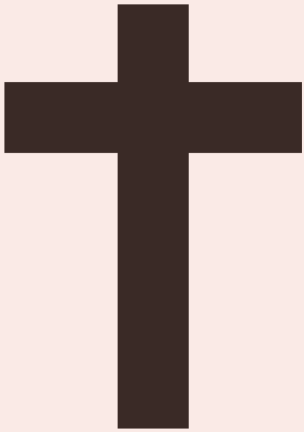
Ew Testamento:
Chipay Tawkquiztan



New Testament in Chipaya (BL:cap:Chipaya)

Ew Testamento: Chipay Tawkquiztan
New Testament in Chipaya (BL:cap:Chipaya)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chipaya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chipaya [cap], Bolivia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

- You must give Attribution to the work.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chipaya

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022
baeaa6d6-fcc1-578f-afbd-04a9c5c14184

Contents

SAN MATEO 1
SAN MARCOS 64
SAN LUCAS 102
SAN JUAN 172
HECHOS 224
ROMANOS 287
1 CORINTIOS 314
2 CORINTIOS 342
GÁLATAS 359
EFESIOS 369
FILIPENSES 379
COLOSENSES 386
1 TESALONICENSES 393
2 TESALONICENSES 399
1 TIMOTEO 402
2 TIMOTEO 410
TITO 416
FILEMÓN 420
HEBREOS 422
SANTIAGO 443
1 SAN PEDRO 450
2 SAN PEDRO 458
1 SAN JUAN 463
2 SAN JUAN 470
3 SAN JUAN 471
JUDAS 473
APOCALIPSIS 476

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN MATEO

1 Jesucristuqui Davidž majchmajtquiztan, nižaza Abrahamž majchmajtquiztan tjoñitačha. Jesucristuž tuquita atchi ejpnačača tinacaqui.
2 Abrahamqui Isaacž ejptačha. Isaacqui Jacobž ejptačha. Jacobqui Judaž ejptačha, niiž jilanacžtanpacha. 3 Judaqui Fares ejptačha, Zaratanpacha. Tamarqui Fares Zara maatačha. Faresqui Esromž ejptačha. Esromqui Aramž ejptačha. 4 Aramqui Aminadabž ejptačha. Aminadabqui Naasonž ejptačha. Naasonqui Salmonž ejptačha. 5 Salmonqui Booz ejptačha. Rahabqui Booz maatačha. Boozqui Obedž ejptačha. Rutqui Obedž maatačha. Obedqui Isaíž ejptačha. 6 Isaíqui David cjita chawc jilirž ejptačha. Davidqui Urías tjunatan zalžcu Salomonž ejptačha.
7 Salomonqui Roboamž ejptačha. Roboamqui Abías ejptačha. Abiasqui Asaž ejptačha. 8 Asaqui Josafatž ejptačha. Josafatqui Joramž ejptačha. Joramqui Uzías ejptačha. 9 Uziasqui Jotamž ejptačha. Jotamqui Acaž ejptačha. Acazqui Ezequías ejptačha. 10 Ezequiasqui Manasés ejptačha. Manasesqui Amonž ejptačha. Amonqui Josías ejptačha. 11 Josiasqui Jeconías ejptačha, niiž jilanacžtanpacha. Nii timpuqui Israelit žoñinacaqui preso chjitžtatačha Babilonia cjita yokquin.
12 Jalla nekztanaqui Jeconiasqui Salatielž ejptačha. Salatielqui Zorobabelž ejptačha. 13 Zorobabelqui Abiudž ejptačha. Abiudqui Eliaquimž ejptačha. Eliaquimqui Azorž ejptačha. 14 Azorqui Sadocž ejptačha. Sadocqui Aquimž ejptačha. Aquimqui Eliudž ejptačha. 15 Eliudqui Eleazarž ejptačha. Eleazarqui Matanž ejptačha. Matanqui Jacobž ejptačha. 16 Jacobqui Josež ejptačha. Josequi María lucutačha. Mariiqui Jesús majtchinčha. Nižaza Jesusaqui Yooz cuchanžquita Cristo cjitazakazza.
17 Tunca pusin atchi ejpnacaž kamta wachquichičha Abrahamž timpuquiztan Davidž timpucama. Nižaza tsjii tunca pusin atchi ejpnacaž kamta wachquichičha Davidž timpuquiztan Israel žoñinacaž Babilonia cjita yokquin preso chjichta timpucama. Nižaza tsjii tunca pusin atchi ejpnacaž kamta wachquichičha Babilonia yokquin chjichta timpuquiztan Cristuž nasta tjuñicama.

JESUCRISTUZ NASTA

18 Jalla tužučha Jesucristuž nastaqui. Niiž maa María cjitiqui Josižtan zalzjapa kazzintačha. Ima lucztan kamcan ica cjissinčha Yooz Espíritu Santuž cjen. 19 Naaža lucu José cjitaqui Yooz kuzcama kamñitačha. Niiž tjun María icaž cjen Josequi kuz turwaysi cjissičha. Nekztan jamazit jaljtis pecatčha. Kjanacama ultimu jaljtitasaž niiqui, Maríiqui žoñiž chjaawjkatta cjitasačha, ana honorchiz. 20 Jalla nuž jaljtis pinsan, Yooz Jilirž anjilaqui wiiquin niižquiz tjonzičha, tuž cjican:
—José, Davidž majchmaati, Yooz Espíritu Santuqui am maataka t'iczičha. Jalla nižtiquiztan ana jiwjata naatan zalzqui. 21 Nižaza majttanaqui, wawž tjuuqui Jesús cjitaž cjequičha. Jalla niiqui niiž wajtchiz žoñinaca ujnacquiztan liwriyaquičha. —Nuž cjichičha anjilaqui. 22-23 Tuqui timpuquiztanpacha Yooz Jiliriqui profetžquiz chiikatchičha, tuž cjican:
“Tsjaa tunsill turqui icaquičha. Nekztan lucmajch wawa mataquičha. Nii wawaqui Emanuel cjitaž cjequičha”.

Emanuelqui tuž cjičha: učhumnacatančha Yoozqui. Nii profetž takucama cumplissičha Jesucristuž nastanaqui.

24 Jalla nekztan Josequi tjaji wajtžcu, Yooz anjilaž mantitacama ojkchičha. Mariatan zalzičha. Nižaza persun tjunjapa ricujchičha. 25 Naaža majtz tjuñicama Josequi Maríatan anapan ultimu lucutiñi paasičha. Jalla nižtiquiztan ana zalzi cjichucatačha, pero chicapan kamñitačha. Wawa majttan, Jesús cjita tjuužtan tjuuzkatchičha.

2

MAGONACA RISPITI TJONCHICHA

1 Belén cjita wajtquiz nižaza Judea cjita yokquin Jesusaqui majttatačha. Nii nacionž chawjc jiliritačha Herodes cjitaqui. Jalla nii tuquita timpuquiz jalla tužu watchitakalčha. Nii nacionquin Jerusalén cjita wajtquin tuwanchuctan tsjii kjaž žoñinacaqui irantižquichičha. Mago cjita žoñinacatačha ninacaqui, warawar puntu istutiiñi. 2 Jerusalén wajtquiz irantižcu pewcpewczičha tuž cjican:

—Uzca nassičha judío žoñinacž chawjc jiliriqui. ¿Jakziquintaya? —jalla nuž cjican pecunchičha. Nižaza cjichičha, —Wejrnacqui tuuna žejlcan niiž nastiquiztan warawara cherchinčha. Jalla nižtiquiztan nii rispiti tjonchinčha, —jalla nuž cjican mazzičha.

3 Herodes cjita jiliriqui magonacaž quint'ita nonžcu, ancha pinsamintu apazzičha persun kuzquiz. Nižaza Jerusalén wajtquiz kamñi žoñinacami ancha kuzquiz pinsatčha. 4 Jalla nekztanaqui nii rey jiliriqui timplu chawjc jilirinaca, nižaza lii tjaajiñi maestrunaca kjawzičha. Ninačquiz pewczičha:

—¿Jakziquint Cristuqui majtta cjesaya? —jalla nuž cjican pewczičha.

5 Ninacaqui kjaazičha tuž cjican:

—Belén wajtquinčha, Judea yokquin. Tsjii profetaqui cjijrchičha, tuž cjican:

6 “Judá yokquinčha Belén watjaqui. Jalla nii watjapančha chekanaqui, parti watjanacquiztan Judá yokquin. Jalla nekztan tsjii chawc jiliriqui ulnaquičha. Jalla niiqui wejt Israel žoñinacaž mantaquičha; nižaza cwitaquičha”.

7 Jalla nekztanaqui Herodes jiliriqui magonaca jamazit kjawzičha. Nekztanaqui zumpacha pewczičha, čhjul timpuquiztan nii warawaraqui paristčhaja, jalla nii. 8 Jalla nekztanaqui Herodesqui magonaca cuchanchičha Belén watja, jalla tuž cjican:

—Nii Belén watja oka, nižaza nii wawž puntu zumpacha pjurwiit'aquičha. Wawa watžcuqui, wejtquiz mazcaquičha. Wejrmi zakal ojkz pecučha, wawa rispiti.

9 Jalla nekztan Herodes jiliriž chiižinta taku nonžcu, magonacaqui ojkchičha. Jerusalén watja ulantan, nii tuuna cherta warawaraqui ninacž tucquin wilta okatčha. Jakziquin nii wawa želatčhaja, jalla nii juntuñ tsijtsičha warawaraqui. 10 Nii warawara tsijtsi cheržcu, magonacaqui ancha wali cuntintutačha. 11 Nekztanaqui kjuya luzcu, wawa cherchičha Marii maatanpacha. Jalla nekztanaqui ninacaqui quillzičha wawa rispitsjapa. Paaz caja cjetžcu, wawžquiz zuma cusasanaca onanchičha, kori, insinzu, mirra. Jalla nuž nii wawžquiz rispit'ichičha. 12 Jalla nekztanaqui wiiquin Yoozqui magonacžquiz chiižinchičha, ana Herodes kjutñi quepajo. Jalla nižtiquiztan persun watja quejpchičha yekja jicz kjutñi.

EGIPTO YOKQUIN ATIPASSICHA

13 Jalla nekztanaqui nii magonacaž ojktan tsjii Yooz Jilirž anjilaqui wiiquin
Josežquiz parisisquichicha. Nekztan tuž cjichicha:
—Žaazna, tii wawa chjicha maatanpacha. Egipto yokquin oka, atipasjapa.
Herodes jiliriqui tii wawaž kjuraquicha conzjapa. Jalla nii Egipto yokquin
am želaquicha, čhjulorat wejrqui amquiz wilta chiyačhaja, jalla niicama. —
Jalla nuž wiiquin chiichicha anjilaqui.
14 Jalla nuž anjilaž chiitiquiztan Josequi nii orapacha žaazicha. Nekztan
wawžtan maatan chjitchicha. Nii weenpacha ulanchicha Egipto yok kjutñi.
15 Jalla nicju kamchicha Herodes ticzcama. Niiž tuquitanpacha Yooz Jiliriqui
profetžquiz chiikatchicha, tuž cjican: “Egipto yokquiztan wejt persun Maati
kjawznacha”. Jalla nii profetž chiita takuqui cumplissicha.

HERODESQUI JESUSA CONKATZ PECATCHA

16 Herodesqui kuzquiz tantiyassicha, “Magonacaqui wejttanž
burlaskalak” cjican. Jalla nižtiquiztan walja žawjzicha. Jesucristo
majtta timpu tantiichicha magonacaž maztiquiztan. Jalla nuž tantiižcu
mantichicha Belén wajtquin nižaza nii wajtž tjiyaran tjapa lucmajch
wawanaca pizc watquiztan kozzuc conajo. 17 Jalla nuž cumplissicha
Jeremías cjita profetž cjijrta takuqui. 18 Tuqui timpuqui Jeremiasqui
cjijrchicha, tuž cjican:
“Ramá cjita wajtquin wali chawc llaqui želaquicha nižaza alto
joržtan kaaquicha. Raquel cjitiqui ancha kaaquicha naaža
maatinačzquiztan. Ana wira kuztami ch'uj cjequicha. Nižaza naaža
maatinacaqui ticziž cjequicha”.
Jalla nuž cjijrchicha Jeremías cjita Yooz taku paljayñi profetaqui.
19 Wiruñaqui Herodes cjita jiliriqui ticzicha. Jalla nekztanaqui tsjii Yooz
Jiliriž anjilaqui Josežquin wilta parisisquichicha wiiquin. Nii oraqui Josequi
Egiptuquin tira želatcha. Anjilaqui cjichicha:
20 —Žaazna, tii am uza chjicha maatanpacha. Israel yoka quepa. Am
wawa conz pecñi Herodes jazic ticzicha.
21 Jalla nuž cjen Josequi žaažcu Israel yokquin nii uztan maatan
chjitchicha.
22 Israel yokquin Judea provinciquin Arquelao cjita jiliritacha mantiñiqui.
Jalla niicha Herodes majchqui. Niiž ejpž puestuquizpacha luzzitacha.
Josequi nii quintu zizcu, Judea yokquin kamz jiwjatchicha. Nekztan tsjii
anjilaqui wiiquin Josežquiz paljaychicha, Judea yokquiz ana kamajo, antiz
Galilea yokquin okajo. Jalla nekztan Galilea yok kjutñi ojkchicha. 23 Jalla
nii yoka irantižcu, Nazaret cjita wajtquiz kamchicha. Tuqui timpuqui Yooz
cuntiquiztan chiiñi profetanacaqui mazinchicha, Jesusaqui “nazareno” cji-
tazakaz cjequicha, jalla nuž cjican mazinchicha. Nazaret wajtquiz kamcan
profetanacaž chiita taku cumplissicha.

3

JUAN BAUTISTA YOOZ TAKU PALJAYÑI

1 Niiž wiruñaqui Juan Bautistaqui Judea provinciquin želatcha, ch'ekti
yokquin. Yooz taku paljayatcha, 2 tuž cjican:
—Kuznacaž campiya. Arajpach Yoozqui waj mantaquicha. Nii timpuqui
žcatžinžquicha.
3 Tuqui timpuqui Isaías cjita profetaqui Juanž puntuquiztan cjijrchicha,
tuž cjican:
“Ch'ekti yokquin tsjii žoñž joraž nonžta cjequicha. Alto jorquiztan tuž cjican
chiyaquicha: ‘Tsjii chawjc Jiliriž tjonaquicha. Jaziqui zuma kamañ

jicz tjaczna. Tsjii jicztakaz ančhuca kuznaca zumpacha azquicha, nižaza zuma lijitumapanž cjee' ".
Jalla nuž cjijrtatačha Juanž puntuquiztan.

4 Juanž zquitiqui camello cjita animalž chomquiztan watstatačha. Niiž cinturonaqui zkizitačha. Nižaza langosta cjita kolta animalanaca lujlñitačha. Munti misq'uinaca lujlñizakaztačha. 5 Walja žoñinacaqui Juanž taku nonžñi tjonñitačha, Jerusalén chawc wajtquiztan, nižaza Judea yokquiztan, nižaza Jordán cjita puj žcatirantan. Walja žoñinaca tjonñitačha. 6 Jakziltat niiž persun ujnaca mazzaja jalla ninacžquiz Juanqui bautissičha Jordán cjita pujquiz. 7 Nii tama žoñinacžtanpacha walja fariseonacami, nižaza saduceonacami jalla nii jilirinacami Juanžquin tjonchizakazza bautista cjisjapa. Jalla ninaca cheržcu, Juanqui tuž chiižinchičha:

—Zkoražtakaz incallñi žoñinaca. Yooz Ejpqui ujchiz žoñinaca wajillaž casticaquičha. ¿Ject ančhucaquiz nii mazzejo? ¿Nii casticu atipzjapa wejtquinž tjonkaya? 8 Kuz campiichinčhuczlaj niiqui, zumapankaz kamaquičha, ančhuca campiita kuz kjanapacha tjeezjapa. 9 Ančhucqui anaž mit kuzziz porapat chiyasaquičha, tuž cjican: "Wejrnacqui Abrahamž majchmaatinacžquiztanpacha tjoniñčha, Yoozqui anaž wejrnaca casticasačha". Jalla nižta ana chiichiiz waquisičha. Yoozqui tii maznacquiztan žoñiž cjiskatasačha, Abrahamž majchmaatinaca cjisjapa. 10 Ančhucqui tsjii frut muntižtakazza. Ana zuma fruta pookñi muntiqui k'aatztaž cjequičha jir achžtan. Jalla nuž k'aatztiquiztanaqui, ujtaž cjequičha. Jalla nižta iratаž ančhucaquiz wataquičha. Ana zuma kamañchiz žoñinaca casticta cjequičha. 11 Wejrqui weraral chiyučha. Kjaztankal bautisučha, ančhuca kuznaca campiitiquiztan. Tsjiiqui wejt wirquin tjončha. Jalla niiqui Espíritu Santužtanami nižaza arajpach ujžtanami bautisaquičha. Jalla niičha wejtquiztan tsjan juc'ant poderchizqui. Niižquiz atintisjapa anal waquisučha, niiž čhjata jeržcu chjojkzinimi. Inakaztčha wejrqui. 12 Ančhucqui trigo zkalažtakazza. Nii tjoñi jiliriqui trigonaca kjojaquičha. Nekztan itzanacami zuma trigumi pjalznaquičha. Nii zuma triguqui ricujtaž cjequičha. Niiž persun kjuyquin majctaž cjequičha. Nii itzanacazti liwj ujtaž cjequičha, ana wira tjesñi ujquiz. Jalla nižta iratаž ančhucaquiz wataquičha.

JESUSAQUI BAUTISTATACHA

13 Niiž wiruñaqui Jesusaqui Galilea yokquiztan Jordán cjita pujquin ojkchičha, jakziquint Juan želatčhaja, jalla nicju. Bautiskatzjapa Juanžquin ojkchičha. 14 Jesusiž irantitan, Juanqui ana nii bautis pecatčha. Jalla tuž cjichičha:

—Amž wejr bautis waquizičha. ¿Am wejtquiz tjonkaya? ¿Weriž bautista cjisjapaya? —Jalla nuž cjichičha Juanqui.

15 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Anzikam wejr bautisaquičha. Yooz mantitacama liwj cumplis waquizičha učhumqui. —Jalla nuž kjaaztiquiztan Juanqui "iyaw" cjichičha.

16 Nekztanaqui Juanqui Jesusa bautissičha. Kjazquiztan ulnan, nii orapacha arajpacha cjetzičha. Nekztan Jesusaqui cherzičha Yooz Espíritu Santo palomažtakaz chjijwžquiñi. Jalla niiž juntuñpacha Espíritu Santuqui irantižquichičha. 17 Nekztanaqui arajpachquiztan tsjii jora paljayžquiñi nonzičha, jalla tuž cjiñi:

—Tiičha wejt ultim k'ayi Maatiqui. Tiiž cjen ancha cuntintutčha wejrqui. —Jalla nuž cjichičha nii tsewctan chiižquiñi joraqui.

4

JESUSAQUI DIABLUZ YANZTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Jordán cjita pujquiztan ojkchičha. Nuž okan,
Espíritu Santuqui Jesusa chjitchičha ch'ekti yokquin, Satanás diabluž yanžta
cjisjapa. Satanasqui Jesusa ujquiz tjojtskatz pecatčha.
2 Jalla nijwc žejlcan, Jesusaqui pusi tunc tjuñi pusi tunc arama ana čhjeri
lujlchičha. Jalla nii pusi tunc tjuñi wattiquiztan ancha čhjeri eecskatchičha.
3 Jalla nekztanaqui diabluqui Jesusižquiz macjatchičha ujquiz tjojtskatz
yanzjapa. Jalla tuž cjichičha:
—Amqui ultim Yooz Maatimžlaj niiqui, tii maznacquiztan t'anta tuck-
atalla.
4 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Zoñinacaqui anaž čhjeržtan alaja
žetasačha. Yooz takučha chekanaqui, jalla niičha ultim čhjerižtakazqui”.
Jalla nuž kjaazičha Jesusaqui.
5 Jalla nekztanaqui diabluqui Jesusa chjitchičha Jerusalén, Yooz il-
lzta chawjc watja. Jalla nicju timplu tsewcta pjurniguin yawkatchičha.
6 Nekztan diabluqui cjichičha:
—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
“Yooz Ejpqui niiž anjilanaca mantaquičha am cwitajo. Ninacž persun
kjaržtan am cwitaquičha, ana am kjojcha chjojrichta cjeyajo mazquiz-
imi”.
Jazic, ultim Yooz Maatimžlaj niiqui, tsewctan kozzuc tii yokquiz layzca. —
Jalla nuž cjichičha nii diabluqui.
7 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha tuž cjican:
—Cjijrta Yooz takuqui zakaz cjičha: “Zoñiqui ultim arajpach Yooz ana
inakaz nuž yanznaquičha”. Jalla nuž cjijrtačha.
8 Jalla nekztanaqui wilta ujquiz tjojtskatz yanzjapa, diabluqui Jesusa
chjitchičha pajk cur puntiquin. Jalla niwjc chjitžcu, diabluqui tjapa tii
muntuquiz žejlñi nacionanaca nižaza tjapa ninacž cusasanacžtanpacha,
nižaza tjapa ninacž honoranacžtanpacha jalla ninaca diabluqui Jesusižquiz
tjeezičha. 9 Nekztan nii diabluqui cjichičha:
—Tjapa tinaca amquiz tjaasačha, wejtquizim quillzaja, nižaza wejr
rispitčhaja, niiqui.
10 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Satanás, wejtquiztan zaraka amqui. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: Yooz
Jiliržquinkaz rispita, nižaza nii alaja sirwa. Niikazza am Yooz Jiliriqui.
11 Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan diabluqui Jesusižquiztan zarakchičha.
Nekztan tsjii kjaž anjilanacaqui Jesusižquin atinti tjonchičha.

JESUSAQUI GALILEA YOKQUIN OJKCHICHA

12 Niiž wiruñaqui Jesusaqui quintu nonchičha, Juan carsilquiztačha, jalla
nii. Jalla nii quintu nonžcu, Galilea yokquin ojkchičha. 13 Pero Nazaret wa-
jtquin ana kamchičha; antis Capernaum wajtquin kami ojkchičha. Caper-
naum watjaqui kot atquiztačha, Zabulón yokquin nižaza Neftalí yokquin-
tačha. 14 Jalla nuž ojktiquiztan Isaías profetaž cjijrta taku cumplissičha.
15 Jalla tuž cjijrchičha Isaías profetaqui:
“Zabulón, nižaza Neftalí, am yokaqui kot atquizza, nižaza jiczquizza Jor-
danquiztan tuwanchuc. Nižaza Galilea yokquinčha. Jalla nii Galili-
iquinaqui yekja wajtchiz žoñinacaž kamčha. 16 Am yokquin žejlñi
žoñinacaqui zumchiquiz kamčha, ana zuma kamañquiz. Ninacaqui
tsjii žoñi cheraquičha. Nii žoñiqui zuma kamaña tjeeznaquičha, zuma

kjanaẑtakaz. Ticzi ẑoñinacaẑtakaz kamčha; anaẑ Yooz kamaña zizza. Pero kjanapachaẑ Yooz zuma kamaña tjeezta cjequičha.”

17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Yooz puntu kjanzt'i kallantichičha, tuẑ cjican:

—Kuznaca campiya. Arajpach Yooz waj mantaquičha. Jalla nii timpuqui ẑcatẑinẑquičha. —Jalla nuẑ paljaychičha.

PAJKPIC CH'IZ TANÑI ZOÑINACA JESUSIZ KJAWZTA

18 Jesusaqui Galilea cjita kot at tjiyaranẑ okatčha. Jalla nuẑ ojkcan pucultan jilazullca ẑoñinaca cherchičha. Tsjiiqui Simón cjitatačha, niẑaza Pedro cjitazakaztačha. Tsjiiqui Andrés cjitatačha. Jalla ninacaqui ch'iz tanñinacatačha. Nii oraqui ninacaqui ch'iz tanz kjazquiz tjojtsi ẑelatčha. 19 Jalla ninacẑquiz Jesusaqui tuẑ cjican paljaychičha:

—Wejttan chica ojklayñi cjee. Jaknuẑ ch'iz juntichamẑlaja, jalla niẑta irata ančhucqui Yooztajapa ẑoñinaca juntaquičha.

20 Jalla nuẑ chiitiquiztan nii pucultan ẑoñinacaqui nii orapacha ch'iz tanz eccu, Jesusiẑtan chica ojklaychičha.

21 Jalla nekztanaqui tsjii koloculla najwcjapa ojkẑcu Jesusaqui tsjii pucultan jilazullca ẑoñinaca cherchizakazza. Tsjiiqui Jacobo cjitatačha. Tsjiiqui Juan cjitatačha. Zebedeoẑ majchtačha. Niiẑ ejpẑtanpacha warcuquiz ẑelatčha, ch'iz tanz azquichcan. Jalla nii cherẑcu, Jesusaqui ninaca kjawzičha. 22 Nekztan nii orapacha warcumi niiẑ ejpmi eccu, Jesusiẑtan chica ojklaychičha.

ZOÑINACA JESUSA APZA

23 Tjapa nii Galilea cjita yokaran ojklaychičha, zapa ajcz kjuyquiz Yooz puntu tjaajincan. Niẑaza paljaychičha, Yooziẑ mantita ẑoñinacaẑ cjee, cjican. Niẑaza tjapaman laanaca čhjetinchičha. 24 Jesusiẑ ojklayta, jalla nii quintuqui tjapa Siria yokquin ojkchičha. Jalla niẑtiquiztan, tjapaman conchiz ẑoñinacami, niẑaza tjapaman laa ayiñi ẑoñinacami, niẑaza zajraẑ tanta ẑoñinacami, niẑaza t'ucur ẑoñinacami, niẑaza ana ojklayi atñi zuch ẑoñinacami, tjapaman laanaca Jesusiẑquin chjitẑtatačha. Nekztanaqui Jesusaqui nii laanaca čhjetinchičha. 25 Galilea ẑoñinacaqui niiẑquin walja apẑquichičha, niẑaza Decápolis watjanacquiztan ẑoñinacami, niẑaza Jerusalén wajtquiztan ẑoñinacami, niẑaza Judea yokanacquiztan ẑoñinacami, niẑaza Jordán pujẑ tuwanchuctan ẑoñinacami. Tjapa nii ẑoñinacami jalla nuẑ Jesusa apzičha.

5

JECTNACAT CUNTINTU ZOÑINACA

1 Walja tama ẑoñinaca cherẑcu, Jesusaqui tsjii kolta curulla yawchičha. Jalla nekztan nii curullquin julzičha. Niẑaza niiẑ kjawẑta ẑoñinacaqui niiẑ muytata ajczičha. 2 Jalla nekztan Jesusaqui ninacẑquiz tjaajñi kallantichičha, tuẑ cjican:

3 —Jecnacat “wejrqui ujchizpančha” cjican persun kuzquiz sint'ičhaja, jalla ninacaẑ Yooz wajtchiz ẑoñinaca cjequičha. Nekztanqui cuntintuẑ cjequičha.

4 ‘Jecnacat persun ujquiztan llaquita ẑejlčhaja, jalla ninacẑquiz Yoozqui kuznaquičha. Nekztan cuntintuẑ cjequičha ninacaqui.

5 ‘Jecnacat humilde kuzziz cječhaja, jalla ninacẑquiz Yoozqui irinsaẑ tjaaquičha, ew yoka. Nekztan cuntintuẑ cjequičha.

6 Jecnacat Yooz kuzcamakaz kamz ancha pečhaja, jalla ninacẑquiz Yoozpanẑ zuma kamzjapa yanapaquičha. Nekztan cuntintuẑ cjequičha.

7 ‘Jecnacat parti žoñinacžtajapa oksñi kuzziz cječhaja, jalla ninaczquiz
Yoozqui zakaz oksnaquičha. Nekztan cuntintuž cjequičha.
8 ‘Jecnacat ancha zuma kuzziz cječhaja, jalla ninacaqui Yooz cheraquičha.
Nekztan cuntintuž cjequičha.
9 ‘Jecnacat pasinsis kuzziz kamñi cječhaja, jalla ninacaqui Yooz maati
cjitaž cjequičha. Nekztan cuntintuž cjequičha.
10 Jecnacat Yooz kuzcama kamtiquiztan chjaawjta sufračhaja, jalla ni-
nacaž Yooz wajtchiz žoñinaca cjequičha. Nekztan cuntintuž cjequičha.
11 Jecnacat weriž cjen žoñinacaž chjaawjta cječhaja, nižaza kijchta
cječhaja, nižaza tjapaman toscar tawkžtan quintra ch'aanita cječhaja, jalla
ninacami cuntintuž cjequičha. 12 Jecnacat weriž cjen jalla nižtanaca
sufrichi cječhaja, jalla ninacžquiz Yoozqui arajpachquin wali pajk honora
tjaaquičha. Jalla nižtiquiztan tii muntuquiz kamcan, cuntintukaž cjee.
Ančhucqui cjuñzna. Yooz cuntiquiztan chiiñi profetanacaqui nižta zakaz
sufrichičha tuqui timpuquiztanpacha.

CRIICHINACZ PUNTU

13 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhucqui tii muntuquiz kamcan yacu cuntažtakazza, parti
žoñinacžtajapa. Pero yacuqui lak'až cjesaž niiqui, ¿kjažpant wilta walipan
cjisnasajo? Anapanž cjesačha. Nekztan anaž čhjuljapami sirwasačha;
tjojttapanž cjesačha; nekztan žoñinacaž tjecžtaž cjequičha.
14 ‘Ančhucqui tii muntuquiz kamcan, parti žoñinacžtajapa kjana cun-
tažtakaz cjesačha, zuma kamaña zizajo. Tsjii curquiz kjuyta watjaqui, ana
chjojžta cjesačha. 15 Tsjii lamparaqui tjeežtaž cječhaj niiqui, anapanž cajón
koztan nonžta cjesačha. Lamparaqui tjeeztaž cječhaj niiqui, tsewc tsjijpta-
panž cjesačha, tjapa nii kjuyquiz žejlñi žoñinacžtajapa kjanajo. 16 Jalla nuž
ančhucqui lamparažtakaz cjee, žoñinacžtajapaqui. Kjanapacha zuma ka-
mañchiz cjee. Nekztan žoñinacaqui ančhuca zuma kamaña cheržcu, ančhuca
arajpach Yooz Ejpžquin honora tjaaquičha.

LII PUNTU

17 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Wejrqui ana tjonchinčha Moisés lii tjatanskatzjapa, nižaza profetanacaž
tjaajintanaca tjatanskatzjapami. Jalla nižta anaž pinsa ančhucqui. We-
jrqui ana tjonchinčha nii tuquita Yooz tjaajintanaca tjatñiqui; antis tjonch-
inčha cumpliskatzjapa. 18 Weraral chiižinučha. Tuquita Yooziž tjaata
liiquiztan tjapa puntumi tjapa letrami anaž tjatanta cjequičha, tjappacha
cumpliscama. Ima tii muntumi arajpachami tucužinžnan, nii liiqui ana-
panž tjatantaž cjequičha. 19 Jalla nižtiquiztan jequit tuquita Yooziž tjaata
liiquiztan tsjii mantita, kolta lii cjenami, ana pajz pecčhaj niiqui, nižaza
yekjap žoñinacžquiz nižtapacha tjaajinčhaja, jalla nii žoñiqui arajpach Yooz
wajtquin anaž čhjul honorchiz cjequičha. Pero jequit nii tuquita lii man-
tita cazačhaja, nižaza yekjap žoñinacžquiz nižtapacha tjaajinčhaja, jalla
nii žoñiqui arajpach Yooz wajtquin chekan honorchiz žoñiž cjequičha.
20 Ančhucaquiz wejr chiižinučha. Lii tjaajiñi maestrunacami, nižaza fariseo
žoñinacami žejlčha. Pero ančhucqui ninacžquiztan anaž juc'anti Yooz mant-
itacama kamačhaj niiqui, anapanž arajpach Yooz wajtquin luzasačha. Yooz
mantitacama kamstančha, arajpach Yooz wajtquin luzjapa.

ZAWJZ PUNTU

21 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhucqui tuquita atchi ejpnacžquiztan tuž nonzinčhuccha. Ninacaqui
cjiñitačha, tuž cjican: “Anačha žoñi conzqui. Jequit žoñi conačhaja, niiqui

juzjitaž cjequičha”. 22 Pero wejr chiižinučha, jequit tsjii jilžjapa žawjwačhaj
niiqui, jusjitaž cjequičha. Nižaza jequit tsjii jilžtan ch'aačhaj niiqui, Junta
Suprema cjita chawjc jilirinacaž jusjitaž cjequičha. Nižaza jequit tsjii
jilžquiz “ana zumamčha” cjican ch'aančhaj niiqui, infiernuquin chjatkattaž
cjequičha.
23 Nižaza tii puntu zakal cjeečha. Jequit niiž ofrenda Yooz yujcquin
chjichačhaj niiqui, nižaza chjichcu niiž jilžtan quintra tanasta cjuñsnačhaj
niiqui, 24 jalla nekztan ima ofrenda tjaacan, nii timpluquizpacha ecla. Nekz-
tanaqui niiž jilžquin pertuna mayiza ojkla. Niižtan jilžtan walikaz cjila. Jalla
nekztanaqui timpluquin quejpžcu, ofrenda Yoozquin tjaasačha.
25 ‘Jequit am quintra quijchi cječhaj niiqui, nižaza jilirž kjuya chjichačhaj
niiqui, jalla nii quijchi žoñžquiz pertunam mayizaquičha ana enenzcu,
ima jilirž kjuya irantican. Pertunazta cjequiž niiqui, anam juez jiliržquin
intirjita cjequičha jusjita cjisjapa. Amqui ultimpacha juez jiliržquin intirjita
cjesaž niiqui, nii juez jiliriqui am tsjii policiiquin zakaz intirjasačha; car-
silquiz chawjcta cjesačha. 26 Weraral chiižinučha. Carsilquiz chawjctam
cjesaž niiqui, anam ulanasačha, liwj pacañcama.

ADULTERIO PUNTU

27 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhucqui tuquita atchi ejpnacžquiztan tuž nonzinčhuccha: “Anačha
adulteriuquiz ojklayzqui”. 28 Pero wejrqui tuž chiižinučha, jakzilta luctakat
yekja maataka “wejt maatakaj cjejaa” cjican pinsičhaja, jalla niiqui persun
kuzquiz niwjctanaqui adulterio paachizakazza Yooz yujcquiziqui.
29 Am žew latu čhjujquiqui ujquiz tjojtskatčhaj niiqui, nii čhjujqui leczna,
nižaza nawjk tjojtta. Jalla nuž tsjii čhjujquiqui pertissi cjenaqui am parti cur-
puqui ana infiernuquin tjojtta cjesačha. Jalla nuž waliž cjesačha. 30 Nižaza
am žew kjaraqui ujquiz tjojtskatčhaj niiqui, nii kjara pootzna, nižaza nawjk
tjojtta. Jalla nuž tsjii kjaraqui pertissi cjenaqui am parti curpuqui ana
infiernuquin tjojtta cjesačha. Jalla nuž waliž cjesačha.

TJUNATAN JALJTIS PUNTU

31 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui tuž cjiñitačha: “Jecmiž niiž persun
tjunatan jaljtasaž niiqui, primiruqui tsjii ultim jaljtita cjijrta papel certifi-
cado tjaasa”. 32 Pero wejrqui tuž chiižinučha, jakziltamiž persun tjunatan
jaljtasaž niiqui, nižaza ana čhjul adulterio motivo želan, jalla nijwctanaqui
naa ultimu jaljtita tjunqui adulterio cjiskatasačha. Nižaza jakziltami naa
ultimu jaljtita tjunatan zalznačhaj niiqui, adulterio ujpanž paačha.

JURAMENTO PUNTU

33 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Nižaza ančhucqui tuquita atchi ejpnacžquiztan tuž nonzinčhuccha:
“Anačha toscar tawkžtan juramento paazqui. Juramento paaquiž niiqui,
tjapa nii juramentužtan compromitta takupanž cumplisnaquičha Yooz yujc-
quiziqui”. 34 Pero wejrqui tuž chiižinučha, anaž čhjulquiztanami juramento
paasačha, werara chiizpančha. Nižaza anačha “arajpacha zizza” cjican
juramento paazqui. Yooztajapačha arajpachaqui. 35 Nižaza anačha “tii
yoka zizza” cjican juramento paazqui. Yooztajapačha tii yokaqui. Nižaza
Jerusalén wajtž tjuu aynakcan anačha juramento paazqui. Chawjc Yooz
Jiliržtajapačha nii watjaqui. 36 Nižaza anačha “wejt persun acha zizza”
cjican juramento paazqui. Amqui anam zinta tsok charquiztan chiw char-
quin tuckatasačha. Nižaza anam zinta chiw charquiztan tsok charquin
tuckatasačha. 37 Jalla nižtiquiztan, “Jesalla” cjicanaqui, “Jesalla” cjispančha;

niżaza “Anaż” cjicanaqui, “Anaż” cjispanĉha. Zajra diabluż cjen juramento paazqui żejlĉha.

ANA WALI TJEPUNTA PUNTU

38 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Anĉhucqui tuquita atchi ejpnaczquiztan tuż nonzinĉhucĉha: “Tsjii żoñiqui yekja żoñż ĉhjujqui pjatżinasaĉha, nekztan nii pjatñi żoñż ĉhjujqui pjatżintazakaz cjesaĉha. Niżaza tsjii iżke chjatkatżinasaż niiqui, nii chjatkatñi żoñż iżke chjatkatżintazakaz cjesaĉha”. 39 Pero wejr chiiżinuĉha, anaĉha kijtzñi żoñiqui niżtapacha kijtzqui. Niżaza am quintra tsjii yujc latu kijchasaż niiqui, kijchta cjiskazza, tsjii yujc latużtanpachami. 40 Niżaza jakziltamiż am tanżcu am almilla kjanz pecĉhaj niiqui, kjañaj cjiskazza, irztanpachami. 41 Jakziltamiż niiż kuzi tsjii tupucama, amquiz chjitskatasaż niiqui, juc'anti tupucama chjichna. 42 Jakziltamiż amquiztan mayasaż niiqui, tjaa amqui. Niżaza jakziltamiż amquiztan tomzñi tjonasaż niiqui, onzna amqui.

QUINTRA ZOÑINACŻTANAMI ZUMA MUNAZIZA

43 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Niżaza anĉhucqui tuquita atchi ejpnaczquiztan tuż nonzinĉhucĉha: “Mazinacztan zuma munaziza. Niżaza am quintra żoñinacztan chjaawjkata”. 44 Pero wejr chiiżinuĉha, am quintra żoñinaczтanami zuma munaziza. Niżaza am quintra laykiñi żoñinaczтajapa zuma kuztan Yoozquiztan maynaquiĉha. Niżaza am quintra chjaawjkatñi żoñinaczquin zumapan paa. Niżaza am quintra ch'aañinaczquinami kichñinaczquinami zumapan Yoozquiztan mayt'iżina. 45 Jalla nuż zuma kamcan anĉhucqui tjeeża, arajpach Yooz Ejpż maatiĉhucĉha, nii. Yoozqui zuma żoñinaczquizimi ana zuma żoñinaczquizimi liwj tsjiikaz niiż paata tjuñi tewkkatĉha. Niżaza niiż kuzcama kamñinaczquizimi niżaza ana niiż kuzcama kamñinaczquizimi tjapa ninaczquiz chijñi apayżquiĉha. 46 Anĉhucqui persun okzñi żoñinaczquizkaz okznaquiż niiqui, jalla nuż paatiquiztan ¿ĉhjul premio Yoozquiztan tanznaquejo? Jalla niżtazakaz kamĉha ana wali impuesto cobriñinacami. 47 Niżaza anĉhucqui persun jilanaczquizkaz tsaanaquiż niiqui, jalla nijwctan ¿ĉhjul zumaż anĉhuc paajo? Jalla niżtazakaz paaĉha ana Yooz pajñinacami. 48 Anĉhucqui walja zuma kuzziz kama, jaknużt anĉhuc arajpach Yooz Ejp walja zuma kuzzizpanĉhalaja, jalla nuż.

6

ZUMA KAMZ PUNTU

1 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Anĉhucqui anaĉha persunpacha honorchizkaz cjis peczqui. Anaĉha żoñinacż yujcquiz anĉhuca Yooz custurumpinaca paazqui, żoñinaczquiztan honorchíz cjisjapa. Anĉhucż jalla nuż persun honorchizkaz cjis pecaquiż niiqui, nii honorchiz kaz cjequiĉha. Anĉhuca arajpach Yooz Ejpqui ana iya honora tjaaquiĉha. 2 Ana zum kuzziz żoñinacaqui t'akjir żoñinaczquiz onanżcu żoñi żoñinaczquin mazmazñiĉha, “onanchinĉha” nuż cjicanaqui. Ajcz kjuyaranami calliranami jalla niżta paañiĉha, żoñinacaż ninaczjapa zuma chiyajo. Pero wejrqui weraral chiiżinuĉha. Jalla niżta paañi żoñinacaqui nii honorchizkaz cjequiĉha. Anĉhucqui anaĉha niżta iratapacha kama. 3 Anĉhuczti t'akjir żoñinaczquiz onanżcu, jalla nii anĉhuca onantaqui anaż jeczquizimi mazmaznaquiĉha, “onanchinĉha”, cjicanaqui. 4 Niżaza t'akjir żoñinaczquiz jamazit onaquiĉha. Aunquimi anĉhucaż jamazit paachiż

cjenami, anc̆huca Yooz Ejpqui cherc̆ha. Jalla nuž cherž̆cu anc̆hucaquiz kjanacama honora tjaaquic̆ha, tsjii premiuž̆takaz.

MAYIZIZ PUNTU

5 Niža̱za nii ana zum kuzziz žoñinacaqui Yoozquin mayizican jalla tuž juztazñic̆ha. Ajcz kjuyquizimi call isquinquizimi tsijtchi Yoozquin mayiziñic̆ha, tjapa žoñinaca cherajo. Wejrqui weraral chiižinuc̆ha, jalla nuž paažcu ninacaqui nii honorchizkaz cjequic̆ha. Anc̆hucqui anac̆ha niža̱ta irata mayizizqui. 6 Anc̆huczti Yooz Ejpžquin mayizizjapaqui, kjuyquiz luz waquizic̆ha, niža̱za kjuy chawjcz waquizic̆ha. Jalla nekztan anc̆huca Yooz Ejpžquin mayizasac̆ha. Jalla nuž zinalla mayizan anc̆hucatan chicaž cjequic̆ha Yooz Ejpqui. Jalla nuž jamazit mayiztiquiztan Yooz Ejpqui anc̆hucaquiz honora tjaaquic̆ha, tsjii premiuž̆takaz.

7 Yoozquin mayizcan, anac̆ha wiltan wiltan takunaca quejpžcu quejpžcu mayizizaqui. Jalla nuž mayizaquiž niiqui, inapanikazza. Jalla niž̆taž mayizza ana Yooz pajñi žoñinacaqui. Jalla nuž wacchi chiican mayizitiquiztan “nonznaqueeka Yoozqui” cjican. 8 Jalla niž̆ta anaž anc̆huc cjeella. Anc̆huca Yooz Ejpqui zizza, c̆hjulut anc̆huc pecc̆haja, jalla nii. Ima anc̆hucaž mayizan, panž zizza Yooz Ejpqui. 9 Jaziqui anc̆hucqui jalla tuž mayizaquic̆ha:

“Yooz Tata, amqui arajpachquin žejlc̆ha. Am tjuu honorchiz aptitaj cjilalla.

10 Niža̱za am mantiz timpu tjonchej cjilalla. Niža̱za tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui am kuzcamaj kamlalla. Jaknuž̆t am kuzcama kamc̆haja arajpachquin žejlñinaca, jalla niž̆ta. 11 Niža̱za tonjiqui c̆hjeri tjaažcalla c̆hjerž̆tan kamzjapa. 12 Niža̱za wejtnacaž paata ujnaca pertunalla, jaknuž̆t wejrnacqui wejtnaca quintra paañi pertunuc̆haja, jalla niža̱za. 13 Niža̱za anaž anawalinacžquiz tjojtskatalla, antis anawalinacquiztanž liwriyalla. Amc̆ha wiñaya juc'ant mantiñamqui, niža̱za amc̆ha wiñaya juc'ant azzizqui, niža̱za amc̆ha wiñaya juc'ant honorchizqui. Jalla nužoj cjila. Amén.”

14 ‘Anc̆huca quintra paañinacžquiz pertunaquic̆ha. Nekztan Yooz Ejp zakaz anc̆huca ujnaca pertunaquic̆ha. 15 Anc̆huca quintra paañinacžquiz ana pertunaquiž niiqui, nekztan ana zakaz Yooz Ejpqui anc̆huca ujnaca pertunaquic̆ha.

AYUNAS PUNTU

16 —Anc̆hucqui ayunascan anaž llaquit chercherchiz cjee. Ana zum kuzziz žoñinacaqui llaquit chercherchiz ayunasñic̆ha, žoñinaca ninaca ayunasñi cherajo. Wejrqui weraral chiižinuc̆ha, jalla nuž paatiquiztan ninacaqui inapanikaz cjequic̆ha. 17 Anc̆huczti ayunascanaqui zumpacha yujcmiž awjzna, niža̱za zumpacha achami c̆hjijczna, 18 žoñinaca anc̆huc ayunasñi ana nayajo. Yooz Ejpqui ana cherta cjenaqui tjappacha cherc̆ha, jamazit paatami. Yooz Ejpqui anc̆hucaquiz zuma honoraž tjaaquic̆ha, tsjii premiuž̆takaz.

CUSASANAC PUNTU

19 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Tii muntuquiz kamcanaqui anac̆ha muzpa cusasanaca juntizqui. Kjurinacakaz anc̆huca juntita cusasanaca lulaquic̆ha. Niža̱za parti anc̆huca juntita cusasanaca inapankaz chjijtaquic̆ha. Niža̱za tjañiqui kjuyaž luzasac̆ha, anc̆huca cusasanaca tjangzjapa. 20 Nonžna, arajpachquin muzpa cusasanaca juntaquic̆ha. Arajpachquin cusasanaca lujlñimi, niža̱za cusasanaca akziñimi, niža̱za cusasanaca tjangziñimi ana žejlc̆ha. 21 Jakziquizt anc̆huca cusasanaca juntita žejlc̆haja, jalla nicjukaž anc̆huc kuz tjaac̆ha.

ZUMA KAMAÑCHIZ, ANA ZUMA KAMAÑCHIZ PUNTU

22 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Zoñž čhjujquiqui persun curpuž lamparažtakazza. Jaziqui žoñž čhjujqui zuma cjequiž niiqui, zuma cheraquiča. Jalla nižtazakaz žoñž kuzqui zuma cjequiž niiqui, zuma kamaquiča. 23 Zoñž čhjujquizti ana zuma cjequiž niiqui, zumchiquiztakaz ojklayaquiča. Ančhuca kamaña zumchiquiz panž cjequiž niiqui, juc'anti juc'anti zumchiquiz cjisnaquiča. Nekztan ¿jaknužt zuma kamasajo?

PAAZ PUNTU

24 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Anaž jakziltami pizc patruna sirwasača. Pizc patrunchiz cjesaž niiqui, tsjii patrunžquiz ana pectaž cjesača. Tsjii patrunžquiz pectaž cjesača. Tsjii patrunžquizkaz zuma sirwasača. Jalla nižtiquiztan Yoozquiz sirwican anaž ancha paazquiz kuz tjaasača. Niža paazquiz kuz tjaaquiž niiqui, anaž Yoozquin ancha kuzziz cjesača.

YOOZ EJPQUI NIIZ MAATINACA CWITICHA

25 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhucaquiz tuž chiižinuča, žejtzjapaqui kjaz liczmi lujlz čhjerimi pečča. Jalla nuž cjenami ančhucqui anača kuzquizic čhjerquiztan llaquita cjisqui. Niža curpu wali cjisjapa zquiti pečča. Jalla nuž cjenami ančhucqui anača zquitquiztan llaquita cjisqui. Čhjul čhjerquiztanami žoñž žetiž juc'anti importiča. Niža čhjul zquitquiztanami persun curpuž juc'anti importiča. 26 Laylayñi weždanacaž cherzna. Jalla nii weždanacaqui ana zkalami čhjačča, niža ana zkalquiztanami ricujča, niža ana čhjeri yaaz zquitchizza. Jalla nuž cjenami ančhuca arajpach Yooz Ejpqui weždanacžquiz čhjeri tjaača. Yooz yujcquiziqui ančhucqui čhjul weždanacquiztanami juc'antiž importiča. 27 Anaž jec kolta žoñimi persunpacha tsjan lajcha paki atasacna, llaquiziñi kuzziz cjenami ancha lajcha pečñi kuzziz cjenami.
28 ‘¿Kjažtiquiztan ančhucqui zquitquiztankaz llaquit kuzziz cjesajo? Plantanacž pjajkjallaž cherzna, jaknužt pajkčhaja, jalla nii. Ninacaqui anaž langza, niža anaž kawanča. 29 Jalla nuž cjenami nii pjajkjallanacaqui ancha c'achjallača. Finu zquiti cujtžcumi ricachu Salomón cjita jiliriqui anaž juc'ant c'achja nii pjajkjallanacžquiztanami. 30 Plantanacaqui tsjii upacamakaz žejlča. Nekztanaqui jakatažu kattažu jurnuquiz tjutjunzjapa ujžtača. Jalla niža cjenami Yooz Ejppacha nii plantanaca cwitiča. Ančhucqui čhjul plantaquiztanami juc'antipanž importiča. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ančhuc juc'ant cwitiča, Yoozquin ana tjapa kuzziz cjenami. 31 Jalla nižtiquiztan ančhucqui anača llaquita kuzziz cjisqui, čhjul čhjerquiztanami, niža kjaz liczquiztanami, niža čhjul zquitquiztanami.
32 Ana criichi žoñinacaqui tii muntu cucasanacžquin kuzziz ojklayča. Ančhuczti ana niža kuzziz cjeella. Ančhucača arajpach Yooz Ejpchízqui. Čhjultakiča ančhucqui pečchaj niiqui, liwj zizza Yooz Ejpqui. 33 Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpžquinpankaz walja kuzziz cjee. Niža niiž mantita zuma kamañquiz kuzziz cjee. Jalla nekztanaqui ančhucaltaqui cawalikaz cjequiča čhjulumi. 34 Jakatan čhjulut anawalinaca watačhaj niiqui, jalla nii ana juyzu paa tonjiqui. Jakaqui čhjulut watačhaj niiqui, jakapachaž jaknužquinami wataquiča. Zapuru čhjul anawalinacaqui žejlñipanča.

7

ZOÑINACŽTAN ZUMA KAMA

1 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhucalaqui anačha žoñinacž uj chii chiizqui. Jalla nuž žoñinacž uj chii chiyaquiž niiqui ančhucqui juc'ant ujchiz cjequičha Yooz yujcquiziqui.
2 Niżaza žoñinacžquizimi “Amqui Yooziž castictaj cjila”, cjican chiyaquiž niiqui anchucqui Yooziž casticta zakaz cjequičha. Zoñinacžtan zuma kama. Nekztan Yooz Ejpqui ančhucatan zumaž cjequičha. 3 Niżaza amqui am jilž čhjujcquiz tsjii cjujchilla cherasaž niiqui, ¿kjažtiquiztan am persun čhjujcquiz pajk cjujchi ana cherjo? 4 Am persun čhjujcquiz nii pajk cjujchi ana cherasaž niiqui, ¿kjažtiquiżtan am jilžquiz chiijo, “Jila, am čhjujcquiztan cjujchilla apakżinačha”, cjicanajo? 5 Ana zum kuzziz žoñimčha amqui. Am persun čhjujcquiztan pajk cjujchi apakalla. Nekztan zuma cherasačha, y niżaza am jilž čhjujcquiztan cjujchilla apakasačha.
6 'Yoozquin criichi žoñinaca, ančhucqui Yooz taku anapan nonz pecñi žoñinacžtan Yooz puntu ana paljayaquičha. Ninacaqui pacunacažtakazza. Niżta žoñinacaqui ančhucaltan ch'atñi pacużtakaz cjesačha. Niżaza nii Yooz taku anapan nonz pecñi žoñinacaqui cuchinacažtakazza. Yooz puntu nonžcu, kuzquizkaz žawjčha.

YOOZQUIN MAYIZIZQUI

7 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Yooz Ejpžquiztan mayaquiž niiqui, Yooz Ejpqui tjaaquičha. Niżaza Yoozquin kjuraquiž niiqui, Yooz wachaquičha. Niżaza kjuy zanquiztan t'oc t'ocaquiž niiqui, cjetžintaž cjequičha. 8 Jequit mayačhaja, risiwaquicha. Niżaza jequit Yoozquin kjuračhaja, wachaquičha. Niżaza jequit kjuy zanquiztan t'oc t'ocačhaja, cjetžintaž cjequičha. Jalla nużučha Yoozquiz mayizizqui.
9 Anaž jakziltami ančhuca majch t'anta mayanaqui maz chjalznasačha. 10 Niżaza anaž jakziltami ančhuca majch ch'iz mayanaqui zkora chjalznasačha. 11 Ančhucqui ana zum kuzziz cjenami zuma cusasanaca tjayinčhuccha persun maatinacžquiz. Jaziqui ančhuca arajpach Yooz Ejpqui mayñi maatinacžquiz juc'ant zumaž tjaasačha.
12 'Jaknużt ančhucqui parti žoñinaca ančhucatan zuma munaziz pecčhaj niiqui, jalla niżtapacha parti žoñinacžtan zuma munaziz waquizičha ančhucqui. Jalla niipan Moisés liiquiz chiichičha, niżaza Yooz cuntiquiztan chiiñi profetanacaž cjijrtanacami.

ZKOZ JICZ, PAL JICZ

13 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Yoozquin ojkz pecčhaj niiqui, zkoz zanquiztan luzza. Infiernuquin ojkñi jicz palačha, niżaza pal zanchizza. Jalla nijwcchuc ojkñi žoñinacaqui muzpačha. 14 Tsjiic zakaz žejlčha. Arajpachquin ojkñi jicz zkozačha, niżaza zkoz zanallchizza. Niżaza c'ujlcullačha arajpachquin ojkñi jiczqui. Jalla nii jiczquinaqui koluckaz žoñi ojkčha.

KAMAÑQUIZTAN PAJTA CJESACHA ZOÑINACAQUI

15 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhucqui zumpacha cwitasaquičha toscar taku chiichiiñi žoñinacžquiztanami. Jalla ninacaqui “Yooziž tjaata taku chiyučha” cjiñizakazza. Ninacaqui ančhucaquiz tjonža, tsjii uuzi zkizi tjutžta kitižtakaz. Ninacž kuzqui anawira zumačha. 16 Ninacž ana zuma kamañquiztan pajtaž cjequičha, ultimu ana zum žoñinacaqui. Tsjii ch'ap muntiqui uwas frutchiz anaž cjesačha. Niżaza tsjii ch'ap plantaqui higo frutchiz anaž cjesačha. Jalla niżtapančha ana zum kuzziz žoñinaca. Zuma kamañchizqui anapanž

cjesačha. 17 Tjapa zuma muntinacaqui zuma fruta pookñičha. Nižaza tjapa ana zuma muntinacaqui ana zuma fruta pookñičha. 18 Zuma muntiqui anapanž ana zuma frutchiz cjesačha. Nižaza ana zuma muntiqui anapanž zuma frutchiz cjesačha. 19 Jakzilta muntit zuma fruta ana pookzaja, k'atžtaž cjequičha nižaza ujtaž cjequičha. 20 Jalla nižtanacquiztan ančhucqui ana zum kuzziz žoñinaca pajaquičha, ninacaž ana zuma kamañquiztan.

ANA YOOZ WAJTQUIN OJKÑI ZOÑI

21 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Yekjap žoñinacaqui wejtquiz “wejt Jiliri, wejt Jiliri” paljayčha. Pero nuž chiicanami, anaž wejt arajpach Ejpž mantuquiz kamaquiž niiqui, anapanž arajpach wajtquin okasačha, nižaza anapanž arajpach Yooz Ejpž mantuquiz želasačha. 22 Ultim žoñi pjalz tjuñquiziqui wacchi žoñinacaqui wejtquiz paljayaquičha, tuž cjican: “Wejt Jiliri, wejt Jiliri, am tjuu aynakcan Yooz taku paljaychinčha, nižaza am tjuu chiican zajranaca chjatkatchinčha, nižaza am tjuu aynakcan wacchi milajrunaca paachinčha”. Jalla nuž cjican wejtquiz paljayaquičha. 23 Jalla nuž paljaytiquiztanami wejrqui cjeečha, “Ančhuc anawira pajchinla pero. Wejtquiztan zaraka. Ančhuccha ana zuma paañinacaqui”.

PIZC PUNTA ZOÑINACAQUI

24 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Jakziltami weriž chiita taku nonžaja, nižaza weriž chiita tawk jaru kamčhaja, jalla niiqui zuma intintazñi žoñinacačha. Intintazñi žoñiqui jalla tužučha. Tsjii maz lum juntuñ kjuya kjuyčha. 25 Nekztanaqui chijñi chijinchičha. Nekztan puj kjazqui walja tsijtchičha, nižaza pjatzičha, nižaza tjamiqui walja tjamchičha nii kjuya quintra. Pero nii chijñimi, tjamimi, kjazmi ana nii maz juntuñ kjuyta kjuyaqui pali atchičha. 26 Jaziqui jakziltami weriž chiita taku nonzcanpacha ana wejt tawk jaru kamčhaja, jalla niiqui zumzu žoñičha. Zumzu žoñiqui jalla tužučha. Ana zuma yokallquiz pjil yok juntuñ kjuya kjuychičha. 27 Nekztanaqui chijñi chijinchičha. Jalla nekztan puj kjazqui walja tsijtchičha, nižaza pjatzičha, nižaza walja tjamchičha nii kjuya quintra. Jalla nekztanaqui nii pjil yok juntuñ kjuyta kjuyaqui muzpa tsucchuca pajlzičha.

28 Jesusaž jalla nuž tjaajñi žeržtan, nonžñi žoñinacaqui walja ispantichičha niiž tjaajintiquiztan. 29 Jesusaqui walja zizñi zizñi tjaajinchičha. Lii tjaajiñi maestrunacaqui ana nižta tjaajiñitačha.

8

MOJKCHI JANCHICHIZ LAA ZOÑI CHJETINTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui curquiztan chjijwžquichičha. Nižaza muzpa žoñinaca apzičha. 2 Tsjii mojkchi janchichiz laa žoñiqui Jesusižquiz macjatžquichičha. Jesusiž yujcquiz quillžcu, tuž cjichičha:

—Wejt Jiliri, tii laaquiztanž čhjetnalla. Am wejr čhjetinzim pecčhaj niiqui, wejr čhjetinzim atčha.

3 Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjaržtan lanžcan, tuž cjichičha:

—Wejr am čhjetnasachiya. Chjetintam cjissa.

Jesusaž jalla nuž chiitiquiztan, nii mojkchi janchichiz žoñiqui laaquiztan žejtchi quirchičha. 4 Nekztanaqui Jesusaqui niižquin chiižinchičha, tuž cjican:

—Wejr am tsjii cjesačha. Jalla tii čhjetintiquiztanaqui anam jecžquizimi maznaquičha. Timpluquin oka. Jalla nicju timplu jiliržquin persunpacha

tjeežca, žejtchi, jalla nii. Niżaza Moisés mantita ofrenda tjaaquičha, tjapa žoñinaca zizajo, laaquiztan čhjetinta, jalla nii.

TSJII CHJETINTAQUI

5 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Capernaum cjita watja luzzičha. Jalla nuž luzan tsjii roman sultat capitán jiliriqui niižquin macjatžquichičha. Nekztanaqui roct'ichičha, 6 tuž cjican:

—Wejt Jiliri, kjuyquiz wejt piyuna ajpzquiz žejlčha, ana tsijtñi. Niżaza walja ana wali ayiñčha.

7 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Nii čhjetñi okasačha.

8 Nii sultat capitán jiliriqui kjaazičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, anal wejt kjuyquiz am tjonžca cjiyi atasačha. Wejrqui amquiztan inakaztčha. Jaziqui takukaz chiya čhjetinzjapa. Nekztan wejt piyunaqui čhjetinta cjequičha. 9 Wejrpacha wejt pajk jilirž mantuquiz želučha. Niiž mantitacama ojklayiñčha. Niżaza wejt mantuquiz sultatunaca žejlčha, čhjulut wejr mantučhaja, jalla nuž cjen zultatunaca ojkčha. Niżaza zultatu kjawznučhaja, zakaz tjončha. Niżaza wejt piyuna čhjulu paajumi mantučhaja, zakaz paačha.

10 Jalla nuž nonžcu, Jesusaqui nii jiliri ancha zuma kuzziz naychičha. Nekztanaqui nuž nayžcu Jesusaqui niiž apzñinacžquiz cjichičha:

—Wejrqui weraral cjiwčha. Chekapan tii žoñiqui juc'ant Yoozquin kuzzizza, tjapa Israel wajtchiz žoñinacžquiztanami. 11 Niżaza wejrqui cjiwčha, tuwantan tajatan muzpa žoñinacaqui tjonaquičha, arajpach Yooz wajtquin luzjapa. Jalla nii Yooz wajtchiz žoñinacaqui Abrahamžtan, Isaacžtan, Jacobžtan, jalla ninacžtan juntupacha cuntintuž cjequičha. 12 Israel žoñinacazti arajpach Yooz wajtquin žejlchucatačha. Pero Yooz wajt zawntan zumchiquiz chjatkattaž cjequičha. Jalla nicjuž kaaquičha, niżaza iżke jojcan želaquičha.

13 Jalla nekztanaqui Jesusaqui capitán jiliržquiz tuž cjichičha:

—Am kjuya oka. Jaknužt am tjapa kuztan criičhaja, jalla niztapachaž cjequičha.

Jalla nii orapacha niiž piyunaqui žejtchi quirchičha.

ZOÑINACA CHJETINTA

14 Nekztanaqui Jesusaqui Pedruž kjuya ojkchičha. Jalla nicju ajpzquiz Pedruž ajmuž maa cherchičha ch'ujlñi conžtan laa cjichi. 15 Naaža kjara lanžinchičha. Nuž lanztiquiztan nii ch'ujlñi conquiztan žejtchinčha. Nii orapacha žaažcu, ninaca atinti kallantichinčha.

16 Nii čhjetinta quintu nonžcu tjuñiž kattan muzpa zajraž tanta žoñinaca Jesusižquiz zjijctatačha. Jesusaqui tsjii taku chiižcu zajranaca chjatkatchičha. Niżaza tjapa laanaca čhjetinchičha. 17 Nii čhjetintanacaqui Isaías profetaž chiita taku cumplissičha. Isaiasqui cjijrchičha tuž cjican: “Tsjii žoñiqui učhum laa curpunaca tjupi cjiskataquičha, niżaza conanacquiztan učhum čhjetnaquičha”.

JESUCRISTUZTAN CHICA OJKLAYZ PUNTU

18 Wiruñaqui tsjii noojiqui muzpa žoñinacaqui walja muytata Jesusižquiz ajczičha. Jalla niżta cheržcu, Jesusaqui mantichičha, kotž tsjii latuquiztan okajo. 19 Jalla nekztanaqui tsjii lii tjaajiñi maestruqui Jesusižquiz macjatžquichičha, tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestro, jakzitchum okačhaja, amtan chicapachal ojklayasačha.

20 Jesusaqui niižquin kjaazičha, tuž cjican:

—Kitinacami kjuychizza. Niżaza weżlanacami tjurchizza. Wejrzti anal kjuychizza, tjajzjapami.

21 Tsjiiqui niiżquiz apzñi żoñinacżquiztan zakaz paljaychičha, tuż cjican:

—Wejt Jiliri, amtan chica ojklayasačha. Pero wejt ejpčha ticziqui. Nekztan iyal wejt ejp tjatsñi okaż cjeella.

22 Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:

—Wejttan chicaka am ojklaya. Ticziżtakaz żoñinacaqui, jalla ninacaj ticzinaca tjatżlani.

JESUSAQUI TJAMIMI KJAZ LJOJKIMI MANTICHA

23 Jalla nuż chiyżcu Jesusaqui warcuquiz luzzičha. Niiż tjaajinta żoñinacaqui luzzizakazza. 24 Ninacaż kotquiz okan, tjamiqui walja tjamchičha. Jalla nuż tjaman kjaz ljojkiqui warcu tjatanz pecatčha. Jesusazti tjajatčha. 25 Nii kjaz ljojkiż cjen tjaajinta żoñinacaqui Jesusa żinchičha, tuż cjican:

—¡Wejt Jiliri! ¡Liwriyalla! Tii warcu kjazquiz julzmayačha. Ticznačhani učhumqui.

26 Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:

—¿Kjażtiquiztan ančhucqui ancha tsuctsucjo? Ančhucqui anačha wejtquin tjapa kuzziz.

Jalla nekztan Jesusaqui żaażcu, tjamimi kjaz ljojkimi ujzičha. Jalla nuż chiitiquiztan tjamimi kjaz ljojkimi apaltichičha. 27 Nii apaltiñi cherżcu niiżtan ojklayñi żoñinacaqui ispantichičha, niżaza tuż cjichičha:

—¿Čhjul żoñit teejo? Tjamimi tii kot kjaz ljojkimiż tiiż chiita takukaz cazla.

ZAJRAŻ TANTA ZOÑINACA

28 Nii kotż nawjctuñtan irantiżcu, Jesusaqui Gadara cjita yokquin ulanchičha. Ulantan pucultan żoñinacaqui campu santuquiztan tjonchičha. Nii pucultan żoñinacaqui zajraż tantatačha walja ana walinacatačha, żoñinacżtan kichasñipanikaztačha. Jalla niżtiquiztan nii jiczquiz ana jecmi ojklayñitačha.

29 Jesusiżquiz macjatżcu nii zajranacaż tanta żoñinacaqui kjawchičha, tuż cjican:

—¿Kjażtiquiztan wejtnacaquiz mitisejo? Ima casticz timpu irantiżcan amqui tekz tjonchamčha, wejrnaca sufriskatzjapa. ¿Kjażtatajo? —Nuż cjican kjawchičha.

30 Niżaza nii nawjkchuc cuchinacaqui ojklayčha lujlcan. 31 Zajranacaqui Jesusiżquiz rocchičha tuż cjican:

—Amqui wejrnaca chjatkataquiż niiqui, nii cuchinacżquin wejrnaca luzkatalla.

32 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Niżtaqui, oka. Cuchinacżquin luzca.

Jalla nuż chiitiquiztan zajranacaqui żoñinacżquiztan ulanchičha; cuchinacżquin luzzičha. Zajranacaż luztiquiztan cuchinacaqui tsjii barranc k'awquin tjojtsičha, kotquizpachatačha. Jalla nużquiz kjaztan tsamżcu, ticzičha nii cuchinacaqui.

33 Jalla nii cuchi itzñinacaqui ancha tsucchi zajtchičha. Watja irantiżcu, nii pucultan zajraż tanta żoñinacż puntuquiztan quint'ichičha, niżaza tjapa niżta watchinacami. 34 Jalla nii quintu nonżcu tjapa nii wajtquiz żejlñi żoñinacaqui ulanchičha, jakziquin Jesusa żelatčhaja, nicju. Jesusiżtan zalżcu, ninacaqui rocchičha, ninacż yokquiztan okajo.

9

ZUCH ZOÑi CHJETINTA

1 Jalla niiż wiruñpachaqui Jesusaqui wilta warcuquiz luzzičha. Nekztan
kotż tsjii latuquiztan kajkchičha. Niżaza niiż persun watja irantichičha.
2 Jalla nijwc żoñinacaqui Jesusiżquin tsjii zuch żoñi chjitchičha. Tjajz zquiti-
naczżtanpacha ajpchi chjitchičha. Ninacż tjapa kuz cjicjiñi cherżcu, Je-
susaqui laa żoñżquiz paljaychičha, tuż cjican:

—Jila, ana llaquisa; tjup kuzziz cjee. Am ujnacac pertuntačha.

3 Jalla niżta chiiñi nonżcu yekjap lii tjaajiñi maestrunacaqui kuzquiz tuż
pinsichičha: “Yooz quintrala; tii żoñż takuqui anawalipanla”. 4 Pero Je-
susaqui ninacż kuzquiz pinsita zizatčha. Jalla nekztan ninacżquiz cjichičha:

—¿Kjażtiquiztan ančhucqui niżta ana zuma pinsamintuchiztajo? 5 ¿Jakzilta
takut pjasila chiiz cjesajo? ¿“Am ujnaca pertuntačha” chiiz pjasila cjesaya?
Uż ¿“Tsijtsna, oka”, jalla nuż chiiz pjasila cjesaj? 6 Tsewctan cuchanżquita
Yooz Zoñtčha wejrqui. Tii muntuquiz jiliritčha, ujnaca pertunzjapami.
Razunal chiyučha. Nuż zizjapa, ančhucqui tiiż chera.

Jalla nekztanaqui nii zuch żoñżquiz cjichičha:

—Tsijtsna, am tjajz zquiti apta; niżaza am kjuya oka.

7 Jalla nii orapacha tsijtsičha, niżaza niiż kjuya ojkchičha. 8 Zoñinaca
nii cherżcu, tsucchi quirchičha, niżaza “Yoozqui honorchiz cjilalla” cjican
chiichičha. Yoozqui żoñinacżquiz niżta čhjetinñi azi tjaachiż cjen, nuż
chiichičha.

MATEO KJAWZTA

9 Nii kjuyquiztan ulanżcu Jesusaqui Mateo cjita żoñi cherchičha. Mateoqui
impuesto cobriñi puestuquiz julzi želatčha. Jesusaqui niiżquiz cjichičha:

—Wejttan chica ojklaya.

Jalla nekztan Mateoqui tsijtscu, Jesusiżtan ojkchičha. 10 Niiż wiruñ
Jesusaż Mateoż kjuyquin lulan, muzpa impuesto cobriñinacami niżaza
ujchiz żoñinacami irantichičha. Niżaza ninacaqui Jesusiżtan niiż tjaajinta
żoñinacżtan chica julzičha tsjii mizquiz. 11 Fariseo żoñinacazti jalla nii
cherżcu, Jesusiż tjaajinta żoñinacżquiz pewczičha, tuż cjican:

—¿Kjażtiquiztan ančhuca tjaajiñi maestruqui impuesto cobriñinacżtan
niżaza ujchiz żoñinacżtan čhjeri lujljo?

12 Jesusaqui jalla niżta pewczñi nonżcu ninacżquiz cjichičha:

—Zuma wiw żoñinacaqui anaż médicu kullñimi pečča. Antiz laa żoñinacaż
médicu kullñimi pečča. 13 Yooz takuqui tuż cjičha: “Oksñi kuzziz żoñinaca
juc'antil pecučha wilana jawkñi żoñinacżquiztan”. Tantiiya čhjul puntut tii
Yooz taku chiičhaja, nii zumpacha intintaza. Jaziqui wejrqui “Zuma ka-
mučha” cjiñi żoñinacżquiz anal kjawsñi tjonchinčha. Antiz “Ujchizpančha”
cjiñi żoñinacżquiz kjawsñi tjonchinčha, ninacż kuz campiita cjísjapa.

AYUNAS PUNTU

14 Juan Bautistaż tjaajinta żoñinacaqui Jesusiżquiz macjatżquichičha.
Nekztan pewczičha, tuż cjican:

—Wejrnacmi fariseo żoñinacami walja ayunasiñčha. Amiż tjaajinta
żoñinacazti ana ayunasñipanla. ¿Kjażtiquiztan niżtajo?

15 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:

—¿Kjażt weriż tjaajinta żoñinaca llaquit kuzziz ayunasasajo, weriż
želanpachajo? Wejrqui zalz kazzi tjoważtakaztčha. Ninacaqui zalz
pjijstiquiz invittanacażtakazza. Zalz kazzi tjoważ želan, niiż zalz pjijstiquiz
invittanacaqui ana llaquit kuzziz ayunasasačha. Pero tsjii timpuż

tjonaquičha. Jalla nii timpuquiz zalzñi tjowa kjañtaž cjequičha; jalla nekztanž ayunasasačha.

16 'Anaž jakziltami tsjel zquiti ew rimintužtan rimintasačha. Ew rimintuqui jaljtapasačha, nižaza nii ach zquitiqui juc'anti wjajržcu tsjelanznasačha. 17 Nižaza anaž jakziltami ach zkiz luuzquiz ew vinu alznasačha. Jalla nižtaž alznasaž niiqui, zkiz luuz panž wjajrskatasačha ew vinuqui. Nekztan vinumi zkiz luuzmi pertisnasačha. Ew vinu ew zkiz luuzquiz panž alznasačha. Jalla nuž zumpacha cjesačha vinumi zkiz luuzmi.

JESUCRISTUCHA LAA ZOÑI CHJETINÑIQUI

18 Jesusaž tjaajnan, tsjii judío žoñinacž jiliriqui irantichičha. Jesusiž yujcquin quillzičha, tuž cjican:

—Wejt majtqui ticzñil jitčha. Amqui wejt kjuya okasaž niiqui, naaquiz am persun kjaržtan lanznasačha. Nekztan naaqui žetaquičha.

19 Nekztanaqui Jesusaqui tsijtscu nii jiliržtan ojkchičha tjaajinta žoñinacžtanpacha. 20 Jalla nuž okan, tsjaa laa maatak žonqui Jesusižquiz wirquiztan macjatžquichinčha. Tunca paan wata ljok tjawksñi laakaz t'akjiri želintačha. Jesusižquiz macjatžcu Jesusiž zquit puntallquiz lanzinčha. 21 Ima macjatcan pinsichinčha, “Wejrqui niiž zquitilla lanžcu žetaka wejrqui” cjican. 22 Jalla nuž lanztiquiztan Jesusaqui jalla naaža kjutñi kjutžcu naa maatak žoñ cherzičha. Nekztan tuž cjichičha:

—Cullaca, tjup kuzziz cjee. Amiž tjapa kuztan criichiž cjen, žejtchi cjissamčha.

Jalla nii orapacha žejtchin cjissinčha.

23 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tira ojkchičha. Nii jilirž kjuya irantican Jesusaqui cherchičha, nii jilirž majt tjatzjapa banda pjujñinacaqui listutakalčha, jalla nii. Nižaza žoñinacaqui anchaž kaacan aranchičha.

24 Nuž cheržcu Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Ančhucqui tekztanž ulna. Taa uzqui anačha ticzinqui, antiz tjajčha.

Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan, žoñinacaqui niižquin tjassičha. 25 Nekztanaqui Jesusaqui ninaca ulanskatchipančha. Nekztan luzcu, naaža ticzi uza kjarcu tanžcu, žinzičha; žejtchinpacha. 26 Jalla nekztanaqui tjapa kjutñi nii yokquin nii milajru quintu ojkchičha.

ZUR ZOÑINACA CHJETINTA

27 Jalla nijwctan ulanžquitiquiztan pucultan zur žoñinacaqui niižquin apžquichičha, kjawcan:

—Davidž majchmaatquiztan tjoñi, wejrnaca okznalla, —cjican.

28 Nekztan Jesusaž kjuya luztan nii zur žoñinacaqui niižquin macjatchičha. Nekztan Jesusaqui ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:

—Wejrqui ančhuc cherkatasačha, ¿jalla nii crii ančhucya?

Ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, criyučha.

29 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacž čhjujqui lanlanžinchičha. Nižaza cjichičha:

—Ančhucaž tjapa kuztan criitiquiztan cherñi cjisna.

30 Nii orapacha ninacž čhjujquiqui cherñi cjissičha. Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz zumpacha chiižinchičha, tuž cjican:

—Tii čhjetintaqui anaj jecmi zizla; ančhucmi anaž jecžquizimi chiichiyaquičha.

31 Jesusaž nuž chiižinchiž cjenami, ninacaqui ulanžcu, tjapa yokaran nii čhjetinta quintu parlichičha.

ANA CHIIÑI ZOÑI CHJETINTA

32 Nii kjuyquiztan ulnan yekjap žoñinacaqui tsjii zajraž tanta žoñi zjijcchičha. Zajraž tantiquiztan ana chiiñi atatčha. 33 Nekztanaqui Jesusaqui nii zajra chjatkatchičha. Jalla nuž chjatkattiquiztan nii ana chiiñi žoñiqui chiyi kallantichičha. Zoñinacazti jalla nii cheržcu walja ispantichi cjissičha, tuž cjican:

—Tii Israel yokquiz ana wira tižtanaca cheriñtačha wejrnacqui.

34 Pero fariseo nžoñinacazti tuž cjetčha:

—Tiiqui zajranacž jilirž aztankaz zajranaca chjatkatñičha.

35 Jesusaqui tjapa wajtquiztan watja nižaza jochquiztan jochi ojklaychičha, judío ajcz kjuyquizimi tjaajincan. Yooz mantuquiz kamz puntu chiižinchičha. Nižaza tjapaman laanacami nižaza jallc'a curpuchiznacami čhjetinchičha. 36 Zoñinaca cheržcu, ninaca okzičha. Ana awatirchiz uuzanacažtakaz želatčha. 37 Zoñinaca okzcu, Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Weraral cjiwčha. Zkalaqui walja žejlčha. Pero zkala ajzñi žoñinacačha upaqui. 38 Yooz Ejpqui zkal Patrunačha. Jalla nižtiquiztan Yooz Patrunžquiztan mayiza, zkala ajzñi žoñi cuchnajo.

10

TUNCAPAN APOSTOLONACA ILLZTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tuncapan illzta žoñinaca kjawzičha. Nekztan ninacžquiz mantiz poder tjaachičha, zajranaca chjatkatzjapa, nižaza tjapaman laanacami jallc'a curpuchiznacami čhjetnajo.

2 Nii tuncapan illzta apostolonacaqui jalla tižta tjuuchiznacatačha: Primiruqui Simonatačha, nižaza niiž tsjii tjuuqui Pedro cjitazakaztačha. Nekztan niiž lajktačha, Andrés cjita. Nekztan Jacobotačha, nižaza niiž jila Juan. Nii pucultanaqui Zebedeož majchwichtačha. 3 Nekztan Felipitačha, Bartolometačha, Tomastačha, nižaza Mateotačha. Nii Mateozti impuesto cobriñitačha. Nekztan Jacobotačha, Alfeož majchtačha. Nekztan Lebeotačha nižaza niiž tsjii tjuuqui Tadeo cjitazakaztačha. 4 Nekztan Simonatačha, niiqui cananista cjita partiquiztantačha. Ultimquiziqui Judas Iscariotetačha, jalla niiqui Jesusiž quintra tarasunchičha.

ILLZTA ZOÑINACA CUCHANTA

5 Jesusaqui nii tuncapan illzta žoñinaca cuchanžquichičha, niiž cuntiquiztan ojklayajo. Ima cuchanžcan tuž chiižinchičha:

—Judío yokquinpanž ojklayaquičha, Samaria yokquin nižaza yekja yokanacquin ana ojklayaquičha. 6 Israel wajtchiz žoñinacžquinkaz okaquičha. Jalla ninacaqui katchi uuzinacažtakaz žejlčha. 7 Arajpach Yooz mantuquiz kamz timpu žcatžinžquičha. Jalla nii paljaycan ojklayžcaquičha. 8 Nižaza laanaca čhjetnaquičha. Nižaza ticzinaca jacatatskataquičha. Nižaza mojkchi janchichiz žoñinaca čhjetnaquičha. Nižaza zajranaca chjatkataquičha. Tii mantiz poderaqui ančhucaquiz nužukaz tjaatačha. Jalla nižtiquiztan tii poderžtan žoñinacžquiz yanapžcu anaž čhjulumi mayaquičha pacajo.

9 ‘Paaz ana chjichaquičha, kor paazmi, chiw paazmi, cobre paazmi. 10 Nižaza ana chjichaquičha žak quelzmi. Tsjii almilla alaja chjichaquičha. Nižaza ana iya čhjulumi chjichasačha, ana yekja čhjatami, nižaza atsmi. Yooztajapa langzñinacžquiziqui čhjeriqui tjaata cjis waquizičha.

11 'Ančhucqui wajtquizimi jochquizimi irantižcuqui, zuma žoñipanž kjurznaquiča. Nuž zuma žoñi wachcuqui, niiž kjuyquiz alujasaquiča, nii wajtquiztanami jochquiztanami ulanzcama. 12 Tsjii kjuya luzcu, tsaanaquiča, "Ančhuc walipaj cjila", cjican. 13 Nii kjuychiz žoñinaca zumažlaj niiqui, jalla ninačztaqui walipanž cjequiča. Yekjapa žoñinacaqui ana zumažlaj niiqui, jalla ninačztaqui čhjulumi anawalikaz cjequiča. 14 Jakziltat ančhuc ana risiwaquiž niiqui, nižaza ančhuc ana nonz pecaquiž niiqui, ninačžquiztan okaquiž ančhucqui. Nii kjuyquiztan ulnaquiča nižaza nii wajtquiztanaqui. Nekztan nii wajtquiztan kjojchquiz žcatchi pulpunaca tsajt tsajtsnaquiča. Jalla nii tsajt tsajttaqui siñalaž cjequiča ninačž quintra, ančhuc ana risiwchiž cjen. 15 Weraral cjiwčha. Casticz tjuñquiziqui nii ančhuc ana zuma risiwñi žoñinaczti juc'anti castictaž cjequiča, Sodoma cjita Gomorra cjita, jalla nii wajtchiz žoñinačžquiztan.

CHJAAWJKATÑINACA ZELAQUICHA

16 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Tii weriž chiižinta taku nonžna. Wejrqui ančhuc cuchnučha. Ančhucqui kitinačž taypiquiz ojklayaquiča, uuzanacažtakaz. Jalla nižtiquiztan ančhucqui walja kuzziz cjee. Listuž cjequiča žkoražtakaz, pero zuma paazjapa. 17 Ančhucqui persunpachaž walja cwitazaquiča. Ančhucqui jilirinačžquin intirjita cjequiča; nižaza ajcz kjuyquiz wjajttaž cjequiča. 18 Nižaza ančhucqui wejt puntuquiztan parlichiž cjen chjichtaž cjequiča prefectonačžquinami, nižaza tsjan chawjc jilirinačžquinami. Nekztan ančhucqui wejt puntuquiztan chiyaquiča, nii jilirinačž yujcquizimi, nižaza ana judío wajtchiz žoñinačž yujcquizimi. 19 Jilirinačžquiz intirjitaž cjenami, ana kuz turwaysi cjequiča, čhjulut ančhuc kjaaznačhaja, nižaza jaknužt kjaaznačhaja, jalla nii. Jilirinačž yujcquiz prisintiz ora, Yoozqui ančhuca kuzquiz chiiz taku tjaaquiča, jaknužt chiizalaj, nii. 20 Ančhuca persun kuzquiztan anaž chiyaquiča. Antiz ančhuca Yooz Ejpž Espíritu Santuqui ančhuc chiikataquiča.

21 'Nii timpuquiziqui žoñinacaqui persun jilž quintra aptjapznaquiča persun jila conkatzjapa. Nižaza ejpnacaqui persun maatinačž quintra aptjapznaquiča. Maatinacazti persun maa ejpnačž quintra zakaz aptjapznaquiča, persun ejpnaca conkatzjapa. 22 Tjapa ana criichi žoñinacaqui ančhucaquiz ch'aanaquiča wejt puntu parliñiž cjen. Pero jakziltat ticzcama wali tjurt'iñi kuzziz cječhaj niiqui, liwriitaž cjequiča, Yooztan wiñaya kamzjapa. 23 Tsjii wajtchiz žoñinacaqui ančhuc chjatkataquiž niiqui, ninačžquiztan yekja wajtquin okaquiča. Weraral cjiwčha, wejrqui arajpachquiztan cuchanžquita Zoñtčha. Ima weriž tii muntuquiz wilta tjonan, ančhucqui tjapa Israel watjanačžquin anaž iranti atasačha.

24 'Tjaajinta žoñiqui niiž tjaajiñižquiztan anaž juc'anti cjesačha. Nižaza piyunaqui niiž patrunžquiztan anaž juc'anti cjesačha. 25 Tsjii tjaajinta žoñiqui niiž tjaajiñiž irata, jalla nižta tjaajiñiž cjisnaquiž niiqui, cuntintuž cjis waquizičha. Nižaza tsjii piyunaqui niiž patrunž irata, jalla nižta patrunaž cjisnaquiž niiqui, cuntintuž cjis waquizičha. Nonžna ančhucqui, quintra žoñinacaqui "Beelzebú" cjican zajra jilirž tjuužtan wejtquiz tjuuskataquiž niiqui, ančhucaquiz juc'ant anawal tjuužtanž tjuuskataquiča. Wejrqui kjuychiz patrunžtakaztčha, ančhuczti wejt kjuy familiažtakazza.

26 'Jalla nižtiquiztan ančhucqui anaž žoñi eksna. Tjapa chjojzakuñ tjaajintami zuma kjana ziztaž cjequiča. Nižaza tjapa jamazit tjaajintami nižtazakaz zuma kjana ziztapankaz cjequiča. 27 Tjapa weriž chjojzaka tjaajintanacami ančhucqui žoñinačž yujcquiz kjanacama paljayaquiča.

Niżaza tjapa weriż jamazit tjaajintanacami ančhucqui paljayaquičha, tjapa żoñinaca nonzjapa. 28 Nonżna ančhucqui, anačha eksqui tii curpu alaja conñinacżquizimi. Ninacaqui animuqui anaż conasačha. Antiz Yoozquizpan eksna. Jalla niičha curpumi animumi infiernuquin wiñaya t'akjisiskatñiqui.

29 'Tsjii paaztan pizc weżlanaca kjayasačha. Jalla nuż koluc valorchiz kjayżcumi ančhuca Yooz Ejpqui ninaca cwitičha. Yooz Ejpż ana munan, tsjii weżlaqui anaż ticznasačha. 30 Jilanaca, Yooz Ejpqui tjapa ančhuca ach charanaca kanżintačha. 31 Jalla niżtiquiztan anaż čhjulquiztanami eksna. Weżlanacżquiztan ančhuccha juc'ant valorchizqui. Yooz Ejpqui ančhuc juc'anti cwitaquičha weżlanacżquiztan.

32 'Jakziltat parti żoñż yujcquiz wejt favora cječhaj niiqui, niżazakal wejrqui wejt arajpach Yooz Ejpż yujcquiz nii żoñż favora chiyačha. 33 Niżaza jakziltat parti żoñż yujcquiz wejr ana pajñi nicačhaj niiqui, niżaza wejrqui wejt arajpach Yooz Ejpż yujcquiz nii żoñż quintra ana pajñi zakal chiyačha.

34 'Tii taku nonżna. Weriż tjontiquiztan żoñinacaqui ana zumquin cjequičha; quintrasñi cjequičha. Nekztan aptjapznaquičha. Ana criichinacaqui criichi żoñinacż quintra cjequičha. 35 Weriż tjontiquiztan tsjii maatiqui persun ejpżjapa quintraż cjequičha. Niżaza tsjaa majtqui persun maajapa quintra cjequičha. Niżaza tsjaa wazmi persun kjan maajapa quintra cjequičha. 36 Jalla niżta zapa mayni familianacaqui ninacporaż quintraż cjequičha. 37 Jakziltat persun maa ejpżquizkaz kuzziz cječhaja, jalla niiqui anaż wejt partiquiz cjichuca cjesačha. Niżaza jakziltat persun ocjalżquizkaz kayazt'ačhaja, jalla niiqui anaż wejt partiquiz cjichuca cjesačha. 38 Jakziltat wejt partiquiz cjis pečhaj niiqui, tjapa kuztanż wejtquiz cjistančha. Sufrisjapaqui listoj cjila, ticzcama. Ana niżta wejtquin tjapa kuztan cječhaj niiqui, anaż wejt partiquiz cjichuca cjesačha. 39 Jakziltat weriż cjen persun anazum kamañquiztan ana jaytačhaja, jalla niiqui ultimquiziqui ana liwriita cjesačha. Niżaza jakziltat weriż cjen persun anazum kamañquiztan jaytačhaja, jalla niiqui ultimquiziqui liwriitaż cjequičha; Yooztan wiñaya zuma kamaquičha.

40 Jequit ančhuc risiwčhaja, niżaza wejrmi zakaz risiwčha. Niżaza jequit wejr risiwčhaja, jalla niiqui niżazakaz wejt Yooz Ejpmi risiwčha. 41 Jequit tsjii Yooziż cuchanta profeta risiwaquiż niiqui, jalla niiqui profetażtakaz honorchiz zakaz cjequičha. Niżaza jequit tsjii Yooz kuzcama kamñi żoñi risiwačhaja, jalla niiqui Yooz kuzcama kamñiż premio, jalla niżtazakaz honorchiz cjequičha. 42 Niżaza jequit tsjii wejtquin kuzziz żoñżquiz yanapačhaja, jalla niiqui honorchiz zakaz cjequičha. Jequit wejtquin criichi żoñżquiz tsjii tasa kjaz onačhaja, jalla niiqui honorchiz zakaz cjequičha. — Jalla nuż chiichičha Jesusaqui.

11

JUAN BAUTISTAZ CUCHANZQUITA ZOÑI

1 Niiż tuncapan illzta żoñinacżquiz tjaajinz żerżcu, nekztan Jesusaqui ojkchičha, yekja watjanac kjutñi. Wajtquiztan watja ojklaychičha, żoñinacżquiz tjaajñi, niżaza Yooz taku paljayi.

2 Juanqui nii oraqui carsilquiztačha. Jalla nicju Cristuż ojklaytanaca quintu nonchičha. Nekztanaqui Juanqui tsjii kjażt mazinaca Jesusa pewczñi cuchanżquichičha. Nekztan irantiżcu Jesusiżquiz 3 pewczičha, tuż cjican:

—Cristuqui tjoniż cjispacha; ¿Amj Yoozquiztan cuchanżquita Cristumkaya? ¿Už yekjaż tjewznasa, jaa?

4 Jesusaqui ninacżquiz kjaazičha, tuż cjican:

—Jaknuẑt cherčhaja nonẑaja, jalla nii tjappachaẑ Juanẑquiz quint'iẑcaquičha ančhucqui. 5 Zur ẑoñinacac cherčha, Zuch ẑoñinacaqui ojklayčha. Mojkchi janchichiz ẑoñinacaqui čhjetintačha. Oñi ẑoñinacaqui nonẑa. Niẑaza ticzi ẑoñinacaqui jacatatskattačha. Niẑaza pobre ẑoñinacẑquiz Yooz liwriiñi taku paljaytapančha. 6 Jakziltat weriẑ paatanaca cherẑcu, niẑaza weriẑ chiitanaca nonẑcu, ana kuz turwayziẑlaj niiqui, walipanikaz cjequičha.

JUAN BAUTISTA PUNTU

7-8 Jalla ninacaẑ ojktan, Jesusaqui chiyi kallantichičha Juanẑ puntuquiztan. Ẑoñinacẑquiz tuẑ cjichičha:

—Ch'ekti yokquin, ¿čhjulu cherzñi ojkchinčhuctaya? ¿Tjamiẑ tjizinta caña cherzñi ojkchinčhuctajo? Anačhay. ¿Fino zquiti cujtchi ẑoñi cherzñi ojkchinčhuctajo? Chawjc jiliẑ kjuyquin zuma zquiti cujtchi ẑoñi ẑejlčha. Jalla nii zizza ančhucqui. 9 ¿Čhjulu cherzñi ojkchinčhuctaya? ¿Yooz cuntiquiztan chiiñi profeta cherzñi ojkchinčhuctaya? Jesalla, ultim werara nuẑ ojkchinčhučča. Juanqui tuquita profetanacẑquiztan juc'ant chekančha. 10 Juanẑ puntuquiztan Yooz takuqui tuẑ cjičha:

“Yooz Ejpqui tsjii ẑoñi cuchanẑcaquičha ima Cristuẑ Yooz taku paljayi ojklayan. Nii ẑoñiqui Israel ẑoñinacẑquiz Cristu zuma tjewskataquičha”.

11 Weraral cjiwčha. Juan Bautistačha parti ẑoñẑ maatinacẑquiztan tsjan juc'antiqui. Pero chjul Yooz maatimi ẑoñẑ maatiquiztan tsjan juc'antičha. Arajpach Yoozquin kuzziz ẑoñinacačha Yooz maatinacaqui.

12 'Juanẑ tjontiquiztan anzcama muzpa ẑoñinacaqui ts'acjazcan arajpach Yooz mantuquiz luz pečča; walja tjapa aztan niẑaza tjapa kuztan luz pečča. 13 Juanẑ tjonzcama, tjapa tuquita profetanacẑ chiitanacami niẑaza Moisés liinacami arajpach Yooz cuchanẑquita puntuquiztan chiičha. 14 Elías cjita profetaqui wilta tjoniẑ cjispacha; nii Elias tjonz cuntiquiztančha Juan Bautistaqui. Jalla niic weraračha. Nuẑ criiz waquizičha. 15 Jakziltačhalaj nonzñi cjunčhiz, jalla niiqui tii chiitaqui nonẑna.

16 '¿Kjaẑtat tii timpuquiz ẑejlñi ẑoñinacajo? ¿Jecnaca iratat tinacajo? Jalla tiẑta ocjalanacaẑtakazza tinacaqui. Yekjap ocjalanacaqui palazquin julzi uzinčha, niẑaza ninacẑ mazinaca kjawkjawẑa, tuẑ cjican: 17 “Tsajtsjapa pincallu pjujchinčha. Ančhuczti ana tsajtchinčhučča. Niẑaza kaayikaayi wirzu itzinčha. Ančhuczti ana kaachinčhučča”. Jalla nuẑ cjichičha ocjalanacaqui. Jalla niẑta iratačha tii timpuquiz ẑejlñi ẑoñinacaqui. 18 Juan tjonchičha. Niiqui zumanaca ana lujlñičha, niẑaza ana licñičha. Jalla niẑtiquiztan ančhucqui tuẑ cjiñčhučča, “Juanqui zajraẑ tantačha” cjican. 19 Niiẑ wiruñaqui wejrqui tjonchinčha, arajpach Yooz Ejpẑ cuchanẑquita Ẑoñi. Wejrqui zumanaca lulučha, niẑaza licučha. Jalla niẑtiquiztan ančhucqui wejt puntuquiztan cjičha: “Niičha ancha lujlñiqui, niẑaza licñiqui, niẑaza niičha ujchiz ẑoñinacẑ maziqui, niẑaza anawali impuesto cobriñinacẑ maziqui”. Jalla nuẑ cjiñčhučča wejt puntuquiztan. Tuẑ zakal cjiwčha: Yooz puntu zuma zizñi ẑoñinacaqui Yooz tjaajintacama kamčha.

ANA YOOZQUIN KUZZIZ ZOÑINACA

20 Jalla nekztanaqui Jesusaqui chiichičha, chojru kuzziz ẑoñinacẑ puntu. Tsjii watjanacquiz ancha milajrunaca paachičha. Pero nii wajtchiz ẑoñinacazti persun uj ana pajchičha; niẑaza kuznaca ana campiichičha. Jalla niẑtiquiztan Jesusaqui ninacẑquiz ayjatchičha, tuẑ cjican:

21 —Corazín wajtchiz ẑoñinaca, ančhucaquiz ancha anawaliẑ wataquičha. Niẑaza Betsaida wajtchiz ẑoñinaca, ančhucaquiz ancha anawaliẑakaz wataquičha. Ančhuca watjanacquiziqui walja milajrunaca paachinčha.

Tiro cjita niżaza Sidón cjita watjanacquiz nii milajrunaca paataż cjitasaż niiqui, nii ortanpacha nii wajtchiz żoñinacaqui Yoozquin kuzziz cjitasačha; niżaza “ujchizpančha wejrnacqui, pertunalla”, cjitasačha. Niżaza uj zint'iżcu nii wajtchiz żoñinacaqui llaquita kuz kjanapacha tjeezñi cjitasačha, lutu zquiti cujtżcu, niżaza achquiz kjupżtan tjajlżcu. 22 Jalla niżtiquiztan ančhucqui juyzu casticz tjuñquiziqui juc'anti castictaż cjequičha nii Tiro cjita niżaza Sidón cjita watjanacchiz żoñinacżquiztan. 23 Capernaum wajtchiz żoñinaca, ¿kjażtiquiztan ančhucqui pinsejo, “Yoozqui učhum honorchiz cjizkataquičha”, cjicanajo? Anaż nuż cjesačha. Pero ančhuczti kozzuc tjojttaż cjequičha infiernuquin sufrisjapa, ujchiz żoñinacżtan chica. Ančhuca wajtquiziqui walja milajrunaca paachinčha. Sodoma cjita wajtquiz nii milajrunaca paataż cjitasaż niiqui, nii watjaqui anz tii tjuñinaca żejltasačha. 24 Jalla niżtiquiztan nii juyzu casticz tjuñquiziqui ančhucqui juc'anti castictaż cjequičha, Sodoma wajtchiz żoñinacżquiztan.

YOOZQUIN KUZZIZ ŻOÑINACA

25 Jalla nii orazakaz Jesusaqui chiichičha:

—Wejt Yooz Tata, amqui honorchizam cjilalla. Arajpachquin żejlñinacami tii muntuquiz żejlñinacami amčha mantiñamqui. Amqui humilde żoñinacżquiz chjojzaka tjaajinta tjeezamčha. Ziżñi żoñinacżquizimi intintazñi żoñinacżquizimi nii chjojzaka tjaajintanacami ana zizkatchamčha. 26 Yooz Tata, amiż muntaqui nużučha.

27 ‘Yooz Tata, tjapa amiż ziztanacaqui wejtquiz tjaajinchamčha. Ultimquiziqui anaż jecmi wejr am Majch zumpacha pajčha. Am alaja wejr zumpacha pajčha. Niżaza anaż jecmi am Yooz Ejp zumpacha pajčha. Wejr alaja am zuma pajučha. Niżaza jakziltiżquiz wejrqui zizkatz pecačhaja, jalla ninacazakaz am zuma pajasačha. 28 Ančhucqui jakziltat ana zumanacquiztan otchiżlaj niiqui, wejtquizza macjatżca. Niżaza jakziltat persun aztan Yooz watja irantiz otchiżlaj niiqui, wejtquizza macjatżca. Weril ančhucaquiz jeejzkatačha. 29 Wejrqui pasinsis kuzziztčha, niżaza humilde kuzziztčha. Jalla niżtiquiztan weriż tjaata kamaña catoka; niżaza wejt puntuquiztan zizñi cjee. Nekztan persun kuz jeejz wachaquičha. 30 Weriż tjaata kamañaqui anačha ch'ama, niżaza wejt manta paazqui cjeżakazza.

12

JEEJZ TJUÑI QUINTU

1 Tsjii jeejz tjuñquiziqui Jesusaqui niiż tjaajinta żoñinacżtan čhjacta zkalanac taypiranż okatčha. Tjaajinta żoñinacaqui čhjeri eecskatchičha. Nekztan ninacaqui tric oz chjojlunaca kjajpżcu, tricu lujlchičha. 2 Fariseo żoñinacaqui jalla niżta paañi cherżcu, Jesusiżquiz cjichičha:

—Chera, tii amiż tjaajinta żoñinacaqui trabajla. Jeejz tjuñquiziqui niżta trabajzqui učhum lii quintrala. —Jalla nuż chiican ujchiz jwes pecatčha. 3 Nekztanaqui Jesusaqui ninacżquiz kjaazičha, tuż cjican:

—Ančhucqui tuż liichinčhuccha, ¿anajaa? Chjeri eecznanaqui David cjita żoñiqui niiż mazinacżtan tiżta paachičha. 4 Niiqui Yooz timpluquin luzcu Yooz yujcquin nonżta t'antanaca lujlchičha. Čhjul żoñimi anapantačha permitta nii t'antac lujlzqui. Lii quintrala niiqui. Timplu jilirinacapankaz lulasačha. Pero nii Davidzti lujlchipančha. Niżaza niiż mazinacaqui nii t'anta lujlchizakazza. 5 Niżaza Moisés liiquiz tiżta liichinčhucż, ¿ana jaa? Jeejz tjuñquiziqui timplu jilirinacaqui ana jeejżla. Jalla nuż ana jeejztiquiztanaqui, ninacżtajapa anaż ujchiz cjesačha. 6 Ančhucaquiz cjiwčha. Tekz tsjiičha timpluquiztan juc'ant chekanaqui. 7 Niżaza ančhucqui cjijrta Yooz

taku ana intintazzinčhučča. Yooz taku tuž cjiča: “Wejrqui wilana jawkñi žoñinaca anal pecuča. Okzñi kuzziz žoñinacapan pecuča”. Tii Yooz taku intintaztasaž niiqui, anaž ančhucqui tii žoñinaca ujchiz jwes pectasača. Tii žoñinacaqui jaziqui anaž uj paača. 8 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtča. Wejrpanikal jeejz tjuñquizimi mantasača.

KJARA KJONCHI ZOÑI CHJETINTA

9 Jalla nekztanaqui najwcchuc ojkžcu judío ajcz kjuyquiz luzzičha. 10 Jalla nicju tsjii žoñi želatča kjara kjonchi. Tsjii quintra žoñinacaqui uj jwesjapa Jesusižquiz pewczičha tuž cjican:

—¿Jeejz tjuñquiziqui žoñi čhjetinz cjesaya, už anapan cjesaj? nuž cjican pewczičha.

11 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha tuž cjican:

—Jeejz tjuñquiziqui uuzac tujquiz tjojtsiž cjesaž niiqui, ¿kjaža ančhuczti tujquiztan uuza joozñi ana okasajo? 12 Pero žoñiqui uuižquiztan juc'antiž walča. Jalla nižtiquiztan jeejz tjuñquizimi anača lii quintra zuma paazqui.

13 Jalla nekztanaqui Jesusaqui laa žoñžquiz cjičhača:

—Am kjara zjijca.

Nekztan žejtchi cjissičha, nii tsjii kjara wiwuž nižtapacha. 14 Jalla nekztanaqui fariseo žoñinacaqui ulanžcu, Jesusiž conzjapa kazzičha.

15 Jalla nii zizcu Jesusaqui najwcchuc ojkchičha. Nižaza muzpa žoñinacaqui Jesusižquiz apzičha. Jesusaqui tjapa nii apzñi laanaca čhjetinchičha. 16 Nekztan ninacžquiz mantichičha, ana jecžquizimi Jesusiž čhjetinñi puntuquiztan parlajo, nii.

PROFETAZ CHIITA TAKU CUMPLITA

17 Jalla nižta ojklaycan, Jesusaqui Isaías profetaž cjijrta taku nužquiz cumplissičha. Yoozqui Isaiasquiz tuž cjijrkatchičha:

18 “Jalla tiičha weriž illzta žoñiqui, weriž mantitacama ojklayñi žoñi. Jalla niižquin kayazt'učha. Niiž cjen cuntintutča wejrqui. Jalla nuž cjičha Yoozqui. Wejt Espíritu Santuqui niiž kuzquiz cjequičha. Niiqui yekja watjanacchiz žoñinacžquin Yooz liwriiñi taku paljayaquičha. 19 Zoñinacžquizimi ana ch'aanaquičha, nižaza ana kjawaquičha. Calliran alto jorztan ana paljayaquičha. 20 Tsjii tjuwanta cañami anaž kjolaquičha. Nižaza ch'aman asñi michami anaž tjesaquičha, niiž ultimpacha legal mantiz tjuñicama. 21 Niiž cjen yekja watjanacchiz žoñinacaqui zuma liwriiz tjuñi tjewznaquičha”.

Jalla nuž Jesusiž puntuquiztan Yooz takuqui cjičha.

JESUSIZ QUINTRA CHIICHA

22 Jalla nekztanaqui tsjii laa žoñiqui Jesusižquin chjichtatačha. Nii žoñiqui zajraž tantaž cjen zuratačha, nižaza ana chiiñitačha. Jesusaqui nii žoñi čhjetinchičha. Jalla nižtiquiztan cherñi chiiñi cjissičha. 23 Jalla nuž čhjetintiquiztan tjapa žoñinacaqui ispantichičha tuž cjican:

—¿Tiij Davidž majchmajtquiztan tjonñi cjesaya? ¿Tiipan Cristo cjesaya?

24 Nii nonžcu fariseo žoñinacaqui tuž cjichičha:

—Tiiqui ana wal žoñikalala. Zajranacž Beelzebú jilirž aztankaz yekja zajranaca chjatkatča.

25 Jesusaqui ninacž pinsitanaca zizzičha, jalla nižtiquiztan ninacžquiz cjichičha:

—Jakzilta nacionamiž partira partira t'akznaquiž niiqui, nižaza t'aka t'aka kichasaquiž niiqui, k'ala tjatantaž cjequičha. Tsjii watjamiž nižaza tsjii kjuya familiamiž nižta t'aka t'aka cjisnaquiž niiqui, anaž tjurasača. 26 Jalla

niẋta irata Satanás diabluqui persun partira chjatkattasaẋ niiqui, niipacha t'akztasačha. Jalla nuẋ t'akẋtiquiztan niiẋ mantiz azi anaẋ tjurasačha.
27 Ančhucqui wejt puntuquiztan cjiñčhučča, “Beelzebú diabluẋ aztan zajranaca chjatkatča”. Jalla nuẋ cjiñčhučča. Jalla nuẋužlaj niiqui, ¿ject ančhuca partira žoñinacẋquiz azi tjaazjo, zajranaca chjatkatzjapajo? Jalla niẋtiquiztan kjanapachaẋ wejt puntuquiztan tsjii kjutñi chiichinčhučča, nii.
28 Wejrzti Yooz Espíritu Santuẋ aztan zajranaca chjatkatiñča. Jalla niicẋ cjiča, Yooz mantiz timpu ančhucaquiz žcatžinžquiča, nii.
29 'Tsjilla cjesača. Anaẋ jecmi tsjii azziz žoñž kjuyquiziqui luzi atasača; niẋaza anaẋ niiẋ kinakunacami jwesi atasača, ima čhejlcanaqui. Nii čhejlžcu, nekztan tjapa kinakunaca jwesi luzasača.
30 'Jecčhalaj ana wejt favora, niiqui wejt quintrača. Niẋaza jequit wejttan chica Yooz kjutñi žoñinaca ana macjatskatčhaja, jalla niiqui žoñinacaẋ Yoozquiztan tirkatča.
31 'Jazic ančhucaquiz chiyučha, tuẋ cjican: tjapa ujnacami niẋaza tjapa ana zum takunacami pertuntaẋ cjesača. Pero jakzilta žoñit Yooz Espíritu Santuẋ quintra chiyačhaj niiqui, anaẋ pertuntaẋ cjesača. Nii žoñiqui wiñaya ujchiz cjequiča.
32 Jakzilta žoñit wejt quintra chiyačhaj niiqui, pertuntaẋ cjesača. Pero jakzilta žoñit Yooz Espíritu Santuẋ quintra chiyačhaj niiqui, anaẋ pertuntaẋ cjequiča. Nii žoñiqui wiñaya ujchiz cjequiča; anawira pertuntaẋ cjequiča.

FRUTANAC PUNTU

33 Nekztan Jesusaqui tjaajinchiča, tuẋ cjican:
—Zuma muntiẋlaj niiqui, zuma frutaẋ pookča. Niẋaza ana zuma muntiẋlaj niiqui, ana zuma frutaẋ pookča. Jalla niẋtiquiztan muntiqui niiẋ frutquiztan pajza, zuma ana zuma, jalla nii.
34 Zkoraẋtakaz ančhucqui, ana zum žoñčhučča. ¿Kjaẋža ančhucqui zumanaca chiyasajo? Ančhuca kuzquiz pinsitaqui ana zuma parijula. Jaziqui ančhučča anazumanacapan chiiñinacaqui.
35 Tsjii zuma žoñiqui zuma chiiča, niiẋ zuma kuzquiztan. Nizaza tsjii ana zum žoñizti ana zumapaẋ chiiča, niiẋ ana zuma kuzquiztan. Jaknužt kuzquiz pinsičhaja, jalla nuẋ chiiča žoñinacami.
36 Ančhucaquiz cjiwča, juyzu casticz tjuñquiziqui zapa mayni cwinta tjaastanča, tjapa ana zuma chiitanacami.
37 Ančhucaẋ chiitiquiztan jama jusjitaẋ cjequiča, ujchiz cječhaja, ana ujchiz cječhaja, nuẋ.

ANA CRIICHI ZOÑINACA

38 Jalla nekztanaqui yekjap fariseo žoñinacaqui lii tjaajiñi maestrunacẋtan Jesusiẋquiz cjichiča:
—Maestro, am milajru paañi cherz pecuča.
39 Jesusaqui ninacẋquiz kjaaziča tuẋ cjican:
—Ana zum žoñinacčhučča. Ana Yoozquin kuzziz žoñinacčhučča. ¿Kjaẋt tsjii milajru mayča, zinalaẋtakaz? Jonáz cjita profetẋ zinala, niikaz ančhucaquiz tjaata cjequiča.
40 Jonasqui pajk ch'iz pjuchquiz žejlchiča čhjep majẋtan čhjep aramẋtan. Jalla niẋta irata wejrqui tii yok koztan kamača čhjep majẋtan čhjep aramẋtan.
41 Juyzu tjuñquiziqui, jalla nii casticz tjuñquiziqui Nínive wajtchiz žoñinacaqui jacatataquiča. Nekztan ninacaqui tii timpuquiz kamñi žoñinacẋ uj tjeeskataquiča. Jonás Yooz taku paljaytiquiztan ninacaqui Yoozquin kuzziz cjissiča. Pero wejrtča Jonasquiztan juc'ant chekanaqui.
Tii timpuquiz kamñi žoñinacaztí anaẋ Yoozquin kuz tjaača.
42 Niẋaza casticz tjuñquiziqui tsjaa waruta maatak jilirqui jacatataquiča. Nekztan naaqui tii timpuquiz kamñi žoñinacẋ uj

tjeeskataquiĉha. Naaqui najwkta yokquiztan tjonchinĉha Salomonžtan zali, niżaza niiž zuma razunchiz taku nonzñi. Pero tejkz wejrtĉha Salomonquiztan tsjan juc'ant chekanaqui. Pero tii timpuquiz kamñi žoñinacazti wejt taku anaž nonz pecĉha.

ZAJRA PUNTU

43 'Tsjii zakal quint'asaĉha. Tsjii zajraqui žoñžquiztan ulanžcu kjoñ yokaran ojklayñitaĉha, jeejzjapa kjurcan. Ana jeejz watžcuqui, kuzquiz pinsichiĉha, tuž cjican: 44 "Jaziqui wejr quepaka jakziquiztan ulanzquituĉhaja, jalla nicju". Jalla nuž quejpžcu nii žoñžtan wilta zalchiĉha. Nii žoñiqui pewžta kjuyažtakaztaĉha, cuza žcayi, azquitžta, pero laachitaĉha. 45 Jalla nuž zaltiquiztan nii zajraqui pakallak juc'ant anawali zajranaca zjijqui ojkchiĉha. Zajranaca zjijcžcu, tjappacha nii žoñž kuzquiz luzziĉha. Jalla nižtiquiztan nii žoñiqui juc'ant ana waliž cjissiĉha tuquita kamzquiztan. Jalla nižta irata tii ana zum žoñinacžquiz wataquiĉha. —Jalla nuž quint'ichiĉha Jesusaqui.

JESUSIZ FAMILIA

46 Jesusaqui iyapanž žoninacžquiz chiyatĉha. Jalla nuž chiyan niiž maaqui lajknacžtan irantižquichiĉha. Zoñinacž tjiiquin želan, niiztan parlis pecatĉha. 47 Tsjii žoñiqui Jesusižquiz mazziĉha, tuž cjican:

—Am maa lajknacztanpacha tii tjiiquiz žejlĉha. Am kjawž, amtanž parlis pecĉha.

48 Jesusaqui mazñi žoñžquiz kjaaziĉha, tuž cjican:

—¿Ject wejt maaya? ¿Ject wejt jilanacaya?

49 Jalla nuž chiižcu tjaajinta žoñinacž kjutñi kjarztan tjeeziĉha, niżaza cjichiĉha:

—Tinacaĉha wejt maami, wejt jilanacami. 50 Jecnacami wejt arajpach Yooz Ejpž kuzcama kamĉhaja, jalla ninacaĉha wejt jilanacami, wejt cullaquinacami, wejt maami.

13

ZKALA CHJACZ QUINTU

1 Nii noojpacha Jesusaqui kjuyquiztan ulanchiĉha. Kot kjutñi ojkžcu kot atquiz julziĉha. 2 Jakziquin nii želatĉhaja, jalla nicju žoñinacaqui walja ajcziĉha. Jalla nižtiquiztan tjaajinzjapa tsjii warcuquiz luzziĉha. Nekz julziĉha. Tjappacha žoñinacaqui kot at tjiiquiz žejlchiĉha. 3 Jalla nekztanaqui Jesusaqui žoñinacžquiz walja Yooz puntunaca tjaajinchiĉha, tjapaman quintunacztan. Jalla nuž tjaajincan tuž cjichiĉha:

—Tsjii žoñiqui zkal ĉhjaqui tewcchiĉha. 4 Zkala ĉhjaccan, parti simillaqui jicz latuquiz tjojtsiĉha. Nekztan wežlakaz nii simillac ilziqui. 5 Parti simillazti maz yokaran tjojtsiĉha. Nekziqui anaž wacchi pjila želatĉha. Nekztan koloculla pjila želan ratulla jeczichа. 6 Jalla nuž jecžtiquiztan sii kjakiqui ujchiĉha; koluc sep'allchiztaĉha nekztan. Ratulla kjonchiĉha. 7 Parti simillazti ch'ap ch'ap yokaran tjojtsiĉha. Ch'apinacakazza ancha pajkchiqui, niżaza atipchiqui. 8 Parti simillazti zuma yokquiz tjojtsiĉha. Nekztan zuma pookchiĉha. Yekjap simillaqui patac ĉhjerchiz zapa zkal ozquiz pookchiĉha; niżaza yekjap simillaqui sojta tuncan ĉhjerchiz zapa zkal ozquiz pookchiĉha; yekjap simillaqui quinsa tuncan ĉhjerchiz pookchiĉha. 9 Jakziltažlaja nonzñi cjuñchiz niiqui, nonžla.

10 Jalla nekztanaqui tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz macjatchiĉha, niżaza pewcziĉha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan am nižta quintunacztankaz žoñinacžquiz tjaajinya?

11 Jesusaqui kjaazičha tuž cjican:
—Arajpach Yooz mantuquiz kamz puntuquiztan ch'aman intintazzuca
quintunacžtan tjaajnučha. Ančhucaquizkaz Yoozqui zizkatz munčha nii
puntunacquiztanaqui. Parti žoñinacžquiziqui Yoozqui ana zizkatz munčha.
12 Jequit zizačhaja, jalla niižquiziqui juc'ant tjaajinz tjaataž cjequičha. Nekz-
tan zumpacha zizñiž cjequičha. Jequit ana zizačhaja, jalla niiž kuzquiz-
tan kjañtaž cjequičha nii ana intintaztanacaqui. 13 Jalla niztiquiztan
wejrqui tižta quintunacztan paljayučha. Parti žoñinacaqui weriž paata
cheržcumi ana cherchižtakaz cjissa. Nižaza weriž chiita taku nonžcumi,
ana nonzñižtakaz tučča; ana intintazñi žoñinacačha ninacaqui. 14 Jalla nižta
cjissiž cjen, Isaías profetž taku cumplissa. Jalla tuž Isaiasqui cjijrchičha:
“Ančhucqui nonznaquičha. Nonžcu, ana intintazaquičha. Nižazaž cher-
aquičha. Cheržcu, anaž tantiyasaquičha. 15 Tii žoñinacž kuznacaqui
chojru cjissičha; ana zumaž nonža. Nižaza čhjujcchiz cjenami ana
cherzñi atčha, zur žoñižtakaz. Jalla nuž cjisnaquičha, ana cherzñi cjis-
japa, nižaza ana nonzñi cjisjapa, nižaza ana kuzquiz intintiñi cjisjapa,
nižaza ana wejtquin macjatzjapa. Ana wejtquin tjontiquiztan, ana
liwriita cjesačha”.
16 ‘Ančhučča cuntintu. Ančhucqui cherzñi žoñinacčhučča. Nižaza
nonzñi žoñinacčhučča. Ančhučča Yooziž wintižtaqui. 17 Weraral cjiwča.
Wacchi profetanacami nižaza zuma kuzziz žoñinacami ančhucaž chertanaca
cherz zakaz pecatča. Pero ana cherchičha. Nižaza ančhucaž nonžtanaca
nonz zakaz pecatča. Pero ana nonzičha. Ančhuczti cherchinčhučča,
nižaza nonzinčhučča. 18 Jazic ančhucž nonžnalla. Jalla tuž cjičha nii
zkala čhjacz quintuqui. 19 Nii jicz latuquiz tjojtsi simillaqui jalla tižta
žoñinacačha. Ninacaqui arajpach Yooz mantuquiz kamz puntuquiztan
nonzcanpacha, ana intintazza. Diabluqui ninacž kuzquiz tjonžcu, ninacaž
intintazta kjañčha. 20 Nižaza nii maz yokquiz tjojtsi simillaqui jalla tižta
žoñinacačha. Ninacaqui Yooz taku nonžcu nii ora cuntintuž nonža; cuntin-
tuž catokčha. 21 Pero ninacaqui ana tjapa kuztan catoktiquiztan zkoluc
zep'ichiz zkalažtakazza. Jalla nižtiquiztan ana tjuraquičha. Yooz taku
criichiž cjen, sufraquičha; nižaza chjaawjkattaž cjequičha. Jalla nekztan
orallaž quejpsnaquičha. 22 Nižaza nii ch'ap yokquiz tjojtsi simillaqui jalla
tižta žoñinacačha. Ninacaqui Yooz taku nonžcu, catokčha. Pero nekztan
juc'anti kuz tjaačha tii muntu cusasanacquiz. Wali jiru kamzpanž pečča.
Persun kuzquiz pectiquiztanaqui Yooz taku tjatža ninacž kuzquiz. Jaz-
iqui ana zuma kamčha; ana pookñi zkalažtakaz kamčha. 23 Nižaza nii
zum yokquiz tjojtsi simillaqui jalla tižta žoñinacačha. Ninacaqui Yooz taku
nonžcu, zuma tjapa kuz catokčha; zuma intintičha. Jalla nižtiquiztan zuma
kamañchiz cjissa, zuma pookchi zkalažtakaz. Nii zuma pookñi žoñinacaqui
zuma kamañchizpanž cjissa, jaknužt tsjii simillaqui patac čhjerchiz, sojta
tunc čhjerchiz, quinsa tunc čhjerchiz pookčhaja, jalla nižtačha.

ANA WAL PASTU QUINTU

24 Tsjii quintužtan quint'ichičha Jesusaqui, tuž cjican:
—Arajpach mantiñi Yooz puntuqui jalla tužučha. Tsjii žoñiqui zuma
similla čhjacchičha zkal yokquiz. 25 Tjapa niiž kjuychiz žoñinacaž tjajan,
tsjii quintra žoñiqui tjonchičha. Nekztan zkalquiz ana wal pastunaca
čhjacchičha. Jalla nuž ana wal čhjacžcu, ojkchičha. 26 Nii tric zkala
jecžtan, chicapacha pajkchičha nii ana wal pastunacaqui. Nižaza pizcpacha
pookchičha. 27 Jalla nii cheržcu, nii piyunanacaqui patrunžquin mazñi
ojkchičha. Niižquin mazzičha, tuž cjican: “Wejt Patruna, amiž čhjacta
simillaqui zumažlaj niiqui, ¿jakziquiztan tii ana wal simillanaca pajkchitaya?”

28 Patrunaqui kjaazičha, tuž cjican: “Tsjii quintra žoñiqui nižta paačhani”.
Jalla nekztanaqui piyunanacaqui pewczičha tuž cjican: “¿Wejrnacqui nii ana
wal pastunaca k'achasaya?” 29 Nii patrunaqui cjichičha: “Ana k'achaquičha.
Ana wal pastu k'achcan yekjap tricžtanpachaž k'achnasačha. 30 Antiz pizc-
pacha pajkla, cujich timpu tjonzcama. Jalla nekztan wejt piyunacnacaqui
cuchantaž cjequičha. Ninacaqui anawal pastunaca ricujaquičha. Nekztan
kojchquiz čhejlznaquičha ujzjapa. Jalla nekztanaqui tricuž ricujžcu, wejt
tiric yaaz kjuyquiz majcznaquičha”.

31 Nižaza Jesusaqui tsjii puntuzakaz quint'ichičha, tuž cjican:

—Arajpach Yooz mantiz puntuqui tužučha. Tsjii žoñiqui niiž yokquiz
mostas simílla čhjacchičha. 32 Mostas simillaqui parti simillquiztan juc'ant
zkoltallačha. Jalla nuž cjenami pajkžcuqui tjapa zkalanacquiztan tsjan
pakjičha. Pajk muntižtakaz cjissa. Nekztan wežlanacaqui nii mostas munti
itzquiz tjuraž tjacñiž tjončha.

LIWATUR QUINTU

33 Jesusaqui tsjii quint'ichizakazza, tuž cjican:

—Arajpach Yooz mantiz puntuqui jalla tužučha. Tsjaa maatak žonqui
čhjep medida tupžcu nii liwatura jac'uquiz utchinčha; nižaza t'ajzinčha,
tjapa nii t'anti maza tsijtkatzjapa.

34 Tjapa tjaajintanacami quintunacztan paljaytatačha. Arajpach Yooz
puntuquiztan tjaajincan, Jesusaqui quintunacztankaz tjaajinchičha. 35 Jalla
nuž tjaajincan, Jesusaqui tuquita profetaž chiita takuqui cumplissičha. Pro-
fetaqui jalla tuž cjijrchičha:

“Quintunacztankaz chiyučha. Tii muntu kallantitiquiztan weriž chiita
tjaajintanaca ana intintazzucačha. Jalla nii ana intintaztanaca pal-
jayučha”.

ANA WAL PASTU QUINTU INTINTAZKATTA

36 Jalla nižta puntunaca chiiz žeržcu, Jesusaqui žoñinacžquiztan ojkchičha;
kjuyquiz luzzičha. Jalla nicju niiž tjaajinta žoñinacaqui macjatchičha, tuž
cjican:

—Nii zkal yokquiz čhjacta ana wal pastu, jalla nii puntuquiztan wejt-
nacaquiz intintazkatalla.

37 Jalla nekztanaqui Jesusaqui intintazkatchičha tuž cjican:

—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Wejrtčha zuma simílla
čhjaciñtqui. 38 Nii zkal yokaqui tii muntučha. Nii zuma zkalanacaqui cjičha,
arajpach Yooz mantuquiz kamñi žoñinacačha nii. Ana zuma pastunacaqui
diabluž mantuquiz kamñi žoñinacačha. 39 Nii ana wal pastu čhjacñimi
diablupachačha. Zkala ajz timpuqui tii muntu tucužinz timpučha. Nii
zkala ajzñi piyunanacaqui Yooz anjilanacačha. 40 Jaknužt nii ana wal
pastunaca ricujžcu, ujquin ujzjapa tjojttaž cječhaj niiqui, jalla nižta irataž
wataquičha tii muntu tucužinžcan, ultim juyzuž nekz. 41 Jalla nii oraqui wejt
anjilanaca cuchanžcačha, tii muntuquiztan tjapa ana wal žoñinaca ricuji.
Wejt anjilanacaqui tjapa ujnaca paakatñi žoñinacami, nižaza tjapa ana wali
paañinacami ricujaquičha. 42 Jalla nuž ricujžcu, infiernuquin tjojttaž cje-
quičha kjakchi jurnuquiztakaz. Jalla nekzi anchaž kaaquičha, nižaza waljaž
ižke kjojznaquičha. 43 Yooz kuzcama kamñi žoñinacazti arajpach Yooz wa-
jtquiz želaquičha, tjuñižtakaz kjancan. Jakziltat nonzñi cjuñchizčhucžlaja,
nonžna.

IYA QUINTUNACA

44 Arajpach Yooz mantuquiz kamañaqui jalla tužučha. Tsjii yokquiz
pajk paaz čhjojžtatačha. Tsjii žoñiqui nii čhjojžta paaz wajtchičha. Nii

wajtžcu, wilta čhjojzičha nekzpacha. Ancha cuntintutačha. Nekztanaqui tjapa niiž cusasanaca tuyi ojkchičha. Niiž cusasanaca tjuyžcu, nii yoka kjaychičha. Jalla nužučha arajpach Yooz kamañquiz luzqui. Nii kamañaqui čhjulquiztanami juc'anti valorchizza.

45 Nižaza arajpach Yooz mantuquiz kamañaqui tužučha. Tsjii tintichiz žoñiqui zuma valorchiz perlanaca kjayi ojkchičha. 46 Nekztan tsjii ancha zuma valorchiz perla wajtchičha. Jalla nekztanaqui tjapa niiž cusasanaca tuychičha, nii perla kjayzjapa.

47 Nižaza arajpach Yooz mantiz puntuqui tužučha. Tsjii ch'iz tanñi žoñinacaqui niiž ch'iz tanz pajk kotquiz tjojtzičha. Jalla nuž tjojtžtiquiztan tjapaman ch'iznaca tanchičha. 48 Nekztan ch'iz tanz chjijpztanaqui, kot at tjiiquin jwessičha. Jalla nekztanaqui ninacaqui nijwc julžcu, ch'iz pjalzičha. Zuma ch'iznaca canastiquiz yaazičha. Ana zuma ch'iznacazti tjojtchičha. 49 Jalla nižta iratаž tii muntu tucužinžtanaqui wataquičha. Anjilanacaqui ulanžcaquičha žoñinaca pjali, zuma žoñinaca ana zuma žoñinaca, nii. 50 Nii ana zuma žoñinacaqui infiernuquin tjojttaž cjequičha tsjii kjakchi jurnuquiztakaz. Jalla nekzi ancha kaaquičha, nižaza iške kjojaquičha.

51 Jalla nekztanaqui Jesusaqui žoñinacžquiz pewczičha, tuž cjican: —¿Ančhucqui tjapa tii weriž chiita quintunaca intintiya?

Nii žejlñi žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, wejrnacqui intintasučha.

52 Nekztan Jesusaqui cjichičha:

—Tsjii lii tjaajiñi maestruqui arajpach Yooz mantuquiz cjisnaquiž niiqui, tsjii kjuya patrunažtakaz cjissa. Jalla nuž cjistiquiztan niiž ziztanacquiztan zuma tjaajintanaca zizkatasačha, tuquita tjaajintami nižaza anzta tjaajintami.

53 Jalla tii arajpach Yooz mantiz puntuquiztan chiiz žeržcu, jalla nekztan Jesusaqui ojkchičha, niiž persun yoka. 54 Jalla nicju irantižcu, ajcz kjuyquiz tjaajñi kallantichičha. Nii nonžñi žoñinacaqui ispantichičha tuž cjican: —¿Jakziquin tii žoñizti ancha tižtanaca zizñi cjissitajo? ¿Kjažt ancha tižta milajrunaca paasajo? 55 Carpinterož majchkazza tiiqui. Tiiž maaqui María cjitičha. Nižaza tiiž lajknacaqui Jacobočha, Josečha, Simonačha, nižaza Judassa. 56 Nižaza tiiž cullaquinacaqui učhumnacžtan kamčha. Jalla nižtiquiztan, ¿jakziquin tiiqui tižtanaca zizzitajo?

57 Jalla nižta pinsitiquiztan ninacaqui Jesusižjapa quintra cjissičha. Pero Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Persun wajtchiz žoñinacami, nižaza persun kjuychiz žoñinacami tsjii Yooziž uchta profetžquiz ana rispitčha. Parti žoñinacazti niižquiz rispitčha.

58 Jalla nižtiquiztan nekzi ana ancha milajrunaca paachičha, nii wajtchiz žoñinacaqui Jesusižquiz ana criichiž, nekztan.

14

JUAN BAUTISTA CONTA

1 Jalla nii oranaca Herodes cjita jiliriqui Jesusiž quintu nonchičha. 2 Jalla nuž nonžcu, niiž piyunanacžquiz cjichičha:

—Juan Bautistala tiiqui. Ticziquiztan jacatatchila. Jalla nižtiquiztan walja milajarunaca paazjapa poderchizlani.

3 Jalla nuž tsucchičha Herodes jiliriqui. Tuquiqui Herodesqui Juan tankatchičha. Čhejlžcu carsilquin chjitchičha. Jalla nuž paachičha, niiž tjunaž cjen. Niiž tjunqui Herodías cjitičha. Tuquiqui naaqui niiž jilž

tjuntačha. Felipe cjitatačha Herodes jilaqui. 4 Jalla nižta anawali zalziž cjen, Juanqui Herodižquiz chiižinchicha tuž cjican:
—Naa maatak žon anaž am tjun cjichuca. Felipiž tjunčha naaqui.
5 Jalla nuž chiižintiquiztan Herodes Juan conz pecatčha. Pero žoñinaca ekscu ana atchičha. Tjapa žoñinacaqui Juanžquiz rispitchičha tuquita Yooz taku parliñi profetažtakaz. 6 Nii Herodesqui niiž persun cumpleañ tjuñquiziqui pjijsta paachičha. Jalla nuž pjijsta paan, naa Herodías majtqui ulanžquichinčha, invittaž žoñinacž yujcquiz tsati. Jalla nuž tsatan ancha justassičha Herodesqui. 7 Zuma tsattiquiztan Herodesqui taku onzičha, tuž cjican:
—Čhjulum mayčhaja, jalla nii tjaasačha.
8 Ima mayan maaqui mataquiz mantichinčha, Juanž acha mayzjapa. Jalla naaža maaž chiita takucama Herodesquiztan maychinčha, tuž cjican:
—Tsjii chuwquiz Juan Bautistaž acha tjaalla.
9 Jalla nuž maytiquiztan Herodesqui llact'azzičha. Pero invittaž žoñinacaž nonznan taku onzičha. Jalla nižtiquiztan naaža maytacama mantichičha. 10 Juanqui carsilquiz želatčha. Jalla nijwc cuchanchičha, Juanž acha pooti. 11 Jalla nekztanaqui tsjii chuwquiz acha zjijcžcu, naaquiz tjaatatačha. Nekztan naaqui maaquinž tjaachinčha.
12 Jalla nii quintu nonžcu, Juanž tjaajinta žoñinacaqui Juanž curpu chjichi tjonchičha. Nekztanaqui nuž chjichcu niiž curpu tjatzičha. Jalla nuž tjatžcu, Jesusižquin mazñi ojkchičha.

LUJLZ CHJERI TJAATA

13 Nii quintu nonžcu Jesusaqui najwk ojkchičha, ana žoñi žejlž yokquin. Warcuquiz ojkchičha. Pero žoñinacaqui nuž ojkchi quintu nonchičha. Jalla nekztanaqui ninacaqui nii yokaranpacha wajtanacquiztan ulanchičha. Jesusižquin wilta zali kjojchin ojkchičha. 14 Warcuquiztan ulanžcu Jesusaqui tama žoñinaca cherchičha. Jalla nuž cheržcu niiž kuzquiz sint'ichičha ninacžtajapa. Nekztan zjijcta laanaca čhjetinchičha. 15 Waj zezi cjisnan niiž illzta žoñinacaqui Jesusižquin tjonchičha, tuž cjican:
—Waj zezilla. Čhjeri pečča. Tii yokquiziqui anaž čhjeri žejl-la. Jalla nižtiquiztan tii žoñinaca cutzna. Okaj cjee, joch kjuyaran čhjeri kjayžcumi lulačhani tinacacni.
16 Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Anaž cuchta cjesačha. Ančhucaž čhjeri tjaaquičha.
17 Nekztanaqui ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejtnacalta ana lujlz čhjeri žejlčha. Pjijska t'antalla pizc ch'iztankaz žejlčha.
18 Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Nii čhjeri wejtquiz zjijca.
19 Jalla nekztanaqui Jesusaqui žoñinacžquin mantichičha, pasturan julzna cjee. Jalla nuž julzkatžcu nii pjijska t'anta nii pizc ch'iz persun kjaržtan tanzičha. Tanžcu tsewcchuc arajpach kjutñi cherzičha, nižaza Yooz Ejpžquin gracias cjican chiichičha. Nekztanaqui t'anta kjolžcu tjaajinta žoñinacžquiz tojunchičha. Nekztan ninacaqui parti žoñinacžquin partir paychičha. 20 T'antanaca ch'iznaca lujlžcu liwjpacha nii žoñinacaqui chjekchi cjissičha. Nižaza nii t'antiquiztan nii ch'iznacquiztan žejtchinacaqui tuncapan canasta chjijpi ricujtačha. 21 Jalla nii t'anta ch'iz lujlchi žoñinacaqui pjijska warank luctakanacatačha. Maatakanacami ocjalanacami ana kantatačha nii oraqui.

JESUSAQUI KJAZ JUNTUÑ OJKCHA

22 Nekztanaqui Jesusaqui niiẍ tjaajintanaca warcuquiz luzkatchiča,
niiẍ tuqui kota kakjayajo tsjii latu kotquin irantizcama. Jesusazti nii
žejlñi žoñinacẍquiz persun kjuyquin okaj cjican nijwctan najwkchuc
cuchanchiča. 23 Jalla nuẍ cuchanẍcu Jesusaqui curulla yawchiča, zinalla
Yooz Ejpẍtan parlisjapa. Jalla nuẍ mayizan ween cjissiča. Nicju zinatača
Jesusaqui. 24 Nii oraqui niiẍ tjaajinta žoñinacaqui kotẍ taypiquin okatča.
Tjamiqui warcuẍ quintra walja tjamatča. Nižaza kjaz ljojkimi warcu
waljaẍ aytinquiskatatča. 25 Wali chawc kjantati Jesusaqui ninacẍquin
žcatžinchiča, kjaz juntuñ ojkcan. 26 Niiẍ tjaajinta žoñinacaqui, Jesusa kjaz
juntuñ tjoñi cherẍcu, ancha tsucchiča, nižaza kjawchiča, tuẍ cjican:
—Cuntinažlani —cjican kjawchiča.
27 Pero ninacaẍ kjawan Jesusaqui ninacẍquiz paljayẍquichiča, tuẍ cjican:
—Tjup kuzziz cjee. Wejrpanča. Anaẍ tsuca.
28 Nekztanaqui Pedruqui paljaychiča, tuẍ cjican:
—Wejt Jiliri, amžlaj niiqui, wejr kjawznalla kjaz juntuñ ojkzjapa am
irantiscama.
29 Jesusaqui niižquiz cjichiča:
—Pichalla amqui.
Nekztanaqui Pedruqui warcuquiztan ulanẍcu, kjaz juntuñ oki kallan-
tichiča, Jesusa jakziquin tjenatčhaja, jalla nicju. 30 Nii walja tjamiž cjen
tsucchiča. Tsucẍcu, kjazquiz luzi kallantichiča. Nekztan kjawchiča, tuẍ
cjican:
—Wejt Jiliri, wejr yanapalla, wejr žejtkatalla.
31 Nii orapacha Jesusaqui Pedruẍ kjara tanziča, nižaza niižquiz cjichiča:
—Ancha upa kuzzizamča amqui. ¿Kjažtiquiztan am kuz
turwayskatchamtaya?
32 Ninacaẍ warcuquin luztan, tjamiqui zekchiča. 33 Jalla nii cherẍcu
warcuquiz žejlñi žoñinacaqui Jesusiž yujcquiz quillziča, tuẍ cjican:
—Chekapan werara Yooz Maatimkalala amqui.

LAANACA CHJETINTA

34 Jalla nuẍ kota kajkẍcu, Genesaret cjita yoka irantichiča. 35 Nii yokchiz
žoñinacaqui Jesusa pajchiča. Jalla nekztan “Jesusa tekz žejlča”, cjican
liwj nii yokaran mazmazziča. Nii quintu maztiquiztan tjapa laanaca zjijc-
chiča, jakziquin Jesusa želatčhaja, jalla nicju. 36 Nii žoñinacaqui Jesusižquiz
walja rocchiča, tuẍ cjican: —Am zquit puntalla mekaz lanzkatžinalla.
Tjapa lanzñi žoñinacaqui žejtchi cjissiča.

15

UJ PUNTU

1 Jalla nekztanaqui tsjii kjaẍ fariseo žoñinacaqui nižaza tsjii kjaẍ lii tjaajiñi
maestrunacẍtanpacha Jesusižquiz macjatchiča. Ninacaqui Jerusalén wa-
jtquiztan tjonchiča. Jesusižquiz pecunchiča, tuẍ cjican:
2 —¿Kjažtiquiztan amiž tjaajintanacaqui učhum tuquita atchi ejpnacẍ
custurumpi ana cazjo? Ana kjara awjẍcu, lujl-la.
3 Pero Jesusaqui ninacẍquiz pewcziča, tuẍ cjican:
—Ančhuczti, ¿kjažtiquiztan Yooz mantita lii ana cazjo? Nii lii caz cjen-
pacha persun custurumpinacakaz paala ančhucqui. 4 Yoozqui tuẍ cjichiča:
“Am maa ejpmi rispitaquiča”. Nižaza cjichiča: “Jequit persun maa ejpẍ
quintra chjaawjkatačhaja, jalla niiqui contaj cjila”. 5 Pero ančhuczti tuẍ tjaa-
jiñčhučča: Zoñiqui persun maa ejpẍquin chiyasača, tuẍ cjican: “Am anal
yanapasača. Tjapa wejt cusasanaca Yoozquin tjaatača nekztan”. 6 Jequit

niẋta chiyačhaj niiqui, niiẋ persun maa ejpẋquiz anaẋ yanapchuca cjesačha. Jalla nuẋ tjaajincan ančhucqui Yooz mantita ana walkatchinčhuccha, persun custurumpi jarukaz ojkzjapa. 7 Ana wal kuzziz ẋoñinaca. Isaías cjita profetaqui ančhuca puntuquiztan zuma kjana cjijrchičha, tuẋ cjican:

8 “Tii ẋoñinacaqui atẋtankaz wejtquiz rispitčha. Pero tinacẋ ultim kuzzti
wejtquiztan aẋquinčha. Niẋaza wejr anaẋ rispitčha. 9 Tinacaqui
inakaz wejtquin custurumpi paačha. Tinacẋ tjaajintanacaqui ẋoñiẋ
mantitakazza”.

10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ẋoñinaca kjawzičha, niẋaza tuẋ cjichičha:

—Nonẋna, niẋaza intintazñi kuzziz cjee. 11 Anaẋ zawnctan kjuylchuc ẋoñẋ atquiz luzñiqui uj cjesačha ẋoñẋquiziqui. Antiz ẋoñẋ atquiztan ulanñi, jalla niiẋ uj cjesačha ẋoñẋquiziqui.

12 Jalla nuẋ chiitiquiztan Jesusiẋ tjaajinta ẋoñinacaqui niiẋquin macjatchičha, niẋaza cjichičha:

—Nii fariseo ẋoñinacaqui am chiita taku nonẋcu ancha ẋawjwatčha. ¿Nii ana naychamjo?

13 Pero Jesusaqui ninacẋquiz kjaazičha, tuẋ cjican:

—Jakzilta zkalat wejt arajpach Yooz Epiẋ ana čhjacta cječhaja, jalla nii zkalaqui zep'iẋtanpacha kajlẋtaẋ cjequičha. 14 Ninacẋquiz ana chjijquiza. Ninacaqui zur ẋoñinacaẋtakazza. Yekja zuranacẋquiz irpican, pucultanpacha wali ojtquiz tjojtsnasačha.

15 Pedruqui Jesusiẋquiz cjichičha:

—Tii puntuquiztan wejtnacaquiz tjaajznalla.

16 Jesusaqui cjichičha:

—¿Ančhucqui zakaz ana intintiya? 17 Tjapa atquiz luzñi čhjeriqui pjuchquiz luzza, nekztan wir kjutñiẋ ulančha. ¿Jalla nii ana intintiya? 18 Pero atquiztan ulanñi chiitaqui kuzquiztan tjončha. Jalla nii ẋoñẋquiziqui uj cjesačha. 19 Kuzquiztanpanẋ ulančha tiẋtanaca, ana wali pinsisnacaqui, niẋaza ẋoñi conzqui, niẋaza adulteriuquiz ojklayzqui, niẋaza yekja maatakẋtan ẋejlzqui, niẋaza cusasanaca kjañzqui, niẋaza toscar taku chiizqui, niẋaza ana wal taku joojoozqui. 20 Jalla niẋtanaca uj cjesačha ẋoñẋquiziqui. Pero ana kjara awjẋcu, jalla niẋta lujlẋcu, anapan uj cjesačha. Jalla niiqui ẋoñẋ custurumpikazza.

YOOZQUIN KUZZIZ MAATAKA

21 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nijwctan ojkchičha Tiro niẋaza Sidón cjita yokquin. 22 Jalla nijwc ẋelan tsjaa cananea yokchiz ẋoñqui Jesusiẋquiz tjonzinčha, kjawcan:

—Wejt Jiliri. Davidẋ majchmajtquiztan tjonñi. Wejr oksnalla. Wejt majtqui zajraẋ tantačha. Jalla niẋtiquiztan ana wira wali laačha.

23 Jesusaqui ana čhjulumi kjaazičha. Jalla nekztan niiẋ tjaajinta ẋoñinacaqui roqui tjonchičha, tuẋ cjican:

—Tsjiika oka cjee. Učhum wirquiz kjaw jawi apẋquičha.

24 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Yooz Ejpqui wejr cuchanẋquichičha Israel wajtchiz ẋoñinacẋquin, ninacẋquinkaz. Nii Israel ẋoñinacaqui katchi uuzanacaẋtakazza.

25 Pero naa maatak ẋoñqui macjatẋquichinčha, niẋaza niiẋ yujcquiz quillzinčha, tuẋ cjican:

—Wejt Jiliri, wejr yanapt'alla.

26 Nekztan Jesusaqui naaquiz cjichičha:

—Maatinacẋ t'anta ana kjañasačha, pawcẋquin tjaazjapaqui. Jalla niiqui ana wali cjesačha.

27 Jalla nuž chiižinta cjenami naaqui cjichinčha:
—Jesalla, wejt Jiliri. Pero pacunacami patrunaž mizquiztan tjawkzi čhjerilla lujlčha.
28 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Cullacalla, walja Yoozquin kuzzizamčha. Jaknužum am pečhaja, nužoj cjila.
Jalla nii orapacha naaža majtqui žejtchi cjissinčha.

LAANACA CHJETINTA

29 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nijwctan ulanchičha, Galilea cjita kot ata watchičha. Nekztan tsjii curulla yawžcu julzičha. 30 Tama žoñinacaqui irantižquichičha, jakziquin nii želatčhaja, jalla nicju. Ninacaqui laanaca zjijcchičha, zuch žoñinaca, zur žoñinaca, ana chiiñi žoñinaca, čhjojritžta žoñinaca, tjapaman laanaca, jalla ninaca zjijctatačha, Jesusiž yujcquin. Jesusaqui ninaca liwj čhjetinchičha. 31 Jalla nuž cheržcu, žoñinacaqui ancha ispantichičha. Ana chiiñi žoñinacaqui chiiñi cjissičha. Čhjojritžta žoñinacaqui žejtchi cjissičha. Zuch žoñinacaqui ojklayñi cjissičha. Zur žoñinacaqui cherñi cjissičha. Jalla nuž cheržcu žoñinacaqui walja Yooz honora waytichičha, "Israel žoñinacž Yooz ancha honorchiz cjilalla", cjican.

JESUSAQUI CHJERI TJAACHA

32 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinaca kjawžcu, tuž cjichičha:
—Tii žoñinacžtajapa kuzquiz anchal sint'učha. Čhjep maj wejttan chica žejlčha, nižaza ana čhjul čhjerchizza. Persun kjuyanacquin anal cutz pecučha ana lujlchi cjen. Tinacaqui ana lujlchi okaquiž niiqui, jiczaranž tismayasačha.
33 Nekztan niiž tjaajinta žoñinacaqui cjichičha:
—¿Jaknužt čhjeri cunsicas, tii wacchi žoñinacžtajapajo? Tii yokquizic anaž kjayzmi žejlčha.
34 Jesusaqui ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjaž t'antichizt ančhucjo?
Ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Pakallak t'antačha, nižaza tsjii kjaž ch'iznacžtan.
35 Jalla nekztan Jesusaqui nii žoñinacžquiz mantichičha, yokquiz julznajo. 36 Nekztan persun kjaržtan nii pakallak t'anta ch'iztanpačha tanzičha. Jalla nekztan Yoozquin gracias cjican tjaachičha. Nekztan nii t'antanaca ch'iznaca kjolkjolzičha. Nekztan niiž tjaajinta žoñinacžquiz toj tojzičha. Nekztan ninacazti partir paychičha nii tama žoñinacžquiz. 37 Tjapa nii tama žoñinacazti čhjeri lujlžcu chjekchi cjissičha. Nižaza žejtchinacaqui pakallak canasta chjijpi ricujtatačha. 38 Pusi warank luctak žoñinacatačha lujlchiqui. Nižaza nii oraqui maatakami ocjalami muzpa želatčhay, pero ana kantatačha. 39 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii žoñinacžquiz liwj cuchanchičha okajo. Niimi warcuquin luzzičha. Nekztan Magdala cjita yokquin ojkchičha.

16

JESUSIZ QUINTRA ZOÑINACA

1 Fariseo žoñinacami, saduceo žoñinacami Jesusa cherzñi ojkchičha. Jesusiž quintra uj jwes pecatčha. Jalla niztiquiztan Jesusižquiztan maychičha, arajpach milajru tjeeznajo, tsjii sinalaztakaz. 2 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Žezilla arajpach tsjiri ljoc cjissi cjen, "Jakac zuma tjuñiž cjequičha" cjiñčhuccha. 3 Nižaza wentan tjuñi tjewktan arajpach tsjiri ljoc cjissi

cjenaqui, walja tsjiri cjenaqui, “Tonjiqui ana zum tjuñiž cjequičha” cjiñčhučča. Ana zum kuzziz žoñinaca. Ančhucqui tsewcta tsjiri cheržcu, zuma tjuñi ana zuma tjuñi cječhaja, jalla nii zumpacha zarayiñčhučča. Pero ančhucqui weriž paata sinalanaca cheržcu, ana zuma zarayiñčhučča.
4 Ana zum kuzziz žoñinacaqui Yoozquiztan zarakchiž cjen, sinala sinala mayčha. Ančhucztajapa Jonás puntuqui siñalažtakaz žejlčha. Ana iya tjeežta cjequičha. —Jalla nuž chiižcu Jesusaqui ninacžquiztan zarakchičha.
5 Niiž tjaajinta žoñinacaqui kotquin tsjii latu kajkchičha. Nižaza t'anti žaka chjitz tjatstkalčha. 6 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Tii taku nonžna. Fariseo žoñinacž liwaturžquiztanami nižaza saduceo žoñinacž liwaturžquiztanami zumpacha cwitasaquičha.
7 Jalla nii chiita nonžcu, tjaajinta žoñinacaqui ninacpora parlassičha, tuž cjican:
—Učhumqui ana t'anta zjijctačha, jalla nižtiquiztan nižta chiičha.
8 Jesusaqui ninacž pinsita zizcu, ninacžquiz paljaychičha tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui t'antiquinkaz pinsejo? Ančhucqui ancha upa kuzzizčhučča. 9 Anapanž ančhucqui wira intintas, ¿tižta ana cjuñzjo? Pjijska t'antiquiztan pjijska warank luctak žoñžquiz partir payžcu lujlkatchinla. Nekztan ¿kjaž canasta nii žejtchi t'antanaca ricujtataya? 10 Nižaza pakallak t'antiquiztan pusi warank luctak žoñžquiz partir payžcu lujlkatchinla. Nekztan ¿kjaž canastat nii žejtchi t'antanaca ricujtataya? 11 Fariseo žoñinacž puntuquiztanami nižaza saduceo žoñinacž puntuquiztanami, jalla nii liwatur puntu chiichinčha. Jalla nii chiitaqui anačha ultim t'anti puntuquiztanaqui. ¿Anaž nii intintas, ančhucya?
12 Jalla nekztanaqui ninacaqui zumpacha intintazzičha. Jesusaqui ultim t'anti liwaturquiztan ana nii puntu chiižinchičha. Pero fariseož tjaajinta puntuquiztan nižaza saduceož tjaajinta puntuquiztan, jalla nii puntu chiižinchičha, jalla nii tjaajintanacquiztan cwitasaquičha, cjican.

¿JECT JESUSAQUI?

13 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Cesarea de Filipo cjita yokquin ojkchičha. Nii irantižcu, niiž tjaajinta žoñinacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—Wejrqui tsewcta cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Zoñinacaqui wejt puntuquiztan ¿kjažt cjeejo?
14 Ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Yekjapanacaqui am puntuquiztan tuž cjicha: “Juan Bautistačha niiqui”. Yekjapanacaqui cjičha, “Eliassa niiqui”. Nižaza yekjapanacaqui cjičha, “Jeremiassa niiqui”. Nižaza yekjapanacaqui cjičha, “Tsjii yekja profetačha niiqui”.
15 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—Ančhuczti wejt puntuquiztan ¿kjažzaž cjeejo? 16 Simón Pedruqui tuž cjichičha:
—Yooziž uchta Cristumčha amqui, žejtñi Yooz Maatimčha.
17 Jesusaqui nekztan cjichičha:
—Simón, Jonás maati, jalla nuž chiitiquiztanaqui cuntintum cjee amqui. Anaž jakzilta žoñimi amquiz nii tjaajinchiqui. Wejt arajpach Yooz Ejppankazza am zizkatchiqui. 18 Amquiz cjiwčha. Tekztan najwkchuc amqui Pedro cjitam cjequičha. Nižaza tii maz simintuchiz wejrqui wejt icliza kjuyačha. Wejt iclizaqui wejtquin kuzziz žoñinacačha. Ticzmi wejt iclizquiztan ana atipasačha. 19 Wejrqui amquiz llawižtakaz poder tjaačha žoñinaca arajpach Yooz mantuquiz luzkatzjapa. Tii muntuquiz amqui jequit Yooz mantuquiz luzkatačhaja, jalla niiqui arajpach Yooz wajtquin luzkatta zakaz

cjequičha. Nižaza tii muntuquiz jequit Yooz mantuquiz ana luzkatačhaja, jalla niiqui arajpach Yooz wajtquin ana luzasačha.

20 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz mantichičha, tuž cjican:

—Anaž jecžquizimi maznaquičha, “Niičha Cristuqui” cjicanaqui.

JESUSAQUI NIIZ TICZ PUNTU CHIICHA

21 Nekztan najwkchuc Jesusaqui tjaajinta žoñinacžquiz niiž ticz puntuquiztan paljayi kallantichičha, tuž cjican:

—Wejrqui Jerusalén watja ojkstančha. Jalla nicju nii wajtchiz jilirinacami, nižaza timplu jilirinacami, nižaza lii tjaajiñi maestrunacami jalla ninacaqui wejr walja sufriskataquičha. Ultimquiziqui wejr conaquičha. Jalla nuž contiquiztan čhjep majquiztan jacatatačha.

22 Nekztanaqui Pedruqui Jesusa tsjii latu chjitchičha, chiižinzjapa. Chiižinžcan, tuž cjichičha:

—Wejt Jiliri, amiž nuž chiitacama Yooz Ejpqui anaj niic nuž munlalla. Amquiz anaj nižta watlalla.

23 Jalla nuž chiitiquiztan Jesusaqui Pedruž kjutñi kjutzičha, tuž cjican:

—Satanás, wejtquiztan zaraka. Amqui wejr ujquiz tjojtskatz pečča. Am kuz pinsitaqui anaž Yooz pinsita, antiz žoñiž pinsitakazza.

24 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz cjichičha:

—Jequit wejttan chica kamz peččhaj niiqui, primiruqui persun kamañ wiraqui tjatzla. Sufrisjapaqui listoj cjila, ticzcama. Nekztan wejttan chicaž kamaquičha. 25 Jakziltat persun kamañ wira ana tjats peččhaj niiqui, arajpach kamañaqui ana tjaataž cjequičha. Jakziltat wejt laycu persun kamañ wira tjatznačhaja, jalla niiqui arajpachquin wiñaya kamaquičha. 26 Tsjii žoñiqui tjapa tii muntuquiz žejlñi cusasanaca kanasačha. Pero nekztan infiernuquin okaquiž niiqui, tjapa nii kanta cusasanaca, ¿čhjuljapat sirwejo? Inakaz cjequičha. Arajpachquin Yooztan kamzqui persun liwriizqui anaž paaztanac kjayasačha. 27 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtčha. Tsjii noojiqui wejrqui wejt anjilanačztan quejpžcačha; wejt Ejpž wali aztan quejpžcačha. Jalla nuž quejpžcu, wejrqui zapa maynižquiz tjaačha, jaknužt kamčhaja, jalla nii jaru tjaačha. 28 Weraral cjiwčha. Tsjii noojiqui wejrqui mantiz poderžtan tjonačha. Yekjap tekzi žejlñi žoñinacaqui nii noojcama ana ticznaquičha.

17

JESUSAQUI TSJEMATAZ CJISSICHA

1 Sojta tjuñquiztan Jesusaqui Pedružtan, Jacobžtan, Juanžtan, Jacobož lajk, jalla ninaca chjitchičha. Ninačztan alaja nuž pajk curquin ojkžcu, yawchičha. 2 Jalla nicju ninacž yujcquin tsjemat chercherchiz cjissičha. Jesusiž yujcqui walja c'ajñi cjissičha tjuñiztakaz. Nižaza niiž zquitimi muzpa llijñi cjissičha, nižaza ancha chiwi. 3 Nii orapacha Moisestan Eliastan parizichičha. Nii pucultan žoñiqui Jesusiztan parlican želatčha. 4 Jalla nekztan Pedruqui Jesusižquiz cjichičha:

—Wejt Jiliri, tekz žejlzqui walikazza. Am pecaquiž niiqui, čhjep chjujlli kjuyaž kjuyačha wejrnacqui, tsjiiqui amta, tsjiiqui Moisesta, tsjiiqui Eliasta.

5 Pedruž nuž chiyan, zuma kjañi tsjiriqui ninacžquiz urpuntichičha. Tsjirquiztan tsjii jora chiižquichičha, tuž cjican:

—Tiičha wejt k'ayi Maatiqui. Tiiž cjen anchal cuntintutčha. Jalla tiiž takunaca catoka.

6 Jalla nii chiižquita nonžcuqui, nii čhjep tjaajinta žoñinacaqui yokquiz
tuzi t'okzičha. Muzpa tsucchičha. 7 Jalla nuž tuzi t'okzi želan, Jesusaqui
ninačžquiz macjatžquichičha. Ninačžquiz kjaržtan lanlanžinchičha, tuž
cjican:
—Tsijtsna. Anačha tsuca.
8 Ninacaqui acha waytižcu Jesusa alajakaz cherzičha, ana iya jecmi cher-
chičha.
9 Nekztanaqui curquiztan chjijwžcan, Jesusaqui ninačžquiz mantichičha,
tuž cjican:
—Anaž ječžquizimi nii ančhucaž cherta maznaquičha, weriž ticziquiztan
jacatatta, jalla niicama.
10 Nekztanaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—Lii tjaajiñi maestrunacaqui cjiñičha, primero Elías profetaqui tjon-
stančha, nii. ¿Kjažtiquiztan nii maestrunacaqui nižta chiiya?
11 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ultimupanž Eliasqui wejt tuqui tjonchičha. Niiqui tjappachaž
tjaczičha, wejr tjonzjapa. 12 Wejrqui cjiwčha. Eliasqui tjonchitala.
Pero lii maestrunacaqui nii Elías ana pajchila. Antiz ninačž kuzcama
nii Elías čhjulumi sufriskatchičha. Nižaza ninacaqui wejrzakaz ancha
sufriskataquičha.
13 Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan nii tjaajinta žoñinacaqui tantiyazzičha,
Juan Bautistačha Eliasqui, nii.

TSJII MAJCHQUI ZAJRAŽ TUCKATTA

14 Jalla nekztanaqui curquiztan chjijwžcu, parti žoñinačžquiz
irantižquichičha. Nekztan tsjii žoñiqui Jesusižquiz macjatžcu, niiž yujcquiz
quillzičha. Nižaza tuž cjichičha:
15 —Wejt Jiliri, wejt majchquiz okžnalla. Niiqui t'ucñipančha. Ancha
sufričha. Avisac ujquiz tjojtsa, nižaza kjazquiz zakaz tjojtsa. 16 Tekz
zjijcchinčha am tjaajinta žoñinačžquiz. Ninacaqui ana čhjetñi atchičha.
17 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tii timpuquiz kamñi žoñinacaqui ana Yoozquin kuzzizza, ana zumačha.
¿Čhjulorcamat wejr ančhucatan želaqui? ¿Čhjulorcamat ančhucaquiz
awantaqui? Wejtquin zjijca nii am majch.
18 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii majch tanñi zajra ujzičha; nekztan
chjatkatchičha. Jalla nii orapacha žejtchi cjissičha. 19 Jalla nekztanaqui
tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz zinapora pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan wejrnacqui zajraž tanta žoñi ana čhjetñi atchintaya?
20 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucqui anačha Yoozquin tjapa kuzziz. Jalla nižtiquiztan ana ch-
jatkati atčha. Weraral cjiwčha. Tsjii mostasa cjita simillaqui koltallačha.
Čhjactiquiztan walja pakjiž pajkčha. Yoozquin tjapa kuzzizčhuc cječhaj
niiqui, jalla tuž paasačha. Tii curumiž mantasačha, tuž cjican: “Tekztan
najwk oka”. Jalla nuž mantitiquiztan curucž okasačha. Tjappacha čhjulumi
paasačha ančhucqui, ultimu Yoozquin tjapa kuztan cječhaj niiqui. 21 Pero
tii punta zajra chjatkatzjapa, Yoozquin mayiziz waquizičha. Nižaza ayunas
waquizičha.
22 Galilea yokaran juntupacha ojklaycan, Jesusaqui niiž tjaajinta
žoñinačžquiz chiichičha, tuž cjican:
—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Wejrqui žoñinačž kjar-
quin intirjital cjeečha. 23 Nižaza contal cjeečha. Nižaza čhjep majquiztanzti
jacatatačha.

Jalla nuž chiitiquiztanaqui ancha llaquisiskatchičha nii tjaajintanacžquiz.

TIMPLU IMPUESTO

24 Nekztan Jesusižtan niiž tjaajintanacžtanpacha Capernaum watja irantichičha. Nekztan timplujapa impuesto cobriñinacaqui Pedružquin cherzñi ojkchičha. Jalla niižquin zalžcu pewczičha tuž cjican:

—¿Ančhuca tjaajiñi maestruqui timplu impuesto ana pacñikaya?

25 Pedruqui kjaazičha, tuž cjican:

—Impuesto pacñipančhay.

Jalla nekztanaqui Pedruqui kjuyquiz luzzičha, jakziquin Jesusac želatčhaja, jalla nicju. Ima Pedruž chiyan, Jesusaqui niižquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Simón, ¿tii tantiya? Tii muntuquiz žejlñi jilirinacaqui impuesto cobriñičha. ¿Jakziltižquiztan cobriya? ¿Persun wajtchiz žoñinacžquiztankaya? už ¿yekja wajtchiz žoñinacžquiztan, ja'?

26 Pedruqui kjaazičha tuž cjican:

—Yekja wajtchiz žoñinacžquiztanpančha.

Nekztan Jesusaqui cjichičha:

—Jalla nižtiquiztan nii jilirinacž persun wajtchiz žoñinacaqui impuestonaca ana pacasačha. 27 Jalla nuž cjenami, anaž jecmi učhum quintra iñiziñi cjiskatz pecučha. Jaziqui kotquin oka. Nekztan ch'iz tanzjapa kjazquiz anzuelo tjojtznaquičha. Primiru tanzi ch'iz lecznaquičha. Nii ch'iz ata waakatžcu, tsjii paaz wachaquičha. Nii paazqui wejt impuestojapa, niža za am impuestojapa wacaquičha. Nii paaz chjicha, učhum impuestonaca paczjapa.

18

¿JECT TUCQUIN CJES?

1 Jalla nii orapacha tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz macjatžcu pewczičha, tuž cjican:

—Arajpach Yooz wajtquiz, ¿ject juc'ant pajk puestuquin uchtaž cjeequi?

2 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tsjii uza kjawzičha. Nii uza ninacž taypiquiz tsijtskatchičha. 3 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Weraral cjiwčha. Ančhucqui tii ocjalž kuz irata, niżta kuzziz pečča. Ančhuca kuz ana campiita cječhaj niiqui, arajpach Yooz wajtquiz anapan luzasačha. 4 Jalla niżtiquiztan tii ocjalž kuz irata, jalla niżta humilde kuzziz cjis waquizičha. Jakziltat niżta kuzziz cjisnaquiž niiqui, jalla niičha arajpach Yooz wajtquiz juc'ant honorchizqui. Juc'ant zuma puestuquiz uchtaž cjequičha. 5 Jequit weriž cjen tsjii ocjalažtakaz humilde kuzziz žoñi risiwčhaja, jalla niiqui wejrzakaz risiwčha.

PAAZQUIZTAN CWITASA

6 'Niżaza jakzilta humilde kuzziz žoñit wejtquin tjapa kuztan criyačhaja, jalla niižquiz ana jakziltami ujquiz tjojtskatz waquizičha. Ujquiz tjojtskataquiž niiqui, nii ujquiz tjojtskatñi žoñž jorquiz tsjii pajk molinu tjaaj mokžcu, koz kotquiz jacuntiz waquizičha. Jalla nii tsjan cusaž cjesačha nii ujquiz tjojtskatñi žoñžtaqui. 7 ¡Zoñinacajay! Ujquiz tjojtaquičha, niżaza ujquiz tjojtskataquičha. Pero nekztan ana walinaca tjonaquičha. Tii muntuquiz ujquiz tjojtskatñinaca panž želaquičha, pero nii ujquiz tjojtskatñinacaqui ninacžtajapa ana waliž cjequičha.

8 'Jalla niżtiquiztan am kjaražlaj už kjojchažlaj ujquiz tjojtskatčhaja, nii uj paañi kjara cjicu už kjojcha cjicu pootzna, niżaza najwk tjojta. Jalla nuž tsjii kjara cjicu už tsjii kjojcha cjicu pertissi cjenami am parti curpuqui

ana infiernuquin tjojttaž cjesačha. Jalla nuž waliž cjesačha. 9 Nižaza am čhjujcquiqui ujquiz tjojtskatčhaja, jalla nii čhjujcqui lecžna, nižaza najwk tjojta. Yooztan wiñaya kamzjapaqui tsjii čhjujquiqui pertissiž cjequiž niiqui, waliž cjequičha. Tjapa curpuqui infiernuquin tjojttaž cjequiž niiqui, ana waliž cjequičha.

ZARAKCHI UUZA QUINTU

10 'Humilde kuzziz žoñinacžtan ana chjaawjkata. Ančhucaquiz cjiwčha, ninacž anjilanacaqui wejt arajpach Yooz Ejpž yujcquiz žejlñipančha. 11 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Wejrqui tii muntuquiz tjonchinčha, ujquiz kamñi žoñinaca liwriizjapa.

12 '¿Jalla tii tantiya? Tsjii žoñiqui patac uuzichiztačha. Patac uuziquiztan tsjiillaqui yekjaquin zaraktan, nii žoñiqui nii llatuntunc llatuncani uuzinaca curquin ecaquičha, zarakchi uuza kjuržquizjapa. 13 Nižaza katchi uuza wachaquiž niiqui, nekztan walja chipznaquičha ana zarakchi uuzanacžquiztan juc'anti. 14 Jalla nižta irata ančhuca arajpach Yooz Ejpqui humilde kuzziz žoñinacžquiztan anapan jakziltami pertita cjis munčha.

UJ PERTUNZ PUNTU

15 'Am jilaqui am quintra ana wali paaquiž niiqui, jalla niižtan zinapora palt'a, niiž ana wali paata ujquiztan "ujchizpančha" cjican cjeequi. Jalla nuž amiž chiižintiquiztan catokaquiž niiqui, nii jilaqui ricujta cjequičha. 16 Zinapora chiižintiquiztan ana nonz pecaquiž niiqui, nii uj paañi jilžquiztan okaquičha. Nekztan iya pucultan jila kjawžcu, wilta nii uj paañi jilžquin okaquičha, niiž paata uj tjeezjapa. Jalla nuž paažcu pucultan cjicu už čhjepultan cjicu testicž taypiquiz niiž paata uj tjeežta cjequičha. 17 Nii uj paañiqui anapanž niiž uj maz pecaquiž niiqui, jalla nii puntuquiztan tjapa icliž jilanacžquin maznaquičha. Anapan niiž uj maz pecaquiž niiqui, ana Yoozquin criichi jilažtakaz čhejlnaquičha, nižaza impuesto cobriñi žoñiižtakaz.

18 Ultim weraral cjiwčha. Tii muntuquiz jequit am čhelačhaja, jalla niiqui arajpach Yooziž čhejlta zakaz cjequičha. Nižaza tii muntuquiz jequit am cutznačhaja, jalla niiqui arajpach Yooziž cutžta zakaz cjequičha.

19 Tii zakal chiižinučha. Tii muntuquiz pucultan ančhucqui tsjiikaz Yoozquiztan mayaquiž niiqui, ančhucaquiz tjaataž cjequičha. Wejt arajpach Yooz Ejpqui ančhucaž mayta tjaaquičha. 20 Nižaza tsjii pucultanami čhjepultanami wejtquin kuzziz cjen wejt tjuuquiz ajcznaquiž niiqui, jalla ninacž taypiquiz wejrzakaz želačha.

21 Wiruñaqui Pedruqui Jesusižquin pewczñi ojkchičha. Zalžcu, jalla tuž pewczičha:

—Wejt Jiliri, ¿Kjaž wiltamiž wejt jilaqui wejt quintra uj paažcu pertuna mayisasaya? ¿Nižaza wejrqui kjaž wiltat pertunasaya? ¿Pakallak wilta pertunasaya?

22 Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Wejrqui cjiwčha, anaž pakallak wilta cjesačha. Antiz pakallak tunc pakallakuni wiltan wiltan pertunasačha.

KAJCHIZ ZOÑI QUINTU

23 Arajpach Yooz mantiz puntuquiztan jalla tuzučha. Tsjii chawc jiliriqui piyunanacžquiz kaja packatz pecatčha. 24 Jalla nuž packatan tsjii kajchiz žoñiqui zjijctatačha. Nii žoñiqui walja kajanacchiztačha, tsjii kjaž millona. 25 Nii piyunžtaqui anaž pacz paaz želatčha. Nekztan patrunaqui jalla tuž mantichičha: "Tii žoñi tuya, paaz cunsiczjapa. Nižaza niiž tjunmi,

ocjalanacami, tjapa niiẍ cusasanacami liwj tuyla kaja pacz paaz cunsiczjapa”. 26 Nekztanaqui nii piyunaqui patrunẍ yujcquiz quillzič̈ha, niẍaza roct'ič̈ha, tuẍ cjican: “Wejt patruna, pertunalla. Tjappachal pacač̈ha”. 27 Niẍtami patrunaqui ancha okzič̈ha; niẍaza nii kaja ana cobrič̈ha. Jalla niẍtiquiztan liwrii cjissič̈ha nii kajquiztan. 28 Wajilla nii piyunaqui nijwctan ulanẍcu tsjii piyun maztan zalč̈ha. Nii piyun maziqui tsjii kjaẍtalla kajatač̈ha nii pertunta piyunẍquiz. Nekztan nii pertunta piyunaqui jor t'ullcu tanč̈ha, nii packatzjapa, tuẍ cjican: “Kajquiztan tjappacha paca”. 29 Jalla nekztanaqui nii piyun maziqui niiẍ yujcquiz quillzič̈ha, niẍaza roct'ič̈ha, tuẍ cjican: “Pasinsis kuzziz cjee. Nii kajallquiztan tjappachakal pacač̈ha”. 30 Nii kaja cobriñizti ana munchič̈ha. Antiz carcilquin uchantič̈ha, jalla nii kaja paczcama. 31 Parti piyunanacaqui niẍta paañi cherẍcu ancha sint'ič̈ha. Nekztan patrunẍquiz mazñi ojkchič̈ha. Jalla nicju tjappacha quint'ič̈ha, jaknuẍt watčhaja, nii. 32 Jalla nekztanaqui patrunaqui nii pertunta piyuna wilta kjawẍkatchič̈ha. Nekztan cjič̈ha: “Ana zum kuzziz piyuna, wejrqui tjapa am kajanaca pertunčhinč̈ha, amiẍ roct'iñiẍ cjen. 33 Jaknuẍt wejrqui am kajquiztan, pertunčhinčhaja, jalla nuẍuzakaz amlaqui am piyun mazquiz pertunstanč̈ha”. 34 Jalla nekztanaqui patrunaqui juc'anti ẍawjzič̈ha. Niẍaza mantič̈ha, nii piyuna casticzjapa, tjapa niiẍ kaja paczcama.

35 Jesusaqui nii quintu quint'ican jalla tuẍ ẍerzič̈ha:

—Jakzilta anč̈hucaquiztan niiẍ jilẍquiz kuzquiztan ana pertunačhaja, jalla nuẍuzakaz wejt arajpach Yooz Ejpqui anč̈hucaquiz ana pertunaquič̈ha.

19

MAATAKẊTAN JALJTIZ PUNTU

1 Jalla nuẍ tjaajinẍcu Jesusaqui Galilea yokquiztan ojkchič̈ha. Judea yokquin irantič̈ha, Jordán cjita pujẍ tuwanchuc. 2 Muzpa ẍoñinacaqui niiẍquiz apzič̈ha. Jalla nicju muzpa laanaca čhjetinchič̈ha.

3 Jalla nekztanaqui yekjap fariseo ẍoñinacaqui Jesusiẍquiz macjatchič̈ha, ujquiz tjojtskatzjapa. Nekztan tuẍ pewczič̈ha:

—¿Čhjul uj paatiquiztanaqui persun maatakẊtanaqui jaljtasaya?

4 Jesusaqui ninacẍquiz kjaazič̈ha, tuẍ cjican:

—Yoozqui tii muntu paacan, luctakẊtan maatakẊtan paachič̈ha. ¿Cjijrta Yooz takuqui ana liichinč̈hucjo? 5 Yooz takuqui tuẍ cjič̈ha: “Jalla niẍtiquiztan tsjii ẍoñiqui tjunatan zalzjapa, maa ejpẍquiztan zarakstanč̈ha. Zalẍcu pucultan tsjii lucutiñi cjissa”. 6 Jalla nuẍ kjanapacha tjeeẍa, anaẍ iya pucultan ẍoñi, pero tsjiikazza. Jalla niẍtiquiztan anaẍ jaljtasač̈ha. Yoozza tsjii luctakẊtan tsjaa maatakẊtan chjalziqui, tsjii lucutiñi cjisjapa. Yooz chjalẍtaqui ana jaljta cjesač̈ha.

7 Nekztanaqui pewczič̈ha tuẍ cjican:

—Moisesqui jalla tuẍ mantič̈ha. Tsjii certificado de divorcio tjaaquiẍ niiqui, tjunatan jaljtasač̈ha. ¿Kjaẍtiquiztan niẍta mantichejo, ana jaljtiz ẍelanajo?

8 Jesusaqui ninacẍquiz kjaazič̈ha, tuẍ cjican:

—Anč̈hucaẍ chojru kuzziz cjen Moisesqui tjunatan jaljtis lii tjaač̈ha. Primirquiztanpacha anataẍ niẍta. 9 Wejrqui anč̈hucaquiz chiiẍinuč̈ha. Adulteriuquiz ojklayñiẍ cjenkaz am maatakẊtan jaljtasač̈ha. Jequit ana adulterio paachiẍ cjenaqui niiẍ persun maatakẊtan jaljtačhaja, niẍaza yekja maatakẊtan zalznačhaja, jalla niiqui adulterio uj paač̈ha. Niẍaza jequit divorcita maatakẊtan zalznačhaja, nii zakaz adulterio paač̈ha.

10 Tjaajinta žoñinacaqui niižquiz cjichičha:
—Luctakžtan persun maatakžtan jalla nižta cjesaž niiqui, anaž cumpinčha zalzqui.
11 Jesusaqui nekztan cjichičha:
—Tjapa žoñinacaqui tii tjaajinta anaž catokaquičha. Jakziltižquiz Yoozqui tjaajnačhaja, jalla niiqui tii tjaajintaqui catokaquičha. 12 Zoñinacaqui punta punta ana zalzi cjičha. Yekjapanacaqui nastiquiztanpacha ana zalzucačha. Yekjapanacazti capunapantačha, jalla nižtiquiztan ana zalzñi atasačha. Yekjapanacazti ana zalz pečcha, arajpach Yooz Ejpžtajapa langzjapa. Jecmiž tii takucama kami catokaquiž niiqui, paj kamla.

OCJALANACZ PUNTU

13 Zoñinacaqui ocjalanaca Jesusižquiz zjijcchičha, ocjalanacžquiz kjaržtan lanznajo, nii ocjalanacžtajapa Yoozquin mayižinajo. Pero tjaajinta žoñinacaqui zjijcñi žoñinacžquiz atajchičha. 14 Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Tii ocjalanaca wejtquin tjonaj cjee, ana ataja. Tii ocjalanacž kuz irata jalla nižta kuzzizza arajpach Yooz mantita kamañchiz žoñinacaqui.
15 Nekztan Jesusaqui ocjalanacžquiz kjaržtan lanzičha. Jalla nekztan nii yokquiztan ojkchičha.

RICACH TJOWAQUI TJONCHICHA

16 Wiruñaqui tsjii tjowaqui Jesusa cherzñi ojkchičha. Nekztan pewczičha, tuž cjican:
—Zuma Maestro, Yooztan wiñaya kamzjapa, ¿čhjul zumanacat wejr paasaya?
17 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan “Zuma Maestro” cjee amjo? Tsjii alajačha zumaqui. Yoozkazza niiqui. Yooztan wiñaya kamz pečhaj niiqui, Yooz Epiž mantitanac jaru kama cjee.
18 Nii tjowaqui jalla nekztan kjaazičha, tuž cjican:
—¿čhjul mantitanacaya?
Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Anačha žoñi conzqui. Anačha adulteriuquiz ojklayzqui. Anačha tjangzqui. Anačha toscara chiizqui, jecžquizimi. 19 Am maa ejpmi rispitaquičha. Jaknužum persunpachquiz okzñamžlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjispančha žoñinacžquizimi, lijitum maziztakazza.
20 Nii tjowaqui nekztan cjichičha:
—Tjapa nii mantitanacami cumpliñčha koltiquiztanpacha. ¿Jaziqui čhjulut wejtta pjaltasa?
21 Jesusaqui tuž cjichičha:
—Ancha wali cjissim pečhaj niiqui, oka, nižaza amta žejlñi cusasanaca tuyzna. Jalla nii tuyžcu, porinacž ona. Jalla nižtiquiztan arajpachquin cusasanacažtakaz zuma honora tjaatam cjequičha. Jalla nii cumpliscu wiltam tjonaquičha wejttan chica ojklayzjapa.
22 Jalla nižta chiita nonžcu, nii tjowaqui walja llaquita kuzziz ojkchičha. Ancha ricachutačha.
23 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquin cjichičha:
—Weraral ančhucaquiz cjiwčha. Tsjii ricachu žoñi arajpach Yooz mantuquiz luzjapa ancha ch'amaž cjesačha. 24 Tsjii camello cjita animala žejlčha. Nii camelluqui ch'aman acuj cjuñ pjetquiz luzasačha. Jalla nižtaž ricachunacaqui tsjan ch'amačha Yooz kamañ jiczquiz luzqui, Yooz wajtchiz žoñi cjisjapa.

25 Jalla nuž nonžcu, tjaajinta žoñinacaqui walja ispantichičha. Nekztan
ninacpora pewcsarassičha, tuž cjican:
—¿Jectpan liwriita cjesajo?
26 Jesusaqui ninacž kjutñi cherzičha. Jalla nekztan cjichičha:
—Žoñinacaqui anaž persunpacha liwrii atasačha. Yoozpankazza li-
wriiñiqui. Yoozqui jecmi liwrii atasačha.
27 Jalla nekztanaqui Pedruqui Jesusižquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, wejrnacqui tjapa persun cusasanaca jaytichinčha, amtan
chica ojklayzjapa. ¿Jalla nižtiquiztan wejrnacqui čhjulut canas?
28 —Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Weraral ančhucaquiz cjiwčha. Ew muntuquiz želan, wejrqui poderchiz
puestuquiz luzačha. Ančhucazakaz poderchiz puestunacquiz luzaquičha,
tuncapan Israel partira mantizjapa. 29 Jakzilta žoñit weriž cjen kjuyanaca,
jilanaca, cullaquinaca, maa ejp, tjun, ocjalanaca, yokanaca ecačhaja, jalla ni-
nacaž walja zuma kamañ wirchiz cjequičha. Nižaza arajpachquin Yooztan
wiñaya kamaquičha. 30 Arajpachquin Yoozqui wacchi tii timpuquiz tucquin
cjiñi žoñinaca wirquin cjiskataquičha. Nižaza Yoozqui wacchi tii timpuquiz
wirquin cjiñi žoñinaca tucquin cjiskataquičha.

20

PIYUNANACZ QUINTU

1 ‘Arajpach mantiñi Yooz puntuquiztan jalla tužučha. Wentanalla tsjii
yokchiz wali pajk patrunaqui piyunanaca kjuri ulanchičha, uwas frut zkala
ajzjapa. 2 Piyunanacztan acuerduquiz luzzičha, zita langztan tsjii denario
cjita paaz paczjapa. Jalla nekztanaqui langzñi cuchanžquichičha. 3 Nekztan
wenzlaka wilta ulanchičha. Palazquin inakaz žejlñi žoñinaca cherchičha.
4 Ninacžquiz paljaychičha, tuž cjican: “Ančhucqui wejt zkal yokquin langzñi
oka. Wejrkal zumpacha pacačha”. Nekztanaqui ninacaqui ojkchičha.
5 Taypuru patrunaqui wilta ulanchičha, iya piyunanaca kjuri, nižaza langz-
najo. Nižaza taypuru zezi cjeella wilta ulanchičha, piyunanaca kjuri, nižaza
langznajo. 6 Nii noojpacha zezi cjee wilta palaz kjutñi ulanchičha. Nižaza
palazquin inakaz žejlñi žoñinacztan zalchičha. Ninacžquiz paljaychičha tuž
cjican: “¿Kjaztiquiztan ančhucqui tonj zita ana langz žejljo?” 7 Ninacaqui pa-
trunžquiz kjaazičha, tuž cjican: “Anaž jecmi wejrnac langznajo rocchičha”.
Nekztanaqui patrunaqui cjichičha: “Ančhucqui wejt yokquin zakaz langzñi
oka. Wejrkal jakniižlaj niil pacačha”. 8 Tjuñiž kattan nii yokchiz patrunaqui
niiž langzkatñi encargado mantichičha, tuž cjican: “Kjawžca langzñi piyu-
nanaca, paczjapa. Primiruqui wiri tjonchi piyunanacžquiz pacaquičha;
wirquin, tuqui tjonchi piyunanacžquiz pacaquičha”. 9 Jalla nekztanaqui
nii wiri luzzi piyunanacaqui langzkatñižquiz macjatchičha. Zapa mayni
ninacžquiz pactačha, tsjii nooj lanztaž nižtapacha. Tsjii denario cjita paaz
tanzičha. 10 Jalla nekztanaqui wirquin paczquita primiru piyuna luzzi
žoñinaca kjawžtatačha. Jalla nii primiru piyuna luzzi žoñinacaqui pinsichičha
jila paca tanzjapa wiri piyuna luzzi žoñinacžquiztan. Jalla nekztanaqui
pacchičha tsjii denario cjita paaz zakaz. 11 Jalla nii paca tanžcu patrunž
quintra quijchičha, 12 tuž cjican: “Tii wirquin piyuna luzzi žoñinacaqui
tsjii orakaz langzičha. Wejrnaczti primirquiztanpacha langzinčha, nižaza
zita ancha sii kjakquiz otžcan langzinčha. Ninacžquizimi wejtnacaquizimi
tsjiikaz pacchamčha”. Jalla nuž cjican quijchičha. 13 Nii patrunaqui tsjii
ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican: “Jila, amquiz anal incallchinčha. Jalla
nuž tsjii acuerduquiz luztapanla, tsjii denario paaz paczjapa. 14 Tii paca

tanzna, niżaza oka. Tii wirquin piyuna luzzi żoñinacžquiz niżazakaz pacz pecučha, amquiz pactala, jalla nuž zakaz. 15 Wejt persun paaztan jaknužut wejr pinsučhaja, jalla nuž wejt munañpiquiz pacasačha. Weriž zuma pacñi kuzziz cjen amqui iñiziñi kuzziz cjissamla". 16 Jalla niżta iratаž wirquin cjiñinacaqui tucquinž cjequičha. Niżaza tucquin cjiñinacaqui wirquinž cjequičha. Kjawžta żoñinacaqui wacchičha. Illzta żoñinacazti kolucullačha.

JESUSAQUI NIIZ TICZ MAZZICHA

17 Wiruñaqui Jesusaqui niiž tjaajinta żoñinacžtan Jerusalén ojkchičha. Jalla nuž jiczquiz ojkcan, Jesusaqui tsjii latu niiž tuncapan illzta żoñinaca chjitchičha, niżaza ninacžquiz tuž cjichičha:

18 —Ančhucqui zizza, tii jiczqui Jerusalén kjutñiž ojkčha, nii. Jerusalén wajtquin wejrqui intirjital cjeečha timplu jilirinacžquizimi lii tjaajiñi maestrunacžquizimi. Jalla ninacaqui wejr conaquičha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. 19 Niżaza wejrqui yekja wajtchiz żoñinacžquiz intirjital cjeečha, ana wali burla paata cjisjapa. Niżaza wejrqui wjajttal cjeečha. Ultimquiziqui cruzquiz ch'awcta contal cjeečha. Jalla nekztan čhjep majquiztanzti jacatatačha.

TSJII FAVORA MAYTA

20 Jacobžtan Juanžtan ninacž maaqui Jesusižquiz macjatžquichinčha. Jacobžtan Juanžtan ninacž ejpqui Zebedeo cjitatačha. Jalla naa maaqui maatinacžtanpacha Jesusižquin macjatchinčha. Nekztanaqui naaqui Jesusiž yujcquiz quillzinčha, tsjii favora mayzjapa. 21 Nekztan Jesusaqui naaquiz cjichičha:

—¿Amqui čhjulum pecya? —cjican.

Naaqui kjaazinčha, tuž cjican:

—Amqui am mantis puestuquin luzcu tii wejt pucultan majchnaca am latuquiz uchnalla, tsjiiqui žew latuquiz niżaza tsjiiqui zkar latuquiz.

22 Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Ančhucqui čhjulut mayčhaja ana intintazza. Wejrqui walja sufris tančha. ¿Nižtapacha ančhuc sufrasaya? Niżaza tsjii nooj ancha sufrican watačha tsjii bautismožtakaz. ¿Jalla niżtapacha ančhuc sufrasaya?

Ninacaqui tuž kjaazičha:

—Nii sufris watimi atasačha.

23 Nekztan Jesusaqui cjichičha:

—Weraral cjiwčha. Ančhucpacha sufris tanznaquičha, tsjii licz wazužtakaz. Niżaza sufris wataquičha, tsjii bautismožtakaz. Pero wejrqui mantis puestuquin luzcu, žew latuquizimi zkar latuquizimi ana jecmi uchasačha. Wejt Yooz Ejpkaz nii puestunaca tjaaquičha jecžtajapa tjacžtakazlani, jalla ninacžta.

24 Parti nii tuncapan illzta żoñinacaqui nii mayta puntu nonžcu nii pucultan jilazullcaž quintra žawjchičha. 25 Pero Jesusaqui tjappacha nii tjaajintanaca kjawzičha, nekztan tuž cjichičha:

—Ančhucqui zumpacha zizza, jalla tužu. Tii muntuquiz nación jilirinacaqui patrunažtakaz mantiñičha, niżaza chawc jilirinacaqui parti żoñinacžquiziqui niiž mantita cazkatñipankazza. 26 Ančhucqui ana niżta irata cjee. Tsjii kjutñičha nii irat kuzqui. Ančhucaquiztan jequit chawc jilirižtakaz cjis pečchaja, jalla niiqui piyunažtakaz cjis waquizičha parti żoñinacžquiziqui. 27 Niżaza jequit ančhucaquiztan tucquin mantiñi cjis pečchaja, jalla niiqui wirquin cjis waquizičha, parti żoñinacaž mantitacama cjisjapa. 28 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Wejrpacha tii muntuquiz ana tjonchinčha, sirwita cjisjapa. Antiz wejrčha

tjonchinqui, žoñinacžquiz sirwisjapa, wejr ticzcama. Jalla nuž ticžcu walja preciochiztakal cjeečha, žoñinaca liwriizjapa. —Jalla nuž cjichičha Jesusaqui.

ZUR ZOÑINACA ČHJETINTA

29 Jalla nekztanaqui Jericó wajtquiztan ulnan, muzpa žoñinacaqui Jesusižquiz apzičha. 30 Jicz latuquin pucultan zur žoñi julzi želatčha. Ninacaqui Jesusaž watñi nonžcu, kjawchičha tuž cjican:

—Wejt Jiliri, Davidž majchmajtquiztan tjonñi, wejrnacž okznalla.

31 Nekz žejlñi žoñinacaqui ninacžquiz ujzičha, ch'uj cjeyajo. Ninacazti juc'anti kjawchičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, Davidž majchmajtquiztan tjonñi, wejrnacž okznalla.

32 Jalla nekztan Jesusaqui tsijtscu, ninaca kjawzičha. Kjawžcu ninacžquiz tuž pewczičha:

—¿Čhjuluž werj paaj cjii ančhucya?

33 Nii zur žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, wejtnaca čhjujquiž čhjetinžinalla.

34 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz sint'izcu čhjujqui lanlanžinchičha. Jalla nii orapacha cherñi cjissičha. Jalla nekztanaqui Jesusižquiz apzičha.

21

JESUSAQUI JERUSALEN WAJTQUIN LUZZICHA

1 Jerusalén watja žcatžincan, Betfagé watja irantichičha. Betfagé watjaqui Olivos cjita curu žcatitačha. Nicju irantican Jesusaqui pucultan tjaajinta žoñinaca cuchanchičha, tuž cjican:

2 —Jalla nii najwkta watja oka. Jalla nicju mokta ljat azni wachaquičha, nižaza pajk zjijc maltum wawchizza naa azniqui. Mokta jeržcu wejtquin akžcaquičha. 3 Jakzilta žoñimiž atajasaž niiqui, niižquiz ančhucqui “Wejt Jiliriž pecčha. Wajilla tjepunta cjequičha tii azniqui”, nuž cjican nii žoñžquiz cjequičha. —Jalla nuž mantichičha Jesusaqui.

4 Jalla nii watchiqui profetaž cjijrta taku cumplissičha. Tuquitan nii profetaqui tuž cjijrchičha:

5 “Sión wajtchiz žoñinacžquiz tuž chiya: Chera, ančhuca chawc Jiliri tjončha,
humilde kuzziz. Nižaza zjijc maltum aznuquiz yawchi tjonaquičha,
nižaza nii zjijc aznuž maatanpacha tjonaquičha. Jalla ninacaqui
carga kuzñi aznunacačha'”.

Jalla nuž cjijrchičha nii profetaqui.

6 Jalla nekztanaqui nii pucultanaqui ojkchičha. Nižaza jaknužt Jesusaqui mantitčhaja, jalla niicama paachičha. 7 Ninacaqui ljat azñi naaža pajk zjijctanpacha akžquichičha. Jalla nuž akžcu, zquitinaca aznunacž juntuñ caruntichičha. Nekztan Jesusaqui yawchičha. 8 Niiž ojkz jicz latuquiz muzpa žoñinaca želatčha. Ninacž zquiti jiczquiz chjinzičha. Yekjapaqui ramuz čhjañinaca murchičha jiczquiz chjinzjapa. 9 Tucquin ojkñi žoñinacami wirquin tjonñi žoñinacami chipcan walja wiwi kallantičhičha, tuž cjican:

—¡Viva tii Yooz tjuuquiz tjonchi žoñi! ¡David cjita chawc Jilirž majchmajtquiztan tjonñi! ¡Amqui rispittaj cjila! ¡Amquiz honora tjaataj cjila! ¡Yooz Ejpžquin zakaz honora tjaataj cjila! —Jalla nuž wiwchičha.

10 Jesusaž Jerusalén watja luztan, tjapa nii chawjc wajtchiz žoñinacaqui walja ispantichi tjojknakchičha. Nižaza walja pewcpewczičha, tuž cjican:

—¿Jectpan teejo?

11 Žoñinacaqui tuž kjaazičha:

—Tiiqui Jesusa cjita profetala. Nazaret de Galilea, jalla najwktan tjonchičha.

JESUSAQUI TIMPLU PEWZICHA

12 Jalla nekztan Jesusaqui Yooz timpluquin luzzičha. Jalla nicju tuyñinacami kjayñinacami timpluquiztan liwj tirkatchičha zancchuccama. Nižaza paaz campiiñi žoñinacž mizami pjočzinchičha; paloma tuyñinacž sillami pjočzinchizakazza. 13 Jalla nuž paažcu tuž cjičha:

—Yooz Takuqui tuž cjičha: “Wejt kjuyaqui Yoozquin mayiziz kjuyačha”. Ančhuczti tjañinacž kjuyažtakaz paachinčhuccha.

14 Jalla nicju tsjii kjaž zur žoñinaca Jesusižquiz macjatžquichičha, nižaza tsjii kjaž zuch žoñinaca. Jesusaqui ninaca čhjetinchičha. 15 Pero timplu jilirinacami lii tjaajiñi maestrunacami jalla nii čhjetiñi milajru cheržcu, žawjchičha. Nižaza ocjalanacaqui timpluquin Jesusižquiz tuž wiwchičha: “¡David cjita chawc jilirž majchmajtquiztan tjonñi! ¡Rispittaj cjila!” Jalla nuž nonžcu timplu jilirinacami lii maestrunacami ancha žawjchičha Jesusiž quintra. 16 Nekztan Jesusižquiz paljaychičha, tuž cjican:

—¿Tinacaž chiita taku ana nonžjo?

Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Nonznučha. Nižaza nii puntu Yooz takuqui tuž cjičha:

“Ocjalanacami piz itzñi wawanacami wejttajapa honora zumpachaž
tjaaquičha. Jalla nuž paaquičha Yoozqui”.

¿Jalla nii cjijrta Yooz taku liichinčhuckaya; ana jaa?

17 Jalla nekztanaqui ninacžquiztan ojkchičha. Betania watja ojkchičha. Jalla nicju alujassičha.

ANA FRUTCHIZ MUNTI

18 Jakatažuqui wenzlaka Jerusalén watja quejpcan čhjeri eecskatchičha. 19 Jicz latuquiz higo munti cherchičha. Jalla nii muntiquin macjatchičha, fruta apakžcu lujlzjapa. Pero fruta ana wajtchičha, čhjañchiz alajatačha. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui nii muntiquiz cjichičha:

—Jazic anam iya fruta pookñi cjequičha.

Jalla nii orapacha nii muntiqui kjonchičha. 20 Jalla nižta munti kjonñi cheržcu, tjaajinta žoñinacaqui ispantichičha, nižaza Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan nii higo munti ratulla kjonya?

21 Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Weraral ančhucaquiz cjiwčha. Ančhucqui Yoozquin tjapa kuztančhučhalaj niiqui, nižaza ana payznakñi kuzzizčhučhalaj niiqui, tii irata zakaz paasačha. Nižaza juc'ant pajk milajru paasačha. Tii curumi mantasačha, tuž cjican: “Tekztan oka. Pajk kotquin tjojtsna”. Jalla nuž mantižcu nižta zakaz okasačha. 22 Nižaza ančhucqui čhjulumi tjapa kuztan Yoozquiztan mayačhaja, jalla niit jama ančhucaquiz tjaataž cjequičha.

¿JEC JESUSIZQUIZ MANTICHI?

23 Jerusalén irantižcu Jesusaqui wilta timpluquin luzzičha. Jalla nicju tjaajnan, timplu jilirinacami wajtchiz jilirinacami niižquiz macjatžquichičha. Nekztan pewczičha, tuž cjican:

—¿Jec am mantichi tii paazjapajo? ¿Jec jilirit am utchi jiliržtakaz cjisjapajo?

24 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:

—Wejrzal ančhucaquiz tsjii pewcnačha. Ančhucqui wejtquiz kjaaznaquiž niiqui, wejrzakal ančhucaquiz maznačha, jec wejr mantichi, nii.

25 Wejtquiz kjaaznalla. ¿Ject Juan mantiżquichi bautisjapaya? ¿Yoozkaya, żoñinaca, ja'?
Jalla nekztanaqui ninacpora parlatčha, tuż cjican:
—¿Jaknużum cjeequi? Učhumż "Yoozqui Juan mantichičha" cjicanż kjaaznaquiż niiqui, jalla tiicni učhumnacaquiz kjaaznačhan, cjican: "Niżtiquiztan ¿kjażtiquiztanż ančhucqui ana nii criichinčhucta?" 26 Niżaza učhumż "Zoñiqui Juan mantichičha" cjicanż kjaaznaquiż niiqui, żoñinacaqui učhumnacaquiz ¿kjaż cjiquejo? —Jalla nuż parlatčha. Zoñinacaqui Juanż puntu cjiñičha, Yooz parti parliñi profetačha niiqui. Jalla niżtiquiztan ninacaqui żoñinaca eksičha, "Učhum conačhani", cjican.
27 Jalla nuż parliżcu ninacaqui Jesusiżquiz cjichičha:
—Ana zizučha wejrnacqui.
Jalla niżta kjaaztiquiztan Jesusaqui cjichičha:
—Wejrmi ana zakal ančhucaquiz maznačha, jec wejr mantichi tii paazjapa.

PUCULTAN MAJCHWICH QUINTU

28 Wiruñaqui Jesusaqui tsjii puntu chiichičha, tuż cjican:
—Tii puntu tantiya. Tsjii żoñiqui pucultan majchwichtačha. Tsjiiżquiz cjichičha: "Wejt maati, tonjiqui uwas frut ajzñi oka". 29 Nii mantita maatiqui tuż kjaazičha: "Anačha". Jalla niiż wiruñalla niiż kuz campiichičha. Nekztan uwas frut langzñi ojkchičha. 30 Niżaza nii ejpqui tsjii maati cheri ojkchičha. Niiżtan zalżcu, niżtazakaz uwas frut ajzñi mantichičha. Jalla niiqui kjaazičha, tuż cjican: "Tata, okasačha". Ultimquiziqui nuż cjiscuqui ana ojkchičha. 31 Nii pucultanquiztan ¿jakzilta maatit niiż ejpż mantitacama paachiya?
Ninacaqui kjaazičha tuż cjican:
—Primiru mantitaż, jalla niičha.
Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Weraral ančhucaquiz cjiwčha. Impuesto cobriñinacami, niżaza ujchiz maatakanacami arajpach Yooz wajtquiz ančhucż tuqui luzaquičha. 32 Juan Bautistaqui tjaajñi tjonchičha, jaknużt ančhucalaqui kamżtażlaja, jalla nii tjaajinchičha. Pero ančhucqui niiż tjaajinta ana criichinčhuccha. Impuesto cobriñinacazti niżaza ujchiz maatakanacazti niiż tjaajinta criichičha. Jalla nii cherchinčhučha ančhucqui. Jalla niżtanaca cherżcumi, ančhucqui ana Yoozquin cjisjapa kuz campiichinčhuccha. Ančhuccha niiż taku ana criichinčhucqui.

ANA WAL PIYUNANACZ QUINTU

33 'Jalla tii quintu zakaz nonżna. Tsjii yokchiz patrunaqui uwas zkala čhjacchičha. Nekztan uwas zkal muytata pirka pirkichičha. Niżaza tsjii maz ojt paachičha, uwas kjaz spjijtzjapa. Niżaza tsjii campanturiż cherchi kjuychičha, nii zkala itzjapa.
'Nekztan nii patrunaqui zkal yoka alquilchičha piyunanaczquiz. Nekztan jicz ojkchičha. 34 Zkala ajz timpu irantiżcan, patrunaqui tsjii kjaż piyuna cuchanżquichičha, niiż parti zkala ricujajo. 35 Pero nii zkala alquilñi żoñinacazti nii cuchanżquita piyunanaca tanchičha. Tsjiiqui kitżtačha. Tsjiiqui contačha. Tsjiiqui maztan čhajctačha. 36 Nekztanaqui patrunaqui wilta piyunanaca cuchanżquichičha, primirquiztan juc'anti. Pero nii zkala alquilñi żoñinacazti niżtapacha ana wali paachizakazza. 37 Ultimquiziqui patrunaqui niiż persun majch cuchanżquichičha, tuż tantiican: "Wejt ultim maatiqui rispitżinaa" cjican. 38 Niiż majch cherżcu, nii alquilñi żoñinacaqui ninacpora palt'ichičha, tuż cjican: "Jalla tiikat liwj tii irinsa tanznačhani.

Jalla niẍtiquiztan ẍ-conla, učhumnacaltajapa tii yok irinsa cjeyajo”. 39 Jalla
nekztanaqui nii ẍoñinacaqui majch tanchičha; nekztan yokquiztan jwescu
conchičha.
40 Jalla nekztanaqui Jesusaqui pewczičha, tuẍ cjican:
—Jalla nii patrunpacha tjonẍcu, ¿čhjulukat nii alquilñi ẍoñinacẍtajapa
paačhani?
41 Ẍoñinacaqui kjaazičha tuẍ cjican:
—Nii ana wal ẍoñinacaqui contaẍ cjequičha, ana importayẍcu. Nekztan nii
zkal yoka yekja piyunanacẍquiz alquilaquičha, zkala ajz timpu niiẍ parti
zkala ricujẍcu niiẍquiz tjaata cjisjapa.
42 Nekztan Jesusaqui ninacẍquiz cjichičha:
—Yooz takuqui tuẍ cjičha:
“Kjuy pirkiñinacaqui tsjii maz tjojtchičha. Nii tjojta mazqui isquinquiz
cjissičha. Juc'ant chekan mazqui cjissičha. Yoozqui nuẍ utchičha.
Učhumqui jalla nii cherẍcu ispantichičha”.
Jalla nuẍ cjičha cjijrta Yooz takuqui. Ančhucqui nii Yooz taku liichinčhučča,
¿ana jaa? 43 Ančhucaquiz chiižinučha, ančhucqui nii ana wal alquilñi
ẍoñinacaẍtakazza. Jalla niẍtiquiztan ančhucqui Yooz kjuychiz famillquiztan
chjatkattaẍ cjequičha. Yekja ẍoñinacaqui Yooz famillquiz luzaquičha. Yooz
kuzcama kamñi ẍoñinacaqui luzaquičha. 44 Nonẍna. Maz puntuquiztan
zakal chiyučha. Jakziltat nii maz cjen ujquiz tjojtsnačhaja, jalla niiqui
pirasuẍtakaz t'okuntaẍ cjequičha. Niẍaza jakziltiẍ juntuñ nii mazqui tjojt-
snaquiẍ niiqui, pulpuẍtakaz t'okuntaẍ cjequičha. Nii ẍoñinacaqui k'ala akẍtaẍ
cjequičha.
45 Jalla nii Jesusiẍ chiita takunaca nonẍcu, timplu jilirinacami, fariseo parti
jilirinacami tantiichičha, ninacẍ puntu chiiñi, nii. 46 Jalla nuẍ tantiiẍcu, Je-
susa tanz pecatčha. Pero ana atchičha, parti ẍoñinaca ekscu. Parti ẍoñinacaqui
Jesusiẍ puntu tantiyatčha, Yooz taku parliñi profetačha, nii.

22

YOOZ KJUYCHIZ FAMILIA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta tjaajinchizakazza. Jalla tuẍ cjican
quint'ichičha:
2 —Arajpach Yooz kjuychiz familiaqui jalla tuẍučha. Tsjii chawjc jiliriqui
niiẍ majchtajapa zalz pjijsta paachičha. 3 Niiẍ piyunanaca cuchanchičha,
invitta ẍoñinaca kjawzñi. Nii kjawẍta ẍoñinacaqui ana tjonz pecchičha.
4 Nekztanaqui yekja piyunanaca cuchanchizakazza, tuẍ cjican: “Invitta
ẍoñinacẍquin mazca, ‘Čhjeri lujlz tjacztačha. Wejt wacanaca conkatchinčha,
niẍaza cjew animalanacami. Tjappacha listučha, jaziqui pjijstiquin tjonla’
”. 5 Jalla nuẍ chiyanami nii invitta ẍoñinacaqui ana cazquichičha. Tsjiiqui
zkal yoka ojkchičha. Tsjiiqui tuyẍtan ojkchičha. 6 Parti invitta ẍoñinacaqui
kjawzñi cuchanta piyunanaca tanzičha. Nekztan kitchičha, conañcama.
7 Jalla nekztanaqui nii chawc jiliriqui ninacẍ quintra ẍawjzičha. Nekztan
zultatunaca cuchanẍquichičha, nii piyuna conñinaca conẍcajo. Niẍaza,
ninacẍ watja ujẍcajo. 8 Jalla niẍta paaẍcu chawc jiliriqui piyunanacẍquiz
cjichičha: “Tjappacha zalz pjijstac listučha. Nii primir invitta ẍoñinacaqui
ana tjonz waquizičha. 9 Jalla niẍtiquiztan ančhucqui pajk calliranẍ ojk-
layẍca. Jecnacẍtanami zalačhaja, jalla ninacẍquiz tjonajum cjequičha tii
zalz pjijstiquin”. 10 Jalla nekztanaqui piyunanacaqui call kjutñi ulanchičha,
niẍaza tjapa niiẍ zaltanaca kjuyquiz ajcskatẍquichičha, zuma ẍoñimi, ana
zuma ẍoñimi. Jalla nekztanaqui pjijsta paaz kjuyaqui chjijpsi cjissičha.

11 ‘Jalla nekztanaqui chawjc jiliriqui luzquichicha invitta ẑoñinaca cherzñi.
Tsjii ẑejlñi ẑoñi naychicha, ana pjijsta paaz zquiti cutchi ẑelatcha. 12 Jalla
nuẑ nayẑcu nii chawjc jiliriqui niiẑquin paljaychicha tuẑ cjican: “Jila,
¿kjaẑtiquiztan amqui ana pjijsta paaz zquiti cujtchi luzquichamtajo?” Nii
ẑoñiqui ch'uj quirchicha. 13 Nekztanaqui chawjc jiliriqui pjijsta atin-
tiñi ẑoñinacẑquiz mantichicha, tuẑ cjican: “Kjojchanacami kjaranacami
chejlẑina. Zawnc zumchiquiz tjojta, jalla nicju kaala, niẑaza niiẑ iẑke kjojla”.
14 Jesusaqui cjichizakazza:
—Kjawẑta ẑoñinacaqui tamacha. Illzta ẑoñinacaqui kolucullacha.

IMPUESTO PACZ PUNTU

15 Jalla nekztanaqui fariseo ẑoñinacaqui ojkchicha. Ninacaqui acuerduquiz
kazzicha, Jesusiẑ quintra tsjii ujchiz cjiskatzjapa. Jaknuẑumi Jesusa tsjii
ana wali chiikataquicha; jalla nii ujchiz cjiskatz pecatcha. 16 Jalla nekz-
tan ninacẑ partiquiztan yekjap ẑoñinaca cuchanẑquichicha, Herodes parti
ẑoñinacẑtanpacha. Jalla nii cuchanta ẑoñinacaqui Jesusiẑquiz cjichicha:
—Maestro, wejrnac zizucha, amqui werarapan chiicha, niẑaza Yooz
kamañ puntuquiztan weraram tjaajiñamcha, kjaẑtami ẑoñiqui chiichani,
niẑaza kjaẑta ẑoñimi ẑelachani. 17 Jaziqui amqui tii tantiiẑinalla. ¿Roman
chawc jilirẑquin impuesto pacz wali cjesaya? uẑ ¿anaẑ wali cjesaj? Jalla nii
ziz pecucha.
18 Pero Jesusaqui ninacẑ ana zuma pinsita intinzuna zizzicha. Jalla
niẑtiquiztan ninacẑquiz kjaazicha tuẑ cjican:
—Ana zum kuzziznaca, ¿kjaẑtiquiztan anchucqui wejt quintra uj jwes
pecjo? 19 Impuesto pacz paaz tjeezna.
Jalla nekztan tsjii denario cjita paaz zjijcchicha. 20 Jalla nii paaz cherẑcu,
Jesusaqui ninacẑquiz pewczicha, tuẑ cjican:
—Tii paazquiz ¿jecẑ yujctaya? Niẑaza tii cjijrta tjuu, ¿jecẑ tjuutaya?
21 Nii quintranacaqui kjaazicha, tuẑ cjican:
—Roman chawc jilirẑtacha.
Jesusaqui nekztan cjichicha:
—Roman chawc jilirẑtaqui jalla nii jilirẑquin tjaasa. Niẑaza chjulut Yooz-
taqui Yoozquinpan tjaasa.
22 Jalla nuẑ nonẑcu, nii quintranacaqui ispantichicha. Nekztan Jesu-
siẑquiztan zarakẑcu ojkchicha.

JACATATZ PUNTU

23 Jalla nii noojpacha yekjap saduceo parti ẑoñinacaqui Jesusa cheri
ojkchicha. Saduceo parti ẑoñinacaqui ana criiñitacha, ticziquiztan jacatatz,
nii. Jalla nuẑ cjenami Jesusiẑquiz pewczicha. Tii quintu quint'ican,
pewczicha, tuẑ cjican:
24 —Maestro, Moisesaqui uchumnacalta cjijrtkalcha, tuẑ cjican: “Tsjii
ẑoñi ticznasaẑ niiqui, niiẑ tjun ana ocjalchiz cjesaẑ niiqui, nekztan nii ticzi
ẑoñẑ jilaqui naa ẑewatan zalz waquizicha, nii ticzi jilẑ cuntiquiztan ocjala
paazjapa”. 25 Jaziqui wejrnacporquiz pakallak jilazullca ẑelatcha. Jilir
jilaqui zalsicha. Nekztan ticzicha ana ocjalchiz. Jalla nekztan jilirẑ jar jilaqui
naa ẑewatan zalsizakazza. 26 Nii jilaqui ticzizakazza ana zinta ocjala ecẑcu.
Nekztan yekja taypir jilẑtan niẑtazakaz watchicha. Niẑaza tjappach nii
pakallak jilazullquiẑquiz niẑta watchicha. 27 Tjapa nii pakallak jilazullcaẑ
ticztan, naa ẑewqui ticzinzakazza. 28 Jaziqui ticziquiztan jacatatẑcu, naa
ẑewqui ¿jakziltiẑ tjun cjequejo? Tjappacha naatancama zalzitacha.
29 Jesusaqui ninacẑquiz tuẑ kjaazicha:

—Anc̆hucqui tsjii kjutñi kiwkchinc̆hucc̆ha. Anc̆hucqui Yooz takumi ana zuma zizza. Niżaza Yooz azimi ana pajc̆ha. 30 Ticzi żoñinacaż jacatattanaqui zalzqui ana żelaquic̆ha. Zoñinacami żoñż maatinacami ana zalznaquic̆ha. Nii timpuquiz żoñinacaqui arajpach Yooz anjilanacażtakaz cjequic̆ha. 31 Pero nii ticziquiztan jacatatz puntu, ¿Yooz tawkquiz ana tuż liichinc̆hucjo? Tii puntuquiztan Yoozpachaż chiichiqui. Jalla tuż cjican Yoozqui cjichic̆ha: 32 “Wejrqui Abrahamż Yoozza, niżaza Isaacż Yoozza, niżaza Jacobż Yoozza”. Anac̆ha ticzi żoñż Yoozqui. Antiz żejtñi żoñż Yoozza.

33 Jalla nuż chiita nonżcu, nekz żejlñi żoñinacaqui Jesusiż chiitiquiztan ispantichic̆ha.

JUC'ANT CHEKAN MANTITAQUI

34 Jalla nuż chiiżcu Jesusaqui saduceo parti żoñinaca ch'uju paachic̆ha. Jalla nuż ch'uj paatiquiztan fariseo parti żoñinacaqui wilta ajczic̆ha. 35 Tsjii lii maestruqui niżaza fariseo partinacżquiztan uj jwesjapa yanz pecatc̆ha. Jesusiżquiz pewczic̆ha, tuż cjican:

36 —Maestro, uc̆hum liiquiztanaqui ¿c̆hjul mantitat juc'ant chekanaya?

37 Nekztan Jesusaqui kjaazic̆ha, tuż cjican:

—Tii mantitac̆ha juc'ant chekanaqui. “Anc̆huca Yooz Ejp Jilirżquiz sirwa, tjapa kuztanami, tjapa animużtanami, tjapa pinsamintużtanami”. 38 Parti mantitanacquiztan cjenaqui jalla niic̆ha chekanaqui. 39 Niiż jaru tii mantitaqui żejlc̆ha. “Jaknużum persunpachquiz okzñamżlaja, jalla niżta okzñi kuzziz cjistanc̆ha żoñinacżquizimi, liijitum maziżtakaz”. 40 Jalla nii pizc mantitanacac̆ha chekanaqui. Niżaza tjapa Moisés tjaata liimi, niżaza tjapa profetanacaż tjaajintanacami nii pizc mantitanacż partiquiztan chiic̆ha.

CRISTUZ PUNTU

41 Fariseo żoñinacaż ajczi żelan, Jesusaqui ninacżquiz pewczic̆ha tuż cjican:

—Anc̆hucqui Cristumż puntuquiztan tantiya. ¿Cristuqui jecż majch niiqui?

42 Nekztanaqui ninacaqui Jesusiżquiz kjaazic̆ha, tuż cjican:

—Davidż majchmajtquiztan tjonñic̆ha niiqui.

43 Jalla nuż kjaaztiquiztan Jesusaqui ninacżquiz cjichic̆ha:

—David jiliriqui Cristuż puntuquiztan chiican, “Chawc Jiliri” cjichic̆ha. Jalla nuż chiiżcu, Yooz Espíritu Santuż chiikatchiqui.

44 Davidaż cjijrta Yooz takuqui tuż cjic̆ha:

“Yooz Jiliriqui wejt chawjc Jilirżquiz cjichic̆ha: ‘Wejrqui am kjojch koztan am quintri żoñinaca tjeczkatac̆ha. Nii oracama wejt żew latuquiz julzna’.”

45 Jaziqui Davidaqui “chawjc Jiliri” cjichic̆ha Cristuż puntuquiztan. Jalla niżtiquiztan ¿jaknużt nii chawjc Jiliri Davidż majchqui cjesajo? —Jalla nuż pewczic̆ha Jesusaqui.

46 Anaż jecmi kjaazñi atchic̆ha, ana zinta takumi. Jalla nużquiztanpacha ana c̆hjulumi pewczñi atchizakazza iya. Jalla nii orquiztanpacha pecunz eksipanc̆ha nii quintra żoñinacaqui.

23

ANA ZUM TJAAJIÑINACŻ PUNTU

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nekz żejlñi żoñinacżquizimi niiż tjaajinta żoñinacżquizimi tuż cjichic̆ha:

2 —Lii tjaajiñi maestrunacami niżaza fariseo żoñinacami persun puntuquiztan tuż tantiic̆ha, tjaajinz puestuquiz uchtac̆ha Moisés liiquiztan punta punta tjaajinzjapa, nii. Jalla nuż tantiic̆ha persun amtiquiziqui.

3 Anc̆hucqui ninacaż tjaajintacama oka. Niżaza ninacaż chiitacama paa. Pero ninacż kamz jaru, ana kama. Ninacaqui tjaajinc̆ha, pero persun tjaajinta jaru ana ojkc̆ha, ana cumplic̆ha. 4 Ninacaqui walja mantitanaca paac̆ha, walja kuziżtakaz żoñinacżquiz jepc̆ha. Tjapa ninacż mantitanacaqui anapan atchucac̆ha. Jalla nuż cjenami tjapa mantitanaca żoñinacżquiziqui tirapanż ijsijc̆ha. Pero ninacapacha anaż c̆hjulquizimi yanapc̆ha nii cumplisjapa. 5 Ninacaqui c̆hjulu paatami paac̆ha, żoñinacakaz cherajo. Yujc ayquizimi kjarquizimi cjijrta Yooz taku jweranchiż ojklayc̆ha, niżaza parti żoñinacżquiztan juc'anti lajch chjajlchiz zquiti cujtchiż ojklayc̆ha. Jalla niżtaż ojklayż juztazza. 6 Pjijstiquiz cjen tucquin panż julz pecc̆ha. Niżaza ajcz kjuyquiz cjen tucquin panż julz pecc̆ha honorchiz cjisjapa. 7 Ninacaqui żoñinacż taypiquiz cjen rispitżtan tsaanta cjis pecc̆ha, niżaza “Maestro” cjita cjis pecc̆ha.

8 ‘Anc̆hucqui anac̆ha żoñinacżquiz “maestro” cjita cjis peczqui. Tjapa anc̆hucqui jilazullquic̆hucc̆ha. Tsjii Maestruchizc̆huckazza. Cristuc̆ha nii Maestruqui. 9 Niżaza anc̆hucqui tii muntuquiz kamcan anaż jecżquizimi “ejp” cjican chiiz waquizic̆ha. Tsjii Ejpchizc̆huckazza. Arajpach Yooz Ejpc̆ha niiqui. 10 Niżaza anc̆hucqui anac̆ha żoñinacżquiz “jiliri” cjita cjis peczqui. Tsjii jilirchizc̆hucc̆ha. Cristuc̆ha niiqui. 11 Anc̆hucquiztan jequit jiliriżtakaz cjis pecc̆haja, jalla niiqui piyunażtakaz cjis waquizic̆ha parti żoñinacżquiziqui. 12 Jequit persun honora waytiz pecc̆haja, ultimquiziqui ana honorchiz cjequic̆ha. Niżaza jequit humilde kuzzizlaja, jalla niiqui ultimquiziqui honorchiz cjequic̆ha.

13 ‘Lii tjaajiñi maestrunaca, niżaza fariseo parti żoñinaca, ana zuma kuzziz żoñinacc̆hucc̆ha. Anc̆hucqui anawalipanż cjisnaquic̆ha. Zoñinaca atajiñc̆hucc̆ha, arajpach Yooz wajtchiz ana luzajo. Anc̆hucpachaż ana luzza, niżaza pecchi cjenami parti żoñinacżquizimi ana luzkatiñc̆hucc̆ha.

14 Lii tjaajiñi maestrunaca, niżaza fariseo żoñinaca, ana zuma kuzziz żoñinacc̆hucc̆ha. Anc̆hucqui anawalipanż cjisnaquic̆ha. Zew maatakanacżquiztan kjuy cusasanaca kjañiñc̆hucc̆ha. Jalla nuż paażcumi nii maataka incallzjapa ażka ażka Yoozquin maytażoka payiñc̆hucc̆ha ninacżtajapażtakaz. Jalla nuż paatiquiztan anc̆hucqui juc'anti castictaż cjequic̆ha.

15 ‘Lii tjaajiñi maestrunaca, fariseo żoñinaca, ana zum kuzziz żoñinacc̆hucc̆ha. Jaziqui anc̆hucqui anawalipanż cjisnaquic̆ha. Anc̆hucqui jaknużumi anc̆huca cuzturumpi jaru żoñinaca ojkkatzkaz pecc̆ha. Jalla nuż ojkkatżcuqui anc̆hucqui nii żoñinaca anc̆hucaquiztan pizc wilta wilta juc'anti anawaliż cjiskatc̆ha, infiernuquin casticta cjisjapa.

16 ‘Anc̆hucqui anawalipanż cjisnaquic̆ha, zur żoñiżtakaz irpiñinaca. Anc̆hucqui cjiñc̆hucc̆ha: “Jakziltat timplu tistiwcchiz juramintu paaquiż niiqui, jalla nii juramintuqui anaż walc̆ha. Pero jakziltat timplu kor paaz tistiwcchiz juramintu paaquiż niiqui, jalla nii juramintuqui walc̆ha”. 17 Zumzu zur żoñinaca. ¿Jakziltat juc'ant chekanaqui, timpluquin żejlñi korinacakaya, uż timplupanej? Timpluż cjen nii korinacaqui walc̆ha. 18 Niżaza anc̆hucqui cjiñc̆huczakazza: “Jakziltat timplu altar tistiwcchiz juramintu paaquiż niiqui, jalla nii juramintuqui anaż walc̆ha. Pero jakziltat altarquin uchta ofrenda tistiwcchiz juramintu paaquiż niiqui jalla nii juramintuqui walc̆ha”. 19 Zumzu zur żoñinaca. ¿Jakziltat juc'ant chekanaqui, ofrendakaya, uż altarapanej? Altaraż cjen nii ofrendaqui walc̆ha. 20 Jakziltat altar tistiwcchiz juramintu paaquiż niiqui, niżaza tjapa nii altar juntuñ żejlñinaca tistiwcchiz juramintu paac̆ha. 21 Niżaza jakziltat timplu tistiwcchiz juramintu paaquiż niiqui, niżaza timpluż Yooz

tistiwcchiz juramintu paačha. 22 Nižaza jakziltat arajpach tistiwcchiz juramintu paaquiž niiqui, nižaza arajpach Yooz tistiwcchiz juramintu paačha. Yoozqui arajpachquin žejlčha, nižaza arajpachquiztan mantičha.

23 'Lii tjaajiñi maestrunaca, nižaza fariseo žoñinaca, ana zum kuzziz žoñinacčhuccha. Ančhucqui anawalipanž cjisnaquičha. Ančhucqui diezmos tjaayiñčhuccha mentquiztan, anizquiztan, cominquiztan. Jalla nii kolta plantanacquiztan ančhucqui diezmos tjaayiñčhuccha. Pero ančhucqui liiž chekan mantitanac jaru ana kamiñčhuccha. Yooz kuz jaru ana kamiñčhuccha, nižaza ana okzñi kuzzizčhuccha; nižaza ana Yoozquin kuzzizčhuccha. Jalla nižta chekan lii jaru ana kamiñčhuccha. Jalla nižta jaru kamz waquizičha, diezmos tjaacanami. 24 Ančhucqui zur irpiñinaca. Tižta irata paayiñčhuccha. Tsjii žoñiqui kolta zmoyalla culchičha ana lujlzjapa. Jalla nuž cjenami pajk ana wali animala ana culžcu lujlchičha. Jalla nižta irata paayiñčhuccha.

25 'Liy tjaajiñi maestrunaca, nižaza fariseo žoñinaca, ana zum kuzziz žoñinacčhuccha. Anawalipanž cjisnaquičha ančhucqui. Wazumi chuwami zawnctanaqui ajuntaž cjesačha. Jalla nuž cjenami kjuyltan cjujchiž cjesačha. Jalla nižtaž ančhucqui. Zawncta curpuqui walikaz chercherčha. Ančhuca kuzquizzti cjujchinacažtakaz žejlčha. Tjañi zaazmi anawali paazmi jalla nižta kuzzizčhuccha ančhucqui. 26 Zur fariseo žoñinaca, primiruqui zuma kuzziz cjisna ajunta chuwažtakaz; nekztanaqui zuma žoñiž tsijtchizakaz cjequičha.

27 'Lii tjaajiñi maestrunaca, nižaza fariseo žoñinaca, ana zum kuzziz žoñinacčhuccha. Anawalipanž cjisnaquičha ančhucqui. Chiw ljocžtan tjarta sipulturužtakazza ančhucqui. Ančhuca tsitiqui walikazza. Ančhuca kuzzti ana walipančha. Sipultura ticzi žoñinacž tsjijnacžtan chjijpsi, nižta ana walička. 28 Jalla nižtaž ančhucqui. Zoñinacaqui ančhuc zuma žoñižtakaz nayčha. Pero ančhuca persun kuzquizzti juc'ant anawalinaca žejlčha.

29 'Lii tjaajiñi maestrunaca, nižaza fariseo žoñinaca, ana zum žoñinacčhuccha. Anawalipanž cjisnaquičha. Ančhucqui profetanacž sipulturunaca azquichiñčhuccha, nižaza Yooz kuzcama kamñita žoñinacž monumentunaca c'achjalla cjiskatiñčhuccha. 30 Nižaza nii zuma žoñinacž puntuquiztan tuž cjiñčhuccha: "Učhum tuquita atchi ejpnacaqui anawali kamchičha. Wejrnacqui nii tuqui timpuquiz kamtasaž niiqui, anaž profetanaca conzjapa yanaptasačha". 31 Jalla nuž chiican, ančhucpacha chiičha, profeta conñi žoñinacž majchmaatičhuccha, nii. 32 Jaknužt ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui anawali paatčhaja, jalla nižtazakaz payiñčhuccha.

33 'Zkoražtakaz žoñinaca. Zkoražta sarchiz žoñinaca. Ančhucqui anapanž wira atipasačha infiernuquin casticzquiztanaqui. Castictapanž cjequičha. 34 Ančhuc juc'ant casticta cjisjapa, ančhucaquiz cuchanžcačha profetanaca, nižaza Yooz puntu zuma zizñinaca, nižaza Yooz puntu tjaajinñinaca. Jalla nii žoñinaca cuchanžquichiž cjen, ančhuczti tsjii yekjanaca conaquičha, yekjanaca cruzquiz ch'awcznaquičha, yekjanaca ajcz kjuyquizpacha wjajtaquičha. Nižaza yekjanaca wajtquiztan watja tanzjapa apznaquičha. 35 Jalla nuž paatiquiztan ančhuca ujnacquiztanami nižaza ančhuca tuquita atchi ejpnacž ujnacquiztanami caztictaž cjequičha. Ančhuca atchi ejpnacaqui zuma žoñi conchičha, Abelquiztanpacha asta Berequías majch Zacarías, jalla niicama. Zacariasqui timpluquizpacha contatačha, altar žcati. 36 Ančhucaquiz weraral cjiwcha. Tjapa nii uj paatanacquiztan casticta cjequičha tii timpuquiz kamñi žoñinacaqui.

JERUSALEN WAJTCHIZ ZOÑINACŽ PUNTU

37 Nekztan Jesusaqui chiichicha, tuž cjican: Jerusalén wajtchiz žoñinaca,
Jerusalén wajtchiz žoñinaca. Profetanaca coniñchuccha. Nižaza Yooz
cuchanžquita profetanaca maztan chaciñchuccha. Kjaž wilta wejrqui tii
žoñinaca juntis pecchincha, cwitisjapa. Jaknužt wallpiqui kjar koztan oz-
machanaca cwitichaja, jalla nižta irata tii žoñinaca cwitis pecchincha. Tii
žoñinacazti wira ana nuž cwitiskatz pecchicha. 38 Tii taku nonžna. Anchuca
kjuyanacaqui jaytitaž cjequicha. 39 Anchucaquiz cjiwcha. Tsjii noojiqui
anchucqui wejt puntuquiztan chiyaquicha, tuž cjican: “Yooz Jilirž tjuuquiz
tjonñi, amqui honorchiz cjila”. Jalla nii noojcama anchucqui ana wejr wilta
cheraquicha.

24

JUDIO TIMPLU PUNTU

1 Nekztanaqui Jesusaqui timpluquiztan ulanchicha. Nekztan niiž tjaajinta
žoñinacaqui niižquin macjatžcu, tuž cjichicha:
—Cherzna. Ancha c'achjacha tii timplu kjuyanacaqui.
2 Jesusaqui kjaazicha, tuž cjican:
—Tjapa tii timplu kjuyanaca zumpacha cherzna. Anchucaquiz weraral
cjiwcha. Tsjii noojiqui tii kjuyanacaqui k'ala pajltaž cjequicha. Ana zinta
tii maznaca pirkita želaquicha.

TII MUNTU TUCUZINZ PUNTU

3 Nekztan ninacaqui Olivos cjita curullquin ojkchicha. Nicju Jesusaž julzi
želan, tjaajinta žoñinacaqui niižquiz jamazit tuž cjichicha:
—Maznalla. ¿Chjulorat nii amiž chiita wataqui? Nižaza am tjonz siñala,
¿jakziltat cjeequiya? Nižaza tii muntu tucuzinz siñala, ¿jakziltat cjeequiya?
4 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazicha tuž cjican:
—Anchucž cwitaza, ana jecmi anchucaquiz incallskata. 5 Muzpa
žoñinacaqui wejt tjuužtan tjonaquicha, “Wejrtcha Cristutqui” cjican. Jalla
nuž chiižcu tama žoñinaca incalltaž cjequicha. 6 Nižaza anchucqui quira
žejlž quintunaca zizaquicha; nižaza yekja quira quintunaca arawasaquicha.
Jalla nuž cjenami anaž tsuca. Nuž watstancha. Imazicha tii muntu tucuz-
inzqui. 7 Nacionpora talznaquicha; nižaza quira paaquicha. Nižaza mach'a
želaquicha, nižaza conanaca ojklayaquicha, nižaza walja yoka chekjincan
terremotož wataquicha, wacchi yokaran. 8 Tjapa tii wattanaqui juc'anti
t'akjiziz želaquicha.
9 'Jalla nekztanaqui anchucqui jilirinacžquiz intirjitaž cjequicha
sufriskatzjapa. Nižaza contaž cjequicha anchucqui. Nižaza anchucaž
wejtquiz criichiž cjen, tjapa ana criichi žoñinacaqui anchuca quintraž
cjequicha. 10 Jalla nuž watan, muzpa Yoozquin criichi žoñinacaqui
quejpsnaquicha. Yoozquin criichi žoñinacž quintra cjisnaquicha,
jilirinacžquin intirjizcama. Criichi žoñinacžquiz ancha chjaawjkataquicha
nii quejpsñinacaqui. 11 Muzpa toscara chiiñinaca ojklayaquicha, tuž cjican:
“Yooziž tjaata takucha tiiqui”. Nii toscar takunacžtan muzpa žoñinacžquiz
incallaquicha. 12 Anawalinacaž miraquicha. Zoñinacpora ana zuma
munasaquicha. 13 Jakziltat wejt tjonzcama tjurt'iñi kuzziz želachaja, jalla
niiqui ultimquiziqui liwriitaž cjequicha. 14 Yooziž liwriita žoñinacacha
Yooz kjuychiz familiaqui. Jalla nii zuma taku tjapa kjutñi tii muntuquiz
parlitaž cjequicha, tjapa žoñinaca zizajo. Jalla nii wattanaqui tii muntuqui
tucuzinznaquicha.
15 'Tii zakal cjiwcha. Tii puntuquiztan Daniel cjita profetaqui cji-
jrchicha: “Tsjii noojiqui tsjii juc'ant ana wali akñi žoñi parizaquicha. Yooz

chekan kjuyquinkaz luzaquičha". (Tii taku liiñiqui intintaza.) 16 Jalla nuž
cheržcu Judea yokquin žejlñi žoñinacaqui curunacžquin atipz waquizičha.
17 Nižaza nuž cheržcu kjuy juntuñ žejlñi žoñinacaqui chjujžcu ana kjuya
luzla, cusasanaca chjitzjapa. 18 Nižaza pampiquin žejlñi žoñinacaqui persun
zquiti apti ana quejpžquila. 19 Nii tjuñquiziqui ic maatakanacami k'azllu
wawchiz maatakanacami ancha t'akjiri želaquičha. 20 Yoozquinčha may-
iza ančhucqui, anaj zac timpuquin nižtanaca watsjapa, nižaza anaj jeejz
tjuñquiz nižtanaca watsjapa. 21 Tii sufris timpu juc'anti sufris cjequičha
yekja sufrisnacquiztanami. Yooz tii muntu paatiquiztan jecchuc anapančha
tižta sufrisnacaqui watchiqui. Nižaza tekžtan najwcchuc anaž iya juc'anti
sufrisqui cjequičha. 22 Yoozqui anaž tii sufrisnaca tucuskatasaž niiqui,
tjapa žejlñi žoñinacaqui ticznasačha. Yoozqui niiž illžta žoñinacž laycu nii
sufrisnaca tucuskataquičha.

23 'Nižaza yekjap žoñinacaqui ančhucaquiz chiyasačha, tuž cjican:
"Tekzičha Cristuqui". Yekjapac chiyasačha, "Nii nacjučha Cristuqui"
cjican. Jalla nuž chiyanami anapančha nii taku criyaquičha ančhucqui.
24 Incallñi žoñinacaž tjonaquičha. Yekjapaqui "Cristutčha wejrqui"
cjequičha. Yekjapaqui "Yooziž tjaata taku maznñtčha wejrqui" cjequičha.
Ninacaqui walja ispantichuca milajrunacaž paaquičha, incallzjapa. Tjapa
žoñinacaž incallz pecaquičha, asta Yooziž illzta žoñinacami. 25 Ima tižtanacaž
tjonan wejrqui ančhucaquiz ultim weraral maznučha, ana incallta cjisjapa.
26 Žoñinacaqui "Ch'ekti yokquin cheržquilalla, nicjučha Cristuqui" cjequičha.
Jalla nii quintu nonžcu, anapanž okaquičha. Nižaza "Tii kjuyquizza
Cristuqui" cjequičha. Jalla nii quintu nonžcu, anapan criyaquičha.

JESUCRISTUQUI WILTA TJONAQUICHA

27 'Ančhucaquiz cjiwčha. Jalla tižtal irata tjonačha wejrqui. Wejrqui
tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Jaknužt lliwjlliwjñi tuwantan ta-
jachuc lliwjčhaja, jalla nuž tjonačha. 28 Jakziquin zerwi žejlčhaja, jalla nekzi
zkaranacaž ajcznaquičha.

29 'Nekztanaqui tii sufris timpu wattan, tjuñiqui zumaquičha;
kataquičha, ana iya kjanaquičha. Jiizmi nižazakaz ana iya kjanaquičha.
Warawaranacami pachquiztan tjojtsnaquičha. Nižaza tseecu azziz
žejlñinacaqui chjekinskattaž cjequičha. 30 Jalla nekztanaqui arajpachquin
wejt siñalaqui parisaquičha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha.
Jalla nuž wejt siñala cheržcu tjapa ana criichi žoñinacaqui kaaquičha.
Ninacaqui wejt tjonz cheraquičha. Wejrqui tsjir taypiquiz tjonačha
walja aztan, nižaza Yooz Epiž aziž tjeežcan. 31 Nižaza wejt anjilanaca
cuchanžcačha weriž illzta žoñinaca juntjapzjapa, trompeta tjawžcu.
Illztanacaqui tjapa tii muntuquiztanpacha juntaptaž cjequičha.

32 'Ančhucqui higuera munti puntuquiztan zizza, jalla tuž. Higuera
muntiqui ch'ojñantiz kallantaquiž niiqui, waj kutunz timpuž kallantaquičha.
Jalla nii zizza ančhucqui. 33 Jalla nižta irataž tjapa weriž chiita wattan, tii
muntuqui waj tucuzinznaquičha. Jalla nuž ančhucaquiz zizkatz pecučha.
Jaknužt tsjii žoñiqui kjuy zana žcatžinčhaja, luzjapa, jalla nižta irataž
žcatzinchičha tii muntu tucuzinzqui. 34 Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Ima
tii timpuquiz kamñi žoñinacaž ticznan, tjapa weriž chiitanaca wataquičha.
35 Arajpachami tii yok muntumi liwj tucuzaquičha. Wejt takunacazti wiraž
ana tucuzaquičha.

36 'Pero wejt tjonz tjuñimi, wejt tjonz orami anaž jecmi zizasačha, anaž
arajpach Yooz anjilanacami, anaž Yooz Majchmi. Yooz Ejp alajakaz zizza.

37 'Jaknużt Noež timpu watčhaja, jalla nuž wataquičha wejt tjonz
tjuñquiziqui. 38 Noež timpuquiz ima tii muntu kjaztan tuzkatta cjen,
žoñinacaqui tuž kamñitačha, lujlcan, liccan, zalzcan, zalzjapa majtnaca tjaa-
can. Jalla nuž kamñitačha Noež warcuquiz luz tjuñicama. 39 Kjaz juyzu
tjonzcama žoñinacaqui ana čhjul tantiyassi žejlchičha. Nekztan kjaz tjon-
tiquiztan tjappacha žoñinacaqui kjazquiz kuzta ticzičha. Jalla nižta iratаž
wataquičha wejt tjonž tjuñquiziqui. 40 Jalla nii noojiqui pucultan žoñiqui
pampiquin cječhani. Tsjiiqui arajpach kjutñi waytižcu chjitžtaž cjequičha.
Tsjiiqui ectaž cjequičha. 41 Nižazakaz pucultan maatakanacaqui jawuncan
želačhani. Tsjaaqui arajpach kjutñi waytižcu chjitžtaž cjequičha. Tsjaaqui
ectaž cjequičha.

42 'Jalla nižtiquiztan ančhucqui walja naynay želaquičha. Čhjulorat wejr,
am Yooz Jiliri, tjonačhaja, jalla nii ora ana zizzuca. 43 Ančhucqui tii zizza.
Kjuychiz žoñiqui tjañi tjonz ora ziztasaž niiqui, walja naynay žejltasačha,
niiž kjuya ana tjañiž luzta cjisjapa. 44 Jalla nižta iratаž ančhuqui naynay
želaquičha. Tiripintit, ana pinsita orquiz tjonačha. Wejrqui tsewctan
cuchanžquita Yooz Zoñtčha.

PIZC PUNTA PIYUNANACA

45 Tsjii kjuychiz žoñiqui piyunanacžquiz kjuya tjiisičha, cwitisjapa, nižaza
lujlz ora čhjeri tjaazjapa. ¿Jakzilta piyunat zuma cumpliñi, nižaza zuma
cwitiñiya? Nii tantiya. 46 Jalla tižtaž piyunanacaqui. Kjuychiz žoñiž iran-
tižcan tsjii piyunaqui cwitican žejlchičha, jaknužt cumpjiitažlaja, jalla nuž
cumplican žejlchičha. Jalla niičha zuma piyunaqui. Nižaza nii piyunaqui
cuntintuž cjequičha. 47 Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Nii kjuychiz žoñiqui
tjapa niiž cusasanaca cumpjiyaquičha nii zuma piyunž kjarquiz. 48 Nii kjuy
cumpjiita piyunaqui ana zuma cječhaj niiqui, pinsasačha jalla tuž: "Aaaa,
wejt patrunaqui ana uri tjonasaka", cjican cjequičha. 49 Jalla nekztan parti
piyunanacžquiz wjajtasačha. Nižaza ana zum žoñinacžtan cumpant'asačha,
lujlcanami liccanami. 50 Jalla nuž kaman, nii kjuychiz patrunaqui tiripintitž
tjonaquičha, tsjii ana zizta orquiz. 51 Jalla nekztanaqui nii ana zum piyu-
naqui zuma castictaž cjequičha. Nižaza nii ana zuma piyunaqui chjatkattaž
cjequičha. Nižaza infiernuquin žejlcan, kaaquičha, nižaza iške kjojaquičha.

25

TUNCA TURTAKANACZ QUINTU

1 'Tii zakal chiyučha. Arajpach Yooz mantis puntuqui jalla tužučha.
Tunca turtakanacaqui micha tanžcu tsjii zalzñi tjowžquin ojkchičha.
2 Pjijskaltanaqui ima ojkcan ana zuma tantiichičha. Tsjii pjijskaltanaqui
zuma listu tjaczitačha. 3 Nii pjijskaltan ana zuma tantiitazzi turtakanacazti
michaka chjitchičha, ana iya parafina chjitchičha, tsjiižtan camzjapaqui.
4 Nii pjijskaltan zuma listu ojkchinacaqui wilta camzjapami parafina
chjitchičha. 5 Nii zalzñi tjowaqui ana uri tjonchičha. Jalla nižtiquiztan tjaji
tjonkatchičha tjappacha. Nižaza tjajchičha. 6 Jalla nekztanaqui chica arama
kjawñi jora nonzičha, tuž cjican: "Cherzna. Zalzñi tjowa tjonžca. Ulanžca
nižaza risiwžca". 7 Tjapa nii turtakanacaqui žaazičha, nižaza micha teezjapa
tjaczičha. 8 Niiž upaquiztanalla nii pjijskaltan ana zuma tantiyazzi tur-
takanacaqui tsjii pjijskaltan turtakanacžquiz cjichičha, "Parafina tojnalla,
wejtnaca parafina upzičha. Nižaza wejtnaca micha tjessa". 9 Pero nii walja
tantiitazzi turtakanacaqui tuž kjaazičha: "Ana atchuca. Wejtnacaltami
ančhucaltami anaž wacasačha. Jalla nižtiquiztan ančhucaž oka, jakziquin

parafina tuyčhaja, jalla nicju. Ančhucaltajapa kjayžca”. 10 Nii pjijskaltan
turtakanacaž parafina kjayi ojktan, zalzñi tjowaqui irantižquichičha. Nekz-
tan nii tantitazzi turtakanacaqui zalzñi tjowžtan kjuyquiz luzzičha, zalz
pjijsta paazjapa. Jalla nekztanaqui kjuya chawczičha. 11 Wiruñaqui nii kjayi
ojkchi turtakanacaqui quejpžquichičha, tuž cjican: “Wejt Jiliri, Wejt Jiliri,
cjetznalla, cjetznalla”. 12 Pero niiqui kjaazičha, tuž cjican: “Ančhuc anal
pajučha”.

13 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui ninacžquiz chiižinchičha tuž cjican:

—Anchucqui walja zuma listu tjacziž cjequičha. Wejt tjonz tjuñi orami ana
zizza.

TJAATA PAAZNACA QUINTU

14 ‘Arajpach Yooz kamañaqui jalla tužučha. Tsjii žoñiqui jiczquin ojkz cjen,
niiž piyunanaca kjawzičha. Piyunanacžquiz paaz tjiizičha.

15 ‘Tsjii tsjiižquiz pjijska warank paaznaca tjaachičha. Tsjiižquiz
paa warank paaznaca tjaachičha. Tsjiižquizqui tsjii warank paaznaca
tjaachičha. Zapa maynižquiz ninacž negocio paaz atñi jama tjaachičha.
Jalla nekztanaqui ojkchičha. 16 Nii tsjii pjijska warank paaznaca tanzñi
piyunaqui paaztan negocio paachičha. Jalla nuž paažcu tsjii pjijska warank
paaznacžtan canchičha. 17 Nižazakaz nii tsjii paa warank paaznaca
tanzñi piyunaqui paaztan negocio paachičha. Jalla nuž paažcu tsjii paa
warank paaznacžtan canchizakazza. 18 Nii tsjii warankalla paaznaca
tanzñi piyunazti patrunž paaz chjojzičha. Yokquiz ojt jwetžcu, jalla nekz
chjojzičha.

19 ‘Ažktan niiž wiruñ nii paaz kajžñi patrunaqui quejpžquichičha. Jalla
nekztanaqui piyunanacžquiztan kaja cobrichičha. 20 Primiruqui nii tsjii
pjijska warank paaznaca tanzñiqui tjonchičha. Jalla niiqui patrunžquiz
paaznaca intirjichičha, tuž cjican: “Wejt Jiliri, wejtquiz pjijska warank
paaznaca tjaachamčha. Nii paaztan trabajžcu, iya pjijsk warank paaztan
canchinčha. Jalla tiičha amiž tjaatami nižaza weriž cantami”. 21 Patrunaqui
niižquiz cjichičha: “Walikazza. Amqui ancha zuma piyunamčha. Zuma
trabajchamčha. Zkoluc paaz zuma trabajtiquiztan, jaziqui juc'anti paaznaca
amquiz cumpjiyačha”. Nižaza cjichičha: “Luzca. Wejttan chica chjipzna.
Cuntintum cjee”. 22 Jalla niiž wiruñ nii tsjii paa warank paaznaca tanzñi
piyunaqui tjonchičha, tuž cjican: “Wejt Jiliri. Wejtquiz paa warank paaz-
naca tjaachamčha. Iya tsjii paa warank paaztan canchinčha. Jalla tiičha
amiž tjaatami nižaza weriž cantami”. 23 Niiž patrunaqui niižquin cjichičha:
“Walikazza. Amqui ancha zuma piyunamčha. Zuma trabajchamčha. Zkoluc
paaz zuma trabajtiquiztan, jaziqui juc'anti paaznaca amquiz cumpjiyačha”.
Nižaza cjichičha: “Luzca. Wejttan chica chjipzna. Cuntintum cjee”.
24 Pero nekztan nii tsjii warank paaznaca tanzñi piyunaqui tjonchičha.
Niiqui patrunžquiz cjichičha: “Wejt Jiliri. Amqui c'ar patrunamčha. Jalla
nii zizzatučha. Amqui ana čhjulumi paažcumi canñamčha. Nižaza ana
čhjacžcumi, ajzñamčha. 25 Jalla nižtiquiztan ekzinčha, nižaza ojkžcu am
paaznaca yokquiz chjojchinčha. Pero tekziž am paazqui”. 26 Patrunaqui
nii piyunžquiz tuž kjaazičha: “Ana zum piyuna. Jayri piyuna. Wejrqui
ana čhjacžcu ajzñinpančha, nižaza ana čhjulumi paažcu caniñpančha. Jalla
nižtapanim zizla amqui. 27 Jalla nižtiquiztan wejt paaz bancuquiz mekaz
uchanchucataž, jalla. Jalla nuž paatasaž niiqui, wejrqui quejpžcu ban-
cuquiztan paaz majchtanpacha ricujtasačha”. 28 Jalla nekztanaqui nii pa-
trunaqui nekzi žejlñi žoñinacžquiz cjichičha: “Tii piyunžquiztan nii warank
paaznaca kjaña. Nii tunca warank paaznacchiz piyunžquiz tjaa. 29 Jakziltat

želinchižlaja, jalla niižquiz iya tjaataž cjequičha, jilacama. Nižaza jakziltat zkoluc želinchižlaja, nižaza ana zuma trabajchižlaja, jalla niižquiztan tjappacha kjañtaž cjequičha. 30 Tii ana zum piyuna chjatkata, zawncta zumchiquin. Jalla nicju kaaquičha, nižaza iżke kjojaquičha".

ZOÑINACA PJALZTAZ CJEQUICHA

31 'Wejrqui tsewctan cuchanżquita Yooz Zoñtčha. Tsjii noojiqui wejrqui wilta tjonačha, wejt azi tjeežcan. Rey cjita Jiliri cjeečha. Tjapa wejt anjilanacžtanpacha tjonačha. Poderchiz tjonačha žoñinaca pjalzjapa. Tsjan chekan juez Jiliritčha wejrqui. 32 Wejt yujcquin tjapa tii muntuquiz kamñi žoñinaca juntjaptaž cjequičha. Jalla nekztanaqui wejrqui ninaca pjalznačha, jaknužt tsjii awatiriqui uuza yekja nižaza cabra yekja pjalznačhaja, jalla nuž. 33 Pjalžcu uuzanacaqui žew latuquiz cjequičha, cabranacazti zkar latuquiz cjequičha. 34 Wejrtčha chekan juez jiliritqui. Nekztanaqui wejt żew latu pjalžtanacžquiz tuž cjeečha: "Wejt Epiż k'aachita žoñinaca, pichalla ančhucalta tjaczta kamaña tanzjapa. Tii muntu paata ora, niwjctanpacha ančhucalta nii kamaña tjacztačha, Yooztan kamzjapa, nii kjuychiz familia cjisjapa". 35 Nižaza cjeečha, "Ančhucqui zumanaca paachinčhuccha. Weriż čhjeri eecsiż cjen, ančhucqui wejtquiz čhjeri tjaachinčhuccha. Nižaza weriż kjaz pecan, ančhucqui wejtquiz kjaz onanchinčhuccha. Nižaza yekja yokquin ojklayan, ančhucqui wejtquiz tjajz kjuyquiz kjawzinčhuccha. 36 Weriż ana zquitchiz cjen ančhucqui zquiti onanchinčhuccha. Nižaza laaquichi cjen, wejtquin tjonzinčhuccha. Nižaza carsilquiz chajwcta cjen, ančhucqui wejtquin cherzñi tjonchinčhuccha". 37 Jalla nekztanaqui zuma kamañchiz žoñinacqui wejtquin cjequičha: "Wejt Jiliri, ¿čhjulora am čhjeri eecsi cherchintaya? Nižaza čhjeri lujlzjapa, ¿čhjulora onanchintaya? ¿čhjulora am kjaz pecan, onanchintaya? 38 ¿Čhjulora am yekja yokquin ojklayan tjajz kjuyquiz kjawzintaya? ¿Čhjulora am ana zquitchiz cjen, zquiti onanchintaya? 39 Nižaza ¿čhjulora am laaquichi cjen, tjonzintaya? ¿Čhjulora am carsilquiz cjen, amquin tjonzintaya?" 40 Jalla nekztanaqui zuma kamañchiz žoñinačquiz kjaaznačha, tuž cjican: "Anchucaquiz weraral cjiwčha. Wejrtčha chekan juez Jiliritqui. Čhjulora wejt jilanacžquiz yanapčhaja, humilde jilanacaž cjenami, jalla niiqui wejtquiztakaz yanapchinčhuccha". Nuž chiyačha pjalz tjuñquiz.

41 Jalla nekztanaqui wejrqui, chawc juez Jiliri cjican, nii zkar latu pjalžtanacžquiz cjeečha: "Ančhucqui, Yoozqui ančhuca quintračha. Jaziqui wejtquiztanż infiernuquin oka. Diablužtami niiż anjilanacztami tjacztačha nii infiernuqui. Ančhucqui zakaz nii infiernuquin wiñaya sufraquičha. 42 Weriż čhjeriż eecsiż cjen, ančhucqui ana wejtquiz čhjeri onanchinčhuccha. Weriż kjaz pecan, ančhucqui ana wejtquiz kjaz onanchinčhuccha. 43 Weriż yekja yokquin ojklayan, ana tjajz kjuyquiz kjawzinčhuccha. Weriż ana zquitchiz cjen, ana zquiti onanchinčhuccha. Weriż laa cjen, nižaza carsilquiz cjen, ančhucqui ana wejr cherzñi tjonzinčhuccha". 44 Jalla nekztanaqui ninacaqui cjequičha: "Wejt Jiliri, ¿čhjulora am čhjeri eecsi cjen, kjaz pecchi cjenami, yekja yokquin ojklaychi cjen, ana zquitchiz cjen, laa cjen, carsilquiz chawcta cjen, jalla čhjulora am nižta cherchintaya? Nižta chertučhaja, yanaptasačha". 45 Jalla nektanaqui wejrqui, chawc juez Jiliri cjican, ninacžquiz kjaaznačha, tuž cjican: "Anchucaquiz weraral cjiwčha. Čhjulora wejt jilanacžquiz humilde cjenami ana yanapchižlaja, wejtquiztakaz ana yanapchinčhuccha". 46 Jalla nekztanaqui nii ana zuma kamañchiz žoñinacaqui infiernuquin cuchantaž cjequičha,

wiñaya casticta cjisjapa. Nii zuma kamañchiz žoñinacazti Yooztan chica wiñaya kamzjapa okaquiča.

26

JESUSA TANZ TANTIITA

1 Tjappacha nii chiitanaca žeržcu, Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz cjichiča:

2 —Ančhucqui zizza, puc majča pascua pjijstaqui. Jalla nii pjijsta ora wejrqui intirjital cjeeča cruzquiz ch'awcta cjisjapa. —Jalla nuž cjichiča Jesusaqui.

3 Jalla nii oraqui timplu jilirinacami, liy tjaajiñi maestrunacami judío wajtchiz jilirinacami ajczičha, Caifás jilirž kjuy patiuquiz. Caifás cjitaqui timplu jilirinacžquiztan chawc jiliritača. 4 Jalla nicju ninacaqui palt'ičhiča, nižaza kazzičha mañžtan Jesusa tanzjapa. Jalla nuž tanžcu, Jesusa conzjapa kazzičha. 5 Nuž kazcu tuž cjichiča:

—Pjijsta paan Jesusa tanz anaž cjichuca. Žoñinacaqui aptjapznasača.

JESUSIZ ACHQUIZ ASIITI ALZTA

6 Jesusaqui Betania wajtquiz želatča, Simonž kjuyquiz. Niiž tuquiqui Simonaqui janchi mojkchi laatača. 7 Jalla nekz želan, tsjaa maatak žonqui Jesusižquiz macjatžquichinča. Naaqui tsjii putilla chjitchinča. Nii putillquiz cuza mazk'a ulurchiz asiiti želatča, ancha jila walurchiz. Nii putilltača zuma alabastro cjita maztan paataqui. Jesusa mizquiz želan naa maatak žonqui niiž achquiz zuma asiiti alžinchinča. 8 Niiž tjaajintanacaqui nii cheržcu, žawjzičha, naa žoña quintra. Jalla nekztan tuž cjichiča:

—¿Kjažtiquiztan tii walurchiz asiiti pertejo? 9 Jalla tiiqui antis tuychucatača walja jiluñ, nižaza pori žoñinacžquiz yanapzjapa.

10 Jesusaqui nii chiiñi nonžcu tjaajintanacžquiz ujzičha:

—¿Kjažtiquiztan taa žonatan chjijcjisejo? Anača taa žon kjaž cjisqui. Jalla tuž taa žoñaž paataqui wejtquiztan walikazza. 11 Porinacžquiz yanapz pecaquiž niiqui, porinacaqui ančhucatan panž želaquiča. Wejrzti ančhucatan ana žejlztanpanča. 12 Jalla taa maatak žoñqui wejtquiz tii zuma ulurchiz asiiti alžinžcu, wejt curpu tjaczinča, tjatta cjisjapa. 13 Ančhucaquiz weraral cjiwča. Jakziquinami tii muntuquiziqui liwriiñi Yooz taku parlita cječhaja, jalla nižtazakaz taa maatak žonaž paataqui parlita zakaz cjequiča, jalla naaquiztan cjuñta cjisjapa.

JUDASQUI JESUS TARAZUNAQUICHA

14 Tuncapan illzta žoñinacžquiztan tsjiiqui Judas Iscariote cjitatača. Jalla niiqui ojkchiča timplu jilirinacžtan parli. 15 Jalla nuž parlican cjichiča:

—Ančhucaquiz Jesusal intirjasaž niiqui, ančhucqui ¿kjaž paaz pacas?

Jalla nii orapacha quinsa tunc paaznaca Judasquiz pacchiča. 16 Jalla nužquiz Judasqui čhjulorat Jesusa tankatchuca cječhaja, jalla nii ora walja kjurchiča.

SANTA CENA PAACHICHA

17 Jalla nekztanaqui ana liwaturžtan t'anta lujlz pjijzta, jalla nii pjijztaž primir tjuñquiz tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquin macjatžcu tuž pewczičha:

—¿Jakziquin wejrnacqui tjaczñi ojkz pecya, pascu čhjeri lujlzjapaya?

18 Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Watja oka. Tsjii žoñžtan zalaquiča. Niižquiž cjee, “Maestruqui ž-cjiča. ‘Wejt ticz ora wajillača. Am kjuyquiz pascua pjijztal paača wejt tjaajinta žoñinacžtan’ ”.

19 Nekztanaqui Jesusaž mantitacama ojkchičha. Nii tokinzt'ita kjuyquiz
pascu čhjeri tjaczičha.
20 Weenjapa cjistan Jesusaqui nii kjuyquiz žejlcan mizquiz julzičha niiž
tuncapan tjaajinta žoñinacžtan. 21 Jalla nuž čhjeri lujlcan, ninacžquiz
cjichičha:
—Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Tsjii tsjii ančhucqui wejt quintra
paaquičha, nižaza tarazunaquičha.
22 Jalla nuž chiitiquiztan tjaajinta žoñinacaqui walja llaquita cjissičha. Jalla
nekztan ninacaqui tsjiiza tsjiiza pewczičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿wejr cjesajo?
23 Nekztanaqui Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Anziqui wejttan chicaž tii chuwquiztan lujlčha nii tarazunñi žoñiqui.
24 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Jaknužt cjijrta Yooz
takuqui cjičhaja, jalla niicama okačha. Nii tarazunñi žoñiqui anaj maa
pjuchquiztan nastčhaja, waliž cjitasačha niiztaqui. Wejr tarazuntiquiztan
wali chawc ujchiz cjequičha.
25 Jalla nekztanaqui Judasqui, nii tarazunñi žoñiqui, tuž cjichičha:
—Maestro, ¿wejr cjesajo?
Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Jesalla, amchiya.
26 Jalla nuž pascua čhjeri lujlcan Jesusaqui niiž persun kjarztan t'anta
tanzičha. Nekztan Yooz Ejpžquin gracias cjican tjaažcu, t'anta kjolzičha.
Jalla nuž kjolžcu, niiž tjaajinta žoñinacžquiz tjaachičha, tuž cjican:
—Lujlzna. Jalla tiičha wejt curpu cuntaqui.
27 Jalla nekztan persun kjarztan tsjii wazu tanzičha. Yooz Epžquin gracias
cjican tjaachizakazza. Nekztan tjaajinta žoñinacžquin čhjalžcu zapa mayni
licchičha. Jalla nuž čhjalžcu, tuž cjichičha:
—Tii wazquiztan tjapa ančhucqui liczna. 28 Wejt ljocquiztanž cjičha tiiqui.
Wejt ljocztan tsjii ew acta tjulztaž cjequičha. Wacchi žoñinacž laycu wejt
ljocqui tjawktaž cjequičha ninacž uj pertunta cjisjapa. 29 Wejr cjiwčha.
Uwas kjaz ana iya licačha, čhjulorcama wejt Yooz Ejp tjapa mantačhaja, jalla
nekztan ančhucatan wilta uwas kjaz licačha.

TJAAJINTA ZOÑINACAQUI WICHANZNAQUICHA

30 Nekztan Yooz wirzu itzcu, Olivos cjita curulla ojkchičha. 31 Jalla nekz-
tanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz tuž cjichičha:
—Jalla tii weenqui tantal cjeečha. Nekztan tjapa ančhucqui ana wejtquin
kuzziz tucaquičha. Jalla nuzpan cjijrta Yooz takuqui cjičha: “Uuza awatiri
contanaqui uuzanacaqui wichanznaquičha”. 32 Wejr jacatatžcuqui ančhuca
tuqui okayačha Galilea cjita yoka.
33 Nekztanaqui Pedruqui cjichičha:
—Tjappacha ana amquin kuzziz tucačhani. Wejrzti ana wira nižta cje-
sačha.
34 Jalla nuž chiitiquiztan Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Amquiz weraral cjiwčha. Jalla tii weenpacha čhjep wilta amqui ana
wejr pajñi chiican k'otaquičha, ima wallpaž kjawan.
35 Nekztan Pedruqui Jesusižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrqui amtan chicami waztal ticznasačha. Anapan amquiztan
k'otasačha.
Nižaza tjapa nii tjaajintanacaqui tsjiika chiichičha.

JESUSAQUI GETSEMANI CJITA YOKQUINCHA

36 Jalla nekztan Jesusaqui niiž tjaajintanacžtan Getsemaní cjita yoka irantichičha. Jalla niwjc irantižcu, ninacžquiz cjichičha:
—Tekz julzna ančhucqui. Wejrqui nii nawcju Yooz Ejpžtan parli okačha.
37 Jalla nekztan Pedružtan nižaza Zebedeož pucultan majchnacžtan chjitchičha. Nekztanaqui Jesusaqui kuzquiz walja llaquisatčha, nižaza anchaž llactazatčha. 38 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui nii čhjepultan chjichta tjaajintanacžquiziqui cjichičha:
—Wejt kuzqui ancha llaquissa, ticzmayačha. Ančhucqui tekzi žela. Wilaquičha, anačha tjajaquičha.
39 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tsjii koluc nawjcchuc ojkchičha. Yokquizkaz tuzi t'okžcu Yoozquin mayizichičha, tuž cjican:
—Wejt Yooz Ejp. Tii juc'ant sufris timpu anal watz pecučha. Tii sufrisquiztan liwriichucažlaj niiqui, amqui wejr liwriyalla. Pero anal wejt kuzcama cjis pecučha. Antiz jaknužt am kuz amtičhaja, am munañpakaj cjila.
40 Jalla nekztanaqui tjaajintanacžquin quejpžquichičha. Tjajchi zalchičha. Jaziqui Jesusaqui Pedružquiz cjichičha:
—¿Ančhucqui anapanz wejttan tsjii orami wilasi atya? 41 Tjaji watzi žela, nižaza wilazaquičha. Yoozquin mayizaquičha, ana ujquiz tjojtsjapa. Chekapan, ančhuca kuzqui wilasačha. Pero ančhuca curpuzti anaž awantasačha.
42 Nekztan Jesusaqui wilta Yooztan parli ojkchičha. Tuž cjican, mayizichičha:
—Wejt Yooz Ejp, tii sufrisquiztan ana liwriita cjichucažlaj niiqui, am kuz munañpaj cjila.
43 Nekztan wilta tjaajintanacžquin quejpžcu tjajchi zalchičha. Ancha tjaji tjonatčha. 44 Čhjepquiziqui wilta ninacžquiztan ojkchičha, Yooz Ejpžquin parli. Primiru jaknužt parličhaja, jalla nuž zakaz parlichičha. 45 Jalla nekztanaqui tjaajintanacžquin quejpchičha. Ninacžquin paljaychičha, tuž cjican:
—Jaziqui tjajchinčhuccha ančhucqui, nižaza jeejzinčhuccha. Nužukazza. Wejrqui ujchiz žoñinacž kjarquiz intirjital cjeečha. Anz nii ora irjatžquičha. 46 Žaazna. Ojkla. Wejr tankatñi žoñiqui nii najwcž tjončha.

JESUSA PRESO CHJICHTA

47 Jesusa nuž chiyan, Judasqui irantižquichičha. Niitačha Jesusiž tuncapan illzta žoñinacžquiztanqui. Judastan tama žoñinacaqui tjonchičha pajk cuchillunacchiz, nižaza wjajtz carotinacchiz. Timplu jilirinacami wajt jilirinacami ninaca cuchanžquichičha. 48 Tarazunñi Judasqui niiž tuquilla nii žoñinacžtan kazzitačha, tuž cjican:
—Wejrqui nii žoñžquiz chjulznačha. Jalla niiž cjequičha nii žoñiqui. Jalla nekztan zuma tanžcu chjichaquičha.
49 Jalla nuž kazcu Judasqui Jesusižquiz macjatchičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestru, ¿walikazkay?
Jalla nuž tsaanžcu, chjulzičha. 50 Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Jila, ¿čhjulquin am tjonjo?
Jalla nekztanaqui žoñinacaqui žcatžinžquichičha, nižaza preso chjichi tanchičha.
51 Jalla nuž paan, tsjii tsjii Jesusiž tjaajinta žoñiqui pajk cuchillu joožcu, quintri žoñž cjuñi čhjajtžinchičha. Nii cjuñi chjajtžinta žoñiqui timplu jilirž piyunatačha. 52 Jalla nekztan Jesusaqui tuž cjichičha:
—Am pajk cuchillu čhjojzna, nii cuchill čhjojzquiz. Jakziltat pajk cuchillu joojoočhaja, jalla ninacaqui pajk cuchillžtan conta zakaz cjequičha. 53 Wejt Yooz Ejpžquiztan mayasačha, wejtquiz yanapzjapa. Jalla nuž maytiquiztan wejt Yooz Ejpqui anzpachaž wacchi anjilanaca cuchanžcasačha, tuncapan

walja tama ejércitonacacama. ¿Nii ana zizya? 54 Pero jalla nižta anal mayačha. Jalla tižta watstančha, jaknužt cjijrta Yooz taku chiičhaja, jalla nii cumplistančha.

55 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii tjonchi žoñinacžquiz cjichičha:

—Ančhucqui pajk cuchillunacžtan wjajtz carotinacžtan wejr tani tjonchinčhuccha, wejr tjañi cjes, nižtažtakaz. ¿Kjažtiquiztan nižta tjonchinčhuctajo? Zapurupan ančhucatan žejlchinčha, timpluquiz tjaajincan. Jalla nii oranacaqui anaž wejr tanchinčhuccha. 56 Tjapa tii watñinacaqui jaknužt tuquita profetanacaž cjijrtčhaja, jalla niit jama cumplistančha.

Jalla nekztanaqui tjapa Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui tsucaña wichanzičha. Jesusa zinalla ecchičha.

CHAWC JILIRINACŽ YUJCQUIN CHJICHTA

57 Jalla nii Jesusa tanñi žoñinacaqui Caifás cjita jiliržquin chjitchičha. Caifasqui timplu jilirinacž chawc jiliritačha. Caifás kjuyquin liy tjaajiñi maestrunacami wajt jilirinacami ajczitačha. 58 Pedruqui nii chawc jilirž kjuy patiucama apzičha ažquiztanalla. Nii patiuquin luzcu, julzi želatčha wijilñi policianacžtan. Jaknužt Jesusa watčhaja, jalla nii cherzjapa želatčha.

59 Timplu jilirinacami, wajt jilirinacami, tjapa mantiñi jilirinacami Jesusiž quintra uj jwes pecatčha, toscaraž cjenaqui, conkatzjapa. 60 Wacchi žoñinacami toscar tawkžtan prisintižquichičha Jesusiž quintra uj tjojtunzjapa. Pero ana čhjul uj jwesi atchičha. Ultimquiziqui pucultan toscar tisticunacaqui apantižquichičha, 61 tuž cjican:

—Tii žoñiqui cjiñičha, “Yooz timplu t'ezinžu, čhjep majquiz wiltal tsijtsnasačha”.

62 Jalla nekztanaqui timplu chawc jiliriqui tsijtsičha. Jesusižquiz cjichičha:

¿Kjažtiquiztan am ana kjaazjo? ¿Kjaž cjican tii žoñinacaqui am quintra chiijo?

63 Jalla nuž chiižinanami Jesusaqui ch'uju žejlchičha. Jalla nekztanaqui nii timplu chawc jiliriqui niižquiz cjichizakazza:

—Zejtñi Yooz tjuuquiz am juramintu paakatačha, werara chiizjapa. Mazna. ¿Amqui Cristumkaya? ¿Nižaza Yooz Majchpanikaya?

64 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Wejrčhay. Amqui jaknužum chiichaja, jalla nužučha. Wejr zakal ančhucaquiz cjeečha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Tsjii noojiqui ančhucqui wejr cheraquičha, juc'anti azziz Yooz žew latuquiz julzi. Nižaza arajpachquiztan tsjir taypiquiz wilta tjonačha.

65 Jalla nuž kjaaztiquiztan timplu chawc jiliriqui niiž persun zquiti wjajržinchičha, žawjchi kjanapacha tjeezjapa. Nižaza cjichičha:

—Tii žoñiqui persun tawkžtan Yooz quintra chiichičha. ¿Kjažt iya tisticunaca pecznasajo? Ančhucpacha tiiž ana wal takunaca nonzinčhuccha. 66 ¿Kjažtat cjees?

Ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Tiiqui ujchizpančha. Paj ticzla.

67 Jalla nekztanaqui Jesusiž yujcquiz llawzižtan tjujti kallantichičha, nižaza wjajtchičha. Partinacaqui yujcquiz čhajczičha, 68 tuž cjican:

—Amqui Cristumžlaj niiqui, jazic ¿jequit am čhajczjo? Jalla nii pajalla.

PEDRUQUI K'OTCHICHA

69 Nii ora Pedruqui zancu kjuy patiuquin julzi želatčha. Nekz želan tsjaa piyuniqui niižquiz macjatžcu paljaychinčha, tuž cjican:

—Amqui ojklayñamla nii Galilea yokchiz Jesusiztan, ¿ana jaa?

70 Pedruqui parti žoñinacž yujcquiz k'otchičha, tuž cjican:

—Chjulquiztankam chiič̣hani, anal intintazučha.
71 Nekztanaqui Pedruqui zan kjutñi žcatžinchičha. Nekztan tsjaa piyuniqui nii cheržcu parti žoñinacžquiz cjichinčha:
—Tii žoñipan ojklayatla tii Nazaret wajtchiz Jesusižtan chica.
72 Pedruqui wilta k'otchičha. Juramintužtan tuž cjichičha:
—Nii žoñi anapan pajučha.
73 Jalla niiž upaquiztan nekz žejlñi žoñinacaqui Pedružquiz macjatžcu, cjichizakazza:
—Chekapan, amqui zakaz Jesusiž parti žoñinacžtan chica ojklayñamla. Am takuqui kjanapachala, ninacaž takukam chiila.
74 Nekztanaqui Pedruqui wilta k'otchičha, juramintu paacan.
—Anapal nii žoñi pajučha. Toscara chiichinžlaj niiqui, Yooz wejr casticačhani. —Nuž cjichičha Pedruqui. Jalla nii orapacha tsjii wallpi jora kjawchičha. 75 Jalla nii wallpa kjawñi nonžcu, Pedruqui Jesusiž chiita taku cjuñzičha. Niiž tuquiqui Jesusaqui cjichičha: “Ima wallpaž kjawan, čhejp wilta amqui ana wejr pajñi chiican k'otaquičha”. Jalla nuž cjuñžcu Pedruqui nekztan ulanchičha. Nižaza walja kuzquiz sint'ican kaachičha.

27

JESUSAQUI CHAWC JILIRIZQUIN CHJICHTA

1 Kjanžquitan tjapa timplu jilirinacami, wajtchiz jilirinacami tsjii acuerduquiz luzzičha Jesusa conkatzjapa. 2 Jalla nekztan Jesusa chejlžcu chjitchičha Poncio Pilato cjita chawc jiliržquin. Nii oraqui naciona mantiñi gobernutačha Pilatuqui.

JUDASQUI TICZICHA

3 Jesusa tarazunñi Judasqui Jesusa conata cheržcu, kuzquiz walja sint'ichičha. Jalla nuž sint'ižcu nii quinsa tunc tjaata paaz tjepunchičha timplu jilirinacžquizimi wajtchiz jilirinacžquizimi. 4 Paaz tjepunžcu, tuž cjichičha:
—Wejr uj paachinčha. Ana čhjul ujchiz žoñi tarazunchinčha.
Ninacazti niižquiz tuž kjaazičha:
—Jalla niiqui, ¿čhjul importejo wejtnacaquiztanajo? Niiqui amtakazza.
5 Jalla nekztanaqui Judasqui timpluquinpacha nii paaz tjojtunchičha. Nekztan ojkchičha. Persunpacha jora mokžcu, tsjijpscu ticzičha.
6 Nekztanaqui timplu jilirinacaqui paaz ricujžcu, tuž cjichičha:
—Tii paazqui anaž učhumqui ofrend cajquiz uchasačha. Tiičha žoñž ljok kjayta paazqui.
7 Nekztanaqui ninacaqui kazzičha nii paaztan yoka kjayzjapa. Nii yokaqui Campo del Alfarero nižta cjita tjuuchiztačha. Yekja wajtchiz ticzi žoñinaca tjatzjapatačha nii yokaqui. 8 Nužquiz tii timpucama nii yokž tsjii tjuuqui Campo de Sangre cjitazakaztačha. 9 Jalla nuž Jeremías profetž takuqui cumplisičha. Tuqui timpu Jeremiasqui cjijrchičha, tuž cjican: “Israel žoñinacaqui nii žoñi tankatz precio utchičha, quinsa tunc paaznaca, jalla nii. 10 Nii quinsa tunc paaznacžtan Campo del Alfarero cjita yoka kjayaquičha, jaknužt Yooz Jiliriž mantičhaja, jalla nuž”.

JESUSAQUI CHAWC JILIRZ YUJCQUIN ŽEJLCHA

11 Nekztanaqui Jesusaqui naciona mantiñi chawc jiliržquin chjichtatačha. Nii mantiñi jiliriqui Jesusižquiz tuž pewczičha:
—¿Amqui judionacž chawc jilirimkaya?
Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Am jaknužum chiičhaja, nužučha.

12 Timplu jilirinacami wajtchiz jilirinacami, jalla ninacaž uj tjojtuntan,
Jesusaqui anaž čhjulumi kjaazičha. 13 Jalla nekztanaqui Pilato jiliriqui tuž
cjichičha:
—¿Anam am kjaaznaquiya tjapa tii am quintra chiyanaqui?
14 Jesusazti jalla nuž chiyanami ana čhjulumi kjaazičha. Jalla nižtiquiztan
nii mantiñi chawc jiliriqui ispantichičha. Ana čhjul pinsimi atchičha.
15 Jalla nii pascu pjijztiquiz Pilato chawc jiliriqui tsjii cuzturumpichiz-
tačha. Tsjii priz žoñiqui cutzpanikaztačha žoñinacaž chiitacama. 16 Tsjii ana
wal žoñiqui Barrabás cjita prisu zakaztačha. 17 Zoñinaca ajcziž cjen Pilatuqui
ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Jakzilta tii tanta žoñinacat liwrii cutžta cjeequi? ¿Barrabás cjeequi? už
¿Jesús, Cristo cjita cjeeja?
18 Pilato jiliriqui zizzičha, Jesusa chjaawjcu judío žoñinacaqui nii intir-
jichičha, jalla nii.
19 Pilatuqui niiž jusjiis mizquiz julzi želatčha. Jalla nicju želan niiž tjunqui
tsjii žoñi mazñi cuchanžquichinčha. Nii mazñi žoñiqui tuž chiichičha: “Am
tjun cjičha: ‘Nii zuma žoñžquiz ana mitisaquičha. Nii žoñiž cjen tižwan
juc'ant ana wali čhjuuzinčha. Nii žoñžquiz ana mitis waquizičha’”.
20 Pero timplu jilirinacami wajtchiz jilirinacami, nii žejlñi žoñinacžquiz
intintiskatchičha, Barrabás cutzna cjeyajo, nižaza Jesusa contaj cjila cjeyajo.
21 Jalla nekztanaqui nii mantiñi jiliriqui wilta žoñinacžquiz pewczičha, tuž
cjican:
—¿Jakzilta pirit tii pucultan tantanacquiztan liwrii cutznaqui?
Zoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Barrabás cutzna.
22 Pilato jiliriqui wilta ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—Tii Cristo cjita Jesusižquiz, ¿čhjulut wejr paa-aqui?
Tjappacha nii žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¡Cruzquiz ch'awczna!
23 Nekztanaqui Pilato jiliriqui cjichičha:
—¿Čhjul uj paachi teejo?
Nii žoñinacazti juc'anti kjawchičha:
—¡Cruzquizka ch'awczna! —cjican.
24 Jalla nekztanaqui Pilato jiliriqui naychičha, nii žoñinaca ana intin-
tiskatchuca. Nii žoñinacaqui walja žawjchiž ch'ajrapatčha. Jalla nekz-
tanaqui Pilato jiliriqui kjaz zjijckatchičha. Nii zjijcta kjazquiz kjara awjzičha
žoñinacž yujcquiz, tuž cjican:
—Tii zuma žoñž ticzqui anaž wejt uj cjequičha. Ančhuca ujž cjequičha.
25 Tjapa nii žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejtnacaltazat uj cječhani, nižaza wejtnaca ocjalanacžtami.
26 Jalla nekztanaqui Pilato jiliriqui Barrabás liwrii cutzičha. Nekztanaqui
Jesusa wjajtzjapa mantichičha. Nižaza cruzquiz ch'awcta cjeyajo, zultatu-
nacžquiz intirjichičha.
27 Jalla nekztanaqui nii mantita zultatunacaqui jilirž palacio kjuyquin
Jesusa chjitchičha. Nekztanaqui tjapa nii zultatž tropanaca kjawsassičha,
Jesusa muytata. 28 Nekztanaqui Jesusa čhjojkchičha. Jalla nuž čhjojkžcu tsjii
ljoc murat zquiti tjutzičha. 29 Nekztan niiž achquiz ch'ap pillužtakaz paažcu
scaržinchičha, nižaza žew kjarquiz wara tanskatchičha. Jalla nuž paažcu
niiž yujcquiz quillzičha, tuž cjican:
—¡Viva tii judío žoñinacž chawc jiliri! —Jalla nuž chiican burla paachičha.

30 Niżaza llawziżtan niiżquiz tjujtchičha. Niiż kjarquiztan wara kjañcan,
achquiz wjajtchičha. 31 Jalla nuż burla paażcu, niiżquiztan ljoc murat zquiti
čhjojkchičha. Nekztan wilta niiż persun zquiti tjutzičha. Jalla nekztanaqui
cruzquiz ch'awczjapa Jesusa chjitchičha.

JESUSAQUI CRUZQUIZ CH'AWCTA

32 Jalla nuż Jesusa chjichcan tsjii Cirene wajtchiz żoñi zalżquichičha.
Simón cjitatačha. Jalla nii żoñiqui Jesusiż cruza kuzkatchičha.
33 Jalla nuż Gólgota cjita yokquin irantichičha. Nii yokaqui “Ach Tsjij yoka”
cjitazakaztačha.
34 Jalla nicju tsjii vinżtan jarżtan t'ajżta lickatchičha. Pero nii mallżcu, ana
licz pecchičha.
35 Cruzquiz ch'awcżcu, zultatunacaqui Jesusiż zquiti tanzjapa surtias-
sičha. Jalla nuż paatan profetż takuqui cumplissičha. Nii tuquita profetaqui
tuż cjichičha: “Wejt zquiti tanzjapa surtiasaquičha”. 36 Jalla nekztanaqui
nijwcpacha ninacaqui wilzjapa julzičha. 37 Kjażtiquiztan Jesusa cruzquiz
ch'awctatażlaja, jalla nii tabliquiz cjijrtatačha, tuż cjican, “Tiičha Jesusaqui,
judío żoñinacż chawc jiliri”. Jalla nuż cjijrżcu ach tsewctuñ nii tabla
ch'awcżinchičha.
38 Niżaza pucultan tjañinaca cruzquiz ch'awctatačha, tsjiiqui żew latu
tsjiiqui zkar latu. 39 Nekz watñi żoñinacaqui iñarcan, acha wewcżiñitačha.
40 Niżaza tuż cjichičha:
—Amqui cjíñamla, “Timplu t'ezinżcu čhjep majquiztan tsijtsnasačha”.
Jalla niżta payi atasaż niiqui, jazic persunpacha liwriisalla. Yooz Maatimżlaj
niiqui, cruzquiztan apakscu, chjijwżcalla.
41 Jalla niżta irata zakaz iñarchičha timplu jilirinacami, liy tjaajiñi
maestrunacami, fariseo parti żoñinacami, wajtchiz jilirinacami. Jalla ni-
nacaqui porapat parlassičha tuż cjican:
42 —Tiiqui yekja żoñinaca liwriichičha, pero persunpacha anaż liwrii
atčha. Israel żoñinacż chawc jiliriżlaj niiqui, cruzquiztan apakscu, chji-
jwżquila. Nekztan niiżquiz criyasačha. 43 “Tiičha cjiñiqui, Yoozquin tjapa
kuzziztčha. Wejrtčha Yooz Maatiqui”, cjican. Yoozqui tii k'aachichiżlaja,
jaziqui anzpacha Yooz tiij liwriila.
44 Nii cruzquiz ch'awcta tjañinacami Jesusiżquiz quintra chiichizakazza.

JESUSAQUI TICZICHA

45 Taypurquiztan majña kak oracama tjapa nii yokaqui zumchi cjissičha.
46 Jalla nii orapacha Jesusaqui tjapa aztan kjawchičha, tuż cjican:
—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —Jalla nii takuqui cjičha: “Wejt Yooz, wejt Yooz,
¿kjażtiquiztan wejr jaytichamtajo?”
47 Yekjap nekz żejlñi żoñinacaqui jalla nii kjawñi nonżcu, cjichičha:
—Nonżna. Tiiqui Elías profetaż kjaw kjawla.
48 Nekztan tsjii tsjiiqui esponja cjita kjaz ch'umñi apti zajtchičha. Jar vinu
ch'umkatżcu zjijcchičha. Nekztanaqui war puntiżtan chjapżcu, Jesusiżquin
chjalzičha, liquinzjapa. 49 Parti żoñinacaqui cjichičha:
—Zela cjee. Antiz chekżla, Elías tii liwrii cunamit tjonačhan.
50 Nekztanaqui Jesusaqui altu jorżtan wilta kjawchičha. Jalla nuż kjawżcu
ticzičha. 51 Jalla nii orapacha pajk timplu cortina chicatquiz juystokaz
wjajrzičha, tsewctan kozzuc. Niżaza yokac chjekinchičha. Niżaza cur
akjinacaqui c'acchičha. 52 Niżaza sipulturanacaqui cjetsi cjissičha. Muzpa
Yoozquin criichi ticzi żoñinacaqui jacatatchičha. 53 Jesusaż jacatattiquiztan

nii parti jacatatchi ẑoñinacaqui Jerusalén wajtquiz luzquichiċha. Jalla nicju muzpa ẑoñinacaqui ninaca cherchiċha.
54 Zultat capitanaqui nii Jesusa wijilñi zultatunacẑtanpacha yoka chjekiñi cherẑcu, niẑaza tjapa nii watñi cherẑcu, walja tsucchiċha. Jalla nekztan cjichiċha:
—Chekapan tii ẑoñiqui werar Yooz Maatitakalala.
55 Jalla nicju wacchi maatakanacaqui ẑelatċha, aẑquiztan chekẑcan. Nii maatakanacaqui Galilea yokquiztanpacha Jesusa apziċha, nii atintizjapa.
56 Jalla nii maatakanacaqui tuẑ cjita tjunchiztaċha: María Magdalenataċha; niẑaza Mariiqui Jacob Joseẑ maataċha; niẑaza Zebedeoẑ tjun ẑelatċha. Naaqui majchwichchiztaċha.

JESUSIZ CURPU TJATZTA

57 Waj zumznan, tsjii ricach ẑoñi, José cjita tjonchiċha. Arimatea wajtchiz ẑoñitaċha. Niẑaza Jesusa cumpañt'iñi ẑoñitaċha.
58 Jalla nii ẑoñiqui Pilato jilirẑquin zali ojkchiċha. Nuẑ zalẑcu, Jesusiẑ curpu maychiċha. Nekztan Pilato jiliriqui mantichiċha nii curpu intirjajo.
59 Josequi Jesusiẑ curpu chjichcu, limpu saban pañẑtan capziċha.
60 Niiẑta ew sipultura ẑelatċha, mazquiztan jwetta. Jalla nii sipulturquiz Jesusiẑ curpu tjatchiċha. Jalla nuẑ tjatẑcu, sipultur zana pajk maztan pjucziċha. Nekztan ojkchiċha.
61 Jalla nicju María Magdalena, niẑaza tsjaa María julzi ẑelatċha, sipulturẑ yujcquiz.

SIPULTURA ZUMPACHA PJUCZTA, NIZAZA WIJILTA

62 Jakataẑuqui, jeejz tjuñijapa tjaczcu, timplu jilirinacami, fariseo parti ẑoñinacami Pilato jilirẑquin zali ojkchizakazza.
63 Jalla nuẑ zalẑcu tuẑ cjichiċha:
—Wejt Jiliri, wejrnacqui tuẑ cjuñznuċha. Tii toscar chiiñi ẑoñiqui, ẑejtcanaqui, tuẑ cjichiċha: “Ċhjep maj ticziquiztan jacatataċha wejrqui” cjican chiiñitaċha.
64 Jalla niẑtiquiztan mantiẑinalla ċhjep majcama sipultura zumpacha wijilta cjila. Ana zuma wijilta cjequiẑ niiqui, niiẑ tjaajinta ẑoñinacaqui ween niiẑ curpu chjichi tjonasaċha. Jalla nekztanaqui ẑoñinacẑquiz k'otasaċha: “Jesusaqui ticziquiztan jacatatchiċha” cjican. Niẑta toscara juc'ant anawaliẑ cjesaċha, primira toscara chiitiquiztan.
65 Jalla nekztanaqui Pilato jiliriqui ninacẑquiz cjichiċha:
—Jalla tekz zultatunaca ẑejlċha wijilñijapaqui. Anċhucqui oka, nii sipultura zumpachaẑ chawjcẑca, jaknuẑt atċhaja, jalla nuẑ.
66 Jalla nekztanaqui ojkẑcu, sipultura zumpacha chawjcẑquichiċha. Niẑaza nii chawjcẑta maz latuquiz sinalt'iẑcu ecchiċha. Niẑaza nekzpacha nii sipultura wijilñi zultatunacami ecchiċha.

28

JESUSAQUI JACATATCHICHA

1 Kjantati jeejz tjuñi watẑcu María Magdalena cjitiqui tsjaa Mariatan sepultura cherzñi ojkchiċha, primir siman tjuñi kallznan.
2 Tsjii Yooz anjilaqui arajpachquiztan chjijwẑquichiċha. Nekztan yoka walja chjekinchiċha. Anjilaẑ nii sipultura pjucẑta maz cjewẑinchiqui. Nekztan Yooz anjilaqui nii maz juntuñ julziċha.
3 Anjilaqui ancha kjañchiċha liwjliwjñiẑtakaz. Niẑaza ancha chiwitaċha niiẑ zquitiqui, kjatñiẑtakaz.
4 Jalla nuẑ cherẑcu wijilñi zultatunacaqui walja tsucchiċha chjekinzcama. Ticzi ẑoñiẑtakaz cjissiċha.
5 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui maatakanacẑquiz cjichiċha:
—Anaẑ anċhuc eksna. Wejrqui zizuċha, anċhucqui Jesusaẑ kjurċha, cruzquiz ch'awcta Jesusa.
6 Anaẑ tekz ẑejlċha. Niiqui jacatatchiċha, jaknuẑt

chiitčhaja, jalla nuž. Pichay, tii sipultura cherzna. 7 Nekztanaqui apuraž oka. Niiž tjaajinta žoñinačžquiz mazca, tuž cjican: “Jesusaqui ticziquiztan jacatatkalčha. Ančhuca tuqui Galilea yokquin okaychičha. Jalla nicjuž ančhucqui Jesusa jacatatchi cheraquičha”. Wejrqui cuchanžquitačha tii puntuquiztan ančhucaquiz maznajo. —Nuž cjican paljaychičha anjilaqui.

8 Jalla nekztanaqui sipultur kjuya cheržcu, maatakanacaqui apura ojkchičha, ispantichi nižaza walja cuntintu. Zati pariju ojkchičha tjaajintanačžquin mazñi. 9 Jalla nuž okan Jesusaqui ninačžquiz parizichičha. Nekztan ninačžquiz tsaanchičha. Nii maatakanacaqui Jesusižquiz macjatžcu rispitcan, quilljatchičha, Nekztan niiž kjojcha žcojrzičha. 10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Anaž ančhucqui eksna. Wejt jilanačžquin mazca, Galilea yok kjutñi ojkla ninacaqui. Jalla nicju ninacaqui wejr cheraquičha. Jalla nii maznaquičha.

ZULTATZ QUINTU

11 Jalla nuž nii maatakanacaž okan wijilñi zultatunacaqui watja ojkchičha. Nekztan timplu jilirinačžquin tjapa watchinaca quint'ichičha. 12 Jalla nekztanaqui timplu jilirinacaqui wajtchiz jilirinačžquin parli ojkchičha. Nuž parližcu tsjii acuerduquiz luzzičha. Jalla nekztanaqui nii quint'iñi zultatunačžquiz paaz tjaachičha, 13 tuž cjican:

—Ančhucqui tii wajtchiz žoñinačžquiz cjequičha: “Ween wejtnacaž tjajan, niiž tjaajinta žoñinacaqui Jesusiž curpu kjañžcu chjitchičha”. Jalla nužuž cjequičha. 14 Chawc jiliriqui ančhucaž quint'ita nonznaquiž niiqui, wejrnacqui niižtan parlačha ančhucqui ana casticta cjisjapa.

15 Jalla nekztanaqui nii zultatunacaqui nii ch'iižinta paaz tanžcu, ojkchičha. Jalla nekztan nii paaz laycu toscara chiichičha. Jalla nižta toscar quintu judío žoñinacaqui chiichiiñičha anz tii timpuquiziqui.

JESUSIZ MANTITANACA

16 Jalla nii maatakanacaž maztiquiztan nii tuncaman tjaajinta žoñinacaqui Galilea yoka ojkchičha, Jesusaž t'okinzt'ita curquin. 17 Jalla nicju Jesusa cheržcu, niižquiz rispitchičha. Yekjapa kuz turwaysi zelatča, ultimu werara Jesucristo, už anaj Jesucristo. 18 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninačžquin macjatžcu, tuž cjichičha:

—Wejtquizpacha tjapa mantiz poder tjaatačha, arajpachquin žejlñinaca mantizjapami, nižaza tii yok muntuquiz žejlñinaca mantizjapami. 19 Jaziqui ančhucqui cuchnučha. Tjapa tii muntu nacionanačžquin oka. Tjapaman nacionchiz žoñinačžquiz wejtquin kuzziz cjisjapa tjaajinžca. Nižaza Yooz Ejp, Yooz Majch, Yooz Espíritu Santo, jalla wejtnaca tjuužtan criichi žoñinaca bautizaquičha. 20 Nižaza tjapa weriž mantitanaca nii žoñinačžquiz tjaajnaquičha ninaca cazajo. Zapuru wejrqui ančhucatan chica cjeečha, tii muntu tucuzinžcama. Jalla nii ančhucqui tiraž cjuñaquičha. Jalla nužoj cjila. Amén.

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN MARCOS

1 Liwriiñi takuqui Jesucristo Yooz Majch puntuquiztan jalla tužučha. Jesucristučha Yooz Majchqui.

JUAN BAUTISTAZ PUNTU

2 Tuqui timpuqui tsjii Yooz cuntiquiztan chiiñi profeta želatčha, Isaías cjita. Nii profetaqui cjijrchičha tii takunaca:

“Nonžna. Yoozqui Jesucristuž tuqui tsjii žoñi cuchanžcaquičha, tjappacha
tjacznajo. 3 Jaziqui ch'ekti yokquin nii žoñž joraqui altu tawkžtan
paljayaquičha, tuž cjican: ‘Tsjii chawc jiliriqui tjonaquičha. Jaknužt
jicz zuma tjacznačhaja, jalla nižta ančhuca kuznaca zuma tjaczna.
Ančhuca kamañanacaqui zuma lijitumapanž cjee’ ”.

Nuž cjijrchičha Isaías cjita žoñiqui.

4 Jalla nižtapan Juan Bautistaqui ch'ekti yokquin parizizquichičha. Nižaza žoñinaca bautissičha. Nižaza paljaychičha, tuž cjican:

—Kuznacaž campiya, ujnaca pertunta cjisjapa. Nekztan ančhuc bautisasačha.

5 Tama žoñinaca Juanžquin ojkchičha, Judea cjita yokquiztan, nižaza Jerusalén cjita wajtquiztan. Jakzilta žoñit persun ujnacquiztan “ujchizpančha” cjican kuzquiz zint'ičhaja, jalla niiqui bautistatačha Jordán cjita puj kjazquiz.

6 Juanž zquitiqui camello chomquiztan watstatačha. Nižaza Juanqui zkiz tsjaychiztačha. Niiž čhjeriqui tižtatačha: langosto cjita kolta animalanaca, nižaza misq'ui. Jalla nii lujlñitačha. 7 Juanqui ojklaycan žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Tsjiiqui wejt wirquin tjončha. Jalla niičha wejtquiztan tsjan juc'anti poderchizqui. Niižquiz atintisjapa anal waquisučha, niiž čhjata jeržcu chjojkzinimi. Inakaztčha wejrqui. 8 Kjaztankal bautisučha. Nii tjonñi jilirizti Espíritu Santužtan bautisaquičha.

JESUSAQUI BAUTISTATACHA

9 Nekztanaqui Jesusaqui Nazaret cjita wajtquiztan ojkchičha. Nazaaret watjaqui Galilea cjita provinciquintačha. Jesusaqui Juanžquin ojkchičha, Jordán cjita pujquin. Nekz Juanqui Jesusa bautissičha. 10 Jesusaqui kjazquiztan ulancan arajpacha cjetzi cherchičha, nii orapacha. Yooz Espíritu Santo palomažtakaz chjijwžquiñi cherzičha. Niiž juntuñpacha irantižquichičha. 11 Nekztan arajpachquiztan tsjii jora paljayžquiñi nonzičha, tuž cjican:

—Amčha wejt k'ayi Maatimqui. Amiž cjen ancha cuntintutčha wejrtqui.

JESUSIZTAN DIABLUZTAN

12 Nekztanaqui Espíritu Santuqui ch'ekti yokquin Jesusa ojklayskatchičha. 13 Jalla nicjuž pusi tunc tjuñi kamchičha Jesusaqui. Nekziqui q'uit animalanaca zakaz želatčha. Jaziqui Satanás cjita diabluqui Jesusižquiz tjonzičha; ujquiz tjojtskatz pecatčha. Pusi tunc tjuñi ujquiz tjojtskatz yanznatčha. Nekztan Yooz anjilanacaqui tjontjonžquiñitačha Jesusa atintizjapa.

JESUSAQUI TJAAJINCHICHA

14 Wiruñaqui Juanqui carsilquiz chawjctatačha. Nekztan Jesusaqui Galilea cjita yokquin ojkchičha. Nii yokquin Yooz liwriiñi taku paljaychičha, jaknužt žoñinaca Yooz wajtchiz žoñi cjissaja, nii. 15 Tuž cjican, paljaychičha:

—Tii timpumiž otčha. Anzpacha žoñinacaqui Yooz wajtchiz žoñi cjesačha. Kuznaca campiya, “ujchizpančha”, cjican. Nekztan tii liwriiñi takuž tjapa kuztan catoka. Tii takuž criya.

CH'IZ TANÑI ZOÑI KJAWZTA

16 Tsjii pajk kota želatčha, Galilea cjita. Jesusaqui kot ataran ojklaycan pucultan jilazullca cherchičha; Simón, nižaza Andrés cjitatačha. Ninacatačha ch'iz tanñinacaqui. Nii ora ch'iz tanz kjazquiz tjojtznatčha. 17 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha, tuž cjican:

—Ančhucqui, wejttan chicaž ojklayñiž cjee. Anziqui ch'iz tanz langzzizza. Pero wejrqui ančhucaquiz yekja langzquin utznačha, Yooztajapa žoñinaca kjawzqui, nii.

18 Nekztanaqui nii orapacha ninacaqui ch'iz tanz eccu, Jesusižtan chica ojklayñi cjissičha.

19 Jesusaqui tsjii koloculla nawjcjapa ojkžcu, tsjii pucultan žoñinaca cherchizakazza; Jacobo, nižaza Juan cjitatačha. Ninacž ejpqui Zebedeo cjitatačha. Nii pucultan žoñinaca warcuquiz želatčha, ch'iz tanz azquichcan. 20 Jaziqui Jesusaqui ninaca kjawzičha, niižtan chica ojklayñi cjisjapa. Ninacž ejp warcuquiz želatčha, piyunanacžtan. Pero Jacobžtan Juanžtan ejp ecchičha, Jesusižtan ojklayzjapa.

ZAJRAŽ TANTA ZOÑI

21 Nekztanaqui jeejz tjuñi Capernaum cjita watja luzzičha Jesusižtan ninacžtan. Nekziqui judío žoñinacž ajcz kjuyquiz luzzičha. Nekztan Jesusaqui tjaajinchičha. 22 Chawc jiliri irata tjaajnatčha, zuma zizñi. Judiuž lii tjaajiñinacažtakaz ana nuž tjaajnatčha. Jesusiž tjaajintiquiztan žoñinacaqui ispantichičha:

—¡Ancha cuzala! —cjican.

23 Nii ajcz kjuyquizpacha tsjii zajraž tanta žoñi želatčha. Nii žoñiqui kjawchičha, tuž cjican:

24 —Jesusa, Nazaret wajtchiz žoñimla. ¿Kjažtiquiztan am wejtnacaquiz mitizi? Wejrnaca aki tjonchamžlani. Jaziqui am pajučha. Zuma Yooz Zoñimla. —Nuž cjican, kjawchičha.

25 Nekztan Jesusaqui zajrižquiz ujzičha, tuž cjican:

—¡Ch'uj žela! Tii žoñžquiztan ulna.

26 Nekztan zajraqui nii tanta žoñi chekjinskatžcu, nižaza altu tawkžtan kjawžcu, ulanchičha. 27 Nižta cheržcu, žoñinacaqui ancha tsucchičha. Ninacpora parlassičha, tuž cjican:

—¿Čhjulut nižta teejo? Tsjemataž tjaajinla. Walja azziz tawkchizla. Tii žoñiqui zajramiž mantila. Nižaza zajrami tiiž taku cazla. —Nuž ispantichi parlassičha.

28 Oralla Jesusiž paataqui mazmaztatačha tjapa nii yokaran.

SIMON PEDRUŽ AJMUZ MAA

29 Nekztanaqui ajcz kjuyquiztan ulanžcu, Jesusaqui Simón, nižaza Andrés, jalla ninacž kjuyquiz luzzičha, Jacobžtan Juanžtan, nuž. 30 Simónž ajmuz maaqui ajpsquiz ch'ujlñi conchiz laaquichi želatčha. Tjapa curpu walja kjakatčha. Jaziqui Jesusižquiz mazzičha. 31 Jesusaqui macjatžcu, naaža kjara tanžcu, tsijtskatchičha. Nekztanaqui naaža kjakñi cona zarakchičha. Nekztan naa žonqui ninaca atintichinčha.

ANCHA ZOÑINACA CHJETINTA

32 Nekztanaqui nii zez tjuñiž kattan Jesusižquiz tjapa laaquichi žoñinacami,
nižaza zajraž tanta žoñinacami zjijctatačha. 33 Nižaza Jesusaž alujta kjuy
zanaran tjapa nii wajtchiz žoñinacaqui ajczičha. 34 Nekztanaqui Jesusaqui
tjapaman laa žoñi čhjetinchičha. Žoñinacžquiztan muzpa zajranaca ch-
jatkatchičha. Zajranacaqui Jesusa pajchičha; pero Jesusaqui ana chi-
ikatchičha.

YOOZ TAKU PARLITA

35 Jakawenz tažuqui ima kjanžcan Jesusaqui žaazičha, iya zumchi zumchi
cjican. Wajtquiztan ulanžcu, ana žoñž žejlz yokquin ojkchičha, Yooz Ejpžtan
parli. 36 Wiruñaqui Simonaqui niiž mazinacztan Jesusa kjuri ojkchičha.
37 Jesusižquiz zalžcu cjichičha:
—Tjapa žoñinacaqui am pewc pewcža.
38 Nekztan Jesusaqui cjichičha, tuž cjican:
—Nacjuñž ojkla, visin watjanacquin. Nicju zakaz Yooz taku paljayzquiz-
tančha wejrqui. Jalla niijapa tii muntuquiz tjonchinčha.
39 Nekztanaqui Galilea yokaran ojklaychičha, ajcz kjuyanacquin Yooz taku
paljaycan, nižaza zajranaca chjatkatcan.

MOJKCHI JANCHICHIZ ZOÑI

40 Tsjii mojkchi janchichiz žoñi želatčha. Niiqui Jesusižquiz tjonchičha.
Quillžcu, rocchičha, tuž cjican:
—Wejr čhjetinzim pečchaj niiqui, wejr čhjetinzim atčha amqui.
41 Nekztan Jesusaqui nii žoñi okžcu, niižquiz lanzičha, tuž cjican:
—Wejr am čhjetnasachiya. Jaziqui čhjetintam cjissa.
42 Jalla nuž chiitiquiztanaqui nii orapacha nii žoñiqui žejtchi cjissičha,
mojkchi janchi laa cjitiquiztan. 43-44 Nekztanaqui Jesusaqui nii žoñžquiz
iwjt'ichičha, tuž cjican:
—¡Jaziqui tii čhjul am chiichiijay! Anačha jecžquizimi chiichiizqui. Tim-
pluquin oka amqui. Nekztan timplu jiliržquin persuna tjeežca. Nižaza
čhjetintiquiztan Moisés mantitacama paa. Jaknužt Moisesqui ofrenda
uchajo mantičhaja, jalla nuž ofrenda uchaquičha. Jalla nižtiquiztan žoñinaca
am žejtchi zizaquičha. Jazic oka amqui. —Nuž mantichičha Jesusaqui.
45 Nekztan nii žejtchi žoñiqui tjapa kjutñi ojklaychičha, nii žejtta quintu
parlican. Tjapa žoñinacžquin nii quint'ichičha. Jalla nekztanaqui tjapa
žoñinacaqui Jesusižtan zalz pecatčha. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui anaž jakzi
wajtquizimi luzi atchičha, žoñiž zizan. Ana žoñž žejlz yokuñ ojklaychičha.
Nižtami tjapa kjuttan žoñinacaqui niižquin tjonñitačha.

2

ZUCH ZOÑI CHJETINTA

1-2 Tsjii kjaž majquiztan Jesusaqui Capernaum wajta quejpchičha, persun
kjuyquiz. Nii zizcuqui, tama žoñinacaqui ajczičha, kjuya chjijpscama. Nižaza
anatačha campo kjuy zanaran. Nekztan ajczi žoñinacžquiz Jesusaqui Yooz
taku tjaajinchičha. 3 Nuž tjaajnan, pakpaltan žoñinaca tjonchičha, tsjii zuch
žoñi kuzi. 4 Muzpa žoñi ajcziž cjen, Jesusižquin ana macjati atchičha.
Nekztanaqui tsewctan kjuya pjetžcu, pjetquiztan zuch žoñi kjuylchuc chji-
junžquichičha, niiž tjajz zquitquiziqui. 5 Ninacaqui Jesucristužquin tjapa
kuztan tjonchičha. Nii nayžcu, Jesusaqui zuch žoñžquiz paljaychičha, tuž
cjican:
—Jilala. Jaziqui am ujnaca pertuntačha.

6-7 Kjuyquiz julzi yekjap žoñinaca želatčha, judiuž lii tjaajiñi žoñinaca. Ninacaqui kuzquiz pinsatčha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan tiiqui nižta chiijo? Anawalipančha tiiž takuqui. ¿Ject ujnaca pertunasajo? Yoozpanikazla ujnaca pertunñiqui. —Jalla nuž pinsichičha lii tjaajiñi žoñinacaqui.
8 Jesusaqui persun kuzquiz ninacž pinsita zizzičha. Nekztan ninacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan ančhuca kuz nižta pinsejo? 9 ¿Jakzilta takut pjasila chiiz cjesajo? Tii zuch žoñžquiz chiižinsjo, “Am ujnacami pertunta”, ¿cjis pjasila cjesaya? už “Tsijtsna. Am tjajz zquiti aptižcu oka”, ¿nuž chiiz pjasila cjesaj?
10 Tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha wejrqui. Tii muntuquiz jiliritčha, ujnaca pertunzjapami. Jalla nii zizjapa, ančhucqui tiiž chera.
Nekztanaqui zuch žoñžquiz cjichičha:
11 —Amquiz cjiwčha, tsijtsna. Am tjajz zquitinaca aptaza. Oka am kjuya.
—Nuž cjican chiichičha Jesusaqui.
12 Nekztanaqui nii zuch žoñiqui tsijtsičha. Tjajz zquiti aptichičha. Liwj tjappachaž cheran, ulanchičha. Jalla nižta cheržcu tjapa žoñinacaqui walja ispantichi quirchičha, tuž cjican:
—Tižta wira ana cheriñčha.
Nekztanaqui Yoozquin honora waytichičha.

LEVI CJITA ZOÑI

13 Nekztanaqui Jesusaqui wajtquiztan ulanžcu, pajk kot ataran wilta ojklayatčha. Nuž ojklayan, žoñinacaqui niižquin macjatžquichičha. Nekztan Jesusaqui ninacžquiz tjaajinchičha. 14 Wiruñaqui nawjcjapa ojkchičha. Jiczquiz ojkcan, Leví cjita žoñi cherchičha, aduanž kjuyquiz julznan. Levíž ejpqui Alfeo cjitatačha. Jesusaqui niižquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Wejttan chica ojklayñim cjequičha.
Nekztan tsijtscu, Jesusižtan ojkchičha Leviqui. 15 Nižaza Leviž kjuya luli ojkchičha. Nicju Jesusižtan niiž tjaajintanacžtan nuž lulan, aduanerunacžtan nižaza ujchiz žoñinacžtan nekzizakaz lulatčha. Muzpa žoñinacaqui Jesusižquin apzitačha. 16 Tsjii kjažt judiuž lii tjaajiñi žoñinaca zakaz želatčha, fariseož partinacami. Jaziqui Jesusižtan anazum žoñinacžtan juntu lulan, naychičha. Nekztan pewczičha niiž tjaajinta žoñinacžquiz, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan tii Jesusa aduanerunacžtan nižaza ujchiz žoñinacžtan lujljo?
17 Ninacž chiita nonžcu, Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Zuma žejtchinacaqui anaž kullñi pecasačha. Laa žoñinacaž kullñic pečča. Wejrqui “Zumal kamučha” cjiñi žoñinacžquiziqui ana kjawzñi tjonchinčha. Antiz “ujchizpančha” cjiñi žoñinacžquiz kjawzñi tjonchinčha.

AYUNAS PUNTU

18 Juanž tjaajintanacžtan fariseož parti žoñinacžtan, jalla ninacaqui ayunasñipantačha. Jaziqui žoñinacaqui Jesusižquiz pewczñi tjonchičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan Juanž tjaajintanacžtan niżaza fariseož tjaajintanacžtan ayunasñejo? Amiž tjaajintanacazti ana ayunasñipanla.
19 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichičha:
—Zalz pjijstiquiz impittaž cjenaqui, ¿kjažt ayunasasajo? Zalsñi žoñžtan pjijstaž paačha. Zalsñi žoñi želanpacha, anaž ayunasasačha. 20 Tii jarquin nii zalsñi žoñiž kjantaž cjequičha. Nekztanž ayunasasačha.
21 Jesusaqui tii takuzakaz chiichičha:

—Anaž jakziltami zijzi zquitquiziqui ew rimintižtan rimintasačha. Nižta rimintasaž niiqui, zijzi zquiti juc'anti wjajrskatasačha. Ewqui zijziquiztan jaljiznasačha. Nekztan juc'antiž tsjelanznasačha. 22 Nižaza anaž jakziltami zijzi zkiz luusquiz ew vino alznasačha. Nižta alznasaž niiqui, zkiz luus wjajrskatasačha ew vinuqui. Nekztanaqui zkiz luusmi vinumi pizcpacha pertisnasačha. Ew vinuqui ew zkiz luusquizpanž alznasačha. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

JEEJZ TJUÑI QUINTU

23 Nekztanaqui tsjii jeejz tjuñi Jesusaqui tiric zkal taypiran okatčha tjaajintanačztan. Zkal taypiran ojkcan tjaajinta žoñinacaqui tiric oza kjajpchičha. 24 Nii cheržcu, yekjap fariseonacaqui Jesusižquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Cherzna. ¿Kjažtiquiztan nižta paajo? Jeejz tjuñquiziqui nižta anapančha paazqui. Učhum lii quintrala, ¿ana jaa?

25 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Ančhucqui Yooz taku liichinčhučča, ¿ana jaa? Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: učhum tuquita atchi ejp, Davíd cjitaqui, niiž mazinačztan čhjeri eecskatchičha. Ana čhjul čhjerchiz cjen, 26 Yooz timpluquiz luzzičha. Nii ora timplu chawc jiliritačha Abiatar cjitaqui. Timpluquin Yooz yujcquiz nonžta t'antanaca želatčha. Jalla nii t'anta aptižcu, lujlchičha David cjitaqui. Nižaza niiž mazinačžquiz tojunchičha. Anapantačha permitta nii t'anta lujlzqui ina žoñžlaqui. Nižta lujlžcuqui lii quintrala niiqui. Timplu jilirinacažtapankaz nii t'anta lulaj cjitaqui.

27 Nekztanaqui Jesusaqui ninačžquiz chiižinchizakazza:

—Zoñž laycu jeejz tjuñiqui uchtatačha. Nii jeejz tjuñquiztanaqui žoñičha juc'ant chekanaqui. 28 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Jeejz tjuñquizimi čhjulu paaz cjenami weril mantasačha. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

3

KJARA KJOÑCHI ZOÑI

1 Nekztanaqui Jesusaqui wilta tsjii judionacž ajcz kjuyquiz luzzičha. Nekz tsjii kjara kjoñchi žoñi želatčha. 2 Ujchiz jwesjapa quintri žoñinacaqui Jesusa awayt'atčha, jeejz tjuñquiz čhjetnaquiya, už anaž čhjetnasaj.

3 Nekztanaqui Jesusaqui kjara kjoñchi žoñžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Tsijtsna. Tii taypiquin cjisna.

4 Nekztan parti žoñinačžquiz paljaychizakazza, tuž cjican:

—¿Jeejz tjuñquiziqui učhum liiqui kjažt cjeejo? ¿Žoñžquiz zuma paasaya uz žoñžquiz ana zuma paasaja; žoñž wira liwriyasaya uz žoñž wira ticskatasaja? —Nuž pewczičha Jesusaqui.

Ninacazti ch'ujukaz želatčha. 5 Nekztan Jesusaqui niiž muytata žejlñi žoñinačž kjutñi chercherzičha. Ninačžjapa žawjchičha; nižaza ninačž chojru kuzziz cjen, llaquitatačha. Nekztan laa žoñžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Am kjara chjinzna.

Nuž kjara chjinžcu, žejtchi quirchičha. 6 Nekztanaqui fariseo žoñinacaqui ulanchičha. Ulanžcu Herodes partinačztan Jesusiž quintra parlichičha:

—¿Jaknužt Jesusa conas? —cjican.

JESUSAQUI TJAAJINCHICHA

7 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanačztan ojklaychičha pajk kot ata. Muzpa tama žoñinacaqui apzičha. 8 Tjapa kjuttan yokquiztan tjonchičha, Galilea yokquiztan, Judea yokquiztan, Jerusalén wajtquiztan, Idumea

yokquiztan, Jordán pujž najwctan yokquiztan, Tiro Sidón wajtanac kjuttan, tjapa tii yokanacquiztan Jesusižquin tjonchičha, niiž ancha wali paatanaca cheri. 9 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanacžquiz chiižinchičha:

—Wejtta warcuž tjacžina, tii tama žoñinaca ana wejtquiz ts'acjasajo.

10 Muzpa žoñinacaž čhjetintaž cjen, tjapa laa žoñinacaqui Jesusižquin tjonchičha. Niižquiz lanzjapa, ancha ts'acjassičha.

11 Nižaza čhjulorami zajranacaqui nii cherčhaja, niiž yujcquiz quillzičha. Kjawcan, chiichičha:

—Yooz Matimčha amqui, —cjican.

12 Jalla nekztanaqui Jesusac ninacžquiz walja iwjt'ichičha, tuž cjican:

—Wejtquiztanac anačha ančhucqui chiizqui, “Yooz Maatimčha”, cjican.

TUNCAPAN APOSTOLONACA ILLZTA

13 Nekztanaqui Jesusaqui tsjii curullquin yawchičha. Niiž kuz pecta žoñinaca illžcu ninaca kjawzičha. Nekztan niižquin macjatchičha illzta žoñinacaqui. 14 Tuncapan žoñi utchičha niiztan kamajo, nižaza Yooz taku parlajo. 15 Ninacžquiz poderchiz cjiskatchičha, Yooz aztan laa žoñinaca čhjetnajo, nižaza zajrami chjatkatajo. 16 Nii illzta žoñinacaqui tinacatačha; Simonatačha; niiqui Pedro cjitazakaztačha. 17 Jacobotačha; Zebedeož majchtačha niiqui. Juantačha; Jacobož lajktačha niiqui. Jacobžtan Juanžtan altu jorchiz cjen Boanerges cjitazakaztačha. 18 Andrestačha. Felipitačha. Bartolomitačha. Mateotačha. Tomastačha. Yekja Jacobotačha; Alfeož majchtačha niiqui. Tadeotačha. Yekja Simonatačha; tsjii politicutačha niiqui, cananiž partitačha. 19 Judas Iscariotitačha; Jesusiž quintra tarazunchičha niiqui. Jalla nužučha Jesusiž illzta žoñinacaqui.

JESUSIZ QUINTRA CHIICHICHA

Nekztanaqui Jesusaqui kjuyquin ojkchičha niiž illzta tjaajintanacžtan. 20 Nekziqui muzpa žoñinacaqui ajcsizakaztačha. Jesusaqui niiž tjaajintanacžtanaqui ana čhjeri luli atchičha, žoñinacaž muzpa ajcziž cjen. 21 Nekztanac yekjap žoñinacaqui cjichičha:

—Lucurataž niiqui, —cjican.

Jaziqui žoñiž lucurata cjiñiž cjen Jesusiž parintinacaqui tjonchičha Jesusa chjichi.

22 Nižaza Jerusalenquiztan judiuž lii tjaajiñinacaqui tjonchičha, tuž cjican:

—Jesusaqui Beelzebú cjita zajraž tantačha. Nii zajriž jilirž aztan yekja zajranaca chjatkatñičha tiiqui. —Nuž cjichičha.

Beelzebú cjitaqui zajriž jiliritačha.

23 Nekztanaqui nižta chiiñi žoñi kjawžcuqui, Jesusaqui paljaychičha, tuž cjican:

—¿Jaknužt Satanás cjita zajraqui persunpacha chjatkatasajo? 24 Tsjii wajtchiz žoñinacaqui pizcquiz t'aksnasaž niiqui, tsjiimi tsjiimi quintrasasaž niiqui, nii wajtaqui tjatantaž cjequičha. 25 Nižaza tsjii kjuychiz žoñinacaqui pizcquiz t'aksnasaž niiqui, tsjiimi tsjiimi quintrasasaž niiqui, nii kjuychiz žoñinaca wichansnasačha. 26 Satanasaqui persuna t'aksnasaž niiqui, ezasačha. Niiž aziqui miransnasačha. Anaž azziz cjesačha.

27 ‘Jaziqui anaž jecmi tsjii azziz žoñž kjuyquiziqui luzi atasačha, ima azziz žoñi čhejlcanaqui. Anaž niiž kinakunacami jwesi atasačha. Čhejlžcu, nekztan kinakunaca jwesi luzasačha.

28 Cheka ultimu werara chiyučha, tjapa ujnacami tjapa anazum takunacami pertuntaž cjesačha. 29 Pero jakzilta žoñit Yooz Espirituž quintra chiičhaj niiqui, anaž pertunta cjesačha. Nii žoñiqui wiñaya ujchiz cjequičha.

30 Zoñiż “Zajraż tantamčha amqui,” cjiñiż cjen, nuż paljaychičha Jesusaqui.

JESUSIZ MAATAN LAJKNACZTAN

31 Nekztanaqui Jesusiż maatan lajknacžtan tjonchičha. Kjuy zanquiztan tsijtscu, Jesusa kjawskatchičha. 32 Kjuyltan žoñinacaqui Jesuižquiz muytata julzi želatča. Ninacaqui Jesusižquiz mazzičha:

—Tekz am maa tjonchinčha am lajknacžtan. Am kjawža, —cjican.

33 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha:

—¿Ject wejt maajo, wejt jilanacajo?

34 Nii muytata julzi žoñinacž kjutñi cherżcu, Jesusaqui cjichičha:

—Tinacačha wejt maaqui, wejt jilanacaqui. 35 Jakziltat Yooz mantitacama ojkčhaja, niičha wejt jilaqui, wejt cullaqui, wejt maaqui.

4

ZKALA ČHJACZ QUINTU

1 Wilta Jesusaqui kot atquiz tjaajinchičha. Nekztanac muzpa žoñinacaqui niižquiz macjatžquichičha. Jalla nekztan Jesusaqui walsiquiz luzzičha kot kjutñi. Zoñinacazti kot atquiz žejlchičha. 2 Nekztan nii walsiquiztan žoñinacžquiz muzpa tjaajinchičha, tuž cjican:

3 —Nonżna ančhucqui. Tsjii žoñiqui zkal čhjaqui tewcchičha. Nekztan zkal semilla wichcan wichcanka čhjacchičha. 4 Nuż čhjacan, parti semillanacaqui jicz latuquiz tjojtsičha. Nekzi weżlanacaqui tjonchičha nii semilla luli. 5 Parti semillanacaqui maz yokaran tjojtsičha. Maz juntuñaqui ljawallatača yokaqui. Nekztan ratulla jeczičha nii čhjactaqui. 6 Pero sii kjakiqui nii čhjactaqui ujsičha. Ana kozi zep'i atżcu, ratulla kjoñchičha. 7 Parti semillanacaqui ch'ap yokaran tjojtsičha. Nekztan ch'apinacakaz pajkchi, nii čhjactaqui tjatanchičha. Ana pookchičha. 8 Parti semillanacazti zuma yokquiz tjojtsičha. Nekztan cuza jeczičha, pajkchičha, čhjerchičha. Jaziqui nii semillanacaqui quinsatunca sojtatunca, patac čhjerchiz zapa zkal ozquiz, nuż pookchičha.

9 Jalla nekztanaqui Jesusaqui chiižinchičha:

—Jakziltażlaja nonzñi cjuñchiz niiqui, nonżla.

ČHJACZ QUINTU INTINTISKATTA

10 Wiruñaqui Jesusa zinalla želan, niiż tuncapan tjaajinta žoñinacžtan nekz żejlñinacžtan, ninacaqui Jesusa pecunchičha čhjacz quintu. 11 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Ančhucaquiz Yooz tjaajnaquičha ančhuca kuzquiz, niiż mantita kamaña puntuquiztan zizjapa. Yekjap žoñinacžquizzti quintunacžtankaz nii puntuquiztan chiyučha, ana criichi kuzziz cjen. 12 Jalla nižta chiyučha, chercanpacha ana zizajo, nonzcanpacha ana intintajo, ana kuz campiizkatajo, ujquiztan ana pertunta cjisjapa.

13 Nekztanaqui Jesusaqui tjaajinta žoñinacžquiz pewczičha, tuž cjican:

—¿Anača tii zkala čhjacz quintu ziz, ančhucjo? ¿Jaknužt parti weriż chiita quintunaca zizasajo? 14 Ančhucaquiz tjaajnučha. Zkala čhjacz quintuqui jalla tuž cjičha: Jakziltat Yooz taku paljayčhaja, jalla niičha nii zkala čhjacñi žoñiqui. 15 Tsjii semillanacaqui jicz latuquiz tjojtsičha. Čhjulorat tsjii žoñinacaqui Yooz taku nonżaja, oralla Satanasaqui tjončha, kuzquiztan nonżta taku kjañzjapa. Jalla nižtačha nii jicz latuquiz yokažtakaz žoñinacaqui.

16 Niżaza tsjii semillanacaqui maz yokaran tjojtsičha. Nii maz yokažtakaz žoñinacaqui Yooz taku nonżcu, orallaž catokčha. Pero tsjii upacamakaz Yooz tawk jaru kamčha. 17 Ana koz zep'ichiz zkalažtakazza ninacaqui. Yooz taku

catoktiquiztan yekjap žoñinacaqui quintrassa, ninaca chjaawjčha. Nižaza pruebanacac tjončha. Nekztan ratulla Yooz taku tjatža, quejpsa.

18 Nižaza tsjii semillanacaqui ch'ap yokaran tjojtsičha. Nii ch'ap yokažtakaz žoñinacaqui Yooz taku nonža. 19 Nekztanaqui čhjulquinami pinsičha. Wali jiru cjis pečča; čhjultakimiž pečča. Nekztan kuzqui turwaysa. Nižta kuzziz cjen, Yooz taku tjatanñičha. Ch'ap yokaran čhjacta semillanaca ch'apiž atipta, anaž pakji atčha. Jalla nižtaž nii ch'ap yokažtakaz žoñinacaqui. Nužquiz nii žoñž kuzquiz Yooz takuqui anaž pookčha.

20 Tsjii semillanacaqui zuma yokquiz tjojtsičha. Nii zuma yokažtakaz žoñinacaqui Yooz taku nonžcu, tjapa kuztan catokčha. Nekztanaqui ninacž kuzquiz Yooz takuqui cusaž pookčha. Nii zum yokquiz čhjactaqui cusaž čhjerčha —quinsatunca, sojtatunca, patac čhjerchiz zapa zkal ozquiz. Jalla nižta Yooz takuqui pookčha zuma žoñinacž kuzquiziqui.

MICHA TJEEZ QUINTU

Jesusaqui tsjiiztan quint'ichičha, tuž cjican:

21 —Micha ana tjeeznasača cajun kjuyltan nonzjapa, nižaza tjajz zquit koztan nonzjapa. ¿Jalla nižta cjesajo? Anaž cjesača. Micha tjeezqui iztacž juntuñ nonznasača, zuma kajajo. 22 Chjulu čhjojztami ważtapanikaz cjequičha. Nižaza Yooz puntu ana ziztanacami kjanapacha ziztapanikaz cjequičha. 23 Jakziltažlaj nonzñi cjuñchiz niiqui, nonžla.

24 Jesusaqui cjichizakazza:

—Weriž chiita taku zuma nonžnalla ančhucqui. Jaknužt ančhuc tjaačhaja, jalla nižtazakaz Yoozqui ančhucaquiz tjaasača; iya zakaz yapznasača Yoozqui. 25 Jakziltažlaj catokñi kuzziz niiqui, juc'anti zuma kuz tjaataž cjequičha, Yooz taku intintajo. Jakziltažlaj ana catokñi kuzziz niiqui, juc'anti turwayskattaž cjequičha. Jalla nižtiquiztan Yooz takuqui anapan intintiñiž cjequičha. —Nuž tjaajinchičha Jesusaqui.

ZKAL QUINTU

26 Nižaza Jesusaqui iya tjaajinchičha, tuž cjican:

—Yooz wajtchiz žoñinacaqui jalla tužučha. Tsjii žoñiqui zkala čhjačča. 27 Nekztan ween tjajčha, majiñ žaaža. Jaknužt zkalaqui ječžaja, pajkčhaja, nii ana zizza žoñiqui. 28 Zkal yokaqui juyžtokaz pookčha. Primiruqui zkalaqui jecža, nekztan pjajkjallča, nekztan ozziz cjissa, nekztan čhjerchizza. Nuž pookčha. 29 Nekztan zkala wejlziž cjen pajk cuchillžtan zkala ajza. Zkala ricujz timpučha.

MOSTAZA CJITA SEMILLA PUNTU

30 Jesusaqui tsjii quintužtan tjaajinchičha.

—Yooz wajtchiz žoñinaca, ¿jalla nii puntu irata čhjulut cjesajo? Ančhucaquiz cjiwčha, tii quintu irata cjesača, mostaz quintu. 31 Tsjii semillaqui mostaza cjitačha. Tjapa semillquiztan juc'ant zkoltallačha. 32 Pero čhjacta mostaz semillaqui walja pakji pajkčha, čhjul zkalquiztanami juc'anti. Pajk itzzizza. Layñi weždanacami itzquiz julžcu, ziwžquiz jeejznasača. —Nuž tjaajinchičha Jesusaqui.

33 Jalla nižta quintunacztan žoñinacžquiz tjaajinchičha, quintu nonžñi otchañcama. 34 Quintunacztankaz tjaajinchičha. Nekztan niiž persun tjaajinta žoñinacžquiz zapa quintumi intintiskatchičha, parti žoñinacaž ana želan.

JESUSAQUI TJAMIMI KJAZ LJOJKIMI MANTICHA

35 Tsjii nooj tjuñiž kattan, Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Tii kotž najwktuñtanž ojklay, —cjican.

36 Nekztan parti žoñinaca eccu, Jesusaqui tsjii walsiquiz ojkchičha niiž tjaajintanacztan. Nižaza yekja walsanacaqui ninacztan chica ojkchičha. 37 Nekztanaqui tsjii wali pjursanti tjami zalchičha. Jaziqui juc'anti tjamiž cjen walsiquiz ancha kjaz luzzičha. Walsaqui jozipan kjaz chjijpsičha. 38 Jesusaqui walsa kjuyltan tsjii azquiz tjajatčha, wirquin. Tjaajinta žoñinacaqui Jesusa žiñzičha, tuž cjican:

—¡Tjaajiñi Maestro! ¡Ticzmayala učhumqui! ¿Anam llaquisya?

39 Wajtžcuqui Jesusaqui tjami mantichičha, apaltajo. Kjaz ljojki mantichizakazza:

—¡Ch'uj žela! —cjican.

Nekztanac tjamimi nižaza kjaz ljojkinacami apaltichičha. 40 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—¿Kjažtiquiztan ancha tsucchinčhuctajo? ¿Ana wejtquiz kuzzizčhuckaya?

41 Tjaajinta žoñinacaqui ancha ispantichi cjissičha. Ninacpora parlassičha, tuž cjican:

—¿Čhjul žoñit teejo? Tiiž takucama tjamimi nižaza kjaz ljojkimi cazla.

5

ZAJRAŽ TANTA ZOÑI

1 Nekztanaqui kotž najwctuñtan irantichičha Gadara cjita yokquin. 2-3 Jesusaqui walsiquiztan ulantan, tsjii zajraž tanta žoñiqui campu santuquiztan tjonchičha. Campu santuquin kamñitačha. Nižaza anaž jecmi nii zajraž tanta žoñi čheli atatčha, jir carinžtanami. 4 Kjaž wilta kjojchami kjarami carinžtan čhejlžinzpantatčha. Čhejlžtiquiztan carinaqui kjoksñipankaztačha; t'una kjolzñipankaztačha. Anaž jecmi nii žoñž azquiziqui alcansatčha, nii atipzjapaqui. 5 Ween majiñ campu santuran cururan ojklayñitačha kjawcan. Maztan persun janchi chjojritsñitačha. 6 Ažquiztan nii žoñiqui Jesusa cheržcu, zajtžquichičha, Jesusiž yujcquiz quillzlaki. 7 Nekztan altu joržtan chiichičha, tuž cjican:

—Jesusa, Arajpach Yooz Maati, ¿kjažtiquiztan am wejtquiz mitisi? Am roct'učha, anaž wejr tjatnalla, anaž wejr sufriskatalla.

8 Tuquiqui Jesusaqui mantichičha, tuž cjican:

—Zajra, tii žoñžquiztan ulna.

Nuž mantitiquiztan zajraqui chiichičha. 9 Nižaza Jesusaqui pewczičha:

—¿Čhjul tjuuchizamta? —cjican.

Nii zajraqui kjaazičha, tuž cjican:

—Tama cjitaž wejt tjuuqui. Tamačha wejrnacqui.

10 Nekztan nii zajranacaqui Jesusižquiz ancha rocchičha, ana najwcuñ ojklayskatajo. 11 Nekziqui tsjii lumquiz tama cuchinacaqui lulatčha. 12 Nižtaqui Jesusižquiz rocchičha, tuž cjican:

—Cuchinacžquin wejrnac cuchnalla. Cuchinacžquizkaz luzkatalla.

13 Nekztanac Jesusac cjichičha:

—Oka nižtaqui.

Ulanžcu zajranacami cuchinacžquiz luzzičha. Tsjii pizc waranka cuchinaca želatčha. Zajranacaž luztan cuchinacaqui ispantichičha. Kot kjutñi jira pariju chjujcuntichičha. Kjazquiz luzcu, ticzičha.

14 Nekztanaqui nii cuchi itzñi žoñinacaqui tsucaña zajtchičha. Wajtquinami jochquinami cwint'ichičha cuchi kjazquiz katta quintu. Nekztan žoñinacaqui ojkchičha, nii paatanaca cherzñi.

15-16 Jesusižquin irantižcu, zajraž tanta žoñi žejtchi cherchičha. Julzi, zquitimi cujtzi, žejtchi, nižta cherchičha. Jalla nuž cheržcu nii žoñinacaqui ancha tsucchičha. Ispantichičha. Nekztan nii cherzñi žoñinacaqui yekja žoñinacžquiz mazzičha. Jaknužt nii zajraž tanta žoñi watčhaja, jaknužt nii cuchinacami watčhaja, nii mazmazzičha. 17 Nekztanaqui žoñinacaqui Jesusižquiz rocatčha:

—Tii yokquiztan okalla amqui, —cjican.

18 Nekztan Jesusa walsiquiz luznan nii žejtchi žoñiqui Jesusižquiz rocatčha:

—Amtanpan tira žejlz pecučha, —cjican.

19 Jesusaqui ana munchičha, tuž cjican:

—Am kjuya oka amqui, am jamillanacžquin. Ninacžquiz mazca, “Wejr okzičha Yoozqui. Yooz čhjetintitčha wejrqui”, cjican.

20 Nekztanaqui Tunca Wajtanaca cjita yokaran ojklaychičha nii žejtchi žoñiqui. Nicjuñ jaknuž Jesusaqui nii čhjetinchižlaja, jalla nii mazmazquichičha. Jalla nekztanaqui nii maztiquiztan tjapa žoñinacaqui tsucchičha.

JESUCRISTUCHA LAA ZOÑI CHJETINÑIQUI

21 Nekztanaqui Jesusaqui kot najwctuñtan quejpžquichičha walsiquiz. Kot ataran želan, nekziqui muzpa tama žoñinacaqui niiž muytata ajczičha. 22 Jalla nekztan tsjii Jairo cjita žoñiqui tjonchičha. Judionacž ajcz kjuy jiliritačha niiqui. Jesusa cheržcu niiž yujcquiz ezlaki quillzičha. 23 Nekztan Jesusižquiz ancha rocchičha, tuž cjican:

—Ticzmayaž wejt kolta uzqui. Tjonžcalla amqui. Wejt uzaquiz am persun kjaržtan lanžinalla, wejt uz žetajo, ana ticznajo.

24 Nekztanac Jesusaqui niiztan chica nii žoñž kjuya ojkchičha. Okan tama žoñinacaqui Jesusiž wirquiz apzičha, ts'acjascan tejwc tejwcwarascan. 25 Zoñinacž taypiquiz tsjaa laa žon želatčha. Tuncapan wata ljoc okiñtačha. 26 Tsjii kjaž kullñi žoñinacžquin ojkchinčha. Juc'anti sufriskatchičha ninacaqui. Nužquiz inapankaz tjappacha naaža cusasa castassinčha. Naa žonqui juc'anti laa cjisnatčha; ana wira žeti atatčha. 27-28 Jesusiž paata quintunaca nonchinčha. Nekztan Jesusiž wirquiztan macjatchinčha. Tama žoñinacž taypiquiz želan, tuž cjican pinsichinčha:

—Niiž zquitikaj lanznučhaj niiqui, žetaka.

Nekztan niiž zquiti lanzinčha. 29 Lanžcu nii orapacha tsijtsičha naaža ljoc ojkñiqui. Žejtchinčha. Persun janchiquiz naychinčha, nii laaquiztan žejtchi. 30 Jesusaqui persun kuzquiz naychičha, niiž aztan naa žon čhjetinchičha, nii. Nayžcu wir kjutñi cherzičha. Nekztan pewczičha, tuž cjican:

—¿Ject wejt zquiti lanzejo?

31 Nekztanac niiž tjaajinta žoñinacaqui cjichičha:

—Cherzna. Tama žoñinaca ancha amquiz ts'acjassa. ¿Kjažtiquiztan am nuž pewczjo, “Ject wejr lanzejo?” cjicanajo.

32 Nekztan Jesusac žoñinacž kjutñi chercherzičha, jectčhalaj nii lanzi, nii pajzjapa. 33 Nekztan naa žonqui persun curpu žejtchi nayžcuqui, ekekscan cjarcatcan macjatchinčha, Jesusiž yujcquiz quillzinčha. Nekztan naaqui tjapa werara mazzinčha. 34 Nekztan Jesusaqui cjichičha:

—Cullacalla. Tjapa kuztan criichiž cjen, čhjetinta cjissamčha. Jaziqui žejtchipanim cjequičha. Cuntintum okaquičha.

35 Nekztanaqui Jesusiž naa žonaquiz chiyan, tsjii žoñinacaqui tjonchičha; Jairo cjita judio jilirž kjuyquiztan tjonchičha. Nii jiliržquiz cjichičha:

—Am uzqui ticzinčha. Anam iya tii maestružquiz molistis waquizičha.

36 Jesusazti nii žoñinacž chiita taku ana catokchičha. Nekztan nii jiliržquiz
cjichičha:
—Ana am niic kuz turwayskata. Yoozquin tjapa kuztanpan cjeella.
37 Nekztan Jesusaqui Pedružtan Santiagužtan Juanžtan (Santiaguž lajk)
ninacakaz apskatchičha. Partinaca ana apskatchičha Jesusaqui. 38 Nekztan
judío jilirž kjuyquin irantižquichičha. Nekzi žoñinacaqui ancha kjaw-
canž kaatkalčha. Nižta cherchičha Jesusaqui. Ancha arnatčha nii kaañi
žoñinacaqui. 39 Kjuyquin luzcu, Jesusaqui cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan ancha aranjo, nižaza kaajo? Taa uzqui anačha ticzin,
tjajčha.
40 Nekztan nii žejlñi žoñinacaqui tjassičha, nii nonžcu. Jesusazti zancuñ
nii žoñinaca ulanskatchičha. Nekztanaqui Jesusaqui maa ejpžtan niiž mazi-
načztan luzzičha, jakziquin naa uz želatčhaja, nicju.
41 Nekztan Jesusaqui naa uza kjara tanzičha. Nižaza altu tawkžtan chi-
ichičha:
—Talita cumi, —cjican.
Nii takuqui cjičha, “Usalli, žaazna”.
42 Nekztanac nii orapacha naa uzqui žaaziñčha. Ojklaychiñčha. Tuncapan
watchiztačha naa uzqui. Nekztanaqui nii žoñinacaqui kuz kata tsucchičha.
Ancha ispantichičha. 43 Nekztan Jesusaqui zuma iwjt'ichičha, tuž cjican:
—Ana jecžquizimi tii čhjetinta quintu chii chiyaquičha.
Nuž mantižcu, ninačzquiz mantichizakazza, naa uzaquiz čhjeri tjaajo, nii.

6

NAZARET CJITA WAJTQUIN OJKCHICHA

1 Nekztanaqui Jesusaqui najwctan persun wajtquin ojkchičha niiž tjaa-
jintanačztan. 2 Jeejz tjuñquiziqui judionačz ajcs kjuyquiz tjaajinchičha. Nii
nonžcuqui žoñinacaqui ispantichičha, tuž cjican:
—¿Jakziquin zizzit tii žoñi tii tjaajinznacaya? ¿Jaknuž zizzit tii tjaajinz-
nacaya? ¿Jaknuž paachit tii milajrunacaya? ¿Jaknužupan teejo? 3 Tiiqui
carpintirukazla, María majchčha tiic, ¿ana jaa? Tiiž lajknacaqui Jacobo,
José, Judas, Simón cjitačha. Ninačztan tiiž cullaquinačztan tii wajtquiz
učhumnačztan kamčha. —Nuž cjichičha.
Nekztanaqui nii wajtchiz žoñinacaqui Jesusiž quintra muzpa žawjzičha.
4 Nekztan Jesusac chiichičha:
—Tjapa žoñinacaqui Yooziž uchta profetžquiz rispitla. Pero persun wa-
jtchiz žoñinacami persun parintinacami persun familianacami profetžquiz
anaž rispitz pecñičha.
5 Nekziqui nii wajtquiz tsjii kjažultan žoñi čhjetinchičha, kjaržtan lanžcu.
Ana iya milajru paayi atchičha. 6 Ana criiñiž cjen Jesusaqui cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan tii žoñinacaqui ana criijo? ¿Kjažt cjisnaquejo?
Nekztanaqui nii wajtquiztan ulanžcu, visinunačz wajtquiztan wajta tjaa-
jinñi ojklaychičha Jesusaqui.

TJAAJINTA ZOÑINACA CUCHANTA

7 Jesusaqui niiž tuncapan tjaajinta žoñinaca kjawžcu, pucultan pucultan
cuchanchičha:
—Ančhucqui Yooz aztan zajranaca chjatkataquičha, —cjican.
8 Jalla nekztanac mantichičha, tuž cjican:
—Ančhucqui anaž čhjulumi chjichaquičha jiczjapaqui, anaža žak quelzmi
anaza čhjerimi anaza paazmi. Tsjii atskaz chjichaquičha. 9 Čhjata

čhjatžcučha okaquičha. Nižaza tsjii zquitillchizkaz okaquičha, ana pizc zquitchiz. 10 Ančhucqui jakziquinž alujasačhaja, nekziž kamaquičha, čhjulorat nii wajtquiztan ulnačhaja, niicama. 11 Jakzilta watjat ančhuc ana cherz pečchaja, nižaza ančhuca takumi ana nonz pečchaja, jalla nii wajtquiztan ulnaquičha. Nekztan nii yok pulpu ančhuca kjojchquiztan tsajt tsajtsnaquičha, ninacž uj tjeezjapa. Ultim weraral cjiwčha, juyzu tjuñquiziqui Sodomo nižaza Gomorra cjita watjanacchiz žoñinacaqui castictaž cjequičha. Pero nii ana ančhuc pecñi žoñinacazti juc'anti castictaž cjequičha. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

12 Jalla nekztanaqui niiž tuncapan tjaajinta žoñinacaqui Yooz taku paljayi ulanchičha, tuž cjican:

—Ančhucqui tjappacha kuz campiya. Ančhuca uj paaznacaqui eca.

13 Nekztanaqui zmali zajranaca chjatkatchičha. Nižaza asiitiztan achquiz tjawkžcu, muzpa laanaca čhjetinchičha.

JUAN BAUTISTA CONTA

14 Tjapa kjutñi nii yokaran žoñinacaqui Jesusiž ancha wali paata milajrunaca zizzičha. Herodes cjita nacionž chajwc jilirimi zizzizakaztačha. Nii Jesusiž paata milajrunacž puntu nonžcuqui, Herodesaqui cjichičha:

—Juan Bautistala tiiqui. Ticziquiztan jacatatchižlani. Jalla nižtiquiztan walja milajrunaca paazjapa poderchizlani.

15 Yekjap žoñinacaqui cjichičha:

—Elías cjita profetila tiiqui.

Yekjapaqui cjichičha:

—Tuquitan Yooz taku parliñi profetažtakazla tiiqui.

16 Jesusiž quintu nonžcu Herodes cjita nacionž chawc jiliriqui cjichičha:

—Juan Bautistala tiiqui. Wejrqui tiiž acha pootkatchinčha. Anziqui jacatatchila tiiqui. —Nuž cjichičha Herodesaqui.

17 Tuquiqui tužu watchičha. Herodiy cjita žonqui Felipiž tjuntačha. Felipitačha Herodes jilaqui. Nekztan Herodesaqui Felipiž tjunatan zalsičha. Nekztan Herodiy cjita tjunqui Herodižquiz paljaychičha:

—Nii Juan tankata. Carsilquiz chawjczna. —Nuž cjichinčha naaqui.

18 Tuquitan Juanqui Herodes cjita jiliržquiz chiižinchičha, tuž cjican:

—Am persun jilž tjunatan zalsamčha amqui. Nuž ana waquisičha. Jaziqui liy quintram kamčha amqui.

19 Nekztanaqui naa Herodiiqui Juanž quintra ancha žawjchinčha. Conkatzpan pecatčha. Pero ana atchinčha. 20 Juanqui zuma kuzziztačha, ana ujchiz žoñi. Nekztan Herodesaqui Juanžquiz eksičha. Nekztan Herodiyqui ana conkati atchinčha. Herodesaqui Juanž taku nonžcu, walja paysnakchičha. Jalla nuž cjenami Juanž taku juztazñipankaztačha.

21 Wiruñaqui niiž cumpliaños pjijztiquiz Herodesaqui cusa čhjerinaca luli kjawzičha. Wajt jilirinaca, sultatž jilirinaca, Galiliquiztan ricach žoñinaca, ninaca kjawzičha. Nii tjuñquiz naa Herodiyqui ancha kuz tjutzinčha, Juan conkatzjapaqui. 22 Nii nooj jakziquin čhjeri lujlčhaja, nicju Herodiyž turqui tsati luzzinčha. Nekztanaqui naa turaž ancha tsajtchinčha. Nii cheržcu, juztazzičha Herodiztan niiž invitta žoñinacztanaqui. Nekztan nii Herodes jiliriqui naa turaquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Čhjulum pečchaj niiqui, wejtquiztan mayaquičha. Amquiz tjaačha.

23 Jaziqui Herodesac turaquiz juramentuztan chiichičha, tuž cjican:

—Čhjulu pecanami amiž maytacama chicat wejt nacionami amquiz tjaasačha.

24 Nekztan ulanžcu naa turqui maa pewczinčha:

—¿Čhjulut wejr mayas, mama? —cjican. Maaqui kjaazinčha:

—Juan Buatistiž acha maya.
25 Nekztan apura jiliržquiz luzquichinčha naa turqui. Maychinčha maaž
mantitacama, tuž cjican:
—Anzpacha tsjii chuwquiz Juan Bautistiž achal pecučha.
26 Nekztanaqui nii jiliriqui ancha llactazzičha. Juramentužtan chiichiž
cjen, nižaza niiž mazinacaž nonziž cjen, ana kjaž cjiyi atchičha. 27 Nekztan
sultatu cuchanchičha Juanž acha zjijcajo. 28 Carsila ojkchičha mantita
sultatuqui. Nekztanaqui Juanž acha pootžcu chuwquiz zjijcchičha. Naa
turaquiz acha tjaatatačha. Nekztan naaqui maaquin acha tjaažquichinčha.
29 Jalla nekztanaqui Juanž acha poota nonžcuqui, Juanž tjaajintanacaqui
niiž curpu mayi tjonchičha, chjitzjapa, yokquiz tjatzjapa.

LUJLZ CHJERI TJAATA

30 Wiruñaqui Jesusiž cuchanta žoñinacaqui quejpžquichičha. Jesusižquiz
cwint'ichičha tjapa ojklaytanacami tjapa tjaajintanacami. Nekztan Je-
susaqui ninacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
31 —Jakziquint ana žoñinaca žejlčhaja, nicju tjappachaž ojklalla. Nicju
jeejžcaquičha. Ancha žoñinacaž tjontjonžtiquiztan wira ana čhjerimi lujlzu-
catačha.
32 Nekztanaqui Jesusižtan niiž tjaajinta žoñinacžtan, jalla ninacakaz
ojkchičha; ana žejlz yokquin walsiquiz ojkchičha. 33 Pero eclichi žoñinacaqui
ninaca ojkñi cherchičha. Žoñinacaqui ninaca pajžcu tjapa wajtquiztan
kjojchuñ zajtchičha. Jaziqui nii žoñinacaqui Jesusiž tuqui irantichičha.
34 Jesusaqui nii yokquin irjatžcuqui walsiquiztan ulanchičha. Nekztan tama
žoñinaca cherzičha. Nii žoñinaca okzičha. Ana awatirchiz uuzanacažtakaz
nii žoñinaca želatčha. Nekztanac Jesusac walja tjaajinchičha. 35 Ima tjuñ
katalla Jesusiž tjaajintanacaqui tjonchičha, tuž cjican:
—Ana žejlz yokquizla učhumqui. Tjuñiqui wajillaž kataquičha. 36 Jaziqui
tii žoñinacaqui joch kjutñimi wajt kjutñimi cuchnalla, nicju čhjerimi kjayžcajo.
Ninacžta čhjeri ana žejlčha.
37 Jesusaqui kjaazičha:
—Ančhucčha tinacžquiz čhjeri tjaa.
Ninacaqui cjichičha:
—¿Tinacžquiz čhjeri tjaazjapa, paa patac paaztan t'anta kjayi okas?
38 Nekztan Jesusac kjaazičha:
—¿Kjaž t'antat ančhucalta žejljo? Cheržca ančhucqui.
Nekztan cheržcu quejpžquichičha ninacaqui. Nekztan chiichičha, tuž
cjican:
—Pjijska t'anta pizc ch'iz žejlčha.
39 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Jaziqui pastu yokaran t'aka t'aka tii žoñinaca tjulžna, 40 patacquiztan
pataca, pjijska tuncquiztan pjijska tunca.
Nekztan nužupan julzičha žoñinacaqui. 41 Nekztanaqui Jesusaqui nii pji-
jska t'anta pizc ch'iz niiž kjarquiz tanzcuqui, tsewcchuc cherzičha. Nekztan
Yooz Ejpžquin gracias cjican chiichičha. Nekztan t'anta kjolzičha. T'una
t'una kjolžcu, tjaajintanacžquiz tojzičha, parti žoñinacžquiz onajo. Nižaza
nii pizc ch'iz tojzizakazza žoñinaca lulajo. 42 Nekztan tjapa žoñinacaqui
chjeki cjissičha. 43 Nekztanaqui žejtchi t'anti t'unanacami ch'iz t'unanacami
tuncapan canasta chjijpi ricujchičha. 44 Nii t'anta lujlñi luctak žoñinacaqui
pjijska warankatačha.

JESUSAQUI KJAZ JUNTUÑ OJKCHICHA

45 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanaca walsiquiz luzkatchičha, nii
kota kakajo, Betsaida cjita wajtquin kotž najwcchaktan. Ninacž ojktan
Jesusaqui parti žoñinacžquiz cjichičha:
—Ančhuca kjuyaž okaquičha.
46 Zoñinaca cuchanžcuqui Jesusaqui cur kjutñi yawchičha, Yooz Ejpžtan
parlisjapa. 47 Nii oraqui zumchitačha. Curquin Jesusaqui zinallatačha.
Pajk kotquiziqui nii tjaajinta žoñinaca walsiquiz kjaz kot taypiquintačha.
48 Jesusaqui curquiztan walsa cherchičha. Tjamiqui pjursantitačha. Nii
tjaajinta žoñinacaqui tjapa aztan langznatčha, najwcchaktan walsa tjakzjapa.
Ima kjantatiž cjen ninacžquin ojkchičha Jesusaqui. Kjaz juntuñ ojkchičha,
tsjii latu watzjapa. 49 Nii tjaajintanacazti Jesusa kjaz juntuñ ojkñi cher-
chičha. Nekztanac kjawchičha:
—Cuntinaž caa, almaž caa, —cjican.
50 Ancha tsucchičha. Nekztanaqui Jesusaqui paljaychičha, tuž cjican:
—Anačha tsuca ančhucqui. Wejrtčha. Tjup kuzziz cjee.
51 Nekztanaqui walsiquiz luzzičha Jesusaqui. Nii oraqui tjamiqui
zekzičha. Jalla nekztanaqui tjaajintanacaqui ispantichičha. Inakaz cjis-
sičha. 52 Ninacatačha ana nii t'anta milajru intintazñinacaqui. Imazi ninacž
kuznacatačha zizñi.

JESUSAQUI LAA ZOÑINACA CHJETINCHICHA

53 Nekztanaqui pajk kota kajkžcuqui Genesaret cjita yokquiz irantichičha.
Nekztan walsa kjaz kot atquiz mokžcu ecchičha. 54 Walsiquiztan ulnan
žoñinacaqui Jesusa pajchičha. 55 Jalla nekztanac nii žoñinacaqui tjapa kjutñi
ojkchičha, laanaca zjijczjapa. Jakziquint Jesusa želatčhaja, nicju laa žoñinaca
zjijcchičha zquitquiz callžcu. 56 Jochiran kolta watjaran pajk watjaran
ojklayatčha Jesusaqui. Jakziquint ojklayatčhaja, nekzi laa žoñinaca zji-
jcñipankaztačha. Nižaza žoñinacaqui Jesusa rocchičha, laa žoñinaca Jesusiž
zquiti lanznajo. Jesusiž zquiti lanzñinacaqui žejtchičha.

7

¿ČHJULUT UJ CJES ZOÑžQUIZIQUI?

1 Nekztanaqui fariseo žoñinacaqui Jesusižquiz macjatchičha, tsjii kjažt
judiuž lii tjaajiñinacžtan Jerusalenquiztan tjonchi. Jakziquin Jesusa
želatčhaja, jalla nicju ajcsičha. 2 Nižaza nekzi Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui
čhjeri lulatčha, kjara awjz costumbre ana paažcu. Nuž ana kjara awjžcu
lulan, cherchičha parti žoñinacaqui. Nekztan quintra chiichičha. 3 Nii
fariseo žoñinacaqui ana kjara awjžcu, wira ana lujlñitačha. Parti judio
žoñinacaqui niztazakaztačha. Jaziqui tuquita žoñinacž costumbre nužupan
chjojñitačha. 4 Nižaza čhjeri kjažcu ana kjara awjz costumbre paažcu,
ana wira lujlñipantačha. Nužupan ancha costumbre cumpliñinacatačha.
Wazunacami mazcanacami jir mazcanacami catrinacami niztanaca
ajunñipankaztačha. 5 Nuž cjen nii fariseo žoñinacaqui judiuž lii tjaajiñinacžtan
Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan am tjaajintanacaqui tuquita costumbre ana cumplejo?
Ana kjara ajwžcu lujl-la.
6 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Anazum kuzziz žoñinacčhuccha ančhucqui. Ultim werara ančhuca
puntuquiztan chiichičha tuquita Isaías cjita žoñiqui. Tuž cjican cjijrtkalčha:
“Tii žoñinacaqui tawkžtankaz Yooz rispitčha; juntuñkazza. Ultimu kuzquiz
ana Yooz rispitčha. 7 Inapankaz Yooz sirwičha tii žoñinacaqui.
Tinacaqui žoñž taku tjaajiñičha, ‘Tiičha Yooz takuqui’, cjican”.

—Nuž cjijrtkalčha Isaías cjita žoñiqui.

8 Jesusaqui cjichizakazza:

—Nižtapan ančhucqui Yooziž mantita ana cumpliñčhuccha. Zoñž cuzturumpi cumpliñčhucpankazza. Mazcanacami wazunacami ajunz nižta costumbrenaca cumpliñčhucpankazza. 9 Ančhucqui Yooziž mantita tjatančha. Ančhuca costumbrekaz tucquin utčha. 10 Tuquita Moisés cjita žoñiqui chiižinchičha:

“Am maa ejp rispita. Nižaza jakziltami niiž maa ejpž quintra chjaawjkatačhaja, jalla niiqui, contaj cjila”. Nuž mantichičha Moisesaqui. 11 Ančhuczti tuž cjiñčhuccha: “Jakzilta žoñit niiž maa ejpžquiz chiyasačha, tuž cjican, ‘Wejrqui amquiz anal yanapi atasačha. Tjapa wejt cusasanaca, Yoozquiz tjaatačha’. 12 Nuž chiyačhaj niiqui, maa ejp yanapz anaž waquisičha”. Nuž cjiñčhuccha ančhucqui. 13 Nižtiquiztan ančhuca costumbre ana tjatzñiž cjen, Yooz mantitaqui tjatža. Jalla nižta paayiñčhucpankazza ančhucqui. —Nuž chiižinchičha Jesusaqui.

14 Nekztanaqui Jesusaqui wilta žoñinaca kjawzičha, tuž cjican:

—Ančhucqui, tjappacha nonžna. Wejt taku intintazñi cjee. 15 Anaž zawnctan kjuylchuc luzñiqui uj cjesačha žoñžquiziqui. Zoñž kuzquiztan ulanñi niiž uj cjesačha žoñžquiziqui. 16 Jakziltažlaj nonzñi cjuñchiz niiqui, nonžla.

17 Nekztanac Jesusac žoñinaca eccu kjuya ojkchičha. Kjuya luzcu niiž tjaajintanacaqui Jesusižquiz nii ana intintazta takunaca pewczičha. 18 Jalla nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—¿Ančhucqui nižtazakaz anaž naazya? ¿Anapanž intintiya? Tužučha niiqui. Anačha zawnctan kjuylchuc luzñiqui uj cjesačha žoñžquiziqui. 19 Nii lujltaqui kuzquiz ana luzasačha; pjuchquizpanž luzza. Nekztan pjuchquiztan wir kjutñi ulančha zawncchuc. Jalla niztiquiztan čhjul čhjeripankaz lulasačha žoñinacaqui.

20 Nekztan cjichizakazza:

—Kuzquiztan ulanñi niiž uj cjesačha žoñžquiziqui. 21 Zoñž kuzquiztan tižta ana walinaca ulančha: anawali pinsiz, adulteriuquiz ojklayz, yekja maatakžtan žejlz, žoñi conz, 22 tjañi cjis, wali jiru cjis pecz, uj paaz, incallz, anawali kamañchiz cjis, čhjultaki zmaz, anazum takunaca joojooz, mita cjis, anazum kuzziz cjis. 23 Niztanaca kuzquiztan ulančha. Jalla niztanaca uj cjesačha žoñžquiziqui.

JESUSIZQUIN KUZZIZ MAATAKA

24 Nekztanaqui Jesusaqui tsijtsičha. Jakziquin Tiro Sidón cjita watjanaca žejlčhaja, nijcchuc ojkchičha. Nicju tsjii kjuyquiz alujassičha. Ana žoñiž pajta kamz pecatčha. Pero ana pajta kamzqui anapantaž atchuca. 25 Jesusiž tjonta zizcu nii orapacha tsjaa žonqui Jesusiž yujcquiz quillzlaki macjatžquichinčha. Naaža uzqui zajraž tantatačha. 26 Sirofenicia cjita yokchiz žontačha naaqui. Grecia cjita taku chiyiñtačha. Jaziqui naa žonqui Jesusa rocchinčha:

—Wejt uzaquiztan zajra chjatkatžinalla, —cjican.

27 Nekztan Jesusaqui kjaazičha:

—Primiru maatinaca čhjeri chjeki lujlsa. Maatinacž čhjeriqui kjañžcu pawcžquin tjojtanz anaž waquizičha.

28 Naaqui kjaazinčha, tuž cjican:

—Nužupanzačha. Weraram chiičha. Pero pacunacami mis koztan ocjalž tajwkta čhjerinaca lujlčha.

29 Nekztanac Jesusac chiichičha:

—Amiž zuma chiitiquiztan zajraqui ulanskatchinčha am uzaquiztanaqui. Jaziqui am kjuya quepa.
30 Nekztanaqui kjuya quejpchinčha naa žonqui. Nii kjuyquin naaža uz ajpsquiz želanami, zajraqui chekapanž ulantkalčha.

OÑ ZOÑI ČHJETINTA

31 Nekztan Jesusaqui Tiro cjita yokquiztan quejpžquichičha. Sidón cjita watja, Decápolis cjita yoka watžcu Galilea cjita kot ataran ojklaychičha. 32 Nicju tsjii oñ žoñi Jesusižquiz zjijctatačha. Cjacja chiiñizakaztačha. Nekztan žoñinacaqui Jesusižquiz rocatčha:
—Am kjarztan tii žoñi lanžinalla, —cjican.
33 Nekztanaqui Jesusaqui nii žoñi chjitchičha tsjii latu. Nekztan nii oñ žoñž cjuñquiz loc'anztan čhjapzičha. Nekztan llawsiztan tjujtžcu nii žoñž las lanzičha. 34 Nižaza Jesusaqui tsewcchuc cheržcu:
—Aayj, —cjican llactazzičha.
Nekztan chiichičha,
—Efata, —cjican.
Nii tsjemat taku cjičha, “Cjetzi cjee”, nii.
35 Nekztanac nii žoñž cjuñinacaqui cjetzi cjissičha. Niiž lasqui žejtchizakazza. Cusa chiiñi cjissičha. 36 Nekztanaqui Jesusaqui mantichičha, tuž cjican:
—Tii anam jecžquizimi maznaquičha.
Nekztanaqui žoñinacaqui nii taku ana cassičha. Nekztan Jesusaqui juc'anti ana chiychiyajo mantichičha. Nekztan nii žoñinacazti juc'anti mazmazzičha tjapa kjutñi. 37 Jaziqui walja ispantichičha nonzñi žoñinacaqui, tuž cjican:
—Tjapa niiž paatanacaqui ancha zumačha. oñ žoñimi nonskatñičha. Up žoñimi chiikatñičha. Ancha cusačha.

8

JESUSAQUI ČHJERI TJAACHICHA

1 Tsjii nooj muzpa žoñinacaqui wilta ajcsičha. Čhjeri miranzcama žejlchičha. Nekztan Jesusaqui niiž tjaajintanaca kjawžcu, ninacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
2 —Čhjep maj tii žoñinacaqui wejttan kamchičha. Jaziqui tinacaqui ana čhjerchizza. Tinacžquiz okžnučha. 3 Ana čhjeri tjaažcu kjuya cuchnasaž niiqui, jiczquiz čhjerž kjara tismayasačha. Yekjap žoñinacaqui ažquiztan tjonchičha.
4 Jesusiž tjaajintanacaqui kjaazičha:
—Wazquizza učhumqui; anaž čhjulumi žejlčha tekziqui. ¿Čhjul čhjeri tii žoñinacžquiz tjaasajo, wejrnacjo?
5 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—¿Kjaž t'antat ančhucalta žejlya?
Tjaajintanacaqui kjaazičha:
—Pakallaku.
6 Jaziqui Jesusaqui nii žoñinacžquiz chiichičha:
—Ančhucqui, yokquiz julzna.
Nekztanaqui t'anta tanžcu Yooz Ejpžquin gracias cjican chiichičha. Nekztan t'anta kjolkjolžcu, niiž tjaajintanacžquiz tjaachičha, žoñinacžquiz tojznajo. Nekztan partir paychičha tjaajinta žoñinacaqui. 7 Nii tjaajintanacaqui tsjii kjaž chi'iznacchiztačha. Nii tanžcu Jesusaqui wilta Yooz Ejpžquin gracias cjican chiichičha. Nekztan tjaajintanacžquiz chiichičha:
—Tii žoñinacžquiz tii ch'iznaca tojzna, ančhucqui.

8 Nii žoñinacaqui lujlchičha, chjekañcama. Nekztan žejtchi čhjerinaca
tjappacha juntižcu, pakallaku canasta chjijpsičha. 9 Nii lujlñi žoñinacaqui tsjii
pusi warankatačha. Nekztan Jesusaqui žoñinaca cuchanchičha, kjuya okajo.
10 Jesusaqui tjaajintanacztan walsiquiz luzcu, Dalmanuta cjita yokquin
ojkchičha.

JESUSIZ QUINTRA ZOÑINACA

11 Fariseo žoñinacaqui tjonžcu, Jesusižquiz ch'ayi kallantichičha, tuž cjican:
—Amqui Yooztamčhalaj niiqui, milajru tekz paalla nižtaqui.
12 Nekztan Jesusaqui walja llactazcan ujrsičha. Nekztan chiichičha, tuž
cjican:
—¿Kjažtiquiztan milajrukaz pecjo? ¿Tii žoñinacajo? Weraral cjiwčha,
milajru ana paasačha.
13 Nii žoñinaca eccu, walsiquiz luzcu, ojkchičha, wilta kot nawjktuñtan
kajkzjapa.
14 Jesusiž tjaajintanacaqui t'anta chjitz tjatsičha. Tsjii t'antakaz želatčha
walsiquiz. 15 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz chiižinchičha:
—Cwitazaquičha fariseož liwaturžquiztan nižaza Herodiž
liwaturžquiztan.
16 Nekztan nii tjaajinta žoñinacaqui Jesusiž chiižintiquiztan palt'ichičha,
tuž cjican:
—Učhumqui ana t'anta zjijctala. ¿Kjaž cjeequejo?
17 Nekztan ninacaž nuž parlan, Jesusaqui pewczičha:
—¿Kjažtiquiztan t'antiquiztan parli ančhucjo? ¿Anapanž intintiy? ¿Kjažtat
ančhucjo? ¿Ančhuca kuzqui ana naazñipan, kjažtatajo? 18 ¿Ančhuca
čhjujquiqui anaj cherchiya? ¿Ančhuca cjuñimi anaj nonziya? ¿Tii anapanž
cjuñkaya? 19 Wejrqui pjijska t'antižtan pjijska warank luctak žoñinaca lu-
lunchinčha. ¿Nekztan kjaž canastat nii žejtchi t'anta ricujtatajo?
Ninacaqui kjaazičha:
—Tuncapani.
20 Nekztan Jesusaqui pewczizakazza:
—Wejrqui pakallaku t'antižtan pusi warank žoñi lulunchinčha. ¿Nekztan
kjaž canastat nii žejtchi t'anta ricujtatajo?
Ninacaqui kjaazičha:
—Pakallaku.
21 Nekztan Jesusaqui pewczizakazza:
—¿Anapanž zuma intintas, ančhucjo?

ZUR ZOÑI CHJETINTA

22 Nekztan Betsaida cjita yokquin irantichičha. Nekzi tsjii kjažu
žoñinacaqui Jesusižquiz tsjii zur žoñi zjijcchičha. Zjijczcu rocchičha:
—Tii lanžinalla, —cjican.
23 Nekztan Jesusaqui nii zur žoñž kjarcu tanžcu, wajtž tjiya chjitchičha.
Nekztan niiž čhjujcquiz llawsižtan t'awzičha. Kjarztan lanžcu pewczičha:
—¿Jaziqui čhjultakinacam cherya?
24 Zur žoñiqui acha waytižcu chercherzičha. Nekztan kjaazičha:
—Zoñi cherchucačha, ojklayñi. Pero ana cusal cheručha; munti-
nacažtakaz nii žoñinaca cheručha.
25 Jesusaqui nii žoñž čhjujcquiz wilta kjarztan lanzičha, zuma cherajo.
Nekztan niiž čhjujqui zuma žejtchičha. Nii žoñiqui zuma calaru cherchičha
ažkquin. 26 Jesusaqui čhjetinžcu niiž kjuya cuchanchičha, tuž cjican:
—Anam wajtquiz luzaquičha. Anaž jecžquizimi tii čhjetinta chiyaquičha.

¿JECT JESUSAQUI?

27 Nekztan Jesusaqui tjaajintanacẓtan ojkchičha, Cesarea de Filipo cjita yok kjutñi. Ojkcan Jesusaqui pewczičha:
—¿Ject wejrjo? ¿Kjaẓt cjii ẓoñinaca wejt puntuquiztanajo?
28 Niiẓ tjaajinta ẓoñinacaqui kjaazičha:
—Yekjap ẓoñinaca, “Juan Bautistala”, cjičha. Yekjapac, “Eliasla”, cjičha. Yekjapac, “Tsjii Yooz taku parliñi profetala”, cjičha.
29 Nekztan Jesusaqui pewczičha:
—¿Ančhuczti, jaknuẓ cjii wejt puntuquiztanajo?
Pedruqui kjaazičha:
—Yooziẓ cuchanẓquita Cristumčha amqui, —cjican.
30 Nekztan Jesusaqui mantichičha:
—Anaẓ jecẓquizimi nii maznaquičha.

JESUSAQUI MAZINCHICHA NIIZ TICZ

31 Nekztan niiẓ tjaajinta ẓoñinacẓquiz wilta tjaajñi kallantichičha, tuẓ cjican:
—Wejrqui tsewctan cuchanẓquita Yooz Ẓoñtčha. Jaziqui ancha t'akjisačha. Wajt jilirinacami timlu jilirinacami judio tjaajiñinacami, ninacaqui wejtquiz chjaawjkataquičha. Wejrqui contal cjeečha. Nekztan čhjep majquiztan jacatatačha.
32 Jesusaqui nuẓ kjanacama niiẓ ticz mazinchičha. Tii mazintiquiztan Pedruqui tsjii latu Jesusa chjitchičha. Nekztan paljaychičha, tuẓ cjican:
—¿Kjaẓtiquiztan niẓta chiijo? Anapan niẓta chiyalla amqui.
33 Jesusaqui wir kjutñi parti tjaajinta ẓoñinacẓquin cherzičha. Nekztan Jesusaqui Pedro ujzičha, tuẓ cjican:
—Satanás, zaraka wejt yujcquiztan. Amiẓ pinsita anačha Yooziẓ pinsita, ẓoñiẓ pinsitakazza.
34 Nekztan Jesusaqui nekz ẓejlñi ẓoñinaca kjawẓcu, chiižinchičha, tuẓ cjican:
—Jequit wejttan chica ojklayz pecčhaj niiqui, primiraqui persun kamañ wiraqui tjatẓla. Sufrisjapaqui listoj cjila, ticzcama. Nekztan wejttan chicaẓ kamaquičha. 35 Jakziltat persun kamañ wira ana tjatz pecčhaj niiqui, arajpach kamañaqui ana tjaataẓ cjequičha. Jakziltat tii muntuquiz Yooz tawk laycu niẓaza wejt laycu persun kamañ wira tjatznačhaja, jalla niiqui arajpachquin wiñaya kamaquičha. 36 Tsjii ẓoñiqui tjapa tii muntuquiz ẓejlñi cusasanaca canasačha. Pero nekztan infiernuquin okaquiẓ niiqui, tjapa nii canta cusasanaca, ¿čhjuljapat sirwasajo? Inakaz cjequičha. 37 Arajpachquin Yooztan kamzqui persun liwriizqui anaẓ paaztanac kjayasačha. 38 Wejrqui cjiwčha, tii muntuquiz ẓoñinaca ẓejlčha, ana Yooz kuzcama ojklayñi, persun kuzcama ojklayñi, ujchizza. Nii ẓoñinacẓtan ẓelan, jakziltat wejtquiztan niẓaza wejt tawkquiztan asačhaja, niẓaza ana pajñi chiyačhaj niiqui, jalla niiẓquiztan wejrzal ana pajñi chiyačha. Tsjii nooj wejrqui wejt Ejpẓ aztan tjonačha zuma arajpach Yooz anjilanacẓtan. Nii ora wejtquiztan asñi ana pajñi ẓoñinacẓquiztanaqui wejrzal ana pajñi chiyačha. Wejrqui tsewctan cuchanẓquita Yooz Ẓoñtčha. —Nuẓ cjičhičha Jesusaqui.

9

1 Jesusaqui cjichizakazza:
—Ultimu werara wejr cjiwčha, tsjii nooj Yoozqui aztan mantaquičha. Ima nii tjuñi tjonan yekjap tekzta ẓoñinacaqui anaẓ ticznaquičha.

JESUSAQUI TSJEMATA CJISSICHA

2 Sojta tjuñquiztan Jesusaqui čhjepultan tjaajinta žoñinaca chjitchičha, Pedro, Jacobo, Juan, jalla ninacžtan. Pakpaltan tsjii curu yawchičha. Nicju nii čhjepultanž yujcquiz Jesusaqui tsjemat chercherchiž cjissičha. 3 Niiž zquitiqui ancha llijatčha. Ancha chiw kjatñižtakaztačha. Anaž jec žoñimi nižta chiwi zquiti cjiskati atčha. 4 Nekztan pucultan žoñinaca jecžquichičha; Elías nižaza Moisés cjitatačha ninacaqui. Jesusižtan parlichičha. 5 Nekztan Pedruqui Jesusižquiz paljaychičha:

—Wejt Tjaajiñi. Walikazza tekz žejlzqui. Čhjep chjujlli kjuya kjuyznasačha, tsjiiqui amta tsjiiqui Moisesta, tsjiiqui Eliasta. 6 Nekztan nii tjaajinta žoñinacaqui ancha tsucchičha. Pedruqui čhjulut chiyi ana zuma tantiichucatačha.

7-8 Nekztan ninacžquiz tsjiriqui urpuntichičha. tsewctan tsjirquiztan tsjii joraqui chiižquichičha:

—Wejt k'ay Majchčha tiiqui. Tiižquiz nonžna.

Nekztan tjaajinta žoñinacaqui tjapa kjutñi chercherzičha. Anazaka čhjulumi tjenchičha. Jesusapankaz želatčha nii chjepultan žoñinacžtan.

9 Jesusaqui nii curquiztan chjijwžquican ninacžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Ančhucaž cherta ana jecžquizimi chiichiyaquičha. Weriž jacatattan, nekztan chiichiyaquičha ančhucqui. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha.

10 Ninacpora pewcsarassičha:

—¿Čhjulut tii jacatatz puntu cjeejo?

Nižtami Jesusiž chiitacama ojkchičha. 11 Nekztan Jesusižquiz pewczičha:

—Judiuž lii tjaajiñinacaqui cjiñičha, “Primiruqui Elías profetaqui tjonstančha”, nii. ¿Kjažtiquiztan nižta chiiya?

12 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Ultimupan Elías profetaqui primiru tjonchičha, tjappacha tjaczjapa. Nižaza cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha, wejr tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñž puntuquiztan. Tekziqui ancha sufračha wejrqui. Chjaawjtaza iñartaza cjeečha. 13 Jaziqui wejr cjiwčha, Eliasaqui tjonchila. Nekztan žoñinacaqui Elías ninacž munañparu paachičha. Nužupan cjijrta Yooz takuqui cjičha Elías puntuquiztan. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

ZAJRAŽ TANTA UZA CHJETINTA

14 Nekztan parti tjaajinta žoñinacžquiz irantichičha. Nekzi muzpa žoñinacaqui želatkalčha. Parti tjaajintanacžtan judiuž lii tjaajiñinacžtan ch'aazatkalčha. 15 Tjappacha Jesusa cheržcu ispanti ch'uj cjichičha. Nekztan tsaani zajtchičha. 16 Jesusaqui pewczičha, tuž cjican:

¿Ninacžtan čhjulut chiyas?

17 Tsjii žoñiqui kjaazičha:

—Tjaajiñi Maestro, wejrqui wejt uza amquiz zjijcchinčha. Zajraž luztan, upa cjissičha. 18 Jakziquinami zajraqui wejt uzquiz pankaz luzza. Nekztan t'uckatčha. Nekztan yokquiz tjojtsa. Atquiztan čh'utukaž jup'okičha. Ižkekaž jojčha. Ljajtikaž cjissa. Jaziqui amiž tjaajintanacžquiz rocchinčha, zajra chjatkatajo. Ninacaqui ana chjatkati atchičha.

19 Jaziqui Jesusaqui kjaazičha:

—Ančhucqui, ana criiñi žoñinacčhucpančha. ¿Čhjuloracamat ančhucatan kamac wejrjo? ¿Čjuloracamat ančhucatan awantac wejrjo? Nižtac nii uza zjijczca.

20 Nekztan nii uzac zjijctatačha. Nii zajraqui Jesusa cheržcu uza
t'uckatchičha. Nekztan nii uzaqui yokquiz tjojtsičha. Yokquizpacha
zunt'ichičha, atquiztan čh'utu jup'okcan. 21 Jesusaqui ejpžquiz pewczičha:
—¿Čhjuloratanpacha am uza laacjichitajo?
Niiž ejpqui kjaazičha:
—Koltallquiztanpacha. 22 Tii zajrapan wilta wilta tjojt tjojtskatčhani
ujquizimi kjazquizimi ticskatzjapaqui. Am cunam atčhani. Tii kullžinalla.
Okžnalla wejrnacqui.
23 Nekztan Jesusaqui nii ejpžquiz chiichičha:
—¿Kjažtiquiztan am nuž cjeejo, “Am cunam atčhan”, cjicanajo? Yoozquin
tjapa kuzziz žoñiqui čhjulumipankaz atasačha.
24 Nii uz ejpqui altu joržtan chiichičha:
—¡Tjapa kuzziz wejrqui! ¡Juc'anti Yoozquin kuzziz cjis yanapt'alla!
25 Jesusaqui naychičha, muzpa žoñinaca ajcsquiñi. Nekztan zajra ujzičha,
tuž cjican:
—Zajra, amqui tii uza upa oñi cjiskatchamčha. Wejrqui am mantučha.
Tiižquiztan ulna. Anam iya tii uza tanaquičha.
26 Nii zajraqui uza wilta t'uckatchičha. Nekztan ancha kjawcan,
ulanchičha. Nii uza ticzižtakaz cjissičha. Nekztan jila parti žoñinacaqui
chiichičha:
—¡Ticzila tii uzaqui!
27 Nekztan Jesusac kjarallcu tanžcu žinzičha. Nekztan nii uzaqui tsijtsičha.
28 Nekztanac tjaajinta žoñinacaqui kjuy luzcu jamazit Jesusižquiz pewczičha,
tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan wejrnacqui ana nii zajra chjatkati atojo?
29 Jesusaqui kjaazičha:
—Ana Yooztan parliscu ana ayunascu, anaž tii zajranacaqui chjatkati
atasačha.

JESUSAQUI NIIZ TICZ MAZINCHICHA

30 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanacztan ojkchičha Galilea yoka
nuž. Ana žoñiž zizan nekz žejlz pecatčha, niiž tjaajinta žoñinacžquiz iya
tjaajinzjapa. 31 Tuž cjican tjaajinchičha:
—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Tsjii žoñiqui wejr tarazu-
naž paaquičha, wejr tankatzjapa. Nekztan tantapal cjeečha. Contal cjeečha.
Nekztan čhjep majquiztan jacatatačha.
32 Tjaajintanacaqui Jesusiž takunaca ana cusa intintazi atchičha. Nižaza
Jesusa iya pewcz eksičha:
—¿Kjažt cjiy, nii am takunacajo? —Nuž cjican, pewcz pecatčha, pero.

¿JEC ZOÑIT TUCQUINAQUI?

33 Nekztan Capernaum cjita wajta irantichičha. Kjuyquiz luzcu Jesusaqui
niiž tjaajintanaca pewczičha:
—¿Ojkcan ančhuc čhjulučha parliya?
34 Nekztan anaž čhjulumi kjaazičha. Ojkcan tii puntu parlatčha, “¿Ject
tucquinaqui cjes?” cjican.
35 Nekztan Jesusaqui julzičha. Niiž tuncapan tjaajinta žoñinaca kjawžcu,
paljaychičha:
—Jakziltat tucquinac cjis pečhaj niiqui, wirquinpankaz cjis waquizičha.
Mantapaazpankaz waquizičha.
36 Jesusac tsjii uza kjawžcu, taypiquiz tsijtskatchičha. Nii uza žcojrzičha,
tuž cjican:

37 —Jakzilta žoñit wejt laycu tsjii ocjala sirwičhaja, jalla niiqui wejr
sirwičha. Nižaza anaž wejr alaja sirwičha; wejrž cuchanžquiñi nii zakaz
sirwičha.

CRISTUZ FAVORA PAAÑI ZOÑI

38 Nekztan Juanqui cjichičha:
—Tjaajiñi, am tjuužtan tsjii žoñiqui zajranaca chjatkatatčha. Niiqui ana
učhumtan chica ojklayñičha. Nekztan wejrnacqui ujzinčha, “Nižta anačha
paazqui”, cjican.
39 Jesusaqui cjichičha:
—Ana nižta chiya. Jakzilta žoñit wejt tjuužtan tsjii milajru paačhaj niiqui,
wejt quintra ana pjazila chiyaquičha. 40 Jakzilta žoñižlaja ana učhum
quintra niiqui, učhumnaca partizakazza. 41 Weraral chiyučha, ančhucqui
Cristuž illzta žoñinacpančhučcha. Jakzilta žoñit weriž cjen ančhucaquiz
tsjii kjazllami onančhaja, jalla niiqui nekztan ultimu juc'ant zumanaca
tanznaquičha arajpachquin.

UJQUIZTAN CWITASA

42 Nekztan Jesusaqui tjaajinchičha, tuž cjican:
—Wejtquiz criichi žoñinaca žejlčha, humilde kuzziz cjiñi. Jakzilta žoñit
nižta criichi žoñinaca ujquiz tjojtskatačhaja, jalla niiqui ana wali paačha.
Nii paañi žoñž jorquiz pajk tjaaj mokžcu, koz kotquiz jacuntiz waquizičha.
Jalla nižta tsjan cusaž cjesačha nii žoñžtaqui. 43 Am kjarat ujquiz tjojtskatz
pečhaj niiqui, pootzna. Infiernuquin pizc kjarchiz ojkzqui, nii ana waliž
cjesačha. Juc'anti cusaž cjesačha tsjii kjarchizkaz arajpachquin luzqui.
Infiernuquin ujqui wira ana tjesnasačha. 44 Infiernuquiziqui žoñi lujlñi
lak'unacami anaž ticznaquičha. Nii asñi ujqui anaž wira tjesnaquičha.
45 Nižaza am kjojchat ujquiz tjojtskatz pečhaj niquii, pootzna. Infiernuquin
pizc kjojchchiz Yooz cuchnasaž niiqui, ana waliž cjesačha. Juc'anti cusaž cje-
sačha tsjii kjojchchizkaz arajpachquin ojkzqui. Infiernuquin ujqui wira ana
tjesnasačha. 46 Infiernuquiziqui žoñi lujlñi lak'unacami anaž ticznaquičha.
Nii asñi ujqui ana wira tjesnaquičha. 47 Am čhjujquit ujquiz tjojtskatz
pečhaj niiqui, leczna. Infiernuquin pizc čhjujcchiz Yooz cuchnasaž niiqui,
ana waliž cjesačha. Juc'anti cusaž cjesačha tsjii čhjujcchizkaz arajpachquin
ojkzqui. 48 Infiernuquiziqui žoñi lujlñi lak'unacami anaž ticznaquičha. Nii
asñi ujqui ana wira tjesnaquičha.
49 'Tjapa žoñinacaqui ujžtan tjačžtaž cjequičha. Zapa wilananacaqui
yawcžtan tjačžtapančha, jalla nižta. 50 Yacuqui zumačha. ¿Yacuž
lak'anznasaž niiqui, kjažt wilta ch'uyi cjisnasa? Yawcchizpanž ančhuc
želaquičha. Porapat zumaž kamaquičha.

10

JALJTIZ PUNTU

1 Nekztan Jesusaqui Capernaum wajtquiztan ulanžcu, Judea yokquin
ojkchičha; nižaza Jordán cjita pujž najwctuñtan ojkchičha. Nicju muzpa
žoñinacaqui wilta ajcsičha. Nekztan Jesusaqui wilta tjaajinchičha, jaknužt
tjaajiñitažlaj, nii. 2 Fariseo žoñinacaqui tjonchičha, Jesusa ujquiz tjojtskatz-
japa. Nekztan pewczičha, tuž cjican:
—¿Učhum liiqui kjažt cjeejo? ¿Tsjii luctakaqui persun tjunatan jaljtiz
waquizasaya? Tjaajnalla.
3 Jesusaqui ninacžquiz pewczičha:
—¿Moisés cjita žoñiqui, jaknužt ančhucaquiz mantichiya?

4 Nekztan ninacaqui kjaazičha:
—Moisesaqui tuž mantichičha, “Tsjii luctakaqui certificado de divorcio tjaasačha tjunatan jaljtizjapa. Nekztan jaljtasačha.”
5 Nekztanaqui Jesusaqui chiižinchičha:
—Ančhuca chojru kuzziz cjen nuž mantitatačha. 6 Niiž tuquiqui ana nižta mantitatačha. Tuqui timpuqui Yoozqui tjappacha paacan, žoñi paachičha luctaka maataka. 7 “Nižtiquiztan žoñiqui maa ejpžquiztan zarakaquičha, tjunatan kamzjapa. 8 Nekztan nii lucutiñi žoñiqui tsjiikaz cjissa”. Anaž iya pucultan žoñi, pero tsjiikazza. 9 Yoozqui tsjii lucutiñi cjiskatchičha. Nekztan lucutiñi žoñiqui anapan jaljtiz waquizičha.
10 Wiruñaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui kjuyquiz Jesusa jamazit pewczičha nii jaljtiz puntuquiztan.
11 Jesusaqui kjaazičha:
—Jakzilta žoñit tjunatan jaljtižcu yekja maatakatan zalžaj niiqui, ujž paačha, tuquita tjuna quintra. 12 Nižaza jakzilta žont persun luctakžtan jaljtižcu, yejka luctakžtan zalžaj niiqui, ujzakaz paačha, tuquita lucž quintra.

JESUSAQUI OCJALANACA K'AACHICHA

13 Tsjii nooj žoñinacaqui Jesusižquin ocjalanaca zjijcchičha, kjaržtan lanznajo. Nuž zjijcan Jesusiž tjaajintanacaqui nii ocjala chjaawjchičha. 14 Nižta chjaawjñi nayžcu Jesusaqui žawjchičha. Nekztan tjaajinta žoñinacžquiz chiižinchičha, tuž cjican:
—Tii ocjalanacaqui wejtquiz tjonaj cjee. Anaž chjaajwa. Tii ocjalanacž kuzziz irata, jalla nižta žoñinacačha Yooz wajtchiz žoñinacaqui. 15 Ultim weraral chiyučha, ocjalanacaqui maa ejpž mantitanaca cazza. Jalla nižta irata žoñinacaqui Yooz mantitanaca caz waquizičha. Ana cazaquiž niiqui, wira ana Yooz wajtchiz žoñinaca cjequičha.
16 Nekztan Jesusaqui ocjalanaca žcojržcu k'aachichičha. Zapa maynižquiz kjaržtan lanžcu:
—Yooz am wintijla, —cjichičha.

RICACH ZOÑIž QUINTU

17 Nekztanaqui žoñinacžquiztan Jesusaž zaraktan tsjii žoñiqui zati pariju tjonchičha, niiž yujcquiz quillslaki. Nii žoñiqui cjichičha:
—Tjaajiñi Maestro, zumamž amqui. Yooztan wiñaya kamzjapaqui, ¿čhjul zumanacat wejr paasaya?
18 Jesusaqui kjaazičha:
—¿Kjažtiquiztan, “Zumamž amqui”, cjeejo? Anaž jec žoñimi zumaqui, Yoozpankazza zumaqui. 19 Amqui Yooz mantitanaca zizñamčha: “Anačha adulteriuquiz ojklayzqui. Anačha conzqui. Anačha tjañi cjisqui. Anačha toscara chiizqui. Anačha incallzqui. Am maa ejpčha rispitzqui”.
20 Nii žoñiqui kjaazičha:
—Tjaajiñi Maestro, koltallquiztanpacha tjapa tinaca caziñčha.
21 Jesusaqui nii žoñž kjutñi cherzičha, k'aachtican. Nekztan cjichičha:
—Tsjii cusasa pjaltičha amtaqui. Tjappacha am čhjultaki žejlñinaca tuyzna. Poris žoñinacžquiz nii paaz ona. Oka jaziqui. Nekztan am arajpachquin juc'anti ricachum cjequičha. Nuž paažcu wejtquin tjona. Sufrisjapa listu cjee. Nekztan wejttan chica ojklayñi cjequičha.
22 Walja ricachutačha nii žoñiqui. Nekztan nii chiitiquiztan ancha upa kuz cjissičha. Llaquita ojkchičha.
23 Nekztan Jesusaqui tjapa kjutñi chercherzičha. Nekztan tjaajintanacžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—¡Ricachunacz̈taqui walja ch'amac̈ha Yooz wajtchiz ẑoñinaca cjisqui!
24 Niiz̈ tjaajintanacaqui Jesusaz̈ chiitiquiztan ancha tsucchic̈ha. Nekztanaqui Jesusaqui wilta paljaychic̈ha, tuz̈ cjican:
—Jilanaca. ¡Jakzilta ẑoñit tii wir cusasanacquiz kuz tjaac̈haja, jalla ninacz̈taqui walja ch'amac̈ha Yooz wajtchiz ẑoñinaca cjisqui! 25 Tsjii camello cjita animala ẑejlc̈ha. Nii camelluqui ch'aman acuj cjuñquiz luzasac̈ha. Ricachunacazti tsjan ch'aman Yooz wajtquiz luzasac̈ha, Yooz mantita ẑoñinaca cjisjapa.
26 Nii chiitiquiztan tjaajinta ẑoñinacaqui juc'anti tsucchic̈ha.
—¿Jequit liwriita cjesajo? —cjican, pewcsassic̈ha.
27 Jesusaqui ninacz̈quiz cherzic̈ha. Nekztanac cjichic̈ha:
—Ẑoñiqui anaz̈ persunpacha liwrii atasac̈ha. Yoozpankazza liwriiñiqui. Yoozqui jecmi liwrii atasac̈ha.
28 Nekztan Pedruqui Jesusiz̈quiz paljaychic̈ha:
—Nonẑna. Wejrnacqui tjappacha ecchinc̈ha, amtan chica ojklayzjapaqui.
29 Nekztan Jesusaqui cjichic̈ha:
—Weraral anc̈hucaquiz cjiwc̈ha. Jakzilta ẑoñit Yooz tawk laycu wejt laycu kjuya, jilanaca, cullacanaca, maa, ejp, maatinaca, zkalanaca, jalla ninaca ecac̈haj niiqui, 30 tii muntuquiz kjuyanaca, jilanaca, cullacanaca, maanaca, maatinaca, zkalanaca, niẑtanaca patac wiltaz̈ ninacz̈tajapa ẑelaquic̈ha. Pero chjaawjta iñartazaz̈ cjequic̈ha. Jalla nuz̈ cjenami, arajpachquin wiñaya Yooztan zuma kamaquic̈ha. 31 Walja anzic tucquin ẑoñinacaqui wirquin cjisnaquic̈ha ultimquiziqui. Niẑaza walja anzic wirquin ẑoñinacaqui tucquin cjisnaquic̈ha ultimquiziqui.

JESUSAQUI NIIZ TICZ MAZINCHICHA

32 Nekztan Jesusaqui Jerusalén cjita wajtquin okatc̈ha tjaajintanacz̈tan. Jesusac̈ha ninacz̈ tuqui ojkchiqui. Nii tjaajinta ẑoñinacaqui tsucchi okatc̈ha. Nii parti apzñinacaqui ekscan okatc̈ha. Nekztanac Jesusac niiz̈ tuncapan tjaajintanaca kjawẑcu, tsjii kjutñi chjitchic̈ha. Nekztan jaknuz̈t niiz̈quiz watac̈haja jalla nii mazinchic̈ha. 33 Jesusac cjichic̈ha:
—Nonẑna. Wejrqui tsewctan cuchanẑquita Yooz Zoñtc̈ha. Jerusalén watjaz̈ ojkc̈ha uc̈humqui. Jalla nii wajtquin tarazuna paatal cjeec̈ha. Timlu jilirinacz̈quiz niẑaza judío tjaajiñinacz̈quiz tantal cjeec̈ha. Nekztan ninacaqui, “Ticẑla tiiqui”, cjequic̈ha. Nekztan yekja wajtchiz ẑoñinacz̈quiz intirjital cjeec̈ha. 34 Nekztan wejr munu paatal cjeec̈ha. Llawsiz̈tan tjujttal cjeec̈ha. Wjajttal cjeec̈ha. Ultimquiziqui contal cjeec̈ha. Nekztan ticẑcuqui c̈hjep majquiztanac jacatatac̈ha.

JACOBZTAN JUANZTAN

35 Nekztanaqui Zebedeoz̈ majchnacaqui Jacobz̈tan Juanz̈tan Jesusiz̈quin macjatchic̈ha tuz̈ cjican:
—Tjaajiñi Maestro, c̈hjulut amquiztan pecuc̈haj niiqui, tjaalla.
36 Jesusaqui pewczic̈ha:
—¿C̈hjuluz̈ pecya?
37 Nii pucultan ẑoñiqui kjaazic̈ha:
C̈hjuloram am tjappacha mantac̈haj niiqui, wejrnac julskatalla, tsjiiqui ẑew kjuttan, tsjiiqui zkar kjuttan.
38 Nekztan Jesusaqui cjichic̈ha:
—Anc̈hucqui tii mayta ana intintichiñc̈hucc̈ha. Wejrqui tsjii wasu licznac̈ha. Niẑaza tsjii bautismo bautista cjeec̈ha. ¿Jalla niẑtapacha anc̈huc sufri atasajo?
39 Ninacaqui kjaazic̈ha:

—Atasačhay.

Nekztan Jesusaqui cjichičha:

—Wejr irata ančhucqui tsjii wasu licznaquičha. Nižaza tsjii bautismo bautista cjequičha. 40 Pero żewquiztan nižaza zkarquiztan julznaj cjičhaj niiqui, wejr ana nii atasačha. Jakziltiżtażlaj nii julz tjaczta niiqui, ninaczтaż cjequičha.

41 Nekztan nii parti tunca tjaajintanacaqui nuż nonżcu, żawjchičha Jacobuż nižaza Juanż kjutñi. 42 Nekztan Jesusaqui tjaajinta żoñinaca kjawzičha, tuż cjican:

—Ančhucqui zizza. Tsjii nacionż chawjc jiliriqui nacion nużpachaż cazkatčha. Tsjii c'ari patrunażtakaz cjissa jilirinacaqui. Jilirinacaqui tjapa żoñinaca rispitskatčha. 43 Ančhuczti anačha niżta cjisqui. Jakziltat ančhucaquiztan juc'ant chekan żoñi cjis pečhaj niiqui, partinacż piyuna cjis waquizičha. 44 Jakziltat ančhucaquiztan ancha tucquin cjis pečhaj niiqui, tjapa żoñinacż mantuquizpanż cjis waquizičha. 45 Jalla niżtijapa wejr tjonchinčha. Tsewctan cuchanżquita Yooz Zoñtčha. Pero ana żoñiż sirwita cjisjapa tjonchinčha. Antiz żoñinaca sirwisjapa tjonchinčha. Żoñinacż cuntiquiztan ticzjapami, żoñinaca liwriizjapami, niijapa tjonchinčha wejrqui.

ZUR ŻOÑI CHJETINTA

46 Nekztan Jesusaqui Jericoquiztan ulanżquichičha tjaajinta żoñinacżtanami tama żoñinacżtanami. Jicz latuquiz tsjii zur żoñi julzi żelatčha, tomangżcan. Bartimeo cjitatačha, Timeoż majch. 47 Nii Nazaret wajtchiz Jesusa macjatżquiñi nayżcu, nii zur żoñiqui kjawchičha, tuż cjican:

—¡Jesusa, Davidż Majchimčha! ¡Wejr okżnalla!

48 Nekztan żoñinacaqui nii zur żoñi ujsičha:

—¡Ch'uj żela! —cjican.

Nekztan nii zur żoñiqui juc'anti kjawchičha:

—¡Davidż Majch, wejrpanż okżnalla!

49 Nekztan Jesusaqui tsijtsičha.

—Nii żoñi kjawżca, —cjichičha. Żoñinacaqui nii zur żoñi kjawzičha, tuż cjican:

—Tsijtsna. Zuti cjee. Jesusaż am kjawża.

50 Nekztan niiż zquiti cujtżcu, tjojktichičha. Jesusiżquin macjatchičha. 51 Nekztan Jesusaqui nii żoñi pewczičha:

—¿Čhjulum pecya? ¿Kjażum wejr paljay-ya?

Nii zur żoñiqui kjaazičha:

—Tjaajiñi Maestro, ancha zurtčha wejrqui. Cherz pecučha.

52 Jesusaqui cjichičha:

—Am tjapa kuztan cjen żejtchamčha. Jazic oka.

Nii orapacha nii żoñż čhjujquiqui cjetsičha. Cherñi cjissičha. Nekztan Jesusaż okan nii żoñiqui apzičha.

11

JESUSAQUI JERUSALEN WATJA LUZZICHA

1 Nekztanaqui pizc wajtquin irantichičha Tsjiiqui Betfagé cjitačha, tsjiiqui Betania cjita. Jerusalén wajtż żcatillatačha, Olivos cjita cur zanquiz. Jesusaqui tsjii pucultan tjaajinta żoñinaca tuqui cuchanchičha, 2 tuż cjican:

—Jerusalén watja oka. Irantižcu tsjii mokžta aznu cheraquičha. Nii aznuqui ana zinta žoñiž yawztačha. Jalla nii aznu jweržcu wejtquin zjijcaquičha. 3 Yekjap žoñiž pewcznanaqui, “¿Kjažtiquiztan nižta paa?” cjenaqui, ančhucqui tuž kjaaznaquičha, “Chawjc jiliriž pečča”, cjican. “Upaquiztan tii aznuc tjepuntaž cjequičha”.

4 Nekztan nii pucultanaqui ojkchičha. Tsjii aznu cherchičha, kjuy zanquiz mokžta; callquiztačha. Nekztan ninacaqui aznu jwersičha. 5 Yekjap nekz žejlñi žoñinacaqui pewczičha:

—¿Kjažtiquiztan ančhuc nii aznu jwerjo?

6 Jesusiž chiitacama kjaazičha. Nužquiz nii žoñinacaqui cutzičha. 7 Jesusižquin nii aznu zjijcchičha. Nekztan zquitinaca carunsičha, Jesusiž yawzjapa. 8 Yekjap žoñinacaqui ch'ojña ramuzanaca pootžcu, nii jiczquiz chjinchičha. Zquitinaca chjinchizakazza. Nuž paachičha rispitsjapa.

9 Jesusiž tucquin ojkñi žoñinacami Jesusiž wirquin apzñi žoñinacami tjappacha wiwchičha, tuž cjican:

—¡Viva tii Yooz tjuuquiz tjonchi žoñi! ¡Yooz wintijla! 10 ¡Tiiž mantaquičha, učhum tuquita žoñičha David cjita, jalla nižta! ¡Yooz wintijla! ¡Viva učhum Yooz!

11 Jalla nužu Jesusaqui Jerusalén watja luzzičha. Nižaza timpluquiz luzzičha. Tjapa kjutñi chercherchičha. Nekztan tjuñiž zeziž cjen Betania cjita wajtquin ojkchičha niiž tuncapan tjaajinta žoñinacžtan.

ANA FRUTCHIZ MUNTI

12 Jakatažuqui Jesusaqui Betania wajtquiztan ulanžcan, čhjeri eecskatchičha. 13 Ažquiztan higuer munti cherchičha, ch'ojña chjañchiz. Nii munti cherzñi ojkchičha, “Frutaj žejlž”, cjican. Nii munti irantan, chjañikaz želatčha. Anatačha frut timpu. 14 Nekztan Jesusaqui nii muntiž quintra chiichičha:

—Tii muntiquiztan anaž jecmi iya fruta lulaquičha.

Niiž tjaajintanacaqui nii chiita nonzičha.

JESUSAQUI TIMPLU PEWZICHA

15 Nekztan Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžtan Jerusalén watja irantižcu timpluquiz luzzičha. Nekztan timpluquiztan zawncchuc liwj tuyñi žoñinacami kjayñi žoñinacami tjirkatchičha. Paaz campiiñi žoñinacž mizami paloma tuyñiž zillami k'ala pjokžinchičha. 16 Jesusaqui nii timplu patiuran kužñi žoñinaca k'ala jarq'uichičha. 17 Nekztanac chiižinchičha, tuž cjican:

—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Wejt kjuyačha Yooztan parlis kjuyaqui. Jakzilta žoñimi Yooztan parlasačha tekziqui.” Ančhucqui tii timplu tjangz kjuyažtakaz paachinčhučča.

18 Nekztan timplu chawjc jilirinacaqui judio lii tjaajiñinacaqui nii quintu zizcu parlichičha:

—¿Jaknužt tii Jesusa conas? —cjican.

Tjapa žoñinacazti Jesusiž tjaajintiquiztan ispantichičha:

—Ancha cusala, —cjican.

Nižtiquiztan nii quintri žoñinacaqui Jesusižquiztan eksñitačha. 19 Tjuñiž kattan Jesusaqui wajtquiztan ulanchičha niiž tjaajinta žoñinacžtan.

ANA FRUTCHIZ MUNTIQUI KJOÑCHIČHA

20 Jakawenztažuqui nii higuer cjita munti wilta watchičha. Waaa, kjoñchi cherchičha, žep'anacžquiztanpacha. 21 Pedruqui Jesusiž tuquita chiita taku cjuñžcu cjichičha:

—Tjaajiñi Maestro, cheržca. Amqui tii muntiž quintra chiichamčha. Jaziqui kjoñchičha.

22 Jesusaqui kjaazičha:
—Yoozquiz tjapa kuztan cjee. 23 Weraral cjiwčha, jakzilta žoñit nii najwc curquiz, “Curu, tekztan zaraka. Pajk kotquiz luzca”, nuž cjican chiyasaž niiqui, nižtapachaž curu okasačha, ana paysnakasaž niiqui, tjapa kuztan cjesaž niiqui. 24 Jaziqui ančhucaquiz chiyučha, čhjulumi Yoozquiztan mayizaquiž niiqui, tjaataž cjequičha, Yoozquin tjapa kuztanž cjee. 25 Nižaza ančhucqui čhjulorat Yoozquiztan mayisaja, nii orac ančhuca quintra žoñinacž uj pertunaquičha. Nekztan ančhuca Yooz Ejpqui ančhuca ujmi zakaz pertunaquičha. 26 Ančhucqui ana žoñž uj pertunasaž niiqui, nižaza arajpach Yooz Ejpqui ančhuca ujnaca anazakaz pertunasačha.

¿JECT JESUSIZQUIZ MANTICHI?

27 Nekztanaqui Jesusaqui Jerusalén watja wilta quejpchičha niiž tjaajinta žoñinacžtan. Jesusaž timpluran ojklayan timplu jilirinacžtanami lii tjaajiñinacžtanami wajt jilirinacžtanami jalla ninacaqui Jesusižquin tjonchičha. 28 Nekztan pewczičha:
—¿Ject jilirit am mantichi, tii paazjapajo? ¿Jec jilirit am utchi jiliržtakaz paazjapajo?
29 Jesusac nekztan kjaazičha:
—Wejrmi jazic ančhucaquiz zakal pewcznačha. Ančhucaž kjaaztan, wejr zakal ančhucaž pewcžtac kjaaznačha, jec jilirit wejr utchi, nii. 30 Tiil pewcznačha ančhucaquiz. ¿Ject Juan mantichi, bautisjapajo? Yoozkaya už žoñej. Jaziczž kjaazna.
31 Nekztanac ninacpora ancha ch'aasi kallantičhča, tuž cjican:
—¿Kjažum kjaaznaquejo? “Yooz mantitačha”, cjequiž niiqui, nekztan “¿Kjažtiquiztan ančhuc nii Juan ana criichinčhuctajo?” nuž cječhan tiicni. 32 Učhumqui anapančha chiyi atasačha, “Zoñiž mantitacha”, cjican.
Zoñinacaqui walja nii Juanžquin rispittiquiztan, cjičhičha:
—Werara Yooz taku parliñi profetačha Juanqui.
Niztiquiztan nii jilirinacaqui žoñinaca ekscu, 33 ana kjaazñi atchičha. Ninacaqui chiichičha:
—¿Jaknužukazlan? Nekztanac Jesusac cjichičha:
—Nižaza wejr ana zakal maznasačha, jec jilirit wejr utchi, nii.

12

ANA ZUM PIYUNANACZ QUINTU

1 Nekztan Jesusaqui tsjii quintu paljaychičha, tuž cjican:
—Tsjii žoñi želatčha, patruna. Nii žoñiqui uwas zkala čhjacchičha. Nekztan pajk uyu pirkichičha nii zkal muytata. Nižaza maz ojt paachičha, uwas kjaz spjijtzjapa. Nekztan campanturi cherchi torre pirkichičha, zkala itzjapa.
‘Nekztan nii patrunaqui zkala partira tjaachičha piyunanacžquiz. Nekztan ažkquin ojkchičha. 2 Nekztanaqui zkala ricujz timpuž tjontan nii patrunaqui tsjii piyuna cuchanžquichičha, niiž partir zkala ricujzjapa. 3 Nii partira tanzñi žoñinacaqui patrunaž cuchanžquita piyuna tanžcu kijtchičha. Wjajtchičha. Ana čhjulchiz cuchanchičha patrunžquin. 4 Nekztan nii patrunaqui tsjiižtan wilta cuchanžquichičha. Nii partira tanzñi žoñinacaqui nii patrunž piyuna maztan čhajcchičha. Achquiz chjojritchičha. Chjaawjkatchičha. 5 Nekztan nii patrunaqui wilta tsjii piyuna cuchanžquichičha. Čhjep wiltiquiziqui piyuna conchičha. Niżta anawali paachičha tsjii kjaž cuchanta piyunanacžquiz. Partiqui wjajttatačha. Partiqui contatačha.

6 ʻIya tsjii želatčha nii patrunž k'ay majch. Ultimquiziqui nii patrunaqui
k'ay majch cuchanžquichičha, “Wejt majch rispitta cjequičha”, cjican. 7 Nii
partira tanzñi žoñinacazti ninacpora parlassičha tuž cjican, “Tsjii nooj tii ma-
jchqui ejpž irinsa tanznasačha. Tii zkal yokanaca k'alaž ricujasačha. Ojklay
tiiž conla. Nekztan tsjii nooj učhumnacaltaž tjappacha tii zkal yokanaca
cjequiž, jalla”. 8 Nekztanaqui nii majch tanžcu conchičha. Nekztan nii
yokquiztan niiž ticzi curpu jwescu, tjojtchičha.
9 Nekztan Jesusaqui pewczičha:
—¿Nii uwas zkalchiz patrunaqui, čhjulut paačhaja? Wejr cjiwcha, nii
patrunaqui tjonaquičha. Nekztan nii partira tanzñi žoñinaca conaquičha.
Nekztan niiž uwas zkal yokanaca yekjanačžquiz tjaaquičha.
10 ʻAnčhucqui Yooz taku liichinčhuccha, ¿ana jaa? Tsjii Yooz takuqui tuž
cjičha:
“Kjuy pirkiñinacaqui tsjii maz tjojtchičha. Nii tjojta mazqui isquinquiz cjis-
sičha. Ultimquiziqui tucquin cjissičha. 11 Yoozqui nuž cjiskatchičha.
Nii cheržcu ancha ispantichinčhumčha”.
Nuž cjičha cjijrta Yooz takuqui.
12 Nekztanaqui nii quintri žoñinacaqui Jesusa tanz pecatčha:
—Tii quintu wejtnaca quintraž, —cjican.
Nekztan nii žejlñi žoñinaca ekscu, quintri žoñinacaqui Jesusa ecchičha, ana
kjaž cjiscu. Nužquiz ojkchičha.

TASA TJAAZ PUNTU

13 Yekjap fariseo žoñinacaqui Herodes žoñinacžtan cuchanžquitatačha, Je-
susa pewczñi. Niiž chiitiquiztan tsjii anazum taku jwes pecatčha. 14 Jaziqui
cjichičha:
—Tjaajiñi Maestro, zizuž wejrnacqui, am werarapan chiiñamčha,
žoñinacaž am quintra chiichiž cjenami. Nižaza am taku anaj tsjii
tsjii chiichila žoñinacž laycu. Yooztan kamz puntuquiztan werarapan
tjaajiñamčha. Jazic tjaajžnalla tii puntu. Wejrnacqui César cjita jiliržquiz tas
paaz tjaayiñčha. ¿Nuž walikazkay už anaž wali cjesaj? ¿Nii tas paaz tjaaz
waquizasaya, už anaž waquizasaj, jaa?
15 Jesusaqui ninaca pizc kuzziz zizatčha. Nekztan kjaazičha:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui wejr ujchiz jwes pecjo? Tsjii paaz zjijca,
cherzjapa.
16 Tsjii paaz zjijcchičha. Nekztan Jesusac pewczičha:
—¿Tii paazquiz, jecž yujctaya? ¿Jecž tjuu cjijrtataya?
Ninacaqui kjaazičha:
—César cjita jilirž tjuučha. Niiž yujcčha niiqui.
17 Nekztan Jesusaqui chiichičha.
—Čhjulumi jiliržta cjenaqui jiliržquiz tjaa. Nižaza čhjulumi Yoozta cje-
naqui Yoozquiz tjaa.
Nuž chiitiquiztan ninacaqui ancha ispantichičha.

JACATATZ PUNTU

18 Nekztan yekjap saduceo žoñinacaqui Jesusa cherzñi ojkchičha. Jacatatz
puntu ana criiñipantačha. Jesusižquin macjatžcu pewczičha:
19 —Tjaajiñi Maestro, Moisesaqui učhumnacalta cjijrtkalčha, tuž cjican:
“Tsjii žoñi ticznasaž niiqui, niiž tjun ana ocjalchiz cjesaž niiqui, nekztan
nii ticzi žoñž jilaqui naa žewatan zals waquizičha, nii ticzi jilž cuntiquiztan
ocjala paazjapa”. 20 Jaziqui pakallak jilazullca želatčha. Nii jilir jilaqui
zalsičha. Nekztan ticzičha ana ocjalchiz. 21 Nekztan tsjii taypir jilaqui naa
žewatan zalsizakazza. Nekztan ana ocjalchiz ticzizakazza. Nekztan yekja

taypir jilaqui naa ẑewatan zalsizakazza. Nekztan ana ocjalchiz ticzizakazza.
22 Tjappach nii pakallak jilazullcanacaqui naa ẑonatan zalsič̣a. Nekztan tjappacha ana ocjalchiz ticzič̣a. Ultimquiziqui naa ẑonqui ticzinč̣a.
23 Jaziqui ẑoñinaca jacatattanaqui wilta ẑeti tantanaqui ¿jakzilta jilẑ tjun naa ẑon cjequejo? Pakallakuqui naa ẑonatan zalsič̣a.

24 Jesusaqui kjaazič̣a:

—Anč̣hucatakuqui tsjii kjutñi chiyiñč̣hucpanč̣a. Anč̣hucqui Yooz takumi Yooz azimi anapan zizza. 25 Ticzi ẑoñinacaẑ jacatattanaqui anaẑ zals ẑelaquič̣a. Anaẑ tjotjowami turtakanacami zalznaquič̣a. Arajpach anjilanaca iratаẑ kamaquič̣a. 26 Jacatatz puntuquiztan Moisesaqui liwruquiz cjijrtkalč̣a. Liichinč̣huccha, ¿ana jaa? Tsjii ujsñi kalquiztan Yoozqui Moisesquiz paljaychič̣a, tuẑ cjican: “Abrahamẑ Yooztč̣a wejrtč̣a. Niẑaza Isaacẑ Yooztč̣a, niẑaza Jacobẑ Yooztč̣a”. 27 Yooz Ejpqui anač̣a ticzi ẑoñẑ Yoozqui, ẑejtñi ẑoñẑ Yoozqui. Niẑtiquiztan anč̣huca takuqui ancha tsjii kjutñipankazza.

¿JAKZILTA *YOOZ MANTITAT CHEKANAQUI?*

28 Nekztanaqui ẑoñinacẑtan Jesusiẑtan ch'aasñi nonẑcu tsjii judiuẑ lii tjaajiñi ẑoñiqui macjatẑquichič̣a. Jesusaẑ zuma kjaaztiquiztan nii ẑoñiqui pewczizakazza, tuẑ cjican:

—¿Jakzilta Yooz mantitat chekanaqui?

29 Jesusaqui kjaazič̣a:

—Tii Yooz mantitač̣a chekanaqui: “Nonẑna anč̣hucqui, Israeli wajtchiz ẑoñinaca. Tsjan chawjc jilirič̣a učhum Yoozqui. Ana iya yekja Yooz ẑejlč̣a. Yoozqui Jiliripanč̣a. 30 Anč̣hucqui tii anč̣huca Yoozquiz tjapa kuztan sirwaquič̣a, niẑaza tjapa animuẑtanami, niẑaza tjapa pinsamintuẑtanami, niẑaza tjapa aztanami”. Jalla nii Yooz mantitač̣a chekanaqui. 31 Niẑtazakaz nii jaru tii Yooz mantitac ẑejlč̣a. Tuẑ cjič̣a: “Jaknuẑum persunpachquiz okzñamẑlaja, jalla niẑta okzñi kuzziz cjistanč̣a ẑoñinacẑquizimi, lijitum maziẑtakaz”. Tii pizc mantitanacač̣a juc'ant chekanaqui čhjul mantitanacquiztanami.

32 Nekztan nii judío tjaajiñiqui cjichič̣a:

—Tjaajiñi Maestro, werara chiichamč̣a. Am chiitaqui cusač̣a. Tsjii Yoozpankaz ẑejlč̣a; ana iya ẑelasač̣a. 33 Tii Yoozquiz sirwispanẑ waquizila, tjapa kuztan, niẑaza tjapa animuẑtan, niẑaza tjapa pinsamintuẑtan niẑaza tjapa aztan. Nii jaruqui jaknuẑum persunpachquiz okzñamẑlaja, jalla niẑta okzñi kuzziz cjistanč̣a ẑoñinacẑquizimi, lijitum maziẑtakaz. Yoozquin ujta wilana puntu mantitami niẑaza ofrenda tjaaz mantitami jalla nii mantitanacẑquiztan tii pizc Yooz mantitanacač̣a juc'ant chekanaqui.

34 Nii judío tjaajiñi ẑoñiqui zuma intintazzi razunchiz chiichič̣a. Niẑta nayẑcu Jesusaqui chiichič̣a:

—Amqui Yooztan kamz jicz cjeẑullač̣a, Yooz mantita ẑoñi cjisjapa.

Nekztan ẑoñinacaqui iya pecunchi Jesusiẑquiz pewczñi anaẑ atatč̣a.

¿CRISTUQUI *JECZ MAJCHTATA?*

35 Jaziqui Jesusaqui timpluquiz tjaajincan, cjichič̣a:

—Nii judío tjaajiñinacaqui tuẑ cjič̣a: “Davidẑ majchkazza Cristuqui”. ¿Kjaẑtiquiztan nuẑ cjeejo? 36 Arajpach Yooz Espirituqui David chiikatchič̣a, tuẑ cjican:

“Yooz Ejpqui wejt chawjc jilirẑquiz cjichič̣a: ‘Tsjii ora wejrqui am kjojch koztan am quintri ẑoñinaca t'okskatač̣a. Nii oracama wejt ẑew latu julzna’ ”.

37 Jaziqui Davidaqui persunpacha cjichičha: “Chawjc jilirička tiiqui”.
¿Nižtiquiztan jaknužt niiž chawjc jiliri niiž majchqui cjesajo? —Nuž
cjichička Jesusaqui.
Nii tama žejlñi žoñinacaqui Jesusiž taku nonz juztazzička.

JUDIO LII TJAAJIÑINACA

38 Nižaza tjaajincan Jesusaqui cjichička:
—Judío lii tjaajiñinacžquiztan cwitazaquička. Ninacac tol zquitchiz ojklayz
juztazñička. Ninacaqui palazquiz tsaanskatzmi rispitskatzmi jalla niika
pecñička. 39 Ninacaqui ajcz kjuyquiz tucquin julz pecñička. Nižaza pjijs-
tiquiz lujlcan ancha tucquin cjicjis pecñička. 40 Ninacpacha žewžewanaca
t'akjiri cjiskatñička. Nižaza žoñinaca incallzjapa ažka Yooztan parlitažoka
cjiñička. Jaziqui ninacaž juc'anti casticta cjequička.

OFRENDA PUNTU

41 Nekztan Jesusaqui ofrenda tjaaz cajun yujcquin julzička. Nekzi žoñinaca
paaz uchan cherchička. Yekjap ricachunacaqui muzpa paaz utchička.
42 Nekztan tsjaa poris žewqui tjonchinčha. Pizc paazalla utchinčha, kolu-
culla. 43 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz kjawzička.
Nekztan intintiskatchička:
—Weraral chiyučha, naa poris žewqui nii cajunquiz juc'anti utchinčha,
tjapa nii parti žoñinacžquiztan cjen. 44 Nii parti žoñinacaqui čhjetinta paaz
utchička. Naa poris žewzti tjappacha naatan kamñi paaz utchiñčha.

13

JUDIO TIMPLUZ PUNTU

1 Nekztan timpluquiztan ulnan tsjii tjaajinta žoñiqui Jesusižquiz paljay-
chička, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, cheržca. Tii pajk maznacami tii pajk kjuyanacami
ancha cusača.
2 Jaziqui Jesusaqui niižquiz chiichička:
—Tii pajk kjuyanaca cherčha amqui. Wejrqui cjiwčha, tsjii nooj ana zinta
tii maznacaqui pirkita želaquička. Tjappacha pajlžtaž cjequička.

TII MUNTU TUCUZINZ PUNTU

3 Nekztan Olivos cjita curu ojkchička, timpluž zanquiz. Nekzi Jesusac julzi
želatča; ana iya žoñi želatča. Nekztan Pedružtan, Jacobožtan, Juanžtan,
Andrestan, ninacaqui Jesusižquiz pewczička, tuž cjican:
4 —Maznalla wejtnacaquiz. ¿Čhjulorat nii amiž chiita wataquejo? ¿Ima
amiž chiita watan, čhjulunacat wataquejo?
5 Nekztan Jesusaqui kjaazička:
—Ančhucqui persunpachquiz cwitaza, anača jecžquizimi incallskata.
6 Zoñinacaqui wejt tjuu aynakcanž tjonaquička, tuž cjican: “Wejrtča
Cristutqui”, Jalla nekztanaqui muzpa žoñinacaqui incallskataquička.
7 ‘Ančhucqui quintunaca nonznaquička, quira žejlz quintunaca,
ch'ajwa quintunaca. Nekztan anača tsucaquička ančhucqui. Nižtapanž
wataquička. Tii muntu tucuzinzqui imaž irjatžquička. 8 Nacionporaž
kichjasaquička. Wajtporaž kichjasaquička. Tjapa kjutñi yokac
chjeknaquička. Mach'anaca želaquička. Zoñipora kichjasaquička. Ancha
žoñinaca t'akjisaquička tjapa kjutñi. Sufrisnaca uzcakaž kallza. Wiruñac
juc'ant sufrisnaca želaquička.
9 ‘Ančhucqui persuna waljaž cwitazaquička. Zoñinacaqui ančhuc tanžcu
jilirinacžquin chjichaquička. Nekztan ajcz kjuyquiz wjajtazakaz cjequička

ančhucqui. Weriž cjen chawjc jilirž yujcquizimi wajt jilirž yujcquizimi apantitaž cjequiča. Nekztan wejt puntuquiztan ninaczquiz maznaquiča ančhucqui. 10 Ima tii muntuž tucuzan, Yooz takuqui tjapa nacionquin maz maztaž cjequiča. 11 Čhjulorat ančhucqui jiliržquiz apantita cječhaja, jalla nii ora anača eksnaquiča, ¿kjažt wejr cjeequejo? —cjicanaqui. Nižaza anača ancha čhjulu chiismi pinsaquiča ančhucqui. Nii oraqui Yooz ančhucaquiz tjaajznaquiča, čhjul takut chiyačhaja, nii. Ančhuca persun pinsita inapankazza. Nii oraqui Yooz Espirituqui ančhucaquiz chiikataquiča. 12 Tsjii jilaqui persun jila tarasunaquiča conkatzjapa. Ejpnacaqui persun maati tarasunaquiča conkatzjapa. Maatinacami maa ejpž quintra tsijtsnaquiča conkatzjapa. 13 Ančhuc weriž cjen tjapa žoñinacaž chjaawjtaž cjequiča. Jakzilta žoñit ticzcama wejtquiz tjurt'ačhaja jalla niiqui liwriitaž cjequiča.

14 'Daniel cjita Yooz taku parliñi profetaqui cjijrtkalča, tuž cjican: "Tsjii nooj tsjii juc'ant anawal akñi žoñi želaquiča". Jakziquin niiqui ana žejlsalaja, nicjuñ želaquiča tii anawaliqui. Čhjulorat ančhucqui nižta cheračhaja, nii ora curunacquin atipas waquizića tjapa Judea yokquin žejlñinacaqui. Liiñi žoñiqui intintazla. 15 Nii kjuy juntuñ žejlñi žoñinacaqui chjijwžcu ana kjuya luzla, čhjulumi chjichi jwesjapa. 16 Nii zkalquin žejlñi žoñinacaqui ana kjuya quejpla, zquiti apti. 17 Nii timpuquiziqui ic maatakanacami k'azllu wawchiz maatakanacami ancha t'akjiri cjequiča. 18 Yoozquinčha mayiza ančhucqui, anaj zak timpuquin tižtanacac tjonla, nii. 19 Tii sufris timpu yekja sufrisnacquiztan juc'anti sufris cjequiča. Tuqui timpuqui Yoozqui tii muntu paachiča. Nekztan jecchuc anapanž tižta sufrisnacac watchiqui. Tekztan najwcchuc anaž iya juc'anti sufrisqui cjequiča. 20 Yoozqui anaž tii sufrisnaca tucuskataquiž niiqui, tjapa žoñinacaž ticznaquiča. Yoozqui niiž illzta žoñinacž cjen tii sufrisnaca tucuskataquiča.

21 'Nižaza yekjap žoñinacaqui ančhucaquiz chiyaquiča: "Chera. Ticjučha Cristuqui". Yekjapac chiyaquiča: "Nacjučha Cristuqui" cjican. Nuž chiichiž cjenami, anapančha nii taku criyaquiča ančhucqui. 22 Incallñi žoñinacaž tjonaquiča. Tsjii incallñinacaqui: "Cristutčha wejrqui", cjequiča. Yekjapazti: "Yooz taku parliñtčha wejrqui", cjequiča. Ninacaqui walja ispantichuca milajrunacaž paaquiča, incallzjapa. Tjapa žoñinacaž incallz pecaquiča, Yooz illzta žoñinacami. 23 Ima tižtanacaž tjonan wejrqui ančhucaquiz mazinchiñčha. Nižtiquiztan walja cwitazaquiča ančhucqui. Nižta kuzziz cjee.

¿JAKNUŽT CRISTUQUI TJONAQUI?

24 'Nekztanaqui tii sufris timpu wattan, tjuñiqui zumaquiča. Nižaza jiizmi anaž iya kjanaquiča. 25 Warawaranacami tsewctan tjojtsnaquiča. Tseecu azziz žejlñinacaqui chjekinskattaž cjequiča. 26 Jalla nekztanaqui žoñinacaqui tii tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñiž cheraquiča. Wejrqui tsjir taypiquiz tjonača, walja aztan, ancha ispantichuca. 27 Nekztanaqui tjapa kjutñi nii arajpach Yooz anjilanacaqui cuchanta cjequiča, weriž illztanaca juntjapžcajo. Tjapa yok tjiyquiztanpacha tjapa arajpach tjiyquiztanpacha juntjapžtaž cjequiča.

28 'Ančhucqui tii puntu zizaquiča higuera cjita muntiquiztan. Čhjulorat nii muntiqui ch'ojñantis cjissaja, jalla nii ora waj kutunz timpu žcatiča. Nužupanž zizza ančhucqui. 29 Jalla nižtapacha tii weriž chiita watan, ančhucqui tuž zizaquiča; tii tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñiqui wajillaž tjonaquiča, nii. Nižaza tii muntu tucuzinzqui žcatillača. 30 Weraral

cjiwčha, tjapa tii timpuquiz žejlñi žoñinacaqui ana ticznaquičha, ima tii weriž chiita watan. 31 Arajpachami yokami tucuzaquičha. Wejt takunacazti wiraž ana tucuzaquičha. Nužupanž cumplisnaquičha.

32 'Wejt tjonz tjuñimi wejt tjonz orami anaž jecmi zizasačha, anaž nii arajpach Yooz anjilanacami, anaž Yooz majchmi. Yooz Ejp alajakaz zizza.

33 'Ančhucqui, persuna naazna, cwitaza, Yoozquin mayiza. Čhjulorat nii tjuñi tjonačhaja, nii ora ana zizza ančhucqui. 34 Jalla tii quintuž iratačha wejt tjonz tjuñi. Tsjii žoñiqui ažkquin ojkz tantiichičha. Ima niiž kjuyquiztan zarakcan zapa mayni niiž piyunanaczquiz langz tjaačha. Kjuy cwitiñi žoñžquiz zuma cwitajo mantičha. 35 Nekztan ojkžcu, čhjulorat nii kjuychiz žoñiqui quepačhaja, jalla nii ora, piyunanacaqui ana zizza, niit už zeztan tjonačhaja, niit už chica arama tjonačhaja, niit už kjantat ora tjonačhaja niit už wentan tjonačhaja. Čhjulorat tjonačhaja, ninacaqui anaž zizza. Niztiquiztan piyunanacaqui listuž cjila. 36 Jalla nii irata ančhucqui listuž cjee. Tiripintit ančhucaž tjajan tjonasačha. 37 Wejrqui ančhucquizimi tjapa žoñinacžquizimi chiyučha, listupančha cjee.

14

¿JAKNUŽUM JESUSA TANAS?

1 Puc majkaz pjaltičha pascu pjijztiquinaqui. Nii orazakaz yekja pjijztaqui kalltiznatčha, ana liwaturchiz t'anta lujlz pjijzta. Jalla nii ora timplu jilirinacztan judio tjaajiñinacztan palt'ichičha, tuž cjican:

—¿Jaknužum Jesusa incallžcu tanas?

Nižaza nuž tanžcu, Jesusa conzjapa kazzičha.

2 Ninacaqui tantiižcu, cjichičha:

—Pjijztiquiz anaž tanz waquizasačha. Žoñinacaqui učhum quintraž cjisnasačha.

JESUSIZ ACHQUIZ ASIITI ALZTA

3 Jesusaqui Betania cjita wajtquiz želatčha, Simonž kjuyquiz. Nii Simonaqui tuquitan mojkchi janchichiz žejlñitačha. Nekzi lulan tsjaa maatak žonqui tsjii putillztan tjonzinčha. Nii putillquiz cusa mazk'a ulurchiz asiiti želatčha, nardo cjita, ancha jila walurchiz. Nii putillaqui zuma alabastro cjita maztan paatatačha. Nekztan naa maatak žonqui putilla kjolžcu Jesusiž achquiz asiiti alsinčha. 4 Yekjap nekz žejlñi žoñinacaqui žawjzičha. Ninacpora palt'ichičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan nii mazk'a ulurchiz asiiti pertejo? 5 Naalaqui asiiti tuysalani quinsa patac denario cjita paazuñ. Nekztan nii paazqui poris žoñinacžquiz onansalani.

Naaža quintra chutchičha. 6 Nekztan Jesusaqui chiichičha:

—¿Kjažtiquiztan taa žonatan chjijcjisejo? Anačha taa žon kjaž cjisqui. Wejtquiziqui walika paachinčha. 7 Poris žoñinacami panž žejlča. Čhjulorami ninacžquiziqui yanapasačha. Wejrqui anal ančhucatan tira želačha. 8 Taa žonqui jaknužt payi atčhaja, nii paachinčha. Ima wejt curpu tjatan asiitiztan alsinčha. 9 Chekpacha weraral cjiwčha, jaksiquinami tjapa kjutñimi Yooz taku parlita cječhaja, jalla nicju taaža paata parlita cjequičha, taa maatak žon cjuñznajo.

JUDASQUI JESUSA TANKATZ PINSICHICHA

10 Nekztanaqui Judas Iscariotiqui timplu jilirinacžquin palt'i ojkchičha. Jesusiž tuncapan tjaajinta žoñinacžquiztantačha Judasqui. 11 Judas taku nonžcu jilirinacaqui ancha chipchičha:

—Paaz tjaasačha, —cjican.

Nekztanaqui Judasqui tantiichičha, čhjulorat wali cječhaja, Jesusa tankatzjapa, nii.

PASCU CHJERI LUJLCHICHA

12 Pjijzta kallñi tjuñi, ana liwaturžtan t'anta lujlz pjijzta, nii tjuñi judio wajtchiz žoñinacaqui pascu uuza conñičha. Nii noojpacha tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz pewczičha:

—¿Jakziquin wejrnacqui ojkz waquiziya, pascu čhjeri luli tjaczjapaya?

13 Nekztan Jesusaqui pucultan tjaajintanaca cuchanchičha, tuž cjican:

—Wajtquin oka. Nekzi tsjii žoñžtan zalaquičha kjaz luuz kužži. Nii žoñž wirquiz apznaquičha. 14 Jakziquin nii žoñiqui luzačhaja, jalla nicju nii kjuychiz žoñžquiz paljayaquičha, tuž cjican: "Tjaajiñiqui cjichičha: ¿Jakziquin wejt tjaajintanacžtan pascu čhjeri lulasaya? ¿Jaknit nii kjuyajo?" 15 Nekztan nii kjuychiz žoñiqui tsewcta pisuquin tsjii pajk kjuya tjeeznaquičha ančhucaquiz. Nii kjuya listu tjacžta cjequičha. Jalla nicju učhumqui čhjeri kisnaquičha. —Nuž mantičhča Jesusaqui.

16 Nužquis nii pucultan tjaajintanacaqui zarakchičha. Watja ojkchičha. Jesusiž chiitacama nižtapacha watchičha. Nekztanaqui pascu čhjeri kissičha.

17 Tjuñiž kattan Jesusaqui tjonchičha tuncapan tjaajintanacžtan. 18 Čhjeri lujlcan Jesusaqui chiichičha:

—Weraral cjiwčha, ančhucaquiztan tsjii wejttan lujlñiqui wejr tarazunaquičha.

19 Ninacaqui nužquiz llaquita cjissičha. Nekztan ninacaqui Jesusižquiz pewczičha. Tsjiiqui:

—¿Wejrkay? —cjichičha.

Tsjiic:

—¿Wejrkay? —cjichizakazza.

20 Nekztanac Jesusac kjaazičha:

—Tuncapaniž ančhucqui tsjiiqui wejr tarazunaquičha. Anziqui niičha wejttan chica čhjeri lujlchi. 21 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Wejr okačha, Yooz taku cjijrtacama. Jakziltat wejr tarazunačhaja, jalla niiqui juc'anti castictaž cjequičha. Nii tarazuñi žoñiqui anaj maa pjuchquiztan nastčhaj niiqui, juc'ant cusaž cjitasačha.

22 Nekztanaqui čhjeri lujlcan, Jesusaqui t'anta tanžcu Yoozquin gracias cjican chiichičha. Nekztan t'anta kjolžcu, tjaajintanacžquiz tojzičha, tuž cjican:

—Tanzna. Tii t'antačha wejt curpu cuntaqui.

23 Nekztan tsjii wazu tanzičha. Yoozquin gracias cjican chiichizakazza. Nekztan ninacžquiz tjaatan, tjappacha ninacaqui nii wazquiztan liczičha.

24 Jesusaqui chiichičha:

—Wejt ljocquiztan cjičha tiiqui. Wejt ljocžtan tsjii ew acta tjulžta cjequičha. Wejt ljocqui tjapa žoñinacž cuntiquiztan tjawktaž cjequičha. 25 Weraral cjiwčha, uwas kjaz ana iya licačha, čhjulorat Yooz tjapa mantačhaja, jalla nii oracama.

PEDRUQUI JESUSA ANA PAJÑI TUCAQUICHA

26 Tsjii Yooz wirsu itscu ojkchičha Olivos cjita curullquin. 27 Nekziqui Jesusaqui chiichičha:

—Tii weenaqui tjapa ančhucqui ana wejtquin kuzziz tucaquičha. Nižtapan cjijrta Yooz takuqui cjičha:

"Wejr arajpach Yoozqui awatiri conačha. Nekztan uuzanacaqui wichansnaquičha".

28 Jesusaqui cjichizakazza:

—Nekztan jacatatžcuqui ančhuca tuqui okjayača Galilea cjita yokquin
29 Nekztan Pedruqui chiichičha:
—Tjappacha ana amquin kuzziz cječhani. Wejrqui ana wira nižta cjesača.
30 Jesusaqui kjaazičha:
—Weraral cjiwčha, tii weenpacha amqui ana wejr pajñi tucaquičha, Ima wallpaž pizc wiltaž kjawan, amqui čhjep wilta wejr ana pajñim chiyaquičha.
31 Pedruqui juc'anti tjurt'ichičha, tuž cjican:
—Wejrqui amtan chicami waztal ticznasača. Anapan amquiztanac zarakasača.
Tjapa nii tjaajintanacaqui nižtapacha tjurt'ichičha.

JESUSAQUI YOOZTAN PARLICHIČHA

32 Nekztan Getsemaní cjita yokquin ojkchičha. Nicju Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinačžquiz chiichičha:
—Tekzi julzna. Wejrqui Yooztan parli okača.
33 Nekztan Pedružtan Jacobžtan Juanžtan chjitchičha. Jesusaqui walja llaquita kuzziz turwaysičha. 34 Niiž tjaajintanačžquiz paljaychičha:
—Wejt kuzqui ancha llaquita, ticzucača. Ančhucqui tekzi žela. Wilazaquičha; anača tjajaquičha.
35 Nekztan tsjii koluc tuquinalla ojkchičha Jesusaqui. Yokquizkaz tuzi t'okzičha. Yoozquiztan mayizichičha, tuž cjican:
—Tii juc'ant sufris timpu anal wats pecučha. Tii sufrisquiztan liwriychucažlaj niiqui, amquiž liwriyalla.
36 Tira maycan cjichičha:
—Yooz Ejp, amqui čhjulumipankam atasača. Tii sufrisnacquiztan liwriyalla. Pero anal wejt kuzcama paaz pecučha. Jaknužt am kuz amtičhaj niiqui, jalla nuž am munañpaj cjila.
37 Nekztanaqui tjaajintanačžquin quejpžquichičha. Tjajchi zalchičha. Nekztanaqui Jesusaqui Pedružquiz cjichičha:
—¿Simona, amquim tjajya? 38 ¿Anam tsjii orami wilazi atya? Wilaza. Yoozquiztan mayiza, ana ujquiz tjojtzjapa. Ančhucqui ancha kuztančha. Pero ančhuca curpuzti anaž awantasača.
39 Nekztan Jesusaqui wilta Yooztan parli ojkchičha. Tuquiqui jaknužt parličhaja, nižtazaka parlichičha. 40 Wilta tjaajintanačžquin quejpžquichičha. Wilta tjajchi zalchičha. Ancha tjaji atipskatchičha. Ninacaqui Jesusižquiz ana kjaazñi atchičha. 41 Jalla nekztan Jesusac čhjep wilta ojkžcu quejpžquichičha. Nekztan chiichičha:
—Jaziqui tjajchinčhuccha, ančhucqui, nižaza jeejzinčhuccha. Nužukaz. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtčha. Wejrqui ujchiz žoñinačž kjarquiz tankattal cjeečha. Nii ora anziqui irjatžquichičha. 42 Zaazna. Ojkla. Cheržna. Wejr tarazuñi žoñiqui nii nacjuž tjončha.

JESUSAQUI TANTATAČHA

43 Nii ora Jesusaž nuž chiyan, tsjiiqui tuncapan tjaajinta žoñinačžquiztan tjonchičha, Judas cjita. Tama žoñinacaqui Judastan tjonchičha pajk cuchillunacchiz, nižaza wjajtz carotinacchiz. Timplu chawjc jilirinačžtan judío lii tjaajiñinačžtan wajt jilirinačžtan ninacaž cuchanžquita tjonchičha. 44 Tuquitan nii tankatñi Judasqui kazzičha Jesusa tankatzjapa. Nuž kazcu, cjichičha:
—Tsjii žoñil chjulznača. Niiž niic cjequičha. Nekztan zuma tanžcu chjichaquičha.
45 Nii ora Judasqui Jesusižquiz macjatchičha:

—Tjaajiñi Maestro, —cjican.

Nekztan nii chjulzičha. 46 Nekztan žoñinacaqui Jesusa tanchičha, preso chjitzjapa. 47 Tsjii nekz tsijtchi žoñiqui pajk cuchillu jwessičha. Jalla nekztan tsjan chawjc jilirž piyuna chjojritchičha. Tsjii cjuñi pootžcu apakchičha. 48 Nekztan Jesusac chiichičha:

—Ančhucqui cuchillunacžtan carotinacžtan wejr tani tjonchinčhuccha, tsjii tjañi cjes, nižtažtakaz. 49 Zapuru ančhucaltan žejlchinčha, timpluquiz tjaajincan. Wira ana wejr tanchinčhuccha. Pero anziqui jaknužt Yooz taku chiičhaja, nužupanž cumplita cjila.

50 Nekztanaqui tjapa niiž tjaajinta žoñinacaqui tsucaña wichanzičha. Jesusa zinalla eclichičha.

51 Tsjii tjowaqui Jesusa apzičha, tsjii zquiti irzi. Nii tjowac tantazakaztačha. 52 Nekztan nii zquiti cutžcu, k'alapacha tsucaña atipchičha.

JESUSA CHAWJC JILIRINACZQUIN CHJICHTA

53 Nekztanaqui Jesusaqui chjichtatačha timplu tsjan chawjc jilirž kjuya. Nekziqui timplu chawjc jilirinacžtan wajt jilirinacžtan judío lii tjaajiñinacžtan ajczitačha. 54 Pedruqui ažquiztan apzičha, chawjc jilirž kjuy patio luzcama. Nii patiuquiz zultatunacžtan julzi želatčha, uj latuquiz kutuncan.

55 Kjuyquiziqui timplu jilirinacaqui tjapa jiliri mazinacžtan Jesusiž quintra chiiñi žoñi kjuratčha, Jesusa conta cjisjapa. Ana zinta uj wajtchičha. 56 Muzpa tama žoñinacaqui Jesusiž quintra toscara chiichičha. Pero ninacž toscar takuqui anaž wira casatčha. 57 Yekjap žoñinacaqui tsijtscu toscara chiichičha, tuž cjican:

58 —Wejr nonziñčha, tii žoñi tuž chiiñi, "Tii žoñiž kjuyta timplu pajlznačha. Nekztan čhjep majquiztan yekja timplu kjuyačha, ana žoñiž kjuyta". Nuž chiiñi nonzinčha wejrqui.

59 Anaž niztami žoñinacž takuc casatčha. 60 Ultimquiziqui nii timplu chawjc jiliriqui tsijtsičha žoñinacž taypiquiz. Jesusižquiz pewczičha:

—¿Anam kjaazñi at, kjažtatajo? ¿Kjaž cjican am quintra chii tii žoñinacajo?

61 Jesusaqui ana čhjulu tawkžcu, želatčha, ana kjaazičha. Nekztan nii tsjan chawjc jiliriqui wilta pewczičha:

—¿Amqui Cristumkaya? ¿Arajpach Yooz Machimkaya?

62 Jesusaqui kjaazičha:

—Jesalla. Wejrtčha Cristutqui. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Tsjii nooj ančhucqui wejr cheraquičha, juc'anti azziz Yooz latuquiz julzi. Nekztan arajpachquiztan tsjirquiz tjonačha.

63 Nižta chiitiquiztan nii timplu chawjc jiliriqui niiž zquiti wjajrzinchičha, žawjchi tjeezjapa. Nekztan cjichičha:

—¿Kjažtiquiztan iya quintra chiiñi žoñi pecasajo? 64 Ančhucqui nonzinčhuccha. Tiiž takuqui Yooz quintračha. Ana walipančha. ¿Čhjuluchum paaqui, kjažum cjeequi? ¿Tantiyalla?

Nekztan tjappacha quintra chiichičha:

—Tii žoñi contaj cjila, —cjican.

65 Nekztan yekjapaqui Jesusižquiz llawsiztan tjujtchičha, wjajtchizakazza. Nekztan niiž yujc pañztan tjotžinžcu, cjichičha:

—¡Pajalla, jaziqui! ¿Ject am wjajtchejo?

Niža za zultatunacaqui Jesusiž yujcquiz čhajczičha.

PEDRUQUI JESUSA ANA PAJÑI TUCCHICHA

66 Nii ora Pedruqui kjuy patiuquiz želatčha. Nekzi tsjaa žonqui tjonchinčha. Naa žonqui timplu tsjan chawjc jilirž piyunitačha. 67 Pedruž uj latuquiz kutnan, cherchinčha. Nekztan paljaychinčha:
—Amqui nii Nazaret wajtchiz žoñžtan chica ojklayñamla, nii Jesusižtan.
68 Pedruqui Jesusa ana pajñi chiichičha:
—Nii žoñi anal pajučha. Am takumi anal intintučha.
Nuž chiižcu, zancu ulanchičha. 69 Nicju naa žonqui wilta cherchinzakazza. Nii žejlñi žoñinacžquiz maazinčha, tuž cjican:
—Tii žoñicha ninacztan chica ojklayñi.
70 Pedruqui wilta Jesusa ana pajñi chiichičha. Nekztan tsjii upaquiztan nii žejlñi žoñinacaqui Pedružquiz cjichizakazza:
—Chekapan amqui ninacztan chica ojklayñi žoñimla. Amqui Galilea wajtchiz žoñimla. Nii žoñinacž irataž chiiñamla.
71 Nekztan Pedruqui juramintuztan chiichičha, tuž cjican:
—Wejr toscara chiichinžlaj niiqui, Yooziž castictal cjila. Tii amiž chiita žoñi ana wira pajučha.
72 Pizcquizic nii orapacha tsjii wallpaqui kjawchičha. Nekztanaqui Pedruqui Jesusiž chiita taku cjuñzičha. Tuž mazinchitačha, “Ima wallpaž pizc wiltaž kjawan, amqui čhjep wilta wejr ana pajñim tucaquičha”. Nekztanaqui Pedruqui nii cjuñžcu, ancha llaquita cjissičha. Nekztan ancha kaachičha.

15

JESUSA PILATUZQUIN CHJICHTA

1 Kjantati timplu chawjc jilirinacztan wajt jilirinacztan judío lii tjaajiñinacztan tjappacha jilirinacztan ajczitačha. Nekztan Jesusa čhejlžcu Pilato jiliržquin chjitchičha. Nekztan niižquiz intirjichičha. 2 Nekztan Pilatuqui pewczičha:
—¿Am judionacž chawjc jilirimya?
Jesusaqui kjaazičha:
—Nužupanzačha, amiž chiitacama.
3 Nekztan nii timplu jilirinacaqui Jesusiž quintra čhjultaki tjojtunchičha.
4 Pilatuqui pewczizakazza:
—¿Kjažtiquiztan am ana kjaazñi atjo? Tjapamanaž am quintra chiila, pero.
5 Jesusaqui ana čhjulu tawkžcu želatčha. Nužquiz Pilatuqui ana iya čhjulumi chiižiñi atchičha.

ZOÑINACAQUI JESUSIZ QUINTRA CHIICHICHA

6 Pilatuqui pascu pjijztiquiz tsjii piriz žoñi cutzñipantačha žoñinacaž chiitacama. 7 Carsilquiz tsjii kjažultan gobierno quintri žoñinacaž chawjcta želatčha. Barrabás cjita ujchiz žoñi carsilquiz chawjctazakaztačha. Revolucionquiz žoñi conchičha Barrabás cjita žoñiqui. 8 Jaziqui žoñinacaqui Pilatu pewczñi tjonchičha, tuž cjican:
—Wejtnacalta tsjii žoñi cutžinalla. Tuquitanpacha nuž cutzñampanla amqui.
9 Pilatuqui kjaazičha:
—¿Ančhucqui pecya, tii judionacž chawjc jiliri cutzta cjisjapajo?
10 Jesusa čhjaawjcu, nii timplu jilirinacaqui Pilatužquiz intirjichičha; nii zizzičha Pilatuqui. 11 Nekztan nii timplu jilirinacaqui Jesusiž quintra žoñinaca aptjapchičha. Nekztan žoñinacaqui maychičha, Barrabaspankaz cutzta cjisjapa. 12 Pilatuqui wilta pewczičha:

—¿Tiizti? ¿Jaknužt wejr paaj cjii ančhucjo? Ančhucqui tii judionacž jilirička cjinčhucla.
13 Nii žoñinacaqui kjawchička:
—¡Tii žoñi conzna! ¡Cruzquiz ch'awczna!
14 Nekztan Pilatuqui chiichička:
—¿Kjažtiquiztan, čhjul uj paachit teejo?
Nii žoñinacazti juc'anti kjawchička:
—¡Cruzquiz ch'awczna!
15 Pilatuqui nužquiz žoñinacž kuz wali cjisjapa Barrabás cutzička. Jesusa cusa wjajtkatžcuqui, Pilatuqui zultatunacžquiz intirjichička, cruzquiz ch'awcta cjisjapa.
16 Nekztan nii zultatunacaqui jilirž kjuy patiuquin Jesusa chjitchička. Nekzi parti zultatunaca ajcznajo kjawzička. 17 Nekztan Jesusižquiz tsjii morat zquiti tjutzička. Nižaza tsjii ch'apirar pillu irata nižtiztan Jesusiž achquiz scarzinchička. 18 Nekztan ararcan kjawchička:
—¡Viva tii judío nacionž chawjc jiliri! —cjican.
19 Nekztan tsjii parztan Jesusiž achquiz t'etkatchička; llawsiztan tjujtchička; rispittažoka quillsička. 20 Nekztan burla paažcuqui Jesusižquiztan nii morat zquiti chjojkžinchička. Niiž persun zquiti tjutzička. Nekztanaqui Jesusa chjitchička cruzquiz ch'awczjapa.

JESUSAQUI CRUZQUIZ CH'AWCTATACHA

21 Tsjii Cirene wajtchiz žoñi želatča, Simón cjita. Pucultan žoñž ejptača niiqui, Rufo, nižaza Alejandruž ejp. Jochquiztan kajkžcatča. Nekz watan mantichička, Jesusiž cruza kužajo. Nužquiz uytissička.
22 Nekztan Jesusaqui Golgota yokquin chjichtatača. Golgota cjitaqui tuž cjička: “Ach Tsjij Yokača”. 23 Nekztan Jesusižquiz vinu mirrztan t'ajžta tirinchička. Jesusazti ana licz pecchička. 24 Jalla nekztanaqui cruzquiz ch'awcžcu, sultatunacaqui zurtiychička niiž zquitinaca tanzjapa, jakzilta sultatut nii zquiti tanznačhaja, nii zizjapa.
25 Wenzlaka Jesusaqui cruzquiz ch'awctatača. 26 Kjažtiquiztan tii žoñi cruzquiz ch'awctatažlaja, niiqui cjijrchička tsjii tawliquiz, tuž cjican: “Tiiqui judionacž chawjc jilirička”.
27 Jesusiztan chicapacha tsjii pucultan tjañinaca yekja cruzanacquiz ch'awctazakaztača, tsjiic žew kjuttan tsjiic zkar kjuttan. 28 Nužupan tuquitan cjijrta Yooz taku cjička. Nii Yooz taku tuž cjička: “Ujchiz žoñinacžtan chica uchtača”. Nužquiz nii Yooz takuqui cumplissička.
29 Zoñinacaqui nekz watcan acha wewcžinchička; ancha žawjchi, tuž cjican:
—¡Aaj! Amqui timplu pajltasača. Nekztan čhjep majquiziqui wilta kjuytasača, jalla nuž cjichamča, ¿ana jaa? 30 Jaziqui persunpacha am cruzquiztan zarakalla. Persunpacha liwriyalla amqui.
31 Nižaza nii timplu chawjc jilirinacztan judío tjaajiñinacztan parlassička, Jesusa iñarcan, tuž cjican:
—Yekjapanacžquiz liwriichička tiiqui. Persunpachazti anaž liwrii atča. 32 Cristužlaj niiqui, Israel nacionž chawjc jiliržlaj niiqui, persunpachaj cruzquiztan apakscu, chjijwžquila. Nekz criyaquiž učhumqui.
Zoñinacaqui Jesusa iñarchička. Niiztan chica ch'awcta žoñimi iñarchizakazza.

JESUSAQUI TICZICHA

33 Taypurquiztan tjapa nii yokac zumchi cjissička, majñakak oracama. 34 Nii ora Jesusaqui tjapa aztan kjawchička:

—Eloi, Eloi ¿lama sabactani? —Tii takuqui cjičha: “Wejt Yooz, wejt Yooz ¿kjažtiquiztan wejr ecchamtajo?”
35 Yekjap nekz žejlñinacaqui nii taku nonžcu cjichičha:
—Nonžna. Elías kjawža tiiqui, nii tuquitan Yooz taku parliñi profetaqui.
36 Tsjiiqui ninacžquiztan zajtchičha. Nekztan tsjii esponja cjita kjaz licñiquiz jar vinu licskatchičha. Nekztan quejpžcu tsjii parquiz tsjijpchi Jesusižquiz macjatskatchičha nii jar vinu ch'umznajo. Nekztan nii žoñiqui parti žoñinacžquiz chiichičha:
—Tjewžla učhumqui. Jaknužukat Eliasac cruzquiztan apaki tjonačhani, niiž chekžla.
37 Jesusaqui juc'anti kjawchičha. Nužquiz ticzičha. 38 Nii oraqui pajk timplu pañu juystokaz chicatquiz wjajrsičha, tsewctan kozzuc. 39 Nii romanž sultatunacž jiliriqui Jesusiž yujc kjuttan želatča. Tjappacha niiž wattanaca cheržcu cjichičha:
—Chekapan Yooz Majchtakalča tii žoñiqui.
40 Nižaza tsjii kjažultan maatakanacaqui ažquiztan chekzičha. Nii maatakanacaqui tinacatača: María cjititača, Magdalena wajtchiz žonqui. Nekztan María cjitizakaztača, Josež maa, nižaza Jacobž maa (lajktača Jacoboqui). Nekztan Salomé cjititača. 41 Nii maatakanacaqui Jesusa apzitača, nižaza yanapchitača, Jesusa Galilea yokaran ojklayan nii ora. Nekztan ninacaqui Jesusižtan chica Jerusalenquin tjonchičha. Nii cruzaž nekziqui muzpa maatakanaca želatča.

JESUSAQUI TJATZTATACHA

42 Nii noojiqui pjijzta tjacz tjuñitačha. Jeejz tjuñi ispirazakaztača. 43 Nižtiquiztan tjuñiž kattan tsjii José cjita Arimatea wajtchiz žoñiqui walja tjup kuzziz Pilatužquin ojkchičha. Nekztan Jesusiž curpu maychičha. Walja rispitta jiliritača nii Josiqui. Yooz tjapa mantiz timpu tjewznatča. 44 Niiž tjontiquiztan, Pilatuqui ispantichičha, tuž cjican:
—¿Kjažt waj ticzi cjesajo?
Nekztan zultatž jiliri kjawzičha, nii pewczjapa. 45 Nii zultatž jiliriqui kjaazičha:
—Jesalla, ticzičha, —cjican.
Nekztan Pilatuqui Jesusiž curpu chjitzjapa permiso tjaachičha José cjita žoñžquiz:
—Nižtaqui niiž curpu chjichalla, —cjican.
46 Nekztan Josiqui zuma chiw pañu kjaychičha. Jesusiž curpu chjijunžcu nii pañquiz tejlzičha. Nekztan tsjii sipulturquiz majkzičha. Nii sipulturaqui pajk mazquiz pjettatača. Nii sipulturž zana tsjii pajk maztan pjuczičha. 47 Pucultan maatakanacaqui Jesusiž curpu tjatñi cherchičha. Tsjaaqui María Magdalena cjititača. Tsjaac María cjitizakaztača, yekja Josiž maa.

16

JESUSAQUI JACATATCHICHA

1 Judionacž jeejz tjuñi jakatažu María Magdalenatan Jacobž maa Mariatan Salomatan, nii čhjepultan maatakanacaqui cusa ulurchiz asiiti kjaychičha, Jesusiž ticzi curpu tjajlinzjapa. 2 Ancha wentan ninacaqui sipultura cherzñi ojkchičha tjuñiž tewctanalla. 3 Sipultura ojkcan ninacpora parlassičha tuž cjican:
—¿Jequit učhumtaqui cjetžinaquejo? ¿Nii pjucžta pajk mazjo?
4 Nekztan irantižcu, nii pajk pjucžta mazqui cjetžta cherzičha. 5 Sipultura luzcu, žew latu kjuyltan tsjii tol chiw zquitchiz tjowa julzi cherchičha.

Nužquiz nii maatakanacaqui ancha tsucchičha. 6 Nii tjowaqui paljaychičha,
tuž cjican:
—Anaž tsuca maataka. Ančhucqui Jesusaž kjurčha, nii cruzquiz ch'awcta
žoñi. Niiqui jacatatchičha jaziqui. Anačha tekzi. Cherznalla. Tii sipulturquiz
ana žejlčha. 7 Jazic ančhucqui oka. Niiž tjaajinta žoñinacžquin mazca.
Pedružquizimi zaka mazna. Tuž cjican ančhuc maznaquičha: “Jesusaqui
ančhucaž tuqui okjayaquičha Galilea cjita yokquin. Nekzi Jesusižtan za-
laquičha ančhucqui. Jaknužt tuquitan chiižinchipančhaja, jalla nužučha”.
8 Nekztanaqui nii maatakanacaqui sipulturžquiztan ulanžcu, zati pariju
quejpchičha, tsucaña chjekincan. Tsucaña ana čhjulumi chiyi atchičha
jecžquizimi.

JESUSAQUI MARIA MAGDALENAQUIZ PARIZICHICHA

9 Jesusaqui kjantatilla jacatatžcuqui primiraqui María Magdalenaquiz
parizichičha. Tuquitan Jesusaqui naaquiztan pakallaku zajranaca ch-
jatkatchitačha. 10 Naa žonqui Jesusiž mazinacžquin mazñi ojkchinčha.
Ninacaqui llaquita želatčha, kaacan. 11 Nekztan mazzinčha:
—Jesusaqui jacatatchičha. Wejrqui nii cherchinčha, —cjican.
Nii nonžcu nii tjaajinta žoñinacaqui ana criichičha. Inapanka chiitažoka
naychičha.
12 Wiruñaqui pucultan tjaajinta žoñinacaž wajtquiztan okan, Jesusaqui
parizichizakazza, tsjemata cjissi. 13 Nekztan quejpžcu, nii pucultanaqui
parti tjaajintanacžquiz mazzičha. Nii mazta ana zakaz criichičha.

JESUSAQUI WILTA PARIZICHICHA

14 Wiruñaqui Jesusaqui nii tuncamani tjaajinta žoñinacžquiz parizichičha,
čhjeri lulan. Ninacaqui jacatatta maztaqui ana criichičha. Nekztan ninacž
ana criiñi kuzziz cjen ninacžquiz iwjt'ichičha Jesusaqui. 15 Niżaza Jesusaqui
mantichičha, tuž cjican:
—Jazic ančhucqui okaquičha tjapa kjutñi tii muntu intiru. Tjapa
žoñinacžquizimi liwriiñi taku paljayaquičha. 16 Jakziltat tii taku criičhaja,
jalla niiqui liwriitaž cjequičha; nižaza bautista cjequičha. Jakziltat tii taku
ana criičhaj niiqui, ancha castictaž cjequičha. 17 Yooz taku criichinacaqui
tii milajrunaca paaquičha. Wejt tjuuquiz zajranaca chjatkataquičha. Yekja
takunaca chiyaquičha. 18 Zkora tanžcu zkoržquiz ana chjojrichtaž cje-
quičha. Tsjii veneno licžcu, ana ticznaquičha. Kjaržtan lanžcu, laa žoñinaca
čhjetnaquičha. Nižta paaquičha Yooz taku criichi žoñinacaqui.

JESUSAQUI ARAJPACHA OJKCHICHA

19 Nii taku chiižcu chawjc jilir Jesusaqui arajpacha ojkchičha. Nekzi Yooz
žew latuquiz julzičha. 20 Nekztanaqui nii tjaajinta žoñinacaqui ulanžcu, tjapa
kjutñi Yooz liwriiñi taku paljaychičha. Chawjc jiliripančha Jesucristuqui.
Jalla niičha ninacžquiz yanapñiqui. Nii Yooz aztan paata milajrunacaqui tuž
cjičha: “Tii Yooz takuqui werarapančha”. Nužupanž cjila. Amén.

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN LUCAS

1-2 Ancha zuma Teófilo, tii cartal amquin cjijržcučha, Jesucristuž puntuquiztan. Jesucristuž nasta tjuñquiztanpacha jaknužt watčhaja, jalla niiqui ana tjatzičha cherchi žoñinacaqui. Nii cherchi žoñinacaqui wejtnacaquiz tjaajinchičha. Nižaza yekja žoñinacžquiz tjaajinchizakazza Jesucristuž puntuquiztan. Nekztan tsjii kjaž žoñinacaqui Jesucristuž puntuquiztan cjijrchičha niiž jaru niiž jaru. 3 Nižaza wejrqui zumpacha pewcpewczinčha jaknužt Jesucristuž nasta tjuñquiztanpacha watčhaja, jalla nii. Jalla nuž pewcpewczcu wejrqui pinsichinčha Jesucristuž puntuquiztan cjijrzjapazakaz niiž jaru niiž jaru. "Jalla niic waliž cjesačha", cjican pinsichinčha wejt kuzquiz. Jaziqui walja zuma Teófilo, amquin tii cartal cjijržcučha, 4 Jesucristuž puntu tjaajintanaca zumpacha zizajo.

JUAN BAUTISTAŽ NASTAQUI

5 Ima Juan Bautistaž nasan jalla tuž watchičha. Judea yokquin Herodes cjita pajk jiliriqui mantiñitačha. Nižaza Zacarías cjita timplu cwitiñi žoñi želatčha. Niiqui Abías cjita t'akquiztantačha. Niiž tjun cjititačha Elisabet. Ninacaqui Aarón cjita tuquita atchi ejpžquiztan tjonñitačha. 6 Nii pucultan lucutiñ žoñiqui Yooz yujcquiziqui zuma kamañchiztačha. Yooz Epiž mantitacama kamñitačha. Jalla nuž kaman ana čhjul ujmi ninacž quintra tjeezñi atasačha jecmi. 7 Ninacaqui ana zinta majchchiztačha. Elisabet cjitiqui ana wira matiñtačha. Nii oraqui pucultan lucutiñi chawc chawcwatačha.

8 Tsjii nooj Zacarías t'akquiztan turnuž tjonatčha, Yooz sirwizjapa timpluquiz. Jalla niztiquiztan Zacariasqui Yooz sirwatčha timpluquiz. 9 Nii timplu cwitiñinacaqui tsjii žoñi inzinzu tjaazñi illzñipantakalčha. Nekztan Zacariižquiz illzičha. Jalla nuž illztaž cjen Zacariasqui Yooz timpluquiz luzzičha, inzinzu tjaazñi. 10 Jalla nii inzinzu tjaazñi oraqui tama žoñinacaqui Yoozquin mayizican želatčha timplu zancu. 11 Jalla nekztanaqui tsjii Yooz anjilaqui Zacariižquiz parisquichičha timpluquiz. Nii anjilaqui inzinzu altarž žew latuquiz tsijtsičha. 12 Anjila cheržcu Zacariasqui kuz turwaysi cjissičha, ancha tsucchičha. 13 Anjilaqui cjichičha:

—Zacarías, ana am tsuca. Yoozqui amiž mayizitaqui nonzičha. Jalla niztiquiztan Yoozqui am Elisabet cjiti tjunaquiz lucmajch wawaž majtkataquičha. Jalla nuž majttan am wawaqui Juan cjita tjuuchiz cjequičha. 14-15 Jalla nii am majchqui walja pajk jiliriž cjequičha Yooz Ejpž yujcquiziqui. Jalla nii majttiquiztanaqui, amqui cuntintum cjequičha, walja chipsnaquičha. Nižaza walja zoñinacami chipsnaquičha, am tjunaž majttiquiztanaqui. Am majchqui vinumi awarintimi ana licaquičha. Ima maa pjuchquiztan ulnan Yooz Espíritu Santuqui am majch kuzquiz luzaquičha. 16 Am majchqui walja Israel wajtchiz žoñinaca Yooz Ejpžquin wilta sirwizkataquičha. 17 Nižaza am majchqui ima Jesucristuž ojklayan ojklayaquičha, Yooz taku paljaycan. Cjuñzna. Tuqui timpuqui tsjii Yooz puntu paljayñi profeta želatčha, Elías cjita. Yooz Espíritu Santuqui nii Eliasquiz Yooziž tjaata taku paljayskatchičha. Jalla nii tjaata taku paljaychičha Eliasqui, ana ekscu. Yoozquin tjurt'iñi kuzziztačha. Jalla niztapacha Yooz Espíritu Santuqui am majchquiz Yooziž tjaata taku paljayskataquičha. Niiž paljaytiquiztan ejpžtanami maatinacztanami wilta zumanskataquičha. Nižaza am majch paljaytiquiztan ana Yooz kuzcama kamñi žoñinacami Yooz kuzcama kamñi cjisnaquičha. Jalla niztiquiztan Israel wajtchiz žoñinacaqui Yooz Majch tjonz

tjuñi tjewznaquiča. Zuma kamcan, ninacaqui tjewznaquiča, Yooz Majch zuma risiwt'isjapa. —Jalla nuž Zacariižquiz paljaychiča nii Yooz anjilaqui.

18 Nekztan Zacariasqui anjilžquiz pewcziča, tuž cjican:

—¿Ultim werara amiž chiitajo? ¿Jaknužt zizasajo? Wejrqui walja chawc žoñtla pero. Wejt maatakami chawc žon zakazza.

19 Nii anjilaqui kjaaziča, tuž cjican:

—Wejrqui Gabriel cjititča. Yooz manta payiñtča. Yoozqui wejr mantižquiča amquiz tii zuma takunaca maznajo. 20 Amqui weriž chiita ana criitiquiztan, upam cjisnaquiča, am maati majtzcama. Yooziž pinsita tjuñquiz weriž chiita takuqui cumplisnaquiča. —Jalla nuž chiichiča anjilaqui.

21 Zacarías timplu kjuyltan ažka želatča, ulanžquiz oraqui watatča. Jalla nižtiquiztan tjewzñi žoñinacaqui kuzquiz pinsichiča, kjažtiquiztan ana ulanžquejo, jalla nii. Žoñinacaqui zancu muzpa tjewznatča, Zacarías ulanžquizcama. 22 Nekztanaqui Zacariasqui ažktanalla ulanžquichiča. Pero ana jaknužt chii atchiča. Jalla nižtiquiztan nii zawnc žejlñi žoñinacaqui ispantichiča. “Timplu kjuyltan anjilžtan zalzižlani”, jalla nuž cjeyassiča. Upa cjissiž cjen Zacariasqui žoñinacžquiz kjaržtan paljaychiča.

23 Tsjii kjaž majquiztan Zacariasqui timplu cwitis turnu cumplichiča. Nii tjuñinaca žeržcu, persun kjuya ojkchiča. 24 Wiruñaqui niiž Elisabet cjiti tjunqui ica cjissinča. Nekztan Elisabet tsjii pjijska jiiz kjuyaran želatča. Ana kjuyquiztan kjuya ojklaychinča. Naaqui persun kuzquiz pinsichinča tuž cjican: 25 “Yooz Jiliriqui wejr cjuñžcu, wejtquiz ickatchiča. Jaziqui žoñinacaqui anaž iya wejr iñarasača”.

JESUCRISTUZ NASTAQUI MAZINTACHA

26 Nekztanaqui sojta jiizquiztan Elisabet ickattanaqui, Yoozqui Gabriel cjita anjila cuchanžquichiča Galilea cjita yokquin, Nazaret cjita wajtquiz. 27 Nii wajtquiz tsjaa tunsill tur želatča María cjiti. David cjita atchi ejpžquiztan tjoniñtača. Mariiqui José cjita žoñžtan kazzintača zalzjapa. Yoozqui naa Mariaquiz anjila cuchanžquichiča. 28 Naaquiz tjonžcu, anjilaqui paljaychiča, tuž cjican:

—Cullacalla, Yooz k'ayamča amqui. Yooz kjarquizza. Nižaza Yoozqui amtan chicapachača. Yoozqui tjapa maatakžquiztanam amquiz juc'ant wali favoraž paaquiča. —Jalla nuž tsaanchiča anjilaqui.

29 Anjilž taku nonžcu Mariiqui ispantichinča. Kuzquiz pinst'ichinča, nii tsaantaqui anal intintasača, cjican. 30 Nekztanaqui anjilaqui naaquiz cjichiča:

—María, ana tsucaquiž amqui. Yoozqui amquiz wali pajk favora paaquiča. 31 Jalla nižtiquiztan amqui icaquiča. Lucmajch wawchizim cjequiča. Nii wawaqui Jesús cjita tjuuchiz cjequiča. 32 Tsjii noojiqui nii am majchqui wali pajk jiliriž cjequiča. Arajpach Yooz Ejpž Majchpanča niiqui. Werar Yooz Ejpqui niiž Majchquiz pajk mantiñi cjiskataquiča, Israel wajtchiz žoñinacžjapa. Am David cjita atchi ejptača tuquita pajk mantiñiqui. Jalla nižta pajk mantiñi cjequiča am majchqui. 33 Israel wajtchiz žoñinaca wiñayaž mantaquiča. Niiž mantitaqui wiñayaž želaquiča. Anaž tucuzinznasača. —Nuž paljaychiča anjilaqui.

34 Nekztanaqui Mariiqui anjilžquiz pewczinča, tuž cjican:

—¿Jaknužt tii cjesaya? Wejrqui ana luctaka pajuča.

35 Nii anjilaqui kjaaziča, tuž cjican:

—Yooz Espíritu Santuqui amquiz tjonznaquiča. Jalla nuž tjonan arajpach Yoozqui niiž aztan tsjirižtakaz weezcaquiča am juntuñ. Nii oraqui

Yooz Espíritu Santuqui am t'icznaquičha. Jalla nižtiquiztan nii am maatiqui juc'ant zuma lijitum kamañchiz cjequičha. Yooz Majchpančha niiqui.
36 Nižaza amquiz maznučha tuž, am jamillquiztan Elisabet cjitiqui ickatchitačha, chawc žon cjenami. Tuquiqui žoñinacaqui Elisabet puntuquiztan cjiñitačha: “Naa žončha ana matiñqui” cjicanaqui. Jaziqui sojta jiizkaz icchinčha. 37 Yoozqui čhjulumipankaz paasačha. —Jalla nuž chiichičha anjilaqui.

38 Nekztanaqui Mariiqui cjichinčha:

—Wejrqui Yooz Jiliriž mantitacama kamiñ žontčha. Yoozqui wejtquizimi amiž chiitacama paaj cjila.

Jalla nuž Mariaž chiitan, anjilaqui ojkchičha.

MARIAZ ELISABETAQUIN OJKTA

39 Nekztanaqui tsjii kjaž majquiztan Mariiqui zati pariju ojkchinčha Judea cjita kolta curunacchiz yokquin. 40 Jalla nicju Zacarías kjuya luzzinčha. Kjuya luzcu Elisabetaquiz tsaanchinčha. 41 Nuž Mariaž tsaanan Elisabeta wawaqui pjuch kjuyl cjenpacha kissičha. Nekztanaqui nii oraqui Espíritu Santuqui naa Elisabetaquiz luzzičha nižaza chiikatchičha. 42 Jalla nekztan naaqui alto tawkžtan Mariaquiz paljaychinčha, tuž cjican:

—Yoozqui amquiz tjapa maatakžquiztanami wali pajk favora paachičha. Nižaza nii am majchqui walja honorchiz cjesaž cjila. 43 ¿Kjažtiquiztan taa arajpach Jilirž maaqui wejtquin tjonžquejo? Wejrqui inakaztčha. Anal waquisučha. 44 Amiž tsaanta taku nonžcu, wejt wawaqui pjuchquiz ancha cuntintu kis kissičha. 45 Yooziž apayžquita taku criichamčha, nii Yooziž chiita takucama cumplisnaquičha, jalla nii criichamčha. Jalla nižtiquiztan zuma cuntintum cjequičha. Nuž cjichinčha Elisabetqui.

46 Nekztanaqui Mariiqui chiichinčha, tuž cjican:

“Wejt Yooz Jiliriž honoral waytačha. 47 Wejt Liwriiñi Yooziž cjen, wejt kuzmi anchaž chipčha. 48-49 Wejrqui inakaztčha. Yooz mantitacama kamiñ žontčha. Yoozqui wejtquiz cjuñzquichičha. Jaziqui walja azziz Yooz Ejpqui wejtquiz t'iczičha. Jalla nuž wejtquiz pajk obra paachičha. Tekztan nawjcchuc tjapa žoñinacaqui wejt puntuquiztan parlaquičha: ‘Yoozqui naaquiz zuma favora paachičha’, cjican. Werar Yoozqui jecžquiztanami juc'anti zumapankazza. 50 Yoozqui tjapa niižquin rispitñi žoñinacžquiz okzñipančha, watay wata okzñipančha. 51 Yoozza walja pajk obranaca paañiqui. Mit kuzziz žoñinacaž pinsitanaca inakaz cjissa. 52 Walja azziz jilirinaca jwessa ninacž puestuquiztan. Antiz humilde kuzziz žoñinaca honorchiz cjiskatčha. 53 Nižaza jakziltat ana cusasanacchiz t'akjiri žejlčhaja, jalla nii t'akjirinacžquiz walja cusasanaca tjaaquičha Yoozqui. Antiz ricachunzcazti laachi kjarquiz ana čhjulchiz quejpkataquičha. 54-55 Nižaza Yoozqui učhum tuquita atchi ejpnacžquizimi, Abrahamžquizimi, Abrahamž majchmaatinacžquizimi, jalla ninacžquizimi taku tjaachičha, ninaca tirapan okznajo. Jalla nuž okžcu Yoozqui walja yanapčha Israel wajtchiz Yooz sirwiñi žoñinacžquin, ninaca ana tjatsñičha”.

Jalla nuž chiichinčha Mariiqui.

56 Tsjii čhjep jiiz Mariiqui Elisabetatan kamchinčha. Nekztan quejpchinčha naaža persun kjuya.

JUAN BAUTISTAZ NASTA

57 Naa Elisabeta majtz tjuñiqui irantižquichičha. Nekztan lucmajch wawa majtchinčha. 58 Jalla nuž cjen, Yoozqui Elisabetaquiz ancha zuma favora

paachičha. Jalla nii quintu zizcuqui, Elisabeta wisinunacami jamillanacami naaquin tjonzñi ojkchičha. Nekztan ninacaž tjonžtan, Elisabetaqui ancha cuntintutakalčha. Ninacami cuntintuzakaztačha. 59 Jalla nekztan quinsakal tjuñquiztan Zacariastan Elisabetatan timplu ojkchičha wawa chimpus cuztrumpi paakatzjapa. Nii cuztrumpi paatan ejpž tjuužtan tjuuzkatz pecatčha, Zacarías cjican. 60 Wawž maaqui cjichinčha:

—Anaž. Tii wejt maatiqui Juan cjita tjuuchizpanž cjequičha.

61 Partinacazti pewczičha:

—¿Kjažtiquiztan nižta tjuuskatz pecjo? Am jamillanacquiztan anaž nižta tjuuqui žejlčha.

62 Jalla nekztanaqui wawž ejpžquiz kjaržtan pewczičha, čhjul tjuuchizim pecas, jalla nii. 63 Ejpqui tsjii maychičha, tjuu cjijrzjapa. Nekztanaqui cjijrchičha, tuž cjican: “Wejt maatiqui Juan cjitaž cjequičha”. Nekztanaqui tjappacha ispantichičha nii puntuquiztan. 64 Nii orapacha Zacariasqui wilta chiiñi cjissičha. Jalla nuž wilta chii atcan, Yooz honora paljaychičha. 65 Jalla nuž cjen wisinunacami ispantichi quirchičha. Tjapa kjutñi nii Judea yokaran nii quintu ojkchičha. 66 Tjappacha nii quintu zizñi žoñinacaqui kuzquiz pinsichičha: “¿Tii uzaqui čhjulut cjisnaquejo?” cjican. Yooz kjarquizpantačha nii wawaqui.

67 Nekztanaqui Yooz Espíritu Santuqui Zacariižquiz chiikatchičha. Jalla nižtiquiztan Zacariasqui Yooziž tjaata takucama paljaychičha, tuž cjican:

68 “Yooz Jiliri honorchiz cjilalla. Niičha Israel žoñinacž Yoozqui.
Učhum Yoozqui niiž mantitacama kamñi žoñinacžquin cjuñzičha.
Jaziqui liwriita cjequičha učhumqui. 69 Yoozqui walja azziz
Liwriiñi cuchanžquichičha, učhumnacaquiz. Davidž majch
maatinacžquiztanpacha majttačha nii Liwriiñiqui. David cjitaqui
Yooz mantitacama kamñitačha. 70 Tuqui timpuquiztanpacha jalla
nužupan Yoozqui taku tjaachičha. Yooz taku paljayñi žoñinacaqui
niiž jaru niiž jaru nii Yooziž tjaata taku mazmazzičha. 71 Nii
maztaqui tužutačha: ‘Liwriitačhumž cjequičha, učhum quintra
žoñinacžquiztanami, učhum chjaawjkatñi žoñinacžquiztanami’.
72 Yooz Ejpqui učhum tuquita atchi ejpnacžquiz taku tjaachičha,
tuž cjican: ‘Wejrqui ančhucaquiz tira okzniñčha. Weriž zuma tjaata
taku anal tjatsnačha’. 73 Nižaza Yooz Ejpqui učhum tuquita Abraham
ejpžquiz taku juramintužtan tjaachičha, niijapami učhumjapami.
74 Učhum quintra žoñinacžquiztanami liwriitanaqui, učhumqui ana
ekscu Yoozquin sirwasačha. 75 Nižaza učhumqui Yooz kuzcamakaz
zuma lijituma kamaquičha. Jalla nuž kamcan učhumqui Yooz
sirwaquičha ticzcama”. 76-77 Nižaza Zacariasqui tira paljaychičha, tuž
cjican: “Juan, wejt maati, amqui Jesús Jilirž tjonz tuqui ojklayaquičha,
Israel žoñinaca nii zuma tjewznajo. Amqui jaknužt žoñinacž ujnacami
pertunta cječhaja, jalla nii intintiskataquičha. Zoñinacž ujnaca
pertunta cjen, liwriitaž cjequičha. Jalla nuž intintiskattiquiztanaqui
profeta cjitam cjequičha amqui, arajpach Yooziž tjaata taku paljayni
profeta. 78 Yoozqui učhum ancha okzñiž cjen učhum liwriyaquičha.
Tsewctanpacha tsjii Liwriiñi cuchanžquichičha, učhum kuzquiz
tjuñižtakaz kjanajo. Jalla nižtiquiztan ew timpužtakaz cjequičha.
79 Jalla nii Liwriiñiqui zuma kjanacamapanž Yooz zuma kamañ
jicz tjeeznaquičha, zumchiquiztakaz kamñi žoñinacžquizimi,
ticzquiztan eksñi žoñinacžquizimi. Nižaza nii Liwriiñiqui učhum
zuma irpaquičha, Yooz Ejpžtanami učhumtanami zumanznajo”.

Jalla nuž cjichičha Zacariasqui.

80 Nekztanaqui nii Juan cjita uzaqui pajkchičha. Zapuru juc'anti Yoozquin tjurt'iñi kuzziztačha. Jalla nekztanaqui tsjii ch'ekti yokquin ojklayatčha, Israel wajtchiz žoñinačžquiz niiž obra tjeezcama.

2

JESUCRISTUZ NASTA

1 Jalla nii timpuquiz tsjii walja chawc jiliri želatčha, Augusto cjita. Nii chawc jiliriqui mantichičha, tuž cjican:

—Tjappacha žoñinacaqui tjuu apuntiskataquičha.

2 Nii timpuquiz Cirenio cjita jiliri želatčha, Siria yokchiz žoñinaca mantiñi. Jalla nii timpuquiz primir censuqui watchičha. 3 Nekztanaqui tjapa žoñinacaqui persun watja ojkspantačha, persun tjuu apuntiskati. 4 Jalla nuž cjen José cjita žoñiqui Galilea cjita provinsiquiztan, Nazaret cjita wajtquiztan ulanžquichičha. Judea cjita provinsiquin, Belén cjita wajtquin ojkchičha. Jalla nicju David cjita tuquita atchi ejpqui nassitačha. Davidž majchmaatquiztan tjonñitačha Josequi. 5 Jalla nuž cjen nicju ojkchičha, tjuu apuntiskati. María cjiti turatan zalzjapa kazzitačha Josequi. Nii oraqui naa Mariiqui Espíritu Santuž t'icžtatačha. Juztan Mariatan pucultan ojkchičha, tjuu apuntiskati. 6 Belén wajtquin irantižcu, María majts oraqui tjonchičha. 7 Jalla nicju Mariiqui primir wawa majtchinčha, Belén wajtquiz, animalž tjajz kjuyquiz. Wawaqui pañ awallžtan capžtatačha. Jalla nuž capžcu animalž tjajz kjuyquiz t'apžtatačha. Anaž iya alujamintu wajtchucatačha.

AWATIRINACAQUI JESUSIZQUIZ RISPITI TJONCHICHA

8 Belén wajt žcatiran uuzi itzñi awatirinaca želatčha. Awatirinacaqui pakara uuzi itzñitačha pamparanpacha. 9 Jalla nuž želan tiripintit Yooz anjilaqui jecžquichičha. Tsewctan ninacž kjutñi walja kjanžquichičha. Nuž cheržcu ninacaqui ancha tsucchičha. 10 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui cjichičha:

—Ana tsuca ančhucqui. Zuma quintul zjijcžcučha. Tsjii Liwriiñiqui tjapa žoñinačžtajapa cuchanžquitačha. Jalla niiž cjen žoñinacaqui zuma cuntintuž cjequičha. 11 Tii zeziqui Davidž wajtquiziqui tsjii wawa majttačha. Jalla niiqui Jesucristo Yoozza, ančhuc Liwriiñi. 12 Ančhucqui nii wawa wachaquičha pañ awallžtan capžta; nižaza animalž tjajz kjuyquiz t'apžta wachaquičha. Jalla nuž waztaž cjen siñala cuntažtakaz cjequičha. Jalla nuž cjenaqui ančhucqui zizaquičha, chekapan wereraž chiitkalala, niiqui. —Nuž cjichičha anjilaqui.

13 Jalla nekztan anjilžtan chica tama Yooz anjilanacaqui tsewctan jecžquichizakazza. Yooz anjilanacaqui Yooz honora waytichičha, tuž cjican:

14 —Tsewcta arajpach Yooz honorchiz cjilalla. Nižaza tii yokquiziqui Yooz okžta žoñinaca zuma cuntintu kuzziz cjilalla.

15 Jalla nuž chiižcu, Yooz anjilanacaqui tsewc arajpacha quejpchičha. Nekztan nii awatirinacaqui porapat parlassičha, tuž cjican:

—Anjilaž maztaqui arajpach Yoozquiztan tjonchikalala. Tsjii Liwriiñi majttakalala. Jalla nii cheriž Belén watjaž ojklalla.

16 Jalla nekztanaqui awatirinacaqui zati pariju ojkchičha. Belén wajtquin animalž tjajz kjuyquiz luzzičha. Nekzpacha awatirinacaqui zalchičha Mariatan Juztan wawa t'apzi. 17 Ninacžtan zalžcu tjappacha Yooz anjilaž chiitanaca nii wawž puntuquiztan quint'ichičha. 18 Awatirinacaž nuž maztiquiztan, tjappacha nonžñi žoñinacaqui ispantichičha. 19 Mariizti persun

kuzquiz nii mazta chjojchinčha. Nii mazta puntuquiz pinsican walja pinsamintu aptazzinčha. 20 Awatirinacaqui uuzi ichi quejpchičha. Nižaza Yooz honora paljaychičha, tuž cjican:

—Yoozza chekanaqui. Ancha walička učhumž nonžtanaca, učhumž chertanacami. Yooz anjilaž chiitacama nižtapacha cherchinčhumla. —Jalla nuž cjican Yooz honora waytissička awatirinacaqui.

JESUSAQUI TIMPLUQUIN CHJICHTACHA

21 Majttiquiztan quinsakal tjuñquiziqui jalla nekztan nii wawžquiz chimpuz cuztrumpi paachička. Ima Mariaž ican, Yooz anjilaqui Mariaquiz chiichička, “Jesús cjita cjequicha amiž primir majtta wawaqui”. Jalla nižtiquiztan nii anjilaž chiita tjuužtan tjuuzkatchička.

22 Tuquitanpacha tsjii taku mantichička Moisesqui, tuž cjican: “Majtžcu ima pusi tunc tjuñiž cjen, maatakanacaqui Yooz sirwiz cuzturumpinaca ana payi atasačha. Pusi tunc tjuñiž tjonan, timpluquiz tsjii cuztrumpi paazpančha. Jalla nekztanaqui wilta Yooz sirwiz cuztrumpiž paasačha”. Jalla nižtiquiztan majtta tjuñquiztan pusi tunc tjuñi pjojkan Juztan Mariatan ninacž wawa chjitchička Jerusalén cjita watja. Jalla nicju timpluquin ojkchička wawa Yoozquin cumpjii. 23 Tsjii Yooz liiqui tuž cjichička, “Primir lucmajch wawa majtžcu, Yoozquin cumpjitaž cjequička Yooz sirwajo”. Nuž Yooz lii ut'aysiž cjen lii jaru cumplichička. 24 Yooz mantita lii jaru nii lucutiñiqui ojkchička. Yooz liiqui zakaz cjička: “Tsjii pariza paluma uz tsjii pariza wežla palomažtakaz Yoozquin tjaaspančha”. Jaziqui nužupan Yoozquin tjaachičha.

25 Nii timpuqui Jerusalenquiz tsjii Simeón cjita žoñi želatčha. Nii žoñiqui Yooz kuzcama kamñitačha; Yooz lii jaru kamñitačha. Nižaza Israel wajtchiz žoñinacž Liwriiñi tjewzička. Simeonqui Espíritu Santuž irpita žoñipantačha. 26 Espíritu Santuqui Simeonžquiz taku tjaachička, tuž cjican: “Ima ticzcan, amqui Yooz cuchanžquita Liwriiñi Jiliri cheraquička”. 27 Jalla nuž taku tjaatiquiztanaqui Espíritu Santuqui Simeón irpichička timplu kjutñi. Nii oraqui Jesusiž maa ejpqui nii timpluquin chjitchička. Nekziqui Jesusižquiz mantita lii jaru cumplichička. 28 Jesusa cjita wawa cheržcu, Simeonqui kjarztan kaazička. Jalla nuž kaažcu, Yooz honorchiz cjeyajo, tuž cjichička:

29 —Yooz Tata, wejrqui amiž mantitacama kamiñ žoñtčha. Tuquiqui wejtquiz taku tjaachamčha. Anziqui amiž chiita taku cumplichamčha. Jaziqui tižtiquiztanaqui cuntintul ticznasačha. 30 Jaziqui wejt persun čhjujcztan tii amiž cuchanžquita Liwriiñi cherchinčha. 31 Tjappacha tii muntuquiz žejlñi žoñinacžtajapa tii Liwriiñi cuchanžquichamčha. 32 Tii Liwriiñiž cjen, Israel žoñinacžquizimi parti žoñinacžquizimi Yooz kamañ jicz tjeežtaž cjequička, liwriita cjeyajo. Nižaza tii Liwriiñiž cjen, Israel wajtchiz žoñinacaqui zuma honorchiz cjisnaquička. —Jalla nuž chiichička Simeonaqui.

33 Simeonž chiitiquiztan Jesusiž maa ejpqui ninacž kuzquiz ispantichička. 34 Nekztanaqui Simeonaqui ninacžta Yoozquin mayizichička walikaz cjeyajo. Nižaza Jesusiž maaquiz paljaychička, tuž cjican:

—Werarapančhay, tii wawaž cjen walja Israel wajtchiz žoñinaca liwriitapanž cjequička. Nižaza tii wawaž cjen yekjapa Israel wajtchiz žoñinacazti ujquin tjojztnaquička. Tiiqui walja chawc jiliripanž cjequička. Pero walja žoñinacaqui nii anaž rispitaquička, Yooziž cuchanžquita cjenami. 35 Tii wawaž cjen žoñinacaž kuzquiz pinsitanacaqui pajtaž cjequička. Nižaza María, amqui tii wawaž cjen ancha llaquitam cjequička. —Jalla nuž mazzička Simeonaqui.

36-37 Nii oraqui tsjaa Ana cjiti žon želatčha, timpluquiz zakaz. Naatačha Yooz taku paljayiñ profetqui. Jalla naaqui Fanuelž majttačha, Aser cjita t'akquiztan. Pakallawk wata zalztiquiztan, naaža lucuqui ticzičha. Anziqui walja chawc žontačha. Quinsakalc tunca pusin watchiztačha naa žewqui; timpluquiztan anapan ulniñtačha. Ayunascan Yoozquin mayizican, Yooz Ejpžquin sirwiñtačha majiñami weenami. 38 Jesús cjita wawa timpluquiz želan, nii orapacha Ana cjiti žonqui nii wawžtan zalchinčha. Nuž zalžcu Yoozquin sparaquiž cjichinčha. Nekztan nii wawž puntu paljayi kalltichinčha Jerusalén watja liwriiz tjuñi tjewzñinacžquiz.

JESUSAQUI PAJKCHICHA

39 Tjapa Yooz mantita lii cumplizcuqui Jesusiž maa ejpqui Galilea yokquin quejpchičha. Niiž persun watja Nazaret cjita quejpchičha. 40 Jalla nii wajtquinaqui nii uzaqui pajkchičha. Tsjan tjupi y nižaza tsjan čhjultaki zizñi cjissičha. Yooz Ejpqui nii walja cwitichičha, nižaza yanapchičha.

41 Zapa wata niiž maa ejpqui Jerusalenquin ojkchičha, pascua pjijsta payi. 42 Jesusaqui tuncapan wajtchiz cjen, niiž jamillžtan Jerusalenquin ojkchičha pascua pjijsta cuztrumpi payi. 43 Jalla nekztan pjijsta žeržcuqui, quejpchičha ninacaqui. Jesús uzazti Jerusalén wajtquiz eclichičha. Niiž maa ejp ana ecliñi naychičha. 44 Niiž maa ejpqui pinsatčha, "Niiž mazinacžtanž caa", cjican. Jalla nuž cjen niiž maa ejpqui ojkchičha tsjii nooj intiru. Pero tjuñi kattan, Jesusa kjurchičha jamillanacžquin nižaza ocjalž maziran. 45 Maa ejpqui Jesusa ana wačhi atchičha. Jalla nekztanaqui Jerusalén watja quejpchičha, jalla nicju kjurzjapa.

46 Tsjii čhjep majquiztan, maa ejpqui Jesús watchičha timplu kjuyla. Timpluquiz Israel lii tjaajiñi maestrunacžtan želatčha. Maestrunacž takunaca nonznatčha. Y nižaza maestrunacžquiz pewcznatčha Jesusaqui. 47 Nii uzaž paljayta taku nonžcu tjapa žoñinacaqui ispantichičha, nii uzaž nuž čhjulumi zizñiž chiyan. 48 Jalla nekztanaqui nuž žejlñi cheržcu, ispantichi cjissičha maa ejpmi. Nekztanaqui niiž maaqui chiižinchinčha:

—Aay, tii wejt uza jay. ¿Kjažtiquiztan am nižta eclichamta? Am ancha llaquita kjurchinčha wejrnacqui. —Jalla nuž maaqui niižquiz chiižinchinčha.

49 Jalla nekztanaqui Jesusaqui maaquiz kjaazičha, tuž cjican:

—¿Wejr tjapa kjutñi kjurchamkaya? Wejt persun Ejpž kjuyquiz žejlstanpantačha wejtlaqui. ¿Jalla nii ana zizzat amya?

50 Jalla nuž chiyan niiž maa ejpqui ana intintazzičha.

51 Nekztanaqui Jesusaqui maa ejpžtan Nazaret cjita watja ojkchičha. Nicju irantižcu maa epiž mantitanaca cazñipanikaztačha. Maaqui jalla niiž nuž wattanacquiztan kuzquiz chjojchinčha. 52 Jalla nekztan Jesusaqui tsjan pajkchičha. Nižaza tsjan zizñi pinsamintuchiztačha. Yooz Ejpmi žoñinacami niiž cjen cuntintutačha.

3

JUAN BAUTISTAQUI YOOZ TAKU PALJAYCHICHA

1 Zacarías Juan cjita majchqui Yooz taku paljayi kallantichičha. Jalla nii timpuquiz tii jilirinaca želatčha. Tsjiiqui Tiberio cjitatačha, juc'ant chawc jiliritačha niiqui. Tunca pjijskan wata jiliri cjican mantichičha. Nižaza tira mantiñipantačha. Tsjiizuñqui Poncio Pilato cjitatačha. Niiqui mantichičha Judea cjita yokquin. Tsjiizuñqui Herodes cjitatačha. Niiqui Galilea yokquin chawc jiliritačha. Niiž lajkqui Felipe cjitatačha. Nii Felipiqui Iturea cjita yoka, Traconite cjita yoka, jalla nii pizc yokquin mantiñitačha.

Tsjiizuñqui Lisanias cjitatačha. Niiqui Abilinia cjita yokquin mantiñitačha.
Nii timpuqui ninacatačha pajk jilirinacaqui. 2 Nižaza nii timpuqui Anastan
Caifastan timplu chawc jilirinacatačha. Nii timpuqui Juanqui želatčha tsjii
ch'ekti yokquin. Jalla nuž želan Yoozqui Juanžquiz takunaca paljaychičha.
3 Nekztan Juanqui tjapa kjutñi Jordán puj yokaran ojklaychičha. Nicju
žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Ančhucqui kuznacaž campiya; Yoozquin kuzziz cjisna. Nekztan
ančhuca ujnaca pertunta cjequičha. Jalla nekztanaqui bautistaž cjesačha.
—Jalla nuž paljaychičha Juanqui.
4 Tuquita tsjii Isaías cjita Yooz taku paljayñi profeta želatčha. Niiž cjijrta
takucama watchičha. Jalla tuž cjican, cjijrchičha:
“Ch'ekti yokquin tsjii žoñiqui altu tawkžtan paljayžcaquičha, tuž cjican:
‘Tsjii chawc jiliriž tjonaquičha. Jaziqui zuma kamañ jicz tjaczna.
Tsjii zuma jicztakaz ančhuca kuznaca zumpacha tjaczna, y nižaza
zuma lijitumapanž cjee. 5 K'awanaca liwj tjattjatzna. Curunacami
lumanacami zumpachaž wjajržna, nii jicz zuma zok'o okajo. Nižaza
nii t'ojonacaqui zumpacha kjujzcatzna. Jalla nuž zuma kamañ jicz
tjacznaquičha. 6 Nii chawc jiliriž tjontan, tjapa tii muntuquiz žejlñi
žoñinacami Yooz Epiž cuchanžquita Liwriiñiž cheraquičha’ ”.
Jalla nuž cjican cjijrchičha nii Isaías cjita žoñiqui.

JUAN BAUTISTAQUI ŽOÑINACŽQUIZ CHIIZINCHICHA

7 Nekztanaqui žoñinacaqui tjapa watjanacquiztan ulanžquichičha, Juanž
bautista cjisjapa. Juanqui nii žoñinacžquiz cjichičha:
—Zkora irata incallñi žoñinaca. Yooz Ejpqui ujchiz žoñinaca wajillaž
casticaquičha. ¿Ject ančhucaquiz nii mazzejo? ¿Nii casticu atipzjapa
wejtquinž tjonya? 8 Kuz campiichinčhuczlaj niiqui, zumapankaz ka-
maquičha, ančhuca campiita kuz kjana tjeezjapa. Ančhucqui anaž mit
kuzziz porapat chiyasaquičha, tuž cjican: “Wejrnacqui Abrahamž majch-
maatinacžquiztanpacha tjoniñčha. Yoozqui anaž wejrnaca casticasačha”.
Jalla nižta ana chiichiiz waquisičha ančhucqui. Yoozqui tii maznacquiztan
Abrahamž majchmaatinaca paasačha. 9 Ančhucqui tsjii frut muntižtakazza.
Ana zuma fruta pookñi muntiqui k'aačhtaž cjequičha jir achtan. Jalla
nuž k'aačhtiquiztanaqui, ujtaž cjequičha. Jalla nižta irataž ančhucaquiz
wataquičha. Ana zuma kamañchiz žoñinaca castictaž cjequičha. —Nuž cjican
paljaychičha Juanqui.
10 Jalla nekztanaqui žoñinacaqui Juanžquiz pewczičha:
—¿Jaziqui čhjulut paaqui wejrnacjo?
11 Nekztanaqui Juanqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jequit pizc almillchiz cjechaj niiqui, tsjii almillaqui ana almillchiz
žoñžquin tjaasačha. Tsjii wacchi čhjerchiz žoñiqui tsjii ana čhjerchiz
žoñžquin niiž čhjeri tojnaquičha. —Nuž cjichičha Juanqui.
12 Jalla nekztanaqui tsjii impuesto cobriñi žoñinacaqui Juanžquin
tjonchičha, bautista cjisjapa. Nekztanaqui Juanžquiz pewczičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi, ¿wejrnacqui čhjulut paaquiya?
13 Juanqui kjaazičha, tuž cjican:
—Lii jaruž cobraquičha. Anaž juc'anti cobraquičha ančhucqui.
14 Nižaza tsjii zultatunacaqui Juanžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Wejrnaczti čhjulut paaquiya?
Juanqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucqui žoñžquiztan anaž čhjulumi kjañasačha. Nižaza anaž
fuerziyasačha. Nižaza žoñžquizimi ana inapankaz tjojtnasačha, tsjii cusasa

packatzjapami. Niżaza ančhuc persun suelduchiz cuntintupanž cjee. —Jalla nuž cjican kaazičha Juanqui.

15 Tjapa žoñinacaqui Yooziž cuchanžquita Cristuž tjonz ancha tjewznatčha. Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui kuznacquiz pinsichičha: “Juanqui Cristužlani” cjican. 16 Pero Juanqui tjappacha nii žoñinacžquiz cjichičha:

—Nonžna. Wejrqui kjaztankal bautisučha. Tsjiizuñ wejt wirquin tjončha. Jalla niiqui Espíritu Santužtanami arajpach ujžtanami bautisaquičha. Jalla niičha wejtquiztan tsjan juc'ant poderchizqui. Anal niiž čhjata chjojkzinimi atasačha, niižquiz atintsjapa. Inakaztčha wejrqui.

17 Juanqui tira paljaychičha, tuž cjican:

—Ančhucqui trigo zkalažtakazza. Nii tjoñi jiliriqui trigonaca kjojaquičha. Nekztan itsanacami zuma trigumi pjalznaquičha. Nii zuma triguqui ricujtaž cjequičha. Niiž persun kjuyquin majcžtaž cjequičha. Nii itsanacazti liwj ujžtaž cjequičha, ana tjesñi ujquiz. Jalla nižta iratаž ančhucaquiz wataquičha.

18 Jalla nuž žoñinacžquiz chiižinchičha Juanqui. Niżaza yekja chiižintanacami paljaychičha, zuma Yooz taku paljaycan. 19 Niżaza wiruñaqui Juanqui Herodes cjita jiliržquiz iwjt'ichizakazza. Herodes cjita jiliriqui niiž jilž tjunatan zalsičha. Felipe cjitatačha niiž jilaqui. Niżaza Herodesqui iya anawalinaca paachitakalčha. Nekztan Juanqui Herodesquiz iwjt'ichičha tjapa niiž anawali paatiquiztan. 20 Herodeszti ana nonzičha. Juc'anti anawalinaca paachičha, Juan carsilquiz chawjczcama.

JESUCRISTUŽ BAUTISTA

21 Juanqui ima carsilquiz chawcta želan, walja žoñinaca bautissičha. Niżaza Jesusa bautissizakazza. Jesusaqui bautista cjiscu Yooz Ejpžquin mayizatčha. Nii orapacha arajpacha cjetzičha. 22 Yooz Espíritu Santuqui tsjii palumažtakaz chjijwžquichičha Jesusiž juntuñ. Niżaza arajpachquiztan tsjii altu jora paljayžquiñi nonzičha. Nii joraqui tuž cjican chiižquichičha:

—Amčha wejt ultim k'ayi Maatimqui. Amiž cjen anchal cuntintutčha wejrtqui.

JESUCRISTUŽ TUQUITA ATCHI EJPNACACHA TINACAQUI

23 Jesusaqui nii oraqui quinsatunc watchiztačha. Jalla nekztanaqui niiž Yooz Epiž tjaata trabajo kallantichičha. Jesusiž tuquita atchi ejpnacaqui tinacačha. Primero Josež maati cjitažtakaztačha. Josequi Eliž majchtačha. 24 Eliqui Matatž majchtačha. Matatqui Leviž majchtačha. Leviqui Melquiž majchtačha. Melquiqui Janaž majchtačha. Janaqui Josež majchtačha. 25 Josequi Matatías majchtačha. Matatiasqui Amós majchtačha. Amosqui Nahumž majchtačha. Nahumqui Esliž majchtačha. Esliqui Nagaiž majchtačha. 26 Nagaiqui Maatž majchtačha. Maatqui Matatías majchtačha. Matatiasqui Semeiž majchtačha. Semeiqui Josež majchtačha. Josequi Judaž majchtačha. 27 Judaqui Joanaž majchtačha. Joanaqui Resaž majchtačha. Resaqui Zorobabelž majchtačha. Zorobabelqui Salatielž majchtačha. Salatielqui Neriž majchtačha. 28 Neriqui Melquiž majchtačha. Melquiqui Adiž majchtačha. Adiqui Cosamž majchtačha. Cosamqui Elmodamž majchtačha. Elmodamqui Erž majchtačha. 29 Erqui Josuež majchtačha. Josuequi Eliezerž majchtačha. Eliezerqui Jorimž majchtačha. Jorimqui Matatž majchtačha. 30 Matatqui Leviž majchtačha. Leviqui Simeonž majchtačha. Simeonqui Judaž majchtačha. Judaqui Josež majchtačha. Josequi Jonanž majchtačha. Jonanqui Eliaquimž majchtačha. 31 Eliaquimqui Meleaž majchtačha. Meleaqui Mainanž majchtačha. Mainanqui Matataž majchtačha. Matataqui Natanž majchtačha. 32 Natanqui Davidž majchtačha.

Davidqui Isaiž majchtačha. Isaiqui Obedž majchtačha. Obedqui Booz majchtačha. Boozqui Salmonž majchtačha. Salmonqui Naasonž majchtačha. 33 Naasonqui Aminadabž majchtačha. Aminadabqui Aramž majchtačha. Aramqui Esromž majchtačha. Esromqui Fares majchtačha. Faresqui Judaž majchtačha. 34 Judaqui Jacobž majchtačha. Jacobqui Isaacž majchtačha. Isaacqui Abrahamž majchtačha. Abrahamqui Tarež majchtačha. Tarequi Nacorž majchtačha. 35 Nacorqui Serugž majchtačha. Serugqui Ragauž majchtačha. Ragauqui Pelegž majchtačha. Pelegqui Heberž majchtačha. Heberqui Salaž majchtačha. 36 Salaqui Cainanž majchtačha. Cainanqui Arfaxadž majchtačha. Arfaxadqui Semž majchtačha. Semqui Noež majchtačha. Noequi Lamecž majchtačha. 37 Lamecqui Matusalenž majchtačha. Matusalenqui Enocž majchtačha. Enocqui Jaredž majchtačha. Jaredqui Mahalaleelž majchtačha. Mahalaleelqui Cainanž majchtačha. 38 Cainanqui Enós majchtačha. Enosqui Staž majchtačha. Setqui Adanž majchtačha. Adanqui Yooziž paatiquiztan Yooz maatitačha.

4

SATANAS CJITA DIABLUQUI JESUSA UJQUIZ TJOJTSKATZJAPA PECATČHA

1 Jesusiž kuztan Yooz Espíritu Santuž kuztan tsjii kuzziztačha. Jalla nuž cjen Jesusaž Jordán cjita pujquiztan okan, Espíritu Santuqui Jesusa chjitchičha ch'ekti yokquin. 2 Jalla nii ch'ekti yokquin žejlchičha pusi tunc tjuñi. Jalla nuž želanaqui nii Satanás cjita diabluqui Jesusa ujquiz tjojtskatzjapa pecatčha. Jalla nii pusi tunc tjuñi Jesusaqui ana čhjeri lujlchičha. Jalla nižtiquiztan pusi tunc tjuñquiztan ana lujlchiž cjen čhjeri eecskatchičha. 3 Jalla nekztanaqui nii diabluqui cjichičha:

—Ultim Yooz Maatimžlaj niiqui, amqui tii mazquiztan t'anta tuckatalla. —Nuž diabluqui chiichičha.

4 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Zoñinacaqui anaž čhjeržtan alaja žetasačha. Yooz takučha chekanaqui, jalla niičha ultim čhjerižtakazqui, Yooztan wiñaya žetzjapaqui”.

5 Jalla nekztanaqui nii diabluqui Jesusa chjitchičha tsjii pajk cur puntiquin. Jalla nicju tjapa tii muntuquiz žejlñi yokanaca tjeezičha tsjii ratukaz. 6-7 Nekztanaqui diabluqui Jesusižquiz cjichičha:

—Wejt yujcquiz quillsnaquiž niiqui, nižaza wejr rispitaquiž niiqui, tjapa tii yokquiz žejlñinaca amquiz tjaataž cjequičha. Wejrqui tjapa tii yokanaca tjaačha, am mantisjapa. Tii yokquiz žejlñinaca amtaž cjequičha tjappacha. Tii tjappacha wejtquiz tjaatatačha. Jaziqui wejrqui jakziltižquiz tjaaz pecučhaja, jalla niižquin tjaasačha. —Jalla nuž cjichičha diabluqui.

8 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Satanás, wejtquiztan zaraka. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Ultim arajpach Yoozquinkaz rispita. Nižaza nii alaja sirwa. Niikazza Yooz Jilirička”, nuž cjican cjijrtačha.

9-11 Nekztanaqui nii diabluqui Jesusa chjitchičha Jerusalén cjita watja. Nicju timplu pjurniquin chjitchičha. Nekztan cjichičha:

—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Yooz Ejpqui niiž anjilanaca mantaquičha, am cwitisjapa. Ninacž kjaržtan am cwitaquičha, ana am kjojcha čhjojritžta cjeyajo čhjul mazquiztanami”. Nuž cjijrtačha. Jaziqui ultim Yooz Maatimžlaj niiqui, tsewctan kossuc tii yokquiz layžcalla.

12 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Zoñiqui ultim arajpach Yooz ana inakaz nuž yanznaquičha”.

13 Jalla nekztanaqui diabluqui ana čhjulu iyas pinsiñi cjissičha, Jesusa ujquiz tjojtskatzjapaqui. Nekztanaqui tsjii kjažtapacha niižquiztan zarakchičha. Wiruñ wilta ujquiz tjojtskatz yanznaquičha.

JESUCRISTUQUI YOOZ PUNTU PALJAYCAN OJKLAYCHICHA

14 Nekztanaqui Jesusaqui quejpžquichičha Galilea cjita yokquin. Walja Espíritu Santuž azziztačha. Tjapa yok kjutñi niiž quintuqui ancha ojkchičha. 15 Galilea yokquin želan judío ajcz kjuyanacquizimi tjaajiñitačha. Niiž tjaajintiquiztan tjapa žoñinacaqui niiž honora waytichičha.

NAZARET CJITA WAJTQUIN OJKCHICHA

16 Nekztanaqui niiž persun watja ojkchičha, Nazaret cjita. Jalla niitačha niiž pajkta watjaqui. Jeejz tjuñ nojiqui ajcz kjuyquin luzzičha, niiž cuztrumpi jaru. Jalla nii ajcz kjuyquin žejlcan, tsijtsičha Yooz taku liizjapa. 17 Nekztanaqui Isaías cjita profetaž cjijrta Yooz taku, jalla nii libruqui chjalžtatačha Jesusa liyajo. Nii libro cjetžcu wajtchičha tii cjijrta taku. Nekztan liichičha, tuž cjican:

18 “Yooz Espíritu Santuqui wejt kuzquiz žejlčha. Wejrqui illztačha, pori
žoñinacžquiz zuma taku maznajo. Nižaza wejrqui cuchanžquitačha
llaquizñi žoñinaca ana llaquiz llaquizajo. Nižaza wejrqui
cuchanžquitačha tanta žoñinacžquiz maznajo, ‘Liwriitaž cjequičha
ančhucqui’ cjican. Nižaza wejrqui cuchanžquitačha zur žoñinacž
čhjujqui čhjetnajo. Nižaza wejrqui cuchanžquitačha ana zuma
langzkatta žoñinaca liwriyajo. 19 Yooz Ejpqui žoñinacžquiz zuma
favora paaquičha. Jalla nuž nii zumanaca paazjapa Yooz Espíritu
Santuqui wejttan chicapachačha”.

Jalla nuž Yooz taku cjijrtačha.

20 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii libro pjucžcu ajcz kjuya atintiñi žoñžquiz intirjichičha. Nekztan nužquiz julzičha. Tjappacha nekz žejlñi žoñinacaqui tira niižquin chekznatčha. 21 Nekztanaqui paljayi kallantichičha, tuž cjican:

—Tonjpacha tii cjijrta Yooz taku cumplissičha ančhucaž nonžnan.

22 Nekztanaqui žoñinacaqui chiichičha, tuž cjican:

—Walikazza tii Jesusaqui.

Niiž zuma chiita takunacquiztan ispantichičha. Ninacpora parlassičha, tuž cjican:

—¿Anaj tiic Juz maatiya?

23 Nekztan Jesusaqui tuž chiichičha:

—Ančhucaquiztan žoñi wejtquiz chiyačhani, “Am kullñi žoñimžlaj niiqui, ima wejr kullcan, am persunpacha kullalla”. Wejrqui Capernaum wajtquin milajrunaca paachinčha, jalla nii quintu nonzinčhuccha. Jaziqui ančhucqui wejtquiz tuž chiyačhani: “Niztapacha tii am persun wajtquin paažinalla”. Nuž wejtquiz chiyačhani.

24 Jesusaqui tirapan paljaychičha, tuž cjican:

—Weraral chiyučha. Yekja wajtchiz žoñinacaqui tsjii Yooz taku paljayñi profeta zuma risiwasačha. Persun wajtchiz žoñinacazti nii Yooz taku paljayñi profetžquiz anaž juyzu paačha. 25 Tuquiqui tsjii Elías cjita Yooz taku paljayñi profeta želatčha. Nii timpuqui walja žewžew maatakanaca želatčha Israel wajtquinaqui. Čhjep wata sojta jiizziz ana wira chijinchičha. Jalla nižtiquiztan walja mach'atačha. Ana čhjeri želatčha nii wajtquinaqui. 26 Israel wajtquin walja žewžew maatakanaca želanami, Eliasqui ninacžquin ana cuchantatačha. Pero Sarepta cjita wajtquin tsjaa

żew żelatčha, Sidón cjita wajtż żcati. Jalla naa yekja wajtchiz żewaquin cuchantatačha Eliasqui. Jalla nużupan cjetčha. 27 Niżaza tuqui timpuzakaz tsjii Eliseo cjita Yooz taku paljayñi profeta żelatčha. Nii timpuqui walja mojkchi janchichiz laa żoñinaca żelatčha; lepra cjita conačha niiqui. Pero Eliseuqui persun wajtchiz laa żoñinacżquiz ana čhjulumi čhjetinchičha. Antiz tsjii Naamán cjita Siria wajtchiz żoñżquiz čhjetinchičha. —Jalla nuż chiichičha Jesusaqui.

28 Jalla nuż chiita nonżcu, tjappacha nii ajczñi żoñinacaqui muzpa żawjchičha Jesusiż quintra. 29 Ninacaqui walja tsijtsičha. Nekztanaqui wajtquiztan Jesusa ulanskatchičha. Nii watjaqui pajk waranc k'aw żcati żelatčha. Jalla nuż k'aw kjutñi Jesusa chjitchičha, nii k'awquiztan kossuc tjojtsjapa. 30 Ultimquiziqui Jesusazti ninacż taypi watchičha. Ana čhjulumi kjaż cjita ojkchičha.

TSJII ZAJRAZ TANTA ZOÑI CHJETINTA

31 Nekztanaqui Jesusaqui ojkchičha Capernaum cjita watja Galilea cjita yokquin. Jalla nicjuqui jeejz tjuñ nooj Jesusaqui tjaajinchičha ajcz kjuyquin. 32 Niiż tjaajintiquiztan żoñinacaqui walja ispantichičha. Jesusaqui pajk jilirż tawkżtan tjaajinchičha.

33 Jalla nii ajcz kjuyquiz tsjii zajraż tanta żoñi żelatčha. Nii żoñiqui kjawchičha, tuż cjican:

34 —¡Ay! Jesusa, Nazaret wajtchiz żoñimčha. ¿Kjażtiquiztan am wejtnacaquiz mitizi? ¿Kjażtiquiztan wejrnac aki tjon amjo? Wejrqui am pajučha. Yooziż zuma cuchanżquita Żoñimčha amqui. —Jalla nuż cjichičha nii zajraqui.

35 Nekztanaqui Jesusaqui nii zajriżquiz ujzičha, tuż cjican:

—¡Ch'uj żela! ¡Tii żoñżquiztan zaraka!

Jalla nekztanaqui żoñi tjojtcu zajraqui ulanchičha żoñinacaż cheranpacha. Ana nii żoñi čhjojritżcu, ecchičha. 36 Nekztan tjapa żoñinacaqui ispantichičha. Jalla nekztan parlassičha, tuż cjican:

—¿Čhjul mantiñi takumekaz chiila tiiqui? Walja azziz tawkchizza. Tii żoñiqui zajramiż mantila. Tiiż mantitiquiztan zajramiż ulanla. —Nuż ispantichi parlassičha.

37 Tjapa kjutñi nii yokaran Jesusiż ispantichuca paatanacquiztan walja parlasñitačha.

SIMON PEDRUZ AJMUZ MAA CHJETINTA

38 Nekztanaqui Jesusaqui nii ajcz kjuyquiztan ulanżcu ojkchičha. Nekztan Simonż kjuyquin luzzičha. Jalla nekz Simonż ajmuż maa ch'ujlñi cona laacjichi żelatčha. Tjapa curpu walja kjakchi żelatčha. Nii żejlñi żoñinacaqui Jesusiżquiz roct'ichičha:

—Čhjetinżinalla, —cjican.

39 Nekztanaqui Jesusaqui naa laa żona kjutñi chutjatchičha. Nekztan laa żon čhjetinchičha. Ch'ujlñi conaqui apaltichičha nużquiz. Nii orapacha naa żonqui żaazinčha, nekztanaqui ninaca atinti kallantichinčha.

TJAPAMAN LAA ZOÑINACA CHJETINTA

40 Nekztanaqui tjuñiz kattan, żoñinacaqui tjapaman laa żoñinaca zjijchičha, Jesusa čhejtnajo. Nekztan Jesusaqui zapa maynižquiz persun kjarżtan lanzičha. Jalla nuż lanżcu čhjetinchičha. 41 Niżaza tsjii kjaż laa żoñinacżquiztan zajranaca ulanskatchičha. Jalla nuż ulanskatan zajranacaqui kjawchičha:

—Yooz Maatimčha amqui, —cjican.

Nii zajranacaqui zizatčha, Yooziž cuchanžquita Cristupankazza Jesusaqui, jalla nii. Jalla nižtiquiztan Jesusazti zajranačžquiz ujzičha, tuž cjican:

—Jalla wejt puntuquiztan anapančha chiichiisqui.

JESUSAQUI YOOZ ZUMA KAMAÑ PUNTU PALJAYCHICHA

42 Niiž jakakattaž wentan Jesusaqui wajtquiztan ulanchičha, ana žoñž žejlz yokquin. Pero nii wajtchiz žoñinacazti walja nii kjurchičha. Nižtami kjurñi žoñinacaqui irantichičha jakziquin Jesusa želatčhaj, jalla nicju. Nii žoñinacaqui Jesusaž atajs pecatčha, ana jakziquinami okajo. 43 Pero Jesusaqui ninačžquiz cjichičha:

—Yekjap watjanacquin jaknužt žoñinacaqui Yooz zuma kamañchiz kamz waquizičhaja, jalla nii paljayzquiztančha wejrqui. Jalla niijapa wejrqui tii muntuquiz cuchanžquitačha.

44 Jalla nuž paljaycan Jesusaqui ojklaychičha Galilea yokaran. Jalla nuž ojklaycan ajcz kjuyquizimi paljayñitačha.

5

JESUCRISTUQUI MILAJRU PAACHICHA

1 Tsjii nooj Jesusaqui tsjii pajk kot atquin želatčha. Genesaret cjitačha nii pajk kotaqui. Jalla nekz želan walja žoñinacaqui niižquin tjonchičha. Yooz taku nonzjapa niiž muytata ancha ts'acjasatčha. 2 Jesusaqui pizc laachi warcu cherchičha kot atquiz. Tsjii ch'iz tanñi žoñinacaqui warcunaca ecchitačha. Ninacaqui ch'iz tanz rednaca awjnatčha. 3 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Simón cjita žoñž warcuquiz luzzičha. Simonžquiz nii warcu koluc atskatchičha kot mor kjutñi cheechi. Jesusaqui warcuquiz julžcu, žejlñi žoñinačžquin tjaajñi kallantichičha. 4 Jalla nuž žoñinačžquiz tjaajñi žeržcu, Simonžquiz cjichičha:

—Tii warcu am chjicha tsjan kos kjutñi. Jalla nekztan am ch'iz tanz rednaca tjojtžna.

5 Simonaqui kjaazičha tuž cjican:

—Wejt Tjaajiñi Maestro, zeziqui wejrnacqui pakara langzinčha, pero ana zinta ch'iz tanchinčha. Nižtaqui amiž mantanaqui wejt ch'iz tanznaca tjojtznačha.

6 Nekztanaqui ch'iz tanz tjojtžcu, walja muzpa ch'iz tanchi joozičha, redmi wjajrzñi kallantichičha. 7-8 Nii oraqui ninačž mazinaca yekja warcuquintačha koluc ažkquinalla. Ch'iz tanz wjajrzñi kallantiquiztan mazinaca kjaržtan wilzcu, kjawzičha yanapi tjonajo. Nii mazinacaqui irantižcu, nii pizc warcuquiz ch'iztan chjijpsičha. Ch'iztan jos nii kotquiz kos julzñi tjurchičha nuž wacchi ch'iz tanziž cjen. Nii cheržcu, Simón Pedruqui Jesusiž yujcquiz quillzičha. Nekztan cjichičha:

—Wejt Yooz Jiliri, ancha ujchiz žoñtčha wejrqui. Amtan chica ojklayzqui anal waquizučha.

9 Jalla nii wacchi ch'iz tanchiž cjen, Simonaqui walja ispantichičha, nižaza niiž mazinacami. 10 Tsjii pucultan mazinacaqui Jacobžtan Juanžtan cjitatačha. Ninacaqui Zebedeož majchnacatačha. Jacobžtan Juanžtan nižaza ispantichi cjissičha. Jesusaqui Simonžquiz cjichičha:

—Ana am tsuca. Jalla tekztan nawjkchuc jaknuž ch'iz juntichamžlaja, jalla nižta irata amqui žoñinacam juntaquičha Yooztajapaqui.

11 Jalla nekztanaqui warcunaca yokquin irantiskatžcu, ninacaqui tjappacha ecchičha. Nižaza nii ch'iz tanz langz jaytichičha Jesusiž tan chica ojklayzjapa.

MOJKCHI JANCHICHIZ LAA ZOÑI CHJETINTA

12 Tsjii noojiqui Jesusaż tsjii wajtquiz żelan, tsjii mojkchi janchichiz laa
żoñi tjonchicha. Jesusa cherżcuqui, niiż yujcquiz puct'ichicha yokquiz-
pacha. Jalla nekztanaqui rocchicha, tuż cjican:
—Wejt Jiliri, wejr čhjetnalla. Am wejr čhjetinzim pecčhaj niiqui, wejr
čhjetinzim atčha amqui.
13 Nekztanaqui Jesusaqui kjarżtan lanzicha, tuż cjican:
—Wejr am čhjetnasachiya. Jaziqui čhjetintam cjissa.
Jalla nuż chiitiquiztanaqui nii orapacha nii żoñiqui żejtchi cjissicha mo-
jkchi janchi laaquiztan. 14 Nekztanaqui Jesusaqui nii żoñi mantichicha ana
jecżquizimi nuż nii čhjetinta puntu chiichiyajo. Niżaza cjichicha:
—Timpluquin oka amqui. Timplu jilirżquin persuna tjeeżca. Niżaza
čhjetintiquiztan Moisés mantitacama paa. Jaknużt Moisesqui ofrenda
uchajo mantičhaja, jalla nuż ofrenda uchaquicha. Jalla niżtiquiztan żoñinaca
am żejtchi zizaquicha. Jazic oka amqui. —Nuż mantichicha Jesusaqui.
15 Jalla nuż ana chiyajo mantichiż cjenami, Jesusiż paata puntu juc'anti
juc'anti parlita cjissicha tjapa kjutñi żoñinacżquin. Jalla nii quintu
nonżcuqui, ju'anti żoñinacaqui ajcsquichicha Jesusiż taku nonzjapa. Niżaza
laanacami ajczquichicha Jesusaż čhjetinta cjisjapa. 16 Jalla niżtiquiztanaqui
Jesusaqui nii żoñinacżquiztan zarakżcu ana żoñinacż żejlz yokquin
ojkchicha. Jalla nii yokquin Yooz Ejpżquin mayizichicha.

ZUCH ZOÑI CHJETINTA

17 Tsjii nooj niiż wiruñ Jesusaqui tjaajnatčha. Jalla niiran fariseo cjita
żoñinacaqui julzi żelatčha, niżaza judiuż kamañ lii tjaajiñi żoñinaca żelatčha.
Jalla ninacaqui tjapa Galilea watjanacquiztan tjonchicha, niżaza Judeaquiz-
tan, niżaza Jerusalenquiztan. Niżaza Jesusaqui laa żoñinaca čhjetincan,
Yooz azi tjeezicha. 18 Jalla nekztanaqui tsjii kjaż żoñinacaqui tsjii zuch
żoñi zjijcchicha tjajz zquitquiz callżcu. Irantiżcu kjuyquiz majcz pecatčha.
Jesusiż yujcquiz nonzinz pecatčha. 19 Pero muzpa żoñinacacaż ajcsiż cjen,
ana Jesusiżquin macjati atchicha. Nekztanaqui kjuya yawżcu, tsewctan
kjuya pjetchicha, tejanaca apakżcu. Pjetquiztan nii zuch żoñi tsewctan
kjuylchuc majcchicha tjajz zquitquiz callżcu. Kjuyltan żejlñi żoñinacż taypi
nuż Jesusiż yujcquin apjatchicha. 20 Ninaca tjapa kuztan tjonchi nayżcu
Jesusaqui laa żoñżquiz cjichicha:
—Jilala, jaziqui am ujnacaqui pertuntačha.
21 Jalla nekztanaqui judiuż kamañ lii tjaajiñinacżtan fariseonacżtan
kuzquiz pinsi kallantichicha, tuż cjican: “¿Ject tii żoñejo? ¿Kjażtiquiztan
niżta chiijo? Yooz quintra anawalipanla tii żoñż takuqui. ¿Ject ujnaca
pertunasajo? Yoozpanikazla ujnacaqui pertunñiqui”. Jalla nuż pinsichicha
nii żoñinacaqui.
22 Jesusaqui persun kuzquiz ninacaż pinsita naychicha. Nekztan ni-
nacżquiz paljaychicha, tuż cjican:
—¿Kjażtiquiztan anchuca kuz niżta pinsejo? 23 ¿Jaksilta takut pjasila chiiz
cjesajo? Tii zuch żoñżquiz chiiżinsjo, “Am ujnacami pertunta”, ¿cjis pjasila
cjesaj? uż “Tsijtsna. Am tjajz zquiti aptiżcu oka”, ¿nuż chiiz pjasila cjesaj?
24 Tsewctan cuchanżquita Yooz Zoñtčha wejrqui. Tii muntuquiz jiliritčha,
ujnaca pertunzjapa. Razunal chiyučha. Jalla nii zizjapa ančhucqui tiiż
chera.
Nekztanaqui zuch żoñżquiz cjichicha:
—Amquiz cjiwčha, tsijtsna. Am tjajz zquitinaca aptaza. Oka am kjuya. —
Nuż cjican chiichicha Jesusaqui.

25 Nii orapacha nii zuch žoñiqui tsijtsičha, žoñinacaž cheranpacha. Tjajz
zquiti aptižcu, persun kjuya ojkchičha. Yooz honora waytican ojkchičha.
26 Jalla nižta cheržcu tjapa žoñinacaqui walja ispantichi quirchičha. Ekekscan
ninacaqui Yooz honora waytichizakazza. Nižaza ninacpora parlassiza-
kazza:
—Tonj tjuñiqui walja ispantichucanaca cherchinčhumčha.

LEVI CJITA ZOÑIQUI JESUSIZQUIN KUZZIZ CJISSICHA

27 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ulanchičha. Jalla nuž ulanžcu tsjii Leví
cjita žoñi cherchičha. Impuesto cobriñi žoñitačha niiqui. Impuesto cobriñi
puestuquiz julzi želatčha žoñinacžquiz cobrican. Jesusaqui nii žoñžquiz
cjichičha:
—Wejttanž ojkla.
28 Nekztanaqui Leví cjita žoñiqui tsijtsičha. Impuesto cobriz langz ap-
atatžcu, Jesusižtan chica ojkchičha.
29 Nekztanaqui Jesusižtan pjijsta paazjapa, Leviqui persun kjuyquiz zuma
čhjeri tjaczičha. Čhjeri lujlcan Jesusaqui impuesto cobriñinacžtan nižaza
yekja ujchiz žoñinacžtan chica julzi želatčha. 30 Jalla nii cheržcu, fariseo
žoñinaca nižaza judiuž lii tjaajiñi maestrunaca jalla ninacaqui Jesusiž tjaa-
jinta žoñinacžquiz chuchi kallantichičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan impuesto cobriñinacžtanami ujchiz žoñinacžtanami čhjeri
lujl ančhucjo?
31 Nekztanaqui Jesusaqui nuž nonžcu kjaazičha ninacžquiz, tuž cjican:
—Wiw žoñinacaqui kullñi žoñi anaž pecasačha. Antiz laa žoñinacaž pec-
chiya. 32 Wejrqui “zumal kamučha” cjiñi žoñinacžquiziqui anal kjawzñi
tjonchinčha. Antiz “ujchizpančha” cjiñi žoñinacžquiz kjawzñi tjonchinčha,
ninaca Yoozquin kuzziz cjisjapa.

AYUNAS PUNTU

33 Jalla nekztanaqui žoñinacaqui Jesusižquiz chiichičha, tuž cjican:
—Juanž tjaajintanacami fariseož tjaajintanacami walja ayunasñičha. Y
nižaza ninacž cuzturumpi jaru walja Yoozquin mayiziñičha. Pero amiž tjaa-
jinta žoñinacazti ana ayunasñipanla. ¿Kjažtiquiztan nižtajo? Čhjeriž lujlžla,
nižaza mazk'a kjaz licžla, nižtakazla. —Nuž cjican uj tjojtunz pecchičha nii
žoñinacaqui.
34 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Zals pjijstiquiz žoñinacaž impittaž cjenaqui, ¿kjažt zalsñi žoñžtajapa
ayunasasajo? Nii zalsñi žoñi želanpacha anaž ayunasasačha. 35 Tii jarquin
nii zalsñi žoñiž kjañtaž cjen, jalla nekztanž ayunasasačha.
36 Tsjii taku chiichizakazza, tuž cjican:
—Anaž jecmi tsjii ew zquitquiztan riminta apakasačha, tsjelanzi zquiti
rimintisjapa. Jalla nuž paaquiž niiqui, nii ew zquiti pertisnaquičha. Nižaza
nii ew riminta apjattaqui tsjel zquitquiztan tsjemata cjequičha. 37 Nižaza
anaž jecmi tsjii zijzi zkiz luusquiz ew vino alznasačha. Nižta alznasaž niiqui,
zkiz luus wjajrskatasačha ew vinuqui. Nekztanaqui zkiz luusmi vinumi
pizcpacha pertisnasačha. 38 Ew vinuqui ew zkiz luusquizpanž alznasačha.
Nekziqui zkiz luusmi vinumi zumapanž cjesačha. 39 Y nižaza t'amchi vinu
licžcu, anaž ew vinu pecasačha. “Wejtta t'amchi vinuqui walikazza”, cjican
cjequičha. Nižtazakaz žoñinacaqui Yooziž tjaata ew kamaña ana pecasačha.

6

TSJII JEEJZ TJUÑQUIZ WATTA

1 Tsjii jeejz tjuñ noojiqui Jesusaqui zkal taypiranž okatča niiž tjaajinta
žoñinacžtan. Jalla nuž ojkcan niiž tjaajinta žoñinacaqui tric oza kjajpchiča.
Nuž kjajpžcu kjaržtan kjojchiča. Nekztan lujlchiča. 2 Nii cheržcu tsjii
kjažultan fariseo žoñinacazti ninacžquiz pewcziča, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui nižta paajo? Jeejz tjuñquiziqui nižta anapanča
paazqui. Učhum lii quintrala, ¿ana jaa?
3 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz kjaaziča, tuž cjican:
—Ančhucqui Yooz taku liichinčhucpanča, ¿ana jaa? Cjijrta Yooz takuqui
tuž cjiča: učhum David cjita tuquita atchi ejpqui niiž mazinacžtan čhjeri
eecskatchiča. 4 Čhjeri eecznanaqui arajpach Yooz timpluquin luzziča.
Nicju Yooz yujcquiz nonžta t'antanaca želatča. Jalla nii t'anta aptižcu,
lujlchiča. Nižaza niiž mazinacžquiz tojunchiča. Anapantača permitta
nii t'anta lujlsqui ina žoñžlaqui. Nižta lujlžcuqui, lii quintrala niiqui. Timplu
jilirinacžtapankaz nii t'anta lulaj cjitaqui.
5 Nižaza Jesusaqui ninacžquiz cjichiča:
—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtča. Jeejz tjuñquizimi čhjulu
paaz cjenami mantasača. —Nuž cjichiča Jesusaqui.

KJARA KJOÑCHI ZOÑI CHJETINTA

6 Niiž wiruñ jeejz tjuñquiziqui Jesusaqui luzziča judionacž ajcz kjuyquiz.
Jalla nii ajcz kjuyquin tjaajñi kallantichiča. Nicju tsjii žoñi želatča žew
kjara kjoñchi. 7 Nižaza judiuž lii tjaajiñinacžtan, fariseonacžtan želatča. Nii
žoñinacaqui Jesusaž awayt'atča, jeejz tjuñquiziqui čhjetnaqui anaž čhjetna,
jaa, jalla nii. Jalla nuž awayt'atča, Jesusiž quintra nii jaru aptisjapa.
8 Pero Jesusaqui nižta ana wali pinsitanaca kuzquiz naychipanča. Jalla
nekztanaqui kjara kjoñchi žoñžquiz paljaychiča, tuž cjican:
—Tsijtsna. Tii taypiquin cjisna.
Nuž chiitiquiztanaqui nii žoñiqui nii taypiquin tsijtsiča. 9 Nekztanaqui
Jesusaqui parti žoñinacžquiz paljaychizakazza, tuž cjican:
—Wejrqui ančhucaquiz tsjii pewcsnasača. ¿Jeejz tjuñquiziqui učhum
liiqui kjažt cjeejo? žoñžquiz zuma paasaya uz žoñžquiz ana zuma paasaja.
Žoñž wira liwriyasaya uz žoñž wira ticskatasaja. Ančhucqui zumpacha
zizza, zuma paazqui učhum lii jarača jeejz tjuñquizimi. —Jalla nuž cjican,
chiižinchiča Jesusaqui.
10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž muytata žejlñi žoñinacž kjutñi
chercherziča. Nekztan kjara kjoñchi žoñžquiz cjichiča:
—Am kjara chjinzna.
Nii žoñiqui nuž kjara chjinžcu niiž kjara žejtchi quirchiča. 11 Quintra
žoñinacazti nii cheržcu walja žawjchiča Jesusiž quintra. Jalla nekztanaqui
ninacpora pewcsarassiča, jaknužt Jesusiž quintra paa-as, jalla nii.

TUNCAPAN APOSTOLONACA ILLZTA

12 Niiž wiruñaqui Jesusaqui tsjii curullquin ojkchiča Yooz Ejpžquin may-
izi. Ween pakara Yooz Ejpžquin mayizichiča. 13 Tjuñiž tjewctanalla,
niiž tjaajinta žoñinaca kjawziča. Kjawžcu, Jesusaqui tuncapani illziča
niiž mantita apostolonaca cjisjapa. 14 Nii illzta apostolunacaqui tuž cjita
tjuunacchiztača: Simonatača; nižaza niiž tsjii tjuuqui Pedro cjitazakaz-
tača. Andrestača, Simonž lajk Jacobotača. Juantača. Felipetača.
Bartolometača. 15 Mateotača. Tomasatača. Jacobotača; niiqui Alfeo
cjita žoñž majchtača. Simonatača, nižaza niiqui Canaan t'akquiztantača.
16 Judastača, Jacobž lajk; nižaza Judas Iscariotitača; jalla niiqui Jesusiž
quintra tarazunchiča.

17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiẓ illztanacẓtan chjijwẓquichicha curullquiztan. Pampiquin irantiẓcu, niiẓ tjaajinta ẓoñinacẓtan tsijtsicha. Nicju wacchi ẓoñinaca ẓelatcha, tjapa kjuttan Judea yokquiztan, niẓaza Jerusalén wajtquiztan, niẓaza Tiro yokquiztan, niẓaza Sidón yokquiztan, jalla nii yokanacquiztan tjonchicha. Nii ẓoñinacaqui Jesusiẓ takunaca nonzñi irantiẓquichicha. Yekjapanacaqui tjonchicha laanacquiztan chjetinta cjisjapa. 18 Niẓaza yekjapanacaqui tjonchicha zajranacaẓ tantiquiztan liwriita cjisjapa. Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninaca chjetinchicha. 19 Jesucristuqui chjetinz azziztacha. Niẓaza Jesusaqui tjapa nii ẓejlñi laanaca chjetinchicha niiẓ aztan. Tjappacha laa ẓoñinacaqui Jesusa lanz pecatcha, chjetinta cjisjapa.

JESUSIZ TJAAJINTANACA

20 Nekztanaqui Jesusaqui niiẓ tjaajinta ẓoñinacẓ kjutñi cherzicha. Nekztan paljaychicha, tuẓ cjican:

—Anchucqui porinaca, Yooz mantita zuma kamañaqui anchucaltajapacha. Jalla niẓtiquiztan cuntintuẓ cjee.

21 'Chjeri eecsñinaca, wiruñ Yoozqui anchucaquiz wali cjiskataquicha, tsjii chjerẓtan chjekchiẓtakaz. Jalla niẓtiquiztan cuntintuẓ cjee.

'Llaquitanaca, anzic anchuc kaachan. Wiruñaqui ananiiẓ chipchipaquicha. Jalla niẓtiquiztan cuntintuẓ cjee.

22-23 'Anchucqui, Yooz Majchquin sirwiñi ẓoñinacchuccha. Quintra ẓoñinacaqui anchucaquiz chjaawjkatcha. Niẓaza jakurpayaquicha. Niẓazaẓ ch'aanaquicha. Niẓaza iñaraquicha. Anchucaquiz ana zumapanẓ nayaquicha. Jalla nuẓ cjenami ancha cuntintuẓ cjee. Anchuczti arajpachquin ojkẓcu, wali kamañ wira tanznaquicha, tsjii chawc premiuẓtakaz. Niẓtapan tuquitanpacha tii ẓoñinacẓ tuquita atchi ejpnacaqui Yooz sirwiñi profetanacẓquiz chjaawjkatñipantacha. Jalla niẓtiquiztan anziqui cuntintuẓ cjee.

24 'Anchucqui ricachunaca, cuntintukaz tii wirquiz kamchinchuccha. ¡Wiruñ anawalipanẓ anchucaquiz wataquicha!

25 'Anchucqui zuma cusasanacchiz kamchinaca, poriẓtakaz cjisnaquicha. Yoozquin ana cjuñziẓ cjen t'akjiriẓ cjisnaquicha. Ana walinacquiztan chipchinaca tsjii noojiqui ananiiẓ kaaquicha niẓaza llaquitaẓ cjequicha.

26 'Anchucqui, Yooz taku chiitaẓoka cjiñi ẓoninacchuccha. Tjapa ẓoñinacaqui anchuca honora waytaquiẓ niiqui anchucaquiz juc'ant anawaliẓ cjequicha. Tuquitanpacha tii ẓoñinacẓ tuquita atchi ejpnacaqui niẓtapan honora waytichicha toscara chiichiiñinacẓquiz.

QUINTRA ZOÑINACẒTANAMI ZUMA KUZZIZPANẒ CJEE

27 'Anchucqui, wejt taku nonzñinaca, anchucaquiz tuẓ cjiwcha: Anchuca quintra ẓoñinacẓtanami zuma kuzzizpanẓ cjee. Y niẓaza zumapanẓ ninacẓtan paa, niẓaza anchuca chjawjkatñinacẓtanami zumapanẓ cjee. 28 Niẓaza anchuca quintra laykiñi ẓoñinacẓquiz zuma tawkẓtan paljaya anchucqui. Niẓaza anchuc iñariñi ẓoñinacẓtajapa zuma tawkẓtan Yoozquin mayt'iẓina. 29 Jakziltamiẓ am yujcquiz kichasaẓ niiqui, ana niẓtapacha amqui kicha. Anacha cutjatzqui. Niẓaza jakziltamiẓ am ira kjañasaẓ niiqui, nii kjañaj cjee. 30 Niẓaza jakziltamiẓ amquiztan mayi tjonasacha, nuẓ tjaa. Jakziltamiẓ amquiztan kjañasacha, nuẓ kjañaj cjee. Anam amqui quijasacha. 31 Jaknuẓt anchucqui parti ẓoñinaca anchucatan zuma kamz pecchaj niiqui, jalla niẓtapacha anchucqui ẓoñinacẓtan zuma kama.

32 'Yekjapanacaqui anchucatan zumaẓ munazicha. Anchucqui ninacẓtan alajapankaz zuma munazaquiẓ niiqui, ¿kjaẓtiquiztan anchucqui "Zumal paa-ucha" cjican chiyasajo? Niẓta iratazakaz paacha anawal kuzziz

Zoñinacami. 33 Yekjapanacaqui ančhucaquiz yanapčha. Ančhucqui ninacžtan alajapankaz yanapaquiž niiqui, ¿kjažtiquiztan ančhucqui "Zumal paa-učha" cjican chiyasajo? Niżta iratazakaz paačha anawal kuzziz žoñinacami. 34 Yekjapanacaqui ančhucaquiz onza. Ančhucqui ninacžtan alajapankaz onznaquiž niiqui, ¿kjažtiquiztan ančhucqui "Zumal onznučha" cjican chiyasajo? Niżta irata zakaz paačha anawal kuzziz žoñinacami. Nekztan tsjii onzñizakaz tjewza. 35 Pero ančhucqui quintra žoñinacžtanami zuma munazizpanž waquizičha. Niżaza ančhucqui quintra žoñinacžquizimi yanapz panž waquizičha. Niżaza ančhucqui onžcumi anaž tjewz waquizičha "Niimiž onz, jaa" cjicanaqui. Jalla nuž kamtiquiztanaqui Yoozqui ančhucaquiz tsjii pajk honora tjaaquičha. Niżaza nuž kamtiquiztan ančhucqui tjeeża werar arajpach Yooz maatinacaž, nii. Niżaza nuž kamcanaqui Yooz irataž kamčha. Yoozqui okzñizakazza quintra žoñinacžquiziqui. 36 Yooz Ejpqui walja okzñipančha. Niżta irata ančhucqui okzñi kuzziz cjee.

ZUMA KAMAQUICHA

37 'Ančhucalaqui anačha žoñinacž uj paatanaca chii chiizqui. Jalla nuž žoninacž uj paatanaca chii chiyaquiž niiqui ančhucqui juc'ant ujchiz cjequičha Yooz yujcquiziqui. Niżaza žoñinacžquizimi "Amqui Yooziž castictaj cjila", cjican chiyaquiž niiqui anchucqui Yooziž casticta zakaz cjequičha. Niżaza jakzilta žoñit ančhuca quintra uj paačhaja, jalla niižquiz pertunz waquizičha. Nekztan Yoozqui ančhucaquiz ujnaca zakaz pertunaquičha. 38 Ančhucqui okzñi kuzziz žoñinacžquizimi tjaa. Jalla nuž tjaan Yoozqui ančhucaquiz juc'anti tjaaquičha. Jalla tuž Yoozqui tjaaquičha. Ančhuca quelzquiz chjijpi tjaaquičha. Tsajtscu tsajtscu niżaza walja kala ts'aczcu tjaaquičha. Jakziltat tuptalla tjaačhaja, jalla niižquiz nuž tuptalla zakaz Yoozqui tjaaquičha. Niżaza jakziltat čhjuñi kuzziz tjaačhaja, jalla niižquiz nuž čhjuñi zakaz Yoozqui tjaaquičha.

39 Jesusaqui tsjii takunacžtan chiichičha, tuž cjican:

—¿Jaknužt zur žoñiqui yekja zur žoñi irpiñižtakaz zuma chjichasajo? Pucultanpachaž ojtquiz tjojtsnasačha. Jalla niżtaž ana zuma cjicjiñi žoñinacaqui. 40 Tsjiilla cjesačha. Tsjii tjaajinta žoñiqui niiž tjaajiñižquiztan anaž juc'anti cjesačha, aunquimi istutiižcu tjaajiñi maestrupanikaz cjequičha. —Jalla nuž tjaajinchičha Jesusaqui.

UJ PUNTUQUIZTAN

Niżaza Jesusaqui tjaajinchičha, tuž cjican:

41 —Amqui am jilž čhjujcquiz tsjii cjujchilla cherasaž niiqui, ¿kjažtiquiztan am persun čhjujcquiz pajk cjujchi ana cherjo? 42 Am persun čhjujcquiz nii pajk cjujchi ana cherasaž niiqui, ¿kjažtiquiztan am jilžquiz chiijo, "Jila, am čhjujcquiztan nii cjujchilla apakžinačha", cjicanajo? Ana zum žoñičha amqui. Primeruqui am persun čhjujcquiztan pajk cjujchi apakalla. Nekztan zuma cherasačha. Y niżaza am jilž čhjujcquiztan cjujchilla apakasačha. —Jalla nuž tjaajinchičha Jesusaqui uj puntuquiztan.

ZOÑINACAQUI PAJTAZ CJESACHA NINACZ KAMTIQUIZTAN

43 Niżaza žoñinacž kamañ puntuquiztan Jesusaqui tjaajinchičha tuž cjican:

—Tsjii zum muntiquiztan ana zum frutanaca anawira pookasačha. Niżaza tsjii ana zum muntiquiztan zum frutanaca anazakaz pookasačha. 44 Niżaza zapa muntinaca niiž frutanacquiztan pajza. Jalla niżtiquiztan tsjii ch'ap muntiquiztan higo fruta anaž pooki atasačha. Niżaza tsjii ch'ap muntiquiztan uwas fruta anaž pooki atasačha. 45 Tsjii zuma kuzziz žoñiqui zuma takunaca paljayñipančha. Tsjii ana zuma kuzziz žoñizti ana zuma

takunaca paljayñipančha. Jaknužt kuzquiz pinsičhaja, jalla nuž chiičha žoñinacami.

46 Jesusaqui cjichizakazza:

—Ančhucqui anaž weriž chiitacama kamčha. Jaziqui, ¿kjažtiquiztan ančhucqui wejt tjuu aynakjo, wilta wiltajo, “Wejt Jiliri, wejt Jiliri”, cjicanajo? 47 Yekjap žoñinacazti wejtquin tjonžcu wejt takunaca tjapa kuz nonža Nižaza weriž chiitacamaž kamčha. Jalla tižtaž nii žoñiqui. 48 Jalla nii žoñiqui kjuya kjuychičha. Primeraqui yoka jwetchičha, maz zalzjapa. Nii mazquin zalžcu, jalla nii maz juntuñ chjuczičha nii kjuy simintu. Nekztan kjuya pirkichičha. Wiruñaqui tsjii puju kjaz chjijpi ojkchičha, walja pjatsi. Nekztanaqui nii kjazqui ojkchičha, kjuya t'eznata. Pero anapan t'ezñi atchičha. Nii kjuyaqui maz juntuñ kjuytatačha. 49 Yekjap žoñinacazti wejt taku ana tjapa kuz nonža. Nižaza weriž chiitacama anaž kamčha. Jalla tižtaž nii žoñiqui. Jalla nii žoñiqui kjuyazakaz kjuychičha, ana maz simintuchiz. Wiruñaqui nižazakaz tsjii puju pjatzi, kjazqui kjuya t'ezinsjapa ojkchičha. Nekztanaqui nii kjuyaqui ezzičha. K'ala kuztačha. Jalla nižtaž nii ana weriž chiitacama kamñi žoñiqui.

7

TSJII CHJETINTAQUI

1 Jesusaqui nuž paljayz žeržcuqui, Capernaum cjita watja ojkchičha. 2 Nicju tsjii romano zultat jiliri želatčha. Niiž ancha zuma piyunaqui ancha laatačha, ticzmayatačha. 3 Nii zultat jiliriqui Jesusiž quintu zizcu, tsjii kjažultan judionacž jilirinaca cuchanžquichičha, Jesusižquiz rocžcajo niiž piyuna čhjetnajo. 4 Jalla nekztanaqui mantita žoñinacaqui Jesusižquiz macjatchičha. Nekztanac ancha roct'ichičha, tuž cjican:

—Tii zultat jiliriqui ancha zumačha. Jalla nižtiquiztan yanapchucapančha. 5 Učhum watja walja rispitñičha. Nižaza tsjii učhumž ajcz kjuya kjuykatchičha niiqui.

6-7 Nekztanaqui Jesusaqui nii rocñinacžtan ojkchičha. Kjuya žcati cjisnan, nii zultat jiliriqui tsjii niiž mazinaca cuchanžquichičha, Jesusižquiz chii, tuž cjican:

—Wejt jiliri, am yujcquizic anal waquizučha, am wejt kjuyquiz luzajo. Wejrqui persunpacha eksinčha am kjuri ojkzjapa. Am ojkzqui ch'amaž cjesačha. Tekztanpacha tsjii taku chiyalla. Nuž amiž chiitiquiztanac žetaquičha wejt piyunaqui. 8 Wejrmi wejt jiliriž mantitacama ojklayiñčha. Nižaza wejt zultatunacaqui weriž mantitacama ojklayñičha. Jaziqui tsjiimil mantučha, “Oka” cjican. Nekztan ojkčha. Nižaza tsjiimil kjawznučha. Nekztanac tjončha. Nižaza tsjiimil mantučha, “Tižta paa” cjican. Niimi zakaz paačha. Nižtazakaz amqui mantasačha, wejt piyuna žetajo.

9 Jalla nižta taku nonžcu, Jesusaqui, chiichičha:

—Cusapachaž chiičha nii žoñiqui, —cjican.

Nekztanaqui apsñi žoñinacž kjutñi chersičha. Cheržcu tuž cjichičha:

—Chekapan tii žoñiqui juc'ant Yoozquin kuzzizza tjapa Israel wajtchiz žoñinacžquiztanami.

10 Nii jiliriž cuchanta žoñinacaqui jilirž kjuya irantižcu chekapan laa piyuna žejtchi zalchičha.

TSJII ZOÑI JACATATCHI

11 Wiruñaqui Jesusaqui tsjii Naín cjita watja ojkchičha, niiž tjaajinta žoñinacžtan nižaza tama žoñinacžtan. 12 Wajt žcati irantižcu, tsjii alma callñi cherchičha. Jalla nii ticziqui zinta maatitačha. Niiž maaqui žewtačha. Walja

nii wajtchiz žoñinacaqui cumpañtatčha. 13 Cheržcu, Jesucristu Jiliriqui naa maatak žonaquiz okzičha, tuž cjican:
—Ana kaa amqui.
14 Nekztanaqui Jesusaqui žcatžinchičha. Almiž cajuna lanzičha. Alma callñinacaqui nužquiz tsijtsičha. Nekztanaqui Jesusaqui ticzi žoñžquiz cjichičha:
—Jilala, amquiz cjiwčha, “Zaažna”.
15 Jalla nii chiitiquiztanaqui nii ticzi žoñiqui žaazičha. Nekztanac chii kallantichičha. Nekztanaqui Jesusaqui niiž maaquiz intirjichičha. 16 Jalla nuž cheržcu, tjappacha tsucchičha. Nižaza tjappacha Yoozquin honora waytichičha, tuž cjican:
—Učhum wajtquizpacha tsjii chawc Yooziž cuchanžquita žoñiqui jecsila, oré. Yoozqui niiž wajtchiz žoñinaca yanapi tjonchičha.
17 Jalla nekztanaqui tjapa Judea yokaran nižaza nii yok tjiyaran Jesusiž zuma paata quintu ojkchičha.

JUAN BAUTISTAQUI JESUCRISTUZ PUNTU ZIZ PECCHICHA

18 Juan Bautistaž tjaajinta žoñinacaqui nii žoñi jacatatchi quintu quint'ichičha Juanžquiz. Jalla nižtiquiztan Juanqui Jesusiž quintu zizzizakazza. Nekztanaqui pucultan niiž tjaajintanaca kjawzičha. 19 Nekztan Jesusižquin cuchanžquichičha, niižquin pewcznajo, tuž cjican:
—Cristuqui tjonitaž cjila. ¿Amqui Yoozquiztan cuchanžquita Cristumpankaya; uz yekjaž tjonasaj?
20 Juanž cuchanta žoñinacaqui Jesusižquin žcatžinchičha. Jalla nekztanaqui irantižcu, cjichičha:
—Juan Bautistaqui wejrnacž cuchanžquičha amquiz pewcznajo: “Cristuqui tjonitaž cjila. ¿Amqui nii Cristumkaya, uj yekjaž tjonasaj?”
21 Nii orapacha nuž irantitiquiztan Jesusaqui walja žejlñi laanaca čhjetinchičha. Nižaza zajraž tanta žoñinaca čhjetinchičha. Nižaza zur žoñinacž čhjujqui čhjetinchičha. 22 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Juanžquin quepa. Amiž chertanaca nonžtanaca quint'iżca. Weriž paatanaca mazca. Žur žoñinaca cherzñi cjissila. Nižaza coj žoñinaca zuma kjojchchiz ojklayñi cjissila. Nižaza mojkchi janchichiz žoñinacami zuma janchichiz žejtčhi cjissila. Nižaza oñ žoñinacami nonzñi cjissila. Nižaza ticzi žoñinaca jacatatchi cjissila. Nižaza pori žoñinacžquiz Yooz liwriiñi taku paljaytapančha. 23 Jakziltat weriž paatanaca, chiitanaca nonžcu ana kuz turwayžižlaj niiqui, walipanikaz cjequičha.

JUAN BAUTISTAZ PUNTU

24 Juanž cuchanžquita žoñinacaž ojktan, Jesusaqui Juanž puntuquiztan chiichičha. Tjapa žoñinacžquiz tuž cjichičha:
—¿Čhjulu ch'ekti yokquin cherzñi ojkchinčhuctaya? ¿Tsjii tjamiž tjizinta kalu cherzñi ojkchinčhuctaya? Anapanž jaz. 25 ¿Tsjii finu zquitchiz žoñi cherzñi ojkchinčhuctaya? Anapanž, jaz. Finu zquitchiz žoñinaca chawc jilirž kjuyquiz žejlčha. Nižaza wali jiru kamñi cusasanacchiz žoñinaca chawc jilirž kjuyquiz žejlčha. 26 Nekztanac, ¿čhjulu cherzñi ojkchinčhuctajo? Yooz taku paljayñi profeta cherzñi ojkchinčhuccha. Nužupancha. Juanqui Yooz yujcquiz juc'antičha parti Yooz taku paljayñi profetanacžquiztanaqui. 27 Juanž puntuquiztan Yooz tawk libruquiz cjijrtačha tuž cjican:
“Yooz Ejpqui tsjii žoñi cuchanžcaquičha ima Cristuž Yooz taku paljayi ojklayan. Nii žoñiqui Israel žoñinacžquiz Cristo zuma tjewskataquičha”.

28 Juan Bautistačha parti žoñž maatiquiztan tsjan juc'antiqui. Pero tjapa
Yoozquin kuzziz žoñimi Yooz maati cjequičha. Čhjul Yooz maatimi žoñž
maatiquiztan tsjaa juc'antičha. —Jalla nuž cjichičha Jesucristuqui.
29 Jalla nuž nonžcuqui tjapa Juanž bautistaž žoñinacami cjichičha:
—Zumapančha Yooz Ejpqui, —cjicanaqui. Nužuzakaz cjichičha impuesto
cobriñi žoñinacami, Juanž bautista cjicanaqui. 30 Pero fariseo žoñinacazti
judiož lii tjaajiñinacžtanpacha Yoozquin kuzziz puntuquiztan chiižinta
ana juyzu paachičha. Nižaza Yooziž cuchanžquita Juan Bautista ana
rispitchicha. Niztiquiztanaqui ana Juanž bautistatačha.
31 Jesucristo Jiliriqui cjichičha:
—¿Kjažtat tii timpuquiz žejlñi žoñinacajo? ¿Jectnaca iratatajo tinacajo?
32 Ocjala irataž tiinaca, ¿ana jaa? Ocjalanacaqui palazquin uzincan niiž
mazinacžquiz altu tawkžtan kjaw kjawčha, tuž cjican: “Wejrnacaž pincallu
pjujtan, ana tsajtchinčhuccha ančhucqui. Wejrnacaž llaquita itsan, ana
kaachinčhuccha”. Jalla nižta ocjala iratačha tii timpuquiz žejlñi žoñinacaqui.
33 ¿Kjažtiquiztan nižta iratajo? Juan Bautistaqui tjonchičha. T'anta ana
lujlñitačha. Vinumi ana licñitačha. Jalla niztiquiztan ančhucqui chiich-
inčhuccha: “Zajriž tantačha niiqui”, cjican. 34 Wiruñaqui wejrqui tjonch-
inčha. Čhjulumi lujlchinčha. Nižaza čhjulumi licchinčha. Jalla niztiquiztan
ančhucqui wejt quintra chutčha: “Walja lujlñičha licñičha tiiqui. Jalla
tiipančha ujchiz žoñinacž maziquiya, nižaza impuesto cobriñinacami”. Nuž
chiyiñčhuccha. 35 Tuž zakal cjiwčha: Yooz puntu zuma zizñi žoñinacaqui Yooz
tjaajinta puntu tjeeža.

JESUSAQUI TSJII FARISEO ŽOÑž KJUYQUIN LUJLCHICHA

36 Wiruñaqui tsjii fariseo žoñiqui Jesusa luli kjawzičha. Nekztanaqui niiž
kjuya ojkchičha Jesusaqui. Niiž kjuya irantižcu misquiz julzičha lujlzjapa.
37 Nii wajtquizpacha tsjaa ancha ujchiz maatak žonqui želatčha. Jesusa luli
ojkchi quintu zizcu, fariseo žoñž kjuya irantižquichiñčha alabastro cjita maz
putillžtan. Nii putillaqui zuma uluraz aceiti chjijpitačha. 38 Nižaza naaqui
ancha kaacan Jesusiž kjojch latuquiz julzinčha. Jalla nekztanaqui naaža
čhjujc kaj čhjojcan Jesusiž kjojcha awjzñi kallantichinčha. Nekztan naaža
persun charžtan Jesusiž kjojcha chjujzinchinčha, zuma kjoñipacha. Nekztan
Jesusiž kjojcha chjulsinčha. Nekztanaqui Jesusiž kjojchquiz nii zuma uluraz
aceitiztan tjajlzinchinčha. 39 Jalla nuž cheržcuqui, fariseo impitñi žoñiqui
persun kuzquiz pinsichičha, tuž cjican: “Tii žoñiqui ultim werar Yooz taku
paljayñi žoñižlaj niiqui, tiiqui zizkalal, taa maatak žoñ ancha uj payiñčha,
jalla nii. Taa žoñzti tiiž kjojcha zakal lanlanžla”.

¿JAKZILTAT JUC'ANTI YOOZQUIN K'AACHIÑI CJESAYA?

40 Jalla nekztanaqui Jesusaqui fariseo žoñžquiz cjichičha:
—Simona, amquiz tsjii taku chiyasačha.
Nekztan nii Simón cjita fariseuqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi, wejtquiz chiyalla.
41 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Tsjii pucultan žoñiqui denario cjita paaz kajatačha. Tsjii žoñiqui 500
denario cjita paaz kajatačha. Tsjiizuñzti 50 denario kajatačha. 42 Jalla nekz-
tanaqui nii pucultanaqui ana wira pjojki atchičha. Niztami ana wira pjojki
atchiž cjen nii kajñi žoñiqui nii pucultan žoñinacžquiz cjichičha: “Ančhucaž
kajžta paazqui anal cobračha. Jaziqui nužquizpanikal pertunačha”.
Nekztanaqui Jesusaqui fariseo žoñžquiz pewczičha, tuž cjican:
—Jaziqui kjaaznalla amqui. ¿Jakziltat nii pucultan žoñžquiztan nii ana
cobriñi žoñžquiz juc'anti k'aachiiñi cjesaya?

43 Jalla nekztanaqui Simón cjita fariseuqui kjaazičha, tuž cjican:
—Nii pajk kaja ana cobrita žoñiqui juc'ant k'aachiñi cječhani.
Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Razunam chiičha.
44 Nekztanaqui naa maatak žona kjutñi cheržcu Jesusaqui Simonžquiz cjichičha:
—Wejrqui am kjuya luzquichinčha. Amqui anam kjaz onanchamčha, tii wejt kjojcha awjzjapa. ¿Taa maatak žon cherkay? Taa maatak žonzti persun čhjujc kajlliztan wejt kjojcha awjzinčha. Nekztanaqui persun charžtan chjujzinčha. 45 Amqui wejtquiz anam chjulzamčha. Naazti nuž luzcu wejt kjojchami chjul chjulžinchinčha. 46 Amqui wejt achquiz ana aceitimi alžinchamčha. Naazti wejt kjojchquizimi zuma uluraz aceite alzinčha. 47 Jalla niztiquiztan amquiz chiižinučha tužu. Walja naaža ujnaca pertuntiquiztan taa maatak žonqui juc'anti wejr k'ayachtičha. Jakziltat ujlliquiztan pertunta cječhaja, jalla niiqui anaž juc'anti k'ayachtičha.
48 Jalla nekztanaqui Jesusaqui naa maatak žonaquiz cjichičha:
—Am ujnacaqui pertuntačha.
49 Nekztan parti impitta žoñinacaqui nii nonžcu ninacpora parla kallantasičha, tuž cjican:
—¿Ject tii žoñejo? Wali ujnacamiž pertunla. Ujquiztan žoñinacamiž pertunčha.
50 Jesusaqui naa maatak žonaquiz cjichičha:
—Amiž criitiquiztan jaziqui amqui liwriitačha. Jaziqui cuntintum okaquičha.

8

MAATAKANACAQUI JESUSIZQUIZ YANAPCHICHA

1 Wiruñaqui Jesusaqui wacchi watjanacaran jochinacaran ojklaychičha. Jalla nuž ojklaycan Yooz mantita zuma kamaña, jalla nii puntu paljaychičha. Niiž tuncapan illzta apostolonaca niiztan chicapachatačha. 2 Nižaza tsjii kjažultan niiž čhjetinta maatakanaca cumpañtichičha, ninacztan chica. Niiž tuquiqui nii maatakanacaqui zajraž tantatačha, y nižaza conanacchiztačha. Jalla nii maatakquiztan tsjaaqui María Magdalena cjititačha. Jalla naaquiztan pakallak zajranaca ulanchitačha. 3 Nižaza tsjaa žon želatčha, Juana cjiti, Chuza cjita žoñž tjuntačha. Naaža lucuqui Herodes cjita jiliri yanapñi secretariotačha. Nižaza tsjaa Susana cjiti žon želatčha. Nižaza tsjii kjažultan iya maatakanacaqui apsñitačha. Nii maatakanacaqui persun cusastan atintiñitačha Jesusižquiz.

CHJACZ QUINTU

4 Walja žoñinacaqui watjanacquiztan Jesusa cheri ulanžquichičha. Walja žoñinacaž nuž juntazziž cjen, Jesusaqui tsjii quintu quint'ichičha, tuž cjican:
5 —Tsjii zkala čhjacñi žoñiqui zkal čhjaqui ojkchičha. Nekztan zkal semilla wichcan wichcan čhjacchičha. Čhjaccan, parti semillanacazti jiczaran tjojtsičha. Nii tjojtsi semillaqui tjecantatačha, y nižaza wežlanacaž lujltatačha. 6 Tsjii parti zkal semillanacazti maz yokaran tjojtsičha. Nii tjojtsi semillanacaqui jecžcanpacha nužquiz kjoñchičha. Anaž umit yoka želatčha. 7 Parti zkal semillanacazti ch'ap yokaran tjojtsičha. Nuž juntu pakan ch'apinacakazza atipchiqui. 8 Parti zkal semillanacazti zum yokquiz tjojtsičha. Nekztan pajkchičha. Nuž pajkžcu, zuma čhjeri pookchičha, patac čhjerchiz zapa chjojlluquiz. —Nuž quint'ižcu Jesusaqui altu tawkžtan cjichičha:
—Jecčhalaj cjuñchiz niiqui, ž-nonžna.

9 Jalla nekztanaqui niiẓ tjaajinta ẓoñinacaqui Jesusiẓquiz pewczicha:
—¿Jaknuẓt chii tii am takojo? —cjican pewczicha. 10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjaazicha tuẓ cjican:
—Anchucaquiz Yoozpachaẓ tjaajnaquicha anchuca kuzquiz, niiẓ mantita kamañ puntuquiztan, nii. Yekjap ẓoñinacẓquizzti quintunacẓtankaz chiyucha Yooz mantita kamaña puntuquiztan. Jalla nuẓquiz weriẓ chiita quintu nonẓcuqui parti ẓoñinacaqui ana wira intintiñiẓ cjissa. Weriẓ chiitiquiztanaqui ana wira tantiiñiẓ cjissa.
11 Nekztanaqui Jesusaqui niiẓ tjaajinta ẓoñinacẓquiz cjichicha:
—Jalla tiẓta puntunacquiztanẓ chiicha wejt zkala chjacz quintuqui. Yooz takucha nii zkal semillanacaqui. 12 Nii jiczaran ẓejlñi ẓoñinacaqui Yooz taku nonzicha. Yooz taku nonẓtanaqui, diablu cjita zajraqui tjonza, ninacẓ kuz turwayẓinzjapa. Jalla nuẓ paacha diabluqui, nonzñi ẓoñinacaẓ Yooz taku ana criyajo, y niẓaza ninacaẓ ana liwriita cjeyajo. 13 Niẓaza nii maz yokaran ẓejlñi ẓoñinacaqui Yooz taku nonzicha. Yooz taku nonẓcupacha cuntintuẓ catokcha. Pero Yoozquin tjapa kuzzizpan ana nonẓa. Tsjiipacamakaz catokcha. Chjul pruebaẓ tjonanami ratullaẓ quejpsa. 14 Niẓaza nii ch'ap yokaran ẓejlñi ẓoñinacaqui Yooz taku nonzicha. Yooz taku nonẓcu anaẓ tjapa kuztan catokcha. Cusasanacapankaz cherza; niẓaza wali jiru kamspanẓ peccha; niẓaza pjijstanacapankaz peccha. Jalla niẓtiquiztan chjul ana walinaca tjontan, ninacẓ kuznaca turwayskatcha. Persun kuzquiz pectiquiztanaqui Yooz taku tjatẓa. Jalla niẓtiquiztan ana zuma kamasacha. Ana pookñi zkalaẓtakaz kamcha. 15 Nii zum yokquiz ẓejlñi ẓoñinacaqui Yooz taku nonzicha. Tjapa kuztan Yooz taku nonẓa. Tjapa kuztanẓ catokcha. Niẓaza Yooz takucama zuma kamcha Yoozquin tjurt'iñi kuzziz. Jalla niẓtiquiztan zuma pookñi zkalaẓtakaz kamcha, zumapankaz kamcha.

MICHA TJEEZ QUINTU

16 Jesusaqui tjaajinchicha tuẓ cjican:
—Anaẓ jecmi micha tjeeznasacha cajun kjuyltan nonzjapa, uẓ tjajz zquit koztan nonzjapa. Micha tjeez nonz juntuñpanẓ nekzipan tewznasacha kjuyquiz luzñi ẓoñinacẓquin kjanajo. 17 Chjulu chjojẓtami waẓtapanikaz cjequicha. Niẓaza ana Yooz puntu ziztanacami kjanapacha ziztapanikaz cjequicha.
18 Weriẓ chiita taku zuma nonẓnalla anchucqui. Jakziltaẓlaj catokñi kuzziz niiqui, juc'anti zuma kuz tjaataẓ cjequicha, Yooz taku intintajo. Jakziltaẓlaj ana catokñi kuzziz niiqui, juc'anti turwayskattaẓ cjequicha. Jalla niẓtiquiztan Yooz takuqui anapan intintiñiẓ cjequicha, “intintucha wejrqui” chiichiẓ cjenami. —Jalla nuẓ tjaajinchicha Jesusaqui.

JESUCRISTUẒ FAMILIA PUNTU

19 Wiruñaqui Jesusiẓ maatan niiẓ lajknacẓtan irantiẓquichicha, jakziquin Jesusac ẓelatchaja, jalla nicju. Pero niiẓquin ana macjati atchicha. Kjuyquiz walja ẓoñinaca ẓelatcha. 20 Jalla nekztanaqui tsjii ẓoñiqui Jesusiẓquiz mazzicha, tuẓ cjican:
—Am maami am jilanacami kjuy zancu ẓejlcha. Am cherz peccha.
21 Jesusaqui nekztan kjaazicha, tuẓ cjican:
—Yooz taku nonzñi ẓoñinacaqui y niẓaza Yooz takucama kamñi ẓoñinacaqui, ninacapancha wejt familia cuntaqui, wejt maa cuntaqui, y niẓaza wejt jilanaca cuntaqui.

JESUSACHA TJAMIMI KJAZ LJOJKIMI MANTIÑIQUI

22 Tsjii nooj Jesusaqui niiẓ tjaajinta ẓoñinacẓtan luzzicha tsjii warcuquiz. Nekztanaqui tuẓ cjichicha:

—Tii kotž nawjktuñtanž ojklay.

23 Jalla nuž ojkcan Jesusaqui tjajchičha. Nekztanaqui tiripintit wali pjursanti tjami zalchičha. Jalla nii tjamiž cjen warcuqui kjaz ljojkižtan julzmayaž cjisnatčha, kjaz chjijpi. 24 Nekztanaqui Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui Jesusa žinchičha, tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestro, Tjaajiñi Maestro, kotquiz julzmayaž cjis učhumqui. Ticnačhan učhumni. —Jalla nuž chiitiquiztanaqui Jesusaqui žaazičha. Nekztanaqui tjamžquiz nižaza kjaz ljojkimi mantichičha apaltajo. Jalla nuž mantitiquiztanaqui tjamimi kjaz ljojkimi apaltichičha. Ch'ujupan cjissičha. Nužquiz walikaztačha. 25 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz chiižinchičha, tuž cjican:

—¿Ana wejtquin kuzziz cjissinčhuckaya? —Nuž pewcztiquiztan, nii tjaajinta žoñinacazti tsucchi ispantichi cjissičha. Nižtiquiztan ninacpora parlassičha, tuž cjican:

—¿Ject tii žoñejo? Tjamimi kjazmi tiiž mantitacamaž ojkčha, tiiž chiita takukaz cazza.

TSJII ZAJRAŽ TANTA ZOÑi CHJETINTA

26 Nižtami Gadara cjita yokquin irantichičha, kotž nawjktuñtan, Galilea cjita yokž nawjktuñtan. 27 Jesusa yokquiz chjijwžtan tsjii nii wajtchiz žoñiqui macjatžquichičha. Ažk watanaca zajraž tantapantakalčha nii žoñiqui. Zajraž tantiquiztan ana zquiti cutñitakalčha. Nižaza ana kjuyquizimi kamñitakalčha. Campu santuran kamñitakalčha. 28-29 Jesusa cheržcu, niiž yujcquiz tuzi t'okzičha yokquizpacha; kjawcan puct'ichičha. Nekztanaqui Jesusaqui žoñi tanñi žajra mantichičha žoñžquiztan ulnajo. Nii chiitiquiztan zajraqui kjawchičha, tuž cjican:

—Jesusa, Arajpach Yooz Maati, ¿kjažtiquiztan am wejtquiz mitisi? Am roct'učha, anaž wejr tjatnalla, anaž wejr sufriskatalla.

Tuquiqui wilta wilta zajraqui nii žoñi tanñitakalčha. Nižaza nii wajtchiz žoñinacaqui zajraž tanta žoñi čhejlñitakalčha, y nižaza carinžtan mokñitakalčha. Jalla nuž moktiquiztanami čhejltiquiztanami carina kojkžcu atipasñipankaztakalčha. Jalla nekztan zajraqui nii žoñi ch'ekti yokaran zajt zajtskatchičha. 30 Nekztanaqui Jesusaqui nii pewczičha, tuž cjican:

—¿Čhjul tjuuchizzamta?

Nii zajraqui kjaazičha:

—Tama cjitaž wejrqui, —cjican.

Tama zajranacaqui nii žoñžquiz lusñitakalčha. 31-32 Zcati cururan wacchi cuchinacaqui lujlcan žejlñitakalčha. Jalla nižtiquiztan zajranacaqui Jesusižquiz rocchičha, tuž cjican:

—Anaž wejrnac casticta cjeyajo mantalla. Nii cuchinacžquin luzkatalla. —Jalla nuž mantiskatz pecchičha zajranacaqui. Nekztanaqui Jesusaqui nuž mantichičha. 33 Jalla nekztanaqui nuž mantitiquiztan zajranacaqui žoñžquiztan ulanžcu cuchinacžquin luzi ojkchičha. Cuchinacžquin luzcuqui cuchinaca tjiiranchičha tsjii k'aw kjutñi. Nekztanaqui nii cuchinacaqui kossucpacha tjojtsičha nii barranc k'awquiz. Nižaza kotquin tjojtsičha. Jalla nužquiz tjapa ticzičha.

34 Cuchi itzñinacaqui nii cheržcu walja tsucchi zajtchičha. Watjaran jochiran quintu quint'ican ojklaychičha. 35 Nii quintu nonžcu walja žoñinacaqui ojkchičha nii paatanaca cheri. Jesusižquin irantižcu, nii zajraž tanta žoñi žejtchi cherchičha. Nii žoñiqui julzi želatčha Jesusiž kjojch latuquiz, zquiti cujtchi. Nižaza zuma tawkchiztačha, ana lucuratžtakaztačha. Jalla nuž cheržcu, nii cheri tjonchi žoñinacaqui nužquiz ispantichičha. 36 Nii žoñi

čhjetiñi cherchi žoñinacaqui quint'ichičha parti žoñinacžquiz, jaknužt Jesusaqui žoñi čhjetinčhaja, jalla nii. 37 Nii quintu nonžcu, tjapa Gadara cjita yokquiz žejlñi žoñinacaqui Jesusižquiz roqui kallantichičha nawjk okajo. Nii žoñinacaqui cuchinacaž pertissiž cjen waljaž eksnatča. Jalla nižtiquiztanaqui Jesusaqui tsjii warcuquiz luzzičha, ojkzjapa. 38 Nii zajriquiztan čhjetinta žoñiqui Jesusižquiz rocchičha, tuž cjican:

—Amtan chical ojkkatalla.

Pero Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Tekz am žela. 39 Am kjuya oka. Zoñinacžquizim amqui quint'aquičha jaknužt Yoozqui am čhjetintčhaja, jalla nii.

Nekztanaqui nii žoñiqui ojkchičha. Jalla nuž ojkžcu tjapa kjutñi watjaran quint'ichičha, jaknužt Jesusaqui nii čhjetintčhaja, jalla nii.

JESUCRISTUCHA LAA ZOÑI CHJETINÑI

40 Jalla nekztanaqui Jesusaž kotž nawjktuñtan quejpžquitan, žejlñi žoñinacaqui tjapa kuz risiwchičha. Tjappacha Jesusiž tjonz tjewsitačha. Nekztanaqui niiž tjontiquiztan cuntintutačha.

41 Jalla nekztan tsjii Jairo cjita žoñiqui irantižquichičha; ajcz kjuy jiliritačha. Nii žoñiqui Jesusiž yujcquiz puct'ichičha. Nekztanaqui rocchičha niiž kjuya okajo. 42 Nii oraqui nii žoñž zinta majtqui ticzmayatačha. Tuncapan watchiztačha naa majtqui. Nekztan Jesusaqui jilirž kjuya ojkchičha. Jesusaž okan, walja žoñinacaqui ts'acjascan apzičha.

43 Jalla ninacžtan juntu tsjaa laa maatak žonqui okatča. Tuncapan wata inturu ljok ojkñi laa t'akjisichintakalča. Nižaza medicunacžquiz kullkatjawi ancha castassinčha, ana čhjulchiz cjissintačha. Nuž kullkatžcumi ana wira žetatča. 44 Nekztanaqui naa laa žonqui Jesusiž wir kjuttan macjatchinčha. Niiž zquit tjiiquiz lanzinčha. Nii orapacha nuž lanžcuqui žejtchinčha. Nižaza ljok ojkñimi tsijtsičha.

45 Jalla nekztanaqui Jesusaqui pewczičha, tuž cjican:

—¿Ject wejr lanzejo?

Tjappacha ninacaqui ana zizñi chiichičha, nuž pewcžtiquiztan. Jalla nuž cjen Pedruqui niiž mazinacžtan cjichičha:

—Tjaajiñi Maestro, tii žoñinaca ancha amquiz ts'acjassa, nižaza tjapa kjuttanž am tewjctewjcča. Jaziqui ¿kjažtiquiztan am nuž pewcžjo, "¿Ject wejr lanzejo?" cjicanajo?

46 Nekztanac Jesusaqui cjichičha:

—Tsjii tsjiiqui wejr lanzičha. Wejr persun kuzquiz naychinčha wejt aziqui tsjii čhjetinchičha, jalla nii.

47 Naa maatak žonqui waj nuž Jesusiž kuzquiz pajta ziztiquiztan, cjarcatcan macjatchinčha. Nekztan Jesusiž kjojchquiz quillzinčha. Tjapa žoñinaca želan naaqui mazzinčha, nii orac lanzintaž naaqui, jalla nii. Nižaza nii lanžcu nii orapacha žejtchi quirchinčha naaqui. Jalla nuž cjican mazzinčha Jesusižquiz. 48 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Cullacalla, tjapa kuztan criichiž cjen čhjetinta cjissamčha. Jaziqui cuntintum am okaquičha.

49 Jesusaž ima naatan parla žeržnan, tsjii žoñiqui tjonchičha Jairo cjita žoñž kjuyquiztan. Nii Jairuqui ajcz kjuy jiliritačha. Tjonchi žoñiqui Jairužquiz cjichičha:

—Am majtqui ticzinpančha. Anam iya tii Maestružquiz molistis waquizičha.

50 Jalla nii takunaca nonžcuqui, Jesusaqui Jairužquiz cjichičha:

—Ana am nic kuz turwayskata. Yoozquin tjapa kuzziz cjee. Nekztan am uzqui žetaquičha.

51 Jairuž kjuya irantižcu, Jesusaqui anaž jecmi kjuyquiz luzkatchičha. Jesusižtan Pedružtan, Jacobžtan, Juanžtan, naa uza maa ejpžtan jalla ninacakaz luzkatchičha. 52 Nii kjuyquiz žejlñi žoñinacaqui tjappachaž kaatkalčha. Nižaza naa uzaž ticziž cjen walja llaquitatakalčha. Pero Jesusaqui ninačžquiz cjichičha:

—Anaž kaa. Taa uzqui anačha ticzin, antiz taa uzqui tjajčha.

53 Nuž Jesusiž chiitiquiztan nii žejlñi žoñinacaqui tjassičha nii nonžcu. Ticzinpančha nuž zizzičha parti žoñinacaqui. 54 Jalla nekztanaqui Jesusaqui naa uza kjara tanzinchičha, y nižaza altu tawkžtan chiichičha, tuž cjican:

—Kolta cullacalla, žaazna.

55 Nii orapacha wilta žejtchin cjissinčha. Nižaza nii orapacha tsijtsinčha. Nekztan Jesusaqui mantichičha naa uzaquiz čhjeri tjaaznajo. 56 Naaža maa ejpqui nuž jacatatchiž cjen ancha ispantichičha. Nekztanaqui Jesusaqui ninačžquiz paljaychičha:

—Anaž ječžquizimi chiichiyaquičha tii čhjetinta quintu, —nuž cjichičha Jesusaqui.

9

APOSTOLUNACA CUCHANTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tuncapan illzta apostolonaca kjawzičha. Nekztan ninačžquiz mantiz azi tjaachičha, tjapaman zajranaca chjatkatzjapa, nižaza tjapaman laanaca čhjetinzjapa. 2 Nižaza Jesusaqui ninačžquiz mantichičha Yooz zuma kamañ puntuquiztan paljayajo, y nižaza laa žoñinaca čhjetnajo. 3 Nižaza cjichičha:

—Ančhucqui anaž čhjulumi chjichaquičha, jiczquin ojkcan. Anaza ajtsmi, anaza žak quelsmi, anaza čhjerimi anaza paazmi. Nižaza zinta zquitikaz chjichaquičha. 4 Jakzi kjuyquinami irantižcuqui nii kjuyquin alujasaquičha. Jalla nicjuž kamaquičha, nii yokquiztan ojkzcama. 5 Yekjap wajtchiz žoñinacaqui ančhuc anaž risiwz pecaquiž niiqui, nii wajtquiztanž ulnaquičha. Nižaza ančhuca kjojchquiz zcatchi pulpunaca tsajt tsajtsnaquičha. Jalla nii tsajt tsajtstaqui siñalaž cjequičha ninačž quintra, ančhuc ana risiwchiž cjen.

6 Jalla nekztanaqui Jesusiž nuž taku tjaatiquiztan apostolonacaqui niiž mantitacama ojkchičha. Tjapa jochinačž kjutñi ojkchičha, liwriiñi Yooz taku paljaycan, y nižaza laanaca čhjetincan.

JUAN BAUTISTAZ PUNTU

7 Tsjii chawc jiliriqui Herodes cjita želatčha. Jesusiž quintu zizcu, ana čhjulumi naazipančha nii oraqui. Inakaz želatčha. Jesusiž quintu nonžcu yekjapanacazti cjichičha:

—Juanqui ticziquiztan jacatatchižlani.

8 Yekjapanacazti chiichičha tuž cjican:

—Tiila Eliasqui; ječžquichila.

Elías cjitaqui tuquita Yooz taku paljayñi profetatačha. Yekjapanacazti Jesusiž puntu chiichičha, tuž cjican:

—Tiila tsjii tuquita Yooz taku paljayñi profetaqui, jacatatchila.

Jalla nuž cjenami Herodes cjita jiliriqui inakaz cjissičha. 9 Nii Herodesqui tuž cjichičha:

—Wejrpančha mantichintqui, Juanž acha muržcajo. Anziqui wacchi milajru paata quintunaca nonznučha. ¿Jectpan nii milajrunaca paañejo? ¿Juanpan cjesajo?

Jalla nekztanaqui Herodesqui Jesusižtan walja zalz pecchičha.

ZOÑINACŻQUIZ CHJERI TJAAZ MILAJRU

10 Wiruñaqui Jesusiż illzta apostolonacaqui cutjatchicha. Nekztan Jesusiżquiz quint'ichicha jaknużt kamtchaja, jalla ninaca. Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninaca chjitchicha tsjii ana żejlz yokquin, Betsaida cjita wajtż żcati. 11 Nuż ojkta zizcu, żoñinacaqui walja apzicha. Nekztanaqui nuż apżtiquiztan Jesusaqui zuma risiwchicha. Ninaczquiz paljaychicha Yooz mantita zuma kamañ puntu. Nižaza laanaca chjetinchicha.

12 Zezi cjee ora Jesusiż tuncapan illzta apostolonaca niižquin macjatchicha, tuż cjican:

—Tii żoñinaca cuchna joch kjutñi wajt kjutñi okaj cjee; tjajz kjuya kjurżcaj cjee; nižaza lujlz chjeri kjurżcaj cjee. Tekziqui anaż chjulumi żejlcha. Jalla nuż cuch waquizicha amqui.

13 Pero Jesusaqui niiż illzta apostolonaczquiz chiižinchicha, tuż cjican:

—Anchucż antiz chjeri tjaa.

Ninacaqui kjaazicha, tuż cjican:

—Anaż wejtnacalta chjulumi żejlcha. Pjijska t'antallżtan pizc ch'izlliżtan, nižtallakaz wejtnacalta żejlcha. Tinaczquiz tjaazjapa anapan wacasacha. Tinaczquiz tjaasjapa, ¿chjeri kjayi okasaya?

14 Nii żejlñi żoñinacaqui pjijska warank luctakatacha. Nekztanaqui Jesusaqui niiż tjaajintanaczquiz cjichicha:

—Tjulżna tii żoñinacaqui pjijska tuncquiztan pjijska tunca jalla nuż t'aka t'aka tjulżna.

15 Jalla nuż niiż mantitacama paachicha. Nekztan tjappacha julzicha. 16 Nekztanaqui Jesusaqui persun kjarquiz nii pjijska t'anta nii pizc ch'iz tanzicha. Nuż tanżcu arajpach kjutñi cherzicha. Nekztan Yooz Ejpżquin sparaquiż cjichicha, jalla nii t'antiquiztan, ch'izquiztan. Jalla nekztanaqui t'unżcu niiż tjaajintanaczquiz chjalzicha, parti żoñinacżquiz tojznajo. 17 Nekztanaqui tjapa nii żoñinacaqui chjekañcama lujlchicha. Jalla nuż lujltanaqui żejtchi t'anta ch'iz t'unanaca tuncapan canasta chjijpi ricujchicha.

JESUSACHA YOOZIZ CUCHAÑżQUITA CRISTUQUI

18 Tsjii nooj ana żoñinaca żelan, Jesusaqui Yooz Ejpżquin mayizatcha. Niiż tjaajinta żoñinacapantacha niiżtan chicapachaqui. Jesusaqui ninaczquiz pewczicha:

—¿Jaknużt pinsi żoñinacaqui wejt puntuquiztanajo?

19 Nekztanaqui nii tjaajintanacaqui kjaazicha, tuż cjican:

—Yekjap żoñinacaqui cjicha, Juan Bautistaż amqui. Yekjapanacazti zakaz cjicha, Elías amqui. Yekjapanacazti cjicha, tuquita Yooz taku paljayñi profetażlani jacatatchini, —jalla nuż cjicha.

20 Jaziqui nekztanaqui Jesusaqui wilta pewczicha, tuż cjican:

—Anchuczti, ¿wejt puntuquiztan kjażzaż cjeejo?

Pedruqui kjaazicha, tuż cjican:

—Yooziż cuchanżquita Crustumcha amqui.

21 Jalla nekztanaqui Jesusaqui zumpacha niiż tjaajintanaczquiz iwjt'ichicha, ana jeczquizimi nižta maznajo.

JESUSAQUI NIIZ PERSUN TICZ MAZZICHA

22 Nižaza Jesusaqui cjichicha:

—Yooz cuchanżquita żoñtcha wejrqui. Pero walja sufristancha; nižaza wajt jilirinacami timplu chawc jilirinacami judioż lii tjaajiñinacami wejr ana jiliriżtakaz nayaquicha. Nižaza wejr conta cjistancha. Nižaza chjep majquiztan jacatatacha.

23 Wiruñaqui tjapa nii žejlñi žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Jequit wejttan chica kamz pecčhaj niiqui, primiraqui persun kamañ wira tjatžla. Nižaza čhjul pruebanaca watanami zapuru wejttan chicapacha cjee, aunquimi persun wirami apt'ačhani. 24 Jakziltat persun kamañ wira ana tjats pecčhaj niiqui, arajpach kamañaqui ana tjaataž cjequičha. Jakziltat wejt laycu persun kamañ wira tjatznačhaja, jalla niiqui arajpachquin wiñaya kamaquičha. 25 Arajpachquin wiñaya kamañ wira pertaquiž niiqui, ¿tii muntuquiz žejlñi cusasa čhjuljapat sirwasajo? 26 Nižaza quintra žoñinacaž želan, jakziltat wejtquiztan wejt tawkquiztan ana pajñi chiyaquiž niiqui, wejrqui nižtazakal niižquiztan ana pajñi chiyačha wejt mantiz timpuquiz, nekziqui. Tsjii noojiqui walja poderchiz quejpžcačha wejt Yooz Ejpž aztan, nižaza wejt Yooz Ejpž anjilanacžtanpacha. Mantizjapa quejpžcačha. 27 Weraral cjiwčha. Tsjii žoñinaca tekz žejlcanpacha anaž ticznaquičha ima Yooz mantiz timpuquiz kallantan.

JESUSAQUI TSJEMATAZ CJISSICHA

28 Tsjii quinsakal tjuñquiztan Jesusaqui curulla yawchičha Yooz Ejpžtan parli. Nižaza čhjepultan niiž illzta žoñinaca chjitchičha, Pedružtan, Jacobžtan, Juanžtan; jalla ninacaqui Jesusižtan chica ojkchičha. 29 Yooz Ejpžtan parlican, Jesusiž yujcmi niiž cujtta zquitimi walja llijñi kjanapanikaz cjissičha, chiwicamatačha. 30 Nii orapacha pucultan luctak žoñiqui parisižquichičha, Jesusižtan parlisjapa. Nii pucultanaqui Moisestan Eliastantačha. 31 Nii pucultanaqui walja chiw kjana llijñi taypiquiz tjonatčha. Jesusiž ticz puntu parlatčha. Jerusalén wajtquiz jaknužt ticznačhaja jalla nii puntu. 32 Nii oraqui Pedružtan niiž mazinacžtan anchaž tjaji tjonkatatčha pero nii cheržcu ninacž tjajimi zajtchičha. Jesusiž tjeežta honora cherchičha nii pucultan žoñinacaž niiztan želan. Walja chiwi llijñi kjanñi cherchičha. 33 Pucultan žoñinacaž Jesusižquiztan zarakan, Pedruqui cjichičha:
—¡Wejt Tjaajiñi Maestro, tekz žejlzqui walipankazza! Jaziqui čhjep chjujlli kjuya kjuysla, tsjiiqui amta, tsjiiqui Moisesta, tsjiiqui Eliasta, jalla nuž.
Pedruqui ana zuma tantiižcu chiichičha. 34 Jalla nuž Pedruž chiyan, tsjii tsjirižtakaz macjatžquichičha. Nekztan ninacžquiz urpuntichičha. Jalla nuž urpuntitiquiztan nii čhjepultan illzta žoñinacaqui walja tsucchičha. 35 Tsjirquiztan tsjii jora chiižquiñi nonzičha, jalla tuž cjican:
—Jalla tiičha wejt k'ayi Maatiqui. Jalla tiiž chiita taku nonžna.
36 Jalla nuž nii joraž chiitan, Jesusaqui zinalla želatčha. Nii čhjepultan illztanacaqui nužquiz ch'uju quirchičha. Ana jecžquizimi nii cherta puntu chiichičha.

TSJII ZAJRAZ TANTA ZOÑi CHJETINTA

37 Niiž jaka tažu curquiztan chjijwžquichičha. Walja žoñinacaqui Jesusižtan zali tjonchičha. 38 Nii tama žoñinacžquiztan tsjii žoñiqui altu tawkžtan paljaychičha, tuž cjican:
—Wejt Tjaajiñi Maestro, wejt zinta majch cheržinžcalla. 39 Wilta wilta zajraž tantačha. Nii zajraqui anchaž kjaw kjawkatčha. Nižazaž t'uckatčha. Atquiztan ch'utuž jupokskatčha. Persun janchiž čhjojritskatčha. Niižquiztan ana zarakz pecčha. 40 Amiž tjaajinta žoñinacžquiz rocchinčha, wejt majch čhjetžinajo. Ana atchipančha.
41 Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tii žoñinacajay ana criiñipančha. ¡Walja ujnacchizčhucpančha ančhucjay! ¿Čhjul oracamat ančhucatan wejr želaquiya? ¿Čhjul oracamat ančhuca ujquiztan wejr awantaquiya? Niztaqui am majch zjijcžcalla.

42 Nii žoñž laa majch Jesusižquiz macjatan, zajraqui yokquiz tjojtchičha. Wilta t'uckatchičha. Jalla nekztanaqui Jesusaqui zajra ujzičha. Nii žoñž majch čhjetinžcu, niiž persun ejpžquiz intirjichičha. 43 Nii Yooz aztan paata obra cheržcu tjapa žoñinacaqui ispantichičha. Zoñinacaž ispantichi želan, Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:

44 —Tjapa kuztanž tii weriž paljayta nonžna ančhucqui. Anaž tjatzna. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Quintra žoñinacžquiz wejr intirjital tarazuntal cjeečha.

45 Jalla nuž chiyan niiž tjaajinta žoñinacaqui ana intintazzičha. Nižaza nii chiitaqui ana kjanzt'itatačha, ninaca intintajo. Ana intintazcumi, pewcz eksnatčha niiž chiita taku kjana intintisjapa.

YOOZ YUJCQUIZ, ¿JECT TUCQUIN CJES?

46 Wiruñaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui ninacpora ch'aassi kallantichičha, jakziltat ninacžquiztan tucquin cjes, jalla nii. 47 Ninacž kuz pinsita zizcu Jesusaqui tsjii uza tsijtskatchičha niiž latuquiz. 48 Nekztan ninacžquiz paljaychičha:

—Jequit wejt cuntiquiztan tsjii uza risiwčhaj niiqui, wejrpacha risiwčha. Nižaza jequit wejr risiwčhaja, nižaza risiwčha wejr cuchanžquiñi. Jakziltat ančhucaquiztan wirquin nayta cjicjiyačhaja, jalla niičha tucquin zuma honorchizqui.

49 Wiruñaqui Juanqui cjichičha:

—Wejt Tjaajiñi Maestro, tsjii žoñiqui am tjuu chiican zajranaca ch-jatkatchičha. Nii cheržcu wejrnacqui ujzinčha, “Ana nižta paa”, cjican. Nii žoñiqui anačha učhumnacatan ojklayñi.

50 Pero Jesusaqui cjichičha:

—Anaž nuž atajčha, jalla. Nižta paañiqui anačha učhumnacatan quintra. Jakziltažlaja ana učhumnacatan quintra, jalla niiqui učhum favoraž paačha.

TSJII OJKTA PUNTU

51 Jalla nekztanaqui Jesusiž arajpacha ojkz tjuñi žcatžinžcatčha. Jalla nižtiquiztan walja p'ektichičha Jerusalén watja ojkzjapa. 52 Niiž tuqui žoñinaca cuchanchičha, alujamint kjuya kjuržcajo. Jalla nekztanaqui nii cuchanta žoninacaqui Samaria cjita yokquin tsjii watja macjatchičha. 53 Nii Samaria wajtchiz žoñinacazti ana kjuyquiz kjawz pecatčha Jesusaž Jerusalén watja ojkz cjen. 54 Nii quintu nonžcu Jacobžtan Juanžtan Jesusižquiz cjichičha:

—Wejt Jiliri, ¿kjažt cjes? Wejrnacqui arajpachquiztan uj mantižquila, cjiwčha, ninaca tjatanzjapa. Jaknužt tuqui timpu Elías cjita Yooz taku paljayñi profeta paatčhaja, jalla nuž. Jalla nuž waliž cjesaž, ¿ana jaa?

55 Jalla nuž chiitiquiztan Jesusaqui ninacaž kjutñi cherzičha. Nekztanaqui ujzičha, tuž cjican:

—Ančhuca kuzqui ana waličha. Anaž tantiyassa ančhucqui. 56 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Wejrqui tsewctan tjonchinčha, ujchiz žoñinaca liwriizjapa. Ana tjonchinčha ujchiz žoñinaca tjatanzjapa.

Jalla nekztanaqui yekja watja ojkchičha.

JESUCRISTUZTAN CHICA OJKLAYZ PUNTU

57 Jiczquiz okan, tsjii žoñiqui Jesusižquiz cjichičha:

—Wejt Jiliri, jakziquinam ojkčhaja amqui, wejrqui chicapachal ojklayz pecučha.

58 Nekztan Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Kitinacami kjuychizza. Nižaza weždanacami tjurchizza. Wejrzti anal kjuychizza, tjajzjapami.

59 Wiruñaqui Jesusaqui yekja žoñžquiz tuž cjichičha:
—Wejttan chicaž ojklaya.
Nii žoñiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, primiraqui wejt ticzi ejp tjatznačha.
60 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ticzižtakaz ana zuma kamañchiz kamñi žoñinacaqui, jalla ninacaj ticzinaca tjatžla. Amqui ojkla, Yooz mantita zuma kamañ puntuquiztan paljayzjapa.
61 Wiruñaqui yekja žoñiqui Jesusižquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, amtan chica ojklayz pecučha. Pero primiraqui wejt familianačžquiz wejt ojklayz puntu mazinžquiz pecučha.
62 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jakziltat Yooztajapa langzñi kalltičhaja, jalla niiqui tirapan Yoozta langz waquizičha, ana wir kjutñi cheržcu. Jakziltat wir kjutñi cherznasaž niiqui, nižaza tuquita kamañ wirquiz quejps pecasaž niiqui, jalla niiqui anaž Yooz mantita zuma kamaña tanznasačha.

10

JESUSAQUI YOOZ LANGZQUIN ZOÑINACA CUCHANCHICHA

1 Jalla wiruñaqui Jesusaqui pakallak tunc žoñinaca illzičha. Jalla nuž illžcu Jesusaqui niiž tuqui tjapa kjutñi pucultan pucultan cuchanchičha, jakziquint okačhaja, jalla nii. 2 Ima cuchancan ninacžquiz cjichičha:
—Tsjii puntul chiižinasačha. Zkalaqui walja žejlčha. Pero zkala ajzñi žoñinacačha upaqui. Yooz Ejpqui zkal Patrunačha. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpžquiztan mayiza, zkala ajzñi žoñinaca cuchanžcajo.
—Jalla nuž paljaychičha Jesusaqui, žoñinacačha zkalažtakaz. 3 Nižaza Jesusaqui niiž cuchanžquita žoñinacžquiz cjichičha:
—Ančhucqui uuzanacažtakaz cuchnučha. Tanñi kitinacaž cheechi žoñinacž taypiquin ojklayaquičha ančhucqui. Jaziqui persunpachaž cwitazaquičha. 4 Nižaza anaza quelsmi chjichaquičha, anaza paaz pulsami. Ana enenžcu jiczquizic okaquičha. 5 Tsjii kjuya luzcu, ančhucqui tsaanaquičha, tuž cjican: “Tii kjuychiz žoñinacaqui walipankaj cjila”. 6 Nicju zuma kamñi žoñinaca želaquiž niiqui, walipankaz cjequičha nii kjuychiz žoñinacaqui. Nižaza nii kjuyquiz zuma kamñi žoñinaca ana želaquiž niiqui, ančhucaž tsaanta takuqui nužquizkaz cjequičha. 7 Kjuyquiztan kjuya ana ojklayaquičha. Tsjii kjuya irantižcu, nekzpachapan kamaquičha. Čhjulut nii kjuychiz žoninacaqui onačhaja jalla niicž lujlznaquičha. Langzñi žoñinaca pacta cjis waquizičha. 8 Tsjii watja irantižcu nii wajtquiz jakziltakat ančhuc kjawžnačhaj niiqui, jalla nekziqui lujlznaquičha čhjulu onanami. 9 Nižaza nekz žejlñi laanaca čhjetnaquičha. Nižaza paljayaquičha, tuž cjican: “Yooz mantita zuma kamaña ančhucaquiz žcatžinžquičha”. 10-11 Nižaza tsjii wajtquiz irantižcuqui, jalla nii wajtquiz anaž ančhuc kjawznaquiž niiqui, calli kjutñiž ulnaquičha, nii wajt žoñinacžquiz tuž cjican: “Tii wajt pulpu wejtnaca kjojchquiz zcatchipan cjen, jalla tii wajt pulpu tjappacha tsajt tsajtsnačha. Jalla tii tsajtstaqui siñalaž cjequičha ančhuca quintra. Pero ančhucqui tuž zizla, Yooz mantita zuma kamaña ančhucaquiz žcatžinžquichitačha”. Jalla nuž chiižcuqui, nii ana ančhuc kjawzñi wajtquiztan okaquičha. 12 Wejr cjiwčha ančhucaquiz; casticz tjuñquiziqui nii wajtchiz žoñinacaqui juc'anti castictaž cjequičha, nii tuquita Sodoma cjita wajtchiz žoñinacžquiztanaqui.

YOOZQUIN ANA JUYZU PAAÑI ZOÑINACŽ PUNTU

13 ¡Corazín wajtchiz žoñinaca, ančhucaquiz anawaliž wataquičha! ¡Nižaza
Betsaida wajtchiz žoñinaca, ančhucaquiz anawaliž wataquičha! Ančhuca
watjanacquiziqui walja milajrunaca paatatačha. Tiro Sidón cjita wat-
janacquiz nii milajrunaca paataž cjitasaž niiqui, walipan nii wajtchiz
žoñinacaqui werar Yoozquiz cjuñzñiž cjitasačha, “Ujchizpantčha; pertu-
nalla”, cjicanaqui. Nižaza ninacž uj sint'ižcu nii wajtchiz žoñinacaqui
llaquita kuz kjanapacha tjeesñi cjitasačha, lutu zquitchiz cujtžcu, nižaza
achquiz kjupžtan tjajlžcu, jalla nuž. 14 Jalla nižtiquiztan ančhucqui casticu
tjaaz tjuñquiziqui juc'anti castictaž cjequičha nii Tiro Sidón cjita watjanac-
chiz žoñinacžquiztanaqui. 15 Capernaum wajtchiz žoñinaca, ¿kjažtiquiztan
ančhucqui pinsejo, “Yoozqui učhum honorchiz cjiskataquičha”, cjicanjo?
Anaž nuž cjesačha. Pero ančhuczti kozzuc tjojttaž cjequičha infiernuquin
sufrisjapa, parti ujchiz žoñinacžtan chica.

16 Nekztan Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz tuž cjichičha:

—Jakziltat ančhuca taku nonžaj niiqui, nižaza wejt takumiž nonža. Nižaza
jakziltat ančhuca taku ana nonz pečchaj niiqui, nižaza wejt taku anaž nonz
pečcha. Nižaza jakziltat wejt taku ana nonz pečchaj niiqui, nižaza werj
cuchanžquiñi Yooz Ejp anaž nonz pečcha.

CUCHANTA ZOÑINACAQUI QUEJPZQUICHICHA

17 Wiruñaqui nii pakallak cuchanta žoñinacaqui ancha cuntintu que-
jpžquichičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, am tjuu chiižcu, am aztan zajranacami ulanskatchinčha.

18 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Jesalla, tsjii rayužtakaz Satanás cjita diabluqui arajpachquiztan tjojt-
sičha. Jalla nuž cherchinčha. 19 Wejrqui ančhucaquiz wejt azi tjaazinčha.
Jalla nižtiquiztan ančhucqui zkorami yek'achuncami tjecznaquiž niiqui
anaž kjaž cjisnasačha. Nižaza nii wejt aztan tjapa quintranaca atipaquičha.
20 Zajranacaž ulantiquiztan ančhucqui anaž ancha chipchipasačha. An-
tiz ančhuca tjuunaca arajpachquin apuntitiquiztan, nekztanž ančhucqui
chipchipz waquizičha.

CUNTINTU ZOÑINACA

21 Nii orapacha Jesusaqui ancha cuntintutačha Yooz Espíritu Santuž cjen.
Nekztan cjichičha:

—Yooz Tata, arajpachquinami yokquizimi ampančha wali chawc jilir-
imqui. Am puntunaca humilde žoñinacžquiz tjeezamčha, intintajo. Pero
tii muntuquiz wali estudiantinacami zizñinacami am puntunaca anaž intin-
tazzičha, čhjojžtažtakaz ninacžquiziqui. Jalla nužupančha am munañpaqui,
Yooz Tata. Jalla nižtiquiztan am honora waytučha.

22 Nižaza Jesusaqui cjichičha:

—Yooz Tata, tjapa amiž ziztanacami wejtquiz tjaajinchamčha. Anaž jecmi
wejt kuz zizza. Yooz Tata, am panikaz wejt kuz zizza. Nižaza am kuz anaž
jecmi zizza. Wejr panikal zizučha. Nižaza Yooz Tata, jakziltižquiz wejrqui
am kuz zizkatz pecučhaja, jalla ninacazakaz am kuz zizaquičha.

23 Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžtan zina želatčha. Ninacžquiz cheržcu
cjichičha:

—Anchucqui zuma paatanaca cherchinčhuccha. Jakziltat weriž
paatanaca persun čhjujcztan cherchižlaja, cuntintuž cjesačha. 24 Wacchi
tuquita Yooz taku paljayñinaca nižaza tuquita chawc jilirinaca, jalla
ninacaqui weriž zuma paatanaca cherz pecatčha. Pero ana cherchičha.
Nižaza ninacaqui Yooz puntu takunaca nonz pecatčha. Pero ana nonzičha.

Jaztankaz ančhucqui tii cherchinčhučča, nižaza nonzinčhučča. Jaziqui cuntintuž cjee.

ZUMA KUZZIZ ZOÑINACA

25 Wiruñaqui tsjii judiož lii tjaajiñi žoñiqui tsijtsičha. Nekztanaqui Jesusižquiz paljaychičha, Jesusa lii quintra chiikatzjapa. Nekztan pewczičha, tuž cjican:

—Wejt Tjaajiñi Maestro, Yooztan wiñaya kamzjapa ¿čhjulut paaz waquizisaya?

26 Nekztanaqui Jesusaqui niižquin kjaazičha, tuž cjican:

—¿Kjaž cjijrtat učhum liiquiziya? ¿Jaknuž liichamtajo?

27 Nii lii tjaajiñiqui kjaazičha, tuž cjican:

—Žoñinacžlaqui Yoozquin tjapa kuzziz cjistančha. Yoozquin tjapa animužtanami sirwistančha, nižaza tjapa aztanami, nižaza tjapa pinsamintužtanami. Tjapa kuzziz Yoozquin cjistančha. Nižaza jaknužt persunpachquiz okzñamžlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjistančha žoñinacžquizimi, lijitum mazižtakaz.

28 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Walikam kjaaza. Jalla nuž amiž kjaaztacama kamaquiž niiqui, Yooztan wiñayam kamaquičha.

29 Jesusiž chiitiquiztan nii lii tjaajiñiqui atipz pecatčha. Jalla nekztanaqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:

—¿Jec žoñinacžquiz wejrlaqui okstankaya?

30 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž quint'ican:

—Tsjii žoñiqui Jerusalén wajtquiztan okatčha, Jericó cjita wajt kjutñi. Nuž jiczquiz okan, tsjii kjažultan tjañinacžtan zalzičha. Tjañinacaqui nii žoñi kijtchičha, nižaza tjapa niiž zquitinaca niiž paaznaca kjañchičha. Nekztanaqui zuma chjojricama ana žaañipacha ecchičha. Nužquiz ticzmaya želatčha. 31 Nekztan tsjii icliz jiliriqui nii jicziñpacha okatčha. Pero chjojrichta žoñi cheržcu, tsjii latu chjuužcu watchičha. 32 Niiž jarupachaqui tsjii timpluquiz sirwiñi žoñiqui nii jicziñpacha ojkchizakazza. Nižaza nii chjojrichta žoñi cheržcu, nawcjuñ zakaz chjuuzičha. 33 Jalla nekztanaqui tsjii Samaria wajtchiz žoñiqui nii jicziñpacha tjonchizakazza. Jalla nuž nii kijchta chjojrichta žoñi cheržcu, ancha okzičha. 34 Jalla nekztanaqui kijchta žoñžquiz macjatchičha. Chjojricama cheržcu kullzinchičha aceitižtan vinžtan. Nuž kullžcu chjojri jeržinchičha zumpacha. Nekztanaqui persun aznuquiz tewžcu chjitchičha, tsjii alujamintuquin. Jalla nicju cwitichičha. 35 Jaka tažuqui ima wilta jicz ojkcan nii Samaria wajtchiz žoñiqui persun paaz jescu, pizc billete pacchičha alujamintuchiz žoñžquiz. Nekztan cjichičha, “Tii chjojrichta žoñi am cwitižinalla. Tii paaz ana alcansaquiž niiqui, wejrqui pjojkačha, quejpžcuqui”. 36 Jaziqui, ¿jakziltat nii čhjepultiquiztan chjojrichta žoñžquiz zuma okzikaya, lijitum mazižtakazya? ¿Jaknužum am tantii? Kjaaznalla.

37 Jalla nekztanaqui nii lii tjaajiñiqui kjaazičha, tuž cjican:

—Nii oksñi žoñipančha zuma mazižtakazqui.

Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Jaziqui oka, nužuzakaz ammi paalla.

38 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tira ojkchičha. Ojkcan tsjii wajtquin luzzičha. Jalla nicju Marta cjiti žonqui naaža kjuyquiz Jesusa kjawzinčha. 39 Martiqui cullacchiztačha, María cjititačha. Mariiqui Jesusiž kjojch latuquiz julzinčha, nii chiiñi nonzjapa. 40 Martizti naaža kjuy lurañquiz kuz tjaatčha. Nekztan Jesusižquiz macjatčhinčha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, taa cullaquiqui wejr zinallakal tii kjuya lurañanacquiz jakjurpayčha. Ana wejr yanapčha. ¿Anam wejtquiztan sint'iya? Am chiižinžinalla, wejr yanapajo.

41 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Marta, Marta, kjuy lurañanacžquiz kuz tjaachiž cjen am kuzqui turwayzikalala. Jalla nižtiquiztan ancha llaquitamkalala amqui. 42 Tsjii zintallapanikaz žejlčha chekanaqui. Mariiqui nii zuma illzinčha. Naaqui kuz tjaačha wejt taku nonzjapa. Anaž jecmi taa cullaqui wejt taku nonžtiquiztan apaki atasačha.

11

YOOZ EJPZQUIN MAYIZIZ PUNTU

1 Tsjii nooj tsjii yokquin Jesusaqui Yooz Ejpžquin mayizatčha. Nuž mayiziz žeržtanaqui niiž tjaajintanacžquiztan tsjii tjaajinta žoñiqui pewczičha tuž cjican:

—Jaziqui wejt Jiliri, Yooz Ejpžquin mayiziz tjaajznalla. Jaknužt Juanqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz Yooz Ejpžquin mayiziz tjaajinchižlaja, jalla nuž.

2 Nekztanaqui Jesusaqui tjaajinchičha, tuž cjican:

—Yoozquin mayizizqui tužučha:

“Učhum arajpach Yooz Ejp, am tjuuqui zuma honorchiz cjilalla. Nižaza am mantiz timpu irantižquilalla. Nižaza am munañpaj cjilalla tii yokquizimi tsewc arajpachquinami. 3 Nižaza tonjtijapa nižaza zapurutijapa čhjeriž tjaažcalla, azziz cjisjapa. 4 Wejrnacqui pertunchinčha wejtnacaquiz ana zuma paañi žoñinaca. Jalla nižtiquiz amqui wejtnaca ujnacaž pertunalla. Nižaza čhjul anawalinacami wejtnacaquiz ana watkatalla. Antiz čhjul anawalinacquiztanami liwriyalla”.

5 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichizakazza:

—Tsjii žoñiqui amiguchiztačha. Nii amiguqui chica aramaž kjuyquiz tjonchičha, tuž cjican: “Amigo, čhjep t'antaž kajžnalla. 6 Wejt kjuyquiz tsjii žoñi irantižquichičha jiczquiztan. Anaž wejttac čhjulumi žejlčha niižquiz tjaazjapa”. 7 Nekztanaqui nii žoñiqui kjaazičha kjuyltan, tuž cjican: “Anaž wejr chiižina. Kjuyami zuma chawjcžtacha. Nižaza wejt ocjalanacaqui ajpzquiz wejttan chicaž tjajčha. Anaž žaazñi atasačha. Nekztan anal čhjulumi tjaayi atasačha”. 8 Amiguž cjenami ana tjaayi žaaz pecchičha. Pero nižtami tjaayi žaazičha, ana iya molistita cjeyajo. 9 Jaziqui cjiwčha, Yooz Ejpžquiztan maya, nekztan Yooz Ejpqui ž-tjaaquičha. Nižaza zuma kamaña kjurzna, nekztan wačhaquičha. Nižaza kjuy chawjczquiztan t'oc t'ocžcaquičha, nekztan cjetžtaž cjequičha. 10 Mayñi žoñinacami ninacž mayta tjaataž cjequičha. Nižaza kjurñi žoñinacami nuž kjuržcu wachaquičha. Nižaza chawjczquiztan t'oc t'ocñi žoñinacžquizimi cjetžtaž cjequičha. Jalla nužučha Yooz Ejpžquin mayizizqui.

11 ¿Kjažt tsjii ejpqui ančhucporquiz t'anta mayñiž majchquiz “Tiž t'antaqui” cjican tsjii maz chjalznasajo? Anapanž nuž cjesačha. Nižaza, ¿kjažt ejpqui ch'iz mayñi majchquiz “Tiž ch'izqui” cjican zkorakaz chjalznasajo? Anaž nužupan chjalznasačha. 12 Nižaza ¿kjažt ejpqui wallpi ziñi mayñi majchquiz “Tiž wallpi ziñiqui” cjican yek'achunca chjalznasajo? Anaž nužupan chjalznasačha. 13 Jaziqui ančhucqui ana zum kuzziz cjenami zuma cusasapanikaz tjaasačha persun maatinacžquiziqui. Ancha zuma kuzziz Yooz Ejpqui juc'ant zumanaca ančhucaquiz tjaasačha. Jakziltat Espíritu Santo mayačhaja, jalla niižquiz arajpach Yooz Ejpqui Espíritu Santo cuchanžcaquicha, nii mayñinacž kuzquiz.

JESUSIZ QUINTRA CHIICHICHA

14 Wiruñaqui zajraqui tsjii ẑoñi upa cjiskatchičha. Nekztanaqui Jesusaẑ nii
zajra ulanzkattan, nii upa ana chiiñi ẑoñiqui chii kallantichičha. Nekztan
nuẑ paatiquiztan nekz ẑejlñi ẑoñinacaqui walja ispantichičha. 15 Yekjap
ẑoñinacaqui Jesusiẑ quintra chutchičha, tuẑ cjican:
—Tiiqui anawal ẑoñikalala. Zajranacẑ Beelzebú jilirẑ aztan yekja zajranaca
chjatkatčha.
16 Yekjap quintra ẑoñinacaqui yanz pecatčha, arajpach Yooz aztan milajru
paañi, ana arajpach Yooz aztan paañi, jalla nii. Yanzjapa pewczičha:
—Jaziqui arajpach milajru paala, —cjican.
17 Pero Jesusaqui ninacẑ kuz zizzičha. Jalla niẑtiquiztan paljaychičha, tuẑ
cjican:
—Tsjii nacionchiz ẑoñinacaqui t'aka t'aka cjisnaquiẑ niiqui, ninacaẑ
kichassiẑ cjen, nii nacionaqui tjatantaẑ cjequičha. Niẑaza tsjii famillchiz
ẑoñinacaqui chaasaquiẑ niiqui, ninacaẑ kichassiẑ cjen nii famillaqui tjatantaẑ
cjequičha. 18 Niẑaza Satanás cjita zajraẑ partimi t'aka t'aka cjesaẑ niiqui,
ultimu tjatantaẑ cjesačha. ¿Kjaẑt nii zajranacẑ azi tjurasajo? Anaẑ azziz cje-
sačha. Anapanẑ tjurasačha. Jaziqui ančhucqui tuẑ cjičha, wejrqui zajranacẑ
Beelzebú cjita jilirẑ aztan yekja zajranaca chjatkatčha, jalla nuẑ cjičha
ančhucqui. 19 Pero wejrqui anaẑ nuẑu jalla. Nonẑna. Ančhuca partinacami
zajranaca chjatkatñizakazza. ¿Jecẑ aztan ninacac chjatkatjo? ¿Beelzebú cjita
zajriẑ aztan chjatkatjo? Anaẑ cjesačha. Ančhuca parti ẑoñinacaẑ paatiquiz-
tan intintiz waquizičha, zajriẑ aztan anapan zajranaca chjatkatasačha, jalla
nuẑ intintiz waquizičha. Jalla niẑtiquiztan ančhucqui kjanapachačha ana
zuma razunchizqui. 20 Jaziqui ultim werara Yooz aztanpankal wejrqui
zajranaca chjatkatučha. Yooz aztan chjatkattiquiztan, kjanapacha tjeeẑa,
Yooz mantiz kamañ timpu irantiẑquičha, jalla nii.
21 'Tsjiilla quint'asačha. Tsjii walja armichiz ẑoñiqui persun kjuya walja
tjurt'iñitačha. Jalla niẑtiquiztan kjuyquiz chjojtanaca segurotačha. 22 Nuẑ
armichiẑ cjen cuntintu ẑelatčha. Nekztanaqui tsjii tsjan tjup ẑoñiqui
tjonchičha. Armichiz ẑoñi atipẑcu, tjapa niiẑ armanaca kjañchičha. Nekztan
tjapa niiẑ chjojta cusasanaca kjañchizakazza. Nekztan tjup ẑoñiqui niiẑ mazi-
nacẑquiz kjañta cusasanaca tojunchičha.
23 'Nonẑna. Jakziltat ana wejt favora cječhaj niiqui, wejt quintračha.
Niẑaza jakziltat Yooztajapa ẑoñinaca ana juntjapi yanapčhaj niiqui, wejt
quintra Yoozquiztan ẑoñinacaẑ wichanskatčha.

ZAJRIZ PUNTU

24 Niẑaza Jesusaqui cjichičha:
—Tsjii zakal quint'asacha. Tsjii zajraqui ẑoñẑquiztan ulanẑcu kjoñ
yokaran ojklaychičha, jeejzjapa kjurcan. Ana jeejz watẑcuqui, niiẑ
kuzquiz pinsichičha, tuẑ cjican: “Jaziqui wejr quepaka jakziquiztan
ulanẑquitučhaja, jalla nicju”. 25 Jalla nuẑ quejpẑcu niiẑ ulanta ẑoñẑquiz
zalchičha. Nii ẑoñẑ kuzqui tsjii zuma pewẑta kjuyaẑtakaztakalča, niẑaza
zuma ẑcayi azquitẑta kjuyaẑtakaztakalča. 26 Jalla nuẑ zaltiquiztan nii za-
jraqui pakallak juc'ant anawali zajranaca zjijqui ojkchičha. Ninaca zjijcẑcu,
tjapa nii zajranacaqui ẑoñẑ kuzquiz luzzičha. Jalla niẑtiquiztan nii ẑoñiqui
juc'ant anawaliẑ cjissičha tuquita kamzquiztan, tsjan ana zuma.
27 Jesusaẑ nuẑ quint'an, tsjaa maatak ẑonqui nii ẑejlñi ẑoñinacẑquiztan altu
jorẑtan paljaychičha, tuẑ cjican:
—Honorchiz cjila am matiñ maaqui, am jwessinẑ cjen.
28 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Juc'ant honorchiz cjila Yooz taku nonzñinaca. Niżaza Yooz tawk jaru kamñinaca.

ZOÑINACAQUI SIÑALA CHERZKAZ PECATCHA

29 Tsjan tsjan żoñinacaqui Jesusiż muytataż ajcznatčha. Nekztanaqui Jesusaqui paljayi kallantičhičha, tuż cjican:

—Jazta timpu żoñinacaqui ana zum kuzzizza. Milajru siñala paañipankaz pečča. Tuqui timpuqui Jonás cjita zoñiqui żelatčha, Yooz taku paljayñi. Jalla niżta paljayzqui tsjii siñalažtakazza, Yooziż cuchanżquita cjican. Wejrzakal Yooz taku paljayučha. Anaż iya čhjul siñalami żelasačha tii żoñinacżtaqui. 30 Yooz Ejpqui Nínive cjita wajtchiz żoñinacżquiz Jonás cjita żoñi cuchanżquichičha, casticu tjaaz tjuñi maznajo. Jalla niitačha siñalaqui, nii timpuquiz kamñi żoñinacżtaqui. Niżaza Yooz Ejpqui arajpachquiztan wejr cuchanżquichičha. Jalla wejrtčha siñalaqui, jazta timpuquiz kamñi żoñinacżtaqui. Anaż iya čhjul siñalami tjaataż cjequičha. 31 Pjalz tjuñquiziqui, jazta timpuquiz kamñi żoñinacaqui pjaltaż cjequičha, zuma, ana zuma, jalla nii. Ana zuma żoñinacaqui castictaż cjequičha. Nonżna. Tuqui timpuqui tsjaa maatak jilir żelatčha, wartuñtan watja mantiñ. Pjalz tjuñquiziqui naaqui jakatatżcu jazta timpuquiz kamñi żoñinacż uj kjana tjeeznaquičha, jazta żoñinaca casticta cjeyajo. Naaqui muzpa ażkquiztanpacha tjonchinčha Salomón cjita jilirżquiz zali, niiż zuma razun taku nonżñi. Pero tekzi wejrqui żelučha Salomonżquiztan tsjan chekan jiliriqui. Pero jazta timpuquiz kamñi żoñinacaqui wejt taku anaż nonz pečča. Niżtiquiztan juc'ant ujchizza, niżaza juc'ant castictaż cjequičha. 32 Niżaza pjalz tjuñquiziqui Nínive wajtchiz żoñinacaqui jacatatżcu jazta timpuquiz kamñi żoñinacż uj kjana tjeeznaquičha. Jonás cjita żoñiż Yooz taku paljaytiquiztan, nii Nínive wajtchiz żoñinacaqui Yoozquin kuzziz cjissičha. Pero tekzi wejrqui żelučha Jonasquiztan tsjan chekan jiliriqui. Niżaza wejrtčha tsjan chekan Yooz taku parliñtqui. Pero jazta timpuquiz kamñi żoñinacazti anal Yoozquin kuzziz cjissicha, weriż paljayta Yooz taku nonżcu. Niżtiquiztan juc'ant ujchizza. Niżaza juc'ant castictaż cjequičha.

KJANQUIZ KAMZ QUINTU

33 Nekztanaqui Jesusaqui quint'ichičha tuż cjican:

—Anaż jecmi tsjii lámpara tjeezcu, chjojzakquiz nonznasačha, niżaza anaż tsjii cajon kjuylami nonznasačha. Nii lamparaqui tseecupanż tsjijpsnasačha, kjuyquiz luzñi żoñinacżquiz kjanajo. 34 Zoñż čhjujquiqui persun kuz lamparażtakazza. Zoñż čhjujqui zumażlaj niiqui niżaza żoñż kuzmi zumazakazza, zuma kjanquiztakaz kamčha. Pero żoñż chjujqui ana zumażlaj niiqui, kuzmi ana zumazakazza, zumchiquiztakaz kamčha. 35 Zuma kjanquizim kamčhaj niiqui, persun kamaña zumaż cwitazaquičha, ana zumchi kamañchiz cjisjapa. 36 Tsjii żoñiqui kjanquiztakaz zumapankaz kamčhaj niiqui, niżaza ana čhjul ana waliquiz kamčhaj niiqui, liwj niiż kamtanaca zumaż cjequičha, jaknużt tsjii lámpara wali kjančhaja, jalla nuż.

ANA ZUM KUZZIZ ZOÑINACŻ PUNTU

37 Jesusaż chiyan, tsjii fariseo żoñiqui Jesusa čhjeri luli kjawzičha, niiż kjuyquin. Pucultanaqui kjuya irantižcu, kjuya luzzičha. Nekztan mizquiz julzičha. 38 Jesusaqui kjara awjz custurumpi ana cumplichičha ima lujlcan. Jalla nii cherżcu fariseo żoñiqui ispantichičha. Jesusaqui persun kuzquiz naychičha fariseo żoñiż ispantita. 39 Nekztanaqui Jesusaqui niiżquiz paljaychičha, tuż cjican:

—Tsjii żoñiqui tasanaca chuwanaca zawnctankaz awjza, niżaza chjujża. Niżta iratačha ančhucqui fariseonaca. Ančhucqui zawnctankaz limpučha.

Pero kjuyltanaqui anc̆huca kuzqui walja cjujchinacchizpanc̆ha. Anc̆huca
kuzquiz tjangz zizza, niżaza c̆hjul anawali paazmi zizza. 40 ¡Zumzu żoñinaca!
Yoozqui curpumi kuzmi paachic̆ha. ¿Jalla anc̆hucqui anaż nii zizjo?
41 Anc̆huca cusasanacquiztan żoñinacżquiz tjaaz waquizic̆ha. Anc̆hucqui
tjapa żoñinacżtan okzñi kuzziz cjesaż niiqui, anc̆huca kuzmi zumapanż
cjesac̆ha Yooz Ejpż yujcquiziqui, ana kjara awjz cuzturumpi paażcumi.
42 ¡Ayii pori fariseonaca! Anc̆hucqui Yoozquin diezmos tjaayiñc̆hucc̆ha,
niżaza tjapa plantanacquiztanami diezmos tjaayiñc̆hucc̆ha. Jalla nuż paa-
can walikazza. Pero nuż tjaacanami anc̆hucqui ana lijituma zuma ka-
mañquiz kamchinc̆hucc̆ha, niżaza ana Yoozquin kuzzizc̆hucc̆ha. Zuma
kamzqui, niżaza Yoozquin kuzzizqui, jalla niic̆ha chekanaqui. Pero diezmos
tjaazmi zakaz cumpliz waquizic̆ha.
43 ¡Ayii pori fariseonaca! Ajcz kjuyquiziqui tucquin julzkaz pecc̆ha, niżaza
honorchizkaj cjiw cjic̆ha anc̆hucqui. Niżaza anc̆hucqui jakzi calliranami
zuma rispitchizkaż wejr tsaanja cjic̆ha anc̆hucqui.
44 ¡Ayii pori fariseonaca! Niżaza ¡ayii pori lii tjaajiñinaca! Ana lijitum
kuzzizc̆hucc̆ha. Anc̆huca liiqui cjic̆ha jakziltat tsjii sipultur juntuñ
ojkchaja jalla niiqui Yoozquin ana macjatasac̆ha. Jalla niżta irata anc̆hucqui
żoñinacżquiz ana Yoozquin macjatskatc̆ha. Pero żoñinacaqui anc̆hucaż puntu
cjiñc̆ha, “Yooz żoñinacac̆ha ninacaqui”. Anc̆hucqui ninaca incallc̆ha, ana
zuma kuzziz cjen. Anc̆hucqui ana pajta sipulturażtakazza.
45 Jalla nuż chiitiquiztan tsjii lii tjaajiñiqui kjaazic̆ha, tuż cjican:
—Tjaajiñi Maestro, jalla nuż chiiżcu, wejtnacaquiz ana zumam chiic̆ha.
46 Nekztanaqui Jesusaqui cjichic̆ha:
—¡Ayii pori lii tjaajiñinaca! Anc̆hucqui parti żoñinacżquin niiż jaru niiż
jaru ch'ama cuzturumpinaca yapchinc̆hucc̆ha: kuzi cuntażtakaz jepz-
inc̆hucc̆ha. Ch'ama cuzturumpinaca yapchiż cjenami, anc̆hucqui anaż tsjii
loc'anżtanami yanapz pecc̆ha, żoñinaca nii cuzturumpinaca cumplajo.
47 ‘¡Ayii! Anc̆hucqui ancha t'akjiric̆ha. Anc̆huca tuquita atchi ejpnacaqui
Yooz taku paljayñi profetanaca conchic̆ha. Anc̆hucpacha nii paljayñinacż
sipulturanaca kjuyñicha, niwjctanaqui anc̆hucqui rispittażokaz cjic̆ha. Pero
anc̆hucqui anaż ultimu rispitc̆ha. 48 Tuquiqui anc̆huca ejpnacaqui nii
Yooz taku paljayñinaca conchic̆ha. Nuż conchi cjenami anc̆hucaquiztan
walikazza. Anzimi anc̆hucqui sipulturanaca kjuyc̆ha, zuma żoñiżtakazza.
Pero ultimquiziqui anc̆hucqui ninacaż paljayta Yooz taku anazakaz nonz
pecc̆ha.
49 ‘Jalla niżtiquiztan Yooz Ejpqui anc̆huca puntuquiztan zuma razun
taku chiichic̆ha, tuż cjican: “Wejrqui wejt taku paljayñi profetanacami
apostolonacami cuchanżcac̆ha. Nekztanaqui yekjapanaca nii Yooz taku
paljayñinacżquiztan contaż cjequic̆ha. Yekjapazti kijchtaż cjequic̆ha”.
50 Tii muntu kalltiz, niwctanpacha Yooziż cuchanżquita żoñinaca conchic̆ha
anc̆huca tuquita atchi ejpnacaqui. Anc̆hucqui niżta ana wal kuzzizzakazza.
Jaziqui Yoozqui jazta timpuquiz żejlñi żoñinacżquiz zakaz casticaquic̆ha.
51 Tsjii Zacarías cjita żoñiqui altarżtan timplużtan, jalla nii taypiquiz con-
tatac̆ha. Abel contiquiztanami Zacarías contiquiztanami niżaza tjappacha
contanacquiztanami Yooz Ejpqui jazta timpuquiz żejlñi żoñinacżquiz casti-
caquic̆ha.
52 ‘¡Ayii pori lii tjaajiñinaca! Liwriiñi Yooz taku liiżcu, zizcu, żoñinacżquiz
ana nii tjaajinchinc̆hucc̆ha. Yooz taku tsjii llave irata tanzinc̆hucc̆ha. Nii
llave tanżcanpacha anc̆hucmi liwriiñi Yooz jiczquiz ana luzzinc̆hucc̆ha.
Y niżaza nii llave tanżcu, ana cjetżinchinc̆hucc̆ha, liwriiñi Yooz jiczquiz
żoñinaca luzajo. 53 —Jalla nuż chiiżinżcu Jesusaqui ojkchic̆ha.

Nii lii tjaajiñinacžtan nii fariseonacžtan, jalla ninacaqui muzpa žawjchi cjissičha Jesusiž quintra. Nižaza ninacaqui Jesusižquiz wiltan wiltan pewczičha, 54 Jesusiž quintra tsjii ujchiz jwezjapa. Jesusiž kjaaztiquiztan uj tjojtunz pecatčha.

12

FARISEO ZOÑINACA

1 Jesusaž nuž tjaajnan, zmali wacchi žoñinacaqui tjonchičha, waranka waranka. Nižaza zmali porapat tewksascan tewksascan tjonchičha. Primeraqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Fariseo žoñinacaqui anaž ultimu Yoozquin kuzzizza. Anaž lijitum Yooz žoñinacačha, aunquimi lijitum žoñižtakaz cjicjiñi cjenami. Ninacžquiztan zumpachaž cwit'azaquičha, ana ninaca irata cjisjapa. 2 Tsjii noojiqui tjapa chjojzakuñ paatami tjeežtaž cjequičha. Nižaza tjapa chjojzakuñ pinsitami ziztaž cjequičha. Tsjii noojiqui žoñž ultim kuz tjeežtaž cjequičha. 3 Nižaza jamazit chiitanacami kjana ziztaž cjequičha. Chjojzakuñ chiitanacami tjapa žoñinacaqui zizaquičha.

¿JECŽQUIN EKS WAQUIZIYA?

4 'Jaziqui ančhucqui, wejt mazinaca, tuž wejr chiižinučha. Anačha eksqui tii curpu alaja conñižquiziqui. Curpu conžcu anaž iya čhjulumi payi atasačha. 5 ¿Jecžquin antiz ančhucqui eks waquiziya? Yooz Ejpžquin eks waquizičha. Yooz Ejpqui žoñž curpu žeti tucuzinskatžcu žoñž animumi infiernuquin tjojtzjapa azzizza. Jalla niižquizza chekanaqui eksqui.

6 'Tsjii pjijska wežlaqui pizc paazkaz cwističha. Anačha juc'ant valorchiz cjen, Yooz Ejpqui zapa wežlallami cjuñčha. 7 Pero zapa žoñžquiz juc'anti cjuñčha. Nižaza ančhuca ach charami kanžintačha, zintallquiztan zintalla. Anaž ančhucqui tsuca. Nii wežlanacžquiztan ančhučča juc'ant valorchizqui. Yooz Ejpqui ančhuc juc'ant cwitaquičha wežlanacžquiztan.

JESUCRISTUŽ FAVORA CJEE

8 'Ančhucaquiz cjiwčha: Jakziltat parti žoñž yujcquiz wejt favora cječhaj niiqui, nižaza wejrqui Yooz anjilanacž yujcquiz nii žoñž favorazakal chiyačha. 9 Jakziltat parti žoñž yujcquiz wejr ana pajñi nicačhaj niiqui, nižaza wejrqui Yooz anjilanacž yujcquiz nii žoñž quintra ana pajñi zakal cjeečha.

10 'Jakzilta žoñit Yooz Epiž cuchanžquita Zoñž quintra chiyačhaj niiqui, pertuntaž cjesačha. Pero jakzilta žoñit Yooz Espíritu Santuž quintra chiyačhaj niiqui, anapanž wira pertuntaž cjequičha.

11 'Wiruñaqui ančhucqui juezanacž yujcquin nižaza jilirinacž yujcquin chjichtaž cjequičha, ajcz kjuyquiz. Jalla nuž chjichtiquiztan ana kuz turwaysi cjequičha, jaknužt chiyačhaja, nižaza jaknužt tjurt'azalaja, jalla nii. 12 Ančhuca chiiz ora Yooz Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz chiizjapa tjaajznaquičha, jaknužt chiizalaj, jalla nii.

CWITAZA, ZMAZÑI KUZZIZ ANA CJISJAPA

13 Tsjii žoñiqui Jesusižquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Wejt Tjaajiñi Maestro, wejt jilžquiz chiinalla, wejt parti irinsa tjaa-ajo.

14 Nekztanaqui Jesusaqui niižquiz cjichičha:

—Jila, ¿kjažtiquiztan amqui wejr jiliržtakaz cheržjo? Anapanž wejr juez partirtqui, ančhuca quija azquitzjapaqui.

15 Nižaza Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Persun kuzquiz naazna, niżaza cwitaza ana zmazñi kuzziz cjisjapa. Żoñż wira kamañaqui anaż niiż wacchi cusasanacquiztan yatisinsa.

16 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tii quintu quint'ichicha, tuż cjican:

—Tsjii ricach żoñi żelatcha. Nii żoñż yokquiziqui zkalanacaqui ancha cusa pookchicha. 17 Jalla nuż pooktiquiztan nii ricach żoñiqui kuzquiz pinsichicha, tuż cjican: “¿Kjażt wejr cjequejo? Wejt yaaz kjuyanacaqui tii ajzta zkal chjeri anaż wacasacha”. 18 Jalla nekztanaqui pinsichicha, tuż cjican: “Aaaa. Tuż jazic cjeeka. Wejt zkala yaaz kjuyanaca pajlznaka. Nekztanaqui tsjan pajk kjuyanaca kjuysnaka. Jalla nekz tjappach zkal chjeri yaaznaka, niżaza tjapa wejt cusasanaca”. 19 Jalla nekztanaqui nii ricach żoñiqui niiż persun kuzquiz cjichicha: “Aaaa. Wejrqui zmali cusasanaca yaazincha, niżaza zmali chjerinaca yaazincha, ażk wata tjurñipacha. Jeejznaka, niżaza cusa lujlsnaka, licsnaka. Niżaza cuntintul cjeeka”. 20 Pero Yoozqui nii żoñżquiz cjichicha, “Zumzu żoñimcha amqui. Tiżwanpacha amqui ticznaquicha. Am zkal chjerimi am cusasanacami nii yaaztanacami inamayaż cjequicha, ¿chjuljapat cjeequi neejo? ¿Jecztapan cjeequi neejo?” 21 Jaknużt nii ricach żoñżquiz watchiżlaja, jalla niżta irataż wataquicha persunjapapankaz cusasa juntjapñi żoñinacżquiziqui. Niżta żoñinacaqui Yooz yujcquiziqui poripanż cjisnaquicha.

YOOZ EJPQUI NIIZQUIN KUZZIZ ZOÑINACA CWITICHA

22 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiż tjaajinta żoñinacżquiz cjichicha:

—Anchucaquiz tuż cjiwcha. Zoñiqui żejtzjapaqui lujlz chjeri pecha. Jalla nuż cjenami, anchucqui anacha chjerinacżquiz kuzqui llaquizizkatzqui. Niżaza żoñiqui curpu wali cjisjapa zquiti pecha. Jalla nuż cjenami anchucqui anacha zquitinacżquiz kuzqui llaquizizkatzqui. 23 Zoñż żetiqui chjerquiztan juc'anti importicha. Niżaza persun curpumi zquitquiztan ju'canti importicha. 24 Wežlanacżquiz cherzna. Anaż zkalami chjacha. Niżaza anaż ajza. Niżaza ana chjeri yaaz quetallchizza. Niżaza ana chjeri yaaz kjuychizza. Jalla nuż cjenami nii wežlanacżtaqui lujlz chjerinacami panż żejlcha. Yooz Ejpkaz chjeri tjaacha. Pero anchucqui Yooz yujcquiziqui wežlanacżquiztan juc'antiż importicha. Jaziqui anchucaquiz zakaz Yoozqui lujlz chjeri tjaaquicha, żejtzjapaqui. 25 Anaż jec kolta żoñimi persunpacha tsjan lajcha paki atasacha, llaquiziñi kuzziz cjenami ancha lajcha pecñi kuzziz cjenami. 26 Jalla niżta ana atchucażlaj niiqui, ¿kjażtiquiztan lujlz chjerinacżquizimi zquitinacżquizimi anchuca kuzqui llaquizizkatjo?

27 ‘Plantanacż pjajkallaż cherzna. Anaż langza. Anaż kawancha. Yoozqui nii pjajkallanacaż pajkkatcha. Zmali finu zquiti cujtżcumi anaż jecmi pjajkallquiztanami juc'ant c'achalla cjesacha. Niżaza finu zquiti cujtżcumi nii ancha ricachu Salomón jiliriqui anacha pjajkallquiztan juc'ant c'achaqui. 28 Plantanacaqui tsjii upacamakaz c'achallacha. Nekztanaqui jakatażu kattażu tsjii jurnuquiz tjutjunzjapa ujżtacha. Jalla nuż cjenami Yooz Ejpkaz nii plantanacami niżta cwitiicha. Anchuccha Yoozquin ana tjapa kuzziz żoñinaca. Anchuczti Yooz yujcquiziqui chjul plantaquiztanami juc'antiż importicha. Jalla niżtiquiztan Yoozqui anchuc juc'anti cwitiicha; zquitchiz panż cjequicha. 29 Jalla niżtiquiztan anchucqui ana ancha llaquiziñi kuzziz ojklaya, chjul chjeri kjurzquiztanami. 30 Tii muntuquiz ana Yoozquin criichi żoñinacaqui ancha llaquiziñi kuzziz ojklaycha niżta cusasanaca kjurcan. Anchucqui anacha niżta llaquiziñi kuzziz ojklayzqui. Werar Yooz Ejpchizchuccha. Yooz Ejpqui zizza, chjulut anchuc pecchaj, jalla nii. Anchucqui chjeri, zquiti, cusasanaca pecha, zejtzjapa, jalla nii zizza Yooz Ejpqui. 31 Niżtiquiztan anchucqui Yooz Ejpżquinpankaz walja kuzziz cjee.

Niżaza niiż mantita zuma kamañquiz kuzziz cjee. Nekztanaqui Yooz Ejpqui anc̆hucaquiz c̆hjulumi cawalikaz tjaaquic̆ha.

ARAJPACHQUIN CUSASANACCHIZ ZOÑINACA

32 'Niżaza Yooz Ejpqui anc̆huca uchaquic̆ha mantiñi puestuquiz. Jalla nużuc̆ha Yooz munañpaqui. Tii muntuquiz żejlcan anaż eksna, anc̆hucqui wejt uuzanacc̆hucc̆ha, aunqui kolucullami. 33 Anc̆huca cusasa żejlñinaca tuysna. Nekztan t'akjiri kamñi żoñinacżquiz tojna. Tii muntuquiz żejlcan jaknużt anc̆hucaqui zuma żak quels tjaczaja, jalla niżta irata zuma munaziñi kuz tjacz waquizic̆ha wiñaya zuma kamzjapa. Arajpachquin zuma cuntintu kamzjapa, anc̆huca kuz tjaczna, zuma azquicha. Tii muntuquiziqui tjañ żoñiqui anc̆huca cusasanaca kjañasac̆ha. Arajpachquin tjañ żoñinaca ana luzasac̆ha. Niżaza tekziqui tjujtami cjurimi anc̆huca zquitinaca lulasac̆ha. Arajpachquin tjujtami cjurimi ana żelasac̆ha. 34 Jakziltat tii muntuquiz walja cusasanachizlaja, tii muntuquiz kamañ wirquiz kuz tjaac̆ha. Pero jakziltat arajpachquin kamañ wirquiz kuz tjaac̆haja jalla niiqui arajpachquin walja cusasanacchiz cjequic̆ha.

KUZ TJACZI CJEE

35 Niżaza Jesusaqui tii quintu quint'ichic̆ha, tuż cjican:

—Arajpachquin ojkzjapa anc̆hucqui kuz zuma tjaczi tjewżna, tsjii tjeeżta lamaparażtakaz. 36 Tiżtażtakaz cjee. Tsjii patrunaqui zalsñi pjijstiquin ojkchic̆ha. Piyunanacaqui patrunż cuttiżquiz tjewża, niiż irantiżquitan kjuy zan chawjcz cjetżinzjapa. Jalla niżta irata anc̆hucqui Yooz tjonz tjuñi zuma tjewżna. 37 Weraral cjiwc̆ha. Patrunaż tjonz oraqui jakzilta piyunanacat tjaji wajtsi tjewznac̆haja, jalla ninacaqui cuntintuż cjee. Jalla nii piyunanacaqui patrunż misquiz julskattaż cjequic̆ha. Nekztanaqui nii patrunapachaż c̆hjeri tjaaquic̆ha, niżaza ninacżquiz atintaquic̆ha. Jalla niżta irata Yoozqui paaquic̆ha niiż tjonz tjewzñinacżquiz. 38 Chica aramami, kjantatimi, c̆hjulorakat nii patrunaqui irantiżquic̆hani. Nii oraqui jakzilta piyunanacat tjaji wajtsi tjewz tjewznac̆haja, cuntintuż cjequic̆ha. 39 Tsjiilla zakaz cjiwc̆ha, anc̆hucaż zizjapa. Tsjii kjuychiz żoñiqui c̆hjulorat tjañi tjonac̆haja, jalla nii ora zizaquiż niiqui, tjaji wajtsipan tjewznaquic̆ha, nii tjañi ana luzkatzjapa, niżaza ana tjangskatzjapa. Tjañi tjonz ora zizcu, anapan niiż kjuya nużkaz ecasac̆ha. 40 Anc̆hucmi niżaza Yooz tjonz tjuñi walja listu tjacziż tjewżna. Tiripintit tsjii ana pinsita oraqui wejrqui quejpżcac̆ha. Wejrtc̆ha tsewctan cuchanżquita Yooz Zoñtqui.

PIZC PUNTA PIYUNANACA

41 Jalla nekztanaqui Pedruqui Jesusiżquiz pewczic̆ha, tuż cjican:

—Wejt Jiliri, ¿tii quintu quint'ichamc̆ha wejtnacaltajapakazkaya? uż ¿tjapa żoñinacżtajapa, jaa?

42 Jesús Jiliriqui kjaazic̆ha, tuż cjican:

—Tsjii kjuy cwitiñi żoñi żelatc̆ha zuma cumpliñi, niżaza zuma intintiñi. Nii kjuychiz tuyñuqui zuma żoñż kjarquiz niiż kjuya ecchic̆ha, tjapa nii kjuyquiz żejlñinacżtan. C̆hjeri tjaaz ora c̆hjeri tjaajo, jalla nuż zakaz ecchic̆ha nii żoñz kjarquiz. ¿Ject nii zuma cumpliñi żoñejo? 43 Jalla tiic̆ha nii żoñiqui. Kjuy tuyñu quejpsquizcama jakzilta żoñit niiż kjuya zuma cwitican żejlc̆haja, jalla niic̆ha zuma cumpliñi żoñiqui. Niżaza cuntintuż cjequic̆ha nii zuma cwitiñi żoñiqui. 44 Wejrqui weraral cjiwc̆ha. Kjuya tuyñuqui cumpliñi żoñż kjarquiz tjapa kjuy cusasanaca ecasac̆ha. 45 Tsjemata cwitiñi żoñi zakaz żelatc̆ha. Nii żoñiqui kuzquiz pinsichic̆ha, "Kjuychiz tuyñuqui anaż uri tjonasaż, jaz", cjican pinsichic̆ha. Jalla nekztanaqui nii kjuychiz luctaka cjiñi maataka cjiñi piyunanaca wjajtñitac̆ha. Niżaza nii żoñiqui persun lujlsquin

licsquin kuz tjaachičha. 46 Tiripintit tsjii ana pinsita nooj kjuychiz tuyñuqui quejpžquichičha. Tsjii ana zizta ora quejpžquichičha. Jalla nižtiquiztan kjuychiz tuyñuqui nii ana zuma cwitiñi žoñžquiz juc'anti anawaliž casticu tjaaquicha. Nii ana zuma žoñiqui jaknužt ujchiz žoñinacaž castictaž cječhaja, jalla nižtapacha castictaž cjequičha.

47 Tsjii piyunaqui zumpacha niiž patrunaž pecta langz zizzičha. Niiž patrunž langz zizcanpacha, ana langzičha. Jalla nuž zizcanpacha, ana langztiquiztanaqui juc'anti castictaž wjajtztaž cjequičha. 48 Nižaza jakzilta piyunat ana niiž patrunaž pecta langz zizzaja, jalla nižta cjenpacha ana cumpličhaja, jalla niiqui upa casticta cjequičha. Jakzilta žoñžquiz wacchi cusasanaca cwitajo tjaatčhaja jalla nii žoñiqui tjapa nii cusasanacquiztan quint'istančha. Jakzilta žoñžquiz wacchi cusasanaca cwitajo cumpjiita cječhaja, jalla nii žoñiqui cusasanacchiz tuyñužquiz quint'istančha tjapa cumpjiita cusasanacquiztan.

IYA TJAAJINTA

49 Tsjiilla zakaz quint'ichičha Jesusaqui, tuž cjican:

—Tekz werjqui tsjii uj peksñižtakaz tjonchinčha. Nii uj peks oraqui wajiž cjila. 50 Wejrqui tsjii wali pajk prueba watačha bautismužtakaz. Nižaza nii watscama, ancha llaquital cjeečha. 51 Weriž tjontiquiztan žoñinacaqui anazumquin cjequičha; t'aka t'akaž cjequicha, wejtquiz criichinaca, ana wejtquiz criichinaca, jalla nuž. 52 Tii timpuquiztan nawjkchuc tsjii famillanacami t'aka t'akaž cjequičha. Tsjii famillquiz pjijskaltan cječhani, čhjepultanac quintraž cjequičha pucultan žoñžjapaqui. 53 Nižaza ejpžtan persun majchtan quintraž cjequičha. Nižaza majchžtan persun ejpžtan quintraž cjequičha. Nižaza maatan persun tjunmat matatan quintraž cjequičha. Nižaza naa tjunmat matatan persun maatan quintraž cjequičha. Nižaza kjan maatan wazatan quintraž cjequičha. Nižaza wazatan kjanatan quintraž cjequičha. Jalla nuž cjisnaquičha, wejtquiz criichinačztan ana wejtquiz criichinačztan.

KUZ CAMPIYA, ANA CASTICTA CJEYAJO

54 Jalla nekztanaqui Jesusaqui žoñinačžquiz cjichičha:

—Ančhucqui cjiñčhuccha, wacchi tsjirinaca tajatan ulanžcaquiž niiqui, “chijnačhani”, nuž cjiñčhuccha. Nekztan jalla nuž chijñiž watčha. 55 Nižaza wartan quera queržcaquiž niiqui, “kjutñit cječhani”, nuž cjinčhuccha. Nekztan jalla nuž kjutñiž watčha. 56 ¡Hipócrita cheechi žoñi! Ančhucqui ¡ana lijitum kuzziz žoñinaca! Tjamž puntu tsjirž puntu walja zizñi chiiñčhuccha. ¿Kjažtiquiztan Yooz siñalanaca ana tantiyasajo? Kuz campiya, ima casticz ora irantan.

57 ‘Nižaza ¿kjažtiquiztan kamz puntu ana tantiyasajo, jaačha zuma kamčhaja, jaačha ana zuma kamčhaja, jalla nii? 58 Jakziltat am quijžcu jiliržquin chjichačhaja, jalla niižquiztan pertunam mayizaquičha ana enenžcu, ima jiliržquin irantican. Am quija ana pertunazta cjenaqui, nii jiliriqui policiiquiz am intirjasačha. Nekztanaqui nii policiaqui am carsilquiz chawcwasačha. 59 Nekztanaqui wejrqui cjiwčha, carsilquiztanaqui anapanim ulnasačha, liwj tjappacha paczcama. Anziqui kuz campiya; Yoozquiztan pertuna maya, ana casticta cjeyajo.

13

YOOZQUIN KUZZIZ CJEE

1 Nii orapacha tsjii kjaž žoñinacaqui quintu zjijcchičha, Jesusižquiz mazñi. Tuž cjican quint'ichičha. Pilato cjita jiliriqui tsjii Galilea wajtchiz žoñinaca

conkatchičha. Nii conta žoñinacž ljocqui animal ljocnacžtan t'ajzičha. Tuquiqui animala contkalčha, Yoozquin ofrenda tjaazjapa. 2 Jalla nuž nonžcu Jesusaqui cjichičha:

—¿Kjažtiquiztan Galilea wajtchiz žoñinacžquiz nuž anawali watchitajo? ¿Parti Galilea wajtchiz žoñinacžquiztan juc'ant ujchiz ninacajo? ¿Jalla nižtazaž ančhuc pinsiya? 3 Ančhucqui anačha nižta pinsa. Ančhucqui Yoozquin kuzzizpan cjee. Ana nižta cjisnaquiž niiqui, ančhucaquiz juc'ant anawaliž watasačha.

4 Jesusaqui quint'ichizakazza, tuž cjican:

—Tsjii tunca quinsakalcuni žoñinacaqui ticzičha Siloé cjita wajt campanturi jalla ninacž juntuñ pajlžtiquiztan. ¿Kjažtiquiztan nižta watchitajo? ¿Parti Jerusalén wajtchiz žoñinacžquiztan juc'ant ujchiz ninacajo? ¿Jalla nižtazaž ančhuc pinsiya? 5 Ančhucqui anačha nižta pinsa. Ančhucqui Yoozquin kuzzizpan cjee. Ana nižta cjisnaquiž niiqui, ančhucaquiz juc'ant anawaliž watasačha.

ISRAEL ZOÑINACŽ PUNTUQUIZTAN

6 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tsjii quintu zakaz quint'ichičha, tuž cjican:

—Tsjii žoñiqui niiž yokquiz jiws muntinaca čhjacchičha. Tsjii nooj ojkchičha “jiwsa pookchižcaa” cjican, ojkchičha. Irantižcu, muntinacquiz ana čhjul jiws frutanaca watchičha. 7 Jalla nižtiquiztan nii yoka cwitiñi žoñžquiz cjichičha: “Chera, čhjep wata jiws frutanaca kjuri tjonchinčha. Ana jiws frutanaca pookchikalčha. Jaziqui tii muntinaca k'atzna. Inapanikaz žejlčha.” 8 Jalla nekztanaqui nii yoka cwitiñi žoñiqui patrunžquiz cjichičha: “Wejt patruna, tii watcamakaz žela cjee. Wejrqui yokal zumpacha kjullznačha, nižaza wanžtan wanit'ačha. 9 Jalla nižtiquiztanaqui jiws frutanaca pookz atčhani. Anapan pookaquiž niiqui, nekztanaqui k'atžtaž cjequičha”. —Jalla nuž quint'ichičha Jesusaqui.

TSJAA MAATAK ZONQUI CHJETINTATACHA

10 Tsjii jeejz tjuñquiziqui, Jesusaqui ajcz kjuyquiz tjaajnatčha. 11 Jalla nekz želatčha tsjaa laa maatak žon. Tunca quinsakalcun watanaca laatačha. Tsjii zajraqui naa žon taj chutu paatkalčha. Nižtiquiztanaqui anawira ts'iru tsijtsniñtačha, ana čhjulu paazjapami. 12 Jesusaqui naa žon cheržcu, kjawzičha, nekztan tuž cjichičha:

—Cullacalla, am laaquiztan liwriita cjequičha.

13 Nekztanaqui Jesusaqui niiž kjaržtan lanzičha naa žonaquiz. Jalla nii orapacha naa žonqui ts'iru cjissinčha. Nižtiquiztan Yooz Ejpžquin honora paljaychiñčha. 14 Nii ajcz kjuy jilirizti Jesusižjapa žawjzičha, nii jeejz tjuñquiz čhjetintiquiztan. Nekztanaqui nii jiliriqui zoñinacžquiz cjičhicha:

—Sojta tjuñikaz langz waquizičha. Jalla nii langz tjuñiran laanacaqui tjonsa čhjetintaž cjisjapa. Anačha jeejz tjuñquiziqui tjonzqui.

15 Jalla nekztanaqui Jesús Jiliriqui nii jiliržquiz cjichičha:

—Ana zum kuzziz žoñinaca. Jeejz tjuñquiziqui tjapa ančhucanacaqui wacami aznumi cutzniñčhuccha, kjaz liqui okajo, ¿ana jaa? 16 Taa maatak žonqui Abrahamž majch maatquiztan tjoniñčha. Tunca quinsakalcun wata chututačha, Satanás cjita zajraž nuž chutu paañiž cjen. ¿Kjažt tii jeejz tjuñquiziqui taa laa žonqui ana čhjetinta cjesajo? Jeejz tjuñquizmi čhjetinzpanikazza.

17 Jesusiž nuž chiitiquiztanaqui tjapa niiž quintra žoñinacaqui azzi quirchičha. Parti žoñinacazti cuntintutačha, Jesusaž nuž pajk milajrunaca paachiž cjen.

YOOZ MANTAPARU OJKÑI ZOÑINACŻ PUNTU

18 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Tiżtačha Yooz mantaparu ojkñi żoñinacż puntuqui. Jalla nii puntuqui intintazkatasačha, mostaz cjita semillż puntu chiitiquiztan. Jalla tużučha. 19 Tsjii mostaza cjita semilla żejlčha, ancha zkoltalla. Zoñiż čhjactan, walja pakjiż pajkčha, tsjii pajk muntiż, nizta pakji. Nižaza nii mostaz muntiquiz weżlanacaqui tjuraż paasačha. Jalla nużupan Yooz mantaparu ojkñi żoñinaca yapaquičha, mostaz munti pajkñila, jalla nižta irata.

20 Nižaza Jesusaqui cjichičha:

—Tii takunacżtanzakaz Yooz mantaparu ojkñi żoñinacż puntu intintazkatasačha. Jalla tużučha. 21 Tsjaa maatak żonqui čhjep tupu jac'użtan levaturżtan t'ajzinčha. Nekztanaqui tjappacha nii t'anti masaqui t'amchičha. Jalla nižta iratačha, tjapa kjutñi tii muntuquiz żoñinacaqui Yooz mantita kamañchiz cjisnaquičha.

LIWRIITA ZOÑż PUNTU

22 Wiruñaqui Jerusalén jiczquiz ojkcan, Jesusaqui tjaajinchičha. Jakziran watatčhaja, jalla nii watjaran jochiran tjaajinchičha. 23 Nuż tjaajnan, tsjii żoñiqui Jesusiżquiz pewczičha, tuż cjican:

—Wejt Jiliri, ¿koluckaz liwriita żoñinacajo?

Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:

24 —Ančhucqui tjapa kuz cjee, arajpach ojkñi zkoz jicz zanquiz luzjapa. Wejrqui ančhucaquiz cjiwčha. Casticz tjuñquiziqui tjapa żoñinacaqui luz pecaquičha. Nii oraqui anaż ataquičha. Jalla niżtiquiztan anziqui liwriiñi zanquiz luzjapa, tjapa kuz cjee. 25 Tsjii noojiqui arajpach kjuychiz tuyñuqui tsijtsnaquičha liwriiñi zana chawjczjapa. Ančhucqui, zawnctan cjiñinaca, nii chawjczta zanquiz t'ok t'okaquičha, tuż cjican: “Wejt jiliri, cjetznalla, cjetznalla”. Kjuychiz żoñiqui kjaaznaquičha, tuż cjican: “Anal ančhuc pajučha. ¿Jecnactčhuckazlaj ančhucqui?” 26 Jalla nuż chiitiquiztan ančhuczti zakaz chiyačhani, tuż cjican: “Amtan chica lujlchinčha. Nižaza wejtnaca wajt calliran tjaajinchamčha”. 27 Pero nii arajpach kjuychiz tuyñuqui kjaaznaquičha, tuż cjican: “Ančhucqui anapal pajučha, cjiwla. Wejtquiztan oka, tjapa ančhucqui ana zuma kuzzizčhuccha”. 28 Nekztan Jesusaqui cjichičha:

—Abrahamżtan, Isaacżtan, Jacobżtan, tjapa Yooz taku paljayñi profetanacżtan, tjappacha ninacaqui arajpach Yooz kjuyquiz żelaquičha. Ančhuczti zawnctanpanikaz żelaquičha. Jalla nuż zawnctan żejlcan ančhucqui kaaquičha, nižaza iżkeż jojaquičha, ana luzzucaż cjen. 29 Tjapa kjuttan criichi żoñinacaqui arajpach Yooz kjuyquin luzaquičha, użatan, wartan, tajatan, tuwantan, nuż tjapa kjuttan. Nižaza nii luzzi żoñinacaqui arajpach Yooz kjuyquiz cusa atintitaż cjequičha. Yooz čhjeri luli julznaquičha. 30 Nižaza Yoozqui arajpachquin yekjap tii muntuquiz wirquin cjiñi żoñinaca tucquin cjiskataquičha. Nižaza yekjap tii muntuquiz tucquin cjiñi żoñinaca wirquin cjiskataquičha.

JERUSALEN CJITA WAJTQUIN TICZ PUNTU

31 Jesusiż taku żerżtan, nii noojpacha, tsjii kjaż fariseo żoñinacaqui tjonchičha, tuż cjican:

—Tekztan am oka. Herodes cjita jiliriqui am conz pecčha.

32 Jalla nekztanac Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:

—Ančhucqui nii mañus Herodesquin oka. Niižquin chiižca, tuż cjican: “Tsjii kjaż tjuñi tirapal Yooz obranacal paa-učha, zajranaca chjatkatcan, laanaca čhjetincan. Nekztan tsjii kjaż tjuñquiztan wejt obra żerznačha”.

33 Pero wejrqui tsjii kjaž tjuñi tiral kamačha, Jerusalén wajtquin ticzcama.
Jerusalén wajtquin Yooz taku paljayñi profetanacaqui ticstančha.
34 ‘¡Jerusalén, Jerusalén wajtchiz žoñinaca! Ančhucqui Yooz taku paljayñinaca coniñčhučča. Nižaza Yooziž cuchanžquita žoñinaca maztan čhjaquiñčhučča. Wallpiqui persun ozmachanaca kjarž koztan juntiñil, jantey. Jalla nižta irata wejrqui tii wajtchiz žoñinaca juntiz pečučha. Ančhuczti ana wira wejtquin tjonz pequiñčhučča. 35 Jalla nižtiquiztan ančhuca wajt yokaqui ana Yooz kjarquiz žejlčha. Nižaza wejrqui čjiwčha. Tsjii noojiqui ančhucqui wejt puntuquiztan chiyaquičha, “Honorchiz cjila, tii Yooziž cuchanžquita žoñiqui”. Jalla nii oracama, ančhucqui wejr ana wilta cheraquičha.

14

TSJII CURPU TJUUCHI ZOÑIQUI CHJETINTATACHA

1 Tsjii jeejz tjuñquiziqui Jesusaqui tsjii fariseo jilirž kjuya luli ojkchičha.
Yekja fariseo žoñinacaqui Jesusa awayt'atčha. 2 Nižaza nii kjuyquiz želatčha
tsjii curpu tjuuchi žoñi. Jesús žcati želatčha. 3 Nii cheržcu Jesusaqui fariseo
žoñinacžquiz lii tjaajiñinacžquiz, jalla ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Jeejz tjuñquiziqui tsjii laa žoñi čhjetnasay? už ¿ana čhjetnasaj?
4 Ninacazti ch'ujukaz cjissičha. Nekztanaqui Jesusaqui laa žoñi kjawžcu,
čhjetinchičha. Nekztan laa žoñžquiz cjichičha:
—Oka amqui —cjicanaqui. 5 Nekztanaqui Jesusaqui fariseo žoñinacžquiz
tuž cjichičha:
—Jeejz tjuñquiz cjenami aznumi wacami tujquiz tjojtsiž cjen okžcu, ¿anaž
jooznasajo?
6 Jalla nuž chiitiquiztanaqui ana jaknuž kjaazñi atchičha.

PJIJZTA PUNTU

7 Nekztanaqui Jesusaqui nii kjuyquin lujlcan jalla tižta cherchičha.
Kjawžta žoñinacaqui tucquin julz kjuratčha, nižaza honorchiz cjis pecatčha.
Jalla nižta cjicjiñi cheržcu, Jesusaqui, tuž cjichičha:
8 —Amqui tsjii zalzñi pjijztiquiz kjawžta cjesaž niiqui, anačha tucquin-
pan julzqui. Am jarupacha tsjii juc'ant jilir žoñiqui tjonasaž niiqui, am
tucquin julzpantaž cjesačha. 9 Ječchalaj pucultan ančhucqui kjawzi, jalla
nii kjawzñi žoñiqui amquiz chiyasačha, “Am julz tii juc'ant jiliržquin tjaa”,
cjican. Jalla nižtiquiztanaqui amlaqui azanpanti wirquin julz cjesačha. Am
aziž cjesačha. 10 Ana nižta paa. Antiz tuž cjee. Tsjii zalzñi pjijztiquiz
kjawztaž cjesaž niiqui, wirquinpankaz julzqui. Nekztan nii kjawzñi žoñiqui
irantižcuqui, amquin chiyasačha, tuž cjican: “Wejt k'ayi jila, ticchuc watžca,
tucquin julžca”. Jalla nuž kjawžcu tucquin tjulžtiquiztan parti žoñinacž
čhjujcquiziqui honorchizim cjesačha. 11 Jakzilta žoñit parti zoñinacžquiz
persun honora chii chiyačhaj niiqui, wiruñaqui nii žoñiqui ch'ujukaz cje-
sačha. Pero humilde kuzziz žoñizti honorchiz cjiskattaž cjequičha.
12 Nižaza Jesusaqui nii kjawzñi žoñžquiz cjichičha:
—Chjeri tjaasim pečchaj niiqui, anam kjawznaquiž am persun mazi-
nacžquiz, nižaza am persun jilanacžquiz, nižaza am persun famill parintinacžquiz, nižaza am ricach visinunacžquiz, jalla ninacžquiz alaja anam kjawznaquičha. Ninaca čhjeri luli kjawznasaž niiqui, ninacaqui am zakaz kjawznasačha. Nižtiquiztan amzakam čhjeri tanznaquičha. Nižtiquiztan ana gastichim cjequičha. 13 Ana nižta paa. Antiz tuž cjee. Čhjeri tjaasim pečchaj niiqui, kjawznaquičha pori žoñinaca, zuch žoñinaca, coj žoñinaca, zur žoñinaca, jalla ninacžquiz kjawznaquičha. 14 Nuž paažcu cuntintum

cjequiĉha. Ninacaqui anaž ĉhjulumi tjepñi atasaĉha. Yooz zuma kamañchiz
žoñinacž jacatatž tjuñiž tjontan, jalla nekzim amqui tjepuntam cjequiĉha.
15 Jalla nuž Jesusiž chiita taku nonžcu, tsjii julzi žejlñi žoñiqui Jesusižquiz
cjichiĉha:
—Arajpach Yooz Ejpž kjuyquin lujlñinaca cuntintuž cjequiĉha.
16 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii žoñžquiz quint'ichiĉha, tuž cjican:
—Tsjii nooj tsjii žoñiqui pajk pjijzta paachiĉha. Tuquiqui walja žoñinaca
kjawskatchiĉha pjijztiquiz. 17 Pjijzta ĉhjeri lujlz ora piyunaqui kjawžta
žoñinacžquiz cuchanžquitaĉha, tuž cjeyajo: “Tjappacha listu tjacžtaĉha,
jaziqui ž-tjona”. 18 Nekztanaqui kjawžta žoñinacaqui pasinza mayizichiĉha.
Tsjii žoñiqui cjichiĉha: “Anzilla yoka kjaychinĉha. Jalla nii cheržquistanĉha.
Jalla nižtiquiztan amqui wejr pasinzt'alla”. 19 Tsjiizti cjichiĉha: “Anzilla
tunca waca kjaychiñĉha. Jalla nii waca yanstanĉha. Jalla nižtiquiztan
zumaž pasinzt'alla”. 20 Tsjiizti cjichiĉha: “Anzilla tjunatan zalzinĉha.
Niztiquiztan anal oki atasaĉha”. 21 Nii cuchanžquita piyunaqui quejpžcu
patrunžquiz tjappacha quint'ichiĉha, jaknuž žoñinacat kjaaztĉhaja, jalla
nii. Nuž quint'itiquiztan nii patrunaqui walja žawjchi cjissiĉha. Nižaza
piyunžquiz cjichiĉha: “Uri ojklayžca calliran nižaza wajt tjiyaran. Pori
žoñinaca zjijczna, nižaza zuch žoñinaca, cojonaca, zuranaca, jalla ninaca
kjawžca”. 22 Wiruñaqui nii piyunaqui mazziĉha tuž cjican: “Wejt pa-
truna, amiž mantitacama ojklaychinĉha. Nižaza iya julz campo žejlĉha”.
23 Nekztanaqui patrunaqui cjichiĉha piyunžquiz: “Wilta ojklayžca calli-
nacaran jicznacaran. Zoñinaca kjawkjawcan ojklayžca kjuyquiz chjijpsnajo.
Kjawžta žoñinacžquiz tjonkatžca”.
24 Nekztan Jesusaqui cjichizakazza:
—Wejrqui cjiwĉha. Weriž primira kjawžta žoñinacaqui anapan ĉhjeri
lulasaĉha wejt arajpach pjijztiquiziqui. —Jalla nuž cjichiĉha Jesusaqui.

JESUCRISTUZQUIN KUZZIZ PUNTU

25 Walja žoñinacaqui Jesusa apziĉha. Nekztanaqui Jesusaqui tsijtscu
žoñinacž kjutñi quejpchiĉha, tuž cjican:
26 —Jakzilta žoñit wejtquin kuzziz cjeĉhaj niiqui, niiž persun ejpmi,
maami, tjunmi, maatinacami, persun jilanacami, persun cullaquinacami,
nižaza niiž persun kamañ wirami, jalla ninacžquiztanami wejtquin juc'anti
kuzziz cjistanĉha. Anaž wejtquin juc'anti kuzziz cjequiž niiqui, anaž
wejt partir žoñi cjichuca cjesaĉha. 27 Jakzilta žoñit wejt partir žoñi cjis
pecĉhaj niiqui, tjapa kuztanž wejtquiz cjistanĉha niiž persun wira apt'iz
cjenami. 28 Tsjilla cjesaĉha. Jequit tsjii campanturi kjuyz pecĉhaj niiqui,
primiruqui gasto zumpacha tantiistanĉha, paaz wacata ana wacata, jaknuž
nii campanturi tsajczjapa, jalla nii. 29 Ana zumpacha tantiižcu kallan-
taquiž niiqui, nekztan ana tsaqui atchucaž cjesaĉha. Jalla nuž ana tsajcñi
cheržcu parti žoñinacaqui nii žoñžquiz iñarasaĉha, 30 tuž cjican: “Nii žoñiqui
campantur kjuyi kallantichiĉha. Nekztan ana tsaqui atchiĉha. Ana zuma
tantiichiĉha”. Jalla nuž tjasaquiĉha. 31 Niżaza jakzilta chawc jilirit quira
zalz pecaĉhaj niiqui, primiruqui zumpacha tantiistanĉha, niiž tunca warank
zultatunaca tsjiizuñž paatunc warank quintra zultatunacžquiz atipata, ana
atipata, jalla nii. 32 Ana atipchucažlaj niiqui, quintra jiliržquin ažquin
cjen cumisiuna cuchansa, nužquiz pasinza paajo, acuerdo luzjapa. 33 Jalla
niżta, ima wejtquiz kuzziz cjen, zumpacha tantiiz waquiziĉha. Jakzilta žoñit
ĉhjultakquiztanami anaž wejtquiz juc'anti kuzziz cjequiž niiqui, anapanž
wejt partı žoñi cjesaĉha.

34 ‘Yacuqui zumačha. Yacuqui lak'ansnasaž niiqui, ¿jaknužt wilta zuma
cjesajo? 35 Anapanž cjesačha. Anaž yokjapa sirwasačha, niżaza anaž yok
kulljapa sirwasačha. Jalla nuž ana sirwanami tjojtspanikazza. Jakziltažlaj
cjuñchiz niiqui, zumpacha nonžna Yooz puntu intintisjapa.

15

KATCHI UUZI QUINTU

1 Impuesto cobriñi žoñinaca niżaza ujchiz žoñinaca Jesusižquiz
macjatžquichičha, niiž taku nonzjapa. 2 Jalla niztiquiztanaqui fariseo
žoñinacžtan lii tjaajiñinacžtan jalla ninacaqui Jesusiž quintra chutchičha, tuž
cjican:
—Tii žoñiqui ujchiz žoñinacami risiwñipanikazza, niżaza ninacžtan chica
čhjeri lujlñičha.
3 Jalla niztiquiztan Jesusaqui ninacžquiz quint'ichičha tuž cjican:
4 —Tsjii žoñiqui patak uuzichiztačha. Nekztanaqui tsjiilla katchičha. Jalla
nekztanaqui parti uuzinaca ilakz yokquin ecchičha, katchi uuzi wajtzcama.
¿Jakziltat ančhucaquiztan ana niżta paajo? 5 Niżaza katchi uuzi wajtžcuqui,
azkar juntuñ tjojtžcu, awatiriqui tjonchičha, ancha cuntintu. 6 Niżaza kjuya
irantižcuqui žcatinta visinunacžquiz niżaza mazinacžquiz kjawzičha, tuž
cjican: “Wejttan cuntintuž cjee. Wejt katchi uuziqui wajtchinčha”. 7 Niżaza
wejrqui cjiwčha, jalla niżta iratačha arajpachquinaqui. Tsjii ujchiz žoñiqui
Yoozquin kuzziz cjesaž niiqui, arajpachquin žejlñinacaqui ancha cuntin-
tuž cjisnaquičha. Llatunc tunc llatuncani ana Yoozquin kuzziz žoñinaca
želačhani: “Wejrnacqui zuma kamok”, cjicanaqui. Pero arajpachquinaqui
ninacžquiztan juc'anti cuntintuž cjequičha nii zinta Yoozquin kuzziz žoñiž
cjen.

KATCHI PAAZ QUINTU

8 Jesusaqui quint'ichizakazza, tuz cjican:
—Niżaza tsjaa tunca paazziz žon želatčha. Nekztanaqui tsjii paaz
tjatanchinčha. Paaz tjatanžcu, lámpara pekzinčha. Niżaza kjuya pewch-
inčha, zumpacha. Nuž zuma pewcan, katchi paaz wajtchinčha. 9 Nii
paaz wajtžcu, mazinacžquiz niżaza žcatinta visinunacžquiz kjawzinčha, tuž
cjican: “Wejttan cuntintuž cjee. Wejt katchi paaz wajtchinčha”. 10 Wejrqui
cjiwčha. Niżaza arajpachquinaqui Yooz anjilanacaqui cuntintuž cjequičha
čhjulorami tsjii ujchiz žoñiqui Yoozquin kuzziz cjisnačhaja, jalla nii oraqui.

EJPZQUIZTAN ZARAKCHI MAJCH QUINTU

11 Niżaza Jesucristuqui tii quintu zakaz quint'ichičha, tuž cjican:
—Tsjii žoñi želatčha, pucultan lucmajch ocjalchiz. 12 Nii upañažta ma-
jchqui ejpžquiz cjichičha: “Tata, irinsaž wejtquiz tjaall amqui”. Jalla
nekztanaqui ejpqui irinsa t'akžinchičha pucultan majchnacžquiz. 13 Tsjii
kjaž majquiztan upañažta majchqui irinsa tuychičha. Nekztan tjappacha
niiž cusasanaca juntjapžcu, ažkquin ojkchičha yekja nacionquin. Nekz-
tan nii nacionquin tjappacha niiž cusasanaca gastichičha, ana zuma kam-
can. 14 Nužquiz tjappacha cusasanaca miržcuqui, upañažta majchqui
ana čhjulchiz cjissičha, žoñi maya. Niżaza nii nacionquiz čhjeri up-
sičha. Upañažta majchqui čhjerž kjara passičha. 15 Nekztanac niiqui langz
kjuri ojkchičha. Tsjii žoñžquiz langz wajtchičha. Nii patrunaqui jochi
mantichičha, cuchi ichajo. 16 Ancha čhjeri eeczkatchičha nii ejpžquiztan
zarakchi majchqui. Ana čhjulu lulimi onantaž niiqui. Jalla nekztanac cuch
lulinacami chjajpinacami lujlznatakaztačha. 17 Jalla nekztanaqui kuzquiz
pinsiskatchičha, tuž cjican: “Tjappacha wejt ejpž piyunanacaqui cusa

čhjerinaca lujlčhani. Nižaza žejtchinacami žejlčhani. Wejrzti tekzi t'akjiri želučha; čhjerž kjara pascu, ticz atučhani. 18 Quepaž wejrqui, tira wejt ejpžquin. Nižaza wejt ejpžquin cjeečha: 'Wejt Tata, Yooz quintra am quintra uj paachinčha. 19 Wejrqui anam am maati cjichucačha. Kjažllami tsjii am piyunažtakaz uywalla' ". Jalla nuž cjican pinsichičha. 20 Nekztanaqui ejpžquin zarakchičha; ejpž kjuy kjutñi ojkchičha. Ažkquin cjen ejpqui niiž majch pajchičha. Kuzquiz ancha okzičha, ancha k'aaztichičha. Nekztan majch zali zajtchičha. Majch žcojržcu, chjulzičha. 21 Nekztanaqui majchqui ejpžquiz cjichičha: "Tatay, wejrqui Yooz quintra, am quintra uj paachinčha. Jaziqui wejr am maati anaž cjichuca". 22 Jalla nekztanaqui ejpqui piyunanačžquiz cjichičha: "Uri, jila walurchiz zquiti jwesanžca. Nii zquitžtan wejt majch tjutžna. Niiž loc'anquiz zurtija majčžina. Nižaza zapato tjutžna. 23 Nekztanac ančhucqui walipunt cjew wacaž zjijcžca conzjapa. Pjijztaž paaquičha. Zuma čhjeriž lulaquičha. 24 Wejt majch ticzižtakaz katchitačha. Jaziqui ticziquiztan jacatatchižtakaz tjonchičha. Niztami niiztan zalchinčha". Jalla nekztanaqui pjijzta payi kallantichičha.

25 'Jalla nuž upañažta majch tjonz ora, niiž jilaqui joch yokquintačha. Kjuy žcati irantižcan, pjijzta nonzičha, tsajtñi wayliž jora. 26 Jalla niztiquiztanaqui jilir majchqui tsjii tsjii piyuna kjawzičha. Nuž kjawžcu, "¿Čhjulut wat?" cjican, pewczičha. 27 Piyunaqui kjaazičha, tuž cjican: "Am lajkqui tjonchila. Wiwusa anazak kjaž cjissi tjonchičha. Niztiquiztan am ejpqui walipunt cjew wac conkatchičha, pjijzta paazjapa". 28 Jalla nii quintu zizcu, jilir majchqui walja žawjchičha. Pjijztiquiz ana luz pecatčha. Nuž cjen ejpzakazza nii roqui ulanžquichi luzcajo. 29 Nekztanaqui jilir majchqui ejpžquiz cjichičha: "Kjaž watanaca wejrqui am sirwichinčha. Nižaza am mantitacama okintačha. Jalla nuž cjenami ana wira tsjii cabrallami onañnamtačha, wejt mazinačztan pjijzta paazjapami. 30 Anziqui tii am ana cazñi majchqui tjonchičha. Tiiqui ana zuma kamcan am paaz gastichila, ana zum maatakanačztan zejlcan. Nuž paata cjenami, niiztajapa tsjii walipunt cjew waca conchamčha". 31 Jalla nekztanaqui niiž ejpqui kjaazičha, tuž cjican: "Wejt maati, amqui wejt chicaž kamñampanla. Tjapaž wejttac žejl-la, niic amtacamačha. 32 Tii am lajkqui ticziztakaztačha. Jaziqui ticziquiztan jacatatchižtakaz tjonchičha. Nižaza katchitačha. Jaziqui ažtačha. Jalla niztiquiztan ancha cuntintuž cjen pjijzta paaz waquizičha".

16

CUSASANACA CWITIÑI PIYUNA QUINTU

1 Nižaza Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz tsjii quintu zakaz quint'ichičha, tuž cjican:

—Tsjii ricach žoñi želatčha. Niiž kjuy cusasanaca cwitajo tsjii piyuna utchičha. Wiruñaqui yekja žoñinacaqui nii patrunžquiz mazzičha, tuž cjican: "Tii am piyunaqui am cusasanaca ancha anawali gastiñičha". 2 Jalla nekztanaqui patrunaqui piyunžquiz kjawzičha, tuž cjican: "¿Čhjul quintut am puntuquiztan nonojo? Jaziqui jaknužum amqui wejt cusasa cwitižinčhaja, jalla nii wejtquiz quint'alla. Amiž ana zuma cwitichiž cjen anam iya wejt cusasa cwitasačha". 3 Nekztanaqui nii piyunaqui pinsichičha, tuž cjican: "¿Jaziqui kjažt wejr cjisnaquejo? Wejt patrunaqui wejrž jakjurpayla nii wejt langzquiztanaqui. Jaziqui ana ancha langziž cjisnula wejrqui. Wejtta azi ana žejlčha, zkal yokquiz langzjapa. Nižaza žoñžquiztan tomangz eksnučha, azučha. 4 ¿Jalla nuž ana langzñi atchiž cjen, čhjulut paa-as?" Nekztan

piyunaqui cjichičha: “Aaaa. Čhjulut paa-as, nii zizučha wejrqui. Nekztan žoñinaca wejr atintiñiž želačhan. Wejr kjawznačhan ninacž kjuyquizimi”. 5 Jalla niiž pinsita jaru piyunaqui zina zina patrunž kajchi žoñinaca kjawzičha. Tsjii primira kajchi žoñžquiz pewczičha, tuž cjican: “¿Kjažum wejt patrunžquiz kajchamta?” 6 Kajñi žoñiqui kjaazičha, tuž cjican: “Patac turril aceite kajchinčha”. Jalla nekztanaqui piyunaqui cjichičha: “Tiž am factura. Uri julzna. Yekja factura paa. Pjijska tunca turril aceitekaz cjijrzna”. 7 Wiruñaqui tsjiizuñ kajchi žoñžquiz pewczičha, tuž cjican: “Am, ¿kjažum kajchamta wejt patrunžquiz?” Kajñi žoñiqui kjaazičha, tuž cjican: “Patac quintal tiricu”. Nii piyunaqui cjichičha: “Tiž am factura. Nižaza yekja factura paa, quinsakal tunca quintal tiricukaz cjijrzna”. 8 Jalla nii piyunaž nuž paan patrunaqui nii anawal piyuna c'uñchi pajchičha, niiž cusasanaca cwitiñi. Jalla nižtažtakaz anawali kamñi žoñinacaqui tii muntuquiz cusasquin kuzziz kamčha. Jalla nuž kamcan ninacaqui c'uñchi tjojknakñičha zuma kamñi žoñinacžquiztan juc'anti.

9 ‘Wejrqui cjiwčha. Tii ujchiz muntuquiz kamcanaqui žejlñi cusasanaca gastis waquizičha, zuma paacan tsjii zuma amigo tanzjapa. Jalla nekztan ticžcu ančhucqui kjawztaž cjequičha niiž arajpach kjuyquin.

10 ‘Jakzilta žoñit koluc cusasanaca zumpacha cwit'ačhaj niiqui, nižaza wacchi cusasanaca zumpachazakaz cwit'aquičha. Nižaza jakzilta žoñit koluc cusasanaca ana zuma cwit'ačhaj niiqui, nižaza wacchi cusasanaca ana zuma cwit'ichiž cjequičha. 11 Nižaza jakzilta žoñit tii ujchiz muntuquiz žejlñi cusasanaca ana zumpacha cwit'asačhaj niiqui, jalla nižta ana zuma kamchiž cjen, Yoozqui werar arajpach cusasanaca nii cwitiñijapa ana tjaasačha. 12 Jakzilta žoñit Yooziž tjaata cusasanaca ana zuma cwit'ačhaj niiqui jalla nižta ana zuma kamchiž cjen, Yoozqui arajpach cusasanaca tjaaz cjen pacha ana tjaasačha.

13 ‘Anaž jakzilta piyunami pizc patruna sirwi atasačha. Piyunaqui tsjii patrunžquizkaz kuz tjaasačha. Tsjiizuñ patrunaž jaytaquičha. Nižaza nii piyunaqui tsjii patrunžquizkaz zumpacha sirwaquičha. Nii tsjii patrunžquiz anapan zuma sirwi atasačha. Yoozmi paazmi žejlčha pucultan patrunažtakaz. Pero žoñinacaqui pucultižquiz kuz ana tjaasačha. Tsjii patrunžquizpankaz zuma sirwasačha.

14 Ancha paaz pecñi fariseo žoñinacaqui tjapa Jesusiž chiita taku nonzičha. Jalla nuž nonžcu Jesusa iñarchičha. 15 Jesusaqui nižtiquiztan cjichizakazza:

—Ančhucqui cusa žoñižtakaz ojklayiñchučča žoñž yujcquiziqui. Yoozzti ančhuca kuz zizza. Tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui ana zuma kuzziz žoninacž honorakaz waytičha. Yooz Ejpzti nii ana zuma kuzziz žoñinaca chjaawjñipančha.

LII PUNTU

16 Nižaza Jesusaqui cjichičha:

—Juan Bautistaž tjonzcama, Moisés mantita lii azziztačha. Nižaza Yooz taku paljayñi profetž tjaajintanacami azziztačha, Juan Bautistaž tjonzcama. Nii timpuqui jalla nii mantita takunaca azziztačha. Pero Juan Bautistaž tjontiquiztan, liwriiñi Yooz taku nižaza Yooz mantita kamañ puntu paljayzqui, jalla niičha tsjan chekanaqui. Jaziqui walja žoñinacaqui Yooz mantita kamañquiz luzjapa tjapa kuz tjaačha.

17 ‘Jalla nuž cjenami tjuñimi warawarami yokami katasačha. Pero tjapa nii arajpach Yooz liizti anaž wira katasačha.

JAKJURPAYZ PUNTU

18 Nižaza Jesusaqui cjichičha:

—Jakzilta žoñit niiž maataka jakjurpayžcu yekja maatakžtan zalsnačhaj niiqui, jalla nuž cjenaqui adulterio uj paačha. Nižaza jakzilta žoñit jakjurpayta maatakžtan zalsnačhaj niiqui, adulterio uj zakaz paačha.

RICACH ZOÑžTAN PORI ZOÑžTAN QUINTU

19 Nižaza Jesusaqui tsjii quintu zakaz quint'ichicha, tuž cjican:

—Tsjii wali jiru ricach žoñiqui želatčha. Zuma finu zquiti cujtzñitačha. Nižaza zapuru pjijztakaz ancha cusa čhjeri lujlchicha. 20 Nii oraqui tsjii pori žoñi želatčha Lázaro cjita. Niiž janchiqui walja zkira cjijtchitačha. Zapuru ricach žoñž kjuy zanquiz julzi žejlñitačha. 21 Nii ricachuqui žejtchi čhjerinaca tjojtñitacha. Nii pori žoñizti tjojtta žejtchi čhjerinaca lujlz pecñitačha. Pacunacaqui pori žoñžquiz macjatžcu niiž zkiranaca issañitačha. 22 Tsjii noojiqui nii pori žoñiqui ticzičha. Nekztanaqui Yooz anjilanacaqui nii chjitchicha Yooz illzta zuma yokquin, Abraham cjita žoñžtan chica želajo. Wiruñaqui nii ricachu žoñiqui ticzizakazza. Nekztanaqui yokquiz tjatžtatačha. 23 Nii ricachu žoñiqui infiernuquin sufrican želatčha. Nicju sufrican, tsewc kjutñi cherchicha. Ažquiztan cherchicha Abrahamžtan Lazaruztan. 24 Jalla nuž cheržcu, kjawchicha, tuž cjican: “Abraham tatay, wejr okznalla. Lázaru cuchanžca, niiž loc'ana kjaztan t'awžcu, wejt lasquiz lanznajo, ch'uñkatajo. Tii asñi ujquiz anchal sufrucha”. 25 Abrahamzti cjichicha: “Jila, cjuñznalla, muntuquiz kamcan, ancha cusa kamchamčha. Lazaruzti t'akjiri kamchicha. Jaziqui anziqui Lazaruqui kuztačha, ancha cuntintucha. Amzti ancha sufricha. 26 Nižazakaz Yoozqui pajk pal k'awa utchipančha wejtnacquiztanami amquiztanami. Jaziqui tekztan nawjkchuc ojkz pecñinacaqui anaž okasačha. Nižaza nawjktan tjonz pecñinacaqui anaž tjonasačha”. 27-28 Jalla nekztanaqui nii ricuqui cjichicha: “Abraham tatay, wejtta pjijskaltan jilanaca žejlčha. Jaziqui am rocucha, wejt ejpž kjuyquin Lázaro cuchanžinžcalla, ninacžquiz paljayajo, nižaza tii infiernuquiz ana tjonajo”. 29 Pero Abrahamqui niižquiz kjaazicha, tuž cjican: “Ninacžta žejl-la Moisés cjijrtami nižaza Yooz taku paljayñi profetanacž cjijrtami. Nii cjijrtanacquiz cazla, kuz tjaala”. 30 Jalla nekztanaqui nii ricuqui kjaazicha tuž cjican: “Razunam chiicha, Abraham tatay. Pero tsjii žoñiqui ticziquiztan ninacžquin okačhaj niiqui, Yoozquin kuzziz cjiskatačhani”.

31 Nekztanaqui Abrahamqui cjichicha: “Ninacaqui Moisés mantita taku nižaza Yooz taku paljayñinacž taku ana criyačhaj niiqui, tsjii ticziquiztan jacatatchi žoñž takumi ana zakat criyačhani”. —Nuž quint'ichicha Jesusaqui.

17

UJQUIZ TJOJTTA PUNTU

1 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz cjichicha:

—Ujquiz tjojtskatñi žoñinaca žejlñipantačha. Pero Yoozqui nii ujquiz tjojtskatñi žoñinacaqui anawaliž watkataquicha. 2 Jakzilta žoñit Yoozquin kuzziz žoñi ujquiz tjojtskatačhaj niiqui, nižta ana zum žoñinacaqui koz kot kjazquin tjojttaž waquizicha, tsjii pajk taj maztan jorquiz mokžinta. Jalla nuž tsjan cusaž cjesačha nii ujquiz tjojtskatñi žoñžtaqui.

3 ‘Nižta žoñinacžquiztan anchucqui walja cwitassa, ana ujquiz tjojtsjapa. Tsjii am jilanacžquiztan am quintra uj paačhaj niiqui, jalla niižquiz žumpacha chiižina, niiž kuz campiita cjeyajo. Nekztan niiž kuz campiita cječhaja, jalla nii uj paañi žoñžquiz pertunaquicha amqui. 4 Zapa wiltami nii am quintra uj paañi žoñiqui pertuna mayizičhaj niiqui, amqui pertunaquicha, tsjii nooj pakallawk wilta am quintra uj paanami.

YOOZQUIN KUZZIZ PUNTU

5 Wiruñaqui Jesusiż illzta żoñinacaqui Jesusa jilirżquiz paljaychicha tuż
cjican:
—Juc'anti Yoozquin kuzziz cjisjapa yanapalla.
6 Nuż maytiquiztan Jesusaqui kjaazicha, tuż cjican:
—Tsjii mostaz semillaqui aunqui koltallami wali pakji pakñicha. Jalla
niżta iratacha anchucqui. Yoozquin walja kuzzizchucchalaj niiqui, mila-
jrunacami zakaz paasacha. Walja Yoozquin kuzziz żelanaqui, tii sicómoro
cjita muntiquiz cjesacha, tuż cjican, “Tekztan pajlta cjee, niżaza kotquin
tjojtta cjee”. Jalla nuż chiitiquiztan niżtapachaż cjesacha.

PIYUNŻ PUNTU

7 Jesusaqui cjichizakazza:
—Tsjilla chiyasacha. Anchucaquiztan piyunchiz żoñi żelasacha. Piyu-
naqui joch yokquiztan tjonasacha, uywanaca itzcu, niżaza zkala yoka
kjullżcu. Jalla nuż langzquiztan tjontanaqui, anapanż anchucqui cjesacha,
“Watżca, julzna, tiicha lujlzna” cjicanaqui. 8 Anchucqui antiz piyunżquiz
cjesacha, “Chjeriż apura kisna. Niżaza wejr atintisjapa, zumpacha tjaczna.
Wejrqui lulacha, licacha. Nekztanż amqui lulaquicha, niżaza licaquicha”.
Jalla nuż tsjii piyunżquiz cjesacha. 9 Jakzilta piyunat niiż patrunż man-
titanaca paachaj niiqui, patrunaqui sparaquiż cjesajo? 10 Anchucqui
Yooz piyunażtakazza. Jalla niżtiquiztan tjapa Yooz mantitacama kamcan,
anchucalaqui chiiz waquizicha, tuż cjican, “Wejrnacqui am piyunitcha.
Inakaztcha wejrnacqui. Jaknużt paaz waquizichaja, jalla niikaz paayincha”.

MOJKCHI JANCHICHIZ ZOÑINACA CHJETINTATACHA

11 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Jerusalén watja ojkcan, Samaria cjita yoka
Galilea cjita yoka nii taypiquin watchicha. 12 Nekztanaqui tsjii watjallquiz,
waj irantawc cjen, tuncaltan mojkchi janchichiz żoñinacaqui Jesusiżquin zali
tjonchicha. Ażkquiztan Jesusiżquiz chiiżinchicha. 13 Altu tawkżtan tuż
cjichicha:
—¡Jesusa, Jiliri, wejtnacaquiz okznalla!
14 Jalla nii laanaca cherżcu, Jesusaqui cjichicha:
—Icliz jilirżquin persun janchi tjeezñi oka.
Jalla nuż ojkcan, laanacaqui żejtchi quirchicha. 15 Tsjii tsjiiqui persun
janchi żejtchi cherżcu cuttichicha, Jesusiż kjutñi, altu jorżtan Yooz honora
waytican quejpchicha. 16 Jalla nuż Jesusiżquin wilta zalżcu, niiż yujcquiz
quillzicha, niżaza tuzi t'okzicha yoka iranta. Jesusiżquiz ancha sparaquiż
cjichicha. Nii żoñiqui Samaria wajtchiz żoñitacha. 17 Nekztanaqui Jesusaqui
cjichicha:
—¿Anchucqui anataj tuncaltanpacha żejtchinchucjo, tii laaquiztanajo?
¿Jakziquint tsjii partinacajo? 18 Amqui anaż tii wajtchiz żoñila. Am zinakaz
quejpżquila Yoozquin honora wayticanaqui.
19 Nekztan Jesusaqui nii żoñżquiz cjichicha:
—Tsijtsna, oka. Amiż tjapa kuz criitiquiztan, jaziqui chjetintamcha.

YOOZ MANTIZ TJUÑI PUNTU

20 Nekztanaqui fariseo żoñinacaqui Jesusiżquiz pewczicha, tuż cjican:
—¿Chjulorat Yooz Epiż mantiz tjuñi irantiżcaquiya?
Nekztanaqui Jesusaqui kjaazicha, tuż cjican:

—Yooz Epiž mantiz tjuñiqui anačha cherchuca. 21 Anačha “tekzipan” cjican nii tjuñi tjeeznasačha. Nižaza anačha “nii nawjk” cjican nii tjuñi tjeeznasačha. Yooz mantizqui žoñinacž kuzquizpachačha. Jalla nižtiquiztanac Yooz mantizqui anaž cherchuca cjesačha.

22 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanacžquiz cjichičha:

—Tsjii sufris timpuqui irantižcaquičha ančhucaquiz. Jalla nekztanac ančhucqui wejr arajpachquiztan quejpsquiñi cherz pecaquičha, tsjii noojillami. Pero weriž arajpachquin želan, anaž wejr cheri atasačha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. 23 Nižaza nii sufris timpuquiziqui žoñiqui Cristuž puntuquiztan parlaquičha, tuz cjican: “Arajpachquiztan chjijwžquichičha. Tekzi žejlčha”. Tsjiizti zakaz chiyaquičha, “Nii nacjučha Cristuqui” cjican. Pero ančhucqui anaž nicju okaquičha, nižaza nii chiita taku anaž criyaquicha.

24 Tsjii liwjliwjñi rayu cjita tjonñila, jantey, jalla nuz liwjtayžcaquičha, liwjpacha irantaž kjanžnaquičha. Jalla nižta irata wejrqui arajpachquiztan wilta tjonačha. Weriž tjonan, tjappacha zizasačha. Jalla nižtaž wejt tjonz tjuñiž cjequičha. 25 Anziqui primiraqui wejrqui walja sufristančha. Nižaza tii timpuquiz kamñi žoñinacžquiztan anapan criital cjeečha. Ana werj cherz pecaquičha. 26 Jaknužt Noež kamta timpuquiz watčhaja, jalla nižtazakaz wataquičha ima weriž tjonan. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. 27 Noež timpuquiz jalla tuž kamñitačha žoñinacaqui. Zuma čhjeri lujlñitačha, nižaza licñitačha. Nižaza zalzñitačha, nižaza zalzjapa tjaañitačha. Jalla nuž žoñinacaqui kamchičha asta Noež pajk warcu kjuyquiz luzcama. Yooz kamañquiz kamzqui ana importayñitačha. Jalla nekztanaqui kjaz juyzuqui tjonchicha. Jalla nii juyzuquiziqui tjappacha anawali kamñi žoñinacaqui ticzičha. 28 Nižaza jaknužt Lot cjita žoñž timpuquiziqui watčhaja, jalla nižtazakaz wataquičha ima weriž tjonan. Lujlñitačha, licñitačha, kjayñitačha, tuyñitačha, čhjacñitačha, y nižaza kjuya kjuyñitačha. Yooz kamañquiz kamzqui ana importayñitačha. 29 Jalla Lotž Sodoma cjita wajtquiztan ulantan, tiripintit uj azupri chijñi tjonchičha. Nuž chijintiquiztan tjappacha ujžcu ticzičha. 30 Wejt tjonz tjuñquiziqui nižta iratazakaz wataquičha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha.

31 ‘Nii wejt tjonz tjuñquiziqui jakziltat kjuy zawncu želačhaja, anaž kjuy cusasanaca aptiñi luz waquizičha. Nižaza jakziltat joch yokquin želačhaja, anaž wajt kjuya cuttis waquizičha. 32 Lotž tjuna puntuquiztan cjuñzna. 33 Jakziltat persun kamañquiztan ana jaytačhaja, jalla niiqui anaž arajpachquin kamaquičha. Nižaza jakziltat persun kamañ wira jaytičhaja, jalla niiqui arajpachquin wiñaya kamaquičha.

34 ‘Nižaza wejrqui cjiwčha. Weriž tjonan nii arama pucultan tsjii kjuyquiz tjajaquičha. Jalla nuž tjajan, tsjiiqui arajpach kjutñi waytižcu chjichtaž cjequičha, tsjiizti pachpiquiz nii kjuyquiz ectaž cjequičha. 35 Nižaza pucultan maatakanaca chica jawuncan, tsjaaqui arajpach kjutñi waytižcu chjichtaž cjequicha. Tsjaazuñzti pachpiquiz ectaž cjequičha. 36 Nižaza pucultan luctakanaca joch yokquin želan, tsjiiqui arajpach kjutñi waytižcu chjichtaž cjequičha, tsjiizuñzti nii joch yokquinpacha ectaž cjequičha.

37 Jalla nižta tjaajinta takunaca nonžcu, niiž tjaajinta žoñinacaqui pewczičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, ¿jakziquin tižtanaca wataquiya?

Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Jakziquin ticzi janchi žejlčhaja, jalla nicju cunturinacaqui muzpa ajcsñičha. Jalla nižta irata jakziquin ana wali paañinacaqui žejlčhaja, jalla nicju ana walinaca wataquičha.

18

ZEW ZONATAN JUEZ JILIRZTAN QUINTU

1 Nekztanaqui Jesusaqui tjaajinchičha, žoñinacžlaqui Yoozquin mayizizpančha, ana upa kuzcan, jalla nuž tjaajinchičha. 2 Tjaajincan jalla tuž quint'ichičha:

—Tsjii juez jiliri tsjii wajtquiz želatčha. Yooz ana rispitñitačha, nižaza ana čhjul žoñimi rispitñitačha. 3 Nii wajtquizpacha želatčha tsjaa žew maatak žon. Tsjii nooj naa žonqui juez jiliržquin ojkchinčha, tsjii quija quijsquizjapa, nižaza naaža quintrižtan naa zumpacha azquichajo. 4-5 Ažkapan juez jiliriqui ana naaža quija nonz pecchičha. Niiž wiruñ niztami pinsichičha, tuž cjican: “Taa žew žonqui tirapanikal quijžtan wejr molističha. Yoozmi žoñimi wejtta anaž importičha. Jalla nuž cjenami taaža quija nonznačha, wejtquiz ana tira molistajo tii quijžtan. Wejrqui ana azquichačhaj niiqui, naaž tjontjonanaqui wejt žawjwat zjijcnačhani”.

6-7 Nekztanaqui Jesús Jiliriqui cjichičha:

—Jalla nuž chiichičha nii anawal juez jiliriqui. Nižaza Yooz Ejpqui niiž illzta žoñinacž quijanaca azquichaquičha. Ninacaqui majiñami weenami Yoozquinkaz mayizičha. Ninacž mayizitiquiztan Yoozqui ana enenžcu ninacž quintranaca azquichaquičha. 8 Wejrqui cjiwčha, tsjii noojiqui Yooz Ejpqui niiž illztanacž quija apuraž atintaquičha. Yooziž tsewctan cuchanžquita Žoñi tjontan, Yoozqui ultimupan niiž illztamiž quija azquichaquičha. Nii tjonz tjuñquiziqui, ¿tii yokquiz žejlñi žoñinacaqui Yoozquin kuzziz želasaya?

YOOZQUIN MAYIZIZ PUNTU

9 Tsjii žoñinacaqui želatčha, persun honora waytican, nižaza parti žoñinaca iñarcan. Jalla nii žoñinacžquiz tii quintu quint'ichičha Jesusaqui, tuž cjican:

10 —Pucultan žoñinacaqui timpluquin ojkchičha, Yoozquin mayiza. Tsjiiqui fariseo partiquiztantačha. Tsjiizuñqui impuesto cobriñi žoñitačha. 11 Fariseo žoñiqui tsijtchi mayiziñitačha, tuž cjican: “Yooz Tata, amquiz sparaquiž cjiwčha. Wejrqui anačha nii yekja žoñinaca iratitqui. Ninacačha tjañinacaqui, nižaza ninacačha ñejonacaqui, nižaza ninacačha adulteriuquiz ojklayñinacaqui. Nižaza wejrqui anačha tii impuesto cobriñi iratitqui.

12 Wejrqui pizc wilta simanquiz ayunasiñčha. Nižaza tjapa weriž cantiquiztan tsjii tunca parti tjayiñčha”. 13 Jalla nii impuesto cobriñi žoñizti wirquin acha colzi želatčha. Ana tsewcchuc cherzipanž želatcha. Jalla nuž persun ujchiz cjen persun tuzi čhajccan želatčha. Nižaza cjichičha: “Yooz Tatay, wejr ujchizpantčha. Wejr oknalla”. 14 Jaziqui ančhucaquiz cjiwčha. Nii impuesto cobriñi žoñiqui Yooz Epiž yujcquiziqui niiž ujquiztan liwriitačha. Niiž kjuya pertunta ojkchičha. Nii fariseo žoñizti Yooz Epiž yujcquiziqui tira ujchizpantačha. Ana pertunta cjissičha. Persun honora waytiñi žoñinacaqui ultimquiziqui azipanž cjesačha. Nižaza ultimquiziqui humilde kuzziz žoñinacazti honorchiz cjiskattaž cjequičha.

OCJALANACZ KUZ PUNTU

15 Tsjii nooj žoñinacaqui Jesusižquin ocjalanaca zjijcchičha, kjaržtan lanznajo. Nuž zjijcan, Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui ocjala zjijcñi žoñinaca ujzičha. 16 Nuž nonžcuqui Jesusaqui kjawzičha, tuž cjican:

—Ocjalanaca wejtquin tjonaj cjee, ana chiižina. Tii ocjalanacž kuz irata jalla nižta kuzzizza Yooz Epiž mantita kamañchiz žoñinacaqui. 17 Tii razunazakal chiyučha. Ana tii ocjalanacž kuz irata Yoozquin kuzzizzalaj niiqui, ana Yooz Ejpž arajpach watja luzasačha.

LIWRIITA CJIS PUNTU

18 Wiruñaqui tsjii jiliriqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, zumačha amqui. Arajpach wajtquin wiñaya kamzjapa, ¿čhjulut paasaya?
19 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan amqui wejtquiz "zumačham" cjeejo? Anaž jecmi zumaqui, Yoozpankazza zumaqui. 20 Amqui Yooz mantitanaca zizza: "Anačha adulteriuquiz ojklayzqui. Anačha žoñimi conzqui. Anačha tjañi cjisqui. Anačha toscarami chiižqui. Am maa ejpčha rispitzqui".
21 Nekztanaqui nii jiliriqui cjichičha:
—Wejrqui koltallquiztanpacha tjapa nii lii jaru cumpliñčha.
22 Jalla nuž nii žoñiž chiita nonžcu, Jesusaqui cjichičha:
—Tsjiillakaz pjaltičha amtaqui. Tjappacha am čhjultak cusasanaca tuysna. Nekztan porinacžquiz nii paaz ona. Jalla nuž onanžcuqui tsewcta arajpachquin juc'ant ricachum cjequičha. Jaziqui nekztan wejttan chica ojklayñi cjesačha.
23 Nii oraqui walja ricachutačha nii žoñiqui. Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan nonžcu, walja llactazzičha. 24 Nii žoñi llaquita cheržcu, Jesusaqui cjichičha:
—Ricachunacžtaqui walja ch'amačha Yooz kamañ jiczquiz luzqui, Yooz mantita kamañquiz cjisjapaqui. 25 Tsjii camello cjita pajk animalaqui ch'aman acuj cjuñquiz luzasačha. Ricachunacžtaqui tsjan ch'amačha Yooz jiczquiz luzqui, Yooz mantita kamañquiz cjisjapaqui.
26 Jalla nii nonžcu, nonzñi žoñinacaqui cjichičha:
—¿Jequit liwriita cjesajo?
27 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Zoñiqui anaž persunpacha liwrii atasačha. Yoozpankazza liwriiñiqui. Yoozqui jecmi liwrii atasačha.
28 Nekztanaqui Pedruqui cjichičha:
—Wejt Jiliri, wejrnacqui tjappacha ecchinčha, amtan chica ojklayzjapa.
29 Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Weraral chiyučha. Jakzilta žoñimi kjuya, maa ejp, jilanaca, cullaquinaca, tjun, maatinaca, jalla ninaca ecčhaj niiqui, Yooz mantita kamañquiz ojklayzjapa, 30 tii muntuquiz žejlcan juc'anti tjaataž cjequičha. Y nižaza arajpachquin ojkžcu, Yooztan wiñaya cuntintu kamaquičha.

JESUSAQUI NIIŽ PERSUN TICZ ORA MAZZICHA

31 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tuncapan tjaajintanaca tsjii latu kjawzičha, tuž cjican:
—Jaziqui Jerusalén watjaž ojkla. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Tuquitanpacha Yooz taku paljayñi profetanacaqui wejt puntuquiztan mazincan cjijrchičha. Jalla nii Jerusalén wajtquin ninacž mazinta taku tjappacha cumplisnaquičha. 32 Yekja wajtchiz žoñinacžquiz intirjital cjeečha. Nižaza ancha iñartal cjeečha; arartal cjeečha. Nižaza llawzižtan tjujtal cjeečha. 33 Nižaza wjajtal cjeečha. Nekztanaqui contal cjeečha. Pero ticžcuqui čhjep majquiztan jacatatačha.
34 Jalla nii tjaajinta žoñinacaqui Jesusiž chiita ana zinta intintazatčha, čhjul puntuquiztan chiičhaja, jalla nii. Nii takuqui ana intintichuc takužtakaztačha.

ZUR ZOÑI CHJETINTA

35 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Jericó cjita wajt žcati irantatčha. Jalla nuž
irantan tsjii zur žoñi jicz latuquiz julzi želatčha, niiqui kjaraž chjinchji-
natčha onajo. 36 Walja žoñinaca watwatñi nonžcu, zur žoñiqui pewczičha, tuž
cjican:
—¿Kjažtiquiztan tama tama žoñinaca watwat?
37 Nekztanaqui žoñinaca kjaazičha, tuž cjican:
—Jesusa, nii Nazaret wajtchiz žoñiqui watčha tii jiczquiz.
38 Jalla nii zizcu, zur žoñiqui altu joržtan kjawchičha, tuž cjican:
—¡Jesusa, Davidž maati, wejr oknalla! Ana wali želučha.
39 Nii Jesusiž tuqui ojkñi žoñinacaqui nii zur žoñi ujzičha, ch'uj želajo. Zur
žoñizti juc'anti altu joržtan kjawchičha, tuž cjican:
—¡Davidž majch, wejr oknalla!
40 Nekztanaqui altu joržtan chiiñi nonžcu, Jesusaqui tsijtsičha. Zur žoñi
zjijqui cuchanchičha. Zur žoñi žcatžinžcu Jesusaqui pewczičha, tuž cjican:
41 —¿Čhjulut amta wejr paaquiya?
Nii zur žoñiqui kjaazičha, tuž cjican:
—¡Wejt Jiliri, čhjujcquiž cjetžinalla!
42 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Am čhjujcqui cjetžtaj cjisla. Amiž tjapa kuz criitiquiztanaqui,
čhjetintamčha.
43 Nii orapacha zur žoñiqui cherñi cjissičha. Nekztanaqui Jesusižtan chica
ojklayatčha, Yoozquin honora waytican. Jalla nižta paata cheržcu, tjapa
žoñinacaqui Yoozquin honora waytichizakazza.

19

JESUSIZTAN ZAQUEOZTAN

1 Jalla nekztanaqui Jerusalén wajt kjutñi ojkcan Jesusaqui Jericó cjita watja
luzzičha; nekztan nii wajt taypiquiz watchičha.
2 Nicju tsjii ricach žoñi želatčha Zaqueo cjita. Nii žoñiqui impuesto
cobriñiž jiliritačha, ancha ricachutačha. 3 Nižaza nii žoñiqui Jesusa pajz
pecatčha. Kolta žoñitačha. Jalla nižtiquiztan wacchi žoñinacž taypiquiz cjen,
Jesusižquin anatačha cherchuca. 4 Nekztan Zaqueoqui tucquin žajtžcu tsjii
sicómoro cjita munti yawchičha, Jesusa cherzjapa. Nii munti, jicz latuquiz
želatčha, Jesusiž watz žcatipan. 5 Nii munti nuž watcan, Jesusaqui tsewcchuc
cherzičha. Nuž cheržcu cjichičha:
—Zaqueo, apura chjijwžca. Tonj tjuñi am kjuyquiz kamstančha.
6 Jalla nuž chiitiquiztan Zaqueoqui apura chjijwžquichičha. Ancha
cuntintu Jesusa risiwchičha. 7 Jalla nii cheržcu, tjappacha nii žoñinacaqui
Jesusiž quintra chuchchičha, tuž cjican:
—Jesusaqui nii ujchiz žoñž kjuya kami ojkčha.
8 Jalla nekztanaqui Zaqueoqui tsijtscu, Jesusa Jiliržquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, tii zizza. Porinacžquiz tjaa-ačha chicata wejt cusasa
žejlñinaca. Nižaza jakzilta žoñžquiztan wejr incalltučhaja, jalla nii žoñžquiz
wejr tjepnačha pajkpic wiltiquiztan juc'anti.
9 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Tonj tjuñi tii kjuychiz žoñinacaqui liwriitačha, Yooz kamañquiz luzjapa.
Tii žoñiqui Abraham cjita majchmaatiquiztanpacha tjonñičha. 10 Wejrqui
tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtčha. Wejrqui tii muntuquiz tjonchinčha,
ujchiz žoñinaca kjawzñi, nižaza ninaca liwrii.

PIYUNANACZQUIZ PAAZ INTIRJITA QUINTU

11 Jerusalén wajtž žcati želan, žejlñi žoñinacaqui pinsichičha, tuž cjican:
“Anzilla Yooz mantiz tjuñiqui tjonačhani”. Jalla nuž pinsitiquiztan, nižaza
nii žejlñi žoñinaca niiž chiita taku nonznan, Jesusaqui tii quintu paljaychičha,
12 tuž cjican:

—Tsjii žoñi želatčha rispitta famillquiztan. Nii žoñiqui ažkquin yekja
wajtquin ojkchičha, chawc jilir nombramiento tanzjapa. Nuž tanžcu que-
jpžcaquičha. 13 Ima ojkcan, nii žoñiqui tunca niiž piyunanaca kjawzičha.
Kjawžcu zapa maynižquiz tsjii pajk valorchiz paaz intirjichičha. Nižaza
ninacžquiz cjichičha: “Tii paaztan negociož paaquičha, wejt quejpsquiz-
cama”. 14 Nii žoñž persun wajtchiz žoñinacaqui nii walja chjaawjkatchičha.
Jalla nižtiquiztan niiž wirquin tsjii cumizuna mantichičha, tuž cjeyajo:
“Tii žoñi anaž pečča učhum chawc jiliri cjisjapa”. 15 Nižtami chawc
jiliri nombritatačha. Nekztan niiž yoka quejpchičha, mantizjapa. Niiž
irantižcuqui, kjawzñi cuchanchičha niiž paaz intirjita žoñinacžquin, jaknužt
zapa mayni paaztan cančhaja, jalla nii zizjapa. 16 Primir piyunaqui prisin-
tichičha, tuž cjican: “Wejt patruna, am paaztan canchinčha tunca wiltan
wiltan juc'anti”. 17 Nii chawc jiliriqui nii piyunž honora paljaychičha, tuž
cjican: “Ancha waličha. Zuma piyunamčha amqui. Nii zkoluc paaztan
zumpacha trabajchamčha. Jaziqui amqui jilirim cjequičha, tunca watja
mantiñim cjequičha”. 18 Tsjii piyunazti prisintichizakazza, tuž cjican: “Wejt
patruna, am paaztan canchinčha pjijska wiltan wiltan juc'anti”. 19 Nii
chawc jiliriqui paljaychičha, tuž cjican: “Jaziqui jilirim cjequičha. Pjijska
wajtquiztan mantiñim cjequičha”. 20 Nekztanaqui tsjii piyunazti prisin-
tichizakazza, tuž cjican: “Wejt patruna, tiž am paazqui. Tsjii pañquiz žcučžcu
chjojchinčha. 21 Amqui walja cumpliskatñi patrunamčha. Jalla niztiquiz-
tan am eksinčha. Ricujñamčha ana amiž nonztaqui. Nižaza ajzñamčha
ana amiž čhjactaqui”. 22 Nekztanaqui nii chawc jiliriqui chiižinchičha,
tuž cjican: “Ana zum piyunamčha amqui. Am persun chiita takuqui am
uj tjeeža. Amqui zizzamčha, wejrqui kjanapanžlani cumpliskatiñ žoñtni,
jalla nii. Ana weriž nonztaqui ricujiñčhalani. Ana weriž čhjactaqui
ajzniñčhalani. 23 Nižtiquiztanaqui, ¿kjažtiquiztanam amqui wejt paaz ana
bancuquiz majcžinjo? Bancuquiz majcžintiquiztan wejrqui paaz mach-
tanpacha ricujtasačha, tekz quejpžcu”. 24 Nekztanaqui nii patrun jiliriqui
parti žoñinacžquiz mantichičha, tuž cjican: “Intirjita paaz kjañzna. Nii
tunca paazziz žoñžquiz tjaa”. 25 Zoñinacaqui cjichičha: “¡Wejt Jiliri! Tunca
paazzizza nii žoñiqui”. 26 Patrun jiliriqui kjaazičha, tuž cjican: “Ančhucaquiz
tii razunal cjiwčha. Jakzilta žoñit niiž wacchi tjaata cusasa zuma cwitačha,
jalla niižquiz juc'anti tjaata cjequičha. Nižaza jakzilta žoñit niiž koloculla
tjaata cusasa ana zuma cwitačhaja, jalla niižquiztan asta nii zkolocullami
kjañtaž cjequičha”. 27 Nižaza nii jiliriqui mantichičha, tuž cjican: “Nii wejt
quintra žoñinacaqui ana wejr pecchičha ninacž chawc jiliri cjisjapa. Jaziqui
zjijczna ticju. ¡Zjijcžcu wejt yujcquiz conzna!” Jalla nuž mantichičha nii
jiliriqui.

JESUSAQUI JERUSALENQUIN LUZZICHA

28 Jalla nuž quint'ižcu, Jesusaqui Jerusalén watja tira ojkchičha. 29 Betfagé
cjita nižaza Betania cjita watjanaca žcatžincan, nižaza Olivos cjita curulla
žcati želan, jalla nekztan pucultan niiž tjaajinta žoñinaca cuchanchičha,
30 tuž cjican:

—Nii nawjkta watja oka. Jalla nicju ančhucqui mokta aznu wačhaquičha.
Anaž jecmi nii aznuqui yawchi. Jalla nekztanaqui moktiquiztan jweržcu,
tekz zjijca. 31 Jalla nuž jweržcu zjijcawc cjen cunamit žoñimiž pewcznačhan,

“¿Kjaẍtiquiztan tii aznu jwerjo?” cjicanaqui. Jalla nii puntu pewctiquiztan anc̆hucqui kjaaznaquic̆ha, tuẍ cjican: “Jesusa Jiliriẍ tii aznu pec̆ha”.

32 Nekztanaqui nii pucultan tjaajintanacaqui ojkchic̆ha. Jaknuẍt Jesusa chiitc̆haja, jalla nuẍ cjitacama watchic̆ha. Jalla nuẍ tsjii mokta aznu watchic̆ha. 33 Jalla nuẍ jweran, nii aznuẍ tuyñunacaqui pewczic̆ha, tuẍ cjican:

—¿Kjaẍtiquiztan nii aznu jwer anc̆hucjo?

34 Tjaajintanacaqui kjaazic̆ha, tuẍ cjican:

—Jesusa Jiliriqui tii aznuẍ pec̆ha.

35 Nekztanaqui Jesusiẍquiz chjitchic̆ha. Nekztan zquitinaca jepẍcu ninacaqui Jesusiẍquiz yawkatchic̆ha. 36 Nii aznuquiz Jesusaẍ jiczquiz okan, ẍoñinacaqui zquiti chjinchic̆ha, zquitinac juntuñ okajo chawc jiliriẍtakaz. 37 Olivos cjita curulla watan, Jerusalén watja tjenzic̆ha. Jalla nekztanaqui tjapa niiẍ tjaajinta ẍoñinacaqui altu jorẍtan Yooz honora wayti kallantichic̆ha. Chipchipcan Yooz honora waytichic̆ha, tjapa Jesusiẍ paata milajrunaca cherc̆hiz cjen. 38 Niẍaza cjichic̆ha:

—¡Chawc Jiliri! ¡Yooz tjuuquiz tjonchi jiliri! ¡Honorchiz cjila! ¡Arajpacha ẍejlñinaca cuntintuẍ cjee! ¡Arajpach Yoozquin wali honorchiz cjila!

39 Jalla nuẍ Jesusiẍquiz honora waytitiquiztan tsjii ẍejlñi fariseo ẍoñinacaqui paljaychic̆ha, tuẍ cjican:

—Tjaajiñi Maestro, tii am apzñi ẍoñinaca ujzna ch'uj ẍelajo.

40 Nekztan Jesusaqui kjaazic̆ha, tuẍ cjican:

—Anc̆hucaquiz cjiwc̆ha, tii ẍoñinacaẍ ch'uj cjisnaquila niiqui, tii maznacamiẍ altu jorẍtan chiyasac̆ha, wejt honora waytizjapa.

41 Jerusalén watja ẍcatẍincan, jalla nii watja cherẍcu, Jesusaqui nii wajtchiz ẍoñinacaẍ cjen kaachic̆ha, 42 tuẍ cjican:

—Jerusalén wajtchiz ẍoñinaca, tonj tjuñquiziqui wejt puntuquiztan intintaztasaẍ niiqui, zuma cuntintuẍ cjitasac̆ha. Walipankaz kamtasac̆ha. Anc̆huca kuznaca jeejskatz pecuc̆ha. Pero wejt puntuquiztan anc̆hucaquiztan c̆hjojẍtac̆ha. Jaziqui anc̆hucqui Yooz zumanaca anaẍ cherasac̆ha. 43 Wejt puntu ana intintazziẍ cjen walja anawali tjuñinacaẍ tjonaquic̆ha. Nii tjuñinacquiziqui anc̆huca quintra ẍoñinacaqui tii wajtẍ tjiya tsjii pirka quintra paaquic̆ha. Tjapa kjuttanẍ anc̆huca wajt muytata quintrarionacaqui ẍelaquic̆ha. 44 Niẍaza anc̆huca wajt pirkami k'ala pajltaẍ cjequic̆ha. Tii wajtchiz ẍoñinaca ocjalanacẍtanpacha contaẍ cjequic̆ha. Niẍaza tjappacha k'ala pampa nonẍtaẍ cjequic̆ha, anaẍ maz tawkitami ẍelaquic̆ha. Yoozqui anchucaquiz tsjii liwriiñi cuchanẍquichic̆ha; anc̆huczti nii liwriiñiqui ana pajchinc̆hucc̆ha. Jalla niẍtiquiztan tii wataquic̆ha. —Jalla nuẍ cjichic̆ha Jesusaqui.

JESUSAQUI TIMPLU PEWZICHA

45 Jerusalén watja irantiẍcu, Jesusaqui timpluquiz luzzic̆ha. Timpluquiztan zawncchuc liwj tuyñinacami kjayñinacami tjirkatchic̆ha. 46 Ninacẍquiz cjichic̆ha:

—Cjijrta Yooz takuqui tuẍ cjic̆ha: “Wejt kjuyaqui Yoozquin mayiziz kjuyac̆ha”. Anc̆huczti tii wejt kjuya tjañi ẍoñinacẍ kjuyaẍtakaz paachinc̆hucc̆ha.

47 Jalla nekztanaqui zapuru Jesusaqui tjaajnatcha timpluquiz. Pero timplu jilirinacami lii tjaajiñi maestrunacami wajt jilirinacami, jalla ninacazti jaknuẍt Jesusa coni atas, jalla nii kaznatc̆ha. 48 Pero tjappacha nii wajtchiz ẍoñinacaqui Jesusiẍ taku nonzjapa kuz tjaatc̆ha. Jalla niẍtiquiztan ana jaknuẍquiztanami nii conz puntuqui asiptiskatz atatc̆ha.

20

¿JECT JESUSIZQUIZ MANTICHI?

1 Zapuru Jesusaqui timpluquiz ẑoñinacẑquiz tjaajnatčha, y niẑaza liwriiñi
Yooz taku paljayatčha. Jalla nuẑ tjaajnan, tsjii nooj timplu jilirinaca, lii
tjaajiñi jilirinaca, wajt jilirinaca, jalla ninacaqui Jesusiẑquiz macjatchičha.
2 Nuẑ macjatẑcu Jesusiẑquiz paljaychičha:
—Jaziqui am chiyaquičha. ¿Jec am mantichi tii paazjapajo? Niẑaza ¿jec
jilirit am utchi jiliriẑtakaz cjisjapajo?
3 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuẑ cjican:
—Wejrmi jazic ančhucaquiz zakal pewcznačha. 4 ¿Ject Juan mantiẑquichi
bautisjapajo? ¿Yoozkaya uz ẑoñinaca, ja? Kjaazna.
5 Jalla nuẑ chiitiquiztanaqui ninacpora ch'aasi kallantichičha, tuẑ cjican:
—¿Jaknuẑum cjeequi? "Yooz mantitačha" cjican učhum kjaaznaquiẑ ni-
iqui, "¿Kjaẑtiquiztan ančhuc nii Juan ana criichinčhuctajo?" jalla nuẑ
cječhan tiicni. 6 "Zoñiẑ mantitacha Juanqui" cjican učhum kjaaznaquiẑ
niiqui, tjapa ẑoñinacaqui učhum conačhani maztan čhjacjawi. Tii ẑoñinacaqui
Juanẑ puntuquiztan cjiñičha, niiqui werarapančha Yooz taku paljayñi pro-
fetaqui, jalla nii.
7 Nuẑ palt'iẑcu nii jilirinacaqui kjaazičha, tuẑ cjican:
—Wejrnacqui anal zizučha, jequit Juanqui bautisajo mantiẑquitčhaja, nii.
8 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Niẑaza wejrqui ana zakal maznasačha, jec jiliriẑ mantita paa-učhaja
wejrqui, nii.

ANA WAL PIYUNANACA QUINTU

9 Nekztanaqui Jesusaqui ẑoñinacẑquiz paljayi kallantichičha. Paljaycan tii
quintu quint'ichičha, tuẑ cjican:
—Tsjii patrun ẑoñiqui uwasanac zkala čhjaczičha. Nekztan nii zkala
partira tjaachičha piyunanacẑquiz. Nekztanaqui aẑkquin ojkchičha aẑk
tjuñi kami. 10 Uwasa ajz cujicha timpu tjontan patrunaqui piyuna
cuchanẑquichičha niiẑ partir zkala ricujzjapa. Nii pachpiquiz partira
langzñi ẑoñinacazti patrunaẑ cuchanẑquita piyuna kijchcu chjatkatchičha.
Ana čhjulchiz cuchanchičha. 11 Nekztanaqui patrunaqui wilta tsjiiẑtan
piyuna cuchanẑquichičha. Nekztan partir yokquiz kamñi ẑoñinacaqui pa-
trunaẑ cuchanẑquita piyuna ch'aanchičha, niẑaza kijtchičha, niẑaza ana
čhjulchiz cuchanchičha patrunẑquin. 12 Nekztanaqui patrunaqui tsjiiẑtan
cuchanẑquichičha. Nii partira ẑoñinacaqui cuchanẑquita piyuna chjo-
jritchičha, niẑaza chjatkatchičha.
13 'Niẑtami nii yokchiz patrunaqui pinsichičha, tuẑ cjican: "¿Čhjulut
wejr paas? Wejt k'ayi majch cuchnačha. Jalla nuẑ cherẑcuqui nii par-
tira ẑoñinacaqui rispitačhani". 14 Pero partira zkala langzñi ẑoñinacazti
cuchanẑquita majch cherẑcu, ninacpora parlassičha, tuẑ cjican: "Tiiqui
tjappacha tii irinsa tanznačhani. Jaziqui ticẑ conẑla. Nekztan učhumẑ tii
zkal yokac tanznaquičha". 15 Nuẑ pinsitiquiztan partira langzñi ẑoñinacaqui
cuchanẑquita majch yok tjiya jwescu conchičha.
'Jaziqui pewcznučha:
—Nii zkal yokchiz patrunaqui ¿čhjulukat nii ẑoñinacẑtanac paačhani?
16 Wejrqui cjiwčha. Tjonẑcu zkal yokchiz patrunaqui partira langzñi
ẑoñinaca conaquičha. Nekztanaqui patrunaqui niiẑ zkal yoka yejkẑquin
tjaaznaquičha.
Jalla nuẑ nii quintu nonẑcu, ẑoñinacaqui cjichičha:
—¡Yooz munañpaqui anaj nii cjila!

17 Jesusaqui ninacž kjutñi cheržcu cjichičha:
—Wejt puntuquiztanaqui cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
“Kjuy pirkiñinacaqui tsjii maz tjojtchičha. Nekztanaqui tjojtta mazqui isquinquiz cjissičha. Ultimquiziqui tucquin cjissičha”.
18 Nii maz cjen jakziltat ujquiz tjojtsnačhaja, jalla niiqui pirasužtakaz t'okuntaž cjequičha. Nižaza jakziltiž juntuñ nii mazqui tjojtsnaquiž niiqui, pulpužtakaz t'oknaquičha.
—Jalla nuž cjichičha Jesusaqui.

TASA PACZ PUNTU

19 Jesusaqui nii quintu chiyatčha quintra žoñinacž puntu. Jalla nižtiquiztan timplu jilirinaca, nižaza lii tjaajiñi maestrunaca, jalla ninacaqui Jesusaqui tanz pecatčha nii orapacha. Pero parti žejlñi žoñinaca ekscu, ana tani atchičha. 20 Pero nii quintranacaqui Jesusižquiz tiraž awayt'atčha. Nižaza tsjii kjažt awayt'ini žoñinaca mantichičha, Jesusižtan ojklayajo zuma žoñižtakaz. Nuž chica ojklaycan Jesusižquiztan ana zuma taku jwes pecatčha, uj tjojtunzjapa. Jalla nuž uj jwezanžcu nii wajt chawc jiliržquiz intirjiz pecatčha. 21 Jalla nuž awayt'ican Jesusižquiz pewczičha tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, zizuž wejrnacqui, am werarapan tjaajiñamčha. Kjažtam parti žoñinacac chiyaj cjee, amqui werarapankaz chiiñamčha Yooz kamañ puntuqui. 22 Jaziqui tjaajznalla tii puntuquiztan. Wejrnacqui César cjita chawc jiliržquiz tas paaz tjaayiñčha. ¿Jalla nuž tas paaz tjaazqui wali cjesaya, uz anaž wali cjesaj?
23 Pero nuž pewcztiquiztan nonžcu Jesusaqui ninacž pizc kuzziz naychičha. Nekztanaqui cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui chawc ujquin wejr tjojtskatz pecjo? 24 Tsjii paaz zjijca, cherzjapa.
Paaz zjijcžcu, Jesusaqui cjichičha:
—¿Tii paazquiz jecž yujcta? ¿Nižaza tii paazquiz jecž tjuu cjijrtata?
Ninacaqui kjaazičha:
—César cjita jilirž yujcčha, niiž tjuuzakazza.
25 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Čhjulumi jilirža cjenaqui jiliržquiz tjaa. Nižaza čhjulumi Yoozta cjenaqui Yoozquiz tjaa.
26 Anaž jecmi Jesusižquiztan ana wal taku jwesi atasačha nii žejlñi žoñinacž yujcquiz cjicanpachaqui. Jalla nuž Jesusiž kjaaztiquiztanaqui ninacaqui ispantichičha; ch'uju cjissičha.

ZOÑINACA JACATATZ PUNTU

27 Wiruñaqui tsjii kjažt saduceo cjita žoñinacaqui Jesusižtan zali ojkchičha. Nii saduceo žoñinacaqui tjaajiñitačha, ticzi žoñiqui anapan jacatatasačha, nuž cjiñitačha. Jalla nii jacatatz puntuquiztan Jesusižquiz paljaychičha, 28 tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, Moisesaqui učhumnacalta cjijrtkalčha, tuž cjican: “Tsjii žoñi ticznasaž niiqui, niiž tjun ana ocjalchiz cjesaž niiqui, nekztan nii ticzi žoñž jilaqui naa žew žon tjunatan zals waquizičha, nii ticzi jilž cuntiquiztan ocjala paazjapa”. 29 Jaziqui pakallak jilazullca želatčha. Jilir jilaqui zalsičha. Nekztan ticzičha ana ocjalchiz. 30 Nekztanaqui tsjii taypir jilaqui žew žon tjunatan zalsizakazza. Nekztan ticzizakazza ana ocjalchiz. 31 Nekztanaqui yekja taypir jilaqui žew žon tjunatan zalsizakazza. Niiž jaru niiž jaru naa tjunatan zalsičha tjapa nii pakallak jilazullcanacaqui. Nižaza tjappacha ticzičha jilazullcanacaqui. Ana ocjala ecchipančha. 32 Ultimquiziqui naa maatak žonqui ticzinčha. 33 Jaziqui

žoñinaca jacatattanaqui, ¿jakzilta jilž tjunt cjequejo naa žonjo? Tjappacha nii pakallak jilazullcaqui naa žonatan zalsičha. —Jalla nuž pewczičha saduceo quintra žoñinacaqui.

34 Jalla nižta puntuquiztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Tii muntuquiz žejlcanaqui luctakami maatakami zalza; nižaza maatinaca zalsjapa tjaačha. 35 Jakziltat Yoozquin kuzzizlaj niiqui ticziquiztan jacatatžcu, arajpach wajtquin želaquičha. Nicju žejlcan ana zalznaquičha. Nižaza anaž zalzmi želasačha. 36 Arajpachquin žejlcan, žoñinacaqui anjilažtakaz cjequičha; ana ticznasačha. Nižaza jalla nuž jacatattiquiztanaqui Yooz žejtñi maatinacapančha. 37 Yooz tawk libruquiz tsjii ujsñi kal quintu žejlčha. Nii quintu quint'ican Moisespachačha učhum zizkatchi, žoñinaca ticziquiztan jacatatñi, jalla nii. Nii Yooz tawk libruquiz Moisesqui cjirchičha, tuž cjican: “Yooz jiliriqui Abrahamž Yoozza. Nižaza Isaacž Yoozza. Nižaza Jacobuž Yoozza”. 38 Nii žoñinacž curpu ticziž cjenami, žejtčha. Yoozqui anačha ticzi žoñž Yoozqui. Niičha žejtñi žoñž Yoozqui. Tjapa Yoozquin kuzziz žoñinacaqui žejtchipan žejlčha.

39 Jalla nekztanaqui tsjii kjaž lii tjaajiñi maestrunacaqui cjichičha:

—Žuma Tjaajiñi Maestro, walim chiichamčha.

40 Jesusiž walja zizñi zizñi chiican quintra žoñinacaqui eksičha iya pewczjapaqui. Panž atiptatačha ninacaqui.

JESUSAQUI TSJII PEWCZICHA

41 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Žoñinacaqui tuž cjiñičha: “Cristučha Davidž Majchqui”. ¿Kjažtiquiztan nuž cjeejo? 42-43 Davidpachačha cjichi Salmos cjita libruquiz, tuž cjican:

“Yooz Ejpqui wejt chawjc jiliržquiz cjichičha: ‘Am kjojch koztan am quintri žoñinaca t'oksnačha, jalla nii t'okscama wejt žew latuquiz julzi žela amqui’ ”.

44 Davidpachačha Cristuž puntuquiztan “Wejt chawjc jilirička” cjican chiichičha. Jalla nižtiquiztan, ¿jaknužt Cristo chawjc jiliri cjicanpacha Davidž majch cjesajo?

JUDIO LII TJAAJIÑI MAESTRUNACZ PUNTU

45 Tjapa žoñinacaž nonznan, Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:

46 —Lii tjaajiñi maestrunacžquiztan cwitaza. Ninacaqui tol zquitchiz ojklayz justasñičha, walja honorchiz cjisjapa. Nižaza palazquiz ojklaycan zuma rispitchiž tsaanskatz pecñičha. Nižaza ajcz kjuyquiz tucquin julz pecñičha. Nižaza pjijstiquiz lujlcan ancha tucquin julžcu honorchiz cjiskaz pecñičha. 47 Nižaza ninacapacha žew maatakž cusasanaca tanzjapa, incallčha. Žoñinaca incallzjapa Yooztan ažka ažka parlitažoka cjiñičha. Yoozquin tjapa kuzziz žoñinacažtakaz tjeez pečča. Jalla nižtiquiztan ninacaqui juc'ant tsjan anawaliž castictaž cjequičha.

21

OFRENDA PUNTU

1 Tsjii nooj timpluquiz žejlcan, Jesusaqui wali jiru ricach žoñinaca cherchičha ofrend cajquiz paaz uchñi. 2 Nižaza tsjaa poris žew maataka cherchičha. Naa žewqui pizc paazalla utchiñčha. 3 Jalla nii cheržcu Jesusaqui cjichičha:

—Tii razunal cjiwčha. Taa poris žew žonqui ofrend cajquiz juc'ant jila utchiñčha, tjapa parti žoñinacžquiztan. 4 Parti žoñinacaqui žejtchi paaz

utchičha. Naa poris žewzti tjappacha naaža paaz utchiñčha; ana iya žejlčha, čhjeri kjayzjapa.

JUDIUŻ TIMPLU PUNTU

5 Yekjap žoñinacaqui timplu puntuquiztan parlatčha, nižaza nii timpluquiz žejlñi c'achja maznac puntuquiztan parlatčha, nižaza nii Yoozquiz ofrenda tjaata puntuquiztan parlatčha. Jalla nuż nonżcu timplu puntuquiztan Jesusaqui chiichičha, tuż cjican:

6 —Tsjii nooj tjapa tii timplu pajltaż cjequičha. Ana zinta tii maznaca pirkita želaquičha.

TII MUNTU TUCUZINZ PUNTUQUI

7 Jalla nekztanaqui Jesusiżquiz pewczičha, tuż cjican:

—Tjaajiñi Maestro, ¿čhjulorat tii amiż chiita wataquejo? Ima amiż chiita takunaca watan, ¿čhjulut siñalažtakaz cjequejo?

8 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Ančhucqui persunpachquiz cwitaza, anačha incallskata. Walja žoñinacaqui wejt tjuu aynakcanż tjonaquičha, tuż cjican: "Wejrtčha Cristutqui". Nižaza "Wajillaż Cristuż tjonaquičha". Nuż cjicanż ojklayaquičha. Jalla nuż chiyanami ančhucqui anačha criya, nižaza anaż ninacztan apznaquičha. 9 Chjulorat quira zalz quintumi nižaza kichas zalz quintumi želačhaj niiqui ančhucqui wiraż ana tsucaquičha. Nuż: watanami imaż tii muntu tucuzinzqui irjatżcaquičha. Jalla nižta ana walinacačha primiraqui watstanqui.

10 Jesusaqui tira paljaychičha, tuż cjican:

—Tsjii nacionżtan tsjii nacionżtan kichasaquičha nacionpora. Nacionanacquiztan quiranaca zalassaquičha. 11 Nižaza pajk terremotonacaż wataquičha, yokaż chjekinskatcan. Nižaza parti yokaran wali chawc mach'a želaquičha. Nižaza parti yokaran anawal cona želaquičha. Nižaza arajpachquin anawali ispantichucanacaż parizaquičha, pajk siñalažtakaz wataquičha.

12 'Pero ima tiżtanaca watcan ančhucqui tantaż cjequičha, nižaza kijchtaż cjequičha. Nižaza ajcz kjuyquin chjichtaż cjequičha uj jwesanzjapa. Nižaza carsilquiz chawctaż cjequičha. Nižaza wali chawjc jilirż yujcquin chjichtaż cjequičha. Jalla niżtanacaż ančhucaquiz wataquičha, ančhucaż wejtquin kuzziz cjen. 13 Jilirż yujcquiz chjichta cjen, ančhucqui wejt favoraż tjurt'aquičha. 14 Ima jilirż yujcquiz tjurt'ican ančhucqui ančhuca kuzquiz ana tantiiz waquizičha, jaknużt tjurt'ačhaja, jalla nii. 15 Tjurt'iñi chiiz oraqui weril zizñi taku tjaajżcačha ančhuca kuzquiz. Nii ančhucaż zizñi taku chiitiquiztan anaż jecmi ančhuca quintra kjaazñi atasačha. Inakaz cjisnaquičha. 16 Ančhucqui tarasuntaż cjequičha. Maa ejp, jilanaca, famillanaca, mazinaca, jalla ninaczquiztanami tarasuntaż cjequičha ančhucqui. Nekztan yekjap ančhucaquiztan contaż cjequičha. 17 Nižaza wacchi tii muntuquiz kamñi žoñinacaqui ančhucaquiz chjaawjkataquičha, weriż cjen. 18 Jalla nuż cjenami anaż zinta ančhuca ach charami pertiskatta cjequičha. 19 Nižaza sufrichiż cjenami jakziltat zumpacha Yoozquin tjurt'ichi cječhaja, Yooztan wiñaya cuntintu kamaquičha.

20 Jesusaqui cjichizakazza:

—Jerusalén watja zultatuż muyuntita cjen, ančhucqui naaznaquičha, ultimu nii watjaqui t'ezintaż cjeekalaka, jalla nuż cjequičha ančhucqui. 21 Jalla nuż naazcan, Judea yokquin žejlñi žoñinacaqui cur kjutñi zajtcu atipz waquizičha. Nižaza Jerusalén wajtchiz žoñinacaqui wajtquiztan ulanz

waquizičha. Nižaza joch yokquin žejlñi žoñinacaqui ana wajtquin quejpsquiz waquizičha, atipz waquizičha. 22 Nii noojiqui Yoozqui Israel žoñinaca casticaquičha. Casticz puntuquiztan tjapa Yooz tawk libruquiz cjijrtaqui cumplisnaquičha. 23 ¡Ic maatakanacajay! ¡Wawa t'ichiñi maatakanacajay! Ancha ana wali sufraquičha. ¡Tjapa tii yokquiz žejlñi žoñinacajay! Anchaž llact'azaquičha, castictaž cjequičha. 24 Zoñinacaqui quirquiz ticziž cjequičha. Yekjap žoñinacacazti tanžcu chjichtaž cjequičha yekja nacionquin. Nižaza yekja wajtchiz žoñinacaqui tii wajtchiz žoñinaca mantaquičha, nii yekjanacž timpu tucuzinžcama, nižaza Yooz munañpa timpucama.

25 ‘Jalla nekztanaqui tjuñquizimi jiizquizimi warawarquizimi, jalla ninacžquiz siñalanaca wataquičha. Nižaza pajk kot ljojkiž kjawaquičha. Jalla nižtiquiztan tii yokquiz žejlñi žoñinacaqui walja tsucchi kuzziz cjequičha, nižaza turwayžinta kuzziz cjequičha. 26 Arajpachquin žejlñi kjananacami čhjekinskattaž cjequičha. Jalla nii cheržcu žoñinacaqui pinsaquičha, tii muntu kjažt wataquejo, jalla nii. Tii muntu tucuzinz tjewznaquičha. Jalla nižta watan žoñinacaqui tsucscukaz tismayaquičha. 27 Jalla nekztanaqui žoñinacaqui wejr, nii tsewtan cuchanžquita Yooz Zoñi, quejpžquiñi cheraquičha. Walja kjancan wejt azi tjeežcan tsjir taypiquiz tjonačha. 28 Jalla nižta anawalinaca wati kallantan, ančhucqui walja Yoozquin kuzziz cjee. Achamiž wayta, tsewcchuccha cherzna. Wajillaž ančhuca ultim liwriiz tjuñi tjonaquičha.

29 Nižaza Jesusaqui tii quintu quint'ichičha tuž cjican:

—Higo muntiquiztan naazna; čhjul muntimi naazna. 30 Ančhucmi tsjii munti ch'ojñapachaž c'ajan tuž zizza, kjutunz timpu žcatžinčha, jalla nii. 31 Jalla nižta irataž tii weriž chiitanaca watan, ančhucqui tuž zizaquičha, Yooz mantiz tjuñi žcatžinčha, jalla nii.

32 ‘Tii razunal cjiwčha. Ima tjapa tii timpuquiz kamñi žoñinacaž ticznan, tjapa weriž chiitanaca wataquičha. 33 Arajpachami yokami tucuzinznaquičha. Wejt takuzti anapanž tucuzinznaquičha, panž cumplisnaquičha.

34 ‘Ančhucqui persunpachquiz cwitaza. Ančhucqui anaž turpi kuzziz cjee. Ana wali kamz cjen, nižaza licz cjen, nižaza tii wir cusasanacžquiz kuz tjaaz cjen, jalla nuž cjen žoñinacaqui turpi kuzzizza. Ana zuma kaman Yooz tjonz tjuñi tiripintit ančhuc tanaquičha 35 tsjii trampaqui tiripintitž tanža, jalla nižta irataž Yoozqui tii muntuquiz ana wali kamñi žoñinaca tiripintit tanaquičha, casticzjapa. 36 Ančhuczti listu tjaczi tjewzñi cjee. Zapuru ančhucqui Yoozquiztan azziz cjisjapa mayiza, tjapa watñi anawalinacquiztan atipzjapa, nižaza tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñž yujcquiz zuma prisintizjapa.

37 Jalla nuž tjaajinchičha Jesusaqui. Majiñqui Jesusaqui timpluquiz tjaajnatčha zapuru. Weenqui Olivos cjita curullquin želi okatčha. 38 Tjapa žoñinacaqui wentan timpluquiz tjonatčha Jesusiž taku nonzñi.

22

JESUSA TANZ TANTIITA

1 Jalla nekztanaqui ana liwaturchiz t'anta lujlz pjijsta irantižcatčha. Nii pjijstaqui pascua cjitatačha. 2 Nii oraqui timplu jilirinacami lii tjaajiñi maestrunacami, “¿Jaknužt Jesusa conas?” cjican kazzičha. Pero ninacaqui parti žoñinaca walja ekscu, ana coni atchičha.

3 Jalla nekztanaqui Satanás cjita zajraqui Judas kuzquiz luzzičha. Judasqui Iscariote cjitazakaztačha. Judasqui parti tuncapan illzta žoñinacžquiztan nekztantačha. 4 Judasqui timplu chawc jilirinacztanami, timplu zultatž

jilirinaczˇtanami parli ojkchicˇha. Ninaczˇtan zalžcu, parlicˇicˇha, jaknužt ninacz kjarquiz Jesusa intirjas, jalla nii. 5 Jalla nuž Judas parlitiquiztan quintra žoñinacaqui ancha cuntintutacˇha. Paaz tjaaz compromitchicˇha. 6 Jalla nižtiquiztan Judasqui asiptichicˇha, “Way” cjican. Nekztanaqui tantiya kallantichicˇha, jaknužt ana tama žoñi želan Jesusa intirjas, jalla nii.

SANTA CENA PAACHICHA

7 Jalla nekztanaqui ana liwaturchiz t'anta lujlz pjijstaqui irantižquichicˇha. Nii pjijstiquiz tsjii uuzi wilana conspantacˇha, pascua pjijsta paazjapa. 8 Nekztanaqui Jesusaqui pucultan niiž tjaajintanaca cuchanchicˇha. Pedružtan Juanžtan ninacatacˇha. Ima cuchancan ninaczquiz tuž cjichicˇha:

—Anc̆hucquiž oka, uc̆humnacaž pascua c̆hjeri lujlzjapa, tjaczca.

9 Nekztanaqui nii pucultan tjaajintanacaqui Jesusižquiz pewczicˇha, tuž cjican:

—¿Jakziquin wejrnacqui c̆hjeri tjacznaquiya?

10 Jesusaqui kjaazicˇha, tuž cjican:

—Anc̆hucqui watja luzcu, tsjii žoñžtan zalaquicˇha kjaz luuz kuzzi. Nii žoñž wirquiz apznaquicˇha, jakziquin luzacˇhaja, jalla nekz. 11 Jalla nekz luzcu nii kjuychiz žoñžquiz paljayaquicˇha, tuž cjican: “Wejt Tjaajiñi cjicˇha: ¿Jakziquin visitz kjuya žejlya, wejt tjaajintanacžtan pascu c̆hjeri lujlzjapaya?” 12 Nekztanaqui tsewcta pisuquiz tsjii pajk kjuya tjeeznaquicˇha anc̆hucaquiz. Nii kjuya listu tjaczta cjequicˇha. Jalla nekz c̆hjeri lujlz tjacznaquicˇha.

13 Jalla nekztanaqui nii pucultanaqui ojkchicˇha. Nekztan Jesusiž chiitacama watchicˇha. Jaziqui nekziqui pascu c̆hjeri kissicˇha.

14 Pascu c̆hjeri lujlz ora cjen, Jesusaqui niiž illzta žoñinacžtan misquiz julzicˇha. 15 Jalla nuž julžcu Jesusaqui ninaczquiz cjichicˇha:

—Wejrqui anc̆hucatan tii pascu pjijsta c̆hjeri lujlzjapa ancha pecchinpancˇha, ima ticzcan. 16 Anc̆hucaquiz cjiwcˇha, anc̆hucatan ana iya tii pjijsta paacˇha, c̆hjuloracamat Yooz ultimu tjapa mantacˇhaja, jalla nii oracama. Nekztan tii pjijsta wilta paa-acˇha.

17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui persun kjaržtan wasu tanzicˇha. Nekztan Yooz Ejpžquin sparaquiž cjichicˇha. Nekztanaqui niiž illztanaczquiz cjichicˇha:

—Tii wasu tanžna. Anc̆huccama tojžcuqui liczna. 18 Tekztan nawjkchuc wejrqui uwas kjazqui anal iya licacˇha, c̆hjuloracamat Yooz tjapa mantacˇhaja, niicama.

19 Jalla nii licžcuqui, Jesusaqui persun kjaržtan t'anta tanzicˇha. Nekztan Yooz Ejpžquin sparaquiž cjichicˇha. Nekztanaqui t'anta kjolžcu niiž illztanaczquiz tjaachicˇha, tuž cjican:

—Tiicˇha wejt curpuž cuntaqui. Tii wejt curpuqui intirjitaž cjequicˇha anc̆huca laycu. Nižaza wejr cjuñžcu, tii lujlznaquicˇha.

20 Nekztan c̆hjeri lujlžcu, wasu tanzicˇha. Nekztan niiž tuqui chiita taku irata chiichizakazza, tuž cjican:

—Wejt ljocqui anc̆huca laycu tjawktaž cjequicˇha. Wejt ljocžtan ew žejtz kamaña ut'aytaž cjequicˇha. Tii wazuquiztan liczqui wejt ljoc cuntiquiztanc̆ha.

21 “Wejt quintra tarasunñi žoñiqui wejttan chicapachacˇha tii misquiz. 22 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtc̆ha. Wejrqui Yooz Epiž munañpi jaru jalla nii kamañ jiczquiz okacˇha. Wejt quintra tarasunñi žoñižquizzti anawaliž cjisnaquicˇha.

23 Jalla nuž chiitiquiztan tjaajinta žoñinacaqui ninacpora pewcsassicˇha:

—¿Jequit wejrnacquiztan nii tarasunñi žoñi cjes? —Nuž cjican ninacpora pewcsassicˇha.

¿JEQUIT TUCQUIN CJEEQUI?

24 Jalla niiẍ wiruñaqui nii tjaajintanacaqui ch'aassiĉha, ject tucquin naazi
cjeequi, jalla nii. 25 Pero Jesusaqui ninacẍquiz cjichiĉha:
—Ĉhawc jilirinacaqui persun wajtchiz ẍoñinaca mantiñiĉha anawal pa-
trunaẍtakaz. Niẍaza nii jilirinacaqui mantita ẍoñinacẍquiz jilirẍ honorakaz
waytiskatĉha, “walipan paaĉha tii jiliriqui”, cjican. 26 Anĉhuczti anaẍ
niẍta paaz waquiziĉha. Antiz anĉhucqui tiẍta paaz waquiziĉha. Jakziltat
tsjan chawc jiliriẍlaj niiqui, tjowaẍtakaz cjis waquiziĉha. Niẍaza jakziltat
mantiñiẍlaj niiqui, piyunaẍtakaz cjis waquiziĉha. 27 ¿Ject tucquin chekan
ẍoñejo? ¿Misquiz julzñi ẍoñej chekanaqui? Uẍ ¿nii misquiz atintiñi ẍoñej, jaa?
Tii razunal cjiwĉha: Misquiz julzñi ẍoñiĉha tucquin chekanaqui. Jalla nuẍ
cjenami wejrqui anĉhucaporquiz atintiñi ẍoñiẍtakaztĉha.
28 ‘Anĉhucqui wejttan chica ẍejlchinĉhucpanĉha wejtquiz anawali
watanami. Wejtquiztan ana zarakchinĉhucĉha. 29 Jalla niẍtiquiztan
wejrqui anĉhuc uchaĉha, mantiñi jilirinaca cjisjapa. Jaknuẍt wejt
Yooz Ejpqui mantiñi jiliri cjisjapa wejr utĉhaja, jalla niẍta. 30 Jalla nuẍ
cjen anĉhucqui arajpach wajtquin wejttan chica ẍelaquiĉha, niẍaza
wejttan chica lujlznaquiĉha. Niẍaza nekziqui wejttan chica jilirẍ sillquiz
julznaquiĉha tuncapan Israel t'akquiz ẍoninaca pjalzjapa.

SIMON PEDRUQUI JESUSA ANA PAJÑI CHIYAQUICHA

31 Nekztan Jesusaqui cjichiĉha:
—Simona, Simona, tiim zizaquiĉha amqui. Satanasqui am pecĉha,
niiẍ parti cjiskatzjapa. Trigoẍtakaz layinz pecĉha, ujquiz tjojtskatzjapa.
32 Simona, am laycu tjurt'iẍinchinĉha ana juc'anti upa kuzziz cjeyajo. Amqui
Yoozquin tjapa kuztan quejpẍcu am jilanaca yanapaquiĉha tjup kuzziz
tjurt'ajo.
33 Nekztanaqui Simonaqui cjichiĉha:
—Wejt Jiliri, wejrqui listuĉha amtan chica ojkzjapa; carsilquizimi
lusasaĉha; niẍaza amtan chicapachami ticsnasaĉha.
34 Jalla nuẍ chiitiquiztanaqui Jesusaqui cjichiĉha:
—Pedro, amquiz chiyuĉha, ima wallpaẍ kjawan, amqui wejt puntuquiz-
tan nicaquiĉha. Ĉhjep wilta wejr ana pajñim chiyaquiĉha.

JESUSIZ CHIIZINTA TAKUNACA

35 Jalla nekztanaqui Jesusaqui paljaychiĉha, tuẍ cjican:
—Tuquiqui wejrqui anĉhuc cuchanchinĉha ana quelzziz, niẍaza ana
paazziz, niẍaza ana yekjat ĉhjatchiz. Jalla nuẍ okan ¿anĉhucaquiz ĉhjulut
pjaltichiya?
Nekztanaqui ninacaqui kjaaziĉha:
—Anaẍ ĉhjulumi pjaltichiĉha, —cjican.
36 Nekztanaqui Jesusaqui ninacẍquiz cjichiĉha:
—Anziqui jakziltat quelzziz cjeĉhaja, nii quelzqui chjicha. Niẍaza jakziltat
paazziz cjeĉhaja, nii paazqui chjicha. Jakziltat ana armichiz ẍejlĉhaja,
persun chaquita tuyẍla, arma kjayẍjapa. 37 Anĉhucaquiz chiyuĉha. Wejt
puntuquiztanaqui Yooz takuqui tuẍ cjiĉha: “Castictaẍ cjequiĉha anawal
ẍoñinacẍtan chica”. Wejt persunquiz cumplistanĉha nii cjijrta Yooz takuqui.
Niẍaza tjapa cjijrta Yooz takuqui wejt puntuquiztan cumplistanĉha.
38 Jalla nekztanaqui ninacaqui cjichiĉha:
—Wejt Jiliri, tekzi pizc arma ẍejlĉha.
Jesusaqui kjaaziĉha:
—Nuẍquizka cjila, —cjican.

JESUSAQUI YOOZ EJPZQUIN MAYIZICHICHA

39 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ulanchicha. Olivos cjita curullquin
ojkchicha, jalla nicju ojkñipantacha. Tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz
apzicha. 40 Olivos cjita curulla irantižcu, Jesusaqui cjichicha:
—Yooz Ejpžquin mayiza ana ujquiz tjojtsjapa.
41 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanacžquiztan žoñiž maz čhjacta, jalla
nužullquin ojkchicha. Jalla nicju quillsicha Yooz Ejpžquin mayizizjapa.
42 Mayizican cjichicha:
—Yooz Tata, amqui munaquiž niiqui, wejr liwriyalla tii sufrisquiztan.
Pero anal wejt kuzcama ojkz pecucha. Jaknuž am kuz munčhaja, jalla
niicama ojkz pecucha.
43 Jalla nii oraqui arajpachquiztan tsjii Yooz Epiž cuchanžquita anjilaqui
jecžquichicha, Jesusa azi tjaazjapa. 44 Jesusaqui jalla nuž ancha llact'azcan,
tjapa aztan Yoozquin mayizatcha. Jalla nuž mayizan ancha pjalñi pjatzicha
ljocžtakaz čhjujatcha yok kjutñi.
45 Yoozquin mayiziz žeržcu, tsijtsicha Jesusaqui. Nekztanaqui niiž tjaa-
jintanacžquiz quejpchicha. Ninaca llaquizinpantiž tjajatcha. Nuž cjen
Jesusaqui tjajñi zalchicha. 46 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichicha:
—¿Ančhucqui kjažtiquiztan tjaj-jo? Žaazna, Yoozquin mayiza ana ujquiz
tjojtsjapa.

JESUSA PRESO TANTA

47 Jesusaž ima parla žerznan, walja žoñinaca tjonchicha. Judas cjita žoñiqui
tucquinpan tjonchicha. Judasqui nii tuncapan illzta žoñinacž partiquiztan-
tacha. Nekztan Jesusižquin macjatchicha chjulzjapa. 48 Jesusaqui Judasquiz
cjichicha:
—Judas, ¿wejr tsjii chjulžcum amqui tarazunaquiya? Wejrtcha Yooz
cuchanžquita žoñtqui.
49 Jesusižtan žejlñi žoñinacaqui jalla nižta cheržcu, pewczicha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿cuchillu armižtan tjurt'aquiya?
50 Tsjii nii tjaajintanacžquiztan timplu jilirž piyuna čhjojritchicha, žew
cjuñi chjajtžinchicha. 51 Pero Jesusaqui cjichicha:
—Nužquizkaz cjee. Armižtan ana iya tjurt'aquicha.
Nekztanaqui nii orapacha Jesusaqui nii piyunž cjuñi lanžcu čhjetinchicha.
52 Timplu chawc jilirinacami nižaza timplu zultatž jilirinacami, nižaza wajt
jilirinacami, jalla ninacami Jesusa preso chjichi tjonchicha. Ninacžquiz
paljaychicha Jesusaqui, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui cuchillu armižtan, nižaza tuñžtan tjonch-
inčhucta, wejr tanzjapaya? ¿Wejrqui tjañ žoñtkaya? 53 Zapuru timpluquiz
kamchinčha ančhucatan chica. Nii oraqui wejr ana kjaž cjichinčhucha.
Pero anzicha ančhuca tanz oraqui. Tii orakaz zumchiquiz kamñinacaqui
mantasacha.

PEDRUQUI JESUSA ANA PAJÑI CHIICHICHA

54 Jalla nekztanaqui žoñinacaqui Jesusa preso tanchicha. Tanžcu timplu
chawc jilirž kjuya chjitchicha. Pedruqui ažkquiztanalla apzicha. 55 Jalla nii
jilirž kjuy patio taypiquiz tsjii uj luminaru taazicha. Zoñinacaqui uj muytata
julzi želatcha. Nižaza Pedruqui ninacžtan chica julzi želatcha. 56 Jalla nuž uj
kjanquiz julzi želan, tsjaa piyun žonqui Pedro žejlñi cherchinčha. Nekztan
naaqui cjichinčha:
—Tii žoñiqui nii žoñžtan chica ojklayñitala, niiž tiic, ¿ana jaa?
57 Pedruzti nuž cjitiquiztan nicchicha, tuž cjican:
—Cullaca, nii žoñi anal pajucha.

58 Jalla niiž wiruñpacha, tsjiizuñ Pedro cherchizakazza. Jalla nuž cheržcu,
cjichičha:
—Amqui nii parti žoñimla.
Nekztanaqui Pedruqui kjaazičha; tuž cjican:
—Anapančha wejrqui.
59 Tsjii orquiztanaqui yekja žoñiqui paljaychizakazza, tuž cjican:
—Ultim werara, tii žoñiqui nii žoñžtan chica ojklayñipantala. Tiiqui Galilea
wajtchiz žoñizakazla.
60 Jalla nekztanaqui Pedruqui cjichičha:
—Jila, čhjulukam nižta chiičhani, anal zizučha.
Jalla nuž chiyan nii orapachaqui tsjii wallpi jora kjawchičha. 61 Jalla nuž
wallpi jora kjawan, Jesusaqui Pedruž kjutñi kjutžcu cheržquichičha. Jalla
nižtiquiztan Pedruqui, Jesús Jilirž tuqui chiita cjuñzičha. Tuquiqui Jesusaqui
cjichičha: “Ima wallpaž kjawan, amqui wejt puntuquiztan nicaquičha.
Čhjep wilta wejr ana pajñim chiyaquičha”. 62 Jalla nuž watžcu, Pedruqui
ulanchičha. Nuž ulanžcu ancha kaachičha, Jesusa ana pajñi chiižcu.
63 Jesusa itzñi žoñinacaqui walja iñarchičha. Nižaza Jesusa wjajtchičha.
64 Nižaza Jesusiž čhjujcqui chawjcžinžcu yujcquiz kijtchičha, tuž cjican:
—¡Tantiyalla! ¿Ject am kijchjo?
65 Nižaza niiž quintra čhjul anawalinacami chiichičha, nuž iñarchičha.

JESUSA JILIRINACZ YUJCQUIZ CHJICHTA

66 Tjuñiž tjewctanalla, tjapa judío jilirinacaqui juntassičha, wajt jilirinacami, timplu jilirinacami, lii tjaajiñinacami, jalla ninacami. Jalla nekztanaqui Jesusa chawjc parliz kjuya chjitchičha. Nicju ajczi jilirinacžquin apantichičha. Nekztan jilirinacaqui niižquiz pecunchičha, tuž cjican:
67 —Jaziqui am chiya, ¿ampanim Cristumpanikaya?
Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrqui “jesalla” cjež niiqui, anaž wejr criyaquiž ančhucqui. 68 Nižaza
wejrqui ančhucaquiz pewcznaž niiqui, anaž wejr werara kjaazta cjeečha.
Nižaza wejr anaž cujtznaquičha 69 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz
Žoñtčha. Tekztanpacha wejrqui tjapa azziz Yooz Ejpž žew latuquiz julzil
cjeečha. —Jalla nuž kjaazičha Jesusaqui.
70 Jalla nekztanaqui tjapa nii žejlñi žoñinacaqui pecunchičha, tuž cjican:
—¿Am Yooz Majchimpanikaya?
Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrpančha, ančhucž pecunčha, jalla nužupančha.
71 Jalla nekztanaqui ninacaqui cjichičha:
—¿Čhjul juc'antiž tisticu tumpasajo? Učhumpachala niiž persun ata chiiñi
nonztaqui, ana wali chiichičha, “Yooz Majchča wejrqui” cjican.

23

JESUSIZTAN PILATO CJITA JILIRZTAN

1 Jalla nekztanaqui tjapa nii žejlñi jilirinacaqui tsijtsičha. Nekztanaqui
Jesusa chjitchičha Pilato cjita jiliržquin. 2 Jalla nicju uj tjojtñi kallantichičha,
tuž cjican:
—Wejrnacqui tii žoñi wajtchinčha, tii wajtchiz žoñinacžquiz anawaliž
aptjapcan zelatčha. Jalla nuž wajtchinčha. Tii žoñizakaz cjičha: “Učhumqui
Romanž jilirž tasa ana tjaaz waquizičha” jalla nuž cjičha tiiqui. Nižaza
cjičha, “Wejrtčha Yooz cuchanžquita Cristutqui”. Nuž cjican, cjičha, “Wejrtčha chawc jiliritqui”.
3 Jalla nekztanaqui Pilato cjita jiliriqui tuž pewczičha:

—¿Judío wajtchiz ẑoñinacẑ chawc jilirim amya?
Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuẑ cjican:
—Jalla nuẑupančha, am nuẑ chiita, jalla nii.
4 Nekztanaqui Pilatuqui timplu chawc jilirinacẑquiz, niẑaza ẑejlñi ẑoñinacẑquiz cjičhičha:
—Anal tii ẑoñẑquiz čhjul ujmi wačhučha.
5 Nii ẑoñinacazti ancha ujquiz tjojtskatz pecatčha. Jalla niẑtiquiztan cjičhičha:
—Tii ẑoñiqui niiẑ tjaajintiẑtan waljaẑ tjojktila tjapa Judea yokquin ẑejlñi ẑoñinacaqui. Primiraqui Galilea yokquinẑ niẑta paatčha tiiqui. Jaziqui tekzi niẑtazakaz paačha.

JESUSA HERODIZQUIZ CHJICHTA

6 Jalla nuẑ nonẑcu, Pilatuqui pewczičha, tuẑ cjican:
—¿Tiiqui Galilea yokchiz ẑoñikaya?
7 "Jesalla" cjican kjaaztan, Pilatuqui Herodes cjita Galilea chawc jilirẑquin nii Jesusa cuchanchičha. Herodesqui Jerusalén wajtquiz ẑelatčha nii ora. 8 Jesusa cherẑcuqui Herodesaqui ancha cuntintutačha. Walja niiẑ puntuquiztan quintunaca nonchičha. Jalla niẑtiquiztan aẑkanaca Jesusiẑtan zalz pecatčha. Jesusa milajru paañi cherz pecatčha. 9 Herodesaqui walja pewcñi kallantichičha. Pero Jesusazti ana kjaazñi ẑejlchičha. 10 Jalla nicju zakaz timplu jilirinacami lii tjaajiñinacami chicapacha ẑelatčha. Ninacaqui walja Jesusiẑ quintra chiichičha, uj tjojtunzjapa. 11 Herodesaqui zultatunacẑtan Jesusa iñarchičha. Burla paachičha. Zultatunacaqui Jesusiẑquiz chawc jilirẑ punchu tjutzičha. Jalla nekztanaqui Herodesaqui wilta Pilatuẑquin cuchanẑquichičha. 12 Nii oraqui Herodestan Pilatuẑtan amigo pajassitačha. Niiẑ tuquiqui quintratačha.

JESUSA PILATUZQUIN CUCHANTA

13 Jalla nekztanaqui Pilatuqui juntjapchičha timplu jilirinacami wajt jilirinacami, niẑaza ẑoñinacami. 14 Juntjapẑcu, cjičhičha:
—Ančhucqui wejtquiz tii ẑoñi zjijcchinčhučcha, tuẑ cjican: "Tii zoñiqui ẑoñinacaẑ aptjapñicha". Nekztanaqui ančhuca yujcquiz tiiẑquiz pecunchinla. Jalla nuẑ pecuntiquiztan tii ẑoñẑ ujqui ana watchinpanla, anchucaẑ tii ẑoñẑquiz uj tjojtuntiquiztanaqui. 15 Herodesaqui niẑazakaz ana čhjul ujmi watchičha. Jalla niẑtiquiztan wilta wejtquin cuchanẑquitačha. Ziza ančhucqui, tii ẑoñiqui anapanẑ ticz waquizičha. 16 Jaziqui cunkal casticačha, nekztanaqui cutsnačha.
17 Nii pjijstiquiz cjenaqui Pilat jiliriqui cuzturumpichiztačha, tsjii pres ẑoñi liwrii cuts, jalla nii. Nii cuzturumpi paañitačha ẑoñinacẑ kuz wali cjisjapa. 18 Jalla nuẑ Pilatuẑ chiitiquiztanaqui tjappacha nii ẑoñinacaqui kjawi kallantichičha, tuẑ cjican:
—¡Panẑ chjichla tiiqui! ¡Antiz Barrabás cutsla!
19 Jalla nii Barrabasqui carsilquiz chawctatačha, nii wajtquin jilirẑ quintra ẑoñinaca aptjaptkalčha, y niẑaza ẑoñiẑ contkalčha. Jalla niẑtiquiztan carsilquiz chawjctatačha. 20 Pilatuqui Jesusa cuts peccan ẑoñinacẑquiz wilta paljaychičha. 21 Nii ẑoñinacazti juc'anti altu jorẑtan kjawchičha, tuẑ cjican:
—¡Cruzquiz ch'awczna! ¡Cruzquiz ch'awczna!
22 Čhjep wiltiquiz Pilatuqui paljaychičha tuẑ cjican.
—Tii ẑoñi, ¿čhjul anawali paachejo? ¡Wejrqui tii ẑoñẑ uj ana wachula! ¡Anaẑ ticz waquizičha tiiqui! ¡Jaziqui cunkal casticačha, nekztanac cutsnačha!
23 Pero nii ẑoñinacazti juc'anti kjawchičha, "Cruzquiz ch'awczna" cjican. Timplu jilirinacami ẑoñinacami ancha kjawchičha, Pilatuẑ kuz atipscama.

24 Jalla nuž kjawtiquiztan Pilatuqui ninacž kuzcama paachičha. Jesusa
cruzquiz ch'awczcajo mantichičha. 25 Nižaza Pilatuqui Barrabás cjita žoñi
cutzičha žoñinacž kuzcama. Nii Barrabasqui carsilquiztačha, jilirž quintra
žoñinaca aptjaptiquiztan, nižaza žoñi contiquiztan. Pilatuqui Jesusa intir-
jichičha nii žoñinacž kuzcama wali cjeyajo.

JESUSA CRUZQUIZ CH'AWCTA

26 Jalla nekztanaqui zultatunacaqui Jesusa chjitchičha, cruzquiz
ch'awczjapa. Jalla nuž chjichan tsjii žoñi tanzičha cruza tjuzjapa. Nii
žoñiqui Cirene wajtchiztačha, Simona cjitatačha. Jochquiztan tjonatčha.
Jalla nuž Simona tanžcu zultatunacaqui Jesusiž cruza tjuzzičha. Nekztan
Jesusiž wirquiz ojkkatchičha.

27 Walja žoñinacaqui apznatčha. Walja maatakanaca kaacan kjawcan
ancha llaquita apzicha. 28 Pero Jesusaqui maatakanacžquiz cheržcu paljay-
chičha, tuž cjican:

—Jerusalén wajtchiz maatakanaca, wejtquiztan ana kaa. Ančhuca per-
sunjapa nižaza ančhuca maatinacžquiztan kaa. 29 Tsjii ora tjonaquičha. Nii
oraqui žoñinacaqui sufris cjen chiyaquičha, “Ana majtñi maatakanacaqui
cuntintuž cjequičha. Nižaza anaž icchi maatakanacaqui cuntintuž cje-
quičha. Nižaza anaž piz t'ichiñi maatakanacaqui cuntintuž cjequičha”.
30 Nii ora zakaz žoñinacaqui walja sufris cjen curunacžquiz paljayaquičha,
tuž cjican: “Wejtnac juntuñ tjojtžca”. Nižaza lumanacžquiz cjequičha,
“Wejrnacž chjojsna, tsjii tjatta cunta”. 31 Tsjii ch'ojñi muntiquiz tižta paaquiž
niiqui, kjoñ muntiquiz juc'ant ana wali paaquičha. —Jalla nuž paljaychičha
Jesusaqui.

32 Zultatunacaqui pucultan tjañinaca cruzquiz ch'awczjapa chjitchičha
Jesusižtan chica. 33 Calavera cjita yoka irantižcu, Jesusa cruzquiz
ch'awcchičha. Nižaza nii pucultan tjañinaca cruzquiz ch'awctazakaztačha,
tsjii tjañizti žew latuquiztan, tsjii tjañizti zkar latuquiztan. 34 Cruzquiz
ch'awctan, Jesusaqui cjichičha:

—Yooz Tatay, tii žoñinaca pertuna, čhjulut paačhaja, anaž intintičha ni-
nacaqui.

Nii ora zultatunacaqui Jesusiž zquiti tanzjapa, zurtiyassičha. 35 Jalla nekzi
žoñinacaqui walja chekznatčha. Jilirinacami ancha burla paachičha, tuž
cjican:

—Tiiqui yekjanaca liwriichičha. Ultim werar Cristumčhalaj niiqui, Yooziž
illztamčhalaj niiqui, persunpacha liwriyalla.

36 Nižaza zultatunacaqui burla paachičha. Macjatžcu jar vinu tirinchičha.
37 Nižaza cjichičha:

—Amqui judionacž chawc jilirimčhalaj, niiqui, persunpacha liwriyalla.

38 Nižaza cruzquiz Jesusiž ach juntuñ litranaca cjijrtatačha. Čhjep
tawkquiztan cjijrtatačha, griego taku, latín taku, hebreo taku. Jalla tuž
cjijrtatačha: “Tiičha judionacž chawc jiliriqui”.

39 Tsjii ch'awcta tjañi žoñiqui Jesusižquiz ana wal taku chiichičha, tuž
cjican:

—Amqui Cristumčhalaj niiqui, persunpacha liwriyalla. Nižaza wejr-
nacmiž liwriya.

40 Tsjii ch'awcta tjañizti nii tjañ mazquiz ujzičha, tuž cjican:

—Amqui cruzquiz ch'awctazakazza. ¿Am anam Yooz eks, kjažtatajo?
41 Učhumqui ujquiztan sufristančha. Cruzquiz ch'awcta cjispanz
waquizičha. Tii žoñizti ana čhjul ujchizza.

42 Nekztan nii tsjii tjañ žoñiqui Jesusižquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Jesusa, čhjulorat amqui mantiz kallantačhaja, jalla nii ora wejr cjuñznalla.
43 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Weraral amquiz cjiwčha, tonjtanpacha amqui wejttan chica cjequičha, Paraíso cjita zuma yokquinaqui.

JESUSAQUI TICZICHA

44 Nii oraqui taypuruž cjisnatčha. Tjapa nii yokaqui zumchi cjissičha, majñakak oracama. 45 Tjuñiqui zumchi cjissizakazza. Nižaza pajk timplu cortina chicata wjajrzičha. 46 Jalla nekztanaqui Jesusaqui altu joržtan kjawchičha, tuž cjican:
—Yooz Tatay, am kjarquiz wejt animu cumpjiyučha.
Jalla nuž chiižcu, ticzičha.
47 Jalla nuž watchi cheržcu tsjii romanž zultat jiliriqui Yooz honora paljaychičha, tuž cjican:
—¡Ultim weraratakalčha, tiiqui lijitum žoñitakalčha! Ana ujchiztakalčha.
48 Nižaza nuž watchi cheržcu tjapa nii cherñi žoñinacaqui ancha llaquita ojkchičha. 49 Jesusiž mazinacami nižaza nii Jesusa Galilea wajtquiztan apzi maatakanacami ažkquiztan chekzcan quirchičha. Tsijtscukaz cheksičha nii watñiqui.

JESUSIZ CURPU SIPULTURQUIZ TJATZTA

50 Tsjii zuma žoñi želatčha José cjita. Yooz mantitacama kamñitačha. Judea yokquin Arimatea wajtchiz žoñitačha. Judiuž jilirinacž partitačha. 51 Nii zuma Josequi Yooz mantiz tjuñiž tjewsñipantačha. Nižaza niiqui anatačha Jesusa conz kuzzizqui parti jilirinacztanaqui. 52 Nekztan Pilatužquin ojkchičha Jesusiž curpu mayi. 53 Nekztanaqui Josequi Jesusiž curpu cruzquiztan apakžcu tsjii wali pajk pañužtan capzičha. Nekztanaqui sipulturquiz tjatzičha. Nii sipulturuqui wali pajk mazquiz pjettatakalčha. Anatakalčha yekja almami tjatta niiqui. 54 Jeejz tjuñi žcatžintiquiztan, žoñinacaqui tjacznatčha jeejz tjuñquiz žejlzjapa. 55 Nii Galilea yokquiztan Jesusiztan chica tjonchi maatakaquì Juzquiz apzičha, Jesusiž sipulturu cheri, jaknužt tjatztažlaja, nii cheri. 56 Jalla nekztanaqui persun kjuya quejpžcu, zuma ulurchiz aceitenaca nižaza tjajlinz cremanaca jalla nii tjaczičha. Nekztanaqui jeejz tjuñquiziqui jeejzičha, judiuž lii jaru.

24

JESUSAQUI JACATATCHICHA

1 Tumincuqui simana kalltiznan maatakanacaqui Jesusiž sipultura ojkchičha walja wentan. Tjaczta ulurchiz aceitenaca chjitchičha, Jesusiž curpu tjajlinzjapa. Jalla nuž okan yekja maatakanacaqui cumpant'ichizakazza. 2 Jalla nicju irantižcu nii sipulturu pjucžta mazqui cjetžta cherzičha. 3 Nekztanaqui sipulturquiz luzzičha. Pero Jesusiž curpuqui ana wajtchičha. 4 Jalla nižtiquiztan ninacž kuz turwayskatatčha. Ana jaknužquin zizi atchičha, čhjulu paachuca, jalla nii. Nuž želan pucultan luctak žoñiztakaz tsijtsi cherzičha. Ninacž zquiti walja llijatčha. Maatakanacztan chica cjissičha. 5 Jalla nuž cheržcu walja tsucchičha maatakanacaqui. Tuzi t'okzičha. Jalla nuž cjen pucultan luctakažtakaz anjilaqui chiižinchičha maatakžquiz, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztam ančhucqui ticzinacporquiz žejtñi žoñi kjurjo? 6 Anaž tekz žejlčha niiqui. Jacatatchičha niiqui. Ančhucž cjuñzna, Galilea yokquiz

ojklayan Jesusaqui niẋta mazinchipanla, jalla nii. 7 Nicju Jesusaqui mazinchiča, “Yooz Ėpiẋ cuchanẋquita Ẋoñtča wejrqui. Ujchiz ẋoñinacẋ kjarquiz intirjital cjeeča. Niẋaza cruzquiz ch'awczcu contal cjeeča. Pero čhjep majquiztanaqui jacatatača”. Jalla nuẋ Jesusaqui mazinchitača.

8 Jalla nuẋ chiyan maatakanacaqui cjuñziča Jesusiẋ mazintanaca. 9 Jalla nekztanaqui sipulturquiztan quejpẋcu, tjappacha quint'ichiča niiẋ tuncamani illzta ẋoñinacẋquiz, niẋaza tjapa nekz ẋejlñi ẋoñinacẋquiz. 10 Jalla nii quint'iñi maatakanacaqui tiẋta tjuuchiztača: María Magdalenatača, Juanatača, Jacobuẋ maatača Mariiqui, niẋaza tsjii kjaẋ yekja maatakanacatača. Jalla ninacaqui Jesusiẋ illzta ẋoñinacẋquiz quint'ichiča, jaknuẋt watchi, jalla nii. 11 Jalla nii maatakanacẋ quint'ita anapan criichiča Jesusiẋ illzta ẋoñinacaqui.

—¿čhjulukat lucuratẋtakaz chiičhani nii maatakanacaqui? —jalla nuẋ cjichiča Jesusiẋ illzta ẋoñinacaqui.

12 Jalla nuẋ ana criiẋcumi Pedruqui ulanẋcu sipulturu cherzñi zajtchiča. Colẋcu sipulturu kjuylchuc cherziča. Nii capẋta pañunaca tsjii latu chjojkẋta ẋelatča. Jalla nii cherẋcu, walja kuzquiz pinsican ojkchiča, čhjulut watčhaja, jalla nii.

EMAUS CJITA WAJTQUIN OJKTA

13 Nii noojpacha pucultan Jesusiẋ tjaajinta ẋoñinacaqui Emaús cjita watjaẋ okatča. Emaús watjaqui tsjii tuncaman kilometrotača Jerusalén wajtquiztan. 14 Jiczquiz ojkcan, ninacpora parlassatča, tjapa Jesusiẋ puntu watchinaca, jalla nii. 15 Nuẋ parlasan, Jesusapachača ẋcatẋinẋquichi. Nekztan ninacẋtan chica ojkchiča. 16 Jesusiẋtan chica ojkcanami, nii pucultanaqui anapan pajñi cjissiča. 17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacẋquiz pewcziča, tuẋ cjican:

—Jiczquiz ojkcan, ¿čhjul puntu ančhucqui parlasjo? ¿Kjaẋtiquiztan llaquita ančhuc ojkjo?

18 Tsjiizuñqui Cleofás cjitatača. Jalla niiqui kjaaziča, tuẋ cjican:

—Tjapa ẋoñinacaqui Jerusalén wajtquiz wajtchi quintu zizza. Am nekz ẋejlcan, ¿nii watchinaca anam ziz, jaa?

19 Nekztanaqui Jesusaqui kjaaziča, tuẋ cjican:

—¿čhjulu watchitaya?

Nekztanaqui nii pucultanaqui cjichiča:

—Tii quintu ẋejlča. Tsjii Jesusa cjita ẋoñi ẋelatča, Nazaret wajtchiz ẋoñi. Yooz taku paljayñi profetatača niiqui. Yooz Ejpẋ yujcquizimi ẋoñinacẋ yujcquizimi walja Yooz aztan milajrunaca paachiča. Niẋaza Yooz taku zumapan parlichiča. 20 Jalla nekztanaqui učhum timplu jilirinacami učhum wajt jilirinacami nii Jesusa intirjichiča cruzquiz ch'awczjapa, conzjapa. 21 Wejrnacqui cjetučha, “Niiqui Israel wajtchiz ẋoñinaca liwriyaa” cjichintača. Niẋaza tonjtanpacha čhjep majča, tiẋta watchiqui. 22-23 Wejtnacaquiztan tsjii kjaẋ maatakanacaqui wentan Jesusiẋ sipulturu cherzñi ojkchiča. Jalla nekztanac “Jesusiẋ curpu ana ẋejlcha” cjican tjonchiča. Tjonẋcu quint'ichiča, tiẋta. Sipulturquin anjilanaca chertkalča. Anjilanacaqui cjitkalča “Jesusaqui vivo ẋejtchiča” cjican. Jalla nuẋ quint'itkalča maatakanacaqui. Jalla nuẋ quint'itiquiztan tsucchinča wejrnacqui. 24 Jalla nii quintu nonẋcu tsjii kjaẋt wejtnaca mazinacaqui sipulturu cherzñi ojkchiča. Nii maatakaẋ quint'ita, jalla niẋtapacha cherziča. Pero Jesusa ana cherchiča.

25 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichiča:

—Ancha ana intintiñi anchucqui. ¿Kjaztatajo? ¡Ancha ch'aman criichinchuccha tjapa Yooz taku paljayñi profetanacz cjijrtaqui! 26 Ima honorchiz mantican, Cristuqui nuz sufrispantaz niic, ¿ana jaa?

27 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninaczquiz tjaajñi kallantichicha, tjapa cjijrta Yooz takunaca niiz puntuquiztan, jalla nii. Tjaajincan, Moisés cjijrta libruquiztan kallantichicha. Nizaza tjappacha Yooz taku paljayñi profetanacz libruquiztan tjaajinchicha niiz persun puntuquiztan.

28 Jalla nekztanaqui jakziquin ojktchaja, jalla nicju irantitan, Jesusaqui tira wajtz cjichitacha. 29 Nii pucultan ẑoñinacaqui Jesusizquiz rocatcha, tuz cjican:

—Wejtnacatan zela. Tjuñi zezillaz cjissa, joz zumcha.

Nekztanaqui Jesusaqui ninacztan chica tsjii kjuyquiz zeli luzzicha. 30 Nekztanaqui tjapa ninacaqui misquiz julzicha. Nuz julzcu Jesusaqui t'anta tanzicha niiz kjarztan. Nekztanaqui Yooz Ejpzquin sparaquiz cjichicha. Nekztan ninaczquiz tojzicha. 31 Nuz paan nii pucultan ẑoñinacaqui Jesusa pajñiz cjissicha, chjujqui cjetzintaztakaz. Pero nii orapacha Jesusaqui liwj katchicha. 32 Nii pucultanaqui ninacpora parlassicha, tuz cjican:

—Uchumnacatan jiczquiz okan nizaza Yooz taku tjaajnan, uchumnaca kuzqui ancha zint'atcha. Jalla nizztataz, ¿ana jaa?

33 Jalla nekztanaqui ana tjewzcu Jerusalén watja quejpchicha. Jalla nicju Jesusiz tuncaman illzta ẑoñinacztan zalchicha, yekja mazinacztan juntazzi. 34 Ninacaqui cjichicha:

—Ultim werara jacatatchipancha Jesusa Jiliriqui. Simonaqui zakaz cherchicha.

35 Nekztanaqui nii pucultanaqui zakaz quint'ichicha, jaknuzt jicquiz okan, ninaczquiz watchaja, jalla nii. Nizaza jaknuzt Jesusizquiz pajtchaja t'anta tojznan, nii quint'ichizakazza.

JESUSAQUI TIRIPINTIT PARIZICHICHA

36 Jalla nuz parlan, Jesusapachacha ninacz taypiquiz tsijtsiqui. Jesusaqui ninaczquiz tsaanchicha, tuz cjican:

—¡Zuma kuzziz cjee!

37 Ninacaqui ancha ispantichi cjissicha, ancha tsucchicha. Pinsichicha, “Almaz caa” cjican. 38 Pero Jesusaqui cjichicha:

—¿Kjaztiquiztan anchucqui tsucchinchucta? ¿Kjaztiquiztam wejt puntuquiztan anchuca kuzquiz turwaysita? 39 Wejt kjaraz cherzna. Wejt kjojchaz cherzna. Wejrpachacha. Lanzna. Chera. Tsjii alma animuqui ana janchichizza, nizaza ana tsjijchizza. Anchucqui cherccha, wejrtcha janchichizmi tsjijchizmi.

40 Jalla nuz chiican, Jesusaqui kjaranaca kjojchanaca tjeezicha. 41 Jalla nekztanaqui nii zejlñi ẑoñinacaqui kuzquiz pinsichicha, “Jesusaqui zejlcha werara, ana werara”, nii. Niztami cuntintutacha. Ispantichi zelan, Jesusaqui ninaczquiz cjichicha:

—Anchucalta ¿chjulut lujlzjapa zejl?

42 Nekztanaqui Jesusizquiz tjaachicha ch'iz canca, nizaza mazk'a. 43 Jesusaqui nii chjeri tanzcu lujlchicha ninacaz cheran. 44 Nekztanac cjichicha:

—Tuquiqui anchucaltan zejlcan anchucaquiz mazinchintacha, jaknuzt wejtquiz watstantazlaja, jalla nii. Jaziqui cumplispantacha tjapa wejt puntuquiztan cjijrta Yooz takunaca. Moisesqui wejt puntuquiztan cjijrchicha,

nižaza tuquita Yooz taku paljayñi profetanacaqui cjijrchizakazza wejt puntuquiztan. Nižaza salmos cjita liwruquiz cjijrta zakaztačha wejt puntuquiztan. Jalla nii tjapa cumplispantačha.
45 Jalla nekztanaqui Yooz taku tjaajincan zumpacha intintiskatchičha.
46 Nižaza cjichičha:
—Jalla tuž cjijrtatačha. Cristuqui ticspantačha. Nižaza čhjep majquiztan jacatatspantačha. 47 Nekztan Cristuž mantita kamañquiz kamcan žoñinacaqui tjapa kjutñi nacionanacaran liwriiñi taku paljaystančha. Jerusalén wajtquiztan liwriiñi taku paljayi kallantistančha. Jalla tuž cjican, paljayaquičha, “Yoozquin kuzziz cjee, nižaza kuznaca campiya, ujnaca pertunta cjisjapa”. 48 Ančhucqui jalla nižtapacha paljayaquičha. Tisticunacačha ančhucqui. 49 Yooz Ejpqui ančhucaquiz taku compromitchičha ančhuca kuzquiz Espíritu Santu cuchanzjapa. Wejrqui ančhucaquiz wajilla cuchanžcačha nii wejt Yooz Epiž compromitta Espíritu Santo, jalla nii. Nižaza tii Jerusalén wajtquizpachaž kamla, tsewctan cuchanžquita Espíritu Santuž azi tanzcama.

JESUSA ARAJPACHQUIN CHJICHTA

50 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninaca chjitchičha wajtž tjiya, Betania cjita watjacama. Jalla nicju kjara waytižcu, ninačžquiz cjichičha:
—Yooz Ejpqui ančhucaquiz zuma yanapla.
51 Jalla nuž chiižcuqui, Jesusaqui ninačžquiztan zarakchičha. Tsewcchucpacha waytiscu chjichtatačha. 52 Nii ecta žoñinacaqui Jesucristuž honora paljayžcu Jerusalén cjita watja ancha cuntintuž cuttižquichičha. 53 Jalla nicju ninacaqui timpluquiz pan žejlchičha, Yooztajapa honora waytican. Jalla nužoj cjila. Amén.

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN JUAN

YOOZ TAKU CJITACHA JESUCRISTUQUI

1 Ima tii muntu želan Jesucristo želatčha. Jalla niičha Yooz Taku cjita. Nižaza Yooz Ejpžtančha. Niimi Yoozzakazza. 2 Primirquiztanpacha niiqui Yooz Ejpžtanpančha. 3 Jalla niiž cjen Yoozqui tjappacha paachičha. Tjapa niiž paatacamačha. Anaž yekjaž paataqui žejlčha. 4 Jalla niizakazza žeti tjaachiqui. Nižaza žejtcan žoñinacaqui persun kuzquiz zuma kamaña zizasačha. Tsjii kjanažtakaz Jesucristuqui Yooz zuma kamaña žoñž kuzquiz zizkatñičha. 5 Jaknužt tsjii kjanaqui zumchiquiz kjančhaja, jalla nižta Jesucristuqui zumchiquiz ojklayñi žoñinacž kuzquiz zuma kamaña zizkatčha. Nii zumchiquiz ojklayñi žoñinacačha ana zuma kamañchizqui. Pero Jesucristuž cjenpankaz Yooz zuma kamaña zizasačha.

6 Tsjii Yooziž cuchanžquita žoñi želatčha, Juan cjita. 7 Nižaza Jesucristučha zuma kamaña zizkatñiqui. Juanqui Jesucristuž puntuquiztan mazñi tjonchičha, tsjii kjanažtakaz. Nižaza testicu cunta Jesucristuž puntu werara mazzinchičha. Tjapa žoñinacžquiz nuž mazzinchičha, Jesucristužquiz criyajo. 8 Juanqui anačha ultim Yooz zuma kamaña zizkatñiqui. Antiz tsjii testicu cunta tjonchičha, nii Yooz zuma kamaña zizkatñiž puntuquiztan mazzinzjapa. 9 Jesucristučha ultimu Yooz zuma kamaña zizkatñiqui. Jalla niičha zapa žoñinacž kuzquiz Yooz zuma kamaña zizkatñiqui. Nižaza Jesucristuqui tii muntuquiz tjonchičha.

10 Jalla nuž tjonžcu tii muntuquiz kamchičha. Nižaza niičha tjapa tii muntuquiz žejlñinaca paañiqui. Niiž paataž cjenami tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui Jesucristo ana pajz pecchičha. 11 Jesucristo Yooz Majchqui niiž persun wajtchiz žoñinacžquiz tjonchičha. Pero nii žoñinacazti Jesucristo ana pajz pecchičha. 12 Pero jakziltami nii Jesucristo pajz pečhaja, nižaza niižquin tjapa kuztan criičhaja, jalla ninacaqui ultim Yooz maatinacapanž cjissa. 13 Jalla nuž muñchičha Yoozqui. Anaž persun maa ejpž kuzcama, nižaza anaž persun kuzcama, nižaza anaž žoñiž pinsitacama, antiz Yooziž pinsitacama žoñinacaqui Yooz maatinaca cjissa.

14 Yooz Taku cjita Jesucristuqui tii muntuquiz tjonžcu, žoñž curpuchiz wejtnacatan juntu kamchičha. Jalla tii muntuquiz kamcan Jesucristuqui Yooz zuma okzñi kuz tjeezičha. Nižaza Yooz lijitum kamañ puntunacami werara tjeezičha. Tii muntuquiz kaman, wejrnacqui niiž ancha zuma arajpach kamaña cherchinčha. Niičha Yooz Ejpž zinta Majchqui. Jalla nižtiquiztan niiž tjeežta arajpach kamañaqui niiž kamañapankalčha. 15 Juanqui nii Yooz Majch puntu mazzinchičha, tuž cjican:

—Jalla tiiž puntuquiztan tuqui chiichinčha, tuž cjican: “Tsjiiqui tjončha wejt jarupacha. Jalla niičha wejtquiztan juc'ant chekanaqui. Ima weriž nasan pan želatkalčha niiqui”.

16 Nii Yooz Majchqui tsjan juc'ant zuma kuzziz cjen učhumnacaquiz zuma arajpach kamañchiz cjiskatchičha juc'anti juc'anti. 17 Tuqui timpu Moisesqui lii mantitanaca žoñinacžquiz tjaachičha. Jaziqui Jesucristuqui Yooz zuma okzñi kuz žoñinacžquiz tjeeža. Nižaza žoñinacžquiz Yooz zuma kamañchiz cjiskatčha, nižaza Yooz puntunaca zizkatčha. 18 Jesucristučha Yooz Majchqui. Anapanž jec žoñimi Yooz cherchiqui. Niiž zinta Majch alajakazza Yooz cherchiqui. Nii Yooz Majchqui Yooz Ejpžtan tsjii kuzzizpankazza. Jalla nižtiquiztan niičha Yooz puntunacami werara zizkatñiqui.

JUAN BAUTISTAZ CHIITA TAKU

19 Juanž mazzintaqui Jesucristuž puntuquiztan jalla tužučha. Jerusalén
wajtchiz judío žoñinacaqui Juanž puntuquiztan iya ziz pecatčha. Nekztan
timplu jilirinacami timpluquiz sirwiñinacami Juanžquin pewczñi
cuchanžquitatačha. Ninaca pewczičha, tuž cjican:
—¿Amqui jequimtaya?
20 Juanqui zumpacha mazzinchičha. Nii pewczñi žoñžquiz ana nicchičha.
Mazzincan tuž cjichičha:
—Wejrqui anačha Cristutqui, ančhucaž tjewžtaqui.
21 Jalla nekztanaqui nii pewczñi žoñinacaqui wilta pewczičha tuž cjican:
—¿Jequimt amjo? ¿Elías cjita profetamkaya?
Juanqui kjaazičha, tuž cjican:
—Anačha Eliastqui.
Nekztanaqui ninacaqui pewczičha, tuž cjican:
—Nii profeta tjoniž cjizpacha, ¿niimi amya?
Juanqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejr anačha niitqui.
22 Jalla nekztanaqui ninacaqui cjichičha:
—¿Jecpant amjo? Wejrnacqui quintu chjitstančha wejrnac
cuchanžquiñinacžquin. Am persun puntuquiztan ¿kjažum cjii?
23 Nekztan Juanqui tuž kjaazičha:
—Wejrtčha alto joržtan ch'ekti yokquin paljayiñtqui. Tuž paljayiñčha:
“Yooz Jiliržtajapa zuma kamañ jicz tjaczna”. Jaknužt Isaías cjita profeta
chiitčhaja, jalla nuž paljayiñčha.
24 Nii pewczñinacaqui fariseo žoñinacaž cuchanžquitatačha, Juanžquin.
25 Ninacaqui pewczizakazza tuž cjican:
—Nižtaqui amqui anaž Cristumni, nižaza anaž Eliasni, nižaza anaž nii
tjonñi profetamni. Ana nižta žoñimžlaj niiqui, ¿kjažtiquiztan am judio
žoñinaca bautisjo?
26 Juanqui ninacžquiz kjaazičha tuž cjican:
—Wejrqui kjaztankaz bautisiñčha. Judío žoñinacžquiztan tsjiiqui žejlčha,
jalla niiqui ančhucqui anaž pajčha. 27 Jalla niiqui wejt jaruž tjončha. Jalla
nuž cjenami niičha wejtquiztan juc'ant tsjan chekanaqui. Jalla nii atintiz-
japa wejrqui anal waquizučha, niiž zapat chiqui jwerzinimi, anaž cjichuca.
28 Betábara cjita yokquin nuž Juanžquiz pecuntatačha. Betábara cjita
yokaqui Jordán cjita pujž tuunačha. Jalla nicju Juanqui bautisatčha.

UUZI WILANAZTAKAZZA JESUCRISTUQUI

29 Jakatažuqui Juanqui Jesusa tjonñi cherchičha. Jalla nuž cheržcu, tuž
cjichičha:
—Cherzna. Tiičha Yoozquiztan cuchanžquita žoñi, uuzi wilanažtakaz.
Jalla tiiqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacž cuntiquiztan ticznaquičha. Ujchiz
žoñinacž laycu ticznaquičha, ninacaž ujnacquiztan ana casticta cjeyajo.
30 Wejrqui tiiž puntuquiztan mazzinchinčha tuž cjican: “Wejt wirquin
tjončha tsjiiqui. Jalla niičha wejtquiztan juc'ant tsjan chekanaqui. Ima weriž
nasan, niiqui želatkalčha”. 31 Wejrqui persunpacha tii žoñi anal zizaytučha,
jecčhalaj, jalla nii. Wejrqui Yooz mantita jaru kjaztan bautisiñčha, Israel
wajtchiz žoñinacžquiz nii pajkatta cjisjapa.
32 Nižaza Juanqui Jesusiž puntuquiztan tuž chiichizakazza:
—Wejrqui arajpachquiztan Yooz Espíritu Santo palumažtakaz
chjijwžquiñi cherchinčha. Nekztan nii palumaqui Jesusiž juntuñpacha
cjisquichičha. 33 Tuquiqui wejrqui persunpacha tii žoñi anal zizaytučha,

jecčhalaj, jalla nii. Pero Yoozqui wejr mantichičha kjaztan bautisajo. Niżaza wejtquiz tuż cjichičha: “Espíritu Santuqui jecżquiz chjijwżcačhaja, niżaza niiżquiz želačhaja, jalla niičha Espíritu Santużtan bautisñiqui. Jalla nii cherżcu niiżquiz pajaquičha”. 34 Jaziqui niżtapan cherchinčha, jalla niżtiquiztan wejrqui ančhucaquiz maznučha, tiičha werar Yooz Maatiqui, cjican.

ANDRESTAN PEDRUZTAN

35 Jakatażuqui Juanqui pucultan niiż tjaajinta żoñinacżtan tsijtsi želatčha. 36 Jesusaż nijcchuc ojklayan, Juanqui niiżquin cherżcu tuż cjichičha:

—Cherzna. Tiičha Yoozquiztan cuchanżquitaqui. Uuzi wilanażtakaz cjequičha.

37 Nii pucultan Juanż tjaajintanacaqui jalla nuż chiiñi nonżcu Jesusiżquiz apzičha. 38 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wir kjutñi cherżcu, ninaca apzquiñi naychičha. Ninacżquiz cjichičha:

—¿Čhjuluż ančhuc kjurya?

Nii apzñi żoñinacaqui tuż kjaazičha:

—Rabbí. (Rabbí cjita takuqui Tjaajiñi Maestro cjičha ninacż tawkquiztan.) ¿Jakziquinam am kamya?

39 Jesusaqui ninacżquiz cjichičha:

—Picha. Wejttan oka, cherzjapa.

Jalla nekztanaqui tjonzñi ojkchičha, jakziquin kamchitażlaja, jalla nicju. Tjuñi zezi cjen nii pucultanaqui Jesusiżtan kamchičha nii zeztan ween pakara.

40 Tsjii pucultiquiztan Andrés cjitatačha, Simón Pedruż lajktačha. Jalla niiqui Juanż chiita nonżcu Jesusa apzičha. 41 Pero Andresqui ima Jesusiżtan ojklaycan niiż Simón cjita jila kjuri ojkchičha. Jalla niiżtan zalżcu, tuż mazzičha:

—Wejrqui Mesiastan zalchinčha. (Ninacż tawkquiztan Mesías cjita tjuuqui Cristuż cjicha. Cristo cjita tjuuqui “Yooz illzta” cjičha.)

42 Jalla nekztanaqui Andresqui niiż jila Jesusiżquiz zjijcchičha. Jesusaqui nii cherżcu, tuż cjichičha:

—Amqui Simona cjitamčha, Jonás majch. Tekztan najwcchuc Cefas cjita cjequičha. (Cefas cjita tjuuqui Pedro cjičha, ninacż tawkquiztan. Pedro cjita tjuuqui “maz” cjičha.)

FELIPZTAN NATANAELZTAN

43 Jakatażuqui Jesusaqui Galilea yokquin ojkz pinsichičha. Jalla nuż okawk cjen, Felipe cjita żoñżtan zalchičha. Niiżquiz tuż cjichičha:

—Wejttanpanim chica ojklayaquičha.

44 Nii Felipiqui Betsaida wajtchiz żoñitačha. Andrestan Pedrużtan nii wajtchiz żoñinacazakaztačha. 45 Jalla nekztanaqui Felipiqui Natanael kjuri ojkchičha. Jalla niiżtan zalżcu cjichičha:

—Tsjii żoñżtan zalchinčha. Niiż puntuquiztan Moisesqui cjijrchipantala Yooziż tjaata liy librunacquiz. Niżaza niiż puntu profetanacaqui cjijrchizakaztačha. Niiqui Jesusa cjitačha, Joseż majch. Nazaret wajtchiz żoñičha nii Jesusaqui.

46 Jalla nuż nonżcu Natanaelqui tuż cjichičha:

—¿Nazaret wajtquiztan zuma żoñi želasajo? Anaż jaz.

Felipiqui niiżquiz tuż kjaazičha:

—Cherżquilay.

47 Jesusaqui Natanael cjita żoñi macjatżquiñi cherżcu, tuż cjichičha:

—Cherżca. Nii żoñičha lijitum Israel wajtchiz żoñiqui, ana incallñiqui, nižaza zuma kuzzizza.
48 Jalla nekztanaqui Natanaelqui Jesusižquiz pewczičha tuż cjican:
—¿Jaknużum am wejr pajjo?
Jesusaqui niižquiz kjaazičha tuż cjican:
—Ima Felipe am kjawznan, wejrqui am cherchinčha, higo munti koztan.
49 Natanaelqui tuż cjichičha:
—Tjaajiñi Maestro, am Yooz Maatimkalala, Israel żoñinacż chawc Jilirimkalala.
50 Nekztanaqui Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Wejrqui chiichinčha, am higo munti koztan żejlñi cherchinčha, nii. Jalla nižta chiitiquiztan alaja wejtquizim kuzziz cjissamčha. Pero wiruñaqui juc'ant pajk obranaca cheraquičha amqui.
51 Nižaza Jesusaqui cjichizakazza:
—Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Ančhucqui arajpacha cjetsi cheraquičha, nižaza Yooz anjilanacaqui wejt juntuñ chjijwżquiñi yawżquiñi cheraquičha. Wejrtčha tsewctan cuchanżquita Yooz Żoñtqui.

2

ZALZ PJIJZTA

1 Čhjep majquiztan tsjii zalz pjijzta żelatčha Caná wajtquin, Galilea yokquin. Jesusiż maa nicju żelatčha. 2 Nižaza Jesusaqui niiż tjaajinta żoñinacżtanpacha nii zalz pjijztiquiz kjawżtatačha. 3 Jalla nuż pjijzta paan vino upzitačha. Jalla nekztanaqui Jesusiż maaqui niižquiz cjichinčha:
—Vino upzičha.
4 Jesusaqui naaquiz tuż kjaazičha:
—Maataka, ¿kjażtiquiztan nii puntu wejtquiz chiijo? Wejt langz ora imazičha.
5 Pero naaqui nekz atintiñi sirwizunacżquiz cjichinčha:
—Tiiż mantitacama ančhucż paaquičha.
6 Jalla nicju sojta pajk maz luuznaca żelatčha. Judío żoñinacaqui ajunz cuzturumpi paazjapa luuznaca joojooñitačha. Zapa luuzquiz quinzakal tunc litro, patac litro, nuż kjaz luzñitačha. 7 Nekztan Jesusaqui nii pjijzta paañi sirwizunacżquiz mantichičha, tuż cjican:
—Tii luuznacquiz ančhucqui kjaz chjijpznaquičha.
Nekztanaqui luuz joracama kjaznaca chjijpzičha. 8 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Jaziqui tsjii zkoluculla coożna. Nekztan pjijzta paañi patrunżquiz chjicha.
Jalla nuż niiż chiitacama chjitchičha. 9 Nii pjijzta paañi patrunaqui mallzičha nii kjazquiztan vino tucchi. Jakziquiztan tjonchi nii vino, jalla nii ana zizatčha. Sirwizunacakaz zizatčha. Ninacaż kjazqui cootkalčha. Jalla nuż nii vino mallżcu pjijzta paañi patrunaqui nii zalzñi tjowa kjawzičha.
10 Nekztan tuż cjichičha:
—Čhjul żoñimi zuma vino panż tjaačha primiraqui. Nekztan kjawżta żoñinacaż zuma vino lictan nii jaru ana zuti zuma vino zakaz tjaačha. Amzti tii oracama tii ancha zuma vino čhjojcham, ¿kjażtatajo?
11 Jalla niitačha Jesusaż primer paata milajruqui. Caná de Galilea wajtquiz paachičha. Jesusaqui nii milajru paacan, niiż arajpach kamañami azimi tjeezičha. Jalla nižtiquiztan niiztan chica ojklayñi żoñinacaqui niižquizimi tjapa kuz cjissičha, nižaza criichičha.

12 Jalla niiž wiruñ Capernaum wajtquin ojkchičha. Niiž maatan, niiž lajknacžtan, niiž tjaajinta žoñinacžtan, jalla ninacaqui niiztan chica ojkchičha. Jalla nicju tsjii kjaž maj kamchičha.

TIMPLU PEWZA JESUCRISTUQUI

13 Judío žoñinacž pascua pjijzta wajillatačha. Jalla niztiquiztan Jesusaqui Jerusalén watja ojkchičha. 14 Jalla nicju timplu patiuquiz luzcu, animala tuyñinaca cherchičha. Vacanaca, uuzinaca, nižaza palumanaca jalla niztanaca timplu patiuquiz tuyñi cherchičha. Niżaza paaz campiiñinaca ninacž puestuquiz julzi cherchizakazza. 15 Jalla niztanaca cheržcu Jesusaqui poota zkizquiztan lazu paachičha. Jalla nekztanaqui nii laztan zancchuc liwj tirkatchičha vacanacami, uuzinacami tjapa nii tuyñinacžtanpacha. Nii paaz campiiñi žoñinacž paazmi k'ala witzinchičha, nižaza ninacž mizanacami pjokžinchičha. 16 Nekztan paluma tuyñi žoñinacžquiz ujzičha tuž cjican:

—Tjapa tinaca jwesa. Wejt Yooz Ejpž kjuya anačha tuyz kjuya tjaczqui.

17 Jalla nekztanaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui cjijrta Yooz taku cjuñzičha. Yooz tawk libruquiz tuž cjijrtkalčha: “Am kjuya rispitta cjiskatz pecučha. Nuž pectiquiztan akztal cjeečha”.

18 Jalla nekztanaqui judío žoñinacaqui niižquiz pewczičha tuž cjican:

—Jalla niztanaca paazjapa, ¿ject am mantichejo? Yoozqui am mantichižlaj niiqui, tsjii siñala milajruž tjeežna.

19 Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Tii timplu pajlžta cjequičha. Nekztan čhjep majquiz wilta tsijtsnačha.

20 Jalla niżta chiiñi nonžcu judío žoñinacaqui cjichičha:

—Tii timplu kjuycanaqui pusi tunc sojtan wata kjuytala pero. ¿Amqui čhjep majquizkaz tii timplu tsijtsnasajo? Anapan niim atasačha amqui.

21 Jalla nuž nii timplu puntuquiztan chiican Jesusaqui niiž persun curpu puntuquiztanž chiyatčha. 22 Jesusaž ticziquiztan jacatattan niiž tjaajinta žoñinacaqui nii chiita cjuñzičha. Nekztan Yooz takumi criichičha, Jesusaž jacatatz punto cjijrta. Nižaza Jesusiž chiitanacami criichizakazza.

23 Pascua pjijztiquiz Jesusaqui Jerusalén wajtquiz želatčha. Jalla nicju želan walja žoñinacaqui niižquin criichičha. Niiž paata milajrunacami siñalanacami, nii cheržcu criichičha. 24 Jesusaqui niiž persun kuzquiz žoñinacž kuz, jaknužt cječhaja, jalla nii zizatčha. Jalla niztiquiztan Jesusaqui nii juntuñ criichi žoñinacžquiz ana juyzu paachičha. 25 Jesusaqui persunpacha žoñinacž kuz jaknužt cječhaja jalla nii zizatčha. Jalla niztiquiztan niiqui anaž jec tjaajzñimi pecatčha žoñinacž kuz puntuquiztanaqui.

3

JESUSIZTAN NICODEMUZTAN

1 Tsjii fariseo žoñi želatčha, Nicodemo cjita, judío žoñinacž jiliritačha. 2 Jalla nii Nicodemuqui tsjii ween Jesusižquin tjonzñi ojkchičha. Nekztan Jesusižquin paljaychičha, tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestro, žoñiqui ana Yooz poderžtanžlaj niiqui, nekztan ana milajrunaca paasačha, amiž paata milajru, niztanacami. Jalla niztiquiztan wejrqui zizučha, Yoozquiztan tjonchamčha, Yooz obra tjeezñi nižaza Yooz puntu tjaajñi.

3 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niižquiz cjichičha:

—Amquiz weraral cjeečha. Jequit ana pizc wilta nassi cječhaja, jalla niiqui arajpach Yooz wajtquiz ana kamasačha.

4 Jalla nižta chiitiquiztan nii Nicodemo cjita žoñiqui tuž pewczičha:

—Pero, ¿kjaž tsjii žoñiqui wilta majtta cjesajo? Wilta majtta cjisjapa, ¿maa iczquiz wiltaž luzasajo?

5 Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Ultimu werarapal cjiwčha. Jequit kjazquiztanami Espíritu Santužquiztanami ana nassi cječhaja jalla niiqui arajpach Yooz wajtquiz ana luzasačha. 6 Jequit maa ejpžquiztankaz nassaja, jalla niiqui žoñž kamañchizkazza. Pero jequit Yooz Espíritu Santuquiztan zakaz nassaja, jalla niiqui Yooz Espíritu Santuž kamañchizza. 7 Weriž chiitiquiztan anam am ispantaquičha. Tjapa žoñinacaqui pizc wilta nastanpančha cjiwčha. 8 Nicjumi ticjumi tjamiqui tjamčha. Nii tjamž jora nonžcanami jakziquiztan tjamžquičhaja, jakzitchuc ojkčhaja, jalla nii ana zizzuca. Jalla nižta iratаž Yooz Espíritu Santuqui jecž kuzquizimiž luzasačha. Nižaza ana Yoozquin criichi žoñinacaqui criichi žoñinacž kamaña cherčha. Pero nii Espíritu Santuž tjaata kamaña ana intintazucačha.

9 Jalla nekztanaqui Nicodemuqui wilta pewczičha, tuž cjican:

—¿Jaknužupan cjes teejo?

10 Jesusaqui niižquin tuž kjaazičha:

—Amqui Israel žoñinacžquiz tjaajiñi maestrumla. ¿Jalla tii weriž chiita ana intintazzucakaya? 11 Ultimupan wejr cjiwčha. Wejrqui tii puntuquiztan intintazcu chiyučha. Werараž chiyučha, tii weriž zizta nižaza cherta puntunacami. Jalla nuž cjenami amqui weriž chiita anam catokčha. 12 Tii muntuquiz watñi puntuquiztan chiyan ana intintazza amqui. Jaziqui juc'ant altu razunžtan arajpach Yooz puntuquiztan chiyanami, ¿jaknužt am intintasasajo?

13 'Anaž jecmi arajpachquin yawchiqui. Wejrpankal arajpach Yooz puntuquiztan zumpacha zizučha. Wejrqui arajpachquiztan chjijwžquichinčha. Wejrqui arajpachquiztan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. 14 Nižaza wejrqui cruzquiz waytital cjistančha. Jaknužt Moisesqui tsjii korquiztan paata zkora pajk tuñquiz waytitčhaja, jalla nižta wejrqui waytital cjistančha, 15 wejtquin criichi žoñinacžquiz ew kamaña tjaazjapa, ninaca Yooztan wiñaya kamajo, ana infiernuquin sufrajo.

YOOZ EJPCHA ZOÑINACŽQUIZ OKZÑIQUI

16 Yooz Ejpqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz ancha okžquichipančha. Jalla nižtiquiztan niiž zinta Majch cuchanžquichičha, žoñinacžquiz ew kamañchiz cjiskatzjapa. Jakziltat niiž zinta Majchquiz criyačhaja, ew kamañchiz cjequičha Yooztan wiñaya kamzjapa ana infiernuquin sufrajo. 17 Yooz Ejpqui niiž Majch tii muntuquiz cuchanžquichičha. Niiž cjen žoñinaca liwriita cjesačha infiernuquin ana casticta cjisjapa.

18 'Jakziltat Yooz Majchquiz criyačhaja, jalla niiqui ana infiernuquin castictaž cjequičha. Pero jakziltat Yooz Majchquiz ana criyačhaja, jalla niiqui infiernuquin castictapanž cjequičha, Yooz zinta Majchquiz ana criitiquiztan. 19 Yooz zinta Majchčha Yooz kamaña tjeezñiqui zuma kjanažtakaz. Jalla nuž cjenaqui tii muntuquiz tjontan, žoñinacaqui ana wali kamañchiz kamzpanž pecatčha, zumchiquiz kamzpanž pecatčha. Nižaza ninacaž ana wali kamtanacaž cjen Yooz kamañchiz cjis ana pecchipančha. Jalla nižtiquiztan castictapanž cjequičha. 20 Tjapa ana wali kamñinacaqui Yooz kamaña tjeezñižjapa quintračha. Nižaza Yooz kamaña tjeezñižquiz anaž cherz pečha, ninacž ana wali kamtanaca ana tjeezta cjisjapa. 21 Pero jakziltat werar Yooz kamañ jaru kamz pečhaja, jalla niiqui Yooz kamaña

tjeezñiżquiz macjatżquicha kjanapacha tjeezjapa, niiż zuma kamtanaca Yooz aztan kamtacha, nii. —Jalla nuż cjichicha Jesusaqui.

JUAN BAUTISTAZ CHIITA

22 Jalla nuż Nicodemużtan parliżcu, Jesusaqui tjaajintanacżtan Judea yokquin ojkchicha. Jalla nicju niiż tjaajintanacaqui bautiscan żejlchicha. 23 Niżaza Juan bautiscan zakaz żelatcha. Salim cjita wajt żcati Enón cjita wajtquin żelatcha. Jalla nicju wacchi kjaz żelatcha. Nekztan żoñinacaż tjonatcha bautista cjisjapa. 24 Jalla niztanaca watchicha, ima Juanqui carsilquin chawcta cjen.

25 Jalla nekztanaqui Juanż tjaajinta żoñinacżtan tsjii kjaż judío żoñinacżtan ch'aassicha, ajunz cuzturumpi puntuquiztan. 26 Juanż tjaajintanacaqui niiżquin mazñi tjonchicha, tuż cjican:

—Tjaajiñi maestro, tsjiiqui amtan chica żelatcha Jordán pujż tuuna. Amqui niiż puntuquiztan mazzinchamcha. Jalla niiqui tekz żejlcha bautiscan. Niżaza tjapa żoñinacaqui niiztan ojkzpanż cjissa.

27 Juanqui ninacżquiz tuż cjichicha:

—Yooz Ejpqui wejtquiz tsjii kamaña tjaachicha; niżaza tsjii puestuquiz wejr utchicha. Jaknużt Yoozqui żoñżquiz kamaña tjaatchaja, jalla nii jaru żoñiqui kamz waquizicha. 28 Anchucpacha weriż chiita nonzinchuccha. Wejr cjichincha: Anacha wejr Cristutqui. Wejrzti niiż tuqui cuchanżquita żoñtcha. 29 Tsjii zalz pjijztiquiz zalzñi tjowaqui yanapñi mazinacżquiztan tsjan importantícha. Nii zalzñi tjowaqui tjunchizza. Yanapñi mazinacaqui jalla nii nonżcu cuntintucha, niżaza chipchipcha. Jalla niżta iratacha anziqui. Wejrqui Jesusiż quintu nonżcu ancha cuntintutcha. 30 Niiqui juc'anti juc'anti tucquin cjistancha. Wejrzti niiżquiztan juc'anti juc'anti wirquin cjistancha.

JESUSACHA TSEWCTAN TJONCHI ZOÑI

31 Nii tsewctan tjonchi żoñicha tjapa żoñinacżquiztan juc'anti chekanaqui. Tii yok muntuquiz kamñi żoñinacaqui tii yokjapakaz kamañchizza. Niżaza tii yokjapa kamaña puntuquiztankaz parlicha. Nii tsewctan tjonchi żoñizti tjapa żoñinacżquiztan juc'anticha. 32 Nii tsewctan tjonchi żoñiqui arajpachquin chjulut chertchaja, nonżtchaja, jalla nii żoñinacżquiz mazzicha. Jalla nii zumanaca maztiquiztanami żoñinacaqui anaż wira criiz peccha. 33 Jakziltat niiż mazta criichaja, niiqui tjurt'aquicha, Yooziż chiita takuqui werarapankalala, cjican. 34 Yooziż cuchanżquita żoñiqui Yooz takupanż parlicha. Yooz Espíritu Santucha niiż kuzquiz żejlñipan, yanapzjapa. Jalla niztiquiztan Yooz takupanż parlicha. 35 Yooz Ejpqui niiż Majch k'aachicha. Jalla niztiquiztan tjappacha tjaachicha niiż Majch kjarquiz. 36 Jalla niztiquiztan jakziltat Yooz Majchquiz criyachaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamaquicha. Niżaza jakziltat ana Yooz Majchquiz criyachaja niżaza ana cazachaja, jalla niiqui anapanż Yooztan kamasacha. Niżaza Yooz Ejpqui cjicha, nii żoñiqui castictaż cjequicha.

4

JESUSIZTAN SAMARIA WAJTCHIZ MAATAKZTAN

1 Zoñinacaqui Jesusiżquiz walja tjonchicha niiztan chica ojklayzjapa, Juanżquiztan juc'ant tama. Niżaza Juanżquiztan juc'anti żoñinaca bautissicha. Jalla nii quintu ojklayan, fariseo żoñinacaqui nii quintu nonchicha. Nekztan Jesusiztan quintrazi kallantichicha. Nii zizzicha Jesusaqui. 2 Jalla

nuž nii Jesusiž bautis quintu ojklaychiž cjenami, Jesusaqui anaž bautissičha. Antiz niiž tjaajinta žoñinacakaz bautisatčha. 3 Pero fariseo žoñinacaqui Jesusiž puntuquiztan nonžcu, Jesusižtan quintrazi kallantichičha. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui Judea yokquiztan zarakchičha, Galilea yokquin quejpžquizjapa.

4 Jalla nii jiczquiz ojkcan, Samaria yoka nuž watstantačha. 5 Jalla nuž Samaria yokquin ojkcan Sicar cjita wajtquin irantichičha. Tuqui timpu Jacob cjita žoñiqui niiž José cjita majchquiz tsjii yoka tjaachitačha. Nii yok žcati Sicar cjita watja želatčha. 6 Jalla nicju tsjii kjaz tuj želatčha, Jacobž tuj cjitatačha. Jesusaqui jiczquiz ojktiquiztan otchičha. Nekztan tuj latuquiz julzičha. Nii oraqui taypur wajitačha. 7-8 Nekztanaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui watja luzzičha lujlz čheri kjayzjapa. Jesusaž nuž zinalla želan, tsjaa Samaria wajtchiz maatakqui nii tujquin kjaz cooyi tjonchinčha. Jesusaqui naaquiz paljaychičha:

—Kjaz onalla, —cjican.

9 Jalla nuž kjaz tomangztiquiztan naa Samaria wajtchiz maatak žonqui cjichinčha:

—Amqui judío žoñimla. Wejrqui Samaria wajtchiz žontčha. ¿Kjažtiquiztan amqui wejtquiztan kjaz mayjo?

(Judío žoñinacžtan Samaria wajtchiz žoñinacžtan porapat ana parliñipanla, pero.) 10 Jalla nekztanaqui naa maatakaž chiitiquiztan Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Wejrqui amquiztan kjaz maychinčha. Pero amzti wejt puntuquiztanami nižaza Yooziž tjaaz puntuquiztanami intintitasaž niiqui, jalla nekztan wejtquiztan žejtñi kjaz maytasačha. Nižaza nii žejtñi kjaz tjaatam cjitasačha.

11 Jalla nekztanaqui naa maatakqui tuž cjichinčha:

—Señor, am anaj kjaz coozizzamla. Tii tuj kozičha. ¿Jakzictanam nii žejtñi kjaz tjaasajo? 12 Učhum Jacob cjita tuquita ejpqui tii tuj ecanchičha. Nižaza tii tujquiztan kjaz licñitačha, nižaza niiž maatinacami, nižaza niiž animalanacami. ¿Amqui niižquiztan juc'antim cjes, kjažtatajo?

13 Jalla nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichičha:

—Jakziltat tii tuj kjazquiztan licčhaja, jalla niiqui wiltaž kjaz pecaquičha. 14 Pero jakziltat weriž tjaata kjaz licčhaja, jalla niiqui anaž iya kjaz pecñiž cjequičha. Weriž tjaata kjazqui niiž persun kuzquiz tsjii jalzurižtakaz cjisnaquičha wiñaya žejtzjapa.

15 Jalla nekztanaqui naa maatak žonqui niižquiz cjichinčha:

—Señor, nii kjaz tjaalla, ana iya kjaz peczjapa, nižaza tii tujquiz ana iya kjaz cooyi tjonzjapa.

16 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichičha:

—Oka, am luctaka kjawžca. Nekztan wiltam wejtquin tjonaquičha.

17 Naa maatak žonqui tuž kjaazičha:

—Ana luctakchiztčha.

Jalla nuž kjaaztiquiztan Jesusaqui tuž cjichičha:

—Amqui weraram chiičha, “Ana luctakchiztčha” cjicanaqui. 18 Amqui pjijska luctakchiztakalala amqui. Jalla nižtiquiztan anziqui am lucum cjičhaja, jalla niiqui anaž am ultim lucuqui. Jaziqui weraram chiičha. 19 Jalla nekztanaqui naa maatak žonqui Jesusižquiz tuž cjichinčha:

—Señor, amčha profetaqui, nuž tantiyučha. 20 Wejtnaca tuquita ejpnacaqui tii curquiz Yooz rispitñitačha. Ančhuc judío žoñinacazti cjiñchučča, Jerusalén wajtquin Yooz rispitsa, nii.

21 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz tuž kjaazičha:

—Maataka, weriž chiita taku criya. Tsjii tjuñi tjončha. Jalla nii tjuñquiziqui anaž tii curquizimi nizaza anaž Jerusalén wajtquizimi Yooz Ejp rispitaquičha. 22 Ančhucqui Yooz ana zuma pajžcu rispitčha. Wejrnaczti Yooz lijituma pajžcu rispitučha. Judío partiquiztanž Yooziž cuchanžquita Liwriiñiqui tjončha. 23 Nii tjonz tjuñquiziqui, nižaza anzimi, werar Yooz Ejp rispitñinacaqui kuztanami animužtanami Yooz rispitaquičha. Nižaza Yooz Ejpž kuzcama werараž rispitaquičha. Jalla nižta rispitñinacaž Yooz Ejpqui pečča. 24 Yoozza ana janchichizqui, animužtakaz. Jalla nižtiquiztan niižquin rispitñinacaqui kuztanami animužtanami nii rispitstančha. Nižaza Yooz kuzcama werara rispitstančha.

25 Jalla nekztanaqui naa maatak žonqui Jesusižquiz cjichinčha:

—Tsjii noojiqui tsjii Yoozquiztan cuchanžquita cjitaqui tjonaquičha. (Mesías, nižaza Cristo cjitazakazza niiqui.) Jalla nii tjonžcu wejtnacaquiz tjapa Yooz puntuquiztan tjaajnaquičha.

26 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz tuž cjichičha:

—Werjtčha niitqui, amquiz paljayučha.

27 Jalla nuž parlan Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui quejpžquichičha. Nuž Jesusaž tsjaa Samaria wajtchiz žonatan parliñi cheržcu, ispantichičha. Ancha ispantižcu tjapa nii tjaajintanacaqui ana pewczñi atchičha, “Naaquiztan ¿čhjulum pec?” cjican, už “¿Kjažtiquiztan naa žonatan parli?” cjican ana pewczñi atchičha. 28 Nekztanaqui naa maatak žonqui kjaz luuz eccu, watja ojkchinčha. Nekztan žoñinacžquin tuž quint'ichinčha:

29 —Ojklay, tsjii žoñiž cheržquilay. Niiqui tjapa weriž kamta puntu zizza. Wejtquiz nii puntu chiichičha. ¿Anaj tii Yooz cuchanžquita Cristo cjesaya?

30 Nekztanaqui zoñinacaqui wajtquiztan ulanžquichičha, jakziquin Jesusa želatčhaja, jalla nicju. 31 Ima nii žoñinacaž irantižcan, niiž tjaajintanacaqui Jesusižquiz chiižinchičha, tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestro, čhjululla mekaz lujlžnalla.

32 Jesusazti ninacžquiz cjichičha:

—Wejttac yekja lujlz žejlča. Jalla nii lujlzqui ančhucqui anaž pajča.

33 Jalla nuž chiitiquiztan niiž tjaajintanacaqui ninacpora pewcsassičha, tuž cjican:

—¿Jequit tiižquiz lujlz čhjeri zjijcanchi cjesajo?

34 Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Wejrqui wejt cuchanžquiñiž kuzcama kamučha. Nižaza niiž pecta langz cumplučha. Jalla niičha wejtta lujlz čhjeri cuntaqui. 35 Ančhucqui cjinčhuccha, “Zkala ajzquinaqui pajkpic jiiz pjaltičha”, jalla nuž cjiñčhuccha. Pero wejr ančhucaquiz cjiwčha, “Nii žoñinacžquin cherzna. Pookchi zkalanacažtakaz ninacaqui. Ricujz pečča. 36 Jakziltat nii pookchi zkalanaca ricujačhaja, jalla niiqui pactaž cjequičha. Nižaza nii ricujta žoñinacaqui Yooztan wiñaya kamaquičha. Jalla nižtiquiztan zkala čhjacñimi ajzñimi nuž chicapacha cuntintuž cjequičha. 37 Tii zkala puntuquiztan chiitaqui wераrapančha. Jalla tuž cjičha: “Zkala čhjacñiqui tsjiičha. Nižaza zkala ajzñiqui yekjačha”. 38 Wejrqui ančhuc cuchanžquichinčha, ana amiž trabajta zkala ricujzjapa. Yekjanacačha nii zkalac trabajchi Yooz taku paljaycan. Ančhucqui nii trabajtiquiz yapzinčhuccha, ultimquiziqui Yooztajapa ricujta cjisjapa.

39 Jalla nekztanaqui wacchi Samaria wajtchiz žoñinacaqui niižquiz crichičha, naa maatak žonaž maztaž cjen. “Niiqui tjapa weriž kamta puntu zizza”, jalla nuž cjican mazzinčha naaqui. 40 Nižaza Jesusižquiz tjonžcu, nii Samaria wajtchiz žoñinacaqui Jesusižquiz rocchičha, tuž cjican:

—Wejtnacatan kamt'alla.

Nekztanaqui Jesusaqui ninacžtan puc maj kamchičha. 41 Jalla nuž niiž
persuna tjaajintiquiztan iya juc'anti nii žoñinacaqui niižquiz criichičha.
42 Ninacaqui naa maatak žonaquiz tuž cjichičha:
—Wejrnacqui criyučha. Anaž amiž maztiquiztankaz criyučha. Antiz niiž
taku persuna nonžcupan criyučha. Chekapan, tiiqui Yooz cuchanžquita
Cristukalčha, žoñinacžquiz liwriiñiqui. Anzil nii zizučha wejrnacqui, niiž
tjaajinta taku nonžcu.

TSJII CHJETINTAQUI

43 Puc majquiztan Jesusaqui Galilea yokquin ojkchičha.
44 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tuž chiichičha:
—Tsjii Yooz cuntiquiztan chiiñi profetaqui niiž persun wajtchiz
žoñinacžquiz ana rispittačha.
45 Jalla nekztanaqui Galilea irantitan, nii žoñinacaqui Jesusa zuma risi-
wchičha. Nii žoñinacaqui Jerusalén ojkchizakaztačha, pascua pjijzta payi.
Jalla nicju žejlcan tjapa Jesusaž paatanaca cherchičha. Jalla niztiquiztan nii
žoñinacaqui Jesusa zuma risiwchičha.
46 Galilea yokquin žejlcan, Jesusaqui Caná cjita watja wilta ojkchičha.
Tuquiqui nii wajtquiz kjazquiztan vino tuckatchičha. Tsjii pajk jilirž secre-
tariuqui Capernaum wajtquiz želatčha. Nii secretariuž majchqui laatačha.
47 Jesusaž Judea yokquiztan Galilea tjonchi quintu zizcu, nii secretariuqui
Jesusa roqui ojkchičha niiž kjuyquin tjonžcajo, nižaza niiž majch čhjetnajo.
Niiž majchqui ticzmayatačha. 48 Jalla nekztan Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Ančhucqui sinalanacami milajrunacami ana cheraquiž niiqui, ana
criyasačha.
49 Nekztan nii secretariuqui cjichičha:
—Señor, ima wejt majch ticznan wejt kjuyquin tjonžcalla.
50 Jesusaqui nekztan cjichičha:
—Am kjuya quepa, am majchqui žetaquičha.
Nekztan nii secretariuqui jalla nuž Jesusaž chiitan nii criichičha. Jalla
nekztan kjuya quejpchičha. 51 Jalla nuž niiž kjuya okan, niiž piyunanacaqui
niižquin zalžquichičha, tuž cjican:
—Am majchqui žejtchičha.
52 Jalla nuž chiitiquiztan nii secretariuqui pewczičha, čhjulora niiž majch
žeti kallantichi, jalla nii. Niiž piyunanacaqui cjichičha:
—Zezcu taypuruž paztanalla nii kjakñi ch'ujlñiqui apaltichičha.
53 Nii ejpqui cjuñzičha, nii orapacha Jesusaqui cjichičha, “Am majchqui
žetaquičha”. Jalla niztiquiztan nii ejpqui tjapa kuztan Jesusižquiz cri-
ichičha, tjapa niiž kjuychiz žoñinacžtanpacha.
54 Judea yokquiztan Galilea quejpžcu, Jesusaqui nii milajru paachičha.
Jalla niiztanaqui pizc wilta milajru paachičha.

5

LAA ZOÑI CHJETINTA

1 Wiruñaqui judío žoñinacaqui pjijzta paatčha. Jalla nuž paan, Jesusaqui
Jerusalén watja quejpžquichičha. 2 Jerusalén wajtquiz tsjii pajk zana
želatčha, uuzi zana cjita. Jalla nii žcati tsjii žoñiž paata cocha kjazjapa
želatčha. Nii cochaqui Betesda cjitatačha Hebreo tawkquiztan. Nii coch
muytata pjijska kjuyallanaca želatčha. 3 Jalla nekzi wacchi laanaca želatčha,
zuranaca, zuch žoñinaca, ana tsijtñinaca. Nii laa žoñinacaqui kjaz kizkiz
tjewznatčha. 4 Awiz awizaqui tsjii anjilaqui nii cochquiz tjoñičha kjaz tjarñi.
Jalla nuž nii kjaz tjarnan, primera kjazquiz luzzi žoñiqui žejtchi cjisñitačha,

čhjul laaquiztanami. 5 Tsjii laa žoñiqui quinsa tunc quinsakalcun wata
laa želatča. 6 Jesusaqui nii laa žoñi cherchiča. Nekztan Jesusaqui zizzi
cjissiča, nii žoñi ažk watanaca laachitača, nii. Jalla nuž zizcu nii laa
žoñžquiz pewcziča tuž cjican:
—¿Žejtchi cjissim pecya?
7 Nii laa žoñiqui kjaaziča tuž cjican:
—Señor, anaž jecmi tii kjaz tjarnan wejr luzkatñi žejlča. Luz pecuča,
pero yekjakaz wejt tuqui luzza, tii kjazquizqui.
8 Nekztanaqui Jesusaqui niižquiz cjichiča:
—Zaazna, am tjajz zquiti apta, ojklaya.
9 Jalla nii orapacha žejtchi cjissiča. Niiž tjajz zquiti aptižcu ojkchiča.
Jeejz tjuñquiz nii čhjetintaqui watchiča. 10 Jalla niztiquiztan judío
žoñinacaqui nii čhjetinta žoñžquiz tuž chiižinchiča:
—Jeejz tjuñquiziqui, anača tjajz zquiti joojooz cjitaqui. Lii quintrala
niiqui.
11 Nii čhjetinta žoñiqui tuž kjaaziča:
—Jalla nii wejr čhjetiñi žoñiqui wejr mantichiča, tuž cjican: “Tjajz zquiti
aptižcu, oka”. Jalla nuž cjichiča.
12 Nii judío žoñinacaqui pewcziča tuž cjican:
—¿Ject amquiz nuž cjichejo, “Tjajz zquiti aptižcu oka”, cjicanajo?
13 Jesusaqui nii oraqui walja nekz žejlñi žoñinacž taypiquiztan katchiča.
Jalla niztiquiztan nii žoñiqui ana pajchiča, ject nii čhjetinčhaja, jalla nii.
14 Niiž wiruñ Jesusaqui nii laaquiztan žejtchi žoñžtan zalchiča timpluquin.
Nekztan niižquiz cjichiča:
—Jila, amqui žejtchamča. Jaziqui ana wilta uj paaquiča. Uj paaquiž
niiqui, amquiz juc'ant anawalim cjisnasača.
15 Jalla nekztanaqui nii žoñiqui judío žoñinacžquin mazñi ojkchiča, Je-
susača nii čhjetiñi žoñiqui, jalla nii mazziča. 16 Nii Jesusaž niżta jeejz
tjuñquiz čhjetintiquiztan judío žoñinacaqui Jesusiž quintra cjissiča; conz
pecatča. 17 Ninacžquiz Jesusaqui tuž cjichiča:
—Wejt Yooz Ejpqui tiraž langža, wejrmi niztapachal langznuča.
18 Jalla niżta chiitiquiztan nii judío žoñinacaqui juc'ant žawjchiča, niżaza
juc'anti conz pecatča. Jesusaqui jeejz tjuñquiz ana permitta langz man-
tichiča, judío žoñinacž lii quintra. Niżaza “Yooz Ejpča wejt persun Ejpqui”
cjican chiichiča. Nuž cjican “Wejrmi Yoozzakaztča” cjichiča. Jalla
niztiquiztan nii judío žoñinacaqui Jesusiž quintra juc'anti aptichiča, conz-
japa.

JESUCRISTUCHA YOOZ MAJCHQUI

19 Niżaza Jesusaqui tuž cjichiča:
—Ančhucaquiz weraral chiyuča. Wejrtča Yooz Majchqui. Pero persun
kuzcama anal paasača. Yooz Epiž tjaata obranacal paa-uča. Jaknužt Yooz
Ejpqui obra paačhaja, jalla nužuzakaz wejr Yooz Majchqui obra paa-uča.
20 Yooz Ejpqui wejr k'aachiča, niżaza tjapa niiž paata obranacami wejtquiz
tjeeža. Niżaza Yooz Ejpqui juc'anti pajk obranacaž tjeeznaquiča, ančhuc
ispantichi cjeyajo. 21 Jaknužt Yooz Ejpqui ticzinaca jacatatskatčhaja, niżaza
wilta žeti tjaačhaja, jalla niżta zakaz wejrqui žeti tjaača, wejt munañpicama.
22 Yooz Ejpqui persunpacha ana casticu tjaača. Pero wejtquiz tjapa niiž
mantiz poder intirjichiča castictu tjaazjapa. 23 Jalla nuž intirjichiča,
tjapa žoñinaca wejtquiz rispitajo, jaknužt Yooz Ejpžquin rispitčhaja, jalla
nuž. Jakziltat wejtquiz ana rispitčhaja, jalla niiqui wejr cuchanžquiñi Yooz
Ejpžquin ana zakaz rispitča.

24 'Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jakziltat weriž chiita taku nonžcu
tjapa kuztan catokčhaja, nižaza wejr cuchanžquiñižquiz kuz tjaačhaja,
jalla niiqui Yooztan wiñaya kamčha. Nižaza ana casticta cjequičha. In-
fiernuquin ojkñi jiczquiz eccu, arajpach ojkñi jiczquiz kamčha, Yooztan
wiñaya kamzjapa. 25 Ančhucaquiz weraral chiyučha. Tsjii timpu tjonča,
nižaza anzimi nii timpučha. Anziqui ticžiztakaz kamñi žoñinacaqui wejt
taku nonznaquičha. Jakziltat wejt taku nonžcu tjapa kuztan catokačhaja,
jalla niiqui ew kamañchiz kamaquičha. Yooz Majchtča wejrqui. 26 Yooz
Ejpqui persunpacha žejtkatz poderchizza. Nižaza wejt Yooz Ejpqui nii
poder wejtquiz intirjichičha. 27 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz
Žoñtča. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui pjalz puestuquiz wejr utchičha.
Jaziqui arajpachquin kamzmi nižaza infiernuquin casticzmi jalla nii man-
tiznaca wejtquiz intirjichičha. 28 Tii weriž chiitiquiztan ana ispanta. Tsjii
timpu tjonča. Jalla nii timpuquiz tjapa ticzinacaqui wejt joraž nonz-
naquičha. Nekztan sipulturquiztanž žaaznaquičha. 29 Zuma kamchi-
nacaqui jacatataquičha Yooztan wiñaya kamzjapa. Ana zuma kamchi-
nacazti jacatataquičha infiernuquin casticta cjisjapa.

YOOZ EJPZTAN YOOZ MAJCHTAN

30 'Wejrqui persun kuzquiztanac anal pjalznasačha. Jaknužt wejt Yooz Ejp
mantičhaja, jalla niicamal pjalznučha. Anal wejt kuzquiztan pjalz pecučha.
Antiz wejr cuchanžquiñiž kuzcama pjalz pecučha. Jalla nižtiquiztan weriž
pjaltaqui lijitumačha. 31 Wejrkal persunpacha wejt favora chiyasaž ni-
iqui, weriž chiita taku anaž walasačha. 32 Pero yekja tisticu wejt fa-
vora žejlčha. Jalla niičha Yooz Ejpqui. Niiž wejt puntuquiztan chi-
ita takuqui werarapančha. Jalla nii zizučha. 33 Ančhucqui Juanžquin
pewczñi cuchanžquichinčhuccha wejt puntuquiztan. Niiž kjaaztaqui wer-
arapančha. 34 Zoñiž wejt favora werara chiiñiž cjenami, wejtquiz anaž
ancha importičha. Yooz Ejpča wejt favora ultim werara chiiñiqui. Nuž
cjiwčha, ančhuc wejtquiz criyajo, ančhuc liwriita cjisjapa. 35 Juanqui
tsjii tjeezta lamparažtakaz kjanatča. Jalla nuž kjancan nii Juanqui wejt
puntu kjanzt'ichičha. Nižaza tsjii upacamakaz niiž kjanquiz ančhucqui
cuntintu kamchičha. 36 Juanqui wejt favora chiichičha. Pero tsjiiqui žejlčha
Juanžquiztan juc'anti. Jalla niičha Yooz Ejpqui. Niiqui wejt favora zakaz
chiičha. Nižaza wejt Yooz Ejpqui wejr mantichičha obranaca cumplizjapa.
Tii obranacquiztan wejr pajtapan cjesačha, Yoozquiztan tjonchin, ana
Yoozquiztan tjonchin, nii. Tii weriž paata obranaca kjanapacha tjeeža, Yooz
Epiž wejr cuchanžquita, jalla nii. 37 Wejr cuchanžquiñi Yooz Ejppacha wejt
favora chiičha. Ančhucqui niiž persun jora ana nonznasačha nižaza niiž
tsiti ana cherasačha. 38 Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha. Pero ančhucqui
wejtquiz ana criičha. Jalla nižtiquiztan niiž takumi ančhuca kuzquiz ana
zakaz catokča. 39 Ančhucqui cjijrta Yooz taku anchaž istutiičha. Nekztan
ančhucqui tantiičha, "Yooz taku istutiichiž cjen wejrnacqui Yooztan wiñaya
kamaka," cjican. Pero nii cjijrta Yooz takunacaqui wejt puntuquiztanž
chiičha. 40 Jalla nuž istutiižcupacha, anchuczti anaž wejtquiz macjatz
pečča, Yooz Ejpžtan wiñaya kamzjapaqui.

41 'Žoñinacaž tjaata honora wejtquiz anaž importičha. 42 Ultimu ančhucqui
ana Yoozquin kuzzizčhuccha. Nii zizučha. 43 Wejt Yooz Ejpž cuntiquiztan
tjonchi cjenami, ančhucqui anaž wejr criičha. Pero yekja žoñiqui persun
kuzcama ančhucaquiz tjonasaž niiqui, niižquiz criyasaž, jaz. 44 Ančhucqui
ančhucporaž honorchiz cjeyas pečča. Ančhucqui Yooziž tjaata hon-
orchiz cjisjapa anaž importičha. Jaziqui, ¿jaknužt ančhuc wejr criyasajo?

45 Ančhucqui Moisés liiquiz kuz tjaachiž cjen, pinsaquičha, Yooztan wiñaya
kamaka, jalla nii. Pero nii Moisespacha ančhuca ujnacaž tjeeznaquičha,
Yooz Ejpž yujcquiziqui. Anačha wejrqui Yooz Ejpž yujcquiz ančhuca
ujnaca tjeezniñtqui. 46 Moisesqui wejt puntuquiztan cjijrchičha. Jalla
nižtiquiztan ančhucqui Moisés cjijrta criitasaž niiqui, wejtquiz zakaz cri-
itasačha. 47 Ančhucqui nii Moisés cjijrtanaca ana criičhaj niiqui, ¿jaknuž
weriž chiitanaca criyasajo?

6

JESUSAQUI CHJERI TJAACHA

1 Jalla nuž chiižcu Jesusaqui Galilea cjita kotž nawjctuñtan ojkchičha. Nii
kotaqui Tiberias, cjitazakaztačha. 2 Walja žoñinacaqui niižquin apzičha, mi-
lajrunaca paañi cheržcu nižaza laanaca čhjetinchi cheržcu. 3 Pero Jesusaqui
tsjii curu yawchičha niiž tjaajintanacžtan. Jalla nicju julzičha. 4 Nii oraqui
judío žoñinacž pascua pjijzta žcatitačha. 5 Acha waytižcu, Jesusaqui walja
žoñinaca apžquiñi cherchičha. Nekztanaqui Felipžquiz paljaychičha, tuž
cjican:

—¿Jakziquiztan lujlz čhjerinaca kjayžcaqui, tii tama žoñinacžquiz luli tjaaz-
japaya?

6 Jesusaqui nuž chiichičha Felipe yanzjapa, jaknužt kjaazñi, jalla nii. Nii
ora Jesusa persun kuzquiz zizatčha, jaknužt nii žoñinaca luli tjaačhaja, jalla
nii. 7 Nekztanaqui Felipiqui kjaazičha, tuž cjican:

—Paa patac pajk paaz walurchiz t'anta anaž alcansasačha, zapa mayni
zkoluccama lujlz cjenami. 8 Tsjii tjaajintaqui, Andrés, cjitatačha, Simón
Pedruž lajk. Jalla niiqui tuž cjichičha:

9 —Tekz tsjii uza žejlčha, pjijska siwat t'antichiz, pizc ch'izziz. Pero ¿tama
žoñinacžquiz wacas teejo?

10 Nekztanaqui Jesusaqui mantichičha:

—Tjappacha nii žoñinaca, julznajo.

Jalla nii yokaqui walja pastu yokatačha. Nekziqui tsjii pjijska warank
luctak žoñinaca julzičha. 11 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii t'anta tanžcu,
Yoozquin gracías cjican cjichičha. Nekztanaqui tjaajintanacžquin
tjaachičha. Jalla nii tjaajintanacaqui partir paychičha nii julzi žoñinacžquiz.
Nužuzakaz nii pizc ch'iztan tojžcu, lujlkatchičha, jaknužt zapa mayni
pecatčhaja, jalla nuž. 12 Jalla nuž nii žoñinacaž chjekchiž cjen, Jesusaqui niiž
tjaajintanaca mantichičha, tuž cjican:

—Nii žejtchi t'unanaca ricuja, ana čhjulumi pertita cjeyajo.

13 Nekztanaqui žoñinacaž lujlz žeržtan, niiž tjaajintanacaqui nii pjijska
siwat t'antiquiztan žejtchinaca ricujchičha. Tuncapan canasta chjijpi ricu-
jchičha. 14 Nekz žejlñi žoñinacaqui Jesusiž paata milajru cheržcu, tuž
cjichičha:

—Chekapani, tiikalala nii tjonñi profetaqui.

15 Jesusaqui ninacž kuzquiz naychičha. Ninacaqui Jesusa pjorzaž ma-
jkz pecatčha, ninacž chawc jiliri cjeyajo. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui ni-
nacžquiztan zarakžcu cur punt kjutñi yawchičha, zina žejlzjapa.

JESUSAQUI KJAZ JUNTUÑ OJKCHA

16 Tjuñiž kattan niiž tjaajinta žoñinacaqui kot atquin chjijwžquichičha.
17 Nii curquiztan chjijwžcu warcuquiz luzzičha, Capernaum watja irantiz-
japa. Jalla nekztanaqui kotquiz oki kallantichičha. Ween zumchitačha.
Jesusaqui imapanž ninacžquin tjonatčha. 18 Kotquiz okan tsjii pjursant

tjamiqui tjamžquichičha. Jalla nižtiquiztan kjaz ljojkjinacaqui waljaž ljojkinžquichičha. 19 Tsjii tupu zkoluc jilalla ojkchiž cjen, ninacaqui Jesusaž warcuquin žcatžinžquiñi cherchičha. Jesusaqui kjaz juntuñ tjonatčha. Pero Jesusižquiz ana pajatčha nii zumchiquiz cjen. Jalla nekztan ninacaqui ancha tsucchičha. 20 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichičha:

—Werjtčha. Anačha tsuca.

21 Jalla nuž chiitiquiztan ninacaqui Jesusa warcuquiz cuntintu luzkatchičha. Kot taypiquiztačha. Pero nii ratupacha kot atquin cjissičha, jakzi wajtquin okatčhaja, jalla nicju.

ZOÑINACAQUI JESUSA KJURCHA

22 Jakatažuqui nii kotž nawjctuñtan ecta žoñinacaqui Jesusa ana cherchičha. Zezcu zeztan tsjii warcukaz želatčha. Jesusaqui warcuquiz ana luzzičha. Niiž tjaajinta žoñinacakaz warcuquiz ojkchičha. Pero jakziquin Jesusaqui želatčhaja, ana zizzičha nii ecta žoñinacaqui. 23 Nekztan yekja warcunacaqui irantižquichičha Tiberias cjita wajtquiztan. Jakziquin nii žoñinaca t'anta lujlchižlaja, jalla nicju irantižquichičha. Ima lujlkatcan, Jesús Jiliriqui Yoozquin parlichičha gracias cjican. 24 Nekzi ecta žoñinacaqui Jesusami niiž tjaajintanacami ana nekz cheržcu warcunacquiz luzzičha. Capernaum watja ojkchičha Jesusa kjuri.

JESUCRISTUZ CHIITA TAKU

25 Kot tsjii latuquin irantižcu, žoñinacaqui Jesusižtan zalchičha. Jalla nuž zalžcu niižquiz pewczičha tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestro, ¿čhjulora tekz irantižquichamtajo?

26 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:

—Ančhucaquiz ultim weraral chiižinučha. Zezcu ančhucqui t'anta lujlchinčhuccha chjekjañcama. Jalla nižtiquiztanž ančhucqui wejr kjurčha. Weriž paata milajru anaž intintazza ančhucqui. Jalla niiž intintaztasaž niiqui anaž wejr kjurtasačha čhjeri lujlzjapakaz. Antiz wejr kjurtasačha, Yooz puntu tsjan zizjapa. 27 Anačha miranzñi čhjerquinaqui kuz tjaazqui. Tsjii ratujapakazza niiqui. Antis ana miranzñi Yooz čhjerquiñčha kuz tjaa. Yooz Ejpžtan wiñaya kamzjapačha niiqui. Nii Yooz čhjeriqui wejrqui ančhucaquiz tjaasačha. Yooz Ejpqui niijapa wejr utchipančha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha.

28 Jalla nekztanaqui nii žoñinacaqui pewczičha tuž cjican:

—¿Čhjulu obranacat paaz waquisasaya, Yooz munañpa cumplisjapaya?

29 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Yooz cuchanžquita Zoñžquiz kuz tjaa; niižquiz criya. Jalla niičha Yooz munañpaqui.

30 Nekztanaqui ninacaqui cjichičha:

—¿Amqui čhjul milajrum tjeeznas, wejrnac cherzjapajo? Nekztan amquin criyasačha. ¿Čhjul obram paa-as? 31 Učhum tuquita atchi ejpnacaqui ch'ekti yokquin maná cjita čhjeri lujlchičha. Nižaza nii puntuquiztan Yooz tawk libruquiz tuž cjijrtačha: “Moisesqui ninacžquiz arajpachquiztan tjonñi čhjeri tjaachičha”.

32 Jalla nuž chiitiquiztan Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Ančhucaquiz ultim weraral chiižinučha. Moisesqui ančhuca atchi ejpnacžquiz čhjeri tjaachičha. Pero Moisesqui anačha tjaachiqui ultim werar arajpach t'anta čhjeriqui. Wejt Yooz Ejpčha ultim werar arajpach t'anta čhjeri tjaachiqui. 33 Jalla nii Yooziž tjaata t'antaqui arajpachquiztan chjijwžquichičha. Jalla niičha tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz arajpach žeti tjaañiqui.

34 Nekztanaqui ninacaqui Jesusižquiz cjichičha:

—Señor, nii t'anta chjeri panž tjaalla.

35 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tuž cjichičha:

—Wejrtčha arajpach žeti tjaañi t'antitqui. Jequit wejtquin tjonačhaja jalla niiqui ana wira čhjeri eeczñiz cjequičha; nižaza jequit wejtquiz criyačhaja, jalla niiqui ana wira kjaz kjara pasñiž cjequičha. 36 Tuqui wejrqui ančhucaquiz chiichinčha, "Ančhucqui wejr cheržcumi wejtquiz ana criichinčhuccha". 37 Yooz Ejpqui wejt mantuquiz cjisjapa žoñinaca intirjichičha. Tjapa nii intirjita žoñinacaqui wejtquiz tjonaquičha. Nižaza jakziltat wejtquiz tjonačhaja, jalla niiqui ana weriž čhjatkattaž cjequičha. 38 Wejrqui arajpachquiztan ana wejt persun kuzcama payi tjonchinčha. Antiz wejrqui wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpž kuzcama payi tjonchinčha. 39 Jalla tiičha wejt Yooz Ejpž kuzqui. Niiž kuz tuž pečča, wejr ana zinta niiž intirjita žoñinaca pertiskatajo, nižaza ninaca jacatatskatajo. 40 Nižaza tiičha wejt Yooz Ejpž kuzqui. Niiž kuz tuž zakaz pečča, jequit wejr pajačhaja, nižaza wejtquin criyačhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamaquičha. Nižaza wejrqui ninaca ticziquiztan jacatatskatačha ultim juyzu pjalz tjuñquiziqui. Jalla nužučha wejt Yooz Ejpž kuzqui.

41 Tuqui Jesusaqui chiichičha, tuž cjican:

—Wejrtčha arajpachquiztan tjonchi t'antitqui. Jalla nii chiitiquiztan judío žoñinacaqui niiž quintra chutchičha. 42 Ninacaqui cjichičha:

—¿Anaj tii Jesusac Jus maatejo? Učhumqui niiž maa ejpžquiž pajla. ¿Kjaž tiizti "Arajpachquiztan tjonchinčha" cjican chiyasajo?

43 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Ančhucqui anaž nuž wejt quintra chucha.

44 Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha. Nižaza niičha wejtquiz macjatskatñiqui. Jakziltat wejt Epiž macjatskatta cječhaj niiqui jalla ninacakaz wejtquiz tjonasačha. Anažlaj wejt Epiž macjatskatžquitaqui, wejtquiz anaž tjonasačha. Nižaza jacatatz tjuñquiziqui wejtquiz criichinacaqui jacatatskatačha, ninaca Yooztan wiñaya kamzjapa. 45 Profetanacaqui tuquitan tuž cjijrchičha: "Yoozqui tjapa niiž partir žoñinacžquiz tjaajnaquičha". Jalla nižtiquiztan jequit wejt Epiž tjaajinta nonžaja, nižaža catokčhaja, jalla niiqui wejtquiz tjončha, nižazaž criičha.

46 'Jalla nuž wejt Yooz Epiž tjaajinta cjenami, anaž jecmi persun čhjujczan Yooz Ejp cherchiqui. Wejr alajačha Yooz Ejp cherchintqui. Wejrqui Yooz Ejpžquiztan tjonchinčha. 47 Ančhucaquiz ultim weraral chiyučha. Jequit wejtquiz criyačhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamčha; nižaza arajpachquin žejtñiž cjequičha. 48 Wejrtčha arajpach žeti tjaañi t'antitqui. 49 Ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui ch'ekti yokquin maná cjita t'anta lujlchičha. Pero nii t'anta lujlchiž cjenami, ninacaqui ticzizakazza. 50 Wejrtčha arajpachquiztan tjonchi t'antitqui. Jequit wejt t'antiquiztan lulačhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamaquičha; arajpachquin žejtñiž cjequičha. 51 Wejrqui arajpachquiztan tjonchinčha. Jaziqui wejrpančha žeti tjaañi t'antitqui. Jequit tii t'antiquiztan lulačhaja, jalla niiqui Yooztan chica wiñaya kamaquičha. Tii wejt curpuqui t'anta cuntačha. Wejt curpuqui tjaa-ačha, tii muntuquiz žejlñi žoñinaca Yooztan wiñaya kamajo. 52 Jalla nuž chiitiquiztanaqui nii judío žoñinacaqui ninacpora ch'aazi kallantichičha, tuž cjican:

—¿Kjaž tiiž persun curpu učhum lulajo tjaasajo?

53 Jesusaqui nekztanaqui cjichičha:

—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jequit ančhucaquiztan wejt curpu ana lulačhaj niiqui, nižaza wejt ljoc ana licačhaj niiqui, jalla niiqui anapanž ultimu arajpach žejtz wirchiz cjesačha. Anapan Yooztan wiñaya kamasačha. 54 Jequit wejt curpu lulačhaj niiqui, nižaza wejt ljoc licačhaj niiqui, jalla niičha Yooztan chica wiñaya kamñiqui. Nižaza nii žoñinacaqui tsjii tjonz tjuñquiziqui weriž jacatatskattaž cjequičha, Yooztan wiñaya kamzjapa. 55 Wejt curpuqui ultimu arajpachquin žejtkatñi čhjerička. Nižaza wejt ljoccha ultimu arajpachquin žejtzjapa liczqui. 56 Jequit wejt žejtkatñi curpu lujlčhaja, nižaza wejt žejtkatñi ljoc liccha, jalla ninacačha wejttan tsjii kuzzizqui. Nižaza wejrtčha ninacžtan tsjii kuzzizqui. 57 Wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpčha arajpach žejtñi kamañchizqui. Wejrmi niiž cjen arajpach žejtñi kamañchiztčha. Nižaza jequit wejtquiztan lujlčhaja, jalla niičha weriž cjen arajpach zejtñi kamañchizqui. 58 Wejrtčha nii arajpachquiztan tjonchi t'antitqui. Jalla tii t'antaqui anačha nii maná cjita t'anta iratataqui. Nii maná t'anta lujlchiž cjenami, ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui ticzička. Jequit tii wejt t'anta lulačhaja, jalla niiqui arajpachquin wiñaya žetaquička.

59 Jalla nuž Jesusaqui tjaajinchička Capernaum wajtquiz ajcz kjuyquiz.

TSJII ZOÑINACAQUI ANAŽ CRIICHA

60 Jalla nižta tjaajinta nonžcu walja niižquiz apzñinacaqui tuž cjichička:

—Tii chiitaqui ch'amačha intintazqui. ¿Jequit tiiž tjaajintižquiz criyasajo?

61 Jesusaqui persun kuzquiz zizzička, tsjii apzñi žoñinacaqui niiž chiitiquiztan chutchička jalla nii. Jalla nižtiquiztan tuž cjichicha:

—¿Tii chiitiquiztan chuchya, wejtquiztan zarakz pecya? 62 Tuquiqui arajpachquin wejr želatčha. Ančhucqui wejr wilta arajpachquin ojkñi cheraquiž niiqui, nekztan ¿jaknužt ančhuc cjeequi? 63 Tsjii žoñiqui animuž cjen žejtčha. Niiž curpuqui curpukazza, ana wiñaya žejtñička. Nižaza weriž chiita takuqui ančhuca animunaca arajpachquin žetñi cjiskatačha, Yooztan wiñaya kamajo. 64 Yekjapanacaqui ančhucaquiztan wejtquiz ana criička.

Jesusaqui primirquiztanpacha zizzička, jequit niižquin ana criichi cječhaja, jalla nii Nižaza zizzička, jequit niiž quintra tarazuna paačhaja, jalla nii. 65 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tuž cjichička:

—Wejrqui cjichinpančha, “Yooz Ejppankazza žoñinaca wejtquiz macjatskatñiqui, wejtquiz criizjapa. Jequit wejtquiz macjatžquichi cječhaja, jalla niiqui wejtquiz tjončha, nižaza criička. Pero jequit ana macjatžquichi cječhaja, jalla niiqui anapan wejtquiz tjonasačha, criizjapa”.

66 Jalla nekztanaqui walja nii apzñinacaqui Jesusižquiztan zarakchička. Niižtan chica ana iya ojklaychička. 67 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tuncapan tjaajintanaczquiz pewczička, tuž cjican:

—¿Ančhuczakaz zarakz pecya?

68 Nekztanaqui Simón Pedruqui kjaazička, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, ¿jecžquin wejrnac okasajo? ¿Yooz puntu tjaajinta cjisjapajo? Am takunacakazza werara tjaajintaqui, jaknužt Yooztan wiñaya kamčhaja, nii. 69 Wejrnacqui amquiz criichinčha. Nižaza zizñi cjissinčha, amqui Yooz cuchanžquita Cristumpančha; wiñaya žejtñi Yooz Ejpž Maatimčha.

70 Jesusaqui nekztan tuž cjichička:

—Wejrqui ančhuc illzinčha, tuncapani. Jalla nižta cjenami tsjii ančhucaquiztan diabluž mantuquiz žejlčha.

71 Jalla nuž chiican Jesusaqui Judas Iscariote, niiž puntuquiztan chiichička. Simonž majchtačha niiqui. Judasqui tuncapan illzta

žoñinacžquiztanpachačha. Niiqui tarasunažcu, Jesusa intirjaquičha quintra žoñinacž kjarquiz.

7

JESUSIZ LAJKNACAQUI NIIZQUIN ANA CRIICHA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Galilea yokaran ojklaychičha. Judea yokquin ana ojklayz pecatčha. Jalla nicju judío žoñinacaqui Jesusa conz pecatčha. 2 Nii timpuqui tsjii judío žoñinacž pjijztaqui žcatitačha. Nii pjijzta paazjapa chjujlla kjuyanaca kjuychičha. 3 Jalla niztiquiztan Jesusiž lajknacaqui niižquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Ana tekz žela amqui. Judea yokquin oka. Jalla nicju am apzñinaca žejlčha. Jalla ninacžquiz amiž paata obranaca cherskata. 4 Jakziltami žoñinacžquiz persun poder cherskatz pečchaja, jalla niiqui anaž chjojzacuñ obranaca paačha. Jaziqui amqui obranaca paaz poderchizzamžlaj niiqui, kjanapacham žoñinacžquiz tjeeznaquičha.

5 Jesusiž lajknacami ana niižquin criichičha. 6 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Ančhucqui čhjulorami pjijzta okasačha. Wejt ojkz oraqui imazičha. 7 Tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui ančhucatan ana chjaawjkatasačha. Wejttanzti chjaawjkatčha. Wejrqui kjanapacha tjeeznučha ninacaž ana wali paatanaca. Jalla niztiquiztan wejttan quintračha. 8 Ančhuckaz pjijzta oka. Wejrqui anal okasačha. Wejt ojkz oraqui imazičha.

9 Jalla nuž chiižcu, nii Galilea yokquin eclichičha.

JESUSAQUI PJIJZTA OJKCHICHA

10 Niiž lajknacaž pjijzta ojktanaqui Jesusaqui chjojzacuñ ojkchizakazza, žoñinaca ana cherajo. 11 Judío žoñinacazti Jesusa kjurchičha nii pjijzta paañi žoñinacžporquiz, tuž cjican:

—¿Jakziquin nii žoñi želasaya?

12 Wacchi nii pjijztiquin žejlñi žoñinacaqui Jesusiž puntu parlatčha. Yekjap žoñinacaqui cjetčha: “Niičha zuma žoñiqui”. Yekjap žoñinacazti cjetčha: “Niičha ana zuma žoñiqui. Žoñinacžquiz tsjii kjutñi tjaajincan incallñičha”.

13 Pero judío jilirinaca ekscu, anaž jecmi Jesusiž favora cuza kjana parlatčha, antiz jamazitž parlatčha.

14 Pjijzta taypi cjisnan, Jesusaqui timpluquin luzcu tjaajinchičha. 15 Jesusaž nuž tjaajnan judío žoñinacaqui ispantichičha, tuž cjican:

—¿Kjaž tii žoñiqui zizñi zizñi tjaajnasajo, ana instutiižcojo?

16 Jalla nuž nii judío žoñinacaž parlitiquiztan Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Weriž tjaajintaqui anačha wejt kuzquiztan jwesta. Antiz wejr cuchanžquiñiž kuzquiztan tjončha. 17 Jakziltat Yooz kuzcama kamz pečchaj niiqui, nii žoñiqui zizaquičha, weriž tjaajintaqui Yoozquiztan tjonchičha, nii. Anačha wejt persun kuzquiztan tjonchiqui. 18 Jakziltat persun kuzcama tjaajinčhaja, jalla niiqui persun honorakaz waytiz pečcha. Pero wejrqui Yooz kuzcama tjaajnučha. Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha. Jaziqui Yooz honora waytiz pecučha. Weriž tjaajintami kamtami Yooz kuzcamapankazza. Werarapančha. Ana zinta toscara chiyasačha.

19 ‘Moisesqui ančhucaltajapa lii ecchičha, ¿ana jaa? Jalla nuž ecchiž cjenpacha, anaž jecmi ančhucaquiztan nii lii jaru kamchinčhučcha. ¿Kjaž tiquiztan ančhucqui wejr conz pecjo, ančhuca lii quintrajo?

20 Jalla niztiquiztan nii žoñinacaqui kjaazičha tuž cjican:

—Amqui zajraž tantamčha. ¿Ject am conz pecjo?

21 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha tuž cjican:

—Tsjii pajk obra paachinčha jeejz tjuñquiz. Jalla nižta paatiquiztan ančhucqui ispantichinčhuccha. Pero weriž paata obra ana intintazzinčhuccha. 22 Nonžna. Moisesqui janchiquiz chimpuz cuzturumpi ančhucaquiz mantichičha. Primirquiztanpacha ančhuca atchi ejpnacatačha nuž mantichiqui. Wiruñaqui Moisés zakaz nuž mantichičha, nii jaru. Jalla nižtiquiztan ančhucqui nii lii jaru žoñž janchiquiz chimputa cjiskatiñčhuccha, jeejz tjuñquizimi. 23 Moisés lii rispittapanž cjisjapa, ančhucqui jeejz tjuñquiz cjenami žoñž janchiquiz chimputa cjisiñčhuccha. Jalla nižtiquiztan ¿kjažtiquiztan ančhucqui wejt quintra žawj-jo, weriž jeejz tjuñquiz žoñž curpu čhjetintiquiztanajo? 24 Ančhucqui, Yooz kuzmi nižaza žoñž kuzmi ana zizcuqui, anačha uj jwez peczqui. Ujchiz jwez peccuqui zuma ujchiz jwezpančha.

¿JAKZIQUIZTAN TJONCHI JESUSAJO?

25 Jalla nekztanaqui yekjap Jerusalén žejlñi žoñinacaqui pewczičha, tuž cjican:

—Tiičha nii conz pecta žoñi, ¿ana jaa? 26 Pero tekz žejl-la, anaž chjojzacuñ tjaajinla; kjanaž tjaajinla. Niiž quintra žoñinacaqui ana kjažmi cjila. Jaziqui, ¿jilirinacami pajkay, tiiqui Yooz cuchanžquita Cristokay? Anapanž cjesačha. 27 Wejrnacqui zizučha, jakziquiztan tii žoñi tjonchižlaja, jalla nii. Pero Cristuž tjonžcuqui anaž jecmi zizaquičha jakziquiztan tjončhaja, jalla nii.

28 Jalla nekztanaqui Jesusaqui timpluquin tjaajincan, alto tawkžtan tuž cjichičha:

—Ančhucqui cjiñchuccha, nii žoñi pajučha, nižaza jakziquiztan tjonchižlaja, nii. Ultimu ančhucqui wejr ana pajčha. Wejrqui persun kuzquiztan ana tjonchinčha. Antiz cuchanžquita tjonchinčha. Nii wejr cuchanžquiñiqui zuma lujitumačha. Nižaza ančhucqui nii ana pajčha. 29 Pero wejrqui niižquiztan tjonučha. Nižaza niiqui wejr cuchanžquichičha. Jalla nižtiquiztan wejrqui nii pajučha.

30 Jalla nižta chiitiquiztan ninacaqui preso tanz pecatčha. Jesusiž preso tanta cjis oraqui imazitačha. Jalla nižtiquiztan ana jakziltami tanzñi atchičha. 31 Jalla nuž tanz pecñi žoñinaca želanami walja žoñinacaqui Jesusižquin criichičha. Nii criichinacaqui tuž cjichičha:

—Yooz cuchanžquita Cristo tjonžcuqui, ¿tii žoñžquiztan juc'ant cuza milajrunaca paasajo?

ZULTATUNACA CUCHANTA

32 Jalla nekztanaqui fariseo žoñinacaqui Jesusiž puntu chiitanaca nonžcu, ninacaqui timplu jilirinacztanpacha Jesusa preso tani zultatunaca cuchanžquichičha. 33 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui cjichičha:

—Wejrqui tsjii kjaž jiizkal ančhucatan želačha, jalla nekztan wejr cuchanžquiñižquin quepačha. 34 Jalla nekztan ančhucqui wejr kjuraquičha. Jalla nuž kjurcan anaž wejr wachi ataquičha. Nižaza ančhucqui anaž oki atasačha, jakziquint wejr želačhaja, jalla nicju.

35 Jalla nekztanaqui nii judío žoñinacaqui ninacpora pewcsassičha, tuž cjican:

—¿Jakziquint tii okas, ana watžta cjisjapajo? ¿Yekja yokquin kamñi judío žoñinacžquin nižaza nekz žejlñi žoñinacžquin okas teejo, ninacžquin tjaajinzjapajo? 36 ¿Čhjulut tiiž chiitac cjes? “Ančhucqui wejr kjuraquičha, pero wejr ana wachi ataquičha”, cjican. Nižaza “Ančhucqui anaž oki atasačha, jakziquint wejr želačhaja, jalla nicju” cjican. Jalla nuž chiyanaqui, ¿čhjulut cjes?

37 Jalla nekztanaqui pjijzta tucužinž tjuñquiziqui wali chawc tjuñitačha. Jalla nii tjuñquiziqui Jesusaqui tsijtscu, alto tawkžtan paljaychičha:
—Jakziltat kjaz kjara passaja, jalla niiqui wejtquiz macjatžca, wejt wiñaya žejtkatñi kjaz liczjapa. 38 Jequit wejtquiz criyačhaja, jalla niiž kuzquiztan walja zumanaca ulnaquičha jaknužt tsjii zuma jalzurquiztan zuma kjaznaca ulančhaja, jalla nižta. Jalla nuž Yooz tawk libruquiz cjijrtačha.
39 Jalla nuž chiican Jesusaqui Espíritu Santuž puntuquiztan chiichičha. Wiruñaqui Yooz Espíritu Santuqui Jesusižquiz criichinacž kuzquiz luzaquičha. Pero Jesusaqui imaž ticznatčha, nižaza imaž tsewc arajpacha okatčha. Jalla nižtiquiztan imazitačha Espíritu Santo tjaataqui.

CRISTUZ PUNTU PARLITA

40 Jalla nuž Jesusaž chiita nonžcu yekjap žoñinacaqui cjichičha:
—Chekapan tiičha nii tjonñi profetaqui.
41 Yekjapazti tuž cjichičha:
—Tiičha Yooziž cuchanžquita Cristuqui.
Yekjapanacaqui cjichičha:
—¿Kjaž Galilea žoñinacžquiztan Cristuc nasasajo? Anaž cjesačha. 42 “Cristuqui Davidž majchmajtquiztan naspančha, nižaza Belén cjita wajtquin nasaquičha. Nii watjaqui Davidž watja cjitačha”. Jalla nuž cjičha Yooz takuqui.
43 Jalla nuž parližcu nii žoñinacaqui t'aka t'aka cjissičha, Cristuž puntuquiztan ch'aazcu. 44 Yekjapanacaqui Jesusa preso tanz pecatčha. Jalla nuž peccanami, ana jaknužumi payi atchičha.
45 Timplu zultatunacaqui timplu jilirinacžquinami fariseonacžquinami quejpchičha, ana Jesusa preso tani atžcu. Nii jilirinacaqui zultatunacžquiz cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan ančhuc nii ana zjijcjo?
46 Nii žultatunacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Anaž jecmi chiičha, jaknužt nii žoñi chiyatčhaja, jalla nužuqui. ¿Yooziž cuchanžquita nii žoñejo?
47 Jalla nekztanaqui fariseo žoñinacaqui tuž cjichičha:
—¿Ančhuczakaz incallskatchinčhucž, jaz? 48 Tjapa učhum jilirinacami nižaza tjapa fariseo žoñinacami niižquinaqui ana criichipanla. 49 Tii ana lii pajñi žoñinacaqui, jalla ninacakazza niižquin criichiqui. Ninacaqui Yooziž castictapanž cjequičha.
50 Nicodemo cjitatačha tsjiiqui ninacžquiztan. Tuquiqui ween chjojzacuñ Jesusižquin zina ojkchičha. Jalla niiqui ninacžquiz cjichičha:
51 —Učhum liiqui tuž cjičha, “Tsjii žoñiqui ima casticta cjican, primero kjawžta cjequičha, niiž persun razuna nonžta cjisjapa”. Nuž cjičha učhum liiqui, ¿ana jaa?
52 Nekztanaqui ninacaqui kjaazičha tuž cjican:
—¿Am zakaz Galileaquiztanajo? Yooz taku istutiya. Anaž jec profetaqui Galileaquiztan tjonasačha. Jazim zizaquiž, jaz.
53 Jalla nekztanaqui tjappacha persun kjuya ojkchičha.

8

ADULTERIUQUIZ OJKLAYÑI ZON

1 Jesusaqui Olivos cjita curulla ojkchičha. 2 Jakatažuqui kjantati timpluquin quejpžquichičha. Tjapa nekz žejlñi žoñinacaqui niižquin tjonchičha. Jesusaqui julžcu wilta tjaajinchičha. 3 Jalla nuž julzi tjaajnan, lii tjaajiñinacami fariseonacami tsjaa maatak žon zjijcchičha. Jalla naa maatak

žonqui adulterio paachiž cjen tanstkalčha. Zoñinacaqui jalla nuž tanžcu naa maatak žon Jesusiž yujcquiz zjijcchičha. Nižaza nii žejlñi žoñinacž taypiquiz tsijtskatchičha naa žonqui. 4 Nekztanaqui ninacaqui Jesusižquiz tuž paljaychičha:

—Tjaajiñi Maestro, taa maatak žonqui adulterio paañipacha tanassinčha. 5 Moisés liiquiz tuž mantitačha, “Tižta adulteriuquiz cjicjiñi žoñinacaqui čhajc jawi conz cjitačha”. Am, ¿kjažum cjiy?

6 Jalla ninacaqui nuž paljaychičha, Jesusa kjaz cjiñit cjes, jalla nii zizjapa. Nižaza Jesusiž chiitiquiztan ujchiz jwez pecatčha, niiž quintra tsjii uj tjojtunzjapa. Jalla nekztanaqui Jesusaqui pachpiquiz colžcu yokquiz cjijri kallantichičha, niiž loc'anžtan. 7 Pero ninacaqui tirapanž Jesusižquiz pewcnatčha, “Am, ¿kjažum cjii?” cjican. Jalla nekztan Jesusaqui zumpacha acha waytižcu, ninacžquiz cjichičha:

—Ančhucaquiztan jakziltapirižlaj ana ujchiz, niiqui primiru taa maatak žonaquiz maztan čhajczkazza.

8 Jalla nuž chiižcu wilta colžcu yokquiz tira cjijratčha. 9 Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan nii žoñinacaqui persun ujquiztan sint'ichičha. Nekztanaqui mayat mayat ch'uju ulñi kallantichičha. Chawc žoñinacaž primiraqui ulanchiqui. Nekztan tjappacha nii žoñinacaž ulantan, Jesusaqui naa maatak žonatan, nuž pucultankaz, eclichičha. 10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta acha waytichičha. Anaž jecmi želatčha. Naa maataka alajakaztačha. Nekztan naaquiz cjichičha:

—Cullaca. ¿Jakziquin amquiz uj tjojtunñi žoñinacajo? ¿Ana jakziltami am castiqui atchikaya?

11 Naa maatak žonqui cjichinčha:

—Wejt Jiliri, anaž jakziltami wejr castiqui atchičha.

Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichičha:

—Wejrmi anal am ujquiztan casticačha. Jaziqui oka amqui, anam iya uj paaquičha. —Nuž pertunchičha Jesusaqui.

KJANAŽTAKAZ JESUCRISTO

12 Wiruñaqui Jesusaqui žoñinacžquiz wilta paljaychičha, tuž cjican:

—Wejrqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz zuma kamaña tjeeznučha, tsjii kjanažtakaz. Jakziltat wejt kamañ jaru kamačhaja, jalla niiqui anawal zumchiquiz anaž kamaquičha. Nižaza nii zuma kamañchiz žoñinacačha wiñaya Yooztan kamñinacaqui.

13 Jalla nekztanaqui nii fariseo žoñinacaqui cjichičha:

—Am alaja am persunjapa chiičha. Jalla nižtiquiztan anaž walčha.

14 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Tii weriž chiitaqui wejt persunjapa cjenami walčha. Wejrqui zizučha jakziquiztan tjontučhaja, nižaza jakzit wejr okačhaja, jalla nii. Anchuczti anaž nii zizza. 15 Ančhucqui žoñiž pinsita jarukaz wejtquiz uj tjojtz pečča. Pero wejt kuz ana zizza. Wejrzti anal nižta uj tjojtiñčha. 16 Pero weril tsjii žoñžquiz “Uj paachamčha” cjeež niiqui, wejrqui weraral chiyučha nii žoñiž uj paañiž cjen. Anal wejt kuzquiztankaz chiyučha. Wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpž kuzcamakal wejrmi chiyučha. Wejrmi wejt Yooz Ejpmi tsjiikaz chiyučha. 17 Ančhuca liiquiz tuž cjijrtačha: “Pucultan tistic žoñinacaqui tsjiikaz chiyaquiž niiqui ninacž chiitaqui walčha”. 18 Wejrqui persun puntuquiztan chiyučha. Nižaza wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpqui wejt puntuquiztan zakaz chiičha. Jaziqui weriž chiitaqui panž walčha.

19 Jalla nekztanaqui ninacaqui Jesusižquin cjichičha:

—¿Jakziquint am Ejpjo?

Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Anchucqui wejr anaż ultimu pajcha, nižaza wejt Ejpmi anaż pajcha. Wejr ultimu pajchaj niiqui, wejt Ejp zakaz pajasacha.
20 Nuż tjaajincan Jesusaqui timpluquiz želatcha. Jakziquin ofrenda utz cajanaca želatchaja, jalla nekz želatcha. Nuż želan, anaż jecmi Jesusa preso tanchicha. Jesusa preso tanta cjis oraqui imazitacha.

JESUSA OJKZ PUNTU

21 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta ninaczquiz cjichicha:
—Wejr okacha. Jalla nekztanaqui anchucqui wejr kjuraquicha. Pero jakziquint wejr okachaja, jalla nicju anchucqui anaż oki atasacha. Anchucqui ticznaquicha persun ujquiztan ana pertunta.
22 Nekztanaqui nii judío žoñinacaqui cjichicha:
—Tiiqui chiicha, “Jakziquint wejr okachaja, jalla nicju anchucqui ana oki atasacha”, cjicanż chiicha. ¿Tiiqui persunpacha curpu conasaya?
23 Nekztanaqui Jesusaqui tuž cjichicha:
—Anchucqui tii kozta yokchiz žoñchuckazza. Wejrzti tsewcta yokchiz žoñtcha. Anchucqui tii yokquiz žejlñi žoñž kuzcama kamiñchuccha. Wejrzti ana tii yokquiz žejlñi žoñž kuzcama kamiñcha. 24 Jalla nižtiquiztan wejrqui anchucaquiz chiichincha, anchucqui ticznaquicha, persun ujquiztan ana pertunta. Ultimupan anchucqui weriž chiitaqui ana catokaquiž niiqui, ticznaquicha, persun ujquiztan ana pertunta.
25 Jalla nekztanaqui ninacaqui pewczicha, tuž cjican:
—¿Jequimt amjo?
Jesusaqui tuž kjaazicha:
—Jaknužt wejt persun puntuquiztan chiintchalaja, jalla nižta žoñtpanchа wejrqui. 26 Anchuca puntuquiztan wejtta walja chiiz žejlcha, anchuca uj tjeezjapa. Pero wejt chiizqui anacha wejt kuzquiztanqui. Antiz wejr cuchanžquiñiž kuzcamapankazza. Wejr cuchanžquiñiqui werara chiiñipanchа. Wejrqui niižquiztan nonztanaca maznucha tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz. Jalla nižtiquiztan weriž chiitaqui anchuca puntuquiztan ultim weraracha. —Jalla nuž chiichicha Jesusaqui.
27 Jalla nuž Yooz Ejpž puntuquiztan chiyan, nii judío žoñinacaqui ana intintazzicha. 28 Jalla nekztan Jesusaqui cjichicha:
—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtcha. Chjulorat anchucqui wejr tsewcchuc waytita cheracha, jalla nii ora anchucqui zizaquicha, weraracha wejt persun puntuquiztan chiitaqui, nii. Wejrqui anal wejt persun kuzquiztan kamucha. Antiz wejt Yooz Epiž kuzcama kamucha. Wejt waytiz oraqui jalla niizakaz zizaquicha. 29 Wejr cuchanžquiñiqui wejttan chicaž žejlcha. Wejrqui niiž kuzcamapan kamucha. Jalla nižtiquiztan wejt Ejpqui anaż wejr zina ecchа.
30 Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan muzpa žoñinacaqui niižquin criichicha.

LIWRIIZ PUNTU

31 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niižquiz criichi judío žoñinacžquiz cjichicha:
—Anchucqui weriž chiita tawkquiz tjapa kuztan tjurt'aquiž niiqui, ultim werara wejt partir žoñinaca cjequicha. 32 Nižaza Yooz takucha ultim weraraqui, nii zizaquicha. Jalla nuž werara zizcu liwriitaž cjequicha.
33 Nii ana criichi judío žoñinacaqui Jesusižquiz kjaazicha, tuž cjican:
—Wejrnacqui Abrahamž majchmajtquiztan tjoniñcha. Jaziqui Yooz wajtchiz žoñinactcha wejrnacqui. Yekjaž mantuquiz anaż wira žejlchincha. Amzti, ¿kjažtiquiztan chiichamta, “Anchucqui liwriitaž cjequicha” cjicanajo?
34 Jesusaqui ninaczquiz cjichicha:

—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jakziltat uj paacan kamčhaja, jalla
niiqui ujž mantuquiz kamčha. 35 Tsjii mantita piyunaqui patrunž kjuyquiz
kamchi cjenami ultimu anaž nii kjuychiz famillž partiquiz želasačha. Antiz
nii famillž majchqui jalla niičha famillž partiquiz žejlñipančha. 36 Jalla
nižtiquiztan ančhucqui Yooz Majchiž liwriita cjequiž niiqui ultim werara
liwriita cjequičha, Yooz kjuychiz famillquiz cjisjapaqui. 37 Wejr zizučha,
ančhucqui Abrahamž majchmajtquiztan tjoniñčhuccha, nii. Pero jalla nuž
cjenami, ančhucqui weriž chiitanaca anapan catokčha. Jalla nižtiquiztan
ančhucqui wejr conz peccha. 38 Wejrqui chiyučha, wejt Yooz Epiž chiitanaca,
jalla nii. Ančhuczti ančhuca epiž chiita jaru paačha.

39 Ninacaqui tuž kjaazičha:

—Wejtnaca atchi ejpčha Abrahamqui.

Pero Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Ančhucqui ultimu Abrahamž majchmajtčhuc cjičhaj niiqui, niiž kamta
irataž kamčhani. 40 Yoozquiztan nonžtanac jaru werara chiichinčha. Jalla
nuž werara chiitiquiztan ančhuczti wejr conz peccha. Abrahamqui ana
nižta paachičha. 41 Ančhucqui persun epiž kamta irataž kamčha.

Nekztanaqui ninacaqui cjichičha:

—Wejrnacqui anačha adulteriuquiz kamñi maa ejpžquiztan tjoniñqui.
Wejtnaca maa ejpnaca zizučha. Nižaza wejrnacqui tsjii arajpach
Ejpchizkazza. Yoozza niiqui.

42 Jesusaqui nekztan cjichičha:

—Ančhuca ejpqui Yoozzalaj niiqui, ančhucqui wejttan zuma munazi-
tasačha. Wejrqui Yooz Ejpžquiztančha; niižquiztan tjonučha. Niiž pinsi-
tiquiztan tekz tii muntuquiz želučha. Anal wejt kuzcamakaz tjonchinčha.
Wejt Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha. 43 ¿Kjažtiquiztan ančhucqui
weriž chiitanaca ana intintazasajo? Ančhucqui weriž chiitanaca anapanž
kuztan nonz peccha, nekztan. 44 Ančhuca ultim ejpqui diablučha. Niiž
kuzcama kamz pequiñčhuccha. Primirquiztanpacha niičha žoñi conñiqui.
Nižaza diabluqui werara chiizquiztan ana juyzu paañičha. Anapančha
werar taku chiiñi niiqui. Niiž ana zum kuzcamapan toscar takunaca
chiičha. Niipankazza toscara chiiñiqui. Nižaza niičha toscar chiiñinacž
ejpqui. 45 Wejrqui ančhucaquiz weraral chiyučha. Ančhuca diablu ejpchiz
cjen, weriž werara chiitanaca ana criiñčhuccha. 46 ¿Ject ančhucaquiztan
tsjii weriž paata uj tjeesnasajo? Wejrqui Yooz taku werarapan chiyučha.
¿Kjažtiquiztan wira ana wejtquiz crii ančhucjo? 47 Yooz partir žoñinacaqui
Yooz takuž nonža. Ančhuczti anapančha Yooz partira. Jalla nižtiquiztan
ančhucqui Yooz taku ana nonz peccha.

IMA ABRAHAM ZELAN, JESUCRISTUQUI ZELATCHA

48 Nekztan judío žoñinacaqui Jesusižquiz kjaazičha tuž cjican:

—Amqui anawal Samaria wajtchiz žoñimžlani. Zajraž tanta žoñimžlani.
Nužupančha.

49 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:

—Wejrqui anačha zajraž tantitqui. Wejt Yooz Ejpž honora waytučha.
Ančhuczti wejr iñarcan wejtquiz anaž honora tjaačha. 50 Wejrqui persun
honora ana waytiz pecučha. Tsjiiqui žejlčha. Jalla niičha wejt honora
waytiz pecñiqui. Jalla niičha lijituma pjalzñiqui. 51 Wejrqui ančhucaquiz
weraral chiyučha. Jequit weriž chiitacama kamčhaja, jalla niiqui ana ticzñiž
cjequičha; Yooztan wiñaya kamaquičha.

52 Jalla nuž chiitiquiztan judío zoñinacaqui tuž kjaazičha:

—Jalla nuž amiž chiitiquiztan wejrnacaqui zizzinčha, zajraž tantapanimkalal amqui. Abraham ticzičha; profetanacami ticzizakazza. Amzti cjičha, “Jequit weriž chiitacama kamčhaja, ana ticzñiž cjequičha”, nii.
53 Amqui wejtnacaž ticzi Abraham ejpžquiztan tsjan jilirim cjes, ¿kjažtatajo? Yooztajapa chiiñi profet žoñinacami ticzičha. ¿Chjul žoñipanim amzt cjesajo?
54 Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Wejt persun honora waytaž niiqui, jalla nuž waytita honoraqui anaž walčha. Wejt Yooz Ejpčha wejt honora waytiñiqui. Jalla niiž puntu ančhucqui “Wejtnaca Yoozza” cjiñčhučča. 55 Ančhucqui nii Yoozqui anapan pajčha. Wejrkal nii pajučha. “Wejrqui Yooz Ejp anal pajučha”, cjesaž niiqui, wejrqui toscaral cjesačha, ančhuc irata. Yooz Ejp pajučha; nižaza niiž chiitacama kamučha. 56 Tuquita atchi Abraham ejpqui wejt tjonž tjuñi nonžcu, walja cuntintutačha. Nižaza wejt tjonz tjuñi zizcu, walja chipchičha.
57 Jalla nuž chiitiquiztan nii judío žoñinacaqui Jesusižquiz cjichičha:
—Amqui imazi pjijzka tunc watchizzam pero. ¿Jaknužt amzti Abraham pajcham cjesajo?
58 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:
—Ančhucaquiz ultim weraral cjiwčha. Ima Abraham želan, wejrqui žejlchinčha.
59 Jalla nuž chiitiquiztan judío žoñinacaqui maznaca aptichičha. Jesusa maztan čhajcz pecatčha. Jesusazti chjojzičha. Nekztan timpluquiztan ulanchičha. Nekz žejlñi žoñinacž taypiquiztan atipassičha.

9

ZUR ŽOÑI CHJETINTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui jiczquiz ojkchičha. Nii jicz latuquiz tsjii zur žoñi želatčha. Majttiquiztanpacha zuratačha. 2 Jalla nii žoñi cheržcu Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui pewczičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, ¿kjažtiquiztan zurapan majttata? ¿Niiž maa ejpž ujquiztan nižta zura majtta cjesaya? Už ¿persunž ujquiztan cjesaj?
3 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:
—Anaž niiž persun ujquiztanami, nižaza anaž niiž maa ejpž ujquiztanami zura majttatačha. Antiz zura žejlčha, niiž zuržquiz Yooz obra tjeežta cjisjapa. 4 Jaknužt žoñinaca majiñ langžaja, jalla nižta irata wejrnacqui tii muntuquiz žejlcan langstančha. Wejt cuchanžquiñiž tjaata obranaca langstančha. Zumz timpu wajillačha. Zumchi cjenaqui anaž jecmi langzuca.
5 Tii muntuquiz žejlcan wejrqui žoñinacžquiz Yooz zuma kamaña tjeeznučha, tsjii kjanažtakaz.
6 Jalla nuž chiižcu, Jesusaqui yokquiz tjujtzičha. Nekztan nii tjujtžta llawsa yok pjilžtan tjarzičha. Jalla nii aptižcu nii zur žoñž čhjujcquiz tjajlžinchičha.
7 Nekztanaqui nii zur žoñžquiz cjichičha:
—Siloé cjita coch paata kjazquin oka. Jalla nicju čhjujqui awjžca.
Siloé cjita tjuuqui “Cuchanžquita” cjičha ninacž tawkquiz. Jalla nekztanaqui nii zur žoñiqui ojkžcu čhjujqui awjzičha. Nekztan cherñi cjissičha. Cherñi quejpžquichičha. 8 Jalla nekztan niiž žcati kamñi žoñinacami nižaza niižquiz pajñi žoñinacami nii žejtchi cheržcu, tuž cjichičha:
—¿Anaj tiiqui nii paaz tomtomangzñi žoñiya? Tuquiqui julzi žejlñitala.
9 Yekjapanacaqui cjetčha:
—Niipansala.
Yekjapac cjetčha:
—Anapanž nii tiiqui. Nižtažtakazla, pero.

Pero nii žejtchi žoñipachačha cjichiqui:
—Wejrpantčha.
10 Jalla nekztanaqui niižquiz pewcunchičha:
—¿Kjažum am jazic cher, kjažtatajo?
11 Niiqui ninacžquiz kjaazičha tuž cjican:
—Nii Jesusa cjita žoñiqui llawsižtan yok pjilžtan tjarzičha. Jalla nuž tjaržcu wejt čhjujcquiz tjajlžinchičha, tuž cjican: “Siloé cjita kjazquin oka. Jalla nicju ajunžca”. Jalla nekztanaqui ojkchinčha wejrqui. Chjujqui ajunžcu cherñi cjissinčha.
12 Jalla nekztanaqui nii žejtchi žoñžquiz pewczizakazza tuž cjican:
—¿Jakziquin nii žoñiya?
Niiqui tuž kjaazičha:
—Anal zizučha.
13 Jalla nekztanaqui jakatažuqui nii zurquiztan čhjetinta žoñiqui fariseo partinacžquin chjichtatačha. 14 Jeejz tjuñquiz Jesusaqui nii milajru paachičha. 15 Fariseo žoñinacaqui nii zurquiztan čhjetinta žoñžquiz wilta pecunchičha, tuž cjican:
—¿Anziqui kjažtam cherya?
Nii žoñiqui tuž kjaazičha:
—Llawsižtan pjilžtan tjaržcu, wejt čhjujqui tjajlžinchičha. Jalla nekztan wejt čhjujqui ajunžcu, cherñi cjissinčha. Jaziqui cheručha.
16 Tsjii fariseo žoñinacaqui nii Jesusižjapa quintra chiichičha, tuž cjican:
—Nii žoñiqui anaž Yooz partiquiztan cjesačha. Niiqui ana jeejz tjuñimi rispitchila.
Yekjapazti cjetčha:
—¿Kjažt ujchiz žoñiqui nižta milajrunaca paasajo? Anaž cjesačha.
Jalla nižtiquiztan Jesusiž puntuquiztan t'aka t'aka cjissičha. 17 Jalla nuž t'aka t'aka cjiscu, wilta nii zurquiztan čhjetinta žoñžquiz pecunchičha, tuž cjican:
—¿Amqui kjažum cjii, am čhjujqui čhjetiñi žoñž puntu?
Nii žoñiqui tuž kjaazičha:
—Wejrqui cjiwčha, jalla niičha Yooz cuntiquiztan chiiñi profet žoñipanqui.
18 Tuquiqui nii žoñiqui zuratačha, jaziqui cherñi cjissičha. Pero nii judío žoñinacaqui nii milajru ana criiz pecatčha. Jalla nekztan nii žoñž maa ejp kjawzičha, pewczjapa. 19 Jalla tuž pewczičha:
—¿Tiic am majchkaya? ¿Tiic zurapan majttatakaya? ¿Kjažt tiizti cherñi cjesajo?
20 Nii maa ejpqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tiipančha wejtnaca majchqui. Nižaza zurapan majttatačha. Jalla niikal chiyasačha. 21 Anziqui cherñi cjissižlani, jalla nii puntuquiztanaqui anal zizučha. Nižaza ječhalaj tiiž čhjujqui čhjetinchi anal zizučha. Tiika pewcnani. Pajk žoñičha tiiqui. Tiipachaž razunaqui tjaasačha.
22 Nii judío žoñinacaqui tsjii acuerduquiz parlassitačha, jakziltat Jesusiž puntuquiztan “Tiičha Cristuqui” cjican chiyačhaja, jalla niiqui ajcz kjuyquiztan chjatkattaž cjistančha. Jalla nii acuerduquiz parlassitačha. Jalla nižtiquiztan nii zur žoñž maa ejpmi ekzičha; ana kjanacama chiiz pecatčha. 23 Jalla nižtiquiztan ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tiika pewcnani. Pajk žoñičha tiiqui.
24 Jalla nekztanaqui nii judío žoñinacaqui nii zurquiztan čhjetinta žoñi wilta kjawzičha. Nekztan tuž cjichičha:
—Yooz honora wayta. Anačha Jesusiž honora waytizqui. Wejrnaca zizučha, nii čhjetinñi cjita žoñiqui walja uj paañipančha.

25 Jalla nekztan nii zurquiztan čhjetinta žoñiqui tuž kjaazičha:
—Wejrqui anal zizučha, uj paañi ana uj paañi, nii. Pero wejrqui zuratačha. Jaziqui cheručha. Jalla nužupan zizučha.
26 Wilta niižquin pecunchičha, tuž cjican:
—¿Jaknužt paachitajo? ¿Jaknužt am čhjujqui čhjetintajo?
27 Nii žoñiqui tuž kjaazičha:
—Ančhucaquiz chiichinsala. Weriž chiita ana nonz pečča. ¿Kjažtiquiztan wilta wilta wejr chiiyaj cjeejo? ¿Ančhucazakaz niižtan chica ojklayñi cjis pecjo?
28 Jalla nekztanaqui nii judío žoñinacaqui nii zurquiztan čhjetinta žoñžquiz ch'aanichičha tuž cjican:
—Amqui nii žoñž jaru ojkčha. Wejrnaczti Moisés jaru okučha. 29 Yoozqui Moisesquiz chiichičha. Jalla nii zizučha. Tii žoñžquiztanaqui anal zizučha, jakziquiztan tjončhaja, jalla niimi.
30 Jalla nekztanaqui nii čhjetinta žoñiqui tuž cjichičha:
—Tiičha ispantichuca. Ančhucqui jakziquiztan tjončhaja, nii ana zizza. Wejtquiz pero čhjujqui čhjetinžinchičha. 31 Učhumqui zizla. Yoozqui ujchiz žoñinacž mayiztaqui anaž nonznasačha cjičha. Yooz rispitñi žoñinacžquizimi nižaza Yooz kuzcama kamñi žoñinacžquizimi, jalla ninacžquiz nonznasačha Yoozqui cjičha. 32 Anawira tsjii zur žoñž čhjujqui čhjetinta quintu žejlñitala, tuquitanpachami. 33 Nii žoñiqui ana Yooz partiquiztanžlaj niiqui, ana čhjul pajk obrami paačhani.
34 Jalla nekztanaqui nii judíonacaqui tuž cjichičha:
—Amqui ujchizpan majttamtačha. ¿Jaziqui wejtnacaquiz tjaajinzim pec, kjažtatajo?
Jalla nekztan nii zurquiztan čhjetinta žoñi ajcz kjuyquiztan chjatkatchičha.

ZURANZ PUNTUQUIZTAN

35 Jalla nuž chjatkattiquiztan Jesusaqui zizzičha. Jalla nekztan nii žoñžtan wilta zalžcu, tuž cjichičha:
—¿Tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñžquizim criya?
36 Nii čhjujqui čhjetinta žoñiqui tuž kjaazičha:
—Señor, maznalla, ¿ject niiqui? Wejrqui niižquin criyasačha.
37 Jesusaqui niižquin kjaazičha, tuž cjican:
—Anziqui werim cherčha. Niičha wejrtqui, amtan parliñtqui.
38 Jalla nekztanaqui nii žoñiqui Jesusiž yujcquiz rispitcan quillzičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri. Amquiz criyučha.
39 Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Wejrqui tii muntuquiz tjonchičha, žoñinaca pjalzjapa. Tsjii žoñinaca žejlčha ana zuma kamañchiz. Pero ninacž ujquiztan kuz zint'ičha, “ujchizpančha wejrqui” cjican. Wejrqui tjonchinčha ninaca zuma kamañchiz cjiskatzjapa. Tsjii žoñinaca žejlčha. Jalla ninacaqui ana zuma kamañchizzakazza. Pero “Yooz puntu zuma zizučha” cjiñičha. Jalla nuž chiichiyanami ninacačha zur žoñinacažtakaz. Jalla nii tjeezjapa, tii muntuquiz tjonchinčha.
40 Jesusaž nuž chiyan yekjap fariseo žoñinacaqui niiž žcati želatčha. Ninacaqui nii chiita nonžcu, pewczičha tuž cjican:
—¿Wejrnacmi zur žoñinacažtakaz cjesajo? Anaž cjesačha.
41 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichičha:
—Ančhucqui persun kuzquiz zur žoñižtakaz naytasaž niiqui, ančhucqui anaž ančhuca ujquiztan casticta cjitasačha. Pero “Wejrnacqui Yooz puntu

zuma zizučha” cjicanž chiila. Jalla nižtiquiztan ančhuca ujquiztan casticta cjequičha.

10

UUZANACŽ QUINTU

1 Jesusaqui zakaz cjičhičha:

—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jakziltat uuzi uyquiz ana zan kjutan luzzaja, yekja latuquiztan chjojzacuñ luzzaja, jalla niičha ana wal tjañiqui. Uuzanaca kjañzjapa luzza. 2 Pero jakziltat uuzi uy zanquiztanpan luzzaja, jalla niičha uuzi itzñi awatiriqui. 3 Nižaza uy zana cwitiñi žoñiqui uy zana cjetžiñičha nii uuza awatiri luzjapa. Nižaza nii uuzanacaqui awatirž jora pajčha. Nii awatiriqui uuza tjuucu tjuucu kjawža, nižaza uyquiztan jwessa. 4 Jalla nuž tjapa niiž uuzanaca jwescu, niiž uuzanacž tucquinž ojkčha. Nižaza nii uuzanaca niiž wirquiz apža, jora pajžcu. 5 Tsjii ana pajta žoñž wirquiziqui anaž apža, antiz nii ana pajta žoñžquiztan zajtčha, niiž jora ana pajžcu.

6 Jalla nuž Jesusaqui quint'ichičha. Pero nonžñi žoñinacazti ana wira intintazzičha, čhjul puntuquiztan chiičhaja, jalla nii.

ZUMA AWATIRI

7 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta ninacžquiz chiichičha, tuž cjican:

—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Wejrtčha uuzi uy zantqui. 8 Ima weriž tjonan, žoñinacaqui tjonchičha, “Yoozquiztan tjonučha”, cjicanaqui. Pero tjañicamačha tjapa nii tjonchi žoñinacaqui. Uuza tjangzñinacačha ninacaqui. Pero ninacž wirquiziqui wejt uuzanacaqui ana apzičha. 9 Wejrtčha uuzi uy zantqui. Jakziltat weriž cjen Yooz jamillquiz luzzaja jalla niiqui liwriitaž cjequičha. Jalla niiqui Yooz uuza cuntaž cjequičha. Uuza uyquiz luznaquičha, zaž ulnaquičha, zuma pastu watzjapa. Liwriitapaž cjequičha.

10 “Tjañi cjicjiñi žoñinacaqui tjončha, cjisñi, coni, nižaza tirkati, jalla nii alaja tjončha. Wejrzti tjonchinčha, zuma kamaña tjaazjapa, ančhuc ancha zuma kamañchiz cjiskatzjapa. 11 Wejrtčha zuma awatirtqui. Tsjii zuma awatiriqui niiž uuzanacž laycu ticznasačha. 12 Pero yekjapanacaqui paca tanzjapakaz uuza ichñičha. Jalla ninacaqui tsjii uuzi tanñi animalaž tjonan uuzi eccu zatasačha. Nii uuzaqui anačha persun uuzanaca. Jalla nuž uuzanaca ectan nii anawal animala tjonchiqui uuzanacaž tančha, nižaza witčha. Anačha nižta zuma awatiriqui. 13 Nii anawal awatiriqui paca tanzjapakaz uuzi ichñičha. Ana nii uuzanacžjapa juyzu paañičha, čhjulunacat watačhaja, jalla nii. Jalla nižtiquiztan uuzanaca eccu, anawal animalquiztan zatasačha.

14-15 ‘Wejrtčha zuma awatirtqui. Jaknužt wejt Yooz Ejpqui wejtquiz pajčhaja, nižaza wejrmi wejt Ejpžquiz pajučhaja, jalla nižtačha wejrqui wejt uuzanacžquiz pajučha, nižaza wejt uuzanacaqui wejtquiz pajčha. Wejrqui wejt uuzanacž laycu ticznačha. 16 Wejtta zakaz žejlčha yekja uuzanaca ana tii uyquiz cjiñiqui. Wejrqui nii uuzanaca ricujzquiztanzakaztčha. Jalla ninacaqui wejt taku cazaquičha. Tjapa wejt uuzanacaqui tsjii tamaž cjequičha, nižaza tsjii awatirchiz.

17 Wejt uuzanacž laycu ticznačha, nižaza jacatatačha. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui wejr k'aachičha. 18 Anaž jecmi wejr ticzkatasačha. Antiz wejrqui persun kuzquiztan ticznačha. Nižaza poderchiztčha jacatatzjapa. Jalla nii poder wejt Yooz Ejpqui wejtquiz tjaachičha.

19 Jalla nuž Jesusiž chiita taku nonžcu judío žoñinacaqui wilta t'aka t'aka cjissičha. 20 Tsjii žoñinacaqui cjichičha:

—Zajraž tantala. Lucuratala tiiqui. ¿Kjažtiquiztan tiiž chiita ančhucqui nonžjo?

21 Yekjapac cjichičha:

—Tiiqui anaž zajraž tanta žoñižta chiičha. ¿Nižaza zajraž tanta žoñiqui tsjii zur žoñi čhjetnasajo? Anaž cjesačha.

TSJII ZOÑINACAQUI JESUSA ANA NONZ PECCHA

22 Zac timputačha. Nižaza Jerusalén wajtquin timplu cumpleañ pjijzta paatčha. 23 Jalla nii oraqui Jesusaqui timpluquin ojklayatčha, Salomón cjita kjuy patiuran. 24 Jalla nuž ojklayan judío žoñinacaqui Jesusiž muytata ajczičha, tuž cjican:

—¿Čhjulorcama amqui wejtnaca kuz turwayskataquejo? Amčhalaj Cristumž niiqui, tsjiika kjanacama chiizna.

25 Jesusaqui ninačžquiz tuž kjaazičha:

—Ančhucaquiz nuž cjichinčha. Pero weriž chiitami ana criichinčhuccha. Jaknužt wejt Yooz Ejp mantačhaja, jalla nii mantita jaru zuma obranacal paa-učha. Jalla nii obranacaž cjen, ančhucqui zizasačha, werjtčha Cristo už anažlaj Cristo, nii. 26 Ančhuczti ana wejtquiz criiñčhuccha. Ančhucqui anačha wejt uuzažtakazi, jaknužt tuquiqui chiitučhaja, jalla nii. 27 Wejt uuzanacaqui wejt jora pajčha, nižaza wejrqui wejt uuzanaca pajučha. Nižaza nii wejt uuzanacaqui wejtquiz apžquiñipančha. 28 Wejrqui ninačžquiz zuma kamaña tjaa-učha, Yooztan wiñaya kamzjapa. Anapan infiernuquin okasačha. Nižaza anaž jecmi wejt kjarquiztan ninaca kjañasačha. 29 Wejt Yooz Ejpqui wejt kjarquiz tjaachičha. Jalla niiqui tjappachquiztanami juc'ant azzizza. Jalla nižtiquiztan anaž jecmi Yooz Ejpžquiztan wejt uuzanaca kjañasačha. 30 Wejttan wejt Yooz Ejpžtan tsjii kuzziztčha.

31 Jalla nuž chiitiquiztan nii judío žoñinacaqui maztan aptižcu wilta Jesusižquiz čhajcz pecatčha. 32 Nekztan Jesusaqui ninačžquiz cjichičha:

—Wejrqui Yooz Ejpž aztan zuma obranacal ančhucaquiz tjeezinčha. Nii zuma obranaca Yooz kuzcama paachinčha. ¿Jakziltat nii zuma obranacquiztan wejr maztan čhajcz pecjo?

33 Nii judío žoñinacaqui tuž kjaazičha:

—Anal am čhacačha, zuma obriquiztan. Yooz quintra chiitiquiztan am čhacačha. Amqui žoñimkazza. Pero Yooztakam cjiicjiičha.

34 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninačžquiz tuž cjichičha:

—Ančhuca liiquizpacha tuž cjijrtapančha: “Yoozqui cjičha: ‘Ančhucqui Yooztakazza.’ ” 35 Cjijrta Yooz takuqui anaž niqui atasačha. Jalla nii zizza učhumqui. Yoozqui niiž taku catokñi žoñinačž puntuquiztan cjichičha, “Ančhucqui Yooztakazza”, cjicanaqui. 36 Yoozqui wejr ut'aychičha tii muntuquiz cuchanžquizjapa. Jalla nižtiquiztan wejrqui cjichinčha, “Wejrtčha Yooz Majchtqui”. Jalla nuž chiitiquiztan, ¿kjažt ančhucqui Yooz quintra chiiñi cjeejo? 37 Wejrqui wejt Yooz Epiž mantita obranaca ana paayiñ cjitasaž niiqui, wejtquiz criiz ana waquizičha. 38 Pero wejt Yooz Epiž mantita obranaca paayiñčha. Jalla nižtiquiztan wejtquin criya. Weriž chiitiquiztan anačha wejtquiz criyačhaj niiqui, weriž paata obranacquiztan mekaž wejtquiz criyalla. Wejtquin criyaquiž niiqui, ančhucqui intintazaquičha, wejttan Yooz Ejpžtan tsjiikazza, jalla nii. Wejt Yooz Ejpqui wejt kuzquiz žejlčha, nižaza wejrqui wejt Yooz Ejpž kuzquiz želučha. —Jalla nuž chiichičha Jesusaqui.

39 Nekztanaqui wilta Jesusa preso chjitz pecatčha. Pero Jesusaqui ninačžquiztan atipassičha.

40 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Jordán pujž tuuna ojkchičha. Jakziquin
Juanqui primero bautistčhaja, jalla nicju želatčha. 41 Walja žoñinacaqui
niižtan zali ojkchičha. Ninacaqui tuž cjichičha:
—Chekapan, tjapa Juanž chiita tiiž puntuquiztan werarapančha. Ana
čhjul milajru paachi cjenami, Juanqui tiiž puntuquiztan werarapan
chiiñitakalala.
42 Jalla nicju želan walja nekz žejlñi žoñinacaqui Jesusižquiz criichičha.

11

LAZARO TICZICHA

1 Tsjii laa žoñi želatčha, Lázaro cjita. Betania wajtchiz žoñitačha. María,
nižaza naaža cullaqui, Marta, jalla nii pucultanaqui Betania wajtchizzakaz-
tačha. 2 Mariiqui nii laa Lazaruž cullaquitačha. Nižaza Mariiqui Jesusa
Jilirž kjojchquiz zuma ulurchiz asiiti alžinchintačha. Nekztan naaža persun
ach charžtan Jesusiž kjojchanaca chjujžinchintačha. 3 Jalla nuž nii pucultan
maatakanacaqui Jesusižquiz mazñi cuchanžquichičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, amiž pecta k'aachita amigo laa cjichičha.
4 Jesusaqui nii mazta nonžcu, cjichičha:
—Niiž laacjitiquiztan ana ticznaquičha. Antiz niiž laacjitiquiztan Yooz
azi tjeežtaž cjequičha. Nižaza Yoozqui honorchiz cjequičha. Nižaza Yooz
Majchqui honorchiz zakaz cjequičha.
5 Jesusaqui Martaquiz, naaža cullaqui Mariaquiz, nižaza ninacž jila
Lazaružquiz, jalla ninacžquiz anchaž k'aachichičha. 6 Jalla nuž cjenami
Lazaruž laa quintu nonžcu, Jesusaqui iya puc majžtan kamchičha, jakziquin
kamatčhaja, jalla nicju. 7 Jalla nii puc majquiztan niiž tjaajintanacžquiz
cjichičha:
—Wiltaž Judea yokquin okla.
8 Nekztanaqui niiž tjaajintanacaqui cjichičha:
—Tjaajiñi Maestro, ažk tsjii kjaž majkaz nekzta žoñinacaqui am maztan
čhajcz pecatla, conzjapaqui. ¿Wilta am nicju ojkz pecya?
9 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:
—Tsjii noojiqui tuncapan orchizza, majiñqui. Jakziltat kjanquiz ojkčhaja,
anaž ezasačha. Jalla niżta iratačha wejt kjanquiz ojkñi žoñinacaqui. Ima
niiž ticz ora irantižcan, walikaz cjequičha. 10 Jakziltat ween zumchiquiz
ojkčhaja, jalla niiqui ezasačha, kjanaž ana želanaqui. Jalla niztačha ana wejt
kjanquiz ojkñi žoñinacaqui. Ana Yooz kuzcama kamtiquiztan anawalquiz
tjojtsnasačha.
11 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Učhum Lázaro amiguqui tjajčha. Pero wejrqui Lázaro tjajil wajtskatačha.
12 Jalla nekztanaqui niiž tjaajintanacaqui cjichičha:
—Jiliri, tjajčhaj niiqui, nuž cjenaqui upallat cjissani; žetaquiž, jaz.
13 Niiž tjaajintanacaqui tsjii kjutñi intintazzičha. Jesusaqui Lázaro ticz
puntuquiztan chiichičha. Niiž tjaajintanacaqui ultimu tjajz puntuquiztan
intintazzičha. 14 Jalla niztiquiztan Jesusaqui kjanapacha chiichičha tuž
cjican:
—Lazaruqui ticzičha. 15 Ana nicju žejlchiž cjen wejrqui cuntintučha. Jalla
nuž cjenčha ančhucaltajapaqui waliqui, wejtquiz juc'anti criichi cjisjapa.
Jazic nii cheriž ojkla.
16 Nekztanqui Tomasaqui, niiž mazinacžquiz cjichičha:
—Učhumnac zakaz ojkla, tiiztan chica ticzñi.
Tomasaqui “Pacha” cjita žoñizakaztačha.

JESUSACHA JACATATSKATÑIQUI

17 Betania watja irantižcu, Jesusaqui zizzičha, Lazaruž ticžtaqui nižaza
tjattaqui pajkpic tjuñitačha. 18 Betania watjaqui Jerusalén wajtquiztan pizc
kilómetro jilallatačha. 19 Jalla nii žcati želan walja žoñinacaqui Martaquiz
nižaza Mariyaquiz kuzñi tjonzitačha, ninacž jila ticziž cjen. 20 Martiqui Je-
susaž waj irantižquiñi quintu nonžcu, Jesusižquin zali ojkchinčha. Mariiqui
kjuyquin eclichintačha. 21 Jesusižtan zalžcu, Martiqui paljaychinčha, tuž
cjican:

—Wejt Jiliri, am tekz žejltasaž niiqui, wejt jilaqui ana ticzi cjitasačha.
22 Jalla nuž cjenami wejrqui zizučha, čhjulu amiž Yoozquiztan mayiztami
tjaataž cjequičha. —Jalla nuž Jesusižquiz chiichinčha Martiqui.

23 Jesusaqui naaquiz cjichičha:

—Am jilaqui jacatataquičha.

24 Martiqui cjichinčha:

—Wejrqui zizučha, tii muntu tucužinžtan, jacatatz tjuñquiziqui
jacatataquičha.

25 Nekztan Jesusaqui naaquiz cjichičha:

—Wejrtčha jacatatskatiñtqui, nižaza arajpach žeti tjayiñtqui. Jakziltat
wejtquiz criyačhaja, ticzi cjenami, wilta žetaquičha. 26 Nižaza jakzilta
žejtñi žoñimi wejtquiz criyačhaja, jalla niiqui anaž wira ultimu ticznasačha.
Arajpachquin wiñaya žetaquičha. ¿Jalla nii crii amya?

27 Naaqui tuž kjaazinčha:

—Criyučha, wejt Jiliri. Nižaza criyučha, amqui Cristumčha; nižaza Yooz
Maatimčha tii muntuquiz tjonchiqui. Jalla niiqui criyučha.

MARIAQUI JESUSIZTAN ZALI ULANCHINCHA

28 Jalla nuž chiižcu, Martiqui naaža Marii cullaqui kjawzñi ojkchinčha.
Nekztan Mariaquiz jamazit chiichinčha, tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestruqui tekz tjonchičha. Am kjawžca cjičha.

29 Jalla nuž nonžcu Mariiqui apura žaazinčha. Jesusižquin zali ojkchinčha.
30 Jesusaqui imaž watja irantižcatčha, jakziquin Marti niiztan zalčhaja, jalla
niiranž želatčha. 31 Lázaro jilaž ticziž cjen, Mariaquiz kuzcan žoñinaca
kjuyquin želatčha. Jalla ninacaqui María apura žaažcu ulanñi cheržcu
wirquizpacha apzičha. Ninacaqui cjichičha, “Lázaro jilž sipulturquin kayit
ojkčhani” cjican.

32 Jesusižtan zalžcu Mariiqui niiž yujcquiz quillzinčha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, tekzim cjitčhaj amqui, wejt jilaqui anaž ticzi cjitasačha.

33 Jesusaqui naa María kaañi cheržcu, nižaza naatan tjonñi judío žoñinaca
kaañi zakaž cheržcu, persun kuzquiz ancha sint'ichičha, nižaza ancha
llaquita cjissičha. 34 Jalla nekztan pewczičha, tuž cjican:

—¿Jakziquin tjatchinčhuctaya?

Ninacaqui cjichičha:

—Jiliri, niiž cheržinžcalla.

35 Nekztanaqui Jesusaqui kaachičha. 36 Jalla nuž cheržcu žoñinacaqui
cjichičha:

—Cherzna. Lázaro jila anchaž k'aachichičha.

37 Yekjapa ninacazti cjichičha:

—Tiiqui zur žoñž čhjujqui čhjetinchičha. ¿Anaj tiic Lázaro jila čhjetnasaya,
ana ticzi cjisjapaya?

LAZARO JACATATSKATTA

38 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ancha kuzquiz sint'ican, sipulturquin mac-
jatchičha. Sipulturaqui pajk mazquiz pjetatačha. Nižaza pajk maztan
pjucžtatačha, nii sipultur zana. 39 Jesusaqui nekztan cjichičha:
—Nii maz cjewžna.
Martiqui, nii ticzi jilž cullaquiqui, cjichinčha:
—Wejt Jiliri, pajkpic tjuñi tiiž ticztaqui. Jalla nižtiquiztan tiiqui chjo-
nanchižlani.
40 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—Amqui wejtquiz criyaquiž niiqui, Yooz azi tjeežtam cheraquičha. ¿Anaj
werj nuž amquiz chiichinpanejo?
41 Jalla nekztanaqui nii sipultura mazqui cjewžtatačha. Nekztanaqui
Jesusaqui arajpach kjutñi cheržcu, tuž cjichičha:
—Yooz Ejp, weriž mayizta nonzñiž cjen gracias amquin cjiwčha. 42 Weriž
mayiztaqui nonzñampančha amqui. Jalla nii zizučha. Tekz tsijtchi
žoñinacžtajapa nuž chiyučha, amčha wejr cuchanžquichi, jalla nii criyajo.
43 Jalla nuž mayizizcu, Jesusaqui alto tawkžtan mantichičha tuž cjican:
—Lázaro, nekztan ulanžca, ticchuc tjona.
44 Nii ticziqui ulanžquichičha, kjarami kjojchami jweržintapacha, nižaza
niiž yujcmi tsjii pañžtan ch'okžinta. Nekztanaqui Jesusaqui nekz žejlñi
žoñinacžquiz mantichičha:
—Nii jweržina. Nekztan ojklayaj cjee.

JESUSA CONZJAPA KAZZICHA

45 Jalla nižtiquiztan muzpa judío žoñinacaqui Jesusižquin criichičha. Ni-
nacaqui Mariaquiz cumpantižcu Jesusiž paata milajru cherchičha. 46 Yekjap
nekz žejlñi žoñinacazti fariseo žoñinacžquin mazñi ojkchičha. Nicju tjapa
Jesusiž paatanaca quint'ižquichičha. 47 Jalla nuž nonžcu fariseo partir
žoñinacami timplu jilirinacami tjapa jilirinaca ajcskatchičha. Nekztan jiliri-
nacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—Nii žoñiqui anchaž milajrunaca paačha. ¿Učhumnacqui kjaža cjeequi nii
žoñžtan? 48 Jalla nužkaž milajrunaca tira paañižlaj niiqui, tjapa žoñinacaqui
niižquincama criyačhani. Jalla nuž cjenaqui roman jilirinacaqui zultatu-
naca cuchanžcačhani, učhum timplu pajlzjapani, nižaza učhum naciona
akzjapani.
49 Nii wataqui Caifás cjitaqui uchtatačha timplu chawc jiliri. Jalla niiqui
paljaychičha, tuž cjican:
—Ančhucqui ana zizñi žoñinacažtakaz, ¿kjažtatajo? 50 Učhum wajtchiz
žoñinacžtajapa nii Jesusac ticstančha, tjapa učhumnaca ticz cjenquiztan-
pacha. Jalla nuž waquizičha. Tjapa tii naciona akžinasaž niiqui, jalla niiž
ana wali cjesačha. Nuž ana waquizičha.
51 Nii timplu chawc jiliriqui anačha persun kuzquiztan chiichiqui. Tim-
plu chawc jiliriž cjen, Yoozza nuž chiikatchi. Jalla nuž chiican, Jesusiž
puntu mazinchičha, Jesusaqui nii wajtchiz žoñinacžtajapa ticznaquičha.
52 Anazaž nii wajtchiz žoñinacžtajapakaz ticznaquičha. Tjapa žoñinacžtajapa
ticznaquičha. Yooz partiquiz kamñi žoñinacaqui tjapa kjutñi tii muntuquiz
wichanzičha. Jalla ninacaqui Jesusaqui tjapa nacionquiztan ricujaquičha.
Tsjii Yooz jamillajapa ricujaquičha. 53 Jalla nuž palt'ižcu nii noojtanpacha
judío jilirinacaqui Jesusa conzjapa kazzičha.
54 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui chjojzacuñ ana kjanacama ojklaychičha
Judea cjita yokquiz. Jerusalén žcati yokquiztan ojkchičha Efraín wajtquin.
Efrain watjaqui ch'ekti yok žcatitačha. Jalla nicju niiž tjaajintanacžtan
kamchičha.

55 Judío žoñinacž pascua pjijzta wajillatačha. Jalla nižtiquiztan walja
žoñinacaqui jochinacquiztanami zkolta watjanacquiztanami Jerusalén watja
ojkchičha ima pascua pjijzta tjonan. Ajunz cuzturumpi payi ojkchičha. Ana
nii cuzturumpi paaquiž niiqui, ana pascua pjijzta paasačha. 56 Nii tjonchi
žoñinacaqui Jesusa kjuratčha. Timpluquin tsijtchi žejlcan ninacpora Jesusiž
puntu pewcsassičha, tuž cjican:
—¿Am jaknužum tantii? ¿Tii pjijztiquiz Jesusac tjonasaya?
57 Nižaza fariseo partir žoñinacami timplu jilirinacami ordena tjaachičha,
jequit Jesusa cheračhaja, jalla niiqui ninacžquiz maztančha, Jesusa preso
tanta cjisjapa.

12

ASIITI TJAJLZINTA QUINTU

1 Pascua pjijzta wajilla sojta tjuñiž cjen Jesusaqui Betania watja ojkchičha,
Lazaruž kjuya. Niiž tuquiqui Jesusaqui ticziquiztan nii Lázaro jila ja-
catatskatchitačha. 2 Jalla nicju Jesusižquiz rispitcan zuma čhjeri tjacz-
inchičha. Martiqui čhjeri atintichinčha. Lazaruzti mizquiz želatčha, Jesu-
sižtan chica lujlcan nii parti žoñinacžtanpacha. 3 Jalla nuž lulan Mariiqui
medio litro zuma ulurchiz asiiti zjijcchinčha. Nii asiitiqui zuma legal nardo
cjita asiititačha, wali preciuchiztačha. Jalla nii asiitižtan Jesusiž kjojchquiz
alžcu tjajlžinchinčha. Nekztan naaža persun ach charžtan chjujžinchinčha.
Walja zuma ulurchiztačha. Tjapa nii kjuyquiziqui nii zuma ulura chjijpsi-
tačha. 4 Jalla nuž asiiti alžinñi cheržcu, Judas Iscariote cjita Simonž majchqui
chutchičha. Jalla niiqui Jesusiž tjaajinta žoñinacž partiquiztantačha. Nižaza
niipacha niiž wiruñ Jesusiž quintra tarasunaž paaquičha. Jalla nii Judasqui
naa Mariaquiz paljaychičha, tuž cjican:
5 —¿Kjažtiquiztan tii aceite ana 300 paazuñ tuytata, pori žoñinacžquiz
yanapzjapajo?
6 Judaszti anaž porinaca importayatčha. Tjañi zaañitačha. Niiž kjar-
quiztačha paaz pulsaqui. Nižaza nii utžta paaznacquiztan tjangñitačha.
Jalla nižtiquiztan nuž chiichičha. 7 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Judasquiz
cjichičha:
—Ana naaquiz nuž cjee. Ima wejt ticz tjuñi tjonan, naaqui wejttajapa tii
aceite čhjojchinčha, wejr zuma tjatta cjisjapa. 8 Tii muntuquiz porisanacac
panž žejlčha. Wejrzti ančhucatan ana tira želačha, tii muntuquiz.

LAZARUZAKAZ CONZ PECCHA

9 Walja judío žoñinacaqui Jesusiž quintu zizzičha, Betania wajtquin žejlñi,
jalla nii. Jalla nekztan nicju ojkchičha, Jesusa cherzñi, nižaza Lázaro cherzñi.
Jesusaqui Lázaro ticziquiztan jacatatskatchičha. 10 Jalla nuž Lázaro ja-
catatskatta quintu nonžcu timplu jilirinacaqui Lazaruzakaz conz kazzičha.
11 Jalla nii Lazaruž jacatattaž cjen, walja judío žoñinacaqui nii jilirinacž
chiitanaca ana cazzičha. Nekztan zarakžcu, Jesusižquiz apoychičha. Nižaza
niižquin criichičha.

JERUSALEN WAJTQUIN LUZTA QUINTU

12 Walja žoñinacaqui Jerusalén watja tjonžcu, nekz želatčha pascua pjijzta
paazjapa. Jakatažuqui žoñinacaqui zizzičha, Jesusaqui wajtquin wajillaž
irantižquičha, jalla nii. 13 Jalla nekztan chjañinacžtanpacha ramuza cjita
munti itsa kjajpchičha. Jalla nuž nii ramuz itsanac manžcu, wajtž tjiya
Jesusa risiwi ulanchičha, tuž kjawcan:
—¡Yoozqui honorchiz cjila! ¡Yooz Jilirž tjuuquiz tjonñi žoñi rispittaj cjila!
¡Israel chawjc jiliri rispittaj cjila!

14 Jesusaqui tsjii aznu cunsiczcu, yawchicha, jaknuzt Yooz tawk liwruquiz
cjijrtchaja, jalla nuz.
15 Cjijrta Yooz takuqui tuz cjicha:
—Sión wajtchiz zoñinaca, anaz eksna. Cherzna. Aznuquiz yawchi am
chawjc jiliriz tjoncha.
16 Jalla nuz watan nii ora niiz tjaajintanacaqui anaz intintazatcha,
kjaztiquiztan nizta wat, jalla nii. Jesusa arajpacha ojktan, jalla nekztan
ninacaqui intintazzi cjissicha. Jalla nii ora cjuñzicha, tuquitan cjijrta Yooz
takuqui tjapa nii watchinaca mazinchicha, nii. Nii cjijrtanac jaru, nuzcama
watchicha.
17 Niiz tuquiqui Jesusaqui Lázaro ticziquiztan jacatatskatchicha. Nekztan
kjawzcu sipulturquiztan ulanskatzquichicha. Jalla nii cherñi zoñinacaqui
parti zoñinaczquiz walja parlichicha tjapa nii milajru paatiquiztan.
18 Jalla niztiquiztan Jesusaz paata milajru zizcu, walja zoñinacaqui Jesu-
sizquin zali ojkchicha. 19 Jalla nuz cherzcu fariseo zoñinacaqui ninacpora tuz
cjichicha:
—Wejrnacqui jazicz cherucha. Tjapa zoñinacaqui niizquin ojkzpanz
cjiskalala. Nizaza wejrnacqui anaz chjulumi kjaz cjiyi atchuca cjesaz, jaz.

GRIEGO WAJTCHIZ ZOÑINACA

20 Nii pjijzta ojkchi zoñinaczporquiz tsjii kjaz griego wajtchiz zoñinaca
zelatcha. Ninacaqui Jerusalén watja ojkchizakazza, Yooz rispiti.
21 Ninacaqui Felipizquin tjonchicha. Felipiqui Betsaida wajtchiztacha,
nizaza Galilea yokchiztacha. Felipizquiz rocchicha tuz cjican:
—Señor, wejrnacqui Jesusiztan zalz pecucha.
22 Nekztanaqui Felipiqui Andrezquiz mazñi ojkchicha. Nekztanaqui pu-
cultanaqui Jesusizquiz mazñi ojkchicha. 23 Jalla nuz maztiquiztan Jesusaqui
cjichicha:
—Wejrqui tsewctan cuchanzquita Yooz Zoñtcha. Jaziqui wejt ticz ora
wajicha. Jalla nekztanaqui wejrqui honorchiz cjeecha. 24 Anchucaquiz
weraral chiyucha. Tsjii chjacta trigo semillaqui yokquiz tjatzta, katcha.
Jalla nizta chjacta cjen, ew zkala jecza, nizaza pookcha. Ana nizta chjacta
cjequiz niiqui, nuzquizkaz zejlcha semillaqui. 25 Jalla nizta iratacha tii
chiitaqui. Jakziltat persun kuzcamakaz kamz pecchaja, jalla niiqui ultim
zuma kamaña pertaquicha. Pero jakziltat tii muntuquiz zejlcan persun kuz-
cama ana kamz pecchaja, nizaza Yooz kuzcama kamz pecchaja, jalla niiqui
wiñayjapa zuma kamañchiz cjequicha. 26 Jakziltat wejtquiz sirwachaja, jalla
niiqui wejttan chica ojklaysa chjul sufrizquiztanami. Nekztan jakziquin
wejr zelachaja, jalla nicju wejttan chica wejt sirwiñinaca zakaz cjequicha.
Nizaza jakziltat wejtquiz sirwachaja, jalla niizquiz wejt Yooz Ejpqui honoraz
tjaaquicha.

JESUSIZ TICZ MAZINTA

27 'Anziqui wejt kuzqui ancha turwaysicha. ¿Kjaz cjisnaqui? Yooz Ejp,
tii sufrisquiztanz liwriyalla. ¿Nuz cjis wali cjesaya? Anacha. Wejrqui
tii muntuquiz tjonchinpancha, sufrisjapaqui. 28 Yooz Ejp, am munañpaj
cjila; ampacha rispittaj cjila. —Nuz cjichicha Jesusaqui. Jalla nii orapacha
arajpachquiztan tsjii joraqui paljayzquichicha, tuz cjican:
—Wejrqui rispittitcha, nizaza rispittapan cjeecha, amiz cjen.
29 Nekz zejlñi zoñinacaqui jalla nii chiiñi jora nonzcu, cjichicha:
—Tsjii jorjorñi zelatcha —nuz cjichicha.
Yekjapanacaqui tuz cjichicha:
—Tsjii anjilaz paljayzquichila.

30 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Anaž wejttajapa nii jora chiižquichičha, antiz ančhucaltajapačha.
31 Weriž ticztaž cjen tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui pjalžtaž cjequičha.
Niżaza tii muntuquiz mantiñi diabluqui atiptaž cjequičha, chjatkattaž cjequičha. 32 Yooz Zoñtčha wejrqui. Jaziqui tii yokquiztan cruzquiz waytital cjeečha. Nekztan tjapa wejt partir žoñinacžquiz wejtquin macjatskatačha, wejtquin criizjapa.
33 Jalla nuž chiican Jesusaqui jaknužt ticznačhaja, jalla nii chiichičha.
34 Nekz žejlñi žoñinacaqui tuž cjichičha:
—Učhumnacqui učhum liiquiztan zizzičha, Cristuqui wiñaya žetaquičha.
¿Kjaž amqui chiyasajo, Yooz Zoñi cruzquiz waytita cjequičha, cjicanajo? ¿Ject tii Yooz Zoñejo?
35 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Wejrqui tsjii upacamakal ančhucatan želačha Yooz kamaña tjeežcan, tsjii kjanažtakaz. Jalla nuž wejt kjana želan, ančhucqui zuma kamañchiz kama. Zumchi cjis wajillačha. Nii zumchi cjen, ana tsucaquičha. Jakziltat anawal zumchiquiz kamčhaja, jalla niiqui jakzitchuc ojkčhaja, jalla nii ana zizza. 36 Jaziqui tsjii kjanažtakaz weriž želan, wejtquiz criya, zuma Yooz kamaña tjeezñinaca cjisjapa.
Jalla nuž chiižcu Jesusaqui ojkchičha. Nekztan ninacžquiztan čhjojzičha.

ISAIAS CJIJRTA TAKU CUMPLISSICHA

37 Ninacaž cheran walja milajrunaca paachičha Jesusaqui. Jalla nuž paachiž cjenami parti žoñinacaqui ana niižquin criichičha. 38 Jalla nuž ana criitiquiztan Isaías cjita profetž takunaca cumplissičha. Isaías cjita Yooz cuntiquiztan chiiñi profetaqui tuž cjichičha:
“Yooz Jiliri, ¿ject wejtnacaž chiita taku criijo? Niżaza am azi tjeeznan, žoñinacaqui anapaž intintazza”.
39 ¿Kjažt žoñinacaqui criyasajo? Isaiasqui tuž cjichičha:
40 “Yoozqui tii žoñinaca zur žoñižtakaz cjiskatchičha, ana cherñi žoñinacažtakaz cjeyajo. Niżaza chojru kuzziz cjiskatchičha, ana intintazñi kuzziz cjeyajo. Jalla nuž cjen ana wejtquin macjatžcaquičha, liwriita cjeyajo”.
Nuž cjijrchičha Isaiasqui, 41 tuquitan Jesusaž tjeežta honora puntu zizcu.
42 Jila parti ana criichiž cjenami, muzpa žoñinacaqui Jesusižquiz criichičha, niżaza jilirinacami. Pero fariseo žoñinaca ekscu ana kjanacama cjiicjiichičha. Jamazit criichičha, ana ajcz kjuyquiztan chjatkatta cjeyajo.
43 Zoñinacaž rispitta cjis pecatčha, Yoozquiztan cjen juc'anti. Jalla niztiquiztan jamazit criichičha Jesusižquiz.

JESUSIZ CHIITA TAKU

44 Jalla nekztanaqui Jesusaqui altu joržtan chiichičha tuž cjican:
—Jakziltat wejtquiz criičhaja, jalla niiqui wejr cuchanžquiñižquiz nužuzakaz criičha. 45 Niżaza jakziltat wejr cherčhaja, jalla niiqui wejr cuchanžquiñižquiz nužuzakaz cherčha. 46 Wejrqui tii muntuquiz tjonchinčha, Yooz kamaña tjeezjapa, tsjii kjanažtakaz. Jakziltat wejtquiz criičhaja, jalla niiqui anawal zumchiquiz ana tira kamaquičha. 47 Jakziltat weriž chiita nonžcu ana catokačhaja, jalla niiž quintra tii ora anal chiyučha. Wejrqui žoñinacž quintra chiizjapa ana tjonchinčha. Antiz žoñinaca liwriizjapa tjonchinčha. 48 Jakziltat wejtquiz ana criičhaja, niżaza werj ana cherz pečhaja, niżaza weriž chiita taku ana catokčhaja, jalla niičha persun quintra cjiicjiiñiqui. Pjalz tjuñquiziqui weriž chiita taku ana catoktiquiztan

jalla niẍtiquiztan Yooz Ejpqui ultimquiz ninaca casticaquiča. 49 Wejrqui anal persun kuzquiztan chiiñčha. Antiz wejr cuchanẍquiñi Yooz Ejpẍ mantita jaru chiiñčha, niẍaza niiẍ mantitacama tjaajniñčha. 50 Wejt Yooz Epiẍ mantitacama kamzqui arajpachquin Yooztan wiñaya kamzjapapančha. Jaziqui weriẍ chiitaqui Yooz Epiẍ mantitacama chiichinčha.

13

JESUSAQUI PIYUNAZTAKAZ KJOJCHANACA AWJZICHA

1 Ima pascua pjijzta tjonan, Jesusaqui zizzičha niiẍ ticz ora wajitačha, jalla nii. Niẍaza zizzičha, tii muntu eccu niiẍ Ejpẍquinẍ okaquičha, nii. Tii muntuquiz ẍejlcan Jesusaqui niiẍ pecta mazinaca walja k'aachichičha, ultim werarapan. Ticzcama k'aachichičha.

2 Pascua pjijzta paacan, Jesusaqui niiẍ tjaajintanacẍtan čhjeri lujlchičha. Judas Iscariote cjita Simonẍ majch chicapacha nekz želatčha. Judas kuzqui diabluẍ mantuquiz cjiskatchičha. Diabluẍ mantitaẍ cjen Judasqui tarzuna paaz pinsichičha, Jesusa tankatzjapa. 3 Jesusaqui zizzičha, Yooz Ejpqui tjapa mantiznaca niiẍ kjarquiz tjaachičha. Niẍaza niiqui Yooz Ejpẍquiztan tjonchičha, niẍaza Yooz Ejpẍquin quepaquičha. Jalla nii zizzičha Jesusaqui. 4 Jalla nuẍ zizziẍ cjenami, piyunaẍtakaz cjissičha. Misquiztan tsijtscu, niiẍ juntuñta zquiti chjojksičha. Nekztanaqui toalla aptiẍcu, niiẍtan tsjaasičha. 5 Jalla nekztanaqui tsjii purinquiz kjaz alẍcu, niiẍ tjaajintanacẍ kjojcha awjẍiñi kallantichičha. Nekztan nii tsjaazta toallẍtan kjojchanaca chjujẍinchičha.

6 Niẍaza Jesusaqui Simón Pedro cjita ẍoñẍquiz niiẍ kjojcha awjẍiñi macjatchičha. Nekztan Pedruqui Jesusiẍquiz cjichičha:

—Wejt Jiliri, ¿amqui wejt kjojcha awjẍinz pecya? Ana wejt kjojcha awjẍinz waquizičha.

7 Jalla nuẍ chiitiquiztan Jesusaqui tuẍ kjaazičha:

—Tii weriẍ paataqui amqui ana intintazza anziqui. Tii jarquinam intintazaquičha.

8 Pero Pedruqui cjichičha:

—Wejt Jiliri, amqui wejt kjojcha anapanim awjẍinasačha.

Jesusaqui niiẍquiz kjaazičha, tuẍ cjican:

—Wejrqui am kjojcha anal awjẍinaẍ niiqui, anam wejt partiquiz cjesačha.

9 Jalla nekztanaqui Simón Pedro cjitaqui tuẍ cjichičha:

—Wejt Jiliri, ana wejt kjojcha alajakaz awjnasačha, wejt kjarami achami awjẍinalla.

10 Jesusaqui niiẍquiz tuẍ cjichičha:

—Tsjii ajunta ẍoñiqui anaẍ wilta wilta ajunz pecčha, antiz kjojchakaz ajunz pecčha. Nekztan limpuẍ niiqui tjappacha. Ančhucqui limpučha, pero tsjiiqui ana limpučha ančhucqui.

11 Jesusaqui zizzičha, jakziltat tarsuna paazcu nii tankatačhaja, nii. Jalla niẍtiquiztan nuẍ chiichičha Jesusaqui, “Tsjiiqui ana limpučha ančhucqui” cjicanaqui.

12 Nekztan Jesusaqui ninacẍ kjojchanaca awjawjẍiñẍcu, niiẍ juntuñta chjojkta zquiti aptichičha. Zquiti cujtẍcu wilta misquiz julzičha. Nekztan ninacẍquiz cjichičha:

—¿Tii weriẍ paata ančhucqui intintazziñčhuckaya? 13 Ančhucqui wejr “Tjaajiñi Maestruẍ” cjičha, niẍaza “Jiliriẍ” cjičha. Jalla nuẍupančha wejrqui. Jalla niẍtiquiztan nuẍpan chiiz waquizičha. 14 Wejrtčha werara ančhuca Jiliritqui niẍaza Tjaajiñi Maestrutqui. Jaziqui wejrqui ančhuca kjojcha ajunẍinchinčha. Jalla niẍta irata ančhucmi piyunanacaẍtakaz, porapat

yanaparassa, niẋta kjojchanaca ajunz tjepi. 15 Jazic niẋta paachinčha, ančhuc niẋtapacha paajo. 16 Ančhucaquiz ultim weraral chiyučha. Tsjii piyunaqui niiẋ jiliržquiztan anačha juc'anti Niẋaza tsjii cuchanžquitaqui niiẋ cuchanžquiñiẋquiztan anačha juc'anti. 17 Ančhucqui tii puntu intintazzaj niiqui, jalla nii jaru kamz waquizičha. Nekztan cuntintuẋ cjequičha ančhucqui.

18 'Wejrqui weriẋ illztanaca pajučha. Niẋaza tsjiizuñ pajučha. Niiẋ puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui tuẋ cjičha: "Tsjii wejttan chica lujlñiqui wejt quintraẋ cjisnaquičha". Jalla nii cjijrta Yooz takuqui cumplisnaquičha. Tjapa ančhuca puntuquiztan anal chiyučha. 19 Pero anziqui ima tankatan ančhucaquiz chiyučha jaknuẋt wejr tanta cječhaja, nii puntu kjanzt'učha. Jalla niẋtiquiztan wejr tantanaqui, ančhucqui wejtquiz criyaquičha, wejrtčha Yoozquiztan cuchanžquitaqui, jalla nii. 20 Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jakziltat weriẋ cuchanžquita žoñinaca risiwčhaja, jalla niiqui wejr zakaz risiwčha. Niẋaza jakziltat wejr risiwčhaja, jalla niiqui wejr cuchanžquiñiẋquiz risiwtazakaz cjequičha.

JESUSAQUI TARAZUNTAZ CJEQUIČHA

21 Jalla nuž chiiẋcu Jesusaqui persun kuzquiz ancha llaquita sint'ichičha. Jalla nekztan tuẋ kjanapacha cjichičha:

—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Tsjii ančhucaquiztan wejr tankataquičha.

22 Jalla nuž chiitiquiztan niiẋ tjaajintanacaqui porapat chersassičha, kuzquiz pinsican, "¿Jakziltiẋjapa chiičhaja?" jalla nii. 23 Tsjii ancha k'aayi tjaajinta žoñi Jesusiẋ latuquiz žcati julzi želatčha. 24 Jalla nekztan Simón Pedruqui nii žcati žejlñiẋquiz kjarẋtan paljaychičha. "¿Jecẋquiztanpan chii? Maznalla", cjicanaqui. 25 Jalla niẋtiquiztan nii žcati žejlñi žoñiqui Jesusiẋquiz pewczičha tuẋ cjican:

—Wejt Jiliri, ¿ject am tankatñi žoñiqui?

26 Jesusaqui tuẋ kjaazičha:

—Jecẋquizkat wejrqui čhjer mazquiquiz t'awžcu tii t'anta tjaačhaja, jalla niiẋ cjequičha niiqui.

Jalla nekztanaqui nii t'anta t'awẋcu, Judas Iscariotiquiz tjaachičha. Niiqui Simonẋ majchtačha. 27 Jalla nii t'awẋta t'anta tanẋtanaqui, Satanás cjita diabluqui Judas kuzquiz luzzičha. Nekztanaqui Jesusaqui Judasquiz paljaychičha, tuẋ cjican:

—Čhjulum paačhaja, apura paa.

28 Nii parti mizquiz julzi žoñinacaqui ana intintichičha, nii Jesusiẋ chiita. 29 Yekjapanacaqui tantiyatčha, jalla tuẋ: Judas paaz pulsa tanzñiẋ cjen, Jesusaqui niiẋquiz mantichiẋlani pjijzta paazjapa čhjulunaca kjayẋjapani. Yekjapanacazti zakaz tantiyatčha, jalla tuẋ: Judas paaz pulsa tanzñiẋ cjen, Jesusaqui mantichiẋlani, pori žoñinacẋquiz paaz onanzjapani. 30 Judasqui nii t'anta tanẋcu nii orapacha ulanchičha. Nii oraqui weentačha.

EW MANTITAQUI

31 Jalla nuž Judas ulantanaqui, Jesusaqui cjichičha:

—Wejrtčha Yooz cuchanžquita Zoñtqui. Jaziqui wejrqui wejt Yooz tjaata kamaña tjeeznučha, honorchiz cjisjapa. Niẋaza weriẋ cjen Yooz Ejpqui honorchiz cjequičha. 32 Jalla niẋtiquiztan Yooz Ejpqui wejtquiz zakaz honorchiz cjiskataquičha. Jalla niiqui wajillaẋ wataquičha. 33 Weriẋ pecta jilanaca, tsjii upacamakaz ančhucatan želačha. Nekztan ančhucqui wejr kjuraquičha. Pero jaknuẋt tuquiqui žoñinacẋquiz chiitučhaja, jalla niẋtapachal anziqui ančhucaquiz tuẋ chiyučha: Jakziquint wejr okačhaja, jalla nicju ančhucqui

ana oki atasačha. 34 Wejrqui tsjii ew mantita ortina ančhucaquiz tjaaučha: “Porapat zuma munazizpančha, jalla nii. Jaknužt wejrqui ančhucatan zuma munazitučhaja, jalla nižta ančhucqui porapat zuma munazaquičha”. 35 Ančhucaž nii ortina mantita jaruž kaman, tjapa žoñinacaqui zizaquičha, ančhuccha weriž tjaajinta žoñinacapan.

PEDRUQUI K'OTAQUICHA

36 Jalla nekztanaqui Simón Pedruqui niižquiz cjichičha:

—Wejt Jiliri, ¿am jakzim okaquiya?

Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Jakziquint wejr okačhaja, jalla nicju anaž apzñi atasačha anziqui. Tii jarquinaqui amqui wejtquin tjonaquičha.

37 Pedruqui cjichizakazza:

—Wejt Jiliri, ¿kjažtiquiztan anzic ana am apzñi atasajo? Anzimi amquiztanami weril ticznasačha.

38 Jesusaqui tuž kjaazičha:

—¿Wejtquiztan ticznasaya? Ultim weraral amquiz cjiwčha: Ima quer wallpaž kjawan, amqui čhjep wilta wejr ana pajñim toscara chiyaquičha.

14

ARAJPACHA OJKZ PUNTU

1 Wejt tjaajinta žoñinaca, Yooz Ejpžquin criyiñčhuccha nižaza wejtquiz zakaz criya. Ana turwayzi kuzziz cjee. 2 Wejt Ejpž arajpach kjuyquin wacchi campu žejlčha, kamzjapa. Ana nižta žejltasaž niiqui wejrqui ančhucaquiz maztasačha. Jaziqui wejrqui okačha ančhucaltajapa campu tjaczquizjapa. 3 Jalla nuž campu tjaczñi ojkžcu, wiltal quejpžcačha ančhuc chjichi, wejttan kamzjapa. Jakziquint wejr želačhaja, jalla nicju ančhuc zakaz želaquičha, weriž chjichtaž cjen. 4 Ančhucqui jakziquint wejr okačhaja, niiqui zizza. Nižaza wejt ojkz jicz zizza.

5 Nekztanaqui Tomasqui cjichičha:

—Wejt Jiliri, jakziquinam am okačhaja, anal zizučha wejrnacqui. ¿Kjažt am ojkz jicz zizasaya?

6 Jesusaqui niižquiz tuž kjaazičha:

—Wejrtčha jicz cuntitqui, arajpachquin irantizjapaqui. Nižaza wejrtčha werarapankaztqui. Weriž cjen werar Yooz kamaña zizasačha. Nižaza wejrtčha žeti tjaayiñtqui, Yooztan winaya kamzjapa. Weriž cjenpankaz Yooz Ejpžquin iranti atasačha. 7 Ančhucqui wejr ultimu pajtasaž niiqui, ančhucqui wejt Yooz Ejp zakaz pajtasačha. Jaztanpacha weriž cjen ančhucqui wejt Yooz Ejp pajčha, nižaza weriž cjen ančhucqui Yooz Ejp cherčha.

8 Nekztanaqui Felipiqui cjichičha:

—Wejt Jiliri, Yooz Ejp cherkatalla, nužquiz niimi bastakal cjeečha.

9 Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Felipe, ančhucatan ažkpacha žejlchinzala. ¿Anapanim wejr pajjo? Jakziltat wejr cherčhaja, nižaza Yooz Ejp cherčha. ¿Kjažt am nuž cjeejo, “Yooz Ejp cherkata”, cjicanajo? 10 Wejrmi Yooz Ejpmi tsjii kuzzizza. ¿Jalla nii anam crii amya? Weriž ančhucaquiz chiitaqui anaž persun kuzquiztan chiyučha, antiz Yooz Ejpž cuntiquiztan chiyučha. Yooz Ejpqui wejt kuzquiz žejlčha. Jalla nižtiquiztan niiž cjen obranacal paa-učha. 11 Wejrmi Yooz Ejpmi tsjii kuzzizza. Jalla nii criyaquičha, jaziqui. Weriž chiitiquiztan ana criyasaž niiqui, weriž paata obranaca cheržcu mekaz criyalla. 12 Werarapan ančhucaquiz chiyučha. Jakziltat wejtquiz criican tjapa kuzziz cječhaja, jalla

niiqui weriż paata obranaca iratаż zakaz paaquiča, nižaza weriż paata obranacquiztan juc'ant pajk obranaca paaquiča, weriż Yooz Ejpžquin ojktiquiztan. 13 Wejtquiz tjapa kuzziz cjen, ančhucqui čhjul mayiztami Yooz Ejpžquiztan mayačhaj niiqui, jalla nii mayiztiquiztan wejrkal čhjulumi tjaa-ača. Jalla nuż tjaa-ača, weriż cjen Yooz Ejp juc'ant honorchiz cjisjapa. Werjtča Yooz Majchqui. 14 Ančhucqui wejtquiz tjapa kuzziz cjen čhjul mayiztami mayačhaja, jalla nii mayiztiquiztan wejr tjaa-ača.

ESPIRITU SANTUZ PUNTU

15 ‘Ančhucqui wejttan tjapa kuztan munazaquiż niiqui, weriż tjaata ortinanaca cazaquiča. 16 Wejrqui Yoozquiztan mayača, tsjii tjurt'iżiñi cuchanžquizjapa. Nii tjurt'iżiñiqui ančhuca kuzquiz wiñayaż kamaquiča. Yooz Espíritu Santuča niiqui. 17 Nii tjurt'iżiñiqui werara intintazkataquiča. Ana criichi žoñinacž kuzquiz anaż luzasača. Ninacaqui nii tjurt'iżiñi ana cherasača, nižaza ana pajasača. Nii tjurt'iżiñiqui ančhuca kuzquiz žejlča. Jalla nižtiquiztan nii pajča ančhucqui. Nižaza wiñaya ančhuca kuzquiz-pacha želaquiča. 18 Wejrqui ančhuc anal ecača maa ejp wajchallažtakaz. Ančhucaquin wilta tjonača. 19 Tsjii upacamakaz, nekztan ana criichi žoñinacaqui ana iya wejr cheraquiča. Anchuczti wejr wilta cheraquiča. Nižaza jacatatžcu wiñayjapa žetača. Weriż žejtchiż cjen, ančhuc zakaz wiñaya žetaquiča Yooztan kamcan. 20 Jacatatžtanaqui ančhucqui zizaquicha, wejrqui wejt Yooz Ejpžtan tsjii kuzzizza. Nižaza ančhucqui wejttan tsjii kuzzizza. Nižaza wejrqui ančhucatan tsjii kuzzizza. 21 Jakziltat weriż mantita ortinanaca catokčhaja, nižaza cumplichaja, jalla niiqui ultimuż wejttanż munazičha. Nižaza jakziltat wejttan munazičhaja, jalla niiżtan zakaz wejt Yooz Ejpqui munazičha. Nižaza wejrzakal niiżtan munazučha. Nižaza wejrqui nii žoñžquiz kjanacama wejt puntu zizkatača.

22 Nekztan Judas (anača Iscariotiqui) tuż pewczičha:

—Wejt Jiliri, ¿kjažtiquiztan amqui wejtnacaquizkaz pajkataquiya, am puntuquiztan zuma zizjapaya? Nižaza ¿kjažtiquiztan parti žoñinacžquin am persuna ana pajkataquiya? ¿Kjažtiquiztan nuż cjeejo?

23 Jesusaqui tuż kjaazičha:

—Jakziltat wejttanpan munazičhaja, jalla niiqui weriż chiita taku cazza, nižaza wejt Yooz Ejpqui niiżtan munazičha, nižaza wejrnacqui niiżquin tjonučha, niiż kuzquiz kamzjapa. 24 Jakziltat wejttan ana munazičhaja, jalla niiqui weriż chiita taku ana cazza. Weriż chiita takuqui anača wejt persun kuzquiztan. Antiz wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpž kuzquiztanpančha weriż chiita takuqui.

25 ‘Ančhucatan iya žejlcan ančhucaquiz tii puntunaca chiyučha. 26 Wejt wiruñ weriż cjen Yooz Ejpqui tsjii tjurt'iżiñi cuchanžcaquiča. Yooz Espíritu Santuča nii tjurt'iżiñiqui. Jalla niiqui wejt cuntiquiztanż cjequiča. Niiqui ančhucaquiz tjapa Yooz puntunaca tjaajnaquiča, nižaza tjapa weriż chiita takunaca cjuñkataquiča.

27 ‘Wejrqui ančhuca kuznaca jeejzkatuča. Ančhuca kuznaca jeejzkatžcuqui okača. Zoñinacaqui anapanż žoñž kuz nižta jeejzkatasača. Ančhuca kuznacaqui anača turwaysi cjee, nižaza anača eksna. 28 Ančhucqui weriż chiita nonzinčhuccha: Okača, nižazal ančhucaquiz wiltal tjonača, jalla nii. Ančhucqui wejttan zuma munaztasaż niiqui, chipchiż cjitasača, nii weriż chiitaż cjen. Wejrqui wejt Yooz Ejpžquin okača. Wejt Yooz Ejpqui wejtquiztan juc'antiča. 29 Ima ojkcan ančhucaquiz anziqui mazinchinča, jalla nuż wattan wejtquiz tjapa kuztan criyajo.

30 ‘Tii muntuquiz žejlñi žoñinacaž mantiñiqui tjoncha. Jalla nii anawal
mantiñi diabluqui Judasquiz cuchanžquiča, wejr tankatzjapa. Jalla
nižtiquiztan tsjii upacamakaz ančhucatan parlučha. Pero nii anawal man-
tiñiqui wejtquiztan anača juc'ant azzizqui. Jazic niiqui wejr anaž man-
tasača. 31 Wejrqui wejt Yooz Epiž mantitacama okača. Jalla nižtiquiztan
tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui zizaquiča, wejrqui Yooz Ejpžtan zuma
munaziča, jalla nii. Jaziqui žaažna. Tekžtan ojkla.

15

UWAS MUNTI PUNTU

1 ‘Wejrtča chekan lijitumtqui, tsjii zuma uwas muntižtakaz. Wejt
Yooz Ejpqui nii munti cwitiñiča. 2 Nii uwas muntiquiztan skoz uwas
piz itzanacaž pajkča. Jakzilta uwas piz itzat ana čhjerchiz pajkčhaja,
nii ana čhjerñi itzaqui c'utžtaž cjequiča. Nižaza nii munti cwitiñiqui
čhjerñi itzanaca zumpachaž azquichaquiča, juc'ant čhjeri pookajo. Yooz
Ejpča nii munti cwitiñiqui. 3 Weriž chiitiquiztan ančhucqui zuma kuzziz
cjissinčhučča. 4 Nižaza wejrqui ančhucatan tsjii kuzziztča. Jalla nižta
ančhucqui wejttan tsjii kuzziz cjee. Tsjii muntiquiztan ojkñi piz itzaqui
nii muntiquiztan apakta cjequiž niiqui, ana čhjerchiz cjisnasača. Antiz
nii zuma muntiquiz pajkñi itzanacakaz čhjerasača. Jalla nižta nii munti
itzanaca iratаž ančhucqui. Ančhucqui wejttan ana tsjii kuzziz cječhaj niiqui,
ana zuma kami atasača. Antiz wejttan tsjii kuzziz cječhaj niiqui, nekzipanž
zuma kamaña nižaza zuma obranaca tjeeznasača.

5 ‘Wejrtča nii zuma uwas muntižtakaztqui. Ančhuczti nii uwas piz pajkñi
itzanacažtakazza. Jakziltat wejttan ultimu tsjii kuzzižlaj niiqui, nižaza we-
jrmi niižtan tsjii kuzziz cjesaž niiqui, jalla niiča ancha zuma kamaña nižaza
zuma obranaca tjeezñiqui. Jakziltat wejttan ana tsjii kuzzižlaj niiqui, Yooz
yujcquiz ana čhjul zum obranacami tjeeznasača. 6 Jakziltat wejttan ana
tsjii kuzzižlaj niiqui, Yoozquiztan chjatkattaž cjequiča. Nekztanaqui ana
zuma kamañchiz cjen kjoñchi itsanacažtakaz cjequiča. Jalla nižtiquiztan nii
kjoñchi itsanacažtakaz ricujtaž cjequiča ujquin ujzjapa.

7 ‘Ančhucqui wejttan tsjii kuzzižlaj niiqui, nižaza weriž tjaajinta taku-
naca catokaquiž niiqui, nekztan wejtquiztan čhjulumiž mayasača. Nekz-
tanaqui amiž mayiztiquiztan tjaataž cjequiča. 8 Ančhucqui walja zuma
obranaca tjeezñiž cjen, Yooz Ejpqui honorchiz cjequiča. Nižaza ančhuca
zuma obranacchiz cjen ančhucqui weriž tjaajinta žoñinacčhučča, jalla
nii kjanapachaž tjeeznaquiča. 9 Jaknužt wejt Yooz Ejpqui wejttan zuma
munaziča ja, jalla nižtapacha wejr ančhucatan zuma munazuča. Weriž
ančhucatan munazñiž cjen, jalla niipanž cjuñzna. 10 Ančhucqui weriž man-
tita ortinanaca cumplaquiča. Jalla nekztan wejrqui ančhucatan tirapan
munaziñil cjeeča. Wejrqui wejt Yooz Epiž mantita ortinanaca cazzinča.
Jalla nižtiquiztan niiqui wejttan tirapanž munaziča. Jalla nižta irata
ančhucatan wejttan cjequiča.

11 ‘Jalla nii puntunaca ančhucaquiz chiyuča, wejttan chica cuntintuž
cjisjapa, nižaza ančhuca kuznacami ancha cuntintu cjisjapa. 12 Weriž
mantita ortinaqui tužuča, jaknužt wejr amtan zuma munazituchaja,
jalla nižta irata ančhucqui porapat munazaquiča. 13 Jakziltat persun-
pacha niiž mazinacž laycu tičžaja, jalla niiqui, ancha munaziñi kuz tjeeža.
Jalla nižta žoñžquiztan anaž juc'anti munaziñi kuzziz žoñic želasača.
14 Ančhucqui weriž mantitacama kamaquiž niiqui, nekzipančha ančhucqui
wejttan munaziñiqui. 15 Tekztan najwcchuc anal ančhucaquiz “wejt piyu-
nanacača” cjican cjesača. Tsjii piyunaqui čhjulut patruna paačhaja, ana

zizza. Wejrqui tjapa wejt Yooz Epiž chiitaqui ančhucaquiz zizkatchinčha. Jalla nižtiquiztan tekztan najwcchuc ančhucaquiz “wejt mazinacapančha” cjeečha. 16 Ančhucqui ana wejr illzinčhuccha. Wejrzti ančhuc illzinčha, nižaza apóstol puestuquiz utchinčha, Yooz taku parli okajo, nižaza walja žoñinaca wejtquiz criiskatajo. Nižaza nii wejtquiz criichi žoñinacaqui wejtquiz tiraž tjurt'aquičha. Wejtquiz kuzziz cjen, čhjul mayiztami Yooz Ejpžquiztan mayačhaja, jalla nii mayiztaqui tjaataž cjequičha. 17 Wilta ančhucaquiz mantučha:

Porapat zuma munazaquičha.

CRIICHI ZOÑINACAQUI CHJAAWJKATTA CJEQUICHA

18 ‘Ana criichi žoñinacaž ančhucatan chjaawjkatan, cjuñzna, jalla nižta ninacaqui wejttan chjaawjkatchičha. 19 Ana criichi žoñinacž partiraž cjitasaž niiqui, ančhucqui ninacžquiz munazita cjitasačha. Pero wejrqui ančhuc illzinčha. Jalla nižtiquiztan anačha ana criichi žoñinacž partira ančhucqui. Nižaza nižtiquiztan ančhucqui ana criichi žoñinacžquiz ana munazita cjequičha, nižaza chjaawjtaž cjequičha. 20 Weriž chiitac cjuñzna. Wejrqui cjichinčha, “Tsjii piyunaqui niiž patrunžquiztan anačha juc'anti”. Ana criichi žoñinacaqui wejtquiz sufriskatchičha. Nižaza ninacaqui ančhucaquiz zakaz sufriskataquičha. Weriž tjaajinta taku ana catokchičha. Jaziqui ančhucaž tjaajinta taku ana zakaz catokaquičha. 21 Pero ana criichi žoñinacaqui ančhuca quintra cjequičha, ančhucaž wejtquiz kuzziz cjen. Nii quintranacaqui wejr cuchanžquiñi anaž pajčha. Jalla nižtiquiztan ančhucaquiz quintrazza.

22 Wejrqui ninacžquiz Yooz taku mazñi ana tjontasaž niiqui, ninacaqui ana nii pajk ujchiz cjitasačha. Pero wejrqui wejt puntuquiztan kjanapacha ninacžquiz chiichinčha. Jalla nižtiquiztan ninacaqui ana čhjulumi chiyi atasačha, casticz tjuñquiziqui. Nižaza ninacžquiziqui anaž pertunac želasačha. 23 Jakziltat wejtquiz chjaawjkatčhaja, jalla niiqui wejt Yooz Ejpžquiz zakaz chjaawjkatčha. 24 Wejrqui ninacž yujcquiz walja milajru obranaca paachinčha, jakzilta wali žoñžquiztanami juc'anti. Pero anapančha wejtquiz criiz pecchičha. Jaziqui pajk ujchiz cjissičha. Jalla nižta obranaca anal paatasaž niiqui, ninacaqui ana nii pajk ujchiz cjitasačha. Pero nižta obranaca paachinčha. Nižaza ninacaqui weriž paata milajrunaca cherchičha. Jalla nuž cheržcumi, wejtquizimi wejt Yooz Ejpžquizimi chjaawjchipančha. 25 Jalla nuž ninacaž chjaawjtaqui cjijrta Yooz taku cumplissičha. Ninacž liiquizpacha cjijrta Yooz takuqui, tuž cjičha: “Wejtquiz chjaawjchičha ana čhjul razunžtan”.

26 ‘Wejrqui Yooz Ejpžquiztan ančhucaquiz Yooz Espíritu Santo cuchanžcačha. Jalla nii Yooz Ejpžquiztan tjonchi Espíritu Santuqui wejt puntuquiztan weraraž intintazkataquičha, nižaza ančhucaltajapa tjurt'ižinaquičha. Jalla nii Espíritu Santuqui tjonžcu wejt puntuquiztan zizkataquičha. 27 Primirquiztanpacha ančhucqui wejttan chica ojklaychinčhucpančha. Jalla nižtiquiztan ančhuczakaz wejt puntuquiztan zizkataquičha.

16

PRUEBANACAZ TJONAQUICHA

1 ‘Tjapa weriž chiitanacaqui ančhucaquiz chiichinčha, čhjul sufrisquiztanami tirapan wejtquin kuzziz cjisjapa, nižaza ana wejtquiztan zarakzjapa. 2 Jazta timpuquiz ančhucqui ajcz kjuyanacquiztan chjatkattaž cjequičha. Nižaza tsjii sufris ora tjonaquičha. Jalla nii oraqui jecmit ančhuc

conačhaja, jalla nii conñi žoñiqui cjequičha, “Wejrtčha Yooz sirwintqui. Jalla nižtiquiztan nii žoñi conchinčha”, nuž cjequičha. 3 Nii ančhuc conñi žoñinacami wejtquizimi wejt Yooz Ejpžquizimi anapan pajčha. Jalla nižtiquiztan ančhuc conasačha. 4 Tjapa weriž chiitanacaqui ančhucaquiz chiichinčha, ančhucaquiz yanapzjapa. Nii sufris ora tjontanaqui jalla tii weriž chiitanaca cjuñznaquičha. Primirquiztanpacha tii sufris puntuquiztan ančhucaquiz kjanacama ana chiichinčha. Ančhucatan kamiñtačha. Jalla nižtiquiztan tii sufris puntu ana chiiz pecchintačha.

ESPIRITU SANTUZ PUNTU

5 ‘Pero anz wajilla wejr cuchanžquiñižquin okačha. Ančhucaquiztan anaž jakziltami wejr pewcža, “¿Jakzit okačhaja?” jalla nii. 6 Anchucqui ancha llaquita cjissinčhuccha, jalla nuž weriž chiiñiž cjen. 7 Pero wejrqui werara takunaca chiyučha. Weriž ojktanaqui waliž cjequičha ančhucaltaqui. Wejrqui anal okasaž niiqui, tjurt'iziñi Espíritu Santuqui anaž tjonasačha. Pero wejr ojkžcuqui nii Tjurt'iziñi cuchanžcačha. 8 Jalla niiqui tjonžcuqui, ana criichi žoñinacž kuzquiz ninacž persun uj tantiyaskataquičha. Nižaza Yooziž mantita kamañ puntu tantiyaskataquičha, nižaza nii Espíritu Santuqui Yooz casticz puntu tantiyaskataquičha. 9 Espíritu Santuqui ana criichi žoñinacž kuzquiz persun uj tantiyaskataquičha, wejtquiz ana criichiž cjen. 10 Nižaza nii Espíritu Santuqui ana criichi žoñinacž kuzquiz Yooziž mantita kamañ puntu tantiyaskataquičha, weriž Yooz Ejpžquin ojkchiž cjen. Jalla nižtiquiztan ančhuc zakaz wejr ana iya cheraquičha. 11 Tii muntuquiz mantiñi diabluqui Yooziž yatisinžtačha, ana walipančha, nii. Jazic niiqui castictaž cjequičha ultim juyzuquiz. Jalla nižtiquiztan Espíritu Santuqui ana criichi žoñinacžquiz Yooz casticz puntu tantiyaskataquičha.

12 ‘Iya juc'anti kjažumi ančhucaquiz chiižinznaca žejlčha wejttaqui. Pero anziqui ančhucqui anaž nii intintazasačha. 13 Werar intintazkatñi Espíritu Santuqui tjonžcu, ančhucaquiz tjaajnaquičha tjapa weraranaca. Anaž persun kuzquiztan tjaajnaquičha, antiz Yoozquiztan nonžtanaca tjaajnaquičha. Nižaza tekztan najwcchuc čhjulut watačhaja, jalla nii zakaz tjaajnaquičha. 14 Espíritu Santuqui wejt puntuquiztan ančhucaquiz tjaajnaquičha. Jalla nuž tjaajinñiž cjen wejrqui honorchiz cjeečha. 15 Tjapa Yooz Epiž chiitaqui wejrpankazza chiiñtqui. Tsjiikaztčha wejrnacqui. Jalla nižtiquiztan wejrqui chiichinčha, Espíritu Santuqui wejt puntuquiztan ančhucaquiz tjaajnaquičha, nii.

CUNTINTUZ CJEQUICHA

16 ‘Upaquižtancama ančhucqui wejr ana cheraquičha. Nekztanaqui tsjii kjaž majquiztan wejr wilta cheraquičha.

17 Nekztanaqui yekjap tjaajintanacaqui porapat pewcsassičha, tuž cjican:

—¿Kjažt cjii tjeejo, tuž cjicanajo? “Upaquižtancama ančhucqui wejr ana cheraquičha. Nekztanaqui tsjii kjaž majquiztan wejr wilta cheraquičha”. Nižaza tiiqui “Wejrqui Yooz Ejpžquin okačha”, cjičha. Jalla nuž cjican, ¿kjažt cjii teejo? ¿Čhjul puntut chii teejo?

18 Ninacaqui cjichizakazza:

—“Upaquižtancama” chiicanaqui, ¿kjažt cjii teejo? Anačha intintazzuca tiiž chiitaqui.

19 Jesusaqui persun kuzquiz zizatčha, ninacaqui niižquin tsjii pewcz pecatčha, jalla nii. Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichičha:

—Wejrqui chiichinčha, tuž cjican: “Upaquižtancama ančhucqui wejr ana cheraquičha, nekztanaqui tsjii kjaž majquiztan wejr wilta cheraquičha”.

Jalla nuž chiican, ¿kjaž̌t cjii? ¿Jalla niič̌ha ziz pecya? 20 Ultim weraral anč̌hucaquiz cjiwč̌ha. Anč̌hucqui llaquita cjequič̌ha, nižaza kaaquič̌ha. Ana criichi žoñinacazti cuntintuž cjequič̌ha. Anč̌hucqui llaquita kuzziz cjenami, tsjii kjaž majquiztan ancha chipchipcan cuntintuzakaz cjisnaquič̌ha. 21 Nonžna. Majtz ora irantižcan tsjaa maatak žonqui janchinaca walja mizkatiñč̌ha. Nekztan wawa majtžcuqui, naa maatak žonqui wawchiz cjen ana janchi mizkattami cjuñiñč̌ha. Wawchiz cjen, ancha cuntintuč̌ha naaqui. 22 Jalla nižta iratаž anč̌hucqui anziqui llaquita kuzzizza. Pero wejrqui am wilta cherač̌ha. Jalla nii oraqui anč̌huca kuznaca cuntintuž cjequič̌ha. Nižaza nii anč̌huca cuntintu cjis kuzqui anaž jecmi wilta nižta llaquita cjiskatasač̌ha.

23 'Nii orquiztan najwcchuc anč̌hucqui zizñi cjiscu wejr anaž iya pewcnaquič̌ha. Anč̌hucaquiz weraral chiyuč̌ha. Wejtquiz tjapa kuztan cjen, anč̌hucqui Yooz Ejpžquiztan č̌hjulumi mayač̌haja, jalla nekztan weriž cjen nii mayiztaqui tjaataž cjequič̌ha. 24 Tii oracama anč̌hucqui anaž č̌hjulumi maychinč̌huccč̌ha wejt tjuuquiz. Mayiza, nekztanaqui tjaataž cjequič̌ha, anč̌huca kuz juc'anti cuntintu cjisjapa.

JESUSIZ CHIITANACA

25 'Tii oracama wejrqui anč̌hucaquiz ch'aman intintazzuc takunaca chiichinč̌ha. Tsjii tjuñiqui tjonč̌ha. Jalla nii tjuñquiztan nižta ch'aman intintazzuc takunacami anal iya chiyač̌ha. Antiz Yooz Ejpž puntuquiztan jalla niil kjanacama chiyač̌ha. 26 Nii oraqui anč̌hucqui wejt tjuuquiz č̌hjulquiztanamiž mayizaquič̌ha. Nekztan wejrqui anč̌hucaltajapa anal iya maynač̌ha wejt Yooz Ejpžquiztanqui. 27 Anč̌hucqui wejttan munazichinč̌hucč̌ha. Nižaza wejtquiz criichinč̌hucč̌ha, wejrqui Yooz Ejpžquiztan tjonchi, jalla nii. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejppacha anč̌hucatan munazič̌ha. 28 Wejrqui Yooz Ejpžquiztan tii muntuquiz tjonchinč̌ha. Nižaza tii muntuquiztan, wejt Yooz Ejpžquin quepač̌ha.

29 Jalla nekztanaqui niiž tjaajintanacaqui cjichič̌ha:

—Jaziqui ultimu kjanacama chiichamč̌ha, ana ch'aman intintazzuc takunacžtan. 30 Jaziqui zizuč̌ha, amqui tjapa č̌hjulumi zizñampanč̌ha, nii. Ampankam wejtnaca kuzmi zizza. Jalla nižtiquiztan wejrnacqui anal iya pewcnasač̌ha. Nižaza wejrnacqui ultim chekpacha criyuč̌ha, amqui Yooz Ejpžquiztan tjonchamč̌ha, jalla nii.

31 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazič̌ha:

—¿Jaziqui anč̌hucqui ultim chekpacha criichinč̌hucjo? 32 Tsjii ora wajič̌ha. Anzpachač̌ha nii oraqui. Nii oraqui anč̌hucqui wichanziž cjequič̌ha, nižaza zina zina wichanziž cjequič̌ha. Wejrqui zinalla ectal cjeeč̌ha. Pero wejr zina ecta cjenami, wejrqui ana zina cjeeč̌ha. Wejt Yooz Ejpž wejttan chica cjequič̌ha. 33 Jaziqui tjappacha tii takunaca anč̌hucaquiz chiichinč̌ha, wejtquiz kuzziz cjen, cuntintu cjisjapa. Tii muntuquiz žejlcan anč̌hucqui sufraquič̌ha. Walja tjup kuzzizpan cjee. Wejrqui tjapa liju atipchinč̌ha.

17

JESUSIZ YOOZ EJPZTAN PARLITA

1 Jalla nuž chiižcu Jesusaqui tsewcchuc arajpach kjutñi cherzič̌ha. Nekztan Yooz Ejpžtan parlichič̌ha, tuž cjican:

—Yooz Tatay. Wejt sufris ora tjonč̌ha. Wejrtč̌ha am Majchtqui. Wejtquiz honorchiz cjiskatalla. Nekztan wejrqui amquiz juc'ant honorchiz cjiskatač̌ha. 2 Tjapa žoñinaca mantizjapa, jalla nii poder wejtquiz tjaachamč̌ha. Jakziltami amqui wejtquiz intirjič̌haja wejt parti cjisjapa, jalla

ninacžquiz arajpachquin wiñaya kamkatačha wejrqui. 3 Amčha zinta werara Yoozqui. Niżaza wejrtčha Jesucristutqui; amiż cuchanżquita Zoñtčha. Wejt parti żoñinacaqui amquizimi wejtquizimi pajčha. Jalla niżtiquiztan arajpachquin učhumtan wiñaya kamaquičha.

4 'Tii muntuquiz kamcan amquiz honorchiz cjiskatchinčha. Niżaza amiż mantita obranaca żerzinčha. 5 Jaziqui, Yooz Tatay, amquin wilta quejpżcu, arajpachquin amtan chica żelaquičha. Nekztan wejtquiz honorchiz cjiskatalla. Ima tii muntu żelan, wejrqui amtan chica honorchiztala. Jalla niżta tuquita honorchiz irata wilta wejtquiz honorchiz cjiskatalla.

6 'Amqui żoñinaca illzamčha, wejt partiquiz cjisjapa. Jalla nii żoñinacžquiz intintazkatchinčha am puntuquiztan. Ninacaqui amtačha. Niżaza wejt parti cjisjapa wejtquiz tjaachamčha. Niżaza ninacaqui am takunac jaru kamčha. 7 Jaziqui wejt partir żoñinacaqui zizza, tjapa weriż chiitaqui amquiztan tjonñicamačha, jalla nii. 8 Amiż chiita takunacacama ninacžquiz tjaajinchinčha. Jalla nekztan ninacaqui weriż tjaajinta catokchičha. Niżaza weriż tjaajinta żoñinacačha zizñipanqui, wejrqui amquiztan tjonchinčha, jalla nii. Niżaza criichipančha, amqui tii muntuquiz wejr cuchanżquichamčha, nii.

9 'Jaziqui ninacžtajapa amquiz mayizučha. Ana criichi żoñinacžtajapa anal mayizučha. Antiz wejt partir żoñinacžtajapakaz mayizučha, amiż illzñiż cjen. 10 Amtačha tjapa wejt partir żoñinacaqui. Niżaza wejttačha ninacaqui. Jalla ninacaż cjen wejrqui honorchizza.

11 'Wajilla ana iya tii muntuquiz kamačha. Nii wejt partir żoñinacaż eclaquičha. Tii muntuquiz tira żelaquičha ninacaqui. Wejrzti amquin quejpżcačha. Zuma arajpach Yooz Tatay, tii żoñinaca wejtquiz tjaachamčha. Jaziqui am aztan tinaca tirapan cwitalla, tsjii kuzziz cjeyajo, jaknużt učhumqui tsjii kuzzizlaja, jalla niżta. 12 Tii muntuquiz tinacžtan kamcan, tii żoñinaca cwitichinčha, am aztan. Niżaza tinacžquiztan tsijtsinchinčha čhjulquiztanami ana kjaż cjisnajo. Tsjiiqui pertissipančha. Jalla nuż pertisjapa nii Judas Iscariotiqui żejltkalčha. Jalla nuż cjen tuquita cjijrta Yooz taku cumplissičha.

13 'Anziqui wejrqui amquin quejpżcačha. Iya tsjii zkolucžtan tii muntuquiz kamcan wejrqui tinacžquiz chiižinučha, wejtquiz criichi żoñinacaż wejržtapacha cuntintu cjeyajo. 14 Wejrqui tinacžquiz am taku tjaajinchinčha. Jaknużt wejrqui ana criichi żoñinacž partiquiz ana żelatučhaja, jalla niżta irata wejtquiz criichi żoñinacaqui ana żejlčha ana criichi żoñinacž partiquiz. Jalla niżtiquiztan ana criichi żoñinacaqui ninacžquiz chjaawjčha. 15 Amquiztan ana mayizučha, wejt żoñinacaż tii muntuquiztan chjichtaż cjisjapa. Antiz amquiztan mayizučha, ana wal diablužquiztan wejt żoñinaca tsijtsinta cjisjapa. 16 Jaknużt wejrqui ana criichi żoñinacž partiquiz ana żelatučhaja, jalla niżta irata wejt żoñinacaqui ana żejlčha, ana criichi żoñinacž partiquiz. 17 Amiż chiitaqui ultim wererarača. Am takuż cjen wejtquiz criichi żoñinaca zuma kamañchiz cjiskata. Chjul ana zuma kamañquiztanami zarakskata. 18 Jaknużt amqui tii muntuquiz żejlñi żoñinacž kjutñi wejr cuchanżquičhaja, jalla niżaza wejrqui tii muntuquiz żejlñi żoñinacž kjutñi wejt żoñinaca cuchnučha. 19 Wejtquiz criichi żoñinacžtajapa ancha kuztančha wejrqui ticzjapa. Niżaza am werar tawk jaru kamtiquiztan tii żoñinaca t'akżinučha amta cjeyajo.

20 'Wejrqui tii tekżta żoñinacžtajapa alaja anal mayizučha, antiz tjapa wejtquiz anzimi wiruñami criichi żoñinacžtajapa mayizučha. Tii tekżta żoñinacaż Yooz taku paljaytiquiztan yekjapanacaqui wejtquiz criyaquičha. Jalla ninacžtajapa zakaz mayizučha. 21 Jalla tjapa ninacžtajapa mayizučha

tsjii kuzziz cjisjapa. Yooz Tatay, amqui wejttan tsjii kuzzizza. Niżaza wejrqui amtan tsjii kuzziztčha. Jalla niżta irata ninacaqui učhumnacaquiz tsjii kuzziz cjila. Jalla nuż mayizučha, tii muntuquiz żejlñi żoñinaca criyajo, am wejr cuchanżquichi, jalla nii. 22 Amiż wejtquiz tjaata arajpach kamaña, jalla nii kamaña ninacżquiz cjiskatchinzakazza, tsjii kuzziz cjeyajo, jaknuż učhumqui tsjii kuzzizzalaja, jalla niżta. 23 Jaknużt amqui wejttan żejlčhaja, jalla niżtačha wejrqui ninacżtan żelačha, ninaca tsjii kuzzizpan cjeyajo. Jalla niżtiquiztan żoñinacaqui zizaquičha, amqui wejr cuchanżquichičha, jalla nii. Niżaza żoñinacaqui zakaz zizaquičha, amqui ninacżtan munazičha, jaknużt amqui wejttan munazičhaja, jalla niżta.

24 “Yooz Tatay, amqui wejtquiz tii żoñinaca tjaachamčha, wejtquiz criyajo. Jalla tinacaqui wejttan chica kamñijapa pecučha, jakziquin wejr želačhaja, jalla nicju. Jalla nuż juntu żejlcan tinacaqui wejt arajpach kamaña kjana cheraquičha. Ima tii muntu żelan, wejttan munaziñiż cjen amqui wejtquiz nii arajpach kamaña tjaachamčha. Jalla nii kamaña cheraquičha wejt partir żoñinacaqui. 25 Ultim lijitum Tatayi ana criichi żoñnacaqui am anaż pajčha. Wejrzti am pajučha. Niżaza jalla tinacaqui zizza, amqui wejr cuchanżquichamčha, jalla nii. 26 Am puntuquiztan tinacżquiz zumpacha intintazkatchinčha. Niżaza wejrqui tiral intintazkatučha, ninacaż zuma munazizjapa, jaknużt učhumqui zuma munazičhaja, jalla niżta. Niżaza am puntuquiztan ninacżquiz intintazkatučha, wejr ninacżtan tsjii kuzziz cjisjapa.

18

JESUSAQUI TARAZUNTACHA

1 Jesusaqui nuż chiižcu niiż tjaajintanacżtan ojkchičha. Cedrón cjita k'awż tsjii latuquin ojkchičha. Jalla nicju ch'ojñi muntinaca żelatčha. Nijcchuc luzzičha. 2 Jesusaqui nii yokquin kjaż wilta ajczñipantakalčha niiż tjaajintanacżtan. Tarazunñi Judasqui nii yoka pajchičha. 3 Jalla nicju Judasqui zultatunacami, niżaza timplu wijilñi zultatunacami, jalla ninaca chjitchičha. Timplu jilirinacami, fariseo żoñinacami jalla ninacačha nii timplu wijilñi zultatunaca cuchanchiqui. Ninacaqui irantichičha michanacżtan teyanacżtan pajk cuchillunacżtan, niżaza wjajtz carotinacżtan. Jalla niżtanacżtan irantichičha. 4 Jesusaqui čhjulut watačhaja, jalla nii tjapa zizatčha. Nii tjonchi żoñinacżquiz macjatżcu, pewczičha, tuż cjican:

—¿Jectčha kjur ančhucjo?

5 Jalla ninacaqui kjaazičha, tuż cjican:

—Wejrnacqui kjuručha Jesusa, nii Nazaret wajtchiz żoñi.

Jesusaqui tuż kjaazičha:

—Wejrtčha niitqui.

Judas, nii tarazuñi żoñiqui ninacżtan chica tsijtchi żelatčha. 6 Jesusaż “Wejrtčha niitqui” cjitiquiztan nii tanñi żoñinacaqui wir kjutñi atżcu porapat tewksarascu yokquiz tjojtassičha. 7 Jesusaqui wilta pewczičha:

—¿Jectpan ančhuc kjurjo? —cjican.

Ninacaqui wilta kjaazičha, tuż cjican:

—Wejrnacqui kjuručha Jesusa, nii Nazaret wajtchiz żoñi.

8 Jesusaqui nekztan zakaz cjichičha:

—Wejrtčha cjichinsala. Ančhucqui wejr kjurčha. Jaziqui tii parti żoñinaca cutznaquičha.

9 Jalla nekztan Jesusaż tuqui chiita taku cumplissičha. Tuquiqui Jesusačha chiichiqui, jalla tuż: “Yooz Epiż wejtquiz tjaata żoñinacaqui ana tsjiimi pertichinčha”. 10 Simón Pedruqui pajk cuchillchiztačha. Jalla nii cuchillu

jwescu, Pedruqui timplu jilirž piyunž žew cjuñi pootžcu chjajtžinchičha. Jalla nii cjuñi chjajtžinta žoñiqui Malco cjitatačha. 11 Nekztanaqui Jesusaqui Pedružquiz cjichičha:

—Am cuchillu cuchillž žejlžquiz quijtžna. Wejt Yooz Ejpž pinsita kuz jaru wejtlaqui sufristančha. ¿Anaj wejr tii sufrasajo?

JESUSAQUI CHJICHTACHA

12 Jalla nekztanaqui zultatunacami, zultatž comandantimi, nižaza judío timplu wijilñi zultatunacami, jalla ninacaqui Jesusa tanžcu kjara jweržinchičha. 13 Nekztan Anás cjita jilirž kjuyquiz chjitchičha. Anasqui Caifás ajmuž ejptačha. Jalla nii wata Caifasqui timplu chawjc jiliritačha. 14 Nii Caifasqui tuquiqui tuž cjitkalčha: “Učhumnacaltajapa tsjii žoñi ticstančha, tjapa žoñinaca ana conta cjeyajo”.

15 Jesusa chjichan, Simón Pedružtan tsjii tjaajinta žoñžtan Jesusa apzičha. Nii tsjii Jesusiž tjaajinta žoñiqui timplu jiliriž pajtatačha. Jalla nižtiquiztan Jesusižquiz apžcu nii timplu jilirž patiuquin luzzičha. 16 Pedruqui ana pajtaž cjen zancu eclichičha. Nekztan nii tsjii luzzi tjaajinta žoñiqui ulanžquichičha, naa ulanz zanquiz cwitiñi žonaquin paljayzjapa. Jalla nuž paljayžcu patiuquiz Pedro luzkatchičha. 17 Nekztan naa cwitiñi žonqui Pedružquiz pewczinčha, tuž cjican:

—¿Anaj am zakaz nii žoñžtan chica ojklayñamtajo?

Nekztan Pedruqui chiichičha:

—Anaž wejr, —cjican.

18 Ch'uñuriž cjen piyunanacami timplu zultatunacami uj taazičha carpunžtan. Nekztan nii uj parazquiz tsijtchi kutnatčha. Ninacžtan chica Pedruqui tsijtchi zakaz želatčha, kutuncan.

TIMPLU CHAWJC JILIRZQUIN APANTITA

19 Jalla nekztanaqui timplu chawjc jiliriqui Jesusa pecunchičha, niiž tjaajinta žoñinacž puntuquiztanami nižaza niiž persun tjaajintami. 20 Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Tjapa žoñinacž yujcquiz tjaajinchinčha. Učhum ajcz kjuyquizimi timpluquizimi tjaajinchinčha. Timpluquiz tjapa žoñinaca ajczñičha. Ana chjojzaka tjaajinchinčha. 21 ¿Kjažtiquiztan nuž wejr pecunjo? Weriž tjaajinta nonzñi žoñinacžquiz pewczna, čhjulut tjaajintučhaja, jalla nii. Jalla ninacaqui weriž tjaajintanaca zizza.

22 Jalla nuž chiitan, tsjii nekz tsijtchi žejlñi zultatuqui Jesusa yujcquiz kjaržtan tsjajpchičha, tuž cjican:

—¿Jalla nuž timplu jiliržquiz kjaazkaya?

23 Jesusaqui nii zultatžquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Wejr ana zuma chiitučhaj niiqui, ¿jaknužt cjican ana zuma chiichintajo? Zumal chiyučha. ¿Kjažtiquiztan am wejr tsjajpjo?

24 Jalla nekztanaqui Jesusa kjara jweržintapacha cuchanchičha Caifás timplu chawjc jiliržquin.

PEDRUQUI K'OTCHICHA

25 Jalla nii oraqui Simón Pedruqui tsijtchi želatčha nii ujquiz kutuncan. Tsjii tsjii nekz žejlñi žoñiqui Pedružquiz cjichičha:

—Amqui nii žoñžtan chica ojklayñamčha, ¿ana jaa?

Pedruqui toscara chiichičha:

—Anačha wejrqui, —cjican.

26 Jalla nekztanaqui tsjii timplu jilirž piyunaqui Pedružquiz pewcziza-
kazza. Nii piyunaqui nii cjuñi chjajtžinta piyunž familiatača. Jalla tuž
cjican pewczičha:
—Nii munti yokquin nii žoñžtan chica am cherchinla, ¿ana jaa?
27 Pedruqui wilta toscara chiichičha. Jalla nuž wilta toscara chiyan, nii
orapacha tsjii querwallpi jora kjawchičha.

PILATUZQUIN CHJICHTA

28 Jalla nekztanaqui Caifás cjita žoñžquiztan Jesusaqui chjichtača pajk
mantiñiž kjuyquin. Waj kjantatitača. Nii judío žoñinacapacha nii pajk
mantiñiž kjuyquin ana luzzičha, ninacž cuzturumpi cjen. Jalla nuž luztasaž
niiqui, pascua pjijzta čhjeri ana lujltasača. 29 Jalla nižtiquiztan Pilatuqui
ninacžquiz paljayi ulanžquičhičha, tuž cjican:
—Ančhucqui, ¿čhjul ujž tii žoñž quintra jwes pecya?
30 Zoñinacaqui tuž kjaazičha:
—Tii žoñiqui ana čhjul pajk ujnacami paatasaž niiqui, anal wejrnacqui tii
intirjitasača.
31 Nekztanaqui Pilatuqui ninacžquiz cjichičha:
—Ančhuckaz chjicha, ančhuca lii jaruž justicia paažca.
Nii žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejtnacalta žoñi conzqui lii quintrača.
32 Niiž tuquiqui Jesusaqui chiitkalča, persun ticz puntuquiztan, jaknužt
ticznačhaja, jalla nii. Nižaza niiž chiitaqui cumplisnaquičha. 33 Pilatuqui
wilta niiž kjuyquin luzquichičha. Jesusa kjawžcu, niižquiz pewczičha, tuž
cjican:
—¿Judío žoñinacž chawc jilirimkaya?
34 Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—¿Amqui jalla nuž persun kuzquiztan wejr pewczya? Už ¿yekja žoñinaca
amquiz nuž pewczna cjichi jaa?
35 Pilatuqui tuž kjaazičha:
—Wejrqui judío žoñt, ¿jaa? Am persun wajtchiz žoñinacami nižaza am
persun timplu jilirinacami, jalla nii žoñinacača wejtquin am intirjichiqui.
¿Čhjul uj paachamt, amjo?
36 Jesusaqui nekztan cjichičha:
—Wejtla mantizqui anača tii muntuquiztan. Tii muntuquiztan we-
jtla mantiz cjesaž niiqui, wejt piyunanaca kichaskatasača wejt quintra
žoñinacžquiz, ana wejr intirjita cjisjapa. Pero wejtla mantizqui anača tii
muntuquiztanaqui.
37 Nekztan Pilatuqui cjichičha:
—¿Nižtaqui amčhalani mantiñi jilirinqui?
Jesusaqui cjichičha:
—Jesalla, wejr mantiñi jilirtchiya, am chiičha jalla nuž. Tii muntuquiz
tjonžcu nassinčha, werara puntu tjaajinzjapa. Jakziltat nii werara tjaajinta
jaru kamčhaja, jalla niiqui weriž chiita taku nonža.
38 Jalla nuž chiitiquiztan Pilatuqui cjichičha:
—Werara puntuqui, ¿čhjulut neejo?
Jalla nuž pewczcu Pilatuqui wilta ulanchičha judío žoñinacžquin parli.
Ninacžquiz cjichičha:
—Wejrqui tii žoñžquiz ana čhjul ujmi jwesi atučha. 39 Pascu pjijztiquiz
ančhucalta tsjii custurumpi žejlča, wejtla tsjii preso tanta žoñi cutzqui. ¿Tii
judío wajtchiz chawjc jiliri cutznaquiya? ¿Jalla nuž cutskatz pecya?
40 Judío žoñinacaqui kjawchičha:

—¡Tii žoñi ana cutzna! ¡Barrabás cutzna! —cjican. Barrabasqui tsjii anawal tjañi žoñitačha.

19

PILATUQUI JESUSA CUTZ PECCHA

1 Jalla nekztanaqui Pilatuqui wilta kjuylchuc Jesusa majcchičha. Nekztanaqui Jesusižquiz wjajtajo mantichičha. 2 Nekztan zultatunacaqui ch'apquiztan tsjii pillužtakaz paachičha. Jalla nii paatižtan Jesusiž achquiz tewžinchičha. Nižaza jilirž murat zquiti tjutzičha. 3 Jalla nuž paažcu niižquin macjatchičha,

—¡Viva, judío žoñinacž chawjc jiliri! —cjican.

Nižaza Jesusiž yujcquiz kjaržtan tsjajpchičha.

4 Nekztan Pilatuqui judío žoñinacžquin wilta ulanžquichičha. Nekztan ninacžquiz cjichičha:

—Cherzna. Ančhucaž intirjita žoñi ticju jwescačha, ančhuc zumpacha intintazajo. Wejrqui tii žoñžquiz anal čhjul ujmi jwesi atučha.

5 Jalla nekztan Jesusaqui ulanzkatžquichičha. Ch'apquiztan paataqui achquiz tewžinta, nižaza jilirž murat zquiti tjutžta. Nekztanaqui Pilatuqui ninacžquiz cjichičha:

—Tiičha ančhucaž intirjita žoñiqui.

6 Timplu jilirinacami, nižaza timplu wijilñi zultatunacami nii cheržcu, alto joržtan kjawcan, chiichičha:

—¡Cruzquizkaz ch'awczna! ¡Cruzquizkaz ch'awczna! —cjican.

Pilatuqui ninacžquiz cjichičha:

—Way, nižtacž chjicha ančhucqui, nižaza cruzquiz ch'awczca. Pero wejrqui ana čhjul ujmi tiižquiz jwesi atchinčha.

7 Nekz žejlñi judionacaqui tuž kjaazičha:

—Wejrnacqui liichiztčha. Wejtnaca lii jaru tii žoñic ticstančha, tiiqui “Wejrtčha Yooz Majch” cjican ojklaychiž cjen.

8 Jalla nii chiita taku nonžcu, Pilatuqui tsjan eksičha Jesusižquiztan. 9 Jalla nižtiquiztan Pilatuqui niiž kjuya wilta luzzičha Jesusižquin pewczjapa. Jalla tuž pewczičha:

—¿Jakziquiztan žoñipant amya?

Jesusazti ana čhjulumi kjaazičha.

10 Jalla nižtiquiztan Pilatuqui niižquiz wilta paljaychičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan am ana wejtquiz kjaazjo? Wejrqui mantasačha, am cutzjapa. Nižaza mantasačha cruzquiz ch'awczjapa, ¿Jalla nii ana ziz amjo?

11 Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Yoozqui amquiz mantiz poder ana tjaatasaž niiqui, amtaqui mantiz poder ana žejltasačha. Yooz amquiz mantiz poder tjaachiž cjenkaz wejr mantasačha. Jalla nižtiquiztan jecčhalaj amquiz wejr intirjichi, jalla ninacačha amquiztan juc'ant ujchizqui.

12 Jalla nuž nonžcu Pilatuqui Jesusa anchaž jaknužumi cutz pecatčha pero nii judío žoñinacazti kjawžcan chiichičha, tuž cjican:

—Tii žoñi cutznaquiž niiqui, am zakaz César tsjan chawjc jilirž quintra paaquičha. Jakziltat “Wejrtčha chawjc jiliritqui” cjican chečhaj niiqui, César chawjc jilirž quintraž paačha.

13 Pilatuqui jalla nuž nonžcu, zultatu mantichičha, Jesusa zancchuc jwescajo. Zancchuc jwesquichičha Gabata cjita patiuquin. Gabata tuž cjičha, maznacžtan curta, jalla nii. Jalla nicju Pilatuqui jusjiiz julzquiz julzičha. 14 Jalla nii tjuñiqui tjacz tjuñitačha jaka pascua pjijztaž cjen. Nižaza taypurutačha. Nekztanaqui Pilatuqui nii judío žoñinacžquiz cjichičha:

—Tiičha ančhuca chawjc jiliriqui.
15 Ninacaqui kjawchičha, tuž cjican:
—¡Ticžla tiiqui! ¡Ticžla tiiqui! ¡Cruzquiz ch'awczla!
Nekztan Pilatuqui ninacžquiz cjichičha:
—¿Kjažt ančhuca tsjan chawjc jiliri ch'awcznas?
Nii timplu jilirinacaqui tuž kjaazičha:
—Wejtnacaltaqui zinta tsjan chawjc jiliri žejlčha, César cjitačha.
16 Jalla nekztanaqui Pilatuqui ninacž kuzcama Jesusa intirjichičha cruzquiz ch'awcta cjisjapa.

CRUZQUIZ CH'AWCTACHA

17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui chjichtatačha. Persuna cruza kuzi ojkkatchičha Ach Tsjij cjita tjuuchiz yokquin. Nii yokaqui hebreo tawkquiz Gólgota cjitatačha. 18 Jalla nicju cruzquiz ch'awctatačha, nižaza niižtan chica tsjii pucultan žoñinaca yekja cruzanacquiz ch'awctazakaztačha, Jesusiž porap kjuttan, Jesusazti ninacž taypiquiz. 19 Nižaza Pilatuqui tsjii letrero paakatchičha, tuž cjican: “Jesusa Nazaret wajtchiz žoñi. Judionacž tsjan chawjc jiliri”. Jalla nii paažcu Jesusiž ach juntuñ cruzquiz ch'awcžinchičha. 20 Chawc wajt žcati Jesusaqui cruzquiz ch'awctatačha. Jalla nižtiquiztan walja judío žoñinacaqui niiž letrero liichičha. Nii letreruqui čhjep tawkquiztan cjijrtatačha, hebreo tawkquiztanami, griego tawkquiztanami, nižaza latín tawkquiztanami. 21 Nii letrero cheržcu timplu jilirinacaqui Pilatužquiz cjichičha:
—Ana cjijra, “Judionacž tsjan chawjc jiliri” cjicanaqui. Antiz cjijra, “Tii žoñiqui cjičha, ‘Wejrtčha judionacž tsjan chawjc jiliritqui’ ”. Jalla nuž cjijra.
22 Pilatuqui tuž kjaazičha:
—Jaknužt cjijrchinžlaja, nužupanikaz cjequičha.
23 Zultatunacaqui Jesusa cruzquiz ch'awczcu niiž zquiti ricujchičha. Nižaza pajkpic partiquiz tojzičha, nii pajkpaltan zultatunacaqui. Tsjii pajk tol zquitiqui ana ch'ucuchiz watztatačha, tsewcchuc kozzuc pakjípacha. 24 Jalla nižtiquiztan nii zultatunacaqui porapat kazassičha, tuž cjican:
—Anačhum wjajrla. Antiz surtiila. Tii zquitiqui jecžquizkat surti cayačhani niižtaž cjequičha.
Jalla nuž paatan cjijrta Yooz takuqui cumplissičha. Cjijrta Yooz taku tuž cjičha: “Ninacžpora wejt zquiti tojzičha, nižaza parti zquitquiztan surtiyassičha”. Jalla nuž paachičha nii zultatunacaqui.
25 Jalla nekz Jesusiž cruz žcati tsijtsiñ želatčha, Jesusiž maa; nižaza niiž maa cullaqui; nižaza María (Cleofas tjuntačha); nižaza María Magdalena; nii pajkpaltan želatčha. 26 Jesusaqui niiž maa cherchičha. Nižaza niiž pecta tjaajinta žoñi naaža žcati tsijtchi želatčha. Jalla nuž cheržcu Jesusaqui niiž maaquiz cjichičha:
—Maataka, tiičha am maati cunta.
27 Nekztanaqui nii tjaajinta žoñžquiz cjichizakazza:
—Taačha am maaqui.
Jalla nekztanpacha nii tjaajinta žoñiqui Jesusiž maa ricujžcu persun kjuya chjitchičha.

JESUSAQUI TICZA

28 Jalla nekztanaqui Jesusaqui zizzičha, tjapa Yooz Epiž tjaata langznaca liwj žeržtapantačha, jalla nii. Nekztan cjichičha:
—Kjaz kjaral paznučha.
Jalla nuž cjican, cjijrta Yooz takuqui cumplissičha.

29 Jalla nekzi tsjii ojch želatčha jar vinchiz. Jalla nekztanaqui kjaz ch'umñi
esponja t'awzičha nii vinquiz. Nekztan hisopo cjita munti parquiz chjapžcu,
Jesusiž atquin ch'iižinchičha. 30 Jesusaqui nii jar vinu ličžcu, nekztan
cjichičha:
—Tjapaž cumplissay. —Jalla nuž chiižcu Jesusaqui acha colžcu ticzičha.
31 Pascua pjijzta tjacz tjuñitačha. Niiž jakatažu jeejz tjuñitačha, nižaza
chawc pjijzti tjuñitačha. Jalla nižtiquiztan judío žoñinacaqui nii cruzquiz
ticziž curpunaca anaž nuž tsjijptapacha čhjelinz pecatčha. Jalla nižtiquiztan
nii judionacaqui Pilatužquin maychičha, cruzquiz ch'awcta žoñinacž lis
tsjij kjolkjolžinajo, apura ticskatsjapa. Nekztan ticžtan cruzquiztan apakz-
nasačha. 32 Nekztan Pilatuqui zultatunaca mantichičha, nii cruzquiz
ch'awctanacž lis kjolzjapa. Primir tjañž lismi kjolžinchičha. Nižaza tsjii
tjañž lizmi kjolžinchizakazza. 33 Nekztanaqui Jesusižquiz macjatžcu, nii
zultatunacaqui cherzičha, ticzi, jalla nii. Jalla nižtiquiztan niiž lismi ana
kjolkjolžinchičha.
34 Pero tsjii zultatuqui Jesusiž ch'ill kjuttan chjapžinchičha pajk
cuchillžtan. Jalla nuž chjaptan ljocmi kjazmi lewchičha. 35 Wejrpacha jalla
nii cherchinčha. Jalla nižtiquiztan werara ticlarchinčha nii puntuquiztan,
ančhuczakaz criyajo. Weriž ticlarta takuqui werarapančha. 36 Jalla tii
watchi puntunacquiztan cjijrta Yooz takuqui cumplissičha. Cjijrta Yooz
takuqui jalla tuž cjičha: “Anaž jakzilta niiž tsjijmi kjoltaž cjequičha”.
37 Nižaza tsjii cjijrta Yooz takuqui tuž cjicha: “Ninacaqui ninacaž chjapta
žoñiqui cheraquičha”.

JESUSAQUI TJATZTACHA

38 Jalla nekztanaqui tsjii Arimatea wajtchiz žoñiqui, José cjita, Pilatužquin
mayi ojkchičha. Josequi Jesusiž curpu maychičha tjatzjapa. Josequi
chjojzaka Jesusiž chiita tjaajintanaca catokchičha, ana jeczquizimi mazcu.
Parti judío jilirinacžquiztan eksičha. Jalla nuž maytan Pilatuqui permiso
tjaachičha. Jalla nekztanaqui Josequi ojkchičha Jesusiž curpu chjichi.
39 Nižaza Nicodemo cjita žoñiqui Jesusiž curpu tjaczñi tjonchičha. Jalla nuž
Jesusiž curpu tjaczjapa zjijcchičha, tsjii quintala zuma ulurchiz mirržtan
aloestan t'ajžta. Niiž tuquiqui Nicodemuqui Jesusižquin ween tjonzitačha.
40 Joseztan Nicodemztan Jesusiž curpu tjaczičha. Nižaza nii mirrztan aloes-
tan jalla ninacztan zuma pañunacztan Jesusiž curpu capzičha, jaknužutažlaj
nii judío žoñinacž cuzturumpi, jalla nuž. 41 Jesusiž cruzquiz ch'awcta
yokquin muntinaca želatčha. Nii muntinac yokquiz tsjii ew sepulturu
želatčha, ana jec ticzimi tjatztatačha nii ew sepulturquiz. 42 Judionacž
jeejz tjuñimi pascua pjijzta tjuñimi wajillatačha. Pero nii ew sepulturuqui
žcatillatačha. Jalla nižtiquiztan nii sepulturquin Jesusiž curpu tjatchičha.

20

JESUSAQUI JACATATCHICHA

1 Semana kalltiznan nii tuming wenz chawjc kjantati María Magdalena
sepulturquin ojkchinčha. Nekztan cherchinčha sepultura pjuczta maz,
cjetztatačha. 2 Jalla nekztan María Magdalenqui zati pariju ojkchinčha,
Simón Pedružquin, nižaza nii Jesusiž pecta tjaajinta zoñžquin. (Jalla niičha
tii liwru cjijrñi Juan cjitaqui.) Jalla naa Mariiqui ninacžquiz paljaychinčha,
tuž cjican:
—Jesús Jilirž curpu sepulturquiztan chjichtačha. Nižaza jakziquin
chjichcu tjatztakazlani anačha zizzuca.

3 Jalla nekztanaqui Pedruẑtan nii tsjii pecta tjaajinta ẑoñẑtan ulanẑcu
sepultura cherzñi ojkchicha. 4 Ninacac pucultan juntu zatatcha. Nii tsji-
iqui tsjan apura zajtchicha Pedruẑquiztan. Jalla nuẑ zajtẑcu Pedruẑ tuqui
sepulturquin irantichicha. 5 Irantiẑcu sepulturquiz colẑcu chercherzicha,
nii Jesusiẑ curpu tejlẑta pañunaca nekzikaz cherzicha. Pero ana luzzicha.
6 Niiẑ wiruñ Simón Pedruqui irantichizakazza. Jalla niiqui sepulturquiz
luzzicha. Niẑaza niiqui Jesusiẑ curpu tejlẑta pañunaca cherzicha. 7 Jesusiẑ
acha jerẑinta pañu morokpachalla tsjii latu nonẑtatacha. Parti pañunacẑtan
anatacha juntu. 8 Jalla nekztanaqui nii tuqui irantiñi ẑoñiqui sepulturquiz
luzzizakazza. Jalla nii pañunaca cherẑcu, criichicha, Jesusa jacatatchi, jalla
nii. 9 Cjijrta Yooz takuqui Jesusaẑ ticziquiztan jacatatz puntuquiztan chiicha.
Pero Jesusiẑ tjaajintanacaqui nii cjijrta Yooz taku imaẑ intintazatcha. 10 Jalla
nekztanaqui Pedruẑtan Juanẑtan, jalla nii pucultanaqui kjuya quejpchicha.

MARIA MAGDALENAZ QUINTU

11 Maria Magdalena cjitiqui sepultur zancu ẑelatcha, kaacan. Jalla nuẑ
kaacan sepultur kjutñi colẑcu cherzincha. 12 Nekz sepulturquiz pucultan
anjilanaca chiw zquiti cutchi ẑelatcha. Jakziquiz Jesusa tjatẑtataẑlaja, jalla
nekz julzi ẑelatcha. Tsjiiqui ach kjuttantacha, tsjiiqui kjojch kjuttantacha.
13 Nii anjilanacaqui naaquiz pewczicha:

—Cullacalla, ¿kjaẑtiquiztan am kaa? —cjican.

Naaqui tuẑ kjaazicha:

—Wejt Jilirẑ curpu chjitchicha. Jakziquin chjitẑtakazlani, anal zizi atucha.

14 Jalla nuẑ chiiẑcu, kjutzquichincha. Jalla nuẑ kjutẑcu Jesusa tsijtsi
cherziñcha. Pero Jesusa ana pajchincha nii ratu. 15 Nekztan Jesusaqui
naaquiz pewczicha, tuẑ cjican:

—Cullacalla, ¿kjaẑtiquiztan am kaa? ¿Jequim kjurya?

Mariiqui persun kuzquiz pinsichincha: “Munti yoka cwitiñi ẑoñiẑ caa”,
cjican. Jalla niẑtiquiztan niiẑquiz cjichincha:

—Señor, amqui Jesusiẑ curpu chjitchamẑlaj niiqui, maznalla, jakziquin nii
curpu cjichamta. Nekztan wejrqui niiẑ curpu chjichasacha.

16 Jesusaqui nekztan naaquiz cjichicha:

—¡María!

Mariiqui nuẑ chiiñi nonẑcu zumpacha kjutzincha. Nekztan Jesusiẑquiz
chiichincha:

—¡Raboni! —cjican. Nii takuqui hebreo tawkquiz “Maestro” cjicha.

17 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichicha:

—Wejr cutzna. Wejrqui imazil Yooz Ejpẑquin okucha. Jaziqui mazñi
okaquicha weriẑ tjaajinta jilanacẑquin. Tuẑ cjican maznaquicha: “Wejrqui
Yooz Ejpẑquin okacha. Jalla niiqui wejt Ejpcha, niẑaza anchuca Ejpzakazza.
Niẑaza niicha wejt Yoozqui, niẑaza anchuca Yoozqui”.

18 Jalla nekztanaqui María Magdalenqui Jesusiẑ tjaajintanacẑquin mazñi
ojkchincha, tuẑ cjican:

—Jesusa Jiliri cherchincha.

Nekztan ninacẑquin Jesusiẑ chiitanaca mazzincha.

JESUSAQUI WILTA PARIZICHICHA

19 Tumincuqui jalla nii nooj ween niiẑ tjaajintanacaqui tsjii kjuyquiz
ẑelatcha. Kjuya zuma chawjcchitacha, quintra ẑoñinaca ekscu. Jalla nuẑ
cjen Jesusaqui tsijtsi ninacẑ taypiquiz parizichicha. Nekztan ninacẑquiz
tsaanchicha, tuẑ cjican:

—Anchucqui walikaz cjee.

20 Jalla nuž tsaanžcu, Jesusaqui ninacžquiz tjeezicha niiž pjetta
kjaranacaž, nižaza niiž chjapta ch'illa. Jalla nekztanaqui ninacaqui Jesús
Jiliri cheržcu, ancha chipchi cuntintutačha. 21 Jalla nekztanaqui Jesusaqui
wilta ninacžquiz tuž chiichičha:
—Walikaz cjee. Jaknužt Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha, jalla nižta
zakaz wejrqui ančhucaquiz cuchanžcačha.
22 Jalla nuž chiican, Jesusaqui ninacž kjutñiž pjujzičha, tuž cjican:
—Ančhucqui, Yooz Espíritu Santuž tanzna. 23 Jakzilta žoñž ujnaca
ančhucqui pertunaquiž niiqui, Yooz Epiž pertuntaž cjequičha. Nižaza
jakzilta žoñž ujnaca ančhucqui ana pertunaquiž niiqui, ana pertuntaž cje-
quičha.

WILTA PARIZICHICHA, TOMAS ŽELAN

24 Nii oraqui nii tuncapan illzta žoñinacžquiztan tsjiiqui ana želatča,
Tomás cjita. Niiž tsjii tjuuqui “Pacha” cjitatačha. Jesusa tjonz, nii ora
ana želatča. 25 Wiruñaqui parti tuncapan tjaajintanacaqui Tomasquiz
quint'ichičha, tuž cjican:
—Jesús Jiliri wejrnac cherchinčha.
Pero Tomaszti tuž cjichičha:
—Anal criyasačha. Wejrqui Jesusiž clawžtan pjetta kjarami ana cheraž
niiqui, nižaza nii pjetquiz ana wejt kjar loc'ana chjapznaž niiqui, nižaza
niiž ch'ill pjetquiz wejt kjara ana chjapznaž niiqui, jalla nižtiquiztan anal
criyasačha.
26 Quinsakal tjuñquiztan nii tjaajintanacaqui wilta kjuyquin želatča,
Tomastanpacha. Kjuy chajwcchiž cjenami, Jesusaqui ninacž taypiquiz tsijtsi
parizichičha. Nekztan ninacžquiz tsaanchičha, tuž cjican:
—Ančhucqui walikaz cjee.
27 Jalla nekztanaqui Tomasquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Wejt kjara cherzna. Am kjar loc'ana tekz chjapzna. Nižaza am kjara
zjijca, wejt ch'illquiz chjapzna. Anapan tira ana criiñi kuzziz cjee. Antiz
criya, wejtquiz kuzziz cjee.
28 Tomasqui tuž kjaazičha:
—¡Wejt Jiliri! ¡Wejt Yooz!
29 Jesusaqui nekztan niižquiz cjichičha:
—Jaziqui Tomás, amqui wejr cheržcu criichamčha. Ana wejr cheržcu
criichinacaqui, juc'ant waliž cjequičha.
30 Jesusaqui niiž tjaajintanacaž cheran walja milajrunaca paachičha. Parti
milajrunacakaz tii libruquiz cjijrtatačha. 31 Jalla tekz cjijrta milajrunacaqui
wejrqui cjijrchinčha ančhucqui criyajo, Jesusaqui Cristučha, nižaza Yooz
Majchčha, jalla nii. Nižaza cjijrchinčha, ančhuc Cristužquin kuzziz cjisjapa,
arajpachquin wiñaya kamzjapa.

21

JESUSAQUI WILTA PARIZICHICHA

1 Niiž wiruñ Jesusaqui niiž tjaajintanacžquiz wilta parizichičha, Tiberias
kot atquin. Jalla tuž watchičha. 2 Nekz želatča, Simón Pedružtan, “Pacha”
cjita Tomastan, Caná de Galilea wajtchiz Natanaelžtan, Zebedeož majch-
nacžtan, nižaza tsjii pucultan iya tjaajintanacžtan. Jalla ninaca juntu
želatča. 3 Nekztan Simón Pedruqui cjichičha:
—Wejrqui ch'iz tani okučha.
Nii partinacaqui cjichičha:
—Wejrnacmi amtan chical okačha.

Jalla nekztan kotquin ojkchičha. Nicju tsjii warcuquin luzzičha. Pakara langzcanami ana čhjul ch'izmi tani atchičha. 4 Kjanžcanalla, Jesusaqui kot atquin parizizquichičha. Nii tjaajintanacaqui ana zizatča, nii Jesusažlaj, jalla nii. 5 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Jilanaca, ¿ana čhjul ch'izmi tanchinčhuckaya?

Ninacaqui kjaazičha:

—Ana čhjul, —cjican.

6 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Nii warcuž žew latuquiz ch'iz tanz tjojtzna. Jalla nekz ch'iznaca tanznaquičha.

Jalla nuž tjojtžtiquiztan wacchi ch'iznaca tanzičha. Wacchi ch'iznaca tanchiž cjen, wirataž ana warcuquin joozuca. 7 Nii Jesusaž ancha k'aachita žoñiqui Pedružquiz cjichičha:

—Niičha Jesús Jiliriqui.

Nuž chiitiquiztan nii orapachalla Pedruqui niiž chjojkta zquiti cutžcu, kot kjazquin luzzičha, kjaz juntuñ narcan Jesusižquin ojkzjapa. Warcuquiz langzcan, ana zquitchiztača, calzunsillo alaja. 8 Parti tjaajintanacaqui warcuquiz ojkchičha ch'iz tanzquiz ch'iznaca joocan. Nii ch'iz tanzqui ch'iznacžtan chjijppachatača. Nii joocan kot atquin macjatžquichičha. Ninacaqui kot atquiztan patac metruž jalla nužquinkaztača. 9 Nekztanaqui kot atquin irantižcu, warcuquiztan ulanchičha. Nižaza uj paraza cherchičha, ch'iz tjucta. Nižaza t'anta želatča. 10 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Tsjii kjaž ančhucaž tanta ch'iznaca zjijca.

11 Jalla nuž maytiquiztan Simón Pedruqui warcuquiz luzcu nii ch'iznaca kot atquin joožquichičha. Nii ch'iz tanzqui pajk ch'iznacžtan chjijpitača, patac pjijska tunca quinsani ch'iznacchiztača. Jalla nuž wacchi tanchiž cjenami, nii ch'iz tanzqui ana wjajrzičha. 12 Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Picha. Čhjeriž lujl-lay.

Ana ultimu pajžcumi anaž jecmi nii tjaajintanacžquiztan pewczñi atatča, “¿Ject amya?” cjicanaqui. Ninacaqui “Jesús Jiliriž lani” nuž kuzquiz pinsichičha. 13 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquin žcatžinžquichičha. T'anta tanžcu, ninacžquiz tjaachičha, nižaza ch'iz zakaz ninacžquiz tjaachičha.

14 Ticziquiztan jacatatžcu, tii čhjep wiltiquiziqui Jesusaqui niiž tjaajintanacžquiz parizichičha.

SIMON PEDRUZQUIZ CHIICHICHA

15 Jalla nuž čhjeri lujltiquiztan, Jesusaqui Simón Pedružquiz pewczičha, tuž cjican

—Simón, Jonás maati, ¿amqui tii žoñinacžquiztan wejttan juc'anti munazkaya?

Pedruqui tuž kjaazičha:

—Jesalla, wejt Jiliri. Amqui zizza, wejr am pecučha, jalla nii.

Nekztan Jesusaqui niižquiz cjichičha:

—Wejt žoñinacžquiz arajpach čhjeri tjaa. Ninacača uuzanacažtakazqui.

16 Nekztan Jesusaqui Pedružquiz wilta pewczičha, tuž cjican:

—Simón, Jonás maati, ¿amqui wejttan zuma munazkaya?

Pedruqui tuž kjaazičha:

—Jesalla, wejt Jiliri. Amqui zizza, wejr am pecučha, jalla nii.

Jesusaqui niižquiz cjichičha:

—Wejt žoñinaca cwita. Ninacača uuzanacažtakazqui.

17 Nekztanaqui Jesusaqui čhjep wiltiquiziqui Pedružquiz pewczičha:

—Simón, Jonás maati, ¿amqui wejr peckaya? —cjican.
Pedruqui jalla nuž čhjep wilta pewcztiquiztan llaquita cjissičha. Jalla nekztanaquí Pedruqui tuž kjaazičha:
—Wejt Jiliri, amqui tjapa zizñampančha. Amqui zizza, wejr am pecučha, jalla nii.
Nekztan Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Wejt žoñinačžquiz arajpach čhjeri tjaa. 18 Ultim weraral amquiz chiyučha. Amqui tjowa cjicanaqui zquiti cujtžcu jakziquinam ojkz peččhaja, ojkñamtačha. Pero chawčžcuzti, amqui kjaram waaznaquičha. Yekja žoñiqui am zquiti tjutznaquičha, nižaza ana amiž ojkz pecta, jalla nijcchuc chjichta cjequičha.
19 Jalla nuž chiižcu, Jesusaqui mazinchičha, jaknužt Pedro ticstančhalaja, nižaza jaknužt Pedruž cjen Yoozquin honora tjaataž cječhaja, jalla nii. Nekztan nuž chiižcu, Jesusaqui Pedružquiz tuž cjichičha:
—Wejt kamañquizka kama.

TJAAJINTA K'AYI ZOÑI

20 Nekztanaqui Pedruqui wir kjutñi kjutžcu, Jesusiž tjaajinta k'ayi žoñž kjutñi cherzičha. Nii tjaajinta k'ayi žoñiqui pascu pjijztiquiz čhjeri lulan, Jesusiž latuquiz želatčha. Niiqui Jesusižquiz pewczitačha, tuž cjican: “Wejt Jiliri, ¿ject am tankataquiya?” 21 Jalla nii tjaajinta žoñž kjutñi cheržcu, Pedruqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjicha:
—Wejt Jiliri, ¿tii žoñžquiz čhjulut wataquiya?
22 Jesusaqui Pedružquiz tuž kjaazičha:
—Wejt tjonzcama tii žoñž žejtz munaž niiqui, ¿čhjulut amquiz importiya? Wejt kamañquizka kama amqui.
23 Jalla nuž Jesusaž chiitiquiztan, tii quintu ojkchičha, nii tjaajinta k'ayi žoñiqui ana ticznaquičha, jalla nii. Pero Jesusaqui ana nižta chiichičha, “Amqui ana ticznaquičha” cjican. Pero Jesusaqui cjichičha, “Wejt tjonzcama tii žoñž žejtz munaž niiqui, ¿čhjulut amquiz importiya?” Jalla nužkaz cjichičha.
24 Wejrpachačha nii tjaajinta k'ayi žoñiqui. Wejrqui tii cartiquiz cjijrtanaca maznučha. Nižaza tii liwruquiz cjijručha. Nižaza criichi žoñinacaqui zizza, weriž mazta taku werarapančha.
25 Nižaza iya juc'anti Jesusaž paatanaca žejlčha. Tjapa niiž paatanaca cjijrta cjesaž niiqui, nii cjijrta liwrunaca tjapa tii muntuquiz chjijpsnasačha. Nižaza iya juc'anti želaquičha. Nužukazza. Amén.

LOS HECHOS DE LOS APOSTOLES

1 Zuma Teófilo, tuqui wejrqui tsjii libro cjijrchinčha tjapa Jesucristuž
puntuquiztan. Jesusiž ojklaytanacami tjaajintanacami cjijrchinčha, nasta
tjuñquiztan, 2 arajpacha quejpsquiz tjuñicama. Ima arajpacha quejpžcan
Jesusižtan Espíritu Santužtan apostolonacžquin mantichičha, jaknužt kamz
waquizičhaja, jalla nii. 3 Jesusaqui ticziquiztan jacatatžcu tii yokquiz iya
pusi tunc tjuñi žejlchičha niiž apostolonacžquiz persuna tjon tjonzjapa. Tjon
tjonžcan, kjanapacha tjeezičha, "Jacatatchinčha", cjican. Nižaza jaknužt
Yooz mantuquiz kamz waquizičhaja, jalla nii tjaajinchičha.
4 Tsjii nooj niiž apostolonacžtan juntjapžcu, Jesusaqui ninacžquiz
chiižinchičha, tuž cjican:
—Anačha tii Jerusalén wajtquiztan ulnaquičha. Tekzičha tjewznaquičha
ančhucqui, wejt Yooz Epiž chiita taku cumpliscama. Niiqui Espíritu Santo
cuchanžcaquičha; jalla niicamaž tjewznaquičha. Tuquitan wejrqui anchu-
caquiz nii puntu paljaychinpantačha. 5 Juan Bautistaqui kjaztan bautissi-
pančha. Anziqui tsjii kjaž majquiztan ančhucqui Espíritu Santužtan bautis-
taž cjequičha. —Nuž cjičhičha Jesusaqui.

JESUCRISTUQUI ARAJPACHQUIN QUEJPCHICHA

6 Apostolonacaqui Jesusižtan juntjapsi cjen, pewczičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿anzpacha amqui tii Israel wajtchiz žoñinaca ninacž quin-
tranacžquiztan liwriyaquiya? ¿Tii žoñinaca persuna mantisjapaya?
7 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Yooz Ejppankazza timpunacaqui mantiñiqui, čhjulorat tii tii watačhaja,
jalla nii. Nižaza Yoozqui ančhucaquiz ana zizkatz munčha, čhjulorat tii
Israel žoñinaca liwriita cječhaja, jalla nii. 8 Pero Espíritu Santuž ančhuca
kuzquiz luztan, ančhucqui tjup kuzziz cjequičha. Jalla nekztan ančhucqui
wejt puntuquiztan paljayñi ojklayaquičha Jerusalén wajt yokaran, nižaza
Judea yokaran, nižaza Samaria yokaran, nižaza tjapa kjutñi. —Jalla nuž
cjičhičha Jesusaqui.
9 Nekztan apostolonacaž cheran Jesusaqui ninacž taypiquiztan tsewcchuc
waytissičha. Yooz Epiž chjichtatačha arajpacha. Nužquiz tsjir taypiquiz
katchičha Jesusaqui. Ana iya tjenchičha. 10 Nekztanaqui tsewcchuc chek-
snan, pucultan chiw zquitchiz žoñinacažtakaz jeczquichičha ninacž žcati.
11 Nii pucultan anjilanacaqui tuž cjičhičha:
—Galilea žoñinaca, ¿kjažtiquiztan ančhucqui tsewcchuc chekžqui? Je-
susaqui ančhucaquiztan arajpacha chjichtačha. Pero tsjii nooj nii Je-
susapacha wilta tii muntuquiz quejpžcaquičha, jaknužt tsjir taypiquiz
katčhaja, jalla nuž tsjir taypiquizzakaz jeczcaquičha. Nuž tjonaquičha. —
Nuž cjičhičha anjilanacaqui.

MATIASQUI ILLZTA APOSTOL CJISSICHA

12 Jalla nekztanaqui apostolonacaqui Olivos cjita curullquiztan chji-
jwžquižcu, Jerusalén watja quejpchičha. Jerusalén watjaqui nii curullqui-
ztan žcatitačha, jeejz tjuñquiz jaknužt judiuž lii jaru ojkz waquizičhaja, jalla
nužullquin ojkztačha. 13 Jerusalén watja irantižcu apostolonacaqui alujta
kjuya luzzičha; tsewcta altu pisuquin alujtatačha. Nii apostolonacaqui
tinacatačha: Pedrotačha, Jacobotačha, Juantačha, Andrestačha, Felipitačha,
Tomastačha, Bartolomitačha, Mateotačha, Jacobo cjita Alfeož majchtačha,

Simonatačha (niiqui cananista cjita partir žoñitačha), nižaza Judas cjita Jacobož majchtačha. Jalla ninacatačha apostolonacaqui. 14 Tjapa ninacaqui tsjii kuzziz Yoozquin mayizizjapa ajcajczñipantačha. Ninacžtan chica želatčha Jesusiž lajknacžtan, Jesusiž maatan, nižaza yekja maatakanacžtan. Tjappacha Yoozquin mayizican želatčha.

15 Tsjii noojiqui jalla nuž chicapacha želan Pedruqui tsijtsičha, nii Yoozquin criichi žoñinacž taypiquiz. Nii oraqui tsjii patac paatuncani nužquintakalčha nii criichi žoñinacaqui. Pedruqui ninacžquiz cjichičha:

16 —Jilanaca, cullaquinaca, Judasqui Jesusa tanñi žoñinaca irpichičha. Tuquitan jalla nii Judas puntuquiztan Espíritu Santuqui Davidžquiz mazinchičha, Yooz tawk liwruquiz cjijrta cjisjapa. Nižaza nii Espíritu Santuž mazintaqui cumplispantačha. Jaziqui cumplisičha. 17 Judasqui učhum partiquiztantačha. Nižaza Yoozta langzñiquiz uchtatačha. 18 Nii anawali paañi Judasqui Jesusa tarasunta paaztan tsjii yoka kjaychičha. Nekztan, kozzuc achchiz tjojtscu, walu pjatsi ticzičha. 19 Tjapa Jerusalén wajtchiz žoñinacaqui nii Judas quintu zizza. Jalla nii quintu nonžcu, Judas kjayta yoka tjuuskatchičha, Acéldama cjican. Acéldama tjuuqui ninacž tawkquiztan "Ljoc Yoka" cjičha. 20 Judas puntuquiztan Salmos cjita liwruquiz tuž cjijrtačha: "Niiž kjuyaqui jaytitaj cjila. Nižaza ana jecmi nii kjuyquiz kamla". Salmos cjita liwruquiz tuž zakaz cjijrtačha: "Niiž puestuquiz yekja uchtaj cjila".

21 Pedruqui tira chiichičha, tuž cjican:

—Jalla nii Yooz takuž cjen učhumnacquiztan tsjiiqui illza, Judas puesto tanzñijapa. Jaziqui nii puesto tanzñi žoñiqui tjapa wejrnacaž Jesusiž tan ojklayta timpu cumpant'ichi žoñinacžquiztan illzta cjistančha. 22 Juanž bautis timpu jalla nijctanpacha Jesusa arajpacha ojkzcama, jalla nii timpu cumpant'ichi žoñinacžquiztan nii žoñiqui illzta cjistančha. Nekztan nii žoñiqui wejtnacatan chicapacha cjequičha, Jesusaž jacatatta puntu paljayzjapa. —Nuž cjichičha Pedruqui.

23 Nekztanaqui pucultan žoñi illsičha, tsjiiqui Judas puesto tanzñijapa. Tsjiiqui José cjitatačha, nižaza Josiqui Barsabás cjitazakaztačha. Nižaza Josiqui Justo tjuuchizzakaztačha. Tsjiizuñqui Matías cjitatačha. 24 Nekztan nii ajczñi žoñinacaqui mayizichičha, tuž cjican:

—Jesús Jiliri, amqui tjapa žoñinacž kuz zizza. Jaziqui tii pucultiquiztan amiž illzta apóstol tjeeznalla. 25 Niiqui Judas puestuquiz uchtaž cjequičha, amquin sirwiñiž ojklayzjapa. Judasqui nii puestuqui pertichičha anawali uj paažcu. Jaziqui infiernuquin ojkchičha. Jalla nuž niižtaqui waquizichičha. —Jalla nuž mayizichičha.

26 Nekztanaqui ject Jesusiž illzta, jalla nii zizjapa, zurtiassičha, nii pucultiquiztan jakziltižquiz nii zurti cayačhaja, jalla nii. Jalla nuž zurtiascu, nii zurtiqui Matiasquiz caychičha. Jalla nekztan Matiasqui nii parti tuncaman illzta apostolonacžtan juntu cjissičha. Lijitum apóstol nužquiz cjissičha.

2

YOOZ ESPIRITU SANTUQUI TJONCHA

1 Pentecostés cjita pjijsta tjuñquiz tjapa Jerusalén žejlñi criichi žoñinacaqui juntassičha tsjii kjuyquizkaz. 2 Tiripintit tsewctan tsjii chawc tjamž joražtakaz nonzičha. Tjapa nii kjuya zmali kjaazkatchičha. 3 Jalla nekztanaqui uj lastakaz jecžquichičha zapa mayni ninacž juntuñcama t'akžta, yekja yekja. Jalla nuž zapa maynižquiz nii ujnacaqui želatčha. 4 Jalla nuž tjonžcu Espíritu Santuqui tjapa ninacžquiz luzzičha. Nekztan ninacaqui parijunaca yekja yekja taku chiichiichičha, jaknužt nii Espíritu Santuž chiikatčhaja, jalla nii.

5 Nii timpunacaqui Jerusalén wajtquin wacchi judío žoñinaca kamñi
želatčha, ninacž cuzturumpi jarupan paañi. Nii judío žoñinacaqui tjapa
kjuttan ajczquichitačha. 6 Jalla nii suyniñi jora nonžcu, žoñinacaqui jun-
tassičha. Zapa mayni nii žoñinacaqui persun taku nonzičha. Nekztan ana
tantiichuca, čhjulut watačhaja, nii. 7 Jalla nižtiquiztan ninaca ancha kuz
turwaysi cjissičha. Ispantichi ninacpora parlassičha, tuž cjican:
—¿Tjapa nižta chiichiiñinacaqui anaj Galilea wajtchiz žoñinacajo? 8 Zapa
mayni učhum persun takuž nonža. ¿Jaknužupan teejo? —Jalla nuž cjichičha.
9 Nekz želatčha Partia žoñinaca, nižaza Media žoñinaca, nižaza Elam
žoñinaca, nižaza Mesopotamia žoñinaca, nižaza Judea žoñinaca, nižaza Ca-
padocia žoñinaca, nižaza Ponto žoñinaca, nižaza Asia yokchiz žoñinaca,
10 nižaza Frigia žoñinaca, nižaza Panfilia žoñinaca, nižaza Egipto žoñinaca,
nižaza Africa žoñinaca, nii Afric yokaqui Cirene yokž nawjktuñtan. Nižaza
Roma wajtquiztan tjonñi žoñinaca želatčha. Yekjapanacaqui judío maa
ejpchiz žoñinacatačha. Yekjapanacaqui ana judío maa ejpchiz cjenami
judionacž cuzturumpi paañi žoñinacapantačha. 11 Nižaza želatčha Creta
wajtchiz žoñinaca, nižaza Arabia žoñinaca. Nii žoñinacaqui parlassičha, tuž
cjican:
—Wacchi watjanacchiz žoñinacala učhumtanaqui. Pero zapa mayni
učhum persun takunacaž nonžla. ¡Nii tjapa takunacžtan chiiñinacaqui Yooziž
ispantichuca paatanaca quint'ila!
12 Jalla nuž chiichiiñi nonžcu tjappacha ispantichičha. Kuz turwaysi
cjissičha. Nekztan pewcsassičha, tuž cjican:
—Nii puntuquiztanac, ¿kjažt cjeejo?
13 Yekjapanacaqui iñarchičha, tuž cjican:
—Aaaa, ninacaqui licchikazza.

PEDRUQUI ZOÑINACžQUIZ PALJAYCHICHA

14 Nekzpacha tsijtsi želatčha nii tuncapan illzta apostolonaca. Jaziqui
Pedruqui altu joržtan paljaychičha, tuž cjican:
—Judea yokquiz kamñi žoñinaca, nižaza Jerusalén wajtquiz žejlñi
žoñinaca, wejt taku zumpachaž nonžna. Chjulužlaja, jalla niil kjanzt'ačha.
15 Ančhucqui “Tii žoñinaca licchikaz” cjican pinsičha. Pero tii žoñinacaqui
anačha licchi. Anzic wenzlakačha. 16 Anziqui Joelž cjijrta Yooz taku
cumplissa. Nii Joelqui Yooz cuntiquiztan mazinchičha, tuž cjican:
17 “Yoozqui tuž cjičha, Tii timpu tucuzinžtan wejrqui tii muntuquiz žejlñi
žoñinacžquiz wejt Espíritul tjaačha. Wejt Espíritu Santuž kuzquiz
luzziz cjen, ančhuca maatinacaqui lucmajch cjiñi tjunmata cjiñi
wejt takuž parlaquičha. Nižaza Espíritu Santuž cjen tjotjowaqui
visionanaca cheraquičha. Nižaza chawc chawcwanacaqui wiyquin
chjuuznaquičha. 18 Jalla nii timpuquiz wejt sirwiñinacžquiz luctaka
cjiñi maataka cjiñi wejt Espíritu cuchanžcačha. Nii Espírituž cjen,
ninacaqui wejt takuž parlaquičha. 19 Tsewc arajpachquinami tii
yokquizimi wejrqui ispantichuca siñalanaca tjeeznačha, ljocnaca, uj-
naca, tsokchi tsjirinaca, uj žketižtakaz, jalla nuž. 20 Ima Jesucristo
Jiliriž tjonan, tjuñiqui zumchi cjisnaquičha. Nižaza jiizmi ljocžtakaz
cjisnaquičha. Jalla niztanaca watan, wajillaž Yooz chawc tjuñiqui
tjonaquičha, Yooz wali azi tjeezñi tjuñi. 21 Nii timpuquiziqui jakziltat
liwriita cjisjapa Yooz Jiliržquin mayizičhaja, jalla niiqui liwriitaž
cjequičha”.
Jalla nuž cjijrchičha Joelqui.

22 ‘Israel wajtchiz žoñinaca, wejt taku nonžna. Jesusaqui Nazaret wajtchiz žoñitačha. Ančhuca watjanacquiz ojklaycan Jesusaqui Yooz aztan ispantichucanacami, milajrunacami, siñalanacami, jalla ninaca tjeezičha. Nii tjeežta obranaca ančhucqui zizza. Jalla nii obranacaqui kjanapacha tjeezičha, Jesusaqui Yooz Epiž cuchanžquita žoñipankazza, jalla nii. 23 Jalla nuž pajk obranaca paachiž cjenami ančhucqui Jesusa conkatchinčhuccha. Nekztanaqui ančhucqui uj paañi žoñinacžquiz Jesusa intirjichinčhuccha cruzquiz ch'awczjapa. Tuquitanpacha Yooz Ejpqui jalla tižtanaca watzpan zizatčha. Nižaza niiž muntacama tii watzjapa mantichičha. 24 Ančhucqui Jesusa conkatchinčhuccha. Yooz Ejpzti Jesusa jacatatskatchičha. Anawal ticzquiztan liwriichičha. Nii ticzqui Jesusižquiztanaqui anapantačha atipchuca. 25 Tuqui ažk watanaca David cjita jiliriqui Jesusiž puntu cjijrchičha tuž cjican:

“Yooz Jiliri wejttan chica željñipančha. Jalla nuž wejt kuzquiz Yoozquin zint'iñpančha. Yoozqui wejt žew latuquiz žejlčha, wejr yanapzjapa, nižaza wejr ana čhjulquiztanami eksnajo. 26 Jalla nižtiquiztan wejt kuzqui wali cuntintutčha. Chipchipcan wejt tawkžtan Yoozquin honoral tjaa-učha. Ticz cjenami, Yoozquin kuzziztčha, Yooz Ejpqui wejr jacatatskataquičha. 27 Yooz Tata, amqui ticzi žoñinacžtan wejt alma anam ecaquičha. Wejrqui am lijitum sirwiñi žoñtqui. Jaziqui wejt curpuqui anam ecaquičha sipulturquiz mokajo. 28 Nižaza wejtquiz arajpach kamaña tjaajinchamčha. Tii muntuquiz amtan chica kamcan ancha cuntintul cjeečha”.

Jalla nuž Jesusiž puntuquiztan cjijrchičha Davidqui.

29 ‘Jilanaca, učhum David cjita tuquita atchi ejpž puntuquiztan kjanapacha intintiskats pecučha. David jiliriqui ticzičha. Nižaza tjattatačha. Anzcama niiž sipulturuqui učhum yokquiz žejlčha. 30 Davidqui illztatačha Yooz taku chiiñijapa. Yooz Ejpqui niižquiz juramintužtan compromitkalčha tuž cjican: “David, tsjiiqui am majchmaatquiztan (Cristo cjita) pajk jiliri cjequičha. Niiqui mantiz puestuquiz uchtaž cjequičha, tii wajtchiz žoñinaca mantizjapa.” Jalla nuž Yoozqui Davidžquiz compromitchičha. 31 Jalla nii zizcu, Davidqui tuquitanpacha Cristuž jacatatz puntuquiztan chiichičha, tuž cjican: “Cristuž almaqui ticzi žoñinacžtan anaž ecta cjequičha. Nižaza Jesucristuž curpumi anaž mokaquičha.” Jalla nuž Cristuž puntuquiztan chiichičha. 32 Jaziqui Yooz Ejpqui nii Jesucristo jacatatskatchičha. Jacatattan, wejrnacpachačha Jesucristo cherchintqui. Jaziqui tisticu cjican, nii puntu weraral chiyasačha. 33 Jesucristuqui jacatatžcu, Yooz Ejpž žew latuquiz walja honorchiz cjissičha, Yooz Ejpztan chica mantiñi. Nižaza Yooz Epiž tuquita chiita tawk jaru Jesucristuqui Espíritu Santo žoñinacžquiz cuchanžquichičha arajpachquiztan. Nii Espíritu Santuž tjonchiž cjen tii ančhucaž chertanacami nonztanacami watchičha. 34 Davidqui persun puntuquiztan ana chiichičha. Davidčha tsewc arajpachquin ana ojkchiqui, Yooztan mantizjapa. Davidpachačha tuž cjichiqui:

“Wejt Yooz Ejp Jiliriqui wejt Yooz Majch Jiliržquiz chiichičha: ‘Honorchiz cjisjapa, wejt žew latuquiz julzna wejttan chica mantizjapa. 35 Tsjii noojiqui am quintra žoñinaca k'ala atipztaž cjequičha. Am kjojch koztan tjeczťažtakaz cjequičha. Jalla nii oracama wejt žew latuquiz julzna’ ”.

36 ‘Ančhucqui Jesucristo cruzquiz ch'awcchinčhuccha. Pero anziqui Yooz Ejpqui tii Jesusa tsjan chawc jiliri utchičha žoñinaca liwriizjapa. Jalla nuž intintiñi waquizila tjapa Israel wajtchiz žoñinacaqui. Ultim weraračha tii takuqui. —Nuž cjican Pedruqui paljaychičha.

37 Jalla nuž nonžcu nii žoñinacaqui persun kuzquiz ancha zint'ichičha. Jalla nižtiquiztan Pedružquizimi parti apostolonacžquizimi pewczičha, tuž cjican:

—Jilanaca, ¿kjažt cjisnaqui? ¿Čhjulut wejrnac paaqui?

38 Nekztanaqui Pedruqui kjaazičha, tuž cjican:

—Ančhucqui persun uj pajžcu, kuz campiya. Nekztanaqui Jesucristuž tjuuquiz bautistaž cjee. Jalla nekztanaqui ančhuca ujnaca pertuntaž cjequičha. Nižaza Yooz Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz nužukaz luzaquičha. 39 Nii compromitta Espíritu Santuqui tjaataž cjequičha ančhucaquizimi ančhuca maatinacžquizimi, ažkquin wajtchiz žoñinacžquizimi, nižaza tjapa učhum Yooz Jiliriž kjawžta žoñinacžquizimi. Jalla ninacžquizimi Yooz Espíritu Santo tjaataž cjequičha. —Jalla nuž kjaazičha Pedruqui.

40 Wacchi takunacžtan Pedruqui ninacžquiz chiižinchičha, tuž cjican:

—Liwriita cjis waquizičha, Cristuž quintra uj paañi žoñinacžtan ana casticta cjisjapa.

41 Jalla nekztanaqui walja žoñinacaqui Pedruž chiita taku tjapa kuztan catokchičha. Jalla nuž catoktiquiztan tjapa ninaca bautistaž cjissičha. Nii noojiqui tsjii čhjep warank žoñinacaqui yapžquichičha parti Yoozquin criichi žoñinacžquin. Jalla nuž mirchičha. 42 Tjapa nii criichi žoñinacaqui apostolonacaž tjaajintanacžquiz walja tjapa kuztačha. Ninacaqui tsjii kuzzizpan cjissičha. Chica juntasñitačha Yoozquin mayizizjapa, nižaza čhjeri lujlzjapa.

CRIICHI ZOÑINACŽ KAMTA

43 Apostolonacaqui walja milajrunacami siñalanacami paachičha. Jalla nuž paatiquiztan tjapa žoñinacaqui ispantichičha. 44 Tjapa Yoozquin criichinacaqui juntu kamchičha. Nižaza tjapa ninacž cusasami tsjiiquiz juntjapñitačha, zapa maynižquiz tojunzjapa. 45 Parti cusasa tuyžcu, nii paaz tojunñitačha, ana želinchiz žoñinacžquiz. 46 Zapuru timpluquiz ajczñipantačha Yoozquin sirwizjapa. Nižaza criichi žoñinacž kjuyquiztan kjuya okatčha, juntu chjeri lujlzjapa. Humilde kuzziz zuma cuntintu lujlñipantačha. 47 Nižaza Yoozquin honora tjaañipantačha. Jalla nuž nii criichinacaž zuma kamtiquiztan parti žoñinacaqui ninaca zuma rispitñitačha. Zapuru žoñinacaqui criichičha, liwriita cjisjapa. Nekztan parti criichi žoñinacžquiz juntassičha. Jaziqui Jesucristo Jiliriqui criichi žoñinaca mirkatchičha.

3

ZUCH ZOÑI CHJETINTA

1 Tsjii noojiqui majñakak ora, Pedružtan Juanžtan pucultan timplu kjutñi yawchičha. Nii oraqui Yoozquin mayiziz oratačha. 2 Nicju tsjii zuch žoñi želatčha. Zucha nassipantačha. Zapuru timpluquin chjitžtatačha. Hermosa cjita timplu zanquiz žejlñitačha, timplu luzñi žoñinacžquiztan paaz tomangzjapa. 3 Nii zuch žoñiqui Pedružtan Juanžtan timplu luzñi cheržcu, paaz tomangzičha. 4 Nekztanaqui Pedružtan Juanžtan nii zuch žoñž kjutñi cherzičha. Nekztanaqui Pedruqui cjichičha:

—Wejtnaca kjutñi cheržca.

5 Jalla nuž chiitiquiztan nii zuch žoñiqui “Paaz onaá” cjican cherzičha. 6 Pedruqui cjichičha nekztanaqui:

—Anaž wejtta paaz žejlčha. Antis wejtta Jesucristuž azi žejlčha, jalla niižtan yanapasačha. Jesucristo cjita Nazaret wajtchiz žoñž aztan amquiz cjiwčha, tsijtsna. Oka.

7 Niżaza Pedruqui nii zuch żoñż żew kjarcu tanżcu, tsijtskatchičha. Nii
tsijtskatan nii orapacha niiż kjojchanacaqui tsijtsñi cjissičha. 8 Jalla nek-
ztanaqui nii zuch żoñiqui layżcu tsijtsičha, niżaza ojklayñi cjissičha. Nekz-
tanaqui Pedružtan Juanżtan chica timplu luzzičha, ojkcan, laylaycan, niżaza
Yooz tjuu alawazcan. 9 Tjapa timpluquiz żejlñi żoñinacaqui nii zuch żoñi
ojklayñi cherchičha, niżaza Yooz tjuu alawazñi nonzičha. 10 Nekz żejlñi
żoñinacaqui nii żoñi pajchičha. Nii żoñipacha zapuru Hermosa cjita timplu
zanquiz żejlñitačha, paaz tomtomangżcan. Nii čhjetinta żoñi cherżcu ispan-
tichi cjissičha.

PEDRUZ PALJAYTA

11 Nii čhjetinta żoñiqui Pedružquiztan Juanżquiztan anaż eclawk cjetčha.
Ninaca Portal de Salomón cjita timplu kjuyquiz żelatčha. Jalla nijcchuc
tjapa nii timpluquiz żejlñi żoñinacaqui zati pariju juntassičha. Ispantichičha.
12 Nekztanaqui Pedruqui nii juntasquiñi żoñinaca cherżcu, ninaczquiz pal-
jaychičha, tuż cjican:

—Israel wajtquiz żoñinaca, ¿kjażtiquiztan ančhucqui ispantiya?
¿Kjażtiquiztan ančhucqui wejrnaca chekżjo? Wejrnacpacha anačha tii
żoñi čhjetinchintqui. Anal wejtnaca aztan ojklayskati atchinčha. Niżaza
wejrnacaż persuna zuma kamtiquiztan anal tii żoñi čhjetinchinčha.
13 Antiz Yoozkaz tii żoñi čhjetinchiqui. Nii Yoozqui učhum tuquita
ejpnacż Yoozza, Abraham, Isaac, Jacobo, ninacż Yoozza. Jalla nii
Yoozpacha niiż Majch Jesusižquiz pajk honorchiz cjiskatchičha. Nii
Jesusaż cjen, tii żoñic żejtchičha. Ančhuczti jilirinaczquiz nii Jesusa
intirjichinčhuccha. Nekztanaqui Pilatuż cutz tantiiżtan, ančhucqui ana
cutskatz pecchinčhuccha. “Tiiqui anapančha Yooziż cuchanżquitaqui”
cjican chiichinčhuccha. 14 Jesusaqui ana čhjul ujchizza. Yooz Ejpż
kuzcama kamñičha. Nii Jesusa cuts cjenpacha, ančhucqui tsjii pajk
ujchiz żoñi cutskatz pecchinčhuccha. 15 Jalla nuż nii żeti tjaañi
Jesucristo conchinčhuccha ančhucqui. Yooz Ejpzti Jesusa ticztiquiztan
jacatatskatchičha. Jalla nii puntuquiztanaqui wejrnacpachačha
cherchintqui. Jaziqui nii puntu zuma werara chiyasačha. 16 Tii
Jesucristučha azzizqui. Jesucristużquiz tjapa kuztan cjican, wejrnacqui
Jesucristuż aztan tii ančhucaż pajta żoñi čhjetinchinčha. Jesucristużquin
tjapa kuzziz cjen tii żoñiqui zumpacha żejtchičha. Jalla nuż ančhucqui
tjappachaż cherżcu, nayaquičha.

17 ‘Jaziqui jilanaca, ančhucmi ančhuca jilirinacami Jesusa
conchinčhuccha. Jalla nii ora ančhucqui čhjulut paatčhaja anaż zizatčha.
18 Jalla nuż cjenami Yoozqui niiż persun taku cumpliskatchičha. Tuquiqui
Yoozqui tjapa niiż taku chiiñi profetanaczquiz chiikatchičha, tuż cjican,
“Yooz cuchanżquita Cristuqui sufristančha”. Nii takuqui cumplissičha.
19 Jaziqui ančhucqui Yoozquin kuzziz cjee, persun uj pajżcu. Yoozquin
quejpżca, ančhuca ujnaca pertunta cjisjapa. Jalla nekztanaqui Yooz
Jiliriqui ančhuca kuznaca cuntintu cjiskataquičha. 20 Niżaza Yooz Jiliriqui
wilta cuchanżcaquičha Jesucristo ančhucalta uchta liwriiñiqui. 21 Ima
Jesucristuż wilta tjonan Yooz Ejpqui tjappacha azquichaquičha, jaknużt
tuquita zuma kuzziz Yooz taku chiiñi żoñinacaż mazinčhaja, jalla niicama
cumpliskataquičha. Jalla nii cumplis oracama Jesucristużlaqui tsewc
arajpachquin kamspančha. 22 Moisesqui učhum tuquita ejpnaczquiz
cjichičha: “Yooz Jiliriqui ančhucaquiz tsjii Yooz taku chiiñi profeta
cuchanżcaquičha. Nii żoñiqui ančhuca wajtchiz żoñinacżquiztanpacha
ulnaquičha. Jaknużt Yooz Ejpqui wejr cuchanżquitčhaja, jalla nużuzakaz

tsjii cuchanžcaquičha. Ančhucqui nii Yooz Epiž cuchanžquita žoñž taku tjapa kuztan nonžna, čhjulut chiyačhaja, jalla nii. 23 Jakziltat ana niiž taku nonznawk cječhaj niiqui, Israel wajtchiz žoñinacžquiztan pjaltaž cjequičha. Nižaza walja castictaž cjequičha". Nuž cjičha Moisesqui. 24 Nižaza tii timpu puntuquiztan tjapa Yooz taku chiiñi profetanacaqui parlichipančha Samuelžquiztanpacha jecchuc. 25 Nii profetanacž taku Yooz Ejpqui ančhucaltajapa chiikatchičha. Ančhucaltazakaz Yooz Ejpqui tsjii zuma taku tjaachičha učhum tuquita ejpnacžquiz. Jalla tuž cjican, Yoozqui Abrahamžquiz taku tjaachičha: "Am majchmaatiž cjen, tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacžtajapa favoral paa-ačha wejrqui". 26 Yooz Ejpqui niiž Majch jacatatskatžcu, ančhucaquiz primira cuchanžquichičha, favora paacan. Jazic tjapa ančhuc anawali paaznaca apatatspančha.

4

PEDRUZTAN JUANZTAN

1 Pedružtan Juanžtan jalla nuž parlan, timplu jilirinacaqui, timplu zultatž jiliržtan saduceo parti žoñinacžtan tjonchičha. 2 Pedružtan Juanžtan žoñinaca tjaajnatčha, tuž cjican:

—Jesusaqui ticziquiztan jacatatchičha. Jalla nuž kjanapacha tjeeža, tjapa ticzi žoñinacaqui jacatataquičha, jalla nuž. —Jalla nižta chiitiquiztan ancha žawjchičha nii jilirinacaqui. 3 Jalla nekztanaqui Pedružtan Juanžtan preso chjitžtatačha. Nižaza carsilquiz majctatačha, jakatažcama. Nii oraqui zeziqueyatačha. 4 Jalla nuž Pedružtan Juanžtan Yooz puntu chiichiichiž cjen, tama nonzñi žoñinacaqui tjapa kuztan Yoozquin criichičha. Luctak criichi žoñinacakaz tsjii pjijska warankatačha.

5 Jakatažuqui Jerusalén wajtquin ajczitačha wajt jilirinacami, timplu jilirinacami lii tjaajiñinacami. 6 Nii oraqui timplu chawc jiliritačha Anasqui. Niimi ajczitačha, nižaza Caifastan, Juanžtan, Alejandružtan. Nižaza tjapa timplu chawc jilirinacž famillanacami ajczitačha. 7 Jalla nuž ajcziž cjen Pedružtan Juanžtan zjijckatchičha. Nekztanaqui nii jilirinacž taypiquiz apantiskatžcu pewczičha, tuž cjican:

—Ančhucqui, ¿jakzilta jiliriž mantitaž cjen nižta ančhuc paajo?

8 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui Pedružquiz tuž chiikatchičha:

—Israel wajtchiz jilirinaca, timplu jilirinaca, 9 wejrnacqui ančhucaž yujcquiz zjijctačha, tsjii wali paata zumpacha zizajo. Jaknužt tii zuch žoñi žejtchižlaja, jalla nii ziz pecaquiž niiqui, niil quint'asačha. 10 Wejrnacqui ančhuca yujcquiz weraral chiyačha, ančhuc nii quintu zumpacha zizajo; nižaza tjapa Israel wajtchiz žoñinaca zumpacha zizajo. Jesucristuž aztan tii žoñi čhjetinta žejlčha tjapa ančhuca yujcquiz tsijtchi. Ančhucqui nii Nazaret wajtchiz Jesucristo cruzquiz ch'awcchinčhuccha. Nekztanaqui Yoozqui niipacha ticziquiztan jacatatskatchičha. 11 Ančhucqui kjuy pirkiñinacažtakaz nii zuma maz tjojtchičha, "Ana cusa" cjican. Jalla nii tjojtta mazqui Jesusapančha. Nii tjojtta mazzti ancha cusala, isquinquiz nonžta maz irata cjissičha. Yoozqui cjichičha, "Tii mazza tsjan juc'ant chekanaqui". 12 Jesucristupankazza Liwriiñiqui. Yooz Ejpqui anaž iya jakziltami utchičha liwriiñi cjisjapa. Tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiztan ana iya liwriiñi žoñi žejlčha. Jesucristupankaz učhum liwriiñi atasačha.

13 Jalla nuž Pedruqui chiichičha Juanžtan. Nii pucultanaqui ana istutiñitačha, campuquin kamñi žoñikazza. Jalla nuž cjenami Pedružtan Juanžtan tjup kuzziz chiichičha, ana ekscan. Jalla nii nayžcu nii jilirinacaqui ispantichičha. Nižaza pajchipan cjissičha, nii pucultanaqui Jesusižtan chica

ojklaychitačha, jalla nii. 14 Nekz chica nii čhjetinta žoñimi tsijtchi želatčha. Jalla nižtiquiztan ana čhjul quintrami chii atchičha. 15 Jalla nekztanaqui nii čhjepultan žoñinaca ajczquiztan ulanskatchičha. Ninacaž ulantan, nii jilirinacaqui ninacpora zmali parlassičha, 16 tuž cjican:

—¿Čhjul učhum tii žoñinacžtan paaquejo? Tjapa Jerusalén žoñinacaqui tinacaž paata milajru zizkalala. Tinacaqui pajk siñala tjeezičha. Anačha nicchuca učhumqui. 17 Tii chiitaqui ana iya zizta cjisjapa, učhumqui ninacžquiz mantiz waquizičha, ana iya Jesusiž puntu parlajo. “Nižta parlaquiž niiqui, ančhucqui casticta cjequičha” jalla nuž chiižinz waquizičha.

18 Nekztanaqui nuž parli žeržcu, nii jilirinacaqui Pedružtan Juanžtan kjawzičha. Nekztan tuž chiižinchičha:

—Jaziqui ančhucqui anaž iya parlaquičha nii Jesusiž tjuužtan. Nižaza anaž jecžquizimi tjaajnaquičha Jesusiž puntuquiztan. —Jalla nuž mantichičha.

19 Jalla nuž mantitiquiztan Pedružtan Juanžtan kjaazičha, tuž cjican:

—Ančhucpachaž tantiyasa. ¿Čhjulut walikaz Yooz yujcquiziya? ¿Ančhucaž mantita caz wali cjesaya? už ¿Yooz mantita caz wali cjesaja? 20 Wejrnacqui anal weriž chertanacami nonžtanacami parlis jaytasačha. Jalla nuž parlispančha wejrnacqui.

21 Jalla nekztanaqui nii jilirinacaqui Pedružquiz Juanžquiz zuma ch'aanchičha. Pero nižtami ninacaqui cutztatačha. Jalla nužquiz nii jilirinacaqui ana castiqui atchičha. Parti žoñinacami Yoozquin alawazzičha, nižaza Yoozquin honora tjaachičha jalla nii milajru paatiquiztan. 22 Nii čhjetinta žoñiqui pusi tunc wata jilchiztačha.

CRIICHI ZOÑINACAQUI MAYIZICHIČHA

23 Nekztanaqui Pedružtan Juanžtan carsilquiztan cutztiquiztan niiž mazinacžquin ojkchičha. Tjapa ninacž ojklaytanaca quint'ichičha, jaknužt nii timplu jilirinacami wajt jilirinacami chiitčhaja, jalla nii liwj quint'ichičha. 24 Jalla nuž quint'itiquiztan, tjapa ninacaqui tsjii kuzziz Yoozquin mayizichičha, tuž cjican:

—Yooz Jiliri, tjapa mantiñi Jiliri. Amqui arajpachami yokami, kot kjazmi, nižaza tjappacha paachamčha. 25 Amtan Espíritu Santužtan am David cjita sirwiñi tuž chiikatchamčha:

“¿Kjažtiquiztan Yooz quintra žawjchi chiichii nacionanacchiz žoñinacaqui?
¿Kjažtiquiztan tii muntu žoñinaca ana zuma tantii? 26 Nižaza tii
muntuquiz chawc jilirinacaqui Yooz quintra tsijtsa, nižaza chawc
jilirinacaqui Yooz Jilirž quintra nižaza niiž uchta Jesucristuž quintra
parlizjapa juntassa”.

Nuž cjican cjijrchičha Davidqui. 27 Jalla tižta weraračha. Herodestan, Poncio Pilatužtan, Israel wajtchiz žoñinacžtan, yekja wajtchiz žoñinacžtan, jalla tjapa ninacaqui tii wajtquin juntassičha wali zuma Jesusiž quintra paazjapa. Pero am Majch utchamčha, tsjan chawc jiliri cjisjapa. 28 Jalla nuž juntascu ninacaqui am kuzquiz pinsitacama cumplissičha. Nužquiz cjissičha. Amiž tuquitan pinsita jaru, jalla nužpacha watchičha. 29 Anziqui, Yooz Jiliri, wejtnaca quintra ch'aanita taku am zizza. Jaziqui wejtnacaquiz, amiž mantita ojkñi žoñinacžquiz, zuma tjup kuz tjaažcalla, ana ekscan am taku parlajo. 30 Nižaza am azi tjaažcalla, laa žoñinaca čhjetinzjapa, nižaza zuma obranacami, nižaza siñalanacami, nižaza milajrunacami paazjapa, am zuma Majch aztan. —Jalla nuž chiican Yoozquin mayizichičha.

31 Jalla nekztanaqui Yoozquin mayiziz žeržtan jakziquin ajczitažlaja, jalla nii kjuya čhekjinchičha. Nižaza tjapa ninacaqui Espíritu Santuž azi tanzičha

ninacž kuzquiz. Jalla nižtiquiztan walja tjurt'iñi kuzziz Yooz taku parlichičha.

CRIICHI ZOÑINACŽ KAMTA

32 Tjapa nii wacchi criichinacaqui tsjii kuzziztačha. Nižaza ninacž pinsamintuqui tsjiipanikaztačha. Jakzilta žoñit cusasanacchiz želatčhaja, nii žoñinacaqui ana cusasquiztan chiiñitačha, “Wejt cusasaž tiic” cjicanaqui. Antis tjapa ninacž cusasanacaqui tsjiižtakaz želatčha, tjapa criichi žoñinacžtajapa. 33 Nii Jesusiž illzta apostolonacaqui Jesús Jiliriž jacatatz puntuquiztan tirapan paljayñitačha, zuma atipñi tawkžtan. Zuma wali azziz tawkžtan atipñipantačha. Nižaza Yoozqui ninaca walja yanapchičha. 34 Ninacžquiztan anaž tsjii t'akjir žoñi želatčha. Jakzilta criichi žoñižlaja yokchizimi kjuychizimi, jalla ninacaqui nii tuyžcu paaz zjijcñipanikazza. 35 Nii paaz zjijcžcu apostolonacžquin intirjiñipanikaztačha. Nižaza ninacaqui nii paazqui chicata tojzñitačha ana želinchiz žoñinacžquiz. 36 Nižaza tsjii José cjita levita t'akquiztan žoñi želatčha, Chipre cjita isla yokchiz žoñi. Nii José cjita criichi žoñiqui yekja tjuuchizzakaztačha Bernabé cjita. Jalla nuž tjuuskatchičha apostolonacaqui. Nii Bernabé tjuuqui tuž cjičha, “Zuma Kuzñi”, jalla nii. 37 Nii Bernabé cjita žoñiqui tsjii yokchiztačha. Nekztanaqui nii yoka tuychičha. Nii yoka tuyžcu, paaz zjijcchičha. Nekztanaqui apostolonacžquin nii paaz intirjichičha.

5

ANANIAS, NIZAZA SAFIRA UJ PAACHICHA

1 Yekja žoñi želatčha, Ananías cjita. Safira cjiti tjunchiztačha. Ninacaqui persun yoka tuychizakazza. 2 Nii yok tuyta paazqui t'ecžcu, persunaltajapa parti čhjojchičha. Partillakaz chjitchičha apostolonacžquin, jalla nužuñ yoka tuychižtakaz. Niiž tjunqui nii t'ecžta paaz zizatčha. 3 Jalla nekztanaqui Pedruqui cjichičha:

—Ananías, ¿kjažtiquiztan am kuzquiz Satanás luzzita? ¿Espíritu Santužquiz tižta k'otsjapaqui? Nii yok tuyta paazqui t'ecsamčha. 4 Ima tuycan nii yokaqui amtapantakaya, ¿ana jaa? Tuyžcu, nii yoka tuyta paazqui amtazakaztaž, ¿ana jaa? ¿Kjažtiquiztan tižta ana wali pinsichamtajo? Amqui Yoozquiz k'otchamčha; ana žoñžquiz k'otchamčha.

5 Pedruž nuž chiitiquiztan, Ananiasqui ticzi tjojtsičha. Jalla nižtiquiztan nii quintu nonchi žoñinacaqui ancha eksñi cjissičha. 6 Jalla nuž ticstan, tsjii kjažt tjotjowanacaqui macjatchičha, Ananías ticzi curpu murtajzjapa. Nekztan nii tjotjowanacaqui tjati chjitchičha.

7 Tsjii čhjep orquiztan, Ananías tjunqui tjonchinčha. Naaža lucu ticzi quintu ana zizatčha. 8 Nekztanaqui Pedruqui naaquiz pewczičha, tuž cjican:

—Wejtquiz maznalla. ¿Ančhuca yoka tuyta paaz nužullakazkaya?

Nekztanaqui naaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Jesalla, nužullapančha.

9 Nekztanaqui Pedruqui naaquiz cjichičha:

—Ančhucqui Yooz Espíritu Santo incallz pecatčha. ¿Kjažtiquiztan ančhucqui pucultan nuž kaasjo? Nii zancucž tjončha nii am lucu tjatžquiñinacaqui. Nižaza anziqui amzakaz chjichaquičha.

10 Nii orapacha Pedruž kjojchquiz tjojtžcu ticzinčha. Nii tjotjowanacaqui kjuya luzcu naa ticzin cherchičha. Nižaza jwezcu tjati chjitchičha naaža lucž latuquin. 11 Jalla nižtiquiztan tjapa nii iclizziz žoñinacami, nižaza nii quintu nonchi žoñinacami ancha eksñi cjissičha.

MILAJRUNACA PAATA

12 Nii tjuñinacquiz apostolonacaqui walja siñalanacami milajrunacami
paañitačha žoñinacaž cheran. Nižaza tjapa criichinacaqui Portal de Salomón
cjita kjuyquiz ajczñitačha. 13 Ana jakzilta ana criichi žoñinacami criichi-
načztan mazi pajas, ancha eksnatčha. Jalla nuž cjenami žoñinacaqui walja
rispitchičha criichinačžquiz. 14 Nižaza tsjan tsjan žoñinacaqui Yooz Jiliržquin
kuzziz cjissičha, luctaka cjiñi maataka cjiñi. Walja žoñinacaqui Yoozquin
criichičha. 15 Nižaza laa žoñinacami callquin jweztatačha. Callquin tjajz
zquiti chjinžcu, t'apžtatačha. Nižaza camillquiz zakaz nonžtatačha. Jalla
nuž nonžta žejlcan Pedruž tjonz tjewzičha, tsjii kjažta čhjetinta cjeyajo.
Pedruž siwsallamekaj laa žoñinacž juntuñ wat jaa, cjiñitačha. 16 Nižaza nii
wajt vicin watjanacquiztan walja žoñinacaqui tjontjonatčha Jerusalenquin.
Laanacami zajraž tantanacami zjijc zjijcatčha. Nižaza tjapa laa žoñinacaqui
čhjetintatačha.

PEDRUZTAN JUANZTAN CARSILQUIZ CHAWJCTA

17 Jalla nižtiquiztanaqui timplu chawc jiliriqui saduceo parti žoñinačztan
ancha iñizichičha. 18 Jalla nuž iñizižcu, apostolonaca preso tanchičha, car-
silquiz chawjczjapa. 19 Jalla nuž carsilquiz chawjctaž cjen ween tsjii Yooz
Jilirž anjilaqui tjonchičha. Nižaza carsil zan chawjcz cjetsičha. Cjetžcu,
apostolonaca jwessičha tuž cjican:

20 —Timpluquin oka. Jalla nicju tsijtsna. Jesucristuž kamaña puntuquiz-
tan tjapa žoñinačžquiz paljayaquičha.

21 Jalla nii anjilaž chiita jaru, jakatažuqui wentanalla timplu ojkchičha.
Timpluquin luzcu, tjaajñi kallantichičha. Jalla nii orazakaz timplu chawc
jiliriqui niiž mazinačztan parliz kjuyquiz ajczičha. Tjapa Israel wajtchiz
jilirinaca kjawzičha. Nižaza zultatunaca mantichičha, nii chawjcta apos-
tolonaca zjijcajo. 22 Jalla nuž carsilquin irantižcu, nii cuchanta zultatu-
nacaqui ana čhjulumi wajtchičha. Quejpžcu quint'ichičha, 23 tuž cjican:

—Wejrnacqui carsilquin irantižcu, zuma chawjcta zalchinčha. Nižaza
ichñi zultatunacaqui želatčha carsil zawnctan. Nekztanaqui carsila cjetžcu,
luzzinčha. Nii kjuyltanaqui cherassinčha anaž zinta pres žoñi želatčha.

24 Jalla nii quintu nonžcu timplu chawc jilirimi timplu zultatž jilirimi
nižaza parti timplu jilirinacami, jalla tjappacha ninacaqui zuma kuz tur-
wayzi cjissičha, ¿Kjažt cjequejo? cjican. 25 Jalla nii orazakaz tsjii žoñiqui
irantižquichičha, tuž cjican:

—Ančhucaž carsilquiz chawjcta žoñinacaqui timpluquin žoñinačžquiz tjaa-
jinčha. —Nuž cjican quint'ichičha.

26 Nekztanaqui nii guardiñi zultatž jiliriqui ojkchičha zultatunačztan.
Nekztan apostolonaca zjijcchičha, ana chjojritžcu. “Chjojritžtaž cjesaž ni-
iqui, parti žoñinacaqui wejrnacž maztan čhjacasaka”, jalla nuž pinsichičha
nii zultatunacaqui. 27 Jalla nuž zjijcžcu, nii parliz kjuyquin tsijtskatchičha
chawc jilirinacž yujcquiz. Jalla nuž želan nii timplu chawc jiliriqui
chiižinchičha, tuž cjican:

28 —Wejrnacqui ančhucaquiz ana iya parlaj cjichintala. Nižaza nii žoñž
puntuquiztanaqui ana iya tjaajnaj cjichintala. Jaziqui, ¿čhjulu paach-
inčhuctajo? Ančhucqui tjapa tii Jerusalén watja chjijpchinčhučča ančhuca
tjaajintižtan. Nižaza nii žoñi contiquiztan wejtnacaquiz uj tjojtunz pecch-
inčhučča.

29 Jalla nekztanaqui Pedružtan parti apostolonačztan kjaazičha, tuž cji-
can:

—Primiraqui wejrnacqui Yooz castančha. Niiž jarukaz žoñimi cazasačha. 30 Ančhucqui cruzquiz ch'awczcu Jesusa conchinčhuccha. Nekztan učhum tuquita atchi ejpž Yooz tii Jesusa jacatatskatchičha. 31 Jacatatskatžcu Yoozqui nii Jesusa pajk honorchiz cjiskatchičha. Niiž žew latuquiz želan, Yooz Ejpqui mantis poder tjaachičha, Jesusa tsjan chawc jiliri cjisjapa. Nižaza Jesusačha Liwriiñiqui, tii Israel wajtchiz žoñinaca kuz campiiskatajo, ninacž uj pertunta cjeyajo. 32 Jalla tii puntunacquiztan wejrnacqui zizučha. Nižaza tisticu cjican wejrnacqui nii chiyučha Espíritu Santužtanpacha. Yoozqui nii Espíritu Santo tjaačha niiž kuzcama kamñi žoñinacžquiz. —Nuž cjican cjichičha Pedruqui.

33 Jalla nii nonžcuqui, nii jilirinacaqui apostolonacžjapa ancha žawjchičha. Conz pecatčha. 34 Pero nii jilirinacžquiztan tsjii Gamaliel cjita fariseo želatčha. Nižaza lii tjaajiñi maestrutačha niiqui. Tjapa žoñinacaqui niižquiz walja rispitñitačha. Jalla nii Gamaliel cjita žoñiqui tsijtsičha. Nuž tsijtscu mantichičha apostolonaca zancu jwescajo tsjii ratu. 35 Nekztan parti jilirinacžquiz tuž cjichičha:

—Israel wajtchiz žoñinaca, ančhucqui tii žoñinacžquiztan cwitazaquičha. Anaž čhjulumi paaz waquizičha. 36 Ančhucž cjuñzna, tsjii tuquiqui Teudas cjita žoñiqui jecžquichičha. Nii žoñiqui “Wejrtčha chekan žoñtqui”, tuž cjican ojklaychičha. Jalla nekztanaqui pajcpic patac žoñinacaqui nii apzičha. Pero nii Teudasqui contatačha. Nekztanaqui nii apzñi žoñinacaqui wichanzičha. Nužquiz niiž tjaajintaqui tjatantatačha. 37 Niiž wiruñ censo tjuñinacžquiz tsjii Judas cjita žoñiqui jecžquichičha. Galilea wajtchiztačha. Žoñinacaqui nii apzquichičha. Ultimquiziqui contazakaztačha. Nekztanaqui niiž apzñinacaqui wichanzi cjissičha. 38 Jalla niztiquiztan nižta wattanaca cjuñžcu, tii žoñinacž quintra anačha čhjulumi paa. Ana tinacžquiz mitis waquizičha. Tii žoñinacaqui persun kuzcamakat paačhaja, nuž cjenaqui anaž tjurasačha. Orallaž kataquičha. 39 Yooz kuzcamat tii žoñinacaqui paačhaja, jalla nekziqui tinacaqui anaž tjatanchuca cjesačha. Tinacaqui Yooz parti žoñinacažlaja, jalla nii quintra paasaž niiqui, Yooz quintraž cjesačha. Jalla niztiquiztan tii žoñinacž quintra anaj paala. —Jalla nuž cjican nii žoñinacžquin chiižinchičha Gamaliel cjita žoñiqui.

40 Niztiquiztanaqui tjapa jilirinacaqui naazi cjissičha. Jalla nekztanaqui kjawzičha apostolonaca. Kjawžcu, ninaca wjajtchičha. Nižaza chiižinchičha ana iya parlajo nii Jesusiž puntuquiztan. Nekztan ninacaqui cutztatačha. 41 Jalla nuž cutztan, jilirinacž yujcquiztan ulanchičha. Yoozqui jalla nuž munchičha, Jesusiž laycu sufrichi ninacaqui, jalla nuž. Jalla nuž cjenaqui ancha cuntintutačha apostolonacaqui. 42 Nekztanaqui zapuru Jesucristuž puntuquiztan tira tjaajnatčha, nižaza tiraž paljayatčha timpluquinami kjuyquinami, “Jesusaqui Yooz cuchanžquita Cristučha” cjiñitačha.

6

PAKALLAK CRIICHI JILANACA ILLZTA

1 Nii timpuquiz Yoozquin criichinacaqui waljaž yapatčha. Nuž yaptiquiztan tsjii quija žejlchičha. Griego taku chiiñi judionacaqui hebreo taku chiiñi judionacž quintra quijzičha, tuž cjican:

—Wejtnaca žew maatakanaca ana cusa atintitačha. Zapuru čhjeri tojzquiz upa čhjeri onantačha.

2 Jalla nuž quijtiquiztan nii tuncapan apostolonacaqui tjapa Yoozquin criichinaca kjawzičha. Nekztanaqui tjappacha juntjapžcu ninacžquiz cjichičha:

—Wejrnacqui Yooz taku parli apatatsqui anaž waquizičha, čhjerikaz atintisjapaqui. 3 Jilanaca, pakallak žoñinaca ančhucaquiztan kjurzna. Zuma kuzziz žoñi, nižaza Yooz Espíritu Santuž irpita žoñi, jalla nižaza zuma intintazzi žoñi, nižta žoñinaca kjurzna. Nekztan ninacaqui tii čhjeri atintiz puestuquin uchta cjequičha. 4 Wejrnaczti Yoozquin mayiziz, nižaza Yooz taku tjaajinz tiral atintačha. Nii langzquiz tiral kuz tjaa-ačha.

5 Jalla nii parlita jaru tjappacha asiptichičha. Nekztanaqui pakallak zuma žoñinaca illztatačha, čhjeri atintisjapa. Primeruqui Esteban illztatačha. Estebanaqui Yoozquin tjapa kuzziztačha, nižaza Yooz Espíritu Santuž irpita kamñitačha. Nižaza illztatačha Felipiztan, Procoruztan, Nicanorztan, Timonztan, Parmenastan, nižaza Nicolastan. Nicolasqui Antioquía wajtchiz žoñitačha. Ima Jesucristužquiz kuzziz cjican Nicolasqui judío cuzturumpichiztačha, ana judío žoñi cjenami. 6 Jalla nuž illzcu nii pakallak žoñinaca apostolonaczquin chjichtatačha. Nekztanaqui apostolonacaqui ninaczta mayizichičha, nižaza ninacz achquiz kjarztan lanzičha, nii puestuquiz cjeyajo.

7 Jalla nekztanaqui Yooz taku paljayta cjen, Jerusalén wajtquin criichi žoñinacaqui anchaž miratčha. Nižaza wacchi judiuž timplu jilirinacami tjapa kuztan Yooz taku catokchičha.

ESTEBAN PRESO TANTA

8 Estebanaqui walja Yooz aztantačha, nižaza Yooziž yanaptatačha. Jalla nižtiquiztan walja milajrunacami siñalanacami paachičha žoñinacaž cheran. 9 Tsjii nooj tsjii kjaž judío cuzturumpi paañi žoñinacaqui Estebanztan ch'aasi kallantichičha. Nii judío cuzturumpi paañi žoñinacaqui “Liwriita žoñi” cjitatačha. Ninacztan, tsjii kjažt Cirene wajtchiz žoñinacztan, nižaza Alejandría wajtchiz žoñinacztan, nižaza Cilicia wajtchiz žoñinacztan, nižaza Asia yokquin kamñi žoñinacztan, jalla nii žoñinacaqui Estebanztan ch'aassičha. 10 Jalla nuž ch'aascan, Estebanžquiz ana atipi atchičha. Estebanqui Espíritu Santuž tjaajinta taku chiiñipantačha. 11 Jalla nižtiquiztan nii quintra žoñinacaqui toscar tisticunacaž taku kjaychičha, tuž chiican k'otajo:

—Tii Estebanqui ana wali tawkztan Moisés quintrami nižaza Yooz quintrami chiichičha. Wejrnacqui nuž chiyanaqui nonzinpančha. —Jalla nii takunacztan tisticunacžquiz tjaajzičha.

12 Jalla nekztanaqui nii Estebanž quintra žoñinacaqui parti žoñinacžquiz walja žawjkatchičha. Žoñinacami, wajt jilirinacami, nižaza judío lii tjaajiñi maestrunacami, tjapa ninacaqui žawjchi cjissičha. Nuž žawjchi cjiscu Esteban tanchičha. Nekztanaqui Esteban tanžcu, pajk parliz kjuya chjitchičha. 13 Nižaza toscar tisticunaca apantižquichičha. Nii toscar tisticunacaqui tuž cjichičha:

—Tii žoñiqui tirapan tii Yooz timplu quintra chiiñičha, nižaza Yooz lii quintra chiiñičha. Nužupanž parliñičha. 14 Nižaza wejrnacqui nonzinčha, “Nii Jesús cjita Nazaret wajtchiz žoñiqui tii timplu pajlznaquičha”, nuž cjican tiiqui chiiñičha. Nižaza tiiqui cjiñičha, “Nii Jesusaqui Moisés tjaata cuzturumpinaca campiyaquičha”. Nuž cjiñičha tiiqui.

15 Jalla nekztanaqui tjapa nii julzi jilirinacami Estebanž kjutñi cherzičha. Nii oraqui Estebanž yujcqui anjilž yujcztakaz cherzičha.

7

ESTEBANQUI TJURT'ICHICHA

1 Nekztanaqui timplu chawc jiliriqui Estebanžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Ultimu nužupanza amya?

2 Nekztanaqui Estebanqui kjaazičha, tuž cjican:

—Wejt jilanaca, ejpnaca, jilirinaca, nonžna. Učhum zuma honorchiz Yoozqui učhum tuquita atchi ejp Abraham cjita žoñžquiz persuna tjeezičha. Nii oraqui Abrahamqui Mesopotamia yokquin kamñitačha. Imaž Harán yokquin kami okatčha. 3 Nii oraqui Yoozqui Abrahamžquiz cjichičha: “Am yoka eca, nižaza am parintinacami eca. Jakzi yokquinam okačhaja, jalla nicju am tjaajznačha”. 4 Jalla nižtiquiztan Abrahamqui Caldea yokquiztan ulanchičha, Harán yokquin kami ojkchičha. Nekz kaman Abrahamž ejpqui ticzičha. Nekztanaqui tekzi tii učhumž kamz yokquiz Abraham tjonchičha. Yoozza nii irpichiqui. 5 Jalla tekz kaman, Yoozqui ana čhjul yok irinsami tjaachičha. Abrahamžtajapa persun yoka ana želatčha. Jalla nuž cjenami Yoozqui taku ecchičha, tuž cjican: “Tii yoka amtapanž cjequičha. Nižaza am ticžtanaqui tii yokaqui am maatinacaž tanznaquičha”. Jalla nuž cjican Yoozqui Abrahamžquiz taku tjaachičha. Nii oraqui Abraham ana ocjalchiz cjenami, Yoozqui nuž chiichičha. 6 Nižaza Yoozqui niižquiz cjichičha, “Wiruñaqui am majchmaatinacaqui yekja yokquin kamaquičha, nacjuñta žoñinacažtakaz. Nekziqui pusi patac wata kamaquičha. Jalla nii yokquin am majchmaatinacaqui yekja žoñž mantakaz paaquičha. Nižaza sufrican kamaquičha”. 7 Nižaza Yoozqui cjichičha: “Am majchmaatinaca sufriskatchiž cjenaqui, wejrqui nii sufriskatñi žoñinaca casticačha. Nekztanaqui am majchmaatinacaqui nii yokquiztan ulanžcaquičha. Ulanžcu tii yokquiz wejr sirwaquičha”. 8 Nižaza Yooz Ejpqui tsjii compromiso paachičha Abrahamžtan. Nii compromis jaru Abrahamqui persun janchiquiz chimpuskatchičha. Nižaza quinsakal tjuñquiztan Isaac majch nastan, Abrahamqui niiž persun majchquiz chimpuchičha. Wiruñaqui Isaacqui niiž majch Jacobžquiz chimpuchičha. Wiruñaqui nižazakaz Jacobqui niiž tuncapan lucmajch maatinacžquiz chimpuchičha. Jacobž lucmajch maatinacžquiztan tjonchičha učhum tuncapan t'akanaca.

9 ‘Nii Jacobž majchnacaqui učhum tuquita atchi ejpnacatačha. Ninacaqui José cjita lajkž quintra iñiziñitačha. Jalla nižtiquiztan ninacž lajk tuychičha. Nekztanaqui nii tuyta lajkqui Egipto yokquin chjichtačha. Pero Yooz Ejpqui Josižtan chicapachatačha nii oraqui. 10 Nekztan sufrichi želan Yoozqui José liwriichičha. Nižaza walja zizñi cjissičha. Jalla nuž cjen Faraón chawc jiliriqui Josižtan cuntintutačha. Nekztanaqui Faraonqui José utchičha, Egipto wajtchiz žoñinaca mantiñijapa, nižaza Faraonž kjuychiz žoñinaca mantiñijapa.

11 ‘Wiruñ tsjii kjaž watquiztan tsjii mach'a žejlchičha, ancha sufrichičha tjapa Egipto yokquin kamñi žoñinacami, nižaza tjapa Canaán yokquin kamñi žoñinacami. Jalla nuž cjen učhum tuquita ejpnacaqui ana čhjulu lujlsmi nii timpunacac wachatčha. 12 Pero Jacobqui tsjii quintu nonchičha, Egipto yokquin trigo žejlchi. Nuž nonžcu niiž majchnaca cuchanchičha. Niiž majchnacaqui učhum tuquita ejpnacatačha. Jalla niitačha primer ojktaqui Egipto yokquinaqui. 13 Nekztanaqui pizc wilta ojkžcu, Josequi niiž jilanacžquiz pajkatchičha. Jalla nižtiquiztan Egipto chawc jiliriqui Josiž familia pajchičha. 14 Jalla nekztanaqui Josequi mantichičha niiž ejp Jacobo zjijcajo, nižaza tjapa familianacztanpacha. Ninacaqui pakallak tunca pjijskani žoñitačha. 15 Jalla nekztanaqui Jacobqui kami ojkchičha Egipto yokquin. Nekzi ticzičha Jacobqui. Nii yokquin ticzizakazza učhum tuquita atchi ejpnacaqui. 16 Wiruñaqui nii atchi ejpnacž tsjijnaca chjichtatačha Siquem cjita yokquin. Nicju tjattatačha Abrahamž kjayta yokquin. Abrahamqui nii Siquem yoka paaztan kjaychičha Hamor cjita maatinacžquiztan.

17 'Tuquitan juramintužtan Yoozqui Abrahamžquiz taku tjaachičha, tuž
cjican: "Am majchmaatinacžquiz tii yoka tjaačha". Nii tjaata taku
cumplis ora žcatžinžcan Israel wajtchiz žoñinacaqui waljaž miratčha Egipto
yokquinaqui. 18 Nii oranaca Egipto yokquinaqui tsjii chawc jiliriqui man-
tiz kallantichičha, ana José pajñi. 19 Nii jiliriqui učhum wajtchiz žoñž
quintra pinsichičha. Nekztan anawal quintra paachičha učhum tuquita
atchi ejpnacžquiz. Nii jiliriqui mantichičha, Israel lucmajch maatinaca
majttan zawnc uchla, ticzi cjisjapa. 20 Jalla nii timpu Moisesqui majttatačha.
Ancha c'achja wawatačha niiqui. Yoozqui nii wawžtan wali cuntintutačha.
Niiž maa ejpqui čhjep jiiz kjuyquiz mantiñchičha. 21 Ana iya nii wawa
čhjoj čhjoji atžcu, kjuyquiztan chjitchičha. Nekztanaqui Egipto chawc jilirž
persun majtqui nii Moisés wawa wajtchinčha. Jalla nuž wajtžcu, persun
maatiztakaz uywazzinčha. 22 Jalla nižtiquiztan Moisesqui tjapa nii Egipto
žoñinacž tjaajintanaca zizñi cjissičha. Nižaza zuma paatiquiztanami nižaza
zuma chiitiquiztanami walja rispittatačha Moisesqui.

23 'Niiž pusi tunc watchiz cjican Moisesqui parti Israel žoñinacžquin
tsjii tjonzñi ojkz pecchičha. 24 Jalla nuž tjonzñi ojkžcu cherchičha, tsjii
Egipto žoñiqui tsjii Israel žoñi wjajtatčha, jalla nii cherchičha. Nii Israel
žoñžtan cjatžcu kijtchičha. Nekztan nii Egipto wjajtñi žoñžquiz ayni tjepun-
can conchičha. 25 Nekztanaqui Moisesqui kuzquiz zizzičha, Yoozqui nii
utchičha, Israel žoñinaca Egipto žoñinacž mantuquiztan liwriizjapa, jalla
nii. Nižaza Moisesqui pinsichičha, Israel žoñinacaqui niztazakaz zizzičha.
Pero nii Israel žoñinacazti ana nižta naazičha, Moisesqui Yooz uchta liwriiñi,
jalla nii. 26 Jaka tažuqui Moisesqui tsjii pucultan Israel žoñinacžtan ch'aasñi
zalchičha. Jalla nuž zalžcu, pertunaskats pecchičha, tuž cjican: "Jilanaca,
pucultan ančhucqui Israel žoñinacčhuccha. ¿Kjažtiquiztan ančhucpora
ch'aasjo?" 27 Nekztanaqui ana wal uj paañi žoñiqui Moisés tewkzičha, tuž
cjican: "¿Ject am jiliri utchejo, wejrnac mantiñijapajo? 28 Zezcu Egipto žoñi
conchamčha. ¿Jazic wejrzam conz pecjo?" 29 Jalla nii nonžcu Moisesqui
atipassičha Madián yokquin. Jalla nicju kamchičha nacjuñta žoñi cjenaqui.
Nicju tjunatan zalzcu, pucultan ocjalchiz cjissičha, nii yokquin kaman.

30 'Pusi tunc watquiztan nekztan tsjii ch'ekti yokquintačha Moisesqui,
Sinaí cjita cur žcati. Jalla nekz želan, tsjii anjilaqui niižquin jecžquichičha,
tsjii kalu ujžtan taaztažtakaz, nii taypiquiz. 31 Jalla nii cheržcu, Moisesqui
ispantichičha. Jalla nii uj cheri macjatcan, nonzičha Yooz Jilirž jora. Nii
joraqui tuž cjichičha: 32 "Wejrqui am tuquita atchi ejpnacž Yooztčha. Abra-
hamž Yooztčha, nižaza Isaacž Yooztčha, nižaza Jacobž Yooztčha". Nekz-
tanaqui Moisesqui tsucchi kjarcati kallantichičha. Iya ana cherzñi atchičha.
33 Nekztanaqui Yooz Jiliriqui cjichičha: "Am čhjata chjojkzna. Tii amiž tecžta
yokaqui wejt yokačha. 34 Wejrqui weriž illzta žoñinacaž sufriñi cherchinčha
nii Egipto yokquin kamñi. Nižaza ninacaž llaquizan ninaca kjawñi nonz-
inčha. Jalla nižtiquiztan ninaca liwrii chjijwžquichinčha. Picha, ninaca
liwriizjapa am cuchnačha Egipto yokquin".

35 'Tuqui Israel wajtchiz žoñinacaqui Moisesquiz ana rispitchičha. Niižquiz
cjichičha: "¿Ject am jiliri utchejo, wejrnaca mantiñijapajo?" Jalla nuž cjenami
Yoozqui nii Moisespacha jiliri utchičha, Israel žoñinaca liwriyajo. Israel
žoñinaca liwriizjapa, nii taazta kalquiz jecžquichi anjilaqui Moisesquiz yana-
paquičha. 36 Jalla nekztanaqui Moisesqui učhum tuquita atchi ejpnaca jwes-
sičha nii Egipto yokquiztan. Ima nii yokquiztan ulanskatan milajrunacami
Yooz siñalanacami paachičha, nižaza Ljoc cjita kot taypiquiz tjakzičha, jalla
nuž milajru paachičha. Nekztan pusi tunc wata ch'ekti yokquin ojklaycan

milajrunacami Yooz siñalanacami paachičha. 37 Jalla tii Moisespacha Israel wajtchiz žoñinacžquiz cjichičha: “Yoozqui wejr cuchanžquichičha ančhuc liwriizjapa. Jalla nižta irata Yoozqui Israel žoñinacžquiztan yekja liwriiñi profeta cuchanžcaquičha. Jalla niiž tjontan ančhucqui niižquiz caza”. Jalla nuž cjichičha Moisesqui. 38 Nižaza Moisesqui Israel žoñinacžtan ch'ekti yokquin žejlchičha, Sinaí cjita cur latuquiz. Jalla nekz tsjii anjilžtan parlichičha. Nižaza učhum tuquita atchi ejpnacžquiz palt'ižinchičha. Jalla nižtiquiztan Yooz taku tanzičha, tjurñi Yooz taku. Učhumnacaltajapa nii tanzičha. Nižaza učhumnacaquiz nii taku tjaajinchičha.

39 ‘Učhum tuquita ejpnacaqui Moisesquiz ana caz pecchičha. Ana pajz pecatčha, Yooziž uchta jiliri, jalla nii. Egipto yokquinpanž quejps pecatčha. 40 Jalla nekztanaqui učhum tuquita ejpnacaqui Aaronžquiz paljaychičha, tuž cjican: “Yooznaca paažinalla, wejtnaca tucquin chjichñijapa. Nii Moisesaqui wejrnaca ulanskatchičha Egipto yokquiztan. Pero anziqui anal zizi atučha, čhjulukat niižquiz watčhani. Cunamit curquiztan ana quejpžcačhani”. 41 Jalla nekztanaqui nii žoñinacaqui korquiztan tsjii wac chul turu paakatchičha ninacžtajapa, tsjii yooz cjisjapa. Nekztan nii paata yoozquiz wilana conchičha. Nižaza ninacaž paata yoozquiztan ancha cuntintutačha. 42 Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninaca jaytichičha, ninacž persun kuzcamakaz kamajo. Jalla nižtiquiztan persun kuzcama cjicjican arajpach tjuñimi, jiizimi, warawaranacami sirwichičha. Jalla nii puntuquiztan Yooz taku chiiñi profetanacaž cjijrta liwruquiz tuž cjijrtatačha:

“Israel žoñinaca, ančhucqui pusi tunc wata ch'ekti yokquin kamcan,
wilana conchinčhuccha. ¿Wejtquin sirwisjapa nižta paachinčhucjo?
43 Anapančha. Antis Moloc cjita žoñiž paata yoozquin jawkchinčhuccha nii wilananaca. Nižaza Renfán cjita warawara yooztakaz
cherchinčhuccha. Jalla nii warawar yoozquin rispitchinčhuccha
wilana tjaacan. Nižaza ančhuca tuqui nii žoñiž paata yooznaca chjitskatiñčhuctačha. Ančhucpachaž nižta yooznaca paachinčhucqui,
nekz sirwizjapa. Jalla nižtiquiztan ančhuc jwesačha ančhuca kamz
yokquiztan. Jalla nuž jwescu Babilonia cjita yokquiztan nawjctuñtan
chjichačha”.

Jalla nuž Yooz tawk liwruquiz cjijrtatačha.

44 ‘Ch'ekti yokquin ojklaycan učhum tuquita ejpnacaqui zkiz timpluchiztačha. Yoozqui Moisesquiz nii timplu plano tjeezičha. Nekztanaqui Yooz mantita plan jaru, nii timpluqui paatatačha. Nekziqui Yoozqui sirwitatačha. 45 Nii zkiz timplu učhum tuquita ejpnacaqui tanzičha irinsažtakaz. Josuež irpita, učhum tuquita ejpnacaqui nii timplu chjitchičha, Canaán yokquin luzcan. Nekz žejlñi žoñinacžquiztan nii yoka tanzičha. Yooz pacha nii žoñinaca chjatkatchičha, učhum tuquita ejpnacžquiz tjaazjapa. Nii yoka tanžcu jalla nekz kamchičha Davidž kamtacama. 46 David cjita jiliriqui Yooziž ancha okžtatačha. Jalla nižtiquiztan Davidqui tsjii timplu kjuya kjuyz pecatčha Yooz sirwizjapa. Niiž tuquita ejp Jacobqui nii Yooz sirwichizakazza. 47 Pero ultimquiziqui Salomón cjita Davidž majch, niičha Yooz timplu cjican kjuychiqui. 48 Jalla nuž timplu kjuyta cjenami, werar Yoozqui anaž žoñiž kjuyta kjuyquiz želasačha. Jalla nuž cjichizakazza tsjii Yooz taku chiiñi profet žoñiqui. Yooz puntuquiztan jalla tuž cjijrchičha nii profet žoñiqui:

49 “Wejt mantis julzza arajpachaqui. Tii yokaqui wejt kjojcha jeejzkatzjapažtakazza. ¿Čhjuluž cheechi kjuya ančhucqui wejttajapa kjuyasajo? Jalla nuž cjičha Yooz Jiliriqui. ¿Jakziquint wejt jeejz yoka žejljo? 50 Wejrtčha tjappacha paachintqui”.

Jalla nuž Yooz puntuquiztan cjijrtatačha.

51 Niżaza Estebanqui tira chiichicha, tuż cjican:
—Anchucqui ancha chojru kuzzizchucpancha, ana Yoozquin kuzzizchuccha. Cjuñchizchuccha pero ana Yooz taku nonzinchuccha. Niżaza anchucqui Yooz Espíritu Santużquiz anapan caziñchuccha. Tuquita ejpż niżtazakazza anchucqui. 52 Anchuca tuquita ejpnacaqui Yooz taku chiiñi profetanaczquiz ana rispitchipancha. Antis sufriskatchipancha. Nii profetanacaqui tsjii tsjan zuma żoñiż tjonz mazinchicha. Anchuca tuquita ejpnacazti ninaca conchicha. Jaziqui nii zuma żoñiqui tjonchicha. Anchuczti nii żoñi preso tankatchinchuccha, y niżaza conkatchinchuccha. 53 Anjilanacaqui anchucaquiz Yooz lii tjaachicha. Jalla nii tjaata lii ana cazziñchuccha. —Jalla nuż Estebanqui paljaychicha.

ESTEBAN CONTA

54 Estebanż chiita taku nonżcu, ancha żawjchicha. Niżaza Estebanż quintra iżke jojchicha, ninacaż żawjchi tjeezjapa. 55 Estebanzti Espíritu Santuż irpitapankaztacha. Nekztanaqui Estebanqui arajpach kjutñi cherzicha. Nekztan Yoozquiztan walja c'ajżquiñi cherchicha. Niżaza Yooz Ejpż żew latuquiz Jesusa tsijtsi cherchizakazza. 56 Nekztan Estebanqui cjichicha:
—¡Arajpach kjutñi cherżna! Arajpacha cjetzil cherucha. Niżaza Yooz Ejpż żew latuquiz tsijtsi żejlcha Jesusa Yooz Maatiqui.
57 Ninacazti ana nonzñi yujcchicha. Cjuñi chawczicha. Niżaza altu jorżtan kjawcan apura zalchicha tanzjapa. 58 Jalla nuż tanżcu, wajtquiztan jwessicha. Nekztan wajtż tjiiquin, maztan chajcchicha. Nii maz chajcñi żoñinacaqui tsjii Saulo cjita tjowżquiz ninacż zquiti cwitiżinajo ecchicha. 59 Jalla nuż maztan chajcan, Estebanqui Yoozquin mayizichicha, tuż cjican:
—Wejt Yooz Jesús Jiliri, wejt animu chjichalla.
60 Jalla nekztanaqui Estebanqui quillzicha. Altu jorżtan kjawchicha, tuż cjican:
—Wejt Yooz Jiliri, tii żoñinaca tii ujquiztan pertunalla amqui.
Jalla nuż kjawżcu, ticzicha.

8

CRIICHI ZOÑINACA WICHANZI

1 Nekztanaqui nii Saulo cjita tjowaqui Esteban conzjapaqui tjapa kuztacha. Jalla nii noojpacha Yoozquin criichinacż quintra juc'anti juc'anti sufriskati kallantichicha Jerusalén wajtquiz. Jalla niżtiquiztanaqui tjapa criichi żoñinacaqui wichanzicha tjapa Judea yokaran niżaza Samaria yokaran. Nii Jesusiż apostolonacazti ana wichanzicha. 2 Tsjii kjażultan Yoozquin zuma sirwiñinacaqui Estebanż curpu tjatzicha. Niżaza ancha kaachicha niiżquiztan. 3 Nekztan nii Saulo cjita żoñiqui criichinacż quintra ancha anawali paachicha. K'ala tjatanz pecchicha. Niżaza kjuyquiztan kjuya ojklaychicha luctaka cjiñi maataka cjiñi tanzjapa, niżaza carsilquiz chawjckatsjapa.

SAMARIA WAJTQUIN YOOZ TAKU PALJAYTA

4 Jakziquin nii wichanzi criichinacaqui ojktchaja, jalla nicju liwriiñi Yooz taku paljayñitacha. 5 Tsjii wichanzi żoñiqui Felipe cjitatacha. Jalla nii żoñiqui tsjii Samaria yokquiz żejlñi watja ojkchicha. Jalla nicju Cristuż puntuquiztan paljayi kallantichizakazza. 6 Jalla nuż paljayan żoñinacaqui walja ajczicha. Tjapa nii żoñinacaqui Felipiż paljayta taku tjapa kuztan nonznatcha. Niżaza Felipiż paata milajrunaca cherżcu, niiż chiita taku tjapa kuztan catokchicha. 7 Walja zajraż tanta żoñinacaqui chjetintatacha. Nii laa żoñinacżquiztan zajraqui kjawcan ulanchicha. Niżaza walja zuch

žoñimi cojumi čhjetintazakaztačha. 8 Jalla nižtiquiztan tjapa nii wajtchiz
žoñinacaqui cuntintutačha.
9 Jalla nii wajtquiz tsjii Simón cjita wayt'ir žoñi želatčha. Tuquitanpacha
wayt'iri ojklayñi žoñitačha, nii Samaria wajtchiz žoñinaca incallcan.
—Wejrtčha chekan žoñtqui —cjican ojklayñitačha.
10 Jalla niiž taku walja nonz pecñitačha. Nižaza kolta cjiñimi pakji cjiñimi
tuž cjiñitačha:
—Tii žoñičha walja Yooz aztanaqui. Yooztakazza tiiqui. —Nuž cjican
cjiñitačha.
11 Ažk watanaca nii wayt'ir žoñiqui žoñinaca incallžcu, walja cazkatñitačha.
12 Jalla nekztanaqui Felipiqui tjonchičha Yooz taku paljayi. Yooz Epiž mantiz
puntuquiztan nižaza Jesucristuž puntuquiztan jalla nuž paljaychičha. Jalla
nuž paljaytiquiztan walja luctaka cjiñi maataka cjiñi tjapa kuztan criichičha
Yooz Ejpžquin. Nekztan criitiquiztan bautistatačha. 13 Nižaza Simon-
pachačha criichiqui, nižaza bautistatačha. Jalla nekztanaqui Felipžquiz
cumpanti kallantichičha. Felipiž milajrunaca paan, walja ispantichičha nii
Simonaqui.
14 Nekztanaqui Jerusalenquin žejlñi apostolonacaqui quintu nonchičha,
Samaria wajtchiz žoñinaca Yooz taku catokchičha, jalla nii. Jalla nuž nonžcu
nicju tsjii pucultan cuchanžquichičha, Pedružtan Juanžtan. 15 Jalla nuž
irantižcuqui, nii pucultanaqui Samaria wajtchiz criichinaczтajapa Yoozquin
mayizichičha, Espíritu Santu tanznajo. 16 Tuquiqui anaž jakziltižquizimi
Espíritu Santuqui luztkalčha. Jesucristuž tjuužtan alajakaz bautistatakalčha.
17 Jalla nekztanaqui Pedružtan Juanžtan ninacž juntuñ kjaržtan lanzičha.
Jalla nižtiquiztan Espíritu Santuqui ninacžquiz luzzičha.
18 Jalla nuž kjaržtan lanztiquiztan Espíritu Santuž luzñi cheržcu, Simon-
aqui paaz tirzičha, 19 tuž cjican:
—Wejtquin zakaz nii am azi tjaalla. Jalla nekztanaqui wejrzakaz kjaržtan
lanžcu žoñinacžquiz Espíritu Santo luzkatačha.
20 Jalla nekztanaqui Pedruqui Simonžquiz cjichičha:
—Am paazmi amtanpacha k'ala katžla. Yooz onanta Espíritu Santo anaž
kjayasačha paaztan. ¿Kjažtiquiztan nižta am pinsejo? 21 Amqui tii langzquiz
anaž mitisiz waquizičha. Tii Yooztajapa langzquiz anaž amta cjesačha. Yooz
yujcquiziqui am kuzqui anačha zuma. 22 Jalla nii am anawali pinsisnaca
jayta, nižaza apatata. “Wejrqui anawali pinsichinpančha” cjican Yoozquin
rocaza, am kuz pinsitanaca pertunta cjisjapa. Nekztan cunami pertunta cjis
atčhani. 23 Amqui ana zuma kuzzizzamčha. Anawali pinsiskaz am kuzquiz
tjončha. Wejrqui am ana wali int'iskatčha.
24 Jalla nekztanaqui Simonaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejttajapa Yooz Jiliržquin mayiziñalla, ana čhjulumi tii amiž chiita
takunacquiztan wejtquiz watajo.
25 Nekztanaqui nii apóstol žoñinacaqui Jesucristo Jilirž puntuquiztan zuma
chiichičha, nižaza Yooz taku zuma parlichičha. Jalla nekztanaqui Samaria
yokquiz wacchi kolta watjaran liwriiñi Yooz taku paljayñi ojklaychičha. Jalla
nuž ojklayžcu quejpchičha Jerusalén watja.

FELIPZTAN ETIOPIA WAJTCHIZ ŽOÑžTAN

26 Niiž wiruñ tsjii Yooz anjilaqui Felipžquiz cjichičha:
—Zaažna. Jerusalén wajtquiztan warchuc oka, Gaza ojkñi jiczquin.
Ch'ekti yoka nuž watčha nii jiczqui. 27 Nekztanaqui Felipiqui žaažcu,
ojkchičha. Nii jiczquiz ojkcan tsjii Etiopía wajtchiz žoñžtan zalchičha. Nii

žoñiqui eunucutačha. Niżaza jilirž cusasanaca cwitiñi žoñitačha. Candace cjita žonqui tsjan chawc jiliritačha Etiopía wajtquin. Jalla naa chawc jilirž mantuquiztačha nii cusasanaca cwitiñi žoñiqui. Nii žoñiqui Jerusalén watja ojkchitačha werar Yooz rispitsjapa. 28 Jaziqui persun watja quepi ojkchičha. Niiž persun cawall autuquiz julzi želatčha, Isaías cjijrta Yooz taku liican. Isaiastačha tuquita Yooz taku chiiñi profetaqui. 29 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui Felipižquiz cjichičha:

—Nii cawall autuquiz macjata.

30 Jalla nuž macjatžcu Felipiqui nonzičha, nii žoñiqui Isaías cjijrta Yooz taku liiñi, jalla nii. Jalla nuž nonžcu Felipiqui pewczičha, tuž cjican:

—¿Nii Yooz taku am intintiya?

31 Nii žoñiqui kjaazičha, tuž cjican:

—Anaž wejtquiz jec tjaajiñimi žejlčha. ¿Jaknužt wejr intintasajo?

Nekztanaqui nii žoñiqui Felipe kjawzičha, nii autu juntuñ yawzcajo, niižquiz julžinžcajo.

32 Jalla nii cjijrta Yooz taku tuž cjetčha:

“Uuzažtakaz coni chjichtaž cjequičha. Uuzaqui ch'ujukaz žejlpančha tsjii čhjijpñi žoñžquiziqui, jalla nižta conz oraqui ch'ujuž cjequičha niiqui. Anaž chiyaquičha. 33 Zuma kamañchiz cjenami ombrawillta cjequičha. Ana čhjul justiciami wataquičha. Niiž majchmaatquiztan, ¿jequit tii puntu watchinaca quint'izjapa želas? Tii muntuquiz niiž kamz wira tucuzinznaquičha”.

34 Jalla nii liižcu nii jiliriqui Felipžquiz pewczičha tuž cjican:

—¿Jecž puntuquiztan tii profetaž cjijrta chiijo? ¿Niiž persun puntuquiztankaya? už ¿yekja žoñž puntuquiztan, jaa?

35 Jalla nekztanaqui Felipiqui nii liita Yooz taku puntuquiztan tjaajñi kallantichičha. Jesucristuž puntuquiztan niiqui chiyatčha. Jalla nii zuma liwriiñi taku tjaajzičha. 36 Jalla nekztanaqui tsjii wijiña macjatcan, nii jiliriqui cjichičha:

—Tekz kjaz žejlčha. ¿Anaj tii kjazquiz bautista cjesaya?

37 Felipiqui kjaazičha, tuž cjican:

—Am persun tjapa kuztan criyaquiž niiqui, bautistam cjesačha.

Nii jiliriqui kjaazičha tuž cjican:

—Jesucristuqui Yooz Majchčha, jalla nii tjapa kuztan criyučha.

FELIPIQUI YOOZ TAKU KJANZT'ICHICHA

38 Jalla nekztanaqui nii cawall autu tsijtskatchičha. Nekztanaqui pucultan chjijwžquichičha kjaz kjutñi. Nekztanaqui Felipiqui nii jiliri bautissičha. 39 Kjazquiztan ulnan, Yooz Espíritu Santuqui Felipe chjitchičha. Felipiqui ana iya tjenchičha nii jiliržquiz. Jalla nuž cjenami nii jiliriqui tira ojkchičha cuntintu. 40 Felipizti Azoto cjita wajtquin chjichtatačha. Niżaza wajtquiztan watja ojklaycan, liwriiñi Yooz taku paljayñi ojkchičha, Cesarea cjita watja irantiscama.

9

SAULO JESUCRISTUZTAN ZALCHICHA

1 Jalla nuž Felipe ojklayanaqui Sauluqui Yoozquin criichi žoñinaca tanzjapa niżaza conzjapa tirapan kuz tjaatčha. Anapanž jaytiz pecatčha. Nekztanaqui timplu chawc jiliri cherzñi ojkchičha. 2 Nii chawc jiliržquiztan ortina maychičha. Damasco cjita watja ojkz pecatčha. Jalla nicju ajcz kjuyaran ojklayz pecatčha, Yooz jiczquiz luzñi žoñinaca kjurzjapa, criichi luctaka cjiñi maataka cjiñi kjurzjapa. Nii criichinaca wajtžcu preso tanz pecatčha,

Jerusalenquin chjitzjapa. Jalla niẋta ojklayzjapa ortina maychicẖa. 3 Ortina
jwescu, ojkchicẖa Damasco cjita wajt kjutñi. Damasco ẋcatilla cjen, tiripintit
tsjii wali pajk kjanaqui muzpa kjanẋquichicẖa niiẋ muytata. 4 Sauluqui
yokquiz tjojtsicẖa. Jalla nuẋ tjojtzcu tsjii jora nonzicẖa, tuẋ cjiñi:
—Saulo, Saulo, ¿kjaẋtiquiztan am wejt quintramjo?
5 Nekztanaqui Sauluqui pewczicẖa, tuẋ cjican:
—Wejt Jiliri, ¿ject amya?
Nii tsewctan chiiñi joraqui kjaazicẖa, tuẋ cjican:
—Wejrtcẖa Jesusitqui. Amqui wejt quintram paacẖa. Nuẋ paacan, ampacham quintra paacẖa. Tsjii wacaqui ar parẋ quintra llawkẋcu, persun janchiẋ quintraẋ paacẖa. Jalla niẋta irata am persun quintram paacẖa.
6 Nekztanaqui Sauluqui tsucẋcu cjatinzka tjonzicẖa niiẋ curpuqui. Nekztanaqui cjichicẖa:
—Wejt Jiliri, ¿cẖjulu wejr paajum cjee amya?
Yooz Jiliriqui cjichicẖa:
—Zaaẋna. Watja luzna. Jalla nicju amquiz kjana chiita cjequicẖa cẖjulut paasalaja, jalla nii.
7 Saulẋtan chicapacha ojklayñi ẋoñinacaqui ancha tsucchicẖa. Ninacaqui nonzizakazza nii jora chiiẋquiñi. Pero ana cherchicẖa jecmi. 8 Jalla nekztanaqui Sauluqui ẋaazicẖa yokquiztan. Jalla nuẋ ẋaaẋcu cẖjujquiqui cjetzicẖa, pero ana wira cheri atchicẖa. Jalla niẋtiquiztan Saulẋ kjarcu tanẋcu Damasco watja chjitchicẖa niiẋtan chica ojklayñi ẋoñinacaqui. 9 Jalla nii wajtquin cẖjep maj ana cherñi ẋejlchicẖa. Niẋaza ana cẖjeri lujlñi anaza kjaz licñi ẋejlchicẖa.
10 Jalla Damasco wajtquin tsjii Ananías cjita Yoozquin criichi ẋoñi ẋelatcẖa. Nii Ananiasquiz Yooz Jiliriqui jecẋquichicẖa wiiquin, tuẋ cjican:
—¡Ananías!
Jalla niiqui kjaazicẖa, tuẋ cjican:
—Wejt Jiliri, tekzicẖa wejrqui.
11 Nekztanaqui Yooz Jiliriqui cjichicẖa:
—Zaaẋna. Sok'o cjita call kjutñi oka. Nekztan Judas kjuyquiz pewczna, tuẋ cjican: “¿Saulo, Tarso wajtchiz ẋoñi anaj ẋejlya?” Jalla nuẋ pewcznaquicẖa. Nii Sauluqui Yoozquin mayizican ẋelaquicẖa. 12 Tsjii wiiquin chjuuẋcan, tiẋta cherchicẖa Sauluqui. Tsjii Ananías cjita ẋoñiqui niiẋquiz luzzicẖa. Jalla nuẋ luzcu kjarẋtan niiẋ juntuñ lanzicẖa wilta cherajo. Chjuuẋcan Sauluqui jalla nuẋ cherchicẖa.
13 Jalla nuẋ nonẋcu, Ananías cjichicẖa:
—Wejt Jiliri, tii ẋoñẋquiztan wacchi quintunaca nonchincẖa. Jerusalén wajtquiz juc'anti anawali paachicẖa amquin criichinacẋquiz. 14 Anziqui tekzpacha tjonzizakazza. Timplu chawc jiliriẋ tjaata ortinchiz tjonchicẖa, tjapa amquin rispitñi ẋoñinaca tanẋcu preso chjitsjapa.
15 Pero Jesucristo Jiliriqui cjichicẖa:
—Oka amqui. Wejrqui tii ẋoñi illzincẖa, wejt puntuquiztan parlajo. Yekja nacionchiz ẋoñinacẋquizimi niẋaza ninacẋ jilirinacẋquizimi niẋaza Israel nacionchiz ẋoñinacẋquizimi, jalla nuẋ wejt puntuquiztan parlaquicẖa tiiqui.
16 Jalla niiqui wejt puntuquiztan parliñiẋ cjen ancha sufraquicẖa. Wejrqui niiẋquiz intintiskatacẖa jalla niiẋ sufris puntuquiztan.
17 Jalla nekztanaqui Ananiasqui ojkchicẖa jakziquin Saulo ẋelatcẖaja, jalla nicju. Saulẋquin luzcu, kjarẋtan niiẋ juntuñ lanzicẖa, tuẋ cjican:
—Saulo, jila, amiẋ jiczquiz tekz tjonan Jesusa Jiliriqui amtan zalchicẖa. Jalla nii Jesusa Jiliriqui wejtquin mantiẋquicẖa, am wilta cherkatajo, niẋaza Espíritu Santuẋ am kuzquiz luzajo.

18 Nii orapacha Sauluž čhjujcquiztan ch'iz cjajpažtakaz tjojtsičha. Nekztan
wilta cherñi cjissičha. Nekztanaqui Sauluqui žaazičha, nižaza bautista
cjissičha. 19 Jalla nekztanaqui čhjeri lujlžcu, wilta azi tanzičha. Nekztan tsjii
kjaž maj Damasco cjita wajtquin kamchičha Yoozquin criichinacžtan.

SAULUQUI JESUSIZ PUNTUQUIZTAN PALJAYCHICHA

20 Jalla nuž kamcan Sauluqui ajcz kjuyanacquiziqui Jesusiž puntuquiztan
paljayi kallantichičha tuž cjican:
—Jesusaqui werar Yooz Majchpančha.
21 Nii nonzñi žoñinacaqui ispantichičha, tuž cjican:
—Tii žoñiqui Jerusalén wajtquin ojklaychičha Jesucristužquin rispitñi
žoñinaca tani. Tekzizakaz tjonchičha Jesucristužquin criichinaca tanažlani.
Nižaza preso chjichažlani, timplu jilirinacžquin intirjizjapa. Jalla nii
žoñipančha, ¿ana jaa?
22 Pero Sauluzti juc'anti tjup kuzziz Yooz taku parlichičha. Juc'anti juc'anti
atipñi takunacžtan parlichičha. Zuma kjana intintiskatchičha, Jesusa Yooziž
cuchanžquita Cristučha, jalla nii. Jalla nuž intintiskatan, nii Damasco
wajtquin kamñi judionacami kuz inakaz turwaysi quirchičha.

SAULUQUI ATIPCHICHA

23 Tsjii kjaž majquiztan nii žejlñi judío žoñinacaqui palt'ichičha Saulo conz-
japa. 24 Nii žoñinacaž conz palt'ita zizzičha Sauluqui. Majiñami weenami
wajtž zana tjewsnatčha, čhjulorat wajtquiztan ulnačhaja, jalla nii ora Saulo
conzjapa. 25 Pero tsjii ween nii wajtchiz criichinacaqui tsjii pajk canastiquiz
yaažcu, Saulo chjijunžquichičha. Tsjii pajk alto murallaž muyuntitatačha nii
watjaqui. Jalla nii juntuñ chjijunchičha zawncchuc. Jalla nuž atipassičha
Sauluqui.

SAULUQUI JERUSALENQUIN QUEJPCHICHA

26 Sauluqui Jerusalén watja quejpžcu Yoozquin criichi žoñinacžtan ajcz
pecatčha. Nii criichinacazti Sauluztan ajcz eksičha. “Ana ultimu Yoozquin
criichižcaa” cjican kuzquiz pinsichičha. 27 Jalla nuž cjenami Bernabé
cjita jilaqui Saulo chjitchičha, apostolonacžtan zalzjapa. Nekztanaqui
Bernabequi apostolunacžquin mazzičha, jaknužt Saulo jiczquiz ojkcan Je-
sucristo jilirztan zaltčhaja, jalla nii. Nižaza jaknužt Jesucristo Jiliriqui
Saulužquiz paljaychičhalaja, nii mazñi. Nižaza jaknužt Damascuquin
Sauluqui Jesucristo puntuquiztan tjup kuzziz parlichaja, jalla nii mazziza-
kazza. 28 Nekztanaqui Sauluqui Jerusalén wajtquin ojklaychičha; nižaza
hermanonacžtan kamchičha. 29 Jalla nuž žejlcan Sauluqui Jesucristuž pun-
tuquiztan tjup kuzziz paljaychičha. Nižaza griego taku chiiñi judionacžtan
ch'aascan parlichičha. Nii žoñinacaqui Saulo conz pecatčha. 30 Jalla nii quintu
zizcu, nii parti criichinacaqui Saulo chjitchičha Cesarea cjita wajtquin. Jalla
niwjctan Tarso cjita watja cuchanchičha.
31 Jalla nekztanaqui nii timpuqui walikaz želatčha iclizanacami, Judea
yokquin žejlñi iclizanacami, Galilea yokquin žejlñi iclizanacami, Samaria
yokquin žejlñi iclizanacami. Jalla nuž tjappacha walipantačha. Yoozquin
criichinacami Yooz Jiliri walja tjapa kuzziz cjisnatčha. Rispitñi kuzziz-
tačha. Nižaza Espíritu Santuqui ninaca kuzñitačha, cuntintu kamajo. Jalla
nižtiquiztan walja yapchičha Yoozquin criichinacaqui.

ENEAS CHJETINTA

32 Nižaza Pedruqui criichi žoñžquiztan žoñi tjontjonžcan ojklayatčha.
Nižaza Lida wajtchiz Yooz parti žoñinacžquiz tjonzñi ojkchičha. 33 Jalla nicju

Eneas cjita žoñžtan zalchičha. Eneasqui quinsakal wata laa zuchu želatča, tjajz ajpzquiz želatča. 34 Nekztanaqui Pedruqui niižquiz cjichičha:
—Eneas, Jesucristuqui am čhjetnaquičha. Zaažna. Am tjajz zquiti zumpacha chjinžna.

Nii orapacha Eneasqui žaazičha. 35 Nekztanaqui nii Lida wajtquiz kamñi žoñinacami nižaza Sarón wajtquiz kamñi žoñinacami nii zuch žoñi čhjetinta cherchičha. Nekztanaqui niiž tuquita ejpnacž cuzturumpinaca eccu, Yooz Ejp Jiliržquin criichičha. Nižaza Yooz kamañchiz cjissičha.

DORCAS CJITI ZON JACATATSKATTA

36 Jalla nii timpuzakaz Jope cjita wajtquin tsjaa Yoozquin criichi žon želatča, Tabita cjiti. Griego tawkquiz Dorcas cjiti tjuuchiztača. Naa maatak žon zuma paatanaca paacan zuma kamiñpantača, nižaza t'akjir žoñinaca okzniñtača. 37 Jalla nii timpu Dorcas cjiti žonqui laa cjiscu, ticzinčha. Ima tjatcan naaža curpu awjžcu, tsjii kjuyquiz tsewcta pisuquin chjichtatača. 38 Jope watjaqui Lida žcatillatača. Jalla nii Lida wajtquin Pedruqui želatča. Jalla nuž zizcu nii Jope wajtchiz hermanonacaqui pucultan žoñinaca cuchanchičha Pedružquin rocajo, tuž cjican:
—Apuraj tjonla, ana enenžcu.

39 Nekztanaqui Pedruqui tsijtscu ninacžtan ojkchičha. Jalla nicju irantižcu nekztan Pedruqui chjichtatača, Dorcas curpu majczta kjuyquin. Nii kjuyquin Pedružtan chica žejlcan žew maatakanacaqui kaatča. Nižaza ninacaqui Pedružquiz tjeezičha Dorcas paata zquitinaca, nii. 40 Jalla nekztanaqui Pedruqui tjappacha nii parti žoñinaca ulanskatchičha. Ninacaž ulantiquiztan quillžcu Yoozquin mayizichičha. Naa ticzin žona curpu kjutñi cheržcu chiichičha, tuž cjican:
—Tabita, žaažna.

Jalla nižtiquiztanaqui naa ticzin žonqui čhjujcqui cjetzinčha. Nekztanaqui Pedro cheržcu, julzinčha. 41 Pedruqui naaža kjarcu tanzičha, nekztan tsijtskatchičha. Nuž tsijtskatzcu Pedruqui parti jilanacami nižaza žew maatakanacami kjawzičha. Nekztan Dorcas žejtchin tjeezičha. 42 Tjapa nii Jope wajtchiz žoñinacaqui nii quintu zizzičha. Jalla nižtiquiztan walja Yoozquin criichičha. 43 Pedruqui tsjii kjaž maj nii wajtquiz kamchičha, Simón cjita žoñž kjuyquiz. Nii Simonaqui zkizinaca koñz langzñitačha.

10

PEDRUZTAN CORNELIUZTAN

1 Cesarea wajtquiz tsjii Cornelio cjita žoñi želatča. Niiqui zultatž jiliritača, Italian cjita regimientoquiztan. 2 Jalla nii jiliriqui niiž familianacžtanpacha arajpach Yooz rispitñitačha. Nižaza Yoozquin mayiziñitačha. Nižaza pori judío žoñinacžquiz walja paaztan yanapt'ichičha. 3 Tsjii noojiqui majñakak ora chjuužtažokaz tsjii Yooz anjila cherzičha, kjanapacha. Nii anjilaqui niižquin tjonžquichičha tuž cjican:
—¡Cornelio!

4 Corneliuzti tsucchi anjilž kjutñi cherzičha. Nekztan pewczičha:
—Wejt Jiliri, ¿čhjulutaya? —cjican.

Nekztanaqui nii anjilaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Amqui Yooz Ejpžquin mayiziñamčha. Nuž naychičha Yooz Ejpqui. Nižaza am t'akjir žoñinacžquiz yanaptanaca naychičha. Jalla nuž nayžcu, Yooz Ejpqui cuntintučha. Nižaza am cjuñža. 5 Jaziqui Jope wajtquin žoñinaca cuchanžca, Simona kjawzjapa. Nii Simonaqui Pedro cjitazakazza. 6 Pedruqui yekja Simonžtan alujtača. Nii yekja Simonaqui zkizi koñz

langzñi žoñičha. Niiž kjuya pajk kot žcati žejlčha. Nii Pedruž amquiz chiyaquičha, čhjulut am paas cječhaja, jalla nii. —Jalla nuž chiichičha nii anjilaqui.

7 Nii anjilaž ojktanaqui, Corneliuqui pucultan piyunanaca kjawzičha. Nižaza atintiñi zultatunačžquiztan tsjii zuma cumpliñi zultatu kjawzičha. Nii zultatuqui Yoozquin kuzzizzakaztačha. 8 Nekztanaqui Corneliuqui nii kjawžta žoñinačžquiz tjapa quint'ichičha. Jalla nekztan Jope wajtquin cuchanchičha.

9 Niiž jaka tažuqui nii čhjepultan cuchanta žoñinaca Jope kjutñi ojkchičha. Jope watja žcatiž cjen, nii oraqui Pedruqui kjuy juntuñta patiuquin yawchičha Yoozquin mayizi. Nii oraqui taypurutačha. 10 Jaziqui Pedruqui ancha čhjeri eecskatatčha, lujlz pecatčha. Jalla nuž čhjeri kisan, Pedruqui nii tsewcta patiuquin tsjii chjuužtažokaz cherzičha. 11 Jalla tuž cherzičha: arajpacha cjetzi tsjii pajk mantilažtakaz chjijwžquichičha yokquin. Nii mantilaqui pajkpic punta žcučžintačha. 12 Jalla nii mantiliquiz tjapaman pajkpic kjojchanacchiz animalanacami, zkoranacami, wežlanacami želatčha. 13 Nekztanaqui Pedruqui tsjii jora nonzičha, tuž cjican:

—Pedru, tsijtsna. Conžna. Lujlzna.

14 Pedruzti kjaazičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, nižta anal paasačha. Nii punta animalanaca ana lulasačha. Lii quintračha. Jaziqui nižta anal lulasačha wejrqui.

15 Jalla nuž kjaaztiquiztanaqui nii joraqui wilta chiižquichičha, tuž cjican:

—Yoozqui amquiz chiichičha, “Zumačha niiqui, lujlzjapa” cjican. Jalla nii Yooziž chiita taku anam amqui nicasačha, “Ana zumačha lujlzjapa. Lii quintračha” cjicanaqui.

16 Jalla tižta čhjep wilta watchičha. Nekztanaqui nii mantilaqui arajpach kjutñi waytitatačha. 17 Nekztanaqui Pedruž kuzquiz pinsichičha, tuž cjican: “Nii chjuužtakaz cherta ¿jaknužt cjii? ¿Čhjulut Yoozqui wejtquiz intintiskatž pec?” Nii orapacha Simonž kjuya pewcpewczičha Corneliuž cuchanžquita žoñinacaqui. Nekztanaqui Simonž kjuy zanquin irantichičha. 18 Irantižcu, nii žoñinacaqui altu joržtan pewczičha, tuž cjican:

—¿Simón anaj tekz alujya? Simonž tsjii tjuuqui Pedro cjitačha.

19 Pedruqui tirapanž pinsatčha nii chjuužta puntuquiztan. Jalla nuž pinsan, Espíritu Santuqui niiž kuzquiz cjichičha:

—Cheržca, Pedro. Čhjepultan žoñinaca am kjurčha. 20 Tsijtsna. Chjijwžca. Ana paysnakcan ninačžtan oka. Wejrtčha ninaca cuchanžquichintqui.

21 Jalla nekztanaqui Pedruqui chjijwžquichičha, nii Corneliuž cuchanžquita žoñinačžtan zali. Ninačžquiz cjichičha:

—Ančhucqui tsjii žoñi kjurčha. Wejrtčha niitqui. ¿Čhjulquin ančhucqui tjonchinčhuctay?

22 Nekztan ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Cornelio cjita zultatž jiliriž cuchanžquita tjonučha wejrnacqui. Niiqui walja rispitta žoñičha. Nižaza niiqui Yooz rispitñičha. Tjapa judío žoñinacaqui niiž zuma kamañ wira quint'iñičha. Tsjii Yooz anjilaqui niižquin mantichičha, tuž cjican: “Zoñinaca cuchna, Pedro cjitaqui tekz am kjuyquiz kjawzjapa. Pedruž chiita taku nonžna amqui”. Jalla nuž Corneliužquiz cjichičha nii Yooz anjilaqui.

23 Nekztanaqui Pedruqui kjuyquiz kjawzičha atintita cjisjapa. Tsjii arama nekz tjajžinchičha. Jaka tažuqui Pedruqui ninačžtan ojkchičha. Nižaza tsjii kjaž Jope wajtchiz hermanonacaqui niižtan chica ojkchičha.

24 Niiž kat tažu Cesarea watja irantichičha, Corneliuž kjuyquin. Jalla
nicju Corneliuqui tjewznatčha niiž parintinačžtan, nižaza tsjii zuma mazi-
načžtan. Corneliuqui ninaca kjawzičha, ninacazakaz Pedruž taku nonzjapa.
25 Pedruž kjuyquin luztan Corneliuqui niižtan zalchičha. Nekztan Pedruž
yujcquiz quillzičha, nii amzjapa. 26 Pedruzti tsijtskatchičha, tuž cjican:
—Tsijtsna amqui. Wejrmi am irat žoñizakaztčha. Anačha Yooztakaztčha.
27 Jalla pucultan parlican, luzzičha. Nii kjuyquin walja ajczi žoñinaca
zalchičha. 28 Pedruqui ninačžquiz cjichičha:
—Ančhucqui zizza. Tsjii judío žoñiqui yekja wajtchiz žoñžtan anaž mazi
cjisnasačha, anaž ninačžtan ajcznasačha. Nižaza yekja wajtchiz žoñž
kjuyquin anaž tjonznasačha. Jalla nuž judiož lii cjičha. Pero Yoozqui wejr
intintiskatchičha. Anziqui čhjul žoñimí Yooz partiquiz cjesačha, nii. Jalla
nižtiquiztan wejrqui anal chiiz waquizučha, “Nii žoñiqui ana Yooz partiquiz
cjesačha” cjicanaqui. 29 Nekztan amiž kjawžtiquiztan wejrqui ana kjaž
chiižcu tjonchinčha; judionačž lii quintra cjenami ana nicchinčha. Pero ziz
pecučha, ¿kjažtiquiztan wejr kjawzinčhucta ančhucqui?
30 Jalla nekztanaqui Corneliuqui kjaazičha tuž cjican:
—Ažk pajkpic tjuñi wattan tii majñakak ora wejrqui kjuyquiz želatučha,
Yoozquin mayizican, nižaza ayunazcan. Jalla nuž želan, tsjii walja llijñi
zquitchiz žoñiqui wejtquiz ječžquichičha. 31 Nižaza wejtquiz cjichičha:
“Cornelio, Yoozqui am mayizita nonzičha. Nižaza amiž t'akjir žoñinačžquiz
okztanaca cjuñzičha. 32 Jaziqui Jope wajtquin žoñinaca cuchna, Simona zjij-
cajo. Nižaza niiž tsjii tjuuqui Pedro cjitačha. Yekja Simonž kjuyquiz alujazi
žejlpachačha, pajk kot žcati. Nii yekja Simonaqui zkizi koñz langzñi žoñičha.
Nii Pedruqui tjonžcu, amtanž parlaquičha”. Jalla nuž wejtquiz chiichičha nii
anjilaqui. 33 Jalla nuž nii chiita tawk jaru, apura cuchanchinčha am kjuri.
Walim tjonchamčha. Jaziqui tekzi tjappacha wejrnacqui Yooz Ejpž yujcquiz
žejlčha. Jaknužt Yoozqui wejrnacalta amquiz cjitčhaja, jalla nii tjappacha
nonz pecasučha wejrnacqui.

PEDRUZ PALJAYTA TAKUNACA

34 Jalla nekztanaqui Pedruqui paljayi kallantichičha, tuž cjican:
—Jaziqui intintazučha. Ultim weraraž, Yoozqui tii muntuquiz žejlñi
žoñinaca anaž yekja yekja illillza. 35 Yoozquin rispitznaquiž niiqui,
nižaza Yooz kuzcama kamaquiž niiqui, Yoozqui jakzilta čhjul wajtchiz
žoñžquizimi asiptasačha. Anziqui jalla nuž intintazučha. 36 Yooz Ejpqui
Israel žoñinačžquiz amigo pajassičha. Nekztan niiž zuma kamañ puntu
zizkatchičha. Jesucristuž cjen zuma cuntintu kuzziz cjisñi atasačha, jalla
nii. Jesucristučha čhjulquiztanami chekan Jiliriqui, wali azziz. 37 Ančhucqui
zumapanž zizza, jaknužt judío yokquiz watčhaja, jalla nii. Primero Juan-
qui Yooz taku mazmazzičha. Nižaza žoñinaca bautissičha. Nekztanaqui
Jesucristuqui niiž persun Galilea yokquiz obranaca tjeezñi kallantichičha.
38 Jesusaqui Nazaret wajtchiz žoñitačha. Yooz Ejpqui niižquiz walja Espíritu
Santuž azi tjaachičha. Jalla nižtiquiztan ojklaychičha, walinaca paa-
can, nižaza zajraž tanta žoñinaca liwriican. Jalla nuž paachičha, Yooz
Ejpžtan niiztan chicapachaž nuž cjen. 39 Tjapa Jesusaž ojklaytanacami
paatanacami cheržcu, jalla nii maznasačha wejrnacqui, Judea yokaran
ojklaytanacami, nižaza Jerusalén watjaran ojklaytanacami. Wiruñaqui Je-
susaqui cruzquiz ch'awctiquiztan conta ticzičha. 40 Jalla nuž contiquiztan
čhjep majquiztan Yooz Ejpqui Jesusa jacatatskatchičha. Jacatatskatžcu
Yoozqui wejtnacaquiz parizizkatchičha. 41 Jesusaqui parti žoñinačžquiziqui
ana parizichičha. Antiz wejtnacaquiz alaja parizichičha. Nižaza jecnacat

Yooz Ejp illztčhaja, jalla ninacžquiz parizichičha Jesusaqui. Nižaza wejrnacmi Jesusaž jacatattiquiztan niižtan juntu lulassinčha, nižaza kjazmi juntu licassinčha. 42 Nekztanaqui Yooz Ejpqui tii Jesusapacha wali Juez Jiliržquin utchičha. Juez cjen nii Jesús chawc Jiliriqui žejtñi žoñimi ticzi žoñimi juzjizaquičha. Jalla nii mazmazñijapa wejrnac cuchanžquichičha Jesusaqui. 43 Nižaza tuquitanpacha Yooz taku parliñinacaqui Jesusiž puntuquiztan parlichipančha, tuž cjican: “Jakziltat nii Jesusižquiz tjapa kuztan criyačhaj niiqui ujnacquiztan pertuntaž cjequičha”.

ESPIRITU SANTUZ LUZTA

44 Jalla nuž Pedruž chiyan, Espíritu Santuqui tjapa niiž chiita taku nonzñi žoñinacžquiz luzzičha. 45 Jalla nuž cjen nii Pedružtan tjonchi judío žoñinacaqui ispantichi quirchičha, Espíritu Santuqui tjaatazakaztačha ana judío žoñinacžquiziqui. 46 Espíritu Santo tanžcu, nii žoñinacaqui yekja ana pajta taku chiichiyatčha. Nižaza Yoozquin waljaž alawatčha. Jalla nižtiquiztan ispantichi cjissičha nii žejlñi judionacaqui. 47 Nekztanaqui Pedruqui cjichičha:

—Wejtnacaquiz Espíritu Santo tjaatačha. Nižaza tinacžquiz Espíritu Santo tjaatazakazza. Jaziqui tinaca bautista cjisjapa, ¿jec žoñit atajas?

48 Jalla nekztanaqui Pedruqui mantichičha, Jesucristuž tjuuquiz tinaca bautista cjeyajo. Nekztanaqui nii žoñinacaqui Pedružquiz rocchičha tsjii kjaž maj ninacžquiz kamt'ajo.

11

PEDRUZ JUDIO ZOÑINACŽQUIZ MAZTA

1 Nii Judea yokaran žejlñi illzta apostolonacami, jilanacami, jalla ninacaqui quintu nonchičha, yekja wajtchiz žoñinacaqui Yooz taku catokchičha, jalla nii. 2 Pedruqui Jerusalén watja quejpžquichičha. Jalla nuž quejptan parti judío criichinacaqui Pedruž quintra chuchchičha, 3 tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan učhum lii quintra amqui yekja wajtchiz žoñinacžquin tjonzñi ojkchamtajo? ¿Kjažtiquiztan učhum lii quintra ninacžtan lujlchamtajo?

4 Nekztanaqui Pedruqui nii parti judionacžquiz quint'ichičha, jaknužt watčhaja primerquiztanpacha Corneliuž puntu, jalla nii. Tuž cjican, quint'ichičha:

5 —Wejrqui Jope wajtquin želatučha. Yoozquin mayizican, tsjii chjuužtažoka cherchinčha, jalla tižta. Tsjii pajk mantilažtakaz tsewctan chjijwžquichičha. Niiž pajkpic puntuquiztan žcucžintatačha. Jakziquiztažlaj wejrqui, jalla nekz wejr tirichuc irantižquichičha. 6 Jalla nuž irantižquitanaqui zumpacha cherzinčha, čhjulut nii kjuyltan žejl, cjican. Jalla nuž wejrqui cherchinčha tjapaman pajkpic kjojchchiz animalanaca, k'it animalanacami, zkoranacami, wežlanacami, jalla nuž cherchinčha. 7 Nii orazakaz tsewctan tsjii žoñž joražtakaz nonzinčha. Wejtquin chiižquichičha tuž cjican: “Pedro, tsijtsna. Conžna. Nižaza lujlzna”. 8 Wejrzti kjaazinčha, tuž cjican: “Wejt Jiliri, nižta anal paasačha. Nii punta animala ana luli atasačha, am lii quintračha. Jaziqui nižta anal paasačha wejrqui”. 9 Jalla nuž kjaaztiquiztanaqui nii joraqui wiltazakaz chiižquichičha, tuž cjican: “Yoozqui chiichičha, ‘Zumaž tiiqui lujlzjapa’ cjican. Nii Yooz zuma cjitaqui ana amqui ‘Ana lulasaž’ cjeella. Yooziž chiita taku anam nicz waquizičha, ‘Ana lulasaž. Lii quintračha’ cjicanaqui”. 10 Jalla nuž čhjep wilta watchičha, nekztanaqui nii mantilaqui waytitatačha tsewcchucpacha. 11 Nekztanaqui

čhjepultan žoñinacaqui weriž alujta kjuyquiz irantižquichičha. Cesarea
wajtquiztan cuchantatačha wejr kjuri. 12 Nižaza Espíritu Santuqui wejr
mantichičha ninacžtan ana paysnakcan okajo. Nižaza sojtaltan jilanacaqui
wejttan chica ojkchičha. Jalla nicju irantižcu, tjappacha wejrnacqui tsjii
žoñž kjuyquiz luzazzinčha. 13 Nižaza nii kjuychiz žoñiqui wejtnacaquiz
quint'ichičha, jaknužt niiž kjuyquiz tsjii anjila chertčhaja, jalla nii. Nii
anjila tsijtsi cherchiquičha. Nižaza nii anjilaqui niižquiz tuž cjichiquičha:
“Jope wajtquin žoñinaca cuchanžca, Simona kjawznajo. Niiž tsjii tjuuqui
Pedro cjitačha. 14 Jalla niiqui amquiz chiyaquičha, jaknužt ammi nižaza
tjapa am familianacami liwriita cječhaja, jalla nuž”. 15 Nekztanaqui
wejrqui ninacžquiz parli kallantitan, Espíritu Santuqui ninacžquiz luzzičha,
jaknužt tuquiqui učhumnacaquiz luztčhaja, jalla nuž. 16 Jalla nekztanaqui
wejrqui Jesusaž niiž tuqui chiita taku cjuñzinčha. Jesucristo Jiliriqui
cjichičha, “Juanqui kjaztan bautisñipantačha. Ančhucqui antis Espíritu
Santužtan bautistaž cjequičha”. 17 Jesucristo Jiliržquiz criichiž cjen Yoozqui
učhumnacaquiz Espíritu Santo tjaachičha. Nižta iratapacha Yoozqui
ninacžquiz Espíritu Santo tjaachičha. Jaziqui wejrqui anal Yooz quintra
cjesačha. —Nuž quint'ichičha Pedruqui.

18 Jalla nii quintu nonztiquiztan nii Jerusalén wajtchiz criichinacaqui ana
iya chutchičha. Nužquiz ch'ujquichičha. Yoozquin alawazzičha, tuž cjican:

—Nižazakaz yekja wajtchiz žoñinacaqui persun ujnaca pajžcu, nižaza
persun kuznaca campiižcu, jalla nekztan ninacaqui persun ujnacquiztan
pertuntazakaz cjequičha. Nižaza wiñaya Yooztan kamaquičha.

CRIICHI ZOÑINACA WICHANZI

19 Esteban conžcuqui, yekja Yoozquin criichinaca zakaz walja tanzquin
cjissičha. Jalla nuž cjen criichinacaqui yekja watjanacquin atipassičha.
Fenicia, Chipre, Antioquía, jalla nii yokanac kjutñi wichanzičha. Jalla nicju
liwriiñi Yooz takunaca parlichičha. Judío žoñinacžquiz alaja parlichičha,
ana yekja žoñinacžquiziqui. 20 Yekjapa criichi jilanacaqui Chipre yokquiz-
tan nižaza Cirene yokquiztan ojkchičha. Nekztanaqui nii yokanacquiztan
Antioquía watja irantichičha. Nekztan Antioquía wajtquin yekjapa criichi-
nacaqui ana judío žoñinacžquiz parlichizakazza Liwriiñi Jesucristo Jilirž
puntu takunacquiztan. 21 Jesucristo Jilirž aziqui ninacžquiztačha. Nižaza
nii parlitiquiztanaqui walja žoñinacaqui tuquita cuzturumpinaca jaytižcu,
Jesucristo Jiliržquin tjapa kuztan criichičha.

22 Nekztanaqui Jerusalén iclizziz criichinacaqui nii quintu nonchičha.
Jalla nii quintu nonžcu, Bernabé cjita žoñi cuchanchičha Antioquía watja.
23 Jalla nicju irantižcu, Bernabequi cherchičha, jaknužt Yoozqui nekz žejlñi
criichinacžquiz okztčhaja, jalla nii. Nii criichinacaqui walja cuntintutačha.
Jaziqui Bernabequi tjappachquiz chiižinchičha, tuž cjican:

—Yoozquin criichinaca, zuma tjapa kuztan Yooz jiczquiz kamaquičha.

24 Nižaza Bernabequi wali zuma žoñitačha. Niiqui Espíritu Santužtan tsjii
kuzziztačha. Nižaza Yoozquin tjapa kuzziztačha. Jalla nuž zuma kamcan
walja žoñinaca Yoozquin macjatskatžquichičha Bernabequi.

25 Jalla nekztanaqui Bernabequi Tarso watja ojkchičha Saulo kjuri. Saulo
wajtžcu Antioquía chjitchičha. 26 Jalla nicju tsjii wata intiru criichinacžtan
žejlchičha. Tama žoñinacžquiz Yooz taku tjaajinchičha. Antioquía wajtquiz-
iqui criichinacaqui cristiano tjuuchiz cjissičha. Tuquiqui nižta tjuuchiz ana
želatčha.

27 Jalla nii timpuqui tsjii kjažultan Yooz taku parliñi žoñinacaqui Jerusalén
wajtquiztan Antioquía ojkchičha. 28 Tsjiiqui Agabo cjitatačha. Niiqui nii

ajczñi criichinacž taypiquiz tsijtsičha. Tsijtscan Yooz Espíritu Santuqui nii Agabo chiikatchičha, tuž cjican:

—Tjapa tii yokquiz wali čhjer mach'a želaquičha.

Jalla tižta watchičha, Claudio cjita chawc jiliriž mantiz timpuqui. 29 Jalla nižtiquiztan nii Antioquía wajtchiz criichinacaqui acuerdo luzzičha Judea wajtchiz jilanacžquin tsjii yanapñi cuchanzjapa. Zapa mayniqui jaknužt onanchucažlaja jalla nuž onanchičha, nii Judea wajtchiz criichi jilanacžquin yanapzjapa. 30 Nižaza nii onantanaca apaychičha Judea wajtchiz icliz jilirinacžquin. Bernabežtan Sauluztan nii apayanacaqui chjitchičha.

12

JACOBO CJITA APOSTOL CONTACHA

1 Jalla nii timpu Herodes cjita chawc jiliriqui yekjap Yoozquin criichi žoñinaca tanchičha. 2 Nižaza Herodesqui Jacobo conkatchičha pajk cuchillžtan. Jacobqui Juanž jilatačha. 3 Jalla nuž contiquiztanaqui judío žoñinacaqui muzpa chipchipchičha. Jalla nuž nayžcu Herodesqui Pedro preso tanchizakazza. Jalla nii oraqui ana liwaturchiz t'anta lujlz pjijstatačha. 4 Pedro preso tantiquiztan, carsilquiz chawctatačha. Carsilquiz pajkpic t'ak zultatunaca wijilñi uchtatačha. Zapa t'akaqui pajkpic zultatuchiztačha. Pascua pjijsta pastanalla Herodesqui Pedro jwes pinsichičha, nii Jerusalén wajtchiz žoñinacžquiz tjeezjapa. 5 Nuž Pedruqui tirakaz carsilquiz chawcta želatčha, zultatuž cwitita. Nii parti Yoozquin criichi jilanaca cullaquinaca niižtajapa walja tjapa kuztan Yoozquin mayizatčha.

PEDRO CARSILQUIZTAN LIWRIITA

6 Jaka tažuqui Herodesqui Pedro jwes pecatčha žoñinacžquiz tjeezjapa. Ima jwesan nii ween Pedruqui tjajatčha, carinžtan čhejlta pucultan zultatž taypiquiz. Yekja zultatunacaqui carsil zanquiz wijilatčha. 7 Jalla nii weenpacha tiripintit Yooz anjilaqui tjonchičha. Nižaza nii carsil kjuyltan muzpa waljaž kjanchičha. Nekztanaqui nii anjilaqui Pedruž latuquiztan lanzičha. Nuž lanžcu tjaji wajtskatchičha. Nekztanaqui Pedružquiz paljaychičha:

—Uri žaažna, —cjican.

Jalla nii orapacha Pedruž kjara čhejlta carinaqui juztoka tjojtsičha. 8 Nižaza nii anjilaqui cjichičha:

—Cinturuna zumpacha yajkzna. Nižaza am čhjata čhjatzna.

Jalla nuž Pedruž paan, nii anjilaqui cjichičha:

—Am irs irsna. Wejt wirquiz apžca.

9 Nekztanaqui Pedruqui anjilž wirquizpacha ulanchičha carsilquiztan. Nii ora Pedruqui werara ana werara, ana zuma zizi atchičha. “Chjuuznoka wejrqui” cjican pinsatčha. 10 Jalla nekztanaqui primera wijilñi zultatu watchičha. Nekztanaqui nii jaru wijilñi zultatu watchizakazza. Nekztanaqui carsil zanquin irantichičha. Nekztan carsil jir chawjczqui juztoka cjetsičha. Jalla nekztanaqui callquinpacha ulanchičha, nižaza ojkchičha. Jalla nuž cjen yekja callquin zina ectačha. Anjilaqui nužquiz juztokaz katchičha. 11 Pedruqui nekztan zumpacha naazičha, carsilquiztan liwriita, nii. Nekztanaqui cjichičha:

—Ultim werara liwriitaž wejrqui. Anal chjuuznukalala. Wejt Yooz Ejp Jiliriqui niiž anjila cuchanžquichičha wejr liwriizjapa Herodes kjarquiztan, nižaza nii anawali paaz pecñi judío žoñinacž kjarquiztan.

12 Jalla nuž pinsican, Pedruqui María kjuya ojkchičha. Naa Mariiqui Juanž maatačha. Juanž tsjii tjuuqui Marcos cjitazakaztačha. Jalla naaža kjuyquin walja Yoozquin criichi žoñinacaqui ajczitačha, nii ora Yoozquin

mayizatčha. 13 Pedruž kjuy patio zana t'okt'okan, tsjaa tur cullaqui Rode cjiti
ulanžquichinčha, ject tjonchi, cjican. 14 Pedruž jora čhajzcu, ancha cuntintu
zajtchinčha partinaczquin mazñi, Pedručha tjonchi, cjican. Tjatzintačha, nii
patio zana cjetzinz. 15 Nii quintu nonžcu, criichi žoñinacaqui cjichičha:
—¡Amqui lucuratamčha!
Jalla nuž chiyan, naaqui werarapančha cjichinčha. Nii partinacazti
cjichičha:
—Anaž nii cjesačha. Niiž animužlani anjilažlaj.
16 Pedruzti tira zanquiz t'okžinchičha. Nekztan chawjcz cjetžinchičha.
Pedro cheržcu, walja tsucchi cjissičha. 17 Pero Pedruqui kjarztan siñala
utchičha nii ajczi žoñinaca ch'uj cjeyajo. Jalla nekztanaqui Pedruqui
quint'ichičha, jaknužt Yoozqui nii carsilquiztan liwriitčhaja, jalla nii. Niżaza
cjichičha:
—Ančhucqui nužuzakaz quint'aquičha Jacob jilžquin niżaza parti criichi-
naczquin. Wejr okaž, —cjichičha.
Jalla nekztanaqui Pedruqui ulanchičha, yekja kjutñi ojkzjapa.
18 Tjuñiž tewjctanalla, Pedro ana žejlñi cheržcuqui, nii wijilñi zul-
tatunacaqui ancha tsucchičha, niżaza kuz turwayskatchičha. Pedruqui
jaknužt ulantčhaja, jalla nii ana wira jaknuž zizi atchičha. 19 Nekztanaqui
Herodesqui Pedro kjuri cuchanchičha. Ana wachi atchičha. Jalla nekz-
tanaqui Herodesqui nii wijilñi zultatunaczquiz zumpacha pewcpewczičha.
Jalla nuž pewc pewczcu, nii zultatunaca conajo mantichičha. Jalla niiž
wiruñ Herodesqui Judea yokquiztan ojkchičha, Cesarea wajtquin želi.

HERODES TICZICHA

20 Herodesqui žawjchičha Tiro Sidón wajtchiz žoñinacž quintra. Jalla
niztiquiztanaqui ninacaqui acuerdo palt'ichičha Herodes yujcquiz prisin-
tisjapa. Nii Tiro Sidón watjanacchiz žoñinacaqui Herodes tjaata čhjerztan
kamñitakalčha. Niżaza tsjii Blasto cjita žoñi želatčha. Niiqui Herodes secre-
tariotačha. Jalla nii žoñinacaqui Blasto cjita secretario roct'ichičha ninaczta
favora tjurt'iżinajo, Herodes ana quintra cjeyajo. 21 Herodesqui tsjii tjuñi
citchičha ninaca nekzi prisinti cjeyajo. Jalla nii cita tjuñquiziqui Herodesqui
niiž wali jilir zquiti cujtsičha audiencia watzjapa. Jalla nuž zquiti cujtžcu,
niiž mantiñi sillquin julzičha. Nekztanaqui tsjii kjaž takunaca chiichičha.
22 Jalla nuž chiitiquiztanaqui nii nonzñi žoñinacaqui kjawi kallantichičha, tuž
cjican:
—Tii chiiñi žoñiqui anačha ina žoñi. ¡Antis yoozpančha!
23 Jalla nuž kjawtiquiztan Herodesqui cuntintutačha, nii žoñinacaž kjawta
taku ana nicz pecatčha, “Anačha wejrqui Yooztqui” cjicanaqui. Ana werar
Yooz Ejpžquin honora tjaachičha. Jalla niztiquiztan nii orapacha Yooz Ejp
Jiliriqui niiž anjila cuchanžquichičha, Herodes chawc laa cjisnajo. Jalla
nekztanaqui nuž laacjižcu Herodesqui lak'už liwj mirta ticzičha.
24 Pero nii liwriiñi Yooz takuqui tjapa kjutñi parlita cjissičha. Nekztanaqui
tsjan tsjan žoñinacaqui tjapa kuztan nii parlita Yooz taku criichičha.
25 Bernabežtan Sauluztan nii pucultanaqui apayta onantanaca intir-
jižcu, Jerusalén wajtquiztan Antioquía quejpchičha. Niżaza Juan chjichcu
ojkchičha. Juanqui niiž tsjii tjuuqui Marcos cjitazakaztačha.

13

BERNABEZTAN SAULUZTAN CUCHANTA

1 Antioquía wajtchiz Yoozquin criichi žoñinacžquiztan Yooz puntu tjaa-
jiñinaca, niżaza Yooz taku chiiñi profetanaca želatčha. Jalla tinacatačha:
Bernabé, Saulo, Simón (Negro cjitazakaztačha), Lucio (Cirene wajtchiz

žoñitačha), nižaza Manaén (niiqui junto pajkchičha Herodestan. Herodesqui Galilea kjuttan mantiñitačha). 2 Tsjii nooj Yoozquin alawazjapa ajczitačha, nižaza nii ora ayunasatkalčha. Jalla nuž cjen Espíritu Santuqui ninačžquiz cjichičha:

—Ančhucqui Bernabé nižaza Saulo yekja t'akžina, weriž munta trabajo paañijapa.

3 Jalla nekztanaqui Yoozquin mayizizcu, nižaza ayunascu, nii Yoozquin criichinacaqui Bernabežtan Sauložtan ninačž juntuñ kjaržtan lanzičha. Nekztanaqui nii pucultanaqui cuchanchičha, Yooz trabajo trabajžcajo.

BERNABEZTAN SAULUZTAN CHIPRE YOKQUIN OJKTA

4 Nekztanaqui Espíritu Santuž cuchanžquitan Bernabežtan Sauložtan ojkchičha Seleucia cjita watja. Jalla nicju warcu zalchičha Chipre cjita yoka ojkzjapa. 5 Jalla nicju irantižcu Salamina cjita watja luzzičha. Jalla nicju judionačž ajcz kjuyanacquiz Yooz taku parli kallantichičha. Juan Marcos ojkchizakazza ninaca yanapi. 6 Tjapa nii Chipre cjita yokaran ojklaychičha. Nižtami Pafos cjita watja irantichičha. Jalla nicju tsjii judío žoñžtan zalchičha. Nii žoñiqui Barjesús cjitatačha. Nii žoñiqui laykatakalčha. Nižaza toscara chiiñitakalčha, “Wejrqui Yooz taku chiichiyučha” cjiñitakalčha. 7 Jalla nii layka žoñiqui chawc jiliri Sergio Paulo cjita niižtan chicatakalčha. Jalla nii jiliriqui cusa zizñi žoñitačha. Nii žoñiqui Yooz taku nonz pecatčha. Jalla nižtiquiztan Bernabežtan Sauložtan kjawskati cuchanchičha. 8 Nii layka žoñiqui ninačž quintra chiichičha, nii jiliriqui ana Yooz taku nonznajo, nižaza Yoozquin ana kuzziz cjeyajo. Nii layka žoñž tsjii tjuuqui Elimas cjitazakaztačha. 9 Nižaza Sauluž tsjii tjuuqui Pablo cjitazakaztačha. Nii Pabluqui Espíritu Santuž irpitapantačha. Nii layka žoñiž Yooz tawk quintra chiitiquiztan, Pabluqui nii žoñž kjutñi zumpacha cherzičha, 10 tuž cjican:

—Amqui anawalimčha. Incallñamčha. Amqui zajriž maatimčha. Nižaza Yooz kuz quintramčha. Amqui Yooz Ejpž taku tsjii kjutñi intintiskatz pecñampančha. ¿Kjažtiquiztan nižta amjo? 11 Jaziqui Yooz Ejp Jiliriqui am casticaquičha. Zuram cjequičha. Tsjii kjaž maj tii tjuñ sii anam cheraquičha.

Jalla nii orapacha zura cjissičha, zumchiquizpan. Ana zinta cheri atžcu, nii layka žoñiqui tsjii žoñi kjurchičha niiž kjarcu tanžcu chjichñijapa. 12 Jalla nižta cheržcu, nii chawc jiliriqui Yoozquin criichičha. Yooz taku puntu tjaajintiquiztan walja ispantichi quirchičha nii jiliriqui.

ANTIOQUIA OJKTA

13 Jalla nekztanaqui Pabluqui niiž mazinačztan warcu zalchičha Pafos wajtquiztan ojkzjapa. Nekztan Perge cjita watja irantichičha. Perge watjaqui Panfilia yokquintačha. Nekztan Juanqui ninaca ecchičha, Jerusalén watja quejpžquichičha. 14 Nekztanaqui ninacaqui Pergequiztan watchičha Antioquía watja. Antioquía watjaqui Pisidia yokquintačha. Jalla nicju tsjii jeejz tjuñquiz luzzičha tsjii judionačž ajcz kjuyquiz. Nekztanaqui luzcu, julzičha. 15 Jalla nuž želan cjijrta Yooz tawk liwruqui liitatačha, Moisés cjijrta Yooz takumi, nižaza Yooz cuntiquiztan chiiñi profetanačaž cjijrta takumi, jalla nii liitatačha. Jalla nuž liižcu ajcz kjuy jilirinacaqui Bernabežquiz Pablužquiz chiyajo nuž cjichičha, tuž cjican:

—Jilanaca, ančhucalta tsjii zuma taku želanaqui, anzpachaž chiya.

16 Nekztanaqui Pabluqui tsijtsičha. Nižaza kjara waytižcu ch'uj cjiskatchičha. Jalla nuž ch'uju želan, paljaychičha tuž cjican:

—Israel wajtchiz žoñinaca, nonžna. Nižaza werar Yooz rispitñi žoñinaca, nonžna. 17 Israel wajtchiz žoñinačž Yoozza werar Yoozqui. Jalla nii

Yoozqui učhum tuquita atchi ejpnaca illzičha niižquin sirwajo. Nii timpuquin Egipto yokquin tirapan kamchičha yekja wajtchiz žoñinacažtakaz. Jalla niżta želanami Yoozqui walja mirkatchičha. Wiruñaqui Yooz Ejpqui niiž azi tjeezcan jwezquichičha nii yokquiztan. 18 Pusi tunc watanaca ch'ekti yokaran ojklayan, Yoozqui ninacž anawali kamzquiztan awantichičha. 19 Nii timpupacha pakallak nacionanacaqui Canaán yokquin žejlñitačha. Jalla tjappacha nii yokquiz žejlñinaca tjatanchičha Yoozqui, nižaza ninacž yoka tjaachičha učhum tuquita atchi ejpnacžquiz, tsjii irinsažtakaz. 20 Nekztanaqui pusi patac pjijska tuncan watanaca juezanaca utchičha učhum ejpnacžquiz mantiñijapa, Samuelž timpu irantisquizcama. Samuelqui Yooz cuntiquiztan chiiñi profetatačha. 21 Jalla nii Samuelž timpuquiz učhum ejpnacaqui tsjii pajk jiliri maychičha ninaca irpiñijapa. Jalla nuž maytiquiztan Yoozqui Saúl illzičha ninaca mantiñijapa. Nii Saúlqui Cis majchtačha, nižaza Benjamín t'akquiztantačha. Nii Saúlqui pusi tunc watajapa mantiñitačha. 22 Nekztanaqui Yoozqui niiž puestuquiztan Saúl jwessičha. Jalla nekztanaqui nii rey puestuquin David utchičha. Davidž puntuquiztan Yoozpachačha tuž cjichiqui: “Wejrqui tii David cjita žoñi nayučha Isaíž majchčha. Tii žoñiž cjen ancha cuntintutčha. Wejt kuzcamapanikaz kamñipančha tiiqui”. Jalla nuž cjichičha Yoozqui. 23 Tsjii Davidžquiztan majchmaati ojkñiqui Jesusa cjitačha. Tuquiqui Yoozqui taku ecchičha Israel wajtchiz žoñinaca liwriizjapa. Jalla nii taku cumplisjapa, Yoozqui tii Jesusa cuchanžquichičha Israel žoñinacžquiz. 24 Ima Jesusaž Yooz Iangz kalltan, Juanqui tjapa Israel žoñinacžquiz parliñitačha, tuž cjican: “Ančhucqui persun ujnaca pajžcu, kuznacaž campiya, nekztan bautistaž cjesačha”. 25 Juanž ticz tjuñi žcatžinzcan, Juanqui cjichičha: “Ančhucqui jaknužt wejt puntuquiztan pinsičhaja, niiqui anačha niit wejrqui. Wejt wirquin tjončha tsjiiqui, wejtquiztan juc'ant jilirička. Nii atintizjapa, anal waquizučha, nižaza wejrqui inakaztčha.”

26 ‘Jilanaca, Abrahamž majchmaatinaca, nižaza Yooz rispitsñinaca, ančhucqui nonžna. Ančhucaltajapaž tii liwriiñi Yooz taku žejlčha. 27 Jalla nii Jerusalén wajtquiz kamñi žoñinacami, nižaza niiž jilirinacami, jecčhalaja Jesusaqui, nii ana zizatčha. Zapa jeejz tjuñquiz judionacž ajcz kjuyquin tuquita profetanacž cjijrta taku liiñipančha. Jalla nuž liyanami nii taku anaž intintazñipantačha. Nii žoñinacapachačha tuquita Yooz taku cumpliskatchiqui, Jesusa conta cjiskatchičha, nuž. 28 Nii Jesusižquiz ana čhjul ujmi watchičha, nii conzjapaqui. Jalla nuž cjenami ninacaqui Pilato chawc jiliržquiztan maychičha, nii Jesusa conzjapa. 29 Nekztanaqui Jesusiž puntuquiztan jaknužt tuquitanpacha Yooz tawk liwruquiz cjijrtatažlaja, jalla tjapa nii cjijrta takunaca cumplissičha. Nii taku cumplistiquiztan Jesusiž curpu cruzquiztan apakchičha. Nekztanaqui niiž curpu tjattatačha. 30 Yooz Ejpzti Jesusa ticziquiztan jacatatskatchičha. 31 Nekztanaqui tsjii kjaž majquiztan Jesusaqui niiž mazinacžquiz tjontjonzičha. Niiž mazinacaqui niižtan chica ojkchičha Galilea yokquiztan Jerusalén watja. Nižaza ninacaqui anziqui žoñinacžquiz niiž puntuquiztan tiraž parlička.

32 ‘Jaziqui Yoozqui učhum tuquita atchi ejpnacžquiz taku ecchičha. Wejrnacqui nii cumplista takunaca zjijcchinčha ančhucaquiz mazjapa. Jalla nii zuma mazta ančhucaquiz parlučha. Yoozqui učhum ejpnacžquiz taku ecchičha. 33 Učhumqui nii tuquita atchi ejpnacžquiztan tjonchinčha. Učhumnacalta Yoozqui niiž ecta taku cumplissičha, Jesusa jacatatskatchiqui, nii. Nižaza niżtapacha segundo salmuquiz cjijrtatačha tuž cjican: “Amqui wejt maatimčha. Tonj tjuñi žejtkatchinčha”. 34 Nižaza Yooz Ejpqui niiž jacatatz puntuquiztan chiichičha, tuž cjican: “Ticziquiztan

am curpu jacatatskatačha, ana wira sipulturquiz mojkzjapa". Jalla nii puntuquiztan chiičha cjijrta Yooz takuqui, tuž cjican: "Yoozqui Davidžquiz taku ecchičha, jalla nii tawk jaru ančhucaquiz zuma favora paasačha Yoozqui". 35 Jalla nužpan chiičha tsjii salmuquiziqui, tuž cjican: "Am zuma sirwiñiž curpu ana ecta cjesačha mokajo". 36 Jalla nuž weraračha. Davidqui niiž timpu žejlñi žoñinacžquiz yanapchičha, jaknužt Yooz mantičhaja, jalla niicama. Nekztanaqui Davidqui ticzičha niiž ejpnaca irata. Nekztan niiž ticzi curpu tjattiquiztan mojkchičha. 37 Jesucristuzti Yooziž jacatatskatchičha. Niiž curpuzti ana mojkchičha. 38 Jilanaca, ančhucqui tuž ziz waquizičha. Jesusiž cjen ujnaca pertuntaž cjesačha. Jalla nii zuma taku ančhucaquiz parlučha. 39 Moisés mantita lii jaru kamcanami, ana pertunta cjisñi atčha. Jesusižquiz macjatchi cjenaqui jalla niztakaz tjapa ujnacami pertuntaž cjesačha. 40 Jaziqui ančhucqui cwit'aza, ana nii tuquita cjijrta casticu sufrisjapa. Tuquitan Yooz taku parliñi profetanacaqui cjijrchičha, tuž cjican:

41 "Nonžna, Yooztan quintrazñinaca, azzucaž ančhucqui, nižaza chjatkatchucaž ančhucqui. Wejrqui Yooz Ejptčha. Ančhuca kamz timpuquiz wali pajk obranaca paachinčha. Jalla nuž ančhucaquiz quint'ichi cjenami ančhucqui ana criyasačha. Jalla nižtiquiztan ispantichi cjisna, nižaza casticta cjequičha, ančhucqui Yooz quintra tjasñinaca".

42 Nuž chiižcu Pabluqui niiž mazinacztan judionacž ajcz kjuyquiztan ulanchičha. Yekjap ana judionacž ejpchiz žoñinaca želatčha. Jalla ninacaqui roct'azzičha, tuž cjican:

—Tii jar jeejz tjuñquiz tii puntunacquiztan wejtnacaquiz wilta tjaaznalla.

43 Nii ajcz kjuyquiz nii cultu žeržcu walja judío žoñinaca, nižaza judiož cuzturumpi paañinaca, jalla ninacaqui Pabluztan Bernabeztan chica apzičha. Nii pucultanaqui zuma taku tjaachičha, tuž cjican:

—Ančhucqui Yoozquin tjapa kuztanž cjee. Nižaza tjurt'iñi kuzziz cjee.

44 Jalla nii wiruñta jeejz tjuñquiziqui joz tjapa nii wajtchiz žoñinacaqui ajczičha Yooz taku nonzjapa. 45 Jalla nuž ajczi cheržcu, nii judío žoñinacaqui iñizichičha. Nekztanaqui Pabluž quintra chiichičha, niiž taku ana walkatzjapa. Nižaza Pablo iñarchičha. 46 Nekztanaqui Pabluztan Bernabeztan ana ekscu chiichičha, tuž cjican:

—Ančhucqui judío žoñinacčhuccha. Niztiquiztan ančhucaquiz primeraqui tii liwriiñi Yooz taku chiistančha. Ančhuczti tii Yooz taku anaž nonz peccha. Nižaza Yooziž tjaata wiñaya žeti anaž risiwz peccha, jalla nuž tantiichinčhuccha ančhucqui. Jalla nižtiquiztan anziqui ana judío ejpchiz žoñinacžquiz tii Yooz taku paljayačha. 47 Jalla nuž mantichičha Yooz Ejp Jiliriqui, tuž cjican:

"Wejrqui ančhucaquiz utchinčha, tjapa nacionanacquin žoñinacžquiz wejt puntu kjanzt'ajo. Ančhucaž cjen tjapa kjuttan tii muntuquiz yok tjiiquin kamñi žoñinacami liwriitaž cjequičha".

48 Jalla nuž nonžcu, nii ana judío ejpchiz žoñinacaqui ancha chipchičha. Nižaza Yooz tawk puntuquiztan, tuž cjichičha: "Tii Yooz takuqui zumapančha". Jakziltat arajpachquin wiñaya kamzjapa Yoozqui illzaja, tjapa ninacaqui nii parlita Yooz taku criichičha. 49 Tjapa yokaran Jesucristo Jilirž puntuqui parlitatačha. 50 Judío žoñinacazti quintra aptazzičha. Nekztan ninacaqui tsjii kjaž rispitta judío cuzturumpi paañi maatakanacztan, nižaza tsjii kjaž wali zuma rispitta wajt jilirinacztan palt'ichičha. Nii judío žoñinacaž cjen ninacaqui Pabluž nižaza Bernabež quintra aptazzizakazza, nii yokquiztan chjatkatzcama. 51 Jalla nižtiquiztan Pabluztan Bernabeztan ninacž kjojchquiztan zcatchi pulpu tsajtsičha. Jalla nii tsajtstaqui tsjii

siñalažtakaztačha nii wajtchiz žoñinacž quintrajapa. Nii yokquiztan ulanžcu, Iconio cjita watja ojkchičha. 52 Pero nii Yooz taku catokñi žoñinacaqui ancha cuntintutačha. Nižaza Espíritu Santuž irpitapanž cjissičha.

14

ICONIO WATJA OJKTA

1 Iconio cjita wajtquin kamcan Pabluztan Bernabežtan luzzičha nii judionacž ajcz kjuyquin. Nekztan Jesucristuž puntuquiztan parlitiquiztan, walja judío žoñinacžtan, nižaza ana judío žoñinacžtan, walja ninacaqui Yoozquin criichičha. 2 Pero nii ana criichi judío žoñinacazti ana criiz pecchipantačha. Nekztan ninacaqui parti žoñinaca Yoozquin criichinacž quintra aptazzičha, nižaza criichinacž quintra pinsiskatchičha, "Nii Yoozquin criichi žoñinacaqui anawalipančha" cjicanaqui. 3 Jalla nižtiquiztan Pabluztan Bernabežtan ažk tjuñi kamchičha nii wajtquin. Nižaza zuma tjurt'iñi kuzziz paljaychičha. Nižaza Jesucristo Jiliržquin tjapa kuzziztačha. Jalla nižtiquiztan Jesucristuqui azi tjaachičha, siñalanacami milajrunacami paajo. Jalla nuž paatiquiztan kjanapacha tjeežtatačha, Yooz okzñi takuqui weraračha, jalla nii. 4 Nii wajtchiz žoñinacaqui pizc partiquin t'akzičha. Parti žoñinacazti judío žoñinacžquin apuychičha. Parti žoñinacazti apostolonacžquin apuychičha. 5 Jalla nekztanaqui judío žoñinacaqui parti žoñinacžtan, nižaza nii wajt jilirinacžtan, tsjii parla asiptichičha Pablo Bernabé ch'aanizjapa, nižaza ninaca maztan čhajczjapa. 6 Pabluztan Bernabežtan jalla nii quintu zizcu, atipassičha. Listra wajt kjutñi ojkchičha. Nižaza Derbe wajt kjutñi ojkchizakazza. Nii pizc watjanacaqui Licaonia cjita yokquintačha. 7 Tjapa nii Licaonia yokaran zuma liwriiñi Yooz taku parlichičha.

PABLO MAZTAN CHAJCTA

8 Nii Listra wajtquin tsjii zuch žoñi želatča. Majttiquiztanpacha nižtapantačha, wira ana ojklayñitačha. Jalla nicju julzi želatča. 9 Nii zuch žoñiqui Pabluž chiita taku nonzičha. Nii žoñiqui "Pabluqui wejr čhjetnasaž jaz" cjican pinsichičha. Nižaza Pabluqui niiž kuzquiz naychičha, Yoozquin tjapa kuzziz cjeta, jalla nii. 10 Jalla nižtiquiztan Pabluqui niižquiz zuma chekžcu, altu joržtan chiižinchičha, tuž cjican:

—Sok'opacha tsijtsna, am persun kjojchtan.

Jalla nižta chiitiquiztanaqui nii zuch žoñiqui tsjii layzcu tsijtsičha, nekztan ojklayi kallantichičha. 11 Jalla nii Pabluž paata cheržcu, žoñinacaqui walja kjawi kallantichičha. Licaonia tawkquiztan kjawchičha tuž cjican:

—Yooznacaqui žoñižtakaz tsewctan chjijwžquichičha učhumnacaquiz.

12 Nii žoñinacaqui cjetča, Bernabequi Júpiter cjita yoozza. Pabluqui parliñipantačha, jalla nuž cjen nii žoñinacaqui cjichičha, Pabluqui Mercurio cjita yoozza. 13 Wajt tjiiquin Júpiter yooz timpluquiz želatča. Nii timplu fabriqueruqui wac turunaca nižaza pjajkjallanaca zjijcchičha, wajt zanquiz, jalla nekz. Nii fabriqueržtan nii wajtchiz žoñinacžtan Pablužquiz Bernabežquiz sirwiz pecatča Yooztakaz. Wac turunacžtan wilana ljokt'iz pecatča. 14 Nekztanaqui Pabluztan Bernabežtan jalla ninacaqui nižta paawc cjen naazičha. Jalla nuž naažcu persun zquiti wjajrsičha, anal nii pecučha cjican. Nižaza nii žoñinacž taypiquin kjawcan luzcu, altu joržtan chiichičha, tuž cjican:

15 —Zoñinaca, ¿kjažtiquiztan wejtnacaltajapa tižta paajo? Wejrnacqui ančhuca irata žoñizakaztča. Ančhucqui jalla tižta paaz cuzturumpinaca jaytiz waquizičha. Inapanikazza tii ančhuc cuzturumpinacaqui. Werar

žejtñi Yoozza tjapa kuztanqui sirwizqui. Jalla nuž cjican ančhucaquiz mazñi tjonchinčha. Nii werar Yoozqui paachičha arajpacha, yokanaca, kotanaca, nižaza tjapa žejlñinaca paachičha. 16 Tuqui timpuqui žoñinacaqui persun kuzcama ojklayñitačha. Jalla nuž ojklayan Yoozqui ana kjaž cjiñitačha. 17 Yoozqui chijñi apayžquičha, zuma zkala pookajo. Nižaza Yooz cjen wali čhjeri žejlčha, učhumnaca lujlzjapami, nižaza cuntintu kamzjapami. Jalla nuž zumanaca tjaačha Yoozqui. Nižtiquiztan žoñinacaqui Yooz pajz waquizičha.

18 Jalla nuž chiyanami nii wajtchiz žoñinacaqui tira wilana conawkkaz cjetčha, Pablužquiz Bernabežquiz sirwizjapa. Ch'aman tii custurumpinacquiztan apatatskatchičha. Ultimquiziqui nižtami ana wilana conchičha.

19 Jalla nekztanaqui tsjii kjaž judionacaqui tjonchičha Antioquía wajtquiztan, nižaza Iconio wajtquiztan. Jalla nii tjonchi žoñinacaqui nii wajtchiz žoñinacžquiz kazzinchičha Pabluž quintra. Nekztanaqui maztan Pablo muzpa čhajcchičha. Nekztan nii čhajcñi žoñinacaqui, “Ticzičha” cjican Pablo wajtž tjiya joochičha. 20 Wajtž tjiiquin ectaž cjen jalla nekzi criichinacaqui ajczičha Pabluž muytata. Jalla nuž želan, Pabluqui žaazičha. Nekztan wajtquin wilta luzzičha. Nekztanaqui jaka tažuqui Bernabežtan Pablužtan ojkchičha Derbe cjita wajt kjutñi.

21 Jalla nicju zuma liwriiñi Yooz taku paljaychičha. Jalla nuž paljayan walja žoñinacaqui Yooz taku criichičha. Nekztanaqui Listra Iconio Antioquía nii watjanac kjutñi quejpchičha. 22 Jalla nii watjanacquin Pablužtan Bernabežtan Yoozquin criichi žoñinaca tjurt'iñi kuzziz cjisjapa walja chiižinchičha, tuž cjican:

—Yoozquin kuzzizpankaz tira kamaquičha. Yooz mantuquiz kamchiž cjen, tii muntuquiz ancha sufrispančha učhumnacaqui.

23 Nižaza zapa iclizquin jilirinaca nombrichičha. Nekztanaqui Yoozquin mayizizcu ayunazcu Pabluqui nii nombritanaca Yoozquin cumpjiichičha. Nii nombrita jilirinacaqui Yoozquin tjapa kuzziztačha.

PABLUZTAN BERNABEZTAN ANTIOQUIA QUEJPCHICHA

24 Jalla nekztanaqui Pabluqui Bernabežtan Pisidia cjita yokaran watchičha. Nekztanaqui Panfilia cjita yokquin irantichičha. 25 Jalla nicju Perge wajtquin Yooz taku paljaychičha. Nekztanaqui Atalia cjita wajt kjutñi ojkchičha. 26 Jalla nicju warcu zalchičha, Antioquía ojkzjapa. Tuquiqui ima okan, Antioquía wajtchiz criichinacaqui Pablužtan Bernabežtan, nii pucultan Yoozquin cumpjiichičha Yooz taku paljayajo. Jalla nuž Yooz taku paljayz trabajo žeržcu, Antioquía watja quejpchičha. 27 Jalla nicju irantižcu, Pabluqui Bernabežtan nii wajtchiz criichinaca juntaskatchičha. Nekztan nii criichinacžquiz quint'ichičha, tjapa Yooz aztan paatanaca. Nižaza quint'ichičha, jaknužt yekja wajtchiz žoñinacaqui Yoozquin criichičha; nižaza Yooz jiczquiz luzzičha. 28 Nižaza ažk tjuñinaca Pablužtan Bernabežtan nicju žejlchičha criichinacztan.

15

JERUSALENQUIN AJCZTA PUNTU

1 Jalla nii timpuqui tsjii kjaž žoñinacaqui Judeaquiztan Antioquía ojkchičha. Jalla nicju ninacaqui Yoozquin criichinacžquin tjaajñi kallantichičha, tuž cjican:

—Moisés mantita cuzturumpinaca paastančha, liwriita cjisjapa.

2 Pabluztan Bernabežtan nižta tjaajiñi žoñinacztan walja ch'ayi ch'ayi parlichičha nii cuzturumpi paaz puntuquiztan. Ultimquiziqui Pabluztan

Bernabežtan yekjap criichinacžtan nombrita cjissičha, Jerusalén watja ojkzjapa. Jalla nicju nii parlita puntuquiztan wilta parlaquičha apostolonacžtan nižaza icliz jilirinacžtan.

3 Jalla niijapa nii Antioquía criichinacaqui ninaca cuchanchičha. Jalla nuž ojkcan, Fenicia yokaran Samaria yokaran watchičha. Jalla nuž wajtcan Pablužtan Bernabežtan quint'ichičha, jaknužt yekja nacionchiz žoñinacaqui ninacž tuquita cuzturumpinaca jaytičhaja, nižaza jaknužt Yoozquin kuzziz cjistčhaja, jalla nii quint'ichičha. Jalla nii quintu nonžcu žoñinacaqui "Ancha cuzala" cjican cjichičha.

4 Pablužtan Bernabežtan Jerusalén watja irantitan, nii wajtchiz criichinacami apostolonacami nii icliz jilirinacami tjapa juntu Pablužtan Bernabežtan risiwchičha. Jalla nekztanaqui Pabluqui Bernabežtan quint'ichičha jaknužt ninacaqui Yooz aztan paatčhaja, jalla nii. 5 Nekztanaqui yekjap fariseo partiquiztan criichinacaqui tsijtsičha, tuž cjican:

—Nii yekja nacionchiz criichinacaqui judionacž chimpuz custurumpi jalla nii paastančha. Nižaza Moisés mantita liicama kamla.

6 Jalla nekztanaqui apostolonacami icliz jilirinacami ajczičha jalla nii puntu parlizjapa. 7 Jalla nuž ažkpacha ch'ayi ch'ayi parližcu, Pedruqui tsijtsičha, tuž cjican:

—Jilanaca, ančhucqui tižta zizza. Tuquiqui Yoozqui ančhucaquiztan wejr illzipanla, yekja nacionchiz žoñinacžquiz nii zuma liwriiñi Yooz taku paljayajo, ninaca nii liwriiñi taku criyajo. 8 Nižaza Yooz Ejpqui tjapa žoñinacž kuz zuma zizza. Nii yekja nacionchiz žoñinaca criiñi kuzziz cjen, Yoozqui ninacžquiz Espíritu Santo luzkatchičha. Jaknužt učhumnacaquiz Espíritu Santo luzkattčhaja jalla nužuzakaz. Nižaza Espíritu Santo tjaacan, Yoozqui tjeezičha, yekja nacionchiz criichinaca persun maati cunta ricujchizakazza, jalla nii. 9 Yoozqui ninacžtan učhumnacatan ana pjalpjalzičha. Yoozquin tjapa kuz cjen ninacaqui kuz campiichičha. Nižaza Yoozqui ninaca pertunchičha, zuma kuzziz cjeyajo. 10 Jaziqui Yooz Ejpqui nižta munchičha. Ančhucqui Yooz quintra cjequiž niiqui, casticta cjequičha. Ančhucqui nii yekja wajtchiz criichinaca učhum cuzturumpi tjuz pečča, tsjii liczi kuzižtakaz. Učhumpachaž nii cuzturumpinaca ana tjapa payi atchičha, nižaza učhum tuquita atchi ejpnacžquiztanpacha ana tjapa payi atchičha. Jaziqui, ¿kjažtiquiztan nižta ninaca paakatz pecjo? 11 Nii cuzturumpi paañiž cjen anaž jakziltami ujnacquiztan liwriita cjesača. Jesucristo Jiliriqui okzñi kuzziz cjen žoñinacž laycu ticzičha. Jalla nižtiquiztan Jesucristužquin criichiž cjen učhumnacami ninacami ujnacquiztan liwriita cjesača.

12 Jalla nuž Pedruž chiitiquiztan tjappacha ch'uju cjissičha. Nekztanaqui Pablužtan Bernabežtan ninaca quint'ichičha, jaknužt yekja nacionanacaran ojklaycan Yooz aztan siñalanacami milajrunacami paatčhaja, jalla nii. 13 Jalla nuž quint'i žeržtan, Jacoboqui cjichičha:

—Jilanaca, nonžna. 14 Simón Pedruqui učhumnacaquiz quint'ichičha jaknužt tuquiqui Yoozqui persun maati cunta ana judío žoñinaca ricujchižlaja, jalla nii. 15 Nižaza Yooz taku parliñi profetanacž cjijrta tawk jaručha niiqui. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

16 "Tii wattanaqui quejpžcačha. Davidž kjuyquiztan ojkñi žoñinacaqui pajlzi kjuyažtakaz žejlčha. Jaziqui Davidž pajlzi kjuyaqui wiltal kjuyačha. Wiltal waytačha, ew žoñinaca cjisjapa. 17 Jalla nekztanaqui tjapaman nacionchiz žoñinacaqui Yooz Ejp Jilirž kamaña pecaquičha. Jakziltat Yooz kjawztažlaja, jalla nii žoñinacaqui Yoozquin tjonaquičha. 18 Jalla nuž cjichičha Yooz Jiliriqui tuqui timpuquiztanpacha, žoñinacaž zizajo".

19 'Jalla niẍtiquiztan wejr cjiwčha. Nii ana judío ẍoñinacaqui ana molistis
waquizičha. Ninacaqui ninacẍ tuquita cuzturumpinaca jaytičhičha, Yooz
kuzcama kamzjapa. Jalla nuẍ cjenaqui ana kjaẍ cjis waquizíčha, nii učhum
cuzturumpinaca paaz puntuquiztan. 20 Tiikaz učhumqui ninacẍquin cji-
jrasačha, tuẍ cjican: "Ẍoñiẍ paata yoozquin wilana jawkta chjizwi anačha
lujlsqui. Niẍaza anačha adulteriuquiz ojklayzqui. Niẍaza jora zkenzcu
conta animal chjizwimi anačha lujlsqui. Niẍaza čhjul animal ljocmi anačha
lujlsqui". Jalla niikaz cumplistančha nii yekja wajtchiz criichinacaqui.
21 Tuquitanpacha zapa wajtquiziqui Moisés liiqui parlitatačha. Niẍaza zapa
ajcz kjuyquiz liitatačha zapa jeejz tjuñquiziqui.

22 Jalla nekztanaqui apostolonacami icliz jilirinacẍtan niẍaza tjapa cri-
ichinacẍtan palt'ičhičha, tsjii tsjii ninacẍquiztan illzjapa. Nekztan Judas
illztatačha, niiẍ tsjii tjuuqui Barsabás cjitazakaztačha. Niẍaza Silas illztaza-
kaztačha. Jalla nii pucultanaqui walja zuma jilanaca cjitatačha niiẍ mazi
jilanacẍquiztan. Nekztanaqui nii illzta ẍoñinacaqui Pabluẍtan Bernabeẍtan
cuchantatačha Antioquía wajtquin, nii cuzturumpi paaz parlita puntu maz-
japa. 23 Jalla ninacẍtan tsjii carta apaychičha. Nii cartiquiz tuẍ cjichičha:

"Wejtnaca jilanaca, wejrnacqui Jesusiẍ illzta apostolonactča, niẍaza icliz
jilirinactča, niẍaza Yoozquin criichinactča. Wejrnacqui ančhucaquin
tsaanznučha. Ančhucqui ana judío ẍoñinacčhuccha. Antioquía wajtchiz
ẍoñčhuccha, niẍaza Siria yokquin kamiñčhuccha, niẍaza Cilicia yokquin
kaminčhuczakazza. 24 Wejrnacqui tsjii quintu zizzinčha. Tekztan tsjii kjaẍ
ẍoñinacaqui ančhucaquin ojktkalčha, ana jec jiliriẍ mantita ojkchičha. Jalla
ninacaẍ chiita taku ančhuca kuz turwayskatčhani. Ninacaqui cjičhani,
"Judionacẍ chimpuz cuzturumpi paastančha. Niẍaza tjapa Moisés liiqui
cumplistančha". Jalla nuẍ chiiẍcu, paysnakñi kuzziz cjissinčhucẍlani. 25 Jalla
nii quintu zizcu, nii puntuquiztan wejrnacqui zuma palt'ichinčha. Nekz-
tanaqui wejrnacqui kazzinčha, tsjii pucultan wejtnacaquiztan illzjapa. Nii
pucultanaqui illztatačha ančhuc cherzñi okajo. Ninacaqui Pabluẍtan Bern-
abeẍtan chica okaquičha. Nii Pablo Bernabé, jalla ninacaqui ancha zuma
pecta jilanacačha. 26 Nii Pabluẍtan Bernabeẍtan Jesucristo Jiliriẍ mantita ojk-
laycan joz conkatchičha. 27 Niẍtiquiztan wejrnacqui Judastan niẍaza Silẍtan
cuchanchinčha, ančhucatan tii puntu parlizjapa. Niẍaza ančhucaquiz tjapa
tii puntuquiztan paljayaquičha. 28 Wejtnacquizimi Espíritu Santuẍquizimi
walikaztačha tinacaqui. Wejrnacqui ančhucaquiz anaẍ tsjii liczi kuzi tjuz
waquizasačha, anaẍ wejtnac liczi cuzturumpi paakatz waquizasačha. Jalla
tiikaz paakatz waquizičha. 29 Ẍoñiẍ paata yoozquiz wilana jawkta chjizwi
anačha lujlsqui. Niẍaza čhjul animal ljocmi anačha lujlsqui. Niẍaza jora
zkenzcu conta animal chjizwimi anačha lujlsqui. Anačha adulteriuquiz
ojklayzqui, luctaka cjiñimi maataka cjiñimi. Zuma lucutiñipan kamsa. Jalla
nuẍ kamaquiẍ niiqui, walikaz cjequičha ančhucqui. ¡Zumakaz ojklaya!" Jalla
nuẍ cjijrtatačha nii cartaqui.

30 Nekztanaqui nii cuchanta ẍoñinacaqui cartiẍtan ojkchičha Antioquía
watja. Jalla nicju irantiẍcu, tjapa nii wajtchiz criichi ẍoñinaca juntazzičha.
Nekztan nii carta intirjichičha. 31 Jalla nii carta liiẍcu, nii jilanacaqui walja
chipchičha, nii zuma takunaca cjijrẍquitaẍ cjen. 32 Niẍaza nii Judastan
Silẍtan Yooz taku paljayñitačha. Jalla nuẍ paljaycan walja ẍoñinacẍquiz
kuzzičha. Niẍaza nii criichinacaqui tjurt'iñi kuzziz cjiskatchičha ninacẍ
tawkẍtan. 33 Jalla tsjii kjaẍ tjuñinaca nicju kamchičha, Judastan Silẍtan.
Nekztanaqui ninaca cuchanẍquiñi jilanacẍquin quejpz pecatča. Jalla nuẍ
peccan parti criichinacaqui cjičhičha:

—Yooz Ejpẍtan ančhucqui zumakaz okalla.

34 Jalla nekztanaqui Judasqui ojkchicha. Ultimquiziqui Silasqui eclis tantiichicha. 35 Nižaza Pabluqui Bernabežtan Antioquía wajtquin eclichizakazza. Nekztanaqui parti jilanacztan Yooz taku walja tjaajnatcha ana criichi žoñinacžquiz, nižaza liwriiñi Yooz taku paljayatcha.

PABLUQUI WILTA YOOZ TAKU PALJAYI OJKCHA

36 Jalla niiž wiruñ Pabluqui Bernabežquiz paljaychicha, tuž cjican:
—Wiltaž jaziqui ojklalla. Jakzi watjanacquin učhumqui liwriiñi Yooz taku parlitažlaja, jalla nii jilanacžquin tjontjonžquilalla. Jaknužt kamchaja jalla niichum cheržquilalla.

37 Bernabequi Juan chjitz pecatcha. Juanž tsjii tjuuqui Marcos cjitazakaztacha. 38 Niiž tuquiqui Panfilia wajtquin žejlcan, Marcosaqui Pablužquiztan Bernabežquiztan quepi zarakchicha. Ana iya chica ojklaychicha Yooz taku parlican. Jaziqui Pabluqui Marcos ana chjitz pecatcha. 39 Jalla nižtiquiztan Pabluztan Bernabeztan ch'aassicha. Nekztanaqui jaljtichicha. Bernabequi Marcos chjitžcu tsjii warcu luzzicha Chipre kjutñi ojkzjapa. 40 Pabluzti Silas cjita žoñi illzicha niiztan chica ojkñijapa. Nii žejlñi jilanacaqui Pabluztan Silztan Yoozquin cumpjiichicha, Yooz zuma yanapajo. 41 Nekztan ninaca Siria yok kjutñi ojkchicha. Siria yokaran nižaza Cilicia yokaran ojklaychicha, iclizquiztan icliza ojklaychicha, criichi jilanaca tjurt'iñi kuzziz cjeyajo.

16

TIMOTEOQUI PABLO CUMPANT'ICHICHA

1 Nekztanaqui Pabluztan Silztan irantižquichicha Derbe Listra cjita watjanacquiz. Jalla nicju tsjii Yoozquin criichi žoñžquiz zalchicha, Timoteo cjita. Niiž maaqui judío žontacha, Yoozquin criiñtacha. Niiž ejpqui griego žoñitacha. 2 Nižaza Listra wajtchiz criichi žoñinacami Timoteo rispitchicha. Iconio wajtchiz žoñinacaqui Timoteo rispitchizakazza. 3 Nekztanaqui Pabluqui Timoteo kjutzñi pecatcha. Jalla nižtiquiztan Pabluqui judionacž cuzturumpi jaru Timoteo chimpuskatchicha, nii yokaran kamñi judionacaž ana quintra chiyajo. Timoteož ejpqui griego žoñitacha, anatacha judío. Jalla nuž cjen Timoteoqui ana chimpuchiztacha, judionacaž irata. Jalla nii zizzicha nii yokaran kamñi judionacaqui. 4 Nekztanaqui tjapa watjanaca ojklaycan, Pabluqui niiž mazinacztan Jerusalén parlita quintu mazzicha. Apostolonacami Jerusalén icliz jilirinacami, jalla ninacaž chiita taku quint'ichicha tjapa Yoozquin criichi jilanacžquiz. 5 Jalla nižtiquiztanaqui niiran žejlñi criichinacaqui Yoozquin walja tjapa kuzziz cjissicha. Nižaza zapuru Yooz jiczquiz luzatcha iya žoñinacaqui. Jalla nižtiquiztan tsjanž yapatcha Yoozquin criichi jilanacaqui.

PABLUZ CHJUUZTA

6 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui Pablužquizimi niiž mazinacžquizimi atajchicha, ana Asia yokaran Yooz taku parliñi ojklayajo. Jalla nižtiquiztan ninacaqui Frigia, nižaza Galacia cjita yokanacaran ojklaychicha. 7 Jalla nuž ojklayžcu, Misia cjita lintiquin irantichicha. Jalla niwjctan Bitinia yokquin luzquiz pecatacha. Jalla nuž pinsan Jesucristuztan Espíritu Santuztan nii yoka luz ana munchicha. 8 Jalla nižtiquiztan Bitinia yokquin ana luzzicha. Antis Misia yokquin watžcu, Troas cjita watja irantichicha. Jalla nii watjaqui pajk kot tjiiquiz želatcha. 9 Jalla nicju tsjii ween Yoozqui Pablo chjuuzkatchicha. Chjuuzcan jalla tuž Pabluqui cherchicha, tsjii Macedonia wajtchiz žoñi cherchicha. Tsijtsi želatcha. Nižaza rocatcha, tuž cjican:

“Macedonia yok kjutñi kajkžcalla amqui. Yanapt'alla”. 10 Jalla nuž wiiquin chjuužcuqui Pabluqui tjaczičha Macedonia ojkzjapa. Nižazakaz wejrnacmi tjaczinčha Pabluztan ojkzjapa. Ultimupanž Yoozqui wejrnaca kjawzičha, nawjk ojklayajo liwriiñi taku paljayajo.

PABLUZTAN SILZTAN FILIPOS CJITA WAJTQUIN OJKTA

11 Jalla nekztanaqui Troas wajtquin tsjii warcu zalazzinčha. Nekz luzcu ojkchinčha. Nii pajk kot taypiquiz tsjii kolta yoka želatčha, Samotracia cjita. Jalla nii tirichuc ojkchinčha. Niiž jaka tažuqui Neápolis cjita watja irantichinčha. 12 Jalla nekztan ojkchinčha Filipos cjita watja. Nii watjaqui tuquitanpacha romano cjita wajtchiz žoñinacaž julztatačha. Jalla Macedonia yokquin nii watjaqui tsjan chekan pakjitačha yekja watjanacquiztanaqui. Jalla nicju tsjii kjaž maj kamchinčha. 13 Tsjii jeejz tjuñquiz wajtquiztan ulanchinčha, nižaza puj atquin. Jalla nicju žoñinacaqui ajczñitačha, Yoozquin mayizi. Jalla nuž žejlcan wejrnacqui julzinčha. Nekztanaqui liwriiñi Yooz taku palt'ican, nii ajczi maatakanacžquiz paljaychinčha. 14 Tsjaa maatakqui Lidia cjititačha. Naaqui Tiatira cjita wajtchiz žontačha. Nižaza naaqui fin murat telanaca tuyiñtačha. Naa žonqui Yoozquin walja kuz tjaachintačha. Jalla nuž cjen, Yoozqui naaža kuzquiz Pabluž chiita taku catokskatchičha. 15 Jalla niztiquiztan naa žonqui bautistatačha naaža familianacztanpacha. Nekztanaqui wejtnacaquiz roct'ichinčha, tuž cjican:

—Ančhucqui ultimupan wejrqui Jesucristužquin criichinčhataqui cjičhaj niiqui, wejt kjuyquin tjonžcalla alujazjapa. —Nuž roctiquiztan naaža kjuyquiz wejrnacqui alujazzinčha.

16 Tsjii noojiqui wilta Yoozquin mayiziz yokquin ojkcan, wejrnacqui tsjaa zajriž tanti turatan zalchinčha. Naa turqui ariwiñi zizzintačha. Naaqui patrunž manta payiñtačha. Jalla niztiquiztan walja paaz ganiñtačha naaža patrunžjapa. 17 Naa turqui Pablužquiz nižaza wejtnacaquiz apzñi kallantichinčha. Jalla nuž apzcan kjawiñtačha, tuž cjican:

—Tii žoñinacaqui arajpach Yooz sirwiñičha. Nižaza ančhucaquiz liwriiñi Yooz taku paljayñičha. —Jalla nuž kjawcan chiichinčha.

18 Zapuru niźta kjawcan wejtnacaquiz apzniñtačha. Jalla niztiquiztan Pabluqui naažajapa tsjii zkoluc žawjznawcž cjetčha. Jalla nuž cjen naaža kjutñi quejpžcu cherzičha. Nižaza naa tanñi zajrižquiz chiichičha, tuž cjican:

—Zajra, Jesucristuž tjuuquiz am ulna cjiwčha taa turaquiztan.

Jalla nii orapacha nii zajraqui naa turaquiztan ulanchičha.

19 Jalla niztiquiztan naa tura patrunanacaqui naaža ariwiñiquiztan ana iya paaz gani atchičha. Jalla nuž cjetčha nii patrunanacaqui. Jalla niztiquiztan ninacaqui Pabluztan Silztan tanchičha. Nekztanaqui pajk plazquin chjitchičha nii wajt pajk jilirinacž yujcquin. 20 Juez jilirinacžquin prisintiskatchičha, tuž cjican:

—Tii judío žoñinacaqui učhum žoñinaca aptjapčha. 21 Nižaza ninacž tsjemat cuzturumpinaca tjaajinčha. Jalla nii cuzturumpinaca učhumqui anaž catokz waquizičha. Nižaza ana niicama kamz waquizičha. Lii quintračha. Učhumnacaqui roman žoñinacčhumčha.

22 Jalla nuž chiitiquiztan nii wajtchiz žoñinacaqui Pabluž nižaza Silž quintra tjojktichičha. Nižaza nii juez jilirinacaqui mantichičha, ninacž cujtta zquiti chjojkžinajo, nekztan parztan wjajtajo. 23 Jalla nuž walja wjajtžcu, carsilquiz chawjcchičha. Nižaza nii carsila itzñi žoñi mantichičha, ninaca zuma wijilajo. 24 Jalla nuž mantitiquiztan, nii carsila itzñi žoñiqui ninaca carsil kjuyl majcchičha, nawjk c'utžjati. Jalla nekzi pajk mazu madera želatčha, niiqui žoñi castics maderapantačha. Nii maderquiz ninacž kjojcha majcžinchičha.

25 Jalla nuž cjenami chica arama Pablužtan Silžtanaqui Yoozquin mayizican želatčha. Nižaza Yooz wirsu itscan želatčha. Jalla nuž mayizan, nuž itsan, nii parti carsilquiz chawjcta žoñinacaqui nonzičha. 26 Jalla nekztanaqui tiripintit tsjii tembloraž tjonchi. Nekztan nii carsil yokanacami pirkanacami liwj chekjinskatchičha. Jalla nuž chekjintiquiztanaqui tjapa nii carsil zananacami justokaz cjetsičha. Nižaza nii preso žoñinacž čhejlta carinanacami justokaz jersičha. 27 Jalla nižta watžcu, carsil itzñi žoñiqui tjaji wajtsičha. Nii carsil zananaca cjetsi cheržcu, “Pris žoñinacaqui atipchiž caa” nuž cjican pinsichičha. Jalla nuž pinsiscu, niiž pajk cuchillu jwessičha, cuchillžtan persuna conzjapa. 28 Nekztanaqui Pabluqui kjawchičha, tuž cjican:

—Anam persunpacha čhjojrichaquičha. Tjapa chawjcta pris žoñinacami tekz žejlčha.

29 Jalla nekztanaqui nii carsila itzñi žoñiqui micha tjeesnaj cjichičha. Nekztanaqui carsil kjutñi zati pariju luzzičha, walja tsucchi chekjincan. Nekztan Pabluž Silž kjojchquiz tuzi t'oksičha. 30 Nekztanaqui zancu jwescu, pewczičha, tuž cjican:

—Jilanaca, wejr liwriita cjisjapa, ¿čhjulut wejr paaz waquizasaya?

31 Pablužtan Silžtanaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Jesucristo Jiliržquiz tjapa kuztan criya. Jalla nuž cjenaqui liwriita cjequičha am familianacžtanpacha.

32 Jalla nekztanaqui Pablo Silasqui niižquizimi niiž kjuy familianacžquizimi Yooz taku paljaychičha. 33 Nii weenpacha nii carsila itzñi žoñiqui ninacž čhjojri awjžinchičha. Jalla nekztanaqui niimi tjapa familianacami bautista cjissičha. 34 Nekztanaqui nii carsila itzñi žoñiqui Pablužtan Silžtan jalla ninaca chjitchičha persun kjuya. Niiž kjuyquin čhjeri tjaachičha. Nii žoñiqui familianacžtanpacha walja cuntintutačha Yoozquin criižcu.

35 Nii wenziqui juez jilirinacaqui zultat policianaca mantichičha carsilquin, Pablužtan Silžtan cutz ortinžtan cuchanchičha. 36 Ninacaž carsilquin irantitan, nii carsila itzñi žoñiqui Pablužquiz cjichičha:

—Nii juez jilirinacaqui wejtquin ortina apayžquichičha, ančhuc cutznajo. Nižtiquiztan ančhucqui jazic liwriiž okaquičha.

37 Pabluzti nii zultat policianacžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Wejrnacqui roman parti žoñinactčha. Tjapa tii wajtquiz žejlñinacž yujcquiz wejrnaca wjajtchičha, ana wejtnacaquiz zumpacha pewczcu. Nekztanaqui inapacha wejrnac carsilquiz majcchičha. ¿Jaziqui ančhucqui wejrnaca chjojzaka cuts pecya? ¡Anaž cjesačha! Antiz ninacaj persuna wejrnac tii carsilquiztan jwesi tjonla.

38 Nekztanaqui nii policianacaqui ojkžcu nii juez jilirinacžquiz tjapa nii puntuquiztan quint'ichičha. Pabluztan Silztan roman parti žoñinacquiztan, jalla nii quintu zizcu, ancha tsucchi cjissičha. 39 Jalla nižtiquiztan pertuna mayizi ojkchičha. Nekztanaqui nii jilirinacaqui tjonžcu jwessičha. Nekztan Pablužquizimi Silžquizimi rocchičha, tuž cjican:

—Tii wajtquiztanž ulna.

40 Jalla nekztanaqui carsilquiztan ulanžcu Pabluztan Silztan Lidia kjuya ojkchičha. Jalla nekztanaqui criichi jilanaca cheržcu, “Tjurt'iñi kuzziz cjee ančhucqui” cjican chiižinchičha. Nekztanaqui ojkchičha.

17

ZOÑINACAŽ APTJAPZTA TESALONICA WAJTQUIN

1 Jalla nekztanaqui wilta ojkchičha, Pablužtan Silžtanaqui. Anfípolis
nižaza Apolonia jalla nii yokanaca watchičha. Nekztanaqui Tesalónica cjita
pajk watja irantichičha. Jalla nekzi tsjii judionacž ajcz kjuya želatčha. 2 Nii
wajtquin Pabluqui nii acjz kjuyquin ojkchičha, niiž cuzturumpi jaru. Tsjii
čhjep jeejz tjuñinacquiziqui Pabluqui nii ajczñi žoñinacžquiz paljaychičha, nii
tuquitan cjijrta Yooz tawk jaru. 3 Yooz tawkquiztan tjaajinchičha Jesucristuž
puntuquiztan, tuž cjican:

—Jesucristuqui sufrispantačha, niiž ticzcama. Niiž ticziquiztan ja-
catatspantačha. Nii Jesusapachačha Yooziž cuchanžquita Cristuqui. Jalla
nuž ančhucaquiz paljayučha.

4 Jalla nii paljaytiquiztan yekjap judionacaqui Jesucristužquin criichičha.
Nekztanaqui ninacaqui Pablužtan Silžtan juntu cjissičha. Nižaza walja
griego parti žoñinacaqui Jesucristužquiz criichizakazza. Tuquiqui Yooz Ejp-
kaz sirwichičha. Nižaza walja rispitta maatakanacaqui Jesucristužquin cri-
ichizakazza. 5 Jalla nuž cjen ana criiñi judionacaqui ancha iñiziñi cjissičha.
Nekztanaqui nii ana criiñinacaqui yekjap ñejo kuzziz žoñinaca juntjapchičha,
Pabluž Silž quintra parlizjapa. Nekztanaqui ninacaqui juc'anti žoñinaca
juntichičha. Nii žoñinaca juntižcu, žoñinaca aptjapchičha Pabluž Silž quintra.
Nekztanaqui tjapa nii quintra aptjapzñi žoñinacaqui Jasonž kjuya ojkchičha.
Jalla nuž ojkžcu, nii kjuya muyuntichičha, Pablo Sílas kjurcan. Nii pucul-
tan žoñinaca jwes pecatčha, parti žoñinacžquiz intirjizjapa. 6 Pero Jasonž
kjuyquiz Pablo Silas ana watchičha. Nižtiquiztanaqui nii quintra žoñinaca
Jasón tanchičha, nižaza yekjap nekz žejlñi jilanacžtan. Nekztanaqui nii
criichinacaqui chjichtatačha wajt jilirinacž yujcquin. Nii jilirinacž yujcquiz
želan, nii quintra žoñinacaqui altu joržtan chiichičha, tuž cjican:

—Tii žoñinacaqui jakziquin ojktčhaja, nekz žejlñi žoñinacž kuz tur-
wayskatčha. Jalla tinacaqui tekz tjonchizakazza, ana wal kamaña quejp-
skatzjapa. 7 Jasonqui niiž kjuyquiz Pablo Silas alujchitakalčha. Nižaza
tinacaqui cjičha, yekja chawc jiliri žejlčha, Jesusa cjita. Nužukaz cjičha
tinacaqui. Jalla nuž cjenaqui niiqui ancha učhum lii quintračha, nižaza
učhum roman chawc jilirž quintračha. —Nuž cjican quintra chiichičha.

8 Jalla nuž nonžcu, tjapa nii wajtchiz žoñinacami jilirinacami walja
žawjchičha. 9 Ultimquiziqui Jasonqui niiž mazinacžtanpacha tsjii wali
printa tjaachičha, ninaca cutta cjeyajo.

PABLUZTAN SILZTAN KAMTA BEREA CJITA WAJTQUIN

10 Jalla nii nooj weenpacha criichi jilanacaqui Pablužquiz Silžquiz nii
wajtquiztan ulanskatchičha. Nekztan Berea cjita watja ojkchičha. Jalla
nicju irantižcu, judionacž ajcz kjuya luzzičha. 11 Jalla nii judionacaqui tsjan
zuma kuzziztačha nii Tesalonic wajtchiz judionacžquiztan. Tjapa kuztan
Yooz taku catokñitačha. Nižaza zapuru ninacaqui tuquita cjijrta Yooz taku
liižcu liižcu zumpacha tantiichičha, nii Pabluž Silas chiita taku, werara
ana werara, jalla nii zizjapa. 12 Jalla nižtiquiztan walja nii judionacaqui
Jesucristužquin criichičha. Nižaza walja griego parti žoñinacaqui criichiza-
kazza, rispitta luctakanacami maatakanacami criichizakazza. 13 Jalla nekz-
tanaqui nii Tesalónica wajtchiz judionacaqui nonzičha, Pabluqui Berea
wajtquin Yooz taku paljayñi ojkchičha. Jalla nii quintu zizcu, Berea watja
ojkchičha. Jalla nicju ninacaqui žoñinaca žawjwaž zjijcanchičha, Pabluž
quintra. 14 Jalla nuž cjen nii criichi jilanacaqui ana enenskatžcu Pablo
cuchanžquichičha pajk kot kjutñi. Silžtan Timoteoztan, jalla ninacazti Berea
wajtquiz eclichitačha. 15 Nekztanaqui Pablužtan cumpant'iñi žoñinacaqui
Pablo chjitchičha Atenas cjita watja. Jalla nekztanaqui quejpžquichičha

tii takunacẍtan: “Silẍtan Timoteoẍtan, jalla ninacaqui Pablużquin apura irantiz waquizicha”, cjican.

PABLUZ KAMTA ATENAS CJITA WAJTQUIN

16 Nekztan Pabluqui Silas Timoteo tjewsnatcha. Atenas cjita wajtquiz żejlcan, wacchi żoñiż paata yooznaca cherchicha. Nii wajtquiziqui jakzimi żoñiż paata yooznacapanikaz żelatcha. Jalla nuż cherẍcu niiż kuzquiz ancha sint'ichicha. 17 Jalla niẍtiquiztan Pabluqui judionacż ajcz kjuyquin paljaychicha. Judionacẍquizimi Yooz rispitñi żoñinacẍquizimi paljaychicha. Niżaza zapuru pajk plazquin paljaychicha, ojklayñi żoñinacẍquiz. 18 Jalla nii plazquiz tsjii istutiiñinaca żelatcha. Parti nii istutiiñinacaqui Epicúreos t'akquiztantacha. Parti nii istutiiñinacazti Estoicos cjita t'akquiztantacha. Jalla ninacaqui Pablużquiz paljaychicha. Nekztanaqui yekjap istutiiñinacazti cjichicha:

—¿Jaknużkat tii żoñic chiichani, waljaż chiicha pero? ¿C̈hjulut intintiskatz pecjo?

Yekjap istutiiñinacazti cjichicha:

—Niicha yekja yooznacż puntuquiztan paljayñiqui.

Pabluqui Jesusiż puntuquiztan niżaza ticzquiztan jacatatz puntuquiztan chiichicha. Jalla nuż chiitiquiztan nii istutiiñinacaqui niẍta chiichicha. 19 Nekztanaqui nii istutiiñinacaqui Pablo chjitchicha tsjii Areópago cjita yokquin. Jalla nicju ajczñitacha parlizjapa. Nekztan Pablużquiz chiichicha tuż cjican:

—Nawjctan amqui tsjii ew tjaajintanaca zjijcchamcha. Jalla nii ew taku ziz pecucha wejrnacqui. 20 Amqui tsjemat istrañchuc takunaca chiicha. Kjażt cjii nii takunacaya, jalla nii intintaz pecucha wejrnacqui.

21 Nii Atenas wajtchiz żoñinacaqui niżaza nii parti wajtquin kamñi żoñinacaqui c̈hjul ew takunacami nonzkaz pecatcha. Niżaza c̈hjul ew takunacami chiiz kaz pecatcha. Jalla nii ew takunacquizkaz ninacż kuz tjaañitac̈ha.

22 Jalla nii Areópago yokquin Pabluqui ninacż taypiquin tsijtsicha. Jalla nuż tsijtscu, tuż cjichicha:

—Atenas wajtchiz żoñinaca, anc̈hucqui wacchi yooznaca rispitinc̈hucc̈ha, jalla niil cherucha. 23 Tii wajtquiz ojklaycan, wejrqui anc̈huca silunaca cherchinc̈ha. Niżaza tsjii silquin cherchinc̈ha tuż cjijrta: “Tii siluqui ana pajta Yooz sirwizjapac̈ha”. Nii ana pajta Yooz anc̈hucqui rispitc̈ha, ana pajẍcupacha. Jalla nii ana pajta Yooz puntuquiztan chiyucha.

24 ‘Nii Yoozqui tii muntu paachicha, niżaza tjapa tii muntuquiz żejlñi cusasanaca. Jaziqui arajpachquinami yokquizimiż mantic̈ha. Nii Yoozqui żoñinacż kjuyta timplunacquiz ana kamcha. 25 Anaż c̈hjulumi pecc̈ha, żoñiż sirwita paataqui. Niipachaż zapa maynižquiz żeti tjaacha, niżaza quera atquiztan jeejsjapa tjaacha, niżaza tjappacha tjaacha żoñinacẍquiz.

26 ‘Tsjii lucutiñi żoñẍquiztan tjapa tii muntuquiz żejlñi żoñinaca tjonkatchicha Yoozqui, tjapa kjutñi tii muntuquiz kamajo. Niżaza żoñinacż żejtz timpumi ticz timpumi, jalla nii Yoozpachaż mantic̈ha. Niżaza jakziquin tsjii żoñiqui kamslaja, jalla niimi zakaz mantic̈ha Yoozqui. 27 Jalla nuż mantichicha Yoozqui, żoñinaca nii kjurajo, niżaza wachajo. Ultimupanc̈ha Yoozqui uc̈humnacaquiztan anaż ażkquin żejlcha. 28 Yooziż cjen uc̈humqui żejtc̈ha, niżaza ojklayc̈ha. Jalla niẍtazakaz yekjap anc̈hucaquiztan cjijrchicha, tuż cjican: “Yooziż paatac̈ha uc̈humqui”. 29 Nekztanaqui uc̈humqui Yooz paatiquiztan, uc̈humlaqui anaż pinsis waquizicha, tuż cjican: “Ultim Yoozza żoñiż paataqui, korquiztan, paazquiztan, mazquiztan, jalla niẍta żoñiż paataqui”. 30 Tuqui timpuqui żoñinacaqui Yooz puntuquiztan

ana zumpacha zizzičha. Jalla nuž cjen Yoozqui žoñinacž uj awantičhičha. Anziqui tjapa tii jazta žoñinacžquiz mantičhičha, tuž cjican: “Persun uj pajžcu, kuzza campiya”. 31 Nekztanaqui Yoozqui tsjii tjuñi utchičha, tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinaca werara pjalzjapa. Tsjii Yooziž illzta žoñiqui tjapa žoñinaca pjalaquičha, Yooz Ejpž cuntiquiztan. Yoozqui nii illzta žoñi ticziquiztan jacatatskatchičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui kjanapacha tjeezičha, nii žoñiqui illztatačha pjalñijapa, jalla nii. Jaziqui niižquin criya. —Nuž paljaychičha Pabluqui.

32 Jalla nii ticziquiztan jacatatchi quintu nonžcu, yekjapanacaqui tjassičha. Yekjapanacazti cjichičha:

—Tii jarquin tii amiž chiita puntuquiztan wilta nonznačhani.

33 Jalla nekztanaqui Pabluqui ninacžquiztan ojkchičha. 34 Yekjapanacazti Pablužquiz apzičha, niiž taku criižcu. Ninacžquiztan tinaca želatčha: Dionisiotačha tsjiiqui, nižaza niiqui Areópago cjita t'akquiztantačha. Nižaza Dámaris cjiti tsjaa maatak žonqui criichintačha. Nižaza tsjii kjaž iya žoñinacaqui criichičha.

18

PABLUZ KAMTA CORINTO CJITA WAJTQUIN

1 Wiruñaqui Pabluqui Atenas wajtquiztan ulanchičha. Corinto cjita watja ojkchičha. 2 Jalla nicju tsjii judío žoñžtan zalchičha. Nii žoñiqui Aquila cjitatačha. Ponto yokquiztan tjonchitačha. Niiž tuquiqui Claudio cjita chawc jiliriqui mantichičha tjapa judío žoñinaca Roma wajtquiztan ulnajo. Jalla nižtiquiztan Aquilaqui Italia yokquiztan ulanspantačha, niiž tjunatanpacha, Priscila cjiti. Ninacžquin Pabluqui tjonzñi ojkchičha. 3 Pablužtan ninacžtan tsjii oficiuchiztačha, tultu kjuya paañitačha. Jalla nižtiquiztan Pabluqui ninacžtan kamchičha junto nii tultu kjuya langzjapa. 4 Zapa jeejz tjuñquiz Pabluqui judionacž acjz kjuya ojkñitačha. Jalla nicju judionacžquiz Yooz taku paljayñitačha, nižaza ana judío žoñinacžquizimi. Zuma razunchiz tawkžtan paljaychipančha ninacaž zumpacha intintazñi cjisnajo.

5 Nekztan Silžtan Timoteožtan Macedonia yokquiztan irantižquichičha. Nekztanaqui Pabluqui Yooz takupanž paljayatčha. Yekja langzñijapa timpu ana želatčha. Nižaza Pabluqui judío žoñinacžquiz kjanacama intintiskatchičha, Jesusaqui ninacaž tjewžta Cristučha, jalla nii. 6 Nii judío žoñinacazti quintra cjissičha Pablužjapa. Nižaza niiž quintra anawalinaca chiichičha. Jalla nižta niiž quintra chiitiquiztan Pabluqui niiž zquiti tsajttsajtsinchičha, ninacž quintra tsjii siñala cjeyajo. Nižaza cjichičha:

—Ančhucqui infiernuquinž tjojttaž cjequičha, liwriiñi Yooz taku ana nonzinčhuccha, nekztan. Jalla nuž castictaž cjen, ana wejtquiz uj tjojtnasačha. Ančhucqui kuzinpan Yooz taku ana criiz pecčha. Tonjtan nawjcchuc wejrqui yekja wajtchiz žoñinacžquin okačha, ninacžquin liwriiñi Yooz taku paljayžcačha.

7 Nekztanaqui nii ajcz kjuyquiztan ulanžcu tsjii Justo cjita žoñž kjuya ojkchičha. Nii žoñiqui Yooz sirwiñitačha, nižaza ajcz kjuy latuquiz kjuychiztačha. Jalla nekz žejlñitačha. 8 Nii ajcz kjuy jiliriqui Crispo cjitatačha. Niiqui niiž familianacžtanpacha Jesucristužquin criichičha. Nižaza walja Corinto wajtchiz žoñinacaqui Yooz taku nonžcu criichičha. Nekztanaqui bautista cjissičha. 9 Jalla nekztanaqui tsjii ween Yooz Jiliriqui Pablo chjuuzkatchičha. Nii chjuužtiquiztan Yoozqui Pablužquiz cjichičha:

—Ana eksna amqui. Tirapan Yooz taku parla. Yooz taku paljayñi langzquiztan ana jayta. 10 Wejrqui amtan chicapachačha. Anaž jakziltami

amquiz tani atasačha, ana wali paazjapaqui. Nižaza tii chawc wajtquiz muzpa žoñinacaqui wejtquin criyaquičha.

11 Jalla nuž chjuuzcu Pabluqui nii Corinto wajtquiz tsjii wata tirzuchiz kamchičha, Yooz taku tjaajincan.

12 Jalla niiž wiruñ judío žoñinacaqui Pabluž quintra tsjii kuzziz ajczičha. Nekztanaqui Pablo tanžcu, chawc jilirž yujcquin chjitchičha. Galión cjitatačha nii Acay yok jiliriqui. 13 Jalla nuž chjichcu, nii chawc jiliržquiz cjichičha:

—Tii žoñiqui učhumnaca lii quintraž ojklayčha. Tiiqui žoñinacžquiz ana wal tawkžtan intintiskatčha, niiž Yooz sirwizjapa. Pero niiž Yooz sirwizqui učhumnaca lii quintračha.

14 Pabluž chiyawc cjen Galión cjita jiliriqui judionacžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Judío žoñinaca, tii žoñiqui ana wejtnaca lii quintra paachičha. Nižaza ana chawc uj paachičha. Tsjii anawali paatasačha, nekztan ančhucaž quijta razuna nonžtasačha. 15 Tii asuntuqui ančhuca takucamakazla; nižaza žoñž tjuu puntuquiztan parlakazla; nižaza ančhuca liiquiztankazla. Jaziqui ančhucporaž parlasa; nižaza ančhucporaž kjažmi arreglasa. Wejrqui anal tii ančhuca lii puntuquiztan arreglis želučha.

16 Jalla nekztanaqui nii jiliriqui nii žoñinaca tjirkatchičha niiž oficinquiztan. 17 Nii ajcz kjuya jiliriqui Sóstenes cjitatačha. Jalla niičha quijchiqui. Jalla nuž nii jiliriž tjirkattiquiztan, tjapa nii wajtchiz žoñinacaqui nii quijñi žoñžtan kichi tansičha, jalla nekzpacha, nii jilirž yujcquizpacha. Nii Galión cjita jilirizti nuž kichjasanami ana importichičha.

PABLUQUI ANTIOQUIA QUEJPCHICHA

18 Nekztanaqui Pabluqui iyapan kamchičha. Nekztan nii criichi jilanacžquiz “Okučha” cjican ulanchičha. Nekztanaqui tsjii warcu zali ojkchičha, Siria yoka ojkzjapa. Priscilatan Aquilžtan chica ojkchičha. Cencrea cjita wajtquiz, ima warcuquiz luzcan, Pabluqui niiž ach chara k'ala murchičha, tsjii compromitta cuzturumpi cumplisjapa. 19 Nekztanaqui warcuquiz ojkžcu, Efeso cjita watja irantichičha. Jalla nicju Pabluqui Priscilatan Aquilžtan, jalla ninaca ecchičha. Nekztan Pabluqui judionacž ajcz kjuya ojkchičha. Jalla nicju nii ajczñi judionacžtan parlichičha. 20 Nekztanaqui nii judionacaqui Pablo roct'ichičha, iya tsjii kjaž majžtan kamt'ajo. Pabluzti ana munchičha. 21 Jalla nekztan ima ninacžquiztan ojkcan, Pabluqui cjichičha:

—Jerusalén watja irantistančha, pjijsta paazjapa. Pero Yooz munanaqui wejrqui quejpžcačha ančhucatan wilta zali.

Jalla nuž chiižcu, warcuquiz luzzičha. Nekztanaqui Efeso wajtquiztan ojkchičha. 22 Nekztanaqui Cesarea cjita watja irantižcu, Pabluqui warcuquiztan ulanchičha. Jalla nuž ulanžcu Jerusalén watja ojkchičha, criichi jilanacžquin zalzjapa. Nekztan Antioquía wajt kjutñi ojkchičha. 23 Jalla nekz tsjii kjaž tjuñi kamžcu, wilta ojkchičha. Galacia nižaza Frigia yokanacaran ojklaychičha. Jalla niiran iclizquiztan icliza ojklaychičha, criichi jilanaca tjurt'iñi kuzziz cjiskatzjapa.

APOLOS CJITA YOOZ TAKU PALJAYÑI

24 Jalla nii timpuqui tsjii judío žoñiqui Efeso cjita watja irantichičha. Apolos cjita tjuuchiztačha. Niiqui Alejandría pajk wajtchiz žoñitačha. Nižaza niiqui Yooz taku walja zuma paljayñitačha. Nižaza cjijrta Yooz taku zumaž zizatčha. 25 Nii Apoložquiz Yooz kamañ puntu walja tjaajintatačha. Jaziqui

walja tjapa kuztan Yooz taku parliñitačha. Juanž bautistakaz cjenami Jesucristuž puntuquiztan walja kjana tjaajinchičha. 26 Nekztanaqui Efeso wajtquiz žejlcan, Apolosqui ajcz kjuyquiz tjurt'iñi kuzziz tsijtsičha, Yooz taku paljayzjapa. Niiž paljayta taku nonžcu, Priscilatan Aquilžtan jalla ninacaqui tsjii latu Apolos chjitchičha, Yooz kamaña puntu tsjan kjana tjaajinzjapa. 27 Jalla nekztanaqui Apoložquiz Acaya cjita yokaran ojklayz pecatčha. Jalla nuž cjen jilanacaqui walja apoychičha, nižaza tsjii carta credencial apaychičha nii yokquin žejlñi jilanacžquiz, ninaca zuma risiwajo. Nii yokchiz jilanacaqui Yooz okzñiž cjen criichičha. Acaya irantiscuqui Apolosqui nii criichi jilanacžquiz zuma tjaajinchičha. 28 Nižaza zuma razunquiztan chiican, tjapa žoñinacž yujcquiz nii quintra judionacž pinsitanaca tjeezičha, anapan zumaž ninacž razunaqui. Ninaca atipchičha. Nii quintra judío žoñinacaqui ana kjaž cjii atchičha. Cjijrta Yooz tawk jaru intintiskatchičha, Jesusaqui ninacaž tjewzta Cristučha, nižaza Yoozquiztan cuchanžquita Cristučha, jalla nii.

19

PABLUŽ KAMTA EFESO CJITA WAJTQUIN

1 Acayquiztan quejpžcu, Apolosqui Corinto wajtquiz želatčha. Pabluzti curunac yoka watžcu, Efeso watja irantichičha. Jalla nicju tsjii kjaž Yoozquin criichi žoñinacžtan zalchičha. 2 Jalla nuž zalžcu, Pabluqui pewczičha, tuž cjican:

—¿Ančhuc criiz oraqui Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz luzzikay?

Ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Anaž. Nii Espíritu Santo puntuquiztan anawira nonzinčha.

3 Jalla nižtiquiztanaqui Pabluqui pewczičha, tuž cjican:

—Ančhucqui, ¿čhjul bautismo tanzinčhuctaya?

Ninacaqui kjaazičha:

—Juanž bautismo tanzinčha —cjican.

4 Nekztanaqui Pabluqui cjichičha:

—Walikazza. Juanqui kuz campiiñi žoñinacžquiz bautisñitačha. Pero nii Juanž wirquin tsjiiqui tjonchičha. Jalla niičha Jesusaqui. Niiqui Yooz Ejpžquiztan cuchanžquita Cristučha. Jalla niižquin criiz waquizičha. Jalla nižtazakaz Juanqui žoñinacžquiz chiižiñitačha.

5 Jalla nii taku catokžcu, nii žoñinacaqui Jesucristo Jilirž tjuuquiz bautistatačha. 6 Nekztanaqui Pabluqui ninacž juntuñ kjaržtan lanchičha. Jalla nuž lanznan Espíritu Santuqui tjonchičha. Jalla nižtiquiztan yekja takunacžtan parli kallantichičha. Nižaza Yooziž zizkatta puntunaca parlichičha. 7 Jalla ninacaqui tsjii tuncapan žoñinacatakalčha.

8 Čhjep jiiz Pabluqui jalla nicju kamchičha. Jalla nuž kamcan ajcz kjuya ojkñipantačha. Nii ajcz kjuyquin zuma tjurt'iñi kuzziz paljayñipantačha, Yooz mantita kamañ puntuquiztan intintiskatcan. 9 Yekjap žoñinacazti wira ana criichipančha. Ninacaqui chojru kuzziz cjissičha. Yooz kamañ quintra parlichičha. Jalla nižtiquiztan Pabluqui ninacžquiztan zarakchičha. Nižaza criichi žoñinaca chjitchičha tsjii escuel kjuyquin. Nii escuelchiz žoñiqui Tiranno cjita tjuuchiztačha. Jalla nicju Pabluqui tjaajinchičha zapuru. 10 Jalla nuž tjaajincanaqui pizc wata kamchičha. Jalla nižtiquiztan tjapa nii Asia provincia yokquin kamñinacaqui Jesusa Jilirž liwriiñi quintu nonchičha. Judío žoñinacami, nižaza ana judío žoñinacami nii quintu nonchičha. 11 Nižaza Yooz aztan Pabluqui wali pajk milajrunaca paachičha. 12 Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui pañumi zquitimi Pablužquiz lanskatchičha. Jalla nuž lanskatžcu, nii pañumi zquitimi chjitchičha, laa žoñinacžquin. Jalla nižtiquiztan nii

laanacaqui čhjetintatačha, nižaza nii žoñinaca tanñi zajranacami ulanskatchičha.
13 Tsjii kjaž judío žoñinacaqui ojklayatčha, zajranaca chjatkatcan. Jalla nuž chjatkatcan, nii žoñinacaqui Jesusa Jilirž tjuužtan ojklayz pecatčha. Nekztanaqui zajranaczquiz cjichičha:
—Zajranaca, ančhuc ulnaj cjiwčha, Pabluž parlita Jesús tjuuquiz.
14 Jalla nižta paachičha pakallawk judío jilazullcaqui. Ninacž ejpqui Esceva cjita tjuuchiztačha. Niiqui judiuž timplu chawc jiliritačha. 15 Nii pakallawk jilazullca nižta paan, tsjii žoñi tanñi zajraqui ninaczquiz cjichičha:
—Jesús pajučha. Nižaza Pablo pajučha. Ančhucqui ¿jectčhuctajo?
16 Jalla nižtiquiztan nii zajra tanta žoñiqui tsjii layžcu ninaczquiz tanzičha, kijchjapa. Nii zajraž tanta žoñiqui walja azziztačha. Jalla nii aztan ninaca atipchičha. Nižaza k'alapacha čhjojritchipančha. Nižtami chjojrichta ana zquitchiz atipassičha nii pakallawk žoñinacaqui. 17 Jalla nekztanaqui tjapa nii Efeso wajtchiz žejlñi žoñinacaqui nii quintu zizzičha, judionacami, ana judionacami. Jalla nekztan walja eksnatčha. Nižaza Jesucristo Jilirž tjuu walja alawazzičha.
18 Nižaza walja criichi žoñinacaqui ninacaž tuquita persun uj paatanaca pajžcu, kjanacama mazzičha. 19 Nižaza yekjap žoñinacaqui ima Yoozquin crician, laykican ojklayñitačha. Jalla ninacaqui ninacž layka ojklayz liwrunaca zjijcchičha. Nekztan k'ala nii liwrunaca ujkatchičha tjapa žoñinacaž cheran. Pjijska tunc waranka pajk ultimu paaz, nuž valorchiztačha nii liwrunacaqui.
20 Jalla nekztan nii criichi žoñinacaqui tjapa kjutñi Yooz taku paljayi ojklaychičha. Nekztan tsjan tsjan žoñinacaqui Yooz taku catokchičha.
21 Jalla niiž wiruñ Pabluqui niiž kuzquiz Macedonia nižaza Acaya yokanacquin tjonzpanž tantiichičha. Jalla nuž wattan Jerusalén watja irantispanž tantiichičha. Nižaza Pabluqui cjichičha:
—Jerusalén watja ojkžcuqui, wejtlaqui Roma watja irantistančha.
22 Jalla nižtiquiztanaqui Pabluqui pucultan yanapñinaca cuchanchičha Macedonia. Nii pucultanaqui Timoteotačha, nižaza tsjiiqui Erastotačha. Pabluzti tsjii kjaž majjapa eclichičha Asia yokquin.

ZOÑINACA APTJAPZTA EFESO WAJTQUIN

23 Jalla nii timpuqui walja žoñinaca aptjapzičha, Yooz kamañ jicz puntuquiztan paljaytaž cjen. 24 Nii aptjapñi achaqui Demetrio cjitatačha. Jalla niiqui paazquiztan yooznaca paañitačha. Jalla nuž paatiquiztan walja paaz canchičha, nižaza parti nižta paañinacaqui. Diana cjiti žoñiž paata yooz timplu irata jalla nii paachičha ninacaqui. 25 Nekztan Demetrio cjita žoñiqui tjapa nii yooznaca paañi žoñinaca juntichičha, nižaza niiž langzñi mazinaca juntichizakazza. Nekztanaqui tuž cjichičha:
—Jilanaca, ančhucqui zizza. Tii oficiuquiz langzcan, zuma paaz cančha učhumnacaqui, zuma kamzjapa. 26 Tii Pabluqui ojklayčha, “Zoñiž paata yooznacaqui anačha ultim yoozqui”, cjican. Jalla nuž chiyan, walja žoñinacaqui niiž taku criičha, tii Efeso wajtquinami, nižaza tjapa tii Asia provincia yokquinami. Niiž taku criižcu, učhum yooznacquiztan zarakchičha. Jalla nii quintu nonchinčhuccha, nižaza cherchinčhuccha.
27 Jalla nižtiquiztan tii učhum langznacaqui anat cusa cjisnačhani. Nižaza učhumž cansmi pertisnačhani. Anziqui tjapa tii Asia provincia yokquin žejlñi žoñinacami nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacami naa yooz siñuri sirwiñičha. Pero Pabluž cjen, Diana cjiti pajk yooz siñuri timplumi ana rispittat cječhani.

28 Jalla nuž Demetriuž chiita taku nonžcu, walja žawjchi cjissičha. Jalla
nuž žawjžcu, kjawchičha tuž cjican:
—¡Viva Diana yooz siñura! ¡Viva tii Efeso wajtchiz yooz! —nuž cjican
kjawchičha.
29 Nekztan tjapa nii wajtchiz žoñinacž kuz turwayskatchičha. Nižtiquiztan
nii wajtchiz žoñinacaqui Gayžtan Aristarcužtan, jalla ninaca kichi tanzičha.
Nii pucultanaqui Macedonia yokquiztan Pablužtan chica ojkchitačha. Jalla
nii pucultan tanžcu, pajk parliz kjuya chjitchičha. 30 Nižaza Pabluqui
nii kjuya luz pecatčha, žoñinacžquiz paljayzjapa. Criichi žoñinacazti Pablo
atajchičha, ana luzkatajo. 31 Nižaza yekjap Asia jilirinaca želatčha, Pabluž
amigonacatakalčha. Jalla ninacaqui tsjii žoñi cuchanžquichičha Pablužquin
rocžinajo, nii parliz kjuyquiz ana luzajo. 32 Tampachquiztan juntazcu
žoñinacaqui kjawchičha tjapaman razunanaca chiican. Aptjapziž cjen nekz-
tan nižta kjawchičha žoñinacaqui. Ancha pajk ch'awjwa paatčha. Jila manka
žoñinacaqui čhjul puntu ajcztažlaja ana zizzičha. 33 Yekjap žoñinacaqui nii
ajczta puntu zumpacha intintiskatchičha Alejandružquiz. Nekztan niiqui
tucquin tsijtskatchičha, nii judionacžquiztan tjurt'ižinajo. Nekztanaqui
Alejandruqui kjara waytižcu ch'uj cjeej cjichičha. Nekztanaqui niiqui tjapa
žoñinacž yujcquiz tjurt'iziñž tawkžtan chiiz pecatčha. 34 Parti žoñinacazti
Alejandro judío žoñi cjican zizcu, wilta kjawchičha tsjii pizc ora. Tsjii joržtan
tuž cjican:
—¡Viva Diana yooz siñura! ¡Viva tii Efeso wajtchiz yooz!
35 Jalla nekztanaqui nii wajt secretariuqui žoñinaca ch'uj cjiskatžcu, paljay-
chičha tuž cjican:
—Efeso jilanaca, tii pajk yooz Diana siñura timplu tii Efeso wajtchiz
žoñinacžquiz cumpjiitačha. Nižaza arajpachquiztan tjojtžquichinčha taa
yooz siñuriqui. Tsjii maz cheechi tjonžquichinčha. 36 Jalla nii puntuquiz-
tanaqui anaž jecmi nicasačha. Jaziqui ch'ujčha cjee. Ima zuma tantiyaz-
can anačha čhjulumi paa. 37 Tii ančhuca zjijcta žoñinacaqui ana čhjulumi
chiichičha naa Diana siñurijapaqui, anazaž naa quintra čhjulumi paachičha.
38 Demetriužtan niiž langzñi mazinacztan quijz pecčhaj niiqui, niijapa juez
jilirinaca žejlčha. Nii jilirinacžquinkaz ojkla, nii quija arreglisjapaqui.
39 Tsjii yekja puntu parliz pecčhaj niiqui, zumpachaž ajczcuž parla. 40 Tii apt-
japzi puntuquiztan učhum chiiz razunanacaqui ana žejlčha. Jaziqui učhum
gobiernuqui učhumnac quintra uj tjojtnasačha, tii nooj aptjapztiquiztan.
41 Tii parlaqui žeržta cjila, —nuž cjichičha nii secretariuqui.
Nekztanaqui žoñinaca liwj cuchanchičha, persun kjuya okajo.

20

PABLUZ OJKTA MACEDONIA NIZAZA GRECIA

1 Jalla nekztanaqui nii aptjapzta žoñinacaž ojktan, Pabluqui criichi žoñinaca
kjawzičha, ninacžquiz tjaajinzjapa. Nekztanaqui Pabluqui “Okaž” cjichičha,
Macedonia yoka ojkzjapa. 2 Jalla nii yokquin ojklaycan, criichi jilanacžquin
zuma tawkžtan ancha p'ekinchaychičha, tjurt'iñi kuzziz cjeyajo. Nekz-
tanaqui Grecia yoka irantichičha. 3 Jalla nicju čhjep jiiz žejlchičha. Nekztan
warcu zalz pecatčha, Siria yoka ojkzjapa. Warcu tanawc cjen, Pabluqui
quintu zizzičha, judionacaqui niiž quintra parlassitaquičha, jalla nii. Jalla
nižtiquiztan niiž warcuquiz ojkz cjitaqui nužquiz tijsičha. Yokaranpacha
ojkchičha. Nekztan Macedonia yoka irantichičha. 4 Nižaza Pabluztan
chica ojkchiqui tinacatačha: Sopatertačha (niiqui Berea wajtchiztačha),

nižaza Aristarcutačha, nižaza Segundutačha (niiqui Tesalónica wajtchiztačha), nižaza Gayutačha (niiqui Derbe wajtchiztačha), nižaza Timoteotačha, nižaza Tiquicutačha, nižaza Trofimutačha. (Jalla Tiquicužtan Trofimužtan Asia provinciquiztantačha). 5 Jalla nii jilanacaqui wejtnaca tuqui okjaychičha. Jalla nuž okjayžcu Troas cjita wajtquin wejrnac tjewzičha. 6 Wejrnacqui ana liwaturchiz t'anta lujlz pjijsta paztan, Filipo cjita wajtquiztan zarakchinčha tsjii warcuquiz. Tsjii pjijska tjuñquiztan Troas watja irantichinčha. Jalla nicju kamchinčha tsjii simana.

PABLUZ KAMTA TROAS WAJTQUIN

7 Dominguqui wejrnacqui ajczinčha, Santa Cena paazjapa. Jalla nuž ajcžcu Pabluqui tjaajinchičha criichi jilanacžquiz. Jaka tažu zarakz cjen, chica aramacama tjaajinchičha. 8 Wejrnacqui tsewcta pisuquin ajczintačha tsjii kjuyquiz. Kjanzjapa wacchi michanaca tjeestatačha. 9 Nižaza Eutico cjita tjowa ventanquiz julzi želatčha. Pabluž ažkapacha chiyan, nii tjowaqui ancha tjaji tjonkatchičha. Nekztan nii ventanquiztan kossuc tjojtsičha, čhjep pisu kjuyquiztan. Ticzi waytitatačha nii tjowaqui. 10 Nekztanaqui Pabluqui chjijwžquichičha. Nii tjowž juntuñ chutjatžcu žcojrzičha. Nekztanaqui parti jilanacžquin cjichičha:

—Anačha tsucaquičha. Zejtčha tiiqui.

11 Jalla nekztanaqui Pabluqui wilta yawchičha tsewcta pisuquin. Nekztan Santa Cena paachičha. Jalla nuž paažcu, Pabluqui tirapan parlichičha kjantatscama. Nekztan ojkchičha. 12 Partinacazti zuma kuzta eclichičha. Nii tjowa vivož cjen, cuntintu nii tjowa chjitchičha.

13 Nekztanaqui wejrnacqui warcuquiz okjaychinčha Asón yokacama. Pabluzti kjojchuñ ojkz pecatčha. Asón wajtquiztan Pablo zakaz warcuquiz ojkz tantiichičha. Jalla nuž cjican kaztatačha. 14 Nekztanaqui Asón wajtquin Pabluztan zalzinčha. Nekztanaqui Pabluqui wejtnacatan chica warcuquiz luzzičha. Nekztanaqui Mitilene kjutñi ojkchinčha. 15 Mitilenequiztan ojkcan, jaka tažuqui Quío latuquin watchinčha. Kat tažuqui Samos cjita watja irantichinčha. Nekztanaqui Trogilio cjita wajtquin jeejsassinčha. Niiž jaka tažuqui Mileto cjita watja irantichinčha. 16 Jalla nuž ojkchinčha, Asia yokquin ana wacchi tjuñi žejlzjapa. Efeso wajtquin ana ojkz pecatčha. Antiz Jerusalén watja apura ojkz pecatčha Pabluqui. Jalla nicju irantis pecatčha ima Pentecostés tjuñi tjonan. Jaknužquiztanami irantisquizpanž pecatčha.

EFESO ICLIZ JILIRINACZQUIN CHIIZINTA

17 Mileto wajtquiz žejlcan, Pabluqui Efeso icliz jilirinaca kjawžquiñi cuchanchičha. 18 Jalla nii jilirinacaž tjontan, Pabluqui ninacžquiz tuž chiižinchičha:

—Weriž Asia yokquiz tjontan, nii tjuñquiztanpacha jaknužt ančhucatan chica kamtučhaja, jalla nii ančhucqui zizza. 19 Jalla nuž ančhucatan kamcan, humilde kuzziz Yooz Jiliržquiz sirwichinčha. Nižaza criichi žoñinacžquiztan wejt kuzquiz sint'itiquiztan ancha kaachinčha, nižaza ancha pruebanacami sufrichinčha. 20 Tsjan zuma kamañchiz cjisjapa ančhucaquiz tjapa zumanaca tjaajinchinčha, tjup kuzziz. Plazquinami callquinami tjaajinchinčha, nižaza ančhuca persun kjuyquiztan kjuya tjaajinchinčha. 21 Nižaza judionacžquizimi ana judionacžquizimi paljaychinčha wejrqui, tuž cjican: "Ančhucqui persun uj pajžcu, kuznaca campiya. Jesucristo Jiliržquin tjapa kuztan criya". 22 Anziqui wejrqui Jerusalén watjal okačha. Espíritu Santuž mantital okačha. Jalla nicju čhjulut watačhaja, anal zizučha. 23 Jalla tii puntukal zizučha. Tjapa watjaran weriž ojklayan Espíritu Santuqui wejtquiz

chiichičha, tuž cjican: “Amqui carsilquiz chawctam cjequičha. Nižaza ancham sufraquičha”. 24 Pero nii mazintiquiztanaqui wejr anal turwasnučha. Tii muntuquiz žejtzjapa anaž importičha wejrqui. Wejt wiraqui anaž chekanaqui. Jesucristo Jiliriž tjaata apóstol cargo, jalla nii cumplistančha chekanaqui. Yooziž tjaata kamañ jaru ojklayz pecučha, ticzcama. Liwriiñi Yooz taku parliz pecučha, Yooz zuma okzñičha cjican.

25 ‘Yooz mantuquiz kamz puntuquiztan ančhucaquiz mazzinčha. Anziqui ančhucqui wejttan anaž iya zalaquičha tekztan nawjcchuc. 26 Jalla nižtiquiztan ančhucaquiz chiyučha, tuž cjican: Anaž jecmi ančhucaquiztan wejtquin uj tjojtnasačha, tuž cjican: 27 “Pabluqui anaž tjapa Yooziž tjaata taku tjaajinchičha” cjicanaqui. Wejrqui tjapa Yooziž tjaata takunaca ančhucaquiz mazzinčha. 28 Jalla nižtiquiztanaqui ančhucqui persunpachquiz cwitaza, nižaza parti ančhuca iclizziz jilanaca cwitaquičha ančhucqui. Espíritu Santuqui ančhuc jilirižtakaz utchičha Yoozquin criichinaca cwitajo, nižaza Yooz tawk čhjeri tjaajo. Nii criichi jilanacž laycu Jesucristo Yoozqui niiž persun ljoc tawkchičha, cruzquiz ch'awczcu. Jaziqui criichi žoñinacačha Jesucristužtaqui. 29 Tsjii zakal zizučha. Weriž ojktan, yekja žoñinacaqui ančhucaquin tjonaquičha ančhuc wichanzjapa, nižaza ančhuca icliza akskatzjapa. Ninacaqui uuzi tanñi kitižtakaz luzcaquičha. 30 Nižaza ančhucaquiztan toscara chiiñinaca želaquičha tsjii kjutñi criichi jilanaca chjitzjapa toscar tawkžtan. 31 Jaziqui ančhucqui zumpacha cwitaza. Wejrqui čhjep wata intiru majiñami weenami zapa mayni ančhucaquiz tjaajinchinčha. Nižaza ančhucaquiz chiichiižincan, ancha kaachinčha.

32 ‘Jaziqui jilanaca, ančhucqui Yoozquin cumpjiyučha. Nižaza Yooz zuma taku zumpachaž catoka. Jalla nuž cjen ančhucqui tjurt'iñi kuzziz cjequičha. Nekztan Yoozquiztan irinsa tanznaquičha tjapa Yooziž t'akžta žoñinacžtan. 33 Wejrpachačha paazmi zquitimi anapan pecchintqui jecžquiztanami. 34 Antiz wejrtčha persun kjaržtan langziñtqui, čhjulut pecatučhaja, jalla niijapa, nižaza wejttan chica ojklayñi žoñinacžjapami. Jalla nii puntuquiztanaqui ančhucqui zumpachaž zizza. 35 Jalla nužupan ančhucqui langz waquizičha, t'akjir žoñinacžquiz yanapzjapa. Jalla nuž kjana tjeezinčha persuna langzcan. Nižaza Jesús Jilirž chiita taku cjuñzna. Jalla tuž cjičha nii chiitaqui: “Onanñi žoñinacaqui juc'ant cuntintučha tanzñi žoñinacžquiztanaqui”.

36 Jalla nuž chiižcu, Pabluqui quillzičha, tjapa nii žejlñi hermanonacžtan, Yoozquin mayizizjapa. 37 Jalla nekztanaqui tjapa nii jilanacaqui kaachičha Pabluž ojkz cjen. Pablo žcojrzičha, nižaza chjulzičha. 38 Pabluqui cjichičha:

—Wejrqui okačha, jaziqui anaž iya wejr cheraquičha. —Jalla nižtiquiztan nii jilanacaqui ancha llaquita cjissičha.

Jalla nekztanaqui warcu luzcama chica ojkchičha.

21

PABLUQUI JERUSALEN WATJA OJKCHICHA

1 Jilanaca eccu, warcuquiz luzzinčha. Nekztan Cos cjita yok tirichuc ojkchinčha. Jaka tažuqui Rodas cjita yokquin ojkchinčha. Jalla niwjctan Pátara cjita watja ojkchinčha. 2 Jalla nii Pátara wajtquiztan tsjii Fenicia kjutñi ojkñi warcu zalchinčha. Nekztan nii warcuquiz luzcu ojkchinčha. 3 Jalla nuž ojkcan Chipre cjita yoka ažkquin cherchinčha. Chipre yokaqui zkar latuquintačha. Tira ojkchinčha Siria yoka irantizcama. Tiro cjita wajtquiz kuzi ecz želan, nekztan Tiro watja luzzičha. 4 Jalla nicju criichi jilanaca

kjurchinčha, zalañcama. Nekztanaqui ninacžtan kamchinčha tsjii simana. Ninacaqui Espíritu Santuž cjen chiikatchičha Pablužquiz, tuž cjican:

—Amqui anatačha ojkzqui Jerusalén watja.

5 Simanaž wattan, Tiro wajtquiztan ulanchinčha. Nižaza tjapa nii wajtchiz criichi žoñinacaqui maatakanacžtanami ocjalanacžtanami wejtnacaquiz cumpant'ichičha wajtž tjiya. Jalla nicju tsjii k'ara želatčha, kot atquin. Nii k'arquiz quillžcu Yoozquin mayizassinčha. 6 Nekztanaqui zumpacha kjara tansascu, jaljtassinčha "Kjažllami okall" cjican. Nekztanaqui wejrnacqui warcuquiz luzzinčha. Ninacazti kjuya quejpchičha.

7 Nekztanaqui Tiro wajtquiztan zarakchinčha, Tolemaida cjita watja irantiscama. Jalla nicju criichi jilanacžquin tsaani ojkchinčha. Jalla nekztanaqui tsjii nooj kamchinčha nii jilanacžtan. 8 Niiž jaka tažuqui Pabluztan wejtnacatan ulanchinčha. Nekztan Cesarea cjita watja irantichinčha. Jalla nii wajtquiz irantižcu Felipž kjuya ojkchinčha. Jalla niitačha liwriiñi Yooz taku parliñiqui jalla nii oficiuchiztačha. Niiž tuqui Jerusalenquin pakallawk jilanaca illztatačha, Yooztajapa langzjapa. Tsjiiqui nii Felipitačha. Jalla niiž kjuyquin kamchinčha. 9 Nii Felipiqui pajkpaltan ana zalzi tjunmatanacchiztačha. Nižaza ninacaqui Yoozquiztan zizta taku parliñi profetanacatačha. 10 Jalla ninacž kjuyquin tsjii kjaž maj kamžcu, tsjii Agabo cjita žoñiqui tjonchičha Judea cjita yokquiztan. Nii žoñiqui Yooz taku parliñi profetatačha. 11 Jalla nii žoñiqui wejrnac tjonzñi tjonchičha. Nekztanaqui Pabluž jweranta kojch aptichičha. Nii kojchtan persun kjojcha kjara jwersičha tuž cjican:

—Espíritu Santuqui tuž cjičha: "Jalla niztapacha Jerusalén wajtquin judío žoñinacaqui tii kojch tuyñi žoñi jwernaquičha. Jalla nuž jweržcu, yekja wajtchiz žoñinacžquiz intirjaquičha". —Nuž cjichičha Agabo cjita profetaqui.

12 Jalla nuž nonžcu, wejrnacmi nižaza nii Cesarea wajtchiz criichinacami tjappacha Pablužquiz rocassinčha ana Jerusalén watja okajo. 13 Pabluzti kjaazičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan ančhuc kaajo? ¿Kjažtiquiztan ančhuc wejr llaquizkatjo? Wejrqui Jesucristuž cjen listučha čhejlta cjisjapami nižaza Jerusalén wajtquin ticzjapami.

14 Jaziqui wejtnaca razunžtan Pabluž taku ana atipi atchinčha. Jalla nuž cjen ana tira chiichinčha. Tiikazza cjichinčha:

—Yooz Jilirž munañpaj cjila.

15 Jalla nekztanaqui ojkzjapa tjaczinčha. Nekztan Jerusalén wajt kjutñi ojkchinčha. 16 Nižaza yekjap Yoozquin criichi jilanacaqui wejtnacaquiz cumpant'ichičha. Tsjii ninacžquiztan Mnasón cjita žoñi želatčha. Niiqui Chipre cjita wajtchiz žoñitačha. Ažk wata Yoozquin criichipantačha. Niiž kjuyquin alujazjapatačha Jerusalén wajtquin.

PABLUQUI JACOBŽQUIZ TJONZICHA

17 Jerusalén watja irantižcu, Yoozquin criichi jilanacaqui wejrnac ancha cuntintu risiwt'ichičha. 18 Niiž jaka tažu Pabluqui wejtnacatan Jacobžquin tjonzñi ojkchičha. Jalla nicju tjapa nii Jerusalén icliz jilirinacaqui želatčha. 19 Pabluqui jilanacžquiz tsaanžcu, tjappacha niiž ojklayta quint'ichičha. Yoozqui Pablužquiz wali pajk obranaca paakatchičha ana judío žoñinacž yokaran ojklayan. Jalla nii quint'ichičha Pabluqui. 20 Jalla nii takunaca nonžcuqui, Yooz honora chiichičha. Nižaza Pablužquiz cjichičha:

—Jila, walikazza niiqui. Niżaza tekzi tsjii kjaż warank judionacaqui Jesucristużquin criichizakazza. Jalla nii zizzamčha. Niżaza tjapa ninacaqui cjichipančha, “Moisés lii jaru ojkstančha” jalla nii. 21 Niżaza ninacaqui nonzičha tii quintu: Amqui yekja yokquin kamñi judionacżquiz tjaajinñamčha, “Moisés mantita lii ana cumplis waquizičha”, jalla nii. Niżaza ninacaqui am puntuquiztan tuż nonzičha: Amqui “Lucmajch wawanaca ana chimputa cjis waquizičha”, cjican tjaajinñamčha. Niżaza amqui “Učhum judío cuzturumpinac jaru ana paaz waquizičha” cjican tjaajinñamčha. Jalla nuż am puntuquiztan nonzičha tekz żejlñi hermanonacaqui. 22 Anziqui nii hermanonacaqui am tjonchi zizcu ajcznaquičha. Jaziqui, ¿jaknużum cjeequi? 23 Amqui jalla tużum paačhaj. Tii Jerusalén wajtquiz pajkpaltan żoñinaca żejlčha. Ninacaqui compromitta taku cumplistančha. 24 Amtan chica ninaca chjičha. Nekztan ninacżtan chica am učhum cuzturumpi paa. Niżaza ninacż gasto pacna, ninaca persun ach chara k'ala murta cjisjapa. Jalla niżtiquiztan tjappacha intintiskataquičha, amqui učhumnaca cuzturumpi ana quintračha, jalla nii. Jalla nuż chiichiiñinacaqui toscara cjitaż cjequičha. Ampachazakazim učhum lii jaru paačha. Jalla nuż intintaquičha tjappachaqui. 25 Niżaza wejrnacqui nacjuñta wajtchiz ana judío criichinacżquiz cjijrchinčha, tuż cjican: “Żoñiż paata yoozquiz wilana jawkta chjizwi anačha lujlsqui. Niżaza jora zkenzcu conta animal chjizwimi anačha lujlsqui. Niżaza luctakżtanami maatakżtanami anačha adulteriuquiz ojklayzqui”. —Jalla nuż Pablużquiz chiichičha nii icliz jilirinacaqui.

PABLUQUI PRESO TANTATACHA

26 Jalla nekztanaqui Pabluqui nii pajkpaltan żoñinaca chjitchičha. Niiż jaka tażuqui ninacżtan chica cuzturumpi paachičha. Nekztanaqui timpluquin luzzičha čhjulorat nii cuzturumpi paaz tjuñinaca żerznačhaja, jalla nii mazjapa. Nii cuzturumpi paaz tjuñinaca żerztan, Pabluqui persunjapami ninacżtajapami ofrenda tjaastančha. Nii puntu zakaz timpluquin mazñi luzzičha.

27 Nii pakallawk cuzturumpi paaz tjuñinaca żerżmayatačha. Jalla nii ora tsjii kjażt judionacaqui żelatčha Asia provinciquiztan tjonchi. Ninacaqui Pablo cherchičha timpluquiz żejlñi. Jalla nuż cherżcu, ninacaqui tjapa żoñinaca aptjapchičha Pabluż quintra. Niżaza Pablo tanzjapa jirchičha. 28 Nekztan kjawchičha tuż cjican:

—Israel wajtchiz żoñinaca. Yanapt'alla. Tiičha anawal żoñiqui. Tiiqui tjapa kjutñi ojklaycan, żoñinacżquiz tjaajiñčha učhum nación quintrami, niżaza Moisés lii quintrami, niżaza tii timplu quintrami. Niżaza anziqui tii timpluquiz ana judío żoñinaca chjitchičha. Jalla niżtiquiztan tii Yooz timplu quintraż paačha. Učhum alajakazza tii arajpach Yooz timpluquiz luzpanqui. Ana judío żoñinacaqui ana luztančha. —Jalla nuż kjawchičha Pabluż quintra.

29 Niiż tuquilla Pabluqui Trófimo cjita żoñżtan żelatčha. Trofimuqui Efeso wajtchiz żoñitačha. Niiż pucultan chica cherżcu, nii judío żoñinacaqui tuż pinsatčha, Pabluqui timpluquin nii Trófimo chjitchizlani, cjican. Jalla niżtiquiztan Pabluż quintra kjawchičha.

30 Tjapa żoñinacaqui Pabluż quintra żawjchi tjojktichičha. Zati pariju tjonchičha timplu kjutñi. Nekztanaqui Pablo tanchičha. Timplu kjuyltan tanżcu zawncchuc joochičha. Nekztanaqui nii timplu zanami chawjczičha. 31 Ninacaqui Pablo conzmayatačha. Nekztan żoñinaca walja aptjapzi cjen, zultatż jilirżquin maztatačha. 32 Jalla nii quintu zizcu, walja apura zultatunaca juntassičha ninacż sargentunacżtan. Nekztan zati pariju jirchičha jakziquin tama żoñinaca żelatčhaja, jalla nicju. Nekztanaqui żoñinacaqui nii

zultatunaca sargentunacžtanpacha cherchičha. Nuž cheržcu Pablo kijtž cjen nužquiz apatatchičha. 33 Jalla nekztanaqui nii zultatž jiliriqui macjatžcu Pablo preso tanchičha. Nižaza mantichičha, pizc carinžtan chelajo. Nekztanaqui žoñinacžquiz pewczičha:

—¿Ject teejo? ¿Čhjulu paachita tii žoñejo?

34 Nii žoñinacazti tjapaman puntunaca chiican kjawchičha. Ancha altu joržtan arnan, nii zultatž jiliriqui ana intintasi atatčha. Jalla nižtiquiztan mantichičha, cuartilquin chjicha, cjican. 35 Zultatž cuartil guardanacžquiz macjatžcan, zultatunacaqui Pablo waytižcu chjitchičha, ana nii žoñinacžquiz kijchkatzjapa. 36 Niiž wirquiz tama žoñinacaqui apzquichičha, kjaw jawi:

—¡Ticzla tiiqui! ¡Panj ticzla! —cjican.

PABLUQUI PERSUNA TJURT'ICHICHA

37 Nekztanaqui Pabluqui cuartilquiz makawc cjen zultatž jiliržquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Wejrqui tsjii chiiz pecučha. ¿Wejr chiyasaya?

Nekztanaqui nii zultatž jiliriqui kjaazičha tuž cjican:

—¿Amqui griego taku chiiñam jaa? 38 Jaziqui amqui anaž nii anawal egipt wajtchiz žoñimčha. Niiqui ažk tjuñinaca gobiernuž quintra žoñinaca tjojktiskatchičha. Ch'ekti yokquin tsjii pajkpic warank guerrillero juntichičha gobierno niiž puestuquiztan chjatkatzjapa. ¿Ana nii egipto žoñimya?

39 Nekztanaqui Pabluqui kjaazičha, tuž cjican:

—Wejrqui judío žoñtčha. Cilicia cjita yokquin Tarso cjita wajtquin nassinčha wejrqui. Nii pajk wajtchiz žoñtčha wejrqui. Jalla nižtiquiztan tii žoñinacžquiz paljayskatalla. —Nuž permiso maychičha.

40 Nekztanaqui zultatž jiliriqui permiso tjaachičha, žoñinacžquiz paljayajo. Nekztanaqui Pabluqui tsijtsičha nii gradanac juntuñ. Nižaza kjara waytižcu žoñinaca ch'ujquizkatchičha. Jalla nuž žoñinaca ch'ujquizkatžcu, Pabluqui hebreo tawkquiztan paljaychičha, tuž cjican:

22

1 —Jilanaca, ejpnaca, wejrqui persunal tjurt'ačha. Wejt takuž nonžna.

2 Jalla nuž hebreo tawkžtan paljayan, walja ch'uj žejlchičha nii žoñinacaqui. Nekztanaqui Pabluqui paljaychičha, tuž cjican:

3 —Wejrqui judío žoñtčha. Nawjc Cilicia cjita yokquin Tarso cjita wajtquin nassinčha. Pero tekzi tii Jerusalén wajtquiz pajkchinčha. Gamaliel cjita maestruqui wejr tjaajinchičha, učhum atchi ejpnacž tuquita lii jarupančha tjaajinchiqui. Nižaza wejrqui tjapa kuztan Yoozquin sirwiñpančha, jaknužt ančhucqui tjapa kuztan učhum cuzturumpi jaru paačhaja, jalla nuž. 4 Tuquiqui wejrqui Yooz jiczquiz ojklayñi žoñinaca taniñtačha, conañcama. Nižaza Yoozquin criichi luctaka cjiñimi maataka cjiñimi preso tanžcu, cheliñtačha carsilquiz chawjckatzjapa. 5 Nižaza timplu jilirinacami tjapa wajt jilirinacami zizza, weraral chiyučha, nii. Ninacaqui wejtquiz carta credencial tjaachičha, Damasco wajtquin učhum judío jilanacžquiz tjeezjapa. Nekztan nicju ojkchinčha, Yoozquin criichi žoñinaca tanzjapa. Tekzi Jerusalén wajtquiz zjijcžcu, casticz pecchinčha. Jalla tii weriž ojklayta puntuquiztanaqui tii Jerusalén jilirinacaqui kjanacama declarasačha.

PABLUQUI JESUCRISTUZTAN ZALCHICHA

6 ‘Carta credencial tanžcu, wejrqui Damasco watjal ojkchinčha. Nižaza taypur ora irantiz cjen, tiripintit arajpachquiztan tsjii wali pajk ispijužtakaz kjanžquichičha wejt muytata. 7 Wejrqui yokquin tjojtzinčha. Jalla nuž tjojtžcu tsjii jora nonzičha, tuž cjican: “Saulo, Saulo, ¿kjažtiquiztan am

wejt quintramjo?” 8 Jalla nekztanaqui wejrqui pewczinčha, tuž cjican:
“Wejt Jiliri, ¿ject amya?” Jalla nekztanaqui wejtquiz kjaazičha, tuž cjican:
“Wejrtčha Jesusitqui. Nazaret wajtchiz žoñtčha. Amqui wejt quintram paačha”.
9 Wejttan chica cumpant'iñi žoñinacaqui walja tsucchičha. Nižaza nii kjanžquiñi
cherchizakazza. Pero nii wejtquiz chiizquiñi jora ana nonzičha.
10 Nekztanaqui wejrqui cjichinčha: “Wejt Jiliri, ¿čhjulu wejr paajum cjii amya?”
Nekztanaqui wejt Yooz Jiliriqui kjaazičha, tuž cjican: “Zaažna. Tiraka amqui
Damasco watja oka. Jalla nekz amquiz mazinta cjequičha čhjulut paasalaj, jalla
nii”. 11 Jalla nii kjanaž cjen zuranzinčha. Jalla nekztanaqui wejt cumpant'iñi
žoñinacaqui wejt kjarcu tanžcu Damasco watja irantizcama chjitchičha.
12 ‘Jalla nii wajtquin tsjii Ananías cjita žoñi želatčha. Jalla niiqui Moisés
lii jaru walja cumpliñitačha. Nižaza tjapa nii Damasco wajtquin kamñi
judionacami nii žoñž puntuquiztan “Zumapančha nii žoñiqui” cjiñitačha.
13 Nekztanaqui Ananiasqui wejtquiz tjonzñi tjonchičha. Jalla nuž tjonžcu
wejt latuquiz tsijtsičha. Nekztan wejtquiz cjichičha: “Saulo jila, wilta
cherñim cjequičha”. Jalla nii orapacha wejrqui cherñi cjissinčha. Nekz-
tan Ananías kjutñi cherzinčha. 14 Jalla nekztanaqui Ananiasqui wejtquiz
cjichičha: “Tuquitanpacha učhum ejpnacž Yoozqui am illzičha, niiž pinsita
zizajo, nižaza niiž ancha zuma Majch cherajo, nižaza niiž jora nonžnajo.
15 Nižaza amqui niiž puntuquiztan paljayaquičha tjapa tii muntuquiz žejlñi
žoñinacžquiz. Nižaza ninacžquiz amiž chertanaca, nižaza amiž nonztanaca
declaraquičha. 16 Jaziqui apura žaažna, Yooz Jiliržquin tjapa kuztan cjee, am
ujnaca pertunta cjisjapa. Nižaza bautista cjee”.
17 ‘Wiruñaqui Jerusalén watja quejpchinčha. Jalla nuž quejpžcu, tim-
pluquin ojkchinčha Yoozquin mayizizjapa. Jalla nuž mayizican Yoozqui tsjii
chjuužtažokaz wejt kuzquiz tjonskatchičha. 18 Nekztan Yooz Jiliri cherch-
inčha. Nižaza Yooz Jiliriqui wejtquiz cjichičha: “Tii Jerusalén wajtquiztan
apura ulna. Amiž wejt puntuquiztan chiita takunaca anaž nonz pečča”.
19 Nekztanaqui wejrqui cjichinčha: “Wejt Jiliri, ninacaqui zizza weriž ojk-
laytanacaqui. Tjapa ajcz kjuyaran ojklayiñtačha, amquin criichinaca kjur-
can. Jalla nii criichinaca wachtiquiztan, wejrqui ninaca wjajtkatchinčha.
20 Nižaza am puntu declarñi Esteban conan, wejrqui nicju tsijtsi želatučha.
Nižaza wejt kuzmi tjapa kuztačha nii conan. Nižaza nii conñi žoñinacž zquiti-
naca cwitichinčha”. 21 Pero Yooz Jiliriqui wejtquiz chiižinchičha, tuž cjican:
“Oka amqui. Ažkquin nacjuñta wajtchiz žoñinacžquin am cuchnačha”.

PABLUZTAN COMANDANTI JILIRZTAN

22 Jalla niicama žoñinacaqui Pabluž paljayta taku nonzičha. Nekztanaqui
kjawi kallantichičha, tuž cjican:
—¡Ticzla tii žoñiqui! ¡Ana žejtz waquizičha!
23 Jalla nuž tirapan kjawcan, persun zquitinaca wewcwewčzinchičha,
polvo žketinchizakazza. 24 Jalla niztiquiztan zultatž jiliriqui mantichičha,
Pablo cuartelquin majkžnajo. Nižaza mantichičha, Pablo wjajtžcu mazkatz-
japa, “¿Kjažtiquiztan nii žoñinacaqui niiž quintra nižta kjaw?” jalla nii
puntuquiztan zizjapa. 25 Pablo wjajtzjapa čhejlžtaž cjen, Pabluqui nekz
žejlñi tenientižquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Ima zumpacha zizcan, ¿tsjii roman žoñi wjajtz waquiziya? Anapaž
waquizičha.
26 Jalla nii taku nonžcu, nii tenientiqui niiž comandantižquiz ojkchičha,
nii puntu mazjapa. Jalla nekztanaqui tuž cjichičha:
—Tii žoñiqui roman žoñipanzačha. Anaž čhjulumi nižtaqui kjaž cjila.

27 Nekztanaqui nii comandante jiliriqui Pablužquin macjatžquichičha. Nekztan pewczičha, tuž cjican:
—¿Roman žoñim panj amya?
Pabluqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jesalla.
28 Nekztan nii comandantiqui cjichičha:
—Wacchi paaz wejrqui pacchinpančha roman wajtchiz žoñi cjisjapaqui.
Nekztan Pabluqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrqui nastiquiztanpacha roman wajtchiz žoñtčha.
29 Jalla nuž Pabluž taku nonžcu, nii Pablo wjajtajo mantita zultatunacaqui nužquiz wir kjutñi atzičha. Nižaza Pablo roman žoñi zizcu, nii comandantiqui nii wjajtzjapa čhejlchiž cjen, tsucchi quirchičha.

PABLUQUI JUDIO JILIRINACZQUIZ PRISINTISKATCHICHA

30 Niiž jaka tažuqui nii comandantiqui ancha ziz pecatčha Pabluž puntuquiztan. Ultimu, ¿kjažtiquiztan nii judío žoñinacaqui Pablo conkatz pecatjo? Jalla nekztan Pablo čhejlta carina apakžinchičha. Nižaza timplu chawc jilirinacami wajt jilirinacami juntjapznajo mantichičha. Jalla nuž juntjapztiquiztan nii comandantiqui Pablo ninacž yujcquin prisintisjapa chjitchičha.

23

1 Nekztanaqui Pabluqui nii ajczi jilirinacž kjutñi cherzičha. Jalla nuž cheržcu, tuž cjichičha:
—Jilanaca, wejt kuzquiz zizučha, tii noojcama wejrqui Yooz yujcquiziqui walika kamchinčha, nii.
2 Nuž chiitiquiztan, Ananías cjita chawc jiliriqui Pabluž žcati žejlñi žoñžquiz mantichičha Pabluž atquiz kijchnajo.
3 Pabluzti kjaazičha, tuž cjican:
—Pizc kuzziz žoñi, Yoozqui am casticaquičha. Amqui tekz julzamčha, učhum lii jaru wejr jusjizjapa. Jaziqui, ¿kjažtiquiztan amqui učhum lii quintra wejr kijchnajo mantichamtajo?
4 Jalla nii žejlñi žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¿Jalla nuž Yooz chawc jiliriqui chayskazkaya?
5 Nekztan Pabluqui cjichičha:
—Jilanaca, anal wejrqui zizatučha tiiqui Yooz chawc jiliržlaja, jalla nii. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Tsjii wajt jilirž quintraqui anačha chiizqui”.
6 Jalla nekztanaqui Pabluqui naazičha, parti ajczñi žoñinacaqui saduceo partiquiztantačha, nižaza parti ajczñi žoñinacazti fariseo partiquiztantačha. Jalla nižtiquiztan altu joržtan nii žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Jilanaca, fariseo parti žoñtčha wejrqui. Wejt familiaqui fariseo partizakazza. Tsjii noojiqui ticzi žoñinacaqui jacatataquičha. Jalla nii tjuñi wejrzakal tjewznučha. Jalla nii puntuquiztan ančhucqui wejr jusjičha.
7 Jalla nuž chiitiquiztan fariseo partinacžtan saduceo partinacžtan porapat aptjapzičha. Nekztanaqui nii ajczñi žoñinacaqui t'akzičha. 8 Nii saduceo žoñinacazti cjiñitačha, “Ticziquiztanaqui anaž wira jacatatasačha. Nižaza anaž anjilanacami zajranacami želasačha”, nuž cjiñitačha. Nii fariseo žoñinacazti jacatatz puntumi anjilanacž puntumi, zajranacž puntumi, tjapa nii puntunaca criiñitačha. 9 Jalla nižtiquiztan altu joržtan ch'aasi kallantichičha. Nekztan tsjii kjaž lii tjaajiñi maestronacaqui tsijtsičha. Ninacaqui fariseo partiquiztantačha. Ninacaqui paljaychičha tuž cjican:
—Tii žoñžquiz ana čhjul ujmi wachučha wejrnacqui. Cunamit tsjii anjilačha Pablužquiz chiižinchini, už ispiritužlaj tiižquiz chiižinchi.

10 Juc'ant juc'ant ch'aascan aptjapsičha. Jalla nuž cjen comandante
jiliriqui eksnatčha Pablo chjojritžta cječhaj, jalla nii. Nekztan nii comandan-
tiqui zultatunacžquiz mantichičha nii judionacž taypiquiztan Pablo jwescu
wilta cuartilquin chjichajo.
11 Niiž jaka zeztažu nii arama Yooz Jiliriqui Pablužquiz jecžquichičha, tuž
cjican:
—Pablo, tjup kuzziz cjee. Jaknuž tii Jerusalén wajtquiz wejt puntuquiztan
paljayčhamžlaja, nižaza Rom wajtquin wejt puntuquiztan paljaystančha.

PABLO CONZ KAZTA

12 Jalla niiž jaka tažuqui tsjii kjaž judío žoñinacaqui Pablo conzjapa jura-
mentužtan tsjii acuerduquiz asiptassičha. “Pablo ana ticznaquiž niiqui, we-
jrnac contal cjeečha”. Nuž cjican asiptassičha. Nižaza ninacaqui palt'assičha
ninacpora, tuž cjican:
—Anaž čhjul čhjerimi lujls, Pablo conañcama, —jalla nii.
13 Jalla nii parla asiptiñi žoñinacaqui pusi tunc jilatačha. 14 Nižaza ni-
nacaqui mazñi ojkchičha timplu chawc jilirinacžquinami nižaza wajt jiliri-
nacžquinami. Ninacžquiz mazzičha tuž cjican:
—Tsjii acuerduquiz asiptassinčha tuž cjican: “Pablo ana ticznaquiž niiqui,
wejrnac contal cjeečha”. Nižaza palt'assinčha wejrnacpora, tuž cjican:
“Anaž jecmi čhjul čhjerimi lujls, Pablo conañcama”, jalla nii. 15 Jaziqui
ančhucqui parti jilirinacžtanami nii comandante jiliržquiztan nii Pablo
mayaquičha, tuž cjican: “Wilta Pablo cuchanžcalla wejtnacaquin. We-
jrnacqui Pabluž puntuquiztan tsjan zumpacha intintiz pecasučha”. Jalla
nuž cjican Pablo mayaquičha. Wejrnacqui listuž cjeečha Pablo conzjapa.
Ima ančhucaquiz irantižcan, wejrnacqui nii Pablo conačha. —Jalla nuž
cjichičha.
16 Jalla nekztanaqui Pabluž cullaca majchqui Pablo conz puntuquiztan
nonzičha. Jalla nii nonžcuqui cuartilquin ojkchičha Pablužquiz mazñi.
17 Nekztanaqui Pabluqui tsjii zultatž teniente kjawzičha, tuž cjican:
—Tii tjowa chjicha comandantižquin. Tiiqui quintuchizza.
18 Nekztanaqui nii teniente nii tjowa chjitchičha tuž cjican:
—Nii Pablo prisita žoñiqui wejr kjawzičha. Nekztan wejtquiz chiichičha tii
tjowa amquin chjichajo. Tiiqui amquiz quint'iz pečcha.
19 Nekztan nii comandantiqui kjarcu tanžcu nii tjowa tsjii latu chjitchičha.
Jalla nekztan pewczičha, tuž cjican:
—¿čhjulum amqui wejtquiz chiiz pecya?
20 Jalla nekztanaqui tjowaqui kjaazičha tuž cjican:
—Judío žoñinacaqui tsjii acuerduquiz asiptassičha. Jaka wenz amquiztan
mayaquičha Pablo chjitzjapa judío jilirinacž yujcquin. Jalla tuž mañžtan
mayaquičha, “Wejrnacqui Pabluž puntuquiztan tsjan zumpacha intintiz
pecasučha”. Jalla nuž cjican mayaquičha. 21 Amzti ana ninacžquiz juyzu
paaz waquizičha. Tsjii pusi tunc jil žoñinacaqui juramentužtan tsjii acuer-
duquiz asiptassičha, tuž cjican: “Pablo ana ticznaquiž niiqui, wejrnac contal
cjeečha”. Nižaza ninacpora palt'assičha, tuž cjican: “Anačha čhjeri lujls
Pablo conañcama”. Nii žoñinacaqui čhjojziž tjewža Pablo irantisquizcama.
Anzpacha listučha, amiž asiptita takukaz tjewža.
22 Jalla nii quintu nonžcu nii comandantiqui nii tjowa cuchanchičha.
Nižaza mantichičha:
—Anaž jecžquizimi amiž quint'itaqui chiichiyaquičha, —jalla nuž cjican
cuchanchičha.

PABLUQUI FELIX CJITA JILIRZQUIN CUCHANTA

23 Jalla nekztanaqui nii comandantiqui pucultan teniente kjawzičha. Jalla nuž kjawžcu tsjii ortina mantichičha, tuž cjican:
—Zultatunaca tuž tjaczna, paa patac zultatu kjojchiñ ojkñijapa, nižaza pakallawk tunca zultatu cawallquiz yawchi ojkñijapa, nižaza paa patac zultatu lanzižtan ojkñijapa. Ispir ora listu tjaczta cjequičha Cesarea watja ojkzjapa. 24 Nižaza tsjii cawallu tjaczinaquičha Pablo yawchi chjitzjapa. Nižaza Pablo chjichaquičha ana čhjulu kjaž cjižcu. Nekztanaqui Félix cjita chawc jiliržquiz intirjaquičha. —Jalla nuž mantichičha nii comandantiqui.
25 Nižaza nii Pablo chjichñi zultatunacžtan tsjii carta apaychičha, tuž cjican:
26 “Al señor excelentísimo chawc jiliri Félix: Wejrqui amquin tsaanučha; Claudio Lisias wejrtčha. 27 Judío žoñinacaqui tii žoñi preso tanchičha. Nižaza conz cjichitakalčha. Jalla tiiqui roman žoñičha. Jalla nii zizcu, wejrqui zultatunacžtan ojkchinčha, tii liwrii. Wejr irantan, judío žoñinacaqui tii conzmayatačha. 28 Wejrqui ziz pecatučha, ultimu kjažtiquiztan nii judío žoñinacaqui tii conkatz pecatjo, jalla nii. Nižtiquiztan judío jilirinacž yujcquin chjitchinčha. 29 Nekztanaqui zizzinčha nii judionacž lii puntuquiztankaz tii quintra uj tjojtunchičha. Anaž conz razunami nižaza ana carsilquiz chawjcz razunami želatčha tii judionacžquiztanaqui. 30 Jalla nekztanaqui nii judío žoñinacaqui tsjii acuerduquiz asiptassitakalčha tii Pablo conzjapa. Jalla nii zizcu, nekztan wejrqui amquin apura cuchanžcučha. Nižaza nižta quintra žoñinacžquiz mantichinčha, am yujcquiz parlajo, čhjul puntuquiztan quintra aptazaja, jalla nii. Jalla nužukazza”.
31 Jalla nekztanaqui ortin jaru zultatunacaqui ween Pablo chjitchičha, Antípatris cjita watjacama. 32 Niiž jaka tažuqui kjojchiñ ojkñi zultatunacaqui cuartilquin quejpžquichičha. Cawallquiz ojkñi zultatunacakaz tira Pablužtan ojkchičha. 33 Cesarea watja irantižcu, carta tjaachičha chawc jiliržquiz. Nižaza nii jiliržquiz Pablo intirjichičha. 34 Carta liižcu, nii chawc jiliriqui Pablo pewczičha, jakzi wajtchiz žoñitažlaja, jalla nii. Cilicia wajtchiz žoñi, nii zizcu, 35 tuž cjichičha:
—Am quintra aptazñi žoñinacaž tjonchiž cjen, am puntuquiztanaqui wejrqui atintačha.
Nekztanaqui nii jiliriqui mantichičha Herodes pajk kjuyquiz Pablo zuma wijilta želajo.

24

PABLUQUI FELIX YUJCQUIZ PRISINTICHICHA

1 Nekztan pjijska tjuñquiztan, Ananías cjita timplu chawc jiliriqui Cesarea watja irantichičha Jerusalén wajt jilirinacžtanami nižaza tsjii Tértulo cjita tjurt'ižiñi awjatžtan. Jalla ninacaqui chawc jilirž yujcquin prisintichičha Pabluž quintra chawc uj tjojtunzjapa. 2 Tsjii audiencia cjetžtanaqui jilirž yujcquiz Pablo chjichtatačha. Nekztan nii Tértulo tjurt'ižiñi awjatuqui Pabluž quintra chii kallantichičha tuž cjican:
—Wejt excelentísimo chawc jiliri: Walikazza wejt watjaqui, nižaza cuntintu kamasučha. Sparaquičha amquin. Am walja zizñiž cjen zuma irpiñamčha wejtnacaquiz. Čhjul necesidad žejlčhaja, jalla nii atintichamčha. 3 Tjapa watjanacquin amiž uchta obranacquiztan ancha sparaquiž cjiwčha, zuma excelentísimo Félix. Nižaza tjapa žoñinacaqui nuž amquiz sparaquičha cjiñipančha. 4 Wejrqui am ana ancha molistis pecučha, tii puntuquiztankaz am atintalla. Nižaza tsjii ratu wejt taku nonžnalla. 5 Nuc ažka kamcan, wejrnacqui zizzinčha, tii žoñiqui wira anawalipančha. Nižaza tjapa kjutñi

judío žoñinacaž aptjapčha, t'aka t'aka. Nižaza tiiqui walja achačha nii nazaren cjita t'akquiztan. 6 Nižaza wejtnaca timpluquin yekja wajtchiz žoñi luskatz yanchičha. Jalla nižta anawalipančha. Jalla nižtiquiztan wejrnacqui tii preso tanchinčha. Nižaza wejtnac lii jaru tii žoñi casticskatz pecatučha. 7 Nii Lisias cjita comandantizti fuerziižcu wejtnacaquiz mitissičha. Tama zultatunacžtan tii kjañchičha. 8 Nekztanaqui nii comandantiqui wejrnacqui tii žoñž uj tjeezjapa tekzi am yujcquiz tjonkatčha. Jazic amza tii pewčžna. Jalla nekztanaqui tiižquiztanpacha zizaquičha wejrnaca ultim werara chiichinčha, wejtnacaž tjojunta uj puntuquiztan zumpacha zizaquičha. Tii žoñiqui walja ujchizza.

9 Nii žejlñi judío žoñinacaqui cjichizakazza:

—Tiiž chiita takunaca weraračha.

10 Nekztanaqui nii chawc jiliriqui kjara waytižcu Pablo chiikatchičha. Jalla nuž cjen Pablo paljaychičha, tuž cjican:

—Nuc ažk wata tekz tii nacionquiz amqui jiliri tsijtsamčha. Jaziquiz wejrqui ancha cuntintučha am yujcquiz tjurt'izjapaqui wejt puntuquiztan. 11 Ampacham wejt puntuquiztan averiguasačha. Tuncapan tjuñikaz weriž irantisquitaqui, nii Jerusalén wajtquin Yoozquin sirwizjapa tjonchintačha. 12 Anaž jec žoñimi wejr žoñžtan ch'assñi cherchiqui, nižaza wejrqui ana žoñinaca aptjapchinčha, Jerusalén wajtquizimi. 13 Tii wejt quintra žoñinacaqui anaž čhjul ujmi amquiz tjeezñi atčha. 14 Jalla tiičha ultim weraraqui. Wejrqui wejtnac ejpnacž Yoozpacha sirwučha Yooziž tjeežta kamaña jaru. Jalla nii Yooz kamañaqui yekjaž t'aka cjičha tinacaqui. Nižaza wejrqui criyučha tjapa Moisés cjijrta liimi, nižaza tjapa profetž cjijrta Yooz takunacami. 15 Nižaza criyučha Yoozqui ticziquiztan jacatatskataquičha zuma kamñi žoñimi ana zuma kamñi žoñimi. Jalla nii jacatatz tjuñi tjewznučha, tinacami nižazakaž tjewža. 16 Jalla nuž tjewžcan, Yooz yujcquizimi žoñž yujcquizimi wejt kuz zuma iwjt'ican persunpacha cwitasučha, ana ujchiz cjisjapa.

17 'Tsjii kjaž watanaca yekja nacionaran wejr cjklayžquichinčha. Jalla nuž ojklayžcu wejrqui wejt persun yoka quejpchinčha, limosnami ofrendanacami timpluquin uchjapa. 18 Jalla nuž paan, tsjii kjaž Asia provinciaquiztan tjonchi judionacaqui wejttan zalchičha. Timpluquin žejlchinčha judíož cuzturumpi jaru paacan. Timpluquin žoñinacaqui anatačha wacchi, nižaza anatačha čhjulumi aptazzi. 19 Jalla nii Asiaquiztan tjonchi judionacaqui jalla ninaczla tekziqui am yujcquiz prisintisquizlani wejt quintraqui, čhjul uj paatučhaja, jalla nii. Ninacaqui tsjii uj tjeeznačhaj niiqui, tekz am yujcquiz tjeežla. 20 Jalla nii ana atchucažlaj niiqui, tii žejlñi žoñinacaj weriž paata uj kjanacama chiilalla. Wejr judío jilirinacž yujcquiz želan, uj paachinžlaj niiqui kjanaj chiilalla. 21 Judío jilirinacž yujcquiz žejlcan, tiikaz altu joržtan chiichinčha: “Ticziquiztan jacatatz tjuñi tjewznučha. Jalla nižtiquiztan tonj ančhucqui wejr jusjičha”. Jalla niikazza weriž chiitaqui. —Nuž cjican Pabluqui chiichičha.

22 Jalla nuž nonžcu, Félix chawc jiliriqui nii cjetžta audiencia nužquiz suspintiskatchičha. Nii jiliriqui Yooz jicz puntuquiztan zuma zizzičha. Jalla nižtiquiztan Pabluž quintra žoñinacžquiziqui ana juyzu paachičha. Nekztan cjichičha:

—Chjulorat Lisias comandante tjonačhaja, jalla nekztanž tii ančhuca quijaqui wilta atintita cjequičha. Nii nooj azquitžta cjequičha.

23 Nekztanaqui Félix chawc jiliriqui teniente capitanžquin mantichičha Pablo tira kjuyquiz chawjcta cwitajo. Pero Pabluž amigonacžquiz permiso tjaachičha, Pablo atintizjapa.

24 Tsjii kjaž majquiztan Félix chawc jiliriqui Drusila cjiti tjunatan
tjonžquichičha Pabluž taku nonzjapa. Jalla naaqui judioquiztan žontačha.
Nekztanaqui Pablo kjawzñi mantichičha. Niiž yujcquiz prisintižcu,
Pabluqui Jesucristužquin kuzziz puntuquiztan paljaychičha. 25 Nii jiliriž
nonznan, Pabluqui parlichičha tii čhjep puntuquiztan: Yooz zuma kamaña
puntuquiztan, nižaza persun kuz zuma irpiz puntuquiztan, nižaza Yooz
casticz tjuñi puntuquiztan. Jalla nii parlita nonžcu Félix chawc jiliriqui
muzpa tsucchičha. Nekztanaqui cjichičha:

—Oka amqui. Wejttaž timpu želan, wilta am kjawznačha.

26 Félix chawc jiliriqui “paaz pac jaa” cjican jalla nuž Pablužquiztan
pecatčha. Paaz pactiquiztan Pabluqui cuchtaž cjitasačha. Jalla nižtiquiztan
nii jiliriqui kjaž wilta Pablo kjaw kjawatčha, “Cunamiž paaz pacasa jaa”
cjican. Pablo kjawžcu, niiztan parlichičha. 27 Félix jiliriqui judionacž kuz
wali cjiskats pecatčha. Jalla nižtiquiztan Pablo preso ecchičha. Pizc wata
nuž watchičha. Jalla nekztanaqui Félix chawc jiliriqui niiž puestuquiztan
ulanchičha. Nii puestuquiz tsjiizuñ luzzičha, Porcio Festo cjita tjuuchiz-
tačha.

25

PABLUQUI FESTUZ YUJCQUIZ PRISINTICHICHA

1 Festuqui chawc jilirž puestuquiz luzcu, niiž čhjep majquiztan Cesarea
wajtquiztan Jerusalén watja ojkchičha. 2 Jalla nicju timplu chawc jilirina-
cami walja acha wajt jilirinacami, jalla ninacaqui Pabluž quintra qui-
jchičha. 3 Nižaza rocchičha:

—Tsjii favora paalla —cjican. —Tii Jerusalén watja Pablo cuchanžcalla.

Nii oraqui ninacž kuzquiz pinsichičha, Pablo jiczquiz tjonan conzjapa.
4 Nekztanaqui Festo chawc jiliriqui kjaazičha, tuž cjican:

—Pabluqui Cesarea wajtquin preso žejlčha. Tsjii kjaž majquiztan wejr-
pachal quepačha nicju. 5 Jaziqui ančhuca jilirinacaqui wejttan chica Cesarea
ojkla. Jalla nicju nii žoñiqui ujchizpanžlaj niiqui, jalla niiž uj tjeezpanikazza
ančhucalaqui.

6 Nii Festo jiliriqui quinsakal tjuñižlaj už tunca tjuñižlaj, jalla nuž
žejlchičha Jerusalén wajtquiz. Jalla nekztanaqui Cesarea watja quejpchičha.
Niiž jaka tažuqui niiž jusjiz oficinquiz luzzičha. Jalla nekztan Pablo zji-
jcajo mantichičha. 7 Pablo zjijctiquiztan Jerusalén wajtquiztan tjonchi
judionacaqui jusjiz oficinquiz luzzizakazza. Pabluž muytata tsijtscu, wali
chawc ujnaca tjojtunchičha. Pero ana čhjul uj tjeezñi atchičha. 8 Jalla
nekztanaqui Pabluqui persuna tjurt'ican takunaca chiichičha, tuž cjican:

—Wejrqui ana čhjul ujmi paachinpančha, ana judionacž lii quintrami,
nižaza ana timplu quintrami, nižaza ana roman chawc jilirž quintrami.
Anapan uj paachinčha.

9 Nekztanaqui Festo jiliriqui judionacž kuz wali cjiskatzjapa tsjii favora
paaz pecatčha. Jalla nižtiquiztan Pablužquiz pewczičha, tuž cjican:

—¿Jerusalén watjam okasaya? Jalla nicju am quintra quijta puntuquiztan
atintasačha.

10 Jalla nižtiquiztan Pabluqui kjaazičha, tuž cjican:

—Roman chawc jilirž jusjiz oficinquiz želučha. Tekzpacha wejrqui jusjita
cjistančha. Amqui zumpacham zizza wejt puntuquiztan. Wejrqui ana čhjul
ujmi paachinčha tii judionacž quintrami. 11 Jaziqui wejrqui ujchizpančhalaj
niiqui, casticta cjis anal jiwjatučha. Nižaza uj paachiž cjen ticz waquizičhaj
niiqui, ticzmi anal jiwjatučha. Pero wejt quintra tjojtunta ujnacami ultimu

ana tjeezkattačha. Niẑtiquiztan anaẑ nii judionacẑ kjarquiz wejr intirjita cjesačha. Jaziqui roman chawc jilirẑquinpan watz mayučha wejt puntuquiztan zumpacha arreglita cjisjapa.

12 Jalla nekztanaqui Festo jiliriqui niiẑ tantiiñinacẑtan palt'ichičha. Jalla nuẑ palt'iẑcu, Pablužquiz chiichičha, tuẑ cjican:

—Amqui roman chawc jiliriẑquin watz maychamčha. Jaziqui jalla nii jilirẑquinpanikam watačhani.

PABLUQUI AGRIPẐ YUJCQUIZ PRISINTICHICHA

13 Jalla tsjii kjaẑ majquiztan tsjii Agripa cjita chawc jiliriqui Cesarea watja tjonchičha Berenice cjiti tjunatan. Jalla ninacaqui tjonchičha Festo tsaanzjapa. 14 Jalla nicju tsjii kjaẑ maj kaman Festo jiliriqui ninacẑquiz quint'ichičha Pabluẑ puntuquiztan, tuẑ cjican:

—Tekz tsjii pres žoñi žejlčha, Félix jilirẑquiztanpacha. 15 Wejrqui Jerusalén wajtquiz želan, timplu jilirinacami wajt jilirinacami jalla ninacaqui tii žoñẑ quintra quijchičha. Ninacaqui wejtquiz tii žoñi conkatz pecatčha. 16 Jalla niẑtiquiztan wejrqui kjaazinčha tuẑ cjican: “Romanẑ liiquí tuẑ cjičha: Quijta žoñẑtan quijñi žoñẑtan pucultan declarskatzpanikazza, čhjulut watčhaja, jalla nii. Nekztan nii quijta žoñiqui persun takunacẑtan tjurt'asačha werarquiztanaqui. Nekztan chawc ujchizlaj niiqui, contaẑ cjesačha”. 17 Jalla niẑtiquiztan ninacaẑ tiwc tjonchiẑ cjen, ana timpu pertiẑcu, niiẑ jaka taẑuqui quija atintichinčha wejt jusjiz oficinquiz. Nii quijta žoñi zjijcajo mantiẑcu zuma atintichinčha. 18 Nii quijñi žoñinacaqui prisintichizakazza. Wejrqui pinsichintačha, ninacac chawc ujpan nii žoñẑquiz tjeeznaa, cjican. Ultimu ninacazti ana čhjul chawc ujmi tjeezkati atchičha. 19 Nii žoñẑ quintra chiichičha religión puntuquiztankaz. Tsjii Jesusa cjita žoñiqui ticzičha. Pabluzti “Zejtčha niiqui” cjiñitakalčha. 20 Wejrqui niẑta quija atintizjapa anal zuma zizatučha. Jalla niẑtiquiztan Pablužquiz pewczinčha, tuẑ cjican: “¿Jerusalén watja okasay? Jalla nicju tii am quintra quij puntuquiztan atintasačha”. Jalla nuẑ chiichinčha wejrqui. 21 Jalla nekztanaqui niiqui maychičha roman chawc jilirẑquin watzjapa. Jalla niẑtiquiztan Augusto cjita chawc jilirẑquin watajo mantichinčha. Niẑaza tirapan preso želajo mantichinčha, čhjulorat chawc jilirẑquin mantichuca cječhaja, jalla niicama.

22 Jalla nekztanaqui Agripa jiliriqui Festo jilirẑquiz cjichičha:

—Wejrzakal nii žoñẑ razuna nonz pecučha.

Festo jiliriqui kjaazičha, tuẑ cjican:

—Jakapacham nonznaquičha.

23 Niiẑ jaka taẑuqui Agripa cjita jiliriqui Berenice cjiti tjunatan pajk audiencia kjuyquin luzquichičha, ancha zuma honorchiz. Zultatẑ jilirinacẑtanami wajt jilirinacẑtanami luzzizakazza. Nekztanaqui Festo jiliriqui Pablo zjijcajo mantichičha. 24 Pablo zjijctiquiztan Festo jiliriqui tuẑ paljaychičha:

—Agripa chawc jiliri, niẑaza tekz ajczi zuma žoñinaca. Tekzičha tii žoñiqui. Walja judionacaqui tii žoñẑ quintra chiichičha Jerusalén wajtquinami tii Cesarea wajtquizimi. Jalla ninacaqui wejr rocrocchičha tii žoñi conzjapa, “Tii žoñiqui ana žejtz waquizičha” cjican. 25 Wejrpacha tii zuma pewcpewczcu, anapan čhjul uj wačhi atchinčha, ticzkatajo. Niẑaza tiiqui roman chawc jilirẑquin watz maychičha jusjita cjeyajo. Jalla nuẑ maytiquiztan tantiiẑcu, watajo mantichinčha. 26 Wejrqui roman chawc jilirẑquin ¿čhjul puntut tii žoñẑ puntuquiztanaqui cjijras? Anal zizučha. Jalla niẑtiquiztan am yujcquiz prisintiskatučha, señor Agripa, wejt chawc jiliri. Niẑaza tjapa ančhucaquiz prisintiskatučha. Jaziqui ančhucqui tii žoñi zumpachaẑ pewczina. Nekztan

wejrqui aptačhani čhjul puntut cjijras, nii. 27 Tii pres žoñž quintra puntuquiztan kjanapacha cjijrz waquizičha. Ana nižta cjijraquiž niiqui, anapal cuchñi atasačha. —Jalla nuž paljaychičha Festo jiliriqui.

26

PABLUQUI TJURT'IÑI TAKUNACA WILTA CHIICHICHA

1 Jalla nekztanaqui Agripa jiliriqui Pablužquiz tuž cjichičha:
—Amqui am persunquiztan zuma tjurt'iz taku chiya.
Jalla nekztanaqui Pabluqui kjara chjinžcu paljayi kallantichičha, tuž cjican:
2 —Excelentísimo Agripa, chawc jiliri, ancha cuntintučha wejrqui, am yujcquiz wejt puntunaca werara chiizjapa. Judío žoñinacaqui wejt quintra ujnaca tjojtunchičha. Jaknižlaj nii werara chiyasačha. 3 Amqui tjappacha učhum judionacž cuzturumpinaca zumam zizza. Niżaza učhumpora čhjul puntu ch'aasaj, nii ch'aastanacami zizza amqui. Jalla niztiquiztanaqui wejrqui ancha cuntintučha, am yujcquiz tjurt'izjapaqui. Zuma pasinsistanž nonžnalla.
4 "Tjapa judionacaqui weriž kamta zizza. Wejt yokquiz ojklaytami niżaza Jerusalén wajtquiz ojklaytami jaknuž ocjalquiztanpacha kamiñtažlaja, nii zizza tjapa judionacaqui. Ninacžtan kamiñtačha. 5 Tjowanstiquiztanpacha fariseo t'akquiz žejlchinčha. Nii fariseo t'akaqui učhum judionacž lii jarupan walja estricto kamñičha yekja judionacž t'akanacquiztan cjenami. Jalla nii ažktan zizza nii wejt quintra judionacaqui. Jaziqui ninacakaj declarla, declarz pečhaj niiqui. 6 Tuquiqui Yoozqui učhum tuquita ejpnacžquiz taku ecchičha, ticziquiztan jacatatz puntu, jalla nii. Jalla nii jacatatzpan tjewznučha. Jalla nuž weriž tjewztiquiztan, judionacaqui wejt quintra quijchičha. 7 Pero Israel wajtquiziqui wejtnac tuncapan t'akanacaqui Yooziž ecta taku cumplis zakaz tjewža. Jalla niztiquiztan Yoozquin rispitñičha, niżaza majiñami weenami niižquin sirwičha. Wejt chawc jiliri, jalla niipan tjewzñiž cjen judionacaqui wejt quintra tjojktichičha. 8 Ančhucmi zakaz criičhani, Yoozqui ticziquiztan žoñinaca jacatatzquičha, nii.
9 "Tuquiqui wejrqui pinsiñtačha, nii Nazaret wajtchiz Jesusižquin criichi žoñinacž quintra čhjul anawalinacami paaz waquizičha. 10 Jalla nuž wejrqui criichinacž quintra anawalinaca paachinčha Jerusalén wajtquin. Učhum timplu jilirinacž mantita jaru walja criichinaca carsilquiz chawjcskatchinčha. Niżaza criichinaca conajo, wejr zakal taku utchinčha. 11 Niżaza kjaž wilta criichi žoñinaca sufriskatchinčha, Jesucristuž quintra chiikatzjapa, niżaza Jesucristužquiztan quejpskatzjapa. Wejrqui niztapacha paachinčha judionacž ajcz kjuyquizimi. Niżaza walja žawjwiñtačha nii criichinacž kjutñi. Jalla nuž žawjžcu wejrqui criichinaca tani ojklayiñtačha yekja watjaranami.
12 "Jalla niijapa Damasco watja ojkchinčha, timplu chawc jilirinacž mantita jaru. Niżaza ninacaqui wejtquiz carta credencial tjaachičha, nii criichi žoñinaca tanzjapa. 13 Jiczquiz okan, taypur ora tiripintit arajpachquiztan tsjii wali pajk ispijužtakaz kjanžquichičha, tjuñ siiquiztan juc'anti. Wejt muytatami wejt cumpant'iñi žoñinacž muytatami kjanchičha. 14 Niiž cjen, wejrnacqui yokquiz tsucaña tjojtsinčha. Nekztanaqui wejrqui tsjii jora nonzinčha. Hebreo tawkquiztan wejtquiz paljayžquichičha, tuž cjican: "Saulo, Saulo, ¿kjažtiquiztan am wejt quintramjo? Ampacha persun quintra paačha. Tsjii wacaqui ar parž quintra llawkžcu, persun janchiž quintra paačha, jalla nižta irata am persun quintra paačha". Jalla nuž paljayžquichičha

nii tsewctan chiiñi joraqui. 15 Nekztanaqui wejrqui pewczinčha, tuž cjican: “Wejt Jiliri, ¿ject amya?” Nekztan Yooz Jiliriqui wejtquiz cjichičha: “Wejrtčha Jesusitqui. Amqui wejt quintram paačha. Wejrtčha niitqui. 16 Zaažna. Tsijtsna. Amqui wejr sirwaquičha. Nižaza tii amiž chertanacami declaraquičha muzpa žoñinacžquiziqui. Wiruñaqui iyam cheraquičha wejt puntuquiztan. Jalla nekztan tjapa wejt puntuquiztan parlaquičha. Jalla nižtajapa am illzinčha. Jalla nuž cjen amquiz pariscučha. 17 Jaziqui am cuchnačha ana judío žoñinacžquin wejt puntuquiztan parližcajo. Nekztanaqui amiž parlan, wejrqui am cwitačha, judionacžquiztanami, nižaza nacjuñta žoñinacžquiztanami. 18 Nacjuñta žoñinacžquiz am cuchnačha, wejt puntuquiztan parlajo. Jalla nuž amiž parlitiquiztan nii žoñinacž kuzqui cjetžintaž cjequičha wejt puntu intintazajo, nižaza ana zumchiquiz kamajo, antiz zuma kamañquiz kamzjapa. Nižaza amiž parlitiquiztan ninacaqui liwriita cjequičha, Satanás cjita diabluž mantita jaru ana ojklayajo, antiz Yooz mantita jaru ojklayajo. Nižaza wejtquin criyaquičha, ninacž ujnaca pertunta cjisjapa, nižaza Yooz kamaña tanzjapa parti Yooz illzta žoñinacžtan”.

19 ‘Nekztanaqui, Agripa chawc jiliri, nii arajpachquiztan paljayta takunaca catokchinčha, nii jaru kamzjapa. 20 Primiraqui Damasco wajtquin žejlñi žoñinacžquiz liwriiñi Yooz taku parli kallantichinčha. Nekztanaqui Jerusalén wajtquin nii Yooz taku parlichinzakazza. Niiž jaru Judea yokaran parlichinčha. Niiž jaru nacjuñta žoñinacžquin Yooz taku parlichinčha. Judío žoñinacžquizimi ana judío žoñinacžquizimi tjappachquiz parlichinčha, ninacž kuznaca campiyajo, Yooz sirwiz quejpznajo, nižaza Yoozquin quejpztiquiztan zuma kamaña tjeežnajo. 21 Jalla nižta Yooz takunaca parlitiquiztan judío žoñinacaqui wejr preso tanchičha timpluquiz, wejr conajo. 22 Anzcama Yoozqui wejr yanapčha. Jalla nižtiquiztan wejrqui tjurt'iñi kuzziz tii zuma Yooz taku parlučha humilde žoñinacžquizimi pajk jilirinacžquizimi. Tuquitan Yooz taku parliñi profetž chiita tawk jaru nižaza Moisés chiita tawk jaru, jalla niicama parlučha. Jalla ninacaqui mazinchičha, tuž cjican: 23 “Cristuqui sufristančha ticzcama. Nekztan ticziquiztan jacatatstančha. Jalla niiqui primer ticziquiztan jacatatchi žoñičha. Jalla nii Jesucristuž cjen tii zuma liwriiñi Yooz takuqui parlitapantačha učhum wajtchiz žoñinacžquizimi yekja wajtchiz žoñinacžquizimi”. Jalla nii liwriiñi taku zaka wejr parlučha.

PABLUQUI AGRIPZQUIZ CHIIZINCHICHA

24 Pablo jalla nuž tjurt'iñi taku paljayan, Festo jiliriqui altu tawkžtan cjichičha:

—Pablo, ¡lucuratažtakazza amqui! Zmali istutiižcu, jalla nižtiquiztan lucurata cjissamčhalani amqui.

25 Pabluqui kjaazičha, tuz cjican:

—Festo, zuma chawc jiliri. ¡Wejrqui anačha lucuratqui! Antiz weriž paljayta takunacačha razunaqui, nižaza weraračha. 26 Tekzimi Agripa chawc jilirimi žejlčha. Niimi zumaž tii puntuquiztan zizza. Jalla nižtiquiztan wejrqui tjup kuztan tiiž yujcquiz chiižinučha. Tii Agripa chawc jiliriqui tjapa weriž paljayta puntunacaqui zizzipančha. Nižaza tii puntunacaqui watchičha tjapa žoñinacaž zizan, anačha tsjii chjojzak watchi quintu. 27 Señor Agripa, chawc jiliri, ¿profetaž parlita takum criya? Amquí criiž caa kal cjiwchiya.

28 Agripa chawc jiliriqui Pablužquiz kjaazičha, tuž cjican:

—¿Tsjii koluc takunacžtankam wejr cristiano cjiskatz pecya?

29 Nekztanaqui Pabluqui cjichičha:

—Tsjii kjaž takunacžtan už wacchi takunacžtan wejrqui ančhuc tuž cristiano cjiskatz pecučha. Ammi nižaza tjapa tonj nonzñi žoñinacami wejr irataj cjisla. Jalla nuž Yooz munañpaj cjeequi. Wejr irata Yoozquin criichej cjisla, pero ana tižta carinžtan mokta.

30 Jalla nuž Pabluž chiitan, tjappacha nii julzi žejlñi jilirinacaqui tsijtsičha, Agripa chawc jilirimi, nižaza Festo jilirimi, nižaza Berenice cjiti tjunmi. 31 Nekztanaqui ninacaqui Pabluž puntuquiztan parlizjapa tsjii latu ojkchičha ninaccama palt'i. Jalla nekztanaqui ninaccama kazzičha:

—Tii žoñiqui ana čhjul ujmi paachičha, conkatajo. Anaž conta cjesačha. Nižaza anaž carsilquizimi chawjcta cjesačha.

32 Nižaza Agripa chawc jiliriqui Festo jiliržquiz cjichičha:

—Tii žoñiqui ana roman jiliržquin watz maytasaž niiqui, cutztaž cjitasačha.

27

PABLUZ QUIJAQUI ROMA TJATZTACHA

1 Jalla nekztanaqui nii jilirinacaqui tantiichičha, Pabluž quija roman chawc jiliržquin tjatzjapa. Jalla nižtiquiztan Pablumi parti presonacami intirjitatačha tsjii Julio cjita capitanžquiz, Italia watja chjitzjapa. Nii capitanaqui Augusto cjita batalionquiztan jiliritačha. Wejrqui Pablužquiz cumpant'ichinčha. 2 Adramitio cjita wajtquiz tsjii warcu želatčha. Nii oraqui nii warcuqui ojkzpachatačha Asia kjutñi. Jalla nuž cjen nii warcuquiz luzzinčha. Nižaza wejtnacatan Aristarco cjita žoñitačha. Niiqui Tesalónica wajtchiz žoñitačha. Tesalónica watjaqui Macedonia yokquintačha. 3 Jaka tažuqui Sidón cjita wajtquin irantichinčha. Jalla nicju Julio capitanaqui Pablužquiz tsjii favora paachičha, Pablužquiz permiso tjaachičha niiž maznacžquin tjonznajo atintita cjisjapa. 4 Nekztanaqui Sidón wajtquiztan ulanžcu Chipre cjita zkolta yoka watchinčha. Zkar latu watchinčha tjamiž cjen. 5 Jalla nekztanaqui Cilicia nižaza Panfiliaž niiž waruñ chawc kota kajkchinčha Mira cjita watjacama. Mira watjaqui Licia cjita yokquintačha.

6 Jalla nicju zultatž capitanaqui tsjii Italia ojkñi warcu zalchičha. Nii warcuqui Alejandría wajtquiztan ulnatčha. Jalla nii warcuquiz capitanaqui wejrnac luzkatchičha tira ojkzjapa. 7 Nekztanaqui tsjii kjaž maj ojkchinčha zumat. Ancha tjamiž cjen ch'aman irantichinčha Gnido cjita yokž wartuñtan žcati. Nižaza nii ancha tjamiž cjen Salmón cjita yok žcati watchinčha. Nekztanaqui Creta yok žcati irantican tajachuc muytižcu ojkchinčha. 8 Tjamiž cjen, ch'aman ojkcan Creta cjita yok žcati ojkchinčha. Niztami wejrnacqui irantichinčha Buenos Puertos cjita watja, Lasea wajtž žcati.

9 Jalla nicju irantizjapaqui walja timpuqui pertitačha. Auti timpu irantisquiz cjen, tjamiqui tirapan tjamchičha. Jalla nižtiquiztan anawalitačha chawc kotquiz ojkzqui. Jalla nižtiquiztan Pabluqui chiižinchičha, 10 tuž cjican:

—Jilanaca, wilta ojkzqui anawaliž cjequičha. Warcumi cargami pertisnačhani nižaza učhummiž ticznasačha.

11 Nii zultatž capitanazti Pabluž chiita ana cazzičha. Warcuchiz tuyñumi, nižaza warcuž capitanami, jalla ninacž takukaz nonzičha. 12 Nii wajtquiz auti timpu watzjapa, warcužtaqui anatačha cuza. Jalla nižtiquiztan jos tjappacha ninacaqui pinsatčha nawjctan ojkz tsjan cusa, nii. Fenice cjita wajtquin irantis pecatčha jaknužumi. Fenice watjaqui Creta yokquinzakaztačha. Nii wajtquiztan cheržtaqui pajk kota tjenčha warutuñtan, užatuñtan. Jalla nicjuñtačha waliqui auti timpu watzqui.

PAJK KOTQUIZ ANAWALI WATCHICHA

13 Jalla nekztanaqui warutan zuma queržcan ninacaqui pinsichičha, tira
ojkzjapa. Jalla nekztan ninacaqui zarakchičha. Creta yok tjiyaranpan
ojkchičha. 14 Tsjii kjaž majquiztan tsjii walja pjursanti tjamiqui tjonchičha
užatan tuwantan cheechi. 15 Nekztanaqui tjamiqui warcu chjitchičha chawc
kot mor kjutñi. Tjamž kjutñiqui anataž wira ojkchuca. Jalla nižtiquiztan
jakzichuckat tjamiqui učhum chjichačhani, jalla nicjupankaz okačhani.
16 Jalla nekztanaqui Clauda cjita kolta yokž waruñ watchinčha. Jalla nicjuñ
watan tjamiqui anatačha ancha pjursanti. Tsjii kolta warcuqui pajk warcuž
wirquiz mojkžtatačha. Ana ancha tjamiž cjen nii kolta warcuqui pajk warcuquiz tewzičha ch'aman. 17 Jalla nuž tewžcu, nii pajk warcu kojchnacžtan
zumpacha t'ejžtatačha, ana cjacsnajo. Jalla niiran yok pjila želatčha Sirte
cjita. Tjamiž cjen nii yok pjilquiz julz eksnatčha. Jalla nižtiquiztan nii
pajk pañuz cherchi pajk tultu apakchičha warcu tsewctan. Nekztanaqui
tjamžquiz warcu chjitskatchičha. 18 Niiž jaka tažuqui nii tjam queraqui tira
walja pjursantitačha. Jalla nižtiquiztan nii warcuquiz žejlñi kuzinacaqui
pajk kotquiz tjojttatačha. 19 Jalla niipa tažuqui warcuž cusasanaca kot
kjazquiz tjojtchinčha wejtnaca kjarztan. 20 Tsjii kjaž majquiztan ancha
ch'orawitačha. Jalla nuž ch'orawiž cjen anaž tjuñimi warawarami tjenatčha.
Nižaza nuž ch'orawiž cjen wejrnacqui “Ticnačhani. Anaž jaknužumi
liwriyasačha”, nuž cjican chiichinčha.

21 Tsjii kjaž maj ana čhjeri lujlchi cjen Pabluqui ninacž taypiquiz tsijtsičha,
tuž cjican:

—Jilanaca, anatačha učhumqui Cretquiztan ulansquiz, wejt taku cazpantačha ančhucalaqui. Nižaza anaž carganacami pertitasačha, nižaza
učhumqui anaž tižta sufritasačha. 22 Anziqui ančhucqui tjup kuzziz cjisna,
anačha llaquiza. Tii warcuž katanami, anaž jakziltami ticznaquičha.
23 Wejrqui Yooz sirwučha, nižaza Yooz partitčha. Zez ween Yoozqui tsjii
anjila wejtquiz cuchanžquichičha. Nii anjilaqui wejtquiz jecžquichičha,
24 tuž cjican: “Pablo, ana eksna amqui. Roman chawc jilirž yujcquiz
prisintistančha amqui. Jaziqui amiž cjen tjapa amtan chica ojkñi žoñinaca
žetaquičha”. 25 Jilanaca, anačha llaquiza. Wejrqui Yoozquin tjapa kuztančha. Jaknuž nii anjilaqui chiitčhaja, jalla niicamaž cumplisnaquičha.
26 Kot taypiquiz tsjii kolta yoka žejlčha. Jalla nii yoka irantiž cjen warcuqui
yokquiz čhjakžcu, tsijtsnaquičha kjazquizpacha. —Jalla nuž paljaychičha
Pabluqui.

27 Jalla nekztanaqui pizc simana ojktiquiztan, Adria cjita kot kjazquiz
želan, tjamiqui warcu chjichatčha. Jalla nii ween chica arama warcu
joojooñinacaqui pinsichičha, yokquin irantičhani, cjican. 28 Jalla nižtiquiztan
kjazquiztan kozzuc yokquin tupžcu, zizzičha quinsa tunc sojtan metro.
Nižaza tsjii kjažtapacha ojkžcu wilta tupzizakazza. Jalla nuž tupžcu,
zizzičha paatunc pakallakun metro. 29 Kjaz kostan maz akji želačhani cjican
pinsichičha. Nekztan warcu wirquiztan tsjii pajkpic pajk jirunaca quijtsičha
ana nii maz ajkquin čhjakajo. Ekscan tjuñi tjewks tjewznatčha. 30 Jalla nuž
tjewžcan, nii warcu joojooñinacaqui pinsichičha, warcuquiztan atipasjapa.
Jalla nuž pinsižcu, nii tewžta kolta warcu kjazquiz chjijwnatčha. Jalla nuž
chjijuncan nii pajk jirunaca quijtžtažokaž cjetčha nii warcuž yujcquiztan.
31 Jalla nuž cheržcu, Pabluqui zultatž capitanžquiz paljaychičha nižaza
zultatunacžquizimi, tuž cjican:

—Nii warcu joojooñinacaqui ana tii warcuquiz eclaquiž niiqui, ančhucqui
ticznasačha.

32 Nuž nonžcuqui zultatunacaqui nii kolta warcu mojkta kojchnaca
pootžinchičha kolta warcu kjazquin tjojtsnajo.
33 Jalla nii kjantati Pabluqui taku tjaachičha čhjeri lulajo, tuž cjican:
—Pizc simana tjontačha ančhucmi kuz turwayzi ana tjajchi nižaza ana
lujlchi. 34 Nižtiquiztan ančhucqui čhjulullamekaz lujlznalla, azi tanzjapa.
Anaž jecmi wira apt'isnasačha. Nižaza ana zinta čhjojrichta cjequičha.
35 Jalla nuž chiižcu Pabluqui tsjii t'anta tanzičha. Nižaza Yooz Ejpžquin
sparaquiž cjichičha tjapa nii žejlñi žoñinacž yujcquiz. Jalla nekztanaqui
nii t'anta kjolžcu lujlchičha. 36 Jalla nižtiquiztan tjapa nii žoñinacaqui lu-
jlsquin kuzziz cjissičha. Nekztan lujlchizakazza. 37 Nii warcuquiz paa
patac pakallawk tunca sojtan žoñinacatačha. 38 Jaknužt zapa mayni pečchaja
jalla nuž lujlchičha. Jalla nuž lujlžcu nii parti trig kuzinaca kjaz kotquin
tjojtchičha nii warcu cježu cjeyajo.

WARCU KJAZQUIZ KATCHICHA

39 Tjuñi tjewktanalla, warcu joojooñinacaqui nii yoka cheržcu ana pajatčha.
Pero tsjii puj atquin pjila iñžta k'ar yoka želatčha. Nii yokquin warcu
tsijtskatz pecatčha. 40 Jalla nekztanaqui nii pajk quijtžta jirunacžquiz mojkta
kojchmi pootchičha. Kjazquizpacha cutzičha. Nižaza kochnaca jweržcu,
warcu irpiñi maderanaca cutsičha. Nekztan pajk tultu, warcu juntuñ tuc-
quin tsjijpsičha tjami tanzjapa. Jalla nižtiquiztan warcuqui puju iñžta yoka
žcatžinchičha. 41 Jalla nuž žcatžincan, pizc curinti ojkñi kjaz jalla nekz cjis-
sičha. Jalla nižtiquiztan nii warcuqui kjaz koztan yokquiz quijtsičha. Warcu
tucquiztanaqui pjilquiz luzzitačha. Ana jaknužquin kissičha. Nižaza warcu
wirquiztanaqui kjaz ljojkikaž warcu kjolatčha. 42 Jalla nuž cjen preso itzñi
zultatunacaqui preso žoñinaca conz pecatčha, ana atipskatzjapa kjazquiz
narcan. 43 Zultatž capitanazti Pablo liwriiz pecatčha. Jalla nižtiquiztan
presonaca conawc cjen atajichičha. Nekztan mantichičha, tuž cjican:
—Kjazquiz narñi zizñi žoñinaca, ančhucqui primiraqui kjazquiz luzna,
yokquin irantizjapa. 44 Parti žoñinaca, ančhucqui tabla tanžcu kjazquiz
zakaz luzna. —Jalla nuž mantichičha nii capitanaqui.
Jalla nuž tjappacha yokquin irantichičha. Ana zinta ticzičha.

28

PABLUZ MALTA YOKQUIN KAMTA

1 Jalla nuž yokquin ulanžcu, nii kolta yokž tjuu zizzinčha Malta cji-
tatakalčha. 2 Jalla nii yokquin žejlñi žoñinacaqui wejrnaca ancha wali
atintichičha. Nižaza tsjii pajk uj taazinchičha wejrnac kutnajo. Chijniž
cjen zaquiž cjen wejtnacaltajapa uj taazinchičha. 3 Nekztanaqui Pabluqui
kjoñ žup aptichičha. Nii žup ujquin tjojtan, tsjii zkoraqui uj kjakiž cjen
ulanžquichičha Pabluž kjarquin ch'atzi chejchipacha. 4 Jalla nuž cheržcu nii
yokchiz žoñinacaqui tuž cjeyassičha:
—Tii žoñiqui žoñi conñižlani. Kot kjazquiztan liwriitaž cjenami Yoozqui
anat munčhani, tiiž žejtzmi.
5 Pabluqui kjarquiztan zkora tsajttsajtsičha ujquiz. Zkoraž ch'attaž cje-
nami anapan kjaž cjissičha Pabluqui. 6 Tjapa nii žoñinacaqui Pabluž kjarat
tjuwačhani cjican chekznatčha. Nižaza tsjii ratuquiztan ticzit cjee tiiqui,
jalla nuž pinsatčha nii žoñinacaqui. Jalla nuž ažk tjewžcu, Pablo ana kjaž cjissi
cherzičha. Jalla nižtiquiztan pinsita campiižcu, nii žoñinacaqui cjichičha:
—Tii Pabluqui cheka Yoozzalani —cjican.
7 Ulanta yok žcati nii yokchiz jilirž yokanaca želatčha. Nii jiliriqui
Publio cjitatačha. Jalla niiqui wejrnaca zuma risiwchičha. Čhjep maj

wejrnac zuma atintichičha. 8 Publiož ejpqui laa želatčha, tsjii ch'ujlñi conžtan, nižaza jawžtan. Pabluqui niižquin tjonzñi ojkchičha. Nekztanaqui Pabluqui nii laa žoñžta Yoozquin mayizichičha, čhjetinzjapa. Nekztanaqui niiž juntuñ kjaržtan lanžcu, čhjetinchičha. 9 Jalla nižtiquiztan parti nii yokquiz žejlñi laanacaqui tjonchizakazza, jalla ninacami čhjetintatačha. 10 Nuž čhjetintiquiztan nii žoñinacaqui wejtnacquiz walja rispitchičha. Čhjep jiizquiztan wilta tsjii warcuquiz luzzinčha. Ima nii warcu luzan, nii žoñinacaqui walja zuma žaka cjiižinchičha, wejrnaca ojkzjapa.

PABLUQUI ROMA WAJTQUIN IRANTICHICHA

11 Warcuqui nii yokquiz auti timpu watchičha. Alejandría wajtquiztan tjonchitačha. Nii warcuž tucquin pizc yooznacchiztačha. Cástor y Pólux cjitatačha nii pizc yooznacaqui. 12 Nekztanaqui warcuquiz ojkcan, Siracusa wajtquin irantichinčha. Jalla nicju čhjep maj kamchinčha. 13 Jalla nekztan warcuquiztan tira ojkchinčha. Nekztan yok žcatiran ojkcan, Regio cjita wajtquin irantichinčha. Niiž jaka tažuqui wartan queržquichičha. Jalla nuž queržcan pucmajquiz irantichinčha Puteoli wajtquin. 14 Jalla nicju tsjii kjažultan Yoozquin criichi jilanacžtan zalchinčha. Jalla ninacaqui wejtnacaquiz invitchičha ninacžtan tsjii simana kamajo. Jalla nekztanaqui Roma wajt kjutñi zarakchinčha. 15 Roma wajtchiz Yoozquin criichi jilanacaqui wejtnacaž tjonz quintu zizzitakalčha. Jalla nekztan wejtnacatan zali ulanžquichičha. Jalla ninacaž nuž zalzquichiquiztan, Pabluqui Yoozquin sparaquiž cjichičha. Nižaza juc'ant tjup kuzziz cjissičha. Wejrnacqui ninacžtan zalchinčha Foro de Apio cjita yokquin, nižaza Tres Tabernas cjitazakaztačha. 16 Jalla nekztanaqui Rom watja irantitanaqui nii capitanaqui preso žoñinaca intirjichičha roman zultatž jiliržquiz. Pero nii capitanaqui Pablo kamkatchičha yejkquin tsjii guardiñi zultatžtan.

PABLUZ KAMTA ROMA WAJTQUIN

17 Čhjep majquiztan nuž irantižcu, Pabluqui kjawzkatchičha Roma žejlñi judío jilirinaca. Jalla nuž Pablužquin tjontan, Pabluqui ninacžquin paljaychičha, tuž cjican:

—Jilanaca, wejrqui roman zultatžquiz preso intirjitatačha Jerusalén wajtquin, ana čhjulumi judionacž quintra paachi cjenami. Nižaza ana čhjulumi učhum tuquita ejpnacž cuzturumpi quintra paachi cjenami. 18 Wejr zumpacha pecunžcu, ninacaqui wejr cuts pecatčha. Wejt quintra ana čhjul ujmi watchičha, wejr conzjapaqui. 19 Judío partinacazti ana munchičha. Jalla niztiquiztan roman chawc jiliržquin wejt quija tjatznajo maychinčha. Jalla nuž cjenami, wejrqui wejt wajtchiz žoñinacž quintra ana čhjul uj tjeeskatz pecučha. 20 Jalla nižtiquiztan ančhuc kjawzkatučha ančhuca cherzjapa, nižaza ančhucatan parlizjapa. Učhumqui Israel wajtchiz žoñinacčhumčha. Jalla učhumqui Yooziž cuchanžquita žoñi tjewža. Jalla nii tjewžta žoñi sirwiñiž cjen wejrqui tii carinžtan čhejlta želučha.

21 Jalla nekztanaqui nii judionacaqui cjichičha:

—Wejrnacqui am puntuquiztan ana čhjul cartami risiwchinčha Judea wajtquiztan. Nižaza nii nawjctan tjonchi judío jilanacami anaž am quintra chiičha. 22 Wejrnacqui amiž pinsita takunaca nonz pecučha. Tjapa wajtquizimi tii ew yekja t'akž quintra chiičha. Jalla nuž zizučha.

23 Jalla nekztanaqui tsjii tjuñi citchičha. Jalla nii citta tjuñquiziqui walja žoñinacaqui tjonchičha jakziquin Pablo alujassi želatčhaja, jalla nicju. Jalla nuž žoñinacaž tjonžcu Pabluqui ninacžquiz paljaychičha wenstanpacha zezicama Yooz mantita kamañ puntuquiztan. Pabluqui ninaca zumpacha intintiskatz pecatčha Jesucristuž puntuquiztan. Moisés liiquiztanami nižaza

profetanacaž cjijrta liwrunacžquiztanami punta punta chiižinchičha, ninaca zuma intintazajo Jesusiž puntuquiztan. 24 Yekjapanacaqui Pabluž nuž chiita takunaca catokchičha. Yekjapanacazti niiž takunaca ana nonzičha. 25 Jalla ninacpora Jesucristuž puntuquiztan ch'aascan, nužquiz ninacaqui wichanzi kallantichičha. Ima okan, Pabluqui cjichičha:

—Espíritu Santuqui Isaías cjita profetžquiz paljaychičha učhum tuquita ejpnacžjapa. Ančhuca puntuquiztan werarapan chiichičha, tuž cjican:

26 “Oka, tii žoñinacžquiz paljayžca, tuž cjican: Ančhucqui nonzñeeka nonznaquičha, pero ana intintazasačha. Nižaza chekzñeeka chekznaquičha, pero ana cumprintasasačha. 27 Jalla nuž cjequičha. Tii žoñinacž kuznacaqui walja tjupičha, ana Yooz taku intintizjapa. Nižaza oñižtakazza ninacaqui, Yooz taku ana nonzjapa. Nižaza zuražtakazza Yooz paatanaca ana cherzjapaqui. Jalla nižtakaz žejlčha ana intintiñi kuzziz cjisjapa. Nižaza ana wejtquin cut'iscaquičha, liwriita cjisjapa”.

28 ‘Jalla tekztan nawjcchuc tii liwriiñi Yooz takuqui parlitaž cjequičha ana judío žoñinacžquin. Jalla nii ziza ančhucqui. Nii yekja wajtchiz žoñinacaqui tii liwriiñi Yooz taku nonznaquičha.

29 Jalla nuž Pabluž chiitiquiztan, judionacaqui ojkchičha, ninacpora ancha ch'aascan.

30 Pabluqui pizc wata intiru nii aquilta kjuyquiz kamchičha. Jakzilta niižquin tjonzñi žoñimi zuma risiwñipanikaztačha. 31 Jalla ninacžquin parlichičha Yooz mantita kamañ puntuquiztan, nižaza Jesucristo Jilirž puntuquiztan. Tjapa kuztan kjana tjaajnatčha. Nižaza anaž jecmi Pablo atajchičha, Yooz taku ana paljayajo.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS ROMANOS

1 Wejr Pabluqui ančhucaquin tii cartal cjijržcučha. Jesucristuž mantitacama okiñ žoñtčha. Yooz Ejpqui wejr kjawžcu apóstol puestuquin utchičha, liwriiñi Yooz taku parlajo.
2 Tuquitanpacha Yoozqui tsjii liwriiñi žoñi cuchanžquiz compromitchičha. Jalla nii compromittaqui Yooz cuntiquiztan chiiñi profetanacaqui mazinchičha zuma Yooz tawk libruquiz. 3 Nii liwriiñi žoñiqui Jesucristo Jilirićha. Yooz Majchčha niiqui. Jesucristuqui žoñi cjicanaqui Davidž majch maatinacquiztan tjonñitačha. 4 Nižaza Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchičha; nižaza zuma Yooz Espirituchizza. Jalla nii kjanapacha tjeeža, niičha walja azziz Yooz Majchqui, nii. Jesucristo Yooz Majchčha učhum Jiliriqui. 5 Jesucristuž cjen wejrqui zuma Yooz kamaña tanzinčha. Nižaza Jesucristuž cjen Yooz Ejpqui wejr apóstol puestuquiz utchičha, tjapa wajtchiz žoñinaca Jesucristužquin kuzziz cjeyajo, nižaza niižquiz cazajo. Jalla nuž apóstol kamañquiz kamcan, Jesucristužtajapa langznučha. 6 Ančhuc zakaz Jesucristužquiz kuzziz cjissinčhuccha. Yooz Epiž ančhuca kuzquiz kjawžtan Jesucristuž partiquiz cjissinčhuccha.
7 Wejrqui tjapa ančhucaquin cjijržcučha, Roma wajtquin žejlñi žoñinacčhuccha. Yooz k'ayi žoñinacaž cjen, Yoozqui ančhucaquiz kjawzičha, Yooz zuma kamañchiz cjeyajo. Učhum Yooz Ejpmi, nižaza Jesucristo Jilirimi ančhucaquiz zumaj yanapt'ila; nižaza cuntintu kuzziz cjiskatla.

PABLO ROMA WAJTQUIN TJONZ PECCHA

8 Jaziqui ančhucaž zuma kamtiquiztan Yooz Ejpžquin ancha gracias cjican chiyučha. Tjapa wajtchiz žoñinacaqui ančhuc puntu chiičha, ančhucqui ancha Jesucristužquin kuzzizza, nii. Jesucristuž cjen Yoozquin gracias cjican chiyučha. 9 Wejrqui tjapa kuz Yooz sirwučha, Yooz Majch liwriiñi puntu parlican. Jaziqui Yooz zizza, oracionžtan ančhucaquiz tirapan yanapučha, nii. 10 Nižaza Yoozquin mayizučha. Yooz munan, ultimu ančhucaquin jaknužquiztanami tjonzquiz atučhani. Ažka ančhucaquin tjonzquiz pecatučha. 11 Ančhucatan ancha zalz pecučha, Yooz kamañquiz ančhucaquiz tsjan zuma kami yanapzjapa, nižaza Yooz tjup kuzzizpan cjiñi yanapzjapa. 12 Ančhucmi wejrmi Jesucristužquinkaz kuzzizčhumčha. Jalla niztiquiztan zalžcu porapat chiižinascu, Yoozquin juc'ant kuzziz cjesačha učhumqui.
13 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz zizkatz pecučha, kjaž wiltami wejrqui ančhucaquin tjonz pecatučha. Pero tii orcama ana atchinčha. Ančhucaquin tjonz pecatučha, Rom wajtquiz zakaz Yooztajapa obranaca payi. Rom wajtquizimi, nižaza yekja watjanacquizimi Jesucristužtajapa langz pecučha, žoñinaca niižquin kuzziz cjeyajo. 14 Wejrqui liwriiñi Jesucristuž puntu parlistančha, k'ar žoñinacžquizimi campuquiz žejlñi žoñinacžquizimi, zizñi žoñinacžquizimi, ana zizñi žoñinacžquizimi. Jalla tjapa žoñinacžquizimi liwriiñi Jesucristuž puntu parlistančha. 15 Jalla niztiquiztan wejrqui ančhucaquiz zakaz nii puntu parliz anchal pecučha.

ANCHA AZZIZZA LIWRIIÑI TAKUQUI

16 Jakziltat liwriiñi Yooz taku catokačhaj niiqui, liwriita cjequičha. Tuquiqui judío žoñinacžquiz nii liwriiz puntu parlitatačha. Nekztan

yekja wajtchiz ẓoñinacẓquiz parlitazakaztačha. Jakziltat nii liwriiz puntu catokačhaja, jalla niiqui liwriitaẓ cjequičha. Niẓta azzizza liwriiñi Yooz takuqui. Jalla niẓtiquiztan nii Yooz taku parlizjapa anal azučha; nii ancha zuma taku parlizjapa ancha juztaznučha. 17 Liwriiñi takuqui tuẓ cjičha; Yoozqui ancha zumačha; niẓaza ẓoñinacẓquiz niẓta zuma niẓaza ana ujchiz cjiskatasačha. Jalla nuẓ cjičha nii liwriiñi Yooz takuqui. Jaknuẓt ẓoñinaca Yooz yujcquiz ana ujchiz, niẓaza zuma cječhaja, jalla nii zizkatučha, nii liwriiñi taku chiican. Jesucristuẓquiz kuzziz cjen, jalla nii alajakaz Yooz yujcquiz ana ujchiz, niẓaza zuma kuzziz cjesačha. Cjijrta Yooz takuqui tuẓ cjičha: “Jakziltat Yoozquin kuzziz cječhaja, jalla niičha Yooz yujcquiz ana ujchizqui, niẓaza zuma kuzzizqui. Nekztan Yooztan wiñaya kamaquičha”.

YOOZ JAYTIZCU ZOÑINACAQUI UJPAN PAACHA

18 Arajpachquiztan Yooz casticuqui tjonča tjapa ana Yooz kuzcama kamñinacẓ quintra, niẓaza anawali paañinacẓ quintra. Jalla nii anazum kamañchiz ẓoñinacaqui anawali paaznacapan pečča, Yooz zuma kamaña anaẓ importičha. Nekztan Yooz kuzcama ana kamča. Yooz puntu werara zizawc cjen, atajča. 19 Pero ninacẓ kuzquiz Yooz puntu zizasača. Yoozqui ẓoñinacẓquiz kjanapacha tjeezičha, niiẓ puntu. 20 Ana Yooz cherẓcumi tii mundo paatiquiztanpacha Yooz puntu zizta cjesača. Niiẓ paatanaca cherẓcu, tjapa ẓoñinacaqui Yooz puntu zizasača, Yoozqui wiñaya azzizza, niẓaza werar Yoozpankazza, tii mundo paachi Yoozqui. Jalla nii kjana zizta cjesača. Jalla niẓtiquiztan Yooz kuzcama ana kamcanaqui anazuma kamañchiz ẓoñinacaqui ana razunchizza. 21 Zoñinacaqui Yooz puntu persun kuznacquiz zizza. Jalla nuẓ zizcumi, Yooz ana rispitča, niẓaza ana čhjulquiztanami “Gracias, wejt Yooz” cjican chiičha. Nekztan ẓoñinacaqui ina kaz pinsitanacchiz cjsisičha. Niẓaza ninacẓ chojru kuzziz cjen ana wali zumchiquiztakaz kamča. 22 Zoñinacaqui “Wejrnačča ziziñtqui” cjicanami, zumzuẓtakaz cjsisičha. 23 Ancha zumapankazza Yoozqui. Pero ẓoñinacaqui nii wiñaya ẓejtñi Yoozquiz rispitz jaytichičha. Nekztan ẓoñinacaqui ẓoñiẓ paata yoozquizkaz rispitñi cjsisičha. Nii ẓoñiẓ paata yooznacaqui ticzñi curpuchiz ẓoñinacẓ irata paatača, niẓaza weẓlanacẓ irata paatača, niẓaza pajkpic kjojchchiz animalanacẓ irata paatača, niẓaza zkoranacẓ irata paatača. Jalla niẓta paatanacquiz rispitča.

24 Jalla niẓtiquiztan Yooz Ejpqui ninacẓquiz jaytichičha. Nekztan ninacẓ anazuma pecñi kuzcama čhjul ujmi paañiča. Zoñinacpora azzucanaca paachičha. 25 Ninacaqui Yooz puntuquiztan werar razunanaca criichi ecchičha. Nekztan toscar razunanaca criichičha. Jalla nekztan ninacaqui Yoozquin ana rispitchičha. Yooziẓ paata obranacquizkaz rispitchičha, niẓaza sirwichičha. Pero Yoozqui tjappacha paachičha. Jalla nii tjapa paañi Yoozqui wiñaya honorchizza. Jalla nužoj cjila. Amén.

26 Jalla niẓta anawali kuzziz cjen Yoozqui ninaca jaytichičha, ninacaẓ anazum kuzcama azzucanaca paajo. Jalla nuẓ azzucanaca paacan maatakanacaqui porapat ẓelassičha, jaknuẓt lucutiñi ẓelas, jalla niẓta. 27 Luctakanacaqui niẓaza porapat ana wali ẓelassičha, jaknuẓt lucutiñi ẓelas, jalla niẓta. Ninacpora ancha peccu, azzuca ujnaca paachičha. Ancha akñi ujnacquiz tjojtsičha. Jalla niẓtiquiztan ninacẓ persun curpuquizpacha casticu sufrička, nii ana wali paatiquiztan. Niẓaza niẓta sufris waquizičha ninacaqui.

28 Werar Yooz zizzucatača, pero ninacaqui Yooz ana pajz pecatča. Jalla niẓtiquiztan Yoozqui ninaca jaytichičha, ninaca ana zuma pinsiñi kuzziz cjisjapa, niẓaza ana zuma cjujchi kamañchiz cjisjapa. 29 Ninacẓ kuzquiz

walja tjapaman ana zumanaca želatčha, chjijpipacha. Jalla tižta ana zumanaca želatčha; ana Yooz kuzcama kamz, adulteriuquiz ojklayz, žoñž quintra ana wali paaz, yekja žoñžquiztan zmaz, nižaza tjapa ana walimi paaz pecñi kuz želatčha. Nížaza ninacž kuznaca tižtačha: iñiziñi kuz, žoñi coñi kuz, žoñžtan quija ojklayz kuz, incallñi kuz, ana wal paaz pecñi kuz, nižaza ana wal quintu joojooñi kuz. Jalla nižta anawali kuzziz žoñi žejlčha. 30 Ninacaqui žoñž quintra chiiñinacačha. Yooz quintra chjaawjkatñičha. Nižaza žoñi iñarñičha, nižaza mitarazi kuzzizza, persunpacha honora waytisñičha. Nižaza ana zuma paazjapa tantiiñičha, nižaza maa ejp ana cazñičha. 31 Nižaza Yooz puntu ana intintiz pecñičha, nižaza chiižcupacha niiž taku ana cumpliñičha. Nižaza ana jec žoñžtanami munaziñičha. Nižaza ana pertunñičha. Nižaza ana jec žoñžquizimi okzñi kuzzizza. 32 Yoozqui mantichičha, jalla nižta žoñinacaqui ticzpan waquizičha. Jalla nuž Yooz mantita zizcumipacha, nii ana wali žoñinacaqui nižta ana wali paazkaz pecñičha, nižaza yekjaž nižta ana wali paanami, “Walikazza” cjiñičha.

2

YOOZZA LIJITUMA PJALZÑIQUI

1 Jakzilta žoñit tsjii uj paachi žoñžquiztan “Yooz nii casticla” cjican chiičhaja, jalla nii žoñiqui ana nižta ujpacha paaz waquizičha. Jalla nižta ujpacha paaquiž niiqui, persun casticu chiičha. Nižaza Yooz yujcquiziqui anaž razunchiz cjesačha niiž persun paata ujquiztan. 2 Yoozqui uj paañinaca lijituma pjalznaquičha, casticzjapa. Jalla nii učhum zizza. 3 Jequit yekja uj paañi žoñž quintra chiičhaja, nižaza nižta ujzakaz persuna paačhaja, jalla niiqui anapanž atipasačha Yoozquiztan. Panž castictazakaz cjequičha. Uj paažcu, anapan pinsa, “Ana Yooziž casticta cjeeka” cjican. 4 Jalla nižta pinsiñi žoñinacaqui Yooz puntu ana zuma intintičha. Yoozqui ancha zumačha, nižaza tsjan juc'anti okzñi kuzzizza, nižaza tsjan juc'anti pasinsis kuzzizza. Jalla nii werar razunačha. Pero jalla nižta kuzziz cjen, Yoozqui žoñinacžquiz persun uj sint'iskatz pecčha. Nuž sint'iskatžcu ujnaca paazqui eca. Jalla nuž pecčha Yoozqui. Jalla nii zizza ančhuc, ¿ana jaa? 5 Ančhucqui ana persun uj sint'iñiž cjen, nižaza chojru kuzziz cjen, juc'anti castictaž cjequičha Yooziž ultimu pjalz tjuñquiziqui. Jalla nii tjuñquiziqui Yoozqui žoñinacž paata ujnaca tjeeznaquičha; nekztan ultimuž casticaquičha. 6 Jalla nii tjuñquiziqui Yoozqui tjapa žoñinaca pjalznaquičha ninacaž paatiquiztan jama. 7 Jequit pasinsis kuzziz zuma kamañchiz kamčhaja, jalla ninacaqui Yooztan wiñaya kamaquičha. Jalla nii zuma kamñinacaqui Yooziž tjaata honorchiz cjis pecčha, nižaza Yooziž rispitta cjis pecčha, nižaza Yooztan wiñaya kamz pecčha. 8 Pero yekjapanacaqui persun kuzcamakaz kamz pecčha, werar Yooz kamaña anaž pecčha. Anawalinacž mantuquizpanž žejlčha. Jalla ninacž quintra Yoozqui juc'anti žawjžcu casticaquičha. 9 Tjapa anawali paañinacžtami sufris želaquičha, nižaza wali llaqui želaquičha. Anawali paañi judío žoñinacaqui juc'anti sufraquičha. Pero tjapa anawali paañi žoñinacaqui zakaz sufraquičha, infiernuquinaqui. 10 Tjapa zuma kamñinacazti Yooziž tjaata honorchiz cjequičha, nižaza Yooziž rispittaž cjequičha, nižaza llan kuzziz cuntintu cjequičha. Nii zuma kamñi judío žoñinacaqui juc'ant waliž cjequičha. Pero tjapa zuma kamñi žoñinacaqui zakaz waliž cjequičha, arajpachquinaqui.

11 Yoozqui žoñinaca ana illillžcu lijituma pjalznaquičha. 12 Yekjapanacaqui Moisés lii ana zizza. Jalla nižtiquiztan Yoozqui nii lii jaru ana casticaquičha; persun uj paatiquiztanjama casticaquičha. Yekjapanacaqui Moisés lii zizza.

Jalla niẍtiquiztan Yoozqui nii lii ana cumplitiquiztan jama casticaquiĉha.
13 Jakzilta ẍoñinacat Moisés lii nonẍcu, ana nii lii jaru kamĉhaja, jalla niiqui
Yooz yujcquiziqui tira ujchizza. Pero jakzilta ẍoñinacat Moisés lii cazzaja,
jalla niiqui Yooz yujcquiziqui ana ujchizza. 14 Ana judío ẍoñinacaqui Moisés
lii ana zizza. Jalla nuẍ ana zizcumi, ninacpacha persun kuzquiz zuma paaz
zint'asaĉha, jaknuẍt Moisés lii zuma paaz mantiĉhaja, jalla nuẍ. Nekztan
nii kuzquiz zint'ita jaru zuma kamcan, ninacẍtaqui liiẍtakazza nii kuzquiz
zint'itaqui. 15 Jalla nuẍ zuma kamcan kjanapacha tjeeẍa, Yoozqui ninacẍ
kuzquizpacha niiẍ mantitanaca zizkatcha, nii. Nii Yooziẍ zizkattacama
ana kamtiquiztan casticta cjequiĉha. Niẍaza nii zizkattacama kamchiẍlaja,
nekztan ana casticta cjequiĉha. Yooz pjalz tjuñquiziqui ninacaẍ kam-
tanacquiztan jama pjaltaẍ cjequiĉha. 16 Yoozqui Jesucristuẍquiz ẍoñinaca
pjalzkataquiĉha, chjojzaka paatiquiztanami, niẍaza pinsitaquiztanami. We-
jrqui niipan chiichinĉha liwriiñi Yooz puntu parlican.

JUDIO ẌOÑINACAQUI MOISES LIICHIZZA

17 Yekjap anĉhucaquiztan judío ẍoñinacĉhuccha. Anĉhucqui Moisés li-
ichiz cjen “Walikaztĉha wejrqui” cjiñĉhuccha. Niẍaza mitarazi kuzziz
cjiñĉhuccha, “Werar Yoozza wejt Yoozqui”, cjicanaqui. 18 Anĉhucqui
jaknuẍt Yooz munĉhaja, jalla nii zizza. Anĉhucqui Moisés lii tjaajintaẍ cjen
Yooz zuma kamaña panẍ zizza. 19 Yooz puntu ana zizñi ẍoñinaca ẍelan,
anĉhucqui cjiĉha, “Nii zuraẍtakaz ẍoñinacẍquiz tjaajznasak” cjican. Niẍaza
ana wal zumchiquiztakaz kamñi ẍoñinaca ẍelan, anĉhucqui cjiĉha, “Nii
ana wal kamñi ẍoñinacẍquiz Yooz zuma kamaña tjaajznasak” kaẍ cjiĉha;
“Werjtĉha ninacẍtaqui kjanaẍtakaz” cjican. 20 Niẍaza anĉhucqui cjiĉha:
“Zumzu kamñi ẍoñinacẍquiz Yooz kamaña sok'o tjaajznasak, ana tsjii kjutñi
kamajo”, kaẍ cjiĉha. Niẍaza anĉhucqui cjiĉha: “Yooz puntu koloculla
zizñi ẍoñinacẍquiz tjaajznasak”, kaẍ cjiĉha. Yooz puntu razunanacaqui
Moisés liiquiz kjana ẍejlĉha. Jakziltat Moisés lii zuma zizaja, niiqui Yooz
puntuquiztan zuma zizñi zizñi cjequiĉha. 21 Jaziqui anĉhucqui yekjẍquiz
tjaajznasaẍ niiqui, ¿kjaẍtiquiztan amiẍ tjaajinta jaru ana kamjo? Niẍaza
yekjap anĉhucaquiztan chiiẍiniñĉhuccha, tuẍ cjican: “Anaĉha tjañi za-
azqui”. Jalla nuẍ chiiẍcu, ¿kjaẍtiquiztan anĉhucpacha tjañi zaajo? 22 Niẍaza
anĉhucqui cjiñĉhuccha; “Anaĉha adulteriuquiz ojklayzqui”. Jalla nuẍ
chiiẍcu, ¿kjaẍtiquiztan anĉhucpacha adulteriuquiz ojklayjo? Anĉhucqui
ẍoñiẍ paata yooznaca chjaawjĉha. Jaziqui, ¿kjaẍtiquiztan anĉhucqui timplu
cusasanaca cjiẍjo? 23 Anĉhucqui mit kuzziz cjiñĉhuccha: “Wejrnacqui
Moisés liichiztĉha”. Jalla nuẍ chiiẍcu, ¿kjaẍtiquiztan anĉhucqui nii lii ana
cazjo? Anĉhucqui niẍta ana cazziẍ cjen Yoozquiz ana rispitĉha. 24 Cjijrta
Yooz takuqui razunapanẍ chiiĉha. Yooz takuqui tuẍ cjiĉha: “Anĉhucaẍ uj
paachiẍ cjen yekja wajtchiz ẍoñinacaqui ultim werar Yooz quintraẍ chiiĉha”.

25 Tsjii chiiẍinuĉha. Anĉhuc judío jilanacaqui Moisés lii jaru janchiquiz
chimputa cjissinĉhuccha. Moisés lii jaru kamchiẍ cjeĉhaj niiqui,
anĉhucẍtaqui nii chimputa walĉha. Pero Moisés lii jaru ana kamchiẍ
cjeĉhaj niiqui, nii chimputaqui anaẍ walĉha. 26 Jaziqui tsjii ana chimputa
ẍoñiqui Moisés lii jaru kamchi cjeĉhaja, jalla niiqui Yooz yujcquiziqui
chimputaẍtakaz cjequiĉha, niiẍ janchiquiz ana chimputa cjenami. 27 Niẍaza
jakzilta ana chimputa ẍoñit Moisés lii jaru kamchi cjeĉhaja, jalla niiqui
anĉhuca uj tjeeẍa. Anĉhucqui chimputaẍ cjenami niẍaza Moisés cjijrta
liichiz cjenami, jalla nii lii ana cazza. 28 Jakziltat juntuñkaz lii jaru paaĉhaja,
jalla niiqui anaĉha ultimu Yooz maatiqui. Niẍaza jakziltat janchiquiz

alaja chimputa cječhaja, jalla niiqui anačha ultimu Yooz maatiqui. 29 Pero jakziltat tjapa kuztan Yooz kuzcama kamčhaja, jalla niičha ultimu Yooz maatiqui. Nižaza niiqui persun kuzquiz ultimu Yooziž chimputačha. Tsjii cjijrta lii jaru juntuñkaz kamz anačha chekanaqui. Zoñž kuzquiztančha kamz chekanaqui, lijituma Yoozquin kuzziz, už ana lijituma Yoozquin kuzziz, nii. Jalla nižta lijitum kuzziz žoñiqui Yooziž tjaata honorchizza. Zoñiž tjaata honora anaž importičha.

3

1 Yooz yujcquiziqui judío žoñinacaqui yekja wajtchiz žoñinacžquiztan tsjan walasaž niiqui, ¿čhjuljapat waljo? Nižaza janchiquiz chimputaqui, ¿čhjuljapat waljo? 2 Judío wajtchiz žoñinacaž cjican, zuma walčha. Tužučha primer razunaqui. Judío žoñinacžquiz Yoozqui niiž cjijrta taku cumpjiichičha. 3 Nii Yooziž tjaata lii jaru yekjap judío žoñinacaqui ana lijituma kamchičha. Jalla nuž ana lijituma kamchiž cjen, ninacaž compromitta taku ana cumplissičha. Jalla nuž cjenami Yoozqui niiž persun compromitta taku cumplička. 4 Nužupančha. Yoozqui taku chiižcu panž cumplička, tjapa žoñinacaž chiita taku ana cumplichiž cjenami. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjička:

“Yooz, amiž chiitaqui lijitumačha. Jalla nii ziztaj cjila. Zoñinacaž am quintra uj tjojtunchiž cjenami amqui lijitumapankaz tjeežtaj cjila”.

5 Zoñinacaž toscara chiitaqui juc'ant tjeeža, Yoozza lijitumaqui, nii. Jaziqui, ¿kjaž cjeequi? Yoozqui nii toscara chiiñi žoñinaca ana casticz waquizička. ¿Nuž chiyasajo? 6 Anapančha. Yoozqui lijitumapančha. Nižaza Yoozqui uj paañi žoñinaca ana casticaquiž niiqui, inakaz jusjasačha.

7 Yekjapanacaqui tuž cjiñička: “Wejt toscara chiitaqui, Yooz lijitumaž, nii tjeeznaquiž niiqui, ¿kjažtiquiztan wejrqui casticta cjesajo? Weriž toscar chiitiquiztan Yoozqui juc'anti rispitta cjesačha”. ¿Jalla nuž pinsichinčhucjo? Jalla nii razunaqui ancha zumzučha. 8 Nižaza yekjapanacaqui cjiñička: “Anazuma paatiquiztan zuma paaznaca tsjan kjana tjeežta cjesačha. Nekztan nii anazumanaca paaz waquizička”. Nižaza cjiñička: “Pablo zakaz nuž tjaajñička”. Jalla nuž cjican, yekjap žoñinacaqui wejtnac quintra chiička, wejrnacaž ana rispitta cjeyajo. Jalla nižta chiiñi žoñinacaqui casticta cjis waquizička.

TJAPA ZOÑINACAQUI UJ PAACHA

9 Nekztan, ¿kjaž cjii? ¿Učhum judío žoñinacaqui parti žoñinacžquiztan tsjan wali žoñinacajo? Anapanž cjesačha. Wejrqui kjanapacha tjeezinčha, judío wajtchiz žoñinacami nižaza yekja wajtchiz žoñinacami tjappacha ujž mantuquiz žejlčha, nii. Tjapa žoñinacami uj paazquin kuz tjaačha. 10 Jalla nižtapacha cjijrta Yooz takuqui cjička:

“Anaž jec lijitum kamañchiz žoñimi žejlčha, ana zintallami. 11 Anaž jec Yooz kamaña intintiñimi žejlčha, anaž jecmi Yoozta kamzquin kuz tjaačha. 12 Tjapa žoñinacaqui Yoozquiztan tsjii kjutñi zarakčha, nižaza ana zum kuzziz cjissa. Anaž jakziltami zuma paañic žejlčha, ana zinta. 13 Ninacž joranacquiztan anazuma chiitanaca ulančha, ticzinacž sipultura cjetžtažokaz. Chiican, žoñinaca incallčha. Zkorž atquiz žejlñi venenožtakazza ninacaž atquiztan chiitaqui. 14 Ninacaž chiitaqui žoñž quintrapančha, nižaza žoñžtan chjaawjkatčha. 15 Ninacž kjojchaqui apura zajtčha, žoñi conzjapa. 16 Ninacaqui žoñi akz pečča, nižaza žoñžquiz llaquit kuzziz cjiskatčha. 17 Nižaza llan kuzziz kamaña anapan zizza. 18 Nižaza werar Yooz rispits puntuquiztan anaž pinsičha”.

19 Jakziltat tuquita Moisés lii mantuquiz žejlčhaja, jalla niiqui nii lii jaru
kamstančha. Pero tjapa nii liichiz žoñinacaqui ana nii lii jaru kamčha. Jalla
nižtiquiztan ch'uju cjissičha. Ana chiyasačha, "Wejrqui ana ujchiztčha"
cjicanaqui. Tjapa žoñinacaqui, jaknužt kamčhaja, jalla nii cuenta Yoozquin
tjaastančha. Tjapa žoñinacaqui Yooziž casticta cjis waquizičha. 20 Anaž
jakziltami Moisés lii jaru zumpacha lijituma kamčha. Jalla nižtiquiztan Yooz
yujcquiziqui anaž jakziltami ana ujchizza. Moisés lii zizcumi uj paaspančha.
Jalla nižtiquiztan nii lii jaru ana kamtiquiztan tjapa žoñinacaqui zizza, panž
ujchizza, nii.

¿ŽOÑINACAQUI, JAKNUZT ANA UJCHIZ CJESAJO?

21 Moisés liiquiztan Yoozqui yekjat lii jaru žoñinacžquiz ana ujchiz nižaza
zuma cjiskatčha. Pero nii puntu Moisés liimi nižaza profetanacaž cjijrta
takumi zakaz chiičha. 22 ¿Jaknužt žoñinacaqui ana ujchiz cjesajo? Jalla
tužučha. Jakziltat Jesucristužquiz kuz tjaačhaja, jalla niiqui Yooz yujcquiz-
iqui ana ujchiz nižaza zuma cjequičha. Yoozqui žoñinaca ana illillza. 23 Tjapa
žoñinacaqui tsjii pariju ujchizza. Jalla nižta ujchiz cjenaqui Yoozqui ana
jecžquizimi honorchiz cjiskatasačha. 24 Pero Jesucristuqui ujchiz žoñinacžta
persun wiržtan pacchičha, ninaca ana casticta cjeyajo, nižaza Yooz yujc-
quiz zuma cjeyajo. Yoozqui Jesucristo cuchanžquichiž cjen žoñinacžquiz
pajk favora paachičha. Jalla nuž cjen Yoozqui inat žoñinaca liwriyasačha,
ninaca ana čhjulu paažcu. 25 Yooz Ejpqui Jesucristo cuchanžquichičha
ujchiz žoñinacž laycu ticzjapa. Niiž ticziž cjen jakziltat Jesucristužquin kuz
tjaačhaja, jalla niiqui persun ujquiztan ana castictaž cjequičha. Tuquitan
ima Jesucristuž ticznan Yoozqui niižquin kuzziz žoñinacžtajapa pasinsis
kuzziztačha; ninaca ana casticchičha. Pero Yoozqui uj paañinaca castic-
stančha. Jalla nuž cjenami Jesucristuž cjen Yoozqui ujchiz žoñinaca pertu-
nasačha. Jalla nižtiquiztan Jesucristo cuchanžquichiž cjen Yoozqui, persun
kuz zuma lijitumaž, jalla nii tjeezičha. 26 Uj paañi žoñinaca ana castictaž
cjenami, Yoozqui lijitumačha. Uj paañi žoñinacaqui Jesucristuž ticziž cjen
ana castictačha. Jakziltat Jesucristužquin kuz tjaačhaja, jalla niiqui Yooz
yujcquiziqui zuma cjissa, ana ujchiz, Jesucristuž cjen.

27 Jaziqui žoñinacaqui anapanž mitarazi kuzziz cjis waquizičha, "Yooz yu-
jcquin walikaztčha wejrqui" cjicanaqui. ¿Kjažtiquiztan mit kuzziz ana nuž
chiyas? Anaž jecmi Moisés lii jaru zuma kamchucaqui. Jalla nižtiquiztan
ana lii jaru kamchiž cjen tjapa žoñinacaqui Yooz yujcquiz ujchizza. Je-
sucristužquin kuz tjaachiquiztan, jalla nužquizkaz Yooz yujcquiz zuma
cjesačha, ana ujchiz. Jalla nižtiquiztan žoñinaca ana mitaraz kuzziz cjis
waquizičha. 28 Wejrqui kjanapacha tjaajinchinčha, Jesucristužquin kuz
tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjesačha, jalla nii. Moisés
lii jaru kamchiž cjen Yooz yujcquiz anapančha zuma kuzziz cjichuca.

29 ¿Yoozqui judío žoñinacž Yooz alaja cjesajo? Anapančha. Yoozqui
parti žoñinacž Yoozzakazza. 30 Zinta Yoozqui žejlčha. Jalla niiž yujcquiz-
iqui chimputa judío žoñinacami ana chimputa yekja wajtchiz žoñinacami
Jesucristužquin kuz tjaachiž cjenkaz zuma cjesačha, ana ujchiz. 31 Jalla
nižtiquiztan nuž tjaajincan wejrqui, "Moisés liiqui anaž walčha", ¿nuž cjican
tjaajnojo? Anazal nižta tjaajnučha. Liiqui panž walčha, cjiwčha.

4

ABRAHAMZ PUNTU

1 Wejrnacqui Abrahamž majch maatinacquiztan tjoniñčhumčha. Tuquita
atchi Abraham ejpž puntuquiztan, ¿kjaž cjii? 2 Abrahamqui Moisés lii jaru

kamtasaž niiqui Yooz yujcquiz ana ujchiz cjitasačha. Nižaza “Wejrtčha Yooz yujcquiz zumtqui” cjican chii attasačha. Pero ana nuž chii atatčha Yooz yujcquiziqui. 3 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Abrahamqui Yoozquin kuz tjaachičha. Jalla nižta kuz tjaatiquiztan Yooz yujcquiz zumaž cjissičha, ana ujchiz”. 4 Tsjii zakal chiyučha. Jakziltat langznačhaja, jalla niiqui paca tanznaquičha. Nii pactaqui anačha onanta, pero langztiquiztan nižta pacta cjis waquizičha. 5 Pero jakzilta ujchiz žoñinacat ana čhjulu paažcu, Yoozquin kuz tjaačhaja, jalla niiž kuz tjaatiquiztankazza Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz. Ujchiz cjicanpacha kuz tjaatiquiztan Yoozqui cjičha, “Nii žoñž uj pertunučha. Wejt yujcquiz ana ujchizza”. 6 Ana čhjulu paažcu nii kuz tjaañi žoñiqui ana ujchiz cjissa. Jalla nižta kuz tjaañi žoñž puntu David cjita tuquita ejpqui 7 tuž cjichičha:

“Jakzilta žoñinacž ujnacat Yooziž pertunta cječhaja, nižaza ninacž ujnacat
Yooziž ana iya tjeežta cječhaja cuntintuž cjila.
8 Nižaza jakzilta žoñinacat ujnacquiztan Yooz Jiliriž ana casticta cječhaja,
jalla nii žoñiqui cuntintuž cjila”.

9 Nii Davidž chiitaqui ¿jec žoñž puntuquiztantajo? ¿Chimputa žoñinacž puntuquiztan alajakazkaya? ¿Už yekja wajtchiz ana chimputa žoñinacž puntuquiztan jaa? Wejrqui cjiwčha pizcquiztanpachačha. Abrahamqui Yoozquin kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz cjissičha. 10 ¿Čhjulorquiztanpacha ana ujchiz cjissitaya? ¿Ima chimpuchiz cjen? už ¿chimpuchiz cjen jaa? Wejrqui cjiwčha, anačha chimpuchiz cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz cjissiqui, pero ima chimpuchiz cjen. 11-12 Ima chimputa cjican Abrahamqui Yoozquin tjapa kuz tjaachičha. Jalla nižtiquiztan Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjissičha. Jalla niiž wiruñ Yoozqui nii chimputa lii mantichičha tjeezjapa kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchizza, zuma kuzzizza, jalla nii tjeezjapa. Jalla nižtiquiztan Abrahamqui tjapa Yoozquin kuz tjaañinacžta ejpžtakazza, ana chimputa žoñinacžtami, nižaza chimputa žoñinacžtami. Jalla nuž pinsichičha Yoozqui. Jakziltat kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz cjisnačhaja, jalla ninacaqui Abrahamž ultim majchmaatinaca cjequičha. Učhum Abraham ejpqui ima chimputa cjican Yoozquin kuz tjaachičha. Jakzilta chimputa žoñinacat Abrahamžtapacha Yoozquin kuz tjaačhaja, jalla ninacaqui Abrahamž ultim majchmaatinaca cjequičha. Chimputakaz ana walčha, Yooz yujcquiz zuma cjeyajo.

YOOZIŽ TJAATA TAKU

13 Yoozqui Abrahamžquizimi niiž majchmaatinacžquizimi compromitcan taku tjaachičha, tii muntuquiz cuntintuž cjequičha, jalla nii. Abrahamž lii jaru kamtiquiztan Yoozqui ana nižta taku tjaachičha. Pero Yoozquin kuz tjaachiž cjen nižaza zuma kuzziz cjen, Yoozqui nižta taku tjaachipančha. 14 Moisés liichiz kamñi žoñinacaqui tii muntu irinsa tanznačhaj niiqui, jalla nižtiquiztan Yoozquin kuz tjaazqui inakazza. Nižaza Yooziž tjaata taku anaž walkatčha. Pero anačha nižta. Anaž jecmi nii lii jaru zuma kamasačha. 15 Jaziqui lii jaru ana kamtiquiztan žoñinacaqui casticta cjistančha. Lii ana žejltasačha, nekztan lii quintra ana kamtasačha.

16 Jalla nižtiquiztan Yoozquin kuz tjaatiquiztankaz Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz cjesačha. Nižaza Yoozqui žoñinacžquiz okziž cjen žoñinaca ana ujchiz cjiskatčha. Jalla nii wali pajk favora paachičha Yoozqui. Jalla nuž cjen Yooziž tjaata takuqui tirapanž walčha tjapa Abrahamž majchmaatinacžtaqui, Moisés liichiz žoñinacžtami, ana Moisés liichiz žoñinacžtami. Yooziž tjaata takuqui walčha tjapa Abrahamžtapacha Yoozquin kuz tjaachinacžtaqui. Abrahamqui tjapa učhum Yoozquin kuz

tjaachi žoñinacž ejpžtakazza. 17 Jalla nužupanž cjijrta Yooz takuqui chiiča, tuž cjican: “Amqui wacchi nacionchiz žoñinacž epim cjequiča”. Jalla nižtiquiztan Abrahamqui učhum ejpžtakazza, Yooz yujcquiziqui. Abrahammi učhumnacami nii zinta Yoozquin kuz tjaachinčhumča. Nii zinta Yoozqui ticzinacami jacatatskatča, nižaza ana žejlñinaca žejlzkatča.

18 Abrahamžquiz Yoozqui cjichiča: “Amqui wacchi nacionchiz žoñinacž epim cjequiča”. Jalla nii puntuquiztan zakaz Yoozqui Abrahamžquiz cjichiča: “Jalla nuž amqui wacchi majchmaatinacchiz cjequiča”. Yooz taku criichiž cjen Abrahamqui wacchi majchmaatinaca tjew tjewziča, chawcwacama. Tsjii žoñinacaž “Amiž tjaata Yooz taku ana cumplita cjesača” nuž chiiñi cjenami Abrahamzti tira tjewziča, Yooz taku cumplispanž cjican. 19 Abrahamqui jos patac watchiz cjen ticz orquiztača. Ana majchchizpan cjichucatača. Nižaza niiž maatakaqui ana zinta majtchucatača. Jalla nuž pucultan ana majtchuca cjicanami, Abrahamqui Yoozquin anača upa kuzziz. 20 Nižaza ana kuz turwayskatchiča. Yooziž compromitta taku cumplis ora tirapan tjewziča, cumpliscama. Tirapantača Yoozquin kuzziz. Nižaza Yooz honora waytican, juc'anti Yoozquin kuzziz cjissiča. 21 Abrahamqui zizziča, Yoozqui niiž compromitta taku ultimupan cumpli atasača. Jaziqui tirapan tjewznatča, ana kuz paysnakžcu. 22 Jalla nižtiquiztan nižta Yoozquin kuz tjaatiquiztan Abrahamqui Yooz yujcquiz ana ujchiz cjissiča, nižaza ancha zuma kuzziz. 23 Jalla nuž Yooz tawk liwruquiz cjijrtatača. Nii cjijrtaqui anatača Abrahamž cjen alajakaz, 24 učhumnacaltajapa zakaz cjijrtatača. Jakziltat Yoozquin kuz tjaačhaj niiqui, Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisnasača. Nii Yoozqui učhum Jesucristo Jiliri ticziquiztan jacatatchiča. 25 Jesucristuqui učhum ujquiztan contatača; nižaza niiž jacatatchiž cjen učhumqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjissinčhumča, niižquin kuz tjaachiž cjen.

5

YOOZQUIN KUZZIZ ŽOÑINACA

1 Jalla nižtiquiztan Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz cjen, Yoozqui anača učhum quintra. Jesucristo Jiliriž cjen, nižaza niižquiz kuzziz cjen učhumtan Yooztan walikazza. 2 Jesucristužquin kuzziz cjen učhumqui Yooz partiquiz luzzinčhumča. Jalla nii partiquiz učhumnacaqui panž žejlča. Jalla nuž žejlcan cuntintuž tjewža, Yooziž tjaata honora tanz ora, Yooztan honorchiz cjisjapa. 3 Nii Yooz zumanaca tjewžcan, učhumqui cuntintučhumča. Nižaza sufris želanaqui cuntintuzakazza. Sufrisquiztan pasinziz kuzziz cjissa. Jalla niiqui učhumqui zizza. 4 Nižaza pasinziz kuzziz žejltiquiztan Yoozquin tjurt'iñi kuzzizpan yatisinsa. Jalla nekztan zumquin yatisinžcu, Yooz honora tjaaz ora tjewža. 5 Yoozqui niiž Espíritu Santo učhumnaca kuzquiz luzkatchiča. Nii Espíritu Santuqui učhum kuzquiz luzcu, Yooz ancha zuma munaziñi kuz učhumquiz intintiskatča. Jalla nižtiquiztan Yooziž tjaata honora tjewžcan učhumqui zizza, ultimquiziqui panž tanznaquiča, nii. Ana inakaz tjewznaquiča.

6 Učhumpacha ujquiztan anatača liwriizuca. Jalla nižtiquiztan Yooziž pinsita timpuquiz Cristuqui ujchiz žoñinacž laycu ticziča. 7 Anaž jakzilta žoñimi tsjii žoñžtajapa pjasila ticznasača, zuma žoñi cjenami. Cunamit tsjii ancha zuma kuzziz žoñžtajapa ticz pecačhani. 8 Yoozzti niiž zuma okzñi kuz tjeeziča, jalla tižta. Učhumnaca ujchiz cjenami Yoozqui niiž Majch Jesucristo cuchanžquichiča, učhumnacaltajapa ticzjapa. 9 Jalla nižtiquiztan Yooz Majch ticziž cjen anziqui učhumqui Yooz Ejpž yujcquiz ana ujchizza, nižaza zuma kuzzizza. Jalla niic zuma razunača. Jaziqui

učhumqui zuma kuzzizza. Jalla nižtiquiztan tiizakaz zuma razunačha: Jesucristuž ticziž cjen učhumqui ultim casticz tjuñquiziqui liwriitaž cjequičha Yooz casticzquiztan. 10 Tuquitan učhumnacaqui Yooz quintratačha. Jalla nuž Yooz quintra želanami, Yoozqui niiž Majch cuchanžquichičha, žoñinacž laycu ticzjapa, žoñinacaž pertunta cjeyajo. Jalla niiqui razunačha. Nižaza anziqui učhumqui Yooz pertuntačha. Jalla nižtiquiztan učhumtan Yooztan walikazza. Nižaza Yooz Majch jacatattiquiztan učhumqui ultimquiziqui tjapa anawalinacquiztan liwriitapanž cjequičha, Yooztan wiñaya kamzjapa. Jalla niiqui zuma razunazakazza. 11 Ultimquiziqui liwriitaž cjequičha. Nižaza anzimi liwriitazakaz učhumqui. Jalla nižtiquiztan učhumqui Yooztan tsjii kuzziz cjican, cuntintučha, Jesucristo Jiliriž cjen. Jesucristuž cjen učhumqui Yooziž pertunta cjissičha. Jalla nižtiquiztan učhumtan Yooztan walikazza.

ADANZTAN JESUCRISTUZTAN

12 Tsjiilla cjesačha. Tsjii žoñiž cjen uj žejlčha tii muntuquiz. Nižaza nii ujquiztan ticz žejlčha. Nižaza tjapa žoñinacami uj paačha. Jalla nuž uj paažcu, ticža. 13 Moisés liiž tuquiqui uj paazqui želatčha tii muntuquiz. Pero ana liichizlaj niiqui, žoñinacaqui nii lii quintra paata ujquiztan ana castictatačha. 14 Adanž timpuquiztanpacha Moisés timpucama žoñinacaqui ticzičha uj paatiquiztan. Jaknužt Adán primera uj paatčhaja, jalla nii ujpacha ana paachičha parti žoñinacaqui. Jalla nuž cjenami yekja ujnaca paachičha. Adanqui tjonñi Jesucristužtakaz tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz contajichičha. Jalla nii puntuquiztan Adanžtan Jesucristužtan cassa.

15 Pero tii puntuquiztan anaž cassa. Adanž uj paatiquiztan anawalinaca žejlčha. Cristuž ticztiquiztanzti zumanaca zejlčha. Tsjii žoñiqui uj paachiž cjen tjapa žoñinacžquiz ticskatčha. Jalla niičha Adanqui. Nižaza tsjii žoñiž cjenkaz walja žoñinacaqui ujquiztan liwriitačha. Jalla niičha Jesucristuqui. Jesucristuž cjen Yoozqui žoñinaca okzičha. Zoñinacaž ana okžta cjichuca cjenami, Yoozqui žoñinacžquiz okzičha. Jalla nuž okztiquiztan Yoozqui Jesucristuž cjen žoñinaca liwriichičha niiž yujcquiz ujchiz ana cjisjapa. Nužupančha. 16 Adanž uj paatižtan Jesucristuž liwriiñižtan anaž cassa. Punta puntaž žoñinacžquiz contajičha. Adanž zinta ujquiztan tjapa žoñinacaqui pjalžtačha, casticta cjisjapa. Pero Jesucristuž liwriitiquiztan walja žoñinacaqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjissa, walja ujnaca paachiž cjenami. Jesucristuž cjenkaz nižta cjissa. 17 Tsjii žoñž ujquiztan tjapa žoñinacaqui ticstančha. Jalla niic razunačha. Tiiqui tsjan zuma razunačha. Jakziltat Jesucristuž cjen ujquiztan liwriita cječhaja, jalla niiqui Yooz yujcquiz ana ujchiz cjequičha. Nižaza ujquiztan ticziž cjenpacha, Yooztan wiñaya kamaquičha. Nižaza honorchiz cjequičha.

18 Jaziqui tsjii žoñž ujquiztan tjapa žoñinacaqui pjalžtačha casticta cjisjapa. Nižaza tsjii žoñž ticztiquiztan tjapa žoñinacaqui ninacž ujquiztan pertunta cjesačha, ninacž ujquiztan ana casticta cjeyajo, nižaza Yooztan wiñaya kamajo. 19 Yooz mantita ana cumplichiž cjen Adanqui tjapa žoñinacažquiz ujchiz cjiskatčha. Jesucristuzti Yooz kuz cumplichiž cjen walja žoñinacžquiz Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma cjiskatčha.

20 Yoozqui Moisesquiz tsjii lii tjaachičha, žoñinacžquiz persun ujnaca kjanapacha tjeezjapa. Nii lii zizcuqui žoñinacaqui lii quintra juc'anti uj paachičha. Jalla nuž juc'anti uj paachiž cjenami, Yoozqui niiž okzñi kuz žoñinacžquiz juc'anti tjeezičha Jesucristuž cjen. 21 Uj paažcu žoñinacaqui ticstančha, nižaza casticta cjistančha. Pero žoñinacaž ujnacquiztan infiernuquin castictaž cjenpacha Yoozqui žoñinaca liwriichičha Jesucristo Jiliriž

cjen. Zoñinacaqui Jesucristuž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma cjisnasačha, Yooztan wiñaya kamzjapa.

6

EW KAMAÑA PUNTU

1 Uj puntuquiztan yekjapanacaqui chiiñičha. Učhumqui tira uj paaz waquizičha, Yooz okzñi kuz juc'anti tjeežta cjisjapa. 2 Pero wejr cjiwčha, anapanž uj paaz waquizičha. Tuquitan ticzi žoñinacažtakaztačha učhumqui, anazum kamañchiz kamcan. Pero učhumž tuquitan anazuma uj paañi kamañquiztan jaytichinčhumčha. Jalla nižtiquiztan uj paañi kamañchiz anapanž kamz waquizičha. 3 Tjapa učhumnacaqui, Jesucristužtan tsjii kuzziz cjissinčhumčha. Bautistaž cjen nekz tjeezinčhumčha. Jesucristuqui ticžcu, tjatztatačha. Jalla nižta irata učhumqui anazum uj paaznaca tjatz waquizičha. Jalla nii učhumnacaqui panž zizza. 4 Bautista cjiscu, nižaza Jesucristužtan tsjii kuzziz cjiscu, učhumnacaqui uj paañi kamañquiztan jaytichinčhumčha. Nekztan zuma ew kamañchiz cjissinčhumčha. Yooz Ejpqui persun aztan Jesucristo ticziquiztan jacatatskatchičha. Jalla nižta irata Yoozqui učhumnaca anazuma kamañquiztan liwriichičha, zuma ew kamañchiz cjeyajo.

5 Jakziltat Jesucristužtan tsjii kuzziz cječhaja, jalla niiqui Jesucristužtan ticzičha, anazum uj paañi kamañquiztan liwriita cjisjapa. Nižaza jakziltat Jesucristužtan tsjii kuzziz cječhaja, jalla niiqui Jesucristužtan jacatatchičha, ew zuma kamañchiz cjisjapa. 6 Jaknužt Jesucristuqui cruzquiz ch'awcta ticzižlaja, jalla nižta irata učhumqui ticzižtakaz cjissičha uj paaz pecñi kuzquiztan. Jalla nižtiquiztan učhum anazum uj paaz pecñi kuzqui nužquiz ana azziz cjissičha. Nižaza nii uj paaz pecñi kuzqui ana iya mantasačha učhum kuzquizpacha. Jalla nii učhumqui panž zizza. 7 Jakziltat uj paaz pecñi kuzquiztan ticzi cječhaja, jalla niiqui uj paañi kamañquiztan liwriita cjequičha. 8 Nižaza jakziltat Jesucristužtan tsjii kuzziz cjissiž cjen uj paañi kamañquiztan liwriita cječhaja, jalla niiqui ew kamañchiz cjequičha, Jesucristužtakaz. Nižaza Jesucristužtan chica kamaquičha. Jalla nii razuna crichinčhumčha. 9 Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchičha. Jalla nižtiquiztan ana wilta ticznaquičha, niižtaqui ana iya ticz žejlčha. 10 Jesucristuqui žoñinacž ujquiztan ticzičha, tsjii wilta. Ana wilta ticznaquičha. Jaziqui žejtčha, nižaza Yooztajapa kamčha. 11 Jalla nižtiquiztan ančhucqui cjuñzna, uj paañi kamañquiz liwriitaž, nii. Jaziqui Jesucristo Jiliriž cjen Yooztajapa ew kamañchiz kamla.

12 Uj paaz pecñi kuzqui ana mantiskata, anazumanaca paajo. 13 Nii uj paaz pecñi kuzqui curpu mantis pecčhaj niiqui, panž ewjasa. Pero ančhuca curpu zuma paazjapa, nižaza Yooz sirwizjapa kuz tjaa. Ančhucqui anazum uj paañi kamañquiztan liwriita cjiscu ew zuma kamañchiz cjissinčhuccha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz kuzcama kamajo Yooz mantuquiz cjee, tjapa curpumi, nižaza kuzmi. 14 Ančhucqui anačha iya Moisés lii mantuquiz. Okzñi Yooz mantuquizza ančhucqui. Jalla nižtiquiztan nii uj paaz pecñi kuzqui ana mantiskata.

YOOZ MANTUQUIZPANKAZ CJEE

15 ¿Kjaž cjesajo? Moisés lii mantuquiz ana žejlcan, nižaza okzñi Yooz mantuquiz žejlcan, ¿uj paañi kamañchiz želasajo? Anapanž cjesačha. 16 Jakziltat tsjii žoñž mantuquiz žejlčhaja, jalla nii patrunž mantitanaca caspanikazza. Jalla nižta irata jakziltat uj paaz pecñi kuz mantuquiz žejlčhaja, ujnaca paasačha; jalla nekztan Yooziž castictaž cjequičha. Nižaza jakziltat Yooz mantuquiz žejlčhaja, jalla niiqui Yooz kuzcama cumplis waquizičha. Jalla

nekztan tsjan tsjan zuma kamañchiz cjequičha. ¿Nii ana ziz ančhucjo? 17 Tuquiqui ančhucqui uj paaz pecñi kuz mantuquiz žejlñitačha. Nekztan Yooz puntu zuma werar razunanacaqui ančhucaquiz tjaajintatačha. Jaziqui jalla nii tjaajintanac jaru tjapa kuztan kamčha. Jalla nižta ančhuca zuma kamañchiz cjen Yoozquin gracias cjican chiyučha. 18 Jalla nižtiquiztan nii uj paazquiztan liwriitačha ančhucqui. Nižaza zumanaca paazjapa tjapa kuz tjaachinčhuccha. Yooz manta paaz cjissinčhuccha. 19 Zoñž wirquiztan punta punta chiyučha, Yooz puntu intintazkatzjapa. Ana nižta chiitasaž niiqui, ančhucqui anaž intintaztasačha. Tuquiqui ančhucqui uj paaz pecñi kuz mantuquiz želatčha, ujnaca paacan. Jalla nuž žejlcan juc'anti juc'anti uj paachinčhuctačha. Jazizti Yooz mantuquiz tsjan tjapa kuztan žela, tsjan zumanaca paazjapa. Jalla nuž žejlcan Yooztakaz tsjan tsjan zuma kuzziz cjisnaquičha.

20 Tuquiqui ančhucqui uj paaz pecñi kuz mantuquiz žejlcan, zumanaca paazjapa ana importičha. 21 Jalla nuž kamcan, ančhucaltajapa ¿čhjul walitajo? Jaziqui ančhucaž tuquita paatanacquiztan ančhucaltaqui azipančha. Jalla nižta anazum kamchi žoñinacaqui wiñayjapa Yooziž castictapanž cjequičha. 22 Pero ančhuczti nii anazum uj paañi kamañquiztan liwriitačha. Yooz mantuquiz cjissinčhuccha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui tsjan tsjan zuma kamañchizza. Nižaza Yooztan wiñayaž kamaquičha. 23 Jakziltat anazum uj paañi kamañquiz kamčhaja, jalla niiqui Yooziž castictaž cjistančha. Nuž waquizičha. Pero Yoozqui žoñinacžtajapa tsjii pajk favora paachičha, žoñinacaž ana waquizan. Nužukaz paachičha niiž zuma okzñi kuzziz cjen. Jaziqui jakziltat Yooziž liwriita cječhaja, jalla niiqui Jesucristo Jiliriž cjen Yooztan wiñayaž kamaquičha.

7

LII PUNTU

1 Moisés lii zizñi jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui zizza, ima ticzcan, žoñinacaqui Moisés lii mantuquiz žejlčha. 2 Nižaza tsjaa maatakqui zalz kamz lii mantuquiz žejlčha, naaža lucu ticzcama. Naaža lucuž ticznaquiž niiqui, nekztan naaqui nii lucutiñi kamañ liiquiztan liwriitačha. 3 Jaziqui naaža persun lucu žetan, naaqui yekja luctakžtan želaquiž niiqui, jalla naaqui adulterio paačha. Naaža lucu ticznaquiž niiqui, jalla nekz lucutiñ kamañ liiquiztan liwriitačha. Jalla nižtiquiztan yekja lucžtan zalžnanami, anaž adulterio cjesačha.

4 Wejt jilanaca, cullaquinaca, jalla nižta iratačha Moisés lii puntuquiztanaqui. Jesucristuqui ančhuca ujnacquiztan ticzičha. Niiž cjen ančhucqui Yooz yujcquiz ana ujchizza, zuma kuzzizza. Moisés lii mantuquiz žejlcan, anapan zuma kuzziz cjisñi atchucatačha. Jaziqui ančhucqui ticzi žoñižtakazza nii lii puntuquiztan. Jalla nižtiquiztan yekjaž mantuquiz žejlčha, Jesucristuž mantuquiz, tsjii yekja lucžtan zalžtakaz. Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchičha, ančhucaž Yooztajapa zumanaca paajo. 5 Tuquiqui učhum persun kuzcama kamcan, učhum uj paaz pecñi kuzqui učhumnacaquiz mantiñitačha, ujnaca paajo. Jalla nižta ujnaca paatiquiztan infiernuquin Yooziž casticta cjichucatačha. Moisés liiquiz “Anačha uj paazqui” cjican cjenami učhum uj paaz pecñi kuzqui juc'anti uj paazquin učhum chjitchičha. 6 Ima Jesucristužquin kuz tjaacan, jalla nižta kamchinčhumčha. Pero jaziqui učhumqui Moisés liiquiztan liwriitačha. Tuquita nii liiž mantuquiz učhum želatčha, preso tanta žoñižtakaz. Anziqui Espíritu Santuž mantuquiz žejlčha. Niiqui učhumnacaquiz ew kamaña tjaachičha.

¿JECT WEJR YANAPASAJO, ZUMA PAAZJAPAJO?

7 Jaziqui ¿kjažu cjeequi? ¿Moisés liiqui anawalejo? Anapanž cjesačha. Moisés lii mantuquiz ana kamtasaž niiqui, wejrqui wejt ujnaca anal pajkattasačha. Moisés liiquiz "Anačha zmazñi kuzziz cjee" cjičha. Nekztan wejt zmazñi kuz zuma pajchinčha. 8 Moisés liiquiz nižta mantita cjen, wejt uj paaz pecñi kuzqui tjapamana zmaz pinsichičha. Nii lii quintra ancha paaz pecatčha. Pero nii liiqui ana žejltasaž niiqui, jalla nižtiquiztan nii zmazqui anaž pajta cjitasakalčha. 9 Ima Moisés lii pajcan, cuntintul kamchinčha. Nekztan Moisés lii mantitanaca pajtiquiztan wejt ujnaca pajchinčha, nižaza juc'anti uj paachinčha. Jalla nižtiquiztan persun kuzquiz weriž paata uj zint'ican, llaquita žejlchintačha. Wejt persun uj paatiquiztan Yooz castictal cjis waquizučha. 10 Wejrqui Moisés lii jaru zumpacha kamtučhaja, jalla nekztan Yooztan cuntintu kamtasačha. Pero nii Moisés lii jaru ana zuma kami atchinčha. Jalla nižtiquiztan nii liiž cjen wejtquiz tjeežtačha, wejr castictal cjis waquizučha, jalla nii. 11 Moisés liiquiz mantitanaca žejlčha. Nii mantitanacaqui zizcuqui wejt uj paaz pecñi kuzqui juc'ant uj paaz pecchičha. Anapan nii lii jaru kami atatučha. Incallta cjissinčha. Nii lii jaru ana kamtiquiztan, Yooz casticta cjichucatačha.

12 Moisés liiqui Yooziž mantitatačha. Jalla nižtiquiztan ancha zumačha nii liiqui. Nižaza nii liiquiz mantitami ancha zumapančha, nižaza Yooz kuzcamačha, nižaza wejtta waličha. 13 Nii liiqui wejtta wali zumažlaj niiqui, ¿kjažtiquiztan nii liiž cjen Yooz casticta cjis waquizasajo? Nii liiqui zumačha. Pero nii zuma lii zizcuqui, wejt uj paaz pecñi kuzqui juc'anti ana wal uj paaz pecchičha. Jalla nekztan wejt quintra Yooz casticz žejlčha. Jalla nižtiquiztan tjeežtačha, wejt uj paaz pecñi kuzqui ana zumapančha, nii. Nižaza Moisés lii quintra paatiquiztan tsjan juc'ant anazumaž cjissa wejt uj paaz pecñi kuzqui.

14 Učhumqui zizza, Moisés liiqui Yooz Espíritu Santuž kuzcamačha. Wejrzti persun kuzcama kamz pecučha. Jalla nižta kamcan wejt uj paaz pecñi kuz mantuquiz želučha. 15 ¿Kjažtiquiztan nižta ana zuma paatojo? Anal intintazučha. Jesucristužquin kuz tjaažcu, jalla nekztanpacha zuma paaz pecñi kuzziz cjissinčha. Jalla nižta kuzziz cjenami, uj paaz pecñi kuzzizpančha. Zuma paaz peccumi, anal zuma payi atučha. Ana pecta uj paaznaca, jalla niikal wilta wilta paa-učha. 16 Jalla nižta paachiž cjenaqui, wejrqui pajučha, Moisés liiqui zumačha, jalla nii. 17 Ana zuma paacanami wejt kuzquiz zuma paaz pecučha. Jalla nižtiquiztan wejrpacha nii anazuma paatanaca anal iyal paaz pecučha. Pero wejt uj paaz pecñi kuzqui nii ana zuma paatanaca paakatčha. 18 Wejt uj paaz pecñi kuzqui ana zumapančha. Yooz aztankaz zuma payi atasačha. Wejrqui zuma paaz pecanami, wejt persun aztan nii zuma paazqui anal atučha. Weriž kamtiquiztan nii razuna zizñi cjissinčha. 19 Wejrqui weriž zuma paaz pectanacaqui anal paa-učha. Antiz weriž ana paaz pectanacaqui, nii ana zumanacal paa-učha. 20 Jalla nižta ana weriž pectanaca paacan, wejrpacha ana nižta paa-učha. Pero wejt uj paaz pecñi kuzqui nižta anazuma paakatčha.

21 Jalla nižtiquiztan wejtquiz nižtapan žejlčha. Zuma paaz pecanami, wejt uj paaz pecñi kuzkaz mantiz pečča. 22 Wejt kuzquizpacha Yooz kuzcamapan paaz ancha pecučha. 23 Jalla nuž cjenami uj paaz pecñi kuzziztčha. Wejt curpu mantiz pečča. Jalla nižtiquiztan wejt uj paaz pecñi kuzqui wejt zuma paaz pecñi kuz quintračha. Wejrqui anazuma paacan wejt uj paaz pecñi kuz mantuquiz želučha. Nižaza nii uj paaz pecñi kuzqui wejt curpu mantičha. Weriž kamtiquiztan nii razuna zizñi cjissinčha.

24 Ana walicha wejrqui. Jalla niẍtiquiztan ¿jequit tii ana zuma paañi curpuquiztan wejr liwriyaquiya? ¿Tii casticzkatñi curpuquiztanya? 25 Yoozquin gracias cjican, chiyucha, uchum Jesucristo Jiliricha wejt liwriiñiqui. Wejrpacha tjapa wejt zuma paaz pecñi kuztan Yooz kuzcama kamucha, wejt uj paaz pecñi kuz uj paaz pecanami.

8

ESPIRITU SANTO KUZQUIZ ZEJLCHA

1 Jesucristuẍ partiquiz ẍejlñi ẍoñinacaqui ana Yooziẍ casticta cjequicha. Ninacaqui Yooz Espíritu Santuẍ kuzcama kamcha; uj paaz pecñi kuzcama ana kamcha. 2 Jesucristuẍ cjen wejrqui Espíritu Santuẍ mantuquiz ẍelucha. Espíritu Santuẍ cjen ew kamañchiz kamucha. Nii Espíritu Santuqui uj paaz pecñi kuz mantuquiztan wejr liwriichicha. Uj paaz pecñi kuz mantuquiz tira ẍejltasaẍ niiqui, Yooziẍ wiñaya casticta cjitasacha. 3 Zoñinacaẍ uj paaz pecñi kuz mantuquiz ẍejlcan, Moisés lii jaru ana kami atchicha. Jalla niẍtiquiztan Yoozqui niiẍ persun Majch cuchanẍquichicha. Ujchiz ẍoñiẍtakaz curpuchiz kamchicha. Pero ana ujchizza niiqui. Zoñẍ curpuchiz cjican, ujchiz ẍoñinacẍ laycu ticzicha. Jalla nuẍ cjen Jesucristuqui ujchiz ẍoñinacẍ cuntiquiztan casticta cjissicha, Jesucristuẍquin kuzziz ẍoñinaca ana casticta cjeyajo. 4 Moisés liiquiz Yooz kuzcama kamzqui mantitacha. Jakziltat uj paaz pecñi kuz mantuquiz kamchaja, jalla niiqui Yooz kuzcama ana kamcha, niẍaza Moisés liicama ana kamcha. Pero jakziltat Yooz Espíritu Santuẍ mantuquiz kamchaja, jalla niiqui Yooz kuzcama kamcha.

5 Jakziltat persun uj paaz pecñi kuzcama kamchaja, jalla niiqui persun pinsitanacẍquizkaz kuz tjaacha. Pero jakziltat Espíritu Santuẍ kuzcama kamchaja, jalla niiqui Yooz Espíritu Santuẍ pinsitanacẍquiz kuz tjaacha. 6 Jakziltat uj paaz pecñi kuz pinsitanacẍquiz kuz tjaachaj niiqui, Yooziz wiñaya castictaẍ cjequicha. Pero jakziltat Espíritu Santuẍ pinsitanacẍquiz kuz tjaachaj niiqui, Yooz kamañchiz kamaquicha, niẍaza Yooztan niiẍtan walikaz cjequicha. 7 Jakziltat persun anazum kuzcamakaz kamz pecchaja, jalla niiqui Yooz quintracha. Yooz kuzcama anapanẍ kamz pecca, niẍaza anapanẍ atcha. 8 Jakziltat persun kuzcamakaz kamz pecchaja, jalla nuẍ kamtiquiztan Yoozqui anapancha cuntintu.

9 Anchuczti persun kuzcamakaz anaẍ kamcha. Yooz Espíritu Santuẍ anchuca kuznacquiz ẍejlchiẍ cjen, anchucqui Espíritu Santuẍ kuzcama kamcha. Jakziltat ana Jesucristuẍ Espirituchizlaja, anacha Jesucristuẍ partichiz ẍoñiqui. 10 Jesucristuẍ anchuca kuznacquiz ẍejlchiẍ cjen Yooz yujcquiz ana ujchizchuccha, nizaza zuma kuzzizchuccha. Niẍaza anchuca animunacaqui ew zuma kamañchizza. Uj paachiẍ cjen anchuca curpunacaqui ticznaquicha. Jalla nuẍ cjenami anchuca animunacaqui Yooztan wiñaya kamcha. 11 Yooz Ejpqui niiẍ Espíritu Santuẍ cjen Jesucristo ticziquiztan jacatatskatchicha. Nii Yooz Espíritu Santuqui anchuca kuzquiz ẍejlcha. Jalla niẍtiquiztan Yooz Ejpqui niiẍ Espíritu Santuẍ cjen anchuca ticzi curpunaca zakaz jacatatskataquicha.

12 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii mantuquiz kamspancha uchumqui. Anacha uj paaz pecñi kuz mantuquiz kamzqui, persun kuzcamakaz paazjapa. Pero Yooz Espíritu Santuẍ mantuquiz kamsa. 13 Jakziltat persun kuzcamakaz kamchiẍ cjechaja, jalla niiqui Yooziẍ wiñaya castictaẍ cjequicha. Pero jakziltat Espíritu Santuẍ mantuquiz ẍejlchaja, jalla niiqui uj paaznaca jaytichа. Jalla nuẍ ujnaca jaytichiẍ cjen, Yooz kamañchiz kamaquicha.

14 Jakziltat Yooz Espíritu Santuž irpita cječhaja, jalla niiqui Yooz maatičha.
15 Ančhucqui Yooz maatinacčhučča. Jaziqui Espíritu Santuqui ančhuca kuznacquiz luzziž cjen, ana Yoozquiztan eksñi kuzzizza. Espíritu Santuž cjen, "Učhum Yooz Tata", 16 jalla nuž cjican učhum kuznacaqui chiičha. Nižaza kuzquiz sint'iskatča, učhumča Yooz maatinacaqui, jalla nii. 17 Nižaza Yooz maatinacaž cjen Yooziž tjaata zuma irinsa tanznaquičha, jalla nii irinsača Yooztan wiñaya kamzqui, Jesucristužtan chica. Tii muntuquiz kamcan Jesucristuqui sufrichičha. Učhumqui Jesucristužquiz sirwichiž cjen zakaz sufraquiž niiqui, nekztan arajpachquin niiztan chica honorchiz cjequičha.
18 Tii timpuquiz sufrisnacaqui anača ancha. Cjuñzna, Yooziž tjaata honoračha ancha zuma. Jalla nuž cjuñznučha wejrqui. Jesucristuž tjonz tjuñquiziqui učhumnacaqui zuma honorchiz cjequičha. Jalla nii tjeeztaž cjequičha. 19 Tjapa tii muntuquiz žejlñinacaqui anchaž tjewža, Yooz maatinacž honora tjeez tjuñi. 20 Adanž uj paatiquiztan tjapa tii muntuquiz čhjultakimi inakaz cjissičha. Yooz munan jalla nuž cjissičha. Anača juyztokaz inakaz cjissičha. Pero tsjii noojiqui tii muntumi tii muntuquiz žejlñinacami anawalinacquiztan liwriitaž cjequičha. Jalla nii tjuñi tjewža. 21 Jalla nii noojiqui tii muntumi tii muntuquiz žejlñinacami tjapa ana walinacquiztanami liwriitaž cjequičha. Ticzmi anawali watñinacami ana želaquičha. Liwriitiquiztan tii muntumi tii muntuquiz žejlñinacami liwj zumacama cjiskattaž cjequičha, jaknužt Yooz maatinacaqui zumapan cjiskattaž cječhaja, jalla nižta irata. 22 Adanž timpuquiztanpacha tii timpucama tjapa tii muntuquiz žejlñinacaqui sufrička jaknužt tsjaa ic maataka majtz ora sufričhaja, jalla nižta ancha ayincan žejlča. 23 Učhum kuzquiz zakaz ancha sufrička, Espíritu Santuchiz cjenami. Nii Espíritu Santuqui tsjii zuma adelanto učhum kuzquiz žejlča. Jalla nuž cjen učhumqui ancha tjewža, juc'ant tsjan zuma kamañchiz cjisjapa. Učhumqui Yooz maatinacaž cjitiquiztan nii zuma kamañchiz cjisnaquičha. Nižaza učhum Yooz maatinaca cjican, ew curpuchiz cjisnaquičha. 24 Jalla nuž učhumnacaqui tjewža liwriitaž cjen. Čhjulunacat chertčhaja, jalla nii chertanaca ana tjewžta cjequičha. ¿Jec žoñit chertanaca tjewznasajo? 25 Učhumnacaqui ana chertanaca tjewža. Yoozquiztan tjonñi zumanaca tjewža. Jalla nižtiquiztan pasinziz kuztan tjewstančha.
26 Jaknužt učhum zuma tjewzqui sufris awantizjapa yanapčhaja, jalla nižta irata Yooz Espíritu Santuqui učhum yanapča tjurt'iñi kuzziz cjisjapa. Učhumqui Yoozquiztan jaknužt mayiziz waquizičhaja, ana zizza. Jalla nižtiquiztan Yooz Espíritu Santupacha učhumnacalta ancha mayižinñičha, nižaza niipachaž ancha sint'ična učhumnacalta. Nii Espíritu Santuž mayižintaqui žoñž tawkžtan ana chiita cjesača. 27 Espíritu Santuqui criichi žoñinacžta mayižinñičha Yooz Ejpž kuzcamakaz. Jalla nuž mayižinan kuzquiz zizñi Yooz Ejpqui nii Espíritu Santuž kuzquiz pinsitanaca zizza. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui Yooz Espíritu Santuž učhumnacalta mayižintanaca zizza.

YOOZ EJPQUI NIIZ MAATINACZTAN ANCHA MUNAZICHA

28 Yoozqui niiž pinsitacama žoñinaca kjawzička, niiž maati cjiskatajo. Jalla nii kjawžta žoñinacaqui Yooztan zuma munazička. Jalla nii munazita žoñinacžta Yoozqui čhjulu cjenami mantička ninacžta zuma cjisjapa. Učhumqui nii zizza. 29 Yoozqui tuquitanpacha zizzička, jecnacat niiž maatinaca cjisnačhaja, jalla nii. Nižaza tuquitanpacha Yoozqui niiž maatinaca utchička, niiž zinta Majch irata cjisjapa, jalla nižta zuma cjisjapa. Jalla nuž Yoozqui pinsichička, niiž zinta Majchqui jilir jila cjisjapa, tjapa Yoozquin criichi žoñinacžquiztan juc'ant honorchiz cjisjapa. 30 Yooz Ejpqui jecnacat

niiž maatinaca cjisnačhaja, nii pinsichičha. Ninaca kjawzizakazza. Nižaza Yoozqui jecnacat kjawztčhaja, jalla ninaca ana ujchiz cjiskatčha. Nižaza Yoozqui jecnacat ana ujchiz cjistčhaja, jalla ninaca juc'ant zuma kamañchiz cjiskatčha.

31 Tjapa nii puntuquiztan učhumqui, ¿kjaž iya cjequejo? Yoozqui učhumnacaltajapapančha. Jalla nižtiquiztan ¿ject učhum atipasajo? Anaž čhjulumi. 32 Yoozqui niiž zinta Majch ana chjojchičha, antiz učhumnacaltajapa utchičha, učhum laycu ticzjapa. Jalla nuž niiž zinta Majch utchiž cjen učhumnacaquiz tjapa niiž zumanaca zakaz tjaaquičha, juc'ant zuma kamañchiz kamajo. 33 Nižaza Yooz illzta žoñinacžjapa anaž jecmi uj tjojtnasačha. Yoozpacha ninaca ana ujchiz cjiskatchičha. 34 Jalla nižtiquiztan ¿ject Yooz illzta žoñinacžquiz “Casticta cjistančha” cjican chiyasajo? Anaž jecmi. Jesucristučha ninacž laycu ticziqui. Nekztan ticziquiztan jacatatchičha. Anziqui Yooz Ejpž žew kjarquiz žejlčha, tjapa mantican. Jalla nii Jesucristupachačha učhumnacalta tjurt'ižinñiqui. 35 Čhjulunacaž watanami Jesucristuqui učhumnacatan munazičha: sufris watanami, llaquinaca watanami, chjaawjkatñi watanami, mach'a watanami, ana zquiti žejlž watanami, ana waliž tjonanami, ana wali ticz watanami, čhjulunacaž watanami Jesucristuqui učhumnacatan munazičha. 36 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

“Yooz partiquiz žejlčhiž cjen učhumnacaqui sufrican sufrican zapuru ticz-
mayažtakaz žejlčha. Učhum quintra žoñinacaqui tantiičha, criichi
žoñinacaž contaj cjila, cjican. Conz uuzanacažtakaz učhumnacaquiz
nayčha”.

37 Pero čhjulunacaž watanami Jesucristuqui učhumnacatan panž munazičha. Nižaza čhjulunacaž watanami učhumnacaqui Jesucristuž cjen tjapa nii anawalinacžquiztan atipaquičha. 38 Anaž čhjulumi Yooz učhumnacatan ana munazizkati atasačha: anaž ticzmi, anaž žetimi, anaž anjilanacami, anaž mantinñinacami, anaž poderchiznacami, anaž anztan žejlñinacami, anaž jaztan žejlñinacami, 39 anaž tsewcta poderanacami, anaž tii yokquiz žejlñi poderanacami, anaž čhjul paatanacami Yooz učhumnacatan ana munazizkati atasačha. Yoozqui učhumnacatan panž munazičha, učhumnacatan Jesucristo Jiliržtan tsjii kuzziz cjen.

9

JUDIO WAJTCHIZ ŽOÑINACA

1 Tsjilla cjesačha. Jalla tii puntuquiztan wejrqui zuma razunapal cjiwčha. Jesucristužquiz kuzziz cjen razunal chiyučha, anal toscara chiyučha. Espíritu Santuqui wejt kuz zizza. Lijituma cjiwčha. 2 Ancha llaquizučha, nižaza wejt kuzquiz anchal cjuñznučha wejt judío wajtchiz žoñinacžquiz. 3 Wejt judío žoñinacaqui Jesucristuž partiquiz cjiskattasaž niiqui, wejrqui Jesucristužquiztan t'akžtacama cjis pectasačha. Nižaza wejrqui ninacž laycu infiernuquin castictacama cjitasačha. Ninacaqui wejt parti žoñinacačha. 4 Israel majchmaatinacquiztan tjonchiž cjen, ninacaqui Yooz illzta žoñinacačha. Yoozqui judío žoñinacžquiz persun honora tjeezičha. Nižaza Yoozqui judío žoñinacžtan acuerdunacquiz luzzičha. Nižaza Yoozqui Moisesquiz lii tjaachičha ninacžtajapa. Nižaza Yoozqui, jaknužt niižquiz sir-wiz waquizičhaja, jalla nii cuzturumpinaca ninacžquiz tjaachičha. Nižaza tuqui timpuquiz Yoozqui ninacžquiz takunaca tjaachičha, jaztanaqui tsjii Liwriiñi tjonaquičha, nii. 5 Učhum judío žoñinacž tuquita atchi ejpnacaqui Yooziž illztatačha. Jaziqui učhum judío žoñinacž majchmaatinacquiztan

tjonñitačha Cristuqui. Nekztan žoñž curpuchiz cjissičha. Cristučha tjapa mantiñi Yoozpachaqui. Nižaza wiñaya honorchiz cjila. Nužoj cjila. Amén.

6 Tjapa Israel cjita tuquita ejpž majchmaatinacaqui anačha ultim lijitum Israel wajtchiz žoñinaca, nižaza anačha Yooz wajtchiz žoñinaca. Tjapa judío žoñinacami ana Yooz maatinacaž cjenami, Yooz takuqui cumplissičha. 7 Nižaza tjapa Abrahamž majchmaatinacaqui anačha ultim lijitum Abrahamž familiaqui. Cjijrta Yooz takuqui Abrahamž puntuquiztan tuž cjičha: "Am ultim majchmaatinacaqui am majch Isaacžquiztan okaquičha". 8-9 Jaziqui wejrqui cjiwčha, tjapa Abrahamžquiztan ojkñi majchmaatinacaqui anačha ultimu Yooz maatinaca, nii. Yoozqui Abrahamžquiz taku tjaachičha, tuž cjican: "Weriž chiita timpuquiz quejpžcačha, wejt taku cumplizjapa. Jalla nii weriž quejpžquizcama am Sara cjiti tjunqui tsjii majch mataquičha". Nekztan Abrahamqui nii taku catokchičha. Nižaza Yoozqui tjapa niiž taku catokñi žoñinacžquiz nayčha, ninacaqui ultim lijituma Abrahamž majchmaatinacačha, nii.

10 Tsjilla cjesačha nii puntuquiztan. Učhum Isaac tuquita atchi ejpqui Rebeca cjiti tjunchizza. Nii lucutiñiqui pucultan majchnacchiztačha. 11-13 Nii pucultan ocjalaž ima matan, nižaza ima zuma ana zuma paan, Yoozqui Rebecaquiz cjichičha, tuž cjican: "Am jilir majchqui niiž majchmaatinacztanpacha niiž lajkžquiz piyunanaca cjequičha niiž lajkž majchmaatinacžquizpacha". Nižaza cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Jacob pecchinčha. Esau ana pecchinčha". Jaknužt Yooz pinsitčhaja, jalla nuž illzičha. Paatanacquiztan jama ana illzičha Yoozqui. Pero niiž pectacama illzičha, nižaza kjawzičha niiž partiquiz cjisjapa.

14 Jalla nii puntuquiztan ¿kjaž iya cjequejo? ¿Yooz ana lijituma paajo? Anaž cjesačha. Yoozqui lijituma panž paačha. 15 Yoozqui Moisesquiz cjichičha, tuž cjican: "Wejt munañpacama wejt okzñi kuz tjeeznučha, nižaza wejt munañpacama favora paaznučha". 16 Ana žoñž munañpacama, nižaza ana žoñiž langztacama Yoozqui okža. Pero Yoozqui persun kuz munañpacama okža. 17 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: Yoozqui Egipto nación chawc jiliržquiz cjichičha: "Wejrqui am utchinčha chawc jiliri cjisjapa. Jalla nuž am utchinčha, am quintra wejt azi tjeezjapa, nižaza tjapa tii žoñinacžquiz weriž paata quintu mazta cjisjapa". Jalla nuž cjichičha Yoozqui. 18 Yoozqui persun kuz munañpacama okža, nižaza persun kuz munañpacama žoñinacž kuz chojruzakaz cjiskatčha. Jalla nižta kjanapachačha.

19 Cunamit tsjiiqui cječhani, tuž cjican:

—Jalla nižta cjen, ¿kjažtiquiztan Yoozqui žoñinacž ujquiztan casticaquejo? ¿Jec žoñit Yooz pinsita quintra kamasajo?

20 Jalla nižta chiiñižquiz pewcznačha, ¿ject amjo Yooz quintra ch'aazjapajo? ¿Tsjii ojchqui niiž paañižquiz chuchasajo, "¿Kjažtiquiztan wejr nižta paajo?" cjicanajo? 21 Tsjii ojch paañiqui čhjulumi paasačha ljocquiztanaqui. Ljocquiztan paasačha tsjii ancha c'achja ojchlla pjijztanacžquiz joojoota cjisjapa. Nižaza ana zuma cheechi ojch paasačha, zapuru joojoota cjisjapa.

22 Jalla nižta iratačha Yoozqui. Yoozqui tsjii žoñinaca utchičha, casticta cjisjapa. Jalla nuž utchičha, niiž azi tjeezjapa, nižaza niiž uj quintra žawjz tjeezjapa. Jalla nuž tjeezñi peccanami Yoozqui pasinziz kuztan nii ana wal žoñinaca awantičha, casticz tjuñicama. 23 Nižaza Yoozqui yekjap žoñinaca utchičha, niiž okžta cjisjapa. Tuquitanpacha nii žoñinaca tjaczičha, arajpachquin zuma honorchiz cjisjapa. Nižaza Yoozqui nii žoñinacztan okzñi kuztan žejlčha, niiž juc'ant okzñi kuz tjeezjapa. 24 Učhum zakaz Yoozqui kjawzičha, niiž okžta žoñinaca cjisjapa. Judío wajtchiz žoñinacami ana judío

wajtchiz žoñinacami, tjapa učhumqui Yooz okžta žoñinacčhumčha. 25 Jalla nii
puntuzakaz Yoozqui Oseas cjijrta liwruquiz tuž cjičha:
"Ana Yooziž illzta žoñinacaqui Yooziž illzta žoñinaca cjequičha. Nižaza tuqui
ana pecta žoñinacaqui anziqui Yooziž pecta cjequičha".
26 Nižaza tuquiqui judío žoñinacaqui cjichičha: "Ančhuccha anaž Yooz
wajtchiz žoñinacaqui". Pero tii timpuquiz nii iñarta žoñinacaqui "zejtñi
Yooz maatinacaž cjequičha". 27 Israel žoñinacž puntuquiztan Isaías profe-
taqui tuž cjichičha: "Israelž majchmaatinacaqui ancha tama želaquičha,
kot at pjilažtakaz, jalla nižta miraquičha. Jalla nuž mirchi cjenami, tsjii
kjaž žoñinacakaz liwriitaž cjequičha. 28 Yooz Jiliriqui tii muntuquiz žejlñi
žoñinacžquiz niiž chiita taku cumplaquičha, panž apura cumplaquičha".
29 Jalla nii puntuzakaz Isaías profetaqui mazinchičha tuž cjican:
"Walja azziz Yooz Jiliriqui tsjii učhum majchmaatinaca ana liwriitasaž
niiqui, tjappacha ticztasačha Sodoma wajtchiz žoñinacažtakaz, nižaza
Gomorra wajtchiz žoñinacažtakaz".

JUDIO ŽOÑINACAQUI UJQUIZ TJOJTSA

30 ¿Kjaž cjequejo nekztanajo? Tuquiqui ana judío žoñinacaqui ana im-
portichičha Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa. Jaziqui Jesucristužquin kuz
tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz cjissičha. 31 Nižaza judío žoñinacaqui
Moisés lii jaru kamz pecatčha, Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa. Pero nii lii
jaru ana zumpacha kami atchičha. 32 ¿Kjažtiquiztan Yooz yujcquiz ana ujchiz
cjisñi atatjo? Ninaca persunpacha lii jaru kamtiquiztan Yooz yujcquiz zuma
cjis pecchičha. Pero ana atchičha. Nižaza nii lii jaru kamz peccan, juc'ant
ujchiz cjissičha, Jesucristužquin ana kuz tjaachiž cjen. Jaknužt tsjii mazquiz
tejžcu tjojtsaja, jalla nižta irata Jesucristužquiztan ujquiz tjojtsičha. 33 Jalla
nužpacha cjijrta Yooz takuqui cjičha:
"Žoñinaca nonžna; wejrqui Sión cjita wajtquiz tsjii utčha. Jalla niižquiztan
žoñinaca ujquiz tjojtsnaquičha. Tsjii maztakaz niižquiztan žoñinaca
t'eznaquičha. Pero jakziltat niižquiz kuz tjaačhaja, jalla niiqui ana
inakaz kuz tjaaquičha. Ana incallta cjequičha".

10

1 Jilanaca, cullaquinaca, judío žoñinaca liwriitaj cjila, jalla nužučha weriž
kuzquiz pectaqui. Nižaza jalla nužučha weriž Yoozquin mayiztaqui.
2 Ninacž puntuquiztan wejrqui ticlarača, ninacaqui Yooz sirwiz pečča,
nii. Pero Yooz sirwiz puntu ana zuma intintazza. 3 Jaknužt Yoozqui
žoñinaca ana ujchiz, nižaza zuma cjiskatčhaja, jalla nii Yooz pinsita ana zizza.
Ninacaqui persun kuzquiz pinsitacamakaz Yooz yujcquiz zuma cjis pečča.
Jalla nižtiquiztan Yooz pinsitiquiz ana importichičha; nižaza Yooz taku ana
nonža. 4 Jesucristuqui Moisés lii nužquiz apatatskatchičha. Jaziqui jakziltat
Jesucristužquiz kuz tjaačhaja, jalla niikaz Yooz yujcquiz zuma cjisnaquičha,
ana ujchiz.
5 Yooz yujcquiz zuma cjis puntuquiztan Moisesqui tuž cjijrchičha: "Jakzil-
tat wejt lii jaru kamčhaja, jalla niiqui Yooztan kamaquičha, lii jaru kamchiž
cjen". Pero žoñinacaqui nuž kami anapan atčha. 6 Jaziqui Jesucristužquiz
kuz tjaachiž cjenkaz Yooz yujcquiz zuma cjesača. Jalla nii puntuquiztan
tužučha. Ančhuca kuzquiz ana pinsaquičha, tuž cjican: "¿Ject arajpacha
yawasay?" (Jalla nuž cjican, Jesucristo chjijwkatz pečča.) Ana čhjul žoñimi
nižta paasača. 7 Nižaza ančhuca kuzquiz ana pinsaquičha, tuž cjican:
"¿Ject ticzi žoñinacžquin okaqui?" (Jalla nuž cjican, Jesucristo ticziquiztan
jacatatskatz pečča.) Ana čhjul žoñimi nižta paasača. 8 Pero čhjul žoñimi

Yoozquin kuz tjaachiż cjen Yooz yujcquiz zuma cjisnasačha. Yooz yujcquiz zuma cjisqui jalla tużučha. Liwriiñi taku ančhucalta żejlčha, Yoozquin kuzziz cjisjapa. Nii taku ančhuca atżtan parlasačha, niżaza ančhuca kuztan catokasačha. Jalla nii liwriiñi takuqui tużučha: Jesucristużquiz kuz tjaaquiż niiqui, liwriita cjequičha, nii. Jalla niipacha wejrnacqui paljayučha.
9 Ančhucqui ticlarstančha, Jiliripančha Jesucristuqui, cjicanaqui. Niżaza ančhuca kuzquiz criistančha, Yoozqui Jesucristo ticziquiztan jacatatchičha, jalla nii. Jalla nekztan liwriita cjequičha. 10 Zoñinacaqui tjapa kuztan criistančha, nekztan Yooz yujcquiz zuma cjequičha, ana ujchiz. Niżaza persun tawkżtan "Jesucristużquiz kuz tjaa-učha" cjican ticlarstančha, nekztan liwriita cjequičha.

11 Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha: "Jakziltat Yoozquin kuz tjaačhaja, jalla niiqui ana inakaz kuz tjaaquičha". 12 Judío żoñinacżtanami yekja wajtchiz żoñinacżtanami Yooz yujcquiziqui tsjii parijukazza. Yooz Jilirička tjapa żoñinacżta Jiliriqui. Jakziltat liwriita cjisjapa Yoozquiz mayizičhaja, jalla niiżquiz Yoozqui oknaquička; niżaza liwriyaquička. 13 Jalla nużpacha cjijrta Yooz takuqui cjičha: "Jakziltat Yooz Jilirżquiz mayizičhaja, jalla niiqui liwriita cjequička". 14 Pero żoñinacaqui Yoozquin ana criyaquiż niiqui, ¿kjażt nii żoñinacaqui Yoozquin mayizasajo? Niżaza Yooz puntuquiztan ana nonzitażlaj niiqui, ¿kjażt Yoozquiz criyasajo? Niżaza Yooz puntu paljayñi żoñi ana żelaquiż niiqui, ¿kjażt nonzñi cjesajo? 15 Niżaza Yooz puntu paljayñi żoñinaca ana cuchanżquitażlaj niiqui, ¿kjażt Yooz puntu paljayta cjesajo? Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha: "Ancha zumačha Yooz puntu paljayñi żoñinacaqui. Paljayta Yooz taku catokżcu, Yooztan żoñinacżtan wali cjiskatasačha".

16 Pero wacchi żoñinacaqui paljayta Yooz taku ana juyzu paačha. Jalla nużupan Isaiasqui cjichičha: "Yooz Jiliri, ¿ject wejrnacaż paljayta takunaca criijo? Tsjii kjażukazza criichiqui". 17 Jaziqui Jesucristuż puntu paljaytażlaja, nii puntu nonżta cjesačha. Niżaza Jesucristuż puntu nonżcu, żoñinacaqui niiżquin kuz tjaasačha.

18 Wejr pewcznučha, ¿Judío żoñinacaqui ana nonzejo? Nonzipančha. Yooz takuqui cjičha:

"Tjapa kjutñi tii yokchiz żoñinacżquiziqui nii liwriiñi taku mazmaztačha. Niżaza tjapa tii muntuquiz żejlñi żoñinacaqui nii taku nonża".

19 Tsjiiżtan wilta pewcznučha, ¿Israel wajtchiz żoñinacaqui ana intintazzikaya? Tuquiqui judío żoñinacż puntuquiztan Moisesqui cjichičha:

"Yoozqui ančhucaquiz iñiziskataquička, yekja wajtchiz żoñinacżquiztan. Niżaza Yoozqui ančhucaquiz żawjkataquička tuquita ana Yooz pajñi wajtchiz żoñinacżquiztan".

20 Nekztanaqui Isaiasqui ana ekscu, tuż chiichičha:

"Ana werar Yooz pecñinacaqui ultimquiziqui Yooz pajchička. Niżaza Yoozqui persunpacha tjeezička tuquita ana niiżquiz pecñinacżquiz".

21 Yooz Ejpqui Israel wajtchiz żoñinacż puntuquiztan tuż cjičha:

"Zita zita wejrqui ančhuc kjawznatučha wejtquin tjonajo. Ančhuczti anaż wejt kjawżta cazza, antiz wejt quintrakazza".

11

CRIICHI JUDIO ZOÑINACA ZEJLCHA

1 Jalla niżtiquiztan wejrqui pewcznučha, ¿Yoozqui niiż tuquita illzta żoñinaca chjatkatjo? Anapanż cjesačha. Wejrpacha Israel wajtchiztčha, Abrahamż majchmaatitčha, niżaza Benjaminż parti żoñtčha.
2 Tuquitanpacha Yoozqui Israel żoñinaca illzička. Jalla niżtiquiztan anaż

chjatkatasačha. ¿Jalla Elías puntuquiztan ana cjuñjo? Elías puntuquiztan
cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: Eliasqui Israel žoñinacž ujnaca Yoozquiz
tjeezičha, tuž cjican: 3 “Yooz Jiliri, ninacaqui amiž cuchanžquita profetanaca
conchičha. Nižaza am sirwiz altaranaca pajlchičha. Wejrqui am sirwiñi
zinalla želučha. Ninacaqui wejr zakaz conz pečča”. Jalla nuž cjichičha
Eliasqui. 4 Nekztan Yoozqui Eliasquiz tuž kjaazičha: “Wejttajapa pakallawk
warank žoñinaca čhjetzinčha. Ninacaqui Baal cjita žoñiž paata yooz yujcquiz
anapan quillzičha”. 5 Jalla nižta irata tii timpuquiz zakaz tsjii kjaž judío
žoñinacaqui Yooz partiquiz žejlčha. Yoozqui ninacžquiz okžcu, illzičha. 6 Nii
criichi judío žoñinacaqui Yooziž okziž cjenkaz illztačha. Jalla nižtiquiztan
ana ninacaž kamtiquiztan illztačha. Ninacaž kamtiquiztan illzta cjitasaž
niiqui, Yooz okzqui inakaz cjitasačha.

7 ¿Jazic kjaž cjii? Israel wajtchiz žoñinacaqui ujquiztan liwriita cjis pecatčha.
Pero ana liwriitatačha. Yooziž illztanacaqui ninaca alajakaz liwriitačha.
Parti Israel žoñinacazti chojru kuzziz cjissičha. 8 Jalla nii chojru kuzziz
žoñinacž puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

“Yoozqui Israel žoñinacžquiz niiž puntu ana intintiñi kuzziz cjiskatchičha.
Jalla nižtiquiztan ninacaqui Yooz puntu chercanpacha ana
cherñižtakaz cjiskatchičha, nižaza Yooz puntu nonzcanpacha ana
nonzñižtakaz cjiskatchičha. Anzta tii timpucamaž nižta žejlčha”.

9 Nižaza Davidqui Yooz tawk liwruquiz tuž cjijrchičha:

“Yoozquin ana kuzziz žoñinaca žejlčha. Yooziž tjaatanacaqui ninacžquiz
ujquiz tjojtskatla. Tsjii trampažtakaz cjila, ujquiz tjojtskatzjapa.
Nižaza ninaca t'ezinla, ninacž uj paatiquiztan jama casticta cjisjapa.
10 Zur žoñinacažtakaz žejlcan Yooz puntu ana cherñi cjila. Nižaza
ninacž tajqui chutunzižtakaz cjila, ana walinacaž tjonchiž cjen”.

YEKJA WAJTCHIZ ŽOÑINACŽ PUNTU

11 Jalla nižtiquiztan wejrqui pewcznučha, Israel wajtchiz žoñinacaqui
ujquiz tjojtsiž cjen, ¿wiñaya chjatkatta cjesajo? Anapanž cjesačha. Is-
rael wajtchiz žoñinacaž liwriiñi tawkquiz ana juyzu paachiž cjen, nii li-
wriiñi takuqui yekja wajtchiz žoñinacžquiz paljaytačha, Israel žoñinacžquiz
p'ekinchayzjapa, Yoozquin kuz tjaajo. 12 Israel žoñinacaž liwriiñi taku ana
juyzu paachiž cjen parti žoñinacžtajapa zuma cjissičha. Nižaza ninacaž
Yoozquiztan jaytitiquiztan yekja wajtchiz žoñinacžtajapa wali cjissičha. Jalla
nižtiquiztan Israel žoñinaca wilta Yooz partiquiz cjisnan tsjan juc'ant zumaž
cjisnaquičha yekja wajtchiz žoñinacžtajapa.

13 Anziqui ančhuc yekja wajtchiz žoñinacžquiz chiyučha. Wejrqui
yekja wajtchiz žoñinacžquiz cuchanžquita apostoltčha. Jalla nižtiquiztan
wejt apóstol kamaña anchal importayučha, 14 wejt judío sarchiz žoñinaca
p'ekinchayzjapa, nižaza tsjii kjažu liwriita cjisjapa. 15 Judío žoñinacaž ch-
jatkattaž cjen yekja wajtchiz žoñinacaqui pertunta cjissičha, Yooztan wali
cjisjapa. Jalla nižtiquiztan nii judío žoñinacaž wilta Yooz partiquiz risi-
wta cjis cjen, žoñinacaqui ticziquiztan jacatatchi cjisnaquičha. 16 Judío
žoñinacž tuquita atchi ejpnacaqui Yooz partiquiz želatčha. Jalla nižtiquiztan
tsjii tjonñi timpuquiz judío žoñinacaqui Yooz partiquiz wilta cjisnaquičha.
Jaknužt primir paata t'antaqui zumažlaja, jalla nekztan tjapa nii t'anti
mazaqui zuma zakazza. Nižaza tsjii munti sep'aqui zumažlaj niiqui, nii
tsijtñi muntiqui zuma zakazza.

17 Tsjii judío žoñinacaqui munti itzanacažtakaz ts'ojrtačha. Nižaza ančhuc
yekja wajtchiz žoñinacaqui tsjii ana pecta munti itzažtakazza. Pero
ančhucqui judío žoñinacž cjenpacha apjattačha, nii zuma muntiž cjen wali

zakaz cjeyajo. Nii zuma muntiqui Yooz partiča. 18 Ančhucqui jalla nuž apjattiquiztan, anaž judío žoñinaca iñaraquiča. Jakziltat iñarachaja, jalla niiqui tuž cjuñz waquizičha, ančhucqui nii sep'až cjen žetiñčhuccha. Ana ančhucaž cjen nii sep'a žejtča. Nii sep'ača judío žoñinacaqui. Cristučha tsjii judío žoñiqui. Jalla niiž cjen ančhucqui ew žeti tanzinčhuccha.

19 Yekjapanacaqui cunamit cječhani, "Nii itsanacaqui ts'ojrtača wejrnaca apjatžta cjisjapa". 20 Razunaž niiqui. Ana Yoozquin kuz tjaachiž cjen judío žoñinacaqui chjatkattača. Ančhuczti Yoozquin kuz tjaachiž cjen jalla nii alajakaz Yooz partiquiz žejlča. Jalla niztiquiztan anača mitarazi kuzziz cjeella. Antiz humilde kuzziz cjee, Yooz rispitcan. 21 Yoozqui ana kuz tjaañi judío žoñinacžjapa quintra cjissižlaj niiqui, ančhucajapa zakaz quintra cjisnaquiča ana niižquiz kuzzizlaj niiqui. 22 Yoozza okzñimi niżaza casticñimi, jalla niiž tantiya. Yoozquiztan zarakñi žoñinacžjapa casticñipančha. Niżaza niižquin kuz tjaañinacžjapa okzñipančha. Ančhucqui tira Yoozquin kuzzizlaj niiqui, nekztan Yoozqui ančhuc tira oknaquiča. Ančhucqui ana tira Yoozquin kuzzizlaj niiqui, nekztan Yoozqui ančhucaquiz zakaz chjatkataquiča. 23 Nii chjatkatta judío žoñinacaqui wilta Yoozquin kuz tjaaquiž niiqui, wilta Yoozqui ninaca ricujaquiča. Yoozqui ricujzmi atča, Yooz partiquiz cjisjapa. 24 Ančhucqui yekja wajtchiz žoñinacača, ana pecta munti itzanacažtakaz. Ana Yooz partiquiz želan Yoozqui ančhuc niiž partiquiz apjatchiča, yekja wajtchiz žoñinacaž cjenami. Jalla niżta watan, judío žoñinacaqui Yooz partiquiz wilta apjatžqui tsjan pjasilača, tuquiqui Yooz partiquiz žejlchiž cjen.

JUDIO ZOÑINACAQUI YOOZQUIN KUZ TJAAQUICHA

25 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii tuquita ana zizta taku ančhucaquiz zizkatz pecučha, ana mitaraz kuzziz cjisjapa, "Wejrnacqui ziziñ žoñtčha" cjicanaqui. Jalla tuž zizkatz pecučha: Yoozqui yekja wajtchiz žoñinacžquiz niiž partiquiz cjiskatz pečča. Jakziltanacžquiz Yoozqui niiž partiquiz luzkatz pečchaja, jalla ninacaqui luzaquiča. Tjapa nii Yooziž pecta žoñinaca Yooz partiquiz luzcama, jalla niicama Israel žoñinacaqui chojru ana intintiñi kuzziz cjequiča. 26 Jalla nekztanaqui tjapa nii timpuquiz žejlñi Israel žoñinacaqui liwriita cjequiča. Jalla nuž cjijrta Yooz takuqui cjiča:

"Sión wajtquiztan tsjii Liwriiñiqui tjonaquiča. Jacobž majchmaatinacquiztan ana zum kamañanaca jaytiskataquiča. 27 Jalla nekztanaqui wejrqui ninacžtan compromitača, ninacž ujnaca pertunača, nii".

28 Tii timpuquiziqui Israel žoñinacaqui Yooz liwriiñi tawk quintrača, niżaza Yooz quintrača, ančhucalta wali cjisjapa. Jalla ninaca Yooz quintraž cjenami Yoozqui ninacžtan munazičha, ninacž tuquita atchi ejpnaca illziž cjen. 29 Yoozqui tjaacanpacha anaž niiž tjaataqui kjañasača. Niżaza Yoozqui illžcupacha, ana chjatkatasača. 30 Tuquiqui ančhucqui Yooz ana cazziñčhuccha. Anziqui ančhucqui Yooziž pertuntača, ninacaž ana Yooz cazziž cjen. 31 Tii timpuquiziqui Israel žoñinacaqui Yooz ana cazza. Jalla nuž cjenami tii jarquin ninacaqui Yooziž pertuntaž cjequiča, jaknužt ančhucqui pertunta cjistčhaja, jalla niżta. Jalla niżta Yoozqui niiž okzñi kuz tjeeznaquiča. 32 Yoozqui tsjii pariju tjapa žoñinacž ujnaca tjeeziča, niižquiz ana cazta, jalla nii. Jalla nuž tjeeziča tjapa žoñinacžquiz tsjii pariju niiž okzñi kuz tjeezjapa.

33 ¡Ancha juc'anti zumača Yoozqui! Ancha zuma pinsitanacchizza. Niżaza Yoozqui tjapa intintazza. Niżaza Yooziž pinsitanaca anaž jecmi zuma intintasača. Yooz pjalan anaž jecmi niižquiz mitisasača. 34 ¿Ject Yooz Jilirž pinsitanaca intintasajo? ¿Ject Yooz Jiliržquiz tjaajnasajo? 35 ¿Ject Yooz

Jiliržquiz ayñi cjisjapa tjaasajo? Anaž jecmi. 36 Tjapa Yoozquiztan tjonča. Nižaza tjapa niiž cjen žejlča. Nižaza tjapa niižtacamača. Yoozqui wiñaya honorchiz cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

12

YOOZ KUZCAMA KAMZ PUNTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, Yooz ančhuc okziž cjen ančhucaquiz chiižinuča, ančhuca persun curpu Yoozquin tjaa, tsjii žejtñi wilanažtakaz. Ančhuca persun curpu Yooztajapakaz cjee, ana zinta uj paacan. Nuž cjen Yoozqui cuntintuž cjequiča. Jalla nižtača Yooz ultim lijituma sirwizqui. 2 Jaknužt tii muntuquiz ana criichi žoñinaca kamčhaja, jalla nižta ančhucqui ana kama. Antiz ančhucaz pinsitanacaž campiita cjee, Yooz pinsitanacaž irata cjeyajo. Tjapa ančhuca kamaña zuma cjee. Jalla nekztan Yooz kuz zizñiž cjisnaquiča. Yooz kuzqui zumapanča, nižaza Yooz kuzcama kamzqui Yoozquiz cuntintu cjiskatča, nižaza Yooz kuzcama kamcan ančhucqui zumapan cjequiča.

3 Yoozqui wejr okžcu apóstol puestuquiz wejr utchiča. Jalla nižtiquiztan tjapa ančhucaquiz chiižinuča, persun puntuquiztan anača pinzizqui, “Wejrqui tsjan zumtča” cjicanaqui. Jalla nuž pinziz anaž waquiziča. Antiz zapa mayni persun kamañ puntuquiztan zuma razunchiz pinziz waquiziča. Cjuñzna, Yoozqui zapa maynižquiz tsjii kamaña tjaachiča, Yoozquin kuzziz cjitiquiztan jama. Jaziqui ana mitarazi kuzziz cjee. 4 Tsjii curpuquiz wacchi partinaca žejlča. Punta punta žejlča, cherñi, nonzñi, lanzñi jalla nižta. 5 Jalla nižta irata Cristuž partiquiz žejlča. Učhumqui tamaž cjen tsjii pariju Cristuž partiquizkaz žejlča, tsjii curpužtakazza. Cristuž partiquiz žejlcan, učhumnacaqui tsjii kuzziz uniru žejlča.

6 Yoozqui zapa maynižquiz yekja yekja kamaña tjaachiča, jaknužt munčhaja, jalla nuž. Jalla nii tjaata kamañ jaru kama. Yooziž tjaata taku parliñi kamañchižlaj niiqui, jalla nii kamañquiz zuma kama, Yoozquiz tjapa kuzquiztan jama. 7 Iclizquiz yanapñi kamañchižlaj niiqui, zuma yanapz waquiziča. Yooz puntu tjaajiñi kamañchižlaj niiqui, zumapan tjaajinz waquiziča. 8 Yoozquin kamzjapa p'ekinchayñi kamañchižlaj niiqui, zumapan p'ekinchayz waquiziča. Yoozquin cusasanaca tjaañi kamañchižlaj niiqui, tjapa kuztan tjaaz waquiziča. Icliza irpiñi kamañchižlaj niiqui, zumapan irpiz waquiziča. T'akjir žoñinacžquin okzñi kamañchižlaj niiqui, zuma cuntintu yanapz waquiziča.

ZUMAPAN KAMAQUIČHA

9 Tjapa kuztan porapat lijitum zuma munaziñi cjee. Ana zuma paaznaca anapan peca. Pero zuma paaznaca tjapa kuztanpan paa. 10 Porapat oksaspanča. Zuma kuztan parti hermanonacžquiz rispitaquiča, anača tsjiiž rispitskaz tjewzqui.

11 Ana jayrazñi kuzziz cjee, pero c'unchi kuzziz cjee Yooz sirwizjapa. Nižaza tjapa kuztanpan Yooz sirwa.

12 Arajpach zumanaca tjewžcan, cuntintuž kama. Llaquinacaž tjonanami pasinziz kuzziz kama. Yoozquin parlicanpan žela.

13 Criichi žoñinacaž t'akjiri želan, panž yanapa. Tjonzñinaca tjonan, panž kjawžna.

14 Ančhuca quintra žoñinacžtajapa Yoozquiztan mayižinaquiča, ninaca zuma cjisjapa. Anaž quintra chiichiyaquiča. Antiz mayižinaquiča.

15 Cuntintu žejlñi žoñinacžtan cuntintuza cjee. Kaañi žoñinacžtan chicazaž kaazna.

16 Porapat zuma munazican kama. Anačha mitarazi kuzziz tucquin cjis pecsqui. Pero humilde kuzziz wirquin cjican cuntintuž cjee. Anačha “Wejrqui zuma ziziñ žoñtčha” cjee.

17 Tsjiiqui ančhuca quintra paachiž cjen, ančhucqui anačha niztapacha quintra tjepunzqui. Zumapanž paazjapa tjapa kuz tjaa. 18 Nižaza ančhucqui tjapa žoñinačztan zuma kama, attacama. 19 Pecta jilanaca, cullaquinaca, ančhucpacha anačha quintra tanassa. Yoozpachaž ančhuca quintranaca casticaquičha. Jalla nuž cjijrta Yooz takuqui cjičha: “Yooz Jiliriqui tuž cjičha, ‘Wejrtčha quintra žoñinaca castiquiñtqui. Wejr casticačha’ ”. 20 Nižaza Yooz takuqui cjičha: “Ančhuca quintra žoñinacaž čhjeri eeczіž cjen, čhjeri ona. Nižaza kjaz kjara passiž cjen, kjaz ona. Jalla nuž paažcuqui nii žoñinačžquiz azkataquičha”. 21 Tsjii žoñiqui ančhuca quintra paasačha. Ančhuczti ana niztapacha tjepna. Pero nii quintra žoñžquiz zumztanž paacan jalla nuž atipa.

13

1 Tjapa žoñinacaqui gobiernuž mantitanaca caz waquizičha. Yoozqui mantiz poder tjaačha tiižquizimi niižquizimi. Yoozqui jilirinačžquiz poder tjaachičha mantizjapa. 2 Jalla niztiquiztan jakziltat jilirž quintra cječhaja, jalla niiqui Yooziž utzta žoñž quintračha. Nižaza nii quintra žoñinacaqui casticta cjequičha. 3 Zuma paañi žoñinacaqui anaž jilirinačžquiz eksnasačha. Antiz ana zuma paañi žoñinacaqui jilirinačžquiz eksnasačha. ¿Ančhucqui jilirinačžquiz ana ekscan kamz pecya? Zumapan kama. Nekztan nii jilirinacaqui ančhucaquiz walikaz cjican cjequičha. 4 Jilirinacaqui zizcumi ana zizcumi Yooz sirwičha, ančhucalta wali žejlzjapa. Pero ančhucqui ana zuma paaquiž niiqui, eksnasačha. Jilirinacaqui casticz poderchizza, anačha inakaz nii mantiz puestu tanža. Ninacaqui Yooz sirwičha, nižaza Yooz cuntiquiztan ana zuma paañi žoñinaca casticčha. 5 Jalla niztiquiztan jilirinačž mantuquiz cjee, Yooz ana casticta cjisjapa, nižaza jilirinačžquiz tjapa kuztan cazpančha. 6 Jalla niijapa zakaz ančhucqui impuestonaca pjojkz waquizičha. Mantiñi gobiernuqui Yooz sirwican impuestonaca packatčha.

7 Tjapa jilirinačztan zumapan cjee. Tsjii tasa tjaaslaj niiqui, panž tjaa. Tsjii impuesto pacz waquiziž niiqui, panž paca. Jakziltižquiz rispitz waquiziž niiqui, niižquiz panž rispita. Jakziltižquiz honora waytižinz waquiziž niiqui, niižquiz honora waytižina. 8 Ana jecztanami kajchiz žela. Pero porapat zuma munaziz waquizičha. Jakziltat žoñinačztan zuma munazačhaja, jalla niiqui Yooz mantitanacaž cumplička. 9 Yooz mantita ortinanacaqui tuž cjičha: “Anačha adulteriuquiz žejlzqui. Anačha žoñi conzqui. Anačha tjañi zaazqui. Anačha toscara chiizqui. Anačha yekja žoñžta cusasa zmazqui”. Jalla nii mantita ortinanacami nižaza tjapa mantitanacami cumplitaž cjequičha, tuž kamcan: “Jaknužta am persun kuztan zuma munazičhaja, jalla nuž žoñinačztan zuma munaziz waquizičha”. 10 Jakziltat niżta zuma munazičhaja, jalla niiqui žoñinačž quintra anapan paaquičha. Jalla niztiquiztan zuma munazican Yooz mantita ortinanaca cumplička.

11 Jalla nuž kamcan, tii timpu naya. Nii nii žela. Tuquiqui Jesucristužquiz kuz tjaachinčhumčha. Anziqui ultimu liwriiz tjuñiqui tsjan žcatžinžquička. 12 Tii kamz timpuqui waj tucuzinznaquička. Nižaza Jesucristuž tjonz tjuñi žcatžinžquička. Jalla niztiquiztan ana zuma paaz kamañquiztan zarakzpan waquizička. Zuma paaz kamañchiz kamz waquizička, tsjii zuma armichiz zultatužtakaz. 13 Zuma kamcan zuma žoñižta ojklaya, kjanquiztakaz ojklaycan. Anaž pjijstanaca paacan, kama. Nižaza ana licchi kama. Nižaza ana adulteriuquiz žejlcan kama. Nižaza ana zuma kamañchiz ana kama.

Niżaza żoñinacžtan ch'aascan ana kama. Niżaza żoñinacžtan iñisican ana kama. 14 Tsjii zuma armichiz zultatužtakaz Jesucristo Jilirž kuzcama kama. Uj paaz pecñi kuz pinsitanacžquiz ana kuz tjaa, nii jaru kamzjapa.

14

CRIICHI ZOÑINACAQUI PUNTA PUNTA PINSAQUICHA

1 Tsjii llajlli kuzziz criichi żoñiqui żelan, niižquiz zuma risiwaquičha, pero niižtan ana payznakkatñi puntunaca ch'aas waquizičha. 2 Tsjii criichi żoñiqui tantiičha, čhjulumiž lulasačha, nii. Yekja criichi żoñiqui tantiičha, chjizwi ana lulasačha, nii. 3 Nii čhjulumi lujlñi żoñiqui nii yekja żoñžquiz ana iñarz waquizičha. Niżaza nii ana chjizwi lujlñi żoñiqui nii čhjulumi lujlñi żoñžquiz anaž uj tjojtunz waquizičha. Yoozqui nii čhjulumi lujlñiqui risiwchičha, niižquiz kuzziz cjen. 4 Jalla nižtiquiztan nii Yooz sirwiñi żoñžquiz ana uj tjojtunz waquizičha. Niiž persun Yooz Patrunaqui niiž uj jwesnaquičha, ana zuma paachižlaj niiqui. Yoozquiz kuzziz cjenaqui ultimquiziqui walikaz cjesačha. Yooz Patrunaqui nii żoñžquiz wali cjiskatz atčha niiž aztanaqui.

5 Tsjii puntužtan chiižinučha. Tsjii criichi żoñiqui “Tsjii tjuñinacaqui chawc tjuñinacačha” cjičha. Yekja criichi żoñizti cjičha, “Tsjii parijučha tjuñinacaqui”. Zapa mayni persun kuzquiz zumpacha tantiižcuqui, jalla nii tantiita jaru kama. 6 Tsjii criichi żoñiqui tsjii chawc tjuñi wartaquiž niiqui, Yooz honora waytita cjisjapa wartiyaquičha. Tsjii criichi żoñizti nii tjuñi ana wartčhaja, jalla niiqui Yooz honora waytita cjisjapa nižta ana wartčha. Niżaza tsjii čhjulumi lujlñi żoñiqui Yoozquin gracias cjižcu jalla nuž lulaquiž niiqui, Yooz honora waytita cjisjapa lulaquičha. Niżaza yekja criichi żoñiqui ana chjizwi lulaquiž niiqui, Yooz honora waytita cjisjapa ana lujlčha. Niżaza ana lujlchiž cjen niiqui Yoozquin gracias cjican chiiz waquizičha.

7 Anaž żoñinacaqui inakaz kamčha, niżaza anaž inakaz ticža. 8 Učhumqui tii muntuquiz kamcan Yooz Jiliržtajapapanž kamčha. Niżaza ticzcan Yooz Jiliržtajapapanž ticža. Jalla nižtiquiztan žejtcanami ticzcanami Yooz Jiliržtajapapančhumčha. 9 Jalla niijapa Jesucristuqui ticzičha, niżaza jacatatchičha, žejtñi żoñžtami, ticzi żoñžtami tjapa żoñinacžta Jiliri cjisjapa.

10 Jalla niztiquiztan ¿kjažtiquiztan am criichi jilžquiz uj tjojtunjo? Niżaza ¿kjažtiquiztan am jilž quintra iñarjo? Tjapa učhumqui Yooz yujcquiz prisintistančha, niiž pjalžtaž cjisjapa. 11 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

“Yoozqui ultimupanž cjičha, ‘Wejt yujcquiz zapa mayni żoñiqui quillznaquičha. Niżaza zapa mayniqui wejtquin rispitaquičha; niżaza wejt honora chiyaquičha’ ”.

12 Jalla niztiquiztan tjapa učhumqui Yoozqui quinta tjaastančha.

UJQUIZ ANA TJOJTSKATA

13 Jalla niztiquiztan učhumqui porapat ana iya ujnaca tjojtnaras waquizičha. Pero tjapa učhumqui tuž tantiiz waquizičha, yekja jilžquiz anapanž ujquiz tjojtskatz munzqui. 14 Čhjul cusasami tsjii criichi żoñžquiz ana ujchiz cjiskatasačha. Jalla nii razuna zizučha, Jesucristo Jiliržquiz kuzziz cjen. Jalla niic nužupančha. Jakziltat “Tii cusasaqui ujchiz cjiskatčha” cjican tantiyačhaja, jalla niižquiz nii cusasaqui ujchiz cjiskatasačha. 15 Ančhuca lujltiquiztan tsjii criichi żoñž kuz payznakaquiž niiqui, nii čhjeriqui anaž lujlz waquizičha. Jalla nii čhjeri tira lulaquiž niiqui, amqui nii payznakskatñi żoñžtan ana zuma munazičha. Yekja criichi żoñžquiz ana ujquiz tjojtskata, castica cjeyajo. Jesucristuqui niiztajapa zakaz ticzičha. 16 Tsjii żoñžtaqui čhjulu lujlzmi walikaz cjesačha. Pero nii lujltaž cjen

parti žoñinacaqui, “Ana zuma kamañchizza nii criichi žoñiqui” cječhaj niiqui, nekztan ana lujlz waquizičha. 17 Yooz mantuquiz kamcan, čhjerimi liczmi ana importičha. Pero Espíritu Santuž cjen ana ujchiz cjee; niżaza Yooztan ančhucatan walikaz cjee; niżaza cuntintu kuzziz cjee. Jalla nužučha chekan zuma kamañaqui. 18 Jakziltat jalla nuž kamcan Cristužquiz sirwačhaja, jalla niiž cjen Yoozqui cuntintuž cjequičha. Niżaza parti žoñinacaqui “Nii žoñiqui walikaz kamčha” cjican chiyaquičha.

19 Učhumnacžtan parti žoñinacžtan zumapanž kamzjapa kuz tjaa. Niżaza parti criichinacžquiz juc'ant zuma kamañchiz cjeyajo, jalla nii kamzquiz kuz tjaa. 20 Ančhucaž čhjulumi lujltiquiztan anačha yekja criichi žoñžquiz Yooz zuma kamañquiztan jaytiskatzqui. Ana čhjul čhjerimi ujchiz cjiskatasačha. Pero nuž čhjulumi lujlžcu yekja criichi žoñžquiz ujquiz tjojtskataquiž niiqui, jalla niżtiquiztan anaž čhjulumi lujlz waquizičha. 21 Tsjii criichi žoñiqui ančhucaž chjizwi lujltiquiztan, niżaza vinu lictiquiztan, niżaza čhjulumi paatiquiztan ujquiz tjojtskatasaž niiqui, jalla niżtanaca paazqui ana waquizičha. 22 Jesucristužquiz tjapa kuzziz cjen čhjulu kamañchizlaja, jalla nii kamañ jaru Yooz yujcquiz kamz waquizičha. Yoozquizkaz quinta tjaastančha. Jalla nuž zuma kamcan persun kuzquiz uj ana sint'aquičha. Persun kuzquiz ana zinta uj sint'ican zuma kamaquiž niiqui cuntintuž cjequičha. 23 Pero jakziltat paysnakñi kuztan lujlčhaja, jalla nii paysnakžcu lujltiquiztan persun kuzquiz uj sint'aquičha, “Ujžcaa nii lujlzqui” cjican. Yoozquin ana tjapa kuztanžlaj niiqui, čhjulumi ujž cjesačha. Yoozquin kuzzizpan cjee.

15

PORAPAT YANAPARASAQUICHA

1 Yekjap učhumqui tjapa kuztanpan Yoozquinčha. Yekjapanacaqui Yooztan kamcan llajlla kuzzizza. Učhum kuzquiz pecta jarukaz anaž kamz waquizičha. Nii llajlla kuzziz criichi žoñinacaž pinsitanaca panž cjuñzna, zuma kami yanapajo. 2 Zapa mayni criichi žoñiqui parti criichi žoñinacžtajapa kamz waquizičha, ninaca tsjan zuma kamañchiz cjisjapa. 3 Jesucristuqui niżta kamchičha, anačha persun kuz wali cjisjapa kamchiqui. Cjijrta Yooz takuqui Jesucristuž puntuquiztan tuž cjičha: “Yooz quintra iñarñi žoñinacaqui wejt quintra iñarchičha”. 4 Yooz takuqui učhumnacalta cjijrtkalčha, učhumnacaquiz tjaajinzjapa. Jalla tuž učhumnacaquiz tjaajinčha, zuma tjurt'iñi kuztan, pasinsis kuztan, niżaza p'ekinchayta kuztan, Yoozquin arajpachquin ojkz tjewzjapa. 5 Yoozqui učhumnacžtan pasinsis kuzzizza; niżaza učhumnacaquiz p'ekinchayčha. Nii Yoozpacha učhumnacaquiz yanapt'ila, tsjii kuzziz cjeyajo, niżaza zuma kamajo Jesucristuž munañpacama. 6 Jalla nuž tsjii kuzziz kamcan, učhumqui tsjii kuzziz Yooz honora waytaquičha. Yoozqui učhum Jesucristo Jilirž Ejpčha. Jalla niiž honora waytaquičha.

CRISTUZ PUNTU

7 Jalla niżtiquiztan tsjiimi tsjiimi zumaž risiwžcu munazaquičha, jaknužt Cristuqui učhumnacatan zuma munazičhaja, jalla nuž, Yooz honora waytita cjisjapa. 8 Ančhucaquiz cjiwčha. Jesucristuqui judío žoñinaca liwrii niżaza yanapñi tjonchičha. Nuž tjontiquiztan Yooz niiž taku lijituma cumpliñipan, jalla nii tjeezičha. Yoozqui tuquitanpacha judío žoñinacž atchi ejpnacžquiz taku tjaachičha. Jalla nii taku cumplichičha, Jesucristuž tjonchiž cjen. 9 Niżaza Jesucristuqui tjonchičha, yekja wajtchiz žoñinacžquiz Yooz honora

waytiskatzjapa. Yooz ancha okzñi kuzziz cjen niiž honora waytitačha. Jalla nužupan cjijrta Yooz takuqui chiičha, tuž cjican:
“Jalla nižtiquiztan wejrqui yekja nacionchiz žoñinacžtan žejlcan, am honora
waytačha. Nižaza am honora waytican, itsnačha”.
10 Yooz tawk liwruquiz tuž cjijrtazakazza:
“Yekja nacionchiz žoñinaca, Yooz parti žoñinacžtan chica cuntintuž cjee”.
11 Yooz tawk liwruquiz tuž cjijrtazakazza:
“Yekja nacionchiz žoñinaca, tjapa ančhucqui Yooz Jilirž honora wayta. Tjapa
žoñinacaqui Yooz zuma paatanacquiztan niižquin honora tjaala”.
12 Nižaza Yooz tawk liwruquiz Isaiasqui tuž cjijrchičha:
“Isaíž majchmaatinacquiztan tsjiiqui tjonaquičha. Jalla nii tjonžcu yekja na-
cionchiz žoñinacaž mantaquičha. Nižaza niiž cjen ninacaqui liwriiñiž
tjewznaquičha”.
13 Yoozza liwriiñi tjewzkatñiqui. Nii Yoozqui ančhuca kuz ancha cuntintu
cjiskatla. Nižaza Jesucristužquiz kuzziz cjen walikaz cjiskatla. Nekztan
ančhucqui Yooz Espíritu Santuž aztan zumpacha liwriiñiž ancha tjewz-
nasačha.
14 Wejt jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui ancha zuma kamañchizza, nižaza
Yooz puntu zuma zizza, nižaza tsjiižquizimi tsjiižquizimi Yooz puntu zuma
intintiskatčha. Jalla nužupančha ančhuca kuzqui. Jalla niiqui zumpachal
zizučha. 15 Jalla nuž cjenami ana jiwjatžcu tsjii kjaž puntunaca cjijržcučha,
ančhucaquiz cjuñkatzjapa. Yoozqui wejtquiz favora paacan apóstol pues-
tuquiz utchičha, tii puestuquiz Jesucristo sirwizjapa. Jalla nižtiquiztan
ančhucaquiz cjijržcučha. 16 Jesucristo sirwican, yekja wajtchiz žoñinacžquiz
liwriiñi Yooz taku paljayučha. Jalla nuž Yooztajapa langznučha, nii yekja
wajtchiz žoñinaca Yoozquin kuz tjaajo. Ninaca tsjii zuma ofrendažtakaz
Yoozquiz prisintis pecučha. Nižaza Espíritu Santuž ninacžquiz zuma ka-
mañchiz cjiskatchiž cjen, Yoozqui ninacžquiztan cuntintuž cjequičha.
17 Jesucristo sirwican wejt Yooztajapa langžtiquiztan cuntintutčha we-
jrqui, tama žoñinaca niižquin kuz tjaachiž cjen. 18 Jesucristuž pun-
tuquiztankaz wejrqui chiiz pecučha. Jesucristuqui wejtquiz wacchi zuma
obranaca paakatchičha, yekja wajtchiz žoñinaca niižquin kuz tjaakatzjapa.
Jesucristuž cjen, wejrqui milajru paatanacami Yooz puntu chiitanacami nii
yekja wajtchiz žoñinaca Yooz kuzcama cazkatchinčha. 19 Espíritu Santuž
aztan ninaca cazkatchinčha wacchi milajrunaca paacan. Jalla nuž paacan,
nižaza tjapa Jesucristuž puntuquiztan parlican, wejrqui tjapa kjutñi ojk-
laychinčha, Jerusalenquiztan Ilírico yokaran. 20 Wejrqui kuzquiz tantiich-
inčha, jakziquin Yooz puntu parlitažlaja, jalla nicju ana ojkz pecchinčha.
Pero jakziquin Jesucristuž puntu ana parlitažlaja, jalla nicjuñ liwriiñi Jesu-
cristuž puntuquiztan parlican ojklayačha, yekja žoñž iclizanaca ana mitiscu.
21 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
“Tuquiqui Yooz puntu ana nonzičha. Jaziqui nii žoñinacaqui Yooz puntu
nonžcu catokaquičha. Nižaza ninacaqui Yooz puntu intintaza-
quičha”.

PABLUQUI ROMA CJITA WAJTQUIN OJKZ PECCHA

22 Jalla nuž ojklaycan wejrqui ančhucaquiz ana tjonzñi atchinčha. Walja
tjonz pecaytučha, pero anal atchinčha. 23 Ažk watanacquiztanpacha we-
jrqui ančhucatan zalz pecaytučha. Anziqui tii yokaran ojklayzqui žerzinčha.
24 Jalla nižtiquiztan ančhucaquin ojkz cjisnučha; España ojkcan tjonznačha.
Tsjii kjaž maj ančhucatan cuntintu kaman, ančhucqui wejr yanapasačha,
wilta jiczquiz ojkzjapa España irantajo. 25 Pero anzpacha wejrqui Jerusalén

watja okačha, ofrendanaca chjichačha nicju žejlñi criichinaca yanapzjapa. 26 Macedonia wajtchiz žoñinacami Acaya wajtchiz žoñinacami kazzičha ofrendanaca utzjapa, Jerusalén pori criichinacžquiz yanapzjapa. 27 Jalla nuž ofrendanaca tjaaz puntuquiztan ninacapachačha “Valičha niiqui” cjichiqui. Niżaza ninacaqui judío žoñinacžquiz kajažtakazza. Judío žoñinacaqui ninacžquiz Yooz zuma tjaajintanaca tojunchičha, ninaca liwriita cjisjapa. Jalla niżtiquiztan nii yekja wajtchiz žoñinacaqui judío wajtchiz žoñinacžquiz ninacž cusasanaca tojunz waquizičha. 28 Primiraqui tii ojkz cumplistančha ofrendanaca intirjizjapa. Jalla nuž ojktažu ančhucaquiz tjonznačha, España ojkcan. 29 Nekztan liwriiñi Jesucristuž puntuquiztan zumpacha ančhucatan parliz pečučha. Jalla nekztanaqui Jesucristuž cjen wejtquizimi ančhucaquizimi wali cjequičha. Nužupanž cjequičha.

30 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz rocučha učhum Jesucristo Jiliriž cjen, niżaza munaziñi kuz cjiskatñi Espíritu Santuž cjen, oracionžtan yanapalla. Wejrqui ancha Yoozquiztan mayučha, 31 Judea wajtchiz quintra žoñinacžquiztan anapan tanta cjisjapa. Niżaza oracionžtan yanapalla, tii weriž chjitžta ofrendanaca wali risiwta cjisjapa. Pečučha, judío criichi žoñinacaqui tii ofrendanaca zuma risiwčhaja, nii. 32 Jalla nuž zuma wataquiž niiqui, ančhucaquin tjonžčača Yooz munan. Wejr cuntintu irantižquizjapa, mayižinaquička. Niżaza ančhucatan tjonžcu porapat cuntintu kuzziz yanaparasjapa mayižinaquička. Jalla niijapa oracionžtan yanapalla. 33 Yoozqui ančhuc walikaj cjiskatla. Jalla nužoj cjila. Amén.

16

PABLUZ TSAANTANACA

1 Tsjaa criichi cullaquiqui žejlčha, Febe cjiti, jalla naa cullaquiqui ancha zumčha cjiwčha. Naaqui Cencrea iclizquiz Yooztajapa sirwička. 2 Yooz Jiliriž cjen naa cullaqui zuma risiwaquička. Jalla nuž waquizička Jesucristužquiz kuzziz jilanacaqui. Jalla naa cullacaquiz yanapaquička čhjulu pecanami. Naaqui wacchi criichi žoñinacžquiz yanapchinčha, niżaza wejtquizimi.

3 Priscilaquizimi Aquilžquizimi tsaanžinalla. Ninacaqui Jesucristužquin sirwiñi mazinacača. 4 Wejr ticznawc cjen ninacaqui wejr liwriiskatchička. Jalla nuž liwriiskatcan ninacaqui joz ticzizakazza. Jalla niżtiquiztan ninacaž cjen Yoozquin gracias cjican chiyučha. Niżaza tjapa nacjuñta jilanacaqui ninacaž cjen Yoozquin gracias cjička. 5 Niżaza Priscila Aquilž kjuyquiz ajczñi jilanacžquiz tsaanžinaquička. Niżaza weriž pecta Epeneto tsaanžinaquička. Acaya wajtchiz žoñinacžquiztan primirpacha niiqui Cristužquin kuz tjaachička. 6 Niżaza Mariaquiz tsaanžinaquička. Naaqui ančhucatan žejlcan ancha langzinčha. 7 Niżaza wejt wajtchiz žoñinacžquiz, Andrónico, niżaza Junias, tsaanžinaquička. Ninacaqui wejttan chica carsilquiz žejlchi compañerunacatača. Apostolunacazakaz ninaca rispitčha. Weriž ima Jesucristužquiz kuz tjaan, ninacaqui Jesucristužquiz kuz tjaachička.

8 Niżaza Ampliasquiz tsaanžinaquička. Jalla niička weriž pecta maziqui. Niiqui Jesucristo Jiliržquin kuz tjaachizakazza. 9 Niżaza Urbanžquiz tsaanžinaquička. Niiqui Jesucristužquiz sirwiñi mazička. Niżaza weriž pecta Estaquizquiz tsaanžinaquička. 10 Niżaza Apelesquiz tsaanžinaquička. Jalla niiqui Jesucristužquiz kuz tjaažcu, Yooz kamaña pankaz kamčha. Niżaza Aristóbuluž kjuychiz žoñinacžquiz tsaanžinaquička. 11 Wejt wajtchiz žoñžquiz, Herodión, tsaanžinaquička. Niżaza Narcisož kjuychiz

Yoozquin criichi žoñinacžquiz tsaanžinaquičha. 12 Nižaza Trifenaquiz, nižaza Trifosaquiz tsaanžinaquičha. Ninacaqui Yooz Jiliržtajapa sirwičha. Nižaza učhum pecta Persidaquiz tsaanžinaquičha. Naaqui Jesucristo Jiliržtajapa juc'anti langzinčha. 13 Nižaza Rufžquiz tsaanžinaquičha. Niiqui Jesucristužquiz tjapa kuz tjaažcu, parti hermanonacžquiz rispitta cjissičha. Nižaza niiž maaquiz tsaanžinaquičha. Naaqui wejt maa cuntitačha. 14 Nižaza tsaanžinaquičha tinacžquiz, Asincritužquiz, Flegontižquiz, Hermasquiz, Patrobasquiz, Hermesquiz, nižaza ninacžtan chica kamñi jilanacžquiz. 15 Nižaza tsaanžinaquičha Filologužquiz, nižaza Juliaquiz, nižaza Nereožquiz, nižaza niiž cullacaquiz, nižaza Olimpasquiz, nižaza tjapa ninacžtan kamñi criichi žoñinacžquiz.

16 Nižaza porapat zuma tsaanassaquičha, tjapa kuztan. Nižaza tjapa Jesucristužquiz kuz tjaañi žoñinacaqui ančhucaquiz tsaanz apayžquičha.

17 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz rocučha, zumapanž ančhucqui cwitazaquičha, nii t'akt'aksñi žoñinacžquiztan. Nižaza zumpacha cwitazaquičha tsjii kjutñi tjaajiñi žoñinacžquiztan. Nii žoñinacaqui, jaknužt ančhucaquiz Yooz puntu tjaajinta cječhaja, jalla nii tjaajinta quintra tjaajinčha. Ninacžquiztan ančhucqui zaraka. 18 Ninacaqui Jesucristužtajapa ultimu ana sirwičha. Antiz ninacaqui persun kuzcamaž sirwičha. Ninacaqui humilde criichinacžquiz incallčha, zuma chiican, žoñinacž kuz wali cjisjapa. 19 Tjapa žoñinacaqui ančhuca puntu zizza, jaknužt ančhucqui Yoozquin cazzaja, jalla nii. Jalla niztiquiztan wejrqui chipznučha. Nižaza zumanaca paazjapa zizñi zizñi cjee. Ana zumanaca paachucaž cjen, ana mitisa. 20 Jalla nuž zuma kaman, Yoozqui ančhucaltajapa Satanás diablužquiz tječžcu, atipaquičha. Yoozza ančhuc walikaz cjiskatñi. Nižaza učhum Jesucristo Jiliriqui ančhucaquiz yanapt'ila. Amén.

21 Timoteuqui ančhucaquin tsaanz apayžquičha. Niiqui wejt compañeručha, wejr Yooztajapa langznan. Nižaza wejt wajtchiz žoñinaca, Lucio, Jasón, Sosípater, jalla ninacaqui ančhucaquin tsaanz zakaz apayžquičha.

22 Nižaza wejrqui, Tercio cjita žoñtčha ančhucaquin tsaanz zakaz apayžcučha, Jesucristo Jilirž tjuuquiz. Wejrqui Pabluž chiitiquiztan tii cartal cjijručha.

23 Nižaza Gayuqui ančhucaquin tsaanz apayžquičha. Niiž kjuyquiz alujassinčha. Nižaza niiqui čhjul criichi žoñimi kjawzñipanikazza, niiž kjuyquiz alujazjapa. Nižaza Erastuqui ančhucaquin tsaanz apayžquičha. Jalla niičha wajt paaz tanzñi tesoreruqui. Nižaza učhum jila Cuarto cjitaqui ančhucaquin zakaz tsaanz apayžquičha.

24 Učhum Jesucristo Jiliriqui tjapa ančhucaquiz zumaj yanapt'ila. Jalla nužoj cjila. Amén.

ZERZ TAKUNACA

25 Ima žerzcan Yooz honora waytučha. Yoozqui ančhuc tjurt'iñi kuzziz cjisnasačha. Nii liwriiñi Yooz puntumi, Jesucristuž puntumi parlučha. Jalla nii parlita puntunacaqui Yoozqui ančhucaquiz zizkatchičha. Tuquitan nii puntunaca ana ziztačha. 26 Tii timpuquizkaz Yoozqui nii puntunaca zizkatchičha. Nižaza profetanacaqui nii puntunaca cjijrchičha Yooz tawk liwruquiz. Tii timpuquiz wiñay žejtñi Yoozqui mantichičha, tjapa žoñinacžquiz nii puntunaca zizajo. Jalla nuž mantichičha, žoñinaca Jesucristužquiz kuz tjaajo, nižaza casajo.

27 Yoozkazza zizñi zizñiqui. Jesucristuž cjen Yooz honoraqui wiñaya waytitaj cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

1 Wejrqui Pablutčha. Jesucristuž cuchanžquita apostoltčha. Jalla nuž
Yoozqui munchičha, wejr apóstol puestuquiz uchi. Wejrqui Sóstenes cjita
jilžtan tii cartal cjijržcučha ančhuc criichi žoñinacžquin. 2 Ančhucqui Cor-
into wajtchiz criichi jilanacčhuccha. Werar Yooz iclizziz žoñinacčhuccha.
Jesucristuž cjen Yoozqui ančhuc t'akzičha niiž zuma kamañchiz cjisjapa.
Jalla niijapaqui Yoozqui ančhuc kjawzičha. Nižaza Yoozqui tjapa criichi
žoñinaca kjawzičha niiž zuma kamañchiz cjisjapa. Ančhucatan parti criichi
žoñinacžtan Jesucristo Jiliržquin sirwičha. Jesucristo Jilirž mantuquizza
ninacami, nižaza učhummi. 3 Učhum Yooz Ejpžtan Jesucristo Jiliržtan,
ančhucaquiz zumaj yanapla. Nižaza ančhucžtajapa walikaj kamkatla.

YOOZQUI ZOÑINACŽQUIZ YANAPCHICHA

4 Jesucristuž cjen Yoozqui ančhucaquiz ancha okzičha. Ančhucaž okžtaž
cjen tirapan Yoozquin gracias cjican chiyučha. 5 Jesucristuž cjen Yoozqui
ančhucaquiz zumpacha yanapchičha, Yooz puntu zuma zizajo, nižaza
Yooz taku zuma paljayajo. 6 Wejrnacaž Jesucristuž puntuquiztan pal-
jaytan ančhucqui persun kuzquiz zumpacha catokchinčhuccha. 7 Jalla
nižtiquiztan ančhucqui tjapaman Yooziž tjaata kamañchizza. Jalla nuž kam-
can, Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñi tjewža ančhucqui. 8 Jesucristo Jiliripacha
ančhucaquiz tjurt'iñi kuzziz cjiskataquiča niiž tjonz tjuñicama. Tjurt'iñi
kuzziz tjewznan, Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñquiziqui ančhuca quintra anaž
jecmi kjaž cjesačha. Yoozqui ančhuca ujnaca pertunchiča Jesucristuž cjen.
9 Nižaza ančhuc kjawzičha niiž Majch Jesucristo Jiliržtan tsjii kuzziz cjeyajo.
Nižaza Yoozza niiž kjawžta taku cumpliñiqui. Niiž tawkcama ančhucaquiz
cwitaquičha Jesucristuž tjonz tjuñicama.

T'AKA T'AKA CH'AASSICHA

10 Jilanaca cullaquinaca, učhum Jesucristo Jilirž tjuuquiz ančhucaquiz
rocučha, porapat tsjii kuzziz cjeyajo, nižaza ana pjali cjeyajo. Tsjii kuzziz
cjen tsjii pinsamintuchiz cjis waquizičha. 11 Wejt jilanaca cullaquinaca,
tsjii kjaž žoñinacaqui Cloé famill žoñinacžquiztan wejtquiz quint'ichičha,
ančhucpora ch'aasiñčhucquičha, jalla nii. 12 Ch'aascan, t'aka t'aka
chiichiiñčhucquičha, tuž cjican: “Wejrtčha Pabluž t'akquiztanqui”.
Tsjiizti cjiñizakazquičha: “Wejrtčha Apolos t'akquiztanqui”. Tsjiizti
cjiñizakazquičha: “Wejrtčha Pedruž t'akquiztanqui”. Yekjapanacazti
cjiñizakazquičha: “Wejrtčha Cristuž t'akquiztanqui”. Jalla nužupan
ančhucqui ch'aasiñčhucquičha.

13 Nonžna ančhucqui. Cristuqui anačha t'aka t'aka. Ančhuca laycu
wejrqui anačha cruzquiz ch'awctaqui. Nižaza wejt tjuuquiz anačha bautis-
taqui, wejt t'akquiz cjisjapa. 14 Crispo, nižaza Gayo, jalla ninaca bautiss-
inčha. Walizat ana iya bautistučhaja. Jalla nižtiquiztan Yoozquin gracias
cjican chiyučha. 15 Nižaza wejt tjuu ana waytasačha, “Pabluqui wejr bautis-
sičha”, cjicanaqui. 16 Aaa, tsjiilla wejr tjatzinčha; Estéfanas familia zakaz
bautissinčha. Anal iya jec bautistac cjuñučha. 17 Cristuqui anačha wejr
bautisajo mantižquichi. Antis liwriiñi Yooz taku paljayajo mantižquichičha.
Jalla nuž Yooz taku paljaycan wejrqui anačha chawjc takunaca chiichin-
tqui. Chawjc takunaca chiitasaž niiqui, wejtquiz kuz tjaatasačha. Jalla

niẋtiquiztan anc̆hucqui anaẋ uc̆hum laycu conta Jesucristuẋquiz tjapa kuztan cjitasac̆ha. Niẋaza Jesucristuẋquin tjapa kuz ana criitasac̆ha.

JESUCRISTO CRUZQUIZ CH'AWCTA PUNTU

18 Jesucristuqui cruzquiz ch'awctatac̆ha. Jalla nii puntu paljaytiquiztan
infiernuquin ojkñi ẋoñinacaqui zumzu takunacaẋtakaz nayc̆ha. Liwriita, arajpachquin ojkñi ẋoñinacazti Yooz takupanẋ nayc̆ha. Nii Yooz taku paljaytaẋ
cjen, Yoozqui niiẋ azi tjeeẋa. 19 Cjijrta Yooz takuqui tuẋ cjic̆ha:
“Yoozqui tjeeznaquic̆ha, ana criichi ẋoñinacaẋ ziztaqui inakazza, jalla nii.
Niẋaza Yoozqui tjeeznaquic̆ha, ana criichi ẋoñinacaẋ intintitaqui tsjii
kjutñic̆ha, jalla nii”.
20 Nonẋna. Chawjc taku chiiñi ẋoñinacami, judío cuzturumpinac puntu
tjaajiñi ẋoñinacami, niẋaza partir puntu parliñi ẋoñinacami, jalla ninacaqui
inakazza; Yooz puntuquiztan ana zizñinac̆ha. Jalla nuẋ tjeezic̆ha Yoozqui;
ninacẋ takunacami pinsitanacami zumzukazza. 21 Tii muntuquiz ẋejlñi
ẋoñinacaqui persun kuzquiz pinsican anapan Yooz pajasac̆ha. Jalla nuẋ
Yoozqui munchic̆ha. ¿Jaknuẋt ẋoñinacaqui Yooz pajasajo? Jalla tiẋtac̆ha. Wejrnacqui Jesucristuẋ puntuquiztan paljayuc̆ha. Nii paljayta taku catokẋcu
ẋoñinacaqui werar Yooz pajasac̆ha. Niẋaza liwriita cjesac̆ha. Ana criichi ẋoñinacaqui nii liwriiñi taku zumzu takuẋtakaz nayc̆ha. Jalla nuẋ ninacaẋ zumzu taku nayanami, Yoozqui munc̆ha, paljayta Yooz taku criiẋcu,
ẋoñinacaqui liwriita cjequic̆ha, nii.
22 Judío wajtchiz ana criichi ẋoñinacaqui milajrunacakaz pecc̆ha. Griego
wajtchiz ana criichi ẋoñinacazti ninacaẋ pinsita jarukaz liwriita cjis pecc̆ha.
23 Ana walipanc̆ha niẋta kuzziz ẋoñinacaqui. Jesucristuqui ticzic̆ha, ẋoñinaca
ujquiztan liwriizjapa. Jalla nii Jesucristuẋ puntuquiztan wejrnacqui paljayuc̆ha, ẋoñinaca liwriita cjeyajo. Pero wejrnacaẋ Jesucristuẋ ticẋta puntu
paljaytiquiztan, Judío wajtchiz ẋoñinacaqui ana criiz pecc̆ha, “¿Kjaẋt niic̆ha
liwriiñi cjesajo?” cjicanaqui. Parti ẋoñinacazti wejrnacaẋ paljayta takunaca nonẋcu zumzu takuẋtakaz nayc̆ha. Pero lijitum liwriiñi takupanc̆ha.
24 Jakzilta Judío wajtchiz ẋoñinacami yekja wajtchiz ẋoñinacami Yooziẋ
kjawẋta nonẋaja, jalla ninacaqui Jesucristuẋ puntu takunaca zumaẋ nayc̆ha.
Niẋaza Yooz taku nayc̆ha, walja zizñiẋ taku, nii. Niẋaza Jesucristuẋ cjen
liwriiñi Yooz aziẋ pajcha nii Yooziẋ kjawẋta nonzñi ẋoñinacaqui. 25 Ana criichi
ẋoñinacazti Yooz taku zumzu takuẋtakaz nayc̆ha. Pero Yooz takuqui tsjan
zumac̆ha tjapa zizñi ẋoñinacẋ tawkquiztanami. Niẋaza Yoozqui ẋoñinaca
ujquiztan liwriizjapa juc'ant azzizza c̆hjul ẋoñinacẋquiztanami. Cruzquiz
ch'awctaẋ cjen Cristo ana azziztakaz nayc̆ha ana criichi ẋoñinacaqui. Pero
cruzquiz ch'awctiquiztan Cristuqui ẋoñinaca ujquiztan liwriyasac̆ha. Ana
criichi ẋoñinacaqui persun aztan anaẋ liwriyasac̆ha. Cristupankazza liwriiñi
azzizza.

YOOZIẊ KJAWẊTA ZOÑINACA

26 Jilanaca, cullaquinaca, anc̆hucẋ cjuñzna. Yoozqui anc̆huc kjawzic̆ha.
Jalla nii kjawẋta oraqui jila parti anc̆hucaquiztan ana zizñi ẋoñinacatac̆ha tii
muntuquiz ẋejlñi ẋoñinacẋ yujcquiziqui. Niẋaza ana mantiñi ẋoñinacatac̆ha.
Niẋaza zuma rispitta familianacquiztan anatac̆ha jila parti anc̆hucqui.
27 Yoozqui anc̆huc illzic̆ha ana zizñi ẋoñinaca cjenami. Nuẋ munc̆ha ana criichi zizñi ẋoñinaca azkatsjapa ultimquiziqui. Niẋaza Yoozqui anc̆huc illzic̆ha
ana mantiñi ẋoñinaca cjenami. Nuẋ munc̆ha ana criichi mantiñi ẋoñinaca
azkatsjapa. 28 Niẋaza Yoozqui ana rispitta niẋaza iñarta ẋoñinaca illzic̆ha,
liwriizjapa. Nii ẋoñinacẋ puntuquiztan tii muntuquiz ana criichi ẋoñinacaqui
cjiñic̆ha, “Ana c̆hjuljapa sirwic̆ha”, cjican cjiñic̆ha. Pero ultimquiziqui iñarta
ẋoñinacaẋ liwriitiquiztan ana criichi rispitta ẋoñinacaqui inakaz cjiskattaẋ

cjequiĉha. 29 Jalla nuž Yoozqui žoñinaca illz munchiĉha, niiž yujcquiz anaž jecmi mitarasi kuzziz cjeyajo. 30 Yoozqui Jesucristuž cjen anĉhucaquiz tsjii ew kamañchiz cjiskatchiĉha. Niżaza Jesucristuqui uĉhumnacaquiz Yooz zuma pinsitanaca tjeeziĉha. Jesucristuž cjen uĉhumqui zuma cjissiĉha Yooz yujcquiziqui. Niżaza Jesucristuž cjen uĉhumqui Yooz kuzcama kamĉha. Niżaza ultimquiziqui tjapa ana walinacquiztanami liwriitaž cjequiĉha uĉhumqui. Jalla nužuĉha Yooz zuma pinsitanacaqui uĉhumnacaltajapaqui. 31 Jalla niżtiquiztan cjijrta Yooz takuqui tuž cjiĉha: “Jakziltat honora waytiz pecĉhaja, persunpachquiziqui honora anaj waytila, antis mañtiñi Yoozquizkaz honoraj waytila”.

2

YOOZ TAKU PALJAYZ PUNTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui anĉhucaquiz liwriiñi Yooz taku paljayi tjonchinĉha. Jalla nuž paljaycan ana chawjc tawkžtan paljaychinĉha, tsjii walja zizñi žoñiżtakazzi. 2 Anĉhucatan želan, Jesucristuž puntuquiztan niżaza Jesucristuž ticžta puntuquiztan jalla niipanikazza weriž paljaytaqui. Jalla nuž wejrqui persun kuzquiz tantiichinĉha, ima anĉhucaquiz tjoncan. 3 Anĉhucatan žejlcan, wejrqui humilde kuzziztaĉha, niżaza Yooz eksñi kuzziztaĉha. 4 Anĉhucaquiz Yooz taku paljaycan ana chawjc tawkžtan atips pequiñtaĉha, tsjii walja zizñi žoñiżtakaz. Pero paljayan, Espíritu Santuĉha niiž aztan anĉhuca kuznaca atipchiqui, Jesucristužquin criyajo. 5 Yooz aziž tjeežtiquiztan anĉhucaquiz criiskatz pecatuĉha. Ana chawjc taku paljaytiquiztan anĉhucaquiz criiskatz pecatuĉha.

YOOZ PUNTUQUIZTAN INTINTAZ PUNTU

6 Pero tsjii tsjii Yooz puntunacaqui ch'amaĉha intintazqui. Jalla nii puntunacazakaz tjaajinz pecuĉha. Pero walja Yooz kuzcama kamñi criichi žoñinacakaz nii puntunaca intintazasaĉha. Jalla nii Yooz puntunacaqui anaž tii muntuquiz kamñi žoñinacž kuzquiz pinsitiquiztan tjonĉha. Niżaza anaž tii muntuquiz mantiñi jilirnacžquiztan tjonĉha. Jalla ninacaqui kataquiĉha, ninacaž pinsitanacžtanpacha. 7 Ima tii muntu paacan Yoozqui persun kuzquiz pinsichiĉha, jaknužt žoñinaca liwriyaĉhaja, jalla nii. Ažk watanaca Yoozqui nii liwriiñi puntu ana kjanapacha intintazkatchiĉha žoñinacžquiz. Jaziqui tii timpuquizkaz Yoozqui intintazkatĉha, uĉhum niiżtan wiñaya kamzjapa. Yoozpachaĉha liwriiñi puntuquiztan tjaajinchiqui wejtquiziqui. Jalla nii tjaajinta kjanzt'uĉha. 8 Tii timpuquiz mantiñi žoñinacžquiztan anaž jecmi liwriiñi Yooz pinsita intintazziĉha. Intintaztasaž niiqui zuma honorchiz Jesucristo Jiliri anaž cruzquiz ch'awctasaĉha ninacaqui. 9 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjiĉha:

“Yoozqui zumanaca tjaczinchiĉha niižquin sirwiñi žoñinacžtajapa. Nii Yooz tjaczinta zumanacaĉha anaž jecmi cherchi, niżaza anaž jecmi nonzi, niżaza anaž jecmi persun kuzquiz tantiyi atchiqui”.

10 Anzimi Yoozqui niiž zumanaca Espíritu Santuž cjen uĉhumnacaquiz intintazkatchiĉha. Espíritu Santuqui Yooz puntuquiztan zumpacha intintazza, tjapa Yooz puntumi. Jalla niżtiquiztan uĉhumnacaquiz intintazkatasaĉha.

11 Zoñinacaqui persun kuzquiz persun pinsitanacami zizza. Yekja žoñiqui ultimu ana zizza. Jalla niżta irata Yooz Espíritu Santuqui Yooz Ejpž pinsitanacami zizza. Ana ĉhjul žoñimi Yooz pinsitanaca zizi atasaĉha, 12 Yoozqui uĉhum kuznacquiz niiž persun Espíritu Santo luzkatchiĉha, niiž persun

pinsita intintazkatajo. Ana criichi žoñž kuzqui Yooz pinsitanaca anapan intintazkati atasačha. Jalla nižta kuz učhumnacaltaqui ana žejlčha. 13 Wejrnacqui Yooz puntu intintazcu, ančhucaquiz Yooz pinsitanaca tjaajinchinčha. Žoñiž tjaajinta jaru nižaza zizñi žoñž chawjc tawk jaru anal tjaajnučha. Pero Yooz Espíritu Santuž tjaajinta jaru, jalla niil tjaajnučha. Jaziqui Yooz pinsitanaca tjaajnučha Espíritu Santuž irpita criichinačžquin.

14 Jakzilta žoñit ana Yooz Espíritu Santuž irpitažlaj niiqui, Espíritu Santuž tjaajintanaca anaž catokčha. Zumzu tjaajintanacažtakaz nayčha. Jalla nižtiquiztan ana Espíritu Santuchiz žoñinacaqui anapanž Yooz tjaajintanaca intintazasačha. Yooz Espíritu Santuž irpita žoñinacapankaz Yooz puntu tjaajintanaca intintazasačha. 15 Espíritu Santuž irpita žoñinacaqui tjapa tjaajintanaca tantiyasačha, Yoozquiztan tjonñi taku cjicu, už žoñžquiztan tjonñi taku cjicu, jalla nii. ¿Pero ana Espíritu Santuž irpita žoñinacaqui Espíritu Santuž irpita žoñž taku ana tantiyasačha, nižaza criichi žoñinačžquiz Yooz puntu ana tjaajnasačha? ¿Kjažtiquiztan nižta cjesajo? 16 Yoozqui niiž Espíritu Santuž cjen učhumnacaquiz Cristuž pinsitanaca tjaajža. Jaziqui zizza. Cjijrta Yooz takuqui, tuž cjičha: “Anaž jecmi persun kuzquiztan Yooz pinsitanaca zizasačha. Jaziqui anaž jecmi Yoozquiz tjaajnasačha”.

3

ANA CRIICHI ZOÑINACAŽTAKAZ ANACHA KAMZQUI

1 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui ančhucaquiz tjapa Yooz puntu imazil tjaajzñi atučha. Ančhucqui imazi zuma intintazasačha. Cristužquiz criichi cjenami Yooz Espíritu Santuž tjaajinta jaru ana zuma kamiñčhuccha. Persun kuzcama kamiñčhuccha, kolta ocjalanacažtakaz. 2 Jalla nižtiquiztan wejrqui Cristuž puntuquiztan tsjii kjaž tjaajintanacakaz ančhucaquiz tjaajinchinčha. Jaknužt tsjii wawaqui lichi licčha, nižaza anaž čhjeriqui luli atčha, jalla nižta irataž ančhucqui. Imazi Yooz tawk čhjeri intintazasačha. Imazičha Yooz tawk čhjeri lujlzquinaqui ančhucqui. 3 ¿Kjažtiquiztan nižtajo? Ančhuccha ana criichi žoñinacažtakazqui. Ančhucpora quintras pequiñčhuccha, nižaza ch'aas pequiñčhuccha, nižaza pjali cjicjiz pequiñčhuccha. Jalla nuž anawali kamcan iyazičha Yoozquin zuma sirwiñinacčhucqui. Nuž anawali kamcan, ana criichi žoñinacažtakazza. 4 Yekjapanacaqui ančhucaquiztan cjičha, “Wejrqui Pabluž t'akquiztančha”. Yekjapanacazti cjičha, “Wejrqui Apolos t'akquiztancha”. Jalla nuž chiichiican ana criichi žoñinacažtakaz kamčha.

YOOZ TAKU TJAAJIÑINACŽ PUNTU

5 ¿Ject Apolosjo? ¿Ject Pablojo? Wejrnacaž Yooz taku paljaychiž cjen ančhucqui Jesucristužquin criichinčhuccha. Wejrnacqui Yoozquin sirwiñkaztčha. Yoozqui zapa mayniž wejtnacaquiz sirwiz langz tjaachičha. 6 Jalla nižtiquiztan Yooz taku paljaychinčha, tsjii zkal čhjaqui kalltažokazzi. Wiruñaqui Apolosqui ančhucaquiz iya Yooz taku paljaychizakazza, jaknužt zkalquiz kjaztan jawiyaz, jalla nižta. Ultimquizìqui Yoozpachačha zuma kamañchiz ančhucaquiz cjiskatchiqui, tsjii zuma zkalažtakaz. 7 Jalla nižtiquiztan nii čhjacñimi nii jawiiñimi anaž čhjulumi. Yoozpančha chekanaqui. Yoozqui žoñinacž kuzquiz langža, tsjii čhjacta žkalažtakaz zuma pakzjapa. 8 Čhjacñimi jawiiñimi tsjiikazza ninacaqui. Yoozqui zapa mayñižquiz pacaquičha niiž langztiquiztan jama. 9 Wejrnacqui Yooztajapa langzñi mazinactčha. Ančhucqui Yooz langžta yok cuntičhuccha. Nižaza ančhucqui Yooz kjuyta kjuya cuntičhuccha.

YOOZTAJAPA LANGZ PUNTU

10 Yoozqui niiž kuzcama wejr apóstol puestuquiz utchičha. Jalla nekztan Yooz taku paljaychinčha, žoñinaca Jesucristužquin criyajo. Wejrqui kjuya kjuyñi maestružtakaztčha. Yooz kjuy simintu langzinčha. Nekztan Yooziž tjaata langzquiztan jama yekjapaqui Yooz kjuya pirkichičha. Weriž kalltita kjuy simint juntuñ jakziltat pirkačhaja, zumpachaž pirkiz waquizičha. 11 Wejrqui Jesucristuž puntuquiztanpankaz tjaajinchinčha. Jalla nii tjaajintaqui Yooz kjuy simintužtakazza. Tsjemat simintuqui anačha Yooz kjuyjapaqui. 12 Nii Yooz kjuy simint juntuñ punta punta pirkitamiž cjesačha. Koržtan, paaztan, zuma maznacžtan, jalla ninacžtan pirkitaž cjesačha. Nižaza pirkitaž zakaz cjesačha tabližtan, cañztan, pjitžtan jalla ninacžtan. 13 Pero zapa mayniž langžtaqui kjanapacha tjeežtaž cjequičha Yooz pjalz tjuñquiziqui. Yoozqui ujžtanžtakaz tankataquičha. Nii ujžtan zapa mayniž langžta yatizinskataquičha, zuma langžta, ana zuma langžta, jalla nii. 14 Jakziltiž langžtat ujžtan tankattiquiztan tjuračhaja, jalla niiqui zuma pactaž cjequičha. 15 Jakziltiž langžtat ujsnačhaja, jalla niiqui ana pactaž cjequičha. Pero nii žoñž wirakaz infiernuquiztan liwriita cjequičha, niiž langžta pertissi cjenami.

CRIICHI ZOÑINACAQUI YOOZ TIMPLU CUNTACHA

16 Ančhucqui Yooz timplu cuntačha. Yooz Espíritu Santuqui ančhuca kuznacquiz kamčha. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo? 17 Yooz timpluqui Yooztajapapančha. Ančhucpachačha Yooz timplučhucqui. Jalla niztiquiztan jakziltat ančhuc akačhaja, nii ančhuc akñi žoñiqui zakaz akta cjequičha; Yooziž castictaž cjequičha.

ANA CRIICHI ZOÑINACž ZIZTAQUI

18 Ančhucqui anaž jecžquizmi incallskata. Jakziltat ančhucaquiztan žoñinacž tjaajintanaca zuma zizñižlaja, jalla niiqui nii tjaajintanacžquiz anačha kuz tjaazqui. Pero Yooz puntuquiztan tjaajintanacžquizkaz kuz tjaaz waquizičha, nekztan lijitum zizñi žoñi cjequičha. 19 Zoñž kuzquiztan ziztaqui zumzu ziztažtakazza Yooz yujcquiziqui. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Jakzilta žoñit žoñiž pinsita jarukaz kamčhaj niiqui, jalla nižta kamtiquiztan Yooziž tantaž cjequičha, casticta cjisjapa”. 20 Nižaza cjijrta Yooz takuqui, tuž cjičha: “Tjapa ana criichi žoñinacž pinsitanaca inakazza. Jalla nii zizza Yooz Jiliriqui”. 21 Jaziqui anačha žoñž kuzquiztan tjaajintaqui kuzquiz sint'izqui, “Jalla nii žoñiqui zumaž tjaajinčha”, cjicanaqui. Yoozqui tjapa ančhucaquiz tjapa zumanaca tjaačha. 22 Tjappachačha ančhucaltaqui, Pablumi, Apolosmi, Pedrumi, tii muntuquiz žejlñimi, žetimi, ticzmi, tii anzta žejlñimi, tii jazta žejlñimi, tjappacha ančhucaltačha, Yoozquin sirwiz yanapzjapa. 23 Nižaza ančhuccha Cristužtajapaqui. Nižaza Cristučha Yooz Ejpžtajapaqui.

4

YOOZ SIRWIZ PUNTU

1 Wejrnacqui Yooz sirwiñi žoñinacakaztčha. Wejrnacaž Yooz sirwan, Yoozqui wejtnacaquiz niiž tuquita chjojzaka pinsitanaca tjaajinchičha, parti žoñinacžquiz tjaajnajo. Jalla nuž ančhucqui wejtnaca puntuquiztan pinsiz waquizičha. 2 Jakziltižquiz Yoozqui tjaajinčhaja, jalla nii tjaajintacama parti žoñinacžquiz tjaajinstančha nii žoñiqui. Jalla nužupan waquizičha. 3 Weriž tjaajintaqui yatisinžtaž cjequičha. Pero ančhucqui weriž tjaajinta yatisinznaquiž niiqui, čhjul žoñimi weriž tjaajinta yatisinznaquiž niiqui, wejtquiz

anaž importičha. Werjpachami ultimu ana yatisinznasačha. Yoozkazza ultimu yatisinskatñiqui. 4 Wejrqui persun kuzquiz ana čhjul uj wachučhaj niimi, Yooz yujcquiziqui cunamižlani wejr ujchiztni. Ultimquiziqui Yooz Jiliriqui wejr yatisinskataquičha. 5 Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooztakaz anaž yekjapanačžquiz tantiiz waquizičha, ima pjalz tjuñi tjonanaqui, nižaza ima Jesucristo Jiliriž tjonanaqui. Ultimquiziqui Jesucristo Jiliriqui chjojta anawalinaca kjanapacha tjeeznaquičha. Nižaza tjapa žoñinacž kuzquiz pinsitanaca tjeeznaquičha, zumpacha pjalzjapa. Jakziltami zuma lijituma ulnačhaja, jalla niiqui honorchiz cjequičha; Yooziž tjaata honoržtan.

MITARAZI KUZZIZ ZOÑINACA

6 Jilanaca, cullaquinaca, Apolužtan wejttan jalla nii wejtnaca puntuquiztan chiyučha, ančhucaquiz tjaajznajo. Wejtnacaž tjaajintami nižaza kamtami Yooz tawk jaručha. Jalla nuž nayžcu, ančhucmi Yooz tawk jaru kamñi kuzziz cjee. Anačha mitarazi kuzziz cjiicjiisqui, “Wejt Yooz taku tjaajiñiqui juc'ant zumačha; am Yooz taku tjaajiñiqui anal pecučha”, cjicanaqui. 7 ¿Ject ančhuca t'aka parti žoñinacžquiztan tucquin uchjo? Ančhuca t'akaž juc'ant waližlaj niiqui, Yoozpankaz juc'ant wali cjiskatchičha. Ančhucqui anačha persunpacha wali cjisnasačha. Jalla nižtiquiztan anačha atinaru kuzziz chiichiizqui, “Juc'ant walička wejt t'akaqui”, cjicanaqui.

8 ¿Ančhucqui wejrnac wirquin ecchinčhucjo? ¿Ančhucqui tjapa Yooz puntunaca zizjo? ¿Wali chawjc jilirinacažtakaz ančhucqui kuzquiz sint'ejo? ¿Wejrnac wirquin ecchinčhucjo? Ultimquiziqui ančhucqui anačha nižta. Jalla nižta cjenaqui walipanž cjesačha. Neesaj wejrnacmi ančhuca partiquiz cjiwčhani, ančhucatan chica jilirinaca cjisjapa. 9 Ančhucqui nayčha, Yoozqui wejrnac apostolonaca wirquin ectačha, conta cjisjapa utžta žoñižtakaz, jalla nii. Zoñinacami anjilanacami nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñinacami wejtnacaquiz chekža. Ana wali žoñinacažtakaz wejtnacaquiz chekža. 10 Wejrnacaž Jesucristuž puntuquiztan paljayan ana criichi žoñinacaqui cjiñička, “Zumzu žoñinacčhuccha”. Nuž cjicanž wejtnacaquiz iñarčha. Ančhuczti persun puntuquiztan pinsiñčhuccha, “Cristuž cjen zuma zizñi žoñinactča wejrnacqui”, cjicanaqui. Wejrnac apostolanacaqui humilde kuzziztča. Ančhuczti persun puntuquiztan pinsiñčhuccha, “Tjup kuzziztča”, cjicanaqui. Wejrnacqui iñartačha. Ančhuczti rispitta žoñižtakazza. Ultimquiziqui ančhucqui anačha nižta. 11 Anzcama wejrnac apostolanacaqui ancha sufručha čhjerquiztanami kjazquiztanami, nižaza zquitquiztanami. Nižaza wejrnacqui kichtačha. Nižaza anačha wejrnacqui žejlž kjuychiztqui. 12 Nižaza persun kjaržtan ochañcama langznučha. Zoñinacaž wejtnacaquiz iñaranami zuma tawkžtan kjaaznučha. Nižaza žoñinacaž wejtnacaquiz ana wali paanami, zuma tjurt'iñi kuzziz awantučha. 13 Zoñinacaqui wejtnaca puntuquiztan quintra chiičha. Jalla nuž quintra chiyanami, wejrnacqui zuma pazinziz kuzziz chiižinučha. Nižaza žoñinacaqui wejtnacaquiz tsjii cjujchi iratař cherčha, nižaza wirquinpanž tewjcža tsjii juc'ant ana zuma kamñi žoñižtakaz. Jalla nuž wejtnacaquiz watčha.

14 Jalla nuž cjijržcučha ana ančhuc azkatzjapa, antiz ančhucaquiz chiižinžcučha wejt k'ayi maatinacaž cjen. 15 Weriž Jesucristuž puntuquiztan paljaytiquiztan, ančhucqui Jesucristužquin criichinčhuccha. Jaziqui wejrqui ančhuca ejp cuntitčha. Kjažtamit ančhucaquiz wacchi tjaajiñinaca, nižaza irpiñinaca želačhani, tsjii ejpchizčhuckazza. 16 Jalla nižtiquiztan jaknužt wejr zuma kamučhaja, jalla nižta ančhucqui zuma kamz waquizička.

17 Jalla niẍtiquiztan wejt k'ayi Timoteo cuchanẍcuĉha, anĉhucaquiz cjuñkatzjapa, jaknuẍt wejrqui Jesucristo sirwican kamtuĉhaja, jalla nii. Niẍaza tjapa kjutñi tjapa iclizziz ẍoñinacẍquizimi tjaajnuĉha, jaknuẍt ẍoñinacẍlaqui Cristuẍ kamañchiz kamzlaja, jalla nii. Jalla nuẍ Timoteoqui anĉhucaquiz cjuñkataquiĉha. Timoteoqui zuma cumpliñi ẍoñiĉha. Timoteoqui weriẍ cjen Jesucristuẍquin criichiĉha. 18 Yekjapanacaqui anĉhucaquiztan mitarazi kuzziz cjissinĉhuccha. Tuz pinsichinĉhuccha, “Pabluqui anapanẍ tjonzñi tjonasaka”, cjican. 19 Yooz munan, wejrqui wajillaẍ tjonaĉha. Nekztan wejrqui nii mitarazi kuzziz ẍoñinacaẍ langẍta obra pajaĉha, niẍaza jakniẍta kamañchizlaja, jalla nii. Nii ẍoñinacaẍ chiitami wejtquiz anaẍ importiĉha. 20 Yooz mantuquiz kamcan, Yooz aztan zuma kamstanĉha. Jalla niiĉha chekanaqui; chiita takunacakazza anaẍ chekanaqui. 21 ¿Jaknuẍt anĉhuc pecjo? ¿Anĉhuc casticzjapa, wejrqui tjonz waquiziya? ¿Uẍ humilde kuzziz k'ayachtican tjonz waquiza ja'? ¿Weriẍ tjontanaqui kjaẍ cjiñiẍ pec anĉhucjo?

5

ANA WALI KAMTA QUINTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, wejtquin tsjii ana wal quintu tjonchiĉha, anĉhucaquiztan tsjiiqui niiẍ wiri maa persun tjun tjacsiquiĉha. Jalla niiqui juc'ant anawaliĉha. Ana criichi ẍoñinacami ana nuẍ paaĉha. 2 Jalla nuẍ cjenami anĉhucqui tirapan mitarazi kuzzizĉhuccha. Pero anĉhucalaqui llaquit kuzziz cjis waquiziĉha. Jalla niẍta ana wali paañi ẍoñiqui anĉhucaquiztan jaytitaj cjila. 3 Wejrqui anĉhucatan ana chica ẍeluĉha. Jalla nuẍ cjenami, kuzquiz llaquita sínt'iẍcuĉha. Nuẍ sint'iẍcu wejrqui nii uj paañi ẍoñẍ puntuquiztan tantiichinĉha, ana wali paaĉha, jalla niiqui. 4 Anĉhuczti wejt llaquita kuz cjuñẍcan, Jesucristo Jilirẍ tjuuquiz ajcznaquiĉha nii uj paañi ẍoñẍ puntu tantiizjapa. Jalla nuẍ ajcẍcu, Jesucristo Jiliriqui niiẍ aztan anĉhucatan chicaẍ cjequiĉha. 5 Nekztanaqui anĉhucqui nii uj paañiqui Satanasquiz intirjaquiĉha, niiẍ curpu t'akjisajo. Niiẍ curpu t'akjistiquiztan cunamit niiẍ kuzqui azquichta cjeĉhani. Jalla nekztanaqui Jesucristuẍ tjontanaqui niiẍ animuquí liwriita cjeĉhani.

6 Anĉhuca mita kuzziz cjisqui anawaliĉha. Jalla tii chiita taku cjuñzna, “Koloculla liwraturaqui tjapa t'anti maza t'amcha”. Jalla niẍta iratacha nii anawal ẍoñiqui anĉhucatan chica kamcan parti ẍoñinacẍquiz anawali cjiskatasacha. 7 Tjapa anĉhuca anawali kamañanaca eca, zuma kamañchizpan cjisjapa. Jesucristuqui uĉhum cuntiquiztan tsjii wilanaẍtakaz ticziĉha, uĉhum ujquiztan ana casticta cjeyajo. Jalla niẍtiquiztan anĉhucqui ana ujchizza Yooz yujcquiziqui. Tsjii zuma t'anti maza cuntiĉhuccha. 8 Jaknuẍt pascua pjijsta paañinaca zuma kamañchiz cjis pecĉhaja, jalla niẍta irata uĉhumqui zuma kuzziz cjis waquiziĉha, niẍaza Yooz kuzcama lijituma kamz waquiziĉha. Anazuma kuzziz, niẍaza anazuma kamañchiz, jalla niẍta kamz ana waquiziĉha.

9 Tuquiqui cartiquiz cjijrẍquichinĉha tuẍ cjican: “Adulterio paañinacẍquiztan jaytaquiĉha, niẍaza niẍta paañinacẍtan anaẍ cumpant'iz waquiziĉha”. 10 Jalla nuẍ cjijrẍcu wejrqui ultimupan anal cjiwĉha, tjapa ana criichi adulterio paañinacẍtan ana ẍelajo. Ana criichi ẍoñinacaqui anawaliẍ paaĉha, adulteriuquiz ojklayĉha, niẍaza cusanacẍquiz kuz tjaaĉha, niẍaza tjañi zaaĉha, niẍaza ẍoñiẍ paata yooznaca sirwiĉha. Tii muntuquiz niẍta anawali paañi ẍoñinaca panẍ ẍejlĉha. 11 Yekjapanacazti “Yoozquin criyuĉha” cjican, anawali paaĉha; adulteriuquiz ojklayĉha, niẍaza cusasanacẍquiz kuz tjaaĉha, niẍaza ẍoñiẍ paata yooznaca sirwiĉha, niẍaza anawal takunaca

joojoočha, nižaza licčha, nižaza tjañi zaačha. Jalla nižta anawali paacan jakziltat Yoozquin criyučha" cječhaj niiqui, jalla nižta žoñinacžtan ana ojklayaquičha. Nižaza anačha nižta paañinacžtanaqui čhjerimi lujlsqui. Panž ana cumpant'aquičha.

12 Wejrqui ana criichi žoñinaca anačha wejtlaqui tantiistanqui. Antiz učhumqui icliz žoñinaca tantiistančha, ujchiz ana ujchiz, jalla nii. 13 Nii uj paañi žoñi jaytitaj cjila. Pero Yoozqui nii ana criichi žoñinaca tantiyaquičha, casticzjapa.

6

QUIJZ PUNTU

1 Jakziltat tsjii jilž quintra quijačhaja, jalla niiqui ana criichi juez yujcquiziqui anaž quijz waquizičha. Pero criichi jilanacžquin quijspančha. 2 Jesucristuž tjontan criichi jilanacaqui tjapa ana criichi žoñinacž puntu jusjisaquičha. ¿Nii ana ziz ančhucjo? ¿Tjapa ana criichi žoñinacž puntu jusjisaquiž niiqui, kjažt tsjii quija ana azquichi atasajo? 3 Criichi žoñinacaqui anjilanacž puntu zakaz jusjisaquičha. ¿Nii ana ziz ančhucjo? Jaziqui anjilanacž puntu jusjisaquiž niiqui, ¿kjažt tii muntuquiz žejlñi quija ana azquichi atasajo? 4 Ančhucaquiz quijanaca želaquiž niiqui, ¿kjažt ančhucqui ana criichi žoñžquin quijjo? Criichinacžquiztanaqui anaž čhjulumi ninacaqui. 5 Jalla nuž tii puntuquiztan chiižinučha ančhuc azajo. Ančhucaquiz quijanacačha anaž cjichuca. ¿Tsjii quija želan, ančhucaquiztan anaj azquichi atñi žoñi žejl, kjažtatajo? 6 Ana criichi jilirž yujcquiz quijas, ¿kjažtatajo?

7 Quija želanaqui, kjanapacha tjeeža, ančhucaquiz ana valičha, jalla nii. Nii criichi jilaž uj paatiquiztanaqui nuž pasinza paachucakazza. Nižaza awantichucakazza. 8 Pero ančhucpachačha persun criichi jilanacž quintra payiñčhucqui, ana walinaca paacan nižaza tjañi zaacan, jalla nuž.

ARAJPACHQUIN KAMZ PUNTU

9 Ana wali kamañchiz žoñinacaqui anaž arajpach wajtquin Yooztan chica kamasačha. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo? Jaziqui ančhucqui anačha incallta cjisqui. Arajpachquin anaž okaquičha tii žoñinacaqui: adulteriuquiz ojklayñinaca, nižaza žoñiž paata yooz sirwiñinaca, nižaza pampa cjicjiñi zultirunaca, nižaza luctakpora tsjii luctakžtan tsjii maatakžtantakaz cjeyasñinaca. 10 Nižaza tjañinaca, nižaza cusasanacquin kuz tjaañinaca, nižaza licchinaca, nižaza quintra chiichiiñinaca, nižaza žoñinacžquiztan kjañz pecñinaca. Jalla tjapa nižta žoñinacaqui arajpachquin anapan okasačha Yooztan wiñaya kamzjapa. 11 Ima Yoozquin criicanaqui yekjap ančhucqui nižtatačha. Anziqui Jesucristo Jiliriž cjen, nižaza Yooz Espíritu Santuž cjen ančhuca ujnacaqui pertuntačha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz partiquiz cjissičha, nižaza Yooz yujcquiziqui walikaz ana ujchiz cjissičha ančhuca ujquiztan liwriita.

YOOZTAJAPAČHA UCHUMQUI

12 Jilanaca, cullaquinaca, tsjiilla cjesačha. Yekjapa ančhucqui chiičhani, criichi žoñiqui liwriitaž cjen čhjulu paazmi paasačha. Pero čhjulu paazmi zuma kamañchiz kamzjapa anaž yanapčha. Čhjulu paazmi paasačha, pero čhjul paazami ana wejt kuz atipskatz pecučha. 13 Tužučha razunaqui. Čhjeriqui pjuchjapačha. Nižaza pjuchqui čhjerijapačha. Ultimquiziqui Yoozqui piscpacha liwj tucužinzkataquičha. Tužuzakazza razunaqui, učhum persun curpuqui anačha adulterio paazjapaqui. Antiz učhum curpuqui Jesucristo Jiliržquiz sirwiñijapačha. Nižaza Jesucristo Jilirična učhum

curpuž mantiñiqui. 14 Yooz Ejpqui Jesucristo Jiliri jacatatskatchičha. Nižaza Yoozqui niiž persun aztan učhum curpunaca jacatatskataquičha.

15 Učhum curpunacaqui Jesucristužtajapačha. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo? Jalla niztiquiztan ¿kjažt criichi žoñž curpuqui putirii maatakžquin tjaata cjesajo? Anapanž cjichuca. 16 Jakzilta žoñit putirii maatakžtan adulterio paačhaj niiqui, nuž pucultan tsjii curpuchiztakaz cjissa. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Luctakžtan maatakžtan lucutiñi cjequiž niiqui, tsjii curpuchiztakaz cjisnaquičha". ¿Jalla nii Yooz taku ana ziz ančhucjo? 17 Nižaza jakzilta žoñit persun kuz Jesucristo Jiliržquin tjaaquiž niiqui, nuž pucultan tsjii kuzziz cjissa.

18 Adulterio cjicjisqui anapanž pecalla. Jalla nižta paaquiž niiqui, persunažtajapa quintraž paačha. Parti paata ujnacaqui, anaž nii adulterio ujžtapachaqui. 19 Ančhuca curpuqui Yooziž tjaata Espíritu Santuž kjuya timplučha. Jalla niztiquiztan Espíritu Santuqui ančhucaquizpacha žejlčha. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo? Ančhucqui patrunchizpančha. 20 Yoozqui ančhuc kjaychičha, wali preciužtan, Jesucristuž ljocžtan. Jalla nižtiquiztan ančhuca curpuquiztanami kuzquiztanami Yooztajapa honora waytiz waquizičha. Jalla nuž pizcpacha Yooztajapapančha. Jilanaca, anačha uj paazqui.

7

ZALZ PUNTU

1 Jaziqui amiž cjijrta pewcžtanacquiz kjaaznasačha. Jaziqui tii chiižinučha. Ana zalzqui walikazza. 2 Jalla nuž cjenami tii timpuquiz zalz waquizičha, ana adulterio ujquiz tjojtsjapa. Jalla nižtiquiztan zapa luctaka tsjaa maatakžtan zalz waquizičha. Nižaza zapa maataka tsjii luctakžtan zalz waquizičha. 3 Tsjii lucuqui zuma lucužta cjispančha persun maatakžtanaqui. Nižaza tsjaa tjunqui zuma tjunažta cjispančha persun luctakžtanaqui. 4 Tjuna curpuqui persun lucžtajapapančha. Nižaza lucž curpuqui persun tjunaltajapapančha. 5 Nižaza porapat lucutiñi curpu tjaa-asaquičha. Porapat tsjii acuerduquiz luzasaquiž niiqui, tsjii kjažtallaž nicasasačha, Yoozquin mayizizquin kuz tjaazjapa. Nii acuerduquiz luzta timpu wattan, nii lucutiñiqui ana iya nicz waquizičha. Tira nicaquiž niiqui persun curpu ana ewjazñi atačhani, nekztan Satanás diabluqui nii ana ewjazñi attiquiztan nižaza nictiquiztan adulteriuquiz tjojtskatasačha.

6 Nekztan jalla tuž chiižinučha, pero anal ultimu mantučha. 7 Wejrqui ana zalzniñčha. Jalla nižta kamñiž cjičhaj tjapa ančhucqui, jalla niztal pecučha wejrqui. Pero Yoozqui zalz kamaña, nižaza ana zalz kamaña tjaačha. Jalla nižtiquiztan zapa mayni niiž persun Yooziž tjaata kamañ jaru kamstančha. Jalla niiqui walikazza.

8 Zultiržquizimi, žew luctakžquizimi žew maatakžquizimi tuž chiižinučha ančhucaquiz. Wejr irataž cjičhaj ančhucqui, ana zalzñi. Jalla niiqui waliž cjesacha. 9 Anchapanž zalz pečhaj niiqui, zalzna cjichucačha. Ana zalzcanpacha nižaza ancha maataka peccan želasaž niiqui, ujquiz tjojtznasačha. Jalla nuž cjenaqui zalzla cjichucapanikazza.

JALJTIZ PUNTU

10-11 Zalzi žoñinaca, ančhucaquiz wejr mantučha, jalla tuž. Tsjaa tjunqui naaža persun luctakžtan ana jaljtiz waquizičha. Nižaza tsjii lucuqui niiž persun tjunatan ana jaljtiz waquizičha. Jaljtaquiž niiqui, ana iya yejkžtan zalznasačha. Pero nii lucutiñ žoñiqui porapat pertunas waquizičha. Jalla tii mantitaqui anačha weriž mantitakazzi, Yooz Jiliriž mantitapančha.

12 Parti žoñinacžquiz chiižinučha, tii chiižintaqui ana Yooziž mantitačha. Tsjii criichi žoñiqui ana Yoozquin criichiñ tjunchizlaj niiqui, nižaza naa tjunqui lucutiñipan kamz pečchaj niiqui, nii criichi lucuqui ana jaljtiz waquizičha. 13 Nižaza tsjii criichi maatakaqui ana criichi lucchizlaj niiqui, nižaza naaža lucuqui lucutiñipan kamz pečchaj niiqui, naa criichiñ tjunqui ana jaljtiz waquizičha. 14 Naaža cjen Yoozqui naaža ana criichi lucu cwitičha. Nižaza Yoozqui ana criichiñ tjun cwitičha naaža Yoozquin criichi lucchiz cjen. Ana nižta cjequiž niiqui, nii lucutiñ maatinacaqui ana criichi žoñinacž maatinacažtakaz cjesačha. Pero Yoozqui nii lucutiñ maatinaca cwitičha. 15 Pero tsjii ana Yoozquin criichi lucumi už tjunmi jaljtizpanž pečchaj niiqui, tsjiikaj jaljtila cjichucačha. Jalla nižta wataquiž niiqui nii Yoozquin criichi lucu cjicu už tjun cjicu jaljtasačha, porapat zuma kamasajo, ana wali kamchuca cjenaqui. Yoozqui učhum criichinaca kjawzicha, zuma kamajo. 16 ¿Criichi lucuqui niiž ana criichiñ tjun ultimu Yoozquin criiskatasajo? Ana zizzucačha. ¿Nižaza criichiñ tjunqui naaža ana criichi lucu ultimu Yoozquin criiskatasajo? Ana zizzucačha.

YOOZIŽ TJAATA KAMAÑ JARU KAMZ WAQUIZIČHA

17 Zapa mayniqui Yooziž tjaata kamañ jaru kjažtachichimi kamz waquizičha. Yooziž kjawžtaž cjen tsjii wira kamchinčhučcha. Jalla nii wira ana Yooz quintražlaj niiqui, nižta kamzquiz cjesačha. Jalla nužupan mantučha tjapa iclizziz žoñinacžquin. 18 Criiz oraqui jakziltat judío žoñž chimputažlaj niiqui, chimputa žela. Nižaza criiz oraqui jakziltat ana chimputažlaj niiqui, ana chimpuskata. 19 Chimputami ana chimputami anaž importičha. Yooz mantitacama kamzqui, jalla niičha importaqui. 20 Yoozquin criižcuqui čhjul žoñimi čhjul kamañchizlaja, jalla nii kamañquiz cuntintu žejlzkazza. 21 Criiz oraqui žoñž mantuquiz žejlcanami, amqui ana kuz turwayskataquičha. Nekztan, jalla nii žoñž mantuquiztan liwriita cjesaž niiqui, pan ulnaquičha, liwrii cjisjapa. 22 Jakzilta criichi žoñit žoñž mantuquizlaj niiqui, nii žoñž mantuquiz tira žejlcanami, cjuñzna, Jesucristo Jiliriž liwriitačha, nii. Nižaza jakzilta criichi žoñit žoñž mantuquiz ana žejlčhaja, tii cjuñzna, Jesucristuž mantuquiz žejlčha, nii. 23 Yoozqui ančhuc kjaychičha wali jila preciužtan. Cristuž ljokčha nii preciuqui. Jalla nižtiquiztan žoñž mantuquiz anačha cjiskatsqui. 24 Yoozquin criižcuqui čhjul žoñimi čhjul kamañchizlaja, jalla nii kamañquiz žejlz waquizičha. Kjažtachichimi cuntintu cjequičha Yooztan chica kamchiž cjen.

ZALZ PUNTU

25 Yoozqui wejtquiz ana taku tjaachičha zultirunacž puntuquiztan. Pero, wejrqui tuž chiižinučha. Nižaza cjuñzna, Yoozqui wejtquiz apóstol kamaña cumpjiichičha. Nižaza nii apóstol kamañ jaru panž kamučha. Wejrqui Yooziž illztitčha niižquin sirwizjapa. Jalla nižtiquiztan weriž chiižinta tawkquiz kuz tjaaz waquizičha. 26 Tuž chiižinučha. Tii timpuquiz kamzqui ch'amačha criichi žoñinacžtajapaqui. Jalla nižtiquiztan čhjul kamañchizlaja, jalla nii kamañquiz žejlz waquizičha. Zalzižlaja, zalzi žela; ana zalzižlaja, ana zalz waquizičha. 27 Jakziltat tjunchiz cječhaja, anaž persun maatakžtan jaljtiz waquizičha. Nižaza ana zalzi žoñiqui maataka kjurz ana waquizičha. 28 Pero jakziltat zalznačhaja, jalla nii zalžtaqui anačha ujqui. Nižaza jakzilta turt zalznačhaja, jalla nii zalžtaqui anačha ujqui. Tii ch'ama kamz timpuquiz zalzñinacžquiz juc'ant llaquinaca cjequičha. Wejrqui anaj nižta llaquita kamjaa ančhuc cjiwčhiya.

29 Jilanaca, cullaquinaca, tii walja ch'ama kamz timpuqui ana ažka tjuraquičha. Jalla nižtiquiztan tekztan nawjcchuc tjunchiz žoñinacaqui

anaž tjunaquiz juc'anti kuz tjaaquičha. Antiz Yoozquin juc'anti kuz tjaaquičha. 30 Nižaza llaquita žejlñi žoñinacaqui anaž ancha llaquisaquičha. Yooztan kamchiž cjen cuntintu cjequičha. Nižaza čhjulquiztan chipsñi žoñinacaqui anaž juc'anti kuz tjaaquičha chipchipsquiziqui. Yoozquin juc'anti kuz tjaaquičha. Nižaza cusasanaca kjayñi žoñinacaqui anaž juc'anti kuz tjaaquičha kjayta cusasanacquiz. 31 Tii muntumi nižaza tii muntuquiz žejlñimi tucužinznaquičha. Jalla nižtiquiztan jakziltat tii muntuquiz želinchiz cječhaja, anaž nii želinchizquiz kuz tjaaquičha. Antiz Yoozquin juc'anti kuz tjaaquičha.

32 Ančhucqui tii muntu kamcan kuz turwayzquiztanaqui liwriitakaj cjeejal cjiwčhiya. Ana zalzñi žoñinacaqui Yooz kamañquizkaz kuz tjaaspančha; Yooz kuz cuntintu cjiskatz pečča. 33 Zalzñi žoñinacazti Yoozquin sirwicanami tii muntu kamañquiz kuz tjaača, persun tjun cuntintu cjisjapa. 34 Nižaza zalzi maatakž kamañžtan zultir maatakž kamañžtan anača tsjiikaz. Ana zalzi maatakqui Yooz kamañquizkaz kuz tjaača. Curpumi kuzmi Yoozquin sirwizquin tjapa kuz tjaača. Pero zalzi maatakazti Yoozquin sirwicanami tii muntu kamañquiz kuz tjaača, persun lucu cuntintu cjisjapa.

35 Tii weriž chiižintaqui ančhucalta wali cjisjapača, anaž ančhuca atajzjapa. Nižaza tii weriž chiižintaqui ančhucaquiz zuma kami yanapzjapača, nižaza Yoozquinpankaz tjapa kuz tjayi yanapzjapa.

36 Tsjiilla cjesača, zalz puntuquiztan zakaz. Jakzilta žoñžtat tsjaa majt želačhaja, zalz irarquiz tjonchiñ, nižaza ancha zalz pecchiñ. Ana chajalztiquiztan niiž kuz turwayskatčhaj niiqui, tuž chiižinučha. Niiž tur chjalz wali tantiižcu, chjalznasača. Nii chjalzqui anača ujqui. 37 Tii puntu iyal chiižinučha. Naa tura ejpqui ana chjalz pečchaj niiqui, ana chjalzucača. Walikaz cjesača. Naa turaž cjen, ana jarita cjesaž niiqui, nižaza niiž persun kuzquiz ana chjalz pinsitacamažlaj niiqui, ana chjalzucaž cjesača. Jalla nii ana chjalzqui waliž cjesača. 38 Jaziqui nii chjalzñi žoñiqui walikaz paača. Pero nii ana chjalzñi žoñizti juc'ant walikaz paača.

39 Zalzñi maatakaqui persun lucžtan kamaquičha, čhjulorat ticznačhaja, jalla niicama. Jalla niiqui liy jaručha. Jalla nuž lucu ticzi cjenaqui naa žew žonqui yekja lucžtan zalznasača, pero Yoozquin criichi žoñizakaz cjesača. 40 Pero naa žew žon ana zalznaquiž niiqui, juc'ant cuntintu cjequičha. Jalla nuž pinsučha wejrqui. Nižaza Yooz Espíritu Santučha wejt kuzquiziqui, weriž pinsita zuma cjisjapa.

8

ZOÑIŽ PAATA YOOZNACQUIN TJAATA CHJERI PUNTU

1 Tsjiilla cjesača, žoñiž paata yooznacquin tjaata čhjeri puntuquiztan. Ančhucqui cjičha: “Tjapa wejrnacqui nii puntuquiztan zizučha”. Pero wejr cjiwčha, jakziltat “Wejrtčha ziziñtqui”, cječhaj niiqui, mit kuzziz cječhani. Nižaza jakziltat zuma munaziñi kuzziz cječhaj niiqui, parti criichi žoñinacažquiz yanapstančha zuma kamañchiz cjeyajo. 2 Jakziltat persun kuzquiz pinsican: “Ultim weraral zizučha”, cjican cječhaja, jalla niiqui ana zuma zizza. Anapanž ultim werara zizasača. 3 Jakziltat Yoozquin tjapa kuz tjaačhaja, Yoozqui nii žoñi pajča niiž maati cunta.

4 Jaziqui nii žoñiž paata yooznacquin tjaata čhjeri puntuquiztan, tuž cjiwčha. Žoñiž paata yooznacaqui anapančha ultim Yoozqui. Niztiquiztan anača čhjulumi. Werar Yoozqui zintallapanikaz žejlčha. 5 Tii muntuquiz žejlñi žoñinacž yooznacaqui wacchičha. Ana criichi žoñinacaqui tii yokquiz žejlñimi nižaza tsewc arajpachquin žejlñimi cjičha, “Niičha Yoozkaz”, nižaza “Niičha učhum Jiliriqui”, panž cjičha. 6 Učhumnacalta tsjii werar Yoozkaz

žejlčha. Tsjii Yooz Ejp žejlčha. Niiqui tjapa žejlñinaca paachičha. Nižaza učhumnacaqui niižtajapačha. Nižaza tsjii Jesucristo Jilirikaz žejlčha. Niiž cjen tjapa žejlñinaca žejlčha, nižaza niiž cjen učhumnacaltaqui ew žejtz kamaña žejlčha.

7 Zoñiž paata yooznac puntuquiztan yekjap criichi žoñinacaqui ana zuma intintičha. Tuquita yekjapanacaqui ančhucaquiztan žoñiž paata yooznaca sirwiñitačha. Jalla nižtiquiztan anziqui yooznacquiz tjaata čhjeri lujlcan, nii paata yooznacquin pinsičha, nižaza persun kuzquiz sint'ičha. Jalla nižtiquiztan nii čhjeri lujlchiž cjen ultim Yooz quintra uj paačha. 8 Yooz yujcquiziqui čhjeri lujlchi cjenami ana čhjeri lujlchi cjenami anaž importičha. Jakziltat čhjul čhjerimi lujlčhaj niiqui, nii čhjerquiztan anaž tsjan Yoozquin kuzziz cjesačha. Nižaza jakziltat ana tjapaman čhjeri lujlčhaj niiqui, nii ana tjapaman čhjeri lujltiquiztan ana upa Yoozquin kuzziz cjesačha. 9 Pero žoñiž paata yooznacquin tjaata čhjeri lujlzquiztan cwitazaquičha, ana tsjii ana zuma intintiñi criichi jila ujquiz tjojtskatzjapa. 10 Ančhucqui zizza, žoñiž paata yoozqui anačha čhjulmi, jalla nii. Nižaza ančhucqui žoñiž paata yooznacquin ana sint'ičha. Pero yekjap jilanacazti tirapan žoñiž paata yoozquin kuzquiz sint'iskatčha, ultimu Yoozquin criichi cjicanami. Jaziqui yekjap ančhucaquiztan žoñiž paata yooz timpluquiz čhjeri lulasačha. Pero tsjii jilaqui ančhuc cheržcu lujlz zakaz pecasačha, aunquimi nii žoñiž paata yoozquin sint'icanami. Jalla nižtiquiztan nii žoñiž paata yoozquin sint'iñi jilaqui ultim Yooz quintra uj paasačha, nii žoñiž paata yoozquin tjaata čhjeri lujlžcu. 11 Jaziqui ančhucaž lujltiquiztan nii criichi jilaqui werar Yoozquiztan zarakskatčha. Jesucristuqui nii jilž laycu ticzičha, jalla. 12 Pero ančhucqui nii jilž kuz ana wali cjiskatčha. Jaziqui nii jilž quintrami uj paačha, nižaza Cristuž quintrami uj paačha. 13 Jalla nižtiquiztan žoñiž paata yoozquin tjaata čhjeri lujlchiž cjen wejt jila ujquiz tjojtskatasaž niiqui, anapan nii čhjeri lujlz pecučha. Wejrqui anapan yekja jila ujquiz tjojtskatz pecučha.

9

PABLUZ KAMAÑA PUNTU

1 Wejrqui liwriitčha. Jalla nižtiquiztan čhjulu paazmi paasačha. Wejrqui Jesucristuž cuchanžquita apostoltčha. Nižaza wejrqui persun čhjujcztan učhum Jesucristo Jiliri cherchinčha. Nižaza weriž Yooz taku paljaytiquiztan, ančhucqui Jesucristo Jiliržquin criichinčhuccha. Jaziqui ančhucqui wejt obra cuntačha Yooztajapaqui. 2 Cunamit yekjapanaca wejr ana apóstol pajčhani. Ančhuczti wejr apóstol pajstančha. Ančhucaž Jesucristužquin criichiž cjen, wejrqui kjanapacha tjeeztitčha, ultim werara apóstol, jalla nii.

3 Wejt quintra chiiñinacžquiz kjaaznučha, tuž cjican: Wejrtčha lijitum apostoltqui. 4 Jalla nižtiquiztan criichi žoñinacaž tjaata čhjerimi nižaza čhjul tjaatami tanznasačha. 5 Nižaza apóstol kamañquiz ojklaycan criichiñ tjun chjichasačha. Jalla nižta chjichñičha parti apostolanacaqui, nižaza Jesucristo Jilirž persun lajknacami, nižaza Pedrumi. 6 Wejttan Bernabežtan Yooz taku paljaycan tirapan langznučha, persuna mantinzjapa. Jalla nuž cjenami, tii mantinzjapa langzqui jaytasačha, ančhucqui wejr mantinžinajo.

YOOZ TAKU PALJAYÑI ZOÑž PUNTU

7 Tsjiilla cjesačha nii puntuquiztan. Zultatunacaqui anaž sirwičha, persuna mantincan. Nižaza zkala langzñi žoñiqui zkal čhjerquiztan lulasačha. Nižaza uuza ichñi žoñiqui uuzi lichiž licasačha. Jalla nužupančha tii

muntuquiziqui. 8 Anačha wejt kuzquiztankaz tii chiitaqui. Jalla nuzupanž chiičha Moisés cjijrta Yooz takuqui. 9 Nii Moisés cjijrta liiquiziqui tuž cjičha: “Tsjii zkala jojñi wacaqui anaž ñujcz waquizičha”. Yoozqui jalla nuž cjican chiichičha anačha wacžtajapa, 10 antiz wejrnacaltajapačha. Niijapa nii Yooz taku cjijrtačha. Zkal yoka kjullñi žoñimi, nižaza zkala jojñi žoñimi tjewznačha zkalquiztan tsjiižtan tanzjapa. 11 Jaziqui wejrnacqui ančhucaquiz Yooz taku paljaychinčha, zkala čhjacchiztakaz. Jalla nižtiquiztan wejtnacalaqui ančhucaquiztan mantinzjapa tanzñi cjichuca, zkala langzñi žoñiztakaz.

12 Yekja Yooz taku tjaajiñi žoñinacaqui ančhucaquiztan mantinzjapa tanchipančha. Wejtnacalaqui ančhucaquiztan juc'anti tanzuca. Wejrnaczti anapan wira mantinz exijcan kamiñčha. Wejrnacqui persuna langztiquiztan mantincan kamiñčha. Chjulumi awantučha liwriiñi Cristuž taku catokz ana atajta cjeyajo. 13 Timpluquiz langzñi žoñinacaqui timpluquiztan mantiñičha. Nižaza timplu altarquiz wilana jawkñi žoñinacaqui wilana jawkta chjizwiquiztan mantiñitacha. Jalla nii ančhucqui zizza. 14 Jalla nižtapacha Jesucristo Jiliriqui mantichičha, jakziltat liwriiñi Yooz taku paljayačhaja, jalla niiqui nii Yooz taku paljayz langzquiztan mantinasačha.

PABLUQUI YOOZ TAKU PALJAYCHA, PERSUNA MANTINCAN

15 Wejrqui anapan mantinz exijcan kamiñčha. Nižaza anziqui anal ančhucaquin cjijržučha wejr mantinskatzjapa. Ana jakziltižquizimi mantinskatz pečučha. Wejrqui ima žoñžquiz mantinskatzcan ticzkal pecasačha. Tii persuna mantinz honora ana wejtquiztan kjañkatz pečučha.

16 Yooz taku paljaycan wejrqui anal mit kuzziz cjesačha. Yoozqui wejtquiz nii kamaña tjaachičha. Jalla nižtiquiztan Yooz taku paljaystančha. Liwriiñi Yooz taku ana paljayasaž niiqui, wejrqui castictal cjesačha. 17 Nižaza wejrqui persun kuzcamakaz Yooz taku paljaytasaž niiqui tsjii pacz tjewztasačha, weriž Yoozquiz yanaptiquiztan. Pero anačha wejt kuzcama tii puestuquin kamučha. Yoozqui tii Yooz taku paljayz kamaña wejtquiz tjaachičha. Jalla nižtiquiztan Yooz taku paljaystanpančha wejrqui. 18 Nižaza liwriiñi Cristuž taku paljaycan ana jecžquiztanami cobriñčha, wejr mantinžinajo. Antiz persunpacha mantinučha. Jalla nižta ojklayžcu ancha cuntintutčha. Jalla niičha wejt kuzquiz pactažtakazqui.

19 Cristuž cjen wejrqui liwriitačha. Jaziqui žoñž kuzquiz pinsita jaru ana kamučha. Jalla nuž liwriitaž cjenami, wejrqui tjapa žoñž kuz jaru paasačha, walja žoñinaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa. 20 Judío žoñinacžtan kamcan, judío žoñinacž cuzturumpi paa-učha, ninaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa. Nižaza, Moisés liy jaru kamñi žoñinacžtan kamcan, Moisés liy paa-učha, ninaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa. Ultimquiziqui anal nii Moisés liy mantuquiz kamučha. 21 Nižaza ana Moisés liy jaru kamñi žoñinacžtan kamcan, wejrqui zakal Moisés liy jaru ana kamučha, nii žoñinaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa. Ultimquiziqui wejrqui werar Yooz liy jaru kamučha, nižaza Cristuž liy jaru kamučha. 22 Nižaza čhjulquizimi kuz sint'iskatñi žoñinacžtan kamcan, wejrqui nižtazakaz kuz sin'tiskattažokaz cjiñčha, nii žoñinaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa. Jalla nižta punta punta kamučha, jaknužumi žoñinaca liwriita cjeyajo. 23 Jalla nižta punta punta kamucha, žoñinacžquiz liwriiñi Yooz taku criiskatzjapa. Nižaza jalla nižta kamucha, persunpacha Yoozquiztan zumanaca tanzjapazakaz.

24 Tsjiilla cjesačha. Ančhucqui tuž zizza. Tsjii zajtñiquiz tjapa zajtñi žoñinacžquiztan tsjiillapankaz gančha. Jalla nuž cjuñžcu ančhucqui Yooz jiczquiz tjapa kuztan zajtz waquizičha, premio ganzjapa. 25 Tjapa

piluta uziñinacaqui walja istutiicha ima canchiquiz luzcan. Niżaza ana walinacquiztan jaytissa tsjan cusa uzinzjapa. Jalla niżta paacha, tsjii chjañquiztan paata royti pillu ganzjapa. Nii premiuqui tsjii upacamakaz tjurcha. Anchuczti Yooz jiczquiz zajtcha, tsjii wiñaya tjurñi premio ganzjapa. Jalla nii premiuqui cjicha, Yooztan wiñaya kamz, jalla nii. 26 Wejrqui anal inapampa Yooz jiczquiz zajt zajtcan kamucha. Tsjii pucultan boxsiyasñi żoñinacaqui anaż tsjii kjutñi chajcz pecha. Antiz panż chajcza tsjiizuñż yujcquin. Wejrqui jalla niżtazakaz anal inapampa kamucha. Antiz liwriiñi Yooz takucama kamucha. 27 Wejrqui persun kuzquizpacha ewjasucha chjul anawalinacami paazquiztan. Wejrqui jalla nuż paa-ucha, Yooz wejr ana wirquin tjewcznajo. Yekjapanaczquiz zuma tjaajinżcu wejrqui anal wirquin tjewczta cjis pecucha, wejr ana zuma kamchinż cjen.

10

TUQUITA EJPNACZ KAMTA PUNTU

1 Tsjiilla cjesacha. Wejrqui anchucaquiz tuż zizkatz pecucha. Egipto yokquiztan ulanżquichi tuquita ejpnacaqui tsjir koztan kamatcha. Moisés irpita kamatcha. Niżaza Moisesqui tjapa ninaca Ljoc Kota tjakchicha. 2 Jalla nuż irpitaż cjen, niżaza Ljoc Kota tjaktaż cjen, nii żoñinacaqui Moisestan tsjii kuzziztacha. Jalla niżtiquiztan tjapa ninacaqui Moisés irpiñi bautistażtakaztacha. 3 Niżaza tjapa ninacaqui Yooz tjaata chjeri lujlchicha. 4 Niżaza tjapa ninacaqui tsjii pajk maz ajkquiztan Yooz tjaata kjaz licchicha, curpu mantinzjapa, niżaza ninacż kuz wali mantinzjapa. Niżaza ninacż kuz wali mantinzjapa Cristutacha mazquiztan ulanñi kjaztakaz. Jalla nii Cristuqui chicapacha cumpañt'atcha ninacaż jiczquiz okan. 5 Jalla nuż Cristuż cumpañt'ita cjenami, jila parti nii żoñinacaqui anapan Yoozquin kuzziztacha. Jalla niżtiquiztan Yoozqui anatacha cuntintu; ninacż quintra żawjchicha. Jalla niżtiquiztan nii żoñinacaqui ch'ekti yokquin ticzicha.

6 Jalla nii tuquita kamtaqui cjijrtatacha uchumnaca cjuñajo, niżaza niżta ana walinaca tuquitażtapacha ana paajo. 7 Jaknużt yekjapa tuquita ejpnaca żoñiż paata yooznacquin sirwitchaja, jalla niżtapachaqui anapanż kamz waquizicha anchucqui. Nii tuquita ejpnacż puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui, tuz cjicha: “Nii żoñinacaqui chjeri lujlżcu licżcu tsajts pjijsta payi waquintichicha.” Jalla niżta irata kamz anaż waquizicha. 8 Niżaza yekjap tuquita ejpnacaqui adulterio paachicha. Jalla niżtiquiztan ticzicha 23,000 żoñinacaqui tsjii noojikaz. Jalla nii cjuñzna. Adulterio anacha paazqui. 9 Niżaza yekjap tuquita ejpnacaqui: “Yoozza pazinziz kuzzizqui”, cjichicha. Jalla nekztan juc'anti anawalinaca paapaatcha. Ultimquiziqui Yooz Ejpqui ninaca casticchicha. Jalla nii castictiquiztan walja żoñinacaqui ticzicha, zkoranacaż ch'atta. Jalla nii cjuñzna. Anacha uj paazqui: “Yoozza pazinziz kuzzizqui”, cjicanaqui. 10 Niżaza yekjap tuquita ejpnacaqui Yooz quintra chutchicha. Jalla niżtiquiztan Yoozqui anjila cuchanżquichicha ninaca conzjapa. Jalla nii cjuñżcu, anchucqui Yooz quintra chuch anaż waquizicha.

11 Tjapa tuquita ejpnacaż kamtaqui Yooz tawk libruquiz cjijrtatacha uchumnacaquiz chiiżinzjapa ana niżta paajo. Tii muntu tucuzinz żcatżinżquicha. Jalla niżtiquiztan tuquita ejpnacaż kamta quintunaca zumpacha cjuñz waquizicha, ana niżta kamzjapa. 12 Jalla tuż cjiwcha. Jakziltat persun kuzquiz “walikaztcha wejrqui” cjican pinsichaja, jalla niiqui panż cwitazaquicha, ana ujquiz tjojtsjapa. 13 Chjul pruebanacquizimi anchuc sufrichaja, jalla niżta pruebanacquiz zakaz tsjii tsjii criichi żoñinacaqui sufricha. Chjul pruebanacaż sufriskatta cjenami Yoozqui

anchucaquiztan nii pruebanaca ana atipskataquičha. Antiz ultimquiziqui Yoozqui čhjul pruebanacquiztan anchucaquiz atipskataquičha, ančhuc ana čhjul ujquiz tjojtsjapa, nižaza tjurt'iñi kuzziz awantizjapa. Učhum Yoozza zuma yanapñiqui, učhumnacaž tjapa pruebanaca tjurt'iñi kuzziz watajo.

ZOÑIŽ PAATA YOOZNACQUIZTAN ZARAKA

14 Weriž pecta jilanaca, cullaquinaca, žoñiž paata yooznacquiztan zaraka. Anapanž ninačžquiz sirwa. 15 Ančhučča zizñi žoñinacaqui. Ančhucpacha tii weriž chiita taku yatisinznasačha, werara ana werara, jalla nii. 16 Cristuqui učhum laycu ticzičha. Jalla nii cjuñznajo Cristuqui cuzturumpi mantichičha, uwas kjaz liczmi, nižaza t'anta lujlzmi. Nii uwas kjazza Cristuž ljoc cuntaqui. Nižaza nii t'antačha Cristuž curpu cuntaqui. Nii Cristuž mantita cuzturumpi paacan Yoozquin gracias cjican chiičha. Nii uwas kjaz liccan Cristužtan tsjii kuzziz cjican tjeeža. Nižaza nii tojžta t'anta lujlcan Cristužtan tsjii kuzziz cjican tjeeža. 17 Tsjii t'anta žejlčha, aunquimi t'unapacha kjolžtami. Nižtazakazza učhummi. Walja tama criichinaca želanami, tsjii curpuchiztakazza. Tsjii t'antiquiztan tjappacha lujlčha, jalla nuž tjeeža, tsjii kuzzizza tjappacha, cjicanaqui.

18 Israel žoñinačžquiztan tii puntu cjuñzna. Jakziltat Yooz altarquin wilana jawkčhaja, jalla niiqui wilanquiztan lujlcan nii altarž Yooztan tsjii kuzziz cjican tjeeža. 19 Nonžna, žoñiž paata yoozqui anaž čhjulumi. Nižaza žoñiž paata yoozquin tjaata chjizwimi anaž čhjulumi, chjizwikazza. 20 Pero jakzilta ana Yoozquin criichi žoñit wilana jawkčhaja, jalla niiqui zajranačžquin wilana onančha, anapanž werar Yoozquin onančha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui anaž ninačztan cumpañt'iz waquizičha. Cumpañt'aquiž niiqui zajranačžquiz kuzziz cjican tjeeža. 21 Anaž jakziltami Cristo Jilirž wasumi nižaza zajranačž wasumi tanznasačha. Nižaza anaž jakziltami Cristo Jilirž t'antami nižaza zajranačž čhjerimi tanznasačha. Anačha nižta kuzziz cjichuca. Antiz tsjii Yoozquizpanikaz kuzziz cjesačha. 22 Jakziltat zajranačž cuzturumpiquiz mitisaquiž niiqui, jalla nii žoñž quintra werar Yoozqui žawjwaquičha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui nuž paaquiž niiqui, castictaž cjequičha. Ančhucqui anačha Yoozquiztan juc'anti azziz jalla.

ŽOÑIŽ PAATA YOOZNACŽQUIZ ANA MITISA

23 Jalla tuž weraračha. Tsjii criichi žoñiqui liwriitačha. Jalla nižtiquiztan čhjulumi paasačha. Pero tjapa paataqui juc'ant Yoozquin kuzziz cjisjapa anaž yanapčha. Nižaza čhjulu paatami anaž parti criichinačžquinami yanapčha zuma kamañchiz kamajo. 24 Parti criichinacaž zuma kamañchiz cjisjapačha kuz tjaazqui. Anačha persun kamañjapakaz kuz tjaazqui.

25-26 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Tjapa tii muntuqui Yooz Jiliržtacamačha, nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñinacaqui Yooz Jiliržtacamačha”. Jalla nižtiquiztan mercatquiz kjayta čhjerimi lulasačha. Anaž persun kuz turwayskataquičha tuž pinsican, tii čhjerižlan žoñiž paata yoozquiz tjaata čhjeri, už žoñiž paata yoozquiz ana tjaata čhjeržlaj, jalla nii.

27 Nižaza ana werar Yoozquin criichi žoñiqui čhjeri lujlzjapa am impitasaž niiqui, okasačha, ojkz pecasaž niiqui. Jalla nuž okaquiž niiqui, čhjul onanta čhjerimi lujlznaquičha anaž persun kuz turwayskatcan. 28-29 Pero tsjiiqui amquiz maznačhani, tuž cjican: “Tii čhjeriqui žoñiž paata yoozquiz tjaata čhjeričha. Jalla nii čhjeri ana lujlz waquizičha”. Jalla nuz cjenaqui amlaqui anačha nii čhjeriqui lujlsinsqui, nii mazñi žoñž sint'iñi kuz anawali cjiskatzjapa, nižaza niiž kuz ana turwayskatzjapa. Am persun kuzqui walikaz

cječhani, ana turwayta. Jalla nuž cjenami amqui nii čhjeri lulasaž niiqui, am jilž kuz turwayskatasačha.

Jalla nii weriž chiižintiquiztan yekjap ančhucaquiztan wejtquiz pewcznačhani, tuž cjican: “¿Kjažtiquiztan amqui niżta chiižinjo? Tsjii žoñiž sint'iñi kuzziz cjenami, čhjulumi paaz atučha, Cristuqui wejr liwriichičha. 30 Ima čhjul čhjerimi lujlcan Yoozquin gracias cjican chiyučha. Jaziqui, ¿kjažtiquiztan weriž lujltiquiztan žoñej wejtquin uj tjojtunjo?” Nuž cjican, wejtquiz chiyačhani. 31 Ančhucaquiz tuž kjaaznučha. Čhjeri lujlzmi, čhjulumi paazmi Yooztajapa honora waytiz waquizičha. 32 Ančhucqui anaž jec žoñimi ujquiz tjojtskata, judío žoñinacami, ana judío žoñinacami, nižaza Yooz iclizziz žoñinacami. 33 Wejrzti kjažllami tjapa žoñinacžquiz yanapučha zuma kamañchiz kamajo. Anal wejttajapakaz ojklayučha. Antiz parti žoñinacžtajapa ojklayučha, ninaca ujquiztan liwriita cjeyajo.

11

1 Wejrqui jaknužt Jesucristuqui kamtčhaja, jalla niżtazakal kamučha. Nižaza jaknužt wejr kamučhaja, jalla niżtazakaz kama ančhucqui.

ACHA CH'OKCHI CUZTURUMPI PUNTU

2 Jilanaca cullaquinaca, ančhucqui tjapa weriž tjaajintanaca cjuñčha, nižaza weriž tjaajintacama kamiñčhučcha. Jalla niżtiquiztan ančhucaquin felicitučha. Ultimu anačha wejt kuzquiztan nii tjaajintaqui, antiz, wejtquiz tjaajintatačha.

3 Jilanaca, cullaquinaca, persun luctakž mantuquiz žejlčha maatakanacaqui. Nižaza zapa luctak žoñiqui Cristuž mantuquiz žejlčha. Nižaza Cristuqui Yooz Ejpž mantuquiz žejlčha. Jalla nii puntuquiztan ančhucaquiz intintiskatz pecučha. 4 Iclizquiz ajcžcu luctak žoñinacaqui pañžtan acha ch'okchi anapanž cjesačha, Yoozquin mayizicanami, nižaza Yooziž tjaata taku tjaajincanami. Acha ch'okchižlaj niiqui, persunjapa omobrawillaž cjesačha. 5 Nižaza iclizquiz ajcžcu, criichi maatakanacaqui panžtan acha ch'okchi panž cjesačha, Yoozquin mayizicanami, nižaza Yooziž tjaata taku tjaajincanami. Acha ana ch'okchinžlaj niiqui, persunjapa ombrawillaž cjesačha. Acha ana ch'okchinžlaj niiqui ach chara k'ala murtaž cjes, niżtažtakaz cjesačha. 6 Iclizquiz ajcžcu, jakzilta maatakat ana acha ch'okchinžlaj niiqui, naaža persun ach chara k'ala murtaj cjila. Nekztan naaqui acha ch'oknasačha. Naaža ach chara k'ala murtaž cjen ombrawillaž cjesačha. Jalla niżtiquiztan maatakaqui acha ch'okchinpanž cjis waquizičha. 7 Yoozqui niiž kuzcama luctak žoñi paachičha niiž irata cjeyajo. Jalla niżtiquiztan luctak žoñiž cjen Yooztajapa honoraqui tjeeztačha. Nižaza maatakaž cjen luctakž honoraqui tjeeztačha, jalla niżtiquiztan criichi luctakaqui iclizquiz ajcžcu anapan acha ch'okchi cjis waquizičha. 8 Tuquita timpuqui Yoozqui luctaka paachičha, nekztan luctakžquiztan maataka paachičha. Luctakaqui ana maatakžquiztan paatatačha. 9 Nižaza maatakaqui luctakžtajapa paatačha. Luctakaqui anačha maatakžtajapa paataqui. 10 Jalla niżtiquiztan maatakanacaqui acha ch'okz waquizičha, luctakž mantuquiz cjican tjeezjapa, anjilanacaž cjen. 11-12 Pero tii tantiya. Cristian kamañchiz cjen luctakanacami nižaza maatakanacami tsjiikazza. Yoozqui luctakžquiztan maataka paachičha. Nižaza luctakaqui maatakaž majtñiž cjen žejlčha. Pero tjappachaqui Yooziž cjen žejlčha. Jalla niżtiquiztan ana maataka žejltčhaja luctakaqui ana žejltasačha. Nižaza ana luctaka žejltčhaja maatakaqui ana žejltasačha. Nižaza anaj Yooz muntčhaja, anapanž čhjulumi žejltasačha.

13 Ančhucpacha tantiya. Yoozquin mayizican maatakaqui acha ch'okchinžlaj niiqui, ¿wali cjesaya? už ¿anawali cjesaj? Acha ch'okchi walipankazza maatakžtaqui. 14 Nižaza luctakaqui lajch charchizlaj niiqui persunjapa ombrawillaž cjesačha. Jalla nužučha tii wirquiz kamañaqui. Tjapa žoñinacaqui persun kuzquiztan nuž zizza. 15 Nižaza maatakanacaqui pajk charchizlaj niiqui ninacžquizpacha honoraž cjesačha. Pajk charchizqui acha ch'okchi cuntačha. Jalla nižtiquiztan pajk charchiz cjisqui walikazza maatakžtaqui. 16 Jakziltat nii puntu ch'aas pečchaja, jalla niiqui ziz waquizičha tužu. Wejrnacqui nii cuzturumpi pajzpančha. Nižaza tjapa Yooz iclizziz žoñinacaqui nii cuzturumpi jaru paaspančha.

SANTA CENA PAAZ PUNTU

17 Tsjiižtan zakal chiižinučha. Wejrqui ančhucaquiz zumpacha ewjtis waquizičha. Santa Cena paažcu ančhucqui koluculla akžta kamañchiz ulančha tsjan zuma kamañchiz cjenpacha. 18 Iclizquiz ajczcan, ančhucqui t'aka t'aka cjiicjiiñčhucquičha. Nii quintu wejtquiz irantižquichičha. Čunamit nižtapan cjiicjiičhani. 19 Pero jalla nižta t'aka t'aka cjitiquiztan, kjanapacha tjeeža, jecnacat lijitum cristian kamañchiz criichinaca, nii. Jalla nižtiquiztan t'aka t'aka cjichuca cječhani. 20-21 Ančhucqui Santa Cena cuzturumpi paazjapa chjeri luli ajczinčhucquičha. Nekztan chjeri lujlcan zapa mayni ančhucaquiztan persun čhjeri lujlskaz cjissinčhucquičha, ana tojunžcu. Jalla nižtiquiztan koloculla čhjerchiz žoñinacazti čhjeri eecznan žejlchiquičha. Partizti chjeki čhjeri lujlchi žejlchiquičha, nižaza yekjapazti mallzilla žejlchiquičha. Ana wali paachinčhuccha. Jalla nižtiquiztan anačha Jesucristo Jiliriž mantita Santa Cena cjichuca cjequičha. 22 ¿Ančhuczti lujlzjapa licjapa, ana kjuychizčhuc, kjažtatajo? Nižta ana wali paacan, ančhuqui tjeeža, ančhucaquiz Yooz iclizziz žoñinaca anaž importičha, nii. Nižaza pori criichinacaqui azkatčha ana želinchiz cjenaqui. ¿Wejr ančhucaquiz kjažt cjes? ¿Wejr ančhucaquiz "Walikaz" chiyasaya? Anapan nižta chiyasačha.

23 Jesucristo Jiliripachačha wejtquiz mantichiqui Santa Cena cuzturumpi paajo. Jalla nii tjaajintacama ančhucaquiz zakal tjaajinchinčha. Ima Jesucristo Jiliriž intirjita cjen, jalla nii weenpacha tsjii t'anta tanzičha niiž persun kjaržtan. 24 Jalla nekztanaqui Yooz Ejpžquin gracias cjican cjichičha. Nekztanaqui t'anta kjolžcu, tojunchičha, tuž cjican: "Tii t'antaqui wejt curpu cuntačha. Wejrqui žoñž curpuchiz cjen ančhuc laycul ticznačha. Weriž ticžta cjuñzjapa tii cuzturumpi wilta wilta paaquičha". 25 Nekztan čhjeri lujlžcu nižtapacha Jesucristuqui niiž persun kjaržtan tsjii wasu tanzičha, tuž cjican: "Tii wasquiz uwas kjazqui wejt ljoc cuntačha. Wejt ljoc cjen ew acta tjulžtaž cjequičha. Čhjulorat tii cuzturumpi paačhaj niiqui, wejtquiz cjuñz waquizičha". Nuž mantichičha Jesucristuqui. 26 Čhjulorat tii Santa Cena cuzturumpi paachaj niiqui, ančhucqui tjeeža Jesucristo ticzičha ančhuca laycu, jalla nii. Jalla nii cuzturumpi paaz waquizičha, Jesucristo Jiliriž tjonzcama.

27 Jalla nižtiquiztan jakziltat nii Santa Cena cuzturumpi ana zuma paaquiž niiqui, Jesucristo Jiliriž ombrawillaž cjequičha. Nižaza Jesucristo Jiliriž quintra uj paaquičha; niiž curpuquizimi niiž ljocquizimi iñartažokaž cjequičha. 28 Ima Santa Cena paacan, zapa mayni persun kuzquiz amayt'asaquičha, kjažtiquiztan Santa Cena cuzturumpi paa, jalla nii. Nekztan Santa Cena cuzturumpi paasačha. 29 Nižaza Santa Cena paacan, Jesucristuž učhum laycu ticžta, jalla niičha zapa mayni persun kuzquiz waljapanž cjuñz waquizičha. Santa Cena paacan Jesucristo ana cjuñziž cjequiž

niiqui, persun casticujapa cjequičha. 30 Santa Cena cuzturumpi ana wali paatiquiztan, walja ančhucaquiztan laa žejlčha, nižaza ana wali žejlčha, nižaza yekjapanacaqui ticzičha. 31 Ima Santa Cena cuzturumpi paacan učhumnacapacha zapa mayni persun kuzquiz zuma amayt'as waquizičha. Nekztan pertuna mayiziz waquizičha. Nekztan Jesucristo Jiliriž anaž casticta cjequičha. 32 Jesucristo Jiliriqui učhum casticaquiž niiqui, azquichjapa panž casticčha, zuma kamañquin cjisnajo. Nekztan ana criichi žoñinacžtan chica ana wiñaya casticta cjequičha.

33 Wejt jilanaca, cullaquinaca, čhjeri lujlzjapami nižaza Santa Cena paazjapami ajcžcu, zapa mayni tjewz waquizičha parti criichi žoñinacaž zumpacha ajczquiscama. 34 Jakziltat čhjeri eecskatčhaja, persun kjuyquin zumpacha lujlznaquičha, ima iclizquin ojkcan. Nekztan lujlžcu ajczquin okaquičha, Santa Cena zuma paazjapa. Jakziltat Santa Cena ana zuma paaquiž niiqui, Yoozqui nii žoñi casticaquičha. Nužulkazza nii puntuqui. Yekja puntunacaqui wejr azquichačha, ančhucaquin cherzñi quejpžcu.

12

ESPIRITU SANTUZ TJAATA KAMAÑANACA PUNTU

1 Tsjii zakaz chiižinučha, Espíritu Santuž tjaata kamañanaca puntuquiztan. Jalla nii ančhucaquiz zuma intintiskatz pecučha.

2 Tuquiqui ima ančhucaž Yoozquin criican ančhucqui ana criiñi žoñiž paata yooznacžquiz tsjii kjutñi irpitatačha, jalla nižta irpiskatchinčhuccha ančhucqui. Jalla nii ančhucqui zuma zizza. 3 Jakziltat Yooz Espíritu Santuž irpitažlaja, jalla niiqui ana chiyasačha: "Jesusaqui laykjita cjila", cjicanaqui. Nižaza jakziltat: "Jesusaqui Yooz Jilirička", cjican chiyachaja, jalla niiqui Espíritu Santuž irpitaž chiyaquičha. Jalla nuž intintiskatz pecučha.

4 Jilanaca, cullaquinaca, criichi žoñinacaqui yekja yekja Espíritu Santuž tjaata kamañanacchizza, nižaza poderanacchizza. Pero tsjii Espíritu Santukaz tjapa nii kamañanacami nižaza poderanacami tjaačha. 5 Nižaza criichi žoñinacaqui yekja yekja Yoozquin sirwičha. Pero tsjii Yooz Jiliržquinkaz sirwičha. 6 Nižaza criichinacaqui yekja yekja wali obranaca paačha. Pero tsjii Yooz Ejpkaz criichinacžquiz nii obranaca paakatčha. 7 Jaziqui tjapa criichinacaqui Yooz Espíritu Santuž tjaata kamañchizza, parti criichinacžquiz juc'ant zuma kami yanapzjapa. 8 Tižta kamañanacaqui tjaatačha: Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz zuma pinsita razunanacchiz chiikatčha. Nižaza Yooz Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz zizñi zizñi chiikatčha. 9 Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz Yoozquin juc'ant tjapa kuzziz cjiskatčha, zuma obranaca paazjapa. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz poder tjaačha laanaca čhjetnajo. Pero Espíritu Santuqui tsjiikazza. 10 Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz poder tjaačha wali milajrunaca paazjapa. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz poder tjaačha, Yooziž tjaata takunaca zuma kjanzt'izjapa. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz zizñi kuz tjaačha, žoñinacaž chiita takunaca zumpacha tantiizjapa, Yoozquiztan tjonchižlan už zajrižquiztan tjonchižlaj, jalla nii. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz ana pajta taku chiikatčha. Nižaza nii Espíritu Santupacha yekjap criichinacžquiz zizñi kuz tjaačha, nii ana pajta chiita taku parti criichinacžquiz intintiskatajo. 11 Tsjii Espíritu Santukaz tjapa nii yekja yekja poderanaca tjaačha. Jaknužt nii Espíritu Santuqui tjaaz munčhaja, jalla niicama tjapa criichinacžquiz tjaačha.

CRIICHI ZOÑINACAQUI TSJIIKAZZA

12 Cristużtan niižquin criichi żoñinacżtan tsjii curpuchiz żoñiżtakazza.
Tsjii żoñżta żejlčha, kjarami, lismi, čhjujcquimi, cjuñimi, jalla niżtanaca
żejlčha, pero tsjii żoñikazza. Wacchi cjenami tsjii curpukazza. Jalla niżta
iratača Cristużtan criichinacżtan. 13 Criichinacaqui yekja yekja żejlčha,
judionacami, yekja wajtchiz żoñinacami, piyunanacami, ana piyunanacami,
jalla niżtanaca żejlčha. Pero bautistaż cjistanaqui Espíritu Santuż cjen tjapa
niżta criichinaca tsjii żoñż curpu cunta cjissičha. Niżaza Yooz Ejpqui tjapa
criichinacż kuzquizimi Espíritu Santo luzkatchičha.

14 Tsjii żoñżtaqui kjarami lismi achami čhjujcquimi cjuñimi jalla niżtanaca
żejlčha. Punta punta żejlčha tsjii żoñż curpuquiziqui. 15 Jalla niżta iratača
Cristużtan niižquin criichinacżtan. Jalla niżtiquiztan tjapa Cristużquin
criichinacaqui tsjiikazza. Jilanaca, cullaquinaca, nonżna. Tsjii żoñż kjo-
jchaqui ana chiiz waquizičha, tuż cjican: “Wejrqui kjojchakazza, anačha
wejr kjaraqui; jalla niżtiquiztan anaż tii żoñż curpuquiz żelasačha”. Jalla
niżta chiižcumi, nii kjojchaqui tirapančha nii żoñż curpu partiquizqui.
16 Niżaza tsjii żoñż cjuñiqui ana chiiz waquizičha, tuż cjican: “Wejrqui
cjuñikazza, anačha wejr čhjujquiqui. Jalla niżtiquiztan anaż tii żoñż
curpuquiz żelasačha”. Jalla niżta chiižcumi, nii cjuñiqui tirapančha nii
żoñż curpu partiquizqui. 17 ¿Tjapa żoñż curpuqui čhjujquicamażlaj niiqui,
kjażt nonżnasajo? ¿Niżaza tjapa żoñż curpuqui cjuñicamażlaj niiqui, kjażt
mucżnasajo? 18 Yoozqui żoñż curpuquiz punta punta utchičha, jaknużt
munčhaja, jalla nuż. Jalla niżta irata Yoozqui punta punta Espíritu Santuż
kamañanacami niżaza poderanacami tjaachičha criichinacżquiz. 19 Zoñż
curpuquiz anaj punta punta żejlčhaja, anaż ultim żoñż curpu cjitasačha.
20 Punta punta żelanami, tsjii curpukazza. Jalla niżta irata criichinacaqui
punta punta poderanacchizza, niżaza kamañanacchizza, pero tjapa criichi-
nacačha Yooz partiquiz, niżaza tsjiikazza.

21 Jalla niżtiquiztan čhjujquiqui kjarżquiz ana chiiz waquizičha, “Amqui
anal pecučha”, cjicanaqui. Niżaza achaqui kjojchquiz ana chiiz waquizičha,
“Amqui anal pecučha”, cjicanaqui. Niżaza tsjii criichi żoñiqui yekja criichi
żoñżquiz ana chiyasačha: “Amqui anal pecučha”, cjicanaqui. 22 Zoñż
curpuqui punta puntaż pecčha. Jaziqui żoñż curpuquiz jallc'a partiqui zaka
żejlčha. Nii jallc'a partiqui juc'antiż pecčha. 23 Niżaza żoñż curpuquiz
ana zuma chercherchiznaca żejlčha. Ninacaqui zquitżtan tjutżtačha zuma
chercherchiz cjisjapa. Niżaza żoñż curpuquiz chjojżta partinaca żejlčha.
Ninacaqui zquitżtan tjutżtačha, učhum ana azjapa. 24 Zuma chercherchiz-
naca tsjii zquiti tjutzqui anaż pecčha. Yoozqui żoñż curpu niżta paachičha.
Niżaza Yoozqui żoñż kuz peckatchičha, ana zuma chercherchiznaca tsjii
zquitżtan zuma tjutzjapa. Jalla niżta iratača iclizziz żoñinacaqui. 25 Jalla
niżta munchičha Yoozqui, criichi żoñinacaż ana t'aka t'aka cjisjapa. Niżaza
Yoozqui niżta munchičha, porapat zuma munaziñi kuzziz yanapasjapa.
26 Tsjii criichi żoñiż sufran, tjapa criichinacaqui kuzquiz sint'ičha. Niżaza
tsjii criichi żoñiż honorchiz cjen, tjapa criichinacaqui niiżtan chica chipčha.

CRIICHI ZOÑINACŻ KAMAÑ PUNTU

27 Jilanaca, cullaquinaca, tjapa Yoozquin criichinacżtan Cristużtanpacha
tsjii kuzzizza. Zapa mayni ančhucqui Jesucristuż partiquiz żejlčha.
28 Niżtiquiztan Yooz Ejpqui criichinacżquiz yekja yekja kamañanaca tjaačha,
iclizziz żoñinacżquiz yanapzjapa. Primiraqui Yoozqui yekjap criichi-
nacżquiz apóstol kamaña tjaachičha. Niiż jaru Yooziż tjaata taku paljayz
kamaña tjaachičha yekjap criichinacżquiz. Niiż jaru Yoozqui niiż taku

tjaajinz kamañatjaachičha yekjap criichinačžquiz. Nižaza Yoozqui milajru paaz poder tjaachičha. Nižaza Yoozqui poder tjaachičha laanaca čhjetnajo. Nižaza Yoozqui icliz langzquiz yanapz kamañatjaachičha. Nižaza Yoozqui kamañatjaachičha iclizziz žoñinačžquiz irpiñijapa. Nižaza Yoozqui poder tjaachičha, ana pajta takunaca chiichiyajo. 29 Anačha tjapa ančhucqui apóstol kamañchizqui. Nižaza anačha tjapa ančhucqui Yooziž tjaata taku paljayz kamañchizqui. Nižaza anačha tjapa ančhucqui Yooz taku tjaajinz kamañchizqui. Nižaza anačha tjapa ančhucqui milajru paaz poderchizqui. 30 Nižaza anačha tjapa ančhucqui laanaca čhjetinz poderchizqui. Nižaza anačha tjapa ančhucqui ana pajta takunaca chiiz poderchizqui. Nižaza anačha tjapa ančhucqui nii ana pajta chiita takunaca intintiskatz poderchizqui. 31 Ultim zuma kamañquiz kuz tjaa ančhucqui. Nižaza wejrqui ančhucaquiz nii juc'ant zuma kamañaltjaajnučha.

13

ZUMA MUNAZIZ KAMAÑAQUI JUC'ANT ZUMACHA

1 Jalla tužučha juc'ant zuma kamañaqui. Zuma munaziz kamañaqui juc'ant zumačha tjapa kamañanacquiztanaqui. Tsjii žoñiqui ana pajta žoñž takunacami nižaza anjilž takunacami chiyasačha. Jalla nižta chiichiž cjenami ana zuma munaziñi kuzziz cječhaj niiqui, jalla nii žoñiqui inapachaž chiyaquičha. Ina takukazza nii žoñž takuqui. Tsjii ina wjajtta cajažtakaz cjesačha. 2 Nižaza tsjii žoñiqui Yooziž tjaata takunaca paljayasačha; nižaza tjapa Yooz pinsitanaca zizasačha; nižaza tjapa Yooz puntu zizasačha. Pero ana zuma munaziñi kuzziz cječhaj niiqui, anaž čhjulumi cjequičha Yooz yujcquiziqui. Nižaza tsjii Yoozquin tjapa kuzziz žoñiqui Yoozquiztan mayizichiž cjen, tsjii curumi kiskatasačha. Pero jakziltat ana zuma munaziñi kuzziz cječhaja, jalla niiqui čhjulu parlizcumi zizcumi paazcumi anaž čhjulumi cjequičha Yooz yujcquiziqui. 3 Nižaza tsjii žoñiqui tjapa niiž želinchiznaca tojnasaž niiqui, nižaza Cristuž cjen persun curpumiž ujta cjisjapa intirjasaž niiqui, pero ana zuma munaziñi kuzziz cječhaja, jalla niiqui čhjulu paazcumi inakaz cjesačha nii persunaltajapa.

4 Zuma munaziñi kuzziz žoñiqui tižta kuzzizza. Pazinziz kuzzizza, nižaza okzñi kuzzizza, nižaza ana iñiziñi kuzzizza, nižaza ana persun kamañaalawasñi kuzzizza, nižaza ana mit kuzzizza. 5 Nižaza ana atinar kuzzizza, nižaza zuma munaziñi kuzziz žoñiqui ana malcriat kuzzizza. Nižaza persun kuzcamakaz anaž kamz pečcha. Nižaza ana žawjñi kuzzizza. Nižaza ana anawal ayñi tjepuns kuzzizza. 6 Nižaza tsjii jilaž ujquiz tjojtsi cjenaqui, anaž chipasačha zuma munaziñi kuzziz žoñiqui. Antiz tsjii jilaž zuma paachi cjenaqui, nekztan chipsnasačha. 7 Čhjul pruebanaca tjonanami zuma munaziñi kuzziz žoñiqui awantičha. Nižaza zuma munaziñi kuzziz žoñiqui parti criichinačž puntuquiztan persun kuzquiz cjičha; “Zuma kuzzizlan”, cjican. Nižaza zuma munaziñi kuzziz žoñiqui parti criichinačž puntuquiztan persun kuzquiz: “Zuma kamačhan”, cjičha. Nižaza čhjul pruebanacaž tjonanami Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjequičha zuma munaziñi kuzziz žoñiqui.

8 Nii zuma munaziz kamañaqui anawira tucuzinznaquičha. Nii Yooziž tjaata taku paljayz kamañaqui tucuzinznaquičha; nižaza nii ana pajta taku chiiz kamañaqui zakaz tucuzinznaquičha. Nižaza nii Yooz puntu zumpacha zizta paljayz kamañaqui panž tucuzinznaquičha. 9 Tii muntuquiz žejlcanaqui Yooz puntuquiztan anapanž tjappacha zizi atasačha. Nižaza Yooz puntuquiztan anapanž tjappacha intintiskati atasačha. 10 Wiruñaqui Yooztan kamcanaqui Yooz puntu tjappacha zizaquičha. Jalla nii timpuqui Yooz puntu tjaajinz kamañanacaqui kataquičha.

11 Jalla tiẑta iratačha Yooz puntu zizqui. Zoñiqui kolta uza cjicanaqui, ocjal chiichiiz chiiñičha, niẑaza ocjal pinsi pinsiñicha, niẑaza ocjalẑ pinsamintuchiz tantiiñičha. Jalla niẑta ẑejltačha ocjala cjicanaqui. Jazizti pajk ẑoñi cjiscuqui, ocjalaẑtakaz chiichiiznacami, pinsiznacami jaytitačha. Jalla niẑta iratаẑ Yooz puntunaca zizqui. 12 Zur ispijquiz persun yujcqui ana zuma kjanaẑ tjenčha. Jalla niẑta iratačha anziqui Yooz puntunaca zizqui, ana kjana. Wiruñaqui Yooztan kamcan zuma kjanaẑ zizaquičha Yooz puntuqui. Anziqui anaẑ tjappacha zizzuca Yooz puntuqui. Wiruñaqui Yooztan kamcan tjapa Yooz puntunaca zizaquičha, jaknuẑt Yoozqui učhum puntuquiztan zumpacha zizzaja, jalla niẑta. 13 Ultimquiziqui criichi ẑoñinacaqui Yoozquin tjapa kuzziz wiñaya cjequičha. Niẑaza criichinacaqui Yoozquiztan zumanaca niiẑ jaru niiẑ jaru tjewznaquičha. Niẑaza criichinacaqui zuma munaziñi kuzziz wiñaya cjequičha. Pero tsjiičha chekan waliqui, zuma munaziñi kuz, jalla nii.

14

YOOZ TAKU PALJAYZ KAMAÑA PUNTU

1 Jalla niẑtiquiztan zuma munaziz kamañquiz kuz tjaa. Jalla nii kamañačha juc'ant chekanaqui. Niẑaza Yooz Espíritu Santuẑ tjaata kamañanacquiz kuz tjaa. Yooz taku paljayz kamañquiz juc'anti kuz tjaa. 2 Nii anaẑ pajta taku chiiz kamañaqui anačha chekanaqui. Nii kamañchiz ẑoñiqui Yoozquizkaz chiičha. Anaẑ ẑoñẑquiziqui chiičha. Jalla nuẑ ana pajta taku chiyan parti ẑoñinacaqui anaẑ intintazi atčha. Espíritu Santuqui ana zizta chjojẑta taku paljayzkatčha nii ana pajta taku chiiñi ẑoñẑquiz. 3 Pero nii Yooz taku paljayñi ẑoñiqui parti criichinacẑquiz paljayčha, juc'ant zuma kamajo, niẑaza Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjeyajo, niẑaza kuzta cjeyajo. 4 Nii ana pajta taku chiiñi ẑoñiqui persunjapakaz yanapčha Yoozquin juc'anti kuzziz cjisjapa. Nii Yooz taku paljayñi ẑoñizti parti criichinacẑquiz yanapčha Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.

5 Wejrqui ančhucaquiz cjiwčha, tjapa ančhucqui ana pajta taku chiichiiñi cjičhaja. Pero juc'ant chekanaqui, Yooz takunaca paljayñiẑ cjičhaja, jalla niẑta anchal pecučha. Nii Yooz takunaca paljayz kamañchiz ẑoñiča juc'ant chekanaqui nii ana pajta taku chiichiiz kamañchiz ẑoñẑquiztanaqui. Jalla niẑtiquiztan ana pajta taku chiichiiẑcu, parti criichinacẑquiz intintiskatz waquizičha Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.

ANA PAJTA TAWKẐTAN PALJAYZ KAMAÑA PUNTU

6 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz tjonẑcu ana pajta tawkẑtan paljayaẑ niiqui, nii paljaytaqui inakaz cjequičha ančhucaquiz. Ana yanapasačha tsjan zuma kamañchiz cjeyajo. Ančhucaquiz yanapzjapa, wejtlaqui kjanapacha paljaystančha, tsjii Yooziẑ tjaata ew takumi, tsjii Yooz puntu zizta takumi, tsjii Yooziẑ intintiskatta takumi, tsjii Yooz puntu catokta takumi, jalla nii. Nekztan ančhucqui yanaptaẑ cjequičha, Yoozquin juc'anti kuzziz cjisjapa.

7 Tsjii pincallu pjujñi ẑoñiqui čhjakčhjakaquiẑ niiqui, nii pjujta wirsu ana pajta cjequičha. Niẑaza pincallu pjujñinacami quitara icñinacami čhjul musicunacami tsjii wirsu ana kjanapacha tejlznaquiẑ niiqui, parti ẑoñinacazti čhjul wirsut pjujčhaja, icčhaja, anaẑ tantiyi ataquičha. Jalla niẑta iratačha ana pajta tawkẑtan chiizqui. 8 Tsjii quira zalzjapa trompetaẑ ana zuma claro tjawunaquiẑ niiqui, jalla nuẑ ana zuma tjawuntiquiztan zultatunacaqui anaẑ listu tjaczi cjequičha nii quirajapaqui. 9 Jalla niẑta irata

zakaz ančhucaquiz watčha. Tsjii criichi žoñiqui ana intintazuc takuž paljayaquiž niiqui, ančhucqui ana intintichiž cjequičha, čhjulut chiitčhaja, jalla nii. Jakziltat ana intintazuc takuž chiičhaj niiqui, inakaz chiičha. 10 Tii muntuquiz tjapaman takunacapanž žejlž, jaz. Nižaza zapa takuqui intintitaž cjesačha jakziltižquizimi. 11 Pero wejrqui tsjii chiita taku anal intintasaž niiqui, niwjctanaqui yekja wajtchiz žoñižtakaztčha nii chiiñi žoñžquiztanaqui. Nižaza nii yekja taku chiiñi žoñiqui wejtquiztan yekja wajtchiz žoñižtazakazza. 12 Ančhucaquiz nižtazakazza. Ančhucqui Espíritu Santuž tjaata kamañanacami ancha tanz pequiñčhučča. Jalla nižtiquiztan ančhucqui tsjan chekan kamañanacquiz kuz tjaaz waquizičha, parti criichinacaž Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.

13 Jalla nižtiquiztan jakziltat ana pajta taku chiyačhaja, Yoozquin mayiziz waquizičha, niiž chiita taku zuma intintiskatzjapa parti criichinačquiz. 14 Nižaza wejrqui ana pajta tawkžtan Yoozquin mayizaž niiqui, wejt animukaz mayaquičha. Wejt kuzpacha anaž intintičha. Jalla nižtiquiztan inakazza wejt kuzqui. Ana čhjul provechumi jwesasačha. 15 ¿Jalla nuž cjenaqui kjažt cjes wejrqui? Kuztanami animužtanami Yoozquin mayiziz waquizičha. Nižaza kuztanami animužtanami Yooz wirsu its waquizičha. 16 Animukaz ana pajta tawkžtan Yoozquin gracias cjican chiyasačha. Pero jalla nuž chiyan parti nonzñi žoñinacaqui anaž intintazi atasačha. Jaziqui: “Amén. Jalla nužoj cjila”, cjican ana kjaazñi atasačha. 17 Ana pajta chiita orasunaqui walikaz cjesačha, Yoozquin gracias cjicanaqui. Pero nii orasunaqui parti criichinačquiziqui anaž yanapčha, Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo. 18 Wejrqui ana pajta tawkžtan juc'anti chiyučha tjapa ančhucaquiztan. Jalla nižtiquiztan Yoozquin gracias cjican chiyučha. 19 Jalla nuž cjenami parti criichinačtan ajcžcu, wejrqui nii parti criichinačquiz tjaajinz pecučha. Jaziqui ana pajta tawkžtan anal chiiz pecučha. Jalla nuž chiyan parti criichinacaqui anaž tantiyi atasačha. Jalla nižtiquiztan iclizziz žoñinačžtan ajcžcu pjijska intintita takunaca chiiz pecučha, tunca waranka ana pajta takunacquiztan.

20 Jilanaca, cullaquinaca, pruebaž tjonan, anapan uj paa. Antiz zuma pinsiñiž cjee. 21 Cjijrta Yooz takuqui, tuž cjičha: “Wejrqui yekja wajtchiz žoñinačžquiz paljayskatačha. Ninacaqui ana intintazzuc tawkžtan tii wajtchiz žoñinačžquiz paljayaquičha. Nižta ana pajta taku nonžcanami tii wajtchiz žoñinacaqui anaž wejtquin kuzziz cjequičha. Jalla nuž cjičha Yooz Jiliriqui”. 22 Ana pajta takunaca paljayanaqui jalla nii chiita takuqui ziñalažtakaz cjequičha, ana criichi žoñinačžquiziqui. Nii ana intintazzuc takunacaqui anačha criichi žoñinačžtajapa. Yooziž tjaata takuž jalla niičha criichi žoñinačžtajapaqui. Nii takuqui anačha ana Yoozquin criichi žoñinačžtajapaqui. 23 Tjapa criichi žoñinačžtan ajcziž cjen tsjii ana criichinacaqui luzasačha. Nekztan, ana pajta takunacakaz chiiñi nonznaquiž niiqui, ninacaqui criichi žoñinačžquiz chersnaquičha lucurat žoñinacažtakaz. 24 Pero criichinacaqui Yooziž tjaata takunacakaz paljayaquiž niiqui, nekztan nii ana criichi žoñinacaqui persun kuzquiz sint'aquičha. Yooz taku paljaytaž cjen, nii ana criichi žoñinačž ujnaca tjeežtaž cjequičha. Nii criichinačž chiita takunaca nonžcu persun kuzquiz amayt'asaquičha, nekztan persun ana zuma kamtaž pajaquičha. 25 Jalla nuž ninacaž chjojzaca uj paatanacaqui tjeežtaž cjequičha. Jalla nižtiquiztan quillžcu, werar Yoozquin macjatasačha, niižquin sirwizjapa. Nekztan chiyaquičha; “Yoozqui ančhucatankalčha”, cjicanaqui.

CULTO PAAZ PUNTU

26 Jilanaca, cullaquinaca, iclizziz žoñinacžtan ajczcan, jalla tuž waquizičha. Yekjapanacaqui Yooz wirsu tjaajnasačha. Yekjapanacazti tsjii zuma taku tjaajnasačha. Yekjapanacazti tsjii Yooziž tjaata taku intintiskatasačha. Yekjapanacazti ana pajta taku paljayasačha. Yekjapancazti nii ana pajta chiita taku zumpacha intintiskatasačha. Jalla niiqui walikazza. Pero tjapa chiita takunacaqui criichinacžquiz yanapz waquizičha, Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo. 27 Nii ana pajta taku paljayñi žoñiqui tsjii pucultan čhjepultanž nuž cjesačha. Nižaza niiž jaru niiž jaru turnasasačha. Nižaza ninacž chiita taku intintiskatta cjis waquizičha. 28 Intintiskatñi žoñi ana želaquiž niiqui, nekztan ana pajta takunaca ana chiiz waquizičha. Pero nii ana pajta taku chiiñi žoñinacaqui persun kuzquiz paljayasačha, Yoozquinami. 29 Nižaza nii Yooz takunaca paljayñi žoñinacaqui tsjii pucultan čhjepultanž nuž cjesačha. Parti criichinacaqui ninacž chiita taku zumpacha tantiyaquičha, werara ana werara paljayñi, jalla nii. 30 Yoozqui tsjii julzi žoñžquiz taku tjaaquiž niiqui, nekztan nii ora chiiñiqui nužquiz apatatasačha, niiž chiizquiztan. 31 Jilanaca, cullaquinaca, paljayñi žoñinacaqui niiž jaru niiž jaru paljayz waquizičha, parti criichinacaž Yooz taku zumpacha zizajo, nižaza juc'anti Yoozquin kuzziz pek'inchayta cjeyajo. 32 Nii Yooz taku paljayñi žoñinacaqui persun kuzquiz zuma ewjas waquizičha, niiž jaru niiž jaru paljayzjapa. 33 Iclizquiziqui Yoozqui anaž tsjiiza tsjiiza arañi pečča. Iclizziz žoñinacžtan ajczcu zuma lijituma Yoozquin rispita. Zuma walikaz ajcz waquizičha. Jalla nuž pečča Yoozqui.

Jalla tuž criichi žoñinacaqui ajczñipančha tjapa wajtquiziqui. 34 Nižaza iclizquiziqui maatak criichinacaqui ch'ujupanž želasačha, anaž chiiz waquizičha. Nižaza maatak criichinacaqui luctakž mantuquiz cjistančha. Jalla nuž cjičha cjijrta Yooz takuqui. 35 Maatakaqui tsjii puntu ana zuma intintičhaj niiqui, kjuyquin persun luctakžquiz pewcznaquičha zuma intintizjapa. Nii ajcztiquizpacha ana pewcznaquičha, criichinacžtajapa ana ombrawillta cjeyajo.

36 Ančhucqui nii tjaajinta jaru kamz waquizičha. Yooz takuqui ančhucaquiztan anaž kalltičha. Nižaza anačha ančhuc alajquizkaz Yoozqui taku tjaachiqui. Weriž tjaajintacama kamčha tjapa iclizziz žoñinacaqui. 37 Jakziltat Yooz taku paljayz kamañchiz cječhaja, nižaza jakziltat Espíritu Santuž tjaata kamañchiz cječhaja, jalla ninacžlaqui tii weriž cjijrta taku pajstančha. Jalla tii takučha Yooz Jilirž mantitaqui. 38 Jakziltat tii weriž cjijrta taku ana pajz pečhaj niiqui, parti criichinacaqui nii žoñžquiz anaž pajaquičha. Nii žoñiqui anapanž Espíritu Santuž tjaata kamañchizqui.

39 Wejt jilanaca, cullaquinaca, tužučha chekanaqui. Yooz takunaca paljayz kamañquiz kuz tjaa. Pero tsjii žoñiqui ana pajta tawkžtan chiyaquiž niiqui, jalla nii chiiñi žoñžquiz anaž atajz waquizičha. 40 Jilanaca, cullaquinaca, iclizquiziqui zuma jurmali cultu paaz waquizičha, nižaza ajcztiquiz paljayñinacaqui niiž jaru niiž jaru chiiz waquizičha.

15

JESUCRISTUZ JACATATTA PUNTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, weriž tjaajinta takunaca cjuñskatz pecučha. Wejrqui werar liwriiñi Yooz taku tjaajinchinčha. Nižaza weriž tjaajintanaca nonžcu ančhucqui catokchinčhučča; nižaza nii tjaajintacama kamzjapa tjup kuzzizčhučča. 2 Nižaza liwriiñi Yooz taku tiraž catokaquiž niiqui, nii liwriiñi Yooz takuž cjen ančhucqui tsjan tsjan ujnacquiztan liwriita cjequičha, tsjan zuma kamzjapa. Juñta kuzquizkaz catokchižlaj niiqui, nii juntuñallakaz catoktiquiztan ultimu ana liwriitaž cjequičha.

3 Wejrqui ančhucaquiz juc'ant chekan takunaca tjaajinchinčha. Tuquiqui
wejtquiz zakaz nii zuma takunacaqui tjaajintatačha. Jalla tužučha nii tjaa-
jinta takunacaqui. Jesucristuqui učhum uj laycu ticzičha. Jaknužt Yooz tawk
liwruquiz cjijrtatažlaja, jalla nii cjijrta jaru cumplisičha. 4 Nekztanaqui Je-
susiž curpuqui tjatžtatačha. Nekztanaqui nuž tjatžtiquiztan čhjep majquiz-
tan ticziquiztan jacatatchičha. Jaknužt Yooz tawk liwruquiz tuquitan cjijr-
tatažlaja, jalla nii jaru cumplisičha. 5 Jacatatžcu Jesucristuqui Pedružquiz
parizichičha. Nekztanaqui niiž illzta apostolanačžquiz parizichizakazza.
6 Nekztanaqui niiž wiruñ pjijska patac jilanac ajcziquiz parizichizakazza.
Jila parti ninacaqui tira žejtčha, tsjii kjažta žoñinacakaz ticziqui. 7 Niiž
wiruñ Jacobžquiz parizichizakazza. Nekztanaqui tjapa niiž illzta apos-
tolanačžquiz parizichizakazza.

8 Ultimquiziqui wejtquiz zakaz parizichičha. Wejrqui parti apos-
tolanačžquiztan wirwirilla Yooz partiqui luzzinčha. 9 Wejrqui parti apos-
tolanačžquiztan ana ancha waquizučha. Tuquiqui wejrqui Yoozquin cri-
ichinačž quintra ojklayiñtačha. Jalla nižtiquiztan anatačha Cristuž apóstol
cjita cjichuca. 10 Yooz wejtquiz okzñiž cjen, wejrqui apóstol kamañquiz
uchtitčha. Pero ana ina Yoozqui wejr utchičha. Wejrqui apóstol ka-
mañquiz juc'anti jilacami langzinčha nii parti apostolanačžquiztan. Nii
langztiquiztan wejrqui ana honorchiz cjichucačha, Yoozza honorchizqui.
Yoozqui wejtquiz wali yanapchičha, apóstol kamañquiz zuma cumplisjapa.
11 Nužulkazza nii puntuqui. Chekpachačha wejrnacqui ančhucaquiz li-
wriiñi Yooz taku paljaychintqui. Jaziqui ančhucqui nii liwriiñi taku tjapa
kuztan catokchinčhuccha.

ZOÑINACAQUI JACATATAQUICHA

12 Jaziqui wejrnacqui tjaajinchinčha, Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchi,
jalla nii. Yekjap ančhuczti chiiñičha: “Zoñinacaqui ticžcu ana jacatatasačha”.
¿Kjažta nižta cjesajo? 13 Ticziquiztan ana jacatattasaž niiqui, Jesucristuqui
anapaj jacatatchi cječhani. 14 Nižaza Jesucristo ana jacatatchižlaj niiqui,
jalla nižtiquiztan wejrnacaž paljayta liwriiñi taku nuž cjenaqui inapankat
cječhani. Nižaza ančhuca Cristužquin criichi kamañaqui inapanzakat
cječhani. 15 Wejrnacqui “Yoozqui Cristo jacatatskatchičha” jalla nuž cji-
wchiya. Ana jacatatchižlaj niiqui, wejrnacqui toscar tisticužtakazlani Yooz
puntuquiztanani. Ticzi žoñinacaqui ana jacatattasaž niiqui, Yoozqui Jesu-
cristo anapaj jacatatskatchi cječhani. 16 Ticzi žoñinacaqui ana jacatattasaž
niiqui, Jesucristupacha anapaj jacatatchi cječhani. 17 Nižaza Jesucristuqui
anapan jacatatchižlaj niiqui, ančhucaž niižquin tjapa kuztan criitaqui in-
apankat cječhani. Ančhuca ujquiztan anapan liwriita cječhani. 18 Nižaza
Jesucristužquin criichi ticzi žoñinacaqui ninačž ujchiz cjen casticta cječhani.
19 Jesucristužquin criichinacaqui ultim liwriiz ora tjewža. Nii tjewzqui
inakazlaj niiqui, učhumqui ana criichi žoñinačžquiztan juc'anti incalltaž
cječhani.

20 Pero ultim werara Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchipančha. Jalla
niičha primir ticziquiztan jacatatchi žoñiqui, primira pookchi zkala ricu-
jtažtakazza. 21 Primirquiztanpacha tsjii žoñiž uj paachiž cjen, tjapa
žoñinacaqui ticstančha. Jalla nižtakaz tsjii žoñiž cjen tjapa Jesucristužquin
criichi žoñinacaqui jacatataquičha, Yooztan wiñaya kamzjapa. 22 Adán cjita
žoñiž cjen tjappachaž ticža, jalla nižtakaz Jesucristo cjita žoñiž cjen tjapa
niižquin criichi žoñinacaqui jacatatskatta cjequičha. 23 Nižaza tjapa cri-
ichinacaqui jaknužt Yooz munčhaja, jalla niicama jacatatskatta cjequičha.
Jesucristo, niičha primiraqui. Nekztan Jesucristuž tjonz tjuñquiziqui niiž

parti žoñinacaqui jacatataquiča. 24 Jalla niiž wiruñ niiž parti žoñinacaž jacatattiquiztan, tii muntuquiz tucuzinznaquiča. Nekztan tjapa Jesucristuž quintra jilirinacami, nižaza niiž quintra mantiñinacami, nižaza niiž quintra azziznacami, jalla tjappacha liwj tjatantaž cjequiča. Jalla nekztanaqui tjapa mantizqui Yooz Ejpžquin intirjitaž cjequiča. 25 Pero anziqui Cristuqui tira mantistanča niiž quintrarionaca liwj atipscama. Niiž quintranaca tjewcžtažokaz cjequiča. 26 Ultimquiziqui ticzqui atiptaž zakaz cjequiča. Ticzqui ana iya želaquiča. 27 Yoozqui Cristo utchiča tjappacha mantizjapa. Yooz Ejpkazza ana Cristuž mantuquiz žejlča. Jalla nii puntu kjanača. Tjapa nekztanaqui Cristuž mantuquiz žejlča. 28 Yoozqui Jesucristo utchiča, tjappacha mantizjapa. Ultimquiziqui Jesucristo Yooz Majchqui tjapa tii muntuquiz žejlñinacami atipžcu, niipachaž Yooz Ejpž mantuquiz cjequiča. Yooz Ejpča wiñaya juc'ant chekanaqui cjequiča, tjappachquiztanaqui.

29 Tsjiilla cjesača, jacatatz puntuzakaz. Ančhucaltaž tsjii cuzturumpi žejlča, criichi žoñiqui ima bautistan, ticziž cjen, žejtñi criichi žoñiqui nii ticzi criichiž cuntiquiztan bautismo tanzñiča. Ticziquiztan ana jacatatchi cječhaja, ¿Kjažtiquiztan nižta paa ančhucjo? ¿Čhjuljapa bautismo tanžjo? ¿Ticzi žoñž cuntiquiztanajo?

30 Nižaza ticziquiztan ana jacatatchi cječhaj niiqui, ¿Kjažtiquiztan wejrnacqui zapuru sufrican Yooz taku paljayz kamañquiz tira ojklayojo? 31 Apóstol kamañquiz ojklayan anchucqui Jesucristo Jiliržquin criichinčhuccha. Jalla nuž cjen cuntintuž wejrqui. Jalla nuž chiican werar razunal chiyučha. Nižaza zapuru wejrqui ticz llaquizican želučha, apóstol kamañquiz ojklaycan. Jilanaca, jalla nuž chiican, werar razunal chiyučha. 32 Wejrqui Efeso cjita wajtquin preso cjicanaqui anawal q'uit animalanacztan kichjaskattatača. Ticziquiztan anažlaja jacatatñi niiqui, weriž nuž sufritaqui inakat cječhani. Ana criichi žoñž pinsita jaru inapankazza weriž sufritaqui. Ninacaqui tuž cjiñiča: “Lujlžla, licžla, jaka kat učhumqui ticnačhan”, jalla nuž cjiñiča ana criichi žoñinacaqui. Ticziquiztan ana jacatattasaž niiqui, nuž cjiñi žoñinacaqui zuma razunchiztakat chiičhani. Pero ultimu žoñinacaqui jacatataquiča.

33 Jaziqui ančhucqui anaž incallskata. Ana zuma kamañchiz mazinacchizčhuccha lalaj niiqui, ančhucqui zuma kamañquiztan tsjii kjutñi chjichtaž cjesača. 34 Ančhucqui zuma lijitum razunanacchiz cjisna; nižaza lijituma cjee; anaž uj paa. Yekjap ančhucqui Yooz puntunaca ana zuma zizza. Jalla nii ančhucaquiz chiižinučha, ančhuc azajo.

JACATATCHI ZOÑINACŽ CURPU PUNTU

35 Cunamit tsjii žoñiqui pewcznačhan, tuž cjican: “¿Jaknužt ticzi žoñinaca jacatataquejo? ¿Čhjuluž cherchi curpuchiz cjequejo?” 36 Zumzu pewczñi pewczičha. Semilla čhjaczcu, nii čhjacta semillaqui ana katchi cjequiž niiqui, ew zkala ana jecznasača. 37 Nii čhjacta semillaqui anaž ew zkalapacha cjesača. Nii čhjacta semillaqui semillakazza, trigo cjenami, yekja cjenami, semillakazza, anaž ew zkalapacha cjesača. 38 Semilla čhjactiquiztan jaknužt Yoozqui munčhaja, jalla nižta ew zkala ulanskatča. Čhjacta semillquiztan jama, punta puntaž ew zkala ulanča. Tjapa zkalanacaqui anača tsjiikaz. Punta punta žejlča. 39 Jalla nižta iratača tii muntuquiz žejlñi curpuqui. Zoñinacž curpuqui yekjača. Ch'iznacž curpuqui yekjača. 40 Nižaza arajpachquin žejlñinacž curpuqui yekjača. Nižaza yokquiz žejlñinacž curpuqui yekjača. Arajpach curpuqui tsjemata cheechi tjeeža yokquiz žejlñi curpuquiztan. 41 Tjuñ kjanaqui tsjematača jiiz kjanquiztan.

Niżaza tsjematazakazza warawarż kjanquiztan. Niżaza tsjii warawarż kjanaqui tsjematazakazza yekja warawarż kjanquiztanaqui. 42 Jalla niżta iratačha jacatatzqui. Ticzi curpuqui tsjematačha jacatatchi curpuquiztan. Nii ticzi curpuqui tjatża, niżazaż mojkčha. Nii jacatatchi curpuzti ana ticznasačha, niżaza ana mokasačha. 43 Nii ticzi curpuqui ana honorchizza. Nii jacatatchi curpuzti zuma honorchizza. Nii ticzi curpuqui ana azzizza. Jacatatchi curpuzti walja azzizza. 44 Niżaza ticzzuca curpuqui tii muntuquiz kamzjapa curpukazza. Jacatatchi curpuqui tsjematačha, wiñaya kamzjapa. Tii muntuquiz kamcan, żoñinacaqui curpuchizza. Niżta zakaz jacatatżcu curpuchiz zakaz cjequičha, wiñaya kamzjapa.

45 Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha: “Tuquita żoñiqui Adán cjitatačha, niżaza żejtñi curpuchiztačha, tjapa niiż majch maatinacżtajapaqui”. Cristuqui Adanżtapachazakazza. Jalla niiqui wiñaya żetiż tjaačha, tjapa niiżquin criichi żoñinacżtajapaqui. Yooztan kamz, jalla niičha wiñaya żetiqui. 46 Tii muntuquiz żoñinacaqui kamčha żejtñi curpuchiz. Wiruñaqui jacatatżcuqui żoñinacaqui wiñaya żejtñi curpuchiz cjequičha. 47 Tuquita żoñiqui yok pjilquiztan paatačha. Wiruñta żoñiqui, Jesucristo Jiliriqui, arajpachquiztan tjonchičha. 48 Tii yokquiz kamñi żoñinacż curpuqui Adanż curpu iratačha. Niżaza Yooztan arajpachquin kamñi criichinacż curpuqui Jesucristuż jacatatchi curpu iratačha. 49 Učhumnacaqui Adán irata curpuchizza. Pero jacatatżcu Jesucristo irata kamaquičha, ew curpuchiz.

50 Jilanaca, cullaquinaca, jalla tii puntu tjaajnučha, ančhucaquiz zizkatzjapa. Janchichiz niżaza ljokchiz curpuqui arajpach wajtquin ana luzasačha. Niżaza tii mojkñi curpuqui anaż wiñaya żetasačha arajpachquin. 51 Tsjii zakaz ančhucaquiz zizkatz pecučha. Tjapa criichinacaqui anaż ticznaquičha. Pero tsjii ratullakaz curpunacaqui campiižintaż cjequičha. 52 Tsjii čhjujqui jaknużt ch'ipquiñiżlaja, jalla nuż tsjii ratulla curpu campiižintaż cjequičha. Arajpach anjilaż trompeta tjawżtan, curpunacaqui campiižintaż cjequičha. Nii trompeta tjawżtan, ticzi żoñinacaqui jacatatskattaż cjequičha, ana iya ticzjapa. Niżaza żejtñi żoñinacż curpunacazakaz campiižintaż cjequičha. 53 Tii yokquiz żejlñi curpuqui anaż wiñaya tjurñi cjesačha. Jalla niżtiquiztan učhumqui ew curpuż tanstančha wiñaya żejtzjapa. Niżaza učhum ticzñi curpuqui anaż wiñaya tjurñi cjesačha. Jalla niżtiquiztan učhumqui ana ticzñi curpu tanstančha. 54 Učhumnacaqui ew wiñaya zejtñi curpuchiz cjequičha, niżaza ana ticzñi curpuchiz. Jalla nuż wattan Yooz takuqui cumplissi cjequičha. Yooz takuqui tuż cjičha: “Ticzqui atipżtaż cjequičha. Jalla niżtiquiztan ana iya ticz żelaquičha. 55 Niżaza ticzqui anapanż iya atipaquičha”. Ticzqui anaż iya żoñinacżquiz llaquita cjiskataquičha. 56 Ujchiz cjen ticz żejlčha. Niżaza ticzqui żoñinacżquiz llaquita cjiskatčha. Niżaza tuquita cjijrta liiqui żoñinacżquin persun ujnaca tjeeża. 57 Wejrqui Yoozquin ancha gracias cjican tjaa-učha. Jesucristo Jilirż cjen učhumqui ticzquiztan atipaquičha.

58 Jalla niżtiquiztan, weriż pecta jilanaca, Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee, niżaza Yoozquin tjup kuzziz cjee, niżaza Jesucristo Jilirż tjaata kamañquin juc'anti juc'anti kuz tjaa. Ančhucqui zizza, Jesucristo Jilirżtajapa langzqui anačha inaqui.

16

CRIICHINACZTAJAPA PAAZ JUNTIZ PUNTU

1 Tsjii zakal chiižinučha, criichinacżtajapa paaz juntiz puntuquiztan. Jaknużt Galacia provinciquin wejrqui tjapa iclizziz żoñinacżquiz

chiižinchinčhalaja, jalla nižta irata ančhucaquiz chiižinučha, paaz juntantiz waquizičha, pori criichinaczquiz yanapzjapa, jalla nii. 2 Zapa siman tumincuqui ančhucqui ančhucaž cantiquiztan jama t'akz waquizičha. Jalla nuž t'akžcu chjojwaquičha wejt tjonzcama. Nekztan weriž tjontan, ana žoñ žoñžquiztan apura ojklaycan paaz juntantichuca. Ančhucaž t'akzta paazqui listupachakaz cjequičha. 3 Niżaza ančhucqui tsjii kjaž jilanaca illz waquizičha, nii juntantita paaz chjichñijapa Jerusalén wajtchiz criichinaczquiz. Niżaza ančhucqui nii illzta jilanaczquiz tsjii carta credencialž tjaaquičha. Nekztanaqui wejr tjonžcu, wejrpachal ninaca cuchanžcačha Jerusalén watja. 4 Wejr ojkchuca cjequiž niiqui wejttan chicaž okaquičha ninacaqui.

TSJII KJAZT PUNTUNACA

5 Ima tjoncan, wejrqui Macedonia yokaran ojklayasaj cjiwčha. Wiruñaqui Corinto irantasaj cjiwčha, ančhucaquiz tjonzjapa. 6 Irantižcu tsjii kjaž maj kamačhan, uz cunamit nicju sac timpu watačhani. Nekztanaqui ančhucqui wejt ojklayzjapa yanapasačha, jakzi ojkz cjenami, jalla nii. 7 Wejrqui tsjii upacama watcankaz ana tjonz pecučha. Antiz tsjii kjaž maj ančhucatan kamz pecučha, Yooz Jiliriž munan. 8 Pero Efes wajtquin kamačha Pentecostes tjuñicama. 9 Tii Efes wajtquiz ancha Yooztajapa langz žejlčha. Niżaza zumpachapan langznan, walja žoñinacaqui criyačhani. Niżaza walja Yooztajapa langzñi quintra žoñinaca žejlčha.

10 Timoteož irantižquitan, ančhucqui Timoteož kuz cuntintupanž cjiskataquičha. Niiqui Yooz Jiliržtajapa langža, wejr irata. 11 Jalla nižtiquiztan anaž jecmi ančhucaquiztan nii Timoteo iñarasačha. Antiz ančhucqui juc'antiž yanapaquičha, nii zuma cuntintu tira ojklayajo. Niżaza nii yanapaquičha, wejr cherzñi quejpžcajo. Tekzi wejrqui Timoteo tjewznučha parti criichi jilanacztan.

12 Apolos jilž puntuquiztan tiil maznučha. Wejrqui ancha niižquiz rocchinčha, yekjap jilanaczquiz cumpañt'ajo, ančhucaquin cherzñi. Parti jilanacztan ojkz cjen Apoluqui ana okawk cjichičha. Wiruñ niiqui ančhuc cherzñi okačhani, atchucaž cjen.

13 Ančhucqui persun kamaña cwitaza. Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee. Yooz aztan tjup kuzziz cjee. 14 Čhjulu paacanami zuma munaziñi kuzziz cjee.

15 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui zizza. Acaya yokquiz Estefanasqui niiž jamillanacztanpacha primira Yoozquin criichičha. Nekztanaqui ninacaqui parti criichi jilanaczquiz yanapzjapa kuz tjaachičha. 16 Jalla nižta kuzziz žoñinacž tawk jaru kama. Niżaza tjapa nižta criichinaczquiz yanapñinacami, niżaza Yooztajapa langzñinacami rispitaquičha. Niżaza ninacž tawk jaru kama. 17 Estefanastan Fortunatztan Acaicuztan jalla ninacaž tjontan, walja cuntintutačha wejrqui. Ančhucaž ana wejttanž žejlchucaž cjen, ninacačha ančhuc cuntiquiztan wejr yanapchiqui. 18 Wejttan kamcan ninacaqui wejt kuzquiz amtaychičha, jaknužt ančhuca kuzquiz amtayčhaja, jalla nižta. Nižta žoñinacaqui, rispittaj cjila.

19 Asia provinciquin žejlñi jilanacaqui ančhucaquin tsaanžquičha. Aquilztan Priscilatan, niżaza ninacž kjuyquiz ajczñi jilanacztan, jalla tjapa ninacaqui ančhuc criichinaczquin tsaanžquičha, Jesucristo Jilirž tjuuquiz. 20 Niżaza tjapa criichi jilanacaqui ančhucaquin tsaanžquičha. Niżaza ančhucaquiz porapat zuma kuztan tsaanassnaquičha.

21 Wejrqui Pablutčha. Persun kjarztan tii weriž tsaanta litraqui cjijručha.

22 Jakziltat Jesucristo Jilirẑquin ana kuzziz cječ̣haja, nižaza quintra
cječ̣haja, jalla niiqui anawalquiz uchtaẑ cjequič̣ha. ¡Uč̣hum Jesucristo Jiliri
urej tjonla!
23-24 Nižaza Jesucristo Jiliriqui anč̣hucaquiz zuma yanapt'ila. Nižaza
wejrqui tjapa anč̣hucaquin k'ayichuč̣ha Jesucristuẑ cjen. Jalla nužoj cjila.
Amén.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

1 Wejr Pabluqui Jesucristuž illzta apostoltčha. Yoozqui niiž munañpi
jaru tii apostol puestuquiz wejr utchičha. Jaziqui tii cartal apayžcučha
ančhucaquin Corinto wajtchiz žoñinaca. Wejttan Timoteužtan ančhucaquin
tsaanžcučha. Nižaza tjapa Acaya yokquin kamñi žoñinacžquin tsaanžcučha.
Ančhucqui Yoozquin criichiž cjen Yooz icliz žoñinacčhuccha. 2 Učhum Yooz
Ejpžtan Jesucristo Jiliržtan ančhucaquiz yanapt'ila. Nižaza ančhucaquiz
walikaj kamkatla.

YOOZ EJP ANCHA OKZÑI NIZAZA KUZÑI KUZZIZ

3 Učhum Jesucristo Jilirž Yooz Ejpžquiz honora waytitaj cjila. Yooz Ejpqui
okzñi kuzzizpančha, nižaza sufrita žoñinacžquiz zumpacha kuzñipancha.
4 Wejrnacaž sufranami Yooz Ejpqui kuzñipančha, niztapacha wejrnacaž
sufrita jilanacžquiz kuzjapa. Nekztanaqui wejrnacqui sufrita jilanacžquiz
maznasačha, “Yoozqui amquiz kuznasačha”, cjican. Nižaza wejrnacpacha
ninacžquiz kuznasačha. 5 Jesucristužquin criichiž cjen Jesucristuž irata
ancha sufručha. Nižaza Jesucristučha wejrnacaquiz zumpacha kuzñiqui.
6 Jaziqui wejrnacqui ančhucaquiz tsjan zuma kuznasačha. Nižaza Yooz
taku paljaycan ančhucaltajapa sufručha, ančhuc liwriyta cjisjapa. Nižaza
wejrnacqui Yooziž kuztačha. Jaziqui nižtazakaz ančhucaquiz kuznasačha.
Nekztan ančhucqui kuzta kuzziz cjen sufrisnaca wataquičha, ana ančhuca
kuz turwayskatžcu. Jaziqui ančhucqui wejrnac irata sufrican, pasinziz kuz-
tan awantasačha. 7 Ančhucqui tjurt'iñi kuzzizčhuccha. Jalla nužupančha
ančhucqui. Ančhucqui wejrnac irata sufričha. Nižaza Yoozqui ančhucaquiz
zakaz kuznaquičha. Jalla nužupanž cjequičha.

8 Jilanaca, cullaquinaca, tii puntunaca ančhucaquiz zizkatz pecučha. Asia
yokaran ojklaycan, ancha sufrichinčha. Jalla nuž sufrican azi upzižtakaz
cjissintačha, ticzmayažtakaztačha. 9 Jalla nižta sufritiquiztan kuzquiz tan-
tiichinčha, ticzucapan, jalla nii. Pero Yoozza ticzinacami jacatatskatñiqui.
Jalla nižta sufrichinčha, persun azquizimi nižaza pinsitanacquizimi ana
kuzziz cjisjapa, antiz Yoozquin juc'anti kuzziz cjisjapa. 10 Ultimquiziqui
Yoozqui wejr liwriichičha, nii ticzmaya ojklayta pruebanacquiztan. Nižaza
wilta nižta prueba tjonaquiž niiqui wilta Yoozqui wejr liwriyaquičha.
Yoozquin kuzziz cjican, jalla nužupančha wejt razunaqui. 11 Ančhucqui
wejtquiz mayizinalla, wejt pruebanacquiztan liwriita cjisjapa. Jalla nuž
ančhucaž ancha mayizintaž cjen liwriital cjeečha. Jalla nekztan weriž
yanaptaž cjen anchucqui Yoozquin gracias cjican chiyasačha. Jaziqui we-
jttajapa mayizinalla.

PABLO CORINTO WAJTQUIN OJKZ PECATČHA

12 Wejrqui ančhucatan, nižaza tjapa žoñinacžtanami Yooz zuma kamañchiz
kamchinčha, zuma lijituma. Ana pizc kuzziz kamchinčha. Wejt kuzquiz
zizučha anal toscara chiyučha, weraral chiyučha. Jalla nižta zuma kamcan,
ana žoñiž pinsita jaru kamchinčha. Okzñi Yoozqui wejtquiz yanapchičha,
nižta zuma kamzjapa. Jalla nižta zuma kamtaž cjen cuntintutčha wejrqui.
13 Weriž cjijrtaqui zuma werara zakazza. Liican, ančhucqui kjanaž intin-
tasačha. Ana incallñi kuztan cjijržcučha. 14 Yekjapanacaqui ančhucaquiztan
wejt kuz pajčha. Wejt kuzqui juc'anti zumpacha pajspančha ančhucqui.

Nekztan Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñquiziqui ančhucqui weriž cjen cuntintuž cjesačha, jaknužt wejrqui ančhucaž cjen cuntintul cjeečha, jalla nižta. 15 Ančhucatan wejttan walikazza. Jalla nužupančha. Jalla nižtiquiztan weriž ojklaytiquiz ančhucaquin wilta tjonz pecaytučha. Nekztan ančhucqui pizc wilta cuntintu cjiskattaž cjitasačha, weriž pizc wilta tjonžtiquiztan. 16 Primiraqui Macedonia cjita provinciquin ojkcan ančhucaquiz tjonz pecaytučha. Nekztan Macedoniquin ojktažu wilta ančhucaquiz tjonz pecaytučha. Jalla nuž ančhucqui wejr yanaptasačha, Judea yokquin irantizjapa. Nužupan tantiižcu ana atchinčha. 17 Jalla nižtiquiztan yekjap žoñinacaqui wejtjapa chiichičha, Pabluqui p'ajpacužtakaz chiichičha, cjican. Anačha werara ninacž tantiitaqui. Wejrqui ana tantiyiñčha ana criichi žoñižtakaz. Ana criichi žoñinacaqui p'ajpawc razunchiz chiyasačha. 18 Lijitum Yoozqui zizza, wejrqui anačha p'ajpacužtakaz chiichintqui, nii 19 Silvanužtan, Timoteužtan, wejttan, jalla wejrnacqui anapan p'ajpawc razunanaca chiichintqui. Ančhucatan kamcan Jesucristo Yooz Majch puntuquiztan lijituma chiichinčha. Nižaza Jesucristuqui zuma lijitumačha. Niiž chiita taku cumpliñipančha. 20 Nižaza tjapa Yooz taku cumpliñipančha. Jalla nižtiquiztan Jesucristuž cjen Yooz tawkquiztan “Nužoj cjila” cjiñčha. Nuž cjican Yoozquin honora tjaa-učha. 21 Nižaza Yoozza wejtnacquizimi ančhucaquizimi Jesucristužquin tjurt'iñi kuzziz cjiskatñiqui. Nižaza Yoozza wejr utchiqui, niiž apóstol cjisjapa. 22 Yoozqui nii tjeezičha, nižaza wejtnaca kuzquiz niiž Espiritu Santo luzkatchičha. Jalla nižtiquiztan kjana tjeeztačha, Yooz žoñinacačha wejrnacqui, nii.

UJCHIZ ZOÑI PERTUNTA

23 Jilanaca, cullaquinaca, Corinto wajtquin tsjii tjonzñi okitačha. Pero ana tjonchinčha, ančhuc ana ujzjapa. Jalla niičha ana wejr tjonñi razunaqui. Yoozqui zizza, weraral cjiwčha wejrqui. 24 Ančhucqui Yooz mantuquiz žejlčha, anaž wejt mantuquiz. Pero ančhucaquiz chiižinačhaj niiqui, yanapz pecučha, ultimu ančhuc juc'anti cuntintuž cjisjapa.

2

1 Wejrqui tantiichinčha, imazi ančhucaquin wilta tjonzñi. Wilta llaquiskatz anal pecatučha. 2 Ančhucaquiz llaquiskatasaž niiqui, anaž čhjulumi wejtquiz cuntintu cjiskatasačha. Ančhučcha wejtquiz cuntintu cjiskatñiqui. Jalla nižtiquiztan ančhucaquiz ana wilta llaquiskatz pecatučha. 3 Jaziqui ančhucaquin tjonz cjenpacha tuqui cjijržquichinčha zumpacha ewjt'ican, ančhuc anawalinaca azquichjapa. Nekztan wejrqui ančhucaquin irantižcu, cuntintu cjeečha, ana llaquita. Ančhučcha wejtquiz cuntintu cjiskatñiqui, ¿ana jaa? Weriž cuntintu cjen ančhucqui zakaz cuntintuž cjesačha. Jalla nužupanž cjesačha. 4 Tuqui cjijržquican, ančhucajapa ancha kuzquiz sint'iskatchinčha nizaza llaquisinčha, kaazcama. Jalla nuž cjijržquican anal ančhuc llaquiskatz pecatučha, antiz wejt zuma munaziñi kuz tjeez pecaytučha. Ančhucatan ancha munazučha. 5 Nii ana wali kamñi žoñiqui ančhucaquiz ancha llaquiskatchičha. Wejtquiz zakaz llaquiskatchičha; pero ančhucaquiz juc'anti. Cunamit anaž tjapa ančhucaquiz llaquiskatchižlani, pero jila partipan ančhucaquiztan. 6 Jila parti ančhucqui nii ana wali kamñi žoñi casticchinčhučcha, nižaza chjaawjkatchinčhučcha. Nužquizkaz cjila. 7 Anziqui niižquiz pertunz waquizičha, nižaza niižquiz kuz waquizičha, nii žoñi ana juc'anti upa kuz cjisnajo. 8 Jaziqui ančhucaquiz rocučha, niižquiz zuma munaziñi kuz wilta tjeezjapa. 9 Tuqui tii puntuquiztan ančhucaquiz cjijržquichinčha, ančhuc

zumpacha yanzjapa, tjapa weriž chiižinta cazzi, ana cazzi, jalla nii. 10 Nii ujchiz žoñiqui ančhucaž pertuntažlaja, jalla niiqui weriž pertuntazakazza. Cristuž yujcquiziqui pertunučha, añčhuc juc'ant zuma cjisjapa. 11 Nii ujchiz žoñi pertunta cjis waquizičha, Satanás diablu ana učhumnacaquiz atipskatzjapa. Diabluž ana wal mañanaca zizza uchumqui.

QUINTU ANCHA ZIZ PECCHICHA PABLUQUI

12 Troas watja irantichinčha, Cristuž liwriiñi taku paljayzjapa. Nekztan Jesucristo Jilirižtajapa langznan, muzpa žoñinacaqui Yooz taku nonzičha. 13 Pero Tito cjita jilžtan ancha zalz pecaytučha, ančhuc quintu zizjapa. Jalla nižtiquiztan wejt kuzqui anatačha cuza. Jalla nižtiquiztan Troas wajtchiz žoñinačžquiztan eccu, Macedonia yokquin ojkchinčha. 14 Nicju tjapa ančhucž quintu nonzinčha, walikazza ančhucqui. Yoozquin ancha gracias cjican chiyučha. Yoozpančha anawalinacquiztan wejrnaca atipskatchiqui. Nižaza tjapa kjutñi Yooz Ejpqui Cristuž puntuquiztan paljayta cjiskatčha wejrnacaž cjen. Jaknužt tjapa kjutñi tsjii zuma ulura žkejtčhaja, jalla nižta irata wejrnacaž paljayta liwriiñi taku tjapa kjutñiž ojkčha. 15 Wejrnacqui zuma inzinzužtakaz Yoozquiz cuntintu cjiskatučha, Cristuž puntu paljaycan. Liwriita žoñinačžquizimi ana liwriita žoñinačžquizimi Cristuž puntu paljayučha. 16 Nii ana liwriita žoñinacaqui anapan catoktiquiztan juc'anti casticta cjequičha. Jalla nižtiquiztan weriž paljaytaqui ana wali chjonanchi žketñižtakazza ninačžtajapa. Pero nii liwriita žoñinacazti weriž paljayta catoktiquiztan juc'ant zumaž cjequičha. Jalla nižtiquiztan weriž paljaytaqui zuma ulurażtakazza ninačžtajapa. Jalla nižtiquiztan jequit Cristuž puntuquiztan paljayñi puesto tanznasajo?

YOOZ UCHTA ZONICHA PABLUQUI

17 Wejrqui Cristuž puntu paljaycan anal negocio paa-učha; nižaza Yooz taku anal queručha yekjap žoñinacažtakaz. Wejrzti zuma lijituma paljayučha zuma kuzziz. Yooz uchta apostultčha. Cristužtan wejttan tsjii kuzziz cjen, Yooz Ejpqui zizza, liwriiñi Yooz taku lijituma paljayučha.

3

1 Jalla nuž wejt puntuquiztan chiyanaqui, ančhucqui pinsačhani, wejr persunpacha honora waytiñi, jalla nii. Yekjapanacaqui tsjii carta nombramientužtan ojklayčha. Nižta carta nombramientuqui wejtta ana pecza, ančhucaquiz prisintizjapa. Nižaza ančhucaquiztan nižta carta anal mayasačha. 2 Ančhucpachačha wejt carta nombramiento cuntaqui. Ančhucqui weriž paljaytiquiztan ew kamañchizza. Tjapa žoñinacaqui nii cherasačha, nižaza pajasačha. 3 Cristuqui ančhucaquiz ew kamañchiz cjiskatčha, weriž paljaytaž cjen. Jaziqui ančhuca ew kamañaqui tsjii carta nombramientužtakazza. Jalla nii cartaqui anačha čhjul tintižtanami cjijrtaqui; anačha čhjul mazquizimi cjijrtaqui. Yooz Espiritu Santuqui ančhuca kuzquiz luzzičha, ew kamañchiz cjisjapa. Jaziqui ančhuca ew kamañaqui tsjii carta nombramientužtakazza.

CRISTUZ LIWRIIÑI TAKU PALJAYZ

4 Ančhuccha kjana tjeezñiqui, wejrqui lijitum apostoltqui, nii. Jalla nužupan cjiwčha. Cristuž cjen nuž chiyasačha Yooz yujcquiz. 5 Nuž cjican, zakaz cjiwčha: Wejrpacha ana čhjul walimi paasačha Yooztajapa. Čhjul Yooztajapa wali paatami Yooz aztanpankaz paatačha. Inakaztčha wejrqui. Pero Yoozqui wejr illzičha, niiž apóstol cjisjapa. 6 Yoozpacha wejr utchičha niiž ew compromis puntu paljayñi ojklayzjapa. Nii ew compromisuqui anačha Moisés cjijrta liiquiztan, antiz Espiritu Santužquiztančha. Nii cjijrta

lii cjen žoñinaca infiernuquin okaquičha, castictaž cjisjapa. Espiritu Santuž cjen žoñinacaqui arajpachquin okaquičha, Yooztan wiñaya kamzjapa.
7 Nii Moises cjijrta liiqui maznacquiz litranacžtan cjijrtatačha. Nii cjijrta lii tanžcu, Moises yujcqui walja c'ajchičha. Jalla nuž Moises yujc walja c'ajan, parti Israel žoñinacaqui niiž yujc ana cheržñi atchičha. Moises yujcqui jalla nuž c'ajñiž cjen, zumat zumat upa c'ajchičha. Yoozqui jalla nižta lii tjaachičha, honorchiz cjisjapa, žoñinaca ana liwriiñi cjenami. 8 Yoozqui niiž ew compromiso juc'ant honorchiz cjiskatchičha. Ew compromisquiztan Espiritu Santuqui žoñinacžquiz liwriiskatčha. 9 Nii honorchiz lii ana cumplitiquiztan učhumqui castictajapa cjissinčhumčha. Pero ew compromiso catokchiž cjen učhumqui Yooz yujcquiz zuma cjissinčhumčha, ana ujchiz. Juc'ant honorchizza nii ew compromisuqui. 10 Tuquiqui Moisés liiqui honorchiztačha. Anzta ew compromisquiztan nii tuquita liiqui ancha upa honorchizza, nii anzta compromisuqui juc'ant honorchiz cjen. 11 Nii liiqui Cristuž tjonzcama mantizjapakaz tjaatatačha. Nekztan ana iya walčha. Nii ew compromisuzti wiñayaž tjuraquičha. Jalla nižtiquiztan juc'ant honorchiz žejlztančha.
12 Jalla nii ew compromiso ut'aytaž cjen wejrnacqui uchtačha, wiñaya liwriiñi taku paljayzjapa. Jalla nižtiquiztan tjup kuztan kjanacama chiyučha. 13 Nii Moises irata anal paa-učha wejrnacqui. Moisesqui niiž c'ajni yujc chjojzičha, parti Israel žoñinaca ana cherzjapa, nii yujc c'ajñi katzcama. Moises yujcqui ana tira c'ajñitačha. Nii tuž cjičha, liiqui anaž tira walčha, apatatta, jalla nii. 14 Wejrnacqui liwriiñi puntuquiztan kjanacama chiyučha. Pero Israel žoñinacazti nii puntu ana intintazzičha. Chojru kuzzizpantačha anzcama ana intintazza. Moises lii liižcu nii liiquizkaz pinsičha. Cristužquin kuz tjaaz ana pinsičha. Pero Cristužquin kuz tjaachiž cjenkaz liwriiñi Yooz puntu intintazñi cjesačha. 15 Anzcama Moises lii liicanami ana liwriiñi Yooz puntu intintazasačha jila parti judío žoñinacaqui. 16 Jesucristo Jiliržquiz kuz tjaažcu, nekztanž liwriiñi Yooz puntu intintazasačha. 17 Jesucristo Jiliriqui Yooz Espiritužtan tsjii kuzzizza. Nižaza jakziltiž kuzquiz Jesucristuž Espíritu žejlčhaja, jalla niiqui liwriitapanž cjequičha. 18 Jalla nižtiquiztan liwriitaž cjen, tjapa učhumqui Jesucristo Jilirž honoraž tjeeža, tsjii ispijužtakaz. Nižaza učhumqui zumat zumat Jesucristuž irata juc'ant zuma cjissa. Nižaza niiž irata juc'ant juc'ant honorchiz cjissa. Jalla nuž učhumnacaltajapa cjiskatčha Jesucristo Jilirž Espirituqui. Nužupančha Yoozqui učhumnacaltajapa.

4

YOOZQUI PABLO UTCHICHA APOSTOL PUESTUQUIZ

1 Jalla nižtiquiztan anal upa kuzziz cjesačha. Yoozqui niiž okzñi kuzziz cjen wejr apóstol puestuquiz utchičha. 2 Jalla nii puestuquiz kamcan, wejrqui ana wali chjojzaka paaznaca, nižaza azzuca paaznaca ana wirapan paachinčha. Nižaza ana wali paaz mañanaca ana wira paachinčha. Nižaza Yooz taku anal tsjii kjutñi cjiyasačha. Antiz kjanacama werarapanikal chiyučha. Yoozza weriž chiitaqui zizñiqui. Nižaza weriž chiitiquiztan tjapa žoñinacaqui persun kuzquiz zizasačha, wejrtčha lijitum apostoltqui, jalla nii. Nuž cjiwčha, ana wali žoñinacaž wejtquiz uj tjojtnanami. 3 Weriž paljaytaqui zumzu takužtakazza ana criichi žoñinacžjapaqui. Ninacačha infiernuquin ojkñinacaqui. 4 Tii muntuquiz mantiñi diabluqui nii ana criichi žoñinacž kuz chojru cjiskatchičha, liwriiñi taku ana intintajo. Zur žoñižtakaz cjiskatchičha, Cristuž liwriiñi kjana ana cherajo, nižaza liwriiñi taku ana catokajo. Nii liwriiñi takučha ancha zumaqui. Ancha zuma Cristuž puntu

chiiĉha. Jesucristuĉha Yooz Ejpž kuz tjeezñiqui. 5 Jilanaca, cullaquinaca, nonžna. Wejrqui Jesucristuž puntuquiztankaz paljayuĉha. Ultim chawjc Jiliripankazza Jesucristuqui. Nuž cjiwĉha. Jesucristuž honora waytuĉha; anaĉha wejt persun honora waytuĉha. Niżaza Jesucristuž mantuquiz ojklaycan wejrqui anĉhuca piyunitĉha, anĉhuc yanapzjapa. 6 Tuquitanpacha Yoozqui mantichiĉha ween zumchiquiz kjana cjeyajo. Nii Yoozpachaĉha wejt kuzquiz kjanchiqui, liwriini Yooz taku zumpacha intintizjapa, ancha zuma Yoozpan pajzjapa. Jesucristuqui niiž ancha zuma kamañchiz cjen Yooz kuzmi niżaza Yooz honora tjeeziĉha, uĉhum nii zuma intintajo.

PABLUQUI ANCHA SUFRICHICHA

7 Jaknužt zumanaca tsjii ljoc mazquiquiz chjojta cjeĉhaja, jalla niżta iratаž Yoozqui liwriiñi puntu wejtquiz cumpjiichiĉha žoñinacžquiz paljayajo. Jalla nuž Yoozqui wejr apóstol utchiĉha, niiž juc'ant zuma azi tjeezjapa. Liwriiñi aziqui Yoozquiztankaz tjonĉha, anaž wejtquiztan tjonĉha. Žoñikazza wejrqui. 8 Wejtta ancha anawalinaca želanami, ultimquiziqui wejrqui atipaĉha. Wejt kuz turwayskatanami, anaž wejt kuz llajllasa. 9 Žoñinacaž wejr chjatkatanami, Yoozqui wejr ana zinalla ecĉha. Wejtquiz ancha sufriskatcanami, žoñinacaqui wejr anaž akasaĉha. 10-11 Jesucristužquin sirwican jakziquinami wejr ojklayuĉhaja, ancha sufruĉha, ticzmaya cjenami. Jalla nuž sufrican, Jesucristuž cjen tira žetuĉha; niižtajapa tii curpuquiz kamuĉha. Jesucristužquin sirwichiž cjen ancha sufruĉha. “Waj ticznaa; ticznaa” cjiwĉha. Pero tii ticzñi curpchiz žejtcanaqui, Jesucristuž cjen kamuĉha. 12 Wejrqui walja sufrisnacal watuĉha. Wilta wilta ticzmayažtakaztaĉha, Cristuž puntu paljaycan. Pero weriž paljaytiquiztan anĉhucqui Cristuž žeti tanchinĉhucĉha.

13 Yooz takuqui tuž cjiĉha: “Yoozquin kuzziz cjen, wejrqui chiyuĉha”. Jalla niżta irata wejrqui Yoozquin kuzzizza, sufrita kamcanami. Jalla niżta kuzziz cjen, chiichiyuĉha, Cristuž puntu paljaycan. 14 Nuž paljayuĉha, tuž zizcu: Yoozqui Jesucristo Jiliri jacatatskatchiĉha, niżaza Jesucristužtan chica wejrmi anĉhucmi jacatatskatta cjequiĉha. Yooz yujcquin chjichtaž cjequiĉha. Ĉhjulumi sufrican, nii cjuñznuĉha. 15 Tjapa wejtquiz watchinacaqui anĉhucaltajapaĉha. Liwriiñi Yooz taku paljayuĉha, juc'anti juc'anti žoñinaca Yoozquin kuzziz cjiskatzjapa, niżaza ninaca Yooziž yanapta cjiskatzjapa. Jalla nuž cjen tsjan tsjan žoñinacaqui Yoozquin gracias cjican chiyaquiĉha, niżaza Yoozqui juc'anti honorchiz cjequiĉha. Jalla nuž pecuĉha.

16 Jalla niżtiquiztan wejrqui anal llajllazuĉha. Kjažtami wejt curpu sufriĉhani wejt kuz zapuru tsjan tjupi cjissa; juc'anti Yoozquin kuzziztĉha. 17 Tii wirquiz kamcan sufrisqui tsjii ratužtakazza; nekztan watĉha. Pero tii muntuquiz sufritiquiztan uĉhumqui arajpachquin wiñaya honorchiz cjequiĉha. Ancha sufriżcu, ancha juc'anti honorchiz cjequiĉha. Arajpachquin ancha zuma kamaquiĉha. 18 Nužupanž cjequiĉha, tii muntuquiz žejlñi cusasanaczquiz anaĉha kuz tjaazqui. Antiz arajpach zumanaczquin kuz tjaaz waquiziĉha. Nekztan arajpachquin ancha honorchiz cjequiĉha. Cherta cusasanaca wataquiĉha. Arajpach zumanacazti wiñaya tjuraquiĉha.

5

PABLUQUI ARAJPACHQUIN OJKZ PECCHA

1 Jalla tuž zizuĉha wejrqui. Tii žejtñi curpuqui ticziž cjequiž niiqui, Yoozqui ew curpuž tjaaquiĉha, Yooz paata curpu. Nekztan arajpachquin wiñaya kamaĉha. 2 Tii muntuquiz sufricanaqui anchal pasnuĉha ayincan. Ew arajpach curpu anchal pecuĉha, nekz kamzjapa. 3 Wejt kuzqui nii

ew curpuchiz ancha pecčha, tsjii ew zquiti cujtz pecas, jalla niżta. Ana curpuchiz anal cjis pecučha. 4 Tii curpuchiz sufrican, aynučha. Tii curpuqui ticznaquičha. Niżaza tii muntuquiz kamtaqui ana wiñayjapačha. Jalla niżtiquiztan ew yekja curpuchiz cjis pecučha. Arajpachquin wiñayjapa kamz pecučha. 5 Yoozpachačha niżtajapa wejr utchičha. Niżaza Yoozza niiż Espíritu Santo wejt kuzquiz luzkatchiqui. Jaziqui arajpachquin kamspančha wejrqui.

6 Jalla niżtiquiztan wejrqui tjup kuzzizpančha. Tii curpuchiz kamcan, arajpachquin Yooztan chica ima żejlčha. Pero arajpach wajtchiz żoñtčha wejrqui. Jalla niil zizučha. 7 Tii muntuquiz kamcan, ana Yooz chercan kamučha. Pero ana cherta Yoozquin kuzzizpan kamučha ana niiż cheranami. 8 Jalla niżtiquiztan tjup kuzziz żelučha. Tii curpuquiztan ulanżcu, niżaza Yooztan chica arajpachquin kamcan, jalla nii walikaz cjesačha. 9 Jaziqui żejtcanami, ticz cjenami, Yoozquin kuzziztčha wejrqui. Weriż kamtiquiztan wejt Yoozquiz cuntintu cjiskatzpan pecučha. 10 Tjapa učhumnacqui Cristuż yujcquiz prisintistančha, pjalżta cjisjapa. Jaknużt tii muntuquiz kamtčhaja, zuma ana zuma, jalla niit jama pjalżtaż cjequičha. Jalla nuż pjalżtiquiztan zapa mayniżquiz arajpach kamaña tjaataż cjequičha.

ZOÑINACŻTAN YOOZTAN WALIKAZ CJESACHA

11 Jalla niżtiquiztan Jesucristo Jiliri ekscan zuma razunżtan ančhucaquiz chiyučha, zuma kamanchiz kamiñčha, cjican. Toscara anal chiyučha. Wejt kamaña Yooz zizza. Wejr cjiwčha, ančhucqui zakaz zizza zuma kamañchiz kamiñčha, jalla nii. 12 Jalla nuż chiican, persun honora anal waytiz pecučha. Antiz wejt puntuquiztan ančhucaquiz intintiskatz pecučha, wejtquiztan cuntintu cjisjapa. Jalla nekztanaqui ančhucqui wejt quintra żoñinacżquiz kjaaznasačha, zuma razuna tjaacan, “Pabluqui zuma kamñičha”, cjican. Wejt quintra żoñinacaqui żoñinacżquiztan honorchiz cjis pecčha. Ninacżtajapa zuma kuz anaż importayčha. Tucquin cjis, jalla niikaz importayčha ninacżtaqui. 13 Wejrzti zuma kuzziz cjis anchal pecučha. Wejt quintra żoñinacaqui cjiñičha “Lucuratačha Pabluqui”. Jalla nuż chiyanami Yooztajapakal kamučha. Yekjap żoñinacazti cjiñičha, “Zuma razunżtan chiičha Pabluqui”. Ančhucaltajapa zuma razunżtan chiyučha. 14 Jesucristuqui ancha okzñi kuzziz cjen tjapa żoñinacż laycu ticzičha. Zoñinacż cuntiquiztan ticzičha. Jalla nużupančha weraraqui. Jalla nuż tjapa kuztan criiżcu, wejrqui Jesucristużquin sirwistančha, liwriiñi taku paljaycan. 15 Jesucristuqui tjapa żoñinacż laycu ticzičha, żoñinacaż ana persunjapa kamajo, antiz Cristużtajapa kamajo. Jalla niżtiquiztan jakziltat ew kamañchiz kamčhaja, jalla ninacaqui Jesucristużtajapa kamz waquizičha. Jesucristučha ninacż laycu ticziqui, niżaza jacatatchiqui. 16 Jaziqui Jesucristużtajapa kamcan, zizučha, żoñinacż kuzza chekanaqui, nii. Tuquiqui pinsatučha: Zoñinacż cherchi, pajk puesto ocupchi, wajt honora tanchi, jalla niżtanacačha chekanaqui, nuż cjican pinsatučha, Cristuż puntuquiztanami. Ana criichi żoñinacaż pinsitakaz pinsatučha. Anziqui ana iya niżta pinsučha. 17 Jaziqui tuż cjiwčha: jakziltat Cristużtan tsjii kuzziz cjissaja, jalla niiqui ew kuzzizza, niżaza ew kamañchizza. Tuquita kamaña liwj ecta, ew kamañchizpan kamčha.

18 Ew kuzmi niżaza ew kamañami Yooziż tjaatapančha. Cristuż cjen Yoozqui učhumnaca pertunchičha, niiżtan učhumnacatan zuma cjisjapa. Niżaza Yoozqui wejrnaca utchičha parti żoñinacżquiz Yooz pertunz puntu paljayajo, Cristuż cjen żoñinacżtan Yooztan zuma cjesačha, cjican. 19 Yooz pertunz puntuqui jalla tużučha. Yoozqui Cristuż cjen tjapa żoñinaca pertunasačha, niiżtan ninacżtan zuma cjisjapa. Zoñinaca pertunżcu, ana ujchiz

cjiskatčha, ana casticta cjisjapa. Niżaza Yoozqui wejrnacaquiz cumpjiichičha, Yooz pertunz puntu paljayajo. 20 Jalla niżtiquiztan Cristuż cuntiquiztan ojklayučha niiż takunaca paljaycan. Jalla nuż ojklayan Yoozqui weriż cjen ančhucaquiz paljayčha. Jaziqui Cristużtajapa ančhucaquiz chiižinučha, Yoozquin kuz tjaalla, niiżtan ančhucatan zuma cjisjapa. Jalla nuż chiižinučha. 21 Cristuqui ana čhjul uj paachičha. Učhum laycu Jesucristuqui Yooz yujcquiz učhum ujnacchiz cjissičha, učhumqui Yooz yujcquiz ana ujchiz niżaza zuma cjisjapa. Jalla nuż cjiskatchičha Yoozqui, niiż pinsitacama.

6

1 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui Yooztan langznučha, żoñinaca Yoozquin kuz tjaajo. Jaziqui ančhucaquiz chiižinučha, liwriiñi Yooz takuqui anačha inapankaz nonzqui, nii. Ancha okzñi kuzziz cjen, Yoozqui ančhucaquiz niiż liwriiñi taku paljaykatchičha. 2 Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha: “Wejrtčha okzniñtqui, ančhuc liwriita cjisjapa. Jaziqui tii timpuquiz okzñi kuzziz ančhucaż mayizita nonzinčha, niżaza tii liwriiz timpuquiz ančhucaquiz yanapchinčha”. Jaziqui Yoozpančha okzñi kuzzizqui. Anziqui żoñinaca liwriita cjesačha.

3 Wejrqui anal jec żoñżquizimi t'ezinz pecučha, ujquiz tjojtzjapa. Jaziqui ana jecmi weriż Yooztajapa trabajta iñarasačha. 4 Yooztajapa trabajcan, jaknuż watanami, zuma Yooz kamañakaz tjeez pecučha. Yoozquin tjurt'iñi kuz tjeez pecučha, čhjul sufrisquiztanami, niżaza čhjulquiztan t'akjiri żejlżquiztanami, niżaza čhjul ch'ama ojklayzquiztanami. Čhjulunacaż watanami tjurt'iñi kuz tjeez pecučha. 5 Jilanaca, cullaquinaca, tiżta sufrisnaca watchinčha: wjajttatačha, carsilquiz chawctatačha; żoñinacaqui wejtnaca quintra aptichičha; niżaza muzpa ch'ama langznaca watchinčha otchañ tjepi; niżaza ana tjajchi kamchinčha, niżaza čhjerż kjara pascan żejlchinčha. Jalla niżta sufrisnaca watchinčha, tjurt'iñi kuztan. 6 Yooztajapa langzcan, zuma Yooz kamaña tjeez pecučha, zuma lijitum Yooz kamañchiz kamcan, niżaza Yooz puntu zuma zizñi niżaza pasinziz kuzziz kamcan, niżaza okzñi kuzziz kamcan, niżaza Espíritu Santuż aztan kamcan, niżaza zuma lijitum munaziñi kuzziz kamcan, 7 niżaza lijitum Yooz taku paljaycan, niżaza Yooz aztan kamcan. Jalla niżta kamcan zuma Yooz kamaña tjeez pecučha. Niżaza Yooztajapa kamcan, Yooz zuma razunżtan ojklayučha, tsjii zuma armichiztakaz. Yooz zuma razuna chiican, wejrqui żoñinacżquiz Yooz taku catokskatučha, niżaza quintra żoñinacżquiz Yooz zuma razunżtan kjaaznučha. 8 Yooztajapa kamcan, awizaqui wejrqui zuma rispittačha. Awizaqui ch'aanitazakazza. Awizaqui żoñinacaqui wejt quintra ana waliż parličha. Awizaqui zoñinacaqui wejt puntu zumaż parličha. Wejt puntuquiztan yekjap żoñinacaqui “Niičha tsjii kjutñi irpiñiqui” cjican chiichičha. Jalla nuż cjenami, wejrtčha werara chiiñtqui, niżaza irpiñtqui. 9 Yekjapanacaqui wejr ana pajz pečča. Jalla nuż cjenami, pajtapanikazza wejrqui. Yekjapanacaqui “Nii Pabluqui ticzla”, cjiñičha. Jalla nuż cjenami tiral żetučha. Wejt Yooz Epiż ujżta cjenami, ana contačha wejrqui. 10 Llaquita kuzziz cjenami, Yoozqui wejt kuzquiz cuntintupan cjiskatčha. Poriż cjenami, Yooz taku paljaycan walja żoñinacżquiz ricachużtakaz cjiskatchinčha. Ana čhjulchiz cjenami, tjapa wejtta żejlčha, Yooz maatiż cjen. 11 Corinto wajtchiz jilanaca, cullaquinaca, kjanapacha ančhucaquiz paljayżcučha. Ančhucatan zuma munazučha, tjapa kuztan. 12 Anačha juntuñalla kuz ančhucatan munazučha. Yekjapanacazti anaż tjapa kuztan wejttan munaziz pečchani.

13 Pero anc̈huczti tjapa kuztan wejttan zuma munaziñi cjee. Anc̈hucaquiz chiiżinuc̈ha, jaknużt tsjii ejp persun ocjalżquiz chiiżinc̈haja, jalla niżta.

YOOZ ZOÑINAC̈CHUCC̈HA ANCHUCQUI

14 Tsjiilla chiiżinuc̈ha. Ana criichi żoñżnacżtan anaż ancha pajasa, tii muntuquiz kamcan. Yooz kamañchiz żoñiqui Yooz quintra żoñżtan anapan tsjii kuzziz cjesac̈ha. Zuma żoñiqui ana zum żoñżtan anapan zuma pajasasac̈ha, tii muntuquiz kamcan. 15 Jaknużt Cristużtan Satanas diablużtan tsjii kuzzizpan cjesajo? Niżaza jaknużt criichi żoñiqui ana criichi żoñżtan tsjii kuzziz cjesajo? Anapanż tsjii kuzziz cjesac̈ha. 16 Yooz kjuyquiz żoñiż paata yooznacaqui anapanż juntu cjesac̈ha. Niżaza uc̈humqui żejtñi Yooz kjuyc̈humc̈ha. Yoozpachac̈ha tuż cjichiqui: Ninacż kuznacquiz kamac̈ha; ninacżtan chica żelac̈ha. Ninacż Yooz wejr cjeecha, niżaza ninacaqui wejt wajtchiz żoñinacaż cjequic̈ha. 17 Jalla niżtiquiztan Yooz Jiliriqui tuż zakaz cjic̈ha: Ana criichi żoñinacż kamañquiztan zaraka, niżaza jayta. Ana zum kamañanacchiz anapan kama. Nekztan wejrqui anc̈huc zuma risiwac̈ha. 18 Anc̈huca ejp cjeec̈ha. Niżaza anc̈hucqui wejt maatinacaż cjequic̈ha. Jalla nuż cjic̈ha tjapa azziz Yooz Jiliriqui.

7

1 Munazita jilanaca, cullaquinaca. Yoozqui uc̈humnacaquiz niiż chiita takunaca tjaachic̈ha. Jalla niżtiquiztan uc̈humqui tjapaman ana walinacquiztanami niżaza tjapaman ana zum kamañanacquiztanami jaytistanc̈ha, zuma kamañchizpan cjisjapa, curpumi kuzmi zuma cjisjapa. Yoozquin ekscan, niżaza rispitcan, tjapa ana walinacquiztan jaytistanc̈ha, juc'ant juc'ant walja zuma lijituma cjisjapa, Yooz kamañchizpan cjisjapa.

PABLUZ CHIITA TAKU CATOKTA

2 Wejttan zuma munaziñi cjee, tjapa kuztan. Ana jakziltiż quintra c̈hjulumi paachinc̈ha. Niżaza ana jakziltiżquizimi tsjii kjutñi chjitchinc̈ha. Niżaza ana jakziltiżquizimi incallchinc̈ha, cusasanaca tanzjapa. 3 Jalla nuż chiican, anc̈hucaquiz uj tjojtunz ana pecuc̈ha. Tjapa kuztan anc̈hucatan zuma munazuc̈ha. Tuqui nuż cjetuc̈ha. Anac̈ha wejr anc̈huca quintraqui. Ticz cjenami, żejtz cjenami tirapan anc̈hucatan zuma munazuc̈ha. 4 Wejr cjiwc̈ha, anc̈hucqui tirapan Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjequic̈ha. Anc̈hucaż cjen ancha cuntintutc̈ha. Anc̈huca honora waytuc̈ha. Anc̈huca quintu nonżcu zuma kuztaż wejrqui. Ancha sufrita cjenami anchal chipuc̈ha anc̈hucaż cjen. 5 Macedonia yokquin irantiżcu, ana jeejzñi atchinc̈ha. Tjapa kjutñi walja sufrisnaca żelatc̈ha. Tjapa kjuttan quintranaca żelatc̈ha. Wejt kuzqui turwaysnatc̈ha, “Criichi żoñinacaqui quejpsnaa”, cjichinc̈ha. Llaquita kuzziztac̈ha wejrqui. 6 Pero Yoozqui llaquita żoñinacżquiz kuzñipanc̈ha. Yoozqui wejr kuzzic̈ha, Tituż tjontiquiztan. 7 Niżaza Titżquiztan anc̈huca quintu nonżcu, wejrqui zuma kuztatac̈ha. Tituqui anc̈hucaż cjen llaquita cjissitac̈ha. Nekztan anc̈hucaquiz tjonżcu, niżaza anc̈hucaż zuma kamta cherżcu, kuztatac̈ha. Niżaza Tituqui quint'ichic̈ha, anc̈hucqui wejr ancha cherz pecatc̈ha, niżaza weriż llaquita cjen anc̈hucqui llaquitazakaz cjissinc̈hucc̈ha. Nekztan wejtquiz tjurt'iżinchinc̈hucc̈ha. Jalla nii nonżcu juc'anti cuntintu cjissinc̈ha. 8 Weriż cjijrta cartaqui anc̈huc llaquita cjiskatchic̈ha. Jalla nuż cjenami, anziqui ana llactazzinc̈ha. Pero tuquiqui llactazzinc̈ha; nii anc̈hucaquiz chiiżinta ana cjijrz pecatuc̈ha. Pero anc̈huc tsjii upacamakaz llaquiskatchinc̈ha. 9 Anc̈hucqui llaquiskattiquiztan anazuma kamznaca ecchinc̈hucc̈ha. Jalla niżtiquiztan wejrqui cuntintuc̈ha. Anc̈hucaż llactaztiquiztan wejrqui anatac̈ha cuntintu. Antiz anc̈hucaż anazuma kamznaca ectiquiztan jalla nekztantac̈ha wejrqui cuntintu. Anc̈hucaż anazuma

kamtiquiztan Yoozqui anc̈hucaquiz uj cjuñkatchic̈ha. Jaziqui weriž cjen anc̈hucqui ana ina llaquissinc̈huccha. 10 Yoozqui žoñžquiz uj cjuñkatc̈ha kuz campiita cjeyajo. Jequit kuz campiic̈haja, jalla niiqui liwriita cjesac̈ha, zuma kamañchiz cjisjapa. Nižaza liwriita žoñinacaqui cuntintuc̈ha. Ana criichi žoñinacaqui ujnaca cjuñžcan nižaza llactazcan ana kuz campiyaquiž niiqui chojru kuzziz cjissa. Ultimu infiernuquin okaquic̈ha. 11 Anc̈huczti uj cjuñžcu Yoozquin juc'anti kuzziz cjissinc̈huccha; oralla kuz campiichinc̈huccha. Nižaza tjapa kuz tjaachinc̈huccha ana wali kamznaca azquichjapa. Nii uj paañi žoñž quintra ancha žawjchinc̈huccha. Nižaza nii ujquiztan tsucchinc̈huccha. Nižaza wejttan ancha zalz pecchinc̈huccha. Nižaza nii uj paañi žoñi ancha casticz pecchinc̈huccha. Nižaza ultimu nii uj paañi žoñi casticchinc̈hucpanc̈ha. Jalla nižtiquiztan anc̈hucqui kjanapacha tjeezinc̈hucpanc̈ha, zuma kuzzizc̈huccha, ana tira ujchiz. 12 Nii uj paata puntuquiztan nonžcu anc̈hucaquiz c'aripacha cjijržquichinc̈ha. Anatac̈ha nii uj paañi žoñžjapakaz cjijržquichinqui. Nižaza anatac̈ha nii quintra uj paažinta žoñžjapakaz cjijržquichinqui. Antiz anc̈hucajapazakaz cjijržquichinc̈ha, Yooz yujcquiz anc̈hucaquiz tjeezjapa, anc̈hucqui wejttan munaziñi kuzzizza, jalla nii. 13 Ultimquiziqui tjappacha walikaz cjissic̈ha. Jalla nižtiquiztan wejrqui cuntintu cjissinc̈ha. Anc̈hucaž wilta zuma kamtiquiztan Tituqui wilta llan kuzziz cjissic̈ha. Nižaza Tito cuntintu cjissiž cjen, wejr zakaz juc'ant cuntintu cjissinc̈ha. 14 Wejrqui Titžquiz anc̈huca honora waytichinc̈ha, “Ninacaqui zumac̈ha”, cjican. Jalla nuž cjican ultimquiziqui anc̈hucaž cjen ana azkatchinc̈ha. Anc̈hucatan žejlcan werar razunakaz chiichinc̈ha. Nižaza Titžquiz chiita razuna werara zakazza anc̈huca puntuquiztan. 15 Tituž tjaajintacama zuma kamchinc̈huccha. Nižaza Tito zuma risiwchinc̈huccha, humilde kuztan, nižaza rispitñi kuztan. Tjapa nižta cjuñžcu Tituqui anc̈hucaquin juc'antiž munazic̈ha. 16 Anc̈hucaž cjen wejrqui zakaz ancha cuntintutc̈ha. Nižaza anc̈huca puntuquiztan cjiwc̈ha, ancha zuma kamañchiz, jalla nii.

8

OFRENDANACA TJAAZ PUNTU

1 Jaziqui jilanaca, cullaquinaca anc̈hucaquiz tii zizkatz pecuc̈ha, jaknužt Macedonia yokquiz žejlñi criichinacaqui Yooz zuma kamaña tjeezic̈ha, jalla nii. 2 Nii criichi žoñinacaqui ancha pruebanaca watchic̈ha. Ancha pori cjissiž cjenami ninacaqui ancha cuntintu želatc̈ha. Nižaza ricachužtakaz walja ofrendanaca utchic̈ha. 3 Ninacž želinchizquiztan jama utchic̈ha. Wejr cjiwc̈ha, jilacama utchic̈ha ninacž persun kuzquiztan. 4 Ninacaqui t'akjir criichinacžquin ofrenda tjaaz ancha pecchic̈ha, jaknužt parti criichinacaqui ofrenda tjaatc̈haja, jalla nižtapacha. Nižaza wejtquiz ancha rocchic̈ha favora paajo, ninacž ofrenda chjichajo, jalla nii rocchic̈ha. 5 Ninacaqui juc'ant zuma paachic̈ha weriž tantiitiquiztanaqui. Tuquiqui Yoozquin tjapa kuz tjaachic̈ha. Nekztan Yooz munañpi jaru wejtquiz kuz tjaachizakazza. 6 Jalla nižtiquiztan wejrqui Tito rocchinc̈ha, anc̈hucaquin wilta okajo. Tuquiqui Tituqui ofrenda tjaaz puntu anc̈hucaquiz chiižinchic̈ha. Jaziqui Tito wilta rocchinc̈ha, anc̈hucaquin wilta okajo, anc̈huca ofrendanaca cumpliskatzjapa, jaknužt tuqui anc̈hucqui okzñi kuzquiztan tjaatc̈haja, jalla nuž. 7 Anc̈hucqui ancha zumac̈ha; anc̈huccha Yoozquin kuzzizpan, nižaza Yooz puntu zuma zizñi, nižaza zuma tjaajnasac̈ha, nižaza tjapa kuztan zumanaca paayiñc̈huccha, nižaza wejttan zuma munaziñi kuzzizc̈huccha. Chjulquizimi anc̈hucqui ancha zumac̈ha. Jalla nižtiquiztan

ančhucqui zuma ofrenda tjaaz zakaz waquizicha, ančhuca okzñi kuzquiztan. 8 Ančhucaquiz anal mantučha, pero zizkatz pecučha, parti žoñinacaqui tjapa kuztan ofrenda utchičha, jalla nii. Jazic ančhucqui walja ofrendanaca tjaaquiž niiqui, ančhuca okzñi kuz tjeeznasačha. 9 Učhum Jesucristo Jilirž ancha okzñi kuz zizza ančhucqui. Jesucristuqui tjappacha niižtacama žejlchiž cjenami, ančhucaž cjen pori cjissičha tii muntuquiz kamcan. Jalla nuž pori cjissičha ančhuc ricachužtakaz cjiskatzjapa.

10 Jalla nižtiquiztan tii ofrenda puntuquiztan ančhucaquiz chiižinučha. Waj tsjii wataqui ančhucqui t'akjir criichinacžtajapa ofrenda uch pecatčha, nižaza ofrenda uchi kalltichinčhuccha. Jalla nižtiquiztan anziqui nii ofrenda cumpliskatz waquizičha. Jalla niiqui walipanž cjesačha. 11 Tuquiqui ančhucqui tjapa kuztan ofrenda uch pecatčha. Jalla nuž pectaqui cumpliskatz waquizičha, ančhuca želinchizquiztan jama. 12 Jakziltat tjapa kuztan ofrenda utčhaja, želinchizquiztan jama uch waquizičha. Jalla niiqui Yoozquin cuntintu cjiskatasačha. Jakziltat ana zinta želinchiz cječhaja, jalla niižquiztan Yoozqui ana ofrenda mayčha. 13 Wejrqui anal pecučha, yekja criichinacžquiz yanaptiquiztanaqui ančhucpacha t'akjiri cjisjapa. 14 Tuž cjiwčha, anziqui ančhucqui juc'ant želinchizza. Jalla nižtiquiztan nii t'akjir criichi žoñinacžquiz yanapasačha. Wiruñaqui ninacaqui ančhucaquiz yanapačhani, ninacž juc'ant želinchizquiztan jama. Jalla nižtiquiztan tsjiikaz cjequičha. 15 Cjijrta Yooz taku tuž cjičha: “Juc'ant želinchiz žoñiqui anaž čhjetnasačha. Nižaza ana želinchiz žoñiqui ana t'akjiri želasačha”.

TITZ PUNTU

16 Yoozqui Tito ančhucaquiz ancha cjuñzkatchičha, jaknužt wejrqui ančhucaquiz cjuñzniñčha, jalla nižta. Jalla nižtiquiztan Yoozquin gracias cjican chiyučha. 17 Weriž roctiquiztan Tituqui “iyaw” cjichičha. Pero niipacha ančhucaquiz cjuñzičha. Jalla nižtiquiztan persun kuzquiztan ančhucaquin tjonžcaquičha. 18 Titžtan juntu yekja jila cuchanžcačha. Tjapa iclizziz criichinacaqui nii jilž puntu zizza, zuma liwriiñi taku parliñi, jalla nii. 19 Nižaza iclizziz criichinacaqui nii jila utchičha, wejttan chica ojklayajo, nižaza tii ofrenda Jerusalenquin chjitzjapa. Wejrqui tii ofrenda chjitz pecučha, Yooz honora waytizjapa, nižaza wejt yanapñi kuzziz tjeezjapa. 20 Jalla nuž tii ricujta ofrendaqui ancha tažpachačha. Jalla nii paaznaca chjichcan wejrnacqui zuma kjana kamz pecučha, žoñinaca wejtnacaquiz ana uj tjojtnajo, “Pabluqui persunjapa ofrendanacquiztan paaz jwessičha”, cjican. 21 Yooz yujcquizimi žoñinacž yujcquizimi wejrnacqui zuma lijituma kamz pecučha.

22 Titžtan nii yekja jilžtan tsjii jilžtan zakaz cuchanžcačha. Tii jilaqui wejrnacqui wawczinčha, zuma lijitum kuzziz čhjultakquiztanami, jalla nii. Niiqui ančhuca puntuquiztan nonžcu, ančhucaquin tjonzquin ancha pecchičha. Ančhucaž zuma kamtiquiztan nižta kuzzizza. 23 Titž puntuquiztan tuž cjiwčha. Niiqui wejt cumpañeručha. Nižaza wejttan chica ančhucultajapa sirwičha. Nii yekja pucultan jilanacž puntuquiztan tuž cjiwčha, ninacačha iclizquiztan cuchantaqui, nižaza ninacaž cjen Cristuqui ancha honorchizza. 24 Nonžna ančhucqui. Tjapa criichinacžquiz ančhuca zuma okzñi kuz tjeezna. Jalla nuž tjeeznan criichinacaqui zizaquičha, zuma razunžtan ančhucaž kamtiquiztan wejrqui cuntintutčha, jalla nii.

9

OFRENDA PUNTU

1 Tsjiižtan zakal chiižinučha Yooz žoñinacžtajapa ofrenda puntuquiztan.
Jalla nii puntuquiztan anačha ančhucaquin tsjii cartami cjijržquichuca.
2 Ančhucqui tjapa kuztan tjaaz pequiñčhuccha. Jalla nii zizučha. Nižaza
Macedonia yokquin žejlñi criichinacžquiz cuntintu cjiwčha, ewitanpacha
Acaya yokquin žejlñi criichinacaqui ofrendiztan yanapzjapa listutačha, jalla
nuž chiyučha. Jalla nuž nonžcu tsjan kuzziz cjissičha ofrenda uchjapa zakaz.
3 Nižaza wejrqui tii čhjepultan jilanaca cuchanžcučha, weriž chiita ančhuca
puntuquiztan ana toscara cjisjapa, ultimupan ančhuca uchta ofrenda
tjacžta cjisjapa, jaknužt wejrqui parti criichinacžquiz cjitučhaja, jalla nuž.
4 Cunamit yekjap Macedonia criichinacaqui wejttan chica tjonačhani. Ni-
nacžquiz ančhuca ofrenda uch puntuquiztan kjaž wiltami chiižinchinčha.
Jalla nižtiquiztan ančhuca ofrenda ana listu tjacztažlaj niiqui, wejtnacal-
tami ančhucaltami aziž cjequičha. 5 Ana azi cjisjapa, wejrqui tantiichinčha,
tii čhjepultan jilanaca rocz waquizičha wejt tuqui ančhucaquin tjonznajo.
Ninacaqui tjonžcu ančhucaž compromitta ofrenda cumpliskataquičha. Jalla
nižtiquiztan ančhuca ofrenda listu tjacžta cjequičha ima wejt tjonan. Zuma
okzñi kuzziz cjen ofrenda uch waquizičha, ana weriž chiižintiquiztankaz.
6 Ančhucqui tii cjuñzna. Jequit koloculla zkala čhjacačhaja, nižaza
koloculla ajznaquičha. Nižaza jequit wacchi čhjacačhaja, nižaza wacchi
ajznaquičha. 7 Zapa mayni persun kuzquiz tantiižcu, ofrenda uchaquičha.
Jequit zuma okzñi kuztan ofrenda utčhaja, jalla niiztan munazičha
Yoozqui. Ana pizc kuztan uchasačha, nižaza ana žoñiz chiižintiquiztankaz
uchasačha. 8 Tiizakaz cjuñzna. Yoozqui ančhucaquiz wacchi tjapaman
wintizunanaca tjaaznasačha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui želinchizkaz
cjesačha. Nižaza ančhucqui želinchizquiztan ofrenda tjaasačha, tjapaman
zuma obranaca yanapzjapa. 9 Tii puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui tuž
cjičha: Zuma žoñiqui okzñi kuztan pori žoñinacžquiz tjaačha. Nižaza niiž
zuma obranaca watay wata cjuñtaž cjequičha. 10 Yoozza semilla tjaañiqui
čhjaczjapa, nižaza čhjeri tjaañiqui lujlzjapa. Jalla nižtiquiztan Yoozqui
ančhucaquiz želinchiz cjiskataquičha, juc'anti. Nekztan ančhucqui juc'ant
ofrenda tjaasačha. Ančhucaž zuma tjaatiquiztan zuma obranacchiz
cjequičha. 11 Yoozqui ančhucaquiz tjapaman zuma cusasanacchiz
cjiskataquičha, ančhuca okzñi kuztan juc'anti tjaazjapa. Ančhucaž uchta
ofrenda intirjitiquiztan, nii ofrendiztan yanapta criichinacaqui Yoozquin
ancha gracias cjican cjequičha. 12 Jalla nuž ofrenda tjaacan Yooz sirwičha.
Nižaza nii Yooz sirwitiquiztan t'akjir criichinacaqui yanapta cjequičha.
Nekztan ninacaqui Yoozquin ancha gracias cjican cjequičha. 13 Tii
ofrendaqui tjeeža, jaknužt ančhucqui Cristuž liwriiñi tawk jaru kamčhaja,
jalla nii. Nižaza ančhucaž zuma kamtiquiztan Yoozquin ancha honorchiz
cjequičha. Ančhucqui okzñi kuztan wali chawc ofrenda tjaaquičha.
Ninacžtajapa, nižaza tjapa criichi žoñinacžtajapa ančhucqui zuma okzñi
kuzzizčhuccha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui honorchiz cjequičha. 14 Yoozqui
ančhucaquiz ancha zuma okzñi kuzziz cjiskatchičha. Jalla nižtiquiztan nii
yanapta žoñinacaqui ančhucaltajapa Yoozquiztan mayižinaquičha. Nižaza
ančhucatan juc'anti zuma munazaquičha. 15 Jilanaca, cullaquinaca. Tiipanž
cjuñzna. Yoozqui učhumnacaquiz Cristo tjaachičha. Nii Yooziž tjaataqui
juc'ant zumačha; ana intintazzucačha. Yoozquin ancha gracias cjican
cjiwčha.

10

PABLUQUI CRISTUZ APOSTOLUCHA

1 Jilanaca, cullaquinaca. Wejr Pabluqui tii cjijrżcučha. Jazic nonżna. Cristuqui humilde kuzzizza. Jalla niżta kuzziz cjen wejrqui ančhucaquiz chiižinżcučha. Yekjap żoñinacaqui tuż cjičha: “Ančhucatan żejlcan, Pabluqui humilde kuzziztačha. Pero ančhucatan ana żejlcan, c'aripachačha”. 2 Ančhucatan wilta żejlcan, ana wilta c'ari cjis pecučha. Yekjapanacaqui wejtnacaquiz uj tjojtunčha. “Zoñż kuzcamakaz kamčha Pabluqui”, jalla nuż cjiñičha. Jalla ninaczżtajapa c'ari cjesačha. Pero ančhucqui ninacaż irata ana cjee. Ančhucaltajapaqui anal c'ari cjis pecučha. Cristuż apostoltčha wejrqui. Pero wejt persun aztan mantiz anal tjeez pecučha. 3 Wejrqui żoñi cjicanami ana żoñż kuzcamakaz paa-učha, niżaza ana żoñinaczżtan kichas pecučha. Pero tjapa Yooz quintranaczżtan quirażtakaz zalznasačha. 4 Niżaza Yooz quintranaczżtan zalżcu, ultim arma anal joojoo-učha. Antiz Yooz aztan anawalinacquiztan atipasačha, ninacaż anawal azziz cjenami. 5 Yooz quintra razunanacami atipasačha. Niżaza čhjul mit kuzquiztan pinsita razunanacami atipasačha, żoñinaca Yoozquin pajkatzjapa. Tjapa żoñinacaż pinsitanacami Cristuż tjaajintanac jaru cjiskatz pecučha. 6 Jalla niżtiquiztan wejrqui listučha tjapa Yooz quintra żoñinaca casticzjapa. Ančhucqui Yooz mantuquizpan cjisna, tjappacha. Weriż tjonztan, jakziltat anaż Yooz mantuquizlaja, jalla niiqui casticta cjequičha. Cristuż apostoltčha wejrqui.

7 Ančhucqui żoñikaz chekża, kjażta tsijtchiżlaja niżaza kjażta chiiñiżlaja, jalla nii. Jakziltat mit kuzziz “Wejrqui Cristuż partiquiztčha” cječhaja, jalla niiqui cjuñz waquizičha, wejrzakaztčha Cristuż partiquiz, jalla nii. 8 Wejt apóstol puesto puntuquiztan cunamit juc'anti chiyučhani. Jalla nuż cjenami wejrqui anal azasačha. Jesucristo Jiliriqui wejtquiz nii apóstol puesto tjaachičha, ančhucalta zuma kamañchiz cjiskatzjapa. Wejtta nii poder ana żejlčha, ančhuc akzjapa. 9 Cartanaca cjijrżcu anal ančhuc tsucunz pecučha. 10 Yekjap quintra żoñinacaqui tuż cjičha: “Pabluż cartanacaqui chawjc jilirż cartanacażtakazza. Pero tekz żejlcan, ana azzizza, niżaza niiż razunanaca inakazza”. Nuż cjiñičha yekjapanacaqui. 11 Jalla niżta cjiñi żoñinacaqui zumpacha intintaz waquizičha. Jaknużt wejrqui cartanacquiz cjijrżquitučhaja, jalla niicama paasačha ančhucatan żejlcan.

12 Nii mita kuzziz żoñinacaż irata cjis anal pecučha. Ninacaqui porapat iñarascan ana intintazñi kuz tjeeża. Yooz tawk jarupankaz kamz waquizičha. 13 Wejrqui persun puntuquiztan anal juc'ant chiyučha. Yoozpachačha wejtquiz tii apóstol langz tjaachiqui. Nii langzquiztan jama chiyučha. Niżaza nii Yooziż tjaata langzquiztan jama ančhucaquin tjonzinčha, liwriiñi Yooz taku paljayzjapa. 14 Ančhucaquin ana tjontasaż niiqui, wejrqui Yooziż tjaata langzquiztan jama ana ojktasačha. Parti Cristuż liwriiñi taku paljayñi żoñinaczquiztan wejrtčha primero ančhucaquin tjonchintqui. Yekja żoñiż Yooz taku langtiquiz ana mitisasačha. 15 Yekja żoñiż Yooztajapa langztiquiztan anapal cjiwčha, “Nii langztaqui weriż langztačha” cjicanaqui. Wejrqui pecučha, ančhucqui juc'anti Yoozquin kuzziz cjeyajo. Jalla niżtiquiztan ančhucaporquiz Yooztajapa juc'anti langz pecučha, Yooz tjaata langzquiztan jama. 16 Jalla nekztanaqui ančhucaquiztan nawjkchuc yekja wajtchiz żoñinaczquiz zakaz liwriiñi Yooz taku paljayz pecučha. Pero yekja żoñiż Yooztajapa langztiquiz anal mitisis pecučha.

17 Jakziltat honora waytiz pecčhaja, niižlaqui Yooz honora waytiz waquizičha. 18 Jakziltat persun honora waytican chiiñiżlaja, jalla niiż puntuquiztan Yoozqui “ana zumačha” cjequičha. Jakziltat “Yooz alaja zumapankazza” cječhaja, jalla niiqui Yooziż tjaata honorchiz cjequičha.

11

PABLUZTAN ANAZUM TJAAJIÑINACŽTAN

1 Wejrqui zumzužtakaz tsjii koluc chiyačha. Nii zumzužtakaz chiita takunaca nonžnalla. 2 Yoozqui ančhucajapa tsjii silusiñižtakaz wejtquiz cjiskatčha. Weriž Yooz taku paljaytiquiztan ančhucqui Cristužquin kuzziz cjissičha. Cristužtan zalz ora wejrqui ančhuc zuma kamañchiz Cristužquin prisintis pecučha, jaknužt tsjaa zuma tur naaža compromitta tjowžquiz prisintita cječhaja, jalla nuž. 3 Wejrqui ančhuca puntuquiztan turwayznučha; cunamit tsjiiqui ančhucaquiz incallskatačhani, Cristužquin ana tjapa kuz cjisjapani, nižaza Cristužquiztan zarakchi cjisjapani. Ančhucaž pinsitanacaqui tsjii kjutñiž cjisnačhani. Tuquitanpacha nii ana wal zkoražtakaz diabluqui mañužtan Evaquiz incallchičha, cunamit jalla nižta incallta cjisnačhani ančhucqui. 4 Wejrqui ančhucaquin tjonchinčha, werar liwriiñi takumi nižaza Jesusiž puntuquiztanami paljayzjapa, nižaza tjonchinčha Espíritu Santuž ančhuca kuzquiz luzskatzjapa. Jaziqui ančhucquiz chiižinučha. Tsjii žoñinacaqui tsjemat liwriiñi taku paljayñiž cjenami, ančhucqui nii incallñi žoñi zuma risiwiñčhucquičha. Ninacaž tsjemat tjaajintanaca catokiñčhucquičha. Nižaza tsjii žoñinacaqui tsjemat espiritunaca tjaaz pecasaž niiqui, ančhucqui nižta incallñi žoñi zuma risiwiñčhucquičha. Nuž nonžcu, ispantichinčha; nižaza llaquita kuzziz cjiskatchinčha. 5 Yekjapnacaqui ančhucaquiztan nii incallñi žoñinacž puntuquiztan pinsičha, zuma apostolonacačha, jalla nii. Ninacaqui anačha werar apostolonacaqui; anačha wejtquiztan pajk jiliriqui. Jalla nuž cjiwčha. 6 Wejrqui anal altu tawkžtan paljaycan ančhucatan kamchinčha. Jalla nuž cjenami wejrqui Yooz puntu zuma zizučha. Jalla nii zizñi cjican kjanapacha tjeezinčha weriž tjapa puntunaca paljaytiquiztan. Tantiya ančhucqui.

7 Wejrqui humilde kuzziz ančhucatan kamchinčha, ančhuc honorchiz cjisjapa. Nižaza ana paaz paca mayžcu, liwriiñi Yooz taku ančhucaquiz paljaychinčha. ¿Jalla nuž anawali paachin wejrjo? 8 Yekja iclizziz žoñinacaqui wejtquiz paaz tjaachičha. Jalla nii ofrendanaca tanzinčha, ančhucaquin Yooz taku paljayñi ojkzjapa. 9 Ančhucatan kamcan ana želinchiz cjissinčha. Pero ančhucaquiztan ana čhjulumi maychinčha. Macedoniaquiztan tjonchi jilanacaqui wejtquiz onanchičha. Jalla nižtiquiztan anaž čhjulumi wejtquiz pjaltatčha. Tuquiqui wejrqui ančhucaquiz ana mayzjapa ancha cwitassinčha, ančhucjapa ana ch'ama cjeyajo, nižaza jaztanami mayzquiztan cwitasučha. 10 Jaknužt Cristuqui werarapan chiiñitažlaja, jalla niiž cjen nižta werarapan chiyiñzakaztčha wejrqui. Jalla nižtiquiztan legali cjican, wejrqui cjiwčha, anaž jec Acay wajtchiz žoñiqui wejt puntuquiztan cjesačha, “Pabluqui ana želinchiz cjican, wejtquiztan maychičha”, nuž cjicanaqui. Jalla nuž ančhucaquiztan ana čhjulumi maytiquiztan cuntintutčha wejrqui. 11 ¿Kjažtiquiztan nižta chiyu wejrjo? ¿Ančhucatan ana zuma munazojo? Anapanž cjesačha. Yooz zizza, wejrqui ančhucatan munazučha, jalla nii. 12 Wejrqui liwriiñi Yooz taku paljayiñčha, ana paaz paca mayžcuqui. Nižaza tirapan nužullakaz kamačha. Nekztan jakziltat paaz ganzjapa Yooz taku paljayčhaja, jalla niiqui anapanž cjichuca, “Wejrtčha Pabluž irata Yooz taku paljayiñtqui”, nuž cjicanaqui. 13 Nii paaz tanzjapa paljayñinacaqui falso apostolunacačha. Nii žoñi incallñinacaqui Cristuž apostolunacažtakaz ojklayñičha.

14 Jalla nužupan tii muntuquiz wataquičha. Satanás diablupacha tsjii Yooz anjilažtakaz ojklayčha. 15 Nižazakaz Satanásquiz sirwiñi žoñinacaqui werara Yooz sirwiñinacažtakaz ojklayčha. Jalla nižta puntu nayžcu, ana tsucaquičha. Ninacaž nižta ojklaytiquiztan jama castictaž cjequičha.

PABLUQUI ANCHA SUFRISNACA WATCHICHA

16 Wiltal cjiwčha. Jalla nuž chiyanaqui ančhucqui weriž chiita puntuquiztan anačha pinsisqui, “Niiqui zumzu taku chiičha” cjicanaqui. Jalla nuž pinsanami, wejr chiyaj cjila tsjii lucurata žoñižtakaz. Wejrqui tsjii koluculla persun honora waytaj cjila. 17 Jalla nuž chiican wejrqui lucuratu žoñižtakaz chiyačha. Anal chiyačha Yooz Jilirž ortin jaru, jalla nuž persuna honora waytican. 18 Walja žoñinacaqui tii muntuquiz čhjulunacquiztanami persun honora waytičha. Jalla nižtiquiztan wejr zakal persun honora koluculla waytačha. 19 Ančhucqui chiiñčhuccha, “Ziziñ žoñinactča wejrnacqui”, cjicanaqui. Jalla nuž chiichiž cjenami ančhucqui zumzu žoñinacž takunaca cuntintu nonzniñčhuccha. 20 Falso žoñinacaqui ninacž mantuquiz ančhuc cjiskatz peccha. Nekztan ančhucqui nii žoñinacžquiz zuma cassa. Nižaza tsjii falso žoñinacaqui ančhuca cusasanacquiztan paca mayčha. Nekztan ančhucqui ninacžquiz zuma tjaačha. Nižaza tsjii falso žoñinacaqui persunaltajapa zuma cjisjapa ančhuc mantičha. Nekztan ančhucqui niižquiz zuma cassa. Nižaza tsjii falso žoñiqui ančhuc iñarčha. Nekztan ančhucqui niižquiz zumakaz awantičha. Nižaza tsjii falso žoñiqui ančhuca yujcquiz tsjajpačhani. Jalla niizakaz ančhucqui zuma awantačhani. 21 Wejrqui ančhucatan kamcan ana nižta kamchinčha; humilde kuzziz kamchinčha. ¿Jalla nižtiquiztan wejrqui azasajo? Anapal azasačha. Yekja žoñinacaqui čhjulquiztan persun honora waytačhaja, jalla nii žoñinacžquiztan juc'antitča wejrqui. Jalla nuž chiicanaqui lucuratažtakaz chiyučha. 22 Yekjapanacaqui cjiñičha, “Hebreo sarchiz žoñinactča wejrnacqui”. Werj zakal cjeečha, “Hebreo sarchiz zoñtča wejrqui”. Nižaza ninacaqui cjiñičha, “Yooz illzta Israel wajtchiz žoñinactča wejrnacqui”. Wejr zakal cjeečha, “Yooz illzta Israel wajtchiz žoñtča wejrqui”. Nižaza ninacaqui cjiñičha, “Abrahamž majchmaatquiztan tjoniñčha”. Wejrmi zakal cjeečha, “Abrahamž majchmaatquiztan tjoniñčha”. 23 Ninacaqui cjiñičha, “Cristuž sirwiñtčha”. Wejrmi zakal cjeečha, “Cristuž juc'ant zuma sirwiñtčha”. Jalla nuž chiicanaqui lucuratažtakaz chiyučha. Pero ninacžquiztan juc'anti langzinčha Cristužtajapa. Nižaza ninacžquiztan juc'anti wjajttatačha. Nižaza ninacžquiztan juc'anti carsilquiz chawctatačha. Nižaza tsjii kjaž wilta ticzmaya želaytučha. 24 Pjijska wilta judío žoñinacaqui wejr casticchičha. Jalla nuž casticcan, quinsa tunca llatuncan lazu wjajtta mutchinčha. 25 Čhjep wilta wejrqui wjajtz paržtan wjajttatačha. Tsjii wilta maztan čhajctatačha. Čhjep wilta warcuquiz okan nii warcu julskatchičha. Warcu julskatžcu tsjii nooj weentižtan majiñtižtan pajk kot taypiquiz žejlchinčha. 26 Tirapan ojkojkchinčha, walja anawalinaca watñiž cjenami. Tižta anawalinaca watchinčha, anawal pujunaca, anawal tjañinaca, wejt wajtchiz anawal žoñinaca, yekja wajtchiz anawal žoñinaca, chawjc wajtquiz anawal žejlñinaca, ch'ekti yokquin anawal žejlñinaca, anawal pajk kotanaca, nižaza anawal falso jilanaca. Jalla nižta anawalinacami watchinčha. 27 Nižaza ancha langzinčha, nižaza zuma ch'amanaca watchinčha, kjaž wilta ana tjaji atchinčha, nižaza kjaž wilta čhjerž kjarami kjaz kjarami passinčha, kjaž wilta ayunassinčha. Nižaza kjaž wilta zakinacquiz ch'uncan sufrichinčha, zquitž kjara. 28 Tjapa nižtanaca watchiž cjenami, iyakal sufručha. Zapuru tjapa iclizziz žoñinacžtajapakal cjuñznučha, llaquita kuzziz ninaca zuma kamañchiz cjiscama. 29 Jakziltat llajllasñi kuzziz cječhaja, wejrqui niiztan chica zakal llaquisučha. Jakziltat ujquiz tjojtskatñi cječhaja, wejrqui nii tjojtskatñi žoñž quintra žawjznučha. 30 Wejrqui persun honora waytaž niiqui, weriž sufritanacquiztanami nižaza inallakaz cjitiquiztanami honoral waytačha. 31 Anal toscara chiyučha. Jesucristo Jilirž Yooz Ejpqui nii

zizza. Yooz Ejpqui wiñaya honorchiz cjila. 32 Damasco wajtquin želan, Aretas cjita chawjc mantiñi jiliriqui ulanz zananacquin guardianaca mantichičha, wejr tanzjapa. 33 Pero criichi jilanacaqui wejr pajk canastiquiz yaažcu, pirkiž tsewctan kozzuc tsjii kjuya wintanquiztan wejr chjijunchičha. Jalla nižtiquiztan wejrqui ninačžquiztan atipassinčha.

12

1 Persun honora waytican, anačha čhjulumi wejttaqui cusaqui. Jalla nuž cjenami tiral wejt puntuquiztan chiyučha. Ančhucaquiz tii zakal quint'ačha, Yoozqui niiž puntunaca cherkatchičha. Nižaza niiž puntunaca zizkatchičha. 2 Wejrqui Jesucristužquin kuz tjaachinčha. Niiž wiruñ ažk tunca pusin watanaca wejrqui arajpach Yooz wajtquin chjichtatačha tsjii upacama. Curpužtanpacha chjichtatažlaja, už ana curpužtanpacha chjičhtatažlaja, jalla nii anal naychinčha. Yooz Ejpkaz zizza. 3-4 Pero wejrqui zizučha, nii zuma wajtquin chjichtatačha, jalla nii. Curpužtanami ana curpužtanami, jalla nii anal naychinčha. Yoozkaz zizza. Jalla nii zuma wajtquin takunaca nonzinčha, jalla nii nonžta takunacaqui anačha chiichuca žoñž takunacžtan. 5 Jalla nii Yooz puntu nonztiquiztanami chertiquiztanami honora waytasačha. Wejrqui persun sufrisnacquiztan honora zakaz waytasačha. Persunquiztan anal honora waytiz pecučha. 6 Wejrqui persun honora waytiz pectasaž niiqui lucuratažtakaz ana chiitasačha. Zuma werar razunžtanpan chiyučha. Jalla nuž cjenami, persun honora anal iya waytačha. Weriž chiitanacquiztanami paatanacquiztanami jalla nii jarukaz wejrqui rispitta cjesačha. 7 Nii Yooz puntu ziztanaca, chertanaca juc'ant zuma cuzačha. Jalla nižtiquiztan ana mit kuzziz cjisjapa, Yoozqui wejr laa cjiskatchičha. Wejr tsjii ch'apžtan chjapchižtakaz sufriskatchičha. Yoozqui Satanás diablužquiz nii laa cjisjapa permitchičha, wejtquiz nižta sufriskatzjapa. 8 Wejrqui čhjep wilta nii laa puntuquiztan Yooz Jiliržquin mayizichinčha, wejt curpu laa žetajo. 9 Pero Yooz Ejpzti wejtquiz kjaazičha, tuž cjican: Wejrqui amtan zuma munazučha, jalla nižtiquiztan amquiz yanapačha. Am inallakaz cjicanaqui wejt aztan amquiz zuma atñi cjiskatačha, nižaza čhjulunacquiztanami amquiz zuma atipñi cjiskatačha. Jalla nuž cjichičha Yoozqui.

Jalla nižtiquiztan wejrqui sufrisnaca watchiž cjenami, nižaza inallakaz cjenami, cuntintul cjeečha. Nekztan Cristuž aztan wejt kuzmi curpumi yanaptaž cjequičha. 10 Cristužtajapa sufricanaqui čhjulu watanami cuntintul cjeečha, inallakaz cjenami, iñarta cjenami, ana želinchiz cjenami, sufriskatta cjenami, ch'amanaca watchiž cjenami, čhjulunacaž watanami cuntintul cjeečha. Juc'ant inallakaz cjicanaqui, juc'ant tjupi kuzziztčha, Cristuž aztanaqui.

11 Jalla nuž chiican lucuratažtakaz chiichinčha. Ančhucpachaž nižta wejr chiikatchičha. Ančhucpacha wejt puntuquiztan zumanaca chiiz waquizičha. Yekjap žoñinacaqui chiiñičha, nii Pablužquiztan juc'ant zuma apostolonactčha wejrnacqui, cjican. Jalla nižta cjiñinacžquiztan juc'ant zumtčha wejrqui, Yooz yujcquiz inakaz cjenami. 12 Wejrqui ančhucatan žejlcan ultim werar apóstol puestuquiz ojklaychinčha, zuma pasinsis kuztan. Ančhucporquiz wacchi milajrunacami, siñalanacami, ispantichucanacami, jalla nižtanaca paachinčha. 13 Jaknužt parti iclizziz criichinačžtan kamtučhaja, jalla nižta irata ančhucatan kamchinčha. Jalla nuž kamcan ančhucaquiztan ana čhjulumi maychinčha, jaknužt parti criichinačžquiztan maytučhaja, jalla nižta. Jalla nii ana čhjulumi maytiquiztanaqui cunamiž ančhucqui žawjčhani. Jalla nekztanž pertunalla.

PABLUQUI CORINTO ZOÑINACŽQUIZ ANCHA CJUÑČHA

14 Anziqui wejrqui tjacznučha čhjep wiltiquiziqui ančhucaquin tjonzjapa. Tii wilta zakaz ančhucaquiztan ana čhjulumi mayača. Ančhuca cusasa wejtquiz anaž importičha. Antiz ančhuc alaja importayučha. Ocjalanacaqui anaž cusasanaca juntasača, maa ejpžtaqui. Antiz maa ejpnacaž cusasanaca juntasača, persun ocjalanacžta. 15 Jalla nižtiquiztan wejrqui persun gasto gastača ančhuca kuznaca zuma cjisjapa. Wejrqui ančhucaquiz yanapasača ochañcama. Wejrqui ančhucatan juc'ant zuma munaziñi kuzziztčha. ¿Ančhuczti upa wejttan munaziñi kuzzizčhuckaya?

16 Tsjii žoñinacaqui tuž cjiñičha, Pabluqui wejtnacaquiztan ana čhjulu may cjenami, jalla nuž maña paacan wejtnacaquiz incallchičha. Jalla nuž cjiñičha. 17 Pero wejrqui pewcznučha, ¿Wejrqui cuchanžquita jilanacžquiz ančhuc incallzkatchinjo? Anapančha. 18 Wejrqui Tito rocchinčha ančhucaquiz tjonzcajo. Niižtan chica yekja jila cuchanžquichinčha. ¿Nii Titžquiz ančhucqui incallchinčhucjo? Niižtan wejttan nuž pucultan ančhucatan zumpacha kamchinčha, zuma kuztanami nižaza zuma kamcanami.

19 Ančhucqui cunamit wejt puntuquiztan pinsičhani, Pabluqui persun puntuquiztan tirapankaz tjurt'ičha, jalla nii. Jalla nižta pinsitaqui anazumača. Weriž pecta jilanaca, cullaquinaca. Yooz yujcquiz Cristuž tjuuquiz chiyučha, ančhuca kuznaca juc'ant zuma cjisjapa. 20 Ančhucaquin tjonžcu, cunamit wejrqui ančhucaquiztan tsjii žoñinacžtan anazuma kamañchiz zalačhani. Jalla nii jiwjatučha. Jalla nižta zalaž niiqui, wejrqui ančhucaquiz c'aril cjeečha. Jalla nižta c'ari takunacžtan tjonzjapa anaž pečča ančhucqui. Cunamit ančhucaporquiz ch'aaznaca žejlčhani, nižaza iñiziñinaca žejlčhani, nižaza čhjaawjkatñinaca žejlčhani, nižaza mitarar kuzziznaca žejlčhani, nižaza ana zum taku joojooñinaca žejlčhani, nižaza žoñž quintra chiichiiñinaca žejlčhani, nižaza mit kuzziz žoñinaca žejlčhani, nižaza kichjasñi kuzziz žoñinaca žejlčhani. Jalla nižtanaca žejlčhani. Jalla nižtiquiztan tii cartal cjijržcučha, ančhucaž ana zuma kamañanacquiztan jaytisjapa. 21 Cunamit yekjapanacaqui ana zuma kamañchizlani, nižaza adulteriuquiz ojklaychižlani, nižaza ana walinaca paachižlani. Cunamit yekjapanacaqui ančhucaquiztan uj paayiñčhuczlani, nižaza ančhuca ujquiztan ana pertuna mayizichinčhuczlani. Jalla nižtiquiztan ančhucaquin tjontan cunamit wejt Yoozqui ančhucaž anazuma kamchiž cjen wejr azkatačhani. Nižta wataquiž niiqui, llaquita kuzziz cjeečha.

13

ZERZ TAKUNACA

1 Tiižtan čhjepquiziqui ančhucaquin tjonžcučha. Ima tjoncan tiizakal chiižinučha. Tsjii žoñžquiz uj tjojtnaquiž niiqui, ima casticta cjican, pucultan čhjepultan tisticunacžtan ticlarskataquičha nii uj paañi žoñž puntuquiztan. 2 Tuquiqui wejrqui uj paañi žoñinacžquiz chiižinchinčha, ujnaca eca, cjican. Nižaza tjapa žoñinacžquizimi nižta chiižinchinčha. Jaknužt pizc wiltiquiz tjonžcu ninacžquiz chiižinchinčha, jalla nižta tii cartiquiz wilta chiižinžcučha, ančhucatan ana žejlcanami. Wilta tjonžcu, uj paañi žoñinaca panž casticača. 3 Jalla nuž castictiquiztan ančhucqui kjanapacha cheraquičha, Cristužtan wejttan tsjii kuzzizza. Jaziqui Cristuqui wejr chiikatchičha. Cristuqui anača inallakaz ančhucaltajapa. Antiz ančhucaporquiz niiž azi tjeeža. 4 Ina žoñižtakaz cruzquiz ch'awctatača. Pero Yooz Ejpž aztan jacatatchičha. Cristužtakaz inallakaz wejrqui. Pero nižaza Cristužtan kamcan, wejrqui Yooz aztan tjeeznasača ančhucaltajapa.

5 Anc̈hucqui persunpacha kuz tantiyasa, Cristuẑquin tira kuz tjurt'iñi, uẑ ana tjurt'iñi, jalla nii. Persunpacha tantiyasa. Jesucristuqui anc̈huca kuznacquizza. ¿Jalla nii ana naazjo? ¿Anc̈hucqui anaj ultim criichinacajo? 6 Wejrqui cjiwc̈ha, wejrnacqui anac̈ha falso criichi ẑoñi, antiz ultim werar criiñ ẑoñtc̈ha. ¿Nii ana nayjo? 7 Wejrqui Yoozquin mayizuc̈ha, anc̈huc ana ujnaca paajo. Jalla nuẑ mayizuc̈ha, wejt zuma razuna ana tjeezjapa, antiz anc̈hucqui zuma cjisjapa. Wejrqui ana zuma razunchiztakal cjeẑ niiqui, anaẑ importic̈ha. 8 Wejrqui werar razun quintra anal paasac̈ha c̈hjulumi. Antiz werar razun jarukaz chiyasac̈ha. 9 Jalla niẑtiquiztan wejrqui inallakaz cjicanami cuntintuc̈ha, anc̈hucqui tjup kuzziz cjequiẑ niiqui. Wejrqui anc̈hucaltajapa tira Yoozquin mayizuc̈ha, anc̈huc juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa. 10 Wejrqui anc̈hucatan ana ẑejlcan, jalla tuẑ tii cartal cjijrẑcuc̈ha, anc̈huc zuma cjisjapa. Wejrqui anc̈hucaquin tjonac̈ha Yooz Jilirẑ apóstolẑ aztan. Anc̈hucaquin tjonac̈ha, ana c'aripacha cjisjapa, antiz anc̈huc juc'ant zuma kamañchiz cjiskatzjapa.

11 Jilanaca, cullaquinaca, jalla nuẑ chiiẑcu tiizakal chiyuc̈ha. Anc̈hucaquiz zumaj cjila. Anc̈huca kamañanaca zumpacha azquicha. Zuma kamañchiz panẑ cjisna. Niẑaza anc̈hucqui porapat kuzzasñiẑ cjee. Tsjii kuzziz cjee. Porapat zuma munaza. Jalla nuẑ zuma kaman, Yoozqui anc̈hucatan cjila. Yoozqui ancha zuma okzñi kuzzizza, niẑaza niic̈ha llan kuzziz cjiskatñiqui. 12 Jilanaca, cullaquinaca, porapat zuma tsaanasaquic̈ha. 13 Tekzta tjapa Yoozquin kuzziz jilanacaqui anc̈hucaquin tsaanẑquic̈ha.

14 Jesucristo Jiliriqui tjapa anc̈hucaquiz zumanacaj tjaala, niẑaza Yooz Ejpqui tjapa anc̈hucatan zuma munaziñej cjila, niẑaza Yooz Espíritu Santuqui tjapa anc̈huca kuznacquiz cjila. Jalla nuẑoj cjila. Amen.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS GÁLATAS

1 Wejr Pablutčha, ančhucaquin tii cartal cjijržcučha. Jesucristužtan
Yooz Ejpžtan cuchanžquita apóstol žoñtčha wejrqui, anačha žoñiž
cuchanzquititqui. Nižaza anačha žoñiž uchtitqui tii apóstol puestuquiz.
Antiz Jesucristužtan Yooz Ejpžtan wejr tii apóstol puestuquiz utchičha.
Yooz Ejpčha Jesucristo ticziquiztan jacatatskatchiqui. 2 Wejrqui tjapa
wejttan žejlñi jilanacžtan ančhucaquin tsaanžcučha. Ančhucqui Galacia
provinciquin icliz žoñinacčhuccha. 3 Učhum Yooz Ejpžtan Jesucristo Jiliržtan
ančhucaquiz zumaj yanapla, nižaza ančhucaquiz cuntintu kuzziz walikaj
kamkatla. 4 Tii muntuquiz kamcan, žoñinacaqui ana zuma kamañchiz
kamčha. Nii ana zuma kamañquiztan liwriizjapa, Jesucristuqui ticzičha.
Nižaza učhum ujnac laycu ticzičha Yooz Ejpž munañpi jaru. Jalla nii Yoozza
učhum yanapñiqui. 5 Yooz Ejpqui wiñaya honorchiz cjila. Jalla nužoj cjila.
Amén.

TSJIIKAZ LIWRIIÑI TAKU ZEJLCHA

6 Wejrqui ančhuca puntu nonžcu ispantichinčha. Ančhucqui ratulla
Yoozquiztan zarakquičha. Jesucristuž ančhucaquiz okzñiž cjen, Yoozqui
ančhuc kjawzičha, liwriita cjisjapa. Yoozquiztan zarakcan ančhucqui yekja
tsjemat liwriiñi taku catokquičha. 7 Pero anaž yekja liwriiñi takuqui
želasačha. Tsjii tsjii žoñinacaqui ančhuca kuz turwayskatz pečča. Nižaza Je-
sucristuž liwriiñi taku tsjematquin querz pečča. Wejrnacqui ančhucaquiz
werar liwriiñi taku paljaychinčha. Jalla niic ančhucqui zizza. 8 Jalla
nižtiquiztan jakziltamiž tsjemat liwriiñi taku ančhucaquiz tjaajnasaž niiqui,
jalla nii žoñiqui Yooziž castictaj cjila. Wejr mekaj cjila, arajpachquiztan
tjonchi anjila mekaj cjila, jakziltami yekja tsjemat liwriiñi taku tjaajnasaž
niiqui, castictaj cjila. 9 Tuquiqui nižtapan chiichinčha. Jaziqui wilta
nižtapachal chiyučha: Jakziltamiž yekja tsjemat liwriiñi taku ančhucaquiz
tjaajnasaž niiqui, jalla niiqui Yooziž castictapaj cjila. Ančhucqui werar
liwriiñi taku catokchinčhuccha. Ana iya žejlčha. 10 Jalla nuž c'aripacha chi-
ican, ¿čhjulut pecoj wejrjo? Anal pecučha “Amčha zumamqui” cjiñinacaqui.
Nižaza anal pecučha žoñinacž kuz wali cjiskatzjapa. Jalla nižta pecaquiž
niiqui, Jesucristuž mantuquiz sirwiñi ana cjichucačha.

PABLUZ OJKLAYTA QUINTU

11 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz tuž tjaajinz pecučha. Weriž
paljayta liwriiñi takuqui anačha žoñž kuzquiztan pinsita. 12 Ana jec
žoñžquiztanami nii liwriiñi taku nonzinčha, nižaza anaž jec žoñimi wejtquiz
nii liwriiñi taku tjaajinchiqui. Jesucristupachačha wejtquiz tjaajinchiqui.
13 Tuquiqui wejrqui judío žoñinacž kamañ jaru kamiñtačha. Jalla nii
nonzinčhuccha. Tuquiqui Yooz partir žoñinaca tanžcu ninaca walja
sufriskatiñtačha. Yooz icliz žoñinaca k'ala akz pecaytučha. 14 Nižaza wejrqui
judío cuzturumpinacž puntu juc'anti zizzinčha, wejt judío mazinacžquiztan
juc'anti. Wejrqui wejt tuquita atchi ejpnacž cuzturumpiquiz tjapa kuztan-
tačha. Nii cuzturumpinacž jaru kamzjapa ancha c'unchintačha. 15 Jalla nuž
cjenami Yoozqui wejr t'akzičha, niiž apóstol cjisjapa. Ima weriž maaquiz-
tan nasan, Yoozqui wejr t'akzjapa tantiichičha. Nižaza Yoozqui wejtquiz
ancha okzñiž cjen, wejr kjawzičha, liwriita cjisjapa. Čhjulorat wejr kjawz
tantiitčhaja, jalla nii ora wejr kjawzičha, 16 niiž zinta Majch pajzjapa, nižaza

niiž apóstol cjisjapa. Nižaza Yoozqui wejr kjawzičha, ana judío wajtchiz žoñinacžquin Jesucristuž puntu paljayñi cjisjapa. Jalla nuž Yooztan niiž Majchtan pajžcu, ana jecžtanami kazñi ojkchinčha. 17 Nižaza ana Jerusalén watjami ojkchinčha, parti apostolanacžtan kazñimi. Ninacaqui wejt tuqui apóstol puestuquin luzzitačha. Jalla nuž wejt tuqui luzziž cjenami ana ninacžtan kazñi ojkchinčha. Antiz Arabia yokquin ojkchinčha. Wiruñaqui niwjctan Damasco wajtquin quejpžquichinčha.

18 Nekztanaqui čhjep watquiztan Jerusalén ojkchinčha, Pedružtan zalzjapa. Jalla nekztan Pedružtan tsjii tunca pjijskan tjuñi kamchinčha. 19 Jalla nicju kamcan, Jesucristo Jilirž lajk Jacobo cjita apostolžtan zalchinčha. Ana jakzilta parti apostolonacžtanami zalchinčha. 20 Yooz yujcquiz žejlcan, anal toscara chiyučha. Tii weriž cjijrtaqui weraračha.

21 Jerusalén wajtquiztan zarakžcu, Siria yokaran nižaza Cilicia yokaran ojkchinčha. 22 Judea yokquin kamñi criichinacžtan ima zalchinčha. Nii Cristuž partir žoñinacaqui ima wejr paj-kalčha. 23 Ninacaqui wejt puntuquiztan tii quintukaz zizzičha: “Nii wejrnacaž sufriskatta žoñiqui niipachaž Jesucristužquin kuztan criichiqui. Tuquiqui liwriiñi Jesucristuž puntu k'ala tjatanz pecñitačha. Anziqui niiqui liwriiñi Jesucristuž puntu paljayla”. Jalla nuž cjetčha wejt puntuquiztanaqui. 24 Nii criichinacaqui Yooztajapa honora waytichičha wejt puntu nonziž cjen.

2

APOSTOLONACAQUI PABLO ZUMA RISIWCHICHA

1 Nekztan tunca pusin watquiztan wilta Jerusalén watja ojkchinčha Bernabežtan. Nižaza Tito chjitchinčha. 2 Yooz wejtquiz chiitan, Jerusalén watja ojkchinčha. Jalla nicju jaknužt yekja wajtchiz žoñinacžquiz liwriiñi Yooz taku paljaytučhaja, jalla nii mazinz pecchinčha. Primiraqui icliz jilirinacžtan ajcžcu ninacžquiz mazinchinčha, nekztan parti criichinacžquiz mazinchinčha weriž paljayta liwriiñi Yooz taku, jalla nii. Jalla nuž mazinchinčha, weriž Yooztajapa langžta ana ina cjisjapa. Nižaza anz weriž Yooztajapa langztaqui ana ina cjiskatz pecučha. Jalla nižtiquiztan weriž paljaytaqui nii judío criichinacžquiz mazinchinčha. 3 Ninacaqui wejr zuma risiwchičha. Nižaza Tituqui wejttan chica želatčha. Nii Tituqui griego wajtchiz žoñi cjican, ana janchiquiz chimpuchiztačha, judío žoñinacž cuzturumpi jaru. Jalla nuž cjenami judío žoñinacž cuzturumpi ana paakatchičha, nii janchiquiz chimputa cuzturumpi, jalla nii. 4 Pero tsjii kjaž žoñinaca želatčha, “Wejrnactčha criichinacaqui” cjiñi. Jalla ninacaqui anatačha lijitum criichinacaqui pero. Criichinacžporquiz chjojzaka luzzitačha. Jalla nii ana zum žoñinacaqui awayt'i luzzitačha, jaknužt wejrnacqui Jesucristužquin kuzziz cjen Moisés liiquiztan liwriita, jalla nii. Ninacakaz Titžquiz judío chimpuchiz cjiskatz pecatčha. Nižaza ninacaqui wiltaž wejrnac ninacž lii mantuquiz utz pecatčha. 5 Anapan ninacž munañpi jaru cjiskatchinčha. Wejrnacqui pecaytučha, ančhucqui werar liwriiñi Yooz tawk jaru tirapan kamzjapa, jalla nuž.

6 Nekz žejlñi pajta jilirinacaqui ana wejtquiz čhjul ew taku tjaajinchičha. Jiliri cjenami ana jiliri cjenami wejtquiz anal importayučha. Yoozquiz žoñinaca ana illillzičha. Yooz yujcquiziqui tjapa criichinacaqui tsjii parijučha. 7 Jalla ninacaqui wejtquiz ana čhjul ew taku tjaajinchičha. Antiz ninacaqui wejr pajchičha, Yooziž uchta apóstol, nižaza werar liwriiñi taku paljayñi, jalla nii. Wejrqui uchtačha yekja wajtchiz žoñinacžquiz liwriiñi Yooz taku paljayajo, jaknužt Yoozqui Pedro utčhaja, judío wajtchiz

žoñinacžquiz liwriiñi taku paljayajo, jalla niztapacha. 8 Yoozqui Pedro cuchanchicha, judío žoñinacžquiz liwriiñi taku paljayajo. Jalla nii Yoozpacha wejr cuchanchizakazza, yekja wajtchiz žoñinacžquiz paljayajo. Yoozqui jalla nuž pucultan cuchanchicha niiztajapa langznajo.

9 Jalla niztiquiztan Jacobztan Pedruztan Juanztan wejr pajchicha, Yooz amt'ita jaru apóstol puestuquiz uchta, jalla nii. Nii chjepultanaqui pajta chawjc jilirinacatacha. Jalla nuž wejr pajžcu, ninacaqui wejr zuma risiwchicha. Bernabequi risiwtazakazza. Jalla niztiquiztan wejtnacatan ninacztan wali cjiyassincha. Wejrnacqui tsjii zuma acuerduquiz kazzassincha, wejrnaca yekja wajtchiz žoñinacžquin paljayi ojkzjapa, nižaza ninaca judío žoñinacžquin paljayi ojkzjapa, jalla nuž. 10 Nižaza ninacaqui wejtnacaquiz roct'ichicha, pori žoñinacžquin yanapzjapa cjuñznajo. Wejrqui niztapacha zakaz ancha tantiyucha.

PEDRUZTAN PABLUZTAN ANTIOQUIA WAJTQUIN

11 Niiž wiruñ Pedruqui Antioquía watja ojkchicha. Jalla nicju Pedružquiz zumpacha chiižinchincha, niiž yujcquizpacha. Niiž kamtaqui ana zumquintacha. 12 Antioquía wajtquin irantižcu, Pedruqui nii wajtchiz ana judío žoñinacztan lujlchicha. Nekztan tsjii kjaž Jacobž partir žoñinacaqui irantichicha. Jalla ninacaqui judío cuzturumpinaca exijñitacha. Jalla ninacžquiz ekscu, Pedruqui nii ana judío žoñinacžquiztan tsjii latu zarakchicha. 13 Pedruž nuž zaraktan, parti judío criichinacaqui niztapacha zakaz tsjii latu zarakchicha. Pero ninacaqui kuzquiz zizatcha, niźta zarakz ana wali, jalla nii. Bernabemi ninacztan chica zarakzkattatacha. 14 Jalla nuž zarakžcu ninacaqui werar liwriiñi Yooz tawk jaru ana kamchicha. Jalla ninaca zarakñi cheržcu wejrqui tjapa žoñinacž yujcquiz Pedružquiz zumpacha chiižinchincha, tuž cjican: —Amqui judío žoñimcha. Jalla nuž cjenami amqui ana judío žoñiztakaz kamñamcha. Amqui judío cuzturumpinac jaru ana kamñamcha. Jalla niztiquiztan ¿kjažtiquiztan amqui tii ana judío žoñinaca judío žoñinacaztakaz kamkatz pecya? Anapanž zuma niiqui.

JESUCRISTUZQUIN KUZZIZ CJEN ZOÑINACA LIWRIITACHA

15 Wejrnacqui judío žoñinacžquiztan tjoniñcha. Yekja wajtchiz žoñinacžquiztanami, Yooz quintra paañi žoñinacžquiztanami anapan tjoniñcha. 16 Jalla nuž tjonñiž cjenami wejrnacqui zizzincha, anaž jakziltami Moisés lii jaru kamchiž cjen Yooz yujcquiz zuma cjisnasacha. Yooz yujcquiz zuma cjisjapa, žoñinacaqui Jesucristužquin kuzziz cjistancha. Jalla nuž zizzincha. Wejrnac zakaz Jesucristužquin kuz tjaachincha, Yooz yujcquiz zuma cjisjapa. Anaž jakziltami Moisés lii jaru kamchiž cjen Yooz yujcquiz zuma cjisnasacha. Jalla niztiquiztan wejrnac zakaz Moisés lii jaru kamchiž cjen, Yooz yujcquiz anapanž zuma cjisnasacha.

17 Yooz yujcquiz zuma cjisjapa wejrnacqui Jesucristužquin kuz tjaachincha. Jalla nii kuz tjaaz oraqui, wejrnacqui yekja wajtchiz žoñinaca irata persun uj pajstantacha, “Wejrnacmi zakaz ujchiztcha”, cjicanaqui. ¿Jalla nuž wejrnacaž persun uj pajchiž cjen, Jesucristuqui wejrnac niźta ujchiz cjiskatjo? Anapanž cjesacha. 18 Yooz yujcquiz zuma cjisjapa, Moisés lii ana walcha. Jalla nuž wejrqui tjaajinchincha. Anziqui wejrqui wilta chiitasaž niiqui, “Moisés lii jaru kamchiž cjen Yooz yujcquiz zuma cjisnasacha” jalla niztiquiztan wejrqui juc'anti ujchizpan cjitasacha. 19 Moisés lii mantuquiz kaman nii liiqui kjanapacha wejtquiz tjeezicha, wejrqui ujchizpantcha, jalla nii. Jalla niztiquiztan wejt persun uj pajžcu, Jesucristužquin kuz tjaachincha. Jalla niztiquiztan Moisés liiquiztan liwriitacha wejrqui, Yooztajapa

kamzjapa. 20 Jesucristuqui wejt ujnac laycu cruzquiz ch'awcta ticzicha. Jalla nuž wejt ujnac laycu ticziž cjen, wejrqui niižtan chica ticzižtakaztcha. Wejt tuquita ana zuma kamaña jaytichincha, jalla nižtiquiztan ew kamañchizza wejrqui. Pero anacha wejt persun kamañchiz antiz Cristuž kamañchiz kamucha. Jaziqui tii muntuquiz žejtcan ew kamañchiz kamucha. Jesucristo Yooz Majchquin kuz tjaatiquiztan Jesucristuqui wejtquiz okzñiž cjen, wejt ticz cuntiquiztan ticzicha. 21 Yoozqui žoñinacžquiz okžcu, Jesucristo cuchanžquichicha žoñinaca liwriizjapa. Liwriiñi Yooz taku anal nicz pecucha. Moisés lii jaru kamchiž cjen žoñinacaqui Yooz yujcquiz zuma cjissiž cjitasaž niiqui, Jesucristuqui inapankaz ticztasacha. Anapancha nužuqui.

3

LIWRIIZ PUNTU

1 Galat wajtchiz žoñinaca, ancheuccha zumzužtakaz. ¿Jequit ancheuc incallchejo? ¿Jequit werar liwriiñi tawkquiztan ancheuc tsjii kjutñi chjitchejo? Liwriiz puntu paljaycan wejrnacqui Jesucristuž puntuquiztan kjanapacha ancheucaquiz tjaajinchincha, Jesucristuqui žoñinacž ujnacquiztan cruzquiz ch'awcta ticzicha, jalla nii. 2 Tsjii pewcz pecucha. ¿Moisés lii jaru kamchiž cjen, Espíritu Santo ancheuca kuzquiz luzzikay? Anapancha. Jesucristužquin kuz tjaatiquiztan, nekztan Espíritu Santuqui ancheuca kuzquiz luzzicha. Jalla niiqui nužupancha. 3 ¿Kjažtiquiztan ancha zumzu ancheucjo? Espíritu Santuž cjen ancheucqui Yooz kamañquiz kami kallantichincheuccha. ¿Persun kuzcama kamcanaqui Yooztajapa tsjan zuma kamasajo? Anapancha. 4 ¿Jesucristužquin criižcu ancheucqui inakaz sufrichincheuc cjes kjažtatajo? Ana inakaz ancheucqui sufrichincheuczlani. 5 Yoozqui ancheuca kuzquiz niiž Espíritu Santo luzkatchicha. Nižaza ancheucaž cheran Yoozqui milajrunaca paachicha. ¿Ancheucaž Moisés lii jaru kamtiquiztan jalla nižta milajrunaca Yooz paachejo? Anapancha. Ancheucqui Jesucristuž puntuquiztan nonžcu catokchincheuccha. Jaziqui ancheucaž Jesucristužquin kuz tjaatiquiztan Yoozqui ancheucaž cheran milajru paachicha.

6 Abraham zakaz Yoozquin kuz tjaachitacha. Jalla nuž tjaatiquiztan Yooz yujcquiz zuma cjiskattatacha. 7 Jalla nižtiquiztan jakziltat Jesucristužquin kuz tjaachaja, jalla niiqui ultim Abrahamž majchmaaticha. Jalla niic werar razunacha. 8 Yoozqui tuquitanpacha tuž tantiichicha, Jesucristužquin kuz tjaañi žoñinaca Yooz yujcquiz zuma cjiskattaž cjesacha, jalla nuž tantiichicha. Jalla nižtiquiztan tuquitanpacha liwriiñi Yooz puntuqui Abrahamžquiz chiitatacha, tuž cjican: “Amiž cjen tjapa wajtquiztan žoñinaca zumaž cjiskattaž cjequicha”. Jalla nuž cjicha cjijrta Yooz takuqui. 9 Jalla nižtiquiztan jakziltat Jesucristužquin kuz tjaachaja, jalla niiqui Abrahamžtan zuma cjiskattaž cjesacha.

10 Jakzilta žoñinacat Yooz yujcquiz zuma cjisjapa, Moisés liiquiz kuz tjaachaja jalla ninacaqui Yooziž castictaž cjequicha. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjicha: “Jakziltat tjapa Moisés liiquiz mantitanac jaru ana zumpacha kamchaja, jalla ninacaqui Yooziž castictaž cjequicha”. 11 Anaž jecmi Moisés lii jaru zumpacha kami atasacha. Jalla nižtiquiztan Moisés liiquiz kuz tjaatiquiztan anaž jecmi Yooz yujcquiziqui zuma cjisnasacha. Kjanapachacha nii razunaqui. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjicha: “Jakziltat Yoozquin kuz tjaatiquiztan Yooz yujcquiz zuma cjisnachaja, jalla niiqui Yooztan kamaquicha”. 12 Pero Moisés lii jaru kamcan, Yoozquin kuz tjaazqui ana walcha. Moisés lii puntuquiztan Yooz takuqui tuž chicha: “Jakziltat Moisés lii jaru kamchaja, jalla niiqui nii lii jaru kamtiquiztan Yooztan kamaquicha”.

13 Pero anaž jecmi nii lii jaru zumpacha kamasačha. Jalla nižtiquiztan tjapa žoñinacaqui Yooziž castictaž waquizičha. Pero Jesucristuqui učhum liwriichičha, Yooziž ana casticta cjeyajo. Jesucristupacha učhum cuntiquiztan casticta cjissičha. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Jakziltat cruzquiz ticznačhaja, jalla niiqui tjeeža, Yooziž castictaž, jalla nii". 14 Jesucristuqui yekja wajtchiz žoñinacž cuntiquiztan zakaz casticta cjissičha, ninaca Abrahamžtan Yooz yujcquiz zuma cjiskatzjapa. Nižaza Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen Yoozqui tjapa učhum kuznacquiz niiž Espíritu Santo luzkatchičha, niiž tuquita chiita takucama.

MOISES LII PUNTU

15 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii puntul chiyačha. Tiiž nonžna. Tsjii zuma legali acuerduquiz luzta, nižaza jiliriž sillta, jalla nii documentuqui ana wira campiyasačha, nižaza ana nekz yapasačha, jiliri sillta jaru. 16 Anziqui tii puntul chiyačha. Yoozqui taku tjaachičha Abrahamžquizimi niiž majchquizimi. Yooz takuqui anaž cjičha, "Majchmaatinacžquizimi", cjicanaqui. Anaž wacchi žoñinacž puntuquiztan chiičha. Antiz tsjii žoñž puntuquiztankaz chiichičha. Jalla nii žoñičha Cristuqui. 17 Jalla tuž chiyučha: Yoozqui Abrahamžquiz taku tjaachičha. Nekztan pusi patac quinsa tuncan watanacquiztan Yoozqui Moisesquiz niiž lii tjaachičha. Jalla nii wiruñ tjaata liiqui nii tuquita Abrahamžquiz tjaata taku anapanž ana walkatasačha. 18 Moisés lii jaru kamchiž cjen Yooz zumanaca tanžtaž cjitasaž niiqui, jalla nižtiquiztan Yooziž Abrahamžquiz tjaata taku anaž waltasačha. Pero panž walčha. Yoozqui Abrahamžquiz nužukaz taku tjaachičha, žoñinaca liwriizjapa.

19 Jalla nižtiquiztan, ¿čhjuljapat Moisés lii sirwiya? Jalla tužučha. Moisesquiz nii liiqui tjaatatačha, žoñinacž ujnaca tjeezjapa. Nižaza nii liiqui walatčha, Jesucristuž tjonzcama. Jesucristuqui Abrahamž majchmaatquiztan tjonñičha. Nižaza niiž puntuquiztan chiičha nii Yooziž Abrahamžquiz tjaata takuqui. Yoozqui anjilanaca cuchanžquichičha, niiž lii Moisesquiz tjaazjapa. Nekztan Moisesqui parti žoñinacžquiz Yooz mantitanaca tjaajinchičha. 20 Moisesqui nii liiztan žoñinacžquiz mantichičha, žoñinaca nii lii cumplajo. Pero Yoozqui niiž persun tjaata taku cumplichičha. Yooz alaja cumplichičha.

21 Jalla nižtiquiztan, ¿kjaž cjii? ¿Moisés liiqui Yooziž tjaata tawk quintra cjesaya? Anapanž cjesačha. Anaž jecmi Moisés lii jaru zumpacha kamasačha, Yooztan wiñaya kamzjapa. Jalla nii lii jaru žoñinaca kamtasaž niiqui, Yooz yujcquiz zuma cjitasačha, nii lii jaru kamtiquiztan. 22 Pero cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Tjapa žoñinacaqui uj paachiž cjen castictaž cjequičha". Jalla nuž cjenami, Jesucristužquin kuz tjaañi žoñinacaqui Yooziž tjaata taku tanznasačha, ana casticta cjisjapa, Yooztan wiñaya kamzjapa.

23 Ima Jesucristuž puntuquiztan zizcan učhumqui Moisés lii mantuquiz želatčha. Nižaza nuž žejlchinčhumtačha Jesucristužquin kuz tjaazcama. 24 Jalla nižtiquiztan Moisés lii mantuquiz želatčha učhumqui, Jesucristuž tjonzcama. Nekztan Jesucristužquin kuz tjaatiquiztan Yooz yujcquiz zuma cjissinčhumčha, nižaza ana ujchiz. 25 Anziqui žoñinacaqui Jesucristuž puntuquiztan zizasačha. Jalla nižtiquiztan učhumnacqui Moisés lii mantuquiz žejlzqui žeržtačha.

26 Jesucristužquin kuz tjaatiquiztan tjapa ančhucqui Yooz partiquiz žejlčha, Yooz maatinacčhučča. 27 Jakziltat Jesucristužtan tsjii kuzziz cjiscu bautista cječhaja, jalla niiqui Cristuž partiquiz cjissičha. Nižaza ew kamañchiz cjissa. 28 Cristuž partiquiz žejlcan, anaž t'aka t'aka žejlčha. Judío žoñinacami, yekja wajtchiz žoñinacami, žoñž mantuquiz žejlñi

žoñinacami, ana žoñž mantuquiz žejlñi žoñinacami, luctakami, maatakami, jalla tjapa žoñinacaqui Jesucristuž partiquiz žejlcan Yooz yujcquiz tsjii parijučha. Nižaza tsjii t'akquizkazza. 29 Nižaza Cristuž partiquiz želaquiž niiqui, ančhucqui Abrahamž ultim lijitum majchmaatinačchučcha. Nižaza ančhucqui Abrahamž lijitum majch maatinacažlaj niiqui, ančhucqui Yooziž Abrahamžquiz tjaata taku tsjii irinsažtakaz tanznaquičha, Yooztan wiñaya kamzjapa.

4

UCHUMNACAQUI YOOZ MAATICHUMCHA

1 Nii irinsa puntu tii zakaz chiiz pecučha. Tsjii irinsa tanzñi ocjalaqui žoñi pajkzcama anaž irinsa tanznasačha. Ocjala cjicanaqui nii famillžquiz piyunažtakaz kamčha. Pajkžcu, nekztan tjapa nii famillž cusasanaca niiztacama želaquičha. 2 Nii ocjalaqui famillž mantuquiz tjiizta žejlčha, nižaza niiž irinsaqui yekja žoñžquiz cwitižinajo cumpjiitačha, irinsa tanz oracama. 3 Jalla nižta iratačha učhumnacaqui. Tuquiqui učhumqui ocjalažtakaz kamcanaqui žoñiž pinsita jarukaz kamatčha. 4 Yooziž pinsita timpu irantižcu Yoozqui niiž Majch cuchanžquichičha. Nekztan tsjaa maatakquiztan majttatačha, nižaza Moisés lii mantuquiz želatčha. 5 Jalla nuž Yoozqui niiž persun Majch cuchanžquichičha učhumnaca Moisés lii mantuquiztan liwriizjapa, nižaza Yooz maati cunta cjisjapa.

6 Ančhucaž Yooz maati cjicanaqui Yoozqui niiž Majch Espíritu Santo ančhuca kuzquiz cuchanžquichičha. Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz Yooz Ejpžquin cjuñzkatčha, “Wejt Tata” cjican. 7 Jalla niztiquiztan Yooz cjen ančhucqui Moisés lii mantuquiz anaž iya žejlčha. Yooz maati cjican, Yooz tjaata irinsa tanznaquičha.

PABLUQUI CRIICHI ZOÑINACŽQUIZ ANCHA CJUÑČHA

8 Tuqui ančhucqui werar Yooz anaž pajatčha. Antiz žoñiž pinsita yooznacž mantuquizkaz želatčha. Nii yooznacaqui anaž ultimu Yoozza, žoñiž pinsitiquiztankazza. 9 Anziqui ančhucqui werar Yooz pajčha. Primiraqui Yoozqui ančhuc maati cunta pajchičha. Jalla nuž Yooz maati cunta cjiscu, ¿kjaž ančhucqui žoñiž pinsita yooznacquin wilta cutasajo? ¿Nii yooznacž mantuquiz wilta cjis pecjo? Nii yooznacaqui ana azzizza; nižaza inakazza. 10 Ančhucqui tirapan tjuñinacžquizimi jiiznacžquizimi oranacžquizimi watanacžquizimi rispitiñčhuccha. Jalla nižta rispitzqui anaž waquizičha. 11 Jalla nuž rispitan wejtla ančhucaquiz tjaajinzqui inapankaj cjičhani. Jalla niil jiwjatučha.

12 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz rocučha, wejržtapachaž cjissaja, Moisés lii mantuquiztan liwriita, jalla nižta. Wejrqui ančhuc yekja wajtchiz žoñižtakaz cjissinčha judío cuzturumpinaca ana paažcu. Ančhucqui wejr zuma risiwchinčhuccha, ana čhjul wejt quintra kjaž cjiscu. 13 Ančhucqui zizza, primeraqui wejr laacjichiž cjen ančhucatan kamchinčha. Nižaza ančhucatan kamcan, liwriiñi Yooz puntu paljaychinčha. Jalla nii zizza ančhucqui. 14 Jalla nii cona laacjitaqui wejttajapa tsjii pruebatačha. Jalla nižta weriž laacjitiquiztan ančhucqui ana wejr iñarchinčhuccha, nižaza wejr ana jakjurpayz pecchinčhuccha. Antiz wejr ancha zuma risiwchinčhuccha, tsjii Yooz cuchanžquita anjilažtakaz. Nižaza Jesucristuztakaz wejr zuma risiwchinčhuccha. 15 Weriž ančhucatan kamchiž cjen ančhucqui zuma cuntintu sint'ichinčhuccha. Jaziqui ančhucaquiz, ¿kjažt cjisjo? Wejrqui declaručha, ančhucatan kamcan, ančhucqui attasaž niiqui, persun

čhjujcquimi lecžcu wejtquiz tjaatasačha. 16 Wejrqui ančhucaquiz werar razunanaca chiichinčha. Jalla nuž chiitiquiztan, ¿ančhucqui wejt quintra cjissinčhucjo?

17 Nii ana werar razuna chiiñi žoñinacaqui ančhuc anchaž importayčha. Jalla nuž importaycan ninacaqui ančhuc ana zuma cjiskatz pečča. Wejtnacaquiztan t'akskatz pečča, ninacž partiquiz cjisjapa, nižaza ninacž honora waytiskatzjapa. 18 Tsjii žoñiqui yekja žoñžquiz tsjan zuma kamañchiz cjiskatz pecasačha. Jalla nuž peccanaqui nii žoñžquiz ancha importayasačha. Jalla nižta importayzqui ancha zumačha. Tjapa žoñinacaqui ančhucaquiz nižtaj paala. Anačha wejrkaz, ančhucatan kamcanaqui, ančhuc importayz waquizičha. 19 Zuma jilanaca, cullaquinaca, ančhucaltajapa wilta wejt kuzquiz ancha cjuñučha. Nižaza wejrqui ančhucaltajapa tiral cjuñačha ančhucaž Cristuž kamañchiz zuma kamzcama. 20 Wejrqui ančhucatan chical žejlz pecučha. Jalla nuž ančhucatan žejltasaž niiqui, juc'ant zuma carinchiz razuna chiižintasačha. Ančhuca quintu nonžcu wejrqui kuz turwayskatchinčha.

ABRAHAMZ MAATIZ PUNTU

21 Ančhucqui Moisés lii mantuquiz kamz pecñinaca, ¿nii lii mantuquiz kamzqui ana intintiya? 22 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: Abrahamqui pucultan majchnacchizza. Tsjiiqui Abrahamž mantita piyunaž majttačha. Tsjiizti Abrahamž zalžta tjunaž majttačha. 23 Piyunaž majtta majchqui žoñiž pinsita kuzcama majttatačha. Tjunaž majtta majchzti Yooz tjaata tawk jaru majttatačha. 24 Nii pucultan maatakquiztan tuž cjičha. Yoozqui pizc wilta taku tjaachičha. Tsjiiqui Sinaí cjita curquiz Yoozqui Moisesquiz mantita lii tjaachičha. Jakziltat nii lii mantuquiz žejlčhaja, jalla niiqui nii lii jaru kamstančha. Tsjaa maatakquiztan nii puntu cjičha. Naa maatakaqui Agar cjititačha. 25 Agar cjitiquiztan Sinaí curu cjičha. Sinaí curuqui Arabia yokquin žejlčha. Sinaí curquiztan Jerusalén watja cjičha. Jerusalén wajtchiz žoñinacami, nižaza tjapa judío žoñinacami Moisés lii mantuquiz žejlčha. 26 Učhumzti anaž Moisés lii mantuquiz žejlčha. Yooziž liwriitiquiztan ultim arajpach Jerusalén wajtchiz žoñinacčhumčha. Jalla nii Jerusalenqui Yooz watjačha.

27 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

“Ana majtñi maataka, cuntintuž cjee. Majtz sufris ana pajžcumi, alto tawkžtan Yooztajapa honora waytila. Ecta maatakaqui juc'ant majchmaatinacchiz cjequičha ana ecta maatakquiztan”.

28 Jilanaca, cullaquinaca, jaziqui učhumqui Yooz tjaata tawk jaru Yooz maatinacčhumčha, Isaac cjita žoñižtakaz. 29 Abrahamž pucultan majchnacžquiz tižta watchičha. Nii žoñiž kuzquiztan pinsita majttaqui quintratačha nii Yooz Espíritu Santuž cjen majtta majchjapa. Anzimi nižta iratazakazza. 30 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Naa piyuni majchtanpacha chjatkata. Naa piyunaž majtta majchqui anaž irinsa tanznaquičha. Antiz zalžta tjunaž majtta majch, jalla niikaz irinsa tanznaquičha”. 31 Jilanaca, cullaquinaca, učhumqui anačha naa piyunaž majtta maatinacažtakazqui. Antiz zalžta tjunaž majtta maatinacažtakazčhumčha. Učhumqui lijitum Yooz maatinacčhumčha.

5

LIWRIIZ PUNTU PALJAYTA

1 Jesucristuqui učhum liwriichičha, Moisés lii mantuquiz ana iya kamzjapa. Jesucristužquiz tjup kuzziz cjee. Anačha nii lii mantuquiz iya kamzqui.

2 Wejr Pabluqui ančhucaquiz cjiwčha, ančhucqui judío chimpu cuzturumpi jaru paaquiž niiqui, jalla nižtiquiztan ančhucaltajapa Cristuqui inakaz cjequičha. 3 Wejrqui tii puntu ticlaručha, jakziltat Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa Moisés lii jaru persuna chimpuskatčhaja, jalla niiqui tjapa nii lii mantitanaca cumplistančha. 4 Ančhucqui Moisés lii jaru Yooz yujcquiz ana ujchiz cjis pečhaj niiqui, Cristužquiztan persunpachaž t'aksa. Nižaza liwriiñi Yooz kamañquiztan persunpachaž t'aksa. 5 Yooz Espíritu Santuž cjen, nižaza Jesucristužquiz kuz tjaachiž cjen, učhumqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma kamañchiz, jalla nii tjapa kuztan tjewža. 6 Jesucristuž partiquiz žejlcan žoñinacaqui tsjii parijučha. Judío chimpuchiz cjenami ana judío chimpuchiz cjenami anaž importičha. Antiz Jesucristužquiz kuz tjaaz importičha. Nižaza kuz tjaažcu zuma munaziñi kuzziz cjis importičha.

7 Ančhucqui zumaž kamatčha. Jalla nuž zuma kaman, ¿ject ančhuc atajchejo werar tjaajintanaca ana cazjapajo? 8 Jalla nii atajñiqui anačha Yoozquiztan. Yoozqui ančhuc kjawzičha, liwriita cjisjapa. 9 Jaknužt tsjii zkoluc liwatura tjapa t'anti maza t'amkatčhaja, jalla nižta irata zkoluc ana zuma tjaajiñinacaqui tjapa ančhuc tsjii kjutñi chjichasačha. 10 Jesucristo Jiliriž cjen wejrqui ančhucaquiztan anal kuz turwayskatučha. Ultimquiziqui jaknužt wejrqui Yoozta kamañ puntu pinsučhaja, jalla nužuzakaz ančhucqui Yoozta kamañ puntu pinsaquičha. Nižaza jakziltat ančhuca kuz turwayskatčhaja, jalla niiqui casticta cjequičha, jakziltapirimi.

11 Jilanaca, cullaquinaca, tuquiqui ima Jesucristužquiz kuz tjaacan, wejrqui tjaajinchinčha, judío chimpuchiz ana želaquiž niiqui, Yooz yujcquiziqui anapanž zuma želasačha. Jalla nuž tira tjaajintasaž niiqui, ¿kjažtiquiztan wejt quintra ancha tanjo? Jalla nuž tjaajintasaž niiqui, Jesucristuž ticz puntuquiztan tjaajincanpacha ana wejt quintra tanasačha. Pero jalla nižta ana tjaajinchinčha. 12 Ančhuca kuz turwayskatñinacaqui persun janchej pootpootžla.

13 Jilanaca, cullaquinaca, Yoozqui ančhuc kjawzičha Moisés liiquiztan liwriita cjisjapa. Jalla nuž liwriita cjican, anaž persun kuzcamakaz kamz waquizičha. Antiz zuma munazican porapat yanaparassa. 14 “Jaknužt persunpachquiz zuma okzaja, jalla nižta irata parti žoñinacžquiz zuma okzpančha”. Jalla nuž kamcan tjapa Moisés liiqui cumplissa. 15 Pero ančhucqui porapat chjaawjwasaquiž niiqui, nižaza porapat ch'aasaquiž niiqui, jalla nižtiquiztan tsjiimi tsjiimi aksnaquičha.

ESPIRITU SANTUZ IRPITA KAMZ

16 Wejrqui cjiwčha, ančhucqui Yooz Espíritu Santuž irpita kama. Nekztan persun ana zum kuzquiz pectanac jaru ana kamaquičha. 17 Nii ana zum kamañaqui Espíritu Santuž pecta kamañ quintračha. Nižaza Espíritu Santuž pecta kamañaqui nii ana zum kamañ quintračha. Nii pizc kamañaqui anačha tsjiikazqui, antiz pisc punta kamañačha, zuma kamaña, ana zuma kamaña, jalla nii. Jalla nižtiquiztan nii ana zuma kamaña pecñi kuzqui ančhuc atajčha zuma kamañ jaru ana kamzjapa. 18 Pero ančhucqui Espíritu Santuž irpitaž cjequiž niiqui, anačha lii mantuquiz žejlzqui.

19 Nii ana zuma kamaña pecñi kuzqui jalla tižta paaz pečha: adulterio paaz, yekja maatakžtan yekja luctakžtan ana wali paaz, azzucanaca paaz, 20 žoñiž paata yooznacžquiz sirwiz, žoñž quintra laykiz paaz, žoñž quintra chuchas, žoñžtan ch'aas, iñiziz, čhjaawjkatas, persun kuzcamapankaz paaz, t'aka t'aka cjiyas, tsjii partiquiztan tsjii partiquiztan quintras, 21 zmaz, žoñi conz, licz, ana wira wali pjijsta paaz, jalla nižta ana zumanaca paaz pečha nii ana zuma kamaña pecñi kuzqui. Tuquiqui wejrqui ančhucaquiz

chiižinchinčha, ana nižta paazjapa. Wilta ančhucaquiz chiižinučha, anapan nižtanaca paaz waquizičha. Jalla nižta paañi žoñinacaqui werar Yooz mantuquiz ana žejlčha.
22 Espíritu Santuž kamañ jaru kamcan, jalla tižtanaca paasa: zuma munaziz, cuntintu cjis, llan kuzziz cjis, pazinziz kuzziz cjis, okzñi kuzziz cjis, 23 zumanaca paaz, lijituma kamz, humilde kuzziz cjis, ana zuma pecñi kuz persun kuzquiz ewjaz. Jalla nii zuma paatanacaqui anapančha lii quintraqui. 24 Nižaza jakziltat Cristuž partiquiz žejlčhaja, jalla ninacaqui nii ana zuma paaz pecñi kuz mantuquiz ana kamz waquizičha. Nii ana zuma pecñi kuzquiztan ticzi žoñižtakazza. Nižaza nii ana zuma pinsitanac jaru ana kamz waquizičha. 25 Učhumqui Espíritu Santuž cjen liwriitažlaja nižaza ew kamañchizlaja, jalla nižtiquiztan učhumqui Espíritu Santuž cjen nii zuma kamañ jaru pan kama.
26 Jalla nii zuma kamañ jaru kamcan učhumqui ana mitarazi kuzziz cjistančha. Nižaza ana žawjwa zjijcanñi kuzziz cjistančha. Nižaza anaž porapat zmazastanqui.

6

PORAPAT YANAPARAS WAQUIZICHA

1 Jilanaca, cullaquinaca, yekjap ančhucqui Espíritu Santuž kamañchiz kamiñčhučcha. Jaziqui ančhucqui tsjii criichi žoñi uj paañipacha cheraquiž niiqui, zuma kuztan chiižinaquičha, nii uj paañi žoñi wilta zuma kamañchiz cjeyajo. Nižaza ančhucqui persun kuzqui zuma cwitaza, ujquiz ana tjojtsjapa. 2 Pruebanacaž watan, ančhucqui porapat kuzzassa. Jalla nuž kamcan ančhucqui Cristuž lii cumplička, zuma munaziz, jalla nii. 3 Jakziltat persun puntuquiztan mit kuzziz “Wejrqui zumtčha” cjican pinsačhaja, jalla niiqui persunpacha incallčha. Anaž zumačha niiqui. 4 Zapa mayni persun kamtanaca tantiistančha, zuma ana zuma kamta, jalla nii. Jakziltat zuma kamchižlaj niiqui, cuntintuž cjesačha, persuna zuma kamtaž cjen. Criichi žoñinacaqui yekja žoñž kamaña iñaržcu, anaž mitarazi kuzziz cjis waquizičha, “Wejrqui juc'ant zuma kamañchiztčha” cjican. 5 Ultimquiziqui zapa mayni persun kamañquiztan jama Yooziž tantiitaž cjequičha.
6 Yooz puntu tjaajinta žoñiqui persun cusasanacquiztan tjaaz waquizičha Yooz puntu tjaajiñinacžquiz.
7 Ančhucqui persun kuzquizpacha anačha incallzqui. Yoozquiztan ana atipasačha. Jaknužt tsjii žoñi kamčhaja, jalla niit jama pjalžtaž cjequičha. 8 Jakziltat persun kuzcamakaz kamčhaja, jalla niiqui niiž ana zuma kamtiquiztan castictaž cjequičha. Nižaza jakziltat Espíritu Santuž kamañ jaru kamčhaja, jalla niiqui Espíritu Santuž cjen Yooztan wiñayaž kamaquičha. 9 Učhumqui zumanaca paazjapa tjurt'ila. Ultimquiziqui pactaž cjequičha, ana jaytasaž niiqui. 10 Jalla nižtiquiztan čhjulora zumanaca payi atchucaž cjequiž niiqui, učhumqui zumaž paala tjapa žoñinacžquizimi. Criichi mazinacžquizimi juc'ant zuma paala.

ZERZ TAKUNACA

11 Anziqui wejt persun kjaržtan cjijržcučha. Tii pajk litranaca chera. 12 Tsjii žoñinacaqui ančhuc judío chimpuchiz cjiskatz pečča. Jalla ninacaqui nuž pečča, parti žoñinacž kuz wali cjiskatzjapa, nižaza parti žoñinacaž ninacžjapa ana quintra cjisjapa. Cristuqui cruzquiz ticzičha učhumnaca liwrizjapa, judíuž irata ana chimputa cjenami. 13 Pero nii chimputa žoñinacapacha Moisés lii jaru ana zumpacha kamčha. Ninacaqui ančhuc chimpuchiz cjiskatz pečča, ančhuca janchiquiz chimpuchiz cjen persun incantiñi

kuzziz cjisjapa. 14 Wejrqui anačha čhjulquiztanami incantiñi kuzziztqui. Jesucristo Jiliriž učhum laycu ticziquiztan, jalla nekztankazza wejrqui incantiñi kuzziztqui. Jesucristuž ticziž cjen wejrqui liwriitačha. Jalla nižtiquiztan tii muntuquiz žejlñinacaqui anaž wejr ancha importayučha. Ninaczquiztan ticzi žoñižtakaztčha wejrqui. 15 Jesucristuž partiquiz žejlcan, judío chimpuchiz cjisqui anaž importičha, nižaza ana chimpuchiz cjismi ana zakaz importičha. Ew kamañchiz cjisqui jalla niikaz importičha. 16 Jakziltat ew lii kamañ jaru kamčhaja, jalla ninacaqui ultim werar Yooz partir žoñinacačha. Jalla ninacztan Yooztan zumaj cjila, nižaza Yoozqui ninaczquiz okžla.

17 Tekztan nawjcchuc tii puntunacquiztan ana jecmi wejtquiz molestila. Jesucristo Jilirztajapa kamchiž cjen wejt janchiquiz chjojrinaca zejlčha. Nii chjojrinaca kjanapachaž tjeeža, “Wejrtčha Jesucristuž partiquiztqui”, jalla nii. Anzcama nii chjojrinacaqui wejt janchiquiz cherchucačha.

18 Jilanaca, cullaquinaca, učhum Jesucristo Jiliriqui ančhuca kuznaca walikaj cjiskatla. Jalla nužoj cjila. Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS EFESIOS

1 Wejrtčha Pablutqui, ančhucaquin tii cartal cjijržcučha. Wejrqui Jesucristuž illzta apostoltčha Yooz munañpi jaru. Ančhucqui Yooz partir žoñinacčhučcha, Efeso wajtquiz kamñinaca. Nižaza ančhucqui Jesucristužquin kuz tjaachi žoñinacčhučcha. 2 Učhum Yooz Ejpmi, učhum Jesucristo Jilirimi ančhucaquiz zumaj yanapla, nižaza ančhucaquiz cuntintu kuzziz walikaj kamkatla.

YOOZ EJPQUI UCHUMNACALTAJAPA ZUMA PINSICHA

3 Učhum Jesucristo Jilirž Yooz Ejpžtajapa honoral waytučha wejrqui. Učhum Yooz Ejpqui učhumnacaquiz ancha zuma favoranaca paachičha, Jesucristuž partiquiz cjiskatchiž cjen. Učhumqui arajpach Yooz wajtchiz žoñinacčhumčha. Jalla nižtiquiztan tjapaman favoranaca učhumnacaquiz paachičha Yooz Ejpqui. 4 Tuquitanpacha ima tii muntu kalltican Yooz Ejpqui Jesucristuž cjen učhumnac illzičha, niižtajapa t'aczta cjisjapa, nižaza niiž yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjisjapa. 5 Yoozqui niiž okzñi kuzziz cjen, tuquitanpacha tantiichičha, učhumnaca niiž partiquiz cjisjapa, niiž maatinacjapa. Jesucristuž cjen učhumqui Yooz maatinacčhumčha. 6 Nižaza Yooz Ejpqui niiž ancha okzñi kuz tjeezičha, niiž persun honora waytita cjisjapa. Niiž k'ayi Majchiž cjen učhumnacaquiz nužukaz walja okzičha Yooz Ejpqui. 7 Jesucristuž ticziž cjen, Yoozqui učhum liwriichičha. Jalla nuž liwriižcu učhum ujnaca pertunchičha, niiž zuma okzñi kuzquiztan. 8 Yoozqui učhumnacaltajapa niiž okzñi kuz walja tjeezičha, zuma favoranaca paacan. Jalla nuž zuma favoranaca paacan, Yoozqui učhumnacaquiz tjapa niiž puntunaca intintazñi cjiskatchičha. 9 Nižaza Yoozqui niiž tuquita chjojta pinsitanaca učhumnacaquiz zizkatchičha. Niiž kuzcama pinsita jaru, jalla nuž učhumnacaquiz zizkatchičha. 10 Yoozqui niiž pinsita tjuñquiz niiž persuna pinsitaqui cumpliskataquičha. Jalla niiž pinsita jaru Yoozqui tjapa arajpachquin žejlñinacami, nižaza tjapa tii yokquiz žejlñinacami tjappachaž juntjapaquičha, Cristuž mantuquiz cjisjapa.

11 Jesucristužquin kuzziz cjen wejrnac judío žoñinacaqui t'acztačha. Yoozqui persun kuzcama pinsita jaru nuž wejrnac t'aczičha. Yoozqui tjapa niiž pinsitacama cumpliskatčha. 12 Wejrnacqui ančhucž tuqui Jesucristo tjewzičha. Wejrnacqui t'aczta cjissinčha, zuma kamzjapa. Nekztan wejrnacaž zuma kamtiquiztan Yooztajapa juc'anti honora waytitaž cjequičha. 13 Nižaza ančhucqui werar Yooz taku nonžcu Jesucristužquin kuz tjaachinčhuczakazza. Jalla nižtiquiztan liwriita cjissinčhuczakazza. Nekztan Cristuž partiquiz želan, Yoozqui niiž Espíritu Santo ančhuca kuznacquiz luzkatchičha. Tuquitanpacha Yoozqui niiž Espíritu Santo cuchanžquizjapa taku tjaachičha. Nižaza Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz žejltiquiztan, ančhuca kuzquiz Yooziž chimputapančha. Nii kjanapacha tjeeža, ančhucqui Yooz partir žoñinacčhučcha, jalla nii. 14 Espíritu Santo učhumnaca kuzquiz cjen, učhumqui zizza, ultimpacha arajpach Yooz irinsa tanznaquičha. Chjulorat tjapa Yooz partir žoñinaca liwriita cječhaja, jalla nii ora nii irinsa tanznaquičha. Tjapa nižta zumanaca učhumnacaltajapa pinsichičha Yoozqui, niižtajapa juc'ant honora waytita cjisjapa.

PABLUŽ MAYIZITA

15 Jilanaca, cullaquinaca, ančhuqui Jesucristo Jiliržquin kuzzizpančha,
nižaza parti criichi žoñinacžtan zuma munaziñi kuzzizpančha. Jalla nižta
zizcu, 16 wejrqui ančhucaž cjen tirapan Yoozquin sparaquiž cjiwčha. Nižaza
Yoozquin mayizican ančhucaltajapa mayizučha, ančhuc Yooz puntu zuma
zizñi cjisjapa. 17 Učhum Jesucristo Jilirž Yooz Ejpžquinpan mayizučha.
Yooz Ejpqui juc'ant chekan honorchizza. Ančhucaltajapa mayizučha,
Yooz ančhucaquiz tsjii zizñi kuzziz cjiskatajo, nižaza mayizučha Yooziž
tjeežtanaca intintazñi kuzziz cjiskatajo. Jalla nižta kuzziz kamaquiž niiqui,
juc'anti Yooz puntunaca zizñi cjequičha. 18 Nižaza juc'anti Yooz puntunaca
intintazñi kuzziz cjequičha. Zuma intintazñi cjequiž niiqui, arajpachquin
kamz puntu juc'anti zizaquičha. Yoozqui učhumnaca kjawzičha, araj-
pachquin kamzjapa. Jalla nicju kamzjapa učhumqui tjewža. Arajpachquin
Yooztan kamzqui juc'ant ancha zuma wali irinsažtakazza. Jalla nii irinsa
Yoozqui tjapa niiž partir žoñinacžquiz tjaaquičha. 19 Nižaza wejrqui may-
izučha, ančhucqui Yooz aziž puntuquiztan juc'anti intintazjapa. Učhum
Yoozqui juc'ant walja azzizza, čhjultakquiztanami. Niiž aztan Yoozqui
učhum kuznaca campiiskatchičha, ew kamañquiz kamzjapa. Yoozqui niiž
jacatatskatñi aztan učhum kuznaca campiichičha. 20 Yooz Ejpqui niiž
walja azi tjeezičha, Jesucristo ticziquiztan jacatatskatcan. Nižaza niiž aztan
tjeezičha arajpachquin niiž žew latuquiz Jesucristo tjulžcan, niiztan chica
mantizjapa. 21 Yoozqui tjappacha Cristuž mantuquiz utchičha, tjapa jilirinacami, tjapa mantiñinacami, tjapa mantiñi poderchiznacami, tjappacha
Cristuž mantuquizcama uchtačha. Tii timpuquiz žejlñinacami, nižaza jazta
timpuquiz tjonñi mantiñinacami tjappacha Cristuž mantuquiz uchtačha.
22 Yoozqui mantichičha tjappacha Cristuž mantuquiz cjisjapa. Nižaza Yooziž
mantitiquiztan nii tjapa mantiñi Cristuqui niiž icliz žoñinacžtajapačha.
23 Cristuž partir žoñinacaqui niiztan tsjii kuzziz žejlčha, nižaza tsjii curpuchiztakazza. Tjapa Cristuž partir žoñinacaqui Cristuž kamañchizpankazza. Nižaza
Cristuž cjen tjapa čhjultakimi tii muntuquiz žejlčha.

2

YOOZ OKZÑI KUZZIZ CJEN ZOÑINACAQUI LIWRIITACHA

1 Jaziqui Yoozqui ančhucaquiz ew kamañchiz cjiskatčhičha. Tuquiqui
ančhucqui Yooz yujcquiziqui ticzi žoñinacažtakaz želatčha ujnaca paachiž
cjen, nižaza ana walinaca paachiž cjen. 2 Jalla nuž ana wali ujnaca
paacan, ančhucqui kamatčha ujchiz žoñinacž kamañ jaru. Nižaza ana
wali paacan, zajranacž jilirž kuzcamakaz kamatčha. Jakziltat ana Yooz
kuzcama kamčhaja, jalla niiqui zajranacž jilirž kuzcamapankaz kamčha.
Nii ana wali zajra jiliriqui žoñinacžquiz ana wal kamañchiz cjiskatčha.
3 Tuquiqui učhumqui ana wal kamañchiz zakaz kamatčha, Yooz kuzcama
ana kamcan. Učhumqui persun kuzcamakaz kamatčha. Nižaza učhum
ana wali pecñi kuz jaru kamatčha. Nižaza učhum ana wali pinsitanacž
jaru kamatčha. Jalla nižtiquiztan učhumqui Yooz casticta cjichucapantačha,
jaknužt Yoozqui parti ujchiz žoñinaca casticačhaja, jalla nižta. 4 Jalla nižta
ana wali kamanami, Yoozzti zuma okzñi kuztan učhumnacaquiz okzičha.
Nižaza učhumnacatan munazičha. 5 Nuž zuma okzñi munaziñi kuzziz
cjen, Yoozqui učhumnacaquiz Cristužtan zuma kamañchiz cjiskatchičha.
Yooz okztiquiztankaz ančhucqui liwriitačha. Tuquiqui uj paachiž cjen,
učhumqui Yooz yujcquiziqui ticzi žoñinacažtakaztačha. 6 Jaknužt Jesucristuqui ticžcu Yooz aztan sepulturquiztan ulantčhaja, jalla nižta irata
učhumqui Yooz aztan ana wal kamañanacquiztan ulanchinčhumčha. Nekztan Cristužtan tsjii kuzziz cjen Yoozqui učhumnacaquiz Cristužtan chica

honorchiz cjiskatchičha. 7 Jalla nuž Yoozqui cjiskatchičha, wiñayjapa niiž ancha zuma okzñi kuz tjeezjapa. Jesucristuž cjen Yoozqui učhumnacaquiz zuma kuztan munazicha. 8 Yooz okzñi kuzziz cjen, nižaza ančhucaž Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen, ančhucqui liwriitačha. Jalla nii liwriitaqui anačha ančhucaž cjenaqui. Antiz Yooz cjenpankazza nii liwriitaqui. Jalla niičha ančhucaquiz liwriiz tjaachiqui. 9 Ančhucaž paata obranacquiztan nii liwriizqui anaž tjončha. Jalla nižtiquiztan anaž jecmi mit kuzziz cjesačha. 10 Učhumqui Yooz obranacčhumčha. Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen Yoozqui učhum liwriichičha, zuma kamañchiz cjisjapa. Yoozqui jalla nižta zuma kamañanaca učhumnacaltajapa tantiižinchičha, ima niižquiz criiñiž cjen. Jalla nii kamañanaca tantiižinchičha, učhum zuma obranaca paazjapa.

TUQUI ANCHUCQUI ANATACHA YOOZ ZOÑINACA

11 Ančhucqui jalla tuž cjuñzna. Ančhuqui anačha judío žoñinaca. Chimputa judío žoñinacaqui ančhuca puntuquiztanž cjičha, “Ninacaqui janchiquiz ana chimputačha. Jalla nižtiquiztan anaž Yooz partir žoñinaca cjesačha”. Jalla nuž cjiñičha. Nii judionacačha curpuquiz chimputaqui, “Yooz illzta žoñi” cjican tjeezjapa. Zoñiž chimputačha nii judío žoñinacaqui. 12 Nižaza cjuñzna. Tuquiqui ančhucqui ana Cristo pajiñčhuctačha. Nižaza Israel wajtchiz žoñinacžquiztan yejkčhuctačha. Nižaza ančhucqui Yooziž tjaata takunaca anaž pajatčha. Ujnacquiztan liwriita cjisjapa ana tjewzñi atatčha. Tii muntuquiz kamcan ančhucqui anapan werar Yooz pajatčha. 13 Pero anziqui Jesucristužquin kuzziz cjen ančhucqui Yoozquin macjatchinčhuccha. Tuquiqui ančhucqui Yoozquiztan ažkquin želatčha. Cristuž ticziž cjen, ančhucqui Yoozquin macjatskattačha. 14 Cristuž cjen učhumnacatan Yooztan pajaskatchičha. Nekztan zumanskatchičha. Nižaza učhumnacatan parti criichi žoñinacžtan zumanskatchizakazza. Cristuqui judío žoñinacami ana judío žoñinacami tsjii partiquizkaz tjappacha cjiskatchičha, niižquin criichiž cjen. Tuquiqui judío žoñinacaqui yekja wajtchiz žoñinacžtan quintrapanikaztačha. Nižaza yekja t'akapanž nayatčha. Pero anziqui Yooz partiquiz cjican criichi žoñinacaqui tsjiikazza. 15 Cristuqui curpuchiz cjican Yooziž mantita lii liwj cumpližcu ticzičha. Jaziqui Cristuž ticziž cjen Yoozqui nii tuqui timpuquiztan kamchi lii tuct'ayskatchičha, tjapa niiž mantitanacžtanpacha. Jalla nekztan Yoozqui judío criichi žoñinacami ana judío criichi žoñinacami tjappacha tsjii ew partiquiz cjiskatchičha. Nii ew partiquiz žejlcan, judío žoñinacžtan yekja wajtchiz žoñinacžtan ana iya quintrasñi cjesačha. 16 Nižaza cruzquiz ch'awcta ticziž cjen, Jesucristuqui judío žoñinacžtanami yekja wajtchiz žoñinacžtanami pertunaskatchičha. Jaziqui Jesucristuž cjenkazza nii pucultan quintrasñi zoñinacžtan Yooztan zuma cjiskatchiqui. Nižaza nii pucultan quintrasñi žoñinacaqui tsjii partiquizkaz kamasačha, zuma munazican.

17 Nižaza Jesucristuž tjonchiž cjen, Yoozquiztan ažkquin žejlñinacžquizimi žcati žejlñinacžquizimi zuma quintunaca paljaytačha. Ninacaqui nii paljayta tjapa kuztan catokaquiž niiqui, jalla nekztan Yooziž pertunta cjesačha. Nižaza ninacžtan Yooztan zumanznaquičha. 18 Jesucristuž cjen nižaza Yooz Espíritu Santuž cjen judío žoñinacami ana judío žoñinacami, tjapa žoñinacaqui Yooz Ejpžquin macjatz atčha. 19 Jalla nižtiquiztan ančhucqui anačha iya yekja žoñinacčhucqui, anačha iya Yoozquiztan yekja t'akčhucqui. Antiz Yooz partiquiz kamñi mazinacčhuccha parti criichi žoñinacžtan, nižaza ančhucqui Yooz famillquizčhuccha. 20 Učhumqui tsjii pajk kjuyažtakazza Yooztajapaqui. Nii kjuy simintuqui apostolonacačha, nižaza Yooztajapa chiiñi profetanacačha. Nižaza Jesucristupachačha juc'ant chekan maz

cuntaqui nii kjuyquiziqui. 21 Jesucristuž cjen tjapa criichi žoñinacaqui arubinacažtakazza nii kjuya pirkitaqui. Tjapaman criichi žoñinacaž cjenami tsjii Yooztajapa kjuyakaz kjuytačha. Jesucristuž yanaptaž cjen nii kjuychiz žoñinacaqui tsjan tsjan zuma cjissa, Yooztajapa kamcan. 22 Ančhuc zakaz nii kjuy pirkita arubinacažtakazza parti criichi žoñinacžtan. Jalla nuž učhum Yooz kjuyquiz cjissiž cjen, Yoozqui učhum kuzquiz žejlčha niiž Espíritu Santuztan.

3

PABLUQUI YOOZ TAKU PALJAYÑI ZOÑIČHA

1 Jalla nižtiquiztan wejr Pabluqui ančhucaltajapa mayizučha. Wejrqui Jesucristo sirwiñiž cjen tii carsilquiz želučha. Nižaza ančhuc yekja wajtchiz žoñinacžquiz liwriiñi taku paljaytiquiztan zakaz carsilquiz želučha wejrqui. 2 Ančhucqui wejt puntuquiztan zizzinčhucžlani. Yoozqui tii apóstol puestuquiz wejr utchičha, ančhucaquiz Yooz puntu paljayzjapa, jaknužt Yoozqui okzñi kuzziz ančhuc liwriiz pecčhaja, jalla nii paljayzjapa. 3 Nižaza ančhucqui zizzinčhucžlani Yoozqui niiž tuquita pinsita takunaca wejtquiz zizkatchičha, jalla nii. Tuquita anapan ziztatačha nii takunacaqui. Nii wejtquiz zizkatta takunaca tuqui ančhucaquin tsjii koluculla cjijrchinčha. 4 Nižaza tii carta liižcu, ančhucqui tantiyasačha, wejrtčha Cristuž puntuquiztan zuma intintaziñtqui, jalla nii. 5 Tuqui timpuqui Yoozqui anaž jecžquizimi Cristuž puntuquiztan zuma zizkatchičha. Jazikaz Yoozqui Cristuž puntu zuma zizkatchičha, niiž illzta apostolonacžquizimi, nižaza niižtajapa chiiñi profetanacžquizimi. Niiž Espíritu Santuž cjen nuž zizkatchičha. 6 Nii tuquita chjojta puntuqui jalla tiičha: Cristuž puntu liwriiñi taku catokchiž cjen, čhjuluž cherchi žoñimi Yooziž liwriitaž cjesačha. Tsjii irinsažtakaz nii liwriiz tanznasačha. Ana judio žoñinacami Cristuž partiquiz zakaz cjisnasačha. Nižaza Cristuž partiquiz žejlcanpacha Yooz tjaata taku tanznasačha, liwriita cjisjapa. 7 Wejrqui nii liwriiñi taku paljayzjapa apóstol puestuquiz uchtačha. Jalla nii puestuquiz cjis anal waquizučha. Yoozqui wejr okžcu nužukaz nii puestuquiz wejr utchičha, niiž kuzcama. Yooz poderchiz apóstol kamañ jaru kamučha. 8 Wejrqui tjapa Yooz partir žoñinacžquiztan upa honorchiz cjis waquizučha. Jalla nuž cjenami Yoozqui wejtquiz apóstol puestu tjaachičha, ana judío žoñinacžquiz Cristuž puntuquiztan ancha zumanaca paljayzjapa. Cristuž puntuqui ancha zumačha. Tjapa nii puntuquiztan ana intintazzucačha. 9 Yoozza tjappacha paachiqui. Jalla nii Yoozqui wejtquiz niiž tuquita chjojta pinsita cumpjiichičha, tjapa žoñinacžquiz kjanzt'izjapa. 10 Jalla nuž watchičha, tjapa poderchiz espiritunacami tjapa mantiñi espiritunacami zizkatzjapa, jaknužt Yoozqui ancha zizñi zizñi pinsichižlaja, nii. Tuquiqui nii arajpachquin žejlñi espiritunacaqui ana zuma zizzičha nii Yooziž pinsita puntuqui. Anziqui criichi žoñinacaž cjen, nii espiritunacaqui Yooz tuquita pinsitaqui zizzičha. 11 Tuquitanpacha Yoozqui nuž zizkatz pecchičha. Jaziqui učhum Jesucristo Jiliriž cjen Yoozqui niiž pinsitaqui zizkatchičha. 12 Nižaza Jesucristuž cjen učhumqui Yoozquin macjati atasačha, ana ekscan. Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen, učhumqui tjup kuztan Yoozquin macjati atasačha. 13 Jalla nižtiquiztan ančhucaquin tuž chiižinžcučha, weriž ančhucaltajapa sufrichiž cjen, ana upa kuzziz cjee. Jalla nuž ančhucaltajapa sufran, ančhucqui juc'ant honorchiz cjequičha.

CRISTUQUI ANCHA ZUMA MUNAZIÑI KUZZIZ

14 Nii Yooziž ancha zuma pinsitaqui cjuñzcu, wejrqui učhum Jesucristo
Jilirž Yooz Ejpžquiztan mayižinučha. Quillžcu, Yoozquiztan mayižinučha.
15 Yooz Ejpžquiztan tjapa Yooz partiquiz žejlñi familianacaqui tjuuchizza,
arajpachquinami yokquizimi. 16 Yooz Ejpžquiztan mayižinučha, ančhuca
kuznaca tjupi tjurt'ichi cjisjapa. Yoozqui niiž Espíritu Santuž aztanž
cjen, ančhuca kuznaca tjupi tjurt'ichi cjiskatasačha. Yoozqui niiž juc'ant
zuma kuzquiztan ančhuca kuznaca tjurt'ichi cjiskatasačha. 17 Nižaza
ančhucaltajapa mayižinučha, Jesucristužquiz juc'ant kuzziz cjeyajo. Jalla
nuž juc'ant kuzziz cjen, Jesucristuqui ančhuca kuznacquiz juc'anti ir-
paquičha. Jesucristuž irpita cjen, ančhucqui zuma munaziñi kuzzizpanž
kamaquičha, tsjii zuma pookñi zkalažtakaz. 18 Nižaza zuma munaziñi
kuzziz kamchiž cjen, ančhucqui Jesucristuž zuma munaziñi kuz juc'antiž
pajaquičha. Jalla nuž mayižinučha tjapa criichi žoñinacžtajapa. Wejrqui
tuž mayižinučha, tjapa criichi žoñinacaqui Cristuž zuma munaziñi kuz
zumpacha pajla cjiwčha. Zmali pakjiž cjes, nižaza palaž cjes, nižaza lajchaž
cjes, jalla nižta iratačha Cristuž zuma munaziñi kuzqui. 19 Zoñinacaqui
Cristuž zuma munaziñi kuz anaž tjapa paji atčha. Jalla nuž cjenami
Yoozquiztan mayižinučha criichi žoñinaca Cristuž zuma munaziñi kuz
zumpacha pajzapa. Jalla nuž pajtiquiztan, ančhucqui Yooz iratapankaz
zuma kamañchiz kamaquičha.
20 Jaziqui Yoozqui zuma honorchiz cjila. Yoozqui niiž aztan učhum
kuznacquiz zuma obranaca trabajčha. Učhumž mayizitiquiztanami nižaza
učhumž pinsitiquiztanami juc'anti zuma kamañchiz kami yanapasačha
učhum zuma Yoozqui. 21 Criichi žoñinacaž cjenami, Jesucristuž cjenami,
Yoozqui honorchiz cjila. Wiñay wiñaya watay wata honorchiz cjila. Jalla
nužoj cjila. Amén.

4

ESPIRITU SANTUZ CJEN TSJII KUZZIZZA UCHUMQUI

1 Jesucristo Jiliržquiz sirwiñiž cjen carsilquiz želučha. Wejrqui
ančhucaquin chiižinžcučha zuma kamañchiz kamajo, jaknužt Yooz
kjawžta žoñinaca kamz waquizičhaja, jalla nižta. Yooz Ejpqui ančhuc
kjawzičha niižtajapa kamajo. Jalla tuž kamz waquizičha, 2 ana mit
kuzziz, nižaza humilde kuzziz, nižaza zuma munaziñi kuzziz, nižaza
pasinsichiz kuzziz. Jalla nuž kamz waquizičha. 3 Espíritu Santuž cjen,
tsjiižtan tsjiižtan zumanskatz waquizičha. Jaziqui tsjii kuzzizpan cjee.
Nužquiz tirapan kuz tjaa. 4 Tjapa criichi žoñinacaqui Cristuž partiquiz
žejlčha tsjii curpuchiztakazza. Nižaza tsjii Espíritu Santuchizza. Tjapa
ančhucqui Yooz kjawžtiquiztan tsjiikaz tjewža, arajpachquin Yooztan
kamz, jalla nii. 5 Nižaza tjapa ančhucqui tsjii Jesucristo Jilirchizkazza, nižaza
tjapa ančhucqui Jesucristužquin kuz tjaachinčhuccha. Jalla nižtiquiztan
ančhucqui tsjiikazza. Nižaza tsjii bautismokaz tanzinčhuccha. 6 Nižaza
tjapa učhumqui tsjii Yooz Ejpchizza. Učhum Yooz Ejpž mantuquiz tjapa
criichi žoñinaca žejlčha. Nižaza Yooz Ejpqui trabajčha tjapa criichi žoñinacž
kuzquiz. Nižaza Yooz Ejpqui tjapa criichi žoñinacž kuznacquiz žejlčha.
7 Tjapa criichi žoñinacžquiz kamañanaca tjaatačha, Cristuž pectacama.
8 Jalla nii puntuquiztan Yooz taku tuž cjičha:

“Arajpachquin ojkcan, wacchi Cristuž atipta presunaca chjitchičha. Nižaza
tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz kamañanaca tjaachičha”.

9 Yooz takuqui “Arajpachquin ojkcan” ¿kjažt cjii? Jalla tuž cjičha: Primer-
aqui Cristuqui tii muntuquiz chjijwžquichičha. 10 Jalla nii chjijwžquiñiqui
Jesucristupachačha. Nižaza niipachačha arajpach kjutñi ojkchiqui, juc'ant

tsewc arajpachquin. (Jalla nuž Jesucristuqui tsewc ojkchičha, Espíritu Santuž cjen criichi žoñinacž kuznacquiz niipacha žejlzjapa.) 11 Jalla tižta kamañanacchizza criichi žoñinacaqui: apostolonaca kamañchiz, nižaza Yooztajapa paljayñi profetanaca kamañchiz, nižaza liwriiñi taku parliñinaca kamañchiz, nižaza icliz irpiñinaca kamañchiz, nižaza Yooz puntu tjaajiñinaca kamañchiz. 12 Jalla nižta kamañanaca tjaachičha Yoozqui, tjapa criichi žoñinaca Yooztajapa zuma kamajo, nižaza Yooztajapa sirwican langznajo, nižaza parti criichi žoñinaca tsjan zuma kamañchiz cjiskatajo. Criichi žoñinacaqui Cristužtan tsjii curpuchiztakazza. 13 Nižaza Yooz Ejpqui criichi žoñinacžquiz nižta kamañanaca tjaachičha, Yooz irata zuma cjiscama. Jalla nižta Yooz irata zuma cjican tjapa criichi žoñinacaqui tsjii kuzzizpankaz cjequičha, Jesucristužquiz tjapa kuz tjaacan, nižaza tjapa Yooz Majch puntunaca intintazcan. Jalla nuž Yooz irata zuma cjican, učhumqui tsjii zuma pajk žoñižtakaz cjequičha. Nižaza jaknužt Jesucristuqui zumapanžlaja, jalla nižta irata učhumqui zumapanž cjequičha. 14 Jalla nižta zuma kamñi intintazñi cjican, učhumqui anaž tsjii ocjalažtakaz cjequičha, čhjul ew tjaajintiquizimi criizjapaqui. Nižaza učhumqui anaž tsjii kjutñi chjichta cjesačha. Nižaza učhumqui nii ana wal mañuz žoñinacžquiz ana incallskataquičha. Nii ana wal žoñinacaqui čhjulumi paačha, nižaza chiičha, parti žoñinaca incallzjapa, nižaza tsjii kjutñi chjichjapaqui. 15 Antiz učhumqui zuma munaziñi kuztan werarapan chiiz waquizičha. Jalla nuž zuma kamcan nižaza zuma chiican, učhumqui Cristužtan tsjii kuzzizimi tsjii kamañchizimi juc'anti cjisnaquičha. Cristupankazza učhum jilir achaqui. 16 Učhumqui Cristužtan tsjii curpuchiztakazza. Tsjii curpuquiz yekja yekja žejlčha. Jalla nuž cjenaqui tsjii curpukazza. Jalla nižta iratačha Jesucristuž partiquiz žejlñi žoñinacaqui. Yekja yekja želanami, tsjii partiquiz juntjapzičha, Jesucristuž cjen. Jesucristuqui učhumnaca juntjapchičha, nižaza tsjii kuzziz cjiskatchičha, nižaza ew kamaña tjaachičha. Tjapa criichi žoñinacaž zuma kamñiž cjen Cristuž curpuqui tsjan zuma pajktažokazza. Nižaza porapat zuma munaziñi kuzziz kamñiž cjen, tsjan tsjan wali zumaž cjissa.

EW KAMAÑCHIZZA CRIICHI ŽOÑINACAQUI

17 Jalla nii puntu ančhucaquin chiižinžcučha. Jesucristo Jiliržtan tsjii kuzziz cjican wejrqui ančhucaquin tuž cjiwčha: Ana Yoozquin criichi žoñinacaqui ana zuma kamčha. Jalla ninacaqui inapankaz persuna pinsitanacž jaru kamčha. Jalla nižta irataqui ančhucqui anačha kamzqui. 18 Ana criichi žoñinacaqui ana Yooz puntu intintazñi kuzzizza. Zumchiquiz ojklayñi žoñinacačha ninacaqui. Ninacž chojru kuzziz cjen, Yooz puntu ana zizza. Jalla nižtiquiztan ana Yooz kamañchizza. 19 Ninacaqui ana wali paaznacquiztan ana azñičha. Nižaza ana wal kamañquiz kuz tjaachičha. Tjapaman ana walinaca paazjapa pecñipančha. 20 Pero Jesucristuž tjaajintaqui anačha nižta. Jalla niiž tjaajintaqui zizza ančhucqui. 21 Ančhucqui Jesucristuž puntuquiztan nonžcu niiž tjaajintaqui catokchinčhuccha. Niiž tjaajintaqui werarapankazza. 22 Ančhuca tuquita ana wal kamaña eca. Ančhuca ana wali pecñi kuz jarutačha nii kamañaqui. Ana wal kamañchiz kamcan, žoñinacaqui persunpachaž incallčha. Ana wal kamaña liwj jayta ančhucqui. 23 Kuznaca liwj campiya, zuma kamañchiz cjisjapa. 24 Nižaza Yooz tjaata ew kamañchizpankaz cjisna. Nii ew kamañaqui Yooz irata zuma kamañačha. Nii ew kamañ jaru kamcan, ana uj paaquičha, lijituma zumaž kamaquičha.

25 Jalla nuž kamcan, ana toscar takunaca chiya. Antiz zapa mayni porapat zuma werar takunacžtan parlispančha. Tjapa criichi žoñinacaqui yekja yekja cjenami tsjii curpuchiztakazza.

26 Tsjii žawjz tjonanaqui, uj paazquiztan cuitaza. Ana zita žawjz peczqui.
27 Anačha Satanás diabluž jaru ujquiz tjojtskatz peczqui.
28 Jakziltažlaja tjangz pecñi kuzziz, nii tjañi zaaz kuz jaytila. Jalla niiqui
langz waquizičha persun kjaržtan. Nekztan ganžcu, t'akjir žoñinačžquiz
onasačha.
29 Ana wal takunačžtan ana chiya. Antiz zuma takunačžtan chiya,
parti žoñinaca juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa. Jalla nuž chiyan nonzñi
žoñinacaqui yanapta cjequičha, zuma kamajo. 30 Espíritu Santuqui ančhuca
kuzquiz žejlcan Yooz chimputapančha, ultim liwriiz tjuñicama. Jalla
nižtiquiztan Yooz Espíritu Santužquiz ana llaquiziskata, ana wali kamcan.
31 Čhjaawjkatñi kuz jayta, nižaza culirazñi kuz jayta, nižaza žawjžawjz
kuz jayta, nižaza žoñi ararñi kuz jayta, nižaza žoñž quintra ana wali chiiñi
kuz jayta, nižaza tjapa ana wali kuznaca jayta. 32 Nižta ana wali kuzziz
cjenpacha porapat zuma munaziñi kuzziz cjee. Nižaza porapat zuma okzñi
kuzziz cjee. Nižaza porapat pertunñi kuzziz cjee. Jaknužt Jesucristuž cjen
Yoozqui ančhucaquiz pertunčhaja, jalla nižta porapat pertunassaquičha.

5

ZUMA KAMAÑANAC PUNTU

1 Ančhucqui Yooz partiquiz žejlcan Yooz pecta maatinačača. Jalla
nižtiquiztan Yooz irata zuma kamañchiz cjee. Yooz kamañchiz yatekaza.
2 Zuma munaziñi kuzziz cjee. Jaknužt učhumnacatan Cristo munazičhaja,
jalla nižta. Učhumnacatan munazican, Cristuqui učhum laycu ticzičha. Jalla
nuž ticžcan Cristuqui niiž persun curpu Yoozquin tjaachičha, tsjii zuma
ofrendažtakaz, nižaza tsjii zuma wilanažtakaz.
3 Ančhucqui Yooz partiquiz cjicanaqui, anačha tsjii adulteriuquiz ojklayz
pinsisqui. Nižaza anačha čhjul anawalinacami pinsisqui. Nižaza anačha
čhjultakimi zmazqui. Nižta anawalinaca anapanž pinsis waquizičha.
4 Anačha azzuc takunaca chiichiizqui. Nižaza anačha ina takunaca chiichi-
izqui. Nižaza anačha ana zum takunaca chiichiizqui. Jalla nižta chiichiiz-
nacaqui anaž učhumnaca chiichiiz waquizičha. Antiz zuma takunačžtan
chiichiiz waquizičha. Yoozquin sparaquiž cjis waquizičha. 5 Ančhucqui
tuž zizza. Jakziltat adulteriuquiz ojklayñi cječhaja, jalla niiqui anaž araj-
pach wajtquin luzasačha, Cristužtanami Yooz Ejpžtanami chica kamzjapa.
Nižaza ana zuma kamñinacami, nižaza zmazñinacami, jalla ninaca zakaz
ana arajpach wajtquin luzasačha. Ninacaqui Cristuž partiquizimi Yooz
partiquizimi anapanž cjesačha. Tsjii zmazñi žoñiqui, tsjii žoñiž paata yooz
rispitñi žoñi iratačha. 6 Nižaza ančhucqui ina takunačžtan ana incallskata.
Jalla nižta ana wali paañiž cjen Yoozqui nii ana wali paañinaca casticaquičha.
Ninacaqui Yooz kuzcama ana kamñičha, antiz Yooz quintra paañičha. 7 Jalla
nižta ana wali paañi žoñinačžtan chica anačha munazizqui.
8 Tuquiqui ančhucqui uj paacan ana wal zumchiquizkaz kamatča. Anz-
iqui Jesucristo Jilirž partiquiz cjican, ančhucqui kjanquiz kamča. Jalla
nižtiquiztan zuma kamcan kjanquiz kamñi žoñižta cjee. 9 Kjanquiz kamcan,
ančhucqui zuma kamaquičha, nižaza Yooz kuzcama kamaquičha, nižaza
lijituma kamaquičha. 10 Čhjul kamaña Jesucristo Jiliriqui juztazzaja, jalla
nii kamañchiz kamzjapa tjapa kuz tjaa. 11 Ana zuma obranaca paazqui ana
nekz mitisa. Zumchiquiz ojklayñi žoñinacakazza niztanaca paaz pecñiqui.
Ninačž obranacaqui ana waliž, jalla nii kjanapacha tjeezna ančhucqui.
12 Zumchiquiz ojklayñi žoñinacaqui chjojzaka ana zuma paañičha. Jalla nii
paatanac puntuquiztan parlizqui ancha azzucača. 13 Jalla nižta chjojzaka

paatanacaqui kjanapacha tjeežtažlaj niiqui, tjappacha zizasačha, ana walipan, jalla nii. Werar Yooz kjanaqui čhjul paatanacami tjeezkatasačha, zuma, ana zuma, nii. 14 Jalla nii puntuquiztan Yooz takuqui tuž cjičan:

“Tjajñi žoñinaca, žaazna ančhucqui. Ticziquiztan žaažtažokaz cjee.
Cristuqui ančhuca kuzquiz kjanzt'aquičha, tsjii zuma kjanažtakaz”.

15 Jaziqui ančhucqui amayt'aza, jaknužt kamčhaja, jalla nii. Yooz puntu ana zizñinacažtakaz ana kamz waquizičha. Antiz Yooz puntu zizñi žoñinaca irata kamspanž waquizičha. 16 Tii timpuquiz kamñinacaqui ana wali paačha. Jalla nižtiquiztan tii timpuquiz žejlcan ančhucqui parti žoñinaca yanapa, zuma kamajo. 17 Anačha zumzužtakaz cjee. Antiz Jesucristo Jiliriž pecta kuz intintazñiž cjee. 18 Nižaza anačha vinžtan licchi cjisqui. Jalla nuž licasaž niiqui, zuma kamañquiztan tsjii kjutñi chjichta cjesačha. Antiz ančhuca kuztan Espíritu Santužtan tsjii kuzziz cjee. 19 Ančhucqui porapat zuma parlaquičha Yooz tawk salmužtan, nižaza Yooz wirsu itsnacžtan. Yoozquin tjapa kuztan itsnaquičha. Nižaza itscan Yoozquin honora tjaa. 20 Čhjulu watanami Yooz Ejpžquin tirapan sparaquiž cjequičha, učhum Jesucristo Jiliriž cjen.

CRIICHI FAMILLZ PUNTU

21 Jesucristužquin rispitchiž cjen porapatž sirwasaquičha.

22 Maatakanaca, persun luctakž jaru cjee, jaknužt ančhucqui Jesucristo Jilirž jaru kamčhaja, jalla nižta. 23 Maatakaqui luctakž mantuquiz žejlčha, jaknužt icliz žoñinacaqui Cristuž mantuquiz žejlčhaja, jalla nižtačha. Icliz žoñinacaqui Cristužtan tsjii curpuchizpančha. Nižaza Cristuqui ninacž achačha. Cristuqui niižquin criichi žoñinaca liwriičha. 24 Jaknužt criichi žoñinacaqui Cristuž mantuquiz žejlčhaja, jalla nižta irata tsjii maatakaqui luctakž mantuquiz cjistančha čhjulu cjenami.

25 Luctakanaca, persun maatakžtan zuma munaza. Jaknužt Cristuqui criichi žoñinacžtan zuma munazičhaja, nižaza ninacž laycu ticztčhaja, jalla nižta irata persun maatakžtan zuma munaza. 26 Jalla nižta zuma munazican Cristuqui niižquin criichi žoñinacž laycu ticzičha, ninaca zuma kamañchiz cjiskatzjapa. Jalla nižta zuma kamañchiz cjisjapa criichi žoñinacaqui kjaztan ajuntažokaz cjissičha, Yooz taku catokžcu. 27 Cristuqui niižquin criichi žoñinacžquiz zuma kamañchiz cjiskatchičha, niižquizpacha zumapankaz ana ujchiz prisintisjapa. Jaknužt tsjii zuma telaqui ana manchichiz, nižaza ana tjot tjotsi, nižaza ana čhjul ana walinacchiz žejlčhaja, jalla nižtapan criichi žoñinacaqui Cristuž yujcquiz cjequičha, zumapankaz cjequičha. 28 Jalla nižta Cristo irata tsjii luctakaqui persun maatakžquiz zuma munazizpančha. Jaknužt persun curpuquizpacha cuitazñižlaja, jalla nižta persun maataka cuitaz waquizičha. Persun maatakžtan munazican, persunpacha munazitažokazza. 29 Anaž jecmi persun curpujapa quintra paasačha. Antiz persun curpuquiz cuitazza, nižaza čhjeriž tjaačha. Cristuqui jalla nižta irataž icliz žoñinacžtan cuitičha. 30 Učhumqui icliz žoñinacačha, nižaza Cristuž curpu cuntačha, yekja yekja cjenami. Jalla nižtiquiztan Cristuqui učhumnacatan cuitičha. 31 Yooz takuqui tuž cjičha: “Tsjii luctak žoñiqui persun maa ejpžquiztan zarakaquičha, persun maatakžtan zalzjapa. Persun maatakžtan zalžcu, nii pucultanaqui tsjiikaz cjissa”. 32 Cristužquiz criichi žoñinacaqui Cristužtan lucutjiñižtakazza. Jalla nižta cjenaqui ch'amačha intintazqui. 33 Pero zapa mayni ančhucaquiztan persun maatakžtan zuma munaza, jaknužt persunpachquiz zuma munazaja, jalla nižta. Nižaza maatakaqui persun luctaka rispitsa.

6

1 Criichi maatinaca, persun maa ejpžquiz caspančha. Jalla nuž cascuqui Yooz pecta kuzcamačha. 2 Yoozqui tuž mantichičha: “Maa ejpžquiz rispitsa”. Nižaza maa ejpžquiz rispitaquiž niiqui Yoozqui compromitchičha, tuž cjican: 3 “Maa ejpžquiz rispitaquiž niiqui, ančhucqui waliž kamaquičha, nižaza ažk wata žetaquičha tii yokquiziqui”.

4 Ejpnaca, ančhucqui maatinacžquiz ana inapankaz žawjwa zjijcna. Ocjalanacaqui ana wali paaquiž niiqui, zumžtan chiižinaquičha zuma kamajo. Nižaza Jesucristo Jiliriž tjaajinta tjaajžna.

5-6 Piyunanaca, ančhuca patrunanacžquiz caspančha, rispitcan, nižaza ekscan, nižaza tjapa kuztan. Anačha cherankaz c'unchikaz tuczqui niiž kuz wali cjisjapa. Antiz tjapa kuztan niižtajapa langznaquičha. Jaknužt ančhucqui Yooz kuzcama tjapa kuztan Cristužquiz sirwičhaja, jalla nuž ančhuca patrunanacžquiz sirwasačha. 7 Zuma kuztan langznaquičha, Yooz Jiliržtajapa langztažokaz, ana žoñžtajapaqui. 8 Ančhucqui zizza, piyunanacami, ana piyunanacami, tjapa žoñinacami Yoozquiztan pactaž cjequičha zuma langztiquiztan jama.

9 Patrunanaca, ančhuc zakaz piyunanacžtan zumapan cjee. Ana žawjñi takunacžtan chiichiya. Jalla tuž cjuñzna: ančhucmi, ančhuca piyunanacami, tjappacha arajpach Yooz Patrunž mantuquiz žejlčha. Nižaza Yooz Patrunaqui žoñinaca ana illillza.

YOOZQUIN TJURT'IZ PUNTU

10 Jaziqui jilanaca, cullaquinaca, Yooz wali aztan Jesucristo Jiliržquiz tjurt'iñi kuzziz cjee. 11 Satanás diabluž incallzpanž pečcha. Jalla nižtiquiztan tjapa Yooziž tjaata armanacchiz cjee, tjurt'iñi kuzziz cjisjapa. 12 Učhum wali azziz quintranacaqui anačha žoñinacakaz. Antiz ninacaqui ana wal jilir zajranacačha, nižaza ana wal poderchiznacačha, nižaza ana wal mantiñinacačha. Nižaza tjapa ana wal azziznacačha učhum ultim quintranacaqui. Jalla ninacaqui zumchiquizkaz ojklayñičha, tii timpuquiz ana walinaca mantican. 13 Jalla nižtiquiztan Yooz armanaca tanžna, nii ana walinacž quintra tjurt'izjapa tii ana wal timpuquiz. Yooztajapa tjurt'ican tjup kuzziz žela. 14 Jaziqui tii Yooz armanaca tanžna. Tsjay cinturuna tanžna. Nii cinturuna tanzqui tuž cjičha, werar Yooz tawkžtan tjurt'ichi žejlz, jalla niičha niiqui. Nižaza persun curpu atajñijapa arma tanžna. Nii arma tanzqui tuž cjičha, Yooz kuzcamapankaz kamz, jalla niičha niiqui. 15 Nižaza jaknužt zultatunacaqui quira zalzjapa zuma zapatu cujtžaja, jalla nuž ančhucqui liwriiñi taku paljayzjapa tjaczpančha. 16 Nekztan tii arma tanžna. Tii armačha juc'ant chekanaqui, escudo cjita. Jalla nii arma tanzqui tuž cjičha, Jesucristužquin kuzziz kamz, jalla niičha niiqui. Jesucristužquin kuzziz cjen, ana wal diabluž quintra tjurt'aquičha. 17 Nižaza tii arma žejlčha. Yooziž liwriita cjisqui tsjii tjup scarchiztakazza, acha ana chjojritžta cjisjapa. Nižaza Espíritu Santuž pajk cuchillu tanžna. Jalla nii cuchilluqui Yooz takučha. 18 Espíritu Santuž ančhucqui želan, ančhucqui Yoozquin tirapan mayiza, niižquin tjurt'ichi cjisjapa. Jalla nuž tjurt'ichi cjisjapaqui, naynay žela, ana llajlli kuzziz cjee. Nižaza tjapa Yooz partiquiz žejlñi žoñinacžtajapa mayizina. 19 Nižaza wejttajapa mayizina, Yoozqui wejr niiž liwriiñi takunaca chii yanapzjapa. Wejrqui tjup kuztan liwriiñi Yooz taku zumpacha paljayz pecučha. Jalla nuž paljayzjapa wejttajapa mayizina. 20 Yoozqui wejr cuchanžquichičha, niiž puntunaca paljayzjapa. Jalla nuž weriž paljaytiquiztan anziqui wejrqui carsilquiz chawcta želučha. Jalla

niẍtiquiztan wejttajapa mayizina, liwriiñi takunaca tjup kuztan ticlarzjapa, jaknuẍt wejrqui chiiz waquizuc̆haja, jalla nii.

ẐERZ TAKUNACA

21 Tíquico jilaqui anc̆hucaquin tjapa wejt puntunaca quint'aquic̆ha, jaknuẍt ẍeluc̆haja, niẍaza c̆hjulut paa-uc̆haja, jalla nii. Tíquico jilaqui pecta jilac̆ha, niẍaza wejt zuma yanapñiic̆ha, Jesucristo Jiliri sirwican. 22 Jaziqui tii jila anc̆hucaquin cuchanẍcuc̆ha, wejtnaca puntuquiztan mazinzjapa, niẍaza anc̆huca kuznacquiz zumpacha p'ekinchayzjapa.

23 Yooz Ejpẍtan Jesucristo Jilirẍtan anc̆hucaquiz llan kuzziz cjiskatla, niẍaza juc'ant zuma munaziñi kuzziz cjiskatla, Jesucristuẍquin kuz tjaacan. 24 Uc̆hum Jesucristo Jilirẍtan zuma munaziñi kuzziz ẍoñinacẍquiz Yoozqui yanapt'iẍquila. Jalla nuẍoj cjila. Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS FILIPENSES

1 Wejr Pabluqui Timoteo jilẑtan anc̆hucaquin tii cartal cjijrẑcuc̆ha. Wejrnacqui Jesucristuẑ manta payiñtc̆ha. Jaziqui anc̆huc Filipos wajtchiz criichinacẑquin cjijrẑcuc̆ha. Jesucristuẑquin kuz tjaachiẑ cjen, anc̆hucqui Yooz partir ẑoñinacac̆ha. Anc̆hucaquin tsaanẑcuc̆ha icliz irpiñinacẑquinami, niẑaza icliz jilirinacẑquinami. 2 Uc̆hum Yooz Ejp, niẑaza uc̆hum Jesucristo Jiliri anc̆hucaquiz yanapt'ila. Niẑaza anc̆hucaquiz walikaj kamkatla.

PABLUZ MAYIZITA

3 Chjulorat anc̆hucaquin cjuñznuc̆haja, anc̆hucaẑ cjen Yoozquin sparaquiẑ cjican chiyuc̆ha. 4 Niẑaza c̆hjulorat anc̆hucaltajapa mayizuc̆haja, cuntintul mayizuc̆ha. 5 Uc̆humqui chicapacha langzinc̆humc̆ha, ẑoñinaca Yoozquin kuzziz cjiskatzjapa. Anc̆hucaẑ criichi tjuñquiztanpacha niẑaza anzcama Yooztajapa wejttan chica langzinc̆hucc̆ha. 6 Anc̆hucaẑ criichi tjuñquiz Yoozqui anc̆hucaquiz zuma kamañchiz cjiskatz kalltichic̆ha. Niẑaza Yooz Ejpqui anc̆huca zuma kamaña Jesucristuẑ kamaña irata juc'anti juc'ant cjiskataquic̆ha, Jesucristuẑ tjonz tjuñicama. Jalla nuẑupanc̆ha cjiwc̆ha. 7 Nii anc̆huca puntuquiztan pinsitanacaqui zuma lijitumac̆ha. Wejrqui persun kuzquiztan anc̆hucajapa anchal cjuñuc̆ha. Yoozqui tjapa anc̆hucaquizimi wejtquizimi yanapchic̆ha, carsilquiz ẑelanami, niẑaza jilirinacẑ yujcquiz ẑelanami. Jilirinacẑ yujcquiz liwriiñi Yooz tawk favora chiicanpan tjurt'ichinc̆humc̆ha. Niẑaza “Nii liwriiñi takuqui werar takupanc̆ha” cjican ticlarchinc̆humc̆ha. Jalla nuẑ chiyan Yoozqui uc̆hum yanapchic̆ha. 8 Jaziqui wejrqui persun kuzquiz anc̆hucajapa anchal cjuñuc̆ha, jaknuẑt Jesucristuqui anc̆hucajapa zuma cjuñc̆haja, jalla nuẑ. Yoozqui nuẑ zizza. 9 Jalla niẑtiquiztan anc̆hucaltajapa Yoozquin mayizuc̆ha, anc̆hucqui tsjan tsjan zuma munaziñi kuzziz cjisjapa. Niẑaza jalla nuẑ zuma munazan, zakaz mayizuc̆ha, anc̆hucqui Yooz puntu tsjan zizñi cjisjapa, niẑaza Yooz puntu tsjan zuma intintazñi kuzziz cjisjapa. 10 Jalla nuẑ anc̆hucqui zuma zizñi niẑaza intintazñi kuzziz cjequiẑ niiqui, zuma kamañanacakaz illznaquic̆ha. Nuẑ illznaquiẑ niiqui, Jesucristuẑ tjonz tjuñquiziqui anc̆hucqui ana ujchiz zumapan cjequic̆ha. Anaẑ jecmi anc̆huca quintra tsjii ujmi tjojtnasac̆ha. 11 Niẑaza anc̆hucqui Jesucristuẑ cjen zuma kamañanacakaz tjeeznaquic̆ha Jesucristuẑ tjonz tjuñquiziqui. Jalla niẑtiquiztan anc̆hucaẑ cjen Yoozqui zuma honorchiz cjequic̆ha. Niẑaza “Yooz ancha zumac̆ha” cjican Yooz honora chiitaẑ cjequic̆ha.

KAMAÑAQUI CRISTUZ CJENPANCHA

12 Jilanaca, cullaquinaca, anc̆hucaquin wejt puntuquiztan zizkatz pecuc̆ha. Wejtquiz anawali watchinacaẑ cjen tsjan ẑoñinacaqui liwriiñi Yooz taku nonzic̆ha. 13 Anziqui pajk jilirẑ kjuyquiz preso ẑeluc̆ha. Jalla nuẑ ẑelan tjapa wejr cuitiñi zultatunacaqui liwriiñi Yooz taku nonzic̆ha. Parti ẑoñinacaqui nonzizakazza. Tjapa ninacaqui zizza, wejrqui Jesucristuẑ liwriiñi puntu paljaychiẑ cjen, preso ẑeluc̆ha. 14 Niẑaza weriẑ preso ẑejltiquiztan, jila parti criichinacaqui Yooz taku paljayzjapa zumpacha p'ekinchaychic̆ha. Niẑaza tjup kuzziz cjissic̆ha Yooz taku paljayzjapa, ana ekscan.

15 Yekjapanacaqui wejttajapa iñiziñi kuztan Cristuẑ puntu paljayc̆ha. Ninacaqui wejtquiztan juc'ant honorchiz cjis pecc̆ha. Partizti zuma kuztan Cristuẑ puntu paljayc̆ha. 16-17 Ninacaqui zuma munaziñi kuzquiztan Yooz

taku paljayčha. Ninacaqui zizza, wejrqui tekz carsilquiz želučha, liwriiñi tawk favora tjurt'ichiž cjen. Yekjapanacaqui ana zuma kuzquiztan persun honora tanzjapa Cristuž puntu paljayčha. Ninacaqui pinsičha, ninacž quintu nonžcu wejrqui juc'ant llaquisichucačha, jalla nii. 18 Jalla nuž cjen, wejrqui ¿kjažt cjeesa? Jalla tuž cjiwčha: zuma kuztan cjenami, ana zuma kuztan cjenami Crustuž puntuqui paljaytačha. Jaknužt paljayta cjenami, wejttaqui walipankaz cjesačha. Jalla nuž cjenaqui wejrqui chipznučha.

19 Nižaza juc'anti chipznačha. Ančhucaž wejttajapa mayiziz cjen, nižaza Jesucristuž Espírituž yanapz cjen, tjapa tii watchinacžquiztan wejrqui walipankal cjeečha. Wejrqui tii carsilquiztan ulnačhani. 20 Jalla nuž anchal pecučha, nižaza tjewznučha. Ultimquiziqui wejrqui ana azkattal cjeečha. Pero Cristuž puntul kjana declaračha, zuma tjurt'ichi kuztan. Jaziqui weriž cjen Cristuqui tsjan tsjan honorchiz cjequičha, weriž žetanami, weriž ticznanami. Tuquimi anzimi weriž cjen Cristuqui honorchizpančha. 21 Tuž cjiwčha. Cristužtajapapankaz žetučha. Wejr ticznaž niiqui, wejttajapa tsjan cusaž cjequičha, arajpachquin Cristužtan chica žejlcan. 22 Tii curpuchiz tira žetaž niiqui, Cristužtajapapankal langznasačha. Jalla nižtiquiztan, žejtzmi ticzmi jakziltat illz waquizas? Anal atasačha. 23 Tii pizc partiqui ch'amačha illzjapa. Tsjii kuzqui ticz pecučha, Cristužtan chica žejlzjapa. Jalla niiqui wejttajapa juc'ant waliž cjesačha. 24 Pero ančhucaltajapa wejt tira žejtz waquizičha. 25 Jalla nuž wejr ančhucaquiztan kuzquiz zint'ican, wejrqui zizučha: tiral žetučha. Ančhucatan tiral kamučha, ančhucqui Jesucristužquiz juc'ant kuzziz cjisjapa, nižaza juc'ant cuntintu cjisjapa. 26 Nižaza wiruñaqui ančhucaquin wilta tjonznačha. Jalla nuž weriž tjonz cjen, nižaza Jesucristuž cjen, ančhucqui cuntintuž cjequičha.

27 Jilanaca, cullaquinaca, jalla tužučha chekanaqui. Ančhuca cristian kamzqui Cristužquiz honorchiz cjiskatz waquizičha, Cristuž tjaajinta jaru kama. Jalla nuž kamaquiž niiqui, ančhuca puntuquiztan zuma quintu okaquičha. Nekztanaqui wejrqui ančhucaquin cherzñi tjonznaž niiqui, už ana cherzñi tjoni ataž niiqui, wejrqui ančhuca puntuquiztan zuma quintu nonznačhani. Ančhucqui tsjii kuzziz tjurt'ichi želačhani. Nižaza tjapa ančhucqui tsjii kuzziz Yooz tawk favora langzcan želačhani. 28 Nižaza ančhucqui quintra žoñinacžquiztan anaž jaknužumi tsuctsucačhani. Anaž ninacž taku kjayačhani. Jalla nuž quintu nonžcuqui, cuntintul cjeečha. Nižaza ančhucaž nuž kaman, kjanapacha tjeežtaž cjequičha, ančhuca quintra žoñinaca infiernuquin Yooziž castictaž cjequičha. Nižaza kjanapacha zakaz tjeežtaž cjequičha, ančhucqui ultimu liwriižcu arajpachquin zuma kamañchiz cjequičha. Nii zuma kamaña Yooziž tjaata cjequičha. 29 Yoozqui ančhuc illzičha, Jesucristužquin kuz tjaazjapami, nižaza Jesucristuž laycu sufrisjapami. 30 Wejr irata ančhucqui sufrichinčhuccha žoñinacaž quintra paan. Tuqui jaknužt wejrqui sufritučhaja, jalla nuž cherchinčhuccha. Anzimi zakaz wejt sufrita quintu nonzinčhuccha. Anchuc zakaz nižta sufraquičha.

2

CRISTUZ TII MUNTUQUIZ KAMTA PUNTA

1 Ančhucqui Jesucristužquin kuzziz cjen p'ekinchaytaž cjee. Nižaza Jesucristo ančhucaquiz okzñiž cjen, ančhucqui kuzta cjee. Nižaza Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz luzzičha. Nižaza ančhucqui okzñi kuzzizza. 2 Jalla nižtiquiztan ančhucqui tsjii kuzziz cjee, porapat zuma munazican, nižaza zuma kamcan. Jalla nuž ančhucqui kamaquiž niiqui, nekztan

wejrqui juc'ant cuntintul cjeečha. 3 Anaž persun kuzcamakaz čhjulumi paa. Nižaza anaž čhjulumi mit kuztan paa. Antiz humilde kuzziz cjee. Parti criichinacaqui wejtquiztan juc'ant honorchiz waquizičha, jalla nuž cjican pinziz waquizičha. 4 Persunaltajapa wali cjisjapa, ančhucqui kuz tjayiñčhučča. Nižaza parti criichinacžtajapa wali cjisjapa zakaz kuz tjaa.

5 Jaknužt Jesucristuqui zuma kuzziz žejltčhaja, jalla nižta irata zuma kuzziz cjee. Jesucristuqui zuma kuzziz žejlcan, ana paachičha persunaltajapakaz wali cjisjapa. 6 Jesucristuqui Yooz cjicanaqui, arajpachquin žejlñi kamañchizpan želatča. Nii arajpach kamañchiz cjenami ana nii arajpach kamaña jaknužumi tira tanzitača. 7 Nii arajpach kamaña ecchičha. Nekztan tii muntuquiz žejlñi kamañchiz cjissičha, žoñinaca sirwizjapa. Nižaza žoñi irata nassičha. 8 Zoñž curpuchiz cjican, humilde kuzziz želatča. Yooz manta paacan, Yooz Ejpž kuzcamapan kamatča. Cruzquiz ch'awcta ticz cjenami, Yooz Ejpž kuzcamakaz kamatča. Yooz kuzcama kamzquiztan anapan jiwjatchičha. 9 Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui Jesucristužquiz juc'ant zuma honora tjaachičha. Jesucristužquiz tsjan chawc jiliri utchičha, tjappachquiztanami. 10 Jalla nižtiquiztan tjappachaž niižquiz quillzcan rispitaquičha. Arajpachquin žejlñimi, tii muntuquiz žejlñimi, yok kos žejlñimi, tjappacha Jesucristužquiz rispitaquičha. 11 Tjappacha ticlaraquičha, tuž cjican:

—Jesucristuqui, werarapan Jilirimčha amqui. Jalla nuž cjican, Yooz Ejpžquiz zakaz honora tjaata cjequičha.

CRIICHI ZOÑINACAQUI YOOZ ZUMA KAMAÑCHIZZA

12 Weriž pecta jilanaca, cullaquinaca. Weriž ančhucatan želan, ančhucqui weriž chiita taku cassinčhucpančha. Nižaza jaziqui juc'antiž wejt taku casa, ančhucatan ana želanami. Arajpachquin kamzjapa nižaza ultimu liwriita cjisjapa, ancha kuz tjaa. Nižaza humilde kuzziz cjee Yoozquin ekscan. 13 Cjuñzna. Yoozqui ančhuca kuzquiz žejlča. Jalla nuž žejlcan, niipachaž niiž kuzcama zuma paaz ančhucaquiz peckatča. Nižaza Yoozpacha nii zuma paaznaca cumplisjapa yanapča.

14 Čhjulu paacanami, ana Yooz quintra chucha, nižaza ana payznaka. Pero tjapa zuma kuztan kama. 15 Jalla nuž zuma kuztan kamtiquiztan, anaž jecmi ančhuca quintra uj tjojtnasača. Ana wal ujchiz žoñinacžtan kamcanami, anapan ujchiz cjesača, zuma kuztan kamcan. Nekztan ančhucqui kjanapacha tjeeža, Yooz maatinacčhučča. Zuma kamcan ančhucqui ana wal žoñinacžquiz Yooz zuma kamaña pajkatča, zuma kjanažtakaz. 16 Nižaza ančhucqui Yooztan wiñay kamz puntu paljaycan Yooz zuma kamaña pajkatča. Jalla nuž ančhucaž zuma kamtiquiztan wejrqui Jesucristuž tjonz tjuñquiz ancha cuntintul cjeečha. Ančhuca zuma kamañchiz kamtiquiztan weriž apóstol puestuquiz Cristužtajapa langžtaqui anača ina. 17 Ančhucqui Yoozquin tsjii wilana ofrendažtakaz ančhuca zuma kamaña tjaača. Ančhuca ofrenda zuma cumplisjapa, ticznasača wejrqui. Jalla nuž ticzcanami wejrqui cuntintul cjeečha. Ančhucaž cjen Yooz sirwican cuntintučha. 18 Nižaza ančhucqui weriž cjen cuntintu zakaz cjis waquizičha. Jaziqui wejttan chica cuntintuž cjee.

19 Jesucristo Jiliriž munan, wejrqui ančhucaquin Timoteo jila cuchanžquiz pecučha. Nekztan Timoteož quejpžquiztan, ančhuca puntu wejtquiz maznaquičha. Nekztan wejrqui persun kuzquiz zuma cuntintul cjeečha. 20 Anaž iya jecmi wejr irata pinsiñi žejlča, Timoteokazza. Jalla niičha ančhucalta wali cjisjapa kuz tjaañipankaz. 21 Parti jilanacaqui persunaltajapa wali cjisjapa kuz tjaača. Jesucristuž kuzcama ana zuma ojklayčha. 22 Ančhucqui

Timoteo jilž puntu zizza. Niiqui zuma kuz tjeezičha. Wejttan chica liwriiñi Yooz taku paljaycan wejr zuma yanapchičha, jaknužt tsjii majch persun ejp yanapčhaja, jalla nižta irata. 23 Chjulut wejtquiz carsilquiz watačhaja, jalla nii zizcu, wejrqui Timoteo jila cuchanžquiz pecučha ančhucaquin. 24 Nižaza Jesucristo Jiliriž munan, wejrpacha upaquiztan ančhuc cherzñi tjonz pecučha.

25 Tirapan carsilquiz želaž niiqui, Epafrodito jila cuchanžcačha. Jalla nuž cuchanžquiz tantiichinčha. Epafrodito jilaqui wejt herman jilačha, nižaza Jesucristužtajapa langzñi mazičha, nižaza wejttan chica tjurt'iñi mazičha. Ančhucqui Epafrodito jila wejtquin cuchanžquichinčhuccha, wejtquiz yanapzjapa. Wejttan žejlcan, wejr zuma atintichičha. 26 Nii jilaž tjapa ančhucaquiz ancha cjuñtiquiztan wejrqui tantiichinčha, ančhucaquin nii cuchanzjapa. Ančhucqui Epafrodito jila laaquita quintu nonzinčhuccha. Epafrodito jilaqui jalla niiž quintu ančhucaquin irantitiquiztan kuz turwaysi cjissičha, ančhuc cjuñžcu. 27 Ultim werara laatačha, nižaza ticzmayatačha. Pero Yoozqui niižquiz ancha okžcu čhjetinchičha. Yoozqui wejtquizimi okzizakazza. Ana čhjetintaž cjitasaž niiqui, wejttaqui juc'ant llaquiz cjitasačha. 28 Jalla nižtiquiztan wejrqui tii jila juc'ant cuchanžquiz pecučha, ančhucqui tii jila cheržcu cuntintu cjequičha, nižaza wejrzakaz ančhucaž cuntintu cjen, upa llaquisačha. 29 Nii jila zuma cuntintu kuztan risiwaquičha, zuma Jesucristo Jilirižquin criichi žoñičha niiqui. Jalla nižta jilanacžquiz rispitspančha. 30 Tii Epafrodito jilaqui ticzmayapantačha, Cristužtajapa sirwican. Jos ticzičha, ančhuca cuntiquiztan wejtquiz tii carsilquin atintican. Jalla nižtiquiztan niižquiz zuma risiwaquičha.

3

PABLUQUI JESUCRISTUZQUIN KUZZIZPANCHA

1 Jilanaca, cullaquinaca, tsjiilla cjesačha. Cristuž mantuquiz žejlcan cuntintuž cjee. Tuqui ančhucaquin cartal cjijrchinčha, tsjii kjaž puntunacquiztan. Jalla nii puntunacquiztan wiltal cjijrz pecučha. Wejtta ana molističha nii wilta cjijrzqui. Ančhucaltajapaqui ancha walipančha jalla nii puntunaca wilta cjijrzqui. 2 Ančhucqui ana wal žoñinacžquiztan cwitaza. Ana wal pacužtakazza ninacaqui. Ana wali paañinacačha ninacaqui. Chimpuchiz cjisjapa žoñinacž curpu pootñičha. 3 Učhumqui lijitum Yooz partir žoñinacačha, nižaza učhum kuznacquiz Yooziž chimputapančha. Yooz Espíritu Santuž učhum kuznacquiz luzziž cjen, Yooz rispitiñčhumčha. Nižaza Jescristužquin kuz tjaachiž cjen učhumqui cuntintučhumčha. Učhumqui anačha žoñiž pinsita custurumpiquiz kuz tjaachinčhumqui, Yooz partira cjisjapaqui. 4 Ima Jesucristužquiz kuz tjaacan, wejttaqui razunanaca želatčha, “Yooz partiquiz želučha” cjisjapaqui. Jakziltat persun razunanacquiztan pinsičhaja, “Wejrqui Yooz partiquiz želučha” cjicanaqui, jalla nižta chiiñi žoñžquiztan wejttaqui juc'anti razunanaca žejlčha, “Yooz partiquiz želučha” cjisjapaqui. 5 Jalla tužučha wejt razunanacaqui: maaž majttiquiztan quinsakal tjuñquiztan persun curpuquiz chimputapantačha. Wejrqui Israel wajtchiz žoñtčha. Benjamin famillquiztantčha. Hebreo tawkchiz žoñtčha majttiquiztanpacha. Nižaza wejt maa ejpmi hebreo chiiñizakazza. Judío lii puntuquiztan fariseo partir tjaajinta jaru kamiñpantačha. 6 Ancha tjapa kuztan judionacž lii jaru kamz pecquiñtačha. Jalla nižtiquiztan Jesucristužquin criichi žoñinaca sufriskatiñtačha. Judionacž lii jaru kamz puntuquiztan wejrqui zuma cumpliñtačha. Anaž jecmi wejt puntuquiztanaqui “Amqui anam judionacž

lii jaru kamčha" cjican chii atchičha. Wejt kamzqui lijituma lii jarupantačha.
7 Tuquiqui tjapa nii puntunacaqui wejtquiztan ancha walñitačha. Anziqui
tjapa nii puntunacaqui wejtquiztan ana zinta walčha, Jesucristuž tjapa
walchiž cjen. 8 Jesucristo wejt Jiliri tsjan zuma pajzpanqui, jalla niikaz
wejtquiziqui walčha, tjappachquiztan juc'anti. Jalla nižtiquiztan tjapa žoñiž
pectanaca wejtquiztan ana zumanacažtakal nayučha. Wejtquiztan anaž
iya čhjulumi walčha. Jesucristuž partiquiz cjisjapa wejrqui tjapa žoñiž
pectanaca ana kuz tjaa-učha. Ninaca ecchinčha. Jaziqui ana criiñi žoñiž
pectanaca cjujchinacažtakal nayučha Cristuž partiquiz žejlzjapa, 9 nižaza
Cristužtan tsjii kuzziz cjisjapa. Jesucristupankaz wejtquiztanac walčha wejr
Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa. Wejt persun pinsita jaru kamtasaž niiqui,
nižaza judionacž lii jaru kamtasaž niiqui, Yooz yujcquiz tirapan ujchiz cji-
tasačha. Pero Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa, Jesucristužquin ultimpacha
kuzziztčha wejrqui. Jesucristužquin kuzziz cjen, Yoozqui wejtquiz nayčha,
ana ujchiz nižaza zuma, jalla nii. 10 Wejrqui pecučha tužu, Cristo tsjan zuma
pajz, jalla niičha. Nižaza Jesucristuqui jacatatcan, ancha aziž tjeezičha.
Jalla nižta azziz cjis pecučha. Nižaza jaknužt Jesucristuqui sufritčhaja,
jalla nuž sufris zakal pecučha, niiž partiquiz cjissiž cjen. Nižaza jaknužt
Jesucristuqui ticztčhaja, jalla nižtazakaz ticzižtakal žejlz pecučha, ana uj
paacan žejlzjapa. 11 Jalla nuž Cristužtajapakaz kamcan, wejrqui ticžcu
tjewznučha, jacatatzjapa, jalla nii.

YOOZ IRATA ZUMA KAMAÑCHIZ CJIS PECCHA PABLUQUI

12 Tuž cjiwčha. Wejrqui tii muntuquiz žejlcan, Cristužtajapa awisaqui ana
zuma kamučha. Imazičha Yooz irata zuma kamañchiz žejlzquinaqui. Jalla
nuž cjenami, wejrqui tirapan kuz tjaa-učha, nižaza tjurt'učha, Yooz irata
zuma kamañchiz cjisjapa. Jalla nižta wejr cjisjapaqui Jesucristuqui wejr
liwriichičha. Nižaza wejr liwriichičha niiž mantuquiz cjisjapa. 13 Jilanaca,
cullaquinaca, wejrqui tuž cjiwčha, wejrqui imazičha Yooz irata zuma ka-
manchizqui cjicanaqui. Pero tuž cjiwčha, wejt tuquita ana zuma kamaña
ecučha. Nižaza ancha tjapa kuztan tjurt'učha, juc'ant zuma kamañchiz
cjisjapa. 14 Tira tjurt'učha, Yooz irata zuma kamañchiz cjisjapa, nižaza
Yoozquiztan tsjii zuma premio ganzjapa. Jesucristuž partiquiz žejlčhiž cjen
Yoozqui wejr arajpachquin kjawznaquičha. Nekztan juc'ant zuma kamañaž
tjaaquičha.

15 Tjapa ančhuc Yoozquin kuz tjurt'ichinaca wejr irata cjee. Ančhucaž
pinsitaqui tsjii puntu ana wejr iratažlaj niiqui, Yoozqui ančhucaquiz nii
puntu zizkataquičha lijituma pinzizjapa. 16 Tii zakal cjiwčha. Anzcama
jaknuž Yoozqui učhumnacaquiz niiž kamañ puntuquiztan zizkatčhaja, jalla
nii zizkatta kamañ jaru kamstančha.

17 Jilanaca, cullaquinaca, weriž kamta iratаž kama. Nižaza jakzilta cri-
ichinacat weriž kamta irata kamčhaja, jalla ninacžquin yatekaza, juc'ant
zuma kamañchiz cjisjapa. 18 Wejrqui kjaž wilta ančhucaquiz chiižinchinčha,
nižaza ancha kuzquiz zint'ican kaacan, wilta chiižinučha, jalla tuž cjican.
Wacchi žoñinacaqui Cristuž quintra žejlčha. Cristuž cruzquiz ticziž cjenami,
jalla nii liwriiñi ana juyzu paačha. 19 Ultimquiziqui nii ana Cristužquiz juyzu
paañi žoñinacaqui Yooziž castictaž cjequičha. Ninacaž persun kuzquiztan
pectanaca rispitčha, tsjii yooztakaz. Azzucanaca paacan, mit kuzzizkazza.
Nižaza tii muntu yokquiz žejlñi cusasanacžquizkaz pinsičha. 20 Učhumzti
arajpach wajtchiz žoñinacčhumčha. Učhumqui arajpachquiztan učhum
Liwriiñi, Jesucristo Jiliri, tjewža. 21 Jesucristuqui wilta tjonžcu učhum ana
wal curpunaca tsjemataž tuckataquičha, niiž irata zuma curpuchiz cjisjapa.

Niiž persun aztan učhumnaca curpu jalla nižta tsjemata tuckataquičha. Nižaza niiž persun aztan čhjultakimi niiž mantuquiz cjiskataquičha.

4

YOOZQUIN KUZZIZ CJEN CUNTINTUPANZ CJEE

1 Weriž pecta jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquin ancha tjonz pecučha. Ančhucaž cjen, cuntintuž wejrqui, nižaza ančhucaž cjen honorchiz cjeečha. Pecta jilanaca, cullaquinaca, Jesucristo Jiliržquin tjurt'ichi kuzziz cjee.

2 Evodia cullaca, nižaza Síntique cullaca, ančhucqui Jesucristo Jiliržquin criichiž cjen tsjii kuzziz cjee. 3 Wejt lijitum Cristužquiz sirwiñi mazi, amquiz rocučha, tii pucultan cullaquinacžquiz yanapt'alla, porapat zuma munaziñi kuzziz kamzjapa. Nii pucultan cullaquinacaqui wejttan chica liwriiñi taku paljaycan langzičha. Nižaza nii cullaquinacaqui Clementižtan, nižaza parti wettan chica paljayñi mazinacžtan langzičha. Tjapa ninacž tjuunacaqui listitačha arajpach žejtz liwruquiz.

4 Jesucristo Jiliriž cjen cuntintupanž cjee čhjulorami. Wilta cjiwčha: cuntintuž cjee. 5 Tjapa žoñinacaqui ančhuc zuma kuzziz pajla. Jesucristo Jiliriqui wajillaž tjonaquičha.

6 Ana čhjulquiztanami llaquita kuzziz cjee. Antiz čhjulu watanami Yoozquizkaz mayiza. Yoozquiztan čhjulumi maya, nižaza sparaquiž cjee. 7 Jalla nuž kaman, Yoozqui ančhuca kuzquiz cuntintuž cjiskataquičha. Jaknužt Yoozqui žoñinacž kuzquiz cuntintu cjiskatčhaja, jalla nii cuntintu cjiskattaqui ana intintazasačha, žoñiž pinsitiquiziqui. Jesucristužtan tsjii kuzziz cjen ančhuca kuznacaqui cuntintu cjequičha, Yooz cwititiquiztanaqui.

ZUMA PINZIZNACAPANZ WAQUIZICHA

8 Jilanaca, cullaquinaca, tii zakal cjiwčha. Jalla tižta ultim zuma pinziznaca waquizičha: werananaca, nižaza rispitsnaca, nižaza Yooz kuzcama kamznaca, nižaza ana uj paaznaca, nižaza tjapa zumapan kamz pecznaca, nižaza zuma quintuchiz cjisnaca. Jalla nižta zumanaca pinza, nižaza tjapa zuma walinaca pinza.

9 Weriž tjaajinta jarumi, nižaza weriž chiita jarumi, jalla nii jarupan kama. Nižaza jaknužt weriž kamta puntuquiztan nonžinčhučchalaj niiqui, nižaza cherchinčhučchalaj niiqui, jalla nižta iratapan kama. Jalla nuž zuma kamtiquiztan Yoozqui ančhucatan chicapachaž cjequičha. Nekztan ančhucqui walikaz cjequičha.

PABLUZQUIN PAAZNACA APAYZQUITA

10 Jaziqui ančhucqui wilta wejtquiz cjuñzinčhučcha. Jalla nižtiquiztan anča cuntintutčha wejrqui, Jesucristo Jiliriž cjen. Jazic wejrqui anal cjis pecučha, wejr tjatzikalak, cjicanaqui. Antiz ančhucqui yanapz peccanami, ana jaknužumi wejtquiz yanapi atchinčhučcha. 11 Wejrqui anal cjiwčha, “Ancha t'akjiri želučha”, cjicanaqui. Wejrqui aprendichinčha, cuntintupankaz žejlzjapa, čhjulu wejtquiz watanami. 12 Zelinchiz kamcanami, ana želinchiz kamcanami cuntintu želi zizzinčha. Čhjulu watanami, čhjerchiz cjicanami ana čhjerchiz cjicanami, walipankaz želi aprendichinčha. T'akjiržtakaz žejlcanami, ana t'akjiri žejlcanami walipankaz želi aprendichinčha. 13 Čhjulu watanami, Jesucristuqui wejtquiz azi tjaañipančha, awantizjapa. Cristuž aztan čhjulumi paachučcha. 14 Jalla nuž cjenami, ančhucqui walipankaz paachinčhučcha, wejtquiz yanapcan, weriž sufrican žejlchiž cjen.

15 Tuquiqui weriẍ liwriiñi taku paljayi kalltitan, niẍaza Macedonia yokquiztan ulantan, anc̈hucqui wejtquiz ofrendanacẍtan yanapẍquichinc̈hucc̈ha. Anc̈huca iclizquiztankaz wejtquiz yanapchinc̈hucc̈ha. Wejrqui anc̈hucaquiz zuma Yooz taku paljaychinc̈ha, niẍaza anc̈hucqui wejtquiz cusasanaca tjaacan yanapchinc̈hucc̈ha. Jalla tjapa nii zizza anc̈hucqui. 16 Niẍaza Tesalónica wajtquiz sufrican ẍelan, anc̈hucqui ofrendanaca wejtquin apayẍquichinc̈hucc̈ha, wilta wilta. 17 Wejrqui anc̈huca ofrendanacquiz anal kuz tjaa-uc̈ha. Anc̈huca ofrendanacakaz anal pecuc̈ha. Pero wejr pecuc̈ha, anc̈huc arajpachquin juc'ant honorchiz cjisjapa, anc̈hucaẍ ofrendanaca tjaatiquiztan. Jalla niil pecuc̈ha. 18 Anc̈hucaẍ yanaptiquiztan juc'anti wejtquiz ẍejlc̈ha, ana iyal necesituc̈ha. Epafrodito jilaqui anc̈hucaẍ apayẍquita ofrendanaca wejtquiz intirjichic̈ha. Jalla niẍtiquiztan wejtta jilacamac̈ha. Jalla nii apayẍquita ofrendanacaqui Yoozquiz tsjii zuma ulurchiz inzinzuẍtakaztac̈ha. Niẍaza Yooz yujcquiziqui anc̈huca ofrendanacaqui tsjii zuma wilanaẍtakazza. Yoozqui niẍtiquiztan cuntintuc̈ha. 19 Cḧjulorat anc̈hucqui cḧjulunacquiztanami upsi cjec̈haja, jalla nii oraqui wejt Yoozqui anc̈hucaquiz juc'anti yanapt'aquic̈ha. Jesucristuẍ cjen Yoozqui anc̈hucaquiz yanapt'aquic̈ha, tjapa niiẍquiz zuma walinaca ẍejltiquiztanjama. 20 Uc̈hum Yooz Ejpẍquiz wiñaya wiñaya honora tjaataj cjila. Jalla nuẍoj cjila.

21 Tsjii cjesac̈ha. Tjapa Jesucristuẍquin criichi jilanacẍquin tsaanẍinalla. Niẍaza tii wejttan chica criichi jilanacaqui anc̈hucaquin tsaanẍquic̈ha. 22 Tjapa tekẍta criichi ẍoñinacaqui anc̈hucaquiz tsaanẍquic̈ha. Juc'anti anc̈hucaquiz tsaanẍquic̈ha tii Roman chawc jilirẍ kjuychiz criichi ẍoñinacaqui.

23 Uc̈hum Jesucristo Jiliriqui anc̈huca kuzquiz zumapaj yanapt'ila. Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS COLOSENSES

1 Wejrqui Pablutčha, ančhucaquin cjijržcučha. Wejrqui Jesucristuž illzta
apostultčha, Yooz pectiquiztan. Wejttan Timoteužtan tii carta cjijržcan
ančhucaquin tsaanžcučha. 2 Ančhucqui Colasas wajtchiz žoñinaččhuccha,
nižaza lijitum Yooz parti žoñinaččhuccha. Ančhucqui lijitum Jesucristužquin
kuzzizčhuccha. Jaziqui wejtnac mazinaččhuccha. Učhum Yooz Ejp
ančhucaquin yanapt'ila, nižaza zuma cuntintu kuzziz cjiskatla.

PABLUZ MAYIZITAQUI

3 Wejrnacqui čhjulorat Yoozquin parlučhaja, učhum Jesucristo Jilirž Yooz
Ejpžquin sparaquičha cjiñpančha ančhuca zuma kamchiž cjen. 4 Ančhucqui
Jesucristužquin kuz tjaayiñčhucquičha, nižaza parti jilanačztan zuma mu-
naziñčhucquičha. Jalla nuž zizcu, Yoozquin ancha sparaquiž cjichinčha.
5 Jalla nuž zuma kamcan, ančhucqui tjewžquičha, čhjulut Yoozqui araj-
pachquin ančhucaltajapa zuma panž tjaczaja, jalla nii. Ančhucqui nii Yooz
tjačzta kamz puntu zizzinčhuccha, werar liwriiñi Yooz taku nonžcu. 6 Nii
liwriiñi takuqui ančhucaquiz paljaytatačha, nižaza tjapa kjutñi žoñinačžquiz
paljaytatačha. Jalla nii taku paljaytiquiztan, tjapa kjutñi žoñinacaqui Yooz
zuma kamañchíz cjissičha. Nižaza tjapa kjutñi tsjan tsjan žoñinacaqui liwriiñi
tawkquiz kuzzizza. Nižaza tsjan tsjan ančhuca wajtchiz žoñinacaqui liwriiñi
tawkquiz zakaz kuzzizza. Zuma Yooz taku nonztiquiztanpacha tii orcama
tsjan tsjan ančhucqui Yoozquin kuzzizčhuccha. Nižaza Yooz taku nonžcu
zumpacha zizñi cjissinčhuccha, Yoozqui žoñinaca ancha okzñičha, jalla nii.
7 Jalla nuž Epafras jilaqui ančhucaquin tjaajinchizakazza. Jalla niiqui
učhumž pecta jilačha, nižaza niiqui wejttan chica Jesucristo Jiliržtajapa
langzičha. Nižaza Epafras jilaqui Jesucristužquin sirwiñičha. 8 Epafras
jilaqui ančhuca puntu wejtnacaquiz quint'ichičha, jaknužt ančhucqui parti
criichinačztan zuma munazichinčhučžlaja, jalla nii.

9 Jalla nuž ančhuc zuma kamtiquiztan wejrnacqui ančhucaltajapa
Yoozquin mayiziñpančha. Ančhuca puntu nonžcu, Yoozquin mayiziñpančha,
tsjan zuma kamajo. Nižaza mayiziñpančha, Yoozqui ančhuc zumpacha
zizkatajo, jaknužt niiqui ančhuc zuma kamz munčhaja, jalla nii. Nižaza
mayiziñpančha, ančhucqui Yooz kuz zizñi cjisjapa, nižaza Yooz kuz intintazñi
cjisjapa. 10 Jalla nuž zizñi nižaza intintazñi cjequiž niiqui, ančhucqui zuma
kamaquičha, jaknužt Jesucristo Jilirž partir žoñinacaqui kamstanžlaja, jalla
nii. Jalla nuž ančhucaž zuma kamtiquiztan, Yoozqui cuntintuž cjequičha.
Nižaza jalla nuž zuma kamcan, ančhucqui tjapaman walinacaž paaquičha.
Nižaza Yooz puntu juc'ant zuma zizaquičha. 11 Jalla nuž ančhucqui zuma
kamcan, Yooz aztan kamaquičha, jaknužt Yoozqui zuma tjapa aztančhalaja,
jalla nižta aztan. Yooz aztan kamcan, ančhucqui čhjulquiztanami pasinsis
kuzziz Yoozquin tjurt'aquičha, nižaza sufricanami cuntintu kuzziz
cjequičha. 12 Nižaza zuma kamcan, ančhucqui Yoozquin sparaquižpanž
cjequičha. Yoozqui ančhuc tjaczičha, arajpachquin irinsa tanzjapa.
Yoozqui tjapa criichinačžquin tsjii zuma irinsa tjaaquičha. Nii zuma irinsa
ančhucaquiz zakaz tjaata cjequičha. Jaziqui Yoozquin ancha sparaquiž cjis
waquizičha. 13 Yoozqui učhum liwriichičha, jalla nižtiquiztan učhumqui
ana wal Satanás mantuquiz ana iya zejlčha. Yoozqui učhum niiž pecta Majch
Jesucristuž mantuquiz utchičha. 14 Jesucristuž ticztiquiztan učhumqui

Satanás mantuquiztan liwriitačha. Niżaza Jesucristuż ticztiquiztan učhum ujnaca pertuntačha.

JESUCRISTUZ PUNTUQUIZTAN

15 Tii muntuquiz kamcan Yooz Majchqui ana cherta Yooz Ejpż kuz kjanacama pajkatchičha. Yooz Majchqui tjappachquiztan tsjan jiliričha. 16 Niiż cjen tjappacha żejlčha, tjapa arajpachquin żejlñinacami, tjapa yokquiz żejlñinacami, tjapa chertanacami, ana chertanacami, tjapa mantiñinacami, gobiernunacami, jilirinacami, tjapa anjilanacami, tjapa zajranacami, Jesucristo Yooz Majch cjen, tjappacha żejlčha. Niżaza niiżtajapa tjappacha paatačha, niiżquiz honora waytizjapa. 17 Jesucristuqui żejlchičha, primerquiztanpacha, niżaza tjapa żejlñinacż tuquitanpacha. Niiż cjen tjappacha żejlčha. 18 Niżaza Jesucristuqui Yooz partir żoñinaca mantičha. Jaknużt persun żoñż kuz persun curpu mantičhaja, jalla niżta irata Jesucristuqui niiż icliz żoñinaca mantičha. Niiż cjen niiż icliz żoñinacaqui Yooz kamañchiz cjissičha. Niičha primera ticżcuqui jacatatchiqui, tjappachquiztan tsjan jiliri uchta cjisjapa. 19 Yooz Ejpżtan Yooz Majchtan tsjii kamañchizpančha. 20 Niżaza Jesucristuż ticziż cjen, tjappacha pertunta cjesačha, yokquiz żejlñinacami, ana yokquiz żejlñinacami. Jalla nuż Yooz Ejpqui munchičha. Jesucristuż cruzquiz ch'awcta ticziż cjen, Yooz Ejpżtan parti żejlñinacżtan zumanskattaż cjesačha. Jalla nuż munchičha Yooz Ejpqui.

21 Tuquiqui ančhucqui Yoozquiztan yekjatačha, niżaza Yooz quintratačha ančhuca kuzquiz. Tuqui ančhucqui ana wali pinsiñčhuctačha, niżaza Yooz quintra ana wali paayiñčhuctačha. Jalla nuż ana wali kamta cjenami Yoozqui ančhuc pertunchičha, niiżtan ančhucatan wali cjisjapa. 22 Jesucristuż cjen Yooz Ejpqui ančhuc pertunchičha. Jesucristuqui ančhuc irata curpuchiz cjican, ančhuca laycu ticzičha. Ančhuc laycu ticzičha, Yooz yujcquiz ančhuc ana ujchiz Yooz irata zuma kamañchiz prisintiskatzjapa. Jalla nuż Yooz yujcquiz zuma cjican anaż jecmi ančhucaquiz tsjii uj tjojtunz atasačha. 23 Jalla nuż Yooztan ančhucatan wali cjisjapa, ultimu chekpacha Jesucristużquiz kuzzizpančha. Niżaza ančhucqui Jesucristużquiz tjurt'iñi kuzziz cjistančha, ana wira jaytistančha. Tii muntuquiz liwriiñi tawk jaru kamñi cjistančha, arajpach zuma kamaña tjewżcan. Nii liwriiñi taku nonzinčhuccha. Niżaza nii liwriiñi takuqui tjapa kjutñi tii muntuquiz paljaytatačha. Nii taku paljayzjapa, wejr Pabluqui apóstol oficiuquiz uchtačha.

PABLUQUI APOSTOL KAMAÑCHIZZA

24 Wejt Yooz tjaata oficio cumplican, ančhucaltajapa sufručha. Jalla nuż sufrican wejrqui cuntintutčha. Ančhuc zuma kamañchiz cjisjapa yanapñiż cjen, wejrqui cuntintutčha. Niżtami iya sufristančha. Jalla nuż wejt curpużtan sufrican, Cristuż partir żoñinacaltajapa wejt sufrisnaca cumpliżinučha. Cristużquiz kuzziz cjen niżta sufručha. Cristuż partir żoñinacaqui Cristuż icliz żoñinacačha. 25 Wejrqui Cristuż partir żoñinacżquin sirwizjapa, apóstol oficiuquiz uchtačha. Yoozqui ančhucaltajapa nii oficiuquiz wejr utchičha. Wejrqui uchtačha Yooz taku zumpacha zizkatzjapa, 26 niżaza Yooz pinsita zizkatzjapa. Jalla nii Yooz pinsitaqui tuquitanpacha chjojtatačha. Jalla niżtiquiztan tjapa żoñinacaqui ana zizzucatačha. Jazikaz Yoozqui niiż pinsita zizkatchičha niiż partir żoñinacżquiz. 27 Yoozqui niiż partir żoñinacżquiz niiż tuquita chjojta pinsitaqui zizkatz munchičha. Nii pinsitaqui ancha zumačha ana judío żoñinacżtajapaqui. Jalla tiičha nii tuquita chjojta pinsitaqui: Jesucristuqui ančhuca kuzquiz żejlčha. Jalla niżtiquiztan ančhucqui Cristużtan arajpachquin ancha zuma kamaquičha. Jalla nii zuma kamaña tjewża ančhucqui.

28 Jesucristuž puntu paljayučha, tjapa žoñinacžquin chiižincan, niżaza tjaajincan. Jalla nuž chiyan, Yoozqui wejr yanapčha zizñi zizñi chiyajo, tjapa Jesucristužquin kuzziz žoñinaca Yooz irata zuma kamañchiz cjeyajo. 29 Niżaza apóstol oficiuquiz ojklaycan, ancha langznučha, tjapa Cristuž tjaata aztan langznučha, tjapa jilanaca Yooz irata zuma kamañchiz cjiskatzjapa.

2

1 Jalla nuž ančhucaquin maznučha, weriž ančhucaltajapa langžta zizkatzjapa. Tjapa kuztan langznučha, ančhucaltajapami, niżaza Laodicea cjita wajtchiz žoñinacžtajapami, niżaza tjapa ana wejr cherchi criichinacžtajapami. 2 Jalla nuž tjapa aztan langznučha, Yoozquin criichi žoñinacž kuzquiz zumpacha p'ekinchayta cjisjapa, niżaza tsjii kuzziz cjisjapa, niżaza porapat zuma munaziñi kuzziz cjisjapa. Niżaza langznučha, Yooz chjojta pinsita puntu zumpacha intintizkatzjapa. Jalla nuž zumpacha intintazcu, ančhucqui tjurt'iñi kuzziz cjequičha. Jalla nii tuquitan chjojta Yooz pinsitaqui Cristuž puntučha. Wejrqui Cristuž puntu paljaycan langznučha. 3 Cristupankaz Yooz puntu lijituma zizñi cjiskatasačha, niżaza tjapa Yooz puntu intintazñi cjiskatasačha. 4 Jalla niil ančhucaquiz cjiwčha, ana jakziltami ančhucaquiz incallzjapa, tsjii zuma takužtakaz chiican. 5 Ančhucatan ana žejlcanami, wejt persun kuzquiz ančhucaquiztan anchal cjuñznučha. Wejrqui ančhuca puntu naychinčha, tsjii kuzziz kamčha, niżaza Jesucristužquin criižcu tjurt'ichi kuzzizčhuccha. Jalla niżta nayžcu wejrqui chipznučha.

6 Tuquiqui ančhucqui Jesucristuž puntu tjaajintan tjapa kuztan catokchinčhuccha. Nuž catokžcu Jesucristuž mantuquiz cjissinčhuccha, niiqui ančhuca jiliri cjisjapa. Jalla nuž Jesucristuž mantuquiz tirapan kama. Niżaza niižquin tsjii kuzziz cjee. 7 Nekztan niiž puntu tsjan tsjan zizñi cjequičha, niżaza niižquin tjurt'ichi kuzziz kamaquičha. Jalla nuž ančhucqui tjaajintatačha. Niżaza čhjulu watanami ančhucqui Yoozquin sparaquižpanž cjis waquizičha.

CRISTUZ CJEN EW KAMAÑA ZEJLCHA

8 Ančhucqui cwitazaquičha, tsjii kjutñi ana chjichta cjisjapa. Yekjapanacaqui ančhuc incallskatz peccha, zuma razunanacažtakaz chiican, niżaza toscar takunacžtan chiican. Jalla niżta tawkchiz žoñinacaqui Cristuž pinsita jaru anaž chiičha. Pero žoñiž pinsita jarukaz chiičha. Niżaza zajranacž pinsitanac jarukaz chiičha. Jaziqui niżta chiiñi žoñinacžquiztan cwitazaquičha.

9 Cristuqui tii muntuquiz kamcan žoñž curpuchiztačha. Niżta curpuchiz cjenami, Cristuqui Yoozpankazza, niżaza Yooz kamañchizpankazza. 10 Cristužtan tsjii kuzziz cjican ančhucqui Yooz kamañchizpan žejlčha. Niżaza Cristučha wali pajk jiliriqui tjapa mantiñinacžquiztanami, tjapa poderchiznacžquiztanami. 11 Cristužtan tsjii kuzziz cjican, ančhucqui kuzquiz chimputa cjissinčhuccha. Zoñiqui ana ančhuc chimpuchičha. Pero Jesucristuqui ančhuca kuz chimpuchičha. Nii kuzquiz chimputaqui tuž cjičha: Yooz partir žoñinacačha, jalla nii. Cristuqui niiž partir žoñinaca uj paaz pecñi kuzquiztan jaytiskatchičha. 12 Jesucristužquin kuz tjaatiquiztan bautista cjissinčhuccha. Bautistaqui tuž cjičha: Jaknužt Cristuž curpu tjatžtažlaja, jalla niżta irata ančhuca tuquita ana wal kamaña tjatžtazakazza. Niżaza jaknužt Jesucristuqui jacatatžcu Yooz kamaña tanžtčhaja, jalla niżta irata zakaz ančhucqui Jesucristužquin kuzziz cjen Yooz kamaña tanzinčhuccha. Yoozqui ticzinaca jacatatskatzjapa azzizza. Jalla nii azziz Yoozquin criižcu, Yooz kamaña tanzinčhuccha, Yooz kamañchiz kamzjapa. 13 Tuquiqui

anc̆hucqui ana curpuquiz chimputatac̆ha, judío žoñinacž partira cjisjapa. Ana chimpuchiz cjican, nižaza ujnaca paacan, ticzi žoñinacažtakaztac̆ha anc̆hucqui. Jaziqui Cristužtan tsjii kuzziz cjen Yoozqui anc̆hucaquiz niiž ew kamaña tjaachic̆ha. Nižaza tjapa uc̆hum ujnaca pertunchic̆ha. 14 Uj paatiquiztan tsjii acta želatc̆ha uc̆hum quintra. Jesucristuž uc̆hum laycu ticziž cjen Yoozqui nii acta jurkatchic̆ha, tjapa uc̆hum quintra puntuquiztan. Anulta cjissic̆ha, Jesucristuž cruzquiz ch'awcta ticziž cjen. 15 Cristuž cruzquiz ch'awcta ticztiquiztan, Yooz Ejpqui atipchic̆ha tjapa anawal jilirinacami nižaza poderchiznacami. Yoozqui nii anawal azziz ispiritunaca ana azziz cjiskatchic̆ha. Kjanapacha azkatchic̆ha, prisu tanta žoñinacažtakaz. Yoozpanikazza tjappacha atipchiqui.

ARAJPACH KAMAÑCHIZ CJISPANCHA

16 Jalla nižtiquiztan anaž jecmi anc̆hucaquiz uj tjojtnasac̆ha, tuquita mantitanaca jaru ana kamtiquiztan. Tuquitan Yoozqui puntu puntu mantichic̆ha, lujlz puntu, licz puntu, pjijsta puntu, ew jiiz puntu, jeejz tjuñi puntu, jalla nuž. 17 Tuquitan Yoozqui tjapa nii puntunaca mantichic̆ha, Yooz kuz koloculla tjeezjapa. Pero Cristupankaz ultim werara Yooz kuz tjeeža. 18 Anc̆hucqui Jesucristužquin kuzziz cjen, anaž jecžquizimi anc̆hucaquiztan arajpach premio kjankataquic̆ha. Yekjap žoñinacaqui mit kuzziz cjenami, ana mit kuzziz tjeeža. Nižaza anjilanacžquiz rispitajo tjaajža. Nuž tjaajñi žoñinacaqui anchuc incallz pecc̆ha, c̆hjuužta puntunaca ancha paljaycan. Ninacaqui inakaz mit kuzzizza. Ana wal pinsita jarukaz tjaajža. Nuž tjaajincan mit kuzziz cjissa. 19 Ninacaqui Cristo Jiliržquiz ana tsjii kuzziz tjurt'ichi žejlc̆ha. Pero Cristupankazza criichinacž jiliriqui. Niiž cjen tjapa criichinacaqui tsjan tsjan zuma kamañchiz cjisnasac̆ha. Nižaza Cristuž cjen tjapa criichi žoñinacaqui tsjan tsjii kuzziz cjisnasac̆ha. Jaknužt žoñž curpuqui, yekja yekja cjenami, tsjii curpuchizkazza, jalla nižta irata criichi žoñinacaqui, yekja yekja cjenami, tsjii kuzzizkazza.

20 Anc̆hucqui Jesucristužquin kuzziz cjen, ujchiz žoñinacaž pinsitanacquiztan t'akzinc̆hucc̆ha. Nii ana wal pinsitanacquiz ojklayz cjenpacha, ticzi žoñinacažtakaz katzinc̆hucc̆ha. Jalla nižtiquiztan, ¿kjažtiquiztan anc̆hucqui ujchiz žoñinacaž pinsita jaru wilta kamjo? ¿Nižaza ninacž lii jaru ojklayjo? 21 Ninacž liiqui tuž cjic̆ha: Tiinaca ana kjaržtan tanžla, nižaza tiinaca ana lujl-la, nižaza tinaca ana c̆hjul lanžla. Jalla nuž cjic̆ha ninacž liiqui. 22 Nii liinacaqui tii muntuquiz žejlñi cusas puntukazza. Nii cusasanacaqui tucuzinznaquic̆ha. Nii liinacaqui žoñiž pinsita mantita jarukazza. 23 Ninacž liinacaqui zizñi pinsitažtakazza. Pero ultimquiziqui inakazza. Ana azzizza, žoñinaca zuma kamñi yanapajo. Cuzturumpinaca ijzijcan mantic̆ha, nižaza humilde kuzziztakaz mantic̆ha, nižaza persun curpu sufriskatzjapa mantic̆ha. Jalla nuž mantita liinacaqui zizñi pinsitažtakazza. Pero ultimquiziqui inakazza. Uj paaz pecñi kuz tjonanaqui anaž nižta kuz ewjazi atasac̆ha nii liinacaqui. Jaziqui anc̆hucqui ninacaž inakaz tjaajintaqui anaž nonznaquic̆ha.

3

1 Anc̆hucqui Yooz kamañchizza. Jaknužt Jesucristuqui jacatatžcuqui Yooz kamaña wilta tanzižlaja, jalla nižta irata anc̆hucqui Yooz kamaña tanzinc̆hucc̆ha. Jalla nižtiquiztan anc̆hucqui arajpach Yooz kamañquizkaz kuz tjaa. Jalla nicju arajpachquin Cristo žejlc̆ha; Yooz Ejpž žew latuquiz julzi žejlc̆ha, mantican. 2 Ujchiz žoñž kamañquiz ana kuz tjaa. Arajpach kamañquizkaz kuz tjaa. 3 Anc̆hucqui Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen, anc̆huca tuquita ana wal kamaña ecchinc̆hucc̆ha. Jaziqui anc̆huca Yooz kamañaqui

Yooztajapa ẑejlčha. Ana criichi ẑoñinacẑtajapa ančhuca Yooz kamañaqui chjojẑtaẑtakaz ẑejlčha. Ana wira intintazzucačha. 4 Cristuqui ančhucaquiz Yooz kamaña tjaachičha. Jalla niẑtiquiztan čhjulorat tjapa ẑoñinacaqui Jesucristuẑquiz pajchi cječhaja, jalla nii ora zakaz ninacaqui ančhuca Yooz kamaña pajchi cjequičha. Jalla nii oraqui ančhucatan Jesucristuẑtan honorchiz cjequičha.

TUQUITA KAMAÑ PUNTU, JAZTA KAMAÑ PUNTU

5 Jalla niẑtiquiztan ančhuca tuquita ana wal kamaña liwj jayta. Anaẑ adulteriuquiz ojklayzqui. Anačha luctak ẑoñiqui yekja maatak ẑonatan ojklayzqui. Anačha ančhuca ana wal paaz pecñi kuz jaru ojklayzqui. Anačha čhjul ana walimi peczqui. Anačha yekja ẑoñẑ čhjultakimi zmazqui. Jalla nuẑ zmaznaquiẑ niiqui, ẑoñiẑ paata yoozquiz rispitaẑokazza. Jalla nii anawali paaznacquiztan liwj jayta. 6 Nii ana wali paañi ẑoñinacẑquiz Yoozqui ancha casticu tjaaquičha, Yooz kuzcama ana kamtiquiztan. 7 Ančhucqui tuquita ana wal kamañquiz ojklaycan, niẑtanacaẑ paa-atčha. 8 Jaziqui ančhucqui nii ana wal paaznaca liwj eca. Anačha ẑawjchi kuzziz ẑejlzqui. Anačha culirazzi kuzziz ẑejlzqui. Anačha ana wal paaz pecñi kuzziz ẑejlzqui. Anačha ẑoñẑ quintra ana wali taku chiizqui. Anačha ana wal tawkẑtan chii chiican ẑejlzqui. 9 Anačha toscar taku chiizqui. Ančhucqui tuquita ana wal kamaña ecchinčhučča. Jalla niẑtiquiztan ančhucqui nii ana wal paaznacquiz ana iya ojklayz waquizičha. 10 Ančhucqui Yooz kamañchiz cjissinčhučča. Yoozpacha ančhucaquiz Yooz kamaña tjaachičha. Niẑaza ančhucqui Yooz irata zuma kamañchiz tsjan tsjan cjissa, Yooz zumpacha pajañcama. 11 Yooz kamañchiz cjican, tjapa criichi ẑoñinacaqui Yooz yujcquiziqui tsjiikazza. Tuquita kamañanacaqui anaẑ walčha. Pero Cristo kamañchiz kaz walčha. Tsjii griego walja zizñi kamañami anaẑ walčha. Tsjii judío lii jaru kamañami anaẑ walčha. Tsjii curpuquiz chimputa ẑoñẑ kamañami anaẑ walčha. Tsjii curpuquiz ana chimputa ẑoñẑ kamañami anaẑ walčha. Tsjii k'ar ẑoñẑ kamañami anaẑ walčha. Tsjii q'uit ẑoñẑ kamañami anaẑ walčha. Tsjii piyunaẑta ẑoñẑ kamañami anaẑ walčha. Tsjii patrun ẑoñẑ kamañami anaẑ walčha. Cristuẑ kamañapankaz walčha. Niẑaza Cristupankaz tjapa criichi ẑoñinacẑ kuzquiz ẑejlčha.

12 Ančhucqui Yooz illzta ẑoñinacčhučča. Jalla niẑtiquiztan Yooz zuma kamañ jaru kamstančha. Yoozqui ančhucatan zuma munazičha. Yooz partir ẑoñinaca cjican, jalla tuẑ kama: Okzñi kuzziz, niẑaza zuma kuzziz, niẑaza ana mit kuzziz, niẑaza humilde kuzziz, niẑaza pasinziz kuzziz, niẑaza 13 porapat pertunasñi kuzziz. Jalla niẑta kamz waquizičha. Tsjii criichi ẑoñiqui yekja criichi ẑoñẑ quintra quijchi cjesaẑ niiqui, zuma kuztan pertunz waquizičha, jaknuẑt Jesucristuqui ančhucaquiz pertuntčhaja, jalla nuẑ. 14 Jalla tuẑučha chekanaqui, porapat zuma munazizza, jalla nii. Jalla nuẑ zuma munazican, zuma kuzziz zuma kamaquičha, Yooz irata zuma kamaña cumplañcama. 15 Ančhuc criichinacaqui, Cristuẑ cjen ančhucqui llan kuzziz cjesačha. Jaziqui llan kuzziz cjee, porapat zuma munazican zuma kamzjapa. Jalla nuẑ porapat zuma kamzjapa, Yoozqui ančhuc liwriichičha. Jalla nuẑ liwriiẑcu, Yoozqui tjapa ančhuc criichinaca tsjii t'akquizkaz cjiskatchičha. Tsjii curpuchiztakazza ančhucqui. Jalla niẑtiquiztan ančhucqui Yoozquin ancha sparaquiẑ cjican, mayiziz waquizičha.

16 Ančhucqui Cristuẑ puntu zuma zizcan porapat tjaajsarasaquičha, niẑaza Cristuẑ tawkẑtan porapat p'ekinchayrasaquičha. Niẑaza ančhuca kuzquiz Cristuẑ taku zumpacha catokz waquizičha. Niẑaza Yooz takumi, Yooz wirsumi itsnaquičha, ančhuca kuzquiz Yooz ancha cjuñcan. 17 Ančhucqui Cristuẑ partir ẑoñinacčhučča. Jalla niẑtiquiztan čhjulu

paacanami chiicanami, zuma kamañchiz kamz waquizičha. Nižaza čhjulu watanami Jesucristuž cjen Yooz Ejpžquin sparaquiž cjican tjaaz waquizičha.

PORAPAT ZUMA KAMZ PUNTU

18 Maatakanaca, persun luctakanacž mantuquiz cjee. Jesucristo Jiliržquin kuzziz cjican, jalla nuž waquizičha. 19 Luctakanaca, persun maatakanacžtan zuma munaziñi cjee. Nižaza anaž persun maatakanaca chjaawj chjaawjwa. 20 Maatinaca, persun maa ejpžquiz casa, čhjulu mantanami. Jalla nuž maa ejpž mantita casaquiž niiqui, amiž cjen Jesucristo Jiliriqui cuntintuž cjequičha. 21 Ejpnaca, anaž persun maatinaca žawjwa zjijcna, upa kuzñi ana cjisjapa.

22 Piyunanaca, am persun patruna čhjulu mantanami caspančha. Anačha cherankaz c'unchikaz tuczqui. Pero tjapa kuztan niižtajapa langz waquizičha. Yooz patruna cjuñžcu, zuma langz waquizičha. Anačha langzqui ančhuca patrunž kuz wali cjiskatzjapakaz. 23 Čhjulu langzcanami tjapa kuztan langznaquičha, Yooz Patrunžtajapa langznaquičha, ana žoñžtajapakaz langznasačha. 24 Ančhucqui tuž zizza, Yooz Patrunžquiztan arajpach irinsa tanznaquičha. Ultimu Yooz Patrunaqui ančhucaquiz pacaquičha. Nižaza ultimu ančhucqui Jesucristo Patrunžquiz sirwičha. 25 Nižaza jakziltat ana wali paačhaja, jalla niiqui castictaž cjequičha niiž ana wali paatiquiztan jama. Yoozqui ana žoñi illillza.

4

1 Patrunanaca, ančhucqui persun piyunanacžtan zuma lijituma cjistančha. Ančhucqui tuž zizza, ančhuc zakazza Patrunchizqui. Jalla niičha arajpach Yoozqui.

2 Tjapa criichinaca, ančhucqui mayizicanpan želaquičha. Nižaza Yoozquin mayizican ana tjatzna, Yoozquin sparaquiž cjisjapa. 3 Wejtnacaquiz zakaz mayizican yanapalla, wilta Yooz takunaca paljayñi ojklayzjapa. Cristuž puntuquiztan tuquita chjojta taku paljayz pecučha. Jalla nuž paljaytiquiztan wejrqui carsilquiz želučha. 4 Mayizican wejtquiz yanapalla, Cristuž puntu kjanapacha paljayzjapa, jaknužt wejrqui kjana paljayz waquizučhaja, jalla nii.

5 Ančhucqui ana criichinacžtan kamcan, walja zizñi zizñi ojklayaquičha. Čhjulorat Cristuž puntu paljaychucažlaj niiqui, panž paljayaquičha, ana criichinacžquiz nonzkatzjapa. 6 Jalla nuž Yooz taku paljaycan zuma tawkžtan chiyaquičha. Jaknužt yacuqui tsjii lak'a čhjerquiz zuma saborchiz paačhaja, jalla nii irata ančhuca zuma takunacaqui Cristuž puntunaca zuma saborchiztakaz paaquičha. Jalla nuž zuma takunacžtan paljaycan, ančhucqui zapa maynižquiz jaknužt kjaaz waquizičhaja, jalla niiqui zizaquičha.

ZERZ TAKUNACA

7 Jilanaca, cullaquinaca, učhum pecta Tíquico jilaqui tjapa wejt puntuquiztan ančhucaquin quint'aquičha. Tiquicuqui wejtquiz ancha zuma yanapñipančha. Yoozquin tjurt'iñi kuzzizza. Nižaza wejttan chica Yooztajapa sirwichičha. 8 Wejt puntuquiztan quint'izjapa ančhucaquin nii cuchanžcučha. Nižaza cuchanžcučha, ančhuca kuzquiz zumpacha p'ekinchayzjapa. 9 Niižtan chica Onésimo pecta jila cuchanžcučha. Onésimo jilaqui Yoozquin tjurt'iñi kuzzizzakazza. Nižaza ančhuca wajtchiz žoñičha. Jalla nii pucultanaqui tjapa tekz watchinaca quint'aquičha.

10 Aristarco jilaqui wejttan chica carsilquiz chawcta mazičha. Niiqui ančhucaquin tsaanžquičha. Nižaza Marcos jilaqui ančhucaquin

tsaanžquičha. Marcos jilaqui Barnabež famillžquiztančha. Tuquiqui wejrqui Marcos puntu ančhucaquiz chiichinčha. Marcos jilaqui ančhucaquin tjonaquiž niiqui, ančhucqui zumaž risiwaquičha. 11 Nižaza Jesusaqui ančhucaquin tsaanžquičha. Jesusaqui Justo cjitazakazza. Niinacakazza judío criichinacquiztan wejttan chica Yooztajapa langzñinacaqui, Yooz mantita kamañ puntu paljaycan. Ninacaqui wejtquiz ancha kuzzičha. 12 Nižaza Epafras jilaqui ančhucaquin tsaanžquičha. Epafras jilaqui Jesucristužtajapa sirwiñičha. Jalla niiqui zakaz ančhucaquiztančha. Jalla niiqui tjapa kuztan ančhucaltajapa Yoozquin mayiziñipančha, ančhucqui tjurt'ichi kuzziz cjisjapa, nižaza tjapa kuztan Yooz munañpa kamañ jaru kamzjapa. 13 Wejrqui Epafras puntuquiztan ticlaručha, niiqui ancha langzičha ančhucaltajapami. Nižaza Laodicea wajtchiz criichinacžtajapami, nižaza Hierápolis wajtchiz criichinacžtajapami Epafras jilaqui ancha langzičha. 14 Nižaza Lucas jilaqui Demas jilžtan ančhucaquin tsaanžquičha. Lucas pecta jilaqui kullñi medicučha.

15 Laodicea wajtchiz criichi jilanacžquin tsaanžinalla. Nižaza Ninfas jilžquiz tsaanžinalla. Nižaza niiž kjuyquiz ajczñi criichinacžquiz tsaanžinalla. 16 Tjapa ančhucqui tii carta liižcu, Laodicea iclizquin apayžcaquičha, nekz liyajo. Wejrqui tsjii carta cjijrchinčha Laodicea criichi jilanacžquin. Ančhuczakaz nii carta liyaquičha. 17 Ančhucqui Arquipo jilžquiz chiižinaquičha, tuž cjican: “Jesucristo Jiliriqui am tsjii puestuquiz utchičha, niižquiz sirwizjapa. Nii Jesucristuž tjaata puestuquiz žejlcan, zuma cumplistančha”.

18 Wejr Pabluqui persun kjaržtan tii tsaanta letra cjijržcučha. Wejrqui carsilquiz želučha, jalla nii cjuñzna. Yoozqui ančhucaquiz zumaj yanapla. Jalla nužoj cjila. Amén.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS TESALONICENSES

1 Wejr Pabluqui, Silvanužtan, Timoteožtan, tii cartal cjijržcučha ančhuc
Tesalónica wajtchiz žoñinacžquin. Nii wajtquiz icliz žoñinacčhuccha
ančhucqui. Nižaza Yooz Ejpžtan Yooz Majchtan tsjii kuzzizčhuccha.
Jalla nižtiquiztan učhum Yooz Ejpžtan, nižaza učhum Jesucristo Jilirižtan
ančhucaquiz yanapt'ila. Nižaza zuma cuntintu kuzziz walikaj kamkatla.

JESUCRISTUZQUIN ANCHA KUZZIZ ZOÑINACA

2 Wejrnacqui tjapa ančhucaž cjen tirapan Yoozquin sparaquiž cjiwčha.
Yoozquin mayizican ančhucaltajapa wiltan wiltan mayizučha. 3 Učhum
Yooz Ejpžquin mayizican, cjuñznučha ančhucaž zuma Yooztajapa trabaj-
tiquiztan. Ančhucqui Jesucristužquin kuzziz cjen Yooztajapa tjapa kuz-
tan trabajčha. Nižaza anchucqui zuma munaziñi kuzziz cjen, Yoozquin
zuma sirwičha. Nižaza Jesucristo Jilirž tjonz tjuñi tjewzcan, zuma tjurt'iñi
kuzzizčhuccha. Jalla nuž ančhucaquin cjuñžcu Yooz Ejpžquin sparaquiž
cjiwčha. 4 Jilanaca, cullaquinaca, Yooziž pectanaca, Yoozqui ančhuc illzičha.
Jalla nuž zizcu, wejrnacqui Yoozquin sparaquiž cjiwčha. 5 Wejrnacqui
ančhucaquin tjonžcu, liwriiñi Yooz taku paljaychinčha. Anačha žoñž taku
alajakaz paljaytaqui; Yooz takupančha paljaytaqui. Yooz Espíritu Santuž
aztan paljaychinčha. Nižaza werar Yooz tawkquiz tjapa kuz tjurt'ican,
Yooz puntu paljaychinčha. Nižaza ančhucatan kamcan jaknužt wejrnacqui
kamchinžlaja, jalla nii zuma zizza ančhucqui.

6 Ančhuczti wejrnaca kamaña irata jalla nižta kamñi žoñi cjissinčhuccha.
Nižaza Jesucristo Jilirž kamañ irata kamñi žoñi cjissinčhuccha. Nižaza
ančhucqui wejrnacaž paljayta Yooz taku catoktiquiztan, ancha sufrich-
inčhuccha. Walja sufris cjenami, Espíritu Santuqui ančhucaquiz cuntintu
cjiskatchičha. Nižaza sufrisqui ančhucaquiz wejtnacaquiz iratazakaz
watchičha. 7 Jalla nižtiquiztan ančhuca puntuquiztan zuma quintu
ulanchičha tjapa criichi žoñinacžquin, Macedonia yokquin žejlñi criichi
žoñinacžquinami nižaza Acaya yokquin žejlñi criichi žoñinacžquinami.
8 Ančhucaž cjen Yooz takuqui tjapa kjutñi paljaytačha. Anačha Macedonia
yokquizkaz nižaza Acaya yokquizkaz paljaytaqui. Tjapa kjutñi paljaytačha.
Nižaza jaknužt ančhucqui Yoozquin kuzziz cjissinčhucžlaja, jalla nii quintu
tjapa žoñinacaqui zizza. Jaziqui wejrnacqui ančhuc puntuquiztan anaž iya
quint'asačha. 9 Ninacapacha wejtnacaquiz quint'iñitačha jaknužt ančhucqui
wejtnacaž paljayta Yooz taku catokchinčhuctažlaja, jalla nii. Ančhucqui
žoñiž paata yooznacquiztan zarakchinčhuccha, werar žejtñi Yooz sirwiz-
japa. 10 Nižaza ančhucqui Yooz Majch arajpachquiztan tjonz tjuñi tjewža.
Yoozqui niiž Majch ticziquiztan jacatatskatchičha. Jalla nii Jesusaqui učhum
casticunacquiztan liwriichičha. Jalla nuž quint'iñitačha ančhuca puntuquiz-
tan.

2

PABLUZ YOOZ TAKU PALJAYÑI OJKTA

1 Jilanaca, cullaquinaca, jalla tuž zizza. Wejrnacqui ana ina ančhucaquiz
tjonzinčha. 2 Ima ančhucaquiz tjoncan Filipos wajtquiz sufrichinčha,
nižaza wejrqui iñartatačha. Jalla nuž sufritaž cjenami Yoozqui wejrnaca
yanapchičha, ana ekscan tjurt'iñi kuzziz Yooz zuma liwriiñi taku paljayajo.

Jalla nuż paljaychinčha, żoñinacaż wejtnacatan quintra ancha aptazanami.
3 Nižaza wejtnaca paljaytaqui anatačha chekachuc, nižaza anatačha ana
zuma kuzquiztan, nižaza anatačha ančhuc incallzjapa. 4 Yooz Ejpqui we-
jrnaca tantiichičha, walikazza. Jalla nižtiquiztan Yoozqui wejtnacaquiz
niiż zuma taku cumpjiichičha. Jalla nii Yooz takupan paljayučha wejrnac-
qui. Anal paljayučha żoñinacż kuz wali cjeyajo kasi. Antiz Yooz kuz wali
cjeyajo paljayučha. Yoozqui učhumnaca kuz zizza, nižaza tantiičha ultimu.
5 Ančhucqui tuż zizza, wejrnacqui anačha zuma takunaca paljaychinčha
wejtnaca partiquiz luzkatzjapa, nižaza persunalta čhjulumi tanzjapa. Wer-
aral chiyučha. Yoozzakaz wejtnaca puntuquiztanaqui nii zizza. 6 Cristuqui
wejrnac apostolunaca cuchanżquičhičha. Jalla nižtiquiztan wejrnacqui
ančhucaquiz mantiñi cjitasačha. Pero ančhuc ana mantichinčha, nižaza
wejtnaca honora wayt'iżiñi anal pecasučha, ančhucmi yekjanacami. 7 Antiz
wejrnacqui ančhuc zuma cwitican żejlchinčha, jaknużt tsjaa maatak żonqui
persun wawa cwitassaja, jalla nuż. 8 Nižaza ančhuc ancha k'ayachtučha.
Jalla nižtiquiztan ančhucaquiz Yooz zuma liwriiñi taku paljaychinčha.
Nižaza ančhucaltajapa čhjulu paazmi listutča wejrnacqui, ticz cjenami.
Jalla nuż ančhuc pecñi cjissiñčha. 9 Jilanaca, cullaquinaca, weriż langżta
cjuñzna. Majiñami weenami langzinčha ochañcama, wejtnaca persun wira
mantinsjapa, nižaza ančhucalta ana ch'ama cjeyajo. Jalla nuż kamchinčha
liwriiñi Yooz taku paljaycan.

10 Nižaza ančhucatan zuma kamchinčha. Yooz kuzcama kamchinčha.
Nižaza anaż jecmi wejtnaca quintra čhjul ujmi tjeezñi atasačha. Jalla nii
ančhucqui zumpacha zizza. Yooz zakaz nii zizza. 11 Ančhucmi zakaz zizza,
jaknużt tsjii ejpqui niiż persun maati cwitassaja, jalla nižtapacha wejrnac-
qui ančhuc cwitassinčha. Ančhuc kuzzinčha, nižaza p'ekinchaychinčha,
nižaza chiižinchinčha, ančhuc zuma kamajo. 12 Jaknużt Yoozquin criichi
żoñinacaqui zuma kamz waquizičhaja, jalla nuż ančhucqui zuma kamz
waquizičha. Yoozqui niižquin criichinaca utchičha niižtan chica mantiz-
japa, nižaza niižtan chica honorchiz cjisjapa. Jalla nižtiquiztan zuma kamz
waquizičha.

13 Ančhucqui weriż paljayta Yooz taku nonzinčhuccha, nižaza catokch-
inčhuccha, tuż cjican: “Tii takučha ultim werar Yooz takuqui. Anačha żoñż
takukaz”. Jalla nuż catoktiquiztan tii zuma Yooz takuqui ančhuca kuznaca
tsjan tsjan zuma cjiskatča. Jalla nižtiquiztan tirapan Yoozquin sparaquiż
cjiwča. 14 Jilanaca, culluquinaca, ančhucqui walja sufriñčhuccha ančhuca
persun wajtchiz żoñinacaż ana wali paañiż cjen. Jalla nižta irata sufrichičha
Judea yokquiz żejlñi criichinacami. Werar Yooz icliz żoñinacaż cjen nižta
sufrichičha. Nižaza persun wajtchiz żoñinacaż ana wali paañiż cjen,
sufrichičha. Tsjiikaz ančhucaquizimi ninacżquizimi watchičha. 15 Nii Judea
yokquiz żejlñi judionacaqui Jesús Jiliri conchičha. Nižaza niiż tuqui Yooz
taku paljayñi żoñinaca conchičha. Nižaza wejrnacqui chjatkatchičha. Nižaza
jalla nuż paażcu tjapa żoñinacż quintraż paačha. Jalla nuż paatiquiztan
Yoozqui ninacż quintra żawjčha. 16 Wejrnacqui liwriiñi Yooz taku paljayz
pecatučha ana judío żoñinacżquiz, ninaca liwriita cjeyajo. Nii anawali
paañi żoñinacazti wejrnac atajchičha. Jalla nižtiquiztan ninacaqui juc'anti
persun ujż yapkatča. Jalla nuż ujnaca yapkattiquiztan Yoozqui wiñayaż
wali casticu tjonkataquičha ninacżquiz.

PABLUQUI WILTA TJONZ PECCHA

17 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii kjażtapacha ančhucaquiztan ojkchinčha.
Jalla nekztan wejrnacqui ančhuc anchal cjuñznučha. Jalla nižtiquiztan

ančhuc ancha cherzpal pecaytučha. 18 Niżaza ančhucaquin irantisquizpan pecaytučha. Wejrnacaż ojkz pecan, Satanasaqui wejrnac atajchičha. Wejrqui wiltan wiltan ojkz cjichintačha. Jalla nuż ojkz pectaż cjen, Satanasaqui wejr atajchičha. 19 Jilanaca, cullaquinaca, Jesucristuqui tjonaquičha. Nekztan niiż yujcquiziqui ančhucaż cjen cuntintul cjeečha. Ančhucaż cjen wejrnacqui tjewznačha honora tanzjapa. Ančhucaż Yooz taku criichiż cjen, juc'antiż chipznačha wejrnacqui. 20 Chekapan ančhucqui wejtnacaquiz cuntintuż cjiskatčha, niżaza wejrnac honorchiz cjiskatčha.

3

1 Jalla nuż ančhucaquiztan ojkżcu, ancha ančhuc cjuñchinčha. Jalla nekztan Timoteo učhum jila cuchanżquichinčha, ančhuc cherzñi. Parti wejrnaczti Atenas wajtquiz ecliz cjichinčha. 2 Timoteuqui Yoozquin sirwiñičha, Cristuż liwriiz puntu paljaycan. Jalla niżtiquiztan Timoteuqui cuchanżquichinčha ančhuc juc'anti Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjeyajo. Niżaza ančhucaquiz zumpacha Yoozquin criizjapa p'ekinchayajo, cuchanżquichinčha. 3 Niżaza Timoteuqui ančhucaquin tjonżquichičha, ančhuca kuz ana turwayta cjisjapa pruebanacaż watchiż cjenami. Ančhucpacha zizza criichinacaqui pruebanacaquiztan sufristančha, jalla nii. 4 Tuquiqui ančhucatan żejlcan, wejrnacqui nuż mazinchinčha, učhum criichinaczquiz pruebanacaż tjonaquičha, cjican. Jalla niżtapacha weriż chiita taku cumplissičha. 5 Jalla nuż ančhucaquiz pruebanacaż watan wejrqui quintu ana zizzi atchinčha. Jalla niżtiquiztan ana iya awantichinčha. Nekztan Timoteo cuchanżquichinčha, ančhuca Yoozquin criichi kuz, jaknużt kamčhaja, jalla nii zizjapa. Pinsichinčha, “Satanás diablut ančhuc tsjii kjutñi cutiskatżcaa”, cjican pinsichinčha. Ančhuc cutiskattasaż niiqui, wejtnaca obra inakaz cjitasačha.

6 Tsjii kjaż majquiztan Timoteuqui quejpżquichičha Tesalónica wajtquiztan. Niżaza zuma quintunaca zjijcchičha tuż cjican: “Nii Tesalónica wajtchiz criichi żoñinacaqui ancha Yoozquin kuzzizpančha, niżaza zumaż munazičha. Niżaza ninacami učhumnacż zumapanż cjuñkalčha. Niżaza ninacaqui učhumnacatan ancha zalz pečcha, jaknużt učhumqui ninacżtan ancha zalz pečchaja, jalla niżtazakazza ninacaqui”. Jalla nuż cjican zuma quintunaca zjijcchičha ančhucaquiztan. 7 Jilanaca, cullaquinaca, wejrnac zakaz ancha sufrisnacami pruebanacami watučha. Jalla nuż cjenami nii ančhuca puntu zuma quint'itiquiztan wejtnaca kuzqui zuma cuntintutačha. Ančhucaż Yoozquin tjapa kuzziz cjen, ancha cuntintutčha. 8 Jaziqui zizzinčha, ančhucqui Yoozquin tjurt'iñi kuzzizpančha. Jalla nuż zizcu wejrnacqui tsjii ew żeti tanżtażokazza. 9 Ančhucaż cjen Yoozquin ancha sparaquiż cjiwčha. Niżaza ančhucaż cjen Yooz yujcquiz ancha cuntintuż wejrnacqui. 10 Niżaza majiñami weenami Yoozquin mayizučha ančhucatan wejtnacatan persunpacha wilta zalzjapa. Nekztan ančhucaquiz tjaajznasačha juc'ant zumpacha Yoozquin kuzziz cjisjapa. Ančhuca kamaña čhjulut pjaltičhaja, jalla nii tjaajnasačha.

11 Jaziqui učhum Yooz Ejpżtan niżaza Jesucristo Jilirżtan, jalla ninacaqui wejrnaca irpijaal cjiwčha ančhucaquiz wilta zalzjapa. 12 Niżaza Jesucristo Jiliriqui ančhucaquiz juc'anti zuma munaziñi kuzziz cjiskatla, porapatmi niżaza tjapa żoñinacżquizimi. Jaknużt wejrnac ančhucatan zuma munazitučhaja, jalla niżta irata. 13 Jalla nuż zuma kamtiquiztan Yoozqui ančhuca kuz juc'ant tjurt'iñi cjiskataquičha. Jalla niżtiquiztan ančhuca kuzqui Yoozquinpanż cjequičha, Yooz Ejpż yujcquiziqui ana čhjul ujchiz cjisjapa.

Jalla nuž cjequiča učhum Jesucristo Jilirž tjonz tjuñquiziqui. Jalla niiqui tjonaquiča niiž partir žoñinacžtanpacha.

4

LUCUTJIÑI ZUMA KAMZ WAQUIZICHA

1 Jilanaca, cullaquinaca, jaknužt zuma kamz waquiziča haja Yooz cuntintu cjisjapa, jalla nuž tjaajinchinča. Nii zuma kamañ jaru kamiñčučča. Nižaza juc'anti niicama kamaquiča. Jalla niijapa ančhucaquiz chiižinuča, nižaza rocuča, Jesucristo Jiliriž cuntiquiztan.

2 Tuquiqui ančhucatan žejlcan, wejrnacqui Jesucristo Jiliriž cuntiquiztan tjaajinchinča. Jalla nii tjaajintanaca ančhucqui zizza. 3 Yooztajapapan zuma kamajo, jalla nižtaž kamñiž pečča Yoozqui. Jalla nuž kamcan, anača adulteriu paazqui, nižaza anača tsjii luctakaqui yekja maatakžquiz pinzizqui. 4 Nižaza Yooztajapa kamcan, tjapa criichi žoñiqui ziz waquiziča, jaknužt criichinacaqui persun tjunatan zalz waquiziča haja, nižaza zalžcu jaknužt zumapanž kamz waquiziča haja, jalla nii. 5 Ana Yoozta kamñi žoñinacazti persun tjunatan ana zuma kamča. Yekja maatakanacžquizpankaz pinsican kamñiča. Jalla nižta irata ančhucqui anaž kamz waquiziča. 6 Anaž jec criichimi yekja jilž maataka kjutñi pinziz waquiziča. Nižaza yekja jilž maatakatan adulteriu paaz anaž waquiziča. Nižta paaquiž niiqui, jilž quintra uj paača. Jalla nuž ana zuma kamñinaca casticaquiča Yoozqui. Jalla nuž tuquiqui wejrnacqui ančhucaquiz chiižinchinča. 7 Yoozqui učhumnaca kjawziča niiž partiquiz cjisjapa, nižaza zuma kamajo, ana yekja kjutñi cjicjeyajo. 8 Jalla nii tjaajintaqui anaž žoñž kuzquiztan tjonča, Yooz kuzquiztanpan tjonchiča. Jalla nižtiquiztan jequit nii tjaajinta taku ana pajčhaja, niiqui Yooz ana pajča. Yoozqui ančhuca kuzquiz niiž Espíritu Santo luzkatchiča ančhuc zuma kamajo.

9 Tsjiilla wejr cjiwča, criichi jilanacžtan zuma munaziz puntuquiztan. Jalla nižta puntuquiztan Yoozqui ančhucaquiz tjaajinchiča porapat zuma munazizjapa. Jalla nižtiquiztan wejrnacqui ančhucaquiz nii puntuquiztan ana ancha cjijrača. 10 Jalla nuž zuma munaziñčhučča tjapa Macedonia yokquiz kamñi criichinacžtan. Jilanaca, cullaquinaca, wejrnacqui ančhuc chiižinuča, ančhuca kuz juc'anti munaziñi cjisla, jalla nuž cjiwča. 11 Nižaza ančhucqui zuma llan kuzziz cjee. Yekja žoñž asuntuquiz anapan mitiz waquiziča. Pero persun kamañ wirquiz kuz tjaasa. Nižaza persun kjaržtan langznaquiča. Tuquiqui nuž ančhucaquiz mantichinča. 12 Jalla nuž ančhuc zuma langztiquiztan ana criichi žoñinacaqui ančhuc rispitaquiča. Nižaza ančhucaquizpacha ana čhjulumi pjaltaquiča.

JESUCRISTUQUI WILTA TJONAQUICHA

13 Jilanaca, cullaquinaca, wejrnacqui ančhucaquiz ticzi žoñinacž puntuquiztan tjaajinz pecuča, ana ancha llaquita cjeyajo. Ana jacatatz wira tjewzñi žoñinacaqui llaquiziča tsjii ticzi cjenaqui. Ana nižta cjeyajo, ančhucaquiz tjaajinz pecuča. 14 Učhumqui criichinčhumča, Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchiča, jalla nii. Nižaza criichinčhumča, Yoozqui Jesucristužquin criichi ticzinaca jacatatskataquiča. Nižaza ninaca Jesucristužtan chica tjonkatta cjequiča.

15 Nižaza tii Jesucristo Jiliriž tjaajinta taku ančhucaquiz tjaachinča. Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñquiziqui primiraqui ticzi criichi jilanacaqui niiztan zalaquiča. Nekztan tii yokquiz žejtchi criichinacaqui tsewcchuc chjitžtazakaz cjequiča, Jesucristužtan zalzjapa. 16 Učhum Jesucristo

Jiliripacha tsewc arajpachquiztan chjijwžcaquiča. Nii orapacha criichinaca kjawznaquiča mantiñi joržtan. Nižaza tsjii pajk jilir arc anjilaqui kjawznaquiča. Nižaza Yooz trompeta tjawunznaquiča. Jalla nekztan Cristužquin ticzi criichinacaqui jacatatskattaž cjequiča. 17 Tii muntuquiz žejtchi criichinacž tuqui jacatatskattaž cjequiča. Nii ticzi criichinacaž jacatatskattiquiztan parti criichinacaqui ninacžtan juntupacha chjitžtazakaz cjequiča. Nekztan tsewcchuc tsjir taypiquiz Jesucristo Jiliržtan zalaquiča. Jalla nekztanaqui tjapa criichinacaqui tirapanž Jesucristo Jiliržtan wiñaya kamaquiča. 18 Jalla nii zizcu, nii takunacžtan porapat kuzasnaquiča.

5

1 Jilanaca, cullaquinaca, čhjulorat Jesucristuqui quejpžcačhaja, nižaza ima niiž quejpžcan čhjulut watačhaja, jalla nii pizc puntuquiztan ančhucaquiz ana anchal cjijručha. 2 Ančhucqui nii pizc puntu zumpacha zizza, Jesucristo Jiliriqui tiripintitž tjonžcaquiča. Zoñinacaž ana čhjulu pinsita, tiripintit tsjii tjañiqui luzza. Jalla nižtaž cjequiča Jesucristo Jiliriž tjonzqui. 3 Ana criichi žoñinacaž “Walikal kamok” cjenpan, nižaza cuntintu želan, tiripintit Yoozqui ninacžquiz tsucnaquiča casticž tjuñžtan. Jaknužut tsjaa ic maatak žon tiripintit laaquičhaja majtsjapa, jalla nižtaž tiripintit ana criichi žoñinacaqui castictapanž cjequiča. Nii casticz tjuñquiztan ana atipa ataquiča. 4 Jilanaca, cullaquinaca, ana criichinacaqui zumchiquiz kamčha. Ančhuczti anaž zumchiquiz kamčha. Jalla nižtiquiztan Jesucristuž tjonzqui anaž ančhuc tsucnaquiča tsjii tjañižtakaz. 5 Tjapa ančhucqui Yooz zuma kjañ jiczquiz kamiñčhuccha, anaž zumchiquiz kamiñčhuccha. 6 Jalla nižtiquiztan Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñi ančhucqui listu tjaczi zuma kuzziz tjewznaquiča. Zuma kamcan, listupachaž tjewžna, ana tjajtažokaz. Ana criichi žoñinacaqui ana juyzu paačha Jesucristo tjonz tjuñi puntuquiztan. Ana nižta cjee. Jesucristuž tjonz tjuñi zuma listuž tjewžna, tjaji watsi kuzziztakaz. Nižaza zuma kamzjapa persun wira cwitasa. 7 Weenqui žoñinacaqui panž tjajčha. Nižaza weenqui žoñinacaqui licčha, panž licčha. Jalla nuž paacan, ana iya čhjulumi pinsičha. Jalla nižtačha ana criichi žoñinacaqui. Jesucristuž tjonz puntuquiztan ana juyzu paačha. 8 Ančhucqui ana nižta cjee. Učhumnacaqui Yooz kjan jiczquiz kamiñčhumčha. Jalla nižtiquiztan persun kuz zuma Yooz jiczquiz kamzjapa, cwitasa. Yoozquin tjapa kuztan cjee, Yooz ančhuc Satanasquiztan tsijtsinajo. Nižaza criichi žoñinacžtan zuma munaziza. Nižaza ančhucqui liwriiz tjuñi zuma listuž tjewžnaquiča. Jalla nuž kaman armichiztakaz cjequiča. Jalla nižtiquiztan Satanasaqui ančhuc ana atipasačha. 9 Yoozqui učhumnaca ana utchiča casticta cjisjapa. Pero Yoozqui učhumnaca utchiča, zuma liwriita wira tanzjapa Jesucristo Jilirž cjenaqui. 10 Jesucristuqui učhum laycu ticzičha, žejtchi criichinacami ticzi criichinacami niiztan chica cuntintu kamajo. 11 Jalla nižtiquiztan porapat p'ekinchayrasaquiča, tjurt'iñi kuzziz cjisjapa. Nižaza porapat yanaparasaquiča, zuma kamañchiz kamzjapa. Anziqui ančhucqui porapat yanapassa. Jalla nuž tirapan porapat yanaparasaquiča.

PABLUZ CHIIZINTA TAKUNACA

12 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucatan Yooz taku paljayñi žoñinaca žejlčha. Jalla ninacžquiz rispitaquiča. Nižaza ančhuca irpiñinacžquiz rispitaquiča. Nižaza ančhucaquiz zuma tawkžtan chiižiñi žoñinacžquiz rispitaquiča. Yooz Jiliriž uchtaž cjen nii žoñinacž mantuquiz žejlčha ančhucqui. Jalla ninacžquiz rispitajo rocučha. 13 Ančhucqui tjapa nii žoñinacami ancha rispitaquiča ninacaž Yooztajapa langztiquiztan. Ninacžtan zuma munazaquiča. Nižaza ančhucqui porapat zumapanž kamaquiča.

14 Jilanaca, cullaquinaca, anc̈hucaquiz chiiẑinẑcuc̈ha, jayrazñi criichinaczquiz zumpacha trabajzjapa chiiẑinajo, niẑaza ururñi kuzziz criichinaca tjup kuzzìz cjeyajo, niẑaza llajllasñi kuzziz criichinaca tjurt'iñi kuzziz cjiskatajo. Niẑaza tjapa criichinaczẗanami pasinziz kuzziz cjee.
15 Tsjii ẑoñiqui ana wali paatan tsjiizuñaqui ana niẑta ayni tjepunz waquizic̈ha. Ántiz zuma munaziz waquizic̈ha porapatmi niẑaza tjapa ẑoñinacẑtanami.
16 Cḧjulu watanami cuntintuẑ cjee. 17 Yoozquin tirapanẑ mayiza. 18 Cḧjulu watanami Yoozquin sparaquic̈ha cjee. Jalla nuẑ anc̈hucalta Yooz munc̈ha anc̈hucqui Jesucristuẑquin kuz tjaachiẑ cjen.
19 Espíritu Santuẑ obra tjeeznan, ana nii ataja. 20 Niẑaza Yooz taku paljayñi ẑoñinaca ana iñara. 21 Antiz nii paljayñi ẑoñinacẑ taku zumpacha tantiya, werar Yooz taku ana werar Yooz taku, jalla nii. Zuma Yooz takuẑ cjenaqui, kuzquiz nii taku catokaquic̈ha. 22 Ultimu ana werar Yooz taku cjequiẑ niiqui, nii taku ana catokaquic̈ha. Cḧjul ujmi niẑaza anawalinacami anapan paa.
23 Uc̈hum Yoozza cuntintu kuzziz cjiskatñiqui. Jalla nii uc̈hum Yooz anc̈hucaquiz niiẑ kuzcamapankaj kamkatla. Niẑaza Yoozqui anc̈huca kuzmi, animumi, janchi curpumi zumapaj cwitila ana tsjii uj cjeyajo, Jesucristo Jiliriẑ tjonzcama. 24 Yoozqui anc̈huc kjawzic̈ha niiẑ partiquiz cjisjapa. Yoozza niiẑ taku panẑ cumpliñiqui.
25 Jilanaca, cullaquinaca, oracionẑtan yanapẑcalla.
26 Tjapa criichi jilanaczquiz zuma tsaanaquic̈ha, jaknuẑt anc̈huca tsaanz cuzturumpi ẑejlc̈haja, jalla nuẑ.
27 Wejrqui anc̈hucaquiz tjiinuc̈ha, tii carta tjapa criichi jilanaczquiz liiẑinaquic̈ha, jalla nuẑ.
28 Uc̈hum Jesucristo Jiliriqui anc̈hucaquiz yanapt'ila. Nuẑukazza tii cartaqui. Amén.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS TESALONICENSES

1 Wejrnacqui Pablužtan, Silvanužtan, Timoteužtan tii cartal cjijržcučha
ančhuc Tesalónica wajtchiz žoñinačžquin. Nii wajtquiz icliz žoñinaččhučča.
Nižaza učhumčha Yooz Ejpžquinami Jesucristo Jiliržquinami kuzzizqui.
2 Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpžtan nižaza Jesucristo Jiliržtan ančhucaquiz
zumaj yanapt'ila. Nižaza walikaj kamkatla. Nižaza zuma contento kuzziz
cjiskatla.

CRIICHI ZOÑINACAQUI SUFRISTANCHA

3 Jilanaca, cullaquinaca, wejrnacqui ančhucaž zuma kamtiquiztan tira-
pan Yoozquin sparaquiž cjiwčha. Jalla nužupan chiiz waquizučha.
Ančhucqui juc'anti juc'anti Yoozquin kuzziz cjissa, nižaza juc'anti juc'anti
porapat zuma munaziñi kuzziz cjissa. 4 Nižaza ančhucaž zuma kam-
tiquiztan wejrnacqui ančhuca honora parlučha Yooz iclizanacquinami.
Ančhucqui walja sufricanami, nižaza žoñinacaž chjaawjkatta cjenami awan-
tichinčhučča. Ančhučča pasinziz kuztan Yoozquin tira tjurt'iñčhucqui.
Nižaza Yoozquinča tjapa kuztan tira žejlzqui. 5 Jaziqui ančhucqui Yooz
partirquiz cjen sufriskattača. Jalla nižta sufritaqui kjanapacha tjeeža, Yooz
Ejpqui ančhucjapa tantiichiča, ančhucqui Yooz arajpach wajtquin luzkatz
waquizičha, jalla nii.

6 Yoozqui nii ančhucaquiz chjaawjkatñi žoñinaca legali casticaquiča.
Anziqui ninacaqui ančhucaquiz sufriskatča. Ultimquiziqui Yoozqui ni-
načžquiz sufriskataquiča. 7 Nižaza ančhucaž sufritiquiztan Yoozqui
ančhucaquiz jeejskataquiča Jesucristo Jilirž tjonz tjuñquiziqui. Nižaza
wejtnacaquiz jeejskataquiča. Tsewc arajpachquiztan Jesucristuqui niiž
walja azziz anjilanacztan ječzaquiča. 8 Tsjii ujžtakaz kjakaquiča. Jalla
nii uj irata ana Yooz pajñinacž quintra cjequiča. Ninacaqui castictaž
cjequiča. Nižaza jakziltat učhum Jesucristo Jilirž zuma liwriiñi taku ana
cazzit cječhaja, jalla ninacami castictaž cjequiča. 9 Jalla tjapa nii casticta
žoñinacami wiñayaž sufraquiča. Yooz yujcquiztanaqui wiñayaž chjatkattaž
cjequiča. Arajpachquin Yoozqui niiž zuma azi tjeeznaquiča. Pero nii
casticta žoñinacaqui Yooz zumanaca anaž cheraquiča. 10 Jalla nii Jesucristo
Jilirž tjonz tjuñquiziqui, Yooz partir žoñinacami niižquin honora waytaza-
quiča. Ančhucqui wejrnacaž paljayta Yooz taku catokchinčhučča. Nižaza
Jesucristuž tjonz cheržcu, Yooz taku catokchinacaqui ispantichi cjequiča.
Pero contintuž cjequiča.

11 Wejrnacqui tirapan Yoozquin mayizučha ančhucaltajapa, ančhuc ul-
timu liwriita cjeyajo. Yoozqui ančhucaquiz kjawzičha nižta ultimu liwri-
ita cjeyajo. Jaziqui Yoozqui ančhucaquiz liwriita cjis waquizkataquiča.
Jalla nuž mayizučha. Yoozqui niiž aztan ančhucaž zuma pinsitanacami
cumplista cjiskataquiča. Jalla nuž zakaz mayizučha. Nižaza Yoozquin
kuzziz cjen, ančhucqui zuma obranaca paača. Yoozqui niiž aztan tjapa
ančhuca zuma obranaca cumplista cjiskataquiča. Jalla nuž zakaz may-
izučha. 12 Jalla nekztanaqui ančhucaž zuma kamchiž cjen Jesucristo Jiliriqui
honorchiz cjequiča. Nižaza Jesucristuž cjen ančhucqui honorchiz zakaz
cjequiča. Tjapa nižtanaca wataquiča učhum Yooz Ejpžtan Jesucristo
Jiliržtan učhumnacaquiz okzñiž cjen, nižaza yanapchiž cjen.

2

ANA WALI PAAÑI ZOÑŽ PUNTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, učhum Jesucristo Jilirž tjontanaqui, učhumqui juntjapznaquičha, niižtan zalzjapa. Jalla nii puntuquiztan ančhucaquiz intintiskatz pecučha. 2 Yekjap žoñinacaqui ančhucaquiz incallzkatz pečcha, “Jesucristuqui tjonchikalčha” cjican. Jalla nižta chiita taku nonžcu, anaž ančhucqui tsuca. Nii takunaca ana juyzu paa. Nižaza anaž kuz turwayskata. Ninacaqui cjičha, “Yoozqui Pablužquiz nii taku tjaachiquičha. Nekztan Pablupacha wejtquiz quint'ichičha, ‘Jesucristuqui tjonchikalčha’, jalla nii. Nižaza Pabluqui nuž tsjii cartiquiz cjijrchičha”. Jalla nuž cjičha nii toscara chiiñi žoñinacaqui. Jalla nižta chiita taku nonžcu, ana criyaquičha. 3 Ana jaknužumi nii Jesucristuž tjonz puntuquiztanami incallta cjee. Ima Jesucristuž tjonan, walja žoñinacaqui juc'ant Yooz quintra cjistančha. Nižaza tsjii juc'ant ana wal žoñiqui ječžcaquičha. Wiruñaqui nii žoñiqui wiñaya casticta cjequičha. 4 Jalla niiqui čhjul yooznacquiztanami juc'ant tucquin cjis pecaquičha. Nižaza ultim werar Yooz quintrami, nižaza žoñiž paata yooz quintrami aptasaquičha. Nižaza tjapa tii muntuquiz amtitanaca quintra aptasaquičha. Nižaza nii ana wal žoñiqui, “Wejrtčha chekan Yooztqui” cjequičha. Werar Yooz timpluquinpankaz julznaquičha Yooztakaz.

5 Ančhucatan žejlcan, jalla niztapan paljaychinčha. ¿Ana cjuñž ančhucjo? 6 Tii zakaz nonžna ančhucqui. Nii juc'ant ana wali paañiqui atajtačha. Wiruñaqui Yooziž pinsita timpu niiqui parizaquičha. 7 Anziqui ana wali paañinaca žejlčha. Nižaza ana walinaca paačha. Nii ana walinaca paañinaca atajtačha, čhjul ana walimi ana paajo. Wiruñaqui nii atajñiqui ana iya atajaquičha. Nekztan čhjul ana walimi paata cjesačha. 8 Jalla nii ana atajanaqui nekztan nii juc'ant ana wali paañiqui ječžcaquičha. Nekztanaqui Jesucristo Jiliriqui tjonžcu, persun tawkztan nii ana wali paañi conaquičha. Nižaza walja aztan tjonžcu nii ana wali paañi liwj akznaquičha Jesucristo Jiliriqui. 9 Satanás cjita diabluqui nii juc'ant ana wali paañi žoñi jecskataquičha. Nižaza Satanás aztan ispantichuc milajrunacami siñalanacami paaquičha žoñinacžquiz incallzjapa. 10 Niiž ana wal kuzcama kamcan tjapaman milajrunaca paaquičha, nižaza tjapaman takunaca parlaquičha, incallzjapa. Jalla nuž ojklaycan incallaquičha infiernuquin ojkñi žoñinacžquiz. Jalla nii žoñinacaqui Yooz werar taku ana catokz pecchičha, liwriita cjisjapaqui. 11 Jalla niztiquiztan Yoozqui ninaca jakjurpaychičha, incallta cjeyajo werar Yooz taku ana criiñiž cjen. Nižaza nii ana liwriita žoñinacaqui toscar takupan criyaquičha. 12 Ninacačha ana wali paatanacapankaz juztasñiqui, jalla niztiquiztan tjapa nii Yooz taku ana criichi žoñinacaqui casticaž cjequičha.

ILLZTA ZOÑINACAQUI LIWRIITA CJEQUICHA

13 Yooz k'ayi jilanaca, cullaquinaca, wejrnacqui ančhucaž cjen tirapan Yoozquin sparaquiž cjistančha. Tuqui timpuquiztanpacha Yoozqui ančhuc illzipančha liwriita cjisjapa. Nižaza ultimupan liwriitaž cjequičha Espíritu Santuž cjen, nižaza werar taku criichiž cjen. Nii Espíritu Santuqui ančhucaquiz ancha zuma yanapčha, ančhuca kuz ultimu zumapankaz cjisjapa. 14 Jalla niijapa Yoozqui ančhuc kjawzičha. Wejrnacaž zuma liwriiñi Yooz taku paljaytaž cjen, Yoozqui ančhuc kjawzičha, Jesucristo Jilirztan ančhucqui zuma honorchiz cjisjapa. 15 Jaziqui jilanaca, cullaquinaca, tirapan tjurt'iñi kuzziz cjee. Wejrnacqui ančhucaquiz tjaajinchinčha, chiita takunaczтanami nižaza cjijrta takunaczтanami. Jalla nii tjaajinta takunaca anapan tjatzna. Nii tjaajinta jaru panž kama. 16 Učhum Yooz Ejpqui učhumnaca okzičha, nižaza niičha wiñayjapa cuntintu cjiskatñi. Nižaza

učhumnaca okžcan, ančhucaquiz tjewskatča, arajpachquin niižtanpan zuma kamz, jalla nii. 17 Yooz Ejpžtan učhum Jesucristo Jiliržtan, jalla ninacapacha ančhuca kuznaca p'ekinchayaquiča. Nižaza ninacaqui ančhucaquiz juc'ant tjurt'iñi kuzziz cjiskataquiča tjapaman walinaca paajo, nižaza tjapaman wali takunaca parlajo. Jalla nuž ančhucaltajapa mayizuča.

3

1 Jilanaca, cullaquinaca, tiicamakal chiižinača. Wejtnacalta Yoozquin mayiza, Yooz taku tjapa kjutñi paljayajo, nižaza mayiza nii paljayta Yooz taku tjapa kuztan catokta cjeyajo. Jalla nižta ančhucqui Yooz taku catokchinčhuccha. 2 Nižaza Yoozquin mayiza, ana wal kuzziz žoñinacžquiztan wejrnac tsijtsinajo. Yekjap žoñinacaqui anača Yoozquin kuzziz. 3 Jesucristo Jiliriča cumpliñiqui. Jalla nižtiquiztan niiqui ančhuca tjurt'iñi kuzziz chejlnaquiča, nižaza anawalinacquiztanž zumapanž cwitaquiča. 4 Ančhucaž Yooz Jiliržquin kuzziz cjen, wejrnacqui tantiichinčha, ančhucqui wejtnacaž mantitacama kamiñchuccha, nižaza niicama tira kamcan želaquiča, jalla nii. Jalla nužupan cjequiča. 5 Jesucristo Jiliriqui ančhuca kuz irpila, Yooz irata jilanacztan zuma munazajo, nižaza Jesucristuž irata pasinziz kuzziz cjeyajo. Jalla nuž mayizuča.

ANA JAYRAZCU LANGZ WAQUIZICHA

6 Jilanaca, cullaquinaca, Jesucristo Jilirž tjuuquiz ančhucaquiz mantuča. Jayrazñi jilanacžquiztan zarakaquiča. Jalla ninacaqui wejrnacaž tjaajintacama ana kamča. 7 Jaknužt wejrnacqui kamučhaja, jalla niicama ančhucalaqui kamsa. Wejtnacaž kamaña yatekaza. Wejrnacqui ančhucatan žejlcan walja langzinča. 8 Nižaza kjayžcu t'antami čhjerimi lujlchinča. Majiñami weenami walja langzniñča ochañcama, ančhucalta ana ch'ama cjeyajo. 9 Ančhucaltan žejlcanaqui wejrnacqui ančhucaquiztan čhjeri mayiñ cjichuca cjitasača. Ultimquiz anal maychinča. Antiz langzinča, tsjii kamaña tjeezjapa. Jalla niwjctanaqui tsjii zuma kamaña tjeez pecchinča, ančhucqui nii kamañquiz jaru kamzjapa. Jakziltat lujlz pečhaja, langz waquiziča. 10 Ančhucatan žejlcan, chiižinchinča. “Jakziltat ana langz pečhaja, jalla niiqui anaž lujlz waquiziča yejkž čhjerquiztan”. 11 Pero tsjii quintu nonzinča. Yekjap ančhucaquiztan ana langžcu kamñiquiča. Ana langžcu, ana persun luraña paažcu, jayrazcan yekja žoñž asuntunacquiz mitisñiquiča. 12 Jalla nižta žejlñi žoñinacžquiz mantuča ana nižta cjisjapa. Učhum Jesucristo Jilirž tjuuquiz ninacžquiz chiižinuča, zuma kuzziz nižaza ana mitisñi kuzziz langznaquiča persun wira mantinzjapa, jalla nii.

13 Jilanaca, cullaquinaca, zuma paazjapa anaž očhlla. 14 Jakziltat tii weriž cartiquiz cjijrta taku anapanž catokz pečhaja, jalla nii zumpacha cheraquiča, ječhalaj nii. Nižta žoñžquinaqui anapančha tjonzqui, nižaza anapančha niiztan ojklayzqui, nii žoñipacha azajo niiž anawal kamañquiztan. 15 Anaza niižjapa quintra cjee, antiz nii criichi jilžquiz zuma tawkžtan chiižina.

16 Jesucristo Jiliriča cuntintu kuzziz cjiskatñiqui. Jalla nii zakaz ančhuca kuz walikaj cjiskatla zapurumi nižaza čhjulu cjenami. Nižaza Jesucristo Jiliriqui ančhucatan chicapachaj kamla. 17 Wejrqui Pablutča. Anziqui tii ančhucaquin tsaanz letranaca persun kjarztan cjijržcuča. Jalla nužupan zapa cartiquiz wejt firmapan firmuča. 18 Učhum Jesucristo Jiliriqui tjapa ančhucaquiz zumaj yanapla. Nužukazza. Amén.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

1 Wejrtčha Pablutqui. Timoteo jila, amquin tii cartal cjijrżučha. Jesucristuż illzta apostultčha wejrqui. Jalla nii apóstol puestuquin učhum Liwriiñi Yooz Ejpqui Jesucristo Jilirżtanpacha wejr utchičha. Jesucristo Jiliriż tjonz tjuñi tjewża učhumqui. 2 Timoteo jila, amquin tii cartal cjijrżučha. Weriż Yooz taku paljaytaż cjen amqui tjapa kuztan Yoozquin criichamčha. Jaziqui wejt maati cuntamčha. Amčha lijitum criichi žoñiqui. Yooz Ejpżtan učhum Jesucristo Jilirżtan amquiz zumaj yanapla, niżaza amquiz okzla, niżaza walikaj kamkatla.

ANA WALI TJAAJIÑINACA TJONAQUICHA

3 Tuquiqui ima Macedonia yokquin ojkcan wejrqui amquiz rocchinčha, Efeso wajtquin želajo. Anziqui wilta rocučha nicju tiraka želajo. Jalla nicju žejlcan, amqui tsjii žoñinacżquiz chiižinz waquizičha. Jalla ninacżquiz amqui mantaquičha, Yooz taku ana iya tsjii kjutñi tjaajnajo. 4 Niżaza mantaquičha žoñiż pinsita quintunacquizimi ana kuz tjaajo. Niżaza tuquita atchi ejpnacż tjuunac puntuquizimi anapančha nijcchucqui kuz tjaazqui. Jalla nuż amqui mantaquičha. Jalla niżta parlanacaqui panż inakazza, kuznaca turwayskatñi alajačha. Niżta parlanacaqui anapanż učhumnacaquiz yanapčha, Yooziż tjaata kamañquiz juc'ant zuma kamajo. Yooz kamañquiz kamcan, Yoozquin kuzziz cjicjiñi, jalla niiż walčha.

5 Jalla nuż wejrqui mantučha, criichi žoñinacaż porapat zuma munazajo. Zuma kuzzizpan, niżaza ana čhjul ujmi cjuñżcu, zuma munaziz waquizičha. Niżaza tjapa kuztan Yoozquin criican, jalla niżta kuzziz žoñinacaqui zuma munaziz waquizičha. 6 Jalla niżta zuma kamañquiztan tsjii žoñinacaqui chekachuc ojkchičha. Jaziqui parleeka parlis pecñičha, ana čhjulquiz waquiziñi. 7 Niżaza walja zizñi Moisés lii tjaajiñi cjis pečča. Ninacazti tjaajinżcupacha, persuna chiita ana intintassa. Niżaza “Tużupančha werar razunaqui” cjiscupacha, ana panż niiż persuna tjaajintaqui intintazasačha.

8 Yooziż Moisesquiz tjaata liinacaqui zumačha, Yooz kuz jaru lijituma tjaajintaż niiqui. 9 Niżaza lii puntuqui tużučha: Moisés liinacaqui anatačha ut'ayta zuma kamñi žoñinacżtajapa. Antiz ana zuma kamñi žoñinacżtajapa ut'aytatačha. Zuma paaznaca ana juyzu paañi žoñinacżta, niżaza Yooz kuzcama ana kamñi žoñinacżta, niżaza ana Yooz sirwiñinacżta, niżaza uj paañinacżta, niżaza Yooz kamañ jicz ana pecñinacżta, niżaza ana Yooz rispitñinacżta, niżaza persun maa ejp conñinacżta, niżaza žoñi conñinacżta, 10 niżaza adulteriuquiz ojklayñi žoñinacżta, niżaza luctakpora ana wali paasñinacżta, niżaza žoñi tanñinacżta, niżaza toscara chiiñinacżta, niżaza toscar juramentużtan chiiñinacżta, niżaza tjapa zuma tjaajintanacż quintra paañinacżta, jalla ninacżta ut'aytatačha Moisés liinacaqui. 11 Zuma tjaajintanacaqui zuma liwriiñi Yooz tawk jaručha. Yooz takuqui azzizza, žoñinaca liwriizjapa. Walja zuma Yoozqui wejtquiz nii liwriiñi taku zizkatchičha, niżaza wejtquiz cumpjiichičha, žoñinacżquiz paljayajo.

JESUCRISTUQUI PABLUZQUIZ ANCHA OKZICHA

12 Yooz taku paljayajo, Jesucristo Jiliriqui wejtquiz yanapchičha. Jalla niżtiquiztan Jesucristużquin sparaquiż cjiwčha. Jesucristuqui wejr cumpliñipan cherzičha. Jalla niżtiquiztan apóstol puestuquiz wejr utchičha nii sirwajo. 13 Tuquiqui wejrqui Jesucristuż quintra chiiñtačha, niżaza niiż quintra iñariñtačha. Niżaza Jesucristużquin criichi žoñinacż quintra

payiñtačha. Jalla nuž paanami nižaza chiyanami, Yoozqui wejtquiz okzičha. Ima Jesucristužquin criican, jalla nuž ana wali ojklaychintačha ana ultim werara zizcu. Jalla nižtiquiztan Yoozqui wejtquiz ancha okzičha. 14 Učhum Yooz Jiliriqui wejtquiz walja zuma okzičha. Jaziqui Jesucristuž cjen, Yoozquin tjapa kuztan cjissinčha wejrqui, nižaza Yooztan ancha munaziñi kuzziz cjissinčha.

15 Jesucristuqui tii muntuquiz tjonchičha, ujchiz žoñinaca liwriyi. Jalla nii takučha ultim razunaqui. Nižaza tjappachaqui nii taku catokz waquizičha. Tjapa ujchiz žoñinacžquiztan wejrtčha juc'ant ujchiztqui cjiwčha. 16 Jalla nuž cjenami, Yoozqui wejr zumapan okzičha, Jesucristuž zuma pasinziz kuz tjeezjapa. Weriž cjen, tjappacha zizaquičha, Jesucristo ancha zuma pasinziz kuzziz, jalla nii. Tjapa ujchiz žoñinacžjapa Jesucristuqui zuma pasinziz kuzzizza. Cristužquin criyaquiž niiqui, čhjul žoñimi Yooztan wiñaya kamaquičha. 17 Jalla nižtiquiztan tjapa mantiñi Yooz honoraž wiñayjapa waytitaj cjila. Yoozqui wiñaya žejlčha, nižaza ana ticznasačha, žoñž čhjujcquiz anaž cherta cjesačha. Tsjiillapanikazza Yoozqui, nižaza niipančha juc'ant tjappacha zizñiqui. Jalla nii Yooz honora wiñay wiñaya tirapan waytitaj cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

18 Timoteo jila, wejt maati cuntamčha. Zuma zultatužtakaz Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee. Nižaza Satanás partiranacž quintra cjee. Tuquiqui tsjii criichi jilanacaqui am puntuquiztan Yooziž tjaata taku chiichičha. Nii takunaca cjuñzna. Jalla nii tawk jaru amqui Yooz sirwiz puestuquiz utžtačha. Jaziqui amquin tii chiižinučha. 19 Tirapan Yoozquin tjapa kuzziz cjee, nižaza zumapan kama. Zuma kamcan, am kuzquiz ana ujnaca cjuñznaquičha. Yekjapaqui persun kuzquiz ujnaca cjuñžcu, ana juyzu paachičha, nii ujquiztan ana jaytichičha. Jalla nižtiquiztan ninacaqui ana uj tantiyasñi kuzziz cjissičha, nekztan Yooz kamañ jiczquiztan zarakchičha. 20 Jalla nižta paachičha Himeneužtan nižaza Alejandružtan. Jalla ninaca Satanás kjarquiz intirjichinčha, ana Yooz quintra iya chii zizajo.

2

YOOZQUIN MAYIZIZ PUNTU

1 Tsjiižtan cjiwčha. Primeraqui chiižinžcučha jalla tuž: Tjapa žoñinacžta Yoozquin mayizaquičha, nižaza zuma kuztan Yooztan parlaquičha, nižaza tjapa žoñinacžtajapa Yoozquiztan roct'iżinaquičha, nižaza Yoozquin sparaquiž cjequičha. Jalla nuž mayiziz waquizičha tjapa žoñinacžtami, 2 nižaza tjapa pajk mantiñi jilirinacžtami, nižaza tjapa jilirinacžtami. Jalla nuž mayiziz waquizičha, walikaz kamajo. Jalla nuž kamcan, Yoozquin sirwiñi kuzziz cjee, nižaza nižta kuzziz kamcan jilirinacžquiz rispitñi kuzziz cjee. 3 Jalla nižta kamaquiž niiqui, walikazza. Nižaza jalla nižta kamz cjen, učhum Liwriiñi Yoozqui cuntintuž cjequičha. 4 Učhum Liwriiñi Yoozqui tjapa žoñinaca liwriita cjis, jalla nii pečča. Nižaza tjapa žoñinaca werar taku pajñi cjis, jalla nii zakaz pečča. 5 Tsjii Yoozpanikaz žejlčha. Nižaza žoñinacaltajapa tsjii Yoozquiz pjalt'iżiñi žejlčha. Jalla niičha Jesucristuqui. Učhum irat žoñi cjiscu, 6 tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacž laycu ticzičha. Jalla nuž ticžcu ninacž ujquiztan pacchičha. Yooz pinsita timpu tjonžcu, jalla nekztan nii zuma liwriiñi quintuqui žoñinacžquiz paljaytatačha. 7 Jalla nii Jesucristuž žoñinacž laycu ticzi quintu wejrzakaz paljayučha. Nižta paljayajo, Yoozqui wejr apóstol puestuquiz utchičha. Wejr utchičha werar liwriiñi Yooz taku tjaajnajo ana judío žoñinacžquin. Ninacžquin Yooz taku

paljayiñčha, ninaca Jesucristužquin kuzziz cjeyajo. Wejrqui Jesucristužquin criichiž cjen weraral chiyučha. Ana toscaral chiyučha.

8 Tjapa kjutñi žoñinacaqui Yoozquin mayiziñi cjičhaj cjiwčha. Jalla niil pecučha. Zuma kuzziz, nižaza ana žawjchi kuzziz, nižaza ana ch'aazñi kuzziz, nižaza zuma kuztan kjara waytizcu, jalla nuž mayiziñi cjičhaj cjiwčha.

MAATAKZ PUNTU

9 Nižaza maatakanacami zuma kuzziz cjispančha. Zuma zquitinaca anaž juc'anti cujtzni cjičhaj cjiwčha. Anačha iziwiri maatakažtakaz cujtzqui. Nižaza anačha ricachužtakaz cujtzqui. Anaž ancha ist'asaquičha. Nižaza maatakanacami anačha persun ach charquiz ancha quitsnacchiz cjequičha. Nižaza anaž ancha čhjul alajanacchiz cjequičha. Nižaza anaž ancha zquitinaca cujt cutaquičha. Jalla nižta zquitinacquizimi nižaza cusasanacquizimi ana kuz tjaa. 10 Antiz zuma kamzquin kuz tjaa. Zuma kamz waquizičha Yoozquin kuzziz criichi maatakanacami. 11 Nižaza maatakanacami ch'uju žejlcan tjaajinta takunaca catokspančha, ana čhjulu chiizcu. 12 Nižaza žoñinaca cheran maatakanacami luctakanacžquiz anaž tjaajinz waquizičha; nižaza anaž mantiz waquizičha. Nižaza maatakanacžlaqui ch'uju žejlcan luctakanacž takunaca nonspančha. 13 ¿Kjažtiquiztan nižta cjesajo, maatakanacž puntuquiztanajo? Jalla tužučha niiqui. Tuquiqui Yoozqui Adán paachičha. Nekztan Eva paachičha. 14 Nižaza Adanžquiz anatačha incallta. Antiz Evaquiztačha incallta. Incallskattiquiztan Evaqui ujquiz tjojtsinčha. 15 Maatakanacami maatakž kamañquiz kamz waquizičha, maatinaca majtcan. Nižaza Yoozquin kuzziz, nižaza zuma munaziñi kuzziz, nižaza ana ujchiz zuma kamañ kuzziz, nižaza humilde kuzziz, jalla nižta kuzzizpan kamaquiž niiqui, liwriita cjequičha maatakanacami.

3

ICLIZ JILIRZ PUNTU

1 Jakziltat icliz jilirž puestuquiz luz pečhaja, jalla niiqui zuma Yooztajapa langz pečñičha niiqui. Jalla nii takuqui ultim weraračha. 2 Jalla nižtiquiztan jakziltat icliz jilirž puestuquiz luzaja, jalla niiqui zuma kamañchiz žoñi cjispančha. Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui niiž puntu cjiñicha, “Zuma žoñipancha, ana ujchiz” cjicanaqui. Niiqui tsjaa tjunchizpanikaz cjispančha. Nižaza ewjazñi kuzziz cjispančha. Nižaza zumapan kamñi kuzziz cjispančha. Nižaza zuma kamtiquiztan rispittaž cjispančha. Nižaza tjonzñi žoñinacžquiz kjawzñi kuzziz cjispančha. Nižaza zuma tjaajiñiž kuzziz cjispančha. 3 Nižaza anapan licñi kuzziz cjispančha. Nižaza ana kichjasñi kuzziz cjispančha, antiz pasinziz kuzzizpan cjispančha. Nižaza anapan ch'aazñi kuzziz cjispančha. Nižaza paaz pecñi kuzziz anapan cjispančha. 4 Nižaza niiž kjuychiz žejlñi žoñinaca zuma irpiñi cjispančha. Nižaza niiž maatinacami zuma cazñi nižaza walja rispitñi, jalla nižta kuzziz cjispančha. 5 Tsjii icliz jiliriqui niiž persun kjuy žoñinaca ana zuma irpiñi atchucažlaj niiqui, jalla nižtiquiztan, ¿jaknužt Yooz icliz žoñinaca zuma irpasajo? 6 Nižaza tsjii icliz jiliriqui anaž uzca criichi žoñi cjesačha. Uzca criichi cjesaž niiqui, mitarazi kuzziz cjisnasačha, nekztanaqui ujquiz tjojtsnasačha. Nižaza jaknužt diabluqui niiž ujquiztan casticta cječhaja jalla nižta irata nii žoñiqui uj paatiquiztan casticta cjequičha. 7 Nižaza icliz jilirinacaqui tjapa žoñinacžquiz rispittaž cjispančha, criichi žoñinacami, ana criichi žoñinacami. Ana criichi žoñinacaqui niižquiz ana rispitaquiž niiqui, juc'anti niižquin ujnacaž tjojtnasačha. Jalla nižtiquiztan diabluqui nii žoñžquiz ujquiz tjojtskatasačha.

8 Jalla niẋta zuma kamañchiz zakaz cjispanča iclizquiz yanapñi
žoñinacaqui. Jalla ninacaqui zuma rispitta kamañchiz cjispanča.
Niẋaza ninacẋ chiita taku cumpliñi kuzziz cjispanča. Niẋaza anapan
licñi kuzziz cjispanča. Niẋaza paaz pecñi kuzziz anapan cjispanča.
9 Tuquiqui Jesucristuẋ puntumi niẋaza niiẋquin kuzziz puntumi ana tjapa
ziztatača. Anziqui kjanacama paljaytača. Nii Jesucristuẋ puntu zuma
zizñi kuzziz cjispanča. Nii iclizquiz yanapñi žoñinacaqui ana uj paañi
kuzziz cjispanča. 10 Tsjii žoñiqui iclizquiz yanapz puestuquiz luzasaẋ
niiqui, primeraqui niiẋ persun kamaña zumpacha tantiitaẋ cjispanča.
Nekztan zuma kamañchiz cjequiẋ niiqui, iclizquiz yanapz puestuquiz
luzasača. 11 Jalla niẋta zuma kamañchiz cjispanča iclizquiz yanapñi
maatakanacami. Nii maatakanacami walja rispitta kamañchiz cjispanča.
Niẋaza anapan ana wal quintu joojooñi kuzziz cjispanča. Niẋaza ewjazñi
kuzziz cjispanča. Niẋaza tjapa cumpliñi kuzziz cjispanča. 12 Niẋaza
iclizquiz yanapñi žoñinacaqui tsjaa tjunchiz alajakaz cjispanča. Niẋaza
niiẋ persun maatinacami kjuy žoñinacami zumapanẋ irpiñi cjispanča.
13 Jakziltat iclizquiz yanapz puestuquiz zuma cumplačhaja, jalla niiqui
zuma honorchiz cjequiča, niẋaza juc'ant tjup kuzziz cjisnaquiča,
Jesucristužquin criiz puntuquiztan paljayzjapa.

14-15 Wajilla wejrqui amquin ojkz pecuča. Pero anat uri tjonz atučhani.
Jalla niẋtiquiztan tii takunaca amquin cjijrẑcuča. Tii takunacaẋ cjen amqui
zizaquiča, jaknuẋt Yoozquin criichi žoñinacaqui parti Yooz maatinacẋtan
kamz waquizičhaja, jalla nii. Yooz maatinacača werar žejtñi Yooz iclizaqui.
Yooz icliz žoñinacaqui werar Yooz tawkquizimi tjurt'iñi kuzzizpanča.
16 Anaẋ jecmi kjaẋ cjesača tii puntuquiztan. Tuquiqui Jesucristuẋ puntumi,
niẋaza Yooz kamañ puntumi ana tjapa ziztatača. Anziqui nii puntunacami kjanacama ziztača. Tii Jesucristuẋ puntunacača chekanaqui.
Jesucristuqui učhum irat curpuchiz tjonchiča tii muntuquiziqui. Jacatattiquiztan Yooz Espíritu Santuqui ticlarchiča niiẋ puntuquiztan, lijituma
Yooz kamañchizza, jalla nii. Niẋaza Yooz anjilanacaqui Jesucristo cherchiča.
Niẋaza tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacẋquiz Jesucristuẋ puntuquiztan
paljaytača. Niẋaza tjapaman žoñinacaqui niiẋquiz criichiča. Niẋaza Jesucristuqui tsewc arajpachquin wilta quejpchiča. Jalla nii puntunacača
chekanaqui.

4

ZUMA TJAAJINTA TAKUNACA

1 Tsjii puntu cjesača. Yooz Espíritu Santuqui kjanapacha
intintazkatchiča jalla tuẑu: Ima Jesucristuẋ wilta tjonan, yekjap
criichinacaqui Yoozquin criizquiztan zarakaquiča. Tsjii kjutñi irpitaẋ
cjequiča incallñi zajranacaẋ cjen, niẋaza nii ana wal zajranacẋ tjaajintaẋ
cjen. 2 Nii zajranacaẋ mantita žoñinacaqui incallñi kuzziz cjican toscar
takunaca paljayaquiča. Niẋaza ninacẋ toscar takunaca nonẑcu, yekjap
werar Yoozquin criichinacaqui Yoozquiztan tsjii kjutñi zarakaquiča. Nii
zajranacaẋ mantita žoñinacaqui ujquiztan ana sint'iñi kuzziz cjequiča,
niẋaza ana uj naazñi kuzziz cjequiča. 3 Nii ana wal žoñinacaqui anapanẋ
lucutjiñi zalzqui cjican mantaquiča. Niẋaza tsjii čhjerinaca lujlzmi,
anapanẋ lulzqui, cjican mantaquiča. Nii incallñi žoñinacaqui jalla nuẋ
cjequiča, pero Yoozqui nii čhjeri tjaachiča, žoñinacaẋ lulajo. Jalla
niẋtiquiztan Yoozquin criichinacami werar Yooz tawkquiz criichinacami
nii čhjeri lulasača Yoozquin sparaquiẋ cjiẑcu. 4 Tjapa Yooziẋ tjaata
čhjerinacaqui walipankazza. Yoozquin sparaquiẋ cjiẑcu lulasača.

Anapančha “Lujlzjapačha anawaliqui” cjizqui. 5 Yoozquin sparaquiž cjižcu, nižaza Yooz taku chiižcu, čhjul čhjerimi walipankaz cjesačha, lujlzjapa. 6 Jalla nii weriž tjaajinta takunaca criichi žoñinacžquiz tjaajnaquičha amqui. Nekztan amqui Jesucristužtajapa zuma sirwiñim cjequičha. Yooz tawk jaru, nižaza Yooz puntu zuma tjaajintanac jaru zuma kamčhamčha. Nižaza zuma tjaajnaquiž niiqui, juc'ant zuma kamañchiz cjequičha. 7 Ana wal quintumi nižaza zumzu žoñinacž quintumi anapan nonznaquičha. Antiz Yooz kuzcamapankaz kamzquinčha kuz tjaazqui. 8 Curpu ejercicio paakatzqui curpuquizkaz yanapčha. Yooz kuzcama kamzqui curpuquizimi kuzquizimi tjappachquizpanž yanapčha. Nižaza tii muntuquiz kamz žejtzquizimi arajpach muntuquiz kamz žejtzquizimi yanapčha. 9 Jalla werar razunačha nii takuqui. Jalla nižtiquiztan catokz waquizičha. 10 Učhumqui žejtñi Yoozquin criichiž cjen tjewznaquičha arajpachquin Yooztan kami ojkzjapa. Jalla nuž tjewžcan, učhumqui Yoozta ancha langža nižaza sufričha. Jalla nii žejtñi Yoozza ultim werar Liwriiñiqui. Niižquin criichinacaqui liwriita cjequičha. Nižaza tjapa žoñinacaqui liwriita cjesačha, niižquiz criyaquiž niiqui.

11 Jalla nii puntu tjaajintanaca mantaquičha, nižaza tjaajnaquičha amqui. 12 Amqui tjowaž cjenami žoñinacžquiz rispitskataquičha, amiž zuma kamtiquiztan. Amqui zumapan kamaquičha, nižaza zumapan chiyaquičha, nižaza žoñinacžtan zuma munazaquičha, nižaza Yoozquin tjapa kuzzizpan cjequičha, nižaza lijitum kamañchiz cjequičha. Nekztan jaknužt amqui zuma kamčhaja, jalla nii cheržcu, parti criichi žoñinacaqui am iratapacha zakaz zuma kamasačha. 13 Nižaza wejt tjonzcama, parti criichi žoñinacžquin Yooz taku liizinzjapa kuz tjaaquičha. Nižaza Yooz taku liižcu parti criichi žoñinacžquin zumpacha chiižinaquičha. Nižaza ninacžquiz tjaajnaquičha. 14 Tuquiqui icliz jilirinacaqui kjaržtan am juntuñ lanzičha. Nižaza am puntuquiztan tsjii Yooziž tjaata taku chiichičha, “Yooz tjaata kamañchiz cjequičha” cjicanaqui. Nekztan jalla nižta Yooz kamañchiz amquiz cjiskatchičha. Amqui nii Yooz kamaña ana cutznaquičha.

15 Jalla nii am kamañ puesto cumplisjapa, tjapa kuz tjaaquičha. Nii kamañ jaru kama. Jalla nižta kamz cjen, amqui juc'ant juc'ant zuma kamaquičha. Nižaza parti criichinacaqui am juc'ant zuma kamñiž cjen nayaquičha. 16 Jaziqui am persun kuzquizimi nižaza amiž tjaajintanacquizimi cuitaza, zumapan cjisjapa. Weriž chiižintanaca tirapan cjuñzna. Jalla nuž zuma cjuñznaquiž niiqui, ultimquiziqui liwriitam cjequičha. Nižaza amiž tjaajinta catokchi žoñinacaqui liwriitaž zakaz cjequičha.

5

ZEW MAATAKANACZ PUNTU

1 Tsjiilla cjesačha. Irarchiz ejpnacžquiz ana ancha ujznaquičha. Antiz persun ejpžtakaz zuma tawkžtan chiižinaquičha, niiž ana wali paatiquiztan jaytiskatzjapa. Nižaza parti luctak žoñinacžquiz persun jilanacžquiz chiižintažokaz chiižinaquičha. 2 Nižaza irarchiz maatakanacžquiz persun maažtakaz zuma rispitchiz razunžtan chiižinaquičha. Nižaza parti maatakanacžquiz persun cullaquinacžquiz chiižintažokaz chiižinaquičha, zuma kuztan. Maatakanacžquiztan zumapan pinsaquičha.

3 Nižaza ultim t'akjir žewanacžquiz okznaquičha. 4 Tsjaa žew žonqui maatinacchiz nižaza ajlchinacchiz cjesaž niiqui, jalla ninacaqui naa žew maaquiz okz waquizičha. Jakziltat Yoozquin criichižlaj niiqui, persun famillžquiztan žew maatakanacžquiz yanapz waquizičha. Nii žew maatakanacaqui famill ocjalanaca jwesi yanapchižlani. Zew

maatakanacžquiz yanapzpanž waquizičha persun familiaqui. Jalla nuž Yooz yujcquiziqui walipanikaz cjequičha. 5 Jakzilta t'akjir žew žonmi zinalla žejlčhaj niiqui, jalla naačha werar žewqui. Naaqui Yoozquin kuzziz cjenaqui arajpachquin kami ojkz, jalla nii tjewža. Nižta tjewžcan naaqui majiñami weenami Yoozquin ancha mayizinčha. 6 Jakzilta žew žonmi tii muntuquiz kamzquinkaz kuz tjaachi žejlčhaja, jalla naaqui criichi žoñž cuzturumpi paachi cjenami, ana Yoozquin kuzziz zuma kamčha. 7 Persun famillž žewnacžquiz okz waquizičha. Jalla nuž mantaquičha amqui, žewanacami ninacž familianacami ana ujchiz cjisjapa. 8 Persun famillžquiztan tsjii t'akjiri žejlčhaj niiqui, famillžquiztan mantinta cjis waquizičha. Ana mantintažlaj niiqui, nii famillchiz žoñinacaqui Yooz kuzcama kamz ana cumpličha. Nižaza nižta žoñinacaqui tsjan ana zuma kuzzizza ana criichinacžquiztanami.

9 Jakzilta žew maatakanacž tjuumi icliz listiquiz žejlčhaja jalla ninacaqui yanapta cjesačha. Nižaza nii žew maatakanacaqui yanapzjapa sojta tunc wata jilchiz cjistančha. Nižaza tsjii luctakžtan panikaz zalsintačha naa žewqui. 10 Nižaza žoñinacaqui naaža zuma kamtiquiztan pajta cjistančha. Nižaza naa žewqui maatinaca zuma irpiñtacha. Nižaza tjonzñi žoñinacžquiz zuma atintiñi kuzziz cjispančha. Nižaza criichi žoñinacž kjojcha humilde kuzziz ajwsinintačha. Nižaza sufriñi žoñinacžquiz zuma yanapñi kuzziz cjispančha. Nižaza tjapaman wali paatanacžquiz kuz tjaañi cjispančha. Jalla nižta zuma kuzziz žew maatakanacaqui iclizquiztan yanapta cjesačha.

11 Ima sojta tunca watchiz cjen žew maatakanacaqui anaž icliz listiquiz apuntita cjesačha, yanapta cjisjapa. Listiquiz apuntita cjisjapaqui, žew maatakanacaqui tsjii icliz jilirinacž acuerduquiz luztančha. Tur žew maatakanacaqui wilta zalz pecačhani. Wilta zalaquiž niiqui, nii acuerduquiztan ulanspančha. Jalla nuž ulantiquiztan Cristuž quintražtakaz cjequičha. 12 Nii primero acuerduquiztan ulantiquiztan ujchiz cjequičha. 13 Nižaza turapacha žew maatakanacaqui kjuyquiztan kjuya ojklayasaž niiqui, jayraž cjesačha. Nižaza ana wali quintu joojooñiž cjesačha. Nižaza yekja žoñž parliquiz mitisñi cjesačha. Jaziqui ana zuma takunaca chiichiyačhani. Nižta chiichiizqui inapankazza. Anapan waquizičha. 14 Jalla nižtiquiztan tur žew maatakanacaqui zalz waquizičha. Zalzcu, ocjalchiz cjesačha. Nižaza kjuya luraña cwitiñi cjesačha. Jalla nižta zuma kamañ quintra žoñinacaqui icliz žoñinacžquiz anaž iñarasačha. 15 Yekjap žew maatakanacazti Yoozquiztan zarakchičha, nižaza Satanás diabluž kuzcama ojkčha.

16 Jakzilta criichi luctakami maatakami persun famillžquiztan tsjaa žew žon žejlčhaja, naa žew žon yanapz waquizičha, icliz žoñinacžta ana ch'ama cjeyajo. Jalla nižtiquiztan ultim t'akjir chawc žew maatakanacžquiz icliz paažtan yanapta cjesačha.

ICLIZ JILIRZ PUNTU

17 Jakzilta icliz jilirit zumpacha irpačhaja, parti criichi žoñinacaqui nii jiliržquin zuma honora tjaaz waquizičha, nižaza zuma pacz waquizičha. Nižaza Yooz taku paljayñi jiliržquizimi, nižaza Yooz taku tjaajiñi jiliržquizimi juc'ant honora tjaaz waquizičha, nižaza juc'anti pacz waquizičha. 18 Tuquitanpacha cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Tsjii trigo jojñi aznuqui ñujcžtan ana ñucasačha ana lulajo”. Nižaza cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Jakziltat langzñižlaja, jalla niiqui pacta cjis waquizičha”.

19 Nižaza tsjii žoñikaz icliz jiliržquiz uj tjojtnasaž niiqui, jalla nii žoñž chiitaqui anačha nonzqui. Antiz tsjii pucultan čhjepultan tisticu žoñinacaž ujchizpančha cjesaž niiqui, ninacž chiitaqui nonznaquičha. 20 Nižaza

jakzilta icliz jilirit uj paañi žejlčhaja, jalla niižquiz ujsnaquiča parti criichi jilanacž yujcquiz. Jalla niztiquiztan nii parti žoñinacaqui uj paaz jiwjataquiča. 21 Jaziqui Yooz Ejpztan niżaza Jesucristuztan niżaza Yooziž illzta anjilanacztan, jalla ninacž yujcquiziqui amquiz mantuča, nii weriž tjaajintanac jaru kamajo, nii. Niżaza jalla nuž kamcan anapanča pjali cjicjisqui. Niżaza tjapa žoñinacztan tsjii kuzziz cjis pecsa. 22 Niżaza ima icliz jilirž puestuquiz uchan, nii žoñž kuz zumpacha tantiižinaquiča. Ana zumpacha tantiyaquiž niiqui, tsjii amiž uchta icliz jiliriqui ujquiz tjojtsnasača. Nekztan parti žoñinacaqui amquiz zakaz uj tjojtnasača. Jaziqui ima uchcan zumpacha tantiiz waquizična. Niżaza am persun kuzquiz cuitasa ana ujquiz tjojtsjapa.

23 Amiž walu ancha laa laa cjenaqui, anam kjaz alaja licasača. Tsjii kulla cunta koluc vinulla licsnasača.

24 Yekjap žoñinacaž uj paatanacaqui kjanapacha tjeežta cjissa ima casticta cjisnan. Yekjap žoñinacaž uj paatanacazti chjojžta cjesača, casticz tjuñicama. Nekztan tjeežtaž cjequiča. 25 Jalla niztapacha yekjap žoñinacaž zuma paatanacaqui kjanapachača. Yekjap žoñinacaž zuma paatanacazti ana chertača. Pero anaž tirapan chjojžta cjequiča. Pjalz tjuñquiziqui tjeežtaž cjequiča.

6

1 Criichi žoñinacžquiz chiižina, tuž cjican: Patrunž mantuquiz kamñi piyunanacaqui persun patrunžquiz rispitla, parti žoñinacaž werar Yooz quintra ana chiyajo, niżaza tjaajinta Yooz taku ana iñarajo. 2 Niżaza jakzilta piyunanacat criichi patrunchizlaj niiqui, juc'anti rispitla, ana quintra chiila, nii patrunaž criichiž cjen. Antiz juc'anti nii patrunžta langžinspanča. Am patrunpachača criichi maziqui. Jalla niztiquiztan zuma k'ayi jilača niiqui. Jalla nii puntunaca chiižinaquiča, niżaza tjaajnaquiča.

ANA WALI TJAAJIÑINACž PUNTU

3 Tsjii žoñiqui tsjemat pinsita takunacztan tsjii kjutñi tjaajnačhani. Jalla niżta ana wali tjaajnaquiž niiqui, Jesucristo Jiliriž zuma tjaajintanacquiztan tsjemataž tjaajinča. Niżaza nii žoñiqui Yooz mantita kamañquiztan tsjemata kamaña tjaajinča. 4 Jalla niżta tjaajiñi žoñiqui mit kuzzizza. Yooz puntunaca ultim werara ana zizza. Niżaza niżta tjaajiñi žoñiqui ana wali kuzziz cjen žoñinacztan ch'aazkaz pecča. Chjul taku puntuquiztan ch'aazkaz pecča. Jalla nuž ch'aazcan chjaawjkatas žejlča, niżaza t'aka t'akaž cjissa, niżaza žoñinacaqui quintra chiyas žejlča. Niżaza porapat uj tjojtnassa. 5 Niżaza nii millk'u kuzziz žoñinacaqui porapat ana tucuziñi ch'aasñiča. Ninacaqui Yooz pinsitanacami zuma werar razunanacami ana zizza. Tii muntuquiz wali jiru kamz cjis pinsican, Yooz jiczquin luzza. Nii wali jiru kamzqui, “Jalla nii kamzkazza waliqui”, cjican pinsiñiča. Jalla nii ana wal pinsitanacchiz žoñinacztan ana munazaquiča. 6 Pero tsjiikaz cjiwča. Yooz jiczquiz kamzqui ancha waliča, wali jiru kamzquiztan juc'anti. Yoozquinkaz kuzziz cjican žoñinacaqui cuntintu cjequiča. 7 Tii muntuquiz nascuqui učhumqui ana čhjulchiztača. Niżta irata tičzcuqui tii muntuquiztan ana čhjulchiz okaquiča. 8 Jalla niztiquiztan tii muntuquiz žejlcan, čhjerchizimi zquitchizimi cuntintu cjistanča. 9 Jakziltat wali jiru cjis pecčhaja, ujquiz tjojtsnasača, niżaza ana wal jiczquiz lusasača. Nekztan zumzu pinsamintuchiz cjesača. Niżaza persun quintra ana wal kamzquizkaz pecasača. Nekztan nii ana wal kamtiquiztan tjappacha pertaquiča. Liwj akztaž cjisnaquiča nii žoñiqui. 10 Paazquin kuz tjaazqui tjapaman ana walinacquiz

cjiskatčha. Paazquin kuz tjaacan yekjap criichi žoñinacaqui Yoozquiztan tsjii kjutñi chjichta cjissičha. Nekztan persunpacha wira ancha sufriskatčha.

TIMOTEOZQUIZ CHIIZINTA TAKUNACA

11 Timoteo jila, amqui Yooz žoñimčha. Jaziqui ana walinacžquiz anapan kuz tjaaquičha. Antiz zuma kamzquin kuz tjaaquičha. Yooz kuzcama kama. Nižaza Yoozquin kuzzizpan cjee. Nižaza zuma munaziñi kuzziz cjee. Nižaza pasinziz kuzziz tjurt'a. Nižaza humilde kuzziz cjee. 12 Zuma zultatužtakaz Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee, nižaza Satanás diabluž partiranacž quintra cjee. Nižaza arajpachquin Yooztan wiñaya kamzjapa, kuz tjaaquičha. Arajpachquin wiñaya kamajo Yoozqui am kjawzičha. Nižaza nuž kjawztan, amqui walja žoñinacž yujcquiz ticlarchamčha, "Yoozquinkaz kuzziztčha wejrqui" cjican. 13 Timoteo jila, Yoozqui tjapa tii muntuquiz žejlñinacžquiz žeti tjaačha. Nižaza Jesucristuqui Poncio Pilatuž yujcquiz Yooz Ejpžquinkaz kuzziztačha. Jaziqui Yooz yujcquizimi Jesucristuž yujcquizimi wejrqui amquin mantučha, 14 Yooz kamañquizkaz kama, jalla nii. Nekztan žoñinacaqui Yooz kamaña quintra ana čhjul chiyasačha, nižaza Yooz kamañaqui zumapankaz tjeežta cjequičha, Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñicama. 15 Yooz Epiž pinsita timpuquiz Jesucristuqui wilta tjonaquičha. Yooz Ejpqui zinta zuma Yoozza. Jalla niičha tjappachquiztanami chekanaqui. Nižaza Yoozqui tsjan pajk jilirička čhjul jilirinacžquiztanami. Nižaza niičha juc'ant azziz mantiñiqui čhjul mantiñinacžquiztanami. 16 Yoozpankazza wiñay žejtchizqui. Nižaza anaž jec ujchiz žoñimi Yoozquin macjati atasačha juc'ant zuma kjañquiz kamchi, nekztan. Jalla nižtiquiztan anaž jec žoñimi Yooz cherchičha, nižaza ana cherasačha. Yoozqui wiñaya honorchiz cjila. Nižaza wiñaya mantiñej cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

17 Amqui tii muntuquiz wali jiru kamñi žoñinacžquiz mantaquičha, ancha cusasanacchiz cjenami ana mita kuzziz cjeyajo. Anaž wiñaya nižta wali jiru kamasačha. Jalla nižtiquiztan cusasanacquiz anačha kuz tjaazqui. Antiz Yoozquinkaz kuz tjaa. Nii žejtñi Yoozpankaz učhumnacaquiz tjapaman wintizunanaca tjaačha, učhumnaca cuntintu kamzjapa. 18 Nižaza nii wali jiru kamñi žoñinacžquiz mantaquičha tuž kamajo. Ninacaqui zuma obranaca paaz waquizičha. Nekztan zuma obranacaž paachiž cjen ultim werar wali jiruž cjequičha Yooz yujcquinaqui. Nižaza ninacaqui zuma kuztan ninacž cusasanacztan žoñinacžquiz yanapz waquizičha. Ana zkutu kuzziz cjis waquizičha. 19 Jalla nuž zuma obranaca paatiquiztan arajpachquin ultim werar cusasanaca juntaquičha. Nuž juntitiquiztan, ultimupan Yoozqui arajpachquin ninacžquiz zuma kamkataquičha, wiñaya. Jalla nii arajpachquin wiñay kamzquin kuz tjaaz waquizičha. Nii kamzqui juc'ant zumačha. Jalla nuž wali jiru žoñinacžquiz mantaquičha amqui.

20 Timoteo jila, wejrqui amquiz tjapa Yooz puntunacquiztan tjaajinchinčha. Jalla nii tjaajintanaca zumpacha cjuñzna, nižaza nii jaru kama. Nižaza ina žoñž takunaca ana nonžna. Ana Yooz takunacačha ninacž takunacaqui. Nižaza zuma tjaajintanac quintra chiitaqui ana nonžna. Yekjap žoñinacaqui tsjii kjutñi chiižcuqui, "Zuma zizta takučha weriž chiitaqui", cjiñičha. 21 Nižaza yekjap criichi žoñinacaqui nii ana wal taku catokžcu Yoozquiztan tsjii kjutñi zarakchičha. Ana zuma kuzziz cjissičha.

Yoozqui am wintijla. Jalla nužoj cjila. Amén.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

1 Wejrtčha Pablutqui. Yooz muñañpi jaru Jesucristuž illzta apostoltčha. Yoozqui Jesucristuž cjen žoñinacžquiz taku tjaachičha, Jesucristužquin kuz tjaañi žoñinacžquiz wiñaya arajpachquin kamkatzjapa. Jalla nii wiñaya kamz puntuquiztan paljayajo wejrqui apóstol puestuquiz uchtitčha. 2 Timoteo jila, amqui wejt k'ayi maati cuntamčha. Jalla nekztanaqui tii cartal cjijržcučha. Učhum Yooz Ejpžtan nižaza učhum Jesucristo Jiliržtan, jalla ninacaqui amquin zumaj yanapla, nižaza amquin okžla, nižaza zuma cuntintu kuzziz kamkatla.

TIMOTEOZQUIZ CHIIZINTA TAKU

3 Wejrqui majiñami weenami Yoozquin mayizican, am cjuñučha. Am cjuñžcu, wejrqui amiž cjen tirapan Yoozquin sparaquiž cjiwčha. Yoozquin tjapa kuztan lijituma sirwučha. Jaknužt wejt tuquita atchi ejpnaca Yoozquin zuma sirwitčhaja, jalla nuž Yoozquin sirwučha. 4 Wejrqui cjuñučha, amiž wejtquiztan kaazñiž cjen. Nižaza wilta am cherz anchal pecučha. Nekztan cuntintul cjeečha. 5 Nižaza cjuñučha, amqui tjapa kuztan Yoozquin crichamčha, jalla nii. Primeraqui am Loida cjiti matilliqui Yoozquin kuzziz cjissintačha. Nekztan am Eunice cjiti maa Yoozquin kuzziz zakaz cjissintačha. Nižazakaz amqui ultimupan Yoozquin kuzziz cjissamčha.

6 Yoozqui amquiz tsjii zuma kamaña tjaachičha, weriž am juntuñ kjaržtan lanžtan. Jalla nižtiquiztan amquin chiižinučha, nii zuma kamañquiz tira kamajo. 7 Yoozqui učhumquiz eksñi kuzziz ana cjiskatchičha. Antiz tjup kuzziz cjiskatchičha, nižaza zuma munaziñi kuzziz cjiskatčhičha, nižaza zuma pinsiñi kuzziz cjiskatchičha. 8 Jaziqui amqui anapanim azaquičha, učhum Jesucristo Jilirž favora paljaycan. Wejrqui Jesucristuž cjen carsilquiz chawjctitčha. Jalla nuž cjenami amqui ana wejtquiztan azaquičha. Amqui Yooz zuma liwriiñi taku paljayñiž cjen zakam sufrićha. Nii sufrisquiztan ana jiwjatalla. Yoozqui amquiz azi tjaažcaquičha tjurt'izjapa. 9 Nii azi tjaañi Yoozza učhum liwriichiqui. Nekztan učhum kjawzićha niižquin tjapa kuztan kamzjapa. Yoozqui učhum ana kjawzićha učhumnacaž zuma paatiquiztan. Antiz Yoozqui učhum kjawzićha niiž persun kuz munañpi jaru, nižaza niiž persun okzñi kuzziz cjen. Ima tii muntu želan Yoozqui tantiichičha, Jesucristužquin kuzziz žoñinacžquiz niiž okzñi kuz tjeeznaquičha, nii. 10 Jazizti Yoozqui učhum Liwriiñi Jesucristuž tjonchiž cjen niiž okzñi kuzziz tjeezičha. Jesucristuqui ticz liwj atipchičha persunaltajapami nižaza niižquin criichi žoñinacžtajapami. Nižaza liwriiñi Yooz taku paljaytiquiztan, jaknužt žoñinacaqui Yooztan wiñaya kamčhaja, jalla niiqui kjanzt'itačha.

11 Jalla nii zuma quintu paljayajo Yoozqui wejr utchičha apóstol puestuquiz. Nižaza wejr utchičha ana judío žoñinacžquiz tjaajnajo. 12 Jalla nižtiquiztanpacha wejrqui ancha sufrućha tii carsilquiz chawjckatzcama. Jalla nuž cjenami wejrqui anapan azućha, werar Yooztan tsjii kuzziz cjen. Werar arajpach Yoozquinpanž kuz tjaachinčha. Nižaza tuž cjiwčha, wejt Yoozqui walja azzizza. Jaziqui niiqui weriž cumpjiita wira cuitaquičha Jesucristo tjonz tjuñicama. Jalla niičha zuma werar razunaqui.

13 Werjqui amquiz zuma tjaajinchinčha. Jalla nii tjaajintacama amqui tirapan tjapa kuztan kamaquičha. Yoozquin kuzzizpan cjequičha, nižaza žoñinacžtan zuma munaziñi kuzziz cjequičha. Jalla nuž kamaquičha Jesucristužtan tsjii kuzziz cjen. 14 Yoozqui amquin niiž zuma tjaajintanaca

tjaachičha. Jalla nii zuma taku cuitaquičha. Učhum kuzquizpachačha Espíritu Santuqui. Jalla niiqui amquiz yanapaquičha nii Yooz taku zuma lijituma tjaajnajo.

15 Tjapa nii Asia provinciquiztan tjonchi žoñinacaqui wejr zinalla ecchičha. Jalla ninacquiztan Figelo, nižaza Hermógenes, jalla ninacaqui wejr ecchizakazza. Nii zizza amqui. 16 Onesiforozti ancha wejr kuzzičha wiltan wiltan. Nižaza weriž carsilquiz chawjctaž cjen ana azzičha. Jalla nižtiquiztan zuma okzñi kuzziz Yooz Jiliriqui niižquiz zumaj yanapla, niiž familianačztanpacha. 17 Roma cjita wajtquiz želan, nii Onesíforo jilaqui wejr ancha kjurchičha zalañcama. 18 Jesucristo Jiliriž pjalz tjuñquiziqui Yooz Jiliriqui nii Onesiforožquin okzñi kuzziz cjequičha. Efeso wajtquin želan, Onesiforoqui jaknužumi criichi žoñinačžquin yanapchičha, jalla nii amqui zuma zizza.

2

JESUCRISTUZ ZULTATUZTAKAZ CJISPANCHA

1 Timoteo jila, wejt maati cuntamčha. Tjup kuzziz cjee. Jesucristuqui amquiz yanapaquičha. 2 Wejrqui walja žoñinacaž želan Yooz taku tjaajinchinčha. Ninačztanpacha amqui weriž tjaajintanaca nonzamčha. Jalla nii tjaajinta takunaca amqui tjaajnaquičha zuma cumpliñi kuzziz žoñinačžquizimi. Nekztan nii žoñinacaqui yekjanačzquizimi tjaajnasačha.

3 Amqui Jesucristužquin sirwiñiž cjen sufraquiž niiqui, nii sufrizquiztan ana jiwjata. Jalla nuž sufrican, Jesucristužquin tjurt'aquičha walja tjup zultatužtakaz. 4 Jakzilta zultatut servicio militarquiz žejlčhaja, jalla niiqui militar asuntunacquiz tjapa kuz tjaačha. Ana panž civil asuntunacquiz kuz tjaasačha. Niiž comandantiž mantuquiz cjissa, nii comandantiž kuz wali cuntintu cjiskatzjapa. Jaziqui zultat lii jaruž kamčha, anapanž civil lii jaruž kamčha. 5 Jalla nižta irata jakziltat pelota uzinčhaja, pelot uzinz lii jaru uzinztančha. Ana pelot uzinz lii jaru uznaquiž niiqui, anapanž premio ganasačha. 6 Nižaza jakzilta langzñi žoñit zkala langžaja, jalla niiqui primeraž zkal čhjerquiztan lulasačha. 7 Jalla nii weriž chiita puntuquiztan tantiya. Jalla nekztan Yooz Jiliriqui tjapa nii puntuquiztan zumpachaž intintiskataquičha.

8 Nižaza Jesucristuž puntu cjuñzna. Jesucristuqui David cjita tuquita jilirž majchmaatinacquiztan tjonñičha. Jesucristuž ticziquiztan jacatatchi puntu cjuñzna. Jalla nii liwriiñi takupacha paljayučha. 9 Jalla nuž paljaytiquiztan wejrqui carsilquiz chawjcta sufručha, criminal žoñižtakaz. Jalla nuž weriž carsilquiz chawjcta želanami, liwriiñi Yooz takuqui anačha chawjcta. Jalla nižtiquiztan Yooz takuqui tirapanž paljaytačha. 10 Jalla nižtiquiztan wejrqui walja sufručha Yooziž illzta žoñinacažquiz juc'ant wali cjiskatzjapa. Sufručha ninacami wejrmi ultimu liwriita cjisjapa. Jesucristužquiz kuzziz cjen ninacami wejrmi wiñayaž liwriita cjequičha, nižaza arajpachquin wiñaya honorchiz cjequičha.

11 Jesucristuqui učhum laycu ticzičha. Jalla niičha ultim werar razunaqui. Učhumqui tuquita ana wal kamañquiztan ticzi žoñinacažtakaz cjissinčhumčha, nii ana wal kamañquiz ana iya kamajo. Jaziqui ew kamañchiz cjissinčhumčha. Jalla nižtiquiztan Jesucristužtan kamčha.

12 Nižaza Jesucristužquiz sirwiñiž cjen sufračhaj niiqui, tjurt'ichi kuzziz kamz waquizičha. Nekztan tjurt'ichi kuzziz tirapan cjequiž niiqui, učhumqui niižtan chica mantaquičha. Učhumqui Jesucristužquiz nicaquiž niiqui, niiqui nižaza učhum nicaquičha.

13 Jaziqui učhumž Jesucristužquiz criiz ana cumplichiž cjenami, nii Jesucristuqui tirapanž niiž ecta taku cumplaquiča. Niiqui persun taku anapanž nicasača.

YOOZTAJAPA ZUMA LANGZPANCHA

14 Amqui criichi jilanačžquiz nii puntu cjuñskataquiča. Nižaza Jesucristo Jilirž tjuuquiz ninačžquiz zumpacha chiižinaquiča, jalla tužu: Anaž ch'aazaquiča ina žoñž takunac puntuquiztan. Jalla nuž ch'aazqui anaž čhuljapa sirwiča. Nižaza nii ch'aazta taku nonžñi žoñinacaqui Yooz jiczquiz kamzquiztan tsjii kjutñi chjichtaž cjesača. 15 Amqui Yooztajapa tjapa kuztan langzna, Yooz yujcquiziqui zuma langzñi žoñi pajta cjisjapa. Jalla nižtiquiztan Yooz yujcquiz žejlcan amqui ana čhjulquiztan azasača. Nižaza Yooztajapa langžcan, niiž werar liwriiñi taku legali paljaya. 16 Ina žoñž takunacaqui anača chiizqui. Jalla nii ina takunaca chiyasaž niiqui, tsjan tsjan tsjii kjutñi žoñinačžquiz irpaquiča. 17 Nii ana wal chiizqui zuma kamañanaca ana wali cjiskataquiča, jaknužt tsjii laa cjiñi tjapa curpu ana wali ch'ujlkatčhaja, jalla nižta. Jalla nuž watchiča Himeneožtan Filetužtan, jalla ninačžquiz. 18 Jalla ninacaqui werar Yooz tawkquiztan tsjii kjutñi tsjemat taku parlichiča, "Jacatatz tjuñiqui watchiča", cjican. Jalla nuž chiitiquiztan yekjap criichinačž kuznacaqui turwayskatžcu, Yooz jiczquiztan zarakskatchiča. 19 Jalla nuž cjenami Yoozqui niižquin kuzziz žoñinaca yanapča tjurt'iñi kuzziz cjeyajo. Jalla nižtiquiztan Yooz icliz žoñinacaqui tirapan tjuraquiča. Jalla nii puntuquiztan Yooz takuqui tuž cjiča, "Yooz Jiliriqui niiž illzta žoñinacaž pajča". Nižaza, "Tjapa Jesucristužquin kuzziz žoñinacaqui ana wal kamañquiztan zarakstanča". Jalla nužupanča.

20 Tsjiilla cjesača. Tsjii ricach žoñž kjuyquiziqui tjapaman cusasanaca žejlča, korquiztan paata, nižaza paazquiztan paata, nižaza tabliquiztan paata, nižaza ljocquiztan paata, jalla nižta cusasanaca žejlča tsjii kjuyquiziqui. Parti cusasaqui zuma visitanaca atintizjapa žejlča. Parti cusasazti zapuru kamzjapa žejlča. 21 Jalla nižta iratača žoñinacaqui. Yooz Jiliriž atintizjapa, nižaza zuma honorchiz cjisjapa, zuma kamstanča. Nižaza nii ana wali chiiñi žoñinačžquiztan cuitasaquiča. Yooz Jiliržtajapa sirwiñipankaz cjee. Nekztan Yooz Jiliriqui am ocupasača. Nižaza listu cjesača čhjul wali paazjapami.

22 Tjotjowanacaqui ana wali pinsizcu, ana wali ojklayasača. Amqui nižta anawali kamzquiztan cuitasaquiča. Yooz kuzcama kamaquiča, nižaza Yoozquinkaz kuzziz cjequiča, nižaza zuma munaziñi kuzziz cjequiča, nižaza parti žoñinačžtan zuma kamaquiča. Amtan tjapa Jesucristo Jiliržquin kuzziz žoñinačžtan zuma kamz waquizična. 23 Nižaza zumzu ana zizñi žoñinacaž ch'aaz puntunaca parlanaqui, ana mitisaquiča. Nii ch'aaz puntu parlaquiž niiqui, ultimupan juc'anti aptjapznasača. Jalla nii zizza amqui. 24 Jesucristo Jiliržquin sirwiñi žoñiqui anaž ch'aaz waquizična. Antiz tjapa žoñinačžtan zuma munaziñi kuzziz kamz waquizična. Nižaza zuma tjaajiñi kuzziz cjis waquizična. Nižaza pasinziz kuzziz cjis waquizična. 25 Nižaza Yooz tawk quintra žoñinačžquiz chiižinaquiča zuma humilde kuztan. Jalla nuž chiižinan Yoozqui cunamit ninačž kuz campiiskatačhani, werar Yooz tawk jaru wilta kamajo. 26 Anziqui ninacaqui diabluž kjarquiz žejlča, tsjii presužtakaz, diabluž mantita jaru ojkzjapa. Amiž humilde kuztan chiižintiquiztan Yoozqui cunamit diabluž kjarquiztan ninačžquiz liwriita cjiskatačhani.

3

ANCHA ANA WALI ZOÑINACA ZELAQUICHA

1 Jalla tiẑta zakaz intintazkatz pecučha. Ima Jesucristuẑ tjonan ch'amaẑ
cjequičha zuma kamzjapa. 2 Zoñinacaqui persun kuzcama kamzkaz
pecaquičha. Niẑaza paazquiz kuz tjaaquičha. Niẑaza persun honorchiz
cjis pecaquičha. Niẑaza mit kuzziz cjequičha. Niẑaza Yooz quintra chiiñi
cjequičha. Niẑaza maa ejpẑ takunaca ana casñi cjequičha. Niẑaza ana
jecẑquizimi sparaquiẑ cjiñi cjequičha. Niẑaza Yooz kamañ puntu ana rispi-
taquičha. 3 Niẑaza ana okzñi kuzziz cjequičha. Niẑaza ana jecẑtanami zuma
kamaquičha. Niẑaza ẑoñinacẑ quintra takunaca joojowaquičha. Niẑaza
jaknuẑt persun kuz pinsičhaja, jalla niicama ojklayñi cjequičha. Niẑaza
ẑoñi sufriskatz pecñi kuzziz cjequičha. Niẑaza zuma ẑoñinacẑ quintra-
pan cjequičha. 4 Niẑaza tarasuna paañi kuzziz cjequičha. Niẑaza ana
eksñiẑ malcreados cjequičha. Niẑaza persun honorchiz cjis pecñi kuzzizkaz
cjequičha. Niẑaza persun kuzcama kamzquinkaz kuz tjaaquičha. Yooz
kuzcama kamzquin anapan kuz tjaaquičha. 5 Ninacaqui Yoozquin criichiẑ
cuzturumpi jaru ojklayñiẑ cjenami, ultimquiziqui persun kamañ wira kaz
paaquičha, anaẑ Yooz kamañ jaru cjequičha. Yooz aztan ana kamaquičha
zuma kamzjapa. Jalla niẑta kamñi ẑoñinacẑtan anačha ancha amigo pa-
jasqui.

6 Niẑaza yekjapanacaqui nii ana wal kamñi ẑoñinacẑquiztan maatakẑtan
kjuyquiz luz pečča, nii kjuychiz uj paañi maatakẑquiz incallzjapa. Niẑta
maatakanacaqui uj paazquiztan ana atipasačha. Niẑaza juc'ant juc'ant
ujchiz cjissa. Persun kuz ana ewjasñi atčha. Jaziqui nii maatakanacaqui
čhjul ana wali pinsitanacẑ jaru ojklayčha. 7 Zizñi cjis peccu, čhjul tjaajin-
tanacami catokčha. Pero anawira werar Yooz taku intintazñi cjis atasačha.
8 Jalla niẑtakaztačha pucultan yatirinacaqui, Janes cjita ẑoñẑtan niẑaza
Jambres cjita ẑoñẑtan. Jalla ninacaqui Moisés quintra paachičha. Jalla niẑta
irata nii ana wal kamñinacaqui werar Yooz tawk quintra paačha. Niẑaza nii
ana wal kamñi ẑoñinacaqui ana zum pinsamintuchiz tsjii kjutñipan chiiñičha
“Yoozquin kuzziztčha” cjicanaqui. Pero zumpacha tantiita cjequičha. Nekz-
tan ninacẑ ana zuma kuz kjanapacha tjeeẑta cjequičha, tjapa ẑoñinacaẑ
ninacẑ puntuquiztan werara zizajo. 9 Ninacaqui tsjii ratupanikaz ninacẑ
taku walkatasačha. Nekztan ẑoñinacapachaẑ ninacẑ taku zuma tantiiẑcu
ninacẑ ana zuma razunanaca nayaquičha. Jalla niẑta watchičha Janetan
Jambrestan.

PABLUẐ KAMTANAC PUNTU

10 Amzti weriẑ tjaajintanaca zumpacha catokchamčha, niẑaza weriẑ
kamtanacami zumpacha zizzamčha, niẑaza weriẑ kuzquiz tantiitanacami,
niẑaza weriẑ Yoozquin kuzziz kamtanacami, niẑaza weriẑ zuma pasinziz
kuzziz kamtanacami, niẑaza weriẑ zuma munaziñi kuzziz kamtanacami,
niẑaza weriẑ tjurt'iñi kuzziz kamtanacami, 11 niẑaza ẑoñinacaẑ wejtquiz ch-
jaajwkatcan kamtanacami, niẑaza weriẑ sufrican kamtanacami. Jalla tjapa
weriẑ kamtanacami zizzamčha. Niẑaza amqui zumpacha zizza, jaknuẑt
wejtquiz watčhaja Antioquía wajtquizimi, Iconio wajtquizimi, Listra wa-
jtquizimi. Jalla nii watjanacquiziqui ancha sufrichinčha. Jalla nuẑ sufrichiẑ
cjenami Yooz Jiliriqui wejr liwriichičha tjapa nii sufrisquiztan. 12 Jalla niẑta
sufraquičha tjapa criichi ẑoñinacaqui. Jakzilta criichi ẑoñinacat Jesucristuẑ
kuzcamapan zuma kamz pečchaja, jalla niẑta sufraquičha tjapa ninacaqui.
13 Niẑaza ana wal kamñi ẑoñinacami niẑaza incallñi ẑoñinacami tsjan juc'anti
ana waliẑ kamaquičha, ẑoñinacẑquiz incallaquičha, niẑaza ninacaqui in-
callta zakaz cjequičha.

14 Amzti amiẍ zizta Yooz tawk jaru kamcan tirapan tjurt'iñi kuzziz cjequiča. Niẍaza amqui zizza jeccȟalaj amquiz tjaajinchi, jalla nii. Nii tjaajintanaca zumpacha tantiiẍcu, legali Yooz takucamača nii tjaajintanacaqui, jalla nii tantiyazzamčha. 15 Koltallquiztanpacha amqui cjijrta Yooz taku zizzamčha. Nii Yooz takuẍ istutiican, amqui liwriiñi puntu ancha zizñi cjissamčha. Yooz takuqui tjaajẍa, jaknuẍt liwriita cječhaja, Jesucristuẍquiz criichiẍ cjen, jalla nii. 16 Tjapa nii cjijrta Yooz takuqui Yoozquiztancama ulanchicamača. Jalla niẍtiquiztan Yooz takuča zuma tjaajiñipanqui, niẍaza uj tjeezñiqui, niẍaza zuma Yooz jiczquiz ojklayajo azquichñiqui, niẍaza tjapa Yooz kuzcama tjaajiñipanqui. 17 Jalla nuẍupanča Yooz takuqui. Yooz taku zumpacha catokẍcuqui, Yoozquin kuzziz ẍoñinacaqui zumpacha zizñi cjissa Yooz kamañquizkaz zuma kamẍjapa. Niẍaza Yooz taku catokẍcuqui Yoozquin kuzziz ẍoñinacaqui zumpacha tjaczi cjissa, tjapaman walinaca paazjapa.

4

PABLUZ CHIIZINTA TAKU

1 Jesucristo Jiliriqui mantizjapa tjonaquiča. Jalla nuẍ tjonẍcu ticzimi ẍejtñimi pjalznaquiča. Jalla niiẍ yujcquizimi Yooz Ejpẍ yujcquizimi am chiiẍinuča, Yooz taku paljayaquiča amqui. 2 Niẍaza timpuchiz cjicanami ana timpuchiz cjicanami tirapan Yooz tawkẍtan ẍoñinacẍquiz chiiẍinaquiča. Niẍaza ẍoñinacẍquiz intintiskataquiča Yooz taku weraračha, jalla nii. Niẍaza uj paañi ẍoñinacẍquiz Yooz tawkẍtan ujznaquiča. Niẍaza zumpacha amtayaquiča. Jalla nuẍ chiiẍincan, zuma pasinziz kuzzizpan tirapan tjaajnaquiča. 3 Tsjii timpuẍ tjonaquiča. Jalla nii timpuquiz ẍoñinacaqui zuma Yooz taku tjaajintanaca anaẍ nonz pecaquiča. Antiz jakzilta tjaajiñit ninacẍ persun kuz wali cjiskatačhaja, jalla nii tjaajiñinaca nonzkaz pecaquiča. Ninacẍ persun ana wali razun jaru, jalla niẍta tjaajintanaca pecaquiča. 4 Werar Yooz taku anapanẍ nonz pecaquiča. Ina ẍoñẍ parlakaz nonz pecaquiča. 5 Amzti zuma werar razunanac jaru tirapan lijituma kamaquiča. Sufricanami zuma tjurt'iñi kuzziz cjequiča. Niẍaza zuma liwriiñi Yooz taku paljayzquin kuz tjaaquiča. Niẍaza amqui Yooziẍ tjaata kamaña cumplaquiča.

6 Wejrqui tsjii wilanaẍtakaz contal cjeeča. Wejt ticz tjuñiqui wajillačha. 7 Zuma zultatuẍtakaz wejrqui Yoozquin zuma tjurt'iñi kuzzizpan ẍejlchinčha. Niẍaza werjqui wejt apóstol oficio zuma cumplichinčha. Niẍaza tirapan Yoozquin tjapa kuztan criyuča. 8 Jaziqui arajpachquin ojkẍcu weriẍ Yooz kuzcama kamtiquiztan, tsjii zuma premiuẍtakaz gansjapa tjewznuča. Jesucristo Jilirična lijituma pjalñiqui. Jalla niiqui niiẍ pjalz tjuñquiz nii premio wejtquiz tjaaquiča. Anaẍ wejtquizkaz premio tjaaquiča. Tjapa niiẍquin kuzziz ẍoñinacẍquiz premio tjaaquiča. Ninacazakaz niiẍ tjonz tjuñi ancha tjewẍa, ancha cherz pecčha.

PABLUQUI ZINALLA CARSILQUIZ ZEJLCHA

9 Timoteo jila, tsjiillakaz cjesača. Tsjii wiltallami wejr cherzñipan tjonz pecall amqui. Wajilla tjonalla. 10 Demaszti wejr zinalla ecchiča. Tii muntuquiz ẍejlñi cusasanaca juc'anti pečča. Jalla nekztan wejtquiztan ojkchiča Tesalónica watja ojkzjapa. Niẍaza Crescentiqui Galacia yokquin ojkchiča. Niẍaza Tituzti Dalmacia yokquin ojkchiča. Jaziqui wejtquin tjonalla. 11 Lucaskazza wejttan chicaqui. Jaziqui Marcos kjurznaquiča. Nuẍ wajtẍcumi zjijcaquiča amtan. Marcosqui wejtquiz zuma yanapasača Yooztajapa langzquiztan. 12 Tíquico wejrqui cuchanchinčha Efeso wajtquin. 13 Amqui tjoncan wejt irs caputi zjijcnaquiča. Wejt irs caputi ecchinčha

Carpos kjuyquiz Troas wajtquin. Nižaza librunaca zjijcnaquičha. Tsjan chekanac wejt papilanaca zjijcnaquičha.

14 Alejandro, nii cobre jirunaca paañiqui ancha wejt quintra paachičha.
Jalla niiž paatiquiztan Yooz Jiliriqui nii casticaquičha. 15 Amqui niižquiztan
cuitasaquičha. Niiqui učhum paljayta Yooz taku ancha quintračha.

16 Weriž jilirnacž yujcquiz primera tjurt'iñi tawkžtan chiyan, anaž jecmi
wejtquiz tjurt'i yanapchičha. Tjapa wejr zinalla ecchičha. Ninacaž ectiquiz-
tan Yoozqui ninaca anakaj casticla. 17 Yooz Jiliriqui wejtquiz yanapchičha.
Nižaza wejtquiz zuma tjup kuzziz cjiskatchičha, jalla nižtiquiztan wejrqui
liwriiñi Yooz taku tirapankal paljayučha, tjapa ana judío žoñinaca nonznajo.
Nižaza wejr conz cjen Yoozqui wejr liwriichičha. 18 Nižaza tjapa ana
walinacquiztan wejr liwriyaquičha, nižaza Yoozqui wejr cuitaquičha niiž
arajpach wajtquin cjisjapa. Zuma Yoozqui wiñaya wiñaya honorchizkaj cjila.
Amén.

19 Tsaanžinalla Priscaquin, nižaza Aquilžquin, nižaza Onesíforuž famil-
ianacžquin. 20 Erasto cjita jilaqui Corinto wajtquin eclichičha. Trófimo
cjita jila jalla nii laa ecchinčha Mileto wajtquin. 21 Ima zac timpu luzan
tjonžquizpan pecalla. Nižaza amquin tsaanžquičha Eubulo cjita jilami,
nižaza Pudente cjita jilami, nižaza Lino cjita jilami, nižaza Claudia cjiti
cullacami, nižaza tjapa criichi jilanacami.

22 Jesucristo Jiliriqui amtan chicaj cjilalla, nižaza tjapa ančhucaquiz zumaj
wintijla. Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TITO

1 Wejrtčha Pablutqui, Yooz mantitacama okiñ žoñtčha, nižaza Jesucristuž cuchanžquita apostoltčha. Jesucristuqui wejr apóstol puestuquiz utchičha criichi žoñinacžquiz Yoozquin juc'ant kuzziz cjiskatzjapa, nižaza Yooz kamañ puntu ultim werara zizkatajo, 2 nižaza arajpachquin Yooztan wiñaya kamz tjewzkatajo. Yoozqui ana toscara chiyasačha. Jalla niiqui arajpachquin wiñaya kamzjapa taku tjaachičha tuqui timpuquiztanpacha. 3 Nekztan niiž pinsita timpuquiz Yoozqui nii kamz puntuquiztan kjanapacha kjanzt'ichičha paljayta liwriiñi Yooz tawkquiztan. Nii liwriiñi taku paljayajo, učhum Liwriiñi Yoozqui wejtquiz mantichičha. Jalla nižtiquiztan wejrtčha liwriiñi taku paljayñi kamañchizqui. 4 Tito jila, jaziqui wejrqui amquin tii cartal cjijržcučha. Wejt maati cuntamčha. Amqui Yoozquin kuz lijituma tjaachamčha. Jaziqui pucultan učhumqui Yoozquin kuzzizčhumčha. Yooz Ejpžtan nižaza Jesucristo učhum Liwriiñižtan, amquiz yanapla, nižaza amquiz okzla, nižaza walikaj kamkatla.

ICLIZ JILIRINACAQUI ZUMA KAMZPANCHA

5 Creta yokquin wejrqui am ecchinčha, criichi žoñinacžquiz juc'ant zuma kamañanacchiz cjiskatajo, nižaza weriž mantitacama zapa wajtquiz icliz jilirinaca uchajo. 6 Icliz jilirinacaqui zuma kamzpančha: Zuma kamañchizlaj niiqui, ana jakziltami čhjul ujmi tjeeznasačha. Icliz jilirinacaqui tsjaa tjunatanpanikaz cjispančha. Nižaza niiž maatinacaqui Yoozquin criiñi cjispančha. Nižaza niiž maatinacaqui zuma kamañchiz cjispančha, ana malcreado. Nižaza maa ejp cazñi kuzziz cjispančha. 7 Jakzilta icliz jilirit Yooz icliz cwitiñi puestuquiz uchta cječhaja, jalla niiqui zuma kamañchizkaz cjispančha, jalla nižtiquiztan ana jakziltami niižquiz čhjul ujmi tjeeznasačha. Nižaza ana persun kuzcamakaz pecñi cjispančha. Nižaza ana oralla žawjñi kuzziz cjispančha. Nižaza ana licñi kuzziz cjispančha. Nižaza ana kichjasñi kuzziz cjispančha. Nižaza ana ancha paaz pecñi kuzziz cjispančha. 8 Nižaza čhjul tjonzñinacžquizimi zuma kjawzñi kuzziz cjispančha. Nižaza zumanacapan pecñi kuzziz cjispančha. Nižaza zuma pinsamintuchiz cjispančha. Nižaza Yooz kuzcamapankaz kamñi kuzziz cjispančha. Nižaza Yoozquin tjapa kuz sirwiñi cjispančha. Nižaza persun kuz zuma ewjazñi cjispančha, čhjul uj paaz cjenami. 9 Nižaza apostoluž tjaajinta jaru ultim werar Yooz tawkquiz tjurt'ichi kuzziz cjispančha. Nižaza werar Yooz taku zuma tjaajincan, criichi žoñinacžquiz p'ekinchayasačha, nižaza Yooz tawk quintra chiiñinacžquiz ninacž ana zuma pinsamintunaca tjeeznasačha.

10 Creta yokquin walja ana zuma žoñinaca žejlčha, ana jiliri cazñi. Nižaza ina razunanacaž chiiñičha. Nižaza criichinacžquiz incallčha. Nižaza ninacaqui judío cuzturumpinac jaruzakaz kamz pecñičha. Ninacaqui juc'anti nižta ana waliž kamčha. 11 Nii ana zum žoñinacaqui ana wali tjaajinčha, paaz gansjapakaz. Jalla ninacž ana zuma chiiñi ataqui chawjcsinsa, ana nižta tjaajnajo. Ninacaqui ana wali tjaajincan, kjuychiz familianaca intiru quejpskatčha. Jalla nižta ana wali tjaajinz ana waquizičha.

12 Tsjii Cret wajtchiz žoñiqui ariwiñitačha. Nii Cret žoñipacha cjichičha: “Cret wajtchiz žoñinacaqui toscar žoñinacapančha, nižaza malcreado žoñinacačha, nižaza walja lujlñi žoñinacačha, nižaza jayranacačha”. Jalla nuž cjichičha nii Cret žoñiqui. 13 Jalla nii žoñiqui razuna chiichičha. Jalla nižtiquiztan Cret wajtchiz anawal criichinacžquiz zumpacha

ujznaquičha, Yoozquin tjapa kuzziz werar Yooz tawkquiz tjurt'ajo. 14 Nižaza
chiižinaquičha judío quintunaca ana juyzu paajo. Yekjap žoñinacaqui werar
Yooz taku anaž catokz pečcha. Jaziqui Čret žoñinačžquiz chiižinaquičha nii
Yooz tawk quintra žoñinačž mantitanaca ana juyzu paajo.
15 Jakziltat Yooz kuzcama zuma kamčhaja, jalla niiqui čhjulu paacanami
Yoozquin kuzzizpančha. Pero ana zuma kamañchiz ana criichinacaqui
čhjulu paacanami ana Yoozquin kuzzizza, persun pecta kamzquinkaz
kuzzizza. Ninacačha ana zuma pinsamintuchizkazqui. Nižaza persun uj
paažcumi ana naazñičha. 16 Ninacaqui cjiñičha, “Yooz pajučha” cjican.
Ultimquiziqui ana zuma kamñiž cjen Yooz quintrapanikaz kamčha. Yoozqui
ninacaž ana zuma kamtiquiztan anaž juztazza. Ninacaqui Yooz kuzcama
ana cazñipančha. Nižaza ninacaqui ana čhjul zuma paazmi atasačha.

2

ZUMA TJAAJINTA PUNTU

1 Tito jila, amqui zuma tjaajinta jaru tjaajnaquičha, jalla tužu: 2 Chawc
žoñinacaqui zuma ewjazñi kuzziz cjispančha. Nižaza rispitta kamañchiz
cjispančha. Nižaza zuma pinsamintuchiz cjispančha. Nižaza Yoozquin
tjapa kuzziz cjispančha. Nižaza zuma munaziñi kuzziz cjispančha. Nižaza
tjurt'iñi kuzziz cjispančha. 3 Jalla nižta irata zakaz cjispančha chawc
maatakanacami. Zuma kamañchiz cjispančha, jaknužt Yooz yujcquiz
zuma kamz waquizičhaja, jalla nižta. Nižaza ana čhjul ana wal quin-
tumi joojooñi cjispančha. Nižaza ana licñi kuzziz cjispančha. Nižaza
parti maatakanačžquiz zumanaca tjaajiñipan cjispančha. 4 Nižaza parti
maatakanačžquiz chiižinasačha, persun luctakžtanami maatinačžtanami
zuma munaziñi cjisjapa. 5 Tur maatakanacaqui zuma pinsamintuchiz
cjispančha. Nižaza anapanž yekja luctaka pinsispančha. Nižaza kjuya zuma
cwitiñi cjispančha. Nižaza okzñi kuzziz cjispančha. Nižaza luctakž jaru
cjispančha. Jalla nižta zuma kamtiquiztan anaž jecmi Yooz tjaajinta tawk
quintra chiyasačha. Jalla nižta tjaajnaquičha chawc maatakanacaqui.
6 Nižaza tjowa luctakanačžquiz zakaz chiižinaquičha nižta zuma ka-
mañchiz kamajo. Nii tjowa luctakanacaqui ewjazñi kuzziz cjispančha,
ana čhjul uj paazjapa. 7 Ampacha zumapankaz kamz waquizičha. Jalla
nižtiquiztan tjowa luctakanacaqui am zuma kamñi cheržcu, nižta iratača-
kaz zuma kamasačha. Nižaza amqui tjaajincanaqui zumapan tjaajnaquičha
zuma kuztan, nižaza humilde kuztan. 8 Jalla nuž amiž zuma tjaajin-
tiquiztan anaž jecmi amquiziqui uj tjojtnasačha, “Ana wali tjaajinchamž
amqui” cjicanaqui. Nižaza amiž zuma tjaajintiquiztan quintra žoñinacaqui
azkataquičha. Ana čhjulumi am quintra uj tjeezñi atasačha.
9 Amqui criichi piyunanačžquiz chiižinaquičha, ninacž patrunž mantita
jaru cjeyajo. Nižaza čhjulu paacanami patrunžquiz cuntintu cjiskatasačha,
anapanž chayñi kuzziz cjispančha. 10 Nižaza anačha tjañi cjispanqui, antiz
lijitumapanž cjispančha, zuma cumpliñi. Jalla nižta piyunanacaž kam-
tiquiztan, žoñinacaqui učhum Liwriiñi Yooz tjaajinta puntuquiztan “Wali-
pančha” cjican chiyasačha.
11 Yoozqui tjapa žoñinacalta Jesucristo cuchanžquichičha. Jaziqui jakziltat
Jesucristužquiz kuzziz cječhaja liwriita cjesačha. Jalla nuž cuchanžquitaž
cjen Yoozqui niiž okzñi kuzziz tjeezičha. 12 Nii okzñi kuzziz Yoozqui
učhumnacaquiz tjaajža, Yooz tawk quintra paatanaca ecajo, nižaza ana wal
kuzquiztan pectanaca ecjo. Nižaza Yoozqui tjaajža, tii muntuquiz žejlcan
persun kuz ewjazpančha čhjulu uj paaz cjenami, nižaza čhjulu ana wal
chiiz cjenami. Nižaza Yooz kuzcama kamspančha. Nižaza Yoozquin tjapa

kuz sirwispančha. Jalla nuž tjaajža Yoozqui. 13 Učhum Liwriiñi Jesucristučha pajk Yoozqui. Jalla niiqui zuma pajk obra tjeežcan tii muntuquiz wilta tjonaquičha. Jalla niiž tjonz tjuñquiziqui cuntintuž cjequičha tjapa criichinacaqui. Jalla niztiquiztan zuma kamcan niiž tjonz tjewznaquičha. Jalla niźta tjewz waquizičha, jalla nii tjaajža Yoozqui. 14 Nii tjonzñi Jesucristuqui učhum laycu ticzičha, tjapa ana walinacquiztan liwriizjapa. Ana walinacquiztan učhum liwriichičha, niiž partir žoñi cjiskatzjapa, niźaza učhumnacaquiz tjapaman zumanaca paaz ancha pecñi kuzziz cjiskatzjapa.

15 Jalla nii tjaajintanaca amqui zakaz tjaajinstančha, zumpacha chiižincan, niźaza p'ekinchaycan. Niźaza nii tjaajintanaca panž mantaquičha žoñinacaž nii tjaajinta jaru kamajo. Jilir puestuchiz cjen niźta mantaquičha. Nekztan amiž tjaajintiquiztanaqui anaj jecmi am iñarla.

3

PABLUZ CHIIZINTA TAKUNACA

1 Criichi žoñinacžquiz cjuñskataquičha jalla tužupan: Ninacžlaqui gobierno mantiñi žoñinacžquizimi jilirinacžquizimi jalla ninacž mantuquiz zuma kamz waquizičha. Niźaza ninacaž mantitanaca caz waquizičha. Niźaza listupan cjispančha zuma obranaca langzjapa. 2 Niźaza anaž jakziltižquizimi chjaawjkatasačha. Niźaza ana ch'aasñi kuzziz cjispančha. Niźaza llan kuzziz cjispančha. Niźaza tjapa žoñinacžtan humilde kuzziz cjispančha.

3 Tuquiqui učhumqui ana criichi žoñinacazakaztačha. Yooz puntuquiztan zumzu ana zizñi kuzziztačha. Niźaza ana Yoozquin cazñi kuzziztačha. Niźaza tsjii kjutñi cjicjiñčhumtačha. Niźaza učhumqui persun kuzcama ojklayiñčhumtačha, jaknužt učhum ana wal kuz pectčhaja, jalla nuž. Niźaza ana wal kuzziz kamiñčhumtačha. Niźaza tsjiì želinchiz žoñiztakaz cjis pequiñčhumtačha ana wali zmazñi. Niźaza učhum ana wali kamtiquiztan žoñinacaqui učhum quintra žawjñitačha. Niźaza žoñinacžtan porapat chjaawjkatñi kuztan ch'aasiñčhumtačha. 4 Jalla nuž učhumnacaž ana zuma kaman učhum Liwriiñi Yoozqui niiž zuma kuzmi niźaza niiž okzñi kuzmi tjeezičha. 5 Jalla niźta okzñi kuzziz tjeežcu Yoozqui učhum liwriichičha. Učhumnacaqui tsjii lii jaru kamtiquiztan ana liwriitatačha. Pero učhum ana zum kuz awjžintaž cjen, niźaza Yooz Espíritu Santuqui učhumnac kuznacquiz luzziž cjen, Yoozqui učhum liwriichičha. Nekztan ew zuma kamaña tjaachičha. 6 Učhum Liwriiñi Jesucristuž cjen Yoozqui tjapa učhumnacaquiz niiž Espíritu Santo ancha zuma kuztan tjaachičha. 7 Yooz Ejpqui niiž okzñi kuzziz tjeežcu učhumnacaquiz nii favora paachičha, niiž yujcquiz zumapan cjisjapa. Niźaza Yoozqui učhumnacaquiz arajpach irinsa tanzñinaca cjiskatchičha. Niźta irinsa tanzñinacaž cjen učhumnacaqui tjewznačha Yooztan chica wiñaya kamzjapa.

8 Ultim weraračha Yoozquiztan tjaajintaqui. Niźaza zumpacha tjurt'iñi kuztan nii tjaajintanacquiz panž tjurt'aquičha, Yoozquin criichinacaž zuma kamzquin kuz tjaajo. Jalla nii tjaajintaqui ancha zumapančha, tjappach žoñinacžta. Niźaza zumapanž yanapčha Yooz kamañquiz juc'ant zuma kamzjapa. 9 Zumzu ch'aazñinacžquiz ana mitisa, niźaza zarakaquičha nii zumzu ch'aazñinacžquiztan. Niźaza tuquita atchi ejpnacž puntu parlita nonzquiztan zarakaquičha. Niźaza Moisés lii puntuquiztan ch'aasnan jalla niztanaca nonzquiztan zarakaquičha. Tjapa nii ana wali parlitanacaqui inakazza. Zuma kamañchiz kami anapanž yanapčha.

10 Jakzilta icliz criichinacat pjali t'akačhaja, jalla nii žoñi kjawznaquičha. Nekztan chiižinaquičha tsjii wiltami pizc wiltami. Amiž chiižinta anaž nonznaquiž niiqui, iclizquiztan chjatkattaž cjequičha. 11 Niiž ana nonztiquiztan

amqui zizzaquič̈ha, nii žoñiqui ana zuma kuzzizpanč̈ha, nižaza tsjii kjutñi chjichta kuzzizpanč̈ha, jalla nii. Persunpacha niiž uj paata naaznasač̈ha. Ancha ujnaca paaz pecñi kuzziz cjen castictaž cjequič̈ha.

12 Wejrqui amquin Artemas už Tíquico cuchanžcač̈ha. Jalla niiž irantižquitan, amqui wejtquin uri tjonz pecalla. Wejrqui Nicópolis wajtquin želač̈ha. Jalla nicju awti timpu watz tantiichinč̈ha. 13 Nii tjurt'ižiñi Zenas awjatu, nižaza Apolos, jalla nii pucultan žoñinaca zumpacha despachaquič̈ha amqui, ninaca ana č̈hjulumi pjaltizjapa. Nižaza zumpacha žaka cjiižinaquič̈ha ninaca ojkzjapa. 14 Nižaza učhum criichinacaqui zuma kamznacquiz kuz tjaaz waquizič̈ha. Nekztan t'akjir criichi žoñinacžquiz yanapaquič̈ha. Nižaza wacchi zuma obranaca tjeeznaquič̈ha.

15 Tjapa wejttan chica kamñi žoñinacaqui amquin tsaanžquič̈ha. Nižaza wejrmi amquin tsaanžcuč̈ha. Nižaza amqui wejtnaca k'ayi criichinacžquiz tsaanžinaquič̈ha. Yoozqui amquiz nižaza tjapa nekz žejlñi criichi žoñinacžtan zumapaj yanapla. Jalla nužoj cjila. Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A FILEMON

PABLUQUI FILEMONZQUIZ CARTA APAYCHICHA, ONESIMUZQUIZ ZUMA RISIWAJO

1 Wejrtčha Pablutqui. Jesucristužquin sirwiñiž cjen carsilquiz chawjctitčha. Filemón jila, amqui Yoozquin sirwiñi mazimčha, nižaza pecta jilamčha. Wejttan Timoteo jilžtan amquin tii cartal cjijržučha. 2 Nižaza cjijržučha am kjuyquiz ajczñi criichi žoñinacžquin. Nižaza cjijržučha Apia cullacaquin, nižaza Arquipo jilžquin. Arquipuqui zuma zultatužtakaz tjurt'iñi kuzziz Yoozquin sirwičha. 3 Učhum Yooz Ejpžtan nižaza učhum Jesucristo Jiliržtan, ančhucaquiz zumapaj yanapla, nižaza walikaj kamkatla.

FILEMON ANCHA ZUMA TJAPA KUZZIZZA

4 Yoozquin mayizican am cjuñznučha. Amiž cjen wejrqui tirapan Yoozquin sparaquiž cjiwčha. 5 Amqui zuma munaziñi kuzziz kamñamčha tjapa criichi jilanacžtan. Nižaza amqui Jesucristužquin tjapa kuzziz criichamčha. Jalla nii am puntu zizcu, Yoozquin sparaquiž cjichinčha. 6 Ammi parti Jesucristužquin kuzziz žoñinacami Yooz zuma kamañchizza. Jesucristužquin kuzziz cjen učhumnacalta ancha Yooz zumanaca žejlčha. Amiž zuma kamz cjen žoñinacaqui Yooziž tjaata zumanaca puntuquiztan juc'anti intintazñi cjissičha. 7 Filemón jila, amiž cjen criichi jilanacž kuznacaqui cuntintu cjiskattačha. Wejrqui zakaz nižaza cuntintu cjissinčha, am zuma munaziñi kuzziz cjen.

PABLUQUI TSJII FAVORA MAYCHICHA

8 Wejrqui Cristuž illzta apostultčha. Jalla nižtiquiztan wejrqui jaknužt am kamz waquizičhaja, jalla nii amquiz mantasačha. 9 Pero amquin ana mantačha. Antiz amquiztan tsjii favora mayučha. Wejrtčha chawcalla, nižaza Jesucristužquin sirwiñiž cjen carsilquiz preso želučha. Amtan zuma munazican, amquiz rocz pecučha Onesimužquiz tsjii favora paajo. 10 Tii carsilquiz žejlcan, wejrqui Onesimužquiz Yooz taku paljaychinčha. Nekztan Onesimuqui Yoozquin criichiž cjen wejt maati cunta cjissičha.

11 Niiž tuquiqui Onesimuqui ana wal kamañquiz luzzitačha. Anziqui zuma kamañquiz luzzičha. Jaziqui niiqui amtami wejttami walipančha. 12 Jaziqui wilta amquin cuchanžcučha. Nižaza niiž irantižcu amqui zuma risiwaquičha, jaknužt wejr risiwchamčha, jalla nuž. 13 Tekz wejttan chica ečličhaj cjiwčha. Carsilquiz želan Onesimuqui am cuntiquiztan wejtquiz sirwasačha. Wejrqui Yooz taku paljaytiquiztan tii carsilquiz želučha. 14 Pero amtan ima zumpacha parlican, wejrqui anal Onésimo ecliskatz pecučha. Amquiz anal ancha mantiz pecučha, wejtta tsjii favora paazjapa. Onésimo wejttan chica tira kamasačha. Pero am persun kuzquiztan nuž tantiitaž niil pecučha. 15 Tsjii timpuqui Onesimuqui amquiztan zarakchičha. Cunamit nižta katčhani, amtan chica tsjii criichi jila watay wata cjisjapa. 16 Jaziqui anačha piyunakazqui. Antiz Yoozquin criichi k'ayi jilazakazza. Wejrqui niižquin k'ayachučha. Walikazza niiqui. Amzakaz Onesimužquiz k'ayachaquičha am zuma žoñiž cjen, nižaza Yoozquin criichi jilažta cjen.

17 Nižaza amqui wejtquiz zuma amigumžlaj niiqui nekztan Onésimo zuma risiwaquičha, wejt cunta cjenaqui. 18 Tuquiqui Onesimuqui amquiz ana wali paachizlaj niiqui, weril respontačha. Nižaza Onesimuqui amquiz

čhjulu kaja cjenami, wejtquizkam cobraquičha. 19 Wejrpacha tii litranaca
persun kjaržtan cjijržcučha, wejrqui tjapa pacačha. Pero wejr am
cjuñskatasačha, weriž cjen amqui Yoozquin criichamčha. 20 Wejt jila, jalla nii
favoraž paalla, Yoozquin criichi jilažta. Wejr kuznalla, Cristužquin criichi
jilažta.
21 Yooz kuzcama kamñamčha. Jaziqui nayučha, amqui tii weriž mayta
favorquiztan juc'anti paaquičha, nii. Jalla nužupanž cjequičha. 22 Nižaza
wejtta tsjii alujamintu tjačžinalla. Wejrqui ančhuc cherzñi tjonz pecučha.
Yooz munan nižaza ančhucaž mayizitaž cjen wejrqui tjonačha, ančhuc
cherzñi. Jalla nii ojkzjapa tjewznučha.
23 Epafrasqui amquin tsaanžquičha. Niiqui wejttan chica carsilquiz
žejlčha, Jesucristužquin sirwiñiž cjen zakaz. 24 Marcustan, Aristarcužtan,
Demastan, nižaza Lucastan, jalla ninacaqui amquin zakaz tsaanžquičha.
Ninacačha wejt mazinacaqui, Yooz sirwiñi langzñičha.
25 Učhum Jesucristo Jiliriqui amquiz zumaj yanapla. Jalla nužoj cjila.
Amén.

LA CARTA A LOS HEBREOS

YOOZ MAJCH PUNTU

1 Tuqui timpuqui Yoozqui niiẍ puntunaca zizkatchič̈a uč̈hum tuquita atchi ejpnacẍquiz. Yoozqui niiẍ cuntiquiztan chiiñi profetanacẍquiz jaknuẍquiztanami wiltan wiltan niiẍ taku zizkatchič̈a. Nekztan nii profetanacaqui uč̈hum tuquita atchi ejpnacẍquiz parlichič̈a. 2 Anziqui tii timpuquiz Yoozqui niiẍ Majch cjen uč̈humnacaquiz juc'ant zizkatchič̈a niiẍ puntunaca. Yooz Majchta tjapa ẍejlñinacaqui. Yooz Ejpqui niiẍ Majch cjen tjappacha paachič̈a. Nekztan niiẍ Majch mantuquiz tjappacha utchič̈a. 3 Yooz Majchtan Yooz Ejpẍtan tsjii kuzzizpanč̈a, jalla niẍtiquiztan Yooz Majchkazza Yooz Ejpẍ juc'ant zuma kuz tjeezñiqui. Niẍaza Yooz Majch kjarquiz tii muntu ẍejlč̈a. Niiẍ chiitaẍ cjen tii muntu ẍejlñipanč̈a. Walja azzizza niiẍ chiitaqui. Nii Majchpacha uč̈hum ujnacquiztan ticzič̈a, uč̈hum pertunta cjisjapa. Jalla nekztan arajpacha ojkchič̈a. Jalla nicju arajpach Yooz Ejpẍ ẍew latuquiz julzič̈a, mantiñijapa.

4 Nii Yooz Majchqui tjapa anjilancẍquiztan tsjan chawc jilirič̈a. Niẍaza tjapa anjilanacẍquiztan tsjan zuma puesto tanzič̈a. 5 Yooz Ejpqui ana jakzilta anjilẍquizimi tuẍ chiichič̈a:

“Amč̈ha wejt Majchqui. Jaziqui amquin wejt kamañal tjaa-uč̈ha”.

Jalla nuẍ cjican, ana jakzilta anjilẍquizimi chiichič̈a. Antiz niiẍ zinta Majchquiz alajakaz nuẍ chiichič̈a. Niẍaza Yooz Ejpqui niiẍ Majch puntuquiztan cjichizakazza:

“Wejrqui niiẍtajapa niiẍ Ejp cjeeč̈ha. Niiqui wejttajapa wejt Majch cjequič̈a”.

6 Wiruñ Yooz Ejpqui niiẍ zinta Majch tii muntuquiz cuchanẍquiz pinsiscu tuẍ chiichič̈a:

“Tjapa wejt anjilanacaqui wejt Majchquiz rispitla”.

7 Yoozqui anjilanacẍ puntuquiztan tuẍ chiichič̈a:

“Wejrqui wejt anjilanaca cuchniñč̈a tsjii apura ojkñi tjamiẍtakaz. Niẍaza wejrqui wejtquiz sirwiñi anjilanacẍquiz cjiskatuč̈a tsjii uj peekstaẍtakaz”.

8 Pero niiẍ Majch puntuquiztan Yooz Ejpqui tuẍ cjichič̈a:

“Amč̈ha Yoozqui. Am mantiz puestuqui wiñayjapa cjequič̈a. Am mantizqui lijitumapankazza. 9 Amqui zuma lijituma mantiz pecñampanč̈a. Yooz kuz quintra paañinaca panẍ chjaawjñamč̈a amqui. Wejrtč̈ha am Yoozqui. Amquiz juc'ant honorchiz cjiskatchinč̈a, č̈hjul ẍejlñinacẍquiztanami”.

10 Yooz Ejpqui niiẍ Majch puntuquiztan cjichizakazza:

“Amqui Jilirimč̈ha, tuqui timpuquiztanpacha amqui anaẍ č̈hjulquiztanami tii mundo paachamč̈ha. Niẍaza am kjarẍtan arajpacha paachamč̈ha.
11 Amqui wiñayjapam ẍelaquič̈a. Pero nii paata arajpachami yokami tucuzinznaquič̈a. Tsjel zquitiẍtakaz tucuzinznaquič̈a. 12 Piiẍta zquitiẍtakaz tsjii latu ectaẍ cjequič̈a. Liwj campiitaẍ cjequič̈a. Amzti ana niẍta campiyaquič̈a. Amqui wiñay wiñayjapa cjequič̈a”.

13 Yoozqui niiẍ Majchquiz tuẍ cjichizakazza:

“Wejt ẍew latuquiz julzna, am quintranaca kjojchtan tjeczcama”.

Jalla nuž Yooz Ejpqui cjichičha niiž Majchquiz. Ana wira tsjii anjilžquiz nuž chiichičha. 14 Tjapa anjilanacačha ana cheraña ojklayñiqui, Yooztajapakaz sirwiñičha. Yoozqui ninaca cuchančha, liwriita žoñinacžquiz yanapi.

2

LIWRIIÑI TAKU IMPORTICHA

1 Jilanaca, cullaquinaca, Yooz puntu tjaajintanacžquiz juc'anti kuz tjaaz waquizičha, werar zuma kamañquiztan tsjii kjutñi ana chjitžta cjisjapa. 2 Tuquiqui anjilanacaqui žoñinacžquiz chiichičha. Jalla nii chiitaqui walñitačha. Jakziltat nii chiita jaru ana kamtčhaja, uj paachičha. Nekztan nii uj paañinacaqui ninacž ana zuma paatiquiztan jama castictapan cjissičha. 3 Nižaza tii timpuquiziqui zuma liwriiñi takuqui učhumnacaquiz zumpacha kjanzt'itačha. Jalla nii liwriiñi taku ana catokaquiž niiqui, ¿kjaž Yooz castictiquiztan atipasajo? Anapanž nii castictiquiztan atipi atasačha. Primeraqui nii liwriiñi takuqui Jesucristo Jiliriž paljaytatačha. Nekztanaqui Jesucristuž tjaajinta žoñinacaqui nii liwriiñi takupacha učhumnacaquiz lijituma paljaychičha. 4 Jalla nuž paljayan Yoozqui zuma pajk obranacami nižaza ispantichucanacami, nižaza tjapaman milajrunacami paachičha. Nižaza Yoozqui criichi žoñinacžquiz niiž munañpacama niiž Espíritu Santuž tjaata kamañanaca tojunchičha. Jalla nižta Yoozqui tjeezičha, nii liwriiñi takumi lijitumačha, jalla nii.

JESUCRISTUQUI ŽOÑI CJISSICHA

5 Yoozqui niiž wiñayjapa mantiz puestuquiz anjilanaca ana utchičha. Jalla nii puntuquiztan cjijržcučha. 6 Tsjii cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

“Zoñičha anaž čhjulumi. Yooz Ejp, ¿kjažtiquiztan amqui žoñinaca cjuñjo? ¿Kjažtiquiztan žoñinacžquiz honorchiz cjiskatjo? 7 Tii kjaž watanaca anjilanacaqui žoñžquiztan tsjan jilir puestuquiz žejlčha. Jalla nuž Yoozqui munchičha. Nekztanaqui Yoozqui žoñžquiz juc'ant honorchiz cjiskataquičha anjilanacžquiztan. Nižaza juc'ant zuma kamzqui žoñžquiz tjaataž cjequičha. 8 Yoozqui žoñž mantuquiz tjapa tii muntupacha utčha”.

Jalla nuž chiichičha Yooz takuqui. Jaziqui Yoozqui žoñž mantuquiz tjapa tii muntu žejlñinaca utchičha. Jalla nižtiquiztan žoñž mantuquiz tjappachapankaz cjequičha. Imazipančha tjappacha žoñž mantuquiz žejlčha. 9 Pero Jesucristuž puntu naya. Niiqui tsjii kjažtapacha anjilanacžquiztan upa jilir puestuquiz cjiskattatačha, žoñinacž laycu ticzjapa. Yooz žoñinacžquiz okzñiž cjen Jesucristuqui tjapa žoñinacž laycu ticzičha. Jalla nuž ticztiquiztan Yoozqui niižquiz juc'ant zuma honora tjaachičha; nižaza Jesucristuqui juc'ant zuma kamaña tanzičha.

10 Yooz cjen tjappacha žejlčha, nižaza niižtajapa žejlčha. Zuma Yoozqui pinsichičha, tjapa niiž maatinacaqui pruebanaca watžcu, niiztan chica honorchiz cjequičha. Jalla nii pinsichičha. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui pinsichizakazza, Jesucristuqui sufrisnaca watžcu, ancha zuma Liwriiñi cjisnaquičha, jalla nii. Jesucristupankazza žoñinaca Liwriiñiqui. Jalla nii liwriiñi pinsitaqui ancha zumačha. 11 Jaziqui Jesucristuqui žoñinacžquiz Yooz irata zuma kamañchiz cjiskatasačha. Nii zuma kamanchiz cjiskatñimi, nižaza nii zuma kamañchiz cjiskattanacami tsjii Yooz Ejpchizkazza. Jalla nižtiquiztan Yooz Majchqui liwriita žoñinacžquiz “Wejt jilanaca” cjican chiizjapa anaž azza. 12 Yooz tawk liwruquiz Jesucristuqui tuž cjičha:

“Wejrqui wejt jilanacžquiz Yooz puntu chiižinačha. Yooz partir žoñinacžtan žejlcan Yoozquin honora tjaačha”.

13 Cristuqui zakaz cjičha:
“Wejrtčha Yoozquinkaz kuzziztqui”.
Wilta zakaz cjičha:
“Yoozqui wejtquiz žoñinaca tjaachičha, maatinacažtakaz. Yooz Tata, tekz
zejlčha ninacami wejrmi”.
14 Jesucristuž liwriita žoñinacaqui curpuchizza, nižaza ljocchizza. Jalla
nižtiquiztan Jesucristuqui curpuchiz nižaza ljocchiz zakaz cjissičha. Jalla
nižta curpuchiz cjiscu, ticzičha ana wal diablu tjatanzjapa. Nii dia-
bluqui conz poderchizza. Pero ticžtiquiztan Jesucristuqui diabluž poder
atipchičha. 15 Zoñinacaqui ticz ekscu diabluž mantuquizpan žejlčha. Nii
žoñinaca liwriizjapa, Jesucristuqui ticzičha. 16 Jesucristuqui tii muntuquiz
tjonchičha, ana anjilanacžquiz yanapzjapa antiz Abrahamž majchmaati-
nacžquiz yanapzjapa. Jakziltat Jesucristužquin kuz tjaačhaja jalla ni-
nacaqui Abrahamž majchmaatinacažtakazza. 17 Zoñinaca liwriiñi cjisjapa,
Jesucristuqui žoñinaca iratpacha cjistančha. Jalla nuž žoñinaca irata cji-
can, Jesucristuqui žoñinacžtajapa zuma lijitum palt'iziñi cjissičha Yooz yu-
jcquiziqui. Okzñi kuzzizza učhum palt'iziñiqui. Zoñinacžtajapa palt'iziñi
cjican Jesucristuqui Yoozta zuma wilanažtakaz ticzičha. Jalla nižta ticzičha,
ujchiz žoñinacž laycu. 18 Jesucristupacha sufrichičha, nižaza diabluqui
Jesucristo yanzičha ujquiz tjojtskatzjapa. Pero sufrisquiztanami diabluž
yanžtanami atipchičha. Jalla nuž tjapa atipžcu Jesucristuqui žoñinacžquiz
yanapi atasačha, ana ujquiz tjojtzkatzjapa.

3

JESUCRISTUQUI MOISESQUIZTAN TSJAN JILIRIČHA

1 Yooz kamañchiz jilanaca, cullaquinaca, Yoozqui ančhucaquiz kjawzičha
Jesucristužquin kuzziz cjisjapa. Jalla nižtiquiztan arajpach wajtchiz maz-
inaca cjissinčhuccha. Ančhucqui Jesucristuž kuz zumpacha naya. Jalla
niiqui učhumnacalta tsjan jilir apóstol cuntačha, Yooz puntu zuma tjaa-
jinchiž cjen. Nižaza učhumnacalta timpluquiz langzñi pajk jiliri cuntačha,
učhumnacatan Yooztan zuma cjiskatchiž cjen. 2 Tuquiqui Yoozqui Moisés
utchičha tsjii puestuquiz. Moisesqui nii puesto zuma cumplichičha, Yooz
kjuychiz žoñinacžquiz sirwican. Jalla nižta irata Yoozqui Jesucristo tsjii pues-
tuquiz utchičha. Jesucristo zakaz nii puesto zumapan cumplichičha Yooz
kjuychiz žoñinacžtajapa. 3 Tsjii kjuy kjuyñi zoñiqui nii kjuyquiztan tsjan hon-
orchizza. Jalla nižta irata Jesucristuqui Moisesquiztan tsjan honorchizza.
Jalla nuž waquizichičha. 4 Zapa kjuyaqui tsjii žoñiž kjuytačha. Pero
Yoozza tjappacha paataqui. 5 Yooztajapa sirwiñi Moisesqui niiž puestuquiz
zuma cumpliñi kamchičha, tjapa Yooz kjuychiz žoñinaca irpican. Moisesqui
Yooz puntunaca tjaajinchičha. Jalla nižta tjaajincan Moisequi Yoozquin
sirwichičha. Wiruñaqui nii Yooz puntunacaqui tsjan kjana tjaajintatačha.
6 Jesucristuzti anačha Yoozquin sirwiñikazza. Antiz Yooz Majchpančha.
Jalla niiqui niiž puestuquiz zuma cumpliñi kamchizakazza, Yooz kjuychiz
žoñinacžquiz mantican, tsjii jilir maatižtakaz. Nižaza učhumnacačha Yooz
kjuychiz žoñinacaqui. Jakziltat tirapan Yoozquin tjurt'ichi kuzzizlaja, jalla
niičha ultimu Yooz kjuychiz žoñiqui. Jesucristuqui taku tjaachičha, Yooz
žoñinacaqui arajpachquin niižtan chica kamaquičha, jalla nii. Jaziqui jakzil-
tat Jesucristuž tjaata takuž cjen chipchi kuzzizlaja, jalla niičha ultimpacha
Yooz kjuychiz žoñiqui.

ANA CHOJRU KUZZIZ CJEE

7 Jalla nii puntuquiztan Yooz Espíritu Santuqui Yooz tawk liwruquiz tuž
cjičha:

“Anztan Yooz kjawžta nonžcu, 8 anaž chojru kuzziz cjee. Ančhuca tuquita
atchi ejpnacaqui ch'ekti yokquin žejlcan, chojru kuztan Yooz quintra
cjissičha. Chojru kuztan persun kuzcamakaz kamz pecchičha, Yooz
žawjwa zjijquinzjapa. 9 Pusi tunc watanaca ninacaqui Yooz pajk
obranaca cherchičha. Jalla nuž cheržcumi, tirapan Yooz žawjwa
zjijquinz pecchičha. Anapan criyatčha. 10 Jalla nižtiquiztan nii
žoñinacž quintra žawjzičha Yoozqui. Ninacž puntuquiztan Yoozqui
tuž cjichičha: ‘Ninacž kuzqui tsjii kjutñipan pinsičha. Wejt zuma ka-
mañaana pajz pečča’. Nuž cjichičha Yooz Ejpqui. 11 Jalla nižtiquiztan
Yoozqui ninacž quintra žawjžcu, tsjii juramentužtan chiižinchičha,
tuž cjican: ‘Anapan wejt famillquiz luzkatačha, wejttan chica jeejz-
japa’ ”.

12 Jilanaca, cullaquinaca, persun kuzquiz cuitasa, Yoozquin ana criichi
kuzziz ana cjisjapa. Anawal kuzziz cjequiž niiqui, ultim žejtñi Yoozquiz-
tan zarakzkatta cjequičha. 13 Tii timpuquizkaz Yoozqui žoñinaca kjawz-
naquičha, jaziqui zapurupan porapat p'ekinchayasaquičha, Yoozquin nonz-
najo. Anapanž ančhucqui persun uj paažcu incallskataquičha, Yooz quintra
paazjapa. Jalla nižta anawali paažcu chojru kuzziz cjisnasačha ančhucqui.
Nekztan Yooz kjawžta ana nonzñi atasačha. Ančhucqui jalla nižta anazum
kuzziz ana cjisjapa, porapat p'ekinchayasaquičha. 14 Tuquiqui učhumqui
Jesucristužquin kuz tjaachinčhumčha. Jakziltat tirapan ticzcama Jesu-
cristužquin tjurt'ichi kuzziz kamčhaja, jalla niiqui ultimu Cristužtan tsjii
kuzzizza.

15 “Tonjpacha tii Yooz taku nonžna: Anztan Yooz kjawžta nonžcu, anaž
chojru kuztan Yooz quintra cjee. Jaknužt ančhuca tuquita atchi
ejpnaca chojru kuztan Yooz quintra želatčhaja, anaž nižta cjee”.

16 Egipto yokquiztan Moisés irpita žoñinacaqui, jalla ninacatačha Yooz
quintranacaqui. Yooz taku nonžcupacha ninacatačha chojru kuzzizpan.
17 Nekztan Yoozqui pusi tunc wata ninacžtajapa žawjchičha. Ninacaž uj
paatiquiztan žawjchičha. Nekztan ninacaqui ch'ekti yokquin walja ticzičha.
18 Nižaza Yoozqui tsjii juramentužtan chiižinchičha, “Anapan wejt famil-
lquiz luzkatačha ančhucqui wejttan chica jeejzjapa”, cjican. Jalla ninacačha
Yooz taku ana cazñinacaqui. 19 Jalla ninacaqui ana criichiž cjen, Yooz wa-
jtquin ana luzi atchičha. Jalla nii kjanapacha intintita cjesačha.

4

YOOZ FAMILLQUIZ LUZA, NIIZTAN JEEJZJAPA

1 Tuquiqui Yooz Ejpqui taku ecchičha tuž cjican, “Jakziltat weriž kjawžta
nonžaj niiqui, wejttan chica jeejznaquičha, nižaza liwriita cjesačha”.
Nii Yooz ecta takuqui tirapan walčha. Jaziqui učhumqui persun kuz
cuitila. Persun kuz ana cuitaquiž niiqui, ana Yooztan chica jeejznačhani.
2 Učhumnacaquizimi tuquita ejpžquizimi nii zuma liwriiñi Yooz taku pal-
jaytatačha. Pero ninacaqui inakaz nonzičha, ana criichiž cjen. 3 Učhumqui
nii liwriiñi taku catokžcu criichinčhumčha. Jalla nižtiquiztan liwriitaž cjen
Yooztan chica jeejža. Pero ninacž puntuquiztan Yoozqui cjichičha:

“Ninacž quintra žajwžcu, wejrqui tsjii juramentužtan chiichinčha, tuž cji-
can: ‘Ninacaqui wejttan chica ana jeejznaquičha, anapan wejt famil-
lquiz luzkatačha’ ”.

Yoozqui tii muntu paažcu, nii langz žerzičha; sojta tjuñinacakaz langzičha.
4 Pakallak tjuñ puntuquiztan tsjii Yooz takuqui tuž cjičha:

“Pakallak tjuñquiziqui Yoozqui tjapa niiž muntu paaz langzquiztan jee-
jzičha”.

5 Tsjii zakaz Yooz takuqui cjičha:
“Nii uj paañi žoñinacaqui anapan wejttan chica jeejznasačha, wejt famillquiz
cjisjapa”.
6 Nii tuquita ejpnacaqui liwriiñi taku nonžcu ana Yooz famillquiz cjissičha,
Yooz tawk jaru ana kamchiž cjen. Jalla nižtiquiztan anziqui iya žoñinacaqui
Yooz famillquiz cjesačha. 7 Yoozqui anzta timpuqui sitchičha, žoñinaca
wilta kjawzjapa. Ažk watanaca nii tuquita ejpnacžquiz chiižcu Yoozqui
Davidžquiz chiikatchičha, tuž cjican:
“Anzta žoñinacami, niżaza jazta žoñinacami, Yooz taku nonžcu, ana chojru
kuzziz cjee”.
Jalla nii Yooz takuqui tuquitanpacha chiižintačha. 8 Josuequi žoñinacžquiz
ultimu jeejskattasaž niiqui, Yoozqui ana chiitasačha, iya timpu želaquičha
žoñinacaž Yooz famillquiz jeejzjapa. 9 Jalla nižtiquiztan anzta timpuquiz-
zakaz Yoozquin kuzziz žoñinacaqui Yooz famillquiz luzasačha, Yooztan jee-
jzjapa. 10 Jakziltat Yooz famillquiz luzzaja, jalla niiqui ch'aman kamznac-
quiztan jeejža, jaknužt Yoozqui niiž mundo paaz langztiquiztan jeejztčhaja,
jalla nižta. 11 Jalla nižtiquiztan učhumnacaqui Yoozquin tjapa kuz tjaaz
waquizičha, Yooztan jeejzjapa, niżaza Yooz famillquiz kamzjapa. Učhum
tuquita atchi ejpnacaqui ana criichiž cjen ana Yooz famillquiz luzzičha,
antiz castictatačha. Jalla ana nižta casticta cjisjapa, učhumqui criizpanž
waquizičha.
12 Yooz takuqui žejtñi Yooz azzizza, žoñinacž kuzquiz zuma, ana zuma, jalla
nii tjeezjapa, niżaza cjuñskatzjapa. Niżaza nii Yooz takuqui tsjii porap latu
archiz cuchilužtakazza. Pero tsjan aričha. Yooz takučha žoñž animquizimi
kuzquizimi uj cjuñskatñiqui. Tsjii žoñž kuzqui parti žoñinacžquiztan chjo-
jta cjesaž niimi, jalla nii kuzquiz Yooz takuqui uj cjuñskatasačha. Niżaza
Yooz takuqui žoñž kuzquiz pinsitanacami tantiitanacami kjanapacha tjeeža,
zuma ana zuma, jalla nii. 13 Yoozqui tjappacha paachičha. Jalla nižtiquiztan
anaž jakziltami niižquiztan chjojzñi atasačha. Ultim pjalz tjuñquiziqui tjap-
pacha persun kamañ puntuquiztan, niżaza kjažtat kamtčhaja, jalla nii pun-
tunacquiztan cuenta tjaastančha. Tjapa žoñinacaž kamta puntunacquiztan
Yoozqui liwj zizza, niižquiztan ana tsjii takumi chjojzñi atasačha.

JESUCRISTUCHA UCHUM PALT'IZIÑIQUI

14 Jesucristučha Yooz Maatiqui. Jalla niičha učhum chawjc timplu
jiliri cuntačha. Niżaza niiqui arajpachquin Yooz yujcquin luzzičha,
učhumnacaltajapa tsjii wali palt'iziñi cjisjapa. Jalla nižtiquiztan učhumqui
Jesucristužquin kuzziz kamcan jalla nii kamzquiz tjurt'ichi kuzziz cjila.
15 Učhumqui Yooz irata zuma kamzjapa panž pjaltičha. Pero Cristuqui
zuma okzñi kuztan učhum criichinacžquiz cjuñčha, niżaza yanapasačha.
Učhum irata Jesucristuqui pruebanaca watchíčha. Ana uj paacan tjapaman
pruebanaca watchičha. Jalla nižtiquiztan, Jesucristuqui zuma okzñi kuztan
učhumnacaltajapa palt'izinasačha. 16 Jalla nižtiquiztan čhjul pruebanaca
watanami učhumnacaqui okzñi Jesucristužquin tjapa kuztan cjee. Yooz
yujcquin macjatz ana jiwjataquičha, učhum ujnaca pertuna mayizizjapa,
niżaza pruebanaca želan, Yoozquiztan mayizaquičha nii pruebanaca zuma
watzjapa.

5

1 Tjapa timplu jilirinacaqui žoñinacžquiztan illztatačha, žoñinacžtajapa
Yoozquin palt'izinajo. Niżaza nii timplu jilirinacaqui žoñinacž wilananacami
Yooz yujcquiz timplu altarquiz nonzñitačha, žoñinacž ujnaca pertunta cjis-
japa. Niżaza žoñinacžtajapa ninacž ofrendanaca Yooz yujcquiz tjeezñitačha.

2 Timplu jilirinacapacha pruebanaca sufrič̈ha, parti žoñinaca irata. Nižaza uj paač̈ha parti žoñinaca irata. Jalla nižtiquiztan nii jilirinacaqui pasinziz kuzziz cjesač̈ha ana zizñi žoñinacžtajapami, nižaza tsjii kjutñi cjicjiñi žoñinacžtajapami. 3 Ujchiz zakaz cjicanaqui nii timplu jilirinacami persun ujnacquiztanami nižaza parti žoñinacž ujnacquiztanami Yoozquin wilana tjaastanč̈ha, pertunta cjisjapa.

4 Nižaza anaž jakziltami timplu jilirž puestuquiz persun kuzcama luzasač̈ha. Yoozqui žoñinaca kjawža, nii puestuquiz utzjapa. Jaknužt Yoozqui Aarón cjita žoñi utč̈haja, jalla nižta. 5 Nižaza Cristuqui anaž persun kuzcama palt'iziñi puestuquiz luzziqui. Yoozpankazza nii honorchiz puestuquiz utchiqui. Nižaza Yoozqui Cristuž puntuquiztan tuž cjichič̈ha:

“Amč̈ha wejt persun maatimqui. Amquiz wejt kamañal tjaa-uč̈ha”.

6 Cristuž puntuquiztan Yoozqui zakaz cjič̈ha:

“Amč̈ha žoñinacžtajapa palt'iziñi jiliriqui wiñay wiñayajapa. Jaknužt Melquisedec cjitaqui zuma palt'iziñi jiliri uchtatažlaja, jalla nižta”.

7 Tii muntuquiz kamcan Jesucristuqui Yooz Ejpžtan parlichič̈ha, nižaza Yooz Ejpžquin rocchič̈ha, tjurt'iñi kuzzizpan kami yanapzjapa. Altu tawkžtan chiican nižaza kaacan Yoozquin jalla nuž mayizichič̈ha. Yoozqui Jesucristo liwrii atatč̈ha, ana cruzquiz ticzjapa. Pero Jesucristuž ticzquiztan ana liwritaž cjenami Yooz Ejpqui niižquiz yanapchič̈ha, Yooz kuzcamapankaz kamzjapa. Jesucristuqui Yooz Ejpžquin kuzziz cjen yanaptatač̈ha. 8 Cristuqui Yooz Majch cjenami sufrichič̈ha. Jalla nižta tii muntuquiz sufrichiž cjen Yooz Ejpž kuzcamapankaz kamchič̈ha. 9 Jalla nuž tii muntuquiz sufrichiž cjenami, jalla niič̈ha Yooz kuzcamapankaz kamñiqui. Jalla nižtiquiztan žoñinaca liwriiñiqui cjissič̈ha. Jakziltanacat niižquiz cazzaja, jalla tjapa ninacaqui wiñayjapa liwriitaž cjequič̈ha. 10 Yooz Ejpqui Cristo utchicha žoñinacžtajapa liwriiñi nižaza palt'iziñi cjisjapa. Jaknužt Melquisedec cjita žoñiqui palt'iziñi jiliri uchtatažlaja, jalla nižtapacha.

PERSUN KUZ CUITASAQUICHA

11 Jalla nii puntuquiztan waljaž takunacaž žejlč̈ha. Pero ch'amač̈ha anč̈hucaquiz intintiskatzqui. 12 Ažk watanaca anč̈hucqui criichinč̈hucč̈ha. Jaziqui Yooz puntu tjaajiñi maestrunaca cjichuca cjiwč̈ha. Pero wiltakaz anč̈hucqui tjaajinta cjis pecč̈ha Yooz tawk pjasilanaca zizjapa. Anč̈hucqui wawanacažtakaz lichikaz pecč̈ha Yooz tawk č̈hjeri lujlzquiztanaqui. 13 Lichtan mantinasñi wawažtakazza anč̈hucqui. Jaziqui lijitum Yooz kamañ̈a ana zuma kamiñč̈hucč̈ha. 14 Č̈hjeri lujlzqui pajk žoñinacžtač̈ha. Jalla nižta irata ch'aman intintazuc puntunaca zuma criichi žoñinacžtajapač̈ha. Jalla ninacaqui zuma kamchiž cjen zumpacha tantiyasač̈ha kamañ puntunaca, zuma, anazuma, jalla nii.

6

1 Pjasil Yooz puntunacquiztan zizñi, cjee. Jesucristuž puntuquiztan tjaajintanaca zizzinč̈hucč̈ha. Jalla nižtiquiztan anč̈hucqui nii puntunacquiztan anaž iya tjaajinz pecasač̈ha, jalla. Anč̈hucqui zizzinč̈huctač̈ha, casticu zjijcñi paaznaca puntuquiztanami nižaza kuz campiiz puntuquiztanami, nižaza Yoozquin kuz tjaaz puntuquiztanami, 2 nižaza bautismo puntuquiztanami, nižaza kjaržtan lanz cuzturumpi puntuquiztanami, nižaza ticziquiztan jacatatz puntuquiztanami, nižaza ultim pjalz tjuñi puntuquiztanami. Jalla nižtanaca zizzinč̈huctač̈ha anč̈hucqui. 3 Yooz munan, iya Yooz puntunaca tjaajnasač̈ha, juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa.

4 Jakziltat kjanzt'ita Yooz taku catoktč̈haja, jalla nuž catokzpacha Yooz quintra quejpsaja, jalla niiqui ana wilta liwriita cjesač̈ha. Jakziltat Yooz

taku catoktčhaja, jalla niiqui Yooz kamañquiz luzzipančha, nižaza Espíritu Santuqui niiž kuzquiz luzzičha. 5 Nižaza ninacaqui Yooz taku zuma nayžcu catokchičha. Nižaza arajpachquiztan tjonñi azi pajchičha persun kuzquiz. 6 Jalla nižta Yooz taku catokchi žoñinacaqui Yooz quintra quepsnaquiž niiqui, anaž wilta kuz campii atasačha zumquinaqui. Ninacž kuzqui chojrupan cjissa. Jalla nižta cjiscu, ninacapacha Jesucristo Yooz Majch wilta cruzquiz ch'awctažokazza, niiž quintra žoñinacž yujcquiz cjicjiñičha. 7 Tii quintu nonžna. Tsjii yokaqui zkala čhjacža. Jalla nekztan chijñiž tjončha. Jalla nekztan nii zkalaqui zuma čhjeriž tančha. Nižazaž pookčha, nii zkala čhjacñi žoñinacžtajapa. Nii yokaqui Yoozqui wintijchičha. 8 Pero nii yokaqui ch'apinacchizkaz cjisnasaž niiqui, inakaz cjequičha. Jalla nižtiquiztan pjalžta cjequičha, ana zuma. Jalla nekztan ujquin tewjkžnaquičha. Jalla nižtaž nii Yooz taku catokžpacha quejpsñi žoñiqui.

YOOZQUIN KUZZIZPAN CJEE

9 Pecta jilanaca, cullaquinaca, jalla nuž chiižcumi ančhuca puntuquiztan anača nižta cjiwčhiya. Ančhucqui liwriita cjiscu ultimpacha ančhucqui zuma Yooz kamañchiz kamaquička. Jalla niiqui nužupančha. 10 Yoozqui ancha zumapančha. Ančhucaquiztan anaž tjatznasača, ančhucaž zuma kamchiž cjen, nižaza ančhucaž Yooztan zuma munaziñi kuzziz cjissiž cjen. Ančhucqui jalla nižta kamañchiz cjen parti criichi jilanačzquiz sirwichinčhučča Yooztajapaqui. Tuquimi anzimi zakaz ančhucqui nižta zuma kamañchizza. 11 Zapa mayni ančhucaquiztan nižta zuma kuzzizpan cjee, juc'ant juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa, ticzcama. Ančhucqui tirapan tjewzna, arajpachquin Yooztan zuma kamz, jalla nii. Nižaza nii oracama, juc'ant juc'ant zuma kamañchiz cjee. Jalla niil pecučha. 12 Ančhucqui ana jayrazñi kuzziz cjee. Antiz zuma Yoozquin kuzziz žoñinačžquiz yatekasa. Nižaza pasinziz kuzziz žoñinačžquiz yatekasa. Nižta kamñi žoñinacaqui Yooz chiita zumanaca tanznaquička, tsjii irinsažtakaz.

13 Yoozqui Abrahamžquiz tsjii zuma taku tjaažcu, persun achtan juramento paachička. Niižquiztan tsjan jilir juramento tjaakatñi ana želatčha. Jalla nekztan persun achtan juramento paachička, 14 tuž cjican: “Ultimpacha wejrqui amquin zumanacal tjaažcača, nižaza am majchmaatinaca walja mirkatača”. 15 Abrahamqui Yoozquin kuzzizpan tjewžcu, nii Yooziž tjaata taku tanzička. 16 Tsjii juramento tjaañi žoñiqui nii juramento tanzñi žoñžquiztan tsjan jilirička. Tsjii juramento paažcu, anaž iya parliz želasača. Jalla nii puntuquiztan žeržtačha. 17 Jaziqui Yoozqui tsjii juramento paažcu taku tjaachička. Nekztan Yoozqui nii tjaata taku tanzñi žoñinačžquiz kjanapacha tjeez pecchička, niiž tjaata taku panž cumpliskataquička, jalla nii. Yoozqui niiž chiita taku ana campiyasačha. 18 Yoozqui taku tjaachička, učhumqui niiztan chica kamaquička, jalla nii. Nekztan juramento paachička. Jalla nii pizc taku anapan campiyasačha tsjii tsjii chiicanaqui. Yoozqui ana toscara chiyasačha. Učhumqui Yoozquin macjatchinčhumčha, niiž cuitita cjisjapa. Učhum cuitiñi Yoozza taku cumpliñiqui. Jalla nižtiquiztan Yooz taku cumpliz ora tjewžcan p'ekinchayta kuzzizpan cjesačha učhumqui. 19 Jalla nii cumpliñi Yooziž chiita taku cjuñžcupan učhum kuz tjurt'ichi cjiskatča, ana kuz turwayskatchuca. Nii taku cumpliñi Yoozqui warcu anclažtakaz, učhum kuz tjurt'ichi cjiskatča. Jesucristuž cjen Yoozqui niiž tjaata taku cumplaquička. Jesucristuqui arajpachquinpacha Yooz yujcquiz luzzička. 20 Učhumž tuqui luzzička, učhumnacaltajapa palt'izinzjapa. Jesucristuqui zuma palt'iziñi cjissička, jaknužt Melquisedec palt'iziñi cjitčhaja, jalla nižta. Jalla nižtiquiztan učhumnacaltajapa ultimu palt'iziñi puestuquiz luzzička.

7

MELQUISEDECƵ PUNTU

1 Nii Melquisedec cjita palt'iziñiqui Salem wajt jiliritačha, niżaza niiż puestuquiz zinta arajpach Yooziż uchtatačha. Melquisedecż timpuquiz Abrahamqui quintra reynacżtan tsjii quira zalchičha, ninacż zultatunacżtanpacha. Nekztan Abrahamqui liwj atipchičha. Jalla nuż Abrahamż atipżtan Melquisedecqui Abrahamżtan zalchičha. Nekztanaqui Melquisedecqui Abrahamżtajapa Yoozquin palt'izinchičha, Abrahamżquiz Yooziż yanapta cjisjapa. 2 Nekztan Abrahamqui Melquisedecżquiz tjapa niiż cantiquiztan diezmo tjaachičha. Melquisedec tjuuqui tuż cjičha, Yooz kuzcama zuma mantiñi, jalla nii. Niżaza Salem tjuuqui tuż cjičha, żoñinaca walikaz żejlčha, jalla nii. Melquisedecż puntu cjičha, niiż mantichiż cjen, żoñinaca walikaz żejlčha. 3 Yooz takuqui anaż chiičha, Melquisedecż maa ejpż puntuquiztanami, niiż atchi ejpnacżquiztanami, niiż majttiquiztanami, niiż ticzquiztanami. Jalla niżtiquiztan palt'iziñitačha Yooz Majch irata.

4 Jaziqui Melquisedecqui pajk jilirička. Nii naya ančhucqui. Učhum tuquita ejp Abrahamqui quira atipżcu Melquisedecżquiz tsjii tunca parti niiż cantiquiztan tjaachičha. Jalla niżtiquiztan Melquisedecqui Abrahamżquiztan juc'ant jilirička. 5 Moisés lii jaru Leví cjita majchmaatquiztan tjoñi żoñinacakaz timplu jilirż puestu tanznasačha, żoñinacżtajapa Yoozquin palt'izinzjapa. Jalla nii timplu jilirinacaqui parti żoñinacżquiztan ninacż żelinchizquiztan diezmo cobriñitačha. Aunquimi nii cobrita żoñinacaqui timplu jilirinacż familiatačha. Tjapa ninacaqui Abrahamż ejpżquiztan tjoñitačha. Jalla niżtiquiztan Melquisedecqui nii timplu jilirinacżquiztan juc'ant jilirička. 6 Melquisedeczti ana Leviż majchmaatquiztan tjoñitačha. Pero Abrahamqui niiżquiz diezmo tjaachičha. Niżaza Melquisedecqui Abrahamżquiz wintizuna tjaachičha, Yooz Abrahamżquiz taku tjaachiż cjenami. 7 Wintizuna tjaañi żoñiqui tsjan jilirička wintizuna tanzñi żoñżquiztan. Anaż jakziltami nii razuna nicasačha. 8 Tii muntuquiz kamcan żoñikazza učhumnacaquiz diezmo cobriñiqui. Zoñinacačha ticzñiqui. Pero Melquisedecż puntuquiztanaqui Yooz takuqui niiż ticz puntuquiztan ana chiičha, wiñayjapa żejtzjapażtakazza. 9 Melquisedecż timpu wattan Leviż majchmaatquiztan tjonñi timplu jilirinacaqui diezmo cobriñitačha. Nii cobriñi żoñinacapacha Abrahamż majchmaatquiztan tjonchičha. Jalla niżtiquiztan Abrahamż diezmo Melquisedecżquiz pactiquiztan, ninacazakaz pactażokazza. 10 Abrahamż curpuquiz niiż majchmaatinaca żelatčha, ima majttatačha. Jalla niżtiquiztan Abrahamż Melquisedecżquiz diezmo pactiquiztan, Leviż majchmaatquiztan tjoñi timplu jilirinacaqui zakaz pactażokazza.

11 Leviż parti timplu jilirinacaqui Israel wajtchiz żoñinacżquiz Moisés lii jaru kamkatchičha. Niżaza nii jilirinacaqui parti żoñinacżta Yoozquin palt'iziñitačha. Nii Leviż parti żoñinacaqui Aaronż majchmaatquiztan tjonñitačha. Jaziqui ninacaqui parti żoñinacżquiz Yooz yujcquiz zumapankaz cjiskattasaż niiqui, anaż iya palt'iziñi pectasačha. Nii wiruñ tjonñi palt'iziñiqui anaż Aaronż majchmaatquiztan tjonñičha. Antiz Melquisedecż partiquiztan tjonchičha. 12 Palt'iziñi timplu jilirinacaqui campiitaż cjenaqui, lii zakaz campiitaż cjistantačha. 13 Nii wiruñ tjonñi palt'iziñiqui Jesucristo Jilirička. Jesucristuqui anačha Leviż partiquiztan tjonñiqui. Antiz Judaż majchmaatquiztan tjoñitačha. Pero Moisés lii jaru anaż jakziltami Judaż partiquiztan timplu jilirż puestuquiz uchtatačha. 14 Timplu jilirinacż puntuquiztan Moisesqui anaż čhjulumi chiichičha Judaż parti żoñinacżquiz.

Judaž parti žoñinacaqui anapan timplu jilirž puestuquiz luzasačha. Pero kjanapachačha Jesucristuqui Judaž partiquiztan tjoñi.
15 Jalla niztiquiztan kjanapachazakazza Moisés lii campiitaqui.
Melquisedecztakaz Jesucristučha tsjemat timplu jiliriqui, žoñinacztajapa
Yoozquin palt'izinzjapa. 16 Moisés liiqui cjičha, ticzñi timplu jilirinacaqui
Leviž majchmaatquiztan tjonñi žoñinacapankaz cjequičha. Jesucristuqui
anaž nii lii jaru timplu jiliri cjissičha. Antiz niiž wiñayjapa žejtñi
kamañquiztan timplu jilirž puestuquiz uchtačha, wiñayjapa žoñinacztajapa
Yoozquin palt'iziñi cjisjapa. 17 Jesucristuž puntuquiztan Yooz takuqui tuž
chiičha:

“Amqui wiñayjapa timplu jiliri cjequičha žoñinacztajapa palt'iziñi.
Melquisedecž partiquiztan cjequičha”.

18 Tuquita liiqui nužquiz apatatzičha. Nii liiqui ana azzizza žoñinaca zuma-
pan kamkatzjapa. Jalla niztiquiztan ana iya walčha. 19 Nii Moisés lii
jaru kamtiquiztan anaž jakziltami Yooz yujcquiz zumapankaz cjiskattaž
atasačha. Jaziqui tsjii ew lii žejlčha; učhumnacaltajapa juc'ant zumačha.
Nii lii jaru Jesucristuqui Yoozquin palt'iziñi puestuquiz luzzičha. Jesucristuž
cjen učhumqui Yoozquin macjatasačha.
20 Yoozqui juramentužtan Jesucristo utchičha palt'iziñi puestuquiz.
21 Tuquita palt'iziñi timplu jilirinacaqui ana juramentužtan nombritatačha.
Pero tii Jesucristo timplu jilirizti juramentužtan nombritačha. Yooz takuqui
tuž cjičha:

“Yooz Jiliriqui juramentužtan tuž mantichičha: Amqui wiñayjapa timplu
jilirim cjequičha žoñinacztajapa palt'iziñi, Melquisedec partiquiztan.
Jalla nuž mantižcu, Yooz kuzquiz pinsitaqui wira ana campiyasačha”.

22 Nii Yooz chiitaž cjenaqui Jesucristučha tuquita timplu jilirinacžquiztan
žoñinacztajapa juc'ant zuma Yoozquin palt'iziñiqui. Jalla niztiquiztan
žoñinacaqui wiñaya liwriitapan cjequičha. Nii ew liiqui tuquita liinacquiz-
tan juc'anti zumačha. 23 Nii tuquita timplu jilirinacaqui tamatačha. Ni-
nacžquiztan anaž jakziltami wiñaya timplu jilirž puesto tanzñi atchičha.
Ninacaqui tjapaž ticža. 24 Pero Jesucristuzti wiñaya žetaquičha. Jalla
niztiquiztan wiñayjapa timplu jiliripanž cjequičha, žoñinacztajapa Yoozquin
palt'iziñijapa. 25 Jalla niztiquiztan Jesucristuqui ultimupan wiñayjapa
žoñinaca liwriyasačha. Jakziltat niiž cjen Yoozquin macjataquiž niiqui,
wiñayjapa liwriita cjequičha. Niżaza Jesucristuqui wiñaya žejtcan liwriita
žoñinacztajapa tirapan Yoozquin pjalt'izinaquičha.
26 Jalla niżta palt'iziñipanž pečča učhumnacaqui. Jalla nii Jesucristuqui
Yooz irata zumapankaz kamañchizza. Anaž jakziltami niižquiz tsjii uj tjo-
jtnasačha. Niiqui ana zinta ujchizza. Ujchiz žoñinacžquiztan tsjematačha.
Arajpachquin Yooztan chica honorchizza. 27 Jesucristuqui parti timplu
jilirinaca ana iratačha. Nii parti timplu jilirinacaqui zapuru wilanapan
tjaañitačha, persun ujnacquiztanami parti žoñinacž ujnacquiztanami. Je-
sucristuqui anapan niżta paasačha, ana ujchizza niiqui. Jesucristuqui
tsjii wiltapankaz wilana tjaachičha. Wilana cunta niiž persun curpu in-
tirjichičha. 28 Moisés lii jaru ujchiz žoñinacaqui palt'iziñi puestuquiz uch-
tatačha. Nii liinacquiztan wiruñ Yoozqui tsjii juramento paachičha, niiž
Majch palt'iziñi puestuquiz uchjapa. Nii Majchqui Yooz irata zumapankaz
kamañchizza wiñayjapa.

8

EW LII ŽEJLCHA

1 Weriž chiitanacquiztan jalla tiičha chekanaqui, učhumnacaltajapa tsjii zuma palt'iziñi žejlčha, Jesucristupacha. Jalla niiqui arajpachquin Yooz Ejpž žew latuquiz julzi žejlčha, Yooz Ejpžtan chica mantican. 2 Niičha ultim Yooz kjuychiz jiliriqui, učhumnacaltajapa palt'iziñzjapa. Nii ultim Yooz kjuy timpluqui anaž žoñiž paatačha. Nižaza anačha tii muntuquiz. Antiz Yooz Jilirž arajpach kjuyapankazza. 3 Zapa timplu jiliriqui niiž puestuquiz kamcan, ofrendanacami wilananacami jalla ninaca tjaañičha. Jalla nižtiquiztan Jesucristo zakaz tsjii tjaazjapa necesitčha. 4 Jesucristuqui tii yokquizkaz kamñi žoñi cjitasaž niiqui, anaž timplu jilirimi cjitasačha. Tii yokquizpachačha Moisés lii jaru timplu jilirinaca panž žejlčha. Jalla ninacaqui tirapanž wilana tjaačha Moisés lii jaru. 5 Pero ninacaqui ultim Yooz kjuy timpluquiz anaž sirwičha. Arajpachquin žejlčha nii ultim Yooz kjuy timpluqui. Jalla nii timplu cunta tii yokquiz tsjii paata timplu žejlčha tsjii fotožtakaz. Tuqui timpuqui Moisesqui Yooz cjitacama tsjii zkiz timplu paakatchičha. Ima paakatcan Yoozqui niižquiz mantichičha, tuž cjican: “Sinaí curquin amquiz tjeezinčha, jaknužt wejt timpluqui paaztančhalaja, jalla nii. Jalla nii jarupankaz timplu kjuya kjuystančha”. Jalla nuž mantichičha Yoozqui. 6 Pero Jesucristuzti žoñinacžtajapa tsjan zumaž palt'izinasačha. Jalla niičha tuquita palt'iziñinacž kamañquiztan juc'ant zuma kamañchizqui. Nižaza tuquita liiquiztan tii anzta liiqui učhumnacalta tsjan zumačha. Jesucristuž cjen tii anzta liiqui žejlčha. Nižaza nii liiž jaru tsjii tsjan zuma kamañaqui compromittačha.

7 Tuquita tjaata liiqui juc'ant zuma cjitčhaj niiqui, anaž iya liiqui pectasačha. 8 Yoozqui tuquita lii jaru kamñi žoñinacžquiz ana zuma naychičha. Jalla nii puntuquiztan Yooz takuqui tuž cjičha:

“Yooz Jiliriqui tuž cjičha: Wiruñta timpuquiztajapa wejrqui tsjii ew lii tjaa-ačha Israel wajtchiz žoñinacžquizimi, nižaza Judá wajtchiz žoñinacžquizimi. 9 Nii ew liiqui tuquita ejpnacžquiz tjaata liiquiztan tsjemataž cjequičha. Tuquiqui wejrqui ninacž tuquita ejpnaca jwessinčha Egipto yokquiztan. Nii timpuquizpacha wejt lii ninacžquiz tjaachinčha; pero ninacazti wejt lii jaru ana cumplichičha. Jalla nižtiquiztan wejrqui ninaca jaytichinčha. Jalla nuž cjičha Yooz Jiliriqui. 10 Wiruñta timpuquiz Israel žoñinacžtajapa tsjii ew lii tjaa-ačha, jalla tuž: Jalla nii wiruñta timpuquiz wejrqui žoñinacž kuzquiz wejt lii zizkatačha, kuzquiz cjijrtažtakaz. Nekztan wejrpacha ninacž Yooz cjeečha. Nižaza ninacaqui wejt partir žoñinaca cjequičha. 11 Jalla nii wiruñta timpuquiz kamñi žoñinacaqui anaž porapat tjaajnarasasačha, ninacž mazinacžquizimi, nižaza ninacž jilanacžquizimi. Anaž tjaajnasačha, “Yooz Jiliržquin paja” cjican. Antiz zapa mayni Yooz Jiliripankaz pajaquičha, tsjii zkoltiquiztanpacha asta pajk žoñicama. 12 Nižaza ninacž ujnaca pertunačha, wejt okzñi kuzziz cjen. Nižaza ninacž ujnacquiztan tjatznačha wiñayjapa”.

Jalla nuž cjičha Yooz takuqui. 13 Yoozqui nii ew lii puntuquiztan chiižcu nii tuquita lii apatatchičha. Nii tuquita liiqui watchiž cjen, inakazza. Wajilla liwj tjatztaž cjequičha.

9

YOOZ ZKIZ TIMPLU

1 Nii tuquita liiqui cuzturumpinacchizza, Yooz rispitzjapa. Nii cuzturumpinacaqui tii muntuquiz žejlñi Yooz timpluquizkaz paatatačha. 2 Primeraqui zkiz timplu želatčha. Nii timpluquiz pizc kjuya želatčha. Tsjii kjuyaqui

‘Yooztajapa T'akžta Kjuya’ cjitatačha. Nii kjuyquiziqui tsjii pajk candelabra želatčha, nižaza mesa želatčha, Yooztajapa t'akžta t'anta nonzjapa.
3 C'uchquin tsjii kjuya želatčha, ‘Yooztajapa Juc'ant T'akžta Kjuya’ cjitatačha.
Nii pizc Yooz kjuy taypiquiz tsjii pañ cortina želatčha. 4 C'uchquin tsjii kor
altara želatčha, incienso ujzjapa. Nižaza tsjii caja želatčha, Yooz tjaata lii
chjojzjapa. Nii cajaqui kjuyltanami zawnctanami koržtan tjajlžtatačha. Nii
caj kjuyltan tsjii kor ojch želatčha maná cjita čhjerchiz. Nižaza Aaronž wara
želatčha. Nii waraqui ch'ojña c'ajchičha tsjii žejtñi muntižtakaz. Nižaza
nii caj kjuyltan Yooz lii cjijrtanaca želatčha. 5 Nii caj juñtun querubines
cjita želatčha anjila irata paata. Nii querubinanacaqui wežlaž cherchi
kjarchiztačha; nii caj juntuñ kjara waazitačha. Nižaza nii caj juntuñ ljocžtan
tjawkz tabla želatčha, jalla niiqui ujnaca pertunta cjisjapatačha. Jaziqui nii
puntunacquiztan ana iya chiiz pecučha.

6 Jalla nuž tjacžcu timplu jilirinacaqui zawncchuc kjuyquiz luzluzñitačha,
lii jaru cuzturumpinaca paacan. 7 C'uchquin žejlñi kjuyquiz tsjii watquiz
tsjii wilta luzñitačha timplu chawjc jiliriqui. Nii alajakaz jalla nekziqui
luzasačha. Jalla nuž luzcan wilana conta ljoc chjichñitačha, persun ujnaca
pertunta cjisjapami, nižaza parti žoñinacž ujnaca pertunta cjizjapami. 8 Jalla
nižta liiquiztan Espíritu Santuqui zizkatchičha, ima Moisés lii apatatzcan,
nii Yooz kjuy timpluquiz paaz cuzturumpinacaqui walatčha, nii. Nižaza
jalla nuž walan čhjul žoñimi anapan c'uchquin luztačha. 9 Nii tuquita liiqui
Yooz puntunaca chiičha tii timpuquiz kamñi žoñinacžtajapa. Nii lii jaru
žoñinacaqui ofrendanacami wilananacami tjaachičha. Jalla nuž tjaachiž
cjenami nii žoñinacaqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma kuzziz ultimu
ana cjiskatta cjesačha. Ninacaqui tirapan ujchiztačha. 10 Jalla nii tuquita
cuzturumpinacaqui jalla tižtakaztačha: čhjeri tjaazmi, licz tjaazmi, kjaztan
ajunzmi. Jalla nižta cuzturumpinacaqui žoñž curpu zawnctankazza. Jalla
nuž cjenami lii campiizcama nii cuzturumpinacaqui walatčha.

11 Wiruñ nekztan Cristuqui tjonchičha. Jazic niičha Yooz timplu chawjc
jiliriqui; Yooz zumanaca tjaazjapa tjonchičha. Timplu chawjc jiliri cjican
Yooz kjuyquiz sirwičha. Anaž tii yokquiz paata Yooz kjuyquiz sirwičha.
Antiz arajpachquin Yooz lijitum kjuyquin sirwičha. Jalla niičha ultim Yooz
kjuya. Tii yokquiz paata Yooz kjuyquiztan juc'ant zumačha. 12 Cristuqui
arajpachquin ultim Yooz kjuyquiz luzzičha. Jalla nuž luzcan ana cabranacž
ljocmi nižaza ana vac toronacž ljocmi chjitchičha. Antiz persun ljocžtan
luzzičha, žoñinaca wiñaya liwriita cjisjapa. Jalla nuž persun ljocžtan tsjii
wiltakaz luzzičha tjapa tižtajapa. 13 Tuquita liiqui tužutačha: Cabranacž
ljocžtanami, vac toronacž ljocžtanami ujchiz žoñinacžquiz tjawkñitačha.
Nižaza ujta vacanacž kjupžtan ujchiz žoñinacžquiz llump'aczt'iñitačha. Jalla
nižta cuzturumpinaca zawnctankazza; ana poderchiztačha, ana ujchiz
cjiskatzjapa. 14 Cristuž ljoczti ancha juc'anti poderchizza. Nii ljocž cjen
žoñinacž kuznacaqui zuma cjiskatasačha. Wiñay žejtñi Espíritu Santuž
cjen Cristuqui tsjii zuma wilana cunta persunpacha ticzičha. Ana ujchiz
cjican, niiž ljoc Yoozquin tjaachičha, ujchiz žoñinaca pertunta cjisjapa.
Jalla nižtiquiztan Cristuqui žoñinaca liwriyasačha. Cristuž cjen nii liwriita
žoñinacaqui ninacž tuquita ana zuma kamañanaca jaytasačha, nižaza zuma
kamañchiz Yoozquin sirwasačha.

15 Jalla nižtiquiztan Jesucristuž cjen Yoozqui ew lii ut'aychičha, žoñinaca
ultimu liwriita cjisjapa. Žoñinacaqui primer lii mantuquiz cjican, ujnaca
paañitačha. Pero Jesucristuqui ticzičha, nii paata ujnacquiztan liwriizjapa.
Jalla nižtiquiztan jakziltat Yooz kjawžta cječhaja, jalla niiqui Yooz compromitta irinsa tanznaquičha; jalla niiqui wiñayjapa Yooztan chica kamaquičha.

16 Tsjii žoñiqui testamento paachiž cjen, niiž cuzazanaca tanñi žoñinacžquiz
ut'aycha. Pero ticztankaz nii testamentuqui walcha. 17 Nii testamento
paañi žoñiqui tira žetan, nii testamentuqui anaž walcha. Antiz ticztan,
jalla nekztanž nii testamentuž walasacha. Ticztankaz niiž cuzazanaca
tanñi žoñinacaqui ultimu niiž cuzazanaca tanznasacha. 18 Jalla niztiquiztan
tuquita liiqui ut'aytatacha, conta animal ljocztan. 19 Moisesqui tjapa Yooz
mantita liinaca kjanapacha paljayžcu nii liinaca ljocztan ut'aychicha. Moi-
sesqui tsjii chupic choma tanžcu, hisopo cjita parquiz tjerchicha. Nekz-
tan ljocztan kjaztan t'ajžcu, jalla nekz nii para ch'iižcu, sucarpayñitacha,
žoñinacžquizimi, liichiz libruquizimi. 20 Jalla nuž sucarpaycan, Moisesqui
tuž cjichicha: Tii ljocqui Yooz mantita liinaca walkatcha anchucaltajapa.
21 Jalla niztazakaz Moisesqui nii ljocztan Yooz kjuyquizimi, Yoozquin sirwiz
cuzazanacquizimi sucarpayñitacha. 22 Nii tuquita lii jaru jos tjapa cuza-
zanaca sucarpayñitacha, Yooz yujcquiz zuma cjisjapa. Ljoc ana tjawkžcu
ujnaca ana pertunta cjesacha.

JESUCRISTUQUI ŽOÑINACŽ LAYCU TICZICHA

23 Tuquita lii jaru nii Yoozquin sirwiz cuzazanacaqui Yooz yujcquiz wali
cjisjapa jalla niżta cuzturumpinaca paastantacha. Tii yokquiz žejlñi cuza-
zanacaqui fotožtakazza. Anacha arajpachquin ultimu želasacha. Arajpach
Yooz zuma kamañchiz cjiskatzjapa, nii animal ljocnacaqui anaž atasacha.
24 Cristuqui persun ljocztan ana žoñiž paata timpluquiz luzzicha. Arajpach
Yooz kjuyquizpacha luzzicha. Jalla nicju anziqui niicha uchumnacaltajapa
Yoozquin palt'iziñiqui. Tii yokquiz žejlñi timpluqui tsjii fotožtakazza nii
werar arajpach Yooz kjuyquiztan. 25 Zapa wata timplu chawjc jiliriqui
animalž ljocztan Yooz kjuyquin luzñitacha. Ana persun ljocztan luzñitacha.
Pero Cristuqui tsjii wiltapanikaz wilana cunta cjissicha, ana wilta wilta.
26 Wilta wilta wilana cunta ticztasaž niiqui, tii muntu kalltiquiztanpacha
wilta wilta sufrican ticztasacha. Tuquita timpu tucuzinta cjiscu tsjii wiltakaz
Jesucristuqui parizquichicha. Nekztan niiž ljoc tjawkžcu ticzicha, tjapa
ujnacquiztan žoñinaca liwriizjapa. 27 Tjapa žoñinacaqui tsjii wilta ticstancha
tii yokquiz. Jalla nekztan pjalžta cjequicha, Yooz yujcquiz zuma, anazuma,
nii. 28 Jalla niżta irata Jesucristuqui tsjii wilta tii yokquiz ticzicha, wacchi
ujchiz žoñinacž laycu. Pero wiruñ wilta tii muntuquiz tjonaquicha. Nekztan
žoñinacž ujnacquiztan ana ticznaquicha. Antiz niižquiz tjapa kuz tjewzñi
žoñinaca ultimu liwriyaquicha.

10

MOISES LIIQUI PJALTICHA

1 Moisés liiqui Yooz zumanaca tsjii kolucullakaz tjeezicha. Ana ultimu
kjana tjeezicha. Nii liiqui tuž cjicha: Wiruñ tjapa Yooz zumanaca tjon-
aquicha, jalla nii. Niżaza nii liiqui anaž ultimpacha Yooz yujcquiz zuma
cjiskatasacha, Yoozquin macjatñi žoñinacžquiziqui. Nii lii jaru watay wata
wilanakaz contacha. Jalla nuž paažcumi, žoñinacžquiz anaž ultimpacha
Yooz yujcquiz zuma cjiskatta cjesacha. 2 Nii lii jaru paacan, žoñinacaqui
ultimpacha Yooz yujcquiz zuma cjiskattasaž niiqui, anapanž wilana tira
onantasacha. Nii wilana tjaañi žoñinacaqui ultimu ana ujchiz cjitasaž niiqui,
zumapan cjitasacha, niżaza persun kuzquiz ana iya cjuñtasacha chjul ujquiz-
tanami. 3 Pero nii wilana tjaaz liiqui watay watapanž ujnaca cjuñkatcha.
4 Vac toronacž ljocmi cabranacž ljocmi tjaatiquiztanami anapanž ujnacquiz-
tan liwriyasacha.

5 Jalla niẍtiquiztan Cristuqui tii muntuquiz tjonẍcu Yooz Ejpẍquin tuẍ
cjichiča:
“Amqui animal wilananacami ofrendanacami ultimu ana pecasača. Antiz
wejttajapa ẍoñẍ curpu tjaczinchamča, ẍoñinacẍ ujnac laycu ticzjapa.
6 Ujta animalanacami uj paatiquiztan tjaata ofrendanacami ultimu
am ana cuntintu cjiskatasača. 7 Jalla niẍtiquiztan wejrqui cjich-
inča: Wejt Yooz, tii muntuquiz tjonchinča, am kuzcama paazjapa.
Jaknuẍt wejt puntuquiztan Yooz tawk liwruquiz cjijrtaẍlaja jalla nii
cumplizjapa tjonchinča”.
8 Jesucristuqui cjichiča, “Yooz Ejpqui anaẍ pecča niẍaza anaẍ juz-
tazza jalla tinaca: animal wilananacami, ofrendanacami, niẍaza ujta ani-
malanacami, niẍaza uj paatiquiztan tjaata ofrendanacami. Tuquita liiqui
niẍtanaca tjaaz mantichiča. Jalla nuẍ mantita cjenami, Yoozqui anaẍ niikaz
ultimu pecča”. 9 Nekztan Jesucristuqui cjichizakazza: “Yooz Tata, wejrqui
tii muntuquiz tjonchinča, am kuzcama kamzjapa”. Jaziqui Jesucristuqui
nii tuquita liinaca apatatskatchiča, nii lii cuzturumpinacẍtanpacha. Nekz-
tan ew lii ut'aychiča. Nii lii jaru Jesucristuqui wilana cunta intirjitatača.
10 Yooz kuzcama kamcan Jesucristuqui tsjii wiltakaz persun curpu wilana
cunta intirjichiča, ẍoñinacẍ ujquiztan ticzjapa. Jalla niẍtiquiztan Yoozqui
učhumnacaquiz zuma kamañchiz cjiskatchiča.
11 Timplu jilirinacaqui zapuru ninacẍ puestuquiz atintichiča. Zapuru
wiltan wiltan wilananaca Yoozquin tjaañitača. Pero niẍta wilananacaqui
ujnacquiztan anapan ẍoñinaca liiwriyasača. 12 Jesucristuzti tsjii wiltakaz
persun curpu wilana cunta intirjichiča, ẍoñinacẍ ujquiztan ticzjapa. Jalla
nuẍ ticẍcu, arajpachquin Yooz Ejpẍ zew latuquiz julziča, niiẍtan chica man-
tiñi cjisjapa. 13 Jalla nicju tjewẍcan ẍejlča, niiẍ quintranaca liwj atiptacama
cjisjapa, niiẍ kjojch koztan tjecẍtaẍtakaz. 14 Jalla nuẍ ẍoñinacẍtajapa tsjii
wilta ticẍcu, Jesucristuqui Yooz partiquiz ẍejlñi ẍoñinacẍquiz wiñayjapa Yooz
yujcquiz ancha zuma cjiskatchiča. 15 Niẍaza nii puntuquiztan Espíritu
Santuqui chiiča, tuẍ cjican:
16 “Tuquita lii apatatẍcu, wejrqui ẍoñinacẍquiz tsjii ew lii tjaa-ača. Jalla nuẍ
cjiča Yooz Jiliriqui. Wejrqui ninacẍ kuzquiz wejt liinaca zizkatača,
niẍaza intintazkatača”.
17 Nekztan cjichizakazza:
“Ninacaẍ paata ujnaca ana iya cjuñznača. Niẍaza ninacaẍ ana wali cjicji-
tanacami liwj tjatznača. 18 Jalla niẍta ujnacquiztan pertuntaẍlaj
niiqui, ana iya čhjul wilanami pecasača”.

YOOZQUIN MACJATSPANZ WAQUIZICHA

19 Jilanaca, cullaquinaca, jaziqui Jesucristuẍ ticziẍ cjen učhumqui ana
jiwjatcan Yooz yujcquiz luzasača. 20 Ew kamañchiz kamcanaqui ana
jiwjatcan Yooz yujcquiz luzasača. Jalla nii ew kamañaqui Jesucristuẍ
tjaatača. Persun curpu wilana cunta tjaaẍcu, Jesucristuqui arajpachquin-
pacha Yooz yujcquiz luzziča, nii c'uchquin ẍejlñi cortina cjetẍtaẍokaz.
21 Jesucristuča Yooz kjuychiz ẍoñinacẍtajapa Yoozquin palt'iziñiqui. Jaz-
iqui učhumnacaltajapa palt'izinaquiča. 22 Jalla niẍtiquiztan tjapa kuztan
Yoozquin macjatz waquiziča. Niẍaza Jesucristuẍquin kuzziz cjen ana
jiwjatcan Yoozquin macjatz waquiziča. Jesucristuqui učhumnacaẍ paata
ujnaca pertunchiča, učhumnac kuzquiz ana iya uj cjuñzjapa. Niẍaza
učhum curpunacaqui tsjii zuma kjaztan awjztaẍokazza. 23 Yoozquin mac-
jatẍcu Yooz famillquiz luzzinčhumča. Jaziqui ana jiwjatcan tirapan
Yoozquin tjurt'ichi kuzziz cjequiča. Nekztan Yooztan chica kamaquiča.

Nii Yooztan kamzqui, jalla nii Yoozqui učhumnacaquiz compromitchičha. Niżaza nii compromitchi Yoozza taku cumpliñiqui. 24 Jalla niżtiquiztan Yooz kamañquiz kamcan porapat zumpacha p'ekinchayasa, zuma munaziñi kuzziz cjisjapa, niżaza zuma obranaca paazjapa. 25 Niżaza yekjap criichi żoñinacaqui zapa domingo ana ajcajczñičha. Ana niżta irata kama. Antiz učhumqui porapat zumpacha p'ekinchayasa, zuma kamzjapa. Jesucristuż tjonz tjuñi żcatżinżquičha. Jalla niżtiquiztan juc'anti učhumqui porapat p'ekinchayastančha.

26 Werar Yooz taku catokżcupacha nekztan kuzinpan Yooz quintra quepsnaquiż niiqui, ana pertunta cjesačha. 27 Pero niżta cjicjiñinacżquiz Yoozkaz casticaquičha. Yoozqui niiż quintranaca wiñaya casticaquičha infiernuquin. 28 Jakziltat Moisés lii ana cazzi cjitčhaja, niżaza pucultan čhjepultan testicunaca nii ana cazta puntu declartčhaja, jalla nekztan nii uj paañi żoñiqui ana okżcu conzpanikaztačha. 29 Jalla niżtiquiztan jakziltat Yooz Majch quintrapan quepsnačhaja, niżaza Yooz Majch liwriiñi ljoc tjawkta puntuquiztan iñaračhaja, niżaza okzñi Yooz Espíritu Santużquiz żawjwa zjijcčhaja, jalla niżta paañinacaqui juc'anti castictaż cjequičha, nii Moisés lii quintra paañi żoñinacżquiztan cjen. Jalla niżta casticzpan waquizičha niżta żoñinacżtaqui. 30 Učhum pajta Yooz Jiliriqui tuż cjichičha: “Wejrtčha castiquiñtqui. Wejrqui żoñinacżquiz casticačha, ujnaca paatiquiztan jama”. Jalla nuż cjichičha Yooz Jiliriqui. Niżaza Yooz takuqui tuż cjičha: “Yooz Jiliriqui niiż kjuychiz żoñinacż paatanaca pjalznaquičha”. 31 Jakziltat Yooz quintrapan kamchiżlaja, jalla niiqui werar żejtñi Yooziż tantaż cjequičha. Jalla nuż Yooz tantaż cjequiż niiqui, niżtanacżquiz ancha ana waliż cjequičha.

32 Ančhucaż Yooz famillquiz luztaż cjuñzna. Paljayta Yooz taku catokżcu, ančhucqui pasinziz kuztan ancha sufrichinčhuccha, quintranaca ancha żejlčhiż cjen. 33 Yekjap ančhucqui ch'aanitatačha, niżaza wjajttatačha tjapa żoñinacaż cheran. Niżaza yekjap ančhuca jilanacaż niżta sufran, ančhucqui “Jesalla, wejt jilačha niiqui” cjican declarchinčhuccha. 34 Ančhucqui tsjii criichi żoñinaca preso tanta cjen okzñi kuztan yanapchinčhuccha. Niżaza ančhucaż cusasanaca kjañta cjenami, cuntintu kuzziz żejlchinčhuccha. Arajpachquin ančhucaltajapa juc'ant zumanaca żejlčha, wiñayjapa tjurñi. Jalla nii cjuñżcu, ančhucqui cuntintu kuzziz żejlchinčhuccha. 35 Tjurt'ichi kuzziz cjican, jalla nii zuma kuzquiztan ana jayta. Ticzcama tjurt'ichi kuzziz cjequiż niiqui, Yoozquiztan pacta cjequičha juc'ant zumanacżtan. 36 Ančhucqui pasinziz kuzziz cjee, Yooz kuzcama zuma kamzjapa. Jalla nekztan ančhucqui Yooziż compromitta zumanaca tanznaquičha. 37 Yooz takuqui tuż cjičha:

“Wajilla nii tjonñiqui tjonaquičha, anaż ancha ażk katasačha. 38 Jakziltat wejtquiz kuzziz cjen wejt yujcquiz ana ujchiz cječhaja, jalla niiqui arajpachquin wejttan chica zumapan kamaquičha. Pero jakziltat wejt quintra quepačhaja, jalla nii żoñičha ana waliqui. Niiżtan ancha anal juztazučha”.

39 Pero učhumnacačha anapan Yooz quintra quejpzñiqui. Jalla nuż quejpznasaż niiqui, Yooziż ancha ana waliż castictaż cjequičha. Antiz učhumčha tirapan Yoozquin kuzzizqui. Jalla nuż kamcan učhum persun animu zumaż čhjelinčha, liwriita cjisjapa.

11

YOOZQUIN KUZZIZ ZOÑINACA

1 Yoozquin kuzziz cjen, učhumqui ultimupan zizza, Yooz taku cumplitapanž cjequičha, jalla nii. Nižaza Yoozquin kuzziz cjen učhumqui zizza, anzta timpuquiz ana cheržcumi Yooz žejlpančha, nižaza Yooz zumanaca ultimupan žejlčha, nii. 2 Učhum tuquita atchi maa ejpnacaqui Yoozquin kuz tjaachičha. Jalla nuž Yoozquin kuzziz cjen Yoozqui ninacž puntuquiztan "Zumačha ninacaqui" cjichičha.

3 Yoozqui tawkžtankaz chiican tii muntu paachičha. Yoozquin kuzziz cjen jalla nii zizza, ultim werara jalla nužupan paata, jalla nii. Yoozqui ana chertanacquiztan tii muntuquiz žejlñinaca paachičha.

4 Yoozquin kuzziz cjen Abelqui tsjii zuma ofrenda wilana Yoozquin tjaachičha. Cainžquiztan juc'ant zuma ofrenda Yoozquin tjaachičha. Abelž Yoozquin kuzziz cjen, Yoozqui Abelž tjaata ofrenda risiwchičha. Nižaza Abelž puntuquiztan Yoozqui chiichičha "Zumačha niiqui" cjican. Abel ticziž cjenami učhumqui zizza, niiqui Yoozquin zuma kuzziztačha, jalla nii. Jalla nii zizcuqui učhumqui Abelž zuma kamaña yatekasa.

5 Yoozquin kuzziz cjen Enocqui arajpachquin ana ticzi chjichtatačha. Ana iya tii muntuquiz žejlchičha. Yoozpantačha chjitchi. Yooz takuqui Enocž puntuquiztan tuž cjičha: Ima arajpachquin chjichtaž cjen, Yoozqui Enoc zuma kamañquiztan cuntintu cjissičha. Jalla nuž cjijrtačha Yooz tawk liwruquiz. 6 Jakziltat ana Yoozquin kuzziz cječhaja, jalla niižquiztan Yoozqui anapanž cuntintu cjesačha. Jakziltat Yoozquin macjatz pečhaja, jalla niiqui criistančha, Yoozqui žejlčha, jalla nii. Nižaza criistančha, Yoozqui niižquin macjatz pecñi žoñinacžquiz zumanaca tjaaquičha, jalla nii. Jalla nižta criichi žoñžquiztan Yoozqui cuntintučha.

7 Nižaza Yoozquin kuzziz cjen Noequi kjaz juyzuquiztan liwriitatačha. Ima kjaz juyzu tjonan Yoozqui Noežquiz chiižinchičha, "Kjaz juyzul cuchanžcačha", cjican. Jalla nii Yooz chiižintaqui Noequi catokchičha. Nekztan Yooz chiita jaru tsjii pajk warcu kjuya irata kjuychičha, niiž familianacztanpacha liwriita cjisjapa. Jalla nuž Yoozquin kuzziz cjen Noequi tjeezičha, parti žoñinacaqui ancha ujchizza, jalla nii. Nižaza Yoozquin kuzziz cjen Noequi Yooz zuma kamaña tanchičha, tsjii irinsažtakaz.

8 Nižaza Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen, Yooz mantita ana jayrazcu cazzičha. Yoozqui Abrahamžquiz cuchanzjapa kjawzičha, yekja yokquin okajo. Nižaza Yoozqui Abrahamžquiz tuž cjichičha: "Wiruñ wejrquí amquiz nii yoka tjaačha, irinsa cunta". Yooz mantita jaru ojkchičha. Jakziquin ojktčhaja, jalla nii ana zizatčha. Jalla nuž cjenami Abrahamqui Yooz tawk jaru ana jayrazcu ojkñi želatčha. 9 Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen Yooz mantitacama nii Yooz tjeežta yokquiz kamchičha. Yekja žoñž yoka cjenami, Yoozqui Abrahamžquiz nii yoka compromitchičha, "Wiruñ tii yoka amta cjequičha", cjicanaqui. Jalla nii yokquizpacha kamcan, zkiz kjuy tultunacchiz kamñitačha Abrahamqui. Jalla nižta zakaz Isaacztan Jacobztan zkiz kjuychiz kamñitačha. Nii pucultanaqui Abrahamž irata tjewzizakazza Yooziž chiita taku cumpliscama. 10 Ultimu Abrahamqui arajpach wajtquin ojkz tjewzičha, wiñaya tjurñi watja. Yoozqui nii zuma watja pinsichičha, nižaza paachičha. Jalla nii zuma wajtquin ojkz tjewzičha Abrahamqui.

11 Nižazakaz Sarqui Yoozquin kuzziz cjen ica cjissinčha, chawcwa cjicanpacha. Tsjii majchchiz cjissinčha, Yoozquin criichiž cjen. Sarqui tantiichinčha, Yoozqui niiž compromitta taku panž cumplisnaquičha, nii. 12 Jalla nižtiquiztan Abrahamqui ticz irarchiz cjenami tsjii majchchiz cjissičha. Jalla nii majchquiztan walja tama mirchičha, walja tama arajpach warawaranacažtakaz nižaza walja tama kot at pjilanacažtakaz, jalla nižta mirchičha. Ancha tamaž cjen, anačha kanchuca Abrahamžquiztan tjonñi majch maatinaca.

13 Tjapa nii žoñinacaqui, Abelžtan Enocžtan, Noežtan, Abrahamžtan, jalla
ninacaqui ticzičha ima Yooz compromitta taku cumplisnan. Jalla nuž
cjenami Yoozquin tirapan kuzziztačha. Yoozquin kuzziz cjen ninacaqui
zizzičha, Yoozqui niiž taku wiruñtajapa panž cumplaquičha. Jalla nuž
kuzquiz zizcu cuntintutačha. Tii muntuquiz žejlcan ninacaqui “Yekja wa-
jtchiz žoñtčha”, cjiñitačha. 14 Jalla nižta chiiñinacaqui kjanapacha tjeeža,
ninacaqui arajpach wajtquin ojkz pecchičha, nii. 15 Ninacaž ulanžquita
yoka cjuñtasaž niiqui, nii yokquin cuttiñi attasačha. 16 Ninacazti tsjan
cusa yokaž pecatčha, arajpach yokquin irantiz pecatčha. Jalla nižtiquiztan
Yoozqui anaž azkatčha, ninacaž “Wejt Yoozza”, cjican cjenaqui. Yoozqui
ninacžtajapa tsjii zuma watja tjacžinchičha.
17 Nižaza Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen tjapa Yooz mantitanacami
cumpliñitačha. Yoozqui Abraham yanzičha, ultimu Yoozquiz kuzziz, ana
ultimu Yoozquiz kuzziz, jalla nii. Jalla nuž yanzjapa Yoozqui Abrahamžquiz
mantichičha, niiž zinta majch wilana cunta tjaakatzjapa. Nii zinta ma-
jchqui Isaac cjitatačha. Nekztan Abrahamqui niiž zinta majch wilana
cunta coni ojkchičha. Nekztan conzmayatačha. Pero Yoozqui nii conz
apatatskatchičha, Abrahamž zuma cazñi kuz zizcu. Niiž tuquiqui Yoozqui
Abrahamžquiz cjichičha: 18 “Isaacž cjen amqui majchmaatinacchiz cje-
quičha”. Jalla nuž taku tjaachi cjenami Abrahamqui niiž zinta majch
wilana cunta coni ojkchičha. 19 Abrahamqui persun kuzquiz tantiichičha,
Yoozza ticzinacami jacatatskatñiqui, jalla nuž tantiyatčha. Abrahamqui
persun kuzquiz persun majch conz cjichipantačha. Jalla nižtiquiztan Isaac
majchqui ticziquiztan jacatatchižtakaz cjissičha.
20 Nižaza Isaacqui Yoozquin kuzziz cjen Jacobžtan Esaužtan, jalla ni-
nacžquiz mazinchičha, wiruñtajapa ninacžta zumanaca cjequičha, nižaza
Yooz yanapta cjequičha, jalla nii. 21 Nižaza ticz ora Jacobqui Yoozquin
kuzziz cjen Josež maatinacžquiz mazinchičha, Yoozqui ninacžquiz zu-
manaca tjaaquičha, jalla nii. Nižaza Jacobqui atztan tjurt'ižcu Yoozquin
rispitchičha. 22 Nižaza Josequi Yoozquin kuzziz cjen ticz ora mazinchičha,
Israel žoñinacaqui Egipto yokquiztan ulnaquičha, nii. Nižaza mantichičha,
persun curpu tsjijnaca Egipto yokquiztan chjichajo.
23 Nižaza Moisés maa ejpqui Yoozquin kuzziz cjen Moisés nastiquiztan
čhjep jiiz chjojzičha. Ninacaqui cherchičha, ancha c'achja nii wawa, jalla nii.
Tuquiqui Egipto chawjc jiliriqui mantichičha, tjapa Israel lucmajch wawa
contaj cjila, nii. Pero Moisés maa ejpqui Yoozquin kuzziz cjen nii chawjc
jiliriž mantita ana eksičha. Moisés wawa ana conchičha. 24 Nekztan Faraón
chawjc jilirž majtqui nii Moisés wawa uywassinčha. Jalla nuž uywastiquiz-
tan nii wawaqui pajkchičha. Jalla nekztan pajkžcu Moisesqui Yoozquin
kuzziz cjen Faraonž maati cunta cjis anapan pecatčha. 25 Antiz Moisesqui
Yooz illzta Israel žoñinacžtanpacha sufriz tantiichičha, uj paañi žoñinacžtan
tsjii ratukaz cuntintu žejlz cjenpacha. 26 Niiž kuzquiz tantiichičha, “Egipto
cusasanacžtan cuntintu kamz cjenpacha, Cristužtajapapankaz sufrasačha.
Jalla nuž sufrichi kamchiž cjen ultimquiziqui juc'ant cusal cjeečha, ricachu
kamzquiztan”. Jalla nuž cjican, Moisesqui Yooz compromitta zumanac
kjutñi pinsatčha. 27 Nižaza Moisesqui Yoozquin kuzziz cjen Egipto yokquiz-
tan ulanchičha, chawjc jilirž žawjta ortina ana ekscu. Niiž kuzquiz tantiita
jaru tjurt'ichi žejlchičha, niiž kuztan Yooz cherchiž cjen.
28 Nižaza Moisesqui Yoozquin kuzziz cjen Yooz mantita jaru zapa kjuyquiz
pascua wilana conz mantichičha. Nekztan nii wilan ljocžtan zapa kjuy
zanquiz sucarpayz mantichičha Israel žoñinacž primer maatinaca ana
conta cjisjapa, ticzkatñi anjilžquiz. 29 Nekztan Yoozquin kuzziz cjen Israel

žoñinacaqui Mar Rojo cjita pajk kota kajkchičha, kjoñ yokažtakaz. Nekztan Egipto quintra žoñinacaqui nii kjoñiranpacha nii pajk kota zakaz kakatčha. Jalla nuž taypiquiz kajkžcan tjapa nii Egiptonacaqui kjazquiz ticzičha.

30 Yoozquin kuzziz cjen Israel žoñinacaqui Jericó wajt muytata žejlñi pirkanaca pajlkatchičha, pakallak tjuñi muytata ojklayžcu. 31 Nižaza Yoozquin kuzziz cjen Rahabqui ana ticzinčha parti Jericó wajtchiz žoñinacžquiztan. Naaqui Israel wajtchiz awayt'iñinaca zuma risiwchinčha. Jalla nižtiquiztan ana ticzinčha. Tuquiqui putirii žoñtačha. Nekztan Yoozquin kuz tjaachinčha. Pero parti Jericó wajtchiz žoñinacaqui Yooz mantita ana cazzičha, werar Yoozquin ana kuz tjaachičha.

32 Yoozquin kuzziz puntuquiztan iya quintunaca žejlčha. Pero timpuž pjaltičha. Jalla nižtiquiztan ana chii atasačha Gedeónž puntu, Baracž puntu, Sansónž puntu, Jeftéž puntu, Davidž puntu, Samuelž puntu, nižaza profetanacž puntu. Jalla nii Yoozquin kuzziz žoñinacž quintunaca žejlčha pero. 33 Ninacaqui Yoozquin kuzziz cjen quintra žoñinaca atipchičha, nižaza zuma mantiñi cjissičha, nižaza Yooz compromitta taku tanzičha, nižaza ana wal leonanacž atanaca chawcžinchičha. 34 Nižaza ana wal uj asñinaca tjessinchičha, nižaza atipchičha, ninaca ana pajk cuchillžtan conta cjisjapa. Nižaza ana azziz žoñinacaqui azziz cjissičha Yoozquin kuzziz cjen. Nižaza quira zalcan walja azziztačha, jalla nižtiquiztan quintra žoñinaca tjiranchičha. 35 Yoozquin kuzziz cjen Yoozqui yekjap maatakanacžtajapa ticzinaca jacatatskatchičha.

Yoozquin kuzziz cjen yekjap žoñinacazti sufriskattačha. Pero ninacaqui ana Jesucristo nicchičha, sufrisquiztan liwriita cjisjapa. Antiz tirapan tjurt'ichičha, ticz cjenami. Jalla nuž ticzičha, jacatatžcu juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa. 36 Yekjap žoñinacaqui Yoozquin kuzziz cjen iñartatačha. Nižaza wjajttatačha. Nižaza carinžtan moktatačha. Nižaza carsilquiz chawctatačha. 37 Nižaza Yoozquin kuzziz cjen yekjap žoñinacaqui maztan čhajcžcu contatačha. Nižaza yekjapanacaqui taypiquiz pootžcu contatačha. Yekjapanacaqui sufriskattatačha, werar Yoozquiztan quejpskatajo. Pero nii criichi žoñinacaqui ana quejpsičha. Yekjapanacaqui Yoozquin kuzziz cjen cuchillžtan contačha. Yekjapanacaqui Yoozquin kuzziz cjen uuzi zkizimi cabra zkizimi cujtžta ojklaychičha. Ana iya zquitchiztačha. Nižaza Yoozquin kuzziz cjen yekjap žoñinacaqui t'akjiri kamcan awantichičha; yekjapanacaqui ancha sufrisnaca awantichičha; yekjapanacaqui chjojritžtapan awantichičha. 38 Ana criichi žoñinacaqui nii Yoozquin kuzziz žoñinacžtan ana kamz waquizičha. Ana criichi žoñinacaqui ana zumapančha. Nii Yoozquin kuzziz žoñinacazti ancha zumačha. Jalla nuž cjenami tii muntuquiz sufrican awantichičha, ch'ekti yokaran ojklaycan, curunacaran ojklaycan, maz pjet ajkquiz kamcan, nižaza yok pjetquiz kamcan. 39 Tjapa ninacaqui Yoozquin kuzzizpantačha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninacž puntuquiztan ticlarchičha, “Ninacačha wejtquin kuzzizqui” cjicanaqui. Jalla nuž cjenami, Yooziž compromitta taku ninacžtajapa ima cumplissičha. Yooz taku cumplitaqui ana tanzičha. 40 Učhumnaca cjuñžcu, Yoozqui juc'ant zumanaca pinsichičha. Jalla nižtiquiztan ninacžtanami učhumnacatanami chicapacha, nižaza tjapa Yoozquin kuzziz žoñinacaqui Yooz irata ancha zuma kamañchiz cjequičha.

12

YOOZ KAMAÑCHIZ CJEE

1 Yoozquin kuzziz žoñinaca, jaziqui wacchi tuquita žoñinacaqui
učhumnacaquiz tjeezičha, Yoozquin kuzziz kamaña, jalla nii. Ninacaqui
učhumnaca muytatažtakazza. Ninacž zuma kamaña cjuñzla. Jalla nekztan
tjapa anawalinaca paaz jaytila niżaza kuzquiz tjapa anawali pinsiskatñinaca
ecla. Nekztan Yooziž tjaata kamañquiz tjurt'iñi pasinziz kuztan kamla.
2 Niżaza učhumqui Jesucristuž kamaña cjuñzla. Niiž cjen učhumqui
Yoozquin kuz tjaachinčhumčha. Niżaza niiqui učhumnacaquiz juc'ant
Yoozquin kuzziz cjiskataquičha, ancha zuma Yooz kamañchizkaz cjisjapa.
Jesucristuqui cruzquiz ticzcan sufrichičha. Cruzquiz ticzqui azzucatačha.
Pero Jesucristuqui ana turwayzičha nii ticzjapa. Jalla niżtiquiztan
arajpachquin Yooz żew latuquiz julzi żejlčha, cuntintu. Jalla nuž cuntintu
żejlz zizcu, nii sufriznaca awantichičha.

3 Jesusaž kamta cjuñzna. Niiqui ujchiz žoñinacž kjarquiz ancha sufrichičha.
Jalla nii Jesusaž kamta cjuñžcu Yooz kamañchiz kamcan anapan ocha, tjup
kuzziz cjee. 4 Ančhucqui imaziž contačha ujchiz žoñinacaž ančhucaquiz
walja sufriskatanami. 5 Yoozqui ančhucaquiz chiižinchičha, niiž maatinacažtakaz. Jalla nii ewjt'iñi chiižinta ana tjatzna. Yooz takuqui tuž
ančhucaquiz chiižinčha:

“Wejt maati, Yooz Jiliriž ewjt'iñi chiižinta ana chjaya. Niżaza niižquiz
casticta cjenami ana llajlla kuzziz cjee. 6 Yooz Jiliriqui niiž k'aayi
maatinaca ewjt'ičha; niżaza persun maatinaca azquichñi casticu
tjaaža, wilta zuma cjicjiyajo”.

7 Jalla niżtiquiztan ančhucqui pasinziz kuztan Yooz azquichñi casticu
awanta. Yooz Ejpqui ančhucaquiz irpičha. Tjapa ejpnacaqui persun maatinacapanž ewjt'ičha. ¿Tsjii ana niżta ewjt'iñi ejp želasajo? Anaž cjesačha.
8 Jaknužt Yoozqui tjapa niiž maatinaca ewjt'ičhaja, jalla niżta Yoozqui
ančhuc ewjt'izakazza. Ančhucqui ana ewjt'ita cjitasaž niiqui, ana lijitum
Yooz maatinaca cjitasačha. Ančhucqui pamparan maatinacažtakaz cjitasačha. Ana ultim Yooz famillchiz žoñinaca cjitasačha. 9 Ančhuc cjuñzna, ocjala cjicanaqui učhum persun maa ejpqui ewjt'iñitačha. Niżaza ninacžquiz
rispitchinčhumtačha. Jalla niżtiquiztan žoñi paañi Yooz Epiž ewjt'itaqui
juc'anti catokz waquizičha, zuma kamañchiz kamzjapa. 10 Učhum persun
maa ejpqui tsjii timpujapakaz učhumnacaquiz ewjt'ičhičha, ninacaž tantiitacama. Yooz Ejpzti učhumnacaltajapa ewjt'iñičha, učhum tsjan zuma
kamañchiz cjisjapa, niiž irata ancha zuma cjisjapa. 11 Azquichñi casticunacquiztan učhumqui sufričhumčha. Casticz ora llaquita kuzzizčhumčha. Pero
jakziltat castictiquiztan tsjan zuma kamañchiz cjissižlaja, jalla niiqui ultimu
cuntintu cjisnaquičha. Niżaza zuma kuzziz Yooz kuzcama kamaquičha.

YOOZQUIN TJAPA KUZ CJISPANCHA

12 Jalla niżtiquiztan ančhucqui wilta azi tanzna, zuma kamzjapa.
Kjaranacami owanacami otchiżtakazza. Tjup kuzziz cjee, zuma kamzjapa.
13 Yooz jiczquiz zuma ojklaya. Jalla nekztan anazuma ojklayñi žoñinaca
zuma kamañquiz irpita cjesačha. Ančhucaž zuma kamtiquiztan ninacaqui
zuma kamañchiz cjisnaquičha.

14 Niżaza tjapa žoñinacžtan zumapanž kamzjapa tjapa kuz tjaa. Niżaza
Yooz irata ancha zuma kamañchiz kamzjapa tjapa kuz tjaa. Ana zuma
kamañchiz cjequiž niiqui anaž Yooz Jiliržtan kamasačha. 15 Yoozqui
ančhucaquin yanapz pečča. Nii zuma yanapta ana chjaya. Yoozquiztan
anapan zaraka. Ana wal jar muntižtakaz ana cjee. Jalla nuž ana wal
muntižtakaz cjequiž niiqui, ančhucatami parti jilanacžtami ana wali kamañchiz cjesačha. 16 Niżaza nii ana zuma kamañchiz Esaúžtakaz ana niżta

cjee. Esaúqui adulteriuquiz ojklaychičha, nižaza Yooz kamaña ana importaychičha. Esaúqui jilir majch irinsižtan tsjii lujlz čhjeržtan campiichičha.
17 Nekztan wiruñ Esauqui ejpžquiztan jilir majch irinsa tanz pecatčha. Niiž ejpqui Jacobžquiz tjaachitaž cjen Esaúžquiz ana tjaas atchičha. Niiž irinsa tjaatapančha. Wiruñ Esaúqui ancha kaacanami, ana jaknužumi irinsa tanzñi atchičha.

18 Ančhucqui Yoozquin macjatžquichinčhuccha. Ančhucqui anačha Israel žoñinacažtakaz Sinaí curquin macjatžquichinčhucqui. Nii curquiz žoñinacaqui ojklayčha, nižaza lanža. Pero Yoozquin ana lanzñi atasačha. Tuqui timpuqui Israel žoñinacaž Sinaí curquin macjatan nii curuqui ujznatčha, nižaza tsokchi tsjiržtan weeztatačha. Nižaza jorjorñimi lliwjlliwjñimi želatčha. 19 Nekz žejlcan trompet jora nonzičha. Nižaza Yooz jora nonzičha, ninacžquin paljayžquiñi. Nii jora nonzñi žoñinacaqui roct'ichičha, ana iya chiižcajo. 20 Nii joraqui tuž mantichičha: “Jakziltat tii curquiz macjatžcačhaja, maztan čhajc jawi contaž cjequičha, už pajk cuchillžtan contaž cjequičha. Zoñinacami animalanacami nižta macjatžcaquiž niiqui, contaj cjila”. Jalla nuž chiižinžquitiquiztan Israel žoñinacaqui ancha tsucchičha, nižta mantanaqui ana iya awanti atchičha. Jalla nižtiquiztan roct'ichičha, ana iya chiižcajo. 21 Ancha ispantichucanacatačha nii chertanacaqui. Jalla nižtiquiztan Moisespachačha tuž cjichiqui: “Wejrqui anchal tsucučha, nižaza kjarkatučha”.

22 Pero ančhucqui Sinaí curquin ana macjatžquichinčhuccha. Ančhuczti arajpach žejtñi Yoozquin macjatchinčhuccha, niižquin kuz tjaachiž cjen. Jaziqui ančhuccha arajpach Jerusalén wajtchiz žoñinacaqui. Nižaza Sión cjita curquiz macjattažokazza. Nii Sión cjita curuqui cjičha, arajpach Jerusalén watja, jalla nii. Arajpach Yooz wajtquin warank waranka anjilanaca žejlčha, Yoozquin rispitzjapa ajczñi. 23 Nižaza Yooz wajtquin anjilanacžtan chica Yooz wajtchiz žejlñinacaqui ajcža, Yooz wajtchiz žoñinacžtanpacha. Jalla nii žoñinacž tjuunacaqui arajpach listiquiz cjijrtačha. Nižaza ančhucqui Yooz Jiliržquizpacha macjatchinčhuccha. Nii Yoozza tjapa pjalñiqui. Nižaza ančhucatan zuma kamañchiz žoñinacž animunacžtan Yooz wajtchizza. Yoozqui ninacžquiz niiž irata ancha zuma kamañchizkaz cjiskatchičha.
24 Nižaza ančhucqui Jesusižquin macjatchinčhuccha. Niičha ew acta ut'aychiž cjen žoñinacžta tjurt'iziñiqui. Zoñinacžtajapa ticzičha. Nižaza žoñinacž laycu niiž ljocžtan sucarpaytažokaz cjichičha animal ljocžtakaz. Jesusiž ljoc tjawkchiž cjen, žoñinacaqui liwriita cjesačha. Abelž ljocqui žoñinaca ana liwriyasačha. Jalla nižtiquiztan Jesusiž ljocqui Abelž ljocquiztan tsjan cusačha.

25 Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz chiita taku anaž nicaquičha, panž catokz waquizičha. Tuqui timpuqui Yoozqui Sinaí curquiztan Israel žoñinacžquiz chiichičha. Nekztan ninacaqui nii chiita taku ana juyzu paachičha. Jalla nižtiquiztan ninacaqui castictatačha. Anziqui Yoozqui arajpachquiztan učhumnacaquiz chiižinžquičha. Nii chiižinta ana juyzu paaquiž niiqui, panž castictaž cjequičha. Yoozquiztan anapan atipi atasačha. 26 Tuqui timpuqui Yooz joraqui yokanaca chjekinskatchičha. Anziqui cjičha: “Tsjiižtan yokanacami arajpachami chjekinskatačha”.
27 “Tsjiižtan” cjicanaqui Yoozqui zizkatčha, Yooz paata yokanacami arajpachanacami liwj kataquičha. Nekztan ana chjekinskattanaca, niikaz želaquičha. 28 Yooz watjaqui ana tjatantaž cjesačha, panž želaquičha. Učhumčha nii wajtchiz žoñinacaqui. Nižaza učhumqui Yooztan chica mantaquičha. Jalla nižtiquiztan učhumqui Yoozquin gracias cjizpan waquizičha. Nižaza tjapa kuztan, nižaza humilde kuztan Yoozquinž zuma rispitla, Yooz

tsucchuca azi tjeezñiž cjen, nii cjuñžcu. Jalla nuž rispitan Yoozqui cuntintu cjequičha. 29 Cjuñzna. Učhum Yoozza tsjii anawalinaca ujzñi ujztakazqui. Jalla niičha anawali žoñinaca casticñiqui.

13

CHIIZINTANACA

1 Jilanaca, cullaquinaca, porapat tirapan zuma munaziñi kuzziz cjee. 2 Nižaza tjonzñi žoñinačžquiz zuma pan kjawžna. Jalla nuž kjawžcuqui yekjap žoñinacaqui anjilanačžquiz atintichičha, ana zizcu.

3 Carsilquiz chawcta jilanaca panž cjuñzna. Ančhucazakaz persun kuzquiz ninacaž chawctiquiztan sint'iz waquizičha. Nižaza sufriskatta jilanačžquiz cjuñzna. Ančhucqui curpuchiz cjicanaqui zakaz sufriskatta cjesačha.

4 Tjapa ančhucqui lucutjiñi zalžcu, zuma lijitumaž cjicjiya. Tjunatan zalžcu zuma lijitumaž kama, ana yekja maatakžtan ojklayasačha. Jakziltat adulteriuquiz ojklayčhaja, jalla niižquiz Yoozqui casticaquičha.

5 Ančhucqui anaž paazquin kuz tjaa. Zejlñi cusasanačztan cuntintukaz cjee. Yoozqui tuž cjichičha: "Wejrqui ančhuc anal jaytačha, nižaza anal ecačha". 6 Jalla nižtiquiztan učhumqui ana jiwjatcan chiyasačha, tuž cjican: "Yooz Jilirička wejtquiz yanapñiqui. Zoñinacaž wejtquiz čhjulu paachi cjenami anal eksnasačha".

7 Ančhucqui icliz irpiñinaca cjuñzna. Ninacaqui ančhucaquiz Yooz taku paljaychičha. Jaknužt ninacaqui tjurt'ichi kuzziz ticzičhaja, jalla nii cjuñzna. Ninacaž Yoozquin kuzziz kamta jalla nižta iratаž kama.

8 Jesucristuqui tuquitanpacha, anzimi, jaztanami tsjii kuzzizpanikazza, jalla niičha ana kuz campiiñiqui. 9 Nižaza ančhucqui tjapaman tsjemata tjaajintanačžquiz anaž incallskata. Cjuñzna, Yoozqui ančhucaquiz yanapaquičha, tjup kuzziz cjisjapa. Jalla niiqui tsjan yanapčha, čhjeri lujlz cuzturumpiquiztanaqui. Jakziltat nii čhjeri lujlz cuzturumpinac jaru kamčhaja, jalla ninačztaqui anaž yanapčha juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa.

10 Učhumnacaltaqui anačha animal wilana žejlčha. Tsjemat wilana žejlčha, Jesucristupacha. Tuquita timplu jilirinacaqui anapančha nii wilana lujlchuca. 11 Tuquita lii jaruqui timplu chawjc jiliriqui conta wilan ljoc chjitchičha c'uchquin žejlñi Yooz kjuyquin, Yoozquin ofrenda tjaazjapa, ujnaca pertunta cjisjapa. Nii wilanž curpunacaqui wajt tjii pampiquin ujñitačha. 12 Jalla nižta irata Jesusaqui wajt tjiiquin ticzičha, niiž persun ljoc cjen žoñinačžquiz Yooz ancha zuma kamañchiz cjiskatzjapa. 13 Ančhucqui ana wal kamaña eccu, Jesucristužquin macjatz waquizičha. Nekztan učhum listuž cjee, sufrizjapa. 14 Tii muntuquiz kamcan ana wiñaya tjurñi wajtchizčhumčha. Pero učhumqui arajpach watjaž ojkzjapa ancha tjewža. 15 Jalla nižtiquiztan Jesucristužquin sirwican učhumqui tirapan Yoozquin honora tjaaz waquizičha. Jalla nuž honora tjaacan wilana cuntaž cjequičha. Jaziqui učhumqui persun atžtan "Yoozqui honorchizkaj cjila", cjican chiiz waquizičha. 16 Nižaza ančhucqui zuma paaznaca panž paa. Nižaza parti jilanačztan ančhuca želinchizquiztan jama tojna. Nekztan ančhucaž zuma kamtiquiztan cuntintu cjequičha Yoozqui.

17 Ančhucqui icliz irpiñinaca cazpančha, nižaza ninacž jaru cjee. Ninacaqui ančhuc cuitiñičha. Nižaza nii icliz irpiñinacaqui, jaknužt criichi žoñinaca cuitiñižlaja, jalla nii Yooz yujcquin cuenta tjaastančha. Ančhuc zuma kaman, irpiñinacaqui cuntintuž ančhuc cuitaquičha, ana llaquizcu. Ančhucqui ančhuca irpiñinačžquiz llaquiskataquiž niiqui, anapanž cusa cjesačha ančhucaltajapaqui.

18 Wejtnacaltajapa Yoozquiztan mayizina. Wejrnacqui zuma kuztanpan kamučha. Jaziqui wejtnaca kuzquiz ana zinta uj cjuñučha. Čhjulu paacanami zuma lijituma kamz pecučha. 19 Nižaza wejtnacaltajapa mayizinalla, ančhucaquin wilta apura tjonzjapa, ana iya atajta cjisjapa.

20-21 Yoozza žoñinacž kuznaca walikaz cjiskatñiqui. Jalla niiqui učhum Jesucristo Jiliriž ticziquiztan jacatatskatchičha. Jesucristučha učhum chawjc Awatiriqui uuzanaca itzñižtakaz. Niiqui persun ljočztan ew acta ut'aychičha wiñayjapa.

Jalla nižtiquiztan Yoozqui ančhucaquiz zuma kamañchizpankaj cjiskatla, niiž kuzcama kamzjapa. Nižaza Jesucristuž cjen Yoozqui učhum yanapla, zuma obranacami paazjapa, nižaza zuma kamzjapa. Ančhucaž zuma kamtiquiztan Yoozqui cuntintu cjequičha. Jaziqui Jesucristuqui wiñayjapa honorchiz cjila. Jalla nužoj cjila. Amen.

22 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz rocučha, weriž chiižinta taku zuma kuztan nonznaquičha. Tsjii kjaž takunaca tii cartiquiz cjijrchinčha. 23 Učhum Timoteo jilaqui carsilquiztan liwriitačha. Jalla nii ančhucaquiz maz pecučha. Timoteoqui tekz waj tjonaquiž niiqui, niiztan wejttan ančhucaquin cherzñi okačha.

24 Tjapa icliz irpiñinacžquin tsaanžinalla. Nižaza tjapa Yoozquin criichi žoñinacžquiz tsaanžinalla. Nižaza Italiaquiztan tjoñi jilanacaqui ančhucaquin tsaanžquičha.

25 Yoozqui tjapa ančhucaquiz zumapanj yanapt'ila. Jalla nužoj cjila. Amén.

LA CARTA DE SANTIAGO

1 Wejrtčha Santiaguqui. Wejrqui Yooz Ejpž, nižaza Jesucristo Jilirž mantitacama okiñ žoñtčha. Ančhucqui Israel wajtchiz žoñinacaqui tjapa nacionquin wichanzičha. Ančhucaquin saludos apayžcučha tii cartiquiz.

PRUEBANACZ PUNTU

2 Yoozquin criichi jilanaca, cullaquinaca, tii muntuquiz kaman tjapaman pruebanacaž žejlčha. Čhjulorami tsjii prueba tjonaquiž niiqui, ancha cuntintuž cjee. 3 Yoozquin tirapan kuzziz cjen, čhjul pruebanacami atipaquičha. Nižaza Yoozquin juc'anti kuzziz cjisnaquičha. Nekztan juc'anti Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjisnaquičha. 4 Nižaza tirapan Yoozquin tjurt'aquiž niiqui, Yooz irata ancha zuma kamañchiz cjisnaquičha. Zuma lijitum žoñipan cjisnaquičha.

5 Pruebanacaž amquiz tjonaquiž niiqui, nekztan am kuz turwayznaquiž niiqui, Yoozquin juc'anti mayiza, Yooz jicz puntu zuma zizñi cjisjapami, nižaza nii pruebanaca atipzjapami. Yoozqui ancha zumačha. Jakziltat mayizaja, jalla nii žoñžquiz Yoozqui zuma yanapasačha. Niiž okzñi kuzziz cjen, ana ujžcu yanapasačha, pruebanaca atipsjapa. 6 Yoozquin mayizican tjapa kuztan mayizizpančha. Ana paysnakñi kuzziz mayiziz waquizičha. Paysnakñi kuzziz cjesaž niiqui, tjamiž chjichta kjaz ljojkižtakaz cjesačha, awizaqui Yoozquin kuzziz, awizazti ana Yoozquin kuzziz. 7-8 Nii payznakñi žoñiqui pizc kuzzizza. Jalla nižtiquiztan pizc kuzziz mayizan, ana nonžta cjesačha. Yoozqui nii žoñžquiz ana yanapasačha. Nižaza nii pizc kuzziz žoñiqui anaž pinziz waquizičha, “Yoozqui wejtquiz yanapaquičha”, cjicanaqui.

9 Jilanaca, cullaquinaca, yekjapa Yoozquin criichi žoñinaca porinacačha. Nii žoñiqui Yoozquin criichiž cjen, Yooz maati cjissičha. Nižaza arajpachquin okaquičha, walikaz kamzjapa. Jalla nižtiquiztan cuutintupanž cjis waquizičha. 10 Jakzilta Yoozquin criichi žoñit ricachuquiztan porilla cjisnasaž niimi, cuntintupankaz cjis waquizičha. Nii žoñiqui tirapan Yooz maatičha. Tsjii pastuqui tsjii pacamakazza zuma pjajkjallchizqui. Nekztan niiž pjajkjallaqui k'alaž choočha. Pjajkjallažtakaz tsjii timpupankaz ricachu cjesačha žoñiqui. 11 Tjuñiž kjaki siyanaqui pastu pjajkjallanacaqui k'ala choočha. Nekztan nii pjajkjallanacaqui katčha. Anaž iya c'ajčha. Nižtazakaz ricach žoñinacaqui tsjii timpukaz ricu kamčha. Ricachu kamcan tiripintit porinsnasačha.

UJ PAAZ PUNTU, YOOZ PUNTU

12 Čhjul prueba tjonanami Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee. Nižta tjurt'aquiž niiqui, cuntintuž cjequičha. Yoozqui nii zuma tjurt'iñi kuzziz žoñinacžquiz ancha zuma kamaña tjaačha. Nuž Yoozqui compromitchičha niižtan munazican sirwiñi žoñinacžquin. 13 Jakziltat uj paaz pečchaj niiqui, anapanž Yoozquin culpasačha, “Yoozqui wejtquiz ujquin tjojtskatz pečča” cjicanaqui. Yoozqui ana jakzilta žoñimi ujquiz tjojts munčha. Nižaza Yoozqui uj paazqui anapanž persuna pečča. 14 Zoñinacž persun kuzqui ana zuma uj paaz pečča. Nekztan uj paazquin ojkča. 15 Čhjulorami žoñinacaqui ana zuma kuzcama kamčhaj niiqui, ujquinpanž chjichtačha. Nižaza jakziltami uj paañipan kamčhaj niiqui, wiñaya castictaž cjequičha.

16 Wejt k'ayi jilanaca, cullaquinaca, ana incalltaž cjee. 17 Yoozqui zumapančha, nižaza lijitumapančha čhjulquiztanami. Tjappacha zumanacaqui Yoozquiztanž tjončha, tjapa zumanacačha tsewcta Yooz Epiž tjaataqui.

Yoozqui tjuñimi jiižmi paachičha. Ninacž kjanaqui awisac zuma kjančha, awisac tsjirquiz weeztačha. Yoozzti anačha niżta, zumapankazza. Anapan žoñi ujquin tjojtskatz pečcha. 18 Yoozqui zuma kuztan učhumnacaquiz niiž maati cjiskatchičha. Yooz werar taku criichiž cjen, učhumnacaqui Yooz maatinaca cjissinčhumčha. Jalla niżtiquiztan učhumnacaqui parti criichi žoñinacž tuqui Yooz maatinaca cjissinčhumčha. Jalla nužupančha Yooziž pinsitaqui.

YOOZ TAKUNACA CATOKZPANCHA

19 Wejt k'ayi jilanaca, cullaquinaca, nonžna. Yooz taku nonzjapa listu cjee. Ančhuca kuzquiz čhjulu chiizmi tjonžaja, jalla nii chiizqui zumpacha tantiižcu, chiiz waquizičha. Tiizakaz cjiwčha, anačha orallac žawjzqui. 20 Oralla žawjñi žoñinacaqui parti žoñinacžquiz anaž yanapi atasačha Yooz kuzcama kamajo. 21 Jaziqui ančhuqui ana zuma kamañanacquiztan jayta. Ancha uj paaznaca žejlčha. Tjapa uj paaznacquiztan jayta. Nekztan humilde kuzziz Yooz tjaajinta taku zumpacha catoka. Nii Yooz takuqui ančhucž liwriyasačha.

22 Yooz takuqui anačha nonzñeeka nonzqui, antiz catokspančha, ana persunpachquiz incallta cjeyajo. 23 Yooz taku nonžcu jakzilta žoñit nii Yooz tawkcama ana kamčhaja, jalla niičha ana zuma žoñiqui. Tižtaž nii žoñiqui. Nii žoñiqui ispiwjquiz persun yujc cheržcu, 24 ojkčha. Nekztan nii cheržta yujc tjatža. Niżtaž nii Yooz taku nonzñeeka nonzñi žoñiqui. Yooz taku nonžcu, Yooz taku tjatža; ana nii Yooz tawkcama kamčha. 25 Yekjap žoñinacazti tjapa kuz nonža Yooz zuma liwriiñi taku. Kuzquiz chjojčha. Nonžcu, ana tjatža, niicamaž kamčha. Jalla niiž zuma kamtiquiztan Yoozqui nii žoñžquiz wintissa, tsjan walikaz kamajo.

26 Jakzilta žoñit “Yooz tawkcama zuma kamiñ žoñtčha wejrqui” chiičhaj niiqui, niiž atquiztan chiichiiz cuitazla. Anaž niiž ata cuitasaquiž niiqui, persunpachaž incallčha. Inapankaz cjičha, “Yooz tawkcama zuma kamiñ žoñtčha wejrqui”. 27 Jakzilta žoñit Yooz tawkcama zuma kamčhaj niiqui, t'akjir wajchallanacami žewallanacami yanapaquičha. Niżaza ujchiz žoñi irata anaž kamasačha. Jalla nii žoñičha Yooz tawkcama zumaž kamñiqui. Jalla nii žoñičha Yooz Ejpž yujcquiziqui ana ujchizqui.

2

JILANACZQUIZ ANACHA PJALI PJALI CJISQUI

1 Wejt jilanaca, cullaquinaca, Jesucristo Jilirička ancha honorchiz Yoozqui. Ančhucqui nii Jesucristo Jiliržquiz kuzziz kamcan, tjapa jilanacžtan kuz chicata chjits pecsa. Anačha pjali pjali cjisqui. 2 Jalla tuž nonžna. Ančhucaž ajcziž cjen pucultan žoñinacaqui tjonačhani. Tsjiiqui ricachučha, kor surtijanacchiz, niżaza ancha zuma zquitchiz. Tsjiizti porillačha, tsjel zquitchiz. 3 Nekztanaqui ančhucqui ricachukaz zuma atintačhani, “Tucquin julzna” cjican. Nii porill žoñžquizzti, “Nekzillakaz tsijtsna” cjičhan, už “Zana latullakaz julzna” cječhaj. 4 Nuž cjequiž niiqui, niwjctanaqui pjaliž cjiicjiičha. Tjapa jilanacažtan ana chicata kuz chjitčha. Ana zuma kuzziz cjen, niżta cjiicjiičha ančhucqui.

5 Nonžna, wejt k'ayi jilanaca, cullaquinaca. Tii muntuquiz Yoozqui pori žoñinaca illzičha, niižquin ancha kuzziz cjeyajo. Niżaza Yoozqui tsjii taku tjaachičha, tuž cjican: “Wejtquin kuzziz žoñinacaqui wejttan chicaž kamaquičha. Niżaza jiliriżtakaz wejttan chicaž mantaquičha”. Jalla nii taku tjaachičha, niiztan zuma munaziñi žoñinacžquiz. Jaziqui nii Yoozquin kuzziz pori žoñinacaqui nii tjaata taku tanznaquičha. 6 Ančhuczti pori žoñinaca ana rispitčha. Ricachukaz rispitčha. Pero ricachu žoñinacaqui ančhuc juc'anti

langzkatčha. Nižaza jilirinacž yujcquiz ančhuc chjitčha, multanaca pacajo.
7 Nižaza ricachunacaqui Jesucristuž quintra ana zuma chiichiičha. Pero
zuma Jesucristuž cjen učhumqui cristiano cjita tjuuchizčhumčha.
8 Jilanaca, cjijrta zuma Yooz takuqui tuž cjičha: “Jaknužt persunpachquiz
okzñamžlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjistančha žoñinacžquizimi, lijitum
mazižtakaz”. Niicama kamcanaqui zuma kamsa. 9 Pero pjali cjiicjiiñinacazti
uj paačha. Yooz tawk quintra paačha. Jalla nii kjanapacha zizkatčha
Yooz takuqui. 10 Jakzilta žoñit tsjiillapan Yooz mantita ana cazzaj niiqui,
ujchizpančha. Parti mantitanaca cazziž cjenami Yooz lii quintra paachičha.
Jaziqui castictaž waquizičha. 11 Yoozqui tuž mantičha: “Anačha adulte-
rio paazqui”. Nižaza nii Yoozpacha mantičha: “Anačha žoñi conzqui”.
Adulterio ana paachi cjenami, jakzilta žoñit žoñi conchaj niiqui, uj paačha.
Yooz lii quintraž paačha. 12 Yooz takuqui Cristuž puntu zakaz chiičha.
Cristučha učhum liwriiñiqui. Liwriita žoñinacaqui čhjulu paacanami chi-
icanami zuma munaziz waquizičha. Jakzilta žoñit ana nuž kamčhaj niiqui,
casticta cjequičha. 13 Nižaza jakziltat ana okzñi kuzziz kamchižlaj niiqui,
casticta cjequičha. Yoozqui niižquiz ana zakaz okznaquičha. Pero jakziltat
okzñi kuzziz kamchižlaj niiqui, juyzuquiz liwriita cjequičha, ana casticta
cjequičha.

YOOZQUIN KUZZIZ KAMZ PUNTU

14 Wejt jilanaca, cullaquinaca, jakzilta žoñit ana zuma kamčhaja, niiqui
inakaz chiičha, “Yoozquin kuzziztčha wejrqui” cjican. Nuž ata alaja chiyan,
ana liwriita cjesačha. 15 Nonžna. Tsjii jila cjicu už tsjaa cullaqui cjicu ana
zquitchizlaja, nižaza ana čhjerchizlaja, jalla niižquiz yanapz waquizičha.
16 Nii t'akjir žoñi cheržcu tsjiiqui anchucaquiztan cječhani, “Walika okalla
amqui, am curpu anam čh'uñuri naykataquičha; nižaza anam čhjeri ec-
skataquičha” cjican. Pero ana čhjulumi nii t'akjir žoñžquiz yanapčhaj niiqui,
ina chiita tawkžtankaz okža. Nii pori žoñiqui pachpa t'akjirikaz žejlčha.
17 Pori žoñžquiz ana yanapčhaj niiqui, inapanikazza Yoozquin criitaqui. Nii
ana yanapñi žoñiqui ana Yooz kamañchizqui. Inakaz pinsičha, “Yoozquin
kuzziz žoñtčha wejrqui” cjicanaqui.
18 Yekjap žoñinacaqui cječhani, “Tsjiičha Yoozquin kuzzizqui. Tsjiizti
zuma kamañanacchizqui”. Pero wejrqui cjiwčha, ana zuma kamčhaj niiqui,
¿jaknužt Yoozquin kuzzizqui tjeeznasajo? Anapanž tjeezñi atasačha. Zuma
kamcan, Yoozquin kuzzizqui tjeeznasačha. 19 Zinta Yoozpankaz žejlčha.
Anchucqui nii zinta Yoozquin criičha. Nii walikazza. Pero zajranacami
“Zinta Yoozpankaz žejlčha” jalla nuž zakaz zizza. Jalla nuž zizcu, Yooz
casticz tjuñi eksñičha. Pero Yoozquin eksñi cjenami ana Yooz mantitacama
kamz pečča nii zajranacaqui. 20 Ana zuma kamcan, jakziltat “Yoozquin
kuzziztčha” cjican chiichaja, jalla niiqui inakaz nižta chiičha. Zumzučha
niiqui. Yoozquin kuzziz puntu zizñi cjisjapa, tuž nonžna. 21 Abraham,
učhum tuquita atchi ejpqui, Yooz mantitacama ojkchičha. Tsjii nooj Yoozqui
Abrahamžquiz mantichičha tuž cjican: “Abraham, am zinta majch, Isaac
cjita, wilanažtakaz jawkwaquičha”. Yoozqui nuž mantichiž cjenaqui, Abra-
hamqui niiž kuzquiz nii mantita payitačha. Pero niiž majch Yoozquin
wilana ljoktawk cjen, Yoozqui Abrahamžquiz atajchičha, nii zinta majch
ana conajo. Jalla nuž Yooz mantitacama kamtiquiztan, Abrahamqui Yooz
yujcquiziqui ana ujchiz nižaza zuma cjissičha. 22 Abrahamqui Yoozquin
kuzziz cjen, Yooz mantitacama zuma kamchičha. Nižaza zuma kamchiž cjen
Abrahamqui tjeezičha, Yoozquin kuzzizpančha, nii. Nekztan Yooz mantita
cazziž cjen, juc'anti Yoozquin kuzziz cjissičha. 23 Cjijrta Yooz takuqui tuž
cjičha: “Yoozquin kuzzizpančha Abrahamqui. Nekztan Yooz yujcquiziqui

Abraham ana ujchiz niżaza zuma cjissičha". Abrahamż kamtiquiztan učhumqui zizza, nii Yooz takučha zuma razunaqui. Niżaza Abrahamqui "Yooz amigo" cjita tjuuchiztačha.

24 Jaziqui ančhucqui zizza, zuma kamcan, Yooz yujcquiziqui ana ujchiz cjesačha, nii. Ana zuma kamcan, ata alajakaz chiičha, "Yoozquin kuzziztčha" cjicanaqui. Juñta kuzllakaz criyanaqui Yooz yujcquiziqui tira ujchizpanikaz żejlčha. 25 Nii puntuquiztan tsjiillazakaz cjiwčha. Naa Rahab cjiti putirii maatakż puntuquiztan cjuñzna. Naaża wajtquiziqui pucultan Israel żoñinacaqui cuchanżquitatačha awayt'izjapa. Naa żonqui nii pucultan Yooz partir żoñinaca zuma atintichiñčha. Nekztan ana conta cjeyajo nii żoñinaca yekja jiczquin cuchanchiñčha. Atipasñi yanapchiñčha. Jalla niżtiquiztan Yooz yujcquiziqui ana ujchiz cjissinčha, niżaza zuma kuzziz, naaż zuma kamchiż cjen. 26 Tsjiillazakaz cjiwčha. Tsjii żoñiqui ticżcu, animu ojkčha, janchi inakazza. Niżtapachaż tsjii ana zuma kamñi żoñiqui ticiżtakaz żejlčha. Ana żejtz wirchizza. Inakaz chiičha, "Yoozquin kuzziztčha" cjicanaqui.

3

ATZTAN CHIIZ PUNTU

1 Wejt jilanaca, wacchi żoñinaca anaż tjaajiñi cjis waquizičha. Tjaajiñi żoñinacaqui Yoozquiz cuenta tjaastančha. Nekztan ana zuma tjaajinchiżlaja, niiqui yekja żoñżquiztan juc'anti castictaż cjequičha. Nii zizzinčhucčha ančhucqui. 2 Tjapa żoñinacaqui ujnaca paačha. Jakzilta żoñit persun chiitiquiztan ana ujchizlaja, jalla nii żoñiča ancha zumapanqui. Persun chiiz zumpacha ewjasaquiż niiqui, jalla nekztan tjapa niiż curpuzakaz ewjasñi atasačha, ana uj paazjapa. 3 Nonżna. Tsjii frenżtan cawalluqui irpita cjesačha, yawchi żoñż pecta jaruqui. 4 Niżtazakaz żoñinacaqui tsjii kolta tuñztan pajk warcumi chjitsa, pjursanti tjamiż cjenami. Tsjii warcu joojooñi żoñimi jakzi pecanami tuñżtan nii warcu chjichasačha. Kjażta kolta tuñiżtanami pajk warcumi joojowasačha. 5 Niżtazakaz tsjii kolta ujmi wacchi muntinaca tjapznasačha. Niżtazakaz učhum chiiñi atami kjażta koltalla cjenami, niiż chiitiquiztan ancha mantiz atasačha. 6 Tsjii uj peekztażtakazza tii ataqui. Tii ataqui čhjul anawalinacami chiyasačha. Tii ataż cjen persunpacha ana zuma kamčha. Niżaza tii ataż cjen yekja żoñinacżquiz ana zuma kamkatčha. Tii atazakaz ajriż jaruqui chiičha. 7 Tjapa animalanacami niżaza tjapa weżlanacami żoñż mantuquizpanikaz cjesačha. 8 Antiz anaż jec żoñimi persun chiiñi ata manti atasačha. Tii ana wal ataqui anaż jaknuż mantichuca. Tii ataqui ana wali chiiz pecñipančha. Tsjii wininożtakazza tii učhum ataqui. 9 Učhumqui tii atżtan chiican Yooz Ejpż tjuu aynakiñčhumpančha. Yooz Ejpqui żoñi paachičha niiż irata kuzziz. Niżaza tii atżtanpacha chiican Yooziż paata żoñinaca laykiñizakazza. 10 Tii atačha zuma ana zuma chiiñiqui. Jilanaca, cullaquinaca, jalla niżta chiichiizqui anawalipančha. 11 Tsjii zuma wijiñquiztan zuma kjaztan niżaza chjonanchi kjaztan anaż lewasačha. Anapanż tsjii wijiñquiz pizc punta kjaz żelasačha. 12 Niżtazakaz tsjii tujquin mazk'a kjaztan niżaza ch'uyi kjaztan, jalla nii pizc punta kjaz ana żelasačha. Niżtazakaz tsjii muntiquiz tsjii punta frutapankaz pookñiča. Pizc punta fruta anaż pookasačha. Niżaza tsjii ch'uyi tuquiztan mazk'a kjaz ana cooznasačha.

¿JECT YOOZ TAWK JARU KAMÑI ŻOÑI?

13 Jaziqui jakziltat Yooz taku zuma zizzaj niiqui, zumaż kamspančha. Nii zizñi żoñiqui humilde kuzziz zuma kamaña tjeez waquizičha. 14 Jakzilta

žoñit anawal iñiziñi kuz tjeezaja, nižaza persunpacha tucquin cjis pecñi kuz tjeezaja, jalla niiqui mit kuzzizpančha. Nižaza nii ana zum žoñiqui “Yooz taku zizintčha” cjicanami, Yooz tawk jaru ana kamčha. 15 Nii žoñž kamañaqui anačha Yoozquiztanaqui. Antiz žoñžquiztanpankazza. Zoñž kuzquiz pinsitanac jaručha nii kamañaqui. Zajražquiztan tjončha. 16 Jakzilta žoñit anawal iñiziñi kuzzizlaja, nižaza tucquin cjis pecñi kuzzizlaja, jalla nii žoñiž cjen ch'aasnacami nižaza tjapaman ana wali kamznacami žejlčha. Nižaza jakzilta žoñit Yooz Epiž kamañchizlaja, jalla niiqui zumapankaz kamčha. 17 Nižaza niiqui pasinziz kuzziz cjen, žoñinacžtan zuma kamčha. Nižaza parti žoñž razunanaca nonža. Nižaza nii zuma kamañchiz žoñičha okzñi kuzzizqui. Jalla nii žoñiqui zuma kamañanac jarupanž kamčha. Nii žoñiqui ana pjali cjiicjiiñi kuzzizza. Antiz zuma kuzzizza. 18 Jakzilta žoñit pasinziz kuzziz žoñinacžtan kamčhaja, jalla niiqui zuma kamčha, nižaza parti žoñinacžquiz zuma kami yanapčha.

4

MAYIZIZ PUNTU

1 ¿Jequiž cjen chjaawjkatas žejljo? ¿Jequiž cjen ch'aas žejljo? Ančhuc ana zuma kuzziz cjen žejlčha niiqui. Ančhuca ana zuma pecñi kuzqui mantiz pečča. 2 Ančhucaž pectanaca ana žejlčha. Nekztan ančhucqui kichassa, žoñi conañcama. Nižaza yekja žoñž cusasa zmassa. Nii zmasta cusasa ana cunsiqui atžcu, nekztan chjaawjkatassa, nižaza kichassa. Ančhucaž pectanaca cunsiczjapaqui, Yoozquiztan ana mayiziñčhučča. Jalla nižtiquiztan ančhucaž pectanaca ana žejlčha ančhucalta. 3 Nižaza ana zuma mayizan, ančhucaž mayizitaqui ana nonžtačha. ¿Kjaztiquiztan ana nonžtajo? Ančhucqui ana zuma kuzquiztan mayizichinčhučča. Persun kuzcamakaz kamzjapa mayizichinčhučča. Nekztanaqui anapan nonžtatačha. 4 Yoozquiztan quejpsñi kuzziz jilanaca. Ana nižta cjee. Ujchiz žoñž kamañquiz kuzzizlaj niiqui, Yooz quintrača ančhucqui. ¿Nii ana ziz ančhucjo? Jakzilta žoñit ujchiz žoñž kamañquiz kuzzizlaj niiqui, Yooz quintraž cjissičha nii žoñiqui. 5 Anaž inapampa tuquita Yooz cjijrta takuqui tuž cjičha, “Yooz Ejpqui uchum kuzquiz niiž Espíritu Santo cuchanžquichičha. Nii Yooz Espíritu Santuqui ancha pečča, uchumqui Yoozquin alaja kuzziz cjisjapa, jalla nii”. 6 Anchucaž Yoozquin juc'anti kuzziz cjisjapa, Yoozqui juc'anti yanapasačha. Nižaza Yooz takuqui cjičha, “Yoozqui humilde kuzziz žoñžquiz yanapñipančha. Pero mita kuzziz žoñž quintrapančha Yoozqui”. 7 Jaziqui Yoozquin kuzziz cjee. Niiž mantuquiz cjee. Zajraž ančhuc ujquiz tjojtskatz pecanami, Yoozquin tjurt'ichi kuzziz cjee. Nekztanaqui ančhucaquiztanaqui zarakaquička nii zajraqui. 8 Yoozquin macjata. Nižaza Yoozqui ančhucaquiz macjatžcaquička. Uj paañinaca, anchucqui uj paaz eca. Pizc kuzziznaca, Yoozquin tjapa kuzziz cjee. 9 Nižaza uj paažcuqui, llaquita cjee. Kaacan ančhucaž paata uj paja. Uj paažcuqui, anačha chipsqui. Juc'ant llaquizizza. Anačha cuntintu cjisqui. 10 Yooz Jilirž yujcquiziqui humilde kuzziz cjee. Nekztan Yoozqui ančhucaquiz honorchiz cjiskataquička.

ANACHA JILANACZ QUINTRA CHIICHIIZQUI

11 Jilanaca, cullaquinaca, tsjiižquinami tsjaaquinami anačha quintra chiizqui. Nižaza anačha quintra chuchqui. Jakziltat jilanacž quintra chiyačhaja, už cullaquinacž quintra chiyačhaja, jalla niiqui Yooz mantita jaru ana kamčha. Yooz mantitaqui tuž cjičha, “Porapat zuma munazizza”. Nii mantitacama ana kamaquiž niiqui, nii mantitaqui ana waližtakaz nayaquička. Nižaza nii Yooz mantita anal pecučha cjičha. 12 Tsjiipankazza

ultim mantiñi taku tjaachiqui. Yoozza niiqui. Jalla niizakazza ultim juezqui. Jaziqui nii Yoozqui žoñinaca arajpachquin chjichasačha. Nižaza infiernuquin chjatkatasačha. Jaziqui anchuczti anaž jecmi arajpachquinami infiernuquinami ojkkatasačha. Jaziqui ančhuca jilanaca anačha pjalz peczqui.

TII MUNTUQUIZ ZOÑž ZETI PUNTU

13 Tsjiilla cjesačha. Nonžna. Yekjap žoñinacaqui anchucaquiztan ancha chawjcwa amtiñičha, tuž cjican: “Tonji jakat watja okačha. Nii watja irantižcu, cusasa campiyan, paaz cancan zumal kamačha tsjii wata intiru”. Nuž cjiñičha. 14 Nižta chiižcumi, anapanž zizza nii žoñiqui, jaknužt kamačhaja, čhjulut watačhaja, jalla nii. Yoozpankazza tjappacha mantiñiqui. ¿Čhjulu iratat ančhuca žejtz? Kuyižtakazza žejtzqui. Tsjii kuyiqui jecžcu tsjii upacamapankaz tjenčha. Nekztanž katčha. Nižtapachazakazza žoñiqui. Tsjii upacamapankaz tii yokquiz žejtčha. 15 Jaziqui tuž chiiz waquiziž, “Yooz munanaqui, žetačha. Nekztan Yooz munanaqui langznačha, nižaza čhjulumi paačha, nižaza ojklayačha”. Jalla nuž chiiz waquizičha. 16 Antiz yekjapaqui ančhucaquiztan chawjcwa amtiñi kuzziz chiičha, ana tjapa čhjulumi zizcu. Jalla nižta mit kuzquiztan chiizqui ana walipančha. 17 Jakziltat Yooz kuz zizzaj niiqui, Yooz kuzcama kamz waquizičha. Ana nii Yooz kuzcama kamčhaj niiqui, uj paačha.

5

RICACHU ZONINACZ PUNTU

1 Ricachunaca, nonžna. Ančhucaquiz ana walinacaž tjonaquičha. Nii zizcu, kjawcan kaacan žejlz waquizičha. 2 Ančhuca cusasanacaž mokaquičha. Ančhuca zuma zquitinaca kjuriž lujltaž cjequičha. 3 Ančhuca juntjapta korinacami paaznacami inapankaz cjequičha. Ančhucqui ančhuca wacchi paaznaca ana gastichinčhuccha, zuma kamtanaca paazjapa. Jaziqui ančhuca ana okzñi kuzziz cjen casticta cjequičha. Nižta cjenami ančhucqui tira juc'anti paaznaca juntjapčha. 4 Ančhuc ricachu patrunanacaqui ančhuca piyunanaca juc'anti langskatchinčhuccha. Ančhuca pastunaca zkalanaca ajzkatchinčhuccha, “Cusa pacaž” cjican. Ultimquiziqui koloculla pacchinčhuccha. Nii incallta piyunanacaqui ančhuca quintra quijchičha. Yoozpachačha nii piyunanacž quijta nonziqui. Jalla Yoozza walja azzizqui. 5 Ančhuc ricachu patrunanacaqui, tii muntuquiz ancha cusasanacchiz kamiñčhuccha. Čhjuluž pectanacami žejlčha ančhucaltaqui. Jaziqui tsjii cjew animalažtakaz cjissinčhuccha. Zoñiqui cjew animala illza conzjapa. Nižtapacha Yoozqui ančhuc illzičha casticta cjisjapaqui. 6 Ančhucqui ricachu patrunanaca, ana ujchiz žoñinaca kuzinpan casticchinčhuccha, conañcama. Nii žoñinacazti anatačha ančhuca quintraqui.

PASINZIZ KUZZIZ PUNTU

7 Jilanaca, cullaquinaca, učhum pajk arajpach Jiliriž tjonzcama pasinziz kuzziz cjee. Zkal puntuquiztan cjuñzna. Tsjii zkala čhjacchi žoñiqui chijñi tjonz tjewža, primer chijñi, taypi chijñi. Pasinziztan tjewža, ima zkala ajz timpu irantižcan. 8 Nižtazakaz ančhucqui pasinziz kuzziz cjee. Arajpach Jiliriž tjonz tjuñiqui wajillačha. Nekztan ana walinacquiztan liwriita cjequičha. Nii cjuñžcan, Yoozquin tira tjurt'ila. 9 Jilanaca, cullaquinaca, porapat anaž chuchasaquičha. Jakzilta žoñit chuchačhaj niiqui, Yooziž azquichtaž cjequičha. Nii azquichñi Yoozqui wajillaž tjonaquičha. 10 Jilanaca, tuquita Yooztajapa chiiñi žoñinacaž puntu cjuñzna. Kjažta sufriz cjenami,

Yoozquin tjurt'ichičha pasinziz kuztan. Nižtapacha cjee. 11 Učhumqui tuž cjiñčhumčha, sufriz cjenami, “Yoozquin tjurt'ichi žoñinaca cuntintuž cjequičha”. Tuquiqui Job cjita jila želatčha. Niiž quintu zizza učhumqui. Jobqui pasinziz kuztan sufrichičha. Nižaza Yoozquin tirapan tjurt'ichičha. Jalla nii sufriz wattan, Yoozqui niiž zuma pinsita cumplichičha nii Job cjita žoñžtajapa. Nižtapankazza Yoozqui žoñinacžquiziqui, ancha okzñi kuzzizpančha.

12 Jilanaca, cullaquinaca, tiičha chekanaqui. Anačha inapampa Yooz tjuuqui chiichiizqui. Anapančha “Juro por Dios” cjican, chiichiizqui. “Iyaw” cjižcuqui, cumplispančha. “Anačha” cjižcuqui, anačha cjispančha. Werar chiizpančha, ana Yooziž casticta cjisjapa.

13 Jakžiltat sufračhaja, jalla niiqui Yoozquin mayiziz waquizičha. Nižaza cuntintu kamñi žoñimi Yooz wirsu itz waquizizčha. 14 Nižaza tsjii laa žoñi želan icliz jilirinaca kjawz waquizičha. Nii jilirinacaqui asiitižtan kullcan, Jesucristo Jiliržquiz mayizaquičha, laa žoñi žetajo. 15 Yoozquin tjapa kuztan mayizaquíž niiqui, nii laa žoñi čhjetnaquičha. Jesucristo Jiliriqui nii laa žoñi žaazkataquičha. Nižaza nii laa žoñiqui ujchiz želaquiž niiqui, pertuntaž cjequičha. 16 Jakziltat žoñž quintra uj paačhaja, jalla niiqui nii uj maztančha, “Am quintra tii uj paachinpantčha” cjican. Nekztan Yoozquin porapat mayizaquičha. Nekztan ančhucqui čhjetintaž cjequičha. Yoozqui tsjii zuma žoñiž tjapa kuztan mayizitaqui nonža. Jalla nekztan Yoozqui tjaaquičha nii mayizitacama. 17 Cjuñzna, Elías cjita jilž puntu. Učhum iratačha nii jilaqui, žoñikazza. Pero Yoozquin tjapa kuztan mayizichičha, ana chijnajo. Nekztan čhjep wata chicatchiž ana chijinchičha. 18 Wiruñaqui Elías cjita jilaqui wilta mayizichičha, chijñi apayžcajo. Nekztan Yoozqui chijñi apayžquichičha. Chijnan, zkalanacaqui wilta pookchičha.

19 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii žoñiqui Yooz jiczquiztan zarakačhani. Nekztan Yooz jiczquiztan zarakchi žoñžquiz tuž paljayz waquizičha, “Ana zarakalla. Yooz jiczquiz cut'iscalla” cjican. 20 Nekztan nii zarakchi žoñiqui niiž uj paaznaca ecaquiž niiqui, nižaza Yooz jiczquiz wilta quejpžcaquiž niiqui, jalla niiž wacchi ujnacquiztan pertuntaž cjequičha. Infiernuquin ana okaquičha nii žoñiqui. Jalla nii zizza ančhucqui.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PEDRO

1 Wejrtčha Pedrutqui, Jesucristuž uchta apostoltqui. Jalla niztiquiztan ančhucaquin tii cartal cjijržcučha. Ančhucqui persun wajtquiztan wichanzinčhučča wacchi yekja provincianac kjutñi, Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia, jalla nii provincianacquin ojkchinčhučča. Jakziquint ojktčhaja, jalla nicju kamča; ana persun wajtquiz kamča ančhucqui. 2 Yooz Ejpqui ančhuc illzičha, niiž partiquiz cjisjapa. Niiž tuquita pinsita jaru ančhuc illzičha. Nižaza Espíritu Santuqui ančhucaquiz zuma kamañchiz cjiskatchičha, ančhuc Jesucristuž kuzcama kamajo. Jesucristuž ticziž cjen ančhuca ujnacaqui pertuntačha. Jaziqui ančhučča Yooz wajtchiz žoñinacaqui. Yoozqui ančhucaquiz zumaj yanapt'ila, nizaza ančhucaquiz walikaj kamkatla.

EW KAMAÑCHIZ PUNTU

3 Učhum Jesucristo Jilirž Yooz Ejpqui honorchizkaj cjila. Yooz Ejpqui zuma okzñi kuzziz cjen učhumnacaquiz ew kamaña tjaachičha. Jesucristuž ticžcu jacatattiquiztan Yoozqui učhumnacaquiz ew kamaña tjaachičha. Ew kamañchiz cjican učhumqui tjewža arajpachquin Yooztan chica kamzjapa. 4 Nižaza ew kamañchiz cjican učhumqui Yooz tjaata irinsa tanznaquička arajpachquin. Učhum irinsača arajpachquin Yooztan kamzqui. Anaž čhjul anawalinacami nekz želasača. Nii Yooz irinsaqui učhumnacaltajapa chjojtača. Jalla niztiquiztan nii irinsaqui anaž jecmi akasača. Tsjii ew zquitiqui manchita cjesača. Nižaza tsjii c'achja pjajkjallaqui chooča. Ančhuca arajpachquin chjojta irinsaqui ana nižta cjesača. 5 Arajpachquin ančhucaltajapa tsjii ancha zuma kamzqui tjačtača. Jesucristuž tjonz tjuñquiziqui nii zuma kamzqui tjeežta nižaza tjaata cjequička. Pero anziqui tii muntuquiz želan, nižaza ančhuc Yoozquin kuzziz cjen, Yoozqui niiž aztan ančhuc cuitaquička.

6 Jalla niztiquiztan ančhucqui zuma cuntintu kuzzizčhučča. Pero tii anzta timpuquiz ančhucaltaqui anawalinacaž tjonchiž cjen llaquisaquička. Tii muntuquiz želan ančhucqui pruebanaca watčha. Nuž cjenami Yooz Ejpča ančhuc cuitiñiqui, nižaza liwriiñiqui. Jaziqui cuntintuž cjee. 7 Ančhuca kuzqui pruebanačztan yanztača, ultimu Yoozquin kuzziz, ultimu ana Yoozquin kuzziz, jalla nii tjeežta cjisjapa. Jakziltat pruebanačzquiztan sufranami tirapan Yoozquin tjurt'ichižlaja, jalla nižta kuzziz žoñiqui ancha valorchizza, c'achja kor paazquiztan cjen juc'anti. Chjul c'achjanacami anaž tjurča, akzñipanikazza. Korimi ujquiz t'azinta cjenaqui, jiñipanikazza. Nekztan pjalzñička ana walinaca. Pero zuma pjalžta korimi ana tjurñipanikazza. Yoozquin kuzzizpan žoñinacaqui anača nižtažtakaz. Antiz tjurñipanikazza. Ančhučča Yoozquin lijitum kuzzizqui. Jalla niztiquiztan Yooz Ejpqui ančhuc zuma risiwaquička, nižaza honoraž tjaaquička, Jesucristo wilta tjonz tjuñquiziqui.

8 Ančhucqui Jesucristuztan munazička, kjažta ana cheržcumi. Nižaza ana cheržcumi niižquin kuzzizza. Jalla niztiquiztan ančhucqui ancha cuntintuž chipža. Zoñž takunačztan učhum cuntintu kuz puntuquiztan ana zuma intintaskati atasača. Nižta cuntintu kuzqui Yoozpachaž chipskatča. 9 Ančhucqui Yoozquin kuzzizpanča. Jalla niztiquiztan ancha zuma kamañchizza. Wiñaya Yooztan walikaz kamča.

10 Yoozqui niiž okzñi kuzziz cjen ančhucaquiz yanapča niiztan zuma kamajo. Učhumnacaltajapača nii Yooziž yanaptaqui. Jalla nii Yooziž

yanaptaqui mazinchičha tuquita profetanacaqui. Nii Yooztajapa chiiñi profetanacaqui Yooztan kamz puntu walja istutiichičha nii puntu iya iya zizjapa. Walja kuzquiz pinsichičha tsjan zuma intintajo. 11 Cristuž Espíritu Santuqui profetanacž kuzquiz zizkatchičha, jalla tuž: Yooziž cuchanžquita Cristuqui sufraquičha; nižaza sufrizcu walja honorchiz cjequičha. Jalla nii puntunaca profetanacaqui zizkattatačha. Pero tsjan kjana ziz pecatčha, ¿čhjulorat Cristo tjonaquejo, nižaza jaknužt niiž tjonz wataquejo? Jalla nii zizjapa ancha pinsatčha. 12 Espíritu Santuqui tuquita profetanacžquiz Yooz pinsitanaca zizkatchičha, učhumnacaquiz maznajo. Anatačha ninacžtajapakaz nii zizkattaqui, antiz učhumnacaltajapazakaz. Jaziqui anzta timpuquizkaz nii tuquita mazintaqui kjanapacha kjanzt'ičha. Liwriiñi Yooz taku paljayñi žoñinacačha nii puntunaca kjanzt'iñinacaqui. Espíritu Santuqui arajpachquiztan cuchanžquitačha, kjanzt'iñi žoñinaca yanapzjapa. Jalla nii kjanzt'ita puntuquiztanaqui arajpachquin žejlñi anjilanacami juc'ant intintazñi pečča.

13 Jalla nii puntunacquiztan chiižcu, jalla tuž ančhucaquin chiižinz pecučha. Zumpacha tantiya, zuma razunžtan. Ewjt'iñi kuzziz cjee. Tjapa kuztan tjewža, Yooz irata zuma kamañchiz cjisjapa. Jalla nižta zuma kamaña ančhucaquiz tjaaquičha Yoozqui, Jesucristuž tjonz tjuñquiz. 14 Ančhučča Yooz zuma cazñi maatinacaqui. Jaziqui zuma kamañchiz cjee. Ima Yooz maati cjican, tuquita ana wali paaz pecñi kuz jaru kamchinčhučča. Yooz kamaña ana pajchinčhučča. 15 Jaziqui, Yooz maati cjican, nižta ana wali pecñi kuz mantuquiz ana cjiskata. Anziqui čhjulu paacanami zuma kamañchizkaz cjee, jaknužt ančhuc kjawzñi Yoozqui zuma kamañchizpanžlaja, jalla nižta. 16 Yooz tawk liwruquiz Yooz Ejpqui tuž cjičha: “Wejrqui zuma kamañchizpankaztčha. Jalla nižtiquiztan ančhuczakaz zuma kamañchiz cjee”.

17 Ančhucqui, Yooz maatinaca cjican, mayizičha, “Wejt Ejpčha” cjican. Ančhucqui, niižquinkaz rispitcan, tii muntu yokquiz zuma kamzpan waquizičha, arajpachquin ojkzcama. Yooz Ejpqui ana illillžcu pjalznaquičha. Zapa mayniqui paatiquiztan jama pjalžta cjequičha. 18 Cjuñzna ančhucqui. Tuquiqui ančhucqui tuquita ejpnacaž tjaajinta kamañchiztačha. Inapankaz kamchinčhučča. Jalla nii ana walñi kamañquiztan liwriitačha. Nii liwriiñiž puntuquiztanaqui tantiya. Anaž čhjul koržtanami, nižaza anaž paaztanami, nižaza anaž čhjul tucuziñi cusasanacžtanami paczcu, liwriitacha ančhucqui. 19 Antiz Jesucristuž ancha walurchiz ljocztan liwriitačha. Jesucristuqui conta cjissičha, walipunt uuza wilanažtakaz, zuma llumpaka. Jalla nižta zuma ljocztan ančhucqui liwriitačha. 20 Ima tii muntu paacan Yoozqui Jesucristo utchičha, tii muntuquiz žejlñi žoñinaca liwriizjapa. Anzta timpuquizkaz Jesucristuqui tjonchičha; ančhucaltajapa žoñi tucchičha. 21 Jesucristuž cjen ančhucqui Yoozquin kuzziz žejlčha. Yoozqui Jesucristo ticziquiztan jacatatskatchičha; nekztan zuma honorchiz cjiskatchičha, ančhuc niižquin kuzziz cjisjapa, nižaza arajpachquin kamz tjewzñi kuzziz cjisjapa.

22 Jaziqui ančhucqui lijitum Yooz tawkquiz cassinčhučča Espíritu Santuž yanapchiž cjen. Jalla nuž Yooz tawkcama kamtiquiztan ančhuca kuznacaqui ana ujchiz cjissičha Yooz yujcquiz. Nižaza parti criichñinacžtan zuma munaziñi kuzziz cjissičha. Jalla nižtiquiztan tirapan porapat ancha tjapa kuztan zuma munaza. 23 Ančhucqui užca nassi wawažtakaz ew kamañchizza. Ančhuca ew kamañaqui anačha ticzi ejpnacžquiztan. Antiz žejtñi Yooz Ejpžquiztančha, niiž taku catoktiquiztan. Yooz takučha ew kamañchiz cjiskatñi; nižaza Yooz takuqui wiñayjapa tjuraquičha. 24 Jalla nii puntuquiztan Yooz takuqui tuž cjičha:

“Tjapa žoñinacaqui pastunacažtakazza. Tjapa žoñinacaž pajk obranacaqui
pastunacž pjajkjallažtakazza. Tsjii timpukaz tjurasačha. Jaknužt
pastunacaqui tsjii timpukaz žejlčhaja, jalla nižta tsjii kjaž
watanacakaz žoñinacaqui kamčha; nekztan ticža. Nižaza pastunacž
pjajkjallanacaqui ratulla choočha, jalla nižta iratať žoñiž paata pajk
obranacaqui anaž tjurasačha. 25 Pero Yooz Jilirž takuzti wiñayjapa
tjuraquičha”.
Jalla nii Yooz takučha liwriiñi takuqui. Jalla nii liwriiñi taku ančhucaquiz paljaytatačha.

2

1 Jalla nii taku catokžcu zuma kamañchizpan cjee. Tjapaman ana wali paaznaca eca. Nižaza pisc kuzziz cjicjisnaca eca. Nizaza ana incallz pecñi kuzziz cjee. Nižaza ana zmazñi kuzziz cjee. Nižaza anawali chiichiiznaca eca. 2 Ančhucqui Yooz taku ancha pecz waquizičha, jaknužt tsjii užca nassi wawaqui piz itz pečchaja, jalla nižta Yooz taku pecñi kuzziz cjis waquizičha. Nekztanaqui Yooz taku juc'anti zizñi zizñi kuzziz cjen, juc'ant zuma kamañchiz cjisnaquičha. 3 Jesucristo Jiliriqui zumapančha. Jalla nii naazinčhučcha. Jaziqui Yooz taku juc'ant juc'ant zizñi cjee.

JESUCRISTUCHA CHEKAN MAZTAKAZ

4 Jesucristo Jiliržquiz macjata. Niičha ew kamaña tjaañiqui. Jesucristučha žejtñimi, nižaza žejtkatñimi. Jalla niičha, žejtñi maz cjitaqui. Žoñinaca nii maz ana pecchičha. Yoozzti nii maz illzičha; niižtajapa ancha walurchizza. 5 Nii žejtñi maz cjita Jesucristuž cjen, ančhuczakaz Yooz žeti tanzinčhučcha. Jaziqui ančhuczakazza žejtñi maznacažtakaz. Jaknužt maznacžtan kjuya pirkičhaja, jalla nižta Yoozqui ančhucatan niiž kjuya kjuytažokaz cjičha. Ančhučcha Yooz kjuychiz žoñinacaqui. Nižaza ančhucqui t'akžtačha Yooztajapa sirwiñi. Nižaza ančhucqui persun kuznaca Yoozquin tjaačha ofrendanacažtakaz. Nižaza Jesucristuž cjen Yoozqui ančhucaž tjaata kuznaca asiptasačha. 6 Jesucristučha maz cjitaqui. Jalla nii puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

“Wejrqui tsjii simint maz tjulznučha Sión cjita arajpach wajtquin. Jalla nii
mazqui juc'ant chekančha tjapa parti maznacquiztan. Nii mazqui
Yooziž illžtačha, nižaza Yooztajapa wali walurchizza. Jequit nii
walurchiz maz cjita Jesucristužquin kuz tjaačhaja, jalla ninacaqui
anapanž amulasaquičha. Anapanž inapankaz cjesačha”.

7 Maz cjita Jesucristuqui walja walurchizza, ančhuc criichinacžtaqui. Pero ana criichi žoñinactaqui nii maz ana walurchiztakaz nayčha. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

“Kjuyñi žoñinacaqui tsjii maz ana pecchičha. Jalla nii ana pecta mazpacha
zuma chekan maz cjissičha”.

8 Nižaza cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

“Nii maz cjen žoñinacaqui t'ejžcu, ujquiz tjojtsnaquičha”.

Ana criichi žoñinacaqui Yooz taku ana juyzu paačha. Nekztan sufriskattapanž cjequičha. Jalla nižtajapa Yoozqui ninaca utchičha.

9 Pero ančhuczti anačha nižta. Antiz ančhucqui Yooziž illztačha. Jaziqui ančhučcha Yooz maatinacaqui. Yooz Jiliržquiz sirwizjapa, t'akžtačha. Ančhučcha Yooz wajtchiz žoñinacaqui. Jalla nuž cjisjapa illztačha ančhucqui. Nižaza ančhucqui illztačha Yooz ispantichuca obranaca paljayzjapa. Anawal zumchiquiz kaman Yoozqui ančhuc kjawzičha, niiž ancha zuma jiczquiz luzkatzjapa, niiž kjanquiz kamzjapa. 10 Tuquiqui ančhucqui

anatačha Yooz watja. Anzičha Yooz wajtchiz žoñinacaqui. Tuquiqui ančhucqui Yooziž ana okžtatačha. Anzičha Yooziž okztaqui.

JILIRINACZQUIZ RISPITA

11 Pecta jilanaca, cullaquinaca, tii muntuquiz kamcan ančhucqui istrañiñčhučča. Yooz wajtchiz žoñinacača ančhucqui. Jaziqui chiižinžcučha, anawali pecñi kuz ana juyzu paa. Nii anawali pecznacaqui ančhuca persun kuz animu quintračha. 12 Ana Yooz pajñi žoñinacžtan kamcan, ančhucqui zumapan kama. Ana Yooz pajñi žoñinacaqui ančhuca quintra chiyačhani. Nižaza uj paañinacažtakaz ančhuc nayačhani. Jalla nižta quintra cjiicjiyanami, ančhucqui zuma kamz waquizičha, ninaca ančhucaž zuma paatanaca cherzjapa. Jalla nuž cheržcuqui ninacaqui Yoozquin honora tjaaquičha ultim pjalz tjuñquiziqui.

13 Jilanaca, cullaquinaca, nonžna. Jesucristo Jiliržquiz sirwican tjapa žoñiž nombrita jilirinacžquiz casa. Chawc mantiñi jiliržquiz casa. 14 Nižaza niiž cuchanžquita jilirinacžquiz casa. Nii jilirinacaqui cuchanžquitačha, anawali paañi žoñinaca casticajo, nižaza zuma paañi žoñinacžquiz honora tjaajo. 15 Yoozqui pečča, ančhuc zuma kamzjapa. Jalla nižta zuma kamcan, ančhucqui zumzu anawali kamañchiz žoñinacžquiz ch'ujuž cjiskataquičha.

16 Yooz liwriita žoñinaca cjicanaqui zuma kama. Pero liwriita cjicanaqui anačha pinzizqui ana walinaca paaznacžquiz. Antiz zuma kama Yooz piyunažta. 17 Tjapa žoñinacžquiz rispita. Tjapa criichi žoñinacžtan zuma munaza. Yoozquin rispita. Nižaza chawc mantiñi jiliržquiz honora tjaa.

SUFRICAN YOOZQUIN KUZZIZ CJEE

18 Piyunanaca, ančhucqui patrunanacž mantuquiz cjee, ninacžquiz rispitcan. Zuma kuzziz, nižaza okzñi kuzziz patrunchizlaj niiqui, niiž mantuquiz cjee. Nižaza ana zuma patrunchizlaj niiqui, niiž mantuquiz zakaz cjee. 19 Tsjii piyunaqui zuma langzñi cjenami wjajttaž cječhani. Pero pasinziz kuztan awantiz waquizičha. Jalla nii piyunaqui nuž sufrican cjuñz waquizičha, niičha ultimu Yooz piyunaqui, jalla nii. Jalla nuž sufrizcu zuma kuz tjeeža; nekztan Yooz yujcquiz ancha cuza cjitaž cjequičha. 20 Tii muntuquiz kamcan ančhucqui anawali paatiquiztan castictaž cječhani. Pasinziz kuztan awantaquiž niiqui, ¿čhjul honorat tjaata cjesajo? Pero zuma paatiquiztan sufriskattaž cjequiž niiqui, nižaza ančhucqui pasinziz kuztan awantaquiž niiqui, Yooz yujcquiz honorchiz cjequičha. 21 Jalla nižta pasinziz kuzziz sufraquiž niiqui, kjana tjeeža, Jesucristuž žoñinacčhučča, nii. Yoozqui ančhuc kjawzičha, zuma kuz tjeezjapa. Cristuqui ančhuc laycu sufrichizakazza. Cristuqui sufrican ancha pasinziz kuz tjeezičha. Nižta irata ančhucqui sufrican, nižtazakaz pasinziz kuz tjeez waquizičha. 22 Jesucristuqui ana zinta uj paachičha. Nižaza čhjul anawal takumi ana chiichipančha. 23 Cristuqui žoñinacaž ch'aanita cjenami, anapan chjaychičha. Nižaza Cristuqui sufrichi cjenami, anapan žoñi kitz pecchičha. Jalla nižta sufrican Cristuqui zizzičha, Yooz Ejpqui nii anazuma žoñinaca legali casticaquičha, jalla nii. Jesucristuqui zizzičha, anawali cjicjiñinacaž paatiquiztan jama casticta cjequičha, nii. Nižaza Yooz Ejpqui zuma kuzziz žoninacžquiz honora tjaaquičha. 24 Jesucristupachačha persun curpuquiz učhum ujnacquiztan sufrichiqui, cruzquiz ch'awcta. Jalla nuž učhumnacalta laycu ticzičha, učhumnaca anawali ujnaca ecajo, nižaza Yooz tjaata zuma kamañchiz cjeyajo. Jesucristuqui chjojrichta cjissičha, ančhuc čhjetinta cjisjapa ančhuca ujnacquiztan. 25 Tuquiqui ančhucqui pasta uuzanacažtakaz ojklayatčha. Anziqui ančhucqui Arajpach Awatiržquiz quejpchinčhučča, ančhuca kuz niiž cuitita cjisjapa.

3

LUCUTJIÑI KAMZ PUNTU

1 Maatakanaca, ančhucqui persun luctakž jaru kama. Tsjii luctakanacaqui
Yooz taku ana criičha, nižaza Yooz tawk jaru ana kamčha. Pero ančhuc
criichin maatakanacaqui zuma kamaña tjeez waquizičha. Ančhuca zuma
kamaña tjeeztiquiztan, ančhuca ana criichi luctakanacaqui Yooz taku cri-
ichiž cječhani, ančhuc ana ancha tawkžtan atipchiž cjen. 2 Nižaza ančhuca
luctakanacaqui criyačhani ančhuca zuma kamtiquiztan, nižaza ančhuca
rispitñi kamtiquiztan. 3 Zawnctan zquiti ist'asnacquiz anačha kuz tjaazqui.
Persun c'achja chjijczta ach charquiz, nižaza zquiti ist'asnacquiz, nižaza
ancha c'achja zquitinacquiz, jalla nižtanacquiz anačha kuz tjaasqui. 4 Antiz
zuma c'achja kamañanacquiz kuz tjaa. Humilde kuzziz, nižaza llan kuzziz
cjee. Jalla nižta kamañanacaqui Yooz yujcquiziqui walja walurchizza.
Ni zuma c'achja kamañaqui tsjii zuma tjurñi walurchiztakazza. 5 Tuqui
timpuqui Yooz partir maatakanacaqui nižta c'achja kamañchiztačha. Nii
maatakanacaqui Yoozquin kuzziztačha. Nižaza luctakž jaru cjiicjiñitačha.
6 Jalla nižta Sara cjita cullaquiqui Abraham cjita lucžquiz cassinčha, niižquiz
“wejt jiliri” cjican. Ančhucqui nižta zuma kamañchiz cjequiž niiqui, Sara
cullaca maatinacažtakaz cjequičha. Ana čhjulquiztanami ančhuca kuz
turwayskata.

7 Luctakanaca, ančhucaquin zakaz chiižinžcučha. Ančhucqui persun
maatakanacžtan zuma intintazñi munaziñi kuzziz kamaquičha. Yoozqui
pucultan ančhucaquiz niiž zuma kamaña tjaachičha. Jalla nižtiquiztan
jaknužt persun maatakžquiz rispitz waquizičhaja, jalla nuž rispitaquičha.
Cjuñzna, luctakaqui maatakžquiztan juc'ant azzizza. Persun maatakžtan
zuma kamz waquizičha, ančhucaž Yoozquiztan mayizitanaca ana ina
cjeyajo.

SUFRIS PUNTU

8 Tsjiižtan zakal cjesačha. Tjapa ančhucqui tsjii kuzziz kamaquičha.
Nižaza criichinacpora zumaž munazaquičha. Nižaza okzñi kuztan ka-
maquičha. Nižaza humilde kuztan kamaquičha. 9 Tsjiizuñ ančhucaquiz
anawali paachiž cjen ana nižtapacha anawali tjepnaquičha. Nižaza tsjiizuñ
ančhuca quintra ch'aananami, ana nižtapacha niiž quintra ch'aaquičha. An-
tiz niižtajapa Yoozquiztan mayizinaquičha, nii zuma cjiskatzjapa. Yoozqui
ančhuc kjawzičha, zumanaca tanzjapa. Jalla nižtiquiztan ančhuca quin-
tra žoñinacžtajapami Yoozquiztan mayizinaquičha, Yooz wintižta cjisjapa.
10 Yooz takuqui tuž cjičha:

“Jakziltat zuma kamañchizpan pecčhaja, nižaza cuntintupan kamz pecčhaja,
jalla niiqui persun chiiñi ata ewjt'istančha, anawal taku ana chiizjapa,
nižaza ana incallñi toscar taku ana chiizjapa. 11 Nižaza jakziltat
cuntintupan kamz pecčhaja, anawali paaznacquiztan zarakstančha;
nekztan zumapan paastančha. Parti žoñinacžtan wali kamzjapa, jalla
nižtiquiz kuz tjaastančha. 12 Yooz Jiliriqui zuma kamañchiz žoñinaca
cuitičha. Nižaza ninacaž mayizitanaca nonža. Pero Yooz Jiliriqui
anawali paañi žoñinacž quintračha.

13 Ančhucaž zuma kamznacquiz kuz tjaachiž cjen, ¿ject ančhuca
quintra paasajo? 14 Pero ančhucqui zuma kamcan sufraquiž niiqui,
cuntintuž cjee. Yoozqui ančhucaquiz honora tjaaquičha. Nii quintra
žoñinacžquizimi ana eksna. Nižaza anaž jecžquiztanami kuz turwayskata.
15 Cristupankazza ultim Jiliriqui. Jalla nižtiquiztan Cristužquiz ančhucqui
rispitstančha. Nižaza ančhucqui listu tjaczi žela, ančhucaž Yooztajapa kamz
puntuquiztan chiizjapa. Tsjii žoñi nii puntu pewcznaquiž niiqui, zuma

razunžtan kjaaz waquizičha. Humilde kuzziz nižaza rispitñi kuzziz kjaaz waquizičha. 16 Zumaž kamaquičha. Nekztan ančhuca kuzquiz anaž čhjul ujmi cjuñznaquičha. Cristužquin kuzziz zumaž kama. Jalla nekztanaqui žoñinacaqui anaž ančhuca quintra chiyi atasačha. Ninacaqui ančhuca quintra chiyaquiž niiqui, ultimu azaquičha ančhuca zuma kamtiquiztan. 17 Ančhucqui walikaz Yooz munañpi jaru kamcan sufračhaja, wintižta cjequičha. Ana zuma kamtiquiztan sufraquiž niiqui, jalla niičha ana waliqui; anaž Yooz munañpi jaručha niiqui.

18 Jesucristuqui učhum ujnac laycu ticzičha. Jalla nižtiquiztan učhum ujnac laycu ana iya ticz pečča. Zuma kamañchiz Cristuqui ana zuma kamañchiz žoñinacž laycu ticzičha, ninacžquiz Yoozquin macjatskatzjapa. Curpuchiz cjican contatačha pero niiž animuqui tirapan žejtča. 19 Niiž espíritu animuqui chawctažtakaz espíritu animunacžquin ojkchitačha Yooz puntu kjanzt'izjapa. 20 Jalla nii chawctažtakaz espíritu animunacaqui tuquitanpacha Yoozquin ana cassičha. Noež kamta timpuquiz Yoozqui pasinziz kuzziz želatčha nii tuquita anawali žoñinacžtajapa. Jalla nuž žejlcan Yoozqui Noežquiz tsjii pajk kjuyaž cherchi warcu kjuykatchičha. Nekztan Yoozqui nii warcuquiz tsjii quinsakal žoñinaca luzkatchičha, wacchi kjazquiztan žejtkatzjapa. 21 Jalla nii kjazqui bautismožtakaztačha. Ančhuczakaz bautista cjican liwriitačha. Ultim bautismuqui anaž curpu ajunčha, antiz ultim bautismučha Yoozquin tjapa kuztan cjisqui, ujnacquiztan pertunta cjisjapa, paata ujnacquiztan ana iya cjuñzjapa. Jilanaca, cullaquinaca, Jesucristuž jacatatchiž cjen učhumqui liwriita cjesačha. 22 Jesucristuqui jacatatžcu arajpacha ojkchičha. Jaziqui nicju Yooz Ejpž žew latuquiz julzi žejlčha. Nekz žejlcan anjilanacami, nižaza jilirinacami nižaza poderchiznacami Cristuž mantuquiz žejlčha.

4

1 Cristuqui žoñž curpuchiz kamcan sufrichičha. Jalla nižtiquiztan ančhuczakaz sufrisjapa listo cjis waquizičha. Ančhucqui Cristužquiz kuzziz cjen sufraquiž niiqui, niižquin juc'anti macjataquičha. Nižaza uj paaznacquiztan juc'anti zarakaquičha. 2 Jaziqui zuma kamaquičha, tii muntuquiz žejlcan. Yooz munañpi jaru juc'anti kamaquičha; anawali pecñi kuz jaru ana kamaquičha. 3 Ančhucaquiz cjiwčha, ančhuca tuquita kamtaqui ana walitačha. Nužquizkaj cjila nii anawal kamtaqui. Jalla nižta anawal kamtaqui ana criichi žoñinacaqui juztazza. Ančhucqui zuma zizza nii anawal kamta puntu. Tuquiqui ančhucqui anawal kuz pinziz jaru ojklayatčha; nižaza adulteriuquiz ojklayatčha; nižaza čhjul kuz pecta jarumi paatčha, nižaza kuz katchi licatčha, nižaza ancha pjijstanaca paatčha, nižaza mazinacžtan licz pecatčha. Nižaza žoñiž paata yooznacquiz rispitatčha. Werar Yooz mantita quintračha niiqui. 4 Yoozquin kuzziz cjen, ančhuca kamtaqui anačha iya nižtaqui. Jalla nižtiquiztan ančhuca tuquita mazinaca ančhucaquiztan istrañčha, ančhucaž ana iya cumpant'ichiž cjen. Nekztan ančhucajapa iñarčha. 5 Pero ultim pjalz tjuñquiz ninacaqui persuna anazuma kamtiquiztan Yoozquin cuenta tjaastančha, Yoozqui ticzi žoñinacami žejtñi žoñinacami ultimquiziqui pjalznaquičha, tii yokquiz jaknužt kamtčhaja, jalla niit jama. Yoozqui listo žejlčha žoñinaca pjalzjapa. 6 Tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz liwriiñi Yooz takuqui paljaytatačha, ninaca criyajo, nižaza liwriita cjeyajo. Zoñž curpuchiz cjen criichinacaqui tjapa žoñinaca irata ticža. Pero ninacž animunacaqui Yooziž arajpachquin kjawžta cjen zumapan kamčha Yooz irat kamañchiz.

7 Jilanaca, cullaquinaca, tii timpuqui otčha, wajillaž tjappacha čhjultakinacami tucuzinznaquičha. Pero ana kuz turwayzita cjee. Zuma pinsiñi cjee. Niżaza persuna kamz ewjazñi cjee, Yoozquin mayizican. 8 Jalla tużučha chekanaqui, porapat zuma munaziñi kuzzizpankaz cjee. Zuma munazican, parti żoñinacž ujnac puntuquiztan ana ancha cjuñasačha. 9 Porapat ančhuca kjuyquiz zumapanż risiwasaquičha, ana paysnakżcu. 10 Yoozqui criichi żoñinacžquiz tjapaman zuma kamañanaca tjaačha. Nii kamañanacchiz porapat yanapassaquičha, juc'ant zuma kuzziz cjisjapa. Niżta pečča učhum Yooz Jiliriqui. 11 Jakziltat paljayz kamañchiz żejlčhaja, panż Yooz taku paljayz waquizičha. Jakziltat yanapñi kamañchiz żejlčhaja, panż Yooz tjaata aztan yanapz waquizičha. Tjapa ančhucqui čhjul kamañchizimi Yooz honora juc'ant waytiskatčha, Jesucristuż cjen. Yoozqui wiñayjapa honorchiz cjila. Niżaza Yoozqui wiñayjapa mantiñej cjila. Jalla nużoj cjila. Amén.

PRUEBANACAZ TJONANAMI CUNTINTUZ CJEE

12 Pecta jilanaca, cullaquinaca, anawal pruebanacaż tjonan ana tsuca. Ančhuc yanzjapakaz tjončha, Yoozquin zuma tjurt'iñi kuzziz, ana tjurt'iñi kuzziz, jalla nii yanzjapa. Niżta pruebanacaqui panż żelaquičha. Anaż istraña. 13 Jaknużt Jesucristuqui sufritčhaja, jalla niżtazakaz ančhucqui sufraquičha. Jalla niżtiquiztan niżta pruebanaca tjonchiż cjen, cuntintuż cjee. Niżaza Jesucristuż tjonz tjuñquiz ančhucqui juc'anti cuntintuż cjequičha. Nekztan Jesucristuqui niiż aztan niiż honora tjeeznaquičha. 14 Cristużquin kuzziz cjen ančhuca quintra ch'aanita cjequičha. Pero ančhucqui cuntintuż cjee. Zuma Yooz Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz żejlčha. Ančhuca quintra żoñinacaqui Cristuż quintra chiičha. Ančhuczti Cristuż honora waytičha. 15 Nonżna ančhucqui. Anačha żoñi conzqui. Anačha tjañi zaazqui. Anačha uj paazqui. Anačha yekja żoñż asuntuquiz mitizizqui. Niżta ana walinaca paaquiż niiqui, sufračhani. Pero niżta ana walinaca anapan paaquičha. 16 Zuma cristiano cjican sufraquiż niiqui, ana azasačha. Antiz Yoozquin panż honora tjeeznaquičha, Cristuż partiquiz żejltiquiztan.

17 Yoozqui niiż famillchiz żoñinaca jusjiñi kalltičha, azquichta kamañchiz cjisjapa. Učhumqui tii muntuquiz żejlcan sufraquiż niiqui, ¿kjażt ana criichi żoñinacžtajapa wataquejo? Ninacaqui Yooz liwriiñi taku anapanż cassa. Jalla niżtiquiztan infiernuquin wiñayjapa sufraquičha. 18 Zuma kamañchiz żoñinacaqui ch'aman anawalinacquiztan liwriitačha. Jalla niżtiquiztan ana criichi żoñinacžquiz niżaza uj paañi żoñinacžquiz kjaż cjitat cjequejo? Infiernuquin wiñayjapa sufraquičha. 19 Jalla niżtiquiztan tii muntuquiz kamcan criichi żoñinacaqui Yooz munañpi jaru sufrička. Jalla niżta sufrican Yoozquin kuzzizpan cjee, niiż cuitita cjisjapa. Tii muntu paañi Yoozza lijituma cuitiñiqui. Ancha zumapančha.

5

CRIICHI ZOÑINACŽQUIZ CHIIZINTA TAKU

1 Icliz jilirinaca, ančhucaquin zuma tawkżtan chiižinżcučha. Wejrqui icliz jilirizakaztčha. Persunpacha Jesucristo sufriñi cherchinčha. Niżaza wejrqui parti criichi żoñinacžtan chica honorchiz cjeečha, Jesucristo wilta tjonz tjuñquiz. 2 Tjapa ančhucqui Yoozquin criichi żoñinaca zuma cwitaquičha, zuma uuza awatiriżtakaz. Tjapa kuztan niżaza zuma kuztan cuitiz waquizičha. Jalla niżta pečča Yoozqui. Anačha paaz ganzjapakaz iclizziz żoñinaca cuitaquičha, pero Yooz sirwican tjapa kuztan cuitiz waquizičha.

3 Anačha tsjii ana zum patrunažtakaz cjiicjisqui, ančhuca icliz žoñinacžtaqui. Antiz parti criichi žoñinacžquiz zuma kamaña tjeezna, ninaca nižta iratapacha zuma kamkatzjapa. 4 Nekztan chekan jilir Awatiriqui tjonžcu ančhucaquiz zuma honoraž tjaaquičha, zuma premioztakaz. Tsjii chjañiquiztan paata premiuqui ratulla tucuzinznasačha. Ančhuca honora ana tucuzinznasačha. Ančhucqui Yoozquin criichi žoñinaca zuma cuititiquiztan jalla nižta honora tanznaquičha.

5 Ančhucqui tjotjowanaca, icliz jilirinacž jaru cjee. Nižaza tjapa ančhucqui porapat humilde kuztan rispitasaquičha. Yoozqui mita kuzziz žoñinacž quintračha. Pero humilde kuzziz žoñinacžquiz yanapčha. 6 Jalla nižtiquiztan tjapa azziz Yooz Jilirž mantuquiz humilde kuzziz cjee, nekztan Yoozqui ančhucaquiz honorchiz cjiskataquičha. 7 Yoozqui ančhuc cuitičha. Jalla nižtiquiztan čhjul llaquinacami nižaza kuz turwayskatñinacami niižquin kuzziz cjee.

8 Pinsiñi kuzziz cjee. Nižaza naynay žela. Ančhuc quintra diabluqui ojklayčha, anawal leona ajuticanžtakaz. Nii anawal diabluqui ančhucaquiz atipz pečča. Nižaza criichi žoñinaca Yoozquiztan zarakskatz pečča. 9 Jalla nižtiquiztan niiž quintra tjurtichi žela. Jesucristužquin kuzziz tjurt'ichi žela. Ančhucqui zizza, tii muntuquiz kamcan tjapa criichi jilanacaqui sufristančha. Jalla nižta zizcu, Jesucristužquin tjapa kuzziz cjen tjurt'ichi žela. 10 Ančhuc tsjii zkoloc sufritan, Yoozqui ančhucaquiz yanapaquičha, juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa. Nižaza Yoozqui ančhucaquiz tjurt'iñi kuzziz cjiskataquičha, nižaza tjup kuzziz cjiskataquičha, čhjul ana walquiztanami atipajo. Nii Yoozza zuma yanapñiqui. Niiqui učhum kjawzičha, Jesucristužtan chica arajpachquin kamzjapa, wiñayjapa honorchiz cjisjapa. 11 Nii Yoozqui wiñayjapa honorchizkaj cjila. Wiñayjapa mantiñej cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

12 Wejrqui ančhucaquin tii kolta cartal Silvanužquiz cjijrskatučha. Silvano jilaqui zuma lijitum jilačha, cjiwčha. Tii cartiquiz ančhucaquin chiižinžcučha, nižaza Yooz lijitum okzñi kuz puntu paljayžcučha. Jalla nii puntunaca zizcu tira tjurt'iñi kuzziz cjee.

13 Babilonia wajtquin icliz žoñinacaqui ančhucaquin tsaanžquičha. Ninacaqui Yooz illzta žoñinacazakazza. Nižaza Marcos ančhucaquin tsaanžquičha. Marcossa wejt maatiztakaz. 14 Ančhucqui porapat zuma munaziñi kuztan tsaanasaquičha. Tjapa ančhucqui, Cristuž partiquiz žejlñinaca, walikaj cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PEDRO

1 Wejr Simón Pedruqui anchucaquin cjijrzcucha. Wejrqui Jesucristuz manta payiñ zoñtcha. Niiz uchta apostoltcha. Yooztan Jesucristo Liwriiñiztan zoñinaczquiz anaz illillza; legaliz niiqui. Jalla niztiquiztan anchucmi wejrmi Jesucristuzquin kuzziz cjen Yooziz tjaata kamaña tanzinchumcha. Ancha zumacha nii kamañaqui. 2 Yoozquiz nizaza uchum Jesucristo Jilirzquiz juc'ant zuma pajz waquizicha. Nekztan anchucqui juc'anti Yooziz yanapta cjequicha, nizaza tsjan walikaz kamaquicha Yooziz cjen.

CRIICHI ZOÑINACZ KUZ PUNTU

3 Yoozqui uchum kjawzicha, niiztan chica honorchiz cjisjapa, nizaza nii irata zuma kamañchiz cjisjapa. Jaziqui Yoozqui niiz aztan anchucaquiz yanapcha, niiz kuzcama zuma kamñi atñijapa. Anchucqui Yooz puntu zizñi zizñiz cjen Yooz yanaptaqui tanznasacha. 4 Yoozqui niiz ancha zuma walurchiz tawkztan compromitchicha, uchum yanapzjapa. Nii compromitta taku cumplissicha. Jaziqui anchucqui Yooz kuz iratаz cjisnaquicha. Nizaza anchucqui tii muntuquiz zejlñi ana walinacquiztan atipaquicha. Tii muntuquiz ancha ana walinaca zejlcha zoñinacaz ana zuma pinsiñiz cjen. 5 Jalla niztiquiztan anchucqui Yoozquin tjapa kuztan cjee juc'anti juc'anti zuma cjisjapa. Jesucristuzquin kuzziz cjen lijituma zuma kamz waquizicha. Nekztan zuma kamcan, zizñi nizaza intintiñi kuzziz cjis waquizicha. 6 Nekztan zizñi kuzziz cjican, persun kuzquiz ewjazñi kuzziz cjis waquizicha. Nekztan persun kuzquiz ewjazcan, zuma tjurt'iñi kuzziz kamz waquizicha. Nekztan tjurt'iñi kuzziz kamcan, Yooz kuzcamakaz kamz waquizicha. 7 Nekztan Yooz kuzcamakaz kamcan, criichi zoñinaczquiz okzñi kuzziz cjis waquizicha. Nekztan okzñi kuzziz cjican, tjapa zoñinaczquiz zuma munaziñi kuzziz cjis waquizicha.

8 Anchucqui jalla nizta ancha zuma kuzzizchucchalaj niiqui, juc'anti juc'anti zumaz cjequicha. Nizaza anchucaz zuma kamtaqui anaz ina cjequicha. Nizaza anchucaz Jesucristo Jilirz puntunaca ziztaqui anaz ina cjequicha. Jesucristuz puntunacquiztan zizñi zizñi cjican, walja zuma obranacchiz cjisnaquicha. 9 Jakzilta zoñit nizta zuma kamañchiz ana zejlchaja, jalla niicha tsjii zur zoñiztakaz. Nizaza niicha ana zizñi zoñiqui. Niiz ujnacaqui pertunzqui tjatztacha. 10 Anchucqui, anacha nizta cjee. Yoozqui anchuc illzcu kjawzicha. Jalla nii kjawzta zumpachaz catoka. Nizaza niizquinpan kuz tjaaquicha. Jalla nuz zumpachaz kamaquiz niiqui, anapanz Yoozquiztan zarakasacha. 11 Nekztan anchucaz zuma kamtiquiztan arajpach wajtquin zuma risiwtaz cjequicha. Nii arajpach wajtquin Liwriiñi Jesucristo Jiliriqui wiñayjapa manticha.

12 Jalla niztiquiztan wejrqui anchucaquin tirapan nii puntunaca cjuñzkatacha. Anchucqui nii puntunaca zizza. Nizaza anchucqui werar Yooz taku catokzcu Yoozquin tjurt'ichi zejlcha. 13 Jalla nuz cjenami wejrqui tuz tantiichincha. Wejr iya zejtcan, anchucaquiz cjuñzkatz pecucha, tii chiizintanaczтan. Nii walikaz cjiwcha. 14 Uchum Jesucristo Jiliriqui wejtquiz zizkatchicha, wajillaz tii curpu eccu arajpach wajtquin okacha, nii. 15 Jalla niztiquiztan tii puntunacquiztan cjijrz pecucha. Nekztan weriz ticztan anchucqui chjulorami tii puntunaca liyasacha, zuma cjuñajo.

JESUCRISTUZ PUNTUQUIZTAN TJAAJINTA

16 Ančhucaquin tjaajincan, wejrqui učhum Jesucristo Jilirž puntuquiztan
tjaajinchinčha, jaknužt walja aztan wilta tjonačhaja, jalla nii. Jalla nii tjaa-
jintaqui anaž wejt kuzquiztan ulanchičha. Nii tjaajintaqui anačha mañžtan
tantiita quintuqui. Antiz wejrqui persun čhjujcžtan Jesucristuž honora
cherchinčha. 17 Wejrqui cherchinčha, Yooz Ejpqui Jesucristužquiz zuma
honora tjaachičha. Nižaza Yooz Ejpž ispantichuc joraqui chiižquichičha
tuž cjican: “Jalla tiičha wejt k'ayi Maatiqui. Tiiž cjen ancha cuntintutčha”.
18 Jalla nuž cjiñi taku nonzinčha arajpachquiztan tjonñi. Nii oraqui wejrqui
Jesucristužtan chica žejlchinčha Yooziž illzta curquin.

19 Jaziqui wejrqui cjiwčha tuquita Yooztajapa chiiñi profetž takučha werar
takuqui, nii. Jesucristuž tjonzcama nii profetaž chiitaqui učhumnacaltajapa
kjanazt'ičha tsjii zuma lamparažtakaz. Jalla nižtiquiztan nii profetaž chii-
tiquiz kuz tjaaz waquizičha. Nii walikaz cjiwčha. Wentan kjantati chawcwa
tewcžcan, anaž iya lampara kjañi pecasačha. Jalla nižta irata Jesucristuž
tjontan, profetaž chiitanacaqui anaž iya pecasačha. 20 Jalla tii zakaz intintaz
waquizičha. Nii cjijrta profetaž chiitanacaqui Yooz takučha. Jaziqui pro-
fetaž chiitami žoñž kuzquiztankaz ana intintazta cjesačha. Yoozpanikazza
profetaž chiita intintazkatñiqui. 21 Profetanacaqui anačha persun kuzcama
nižtanaca chiichiqui. Antiz Yooz Espíritu Santuqui ninacžquiz Yooz taku
chiikatchičha.

2

FALSO TJAAJIÑINACŽ PUNTU

1 Tuqui timpuqui toscara chiiñi profetanacaqui Israel wajtchiz
žoñinacžquiz jeczičha. Jalla nižta irata zakaz ančhucaquiz toscar
tjaajiñinacaqui jecznaquičha. Ninacaqui persuna pinsitaquiztan
chjojzakaž tjaajnaquičha, žoñinaca turwayskatzjapa, nižaza Yoozquiztan
zarakskatzjapa. Jalla nuž anawali tjaajincan Jesucristo Jiliri ana pajñi
chiyaquičha. Pero Jesucristuqui ninaca liwriizjapa ticzičha. Jalla nuž
anawali tjaajintiquiztan ninacpachaž wajilla castictaž cjequičha. 2 Nižta
anawali tjaajintiquiz walja criichi žoñinacaqui kuz tjaaquičha. Nekztan
anazuma kamaquičha. Jalla ninacaž anazuma kamtiquiztan žoñinacaqui
werar Yooz kamañ quintra iñaraquičha. 3 Ancha paaz paca peccu, nii anawali
tjaajiñi žoñinacaqui toscar tawkžtan ančhucaquiz incallaquičha. Nekztan
ančhuca paaz tanznaquičha. Jalla nuž cjen ninacaqui ultimupan tantaž
cjequičha. Tuquitanpacha Yoozqui ninaca utchičha casticta cjisjapa.

4 Yoozqui uj paachi anjilanacžquiz ana pertunchičha. Antiz infiernuquin
tjojtchičha. Zumchiquiz chawctažtakaz nekz chjojta žejlčha, ultimu pjalz
tjuñicama. 5 Nižaza tuquita timpuqui Yoozqui uj paachi žoñinaca ana
pertunchičha. Antiz kjaz juyzu mantižquichičha nii anazuma kamañchiz
žoñinaca ticznajo. Noé cjitaqui žejtkatchičha niiž pakallak familianacžtan.
Noequi nii timpuquiz kamñi žoñinacžquiz cjichičha: “Zuma kamañchiz cjee”
cjican. Pero žoñinacaqui Noež chiita tawkquiz ana juyzu paachičha. 6 Nižaza
Yoozqui ana wal Sodoma wajtchiz žoñinacami nižaza Gomorra wajtchiz
žoñinacami ujžtan ujchičha, kjup tuczcama. Jalla nuž Yoozqui liwj tjatanz-
japa mantichičha. Jalla nuž casticcan Yoozqui wiruñ tjonñi anawal kamñi
žoñinacžquiz chiižinz pecchičha, “Anačha nižta kamzqui” cjican. 7 Nii pizc
ujzi watjanacquiztan Lot cjita žoñiqui alajakaz liwriitačha. Jalla niitačha
zuma kamañchizqui. Parti žoñinacaqui tjapaman ana walinaca paachičha.
Jalla nižtiquiztan Lot cjitaqui nii anawali kamñi žoñinaca cheržcu ancha
llactazñitačha. 8 Nii zuma žoñiqui zapuru niiž kuzquiz ancha zint'iñitačha,

nii parti žoñinacaž Yooz lii quintra paachiž cjen. Lot cjita žoñiqui zapuru ninacaž anawali paatanaca cherchiča, nižaza nonzičha. Jaziqui nii anawali paañinacžtan kamcan, niiž kuzquiz ancha zint'iñitačha. 9 Ultimquiziqui Yoozqui Lot jwessiča nii wajtquiztan. Yooz Jiliriqui pruebanacžquiztan zuma kamañchiz žoñinaca liwriiñiča. Nižaza Yoozza anazuma kamñinaca pjalzñiqui, nižaza chjojñiqui casticz tjuñicama.

10 Yoozqui juc'anti casticaquiča jalla tižta žoñinaca, persun anawali pecñi kuzcama kamñi žoñinacami, nižaza jilirinacžquiz ana rispitñinacami. Jalla nižta žoñinaca juc'anti castictaž cjequiča. Ninacaqui ancha lisuča, nižaza mit kuztan anawali paañiča. Ninacaqui poderchiz arajpachquin žejlñinacžquiz ana ekscu ararñiča. 11 Yooz zuma anjilanacazti nii poderchiz arajpachquin žejlñinacžquiz ararzjapa eksa, azziz anjilanacaž cjenami. Nižaza zuma anjilanacaqui Yooz yujcquiziqui nii anawal žejlñinacž quintra ana uj tjojtunz pečča.

12 Jalla nii anawal kamñi žoñinacaqui animalažtakazza ana intintazñi kuzziz. Persun kucamakaz ojklayñiča, Yoozquin ana juyzu paañi. Q'uit animalanacaqui žejlča, tanžta cjisjapa, nižaza conta cjisjapa. Jalla nižtaž nii žoñinacaqui. Ana zizta puntuquiztan quintra chiiča. Anawali kamcan nii anawali kamtiquiztan animalanacažtakaz ticznaquiča. 13 Nižaza ninacaqui parti žoñinacžquiz sufriskatchiž cjen, zakaz sufraquiča. Nižaza anawal pjijztanacquiz kamcan, “Cuntintutča wejrnacqui” cjican chiiñiča. Ančhucqui ninacžtan žejlzqui azipanča, nižaza ninacž cumpant'izmi ančhucaltajapa ana walička. Ninacaqui ančhucaquiz incallz ancha juztazza, ančhuc criichinacžtan chica žejlzjapa. 14 Nii anawali žoñinacaqui tsjii maataka cheržcu, panž adulterio paaz pečča. Nižta anawali paaznacquiztan anapan ochñiča. Incallchuc maatakanacžquiz adulterio kjutñi chjichñiča. Jalla nižta žoñinacaqui adulteriuquiz ojklayñi, nižaza paaz tanzñi nižaza čhjul uj paazmi ancha atñipanikazza. Jalla nižta cjiicjiñinacaqui infiernuquin ojkñi žoñinacačha. 15 Yooz jiczquiztan zarakchiča. Nekztan uj paacan ojklayñiča. Tuquitan tsjii anawali profeta želatča, Balaam cjita, Beorž majch. Jalla niiqui anawali paatiquiztan paaz ganz pecchiča. Jalla nii Balaam cjitaž iratača ninaca ojklayñiqui. 16 Tsjii ana chiiñi aznuqui Balaamžquiz ujzička žoñž tawkžtan, Balaam anawali paaz pecchiž cjen. Jalla nižta ujzñiž cjen Balaamqui atajtatača niiž anawali pinsita jaru ana paazjapa.

17 Wejr cjiwča, nii anawali tjaajiñi žoñinacaqui ana kjazziz tujžtakazza. Ancha taku tjaača, pero anawira cumplička. Nižaza ninacača ana chijñichiz tsjirižtakaz, tjami chjichta tsjirižtakaz. Ninacaqui wiñayjapa casticta cjequiča anawal tsokchi zumchiquiz chjatkatžcu. 18 Nii anawalinacaqui mitarazzi tawkchiz inapankaz chiiñiča. Anawali paaznaca tjaajincan, nižaza anawali pecznaca tjaajincan užca anawal kamañquiztan zarakchinacžquiz wilta anawal kamañchiz kamkatz pecñiča. 19 Wejtnac jaru cjee, cjiñiča. Wejtnac jaru cjican, čhjulu paaznacami walikazza cjiñiča. Pero ninacapacha anazum kamañanac jaru cuztumrazziča. Jakziltat anawal kamañ jaru cuztumrazačhaja, jalla niiča nii anawal kamañ mantuquiz žejlñiqui. 20 Učhum liwriiñi Jesucristo Jiliržquin criižcu, yekjap nii anawal tjaajñinacaqui liwriitačhani anawali paatanacquiztanami, nižaza anazuma kamtiquiztanami. Liwriita cjiscu wilta anazum kamañquiz mitisačhaja, nižaza anazuma kamaña cuztumrazačhaja, niiž tuquita anawal kamañquiztan juc'anti anawaliž cjequiča. 21 Ninacaqui Yooz zuma kamaña ana pajtasaž niiqui, ninacžtaqui tsjan cusaž cjitasača. Pero ninacaqui Yooz zuma tjaajinta catokchiča. Jaziqui Yooz zuma kamaña pajžcu, quejpsiča.

Jalla niẑtiquiztan ninacẑtaqui juc'ant anawira waliẑ cjequiča. 22 Ninacaqui Yooz tawk jaru ojklaychitača. Nekztan Yoozquiztan quejpsiča ninacaqui. Jaziqui nii quejpsñi ẑoñinacaqui pacunacaẑtakazza. Pacunacaqui jotẑcu persun joti lujlẑa. Niẑaza tsjii ajunta cuchiqui wilta ljajzpiquizpacha zumt'ič̆a. Jalla niẑtač̆a nii anawal tjaajñinacaqui.

3

JESUCRISTUZ TJONZ PUNTU

1 Pecta jilanaca, cullaquinaca, jalla tiiẑtan pizc wilta cartal anč̆hucaquin cjijrẑcuč̆a. Jalla tii pizc cjijrta cartaẑ cjen anč̆hucaquiz werar razunẑtan pinsiskatz pecuč̆a. 2 Tuquitan Yooztajapa chiiñi zuma profetanacaqui Yooz puntu mazinchič̆a. Niẑaza wejrnac apostolonacaqui liwriiñi Jesucristo Jiliriẑ mantitanaca anč̆hucaquiz tjaajinchinč̆a. Jaziqui tjapa nii tjaajintanaca cjuñzna.

3 Profetaẑ mazinta timpuẑ tjontan ẑoñinacaqui tjonaquič̆a. “Yooz puntu tjaajintanaca inapanikazza” cjican burlasaquič̆a. Nii burlasñi ẑoñinacaqui persun anawal kuzcama ojklayaquič̆a, niẑaza persun kuzcama kamaquič̆a. Anč̆hucqui jalla nii zumpacha ziz waquizič̆a. 4 Ninacaqui pewcznaquič̆a, tuẑ cjican: “¿Kjaẑt cjisit Cristojo tjonaquič̆a cjetla pero? Uč̆hum tuquita atchi ejpnacaqui kamchič̆a; nekztan ticzič̆a. Tii muntu kalltiquiztanpacha tjapa niẑtapankaz watč̆a. Cristuc anaẑ tjonasač̆a”. Nuẑ cjicanẑ chiyaquič̆a ninacaqui. 5 Pero tuquita timpuquiztanpacha arajpachaqui Yooz chiitiquiztanpacha paatač̆a. Jalla nii Yooz paatami, ninacaqui anaẑ naaza. Niẑaza Yooz mantitiquiztanpacha tii yokaqui kjazquiztan jeczič̆a. 6 Niẑaza kjaz juyzu tjontiquiztan nekztanpachaẑ tii muntu yoka kjazquiz katẑcu pertissič̆a. 7 Tii muntuquiz ẑejlñi yokami pachanacami ujẑtan ujzjapa chjojta ẑejlč̆a. Yooz mantita jaru zakaz niẑta wataquič̆a. Jalla nii ujqui ultimu pjalz tjuñquiz ujaquič̆a. Nii pjalz tjuñquiz zakaz anazum kamañchiz ẑoñinaca castictaẑ cjequič̆a nii ujquizpacha.

8 Pecta jilanaca, cullaquinaca, tiizakaz anaẑ tjatzna. Yooz Jilirẑtajapa tsjii noojiqui warank watanaca cuntač̆a. Niẑaza warank watanacaqui tsjii nooj cuntač̆a. Yooztajapa timpunacaqui niztač̆a. 9 Yekjap ẑoñinacaqui tuẑ cjič̆a, Yooz Jiliriqui niiẑ tjaata taku ana uri cumplič̆a. Jilanaca, jalla nii chiitaqui anazuma razunač̆a. Antiz Yoozqui anč̆hucaltajapa pasinziz kuzziz ẑejlč̆a. Yoozqui anaẑ jakziltami casticz pecč̆a. Antiz tjapa ẑoñinaca “ujchizpantč̆a” cjican chiikatz pecč̆a, ninaca liwriita cjisjapa. Jalla niẑtiquiztan ana uri tjonč̆a.

10 Pero Jesucristo Jiliriẑ tjonz tjuñiqui tiripintitẑ tjonaquič̆a, tsjii tjañiẑtakaz. Jalla nii tjuñquiziqui tii muntu pachanacaqui tsjii tsucchuc jorjorñiẑtan tucuzinẑnaquič̆a. Tjuñimi jiizmi warawarami liwj kataquič̆a; ujta cjequič̆a. Niẑaza tii muntu yokami tjapa ẑejlñinacẑtan pacha ujẑtan tankattaẑ cjequič̆a.

11 Jalla niẑta liwj tjatantaẑ cjequič̆a. Jalla niẑtiquiztan anč̆hucqui Yooz kuzcama juc'anti kamz waquizič̆a, niẑaza Yooz irata zuma kamañchiz cjis waquizič̆a. Jalla niẑta kamañchiz waquizič̆a anč̆hucqui. 12 Yooz tjonz tjuñi tjewẑna, niẑaza zumapan langẑna, Yooz apura tjonzjapa. Nii tjonz tjuñquiziqui tii muntu pachanacami ujẑtan tankattaẑ cjequič̆a. Niẑaza tjuñi jiizmi warawarami ujquiz liwj jiñkattaẑ cjequič̆a; nekztan liwj kataquič̆a. 13 Pero uč̆humzti ew arajpachami yokami tjewẑa, Yooz chiita tawk jaru. Nii ew arajpachquinami yokquinami tjappacha Yooz irata zumacamaẑ cjequič̆a. Ana zinta anawaliqui cjequič̆a.

14 Pecta jilanaca, cullaquinaca, Yooz tjonz tjuñi tjewžcan, zuma kamañquiz
kuz tjaa, niiž yujcquiz ana ujchiz cjisjapa. Nekztan Yooztan učhumnacatan
walikaz cjequičha. 15 Jalla tii cjuñzna. Yooz Jiliriqui ančhucaltajapa pas-
inziz kuzziz žejlčha, ančhuc liwriita cjisjapa. Jalla nii puntuquiztan za-
kaz Pablo jilaqui ančhucaquin cjijrchičha. Yoozqui niižquiz zizñi zizñi
nižaza zuma intintazñi kuzziz cjiskatchičha. Jalla nii ziztanac jaru učhumž
pecta Pabluqui ančhucaquin cjijrchičha. 16 Weriž chiita puntunacquiz-
tan Pabluzakaz chiichičha tjapa niiž cjijrta cartanacquiz. Parti Pabluž
cjijrtanacaqui ch'aman intintazzucačha. Jalla nižta ch'aman intintazzu-
canacaqui ana zizñi žoñinacami, nižaza pizc kuzziz žoñinacami tsjii kjutñiž
intintazza. Nižaza parti Yooz takunaca zakaz tsjii kjutñiž intintazza. Jalla
nuž tsjii kjutñiž intintazcu, ninacaqui ninacžtajapa juc'ant ana zumquiz
cjissa; nekztan castictaž cjequičha.

17 Pecta jilanaca, cullaquinaca, ima tii muntuquiz tižtanaca watan tii
puntunaca ančhucaquiz zizkatchinčha. Jaziqui anawali incallñi žoñinacaqui
želaquičha. Nii anawali incallñi žoñinacaqui Yooz mantitanaca anapan cassa.
Jalla nižtiquiztan ninacžquiztan cuit'aza, ana tsjii kjutñi chjichta cjisjapa.
Anawalinac kjutñi chjichta cjequiž niiqui, ančhucqui ana tjurt'iñi kuzziz
cjequičha. 18 Ančhucqui učhum liwriiñi Jesucristo Jiliržquiz juc'ant zumaž
pajaquičha. Nižaza niiž puntu juc'ant zizaquičha. Nižaza juc'ant zuma
kamañchiz cjee. Učhum Jesucristo Jiliriqui honorchizkaj cjila anztajapami
wiñayajapami. Jalla nužoj cjila. Amén.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

JESUCRISTUQUI TII MUNTUQUIZ TJONCHICHA

1 Wejrqui Jesucristuž puntul ančhucaquin cjijržcučha ančhuc wali
cuntintu cjisjapa. Tuqui timpuquiztanpacha Jesucristuqui žejlñipantakalčha,
ima tii muntu želan. Tii muntuquiz tjontanaqui wejrnacqui Jesucristuž-
tan kamchinčha; wejtnaca čhjujcžtan nii cherchinčha; nižaza niiž taku
nonzinčha. Jacatattanaqui wilta cherchinzakazza; nižaza wejtnaca kjarž-
tan nii lanzinčha. Jazimi tirapanž žejtčha Jesucristuqui. Nižaza jakziltat
Jesucristuž taku criyačhaja jalla niiqui Yooztan wali cuntintupankaz
cjequičha. 2 Nii žeti tjaañi Jesucristuqui tjonchičha tii muntuquiz. Nekztan
wejrnacqui nii pajchinčha, nižaza cherchinčha. Nekztan wejrnacqui nii
Jesucristuž puntuquiztan žoñinacžquizimi, ančhucaquizimi paljaychinčha.
Tuqui timpuquiztanpacha žejtñipantakalčha nii Jesucristuž puntuquiztan
žoñinacžquizimi, kamñitakalčha. Nekztan tii muntuquiz tjonžcu, žoñi
tucchičha. 3 Jaziqui nii chertanaca nii nonžtanaca ančhucaquin quint'učha,
wejtnacatan ančhucatan tsjii kuzziz cjeyajo. Wejtnacatan Yooz Ejpžtan
nižaza Yooz Majchtan tsjii kuzzizpančha, jalla nižtapacha wejtnacatan
ančhucatan cjisjapa. 4 Wejrqui tii cartal cjijržcučha ančhucaquin wali
cuntintu cjisjapa.

YOOZQUI ZUMA KJANQUIZ KAMCHA

5 Jesucristuqui wejtnacaquiz tjaajinchičha. Jaziqui nii tjaajintanaca
ančhucaquin cjijržcučha. Yoozqui zuma kjanquiz kamčha. Yoozqui zuma-
pankazza, jalla nuž cjičha nii kjanquiz kamz puntuqui. Nižaza Yoozqui
anapanž zumchiquiz kamčha. Yoozqui ana čhjul ujchizza, jalla nuž cjičha
nii ana zumchiquiz kamz puntuqui. 6 Tsjii uj paañi žoñiqui zumchiquiz
kamčha. Nuž kamcanaqui “Yooztan wejttanaqui tsjii kuzzizza”, cjičhaj
niiqui, toscaraž chiičha nii žoñiqui. Anaž werar Yooz jiczquiz ojklayčha.
7 Yekjapazti kjanquiz kamčha; Yoozqui kjanquiz kamčha, jalla nižtapacha.
Jakzilta žoñinacat nuž kamčhaj niiqui, Yoozquin criichinacžtan tsjii kuzzizza.
Nuž kamcanaqui, tjapa niiž ujquiztan pertuntačha, Jesucristuž ticziž cjen.

8 Jakzilta žoñit “Ana ujchiztčha”, cjičhaj niiqui, persunpachaž incallčha;
toscaraž chiičha. Ana zum kuzzizza nii žoñiqui. 9 Pero jakzilta žoñit
Yoozquin pertuna mayizaj niiqui, niiž ujqui pertuntaž cjequičha. Nižaza ana
ujchiz cjequičha. Jalla nuž cjičha Yoozqui. Anaž wira toscara chiyasačha
Yoozqui; niiž taku cumpliñipankazza. 10 Yoozqui cjičha, “Tjapa žoñinacami
ujchizza”. Jaziqui jakzilta žoñit “Ana ujchiztčha”, cjičhaj niiqui, Yooz toscara
chiitažokaž nayčha nii žoñiqui. Nižaza niiž kuzquiz Yooz taku anaž catokčha.

2

JESUCRISTUCHA UCHUM TJURT'IZIÑIQUI

1 Wejt jilanaca, cullaquinaca, wejrqui tii cartal cjijržcučha, ančhuc ana uj
paajo. Jakziltat uj paačhaj niiqui, Jesucristužquiztan mayizaquičha. Niičha
učhum tjurt'iziñiqui. Nekztan Jesucristuqui Yooz Ejpžquin mayizinaquičha.
Jesucristuqui ana čhjul ujchizza, zumaž kamčha. Jaziqui nii tjurt'iziñiqui
zuma mayizinasačha. 2 Učhumž uj paatiquiztan Yooz Ejpqui učhum casticz
waquizičha. Jesucristuž ticzi nekztan Yooz Ejpqui učhum pertunasačha.

Ana ujchiz Jesucristuqui učhum laycu učhumnaca ujquiztan ticzičha. Jaziqui Jesucristužquin tjapa kuztan cjenaqui čhjul uj paañi žoñinacami pertunta panikaz cjesačha.

3 Jakzilta žoñit Yooz mantita jaru kamčhaj niiqui, Yooz pajčha. Jalla niičha werarapan. 4 Jakzilta žoñit ana Yooz mantita jaru kamčhaj niiqui, anaž chii atasačha "Yooz pajučha", cjicanaqui. "Yooz pajučha", cjesaž niiqui, toscaraž chiičha. Anazum kuzzizza nii žoñiqui. 5 Jakzilta žoñit Yooz tawk jaru kamčhaj niiqui, Yooztan ancha zuma munaziñi kuzzizza. Yoozquin tjapa kuzzizpančha. Jilanaca, tii zuma cjuñzna. 6 Jakzilta žoñit "Yooztan tsjii kuzziztčha wejrqui", cjičhaj niiqui, zuma kamzpanž waquizičha, Jesucristuqui zumaž kamčha, jalla nižta.

EW MANTITA

7 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui anal jazta mantita cjijržcučha. Tuquitanpacha tii mantitac zizzinčhuccha ančhucqui, porapat zuma munaziz, jalla nii. Tuquitanpacha tii mantitac nonzinčhuccha. 8 Pero tii mantita cjijržcučha, jazta mantitažtakaz. Jesucristuqui tii mantitacama kamchičha tii muntuquiz. Ančhuczakaz tii mantitacama kamčha. Nuž kamcan, zuma munazican, ana zumchiquiz kamčha, werar kjanquiz kamčha, Yooz takucama. Jalla nužupančha niiqui.

9 Jakzilta žoñit "Kjanquiz kamučha", cjičhaj niiqui, jilanacžtan porapat zuma munaziz waquizičha. Jilanacžtan tira chjaawjkatčhaj niiqui, pachpa zumchiquizpanž kamčha. 10 Jakzilta žoñit jilanacžtan porapat zuma munazaja, jalla niiqui kjanquizpankaz kamčha. Jaziqui Yooz jicz cherchucačha, ana ujquiz tjojtsjapa. 11 Jakzilta žoñit jilanacžtan chjaawjkatčhaja jalla niiqui zumchiquiz kamčha. Jakzitchuc ojkčhaj niiqui, ana zizza. Jaziqui Yooz jicz ana cherchucačha; zur žoñižtakazza nii žoñiqui.

12 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquin cjijržcučha. Jesucristuž ticzi nekztan ančhuca uj pertunchičha Yoozqui. 13 Ejpnaca, ančhucaquin cjijržcučha. Jesucristuqui tuqui timpuquiztanpacha žejlñipantakalčha. Nii Jesucristužtan kamčha ančhucqui. Tjotjowanaca, turtakanaca, ančhucqui Satanás atipchinčhuccha. Jaziqui ančhucaquinzakaz cjijržcučha.

Jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui Yooz Ejpžtan kamčha. Jaziqui ančhucaquinzakaz cjijržcučha. 14 Ejpnaca, Jesucristuqui tuqui timpuquiztanpacha žejlñipantakalčha. Nii Jesucristužtan kamčha ančhucqui. Jaziqui ančhucaquin cjijržcučha. Tjotjowanaca, turtakanaca, ančhuca kuzquiz Yooz taku chjojchiñčhuccha. Nekztan Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjen, ančhucqui Satanás atipchinčhuccha. Jaziqui ančhucaquinzakaz cjijržcučha.

15 Tjappacha ančhucqui, nonžna. Anačha tii muntuquiz žejlñi cusasanačžquin kuz tjaazqui. Anačha anawali paaznacquiziqui kuz tjaazqui. Jakzilta žoñit anawali paaznacquiz kuz tjaačhaj niiqui, anaž Yooz Ejpžquin kuz tjaačha. 16 Tii muntuquiziqui tižta anawali paaznaca žejlčha: persun kuzcama kamz pecznaca, persun čhjujquiž cherta pecznaca, tucquin cjis pecznaca. Jalla nižtanaca pečhaj niiqui, diabluž jaru ojklayčha. 17 Tii muntuquiz žejlñinacaqui liwj tucuzaquičha, tjatžtaž cjequičha. Nižaza tii muntuquiz žejlñinaca pecznacami tucuzaquičha. Pero Yooz kuzcama ojklayñinacazti Yooztan wiñaya kamaquičha.

WERAR TAWKZTAN, TOSCAR TAWKZTAN

18 Jilanaca, cullaquinaca, tii timpumiž ojtčha. Tsjii Jesucristuž quintraqui tjonaquičha, nii quintu zizza ančhucqui. Nižaza anziqui muzpa Cristuž quintra žoñinacaqui jecža. Nekztan učhumqui zizza tii timpuqui ojtčha.

19 Nii quintranacaqui uchumquiztan zarakchicha. Anatacha uchumtan tsjii
kuzziz ninacaqui. Uchumtan tsjii kuzziz cjitasaz niiqui, tira uchumtan
kamtasacha. Ninacaz zaraktanaqui, kjanapacha cjissicha, anatacha uchum
tsjii kuzziz ninacaqui. 20 Anchuczti ana niztichuccha. Anchuca kuzquizzti
Yooz Espíritu Santo kamcha. Jaziqui anchucqui tjapa werara zizzinchuccha.
21 Werar taku zizñiz cjen anchucaquin cjijrzcucha. Nizaza Yooz takuqui
anaz chjul toscarami chiicha. 22 ¿Ject toscar zoñejo? Jakziltat "Jesusacha
ana Yooziz cuchanzquita Cristuqui" cjichaja, jalla niicha toscara chiiñiqui.
Cristuz quintracha ninacaqui. Nii zoñinacaqui Yooz Ejpzquin nizaza Yooz
Majchquin ana pajz pecchа. 23 Jakziltat ana Yooz Majchquin pajz pecchaja,
jalla niiqui ana Yooz Ejpztan kamasacha. Jakziltat "Jesucristuqui werar
Yoozza" cjichaja, jalla niiqui Yooz Majchtan kamcha; Yooz Ejpztan zakaz
kamcha.

24 Nii tuqui nonzta Yooz taku persun kuzquiz chjojwa anchucqui. Nii Yooz
taku chjojzcu, Yooz Majchtan Yooz Ejpztan anchucatan tsjii kuzziz wiñaya
kamaquicha. 25 Yooz Majchqui chiichicha, tuz cjican:

—Wiñaya Yooztan kamaquicha anchucqui.

26 Yekjap zoñinacaqui anchuc incallz pecchа. Jaziqui cjijrzcucha nii
puntuquiztan. 27 Jesucristuqui Yooz Espíritu Santo anchuca kuzquiz
cuchanzquichicha. Jalla niztiquiztan nii Espíritu Santuqui anchucaquiz
tjaajincha. Jaziqui yekja tjaajiñi espíritu anaz pecsa anchucqui. Yooz Espíritu
Santuz chekan weraraqui tjaajincha. Anaz toscaranaca tjaajnasacha.
Cristuztan tsjii kuzziz kama; jalla nuz tjaajincha Espíritu Santuqui. Niztaqui
niiz tjaajintacama kama.

28 Jilanaca, cullaquinaca, Cristuztan tsjii kuzziz kama anchucqui. Nekztan
Cristuz tjontanaqui, uchumqui anaz eksnaquicha, nizaza anaz azaquicha.
29 Jesucristuqui zuma kuzzizpancha. Nii zizza anchucqui. Jakziltazlaj zuma
kuzziz niiqui, Yooz maaticha. Jalla niizakaz zizza anchucqui.

3

YOOZ MAATINACA

1 Tjappacha anchucqui nonzna. Yooz Ejpqui uchum zumaz k'ayacht'icha.
Nizaza Yoozqui uchum illzicha, niiz maati cjisjapa. Yooz maatichumcha
uchumqui. Jalla niztiquiztan uchum kuzqui ana pajcha ana Yooz criichi-
nacaqui. Yooz kuzmi anazaz pajcha ninacaqui. 2 Jilanaca, cullaquinaca,
uchumqui Yooz maatichumcha. Wiruñaqui jaknuzkachum cjissnachan,
uchumqui ana zizza. Pero Jesucristuz tjontanaqui, nii cheraquicha
uchumqui. Nekztanaqui Jesucristuz irata cjisnaquicha uchumqui. Jalla nii
tjaajinta zizzinchumcha. 3 Jakziltat Jesucristo tjewzaja, jalla niiqui chjul
uj paaznacami ecchа, ana ujchiz cjisjapa; Jesucristuqui ana ujchizza, jalla
niztapacha cjisjapa.

4 Jakzilta zoñizlaj uj paañi, jalla niiqui Yooz mantitanaca anaz cazza. Uj
paazqui Yooz taku quintracha. 5 Jesucristuqui tii muntuquiz tjonchicha,
zoñinacz uj pampatzjapa. Ana chjul ujchizza niiqui. Jalla nii zizza
anchucqui. 6 Jakzilta zoñizlaj Cristuztan tsjii kuzziz, jalla niiqui ana uj
paañicha. Uj paañi zoñinacaqui anaz naaza Cristuz puntuquiztanaqui.
Nizaza anaz kamcha Cristuztanami. 7 Jilanaca, cullaquinaca, ana
jeczquizimi incallskata anchucqui. Wali kamñi zoñinacaqui zuma kuzzizza,
Cristuztakaz. 8 Satanás cjita diabluqui tuqui timpuquiztanpacha uj
paañipankaztakalcha. Jaziqui nizaza tira uj paañicha. Nekztan uj paañi

žoñinacaqui Satanás diabluž maatinacačha. Jesucristuzti tii muntuquiz tjonchičha, Satanás diabluž paatanaca akkatzjapa.
9 Yooz maatiqui ana kuzin uj paañičha. ¿Kjažtiquiztan nii ana kuzin uj paañitajo? Yooz maatičha, nekztan kuztan ana uj paapaasačha. Yooz Ejpž kuz cherchi kuzziz kamñičha. Jalla nekztan tjapa kuztan uj ana paasačha.
10 ¿Jakziltat Yooz maatejo? ¿Jakziltat diabluž maatejo? ¿Jaknužža nii zizas učhumjo? Jalla tuž zizasačha. Jakziltažlaj kuzin uj paañi, jalla niičha ana Yooz Ejpchizqui. Nižaza jakziltažlaj niiž jilanačztan čhjaawjkatñi, jalla niičha diabluž maatiqui.

PORAPAT ZUMA MUNAZIZA

11 Porapat zuma munaziza. Tii mantitaqui tuquitanpacha nonzinčhučča.
12 Tsjii žoñi želatča, Caín cjita. Jalla nii Cainqui niiž lajk conchičha. ¿Kjažtiquiztan conchit niijo? Jalla niiž paatanacaqui anawalinacatačha; niiž lajkž paatanacazti walinacatačha. Jalla nekztan niiž lajk conchičha. Cainqui diabluž maatitačha. Ana nii Cainž kuz cherchi kuzziz cjee ančhucqui.
13 Jilanaca, cullaquinaca, tii muntuquiz žejlñi žoñinacaž ančhuc čhjaajwanaqui, ana istraña, ana upa kuzziz cjee.
14 Tuquiqui ana zuma munazan, jalla nekztan infiernuquin okaj cjitatakalča učhumqui. Jaziqui Yoozquin criižcuqui arajpach watjaž okaquičha; wali cuntintu cjequičha. Jalla nekztan učhumqui Yoozquin criichi jilanačztan porapat zuma munazizza. Nii zizza učhumqui. Jakziltat ana jilanačztan porapat zuma munazičhaja, jalla niiqui infiernuquinž okaquičha.
15 Jakziltat niiž jilžtan chjaawjkatčhaja, jalla niiqui žoñi conchiž cjes, jalla nižtaž ninacaqui. Nižaza žoñi conñinacami ana Yooz kuz cherchi kuzzizza. Anaž wiñaya Yooztan kamasačha.
16 Cristuqui učhum laycu ticzičha. Nekztan jaknuž munazizlaja, jalla nii učhumqui zizza. Učhumqui Yooz criichi jilanačztan zuma munazizpančha, ticzcama.
17 Tsjii tjapa cusasanacchiz žoñiqui tsjii t'akjir jila cheraquiž niiqui, okzpančha. Anaž okznasaž niiqui, ¿kjažt Yooz cherchi kuzziz cjesajo? Anapanž Yooz cherchi kuzzizza.
18 Jilanaca, cullaquinaca, anačha atžtan taku mayaka okzqui. Paatanačztanaqui okza. Nekz tjeeža učhumž okžtaqui. Niičha werar okzqui.

YOOZQUIZTAN ANA PAYZNAKZCU MAYAQUICHA

19 Jilanaca zuma okzcan, učhumqui zizza, werar Yooz maatičhumpančha, jalla nii. Nekztan llajlla kuzzizlaj niiqui, tjup kuzziz cjee. Yooz yujcquiz Yooz maatinačchumčha.
20 Yoozza juc'ant chekanaqui učhum kuzquiztan cjenaqui. Yoozqui tjapa učhum kuz zizza, ana walinacami, walinacami, tjappacha. Nii anawalinaca zizcumi, Yoozqui tirakaž učhum okža.
21 Jilanaca, cullaquinaca, čhjulorat učhumž kuz walika cječhaj niiqui, Yoozquiztan ana ekscu mayasačha.
22 Učhumqui Yooz mantitacama kamtiquiztan, nižaza Yooz kuzcama kamtiquiztan učhumž mayiztac nonžtaž cjequičha.
23 Yooz mantitanacaqui tužučha: Yooz Majch Jesucristužquin tjapa kuztan cjee. Nekztanaqui jilanačztan zuma munaza. Jalla nuž mantichičha Yoozqui.
24 Jakziltat nii mantitacama kamčhaja, jalla niiqui Yooztan tsjii kuzzizza. Nižaza Yooztan tsjii kuzzizza nii žoñinačžtan. Yooz tjaata Espíritu Santuqui učhum kuzquiz žejlčha. Jalla nekztan zizza učhumqui, Yooztan učhumtan tsjii kuzziz, jalla nii.

4

ESPIRITU SANTUZTAN CRISTUZ QUINTRA ESPIRITUZTAN

1 Jilanaca, cullaquinaca, nonžna. Jakziltat “Tii takuqui Yooz takučha”,
cjičhaj niiqui, nii žoñiž chiita taku zumpacha tantiyaquičha, Yooz taku chiiñi,
ana Yooz taku chiiñi, jalla nii. Anačha čhjul takumi pjazila criizqui. Tii
muntuquiz muzpa toscara chiiñi žoñinaca žejlčha; Yooz taku chiitažokaž
cjičha. 2 ¿Jaknužt žoñiž chiita taku paji atas učhumjo? ¿Yooz Espíritu Santuž
chiikatkaya? ¿Uz ana Yooz Espíritu Santuž chiikatja? Jalla tuž paji atasačha
učhumqui. Tii muntuquiz Jesucristuqui žoñž curpuchiz kamchičha. Jakzil-
tat nižtapan chiičhaja, jalla niičha Yooz taku chiiñiqui. 3 Nižaza jakziltat Je-
sucristuqui anačha žoñž curpuchiz kamchiqui, cjican chiičhaja, jalla niičha
ana Yooz takucama chiiñiqui. Cristuž quintra espirituqui nii chiikatčha.
Nii Cristuž quintra espirituqui tjonaquičha; tuquitan ančhucqui jalla nii
nonzinčhuccha. Anziqui tii muntuquiz nižta Cristuž quintra chiiñinaca
žejlčha.

4 Pecta jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui Yooz maatinacčhuccha. Nii
toscar taku joojooñinacaqui diabluž mantitaž ojklayčha. Ančhuczti Yooz
Espíritu Santuž mantitaž ojklayčha. Yooz Espíritu Santuqui juc'anti azzizza
nii diablužquiztan cjenaqui. Nekztan ančhucqui nii toscar taku joojooñinaca
atipasačha. 5 Ninacaqui diabluž maatinacačha. Nii žoñinacaqui ana Yooz
takucama chiiñičha, diabluž taku chiiñičha ninacaqui. Nii diabluqui tii
muntuquiz anchaž mantičha. Jaziqui Yoozquin ana criichi žoñinacaqui
diabluž taku criičha. 6 Učhumzti Yooz maatinacčhumčha. Jaziqui werar
Yooz takuž chiyan Yoozquin criichi žoñinacaqui nii werar takuž catokčha.
Ana Yoozquin criichi žoñinacaqui nii werar taku anaž catokčha. Nužquiz
werar taku chiiñi žoñinacami, nižaza toscar taku chiiñi žoñinacami pizcpacha
pajasačha učhumqui.

YOOZQUI ANCHA MUNAZIÑI KUZZIZZA

7 Pecta jilanaca, cullaquinaca, Yoozpankazza učhum porapat zuma mu-
nazkatñiqui. Jaziqui učhumqui tjappacha porapat zuma munazizpančha.
Jakziltat zuma munazičhaja jalla niiqui Yooz maatičha. Nižaza Yooz pajčha.
8 Yoozqui ancha munaziñi kuzzizza. Jaziqui jakziltat ana munaziñi kuzzi-
zlaja, jalla niiqui ana Yooz pajčha. 9 Yooz Ejpqui tii muntuquiz niiž zinta Ma-
jch cuchanžquichičha učhum Yooztan wiñaya kamzjapa, wali cuntintu. Jalla
nuž cuchanžquitiquiztan Yoozqui učhumquiz niiž munaziñi kuz tjeezičha.
10 Yoozqui ultimu zuma munaziñi kuzzizpančha. Yooz Ejpčha učhum
k'ayachichiqui. Nekztan niiž Majch cuchanžquichičha. Yooz Majchqui
učhum uj laycu ticzičha, učhum ana casticta cjisjapa. Nekztan zuma mu-
naziñi kuzqui jaknužt cječhaja, nii zizza učhumqui.

11 Pecta jilanaca, cullaquinaca, učhumtan ancha munazičha Yooz Ejpqui.
Jaziqui učhum nižtazakaz porapat zuma munazizpančha. 12 Anaž jakzilta
žoñimi Yooz cherčha. Ana Yooz cheržcumi zuma munazičhaja, jalla nii
žoñiqui Yooztan tsjii kuzzizza. Nižaza Yooz munaziñi kuz, jalla nižta kuzzizza
nii žoñiqui. 13 Yooz Ejpqui niiž Espíritu Santo učhumquiz tjaachičha. Jalla
nekztan Yooztan učhumtan tsjii kuzzizza, nii zizza učhumqui. 14 Yooz
Ejpqui niiž Majch cuchanžquichičha žoñinaca liwriizjapa. Nii Yooz Majch
cherchinčha wejrnacqui. Nekztan ančhucaquiz nii puntu tjaajinchinčha.
15 Jakziltat “Yooz Majchčha Jesucristuqui”, cjičhaja, jalla niičha Yooztan tsjii
kuzzizqui. Nižaza Yoozqui niiztan tsjii kuzzizza.

16 Yoozqui učhumtan ancha munazičha, jalla nii zizza učhumqui. Nižaza
nii criičha učhumqui. Yoozqui munaziñi kuzzizza. Jaziqui jakziltat mu-
naziñi kuzzizpanžlaja, jalla niičha Yooztan tsjii kuzzizqui. Nižaza Yoozqui
ninacztan tsjii kuzzizza. 17 Nuž kamcan juc'ant juc'ant munaziñi kuzziz

cjissa učhumqui, Jesucristuž irat kuzziz cjiscama. Jalla nekztan juyzuquiz ana eksnaquičha učhumqui. 18 Munaziñi kuzziz žoñinacaqui ana Yoozquin eksñičha. Žuma munaziñi kuzziz žoñinacaqui anaž čhjulumi eksnasačha. Jalziltat eksñi kuzzizlaja, jalla niiqui Yooz casticz eksa. Jalla nižtiquiztan anaž zuma munaziñi kuzzizza nii eksñi žoñinacaqui.

19 Yoozqui učhumtan zuma munazičha. Jalla nekztanaqui učhumqui Yooztan munazičha. 20 Jakziltat “Wejrqui Yooztan zuma munaziñi kuzziztčha”, chiičhaja, jalla niiqui niiž jilanacžtan ana chjaawjkatñipančha. Niiž jilanacžtan chjaawjkatčhaja, jalla niiqui anaž Yooztan zuma munaziñi kuzzizza. Inapankaz “Wejrqui Yooztan zuma munaziñi kuzziztčha” cjičha. Toscara chiičha. Nii žoñinacaqui cherta jilanacžtan anazuma munazičhaja, jalla niiqui ¿jaknužt ana Yooz cheržcu Yooztan munaziñi kuzziz cjesajo? Anapanž cjesačha. 21 Yoozqui učhum mantichičha tuž cjican:

—Jakziltat Yooztan munaziñi kuzzizlaja, jalla niiqui niiž jilanacžtanami zuma munaziñi kuzzizzakaz cjis waquizičha.

5

UCHUMQUI ANAWALINACA ATIPČHA

1 Jesusačha Yooziž cuchanžquita Cristuqui. Jakziltat nii Jesucristužquin criičhaja, jalla niičha Yooz maatiqui. Tjapa Yooz maatinacami Yooz Ejpžtan munaziñi kuzzizza. Niža Yooz Ejpžtan munaziñi kuzzizalaj niiqui, Yooz Ejpž maatinacžtan munaziñi kuzzizzakazza. 2 Niža jakziltat Yooztan munaziñi kuzzizalaja, jalla niiqui Yooz mantitanacaž cazza. Jalla nekztan Yooz maatinacaqui porapat zumaž munazičha. Niiž zizza učhumqui. 3 Yooztan munaziñi kuzziz žoñiqui Yooz mantitanaca cazza. Nii Yooz mantitanacaqui anačha ch'ama. 4 Yooz mantita cazcu, Yooz maatinacaqui anawalinaca atipčha. Jakzilta žoñit Yoozquin tjapa kuz criičhaja, jalla niiqui anawalinaca atipčha. 5 ¿Jakziltat anawalinaca atipjo? Jakziltažlaj Jesús cjita Yooz Majchquin tjapa kuztan, jalla ninacaž atipčha anawalinacaqui.

YOOZ MAJCHČHA JESUCRISTUQUI

6 Jesucristuqui tii muntuquiz tjontan, kjaztan bautistatačha. Jalla nekztan cruzquiz ch'awcta ticzičha. Kjaztan bautistaž cjen, jalla niičha tisticuqui, Yooz Majchčha Jesucristuqui, cjican. Cruzquiz ch'awcta ljoc tjawkchičha. Jalla nii zakazza tisticuqui, Yooz Majchčha Jesucristuqui, cjican. Yooz Espíritu Santuqui tisticuzakazza: Yooz Majchčha Jesucristuqui, cjican. Nii Espíritu Santučha werarapan chiiñiqui. 7 Arajpachquinaqui čhjep tisticunaca žejlčha, Yooz Ejp, nižaza Taku cjita tjuuchiz Yooz Majch, nižaza Yooz Espíritu Santo. Nii čhjepultanaqui tsjiikaz chiičha. 8 Niža tii muntuquiziqui čhjep tisticunacazakaz žejlčha, Yooz Espíritu Santo, nižaza kjaztan bautis, nižaza cruzquiz ljoc tjawkz. Nii čhjepqui tsjiikaz chiičha: Jesucristučha Yooz Majchqui, cjican. 9 Zoñž taku weraražlaja niiqui, Yooz taku juc'ant werarača. Werara chiiñi Yooz Ejpqui chiičha, tuž cjican:

—Jesucristučha Wejt Majchqui.

10 Jakziltat Yooz Majchquin criičhaja, jalla niiqui persun kuzquiz zizza, Jesucristučha Yooz Majchqui, nii. Jalla niizakaz Yooz Ejpqui chiičha. Jakziltat Yooz taku ana criičhaja, jalla niiqui Yooz toscara chiitažokaz nayčha. Yooz takuqui chiičha: Jesucristučha Yooz Majchqui, cjicanaqui. Jalla nii anaž criiz pečča yekjap žoñinacaqui. Jalla nekztan Yooz toscara chiitažokaz nayčha nii ana criiñinacaqui. 11 Niža Yoozqui cjičha:

—Wejt Majchqui ančhuca ujquiztan ticzičha. Jalla nekztan ančhucqui wejttan wiñaya kamaquičha, wali cuntintu.

12 Jakziltat Yooz Majchtan tsjii kuzziz kamčhaja, jalla niiqui Yooztan
wiñaya kamaquičha. Nižaza jakziltat Yooz Majchtan ana tsjii kuzziz
kamčhaja, jalla niiqui Yooztan ana wiñaya kamasačha.

ZERZ TAKUNACA

13 Ančhucqui Yooz Majchquin criičha tjapa kuztan. Jalla nekztan Yooztan
wiñaya kamaquičha, wali cuntintu. Nii zizjapa, ančhucaquin cjijržcučha
wejrqui.

14-15 Učhumqui Yooz kuzcama mayizaquiž niiqui, nonžtaž cjequičha.
Učhumž mayizta nonžtaž cjequiž niiqui, tjaataž cjequičha. Jalla
nužupančha. Werараž niiqui.

16-17 Tjapa anawalinacami ujpančha. Tsjii jilaqui uj paaquiž niiqui,
Yoozquiztan mayizinspančha, pertunta cjeejo. Pero tsjii juc'ant anawal uj
paaz kuzzizzalaj niiqui anaž pertunta cjesačha. Niižta ana Yoozquiztan
mayizina, pertunta cjeejuqui. Yekja ujnacami Yoozquiztan mayizinasačha,
pertuntaž cjeyajo.

18 Yooz maatinacami anaž kuzin uj paasačha. Yooz maatinaca walja
kjaraž cuitičha Yooz Majchqui. Nii anawal Satanás diabluqui Yooz maati
Yooz kjarquiztan ana kjañi atčha. Nii zuma zizza ančhucqui. 19 Yooz
maatinacčhumčha učhumqui. Ana Yoozquin criichi žoñinacaqui, tjappacha
Satanás diabluž mantuquiz žejlčha. Učhumqui nii zakaz zizza.

20 Yooz Majchqui tjonchičha učhumnaca zuma intintazkatajo, nižaza
werar Yooz pajajo. ¿Ject werar Yoozjo? Jalla niičha Jesucristo Yooz Majchqui.
Jaziqui učhumqui nii werar Yooztan tsjii kuzziz cjissinčhumčha. Niižtan
kamcan, wiñaya niižtan kamaquičha. 21 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui
žoñiž paata yooznacquiztan zaraka, ana iya nekz macjata ančhucqui. Jalla
nužupančha.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

WERAR TAKU, MUNAZIÑI KUZ

1 Wejrqui Juan cjititčha. Icliz jiliritčha wejrqui. Jaziqui tii cartal cjijržcučha Yooz illzta cullacaquin tjappacha naaža maatinacžquin. Wejrqui ančhuc werara k'ayachučha. Nižaza tjapa Yooz taku criichinacaqui ančhucž k'ayachičha. 2 Učhum kuzquiziqui werar Yooz taku žejlčha, nižaza wiñaya želaquičha. 3 Nižaza zuma munaziñi kuzziz kaman, Yooz Ejpžtan nižaza Jesucristo Yooz Majchtan učhum yanapčha. Nižaza učhum okžcu, llan kuzziz cjiskatčha.

4 Yekjap am maatinaca cherchinčha, Yooz takucama kamñi. Nužupan, mantichičha Yoozqui. Nuž kamñi cheržcu, ancha chipchinčha wejrqui. 5-6 Cullacalla, anziqui am roct'učha, porapat zuma munaza. Nii mantitaqui anačha anztakaz. Tuquitanpacha učhumqui nuž mantitapančha. Jakziltat zuma munaziñi kuzzizlaja, jalla niiqui Yooz mantitanacacama kamčha.

Tuquitanpacha Yooz mantita nonzinčhučča, zuma munaziñi kuzziz cjee, jalla nii.

INCALLÑI ZOÑINACA

7 Tii muntuquiz muzpa žoñinacaqui ojklayčha, žoñi incallcan. Ninacaqui anaž criičha, Jesucristuž žoñž curpuchiz kamchičha tii muntuquiz, nii. Jalla ninacačha incallñinacaqui. Nižaza Cristuž quintranacačha. 8 Ančhucqui nonžna. Ančhucqui Yooztajapaž langža. Nii langžta cuitaquičha, ana pertiznajo, arajpachquin zumanaca tanzjapa.

9 Jakziltat Jesucristuž tjaajinta yapzaja, jalla niiqui anaž Yooztan tsjii kuzziz kamčha. Nižaza jakziltat Jesucristuž tjaajintacama ana kamčhaja, jalla niiqui anazakazza Yooztan tsjii kuzzizqui. Pero jakziltat Jesucristuž tjaajintacama kamčhaja, jalla niičha Yooz Ejpžtan nižaza Yooz Majchtan tsjii kuzzizqui. 10 Jakziltat ančhucaquiz tjonžcu Cristuž tjaajinta ana niicama tjaajinčhaj niiqui, anaž Yooztan tsjii kuzziz nii jilaqui. Ančhucqui nii žoñi ana kjuyquiz kjawznaquičha. Anazaž tsaanaquičha. 11 Jakziltat nii anawal žoñžquiz tsaanačhaj niiqui, nii žoñž anawal langz yanaptažokaz cjičha.

ZERZ TAKUNACA

12 Zumsira wacchi takunaca wejtta žejlčha. Pero tjappachaqui anal cjijrz pecučha. Ančhucaquin tjonz pecučha, učhum pora parlizjapa, porapat cuntintu cjisjapa.

13 Am cullaqui illzizakazza Yoozqui. Naaža maatinacaqui saludos apayžquičha. Jalla nužukazza.

TERCERA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

GAYO CJITAQUI ZUMACHA

1 Wejrqui Juan cjititčha. Icliz jiliritčha wejrqui. Gayo, amquin cjijržcučha. Yooz takucama kamcan, am k'ayachučha.

2 Jila, amtal mayizinučha tjappacha walicama cjeyajo, nižaza am curpu zuma žejtñi cjeyajo. Am kuz walikazza, nii zizučha wejrqui. 3 Yekjap jilanacaqui wejtquiz tjonzičha. Am puntu wejtquiz quint'ichičha, tuž cjican:

—Nii Gayuqui werar Yooz takucamaž kamčha.

Jalla nuž zizcu ancha chipchinčha. 4 Wejt jilanacaž werar Yooz takucama kamñipan zizcu, anchal cuntintučha wejrqui. Anaž čhjulumi wejr juc'ant cuntintu cjiskatñiqui žejlčha.

5 Jila, walikam am paačha, jilanaca yanapcan, ana pajta jilanacami. 6 Yekjap amiž yanaptanacaqui iclizquiz mazzičha, tuž cjican:

—Nii Gayo cjita jilaqui ancha zumačha. Ana pajta jilanacami yanapñipankazza. Nižaza okzñipankazza.

Gayo jila, jalla nužupan amqui tira yanapaquičha. Jilanacaž jiczquin okanami yanapz waquizičha. Jalla niic walikazza; jalla nuž cjenaqui Yooz kuzqui wali cuntintuž cjequičha. 7 Nii jilanacaqui Yooz sirwican ojklayñičha. Ninacaqui ana Yooz criichinaczquiztan ana čhjul yanapñimi pecñičha. 8 Jaziqui učhumqui nii Yooz sirwiñi jilanaca yanapz waquizičha, ninaca werar Yooz taku parlajo.

DIOTREFES CJITAQUI ANAWALI PAAÑIČHA

9 Tuquiqui iclizquin cjijrchinčha. Tsjii žoñiqui weriž cjijrta anaž nonz pečča. Wejrqui icliz jiliritčha. Pero nii žoñiqui anaž wejr jiliriž taka nayčha. Diótrefes cjita tjuuchizza nii žoñiqui. Niikaz jilanaca juc'antiž mantiz pečča. 10 Wejrqui ančhucaquin tjonačhaj niiqui, jalla nekztan nii žoñiž anawali paatanaca paljayačha ančhucaquiz. Nii Diotrefesqui toscaranaca parlichičha wejtnaca quintra. Iya anawalinaca paachizakazza. Nižaza jilanacaž tjonznanami, ana risiwz pecñičha. Yekjap criichinacazti wali quiyas pečča. Nii Diótrefeszti cjiñičha:

—Anapanž nii jilanacztan zumaž risiwaquičha.

Nižaza zuma risiwñi jilanaca iclizquiztan chjatkatñičha. 11 Jila, jaziqui anačha niž ta cjisqui. Nii žoñiž paatanaca ana yatekaza. Amzti, walikam paačha. Jakziltat walinaca paačhaja, jalla niiqui Yooz cherchi kuzziz kamčha. Jakziltat anawalinaca paačhaja, jalla niiqui anaž Yooz pajčha, ana Yooz cherchi kuzzizza.

DEMETRIO CJITAQUI WALI PAACHA

12 Tjappach žoñinacaqui Demetriuž puntu cjičha:

—Zumačha nii Demétrio cjita jilaqui. Niiž paatanacami werar tawk jarupankazza.

Nižaza wejrnacmi chiyučha, Demetriuqui zuma jilačha, nii. Ančhucqui zizza, wejrnacqui werar takul chiyiñčha, nii.

13 Zumsira wacchi takunacaqui wejtta žejlčha cjijrzjapa. Pero tii cartiquiz anal iyal cjijrz pecučha. 14 Wajilla amquin tjonzquiz pecučha. Jalla nekztan učhumporaž palt'aquičha.

15 Llan kuzziz cjee. Tekzta jilanacaqui saludos apayžquiča. Nižaza amqui
wejtnaca jilanačžquiz tsaanžinaquiča, zapa maynižquiz. Jalla nužukazza.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN JUDAS

1 Wejr Judasqui Jesucristuž manta payiñ žoñtčha nižaza Jacobž lajkčha. Wejrqui ančhucaquin cjijržcučha. Yooz Ejpqui ančhuc kjawzičha, niiž maati cjeyajo. Nižaza Yooz Ejpqui ančhucatan zuma munazičha. Nižaza ančhuc anawalinacquiztan cuitičha, Jesucristuž tjonzcama. 2 Yoozqui ančhucaquiz juc'antej okžla, nižaza juc'ant walikaj kamkatla, nižaza ančhucqui Yooziž ancha munasitaj cjila.

TOSCARA TJAAJIÑINACž PUNTU

3 Pecta jilanaca, cullaquinaca, wejrqui ančhucaquin anchal cjuñchinčha. Jalla nuž cjuñžcu liwriiñi puntuquiztan ančhucaquin anchal cjijrz pecučha. Ančhucatan wejttan liwriita žoñinacačha. Anawal tjaajiñinacaž ančhucaquiz incallz pecchiž cjen tii cartal urgente apayžcačha, ančhucaquiz chiižinzjapa. Yoozquin kuz tjaaz puntu werara tjaajintatačha. Tsjemata tjaajintanacaqui anačha werara niiqui. Werar tjaajintanacžquizkaz tjurt'iñi kuzziz cjee. 4 Yekjap ana lijitum criichi žoñinacaqui ančhucaquiz jamazit luzzičha, ana kjanapacha. Ninacaqui ana wal žoñinacačha. Yooz partiquiz luzcu, Yooz okzñi kuz tsjii kjutñi intintazza. Ninacaqui cjiñičha, "Yoozqui učhum okzpančha, jaziqui čhjul paatami walikazza". Jalla nuž kamcan učhum Jesucristo Jiliržquiz anapan pajčha. Pero criichi žoñinacž pajk Patrunačha Jesucristuqui. Yekjat ana iya želasačha. Jaziqui ninacaqui Yooz kamañquiz anapan kamčha. Tuquiqui profetanacaqui nižta kamñinacž puntuquiztan cjijrchičha, "Yoozqui ninacžquiz casticaquičha", jalla nuž cjican.

5 Ančhucaž zizziž cjenami, ančhucaquiz zumpacha cjuñkatz pecučha tii puntuquiztan. Tuqui Yooz Jiliriqui Egipto yokquiztan Israel wajtchiz žoñinaca jwessičha. Nekztan jwessiž cjenami ana criichinacžquiz ticzkatchičha. 6 Nižaza tii cjuñzna. Yekjap anjilanacaqui Yooziž tjaata puesto ana iya wacaychiz pecchičha, nižaza arajpach puestuquiztan zarakchičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninaca presužtakaz čhjelinčha. Wiñayjapa zumchiquiz chawctažtakaz žejlčha Yooz pajk pjalz tjuñicama. 7 Nižaza Sodoma wajtquiz žejlñinacami Gomorra wajtquiz žejlñinacami, nižaza žcatinta wajtquiz žejlñinacami jalla nii ana wal anjilanacažtapacha ancha uj paachičha. Ninacaqui adulteriuquiz ojklaychičha. Nižaza tsjemata adulterio paachičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninaca casticchičha, wiñaya infiernuquin. Jalla nuž kjanapacha chiichičha, Yoozqui ana walinaca casticspančha, jalla nii.

8 Jalla nii Yooz casticz puntu zizcumi, ana zuma tjaajiñi žoñinacaqui chjuužta jaru ojklayčha, "Yoozqui nižta wejtquiz tjaajinchičha, tsjii chjuužtiquiz" cjican. Nekztan adulteriuquiz ojklayčha, nižaza Yooz Jiliriž mantita anaž cassa, nižaza poderchiz zajranacžquiz ararčha. Jalla nuž chjuužta jaru anawali kamčha. 9 Tsjii pajk arcángel Miguel cjita žejlčha, walja poderchiz. Jalla nii anjilaqui diablužtan ch'aassičha Moisés curpu puntuquiztan. Jalla nuž ch'aascan, Miguel anjilaqui diablužquiz ana ararchičha; "Casticta cjee", cjican. Antiz tiikaz chiichičha, "Yooz Jiliriqui amquiz ujžla". Jalla nižtakaz chiichičha. 10 Pero nii ančhucatan kamñi anawali žoñinacaqui ana intintazñi kuzzizza. Poderchiz zajranacž quintra chiican, chjaawjkatčha. Animalažtakaz persun kuzcamakaz ojklayñičha. Jalla nuž ojklaytiquiztan persunjapa casticu zjijcčha.

11 Ninacẍtaqui ana wali cjequiča. Cainẍ irata Yooz kamañquiz ana kamz pečča. Paaz ganz peccu, Balaam irata tsjii kjutñi ojklayčha. Niẍaza Coreẍ iratatẍtakazza casticu zjijčča. Korequi Yooz uchta ẍoñinacẍ quintra paaẍcu ticzičha. 12 Ančhucqui Yooztajapa pjijstanaca paačha. Ančhucaẍ cristian pjijsta paan, ninacaqui azipančha ančhucalta. Pjijstiquiz ancha anazuma lujlñi, niẍaza licñi, niẍaza ana zuma kamñičha. Ninacačha Yooz ana rispitñiqui. Persunjapakaz importičha. Anačha yanapchuca, ančhucaẍ zuma kamajo. Ninacaqui ana chijñichiz tsjiriẍtakazza, niẍaza tjamiẍ chjichta tsjiriẍtakaz. Niẍaza ninacaqui anazuma frutchiz muntinacaẍtakaz. Cajlẍta muntinacaẍtakaz, ẍejtz wira anapan ẍejlčha ninacẍtaqui. 13 Tjamiẍ chjichta kjaz ljojkjinacaẍtakazza. Ninacaẍ azzuca paatanacaqui kot anazum ch'utunacaẍtakazza. Niẍaza ninacaqui tsjii kjutñi pertissi warawaranacaẍtakazza. Anawal zumchiquiz wiñayjapa castictaẍ cjequiča. Casticta cjisjapa, nii anawal tjaajiñinacaqui chjojtačha.

14 Tsjii ẍoñiqui Enoc cjitatačha. Adanẍquiztan pakallak wilta majchmajchquiztan tjonñitačha. Jalla nii Enocqui Yooztajapa chiichičha tuẍ cjican: “Yooz Jiliriqui warank warank anjilanacẍtan tjonaquičha, tjapa ẍoñinaca pjalzjapa. 15 Jalla nuẍ pjalẍcan Yooz Jiliriqui tjapa anawal ẍoñinacẍ ujnaca tjeeznaquičha; tjapa ninacaẍ anawali paatanaca tjeeznaquičha. Niẍaza Yoozqui tjapa niiẍ quintra anawali chiitanaca tjeeznaquičha”. Jalla nuẍ mazinchičha Enoc cjitaqui. 16 Nii anawali ẍoñinacačha quijakaz pecñinacaqui. Niẍaza iñarcan chuchkaz pecñinaca; niẍaza ninacaẍ kuz pecta jaru ojklayñičha. Niẍaza mitarazzi takunacẍtan chiiñičha. Niẍaza ẍoñinacẍ kuz wali cjisjapa chiiñičha, nii ẍoñinacẍquiztan cusasanaca ganzjapa.

CRIICHI ZOÑINACẌQUIZ CHIIZINTA TAKU

17-18 Pecta jilanaca, cullaquinaca, jalla tii puntuquiztanẍ cjuñzna. Učhum Jesucristo Jiliẍ apostolonacaqui ultim timpu puntuquiztan ančhucaquiz mazinchičha, tuẍ cjican; “Ima tii muntu tucuzinznan, anawal ẍoñinacaqui jecẍnaquičha, Yooz kamañ puntunacẍ quintra chiican. Ninacaqui persun anawal pecta kamañ jaru kamaquičha”. Jalla nuẍ mazinchičha apostolonacaqui. 19 Jalla niẍta anawali ẍoñinacaqui ẍoñi t'akñičha, niẍaza porapat quintra tanaskatñičha. Yooz Espíritu Santuqui ninacẍ kuzquiz ana ẍejlčha. Ninacaqui persun kuzcamakaz kamčha.

20 Pecta jilanaca, cullaquinaca, Yooz puntunaca tjaajintanacẍquiz tjurt'iñi kuzziz cjee. Niẍaza Espíritu Santuẍ aztan Yoozquin mayiza, juc'ant zuma kamañchizpan cjisjapa. 21 Niẍaza zuma kama, Yooz ančhucatan tira zuma munazizjapa. Niẍaza učhum Jesucristo Jiliẍ tjonz tjuñi tjewẍna. Nii tjuñquiziqui Jesucristuqui niiẍ okzñi kuzziz cjen arajpachquin Yooztan wiñaya kamñijapa ančhucaquiz cjiskataquičha.

22 Turwayzi kuzziz ẍoñẍquiz zumpacha paljaya, zuma tjaajintanacquiz tjurt'iñi kuzziz cjisjapa. 23 Infiernuquin tjojtsnak cjenpacha kjawẍna, liwriita cjisjapa. Niẍaza ujchiz ẍoñinacẍquiz okzñi kuzziz cjee. Anawal ẍoñinacẍquiz okẍcan, persun kuzquiz cuitasaquičha, zuma kamañquiztan tsjii kjutñi ana chjitčhta cjisjapa. Ančhucqui ana zuma kamañchiz ẍoñinacẍtan ojklaycan niẍta ana zuma kamañchiz cjesačha. Jalla niẍtiquiztan anawal ẍoñinacẍquiz okẍcan, cuitasa ninacẍ irata ana cjisjapa.

24-25 Yoozqui zinta Yoozza. Niičha Jesucristo Jiliriẍ cjen učhum Liwriiñiqui. Niičha ancha azzizqui, učhumnaca cuitizjapa, niẍaza ančhuc ana ujquiz tjojtzjapa, niẍaza niiẍ yujcquiz ana ujchiz prisintizjapa. Jalla nekz, Yooz yujcquiz ẍejlcan, ančhucqui ancha cuntintuẍ cjequiča. Anztajapami wiñayajapami Yoozqui honorchizkaj cjila, niẍaza niiẍ arajpach watjaqui

zumapaj cjila, nižaza tjapa azzizkaj cjila, nižaza tjapa mantiñej cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

APOCALIPSIS
O REVELACIÓN A SAN JUAN

1 Yoozqui tii liwruquiz cjijrta puntunaca Jesucristužquiz mazinchičha,
Jesucristo niiž sirwiñi žoñinacžquiz maznajo. Tii puntunacaqui waji
wataquičha. Jesucristuqui niiž sirwiñi Juanžquin anjila cuchanžquichičha,
tii liwruquiz cjijrtanaca zizta cjeyajo. 2 Wejr Juanqui tjapa nii zizta puntu-
nacžquiztan cjijručha, jaknužt wejr nii zizzinžlaja, jalla nužupan. Jaziqui
Yooz takumi nižaza Jesucristuž maztami chiyučha. Nižaza tjapa weriž
chertanacami chiyučha. Tjappacha werarapan cjijručha.
3 Jakziltat žoñinacžquiz tii Yooziž tjaata takunaca liičhaja, jalla niiqui
cuntintuž cjequičha. Nižaza jakziltat tii Yooziž tjaata takunaca nonžaja,
nižaza niiž jaru kamčhaja jalla niiqui zakaz cuntintuž cjequičha. Tii pun-
tunaca cumplis timpunaca žcatžinžquičha.

JUANQUI ICLIZANACZQUIN CJIJRCHA

4 Wejr Juanqui pakallawk Asia yokquin žejlñi iclizanacquin cjijručha.
Yoozqui ančhucaquiz zumpachaj yanapt'ila, nižaza Yoozqui ančhucaquiz
walikaj kamkatla. Yoozqui tuquitanpachami anzimi jaztanami wiñayjapa
tirapan žejlčha. Yooz mantiz julz yujcquiz pakallawk zuma ispiritunaca
žejlčha. Ninacaqui ančhuc walikaj kamkatla. 5 Nižaza Jesucristuqui ančhuc
walikaj kamkatla. Jesucristučha lijitum chiiñiqui. Nižaza primir ticziquiztan
jacatatchi žoñičha. Nižaza Jesucristupančha tjapa tii muntuquiz žejlñi
mantiñi reynacžquiz mantiñiqui. Cristuqui učhum ancha okzičha. Nekztan
učhum ujnacquiztan ticzičha. Jalla nuž ticžcu, učhum liwriichičha, niiž
ljok tjawkchiž cjen. 6 Nekztan Jesucristuqui učhum utchičha, niiztan chica-
pacha mantiñijapa, nižaza Yooz Ejpžquiz rispitñijapa. Jalla nii Jesucristuqui
wiñayjapa honorchiz cjila. Nižaza wiñayjapa mantiñej cjila. Jalla nužoj cjila.
Amén.
7 Cjuñzna. Tsjii nooj Jesucristuqui tsjir taypiquiz tjonaquičha. Jalla nuž
tjonan tjapa žoñinacaquí nii cheraquičha; Jesucristo quintra paañi žoñinacami
nii zakaz cheraquičha. Nekztanaqui tjapa wajtchiz ana criiñi žoñinacaqui
kaaquičha, ninaca casticz ora tjonchiž cjen. Jalla nužoj cjila. Amén.
8 Yooz Jiliriqui tuž cjičha: "Wejrtčha primirquiztan tjappacha kalltichin-
tqui. Nižaza wejrtčha tjappacha mantiñtqui. Jaknužt tsjii litraqui "A"quiztan
kallantičhaja, nižaza "Z"quin žerzaja, jalla niztitčha wejrqui tjappachta-
japa". Jalla nuž cjičha tjapa aztan mantiñi Yooz Jiliriqui. Niiqui anzimi,
tuquitanami, jaztanami žejlčha.
9 Wejr Juanqui ančhucaquin cjijržcučha. Wejrqui ančhuca jiltčha,
Jesucristužquin kuz tjaatiquiztanaqui. Učhumqui Yooz mantuquiz
kamchiz cjen, sufrička. Pero čhjul sufritami žejlčhaja, Jesucristuqui
učhumnacquizimi pasinsis kuzziz cjiskatčha. Wejrqui kot taypiquiz kolta
yokquiz želučha, Patmos cjita tii yoka. Jalla ticju preso želučha, Yooz taku
parlitiquiztan, nižaza Jesucristuž puntuquiztan maztiquiztan.

JESUCRISTUŽ CHERTA

10 Tsjii Yooz tjuñquiziqui Yooz Espíritu Santuqui wejt kuzquiz ancha
tjonchičha. Tjonžcu jalla tii watchičha. Tsjii alto jora nonzinčha wir kjutñi,
trompetž pekz joražtakaz nonzinčha. 11 Nii joraqui tuž cjichičha:
—Wejrtčha primirquiztan tjappacha kalltichintqui. Nižaza wejrtčha tjap-
pacha mantiñtqui. Jaknužt tsjii litraqui "A"quiztan kallantičhaja, nižaza
"Z"quin žerzaja, jalla niztitčha wejrqui tjappachtajapaqui". Jaknužt amqui

cherač̌haja, jalla nii chertanaca cjijra. Nekztan nii libro pakallawk iclizanacquin apaya, Efeso iclizquin, nižaza Esmirna iclizquin, nižaza Pérgamo iclizquin, nižaza Tiatira iclizquin, nižaza Sardis iclizquin, nižaza Filadelfia iclizquin, nižaza Laodicea iclizquin. Jalla nii Asia cjita provinciquin žejlñi iclizanacquin nii cjijrtaqui apaya.

12 Jalla nekztanaqui wir kjutñi kjutzinč̌ha cherzjapa, jectpan nižta paljayzqui, nuž cjican. Jalla nuž kjutžcu tsjii pakallawk kor cantilero cherzinč̌ha. 13 Nii cantiler taypiquiz tsjii žoñižtakaz tsijtchi želatč̌ha. Niiqui tol zquitchiztač̌ha, nižaza quecquiz tsjii pal kor sinturunchiztač̌ha. 14 Nižaza niiž ach charami chiwitač̌ha, chiw chomažtakaz, nižaza chiw kjatñižtakaz. Niiž čhjujcquinacaqui ujžtakaz c'ajatč̌ha. 15 Niiž kjojchanacaqui zuma llijatč̌ha jurnuquiz tjiñanta korižtakaz. Niiž joraqui wacchi kjaz pujquiz kjawñižtakaztač̌ha. 16 Niiž žew kjarquiz pakallawk warawaranaca tanzitač̌ha. Niiž atquiztan pajk ar cuchilluž̌takaz ulnatč̌ha, porap kjuttan archiz. Niiž yujcqui zmali tjuñižtakaz c'ajatč̌ha.

17 Jalla nii cheržcu, niiž kjojchquiz tjojtsinč̌ha, ticziž̌takaz. Niizti wejr lanzič̌ha žew kjarž̌tan. Jalla nuž lanžcu tuž cjichič̌ha:

—Wejr ana eksna amqui. Primirquiztanpacha asta wiricama želuč̌ha. Wejrtč̌ha juc'ant chekanaqui tjappachquiztanami. 18 Wejrtč̌ha žetiñtqui. Wejrqui ticzinč̌ha. Pero wejtquiz cherzna. Wiñayjapa žetuč̌ha. Nižaza wejrqui mantuč̌ha ticzmi, nižaza ticz yokami. 19 Jaziqui cjijraquič̌ha jaknužum cherč̌haja, jalla nii. Cjijraquič̌ha tii timpu watchinacami, nižaza jazta timpu tjonanami, nii. 20 Wejt žew kjarquiz pakallawk warawaranaca žejlč̌ha. Jalla nii cherchamč̌ha, nižaza pakallawk cantilerunaca cherchamč̌ha. Ninaca tuž cjič̌ha: nii pakallawk warawaranacaqui pakallawk iclizanacž irpiñinacač̌ha. Nii pakallawk cantilerunacaqui pakallawk iclizanacač̌ha.

2

EFESO ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

1 Efeso icliz irpiñižquin tuž cjijra: “Tsjiiqui žew kjarquiz pakallawk warawara tanža, nižaza pakallawk kor cantiler taypiquiz ojklayč̌ha. Jalla niiqui tuž cjič̌ha: 2 Anč̌hucaž paatanacami pajuč̌ha. Anč̌hucqui wejttajapa ancha langža. Nižaza sufrichiž cjenami anč̌hucqui tjurt'iñi kuzzizza. Nižaza anč̌hucqui ana zum kamañchiz žoñinaca ana cherz pecč̌ha. Nižaza jakziltat ‘apostultč̌ha wejrqui’ cjican ojklayč̌haja, jalla ninaca wawczinč̌huccč̌ha anč̌hucqui, werara ana werara jalla nii. Jalla nižtiquiztan jecnacat ana werar apóstol ojklayč̌haja, jalla nii zizzinč̌huccč̌ha. 3 Wejrqui zizuč̌ha, anč̌hucqui pasinsis kuztan sufrič̌ha, wejtquiz criican. Nižaza wejtquiz kuzziz cjen walja awantichinč̌huccč̌ha. Nižaza wejttajapa walja langzinč̌huccč̌ha, ana ocha nayžcu. 4 Pero tsjii ujchizza anč̌hucqui. Jaknužt anč̌hucqui primero tjapa kuz wejttan ancha munazitč̌haja, jalla nižta ana tira munazič̌ha. Anz wejttan upa munazič̌ha. 5 Cjuñzna, jaknužt anč̌hucqui primero ancha zuma munaziñi kuzziz cjistč̌haja. Nižaza cjuñzna jaknužt anziqui upa munaziñi kuzziz cjistč̌haja. Jalla nii cjuñzcu, ‘ujchizpantč̌ha wejrqui’ cjis waquizič̌ha. Nekztan wilta ancha zuma munaziñi kuzziz cjee, wilta zuma kamzjapa. Ana wilta zuma munaziñi kuzziz cjequiž niiqui, am cantileruqui kjañtaž cjequič̌ha; nekztan anč̌huca icliza tjatanta cjequič̌ha. 6 Pero anč̌hucaltajapa tsjii zuma obra žejlč̌ha, anč̌hucqui ana wal nicolaítas parti žoñinacž quintrajapa chjaawjkatč̌ha, jalla nii. Wejrqui ninacž quintrajapa zakal chjaawjkatuč̌ha. 7 Jakziltat nonzñi cjuñchiz cječ̌haja, nonžla Espíritu Santuž iclizziz žoñinacžquiz chiitaqui. Jakziltat anawalinacquiztan

atipačhaja, jalla niižquiz wejrqui permiso tjaa-ačha, žeti tjaañi muntiquiztan lulajo. Yooz zuma yokquin žejlčha nii zuma muntiqui".

ESMIRNA ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

8 Esmirna icliz irpiñižquin tuž cjijra: "Tsjiiqui primirquiztanpacha wiricama žejlčha. Jalla niičha juc'ant chekanaqui tjappachquiztanami. Niiqui ticzičha, nižaza wilta žejtñi cjissičha. Jalla niiqui tuž cjičha: 9 Wejrqui zizučha, ančhucqui ancha sufričha, nižaza t'akjiri žejlčha. Pero ricachužtakazza ančhucqui, Yooz wajtchiz žoñinacaž cjican. Judío žoñinacaqui ančhuca quintra ancha anawal takunaca chiičha. Ninacaqui anačha ultim werar judionacaqui. Ninacačha Satanás diabluž partiquiziqui. 10 Jaknužt ančhucqui sufračhaja, nuž sufrisquiztan ana tsuca. Cwitasa, diabluqui yekjapanaca ančhucaquiztan carsilquiz chawckataquičha, ančhucaž ujquiz tjojtskatzjapa. Ančhucqui tunca tjuñi intiru ancha sufraquičha. Ticzcama wejtquiz tjurt'iñi kuzziz cjee. Nekztanaqui wejrqui ančhucaquiz wiñayjapa žeti tjaa-ačha, tsjii premiužtakaz. 11 Jakziltat nonzñi cjuñchiz cječhaja, jalla niiqui nonžla, Espíritu Santuž iclizziz žoñinačžquiz chiitaqui. Jakziltat ana walinacquiztan atipačhaja, jalla niiqui infiernuquin castictiquiztan liwriitaž cjequičha. Infiernuquin casticzqui curpumi animumi wiñaya sufričha. 'Pizc ticz' cjitačha nii infiernuquin sufrisqui".

PERGAMO ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

12 Pergamum icliz irpiñižquin tuž cjijra: "Tsjiiqui porap kjuttan ar cuchillužtakaz žejlčha. Jalla niiqui tuž cjičha: 13 Wejrqui pajučha, tjapa ančhucaž paatami. Jakziquin Satanás diabluqui mantičhaja, jalla nicju ančhuc žejlčha. Jalla nižta žejlchiz cjenami tirapanž wejtquiz tjurt'iñi kuzzizza. Wejtquin kuz tjaazqui ana jaytičha, ancha sufrichiž cjenami. Nii ancha sufris timpuquiz tsjiiqui ančhucaquiztan Antipas cjitaqui contataquičha. Antipasqui wejt puntuquiztan tisticu cjicanaqui zuma ticlarñičha, nižaza wejtquiz kuz tjaañipančha. Jakziquin Satanás diabluqui mantičhaja, jalla nicju Antipas contataquičha. 14 Nonžna; tsjii kjaž ujnaca ančhucž quintra tjeeznučha. Yekjap ančhucaquiztan anawal tjaajintanaca catokchinčhuccha. Nii tjaajintanacaqui Balaamž cjita tjaajintažtakazza. Tuquita timpuqui nii Balaamqui Balak cjita žoñžquiž tjaajzičha, jaknužt Israel žoñinaca ujquiz tjojtskatchucažlaja, jalla nii. Nekztanaqui Balak cjitaqui Israel žoñinaca ujnacquiz tjojskatchičha. Jaziqui Israel žoñinacaqui adulterio paachičha, nižaza žoñiž paata yooznacquiz tjaata čhjeri lujlchičha. Jalla nižta ujnacquiz tjojtskatchičha Balak cjitaqui. 15 Nižaza yekjap ančhucaquiztan nicolaítas tjaajintanaca catokchinčhuccha. Ninacž tjaajinta quintrajapa chjaawjkatučha. 16 Ančhucaž anawali ujnaca paatiquiztan 'ujchizpantčha' cjis waquizičha; kuz campiiz waquizičha. Ujnacquiztan ana jaytaquiž niiqui, ančhucqui castictaž cjequičha. Wejrqui ančhucaquiz wajilla tjonačha, ujchiznacž quintra paazjapa. Wejt atquiztan ulanñi ar cuchillžtan ninacž quintra paa-ačha. 17 Jakziltat nonzñi cjuñchiz cječhaja, nonžla, Espíritu Santuž icliz žoñinačžquiz chiitaqui. Jakziltat anawalinacquiztan atipačhaja, jalla niižquin ana pajta maná tjaa-ačha, lujlzjapa. Nižaza niižquin tsjii chiw maz tjaa-ačha. Nižaza chiw mazquiz niiž ew tjuu cjijrtaž cjequičha. Nii ew tjuuqui ana jakziltami zizza, nii tanzñi žoñíkaz zizaquičha".

TIATIRA ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

18 Tiatira icliz irpiñižquin tuž cjijra: "Tsjiiqui žejlčha, ujžtakaz c'ajñi čhjujcchiz, nižaza niiž kjojchanacaqui jurnuquiz tjiñanta korižtakazza. Jalla

niičha Yooz Majchqui. Niiqui tuž cjičha: 19 Wejrqui ančhucaž paatanacami
pajučha. Ančhucqui zuma munaziñi kuzzizza, nižaza wejtquiz tjapa kuz-
tan criičha, nižaza wejtquiz tjapa kuztan sirwičha, nižaza pasinsis kuztan
sufričha. Ančhucaž primir paata obranacquiztan ančhucaž anzta paata
obranaca juc'ant zumačha. 20 Wejrqui cjiwčha, tii ujchizza ančhucqui.
Tsjaa anawal maataka žejlčha, Jezabel cjiti maatakažtakaz. Naaqui cjiñčha,
‘Wejrtčha Yooz taku parliñtqui’. Jalla nuž cjican, wejtquiz sirwiñinacžquiz
incallčha. Naaža incalltiquiztanaqui criichi žoñinacaqui adulteriuquiz ojk-
layčha; nižaza žoñiž paata yooznacquiz tjaata čhjerinaca lujlčha. Jalla nuž
ana zuma tjaajnan, ančhucqui naaža puntuquiztan ana kjaž cjiñčhuccha.
Pero nii anawal tjaajintaž quintra chiiz waquizičha. 21 Wejrqui pasinsis
kuz tjewzinčha, naaqui ‘ujchizpantčha’ cjican ujnacquiztan jaytizjapa. Pero
naaqui uj paaznacquiztan anapan jaytiz pecčha; uj paaz pecčha. 22 Jalla
nižtiquiztan naa sufriskatačha. Nižaza jakziltat naatan chica wejt quintra
ujnaca paačhaja, jalla ninacazakaz ancha sufriskatačha. Naaža tjaajinta
anawalinaca paazquiztan ana jaytaquiž niiqui, panž sufriskattaž cjequičha.
23 Naa irat ana zum kamañchiz žoñinaca conačha. Jalla nekztan tjapa
iclizanacquiz žejlñi žoñinacaqui naaznaquičha, wejrqui čhjul žoñiž kuzquiz
pinsitami zizučha. Nižaza paata obranacquiztan jama zapa maynižquiz
zumanacal tjaa-ačha. 24-25 Parti ančhuc Tiatir criichinacaqui naaža tjaajinta
ana catokchinčhuccha. Satanás diabluž chjojzaka tjaajintanaca ana mitisñi
cjissinčhuccha. Ančhucaquiz tuž cjiwčha, jaknužt ančhucqui wejt tjaajin-
tanaca catokčhaja, jalla nižta tirapan catokaquičha, wejr tjonzcama. Ana
iya mantučha. 26 Jakziltat anawalinacquiztan atipčhaja, nižaza tii muntu tu-
cuzinzcama wejt munañpi jarupanž kamčhaja, jalla niižquiz wejrqui mantiz
poder tjaačha nacionanacchiz žoñinacžquiz mantizjapa. 27 Jaknužt wejt Yooz
Ejpqui mantiz poder wejtquiz tjaatčhaja, jalla nižta irata wejrqui mantiz
poder ninacžquiz tjaa-ačha. Jalla nižtiquiztan ninacaqui anawali paañi
žoñinacžquiz zuma c'aripacha mantaquičha, tsjii ljoc mazca t'unapacha
kjolsnas, jalla nižta. 28 Nižaza wejrqui ninacžquiz zumanacal tjaa-ačha
wenzta chawc warawaražtakaz. 29 Jakziltat nonžñi cjuñchizlaja, jalla niiqui
nonžla, Espíritu Santuž icliz žoñinacžquiz chiitaqui”.

3

SARDIS ICLIZQUIN CHIITA TAKUNACA

1 Sardis icliz irpiñižquin tuž cjijra: “Tsjiižta pakallawk Yooz ispiritunaca
žejlčha, nižaza pakallawk warawaranaca žejlčha. Jalla niiqui tuž cjičha:
Ančhucaž paata obranaca pajučha. Zoñinacaqui ančhuca puntuquiztan
cjiñičha, ‘Zuma kamañchizza’ cjiñičha. Jalla nuž chiichiž cjenami, ultimu
ana zum kamañchizza; ticzižtakazza ančhucqui. 2 Ančhucqui ana zuma
kamañanaca eca. Zuma kamañquiz tjurt'iñi kuzziz cjee. Tira anawali ka-
mañchizlaj niiqui, castictaž cjequičha. Wejrqui ančhuca paata obranaca
yatisinzinčha, Yooz yujcquiz anawaličha, nii. 3 Cjuñzna ančhucqui, tuqui
catokta tjaajintanacami, nižaza nonztanacami panž catoka. Jaziqui nii
jaru wilta zumapan kama; nižaza ančhuca ujnaca paaznacquiztan jayta,
‘ujchizpantčha’, cjican. Ančhucqui ana zuma kamañquiztan ana ecaquiž
niiqui, castictaž cjequičha. Wejrqui tiripintit tjonačha, tsjii tjañižtakaz.
Ana pinsita orquiz tjonačha, ančhuc casticzjapa. 4 Tsjii kjaž ančhuc Sardis
žoñinacaqui zuma kamañchizza. Ančhuccha zuma ana ch'izlli zquitchiz-
takazqui. Jalla nižtiquiztan ančhuc zuma žoñinacaqui wejttan chicaž juc'ant
zuma kamaquičha zuma chiw limpu zquitchiztakaz. Jalla nuž waquizičha

anc̆hucaltaqui. 5 Jakziltat anawalinacquiztan atipac̆haja, jalla ninacaqui zuma kamañchiz cjequic̆ha zuma chiw limpu zquitchiztakaz. Niżaza ninacż tjuunaca anal akznac̆ha żejtñi żoñinacż tjuu apuntita liwruquiztan. Niżaza wejt Yooz Ejpż yujcquiz, niżaza Yooz anjilanacż yujcquiz ninacż puntuquiztan ticlarac̆ha, 'Wejt partiquizza tinacaqui' cjicanaqui. 6 Jakziltażlaja nonzñi cjuñchiz, nonżla, Espíritu Santuż icliz żoñinacżquiz chiitaqui".

FILADELFIA ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

7 Filadelfia icliz irpiñiżquin cjijra: "Tsjiic̆ha juc'ant zumaqui; niżaza lijitumac̆ha. Niic̆ha David jilirż mantiz poderchizqui. Nii żoñiqui Yooz partiquiz luzkatasaż niiqui, anaż jecmi nii żoñiż luztiquiz atajasac̆ha. Niżaza Yooz partiquiz ana luzkatasaż niiqui, anaż jecmi luzkatasac̆ha. Jalla niiqui tuż cjic̆ha. 8 Wejrqui anc̆hucaż paata obranaca pajuc̆ha. Anc̆hucaltajapa trabajo tjaachinc̆ha wejtta langzjapa. Anaż jecmi anc̆huc atajasac̆ha. Anc̆hucqui ana suti azzizza. Jalla nuż ana zuti azziz cjenami, anc̆hucqui wejt taku tirapanż catokchinc̆huccc̆ha, niżaza anc̆hucqui wejt puntuquiztan ana k'otchinc̆huccc̆ha, 'Jesucristo anal pajuc̆ha' cjicanaqui. 9 Nonżna. Yekjap żoñinacaqui cjiñic̆ha, 'Wejrnactc̆ha Yooztajapa judío żoñinacaqui'. Jalla nuż chiican, k'otc̆ha. Ultimu ana Yooztajapac̆ha nii żoñinacaqui. Pero Satanás diabluż partiquiz kamñi żoñinacac̆ha. Nonżna. Wejrqui anc̆huca yujcquiz ninaca quillskatac̆ha, anc̆hucaquiz rispitzjapa. Niżaza wejrqui ninaca zizkatac̆ha, anc̆hucatan wejttan zuma munaziz, jalla nii. 10 Wejt mantita ortin jaru kamcan, anc̆hucqui pasinsis kuztan sufrichinc̆huccc̆ha. Jalla niżtiquiztan wejrqui anc̆huc liwriyac̆ha juc'ant sufris timpuquiztanaqui. Nii timpuqui tjonaquic̆ha. Nekztan tjapa tii muntuquiz żejlñi żoñinacaqui ancha sufraquic̆ha, wawczta cjisjapa. Jalla nii sufris timpuquiztan anc̆huc liwriyac̆ha. 11 Niżaza wejrqui wajillal tjonac̆ha. Yooz tjaajintanaca tirapan catokaquic̆ha. Nekztan Yoozqui anc̆hucaquiz zumanaca tjaaquic̆ha, tsjii zuma premiużtakaz. Anc̆hucqui ana jec żoñżquizimi tsjii kjutñi irpiskataquic̆ha nii zumanaca ana pertisnajo. 12 Jakziltat anawalinacquiztan atipac̆haja, jalla niiżquiz uchac̆ha Yooz kjuyquiz jiliriżtakaz. Niżaza nii żoñinacaqui Yooz kjuychizpan cjequic̆ha. Wejt Yooz Ejpż tjuu niiżquiz cjirżinac̆ha, Yooz kjuychiz żoñipan tjeezjapa. Niżaza wejt Yooz Ejpż wajtż tjuu niiżquiz cjirżinac̆ha. Wejt Yooz Ejpż wajtż tjuuqui ew Jerusalén cjitac̆ha. Yoozqui arajpachquiztan nii watja chjijunżcaquic̆ha. Niżaza wejt ew tjuu niiżquiz cjirżinac̆ha, wejt jila cjican. 13 Jakziltażlaj nonżñi cjuñchiz niiqui, nonżla, Espíritu Santuż icliz żoñinacżquiz chiitaqui".

LAODICEA ICLIZQUIN CHIITA TAKUNACA

14 Laodicea icliz irpiñiżquin tuż cjijra: "Tsjiic̆ha juc'ant lijitumaqui. Jalla niiqui zuma razunżtanpan lijituma chiic̆ha Yooz puntu. Primirquiztanpacha niiż cjen tjapa Yooz paatanaca paatatac̆ha. Jalla niiqui tuż cjic̆ha: 15 Wejrqui anc̆hucaż paata obranaca pajuc̆ha. Anc̆hucqui ana ancha wejt quintra paachinc̆huccc̆ha, niżaza ana ancha wejttajapa paachinc̆huccc̆ha. Wejrqui pecuc̆ha, anc̆hucqui ancha wejt quintra paazjapa, uż ancha wejttajapa paazjapa, jalla nuż pecuc̆ha. 16 Jaziqui ana zumac̆ha anc̆huca kamzqui. Jalla niżta kamtiquiztan anc̆huc chjatkatasac̆ha, tsjii ana zuma jottażokaz. 17 Anc̆hucqui cjiñc̆huccc̆ha, 'Ricachutc̆ha wejrnacqui. Jaziqui walikal żelusc̆ha, ana c̆hjulumi pecuc̆ha'. Jalla nuż cjiñc̆huccc̆ha. Jalla nuż chiichiż cjenami anc̆hucqui ana naazinc̆huccc̆ha, t'akjiriżtakaz anc̆hucqui, niżaza poriżtakaz, zur żoñinacażtakaz, niżaza ana zquitchiz żoñinacżtakazza. Ultimu niżta kamañchizza anc̆hucqui. 18 Jalla niżtiquiztan wejrqui anc̆hucaquiz chiiżinuc̆ha, wejtquiz kuzziz cjeyajo.

Ujquiz tjiñanta koriżtakaz jalla niżta c'achja kamañа ančhucqui wejtquiztan mayz waquizičha, ultim ricachu cjisjapa. Niżaza chiw zquitinacażtakaz jalla niżta zuma kamañа wejtquiztan mayz waquizičha, ančhuca azzuca ujnaca ana cherta cjisjapa. Niżaza čhjujc kullażtakaz wejtquiztan mayz waquizičha, ančhuca ujnacquiztan čhjetinta cjisjapa, niżaza ančhuc Yooz puntu intintiñi cjisjapa. 19 Jakziltiżtan wejrqui zuma munazičhaja, jalla niiżquiz chiiżinačha. Niżaza zuma ewjt'učha, niiż kamañа azquichta cjeyajo. Jalla niżtiquiztan weriż chiiżintiquiztan, ančhucqui ‘ujchizpantča’ cjis waquizičha. Niżaza wejtquiz tjapa kuztan cjis waquizičha. 20 Nonżna. Wejrqui ančhuca kuzquiz macjatżcu, kjawznučha. Jakziltat weriż kjawżta nonżaja, niżaza cazaja, jalla ninacż kuzquiz luzasačha, niżaza ninacżtan chica zuma cjeečha. Niżaza ninacaqui wejttan chica zuma cjequičha. 21 Jakziltat anawalinacquiztan atipačhaja, jalla niiżquiz zuma honora tjaaačha, wejttan chica mantiñi cjisjapa. Jaknużt wejrqui tjapa anawalinacquiztan atipżcu, wejt Yooz Ejpżtan chica mantiñi cjissaja, jalla niżta ninacaqui wejttan chica mantiñi cjequičha. 22 Jakziltażlaja nonżñi cjuñchiz, jalla niiqui nonżla, Espíritu Santuż icliz żoñinacżquiz chiitaqui”.

4

ARAJPACHQUIN CHERTANACA

1 Jalla nekztanaqui wejrqui tsewc kjutñi cherchinčha. Arajpachquin tsjii zana cjetzi, cherchinčha. Niżaza tsjii jora nonzinčha, trompet pekz jorażtakaz. Jaknużt primero nonżta jora, jalla niżta irata. Nii joraqui wejtquiz paljaychičha, tuż cjican:

—Tekz tjonżca. Wejrqui amquiz tjeeznačha, jaknużt nekztan watačhaja, jalla nii.

2 Nii orapacha wejrqui Espíritu Santuż mantiz poderquiz żelatučha. Jalla nuż żejlcan, arajpachquin tsjii chawc mantiz julz cherchinčha. Niżaza nii julzquiz tsjii julzi żelatčha. 3 Nii julzi żejlñi żoñitačha c'achja tsijtchiz, c'achja maznacażtakaz c'ajatčha, jaspe cornalina niżta maznacażtakaz. Niżaza niiż mantiz julz muytata cumari arco iris cherchinčha, esmeralda maztakaz c'ajatčha. 4 Jalla nii chawc mantiz julz muytata paatunc pusin mantiz puestunaca cherchinčha, zapa puestuquiz tsjii żoñi julzi żelatčha. Niżaza ninacatačha chiw tol zquiti cutchi; niżaza ninacż achquiz kor pillużtakaz tewżinta. 5 Nii chawc mantiz julzquiztan liwjliwjñiżtakaz ulanchičha, niżaza nii julzquiztan rayu jorjorñiżtakaz joranaca nonzinčha. Nii chawc mantiz julz yujcquiz pakallak ujñi teyas pekżtatačha. Nii pakallak teyasnacaqui pakallak Yooz ispiritunacačha. 6 Niżaza nii chawc mantiz julz yujcquiz kota żelatčha, ispijużtakaz c'ajatčha.

Niżaza nii chawc mantiz julz muytata pajkpic latuquiztan pajkpic żejtñinaca żelatčha. Jalla nii żejtñinacaqui yujcquiztan tajquiztan tama čhjujcquinacchiztačha. 7 Nii primir żejtñiqui león animalażtakaztačha. Tsjii żejtñiżti wac turużtakaztačha. Tsjii żejtñizti żoñż yujcchiztačha. Tsjii żejtñiżti layñi aquilażtakaztačha. 8 Nii pajkpic żejtñinacaqui zapa mayni sojta weżlaż kjarażtakaztačha, niżaza tjapa kjuttan čhjujcquinacchiztačha. Majiñami weenami tirapan Yooz wirzu tuż itscan żelatčha:

“Juc'ant zuma, juc'ant zuma, juc'ant zuma, Jalla niżtapančha tjapa azziz Yooz Jiliriqui. Yooz Jiliriqui tuquitanami, anzimi, jaztanami żejlčha”.

Jalla nuż itsičha.

9 Nii żejtñinacaqui chawc mantiz julzquiz julzita mantiñiżquiz honora tjaachičha, niżaza niiżquiz rispitchičha, niżaza niiżquiz gracias tjaachičha. Wiñayjapačha nii chawc mantiñiqui. 10 Čhjulorat żejtñinacaqui niżta

paatčhaja, nekztan nii paatunc pusin jilirinacaqui mantiñiž yujcquiz quillzičha, nižaza niižquiz rispitchičha. Nii chawc mantiz julzñiqui wiñayjapa wiñayačha. Jalla niiž yujcquiz nii tuncapan pusin jilirinacaqui ninacž kor pillužtakaz nonžinchičha, tuž itsñi cjican:

11 “Učhum Yooz Jiliri, amqui honorchizkaj cjila. Nižaza amqui rispittaj cjila. Nižaza amčha tjapa azzizqui. Jalla nii pajtaj cjila. Amqui tjapa žejlñinaca paachamčha. Amiž munañpa jaru tjapa žejlñinacaqui paatatačha, nižaza žejlčha”.

5

TJUUZTA LIWRU CJETÑIQUI

1 Nižaza nii julzi žejlñi mantiñiž žew kjarquiz tsjii liwru tjuužta želatčha. Nii tjuužta liwruqui porap latu cjiržtatačha. Nižaza nii liwruqui pakallak estampillžtan zcatžtatačha. Jalla nuž cherchinčha. 2 Nekztanaqui cherchinčha, tsjii walja azziz anjila. Jalla nii anjilaqui altu joržtan pewcznatčha, tuž cjican:

—¿Jequit waquizas tii tjuužta liwru cjetzjapa? ¿Nižaza tii zcatžta estampillanaca wjajrznas? —Jalla nuž pewcznatčha.

3 Arajpachquinami tii muntuquizimi, tii muntu koztanami anaž jecmi cjetz waquizičha, nii liwruquiz cjijrtanaca cherzjapa. 4 Jalla nuž cjetz waquiziñi ana žejlchiz cjen, wejrqui kaacan ancha llaquizatučha. 5 Jalla nekztanaqui tsjii jiliriqui wejtquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Ana iya kaa. Tsjiiqui nii tjuužta liwru cjetñi waquizichičha. Niiqui Judá cjita žoñiž majchmaatiquiztan tjonñičha. Juc'ant azziz cjen, León cjitačha. Nižaza niiqui Davidž majchmaatiquiztan tjonñičha. Jalla niiqui tjappacha atipchiž cjen nii liwru cjetz waquizičha, nižaza nii liwruž estampillanaca wjajrzñi.

6 Nekztanaqui tižtanaca cherchinčha. Nii chawc mantiz julztan, nii žejtñinacžtan, nii jilirinacžtan, jalla ninacž taypiquiz tsjii Uuzažtakaz tsijtchi cherchinčha. Wilana jawkta Uuzažtakaz, jalla nii cherchinčha. Nižaza nii Uuzaqui pakallak wajranacchiztačha, nižaza pakallak čhjujcquinacchiztačha. Niiž pakallak čhjujcquinacaqui pakallak Yooz ispiritunačča. Jalla nii Yooz ispiritunacaqui tjapa kjutñi tii muntuquiz cuchantačha. 7 Jalla nii Uuzaqui tjuužta liwru tanzičha, julzi mantiñiž žew kjarquiztan. 8 Nii liwru tanžtan nii pajkpic žejtñinacami nižaza nii paatunc pusin jilirinacami nii Uuzažtakaz chawc jilirž yujcquiz quillzičha. Zapa mayni nii jilirinacaqui pajk guitaražtakaz arpa cjita tanzitačha. Nižaza kor chuwanaca chjichatčha insinsuchiz chjijpi. Nii insinsuchiz chuwanacaqui Yoozquin criichinacž oracionanaca cjetčha. 9 Ninacaqui ew wirsu itsatčha, tuž cjican:

“Amqui waquizichamčha nii tjuužta liwru cjetñijapa, nižaza nii liwruquiz zcatžta estampilla wjajrzñijapa. Amqui contatačha. Ticziž cjen am ljokžtan Yooztajapa sirwiñi žoñinaca liwriichamčha. Amiž liwriita žoñinacačha tjapa zarchiz žoñinacami, nižaza tjapaman takunacchiz žoñinacami, nižaza tjapaman watjanacchizimi, nižaza tjapaman nacionanacchizimi. 10 Amqui amiž liwriita žoñinaca mantiñijapa utchamčha. Nižaza amqui nii žoñinaca Yooztajapa sirwiñijapa utchamčha, Amiž liwriita žoñinacaqui tii yokquiz mantaquičha”.

Jalla nuž cjichičha nii itsñinacaqui.

11 Jalla nekztanaqui nonzinčha wacchi anjilanacž jora. Nižaza cherchinčha mantiz julz muytata, nižaza žejtñinacž muytata, nižaza jilirinacž muytata, jalla ninacž muytata muzpa waranka waranka waranka anjilanaca želatčha. 12 Nii anjilanacaqui altu joržtan cjichičha:

“Nii conta Uuzaqui waquizičha, mantiz poder tanzjapa, nižaza tjapa zuma cusasanaca tanzjapa, nižaza tjapa zizjapa, nižaza tjapa azziz cjisjapa. Nižaza nii waquizičha honora tanzjapa, nižaza rispitta cjisjapa, nižaza honora waytižinta cjisjapa. Jalla nužoj cjila. Nuž waquizičha nii conta Uuzaqui”.

13 Nekztan tjapa arajpachquin žejlñinacžtan, nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñinacžtan, nižaza tjapa tii yok koztan žejlñinacžtan, nižaza tjapa kotquiz žejlñinacžtan, jalla nuž tjappacha niiž puntu cjichičha:

“Nii chawc mantiñižquizimi nii Uuzižquizimi wiñayjapa honora waytižintaj cjila; nižaza nii pucultižquiz wiñayjapa honorchiz cjila; nižaza wiñayjapa rispittaj cjila; nižaza tjapa azziz cjila watay wata”.

14 Nekztan nii pajkpic žejtñinacaqui cjetčha:

—Jalla nužoj cjila. Amén.

Nižaza nii paatunc pusin jilirinacaqui quillžcu nii watay wata žejtñižquiz rispitchičha.

6

ESTAMPILLANACA WJAJRTA CHERCHINCHA

1 Nekztanaqui wejrqui cherchinčha, jalla tužu: Uuzažtakaz žoñiqui tsjii estampilla wjajrzičha. Nižaza nonzinčha tsjii žejtñiqui jorjorñižtakaz joržtan kjawchičha:

—Pichay. Cheržca.

2 Nekztan wejrqui cherchinčha, jalla tužu: Tsjii chiw cawallu tjonchičha. Nii cawallž juntuñ yawchi žoñiqui flech arcu armichiz tanchičha. Niižquiz tsjii atipz poder tjaatačha, tsjii coronažtakaz. Jalla nižtiquiztan atipñi ulanchičha, tirapan atipzjapa.

3 Nekztanaqui nii Uuzažtakazqui segunda estampilla wjajrzičha. Jalla nuž wjajrtan, segundo žejtñiqui cjichičha:

—Pichay. Cheržca.

4 Nekztan yekja cawalluqui ulanchičha, ljok cawallu. Nii cawallž juñtun yawchi žoñiqui poder tjaatačha, žoñinacpora kichanasjapa, nižaza porapat conasjapa. Niižquiz tsjii pajk cuchillu tjaatačha.

5 Nekztanaqui nii Uuzažtakazqui tercer estampilla wjajrzičha. Jalla nuž wjajrtan, nonzinčha tercer žejtñiqui tuž cjican:

—Pichay. Cheržca.

Nekztan cherchinčha tsok cawallu. Nižaza nii cawallž juñtun yawchi žoñiqui balancichiztačha niiž kjarquiz. 6 Nekztanaqui žejtñinacž taypiquiz tsjii jora nonzinčha. Nii joraqui tuž cjichičha:

—Pajk paaztan tsjii kilo trigo kjayasačha. Nižaza pajk paaztan čhjep kilo siwatu kjayasačha. Aceitimi vinumi tira želaquičha.

7 Nekztanaqui nii Uuzažtakazqui cuarto estampilla wjajrzičha. Jalla nuž wjajrtan nonzinčha cuarto žejtñiqui tuž cjican:

—Pichay. Cheržca.

8 Jalla nekztanaqui wejrqui cherchinčha, tsjii k'ill cawallu želatčha, yawchi žoñchiz. Jalla nii yawchi žoñiqui Ticz cjitatačha. Niiž wiruñ Ticz Yoka cjita apzičha. Ninacžquiz poder tjaatačha, cuarta parte tii muntuquiz žejlñi žoñinaca conzjapa. Ninacaqui žoñinaca conaquičha pajk cuchillžtan, mach'anacžtan, conanacžtan, nižaza anawal animalanacžtan.

9 Jalla nekztanaqui nii Uuzažtakazqui quinta estampilla wjajrzičha.
Jalla nuž wjajrtan wejrqui cherchinčha arajpach altarž koztan almanaca
želatčha. Nii almanacž curpunacaqui Yooz taku parlitiquiztan contatačha.
Ninacaqui tii muntuquiz kamcan Yooz puntu ticlarchičha. Jalla nižtiquiztan
contatačha. 10 Nii almanacaqui altu joržtan kjawcan tuž cjichičha:
—Zuma lijitum Jiliri. Ampančha taku cumpliñiqui. Jaziqui ¿čhjulorcamat
žoñinaca pjalznaquiya? ¿Čhjulorcamat wejrnac conñi žoñinaca casticaquiya?
—Jalla nuž cjichičha nii almanacaqui.
11 Jalla nekztanaqui almanacaqui chiw tol zquiti tjaatačha. Nižaza
ninacžquiz cjitačha, tsjii kjaž tjuñikaz jeejznaquičha. Primiruqui iya
Cristužquiz sirwiñinacaqui conta cjistančha, jaknužt tuquiqui almanacž cur-
punaca contažlaja, jalla nižta. Nii contanaca pjojkzcama, almanacaqui
jeejznaquičha.
12 Jalla nekztanaqui nii Uuzažtakazqui sexta estampilla wjajrzičha.
Jalla nuž wjajrtan, wejrqui cherchinčha, yoka ancha chekjinskatatčha.
Nižaza tjuñimi tsokchi cjissičha, lut zquitižtakaz. Nižaza jiizmi ljok cjis-
sičha. 13 Nižaza warawaranacami yokquin tjojtsquichičha, jaknužt pjursant
tjamiqui higo frutanaca tjojtskatčhaja, jalla nižta. 14 Nekztanaqui pachaqui
katchičha tjuužta papilažtakaz. Nižaza tii muntuquiz tjapa curunacami
tjapa kot taypiquiz žejlñi yokanacami kizkattatačha. 15 Nekztanaqui tii
muntuquiz mantiñinacami, jilirinacami, zultatž jilirinacami, ricachunacami,
azziz žoñinacami, mantita žoñinacami, ana mantita žoñinacami, tjappacha
chjojzičha pajk maz pjetanacquizimi, nižaza cur akjinacquizimi. 16 Jalla
ninacaqui kjawchičha, tuž cjican:
—Curunaca, maznaca, wejtnaca juntuñ tjojtžca. Wejrnac chjojzna,
julzi mantiñiž yujcquiztan. Nižaza wejrnac chjojzna nii žawjchi
Uuzažtakazquiztan, ana casticta cjisjapa.
17 Ultim casticz tjuñi tjončha. ¿Ject Yoozquiztan atipas? —Jalla nuž
kjawchičha ninacaqui.

7

144,000 ZOÑINACA CHIMPUTA

1 Jalla nekztanaqui wejrqui cherchinčha, pajkpic anjilanacaqui tii muntuž
pajkpic latuquiztan tsijtsi želatčha. Jalla nuž žejlcan pajkpic puntu tjam-
inacaqui atajatčha, ana zinta tjamzjapa yokquizimi kotquizimi muntinac-
quizimi. 2 Nekztanaqui tsjii anjila cherchinčha, tuwanchuctan tjonñi. Nii
anjilaqui žejtñi Yooz mantita ortinžtan tjonchičha. Jalla nižtiquiztan nii an-
jilaqui altu joržtan kjawcan paljaychičha pajkpic anjilanacžquiz. Nii pajkpic
anjilanacaqui poder tjaatatačha, yokami kotami anawali cjiskatzjapa. 3 Jalla
nižtiquiztan nii Yooz tjaata ortinžtan anjilaqui ninacžquiz cjichičha:
—Yokami, kotami, muntinacami ana anawali cjiskata, učhum Yooz sir-
wiñinaca chimputa cjiscama. Yooz sirwiñinacaqui ninacž yujc ayquiz chim-
puta cjequičha.
4 Nekztanaqui nonzinčha patac pusi tuncan pusin waranka žoñinaca
chimputatačha, tjapa Israelž familianacquiztan. 5 Tuncapan waranka
Judáž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Rubénž famili-
aquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Gadž familiaquiztan chimpu-
tatačha. 6 Tuncapan waranka Aserž familiaquiztan chimputatačha. Tunca-
pan waranka Neftalíž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka
Manasés familiaquiztan chimputatačha. 7 Tuncapan waranka Simeónž
familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Levíž familiaquiztan

chimputatačha. Tuncapan waranka Isacarž familiaquiztan chimputatačha.
8 Tuncapan waranka Zabulónž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan
waranka Joséž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Ben-
jamínž familiaquiztan chimputačha.

CHIW ZQUITCHIZ ZOÑINACA

9 Jalla nekztanaqui cherchinčha, muzpa tama žoñinacaqui chawc mantiz
puesto yujcquizimi, nažaza Uuzažtakaz žoñž yujcquizimi želatčha. Nii
žoñinacaqui tjapa nacionanacquiztantačha, nižaza tjapaman zarchiz
žoñinacžquiztantačha, nižaza tjapaman watjanacquiztantačha, nižaza
tjapaman takunacchiz žoñinacžquiztantačha. Muzpa tamatačha, jalla
nižtiquiztan ana wira kanchucatačha. Jalla nii žoñinacaqui chiw tol
zquiti cutchicamatačha. Nižaza ninacž kjarquiz munti itzanaca tanzičha,
čhjanžtanpacha. 10 Jalla nii žoñinacaqui altu joržtan tuž chiyatčha:

“Učhum Yoozkazza Liwriiñiqui. Niičha chawc mantiz puestuquiz julzñiqui.
Nižaza nii Uuzažtakaz žoñizakazza Liwriiñiqui”.

11 Nižaza chawc mantiz puestu muytatami, jilirnacž muytatami, pajkpic
žejtñinacž muytatami, jalla ninacž muytata tjapa anjilanacaqui tsijtchi
želatčha. Ninaca zakaz chawc mantiz puestuž yujcquiz yokquiz puct'ichi
Yooz rispitatčha. 12 Nii anjilanacaqui Yooz rispitcan tuž cjichičha:

“Jalla nužoj cjila. Učhum Yooztajapa watay wata honora waytižintaj cjila,
nižaza wiñaya rispittaj cjila. Učhum Yoozza zizñi zizñipanqui. Niižquiz
wiñaya gracias cjila. Nižaza niižquiz honora waytižintaj cjila. Učhum
Yoozqui wiñayjapa tjapa azziz cjila, nizaza poderchiz. Jalla nužoj cjila.
Amén”.

13 Jalla nekztanaqui tsjii jiliriqui wejr pewczičha, tuž cjican:

—¿Jecnacat tii chiw zquiti cujtchinacaya? Nižaza ¿jakziquiztan tjonchi
ninacataya?

14 Wejrqui niižquiz kjaazinčha, tuž cjican:

—Jiliri, anal zizučha.

Nekztan niiqui cjichičha:

—Tinacaqui juc'ant sufris timpu watchičha. Nižaza tinacaqui ujnac-
quiztan liwriitačha, Jesucristo Uuzažtakaz cjen. Cristuž ticziž cjen, jalla
nižtiquiztan tinacaqui chiw ajunta zquitchizza. 15 Jalla nižtiquiztan
tinacaqui Yooz mantiz puestu yujcquiz žejlčha. Tinacačha majiñami
weenami Yooz kjuyquiz sirwiñinacaqui. Nižaza nii chawc mantiz puestuquiz
julzñiqui tinaca cwitaquičha. Niiztan tinacžtan watay wata chica želaquičha.
16 Tinacaqui ana iya čhjeri eecskataquičha, nižaza anaž iya kjaz kjara
pasnaquičha. Nižaza sii kjakimi ana tinaca laacjiskataquičha, nižaza čhjul
kjakimi. 17 Jesucristučha mantiz puestu žcatipacha žejlñiqui. Jalla nii
Uuzažtakaz Jesucristuqui tinacž awatiri cjequičha. Nižaza Jesucristuqui
tinacžquiz zuma kamañchizpan irpaquičha, jaknužt zuma awatiriqui niiž
uuzanaca zuma jalzurquiz kjaz liquinčhaja, jalla nižta. Nižaza Yoozpacha
tjapa tinacž kaaj chjujžinaquičha.

8

SEPTIMA ESTAMPILLA WJAJRTA

1 Jalla nekztanaqui Uuzažtakaz Cristuqui séptima estampilla wjajrzičha.
Jalla nuž wjajrtan, tsjii media ora tjapa ch'uju žejlchičha arajpachquin.
2 Nekztan cherchinčha, pakallawk anjilanaca želatčha. Nii anjilanacaqui
Yooz yujcquiz tsijtñitačha. Jalla ninacžquiz pakallawk trompet pekz

tjaatatačha. 3 Nekztanaqui tsjii anjilaqui tjonžcu, altar yujcquiz tsijtsičha, tsjii kor insinsarchiz. Jalla nekztanaqui niižquiz wacchi insinsunaca tjaatatačha, criichinacž oracionanacžtan t'ajzjapa. T'ajžta insinsužtan oracionanacžtan kor altarquiz nonžtatačha chawc mantiz puestu yujcquiz. 4 Nii Yooz anjilž kjarquiztan criichinacž oracionanacžtan insinsužtan t'ajžta žketi waytichičha Yooz yujcquiz. 5 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui insinsaru tanžcu, altarquiz uj parazižtan chjijpzičha. Nekztan nii uj parazižtan chjijpi insinsaru tii muntu yokquiz tjojtchičha. Jalla niztiquiztan ancha pjursanti liwjliwjchičha, niżaza ancha pjursanti jorjorchičha, niżaza yoka chekjinchičha.

TROMPETCHIZ ANJILANACA

6 Jalla nuž watžcu pakallawk trompetchiz anjilanacaqui tjaczičha trompetanaca tjawunzjapa.

7 Primir anjilaqui niiž trompet pekz tjawunchičha. Jalla nuž tjawunžcu caranuz chijñiztan ujztan, niżaza ljokztan t'ajžta tii muntu yokquiz cutzinchičha. Jalla niztiquiztan tercer parti tii muntu yoka ujsičha, niżaza tercer parti muntinaca ujsičha, niżaza tercer parti pastunacami ujsičha.

8 Nekztan segundo anjilaqui trompet pekz tjawunchičha. Jalla nuž tjawunžcu uj peksi pajk curužtakaz pajk kotquin tjojtchičha. Nekztanaqui tercer parti kot kjazqui ljok cjissičha. 9 Nekztan tercer parti kotquiz žejlñi animalanacaqui ticzičha, niżaza tercer parti kotquiz ojklayñi warcunacaqui akžtatačha.

10 Tercer anjilaqui trompet peks tjawunchičha. Jalla nuž tjawunžcu pajk warawara arajpachquiztan tjojtsičha, uj peksi teyažtakaz. Nii warawaraqui tjojtsičha tercer parti pujunacquizimi, niżaza tercer parti tujnacquizimi niżaza wijiñanacquizimi. 11 Nii warawaraž tjuuqui Ajenjo cjitačha. Ajenjo cjitačha tsjii jar muntiqui. Jalla nii warawaraž tjojttiquiztan tercer parti kjazqui ajenjožtakaz jaru cjissičha. Nii jar kjaz cjen walja žoñinacaqui ticzičha.

12 Cuarto anjilaqui trompet pekz tjawunchičha. Jalla nii tjawunžcu tercer parti tjuñimi jiizmi warawarami zumchi cjissičha. Nekztanaqui tercer parti majiñaqui ana kjanchičha, niżaza tercer parti weenami ana kjanchizakazza.

13 Jalla nekztanaqui wejrqui cherchinčha, niżaza nonzinčha, tsjii anjilaqui tseewc arajpach taypiquiz laycan altu jorztan chiichičha, tuž cjican:

—Muntu yokquiz žejlñi žoñinacžtajapa ana wali, ana wali, ana wali cjisnaquičha. Čhjep parti anjilanacaqui trompet pekz tjawunzmayačha. Jalla ninacaž tjawnan juc'ant ana wali cjisnaquičha.

9

QUINTO ANJILAQUI

1 Jalla nekztanaqui quinto anjilaqui trompet pekz tjawunchičha. Jalla nuž tjawuntiquiztan tsjii warawaražtakaz cherchinčha arajpachquiztan tii yokquiz tjojtsi. Jalla nii warawaražta anawal jiliržquiz poder tjaatatačha, anawal koz tuj cjetzjapa. 2 Jalla nekztanaqui nii anawal jiliriqui koz tuj cjetzičha. Jalla nuž cjetžtiquiztan jurnu žketižtakaz ulanchičha. Jalla nii koz tuj žketiqui tjuñimi pachami zumchi cjiskatchičha. 3 Jalla nii žketquiztan langosta animalanaca ulanchičha tii yokquiz laylayzjapa. Jalla nii animalañacžquiz anawali paazjapa poder tjaatatačha, jaknužt tsjii yek'achunca ana wali yek'antičhaja, jalla niżta cjisjapa. 4 Niżaza nii animalanacaqui mantitatačha, anačha yokquiz žejlñi pastunacžquizimi tjapa ch'ojña pajkñinacžquizimi anawali paajo. Pero yujc ayquiz ana Yooz chimputa žoñinacžquiz ana wali paasačha. 5 Pjijska jiizcama nii

anawali paañi animalanacaqui ana chimputa žoñinacžquiz sufriskatzjapa nižta poder tjaatatačha. Sufriskatcanami ticzkatta poder ana tjaatatačha. Jalla nuž sufriskatan, nii žoñinacaqui ancha ayinchičha, jaknužt tsjii žoñi yek'antitiquiztan ancha ayiñižlaja, jalla nižta. 6 Jalla nižta sufris timpuquiz žoñinacaqui ticz pecaquičha, pero anaž ticzñi ataquičha. Jalla nuž ticz peccanami, ana wira ticz tjonaquičha.

7 Nii langosta cjita animalanacaqui quira tjačžta cawallunacažtakaztačha. Ninacž achanacžquiz kor pillunacchiztakaztačha. Nii animalanacž yujcnacaqui žoñinacž yujcnacažtakaztačha. 8 Nižaza ninacž charaqui maatakanacž charažtakaztačha. Nižaza ninacž ižkenacaqui león animalanacž ižkenacažtakaztačha. 9 Nižaza ch'iztakaz kjajpchiztačha. Nii kjajpanacaqui jiružtakaztačha curpunaca chjojžjapa. Laylaycan, nii animalanacaqui anchaž arnatčha, jaknuž cawallunacaqui tsjii quirquiz zalzcan arančhaja, jalla nižta. 10 Nii animalanacž kjurznacaqui yek'achuncaž kjurztakaztačha. Ninacž kjurznacžtan yek'antasačha žoñinaca sufriskatzjapa nii pjijska jiiz intiru. 11 Nii animalanacž mantiñi jiliriqui nii koz tuj cjetñipachačha. Nii jilirž tjuuqui Abadón cjitačha hebreo tawkquiziqui. Griego tawkquiz Apolión cjitačha. Apolión cjičha, akzñiqui, nii.

12 Jalla nižta watžcu primir anawaliqui watchičha. Nonžna. Imaziž iya pizc anawalinacaqui tjončha.

13 Jalla nekztanaqui sexto anjilaqui trompet pekz tjawunchičha. Jalla nuž tjawuntiquiztan tsjii jora nonzinčha. Yooz yujcquiz žejlñi kor altarquiztan nii joraqui ulanchičha. Pajkpic wajrichiztačha nii kor altaraqui. 14 Nii joraqui sexto trompetchiz anjilžquiz tuž cjichičha:

—Pajk Eufrates cjita pujquiz pajkpic anjilanaca čhejlta žejlčha. Jalla nii pajkpic anjilanaca cutzna, —jalla nuž cjetčha.

15 Nekztanaqui nii pajkpic anjilanacaqui cutstatačha, čhjep parti žoñinaca conzjapa. Jalla nižta paazjapa tjačžtatačha, nii ora, nii tjuñi, nii jiiz, nii wata, jalla nii timpujapa nižta paazjapa tjačžtatačha. 16 Zoñinaca conzjapa wacchi žoñiž yawchi cawallunaca želatčha, paa patac millonanacatačha. Jalla nuž wacchi nonzinčha.

17 Nii cawallunacatačha jalla tižta cherchiqui. Nii yawchi žoñinacaqui queca weezinacchiztačha. Nii queca weezinacaqui tižta culuranacatačha, ljok, larama, k'illu, jalla nižta culuranacatačha. Nii cawallunacaqui león animalanacž achanacchiztačha. Jalla nii cawallunacž atquiztan uj, žketi, azupri ulanchičha. 18 Jalla nii čhjep anawalinacatačha anawali paachiqui. Jalla nii uj, žketi, azupri ulantiquiztan chjep parti žoñinaca contatačha. 19 Nii cawallunacž sufriskatz poderaqui ninacž atquiztačha, nižaza ninacž kjurzquiztačha. Nii cawallunacž kjurznacaqui zkoražtakaztačha. Nii zkoranacaqui ch'atñi achchiztačha, žoñinaca sufriskatzjapa.

20 Nii anawalinacaž ana conta žoñinacazti Yoozquin anapanž kuz tjaachičha. Zoñiž paata yooznacžquin rispitzquiztan anapan jaytichičha. Tirapan rispitchičha zajranacžquizimi nižaza žoñiž paata yooznacžquizimi. Ninacž yooznacaqui paatatačha korquiztan, paazquiztan, mazquiztan, tabliquiztan, jalla nižtanaca. Nii žoñiž paata yooznacatačha ana cherñimi, nižaza ana nonzñimi, nižaza ana ojklayñimi. 21 Nii parti žoñinacaqui anawal kamtiquiztan anapan jaytichičha. Tirapantačha žoñi conzqui, nižaza yat'iri ojklayzqui, nižaza adulteriuquiz ojklayzqui, nižaza tjañizaz ojklayzqui.

10

TSJII LIWRUCHIZ ANJILA ZELATCHA

1 Nekztanaqui pajk azziz anjila cherchinčha, arajpachquiztan tjonñi. Nii
anjilaqui tsjir taypiquiz tjonchičha, tsjii arcu iris cumari niiž ach juntuñ.
Nii anjilž yujcqui tjuñižtakaz c'ajatčha. Lisnacaqui uj asñižtakaztačha.
2 Niiž kjarquiz tsjii cjetžta liwru tanzičha. Niiž žew kjojchaqui pajk
kotquiz tjeczičha, niiž zkar kjojchaqui yokquiz tjeczičha. 3 Nii anjilaqui
altu joržtan kjawchičha, león animalažtakaz. Nekztanaqui pakallawk wilta
jorjorchičha. 4 Jalla nuž jorjortan, wejrqui cjijrzmayatačha. Pero cjijrzmaya
cjen arajpachquiztan tsjii joraqui wejtquin chiižquichičha, tuž cjican:

—Nii pakallawk jorjorñiž chiitaqui chjojzna. Ana nii puntu cjijra.

5 Jalla nekztanaqui nii kotquizimi yokquizimi tjeczi anjilaqui žew kjara
waytichičha arajpach kjutñi. 6 Žew kjara waytižcu, juramintu paachičha
Yooz tjuu chiican.

—Watay wata žejtñi Yoozqui paachičha arajpachami, yokami, kotami;
nižaza arajpachquiz žejlñinacami, yokquiz žejlñinacami, kotquiz žejlñinacami,
tjappacha paachičha. Jalla nii zinta Yooz tjuu chiican juramintu paachičha,
tjapa Yooz puntu parliñi profetanacaž chiitanacaqui ana enenžcu cumplis-
japa. 7 Chjulorat séptimo anjilaqui trompet pekz tjawznačhaja, jalla nii timpu
Yooz chjojzaka tantiita taku cumplisnaquičha. Tuqui timpuqui Yoozqui niiž
sirwiñi profetanacžquiz nii chjojzaka taku mazinchičha.

8 Jalla nekztanaqui nii arajpachquiztan chiižquiñi joraqui wilta wejtquiz
paljayžquichičha, tuž cjican:

Nii kotquizimi yokquizimi tjeczi anjilž kjarquiztan cjetta liwru tanzñi oka.
Jalla nuž wejtquiz mantichičha.

9 Jalla nekztanaqui anjilžquin liwru mayi ojkchinčha, wejtquiz nii liwru
tjaajo. Nii anjilaqui wejtquiz cjichičha:

—Tanzna, nižaza lujlzna. Am atquiz zuma mazk'až cjequičha. Pero am
pjuchquiziqui jaruž tucaquičha.

10 Nekztan anjilž kjarquiztan liwru tanžcu lujlzinčha. Wejt atquiz an-
cha mazk'atačha. Jalla nuž lujltiquiztan wejt pjuchquiz jaru cjissičha.
11 Nekztanaqui wejtquiz cjichičha:

—Wilta amqui Yooziž chiita taku paljaystančha, nacionanacž puntuquiz-
tanami, tjapaman sarchiz žoñinacž puntuquiztanami, tjapaman takunachiz
žoñinacž puntuquiztanami, mantiñinacž puntuquiztanami.

11

YOOZ TAKU PALJAYÑI ZOÑINACA

1 Jalla nekztanaqui wejtquiz tsjii caña tjaatatačha tupz paražtakaz. Nekz-
tanaqui tsjiiqui wejtquiz mantichičha tuž cjican:

—Žaazna. Yooz kjuya miriižca, altaržtanpacha. Nižaza nekz žejlñi Yooz
rispitñinaca kanzna. 2 Yooz kjuy patiuqui ana miriizaquičha. Jalla nii
patiuqui yekja wajtchiz žoñinacžquin intirjitačha. Jalla nii žoñinacaqui Yooz
zuma watja akznaquičha pusi tunc paani jiiznaca. 3 Wejrqui cuchanžcačha
pucultan tisticu wejtquiztan paljayajo. Lut zquiti cujtchi ojklayaquičha,
1260 tjuñicama. —Jalla nuž wejtquiz mantichičha.

4 Pizc olivo cjita muntinacami, nižaza pizc cantilirunacami tii yok man-
tiñi Yooz yujcquiz žejlčha. Jalla nii muntinacami, nižaza cantilirunacami
pucultan tisticu cjičha. 5 Jakziltat Yooz taku paljayñi žoñinacžquiz sufriskatz
yanznačhaja, jalla niiqui contaž cjequičha. Nii pucultan tisticunacž atquiz-
tan asñi uj ulnaquičha ninacž quintra žoñinaca liwj ujzjapa. Nekztan

ninacžquiz sufriskatz pecñinacaqui contaž cjequiča. 6 Poderchizza nii pucultan tisticunacaqui ana chijinskatajo. Yooz taku paljaycan, jalla nii timpu ana chijinskataquiča. Niža za nii pucultan tisticunacaqui kjaz ljok tuckatz poderchizzakazza. Niža za tii yokquiz žejlñi žoñinacžquiz tjapaman anawalinacžtan sufriskatz poderchizzakazza. Čhjulora peccanami žoñinaca sufriskatasača. 7 Jalla nii pucultan tisticunacaqui Yooz taku paljayz žeržcu, contaž cjequiča. Tsjii anawal animalažtakaz anawal koz tujquiztan ulnaquiča. Yooz taku paljayñinacž quintra cjequiča. Niža za nii pucultiquiztan atipaquiča, niža za conaquiča. 8 Nekztanaqui ninacž ticzi curpunacaqui jakowasaquiča, Jerusalén wajt callquiz. Nii pajk wajtquiz Jesucristuqui cruzquiz ch'awctatača. Niža za Jerusalén watjaqui Sodoma cjitača tsjii parabolažtakaz. Niža za Egipto cjitazakazza, tsjii parabolažtakaz. 9 Čhjep maj chicatchiz tisticunacž ticzi curpuqui callquiz želaquiča. Jalla nuž želan žoñinacaqui ticzi curpunaca cheraquiča, tjapa nacionanacchiz žoñinacami, tjapa watjanacchiz žoñinacami, tjapaman takunacchiz žoñinacami, tjapaman saranacchiz žoñinacami, jalla ninaca. Nii cherzñi žoñinacaqui anaž nii ticzi curpunaca tjatkataquiča. 10 Nii pucultan tisticunacaqui tii yokquiz žejlñi žoñinacžquiz ancha sufriskatchitača. Jalla nuž ticžtiquiztan tii yokquiz žejlñi anawal žoñinacaqui cuntintuž cjequiča, niža za pjijzta paaquiča, niža za porapat onantanaca onarassaquiča. 11 Nekztan čhjep maj chicatquiztan Yoozqui nii pucultan tisticunaca jacatatskataquiča, wilta žeti tjaacan. Jacatatžcu tsijtsnaquiča. Nekztan nii ticziquiztan jacatatchinaca cheržcu, žoñinacaqui ancha tsuctsucaquiča. 12 Jalla nekztanaqui arajpachquiztan tsjii altu joraqui nii pucultižquiz paljayaquiča, tuž cjican:

—Tsewc yawžca ančhucqui. Tekz želaquiča.

Jalla nekztanaqui quintra žoñinacaž cheran, nii pucultan tisticunacaqui arajpachquin waytitaž cjequiča tsjir taypiquiz. 13 Nekztan cherchinča tužu. Jalla nii orapacha ancha yoka chekjinchiča. Jalla nuž yoka chekjintiquiztan tunca parti Jerusalén watjaqui pajlsiča. Nii yoka chekjintiquiztan pakallawk warank žoñinaca ticziča. Parti žejtñi žoñinacazti ancha tsuctsucchiča. Jalla nižtanaca wattiquiztan parti eclichi žoñinacaqui Yooz honora waytichiča.

14 Jalla nii anawali wattan, pizc anawalinacaqui watchiča. Niža za wajillaž tjonča tercer anawaliqui.

SEPTIMO ANJILA

15 Jalla nekztanaqui séptimo anjilaqui trompet pekz tjawunchiča. Jalla nuž tjawuntiquiztan arajpachquin altu joranaca chiiñi nonzinča. Jalla tuž chiichiča:

“Tjapa tii muntuqui učhum Yooz Jiliriž mantita cjissiča. Niža za Yooz Epiž uchta Jesucristuž mantita cjissiča. Jalla ninacača watay wata wiñaya mantiñiqui”.

16 Jalla nekztanaqui nii paa tunc pusin jilirinacaqui Yooz yujcquiz yokquiz puct'ican, Yooz rispitchiča. Jalla ninacača Yooz yujcquiz mantiz puestunacquiz julzñiqui. 17 Yooz rispitcan, tuž cjichiča:

“Tjapa azziz Yooz Jiliri, amča anzimi tuquitanami žejlñiqui. Am juc'ant azi tjeezamča, niža za anziqui tjapa mantiñi kalltichamča. Jalla nižtiquiztan amquin gracias tjaa-učha. 18 Nacionanacchiz žoñinacaqui am quintra žawjchiča. Pero ninaca casticz tjuñi tjonča. Niža za ticzi žoñinaca pjalz tjuñi tjonča. Niža za amquiz sirwiñinacžquiz zumanaca tjaaz tjuñi tjonča. Amquiz sirwiñinacami, am taku paljayñinacami, amquiz rispitñinacami, amquiz kuz tjaañinacami, jalla

tjapa ninacžquizimi zumanaca tjaataž cjequičha pjalz tjuñquiziqui. Nižaza tii yoka akñinacami, tii yoka žejlñi žoñinaca akñinacami, jalla ninaca akskattaž cjequičha. Jalla nii tjuñiž tjončha".

Nuž cjichičha nii paa tunc pusin jilirinacaqui.

19 Jalla nekztanaqui Yooz arajpach kjuya cjetžtatačha. Kjuy kjuyltan tsjii cajuna chertatačha. Yooziž tjaata takutačha nii cajunquiziqui. Nižaza arajpachquin rayunaca želatčha, nižaza jorjorñinaca želatčha. Nižaza yoka chekjinskatñi želatčha. Nižaza pjursanti caraniza želatčha.

12

TSJAA MAATAKATAN TSJII ANAWAL ANIMALZTAN

1 Jalla nekztanaqui arajpachquin tsjii pajk siñala parizichičha. Nii siñalaqui tižtatačha. Tsjaa maataka želatčha. Naa maataka zquitiqui tjuñižtakaztačha. Nižaza naaža kjojch koztan jiiz želatčha. Naaža achquiz tuncapan warawara tewžintatačha, tsjii pilluztakaz. 2 Naa maatakqui ictatačha. Nuž cjen, ancha aynatčha, majtzjapa. 3 Jalla nekztanaqui tsjii siñala parizichizakazza arajpachquin. Tsjii juc'ant anawal pajk ljok animala želatčha. Jalla niiqui dragón cjitatačha. Pakallawk achchiztačha, nižaza tunca wajrichiztačha. Nižaza zapa achquiz mantiñi žoñž pillunacžtan tewžintatačha. 4 Niiž pajk kjurz wewczcu, čhjep parti warawaranaca tjojtskatchičha yokquin. Jalla nii dragonqui maataka yujcquiz tsijtsičha, naa maataka majtz ora tjewžcan. Jalla nuž tsijtsičha, naaža majtta wawa lujlzjapa majttiquiztanpacha. 5 Nekztanaqui naa maatakqui lucmajch wawa majtchinčha. Nii lucmajchqui tjapa nacionquiz žejlñi žoñinaca c'aripacha mantiñiž cjequičha. Pero jalla nuž majttiquiztan nii lucmajch wawaqui Yoozquin waytitatačha, Yooziž tjaata puestunaca tanzjapa. 6 Naa maatakzti ch'ekti yokquin atipassinčha. Jalla nicju Yoozqui naa maatakaltajapa tsjii yoka tjaczinchičha. Jalla nicju 1260 tjuñinaca watzcama čhjerchiz cjequičha naaqui.

7 Jalla nekztanaqui arajpachquin quira zaltissičha, Miguelžtan niiž mazi anjilanacžtan dragonž quintra quira zaltissičha. Nii dragonžtan niiž mazinacžtan ancha kichjassičha. 8 Pero atipta cjissičha. Jalla nižtiquiztan arajpachquin ana iya želasačha. 9 Jalla nižtiquiztan nii dragonžtan niiž mazi anjilanacžtan tii yokquiz chjatkatžquitatačha. Nii dragonqui Satanás diablupantačha. Niičha tuquita žkoražtakaz incallñiqui. Tuquitan nii diabluqui Evaquiz incalltiquiztan tjapa tii muntu incallchičha anawali cjiskatzjapa.

10 Jalla nekztanaqui wejrqui arajpachquin tsjii altu jora nonzinčha, tuž cjiñi:

—Jaziqui ultim liwriiz tjuñi tjončha, nižaza Yooz azi tjeez tjuñi tjončha, nižaza uchum Yooz tjapa mantiz tjuñi tjončha. Nižaza Yooziž uchta Jesucristuž mantiz tjuñi tjončha. Učhum criichinacž quintrariunacaqui chjatkatta cjequičha. Majiñami weenami nii anawaliqui Yooz yujcquiz criichinacž quintra uj tjojtuñitačha. 11 Pero criichinacaqui anawal diablu atipchičha, Uuzažtakaz Jesucristuž ticziž cjen, nižaza Yooz taku paljaychiž cjen. Nižaza nii criichinacaqui Yooz taku paljaycan ana jiwjatchičha ticzuca cjenami. 12 Arajpacha, nižaza arajpachquin kamñinaca, cuntintuž cjee. Yokquiz kamñinaca, kotquiz kamñinaca, ančhucaquiz anawali cjiskataquičha. Diabluqui chjatkatžquitiquiztan ancha žawjzičha. Jalla niiqui zizza, muntuquiz kamz timpuqui zkoluckazza.

13 Jalla nekztanaqui nii dragonqui yokquiz chjatkatžquita nayžcu, naa lucmajch maatiñ maatakaquiz apzičha tanzjapa. 14 Nekztan naa maatakaquiz

pizc pajk aquilž kjara tjaatkalčha, ch'ekti yokquin laycan zkoražtakaz diablužquiztan atipzjapa. Yoozqui nii yoka tjaczičha, maatakaquiz čhjep wata chicatchiz čhjerchiz cjisjapa. Jalla nii yokquin maatakqui layñi atipchinčha. 15 Nekztanaqui žkoražtakaz diabluqui persun atquiztan wacchi kjaz jotchičha, pujužtakaz, kjaztan nii maataka tjuzjapa. 16 Nekztan yokaqui maatakaquiz yanapzjapa, c'acchičha. Jalla nii c'actiquiz dragonž jotta kjazqui luzzičha. 17-18 Nii cheržcu, dragonqui maatakajapa juc'anti žawjchičha. Jalla nekztanaqui diabluqui naaža majchmaatinacž quintra quira zali ojkchičha. Naa maataka majchmaatinacaqui tižtanacačha. Jakziltat Yooz mantitanac jaru kamčhaja, nižaza Jesucristuž tjaajinta jaru kamčhaja, jalla ninacaqui naa maataka majchmaatinaca cuntačha. Nii diabluqui quira zali ojkžcu, kot atquiz tsijtsičha.

13

PIZC ANAWAL ANIMALANACA CHERCHINČHA

1 Jalla nekztanaqui chawc kot kjazquiztan tsjii anawali pajk animala ulanžquiñi cherchinčha. Jalla nii animalaqui pakallawk achchiztačha, nižaza tunca wajrichiztačha, nižaza zapa wajriquiz mantiñi žoñž pillunacžtan tewžintatačha. Nižaza achanacquiz Yooz quintra tjuu cjijrtatačha. 2 Jalla nii weriž cherta animalatačha tigrižtakaz tsijtchi. Nižaza niiž ataqui leonž atažtakaztačha. Jalla nekztan dragonžtakaz diabluqui nii anawal animalžquiz niiž poderchiz puestu tjaachičha, walja azziz mantizjapa. 3 Tsjii achaqui nii animalž pakallawk achanacquiztan ticskatzmaya chjojrichtažtakaztačha. Pero ana ticzičha. Antiz žejtchičha. Nekztanaqui ispantižcuqui tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui anawal animala apzičha. 4 Zoñinacaqui nii dragón diablužquiz rispitchičha, Yoozquiztakaz. Nižaza nii dragonqui anawal animalžquiz niiž mantiz poder tjaachičha. Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui nii animalžquiz rispitchizakazza, tuž cjican:

—¿Jakziltat tii animalžquiztan juc'ant azzizqui? ¿Jequit tii animala atipasajo? 5 Nekztan nii anawal animalaqui mit takunacami Yooz quintra chiita takunacami chiizjapa permitta cjissičha. Nižaza puzi tunc paan jiiznaca watzcama mantiz poderchiz cjequičha. 6 Jalla nekztanaqui anawal animalaqui Yooz quintra chiichičha, Yooz tjuu quintrami, nižaza Yooz timplu quintrami, nižaza arajpachquin kamñinacž quintrami. Jalla nižta quintra chiichičha. 7 Nižaza anawal animalaqui Yoozquin criichinacž quintra quira zalajo permittatačha, ninaca atipzcama. Nižaza niižquiz mantiz poder tjaatatačha, tjapa zaranacchiz žoñinacžquizimi, tjapa watjanacchiz žoñinacžquizimi, tjapa takunacchiz žoñinacžquizimi, tjapa nacionanacchiz žoñinacžquizimi, jalla tjapa nii ana criichi žoñinacžquizimi mantizjapa. 8 Yoozquin ana criichiž cjen žoñinacaqui anawal animalžquiz rispitchičha, Yoozquiztakaz. Nii animalžquiz rispitñi žoñinacž tjuunacaqui anaž cjijrtačha, Uuzažtakaz Jesucristuž liwruquiz. Liwriita žoñinacž tjuunaca Jesucristuž liwruquiz cjijrtačha. Jalla ninacž laycu ticzičha Jesucristuqui. Ima tii muntu kalltan, jakziltižquiz Jesucristuqui wiñay žeti tjaačhaja, jalla ninacž tjuunaca cjijrchičha arajpach liwruquiz.

9 Jakziltat nonzñi cjuñchizlaja, nonžla. 10 Jakzilta žoñit preso chjichta cječhaj niiqui, panž chjichtaž cjequičha. Nižaza jakzilta žoñit pajk cuchillžtan conta cječhaj niiqui, panž conta cjequičha. Jalla nižtiquiztan Yooz wajtchiz žoñinacaqui Yoozquin tjapa kuztan cjis waquizičha, nižaza pasinsis kuztan cjis waquizičha, sufrisnaca watzjapa.

SEGUNDO ANAWAL ANIMALA

11 Jalla nekztanaqui yekja anawal animala cherchinčha yokquiztan ulanñi. Jalla nii animalaqui pizc wajrichiztačha, uuzažtakaz. Pero dragonžtakaz chiyatčha. 12 Jalla nii segundo anawal animalaqui tjapa nii primir animalž poderchiz mantichičha, primir animalžtan chica žejlcan. Nižaza segundo animalaqui tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinaca primir animalžquiz rispitskatchičha. Primir animalatačha ticzmaya chjojrichtiquiztan žejtchiqui. 13 Nižaza segundo animalaqui pajk milajrunaca paachičha. Tsewctan yokquiz uj tjojtskatchičha žoñinacaž cheran. 14 Jalla nižta milajrunaca payi permittatačha, primir animalaž želan. Jalla nižta milajrunaca paachiž cjen, tii muntuquiz kamñi žoñinacžquiz incallchičha. Nižaza žoñinaca mantichičha, chjojrichtiquiztan žejtchi animalž irata tsjii yooz paajo. Nekztan mantichičha, nii yooz rispitajo. Nii primir animalatačha pajk cuchillžtan chjojrichtaž cjenami, wilta žejtchi cjissiqui. 15 Segundo animalaqui primir animalž irata paata yooz žejtñi cjiskatchičha. Nižta poderchiz cjissičha segundo animalaqui. Jalla nuž žejtñi cjican, nii paata yoozqui chiiñi cjissičha. Nižaza jakziltat nii yooz ana rispitčhaja, jalla niiqui contaj cjila, mantichičha žejtñi chiiñi yoozqui. 16 Nižaza segundo anawal animalaqui mantichičha, tjapa žoñinacž yujc ayquizimi už žew kjarquizimi chimputa cjisjapa. Koltanacami, pajkinacami, ricachunacami, porinacami, žoñž mantuquiz cjiñinacami, ana žoñž mantuquiz cjiñinacami, liwj mantichičha, chimputa cjeyajo. 17 Ana chimputa cjenaqui ana kjaychucatačha, nižaza ana tuychucatačha. Nii chimpuqui tužutačha, žoñž ayquiz anawal animalž tjuužtan už anawal animalž numeružtan cjijrtatažlaja, jalla nii. 18 Jalla nii intintisjapaqui walja zizñi cjistančha. Jakziltat zizñi cječhaja, jalla niiqui anawal animalž número tantiiz waquizičha. Nižaza nii numeruqui žoñinacž numeručha. Jalla nii numeruqui sojta patac sojta tuncan sojtani, jalla niičha.

14

144,000 ZOÑINACA CHERCHINCHA

1 Jalla nekztanaqui Sión cjita cur kjutñi cherchinčha. Jalla nicju Uuzažtakaz Jesucristuqui tsijtchi želatčha. Niižtan chica 144,000 žoñinaca želatčha. Nii žoñinacž ayquiz Jesucristuž tjuumi, niiž Ejpž tjuumi, jalla nii tjuunaca cjijrtatačha. 2 Jalla nekztanaqui arajpachquiztan tsjii jora nonzinčha, wacchi pujunacž kjaz joražtakaz, nižaza pjursanti jorjorñiž joražtakaz. Nižaza nii weriž nonžta joraqui suyniñitačha, jaknužt wacchi arpa quitaranaca suynichaja, jalla nižta. 3 Jesucristužtan žejlñi žoñinacaqui ew wirsu itsičha. Nii mantiz puestuž yujcquiz nižaza nii pajkpic žejtñinacž yujcquiz, nižaza nii jilirinacž yujcquiz itsičha. Anaž iya jakziltami nii ew wirsu catoki atatčha; nii 144,000 jalla nii alaja nii wirsu catokchičha. Nii 144,000 žoñinacaqui yokquiztan liwriitatačha. 4 Jalla ninacaqui ana zalzi nižaza ana čhjul maatakatan adulteriužtakaz paachičha. Jalla ninacaqui Uuzažtakaz Jesucristo apzičha, jakziquin ojktčhaja, jalla nii. Nižaza ninacatačha žoñinacžquiztan primero liwriita žoñinacaqui. Yooztajapami Uuzažtakaz Jesucristužtajapami liwriitatačha. 5 Jalla ninacatačha ana zinta toscara chiichiqui, nižaza ana čhjul ujchiztačha.

CHJEP ANJILANACA CHERCHINCHA

6 Jalla nekztanaqui arajpach taypiquiz tsjii anjila layñi cherchinčha. Nii anjilaqui liwriiñi tawkchiztačha, tii muntuquiz kamñi žoñinacžquiz parliñijapa. Nii liwriiñi takučha wiñayjapa werar razunaqui. Nii liwriiñi takuqui tjapa žoñinacžtajapa, tjapa nacionanacchiz žoñinacžtajapami, nižaza tjapa zaranacchiz žoñinacžtajapami, nižaza tjapa takunacchiz žoñinacžtajapami,

nižaza tjapa watjanacchiz žoñinacžtajapa, jalla ninacžtajapatačha. 7 Jalla nii anjilaqui altu joržtan tuž chiichičha:

—Yoozquin rispitñiž cjee. Niižquin honora waytiñiž cjee. Niiž ultim casticz ora tjončha. Niiqui arajpachami, yokami, kot kjaznacami, nižaza kjaz jalzurinacami paachičha. Jalla nižtiquiztan niižquiz rispitñiž cjee.

8 Jalla nekztanaqui yekja anjilaqui apžquichičha, tuž cjican:

—Babilonia, nii pajk watjaqui akzičha, akzičha. Nii watjaqui parti watjanacchiz žoñinacžquiz anawali kamañchiz cjiskatchičha, jaknužt adulteriuquiz ojklayñinacaqui ana zuma kamañchizlaja, jalla nižta.

9 Jalla nekztanaqui tercer anjilaqui apžquichičha, altu joržtan tuž cjican:

—Jakziltat nii anawal animala rispitčhaja, nižaza nii žoñiž paata yooz rispitčhaja, jalla niiqui castictaž cjequičha. Nižaza jakziltat niiž ayquiz anawal animalž chimputa cječhaja, už kjarquiz anawal chimputa cječhaja, 10 jalla niiqui Yooziž castictaž cjequičha. Jalla nii ana ultim Yooz rispitñi žoñinacž quintra Yoozqui ancha žawjwaquičha. Yoozqui ninaca ancha casticaquičha. Ninacaqui infiernuquin nižaza asñi azupriquiz ancha t'akjizaquičha Yooz zuma anjilanacž yujcquizimi, Uuzažtakaz Jesucristuž yujcquizimi. 11 Infiernuquin wiñayjapa sufran, uj žketiqui žketaquičha watay wata. Nii sufriñi žoñinacačha majiñami weenami jeejzqui ana žejlchuca. Ninacaqui anawal animala rispittiquiztanami nižaza nii paata yooz rispittiquiztanimi jalla nižta ancha sufraquičha. Nižaza ninacaqui nii anawal animalž tjuužtan chimputaž cjen nižta ancha sufraquičha. 12 Jakziltat Yooz partiquiz žejlčhaja, nižaza Yooz tawk jaru kamčhaja, nižaza Jesucristužquin kuz tjaačhaja, jalla ninacaqui tii muntuquiz pruebanaca watcan pasinsis kuzziz tira tjurt'ichej cjila.

13 Jalla nekztanaqui wejrqui arajpachquiztan tsjii jora nonzinčha. Nii joraqui tuž cjichičha:

—Jalla tiic cjijra: “Tekztan nawjcchuc jakziltat Yooz Jiliržquiz tjurt'ichi kuzziz ticznačhaja, jalla niiqui cuntintuž cjequičha”. Espíritu Santuqui tuž cjičha: “Ninacaqui ninacž langzquiztan jeejznaquičha. Nižaza ninacž zuma obranacquiztanami nižaza kamtiquiztanami pactaž cjequičha. Jalla nižtiquiztan cuntintuž cjequičha”.

ZOÑINACA RICUJTA CUJICHAZTAKAZ

14 Jalla nekztanaqui tsewc kjutñi cheržcu, chiw tsjiri cherchinčha. Nii tsjir juntuñ tsjii žoñižtakaz julzi želatčha, kor pillu achquiz tjewzi, nižaza kjarquiz cuchillu tanzi. 15 Nekztanaqui tsjii anjilaqui arajpach Yooz timpluquiztan ulanchičha altu joržtan kjawcan. Nii tsjir juñtuñtan julzi žoñžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Tii muntuquiz žejlñi cujich ora tjonchičha. Cujichaqui zuma pookchičha. Jalla nižtiquiztan am cuchillžtan pootzna, cujicha ricuja. —Nuž cjichičha anjilaqui. Tii muntuquiz žejlñi criichi žoñinacačha cujichažtakazqui.

16 Jalla nekztanaqui nii tsjir juñtuñtan julzi žoñiqui cuchillžtan tii muntuquiz žejlñi cujicha ricujchičha. Jalla nižtiquiztan Yoozquin criichi žoñinacaqui ricujta cjissičha.

17 Nekztanaqui tsjii yekja anjilaqui arajpach Yooz timpluquiztan zakaz ulanchičha, cuchillžtan zakaz. 18 Nekztanaqui tsjii anjilaqui arajpach Yooz altarquiztan ulanchizakazza. Nii anjilaqui akzjapa poderchizza. Nekztanaqui nii anjilaqui segundo cuchillžtan anjilžquiz paljaychičha, altu joržtan tuž cjican:

—Am cuchillẍtan uwas cujicha ricuja. Uwasnacaqui zuma pookchiča. Jaziqui nii ricuja. —Nuẍ cjichiča anjilaqui. Tii muntuquiz ẍejlñi ana criichi ẍoñinacača uwas cujichaẍtakazqui.

19 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui cuchillẍtan ana Yoozquin criichi ẍoñinaca cujichaẍtakaz pootchiča, niẍaza ricujchiča. Nekztan nii ricujta ẍoñinacaqui uwas cujich uyquiztakaz tjojttatača, Yooz casticta cjisjapa. 20 Jalla nekztanaqui jaknuẍt ricujta uwasanaca tjecančhaja, jalla niẍta nii ricujta ẍoñinacaqui castictatača Yooz wajtẍ tjiiquin. Jalla nuẍ castictaẍ cjen, ancha ljoc ojkchiča, cawallunacẍ freno irantizcama. Quinsa patac kilómetro larcuquin niẍta ljoc ojkchiča.

15

PAKALLAWK ANAWALINACA

1 Jalla nekztanaqui arajpachquin tsjii siñala cherchinča. Nii pajk siñalaqui ancha ispantichucatača. Pakallawk anjilanacaqui ẍelatča, pakallawk anawalinacchiz. Jalla nii anawalinaca wattan Yooz casticz ẍerzta cjequiča.

2 Niẍaza llijñi kota cherchinča, ispijuẍtakaz ujẍtan t'ajẍta. Niẍaza nii ispijuẍtakaz kot atquin ẍoñinaca tsijtchi ẍelatča. Nii ẍoñinacaqui Yooz arpi guitara tanzi ẍelatča. Nii ẍoñinacaqui tii muntuquiz kamcan, anawal animalquiztan atipchiča, niẍaza niiẍ paata yoozquiztan atipchiča. Niẍaza nii anawal animalẍ tjuuẍtan ana chimputatača. 3 Jalla nii ẍoñinacaqui Yooz sirwiñi Moisés itsñi itsatča, niẍaza Uuzaẍtakaz Jesucristuẍ itsñi itsatča, tuẍ cjican:

“Tjapa azziz Yooz Jiliri, amiẍ paata pajk obranacača ancha zumanacaqui, niẍaza ispantichucača. Am kamañaqui zuma lijitumča, werarapanča. Amča tjapa nacionchiz ẍoñinaca mantiñamqui. 4 Yooz Jiliri, ¿ject amquin ana eksnasa? ¿Ject amquin honora ana tjaasa? Am alaja ancha zumampanča. Amča zuma lijituma pjalzñamqui, jalla niẍtiquiztan tjapa nacionquiztan ẍoñinacaqui tjonaquiča, am rispitzjapa”.

5 Jalla nekztanaqui arajpachquin cherchinča timplu kjuyltan. Jakziquizlaj Yooz lii, jalla nekz Yooz ẍejlẍ kjuya cjetzi cherchinča. 6 Nekztan cherchinča, timpluquiztan pakallawk anjilanacaqui pakallawk anawalinac casticchiz tjonchiča. Ancha zuma llijñi tol zquitchiztača, niẍaza kor tsjaychiztača, quecanaca jwerẍinta. 7 Jalla nekztanaqui tsjiiqui pajkpic ẍejtñinacẍquiztan zapa mayni pakallawk anjilanacẍquiz kor chuwa tjaachiča. Nii chuwanacaqui wiñay ẍejtñi Yooz casticunaca chjijpẍtatača. 8 Nii timpluqui uj ẍketẍtan chjijpẍtatača, Yooz juc'ant azziz cjen, niẍaza juc'ant honorchiz cjen. Niẍaza anaẍ jecmi nii timpluquin luzi atasača, nii pakallawk anjilanacẍ anawalinaca watzcama.

16

ANAWALINACA CUTZTA

1 Jalla nekztanaqui tsjii alto chiiñi jora nonzinča. Timpluquiztan nii joraqui pakallawk anjilanacẍquiz paljaychiča, tuẍ cjican:

—Oka. Ančhucaqui nii intirjita anawalinaca cutzna. Nii anawalinacẍtan Yoozqui ẍoñinaca casticaquiča. —Jalla nuẍ paljaychiča nii joraqui.

2 Jalla nuẍ paljaytiquiztan primir anjilaqui ojkchiča niiẍquiz intirjita anawalinaca tii muntu yokquiz cutzjapa. Jalla nekztanaqui jakziltat anawal animalẍ chimputaẍlaja, niẍaza nii anawal animalẍ ẍoñiẍ paata yoozquiz rispitčhaja, jalla tjapa ninacaqui anawal llajanacẍtan llajchiča. Niẍaza ancha kjawcan aynatča.

3 Jalla nekztanaqui segundo anjilaqui ojkchicha niizquiz intirjita anawalinaca tii muntu kotquiz cutzjapa. Nii kot kjazqui ticzi zoñz ljocnacaztakaz tucchicha. Jalla niztiquiztan tjapa kotquiz zejlñi animalanacaqui ticzicha.
4 Jalla nekztanaqui tercer anjilaqui niizquiz intirjita anawalinaca cutzicha pujunacquizimi jalzurinacquizimi. Tjapa kjazqui ljoc tucchicha. 5 Jalla nekztanaqui kjaz mantiñi anjilaz chiita nonzincha. Nii anjilaqui tuz cjichicha:
—Ancha zumamcha Yooz Jiliri. Amqui tuquitanami jaztanami zejlcha. Amqui lijitumakaz pjalzcu, casticcha. 6 Nii casticta zoñinacaqui am parti zoñinacami, nizaza am parti parliñi zoñinacami conchicha. Jaziqui amqui nii zoñinaczquiz ljoc lickatchamcha. Jalla nuzupan ninaczta waquizicha.
7 Nizaza altarquiztan tsjii chiizquiñi jora nonzincha, tuz cjican:
—Tjapa azziz Yooz Jiliri. Amqui ultim werara pjalzamcha; nizaza lijitumapan pjalzñamcha. Jalla nuzupancha.
8 Jalla nekztanaqui cuarto anjilaqui niizquiz intirjita anawali cutzicha tjuñquiz. Jalla nuz cutztiquiztan, tjuñiz siiqui zoñinaca ujsicha, zmali kjakcan. 9 Jalla niztiquiztan zoñinacaqui tjuñiz ujta cjissicha. Jalla nuz ujtiquiztan, zoñinacaqui ana persun uj paaznacquiztan jaytichicha, “Ujchizpantcha” cjican. Nizaza Yoozquin ana honora tjaachicha. Antiz Yooz tjuu quintra chiichicha, Yooz nii anawalinaca mantizquichiz cjen.
10 Jalla nekztanaqui quinto anjilaqui niizquiz intirjita anawali cutzicha, jakziquin nii anawal animalaqui mantiñi julzichaja, jalla nicju. Jalla nekztanaqui nii mantita yokaqui ancha zumchi cjissicha. Jalla nuz cjen zoñinacaqui persun las ch'atsicha; ancha t'akjizichicha. 11 Jalla nuz sufrichiz cjenami, ana jaytichicha anawali paaznacquiztan, “Ujchizpantcha”, cjicanaqui. Pero arajpach Yooz quintra chiichicha, ninacaz nuz ayinskatñi llajacama cjenaqui.
12 Jalla nekztanaqui sexto anjilaqui niizquiz intirjita anawaliqui pajk Eufrates cjita pujquiz cutzicha. Jalla nuz cutztiquiztan, nii pujuqui kjonchicha, tuwantan tjonñi jilirinaca kjakzquizjapa.
13 Nekztanaqui cherchincha anawal dragonz atquiztan anawal ispiritu ulanchicha. Jalla niztazakaz ulanchicha anawal animalz atquiztanami, nizaza falso profetz atquiztanami. Nii chjep ulanchi ispiritunacaqui zcaranacaztakaztacha. 14 Nii ispiritunacaqui zajra ispiritunacatacha. Milajrunacaz paa-atcha. Nizaza tjapa tii muntuquiz mantiñinacaz juntatcha, quira zaltisjapa. Tjapa azziz Yooz Jiliriz uchta timpu pajk quira zelaquicha. 15 Nonzna. Jesucristuqui tuz cjicha: “Wejrqui tjañiztakal tiripintit tjonacha. Jakziltat naazñi kuzziz cjechaja, cuntintuz cjequicha. Zquitchizpan cjee; nekztan ana k'ala okasacha, zoñinacaz ombrawillta cjisjapa”. 16 Jalla nekztanaqui mantiñi jilirinacaqui juntantitaz cjissicha, tsjii yokquiz. Nii yokaqui hebreo tawkquiz Armagedón cjitacha.
17 Jalla nekztanaqui séptimo anjilaqui intirjita anawaliqui querquiz cutzicha. Jalla nuz cutztiquiztan altu joraqui arajpach timpluquiz mantiz puestuquiztan chiichicha, tuz cjican:
—Yooz casticz obranaca cumplita cjissa.
18 Jalla nekztanaqui rayunacami, arañinacami, jorjorñinacami zelatcha. Nizaza juc'anti yoka chekjinchicha. Yooziz zoñi paatiquiztan jalla nii timpuquiztan anzcama tii yokaqui ana wira juc'anti chekjinchicha. Walja tsucuñi cheknatcha. 19 Jalla nuz yoka chekjinzcu, Jerusalén pajk watjaqui chjep parti t'akztatacha. Nizaza nacionanacz capitalanacaqui k'ala pajlsicha. Nizaza Yoozqui Babilonia pajk watja cjuñzicha. Yoozqui Babilonia wajtz quintra zawjzcu, juc'anti casticchicha, jaru vinztan liquintaztakaz. 20 Jalla

nuž castican tjapa kot taypiquiz žejlñi yokanacami, nižaza curunacami katchičha. 21 Nižaza arajpachquiztan žoñinacž juñtuñ pajk caranuza tjojtžcu, ojkchičha. Tsjii caranuzaqui quintal jilatačha, ancha liczitačha. Nekztanaqui žoñinacaqui Yooz quintra chiichičha nii caranuzaž nuž ojktiquiztan. Jalla nii anawaliquiztan ancha sufrichičha.

17

PUTIRII MAATAKA CHERCHINCHA

1 Jalla nekztanaqui tsjii nii pakallawk ana walinacchiz anjilanacžquiztan wejtquiz tjonchičha, tuž cjican:

—Pichay. Putirii maataka amquiz tjeeznačha. Naa putirii maatakaqui pajk watja cjičha. Jaknužt nii pajk watja casticta cječhaja, jalla nii zakal tjeeznačha. Jalla nii anawal watjaqui wacchi kjaznacaran žejlčha. Juc'ant anawali putirii maatakažtakazza nii watjaqui. 2 Tii yokquiz mantiñi jilirinacaqui naa putiriyatan adulteriuquiz ojklaychičha. Naa irat kamañchiz pecžcu, Yoozquiztan ancha zarakchičha nii mantiñinacaqui. Jaknužt vinžtan licchi žoñiqui tsjii kjutñi ojkčhaja, jalla nižta cjissičha.

3 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui wejr cherkatchičha jalla tižta. Tsjii anjilaqui wejr chjitchičha ch'ekti yokquin. Jalla nicju tsjaa maataka cherchinčha. Jalla naa maatakqui ljoc animalž juntuñ yawchi želatčha. Jalla nii animalaqui persun curpuquiz Yooz quintra tjuunacchiztačha. Nižaza pakallawk achchiztačha, nižaza tunca wajrichiztačha. 4 Naa maatakqui morat ljoc zquiti cujtchintačha. Nižaza koržtan, c'ajñi mazllanacžtan, c'achanacžtan, jalla ninacžtan alajitačha. Nižaza naaža kjarquiz kor wazu tanzinčha. Nii kor wazuquiz anawalinacžtan nižaza ana zuma kamañanacžtan chjijpžtatačha. 5 Nižaza naaža ayquiz tii ana intintazzuca tjuu cjijrtatačha: “Pajk Babilonia, putirii maatakanacž maa, nižaza tii yokquiz ana zuma kamañanacchiz maa”. Jalla nuž cjijrtatačha. 6 Nekztanaqui wejrqui naa maatak cherchinčha licchižtakaz. Naa maatakqui wacchi Yoozquin criichinaca conchinčha. Jesucristužquiz kuz tjaachiž cjen contatačha nii criichinacaqui. Ninacž ljocžtan licchižtakaz cjistkalčha. Jalla naa maataka cheržcu, wejrqui ancha ispantichinčha. 7 Weriž ispantitiquiztan anjilaqui wejtquiz paljaychičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan am ispantejo? Wejrqui naa maatakaž ana intintazzuca puntu amquiz maznačha. Nižaza nii pakallawk achchiz, tunca wajrichiz animalž ana intintazzuca puntu amquiz maznačha. 8 Maatakaž yawta animala cherchamčha. Jalla nii animala tuquitan tii muntuquiz želatčha. Nekztan ana želatčha. Wiruñ wilta želaquičha, koz anawal tujquiztan ulanžcaquičha. Ultimquiziqui infiernuquin chjatkattaž cjequičha. Tuquitan tii muntu paatiquiztanpacha Yoozquin ana criichi žoñinacž tjuunacaqui anaž Yooz liwruquiz cjijrtatačha. Jalla nii žoñinacaqui anawal animala cheržcu ispantaquičha. Nii animalaqui žejlchičha, nekztan ana želatčha, nekztan wilta žejlčha. Jalla nižtiquiztan ana criichi žoñinacaqui ispantaquičha.

9 ‘Jalla nii intintizjapa intintiñi kuzziz cjis waquizičha. Nii anawal animalž pakallawk achaqui pakallawk curunaca cjičha. Nii curunacž juntuñ tsjii watja julzi žejlčha. Putirii maatakažtakazza nii watjaqui. 10 Nii pakallawk achanacaqui pakallawk mantiñi jilirinaca cjičha. Pjijzkaltan mantiñinacaqui ezzičha; katchičha. Tsjii mantičha anziqui. Nii tsjiiqui ima tjončha. Jalla nii tjonžcu upacamakaz mantaquičha. 11 Nii tuqui žejlñi, nekztan ana žejlñi animalaqui octavo mantiñi jilirička. Pero nii pakallawk mantiñinacž partiquiztankalčha. Nižaza ultimquiziqui infiernuquin chjatkattaž cjequičha.

12 ʻNižaza nii amiž cherta tunca wajranacaqui tunca mantiñi jilirinaca cjičha. Nii tunca mantiñinacaqui imaž mantiz poder tanža. Nii anawal animalžtan chica tsjii orakaz mantaquičha. 13 Nii tunca mantiñinacaqui tsjii kuzzizza; ninacž mantiz poder tjaaquičha anawal animalžquiz. 14 Nii anawal mantiñinacaqui Uuzažtakaz Jesucristuž quintra quira zaltayskataquičha. Pero Uuzažtakaz Jesucristuqui criichi žoñinacžtan ninacžquiz atipaquičha. Jesucristuqui Jiliric jiliripančha, rey mantiñic mantiñipančha. Criichi žoñinacaqui niižtan chica želaquičha. Criichi žoñinacačha Yooziž kjawžta, nižaza illzta, nižaza Yoozquin tjurt'iñi kuzzizpan.

15 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui wejtquiz cjichizakazza:

—Nii amiž cherta kjaznacaqui, jakziquin naa mataka julzinžlaja, jalla nii kjaznacaqui žoñinaca cjičha. Nii žoñinacaqui tjapaman watjanacchiztačha, nižaza nacionanacchiztačha, nižaza takunacchiztačha. 16 Nižaza nii amiž cherta tunca wajranacažtakaz mantiñinacaqui anawal animalžtan naa puturii maatak quintra chjaawjkataquičha. Nekztan naa maataka aknaquičha, nižaza ana zquitchiztakaz cjiskataquičha. Nižaza naaža curpu lujlznaquičha. Nižaza ujžtan ujznaquičha. 17 Jalla nuž nii mantiñinacaqui naa maatakaquiz paaquičha. Yoozqui ninacž kuznacquiz nuž peckatchičha, Yooz muntacama paa-ajo. Jalla nuž Yooz muntacama paacan ninacaqui tsjii kuzziz cjequičha, anawal animalžquiz ninacž mantiz poder tjaazjapa, Yooz chiitacama cumpliskatzjapa. 18 Nižaza amiž cherta maatakqui pajk watja cjičha. Nii watjačha tii yokquiz žejlñi mantiñi jilirinacžquiz mantiñiqui.

18

BABILONIA CJITA WATJA EZZICHA

1 Jalla nekztanaqui wejrqui tsjii anjila arajpachquiztan chjijwžquiñi cherchinčha. Nii anjilaqui walja mantiz poderchiztačha; nižaza walja kjanatčha. Nuž kjanan tii yokaqui majiñažtakaz cjissičha. 2 Nekztanaqui nii anjilaqui altu joržtan kjawchičha, tuž cjican:

—Babilonia pajk watja ezzičha, ezzičha. Nii wajtquiz zajranacaqui watja chassičha, tjapaman anawal ispiritunacžtan, nižaza tjapaman chjaawjkatta wežlanacžtan. 3 Nii Babilonia watjaqui tjapa nacionanaca Yoozquiztan zarakskatchičha, licchinacažtakaz. Nižaza nii watjaž cjen tjapa tii yokquiz mantiñi jilirinacaqui ana zuma kamañchiz cjissičha. Nižaza nii wajtchiz žoñinacžquiz tjapaman cusasanaca tuytiquiztan, tuyñi žoñinacaqui ricachu cjissičha.

4 Jalla nekztanaqui wilta tsjii jora nonzinčha, arajpachquiztan chiižquiñi. Nii joraqui tuž cjichičha:

—Wejt parti žoñinaca, nii wajtquiztan ulna, ana nii wajtchiz žoñinacažtapacha uj paazjapa, nižaza nii wajtchiz žoñinacžtanpacha ana casticta cjisjapa. 5 Nii wajtchiz žoñinacž ujnacaqui juc'anti muntunacžtakaz yapchičha arajpacha irantizcamažtakaz. Juc'anti ujnaca paachičha. Jaziqui Yoozqui ninacaž paata ujnaca naychičha. 6 Jaknužt nii wajtchiz žoñinacaqui yekja žoñinacžquiz anawali paatčhaja, jalla nii anawal paatiquiztan jama casticta cjila. Ninacaž ujnaca paatiquiztan pizc wilta juc'anti casticta cjila. Jaknužt yekja žoñinaca anawali cjiskatčhaja, jalla nižta irata pizc wilta juc'anti ana wali cjiskattaj cjila. 7 Jaknužt nii wajtchiz žoñinacaqui ancha persun honora waytitčhaja, nižaza jaknužt ninacaqui persun kuzcama kamtčhaja, jalla nuž anawali kamtiquiztan jama sufriskattaj cjila. Ninacž kuzquiz tuž cjiñitačha: “Wejrnacqui juc'ant zumtčha. Anawalinaca wejtquiz anapan cjisnasačha. Anal wira tsjaa žewažtakaz kaaznasačha”. 8 Jalla nižtiquiztan nii wajtchiz žoñinacžquiziqui casticu tiripintit tjonaquičha.

Ninacžquiz ancha anawalinaca tjonaquiča. Jaziqui žoñinaca ticznaquiča; nižaza llacjizaquiča; nižaza čhjerž kjara paznaquiča; nižaza ujquin ujžtaž cjequiča. Muzpa azziz Yooz Jiliriqui nii žoñinaca pjalžcu casticaquiča. Jalla nižtiquiztan nižta anawalinaca tjonaquiča.

9 Jalla nii cheržcu jakzilta mantiñinacat nii wajtchiz žoñinacžtan ana zuma kamañchizlaja, nižaza persun kuzcama kamchizlaja, jalla ninacaqui nii wajtchiz žoñinacž castictu cheržcu, kaaquiča, nižaza llacjizaquiča. Nii watja ujznan, nii mantiñi jilirinacaqui uj žketñi cheraquiča. Nekztan kaaquiča. 10 Jalla nuž cheržcu, nii watja nuž castictaž cjen, ažkquin tsijtchi želaquiča; ana macjatžcaquiča. Castictaž cjen tsucaquiča, tuž cjican: —¡Ay! ¡Ay! Babilonia pajk watja. Muzpa azziz cjenaqui, anawali cjissila. Tsjii ratukaz casticta cjissila.

11 Nii watja castictaž cjen, tii muntuquiz žejlñi tuyñinacazakaz kaaquiča, nižaza llacjizaquiča. Ninacž cusasanaca kjayñimi ana iya želaquiča. 12 Ninacž cusasanacaqui tižtanacača: kori, paaz, llijñi maznaca, c'achjanaca, zuma pañu, murat pañu, ser pañu, ljoc pañu, tjapaman zuma ulurchiz tablanaca, zuma marfila cjita maznaca, jila walurchiz maderanaca, korinaca, jirunaca, zuma marmol cjita llijñi maznaca, 13 canelanaca, zuma ulurchiznaca, insinsunaca, zuma ulurchiz mirra cjitanaca, zuma ulurchiz asitinaca, vinunaca, asitinaca, chiw llamp'u jac'unaca, trigonaca, kuzñi animalanaca, uuzanaca, cawallunaca, autunaca, tuyzjapa piyunanaca. Jalla tjapa nižtanaca tuytatača. 14 Nii tuyñinacaqui nii wajt puntuquiztanž cjequiča:

—Nii wajtquiziqui anaž iya tjapaman zumanaca želaquiča, nii ancha juztažta zumanacaqui. K'ala pertissiča, wiñayjapa. Walurchiz cusasanacaqui pertissiča, nižaza wajtquiz honora tjaañi cusasanacaqui pertissiča wiñayjapa. —Nuž chiyaquiča.

15 Nii cusasanaca tuyñinacaqui ricachu cjissiča nii wajtchiz žoñinacaž kjaychiž cjen. Jaziqui tuyñinacaqui nii watja casticu cheržcu, eksñi kuztan ažkquin tsijtchi želaquiča. Nižaza altu joržtan kjawcan, kaaquiča, nižaza llacjizaquiča. 16 Nižaza ninacaqui tuž cjequiča: —¡Ay! ¡Ay! Anawali cjissila tii pajk watjaqui. Tsjaa ricach maatakažtakaz želatča, iñarato zquitchiz cujtchin, zuma pañ zquitchiz, murat pañ zquitchiz, ljoc pañ zquitchiz. Zuma iñarato želatča, koržtan, zuma walurchiz maznacžtan, zuma c'achjanacžtan. 17 Tsjii ratukaz tjapa nii wajtquiz walja walurchiz cusasanaca pertissiča. —Jalla nuž cjequiča.

Jalla nii watja casticu cheržcu, warcu joojooñinacami, warcuquiz ojklayñinacami, warcuquiz langzñinacami, tjapa kot warcužtan langzñinacami ažkquin tsijtchi želaquiča. 18 Jalla nii wajtquiztan uj žketñi cheržcu, kjawaquiča, tuž cjican:

—¿Jakzilta watjat tižta chawc watjažtapacha žejljo?

19 Jalla nekztanaqui ninacaqui persun achanacquiz pjilžtan tjatznaquiča, ancha kaacan, nižaza ancha llacjizcan. Nižaza tuž cjequiča:

—¡Ay! ¡Ay! Ana wali cjissila nii chawc watjaqui. Nii wajtquin cusasanaca chjitchiž cjen, tjapa warcužtan langzñi žoñinacaqui cusa ricachu cjissiča. Nižaza tsjii ratulla akžtala.

20 Arajpachquin žejlñinacazti, nii watja akžtaž cjen, cuntintuž cjee. Yoozquin criichi žoñinaca, cuntintuž cjee. Nii wajtchiz žoñinacaqui ančhucaquiz anawali paachiča. Yooz parti žoñinaca, nižaza Yooz uchta apostolonaca, nižaza Yooz puntu parliñinaca, tjapa ančhucaltajapa Yoozqui nii watja casticaquiča. Jaziqui ančhucaltajapa Yoozqui nii watja casticaquiča.

21 Jalla nekztanaqui tsjii walja azziz anjilaqui tsjii pajk maz tjaajžtakaz waytižcu kotquiz tjojtchičha, tuž cjican:
—Tii maz tjaaj tjojttažokaz Babilonia chawc watja tjojttaž cjequičha. Anaž wira iya cherta cjequičha. 22 Tii wajtž calliran anaž wira iya itsñi jora nonžtaž cjequičha, arpi guitar jorami, itsñi jorami, pincall jorami, trompet pekz jorami. Nižaza tii wajtquiz anaž wira iya oficiuchiz langzñinacami želaquičha. Nižaza tii wajtquiz anaž wira iya žoñinaca tjaajžtan jawunñi jora nonžtaž cjequičha. 23 Nižaza tii wajtquiz micha pekžta anaž iya cheraquičha. Nižaza anaž iya zalzñi pjijzta ch'ajwiñi nonznaquičha. Tuqui tii wajtquiz tuyñinacaqui žoñinacž yujcquiz pajk žoñitačha. Maña paacan, tii wajtchiz žoñinacaqui tjapa nacionanacchiz žoñinacžquiz incallchičha.
24 Nižaza tii wajtchiz žoñinacaqui Yooz parti žoñinaca, nižaza Yooz puntu parliñinaca conchičha. Tjapaman žoñinaca contačha.

19

ARAJPACHQUIN YOOZQUI HONORCHIZZA

1 Jalla nekztanaqui arajpachquin wacchi žoñinacž jora nonzinčha, tuž cjican:
“¡Aleluya! Učhum Yoozza liwriiñiqui, walja azzizza, walja honorchizza.
2 Učhum Yoozza lijituma pjalzñiqui. Jalla nuž Babilonia wajtchiz žoñinaca lijituma casticchičha. Nii žoñinacaqui tjapa wajtchiz žoñinacžquiz ana wali kamañchiz cjiskatchičha. Jalla nižtiquiztan casticta cjissičha. Nižaza Yoozquin sirwiñi žoñinaca conchiž cjen, Yoozqui nii žoñinaca casticchičha”.
3 Wilta nii arajpachquin žejlñinacaqui altu joržtan chiichičha, tuž cjican:
—¡Aleluya! Nii wajtquiztan uj žketi wiñaya žketaquičha.
4 Nekztanaqui arajpachquin paa tunc puzin jilirinacžtan pajkpic žejtñinacžtan yokquiz quillžcu, puct'ichičha. Nižaza Yoozquiz rispitchičha. Yoozqui niiž mantiz puestuquiztačha. Rispitcan tuž cjichičha:
—¡Nužoj cjila! ¡Aleluya! ¡Amén!
5 Nekztanaqui mantiz puestuquiztan tsjii jora nonzinčha tuž chiižquiñi:
“Tjapa Yoozquin sirwiñinaca, Yoozquiz honora waytila. Koltami pakjimi tjapa Yoozquin rispitñinacami, Yoozquiz honora waytila”.
6 Nekztan wejrqui wacchi žoñinacž jora nonzinčha. Wacchi kjaz pujquiz kjawñižtakaztačha. Nii joranacaqui tuž cjichičha:
“¡Aleluya! Učhum tjapa azziz Yooz Jiliriqui tjapa mantiz kallantichičha. 7 Jalla nižtiquiztan anchaž chipžla učhumqui, cuntintuž cjila. Yoozquin honoraž tjaala. Uuzažtakaz Jesucristužtan niiž parti žoñinacžtan juntu kamz ora irantižquichičha, tsjii zalz pjijsta oražtakaz. Jesucristuž parti žoñinacaqui listu tjaczičha, zalziñ turažtakaz. 8 Finu zquitinacžtan cujtzičha; ancha limpu, nižaza llijñitačha”.
Nii finu zquitinacžtan cujtchi tuž cjičha, Yoozquin criichinacaž zuma kamañanacchiz, jalla nii. Jalla nuž zquitinacžtan cujtzkatchičha Jesucristuž parti žoñinacžquiz.
9 Jalla nekztanaqui tsjii anjilaqui wejtquiz paljaychičha tuž cjican:
—Jalla tuž cjijra: “Uuzažtakaz Jesucristuž zalz pjijztiquiz invittanaca cuntintoj cjila”.
Nižaza wejtquiz cjichičha:
—Jalla tii weriž chiita takunacaqui Yooz zuma werar razunanacačha.
10 Jalla nižtiquiztan wejrqui nii anjilž kjojchquiz quillžcu puct'ichinčha, nii rispitzjapa. Niizti wejtquiz chiižinchičha, tuž cjican:

—Ana niẋta paa. Wejrqui Yooz sirwiñtčha, amtan chica, niẋaza am jilanacẋtan chica. Tjapa ančhučča Jesucristuẋ puntuquiztan parliñinacaqui. Yoozquin alaja rispita amqui.

Jakziltat Jesucristuẋ puntuquiztan mazinčhaja, jalla niičha werar Yooz taku parliñiqui.

CHIW CAWALLQUIZ YAWCHI ZOÑI

11 Jalla nekztanaqui arajpacha cjetzi cherchinčha. Jalla nicju tsjii chiw cawallu jecẋquichičha. Calwallquiz tsjii zuma ẋoñi yawchi cherchinčha. Nii ẋoñiqui Zuma Lijituma cjitačha, niẋaza Werar Razunchiz cjitačha. Jalla nii ẋoñičha zuma lijituma pjalzñiqui, niẋaza ultim werar razunquiztančha quira zaltiñiqui. 12 Nii ẋoñẋ čhjujcquinacaqui ujẋtakaz c'ajatčha. Niiẋ achquiz wacchi mantiñi ẋoñinacẋ pillunacchiztačha. Niẋaza niiẋquiz tsjii tjuu cjirtatačha. Nii tjuuqui niikaz zuma intintičha. 13 Nii ẋoñiqui ljocẋtan tinta tol zquitchiztačha. Niiẋ tjuuqui Yooz Taku cjitačha. 14 Niiẋquiz apzcatčha arajpach zultatunaca; chiw finu zquitchiznacatačha, niẋaza limputačha. Nii zultatunacatačha chiw cawallunacquiz yawchi. 15 Nii zuma ẋoñẋ atquiztan tsjii pajk ar cuchillu ulanchičha, nacionanacchiz ẋoñinaca casticzjapa. Tjapa nacionanacchiz ẋoñinacẋquiz mantaquičha, tjapa anawali paatiquiztan jama casticcan. Jaknuẋt tsjii uwas cujichñi ẋoñiqui uwas kjaz zpjiitzjapa tjecančhaja, jalla niẋta irata nii zuma ẋoñiqui Yooztajapa quintra ẋoñinaca tjecnaquičha. Tjapa azziz Yoozza anawali ẋoñinacẋ quintra ẋawjchipan. Anziqui ninaca casticta cjissa. 16 Nii tjecanñi ẋoñẋ tol zquitquizimi niiẋ lizquizimi tii tjuu cjijrtatačha: “Tjapa mantiñi reynacẋquiztan tsjan reyčha. Niẋaza tjapa jilirinacẋquiztan tsjan jilirička”.

17 Jalla nekztanaqui cherchinčha, tsjii anjila tjuñquiz tsijtchi. Alto jorẋtan arajpachquin laylayñi weẓlanaca kjawzička, tuẋ cjican:

—Tekchuc picha. Niẋaza tekz ajcsca, Yooz tjaata čhjeri lujlzjapa. 18 Tekz ajcsca, mantiñi reynacẋ janchi lujlzjapa, niẋaza zultatu mantiñinacẋ janchi lujlzjapa, niẋaza tjup kuzziz ẋoñinacẋ janchi lujlzjapa, niẋaza cawallunacẋ chjizwimi nii yawchi ẋoñinacẋ janchimi lujlzjapa, niẋaza tjapaman ẋoñinacẋ janchi lujlzjapa, ẋoñẋ mantuquiz cjicjiñi ẋoñinacẋ janchimi, ana ẋoñẋ mantuquiz cjicjiñi ẋoñinacẋ janchimi, kolta ẋoñinacẋ janchimi, pajk ẋoñinacẋ janchimi; tjapaman ẋoñinacẋ janchi lulaquička. —Nuẋ cjichička anjilaqui.

19 Jalla nekztanaqui cherchinčha, nii anawal animalẋtan yokquiz mantiñi reynacẋtanami ninacẋ zultatunacẋtanami ajcsitačha, chiw cawallquiz yawchi ẋoñẋ quintra kichjasjapa, niiẋ zultatunacẋtanpacha. 20 Quira zaltiẋcu, nii anawal animalaqui preso tanta cjissička, falso profetẋtan chica. Jalla nii falso profetaqui animalẋ yujcquiz milajrunaca paachiẋ cjen, nii animalaẋ chimputa ẋoñinaca incallchičha; niẋaza nii animalẋ ẋoñiẋ paata yoozquiz rispitñi ẋoñinaca incallchizakazza. Jalla nii pucultan anawalinacaqui azupri infiernuquin tjojttatačha, ẋejtñi sufrisjapa. 21 Nii chiw cawallquiz yawchi ẋoñiqui parti quintra ẋoñinaca pajk cuchillẋtan conchička. Nii pajk cuchillučha nii ẋoñẋ atquiztan ulanchiqui. Jalla niẋtiquiztan tjapa nii ajcsi weẓlanacaqui ninacẋ janchiẋtan, chjizwinacẋtan ancha chjekchi cjissička.

20

WARANK WATA PUNTU

1 Jalla nekztanaqui tsjii anjila cherchinčha, arajpachquiztan tjonñi. Nii anjilaqui kjarquiz llawi tanzička; niẋaza pajk carina tanzička. Nii llawiqui koz anawal tuj llawitačha. 2 Nekztan nii anjilaqui dragón tanchička.

Dragonqui žkoraẑtakaz Satanás diablučha. Jalla nii diabluqui warank wata watzcama čhejltačha. 3 Nekztan nii anjilaqui diablu tjojtžcu, koz tuj chawjcchičha. Niẑaza tsjii estampillẑtan ẑcatẑinchičha, diabluẑ nacionanacchiz žoñinacẑquiz ana iya incallajo, warank wata watzcama. Jalla nii warank watanaca wattanaqui, wilta cuchta cjistančha tsjii upacamakaz.

4 Jalla nekztan mantiz puestunaca cherchinčha. Jalla nii puestunacquin julzi žoñinacaqui pjalzjapa poderchiztačha. Niẑaza acha murẑinta criichinaca cherchinčha. Nii criichinacaqui contatačha, Yooz taku parlitiquiztan, niẑaza Jesucristuẑ puntuquiztan ticlartiquiztan. Ninacaqui anawal animalẑquizimi niẑaza niiẑ paata yooznacẑquizimi ana rispitkalčha. Niẑaza anatačha anawal animalẑ chimputa, ana yujc ayquizimi, ana kjarquizimi. Jalla nii conta criichinacaqui jacatatchi cherchinčha. Warank watanaca Cristuẑtan juntu mantaquičha. 5 Jalla niičha primiru jacatatzqui. Parti ticzi žoñinacaqui ana jacatatchičha nii warank watanaca watzcama. 6 Nii primiru jacatatchinacaqui cuntintuẑ cjequičha. Ancha zuma kamañchiz cjequičha. Nii segundo ticzqui ninacẑtaqui ana ẑelaquičha. Nii segundo ticzqui tuẑ cjičha, infiernuquin chjatkatta wiñayjapa casticta cjisjapa. Pero nii jacatatchinacaqui Cristuẑtan juntu mantaquičha warank watanaca. Ninacaqui Yooztajapami Cristuẑtajapami sirwiñinaca cjequičha.

7 Jalla nii warank watanaca wattiquiztan Satanás diabluqui cuchtaẑ cjequičha koz tujquiztan. 8 Jalla nuẑ cutztiquiztan Satanás diabluqui ulnaquičha tjapa tii yokquiz ẑejlñi nacionanaca incallzjapa. Gog cjita naciona, niẑaza Magog cjita naciona niẑaza tjapa nacionanacẑquiz incallẑcu, quira zalzjapa ajcskataquičha. Jalla nii nacionanacchiz zultatunacaqui walja tamačha, kot at pjilaẑtakaz. Nuẑ cherchinčha. 9 Nii zultatunacaqui walja campuquin ojkchičha, Yooz parti žoñinaca muyuntizjapa, niẑaza Yooziẑ pecta watja muyuntizjapa. Jalla nuẑ muyuntan, Yoozqui arajpachquiztan uj cutzinẑquichičha, ninaca k'ala ujzjapa. 10 Nekztanaqui incallñi diabluqui azupriẑtan asñi uj kotquin tjojttatačha. Jalla nicju tuquiqui anawal animalẑtan toscar profetẑtan tjojttatačha. Jalla nicju majiñami weenami sufraquičha watay wata.

PAJK CHIW MANTIZ PUESTU

11 Jalla nekztanaqui tsjii pajk chiw mantiz puestu cherchinčha. Niẑaza nii puestuquiz tsjiiqui julzi ẑelatčha. Jalla nii julzi mantiñiẑ nuẑ ẑelan, niiẑ yujcquiz arajpachami yokami k'ala katchičha. Nekztan ana iya arajpachami yokami ẑelatčha. 12 Nekztan ticzi žoñinaca cherchinčha, koltami pakjimi, mantiñi Yooz yujcquiz tsijtchi. Jalla nekztanaqui Yooz liwrunaca cjetẑtatačha. Niẑaza yekja liwru cjetẑtatačha; liwriita žoñinacẑ tjuu listichiz liwrutačha. Nii Yooz liwrunacquiz tjapa žoñinacaẑ paatanacaqui apuntitatačha. Ticzinacaqui apuntita paatiquiztan jama pjalẑtatačha. 13 Jakziltat pajk kotanacquiz ticztčhaja, jalla ninacaqui Yooz yujcquiz intirjitatačha. Niẑaza jakziltami ticztčhaja, niẑaza ticzi žoñẑ yokquin ẑejltčhaja, jalla ninacaqui Yooz yujcquiz intirjitatačha. Jalla nekztanaqui tjapa žoñinacaqui ninacaẑ paatiquiztan jama pjalẑtatačha. 14 Ticzmi niẑaza ticzi žoñinacẑ yokami ana iya ẑelaquičha. Asñi ujquin tjojttatačha. Nii asñi uj kotquin sufrisqui segundo ticz cjičha. 15 Jakziltiẑ tjuuqui liwriita žoñinacẑ tjuu listiquiz ana ẑejlčhaja, jalla niiqui asñi uj kotquin tjojttazakaztačha.

21

EW ARAJPACHA EW YOKA

1 Jalla nekztanaqui ew arajpachami ew yokami cherchinčha. Primir arajpachami primir yoka katchicha, nižaza kotami. 2 Nekztanaqui wejr Juanqui ew Jerusalén watja cherchinčha, Yooz arajpachquiztan tjonñi. Jaknužt tsjaa zalzin turqui persun tjoważtajapa tjaczinžlaja, jalla nižta zuma tjačtačha ew watjaqui. 3 Nekztan arajpach mantiz puestuquiztan tsjii jora nonzinčha. Altu tawkžtan tuž cjichičha:

—Cheržca. Yoozqui žoñinačž taypiquiz kamčha. Yoozqui ninačztan chica kamaquičha, nižaza nii žoñinacaqui Yooz wajtchiz žoñinaca cjequičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninačztan chicaž cjequičha. 4 Yoozqui ninačž kjaz kaajmi chjujžinaquičha. Nižaza ninačzta anaž iya ticz želaquičha, nižaza iya kaazmi, llaquizmi, sufrismi anaž želaquičha. Jalla ninacaqui k'ala watchičha.

5 Nekztanaqui nii mantiz puestuquiz julzñiqui tuž cjichičha:

—Cheržca, wejrqui tjappacha ew paa-učha. Tii cjijra. Tiičha werar takunacaqui, nižaza lijitum takunaca.

6 Jalla nekztanaqui cjichičha:

—Tjappachaž jazic žeržta. Wejrtčha primirquiztanpacha, nižaza wiricama, jaknužt tsjii litranacaqui "A"quiztan kallantičhaja, nižaza "Z"quin wiricama žerzaja, jalla nižta. Jakziltat kjaztakaz zuma kamaña ancha pečhaja, jalla niižquiz nužullakaz zuma kamaña tjaata cjequičha, jalzurquiztan žejtñi kjaztakaz. Wejrqui nii zuma kamaña tjaa-ačha. 7 Jakziltat tjapa anawalinacquiztan atipačhaja, jalla niižquiz irinsažtakaz tii zumanaca weriž tjaata cjequičha. Wejrqui ninačztajapa Yooz cjeečha. Ninacaqui wejt maatinaca cuntaž cjequičha. 8 Ana wejtquin kuzziz žoñinacazti azupri uj kotquin chjatkattaž cjequičha. Jalla tižta kamañchizza nii žoñinacaqui: Yooz nicñinaca, Yoozquin kuz ana tjaañinaca, ana zuma kamañchiz žoñinaca, žoñi conñinaca, adulteriuquiz ojklayñinaca, yat'irinaca, žoñiž paata yooznaca sirwiñinaca, toscara chiiñinaca. Jalla ninacaž asñi ujquin castictaž cjequičha. Jalla nii asñi uj infiernuquin ojkzqui segundo ticz cjičha.

EW JERUSALEN CJITA WATJA

9 Tuquiqui cherchinčha pakallawk anawalinacaqui pakallawk anjilanačzquiz intirjitatačha. Jalla nekztanaqui nii pakallawk anjilanacquiztan tsjiiqui wejtquin tjonchičha. Jalla tuž cjican, chiichičha:

—Pichay. Amquiz tjeeznačha, Uuzažtakaz Jesucristuž tur.

10 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui wejtquiz tuž cherkatchičha. Wejrqui pajk curquiz chjichtatačha. Jalla niwjctan pajk zuma Jerusalén watja wejtquiz tjeezičha, arajpachquiztan Yoozquiztan tjonñi. 11 Nii watjaqui Yooz honorchizza; nižaza llijatčha Yooztakaz. Llijñi maztakaztačha llijñatčha jaspe maztakaz, nižaza ispijužtakaz. 12 Nii wajt muytata pajk pirka želatčha, tuncapan zanchiz. Zapa zanquiz tsjii anjila želatčha. Nižaza zapa zanquiz tsjii tjuu cjijrtatačha. Nii tuncapan tjuunacaqui Israel žoñinačž t'akanačž tjutačha. 13 Nii pirkatačha tuwanchuc čhjep zanchiz, užachuc čhjep zanchiz, warchuc čhjep zanchiz, tajachuc čhjep zanchiz. 14 Nii wajt muytat pirkaqui tuncapan maz simintuchiztačha. Nii tuncapan maz simintuquiz tuncapan Jesucristuž apostolunačž tjuunaca cjijrtatačha.

15 Jalla nii wejtquiz chiiñi anjilaqui kor miriis parchizza, nii watja miriisjapa, zanami pirkanacami. 16 Nii watjaqui isquinatutačha, porap kjuttan igualatačha. Anjilaqui kor paržtan watja miriichičha, 2,200 kilometrotačha, tsewcchuc altu kjutñi, nižaza latuquin igualatačha. 17 Nekztan pirka miriichičha. Nii muytat pirkaqui sojta tunc pusin metro miriichičha, žoñiž metružtan miriita, jalla nuž.

18 Muytat pirkaqui jaspe maztan pirkitatačha. Watjaqui kori puru
kjuyanacchiztačha, limpu ispijužtakaz. 19 Nižaza wajt muytat pirkiž sim-
intunacaqui c'achja maznacžtan alajitatačha. Primiruqui jaspe maztan,
segunduqui zafiro maztan, terceruqui ágata maztan, cuartuqui esmeralda
maztan, 20 quintuqui ónice maztan, sextuqui cornalina maztan, septimuqui
crisólito maztan, octavuqui berilo maztan, novenuqui topacio maztan, dec-
imuqui crisoprasa maztan, unodecimuqui jacinto maztan, duodecimuqui
amatista maztan. 21 Nižaza nii tuncapan zanaqui tuncapan perla maz-
nacžtan paatatačha. Zapa zanaqui tsjii perližtankaz paatatačha. Wajt chawc
calliqui kori puru paatatačha, limpu ispijužtakaz.

22 Wajtquiz ana timplu cherchinčha. Tjapa azziz Yooz Jiliržtan Uuzažtakaz
Jesucristužtan, jalla ninacaqui wajt timplu cuntačha. 23 Nižaza nii wa-
jtquiz kamcan, anaž tjuñimi jiizmi pecasačha, kjanzjapa. Yoozpachaž
kjančha, Jesucristužtanpacha. 24 Nacionanacquiztan liwriita žoñinacaqui
Yooz kjanquizkaz ojklayaquičha wajtquiz kamcan. Nižaza yokquiz mantiñi
reynacaqui nii wajtquin honora zjijcaquičha. 25 Majiñ zita zana cjetžtaž
želaquičha. Nižaza anaž ween želaquičha. 26 Tjapa nacionanacž honora
chjichtaž cjequičha nii wajtquin. 27 Jalla nii wajtquizqui anaž anawali
kamañchizqui luzasačha. Nižaza Yooz chjaawjkatta žoñinacami ana luza-
sačha, nižaza incallñi žoñinacami ana luzasačha. Jakziltiž tjuut Uuzažtakaz
Jesucristuž liwruquiz cjijrtažlaja, jalla ninacakaz Yooz wajtquiz luzasačha.

22

1 Nekztanaqui nii anjilaqui wejtquiz tsjii limpu puju tjeezičha. Nii puj
kjazqui žeti tjaañi cjičha. Nii kjazqui ispijužtakaztačha. Yooz mantiz pues-
tuquiztanami, Uuzažtakaz Jesucristuž mantiz puestuquiztanami ulnatčha.
2 Nii puj kjazqui wajt chawc call taypiquiz okatčha, puj porap kjuttan žeti
tjaañi munti pakatčha. Jalla nii muntiqui tuncapan wilta tsjii watquiz
pookčha, nižaza tuncapan frutchizza. Zapa jiizquiz fruta pookčha. Nižaza
nii munti chjañinacaqui watjanacchiz žoñinaca čhjetinzjapačha. 3 Nižaza
nii wajtquiz kamñinacaqui ana iya casticz cheraquičha. Yooz Jiliriž mantiz
julzmi, Jesucristuž mantiz julzmi nii wajtquiztačha. Ninacž sirwiñinacaqui
nii pucultižquiz rispitaquičha. 4 Nižaza Yooz wajtchiz žoñinacaqui Yooz
cheraquičha. Nižaza Yooz tjuuqui nii žoñinacž ayquiz cjijrtaž cjequičha.
5 Nii wajtquiz ween ana želaquičha. Nižaza anaž sir kjanami, anaž lampar
kjanami, anaž tjuñ kjanami pecasačha. Yooz Jiliripachaž ninacžtajapa kjana
cjequičha. Nižaza Yoozqui nii wajtquiz kamñinacaqui watay wataž zuma
mantaquičha.

JESUCRISTUZ TJONZ TJUÑI WAJILLACHA

6 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui wejtquiz cjichičha:

—Tii chiita takunacaqui weraračha, zuma lijitumapančha. Tuquitan Yooz
Jiliriqui niiž puntu parliñinacžquiz chiikatchičha. Jalla nii Yoozpachaqui
niiž anjila cuchanžquichičha, niiž sirwiñinacžquiz tjeezjapa, čhjulut wajilla
wataquičha, jalla nii.

7 Jesucristuqui wajillaj tjonla.

Jakziltat tii liwruquiz cjijrta Yooz taku catokačhaja, jalla niiqui cuntintuž
cjequičha.

8 Wejr Juanqui jalla tinaca cherchinčha, nižaza nonzinčha. Jalla nii
nonžcu, cheržcu, nii wejtquiz tjeezñi anjilž yujcquiz quillzinčha, niižquiz
rispitzjapa. 9 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui wejtquiz chiižinchičha, tuž
cjican:

—Ana niẋta paa. Wejrqui Yoozquin zakal sirwučha, am irata, niẋaza Yooz parti parliñi jilanacaẍ irata, niẋaza tii liwruquiz cjijrta Yooz taku catokñinacaẍ irata. Jalla niẋtiquiztan Yoozquinkaz rispita.

10 Nekztanaqui wejtquin cjichizakazza:

—Tii liwruquiz cjijrta Yooz taku ana chjojzaka joojoowa. Wajillaẍ tii taku cumplis tjuñi ẍcatẋinẋquiča. 11 Jalla nii timpu tjonan, jakziltat anazuma paacan ẍejlčhaja, jalla niiqui anazuma kaj paala. Niẋaza jakziltat anazuma kuzziz ẍejlčhaja, jalla niiqui anazuma kuzziz kaj kamla. Niẋaza jakziltat zuma kamañchiz ẍejlčhaja, jalla niiqui zuma kamañchiz kaj cjila. Niẋaza jakziltat Yoozquinkaz kuzziz ẍejlčhaja, jalla niiqui Yoozquinkaz kuzziz kaj cjila.

Nekztan tsjii joraqui cjichičha:

12 —Nužupan wejrqui wajillal tjonačha. Jalla nuẍ tjoncan premiuchiz tjonačha. Zapa mayniẋquiz tjaa-ačha, ninacaẍ kamtiquiztan jama. 13 Wejrtčha primirquiztanpacha wiricama, niẋaza wejrtčha kalltiñtqui, niẋaza ẍerzniñtqui, jaknužt tsjii litra “A”quiztan kalltičhaja, niẋaza “Z”quin ẍerzaja, jalla niẋta.

14 Jakziltat persun ujnacquiztan pertuntaẍlaja, jalla ninacaqui limpu ajunta zquitchiztakazza. Jalla nii pertunta ẍoñinacakaz cuntintuẍ cjequiča. Niẋaza ẍeti tjaañi muntiẋ frutunacquiztan lulasača. Niẋaza ew wajt zanquiztan luzasača. 15 Pero wajt zancu jalla tiẋta ẍoñinacaẍ eclaquiča: tsjii kjutñi kuz tjaañi ẍoñinaca, yat'irinaca, adulteriuquiz ojklayñinaca, ẍoñi conñinaca, ẍoñiẋ paata yooznacẍquin rispitñinaca, niẋaza tjapa incallñinaca, niẋaza tjapa toscar taku pecñinaca. Jalla nii anazuma ẍoñinacaẍ wajt zancu eclaquiča.

16 —Wejr Jesucristutčha. Wejt anjila cuchanẋquichinčha, tjapa icliz ẍoñinacẍquiz tii takunaca ticlarzjapa. Wejtquiztan David jiliriqui tjoniñčha. Niẋaza Davidẋ majchmaatinacẍquiztan wejrqui tjoniñčha. Wejrtčha weenzlak kjantat llijñi warawaraẋtakaz.

17 Espíritu Santuqui Jesucristuẋquiz kuzziz ẍoñinacẍtan “Jesucristuqui tjonla” cjiča.

Niẋaza jakziltat tii chiita taku nonznačhaja, jalla niizakaz “Jesucristuqui tjonla” cjila.

Jakziltat kjaztakaz Yooz zuma kamaña ancha pecčhaja, picha, Yoozquiztan zuma kamaña tanzjapa. Nužullakaz tanznasačha. Zuma ẍeti tjaañi kjaztakazza nii zuma kamañaqui.

18 Jakziltat tii liwruquiz cjijrta Yooz taku nonẋaja, jalla niiẋquiz chiiẋinẋcučha, tuẍ cjican: Jakziltat tii cjijrta Yooz taku yapačhaja, jalla ninacẍquiziqui tii liwruquiz cjijrta anawalinacaẍ wataquiča. 19 Niẋaza jakziltat tii liwruquiz cjijrta Yooz taku t'upznačhaja, jalla niiẋ tjuu Yooz liwruquiztan jurtaẍ cjequiča; niẋaza zuma Yooz wajtquiz anaẍ luzasača; niẋaza tii liwruquiz cjijrta zumanaca ana niiẋtajapa cjequiča.

20 Jalla tii takunaca ticlarñiqui tuẍ cjiča:

—Ultimupan wejrqui wajillal tjonačha.

Wejrzakaz cjiwčha:

—Jalla nužoj cjila. Amén. Jesucristo Jiliri, jalla nuẍ tjona.

21 Učhum Jesucristo Jiliriqui tjapa ančhucaquiz zumaj cjiskatla. Nužoj cjila. Amén.